









471

卷五



مکتب  
امری  
علم  
رسم  
هنگام



\* \* طبعت هذه المصحة الجليلية المطبوعة في عصر \* \*

ملك

\* الملوكة على \*

الاطلاق \* المتفوق على اسلافه

بكرام الاخلاق \* الناصر آثار البسطة

والمنحة والعدل \* الباسط يد الجود والفضل

والطول في خليفة لله في ارضه \* والناقد لامره وفرضه

\* ما لك البرين والجرين \* خادم الحرمين الشريفين \*

الاوهو السلطان ابن السلطان السلطان عبد الحميد

خان \* ابن السلطان احمد \* خان ابن السلطان

محمد خان \* جعل الله عمره طول الاعمار

\* وابقى سلطنته ما تعاقب

الليل والنهار \*

امين \*

في وفي اوان مشيخة في

في وفي زمان صدارة في

في الفاضل

العلامه في والكامل

الفهامه في منبع العلوم

اليقينية في حلال المشكلات

الدينية في مشرق الفضل ومغرب في

ومقصد الشرف ومطلبه في نور حديقة

ارومته نور حديقة جرثومته في ذو المحاسن

السنية في والكمالات الهيمية في مفاتيح الانام في

وشيوخ الاسلام في اعني به السيد

عطاء الله افندي في وفقه

الله لصالح الاعمال في

وسره بنجاح

المقاصد

والامال

في قسطنطينية المحمية

دامت عمارتها وذلك في سنة

في الوزير

الاعظم الاخ في

والصدق والمجمل المكرم في

اصف زمانه في وصاحب اوله في

الذي سار ذكر محاسنه في الانحاء في

سيرالبدور في كبد السماء في وزير جمع

استنات الامور بحسن الراي والكمياسة في

صد راقام اودالدولة بمثقاف الدراية

والسياسة في مشير عقده لاهل الخناصر في

وعاينوا من سطوته الاكابر والاصاغر

في اعني به الوزير حميد خليل

باشا في يسر الله له

ما يروم وما يشاء

في امين في



و در لیوب مصارفی بالا اشتراک طر قزدن رویت و حاصل ایله استیفای مصارفه مبادرت  
 و اولنی اوزره مفصل و مشروح بر قطعه تقریر باب عالی به تقدیم اولند قدیم جوینده ترقی نام  
 و شان دولت و و وسیله الحصول خیر و منفعت و و اولان جناب صدرعالیمنعت و و  
 حضرتاری فن مذکورک جالوه کرجلای پروزا و لمسنده فوائد عامه ملا خطه بیور ملریله  
 در عقب تقریر مزی حسن تربیه آصفانه و ترویج و تشویق خدیوانه لریله خاکقدم شهریار  
 کمر و ن اقتداره عرض بیوروب موجب صحت و راد و رخصت و و بالاسی خط شریف  
 موجب ردیف ایله پرزب و زینت و و ایکی قطعه برات مالیشان بد مزه احسان و عنایت و و  
 و برمدتن بروا عالتی متفکرو مخیل و و بعض هنرمند و متوللرک عدم حصولی تردید غیر  
 محاسرا اولد قری صنعت مذکورک نظام و تشیسته مع خلوالید و و متوکلامی الملک لاحد و و بداه  
 و شروع اولنوب آمد بعید و مدت مدیدن برو معطل و فرسوده اولان ادواتی اربابنی جلب  
 ایله تجدید و تقصاتی تمیم و و فن و سمیتی دخی بر قاجکون طرفنده تحصیل و کافه لوازم و عمل سنی تمیینه  
 و تنظیم و و الله الحمد و المنه مقدم طبع اولنان کتبیدن خوانا و اصلح و و اصح و کتب طبعنه  
 جناب حق و موفق و و ایدوب این تا سده سهل ممتنع کوریلان ماده ناده و و ادنی اراده دولت  
 اید مدت ایله آزوقت ایچنده مهیا و ایستاده و اولد یغندن غیری و اولد ماجد کثیرا الحامد حضرت  
 شهریار و زمانه پیوسته موقع ظهور و و برمدتن صکره متروک و و مجور و و اولان صنعت  
 مذکورک پوخلا لده استیناف و تجدیدی و وسیله حادثات ایله رخنه پذیراند راس اولان  
 آثار برگزیده لرینک اعاده و تشییدی و و احیای سفت اباء کرام و و و اجرای قوانین  
 خواقین عظام و و قبیلندن اولدیفی و با خصوص صدر اعظم و و بدرا ختم و و حضرتلرینک ماده  
 مذکورده لوه طراز سنوح اولان سنی جمیل و و همت بی قال و قیلمری کند و و لره  
 عنوان سرنامه محاسن افعال و و سرسخ نسخ طبعیات افعال و و اوله جفی ظاهر در جعل الله  
 آخره سهلا کما جعل اوله و و نفع به المسلمین  
 بجا به من النعمان طلاله و

۴۶۲



و ذکر تجدید صنعت طبع و تمیل و و یکر می سکر چلی و و اده صدر اسبق سبید یا شامرحوم و و  
 اوایل حالده یا سفارت و و پد ریله فر انچه مملکتنه مزیت و و ایدوب طایفه افرنجک  
 افعال تامل و خیال ایله صنعت طبع و تمیل قوتدن فعله ایصال و و زمان قلیلده حددن  
 افزون کتب استحصالی ایلد کلمینی مشاهده و و استانه سعاده پانهاده و و اولد قدیم  
 خصوص مذکور و بعض ارباب معارف و کمال ایله مشورت و و هر کس ترویجی باند یکر بان  
 موافقت و و اولد قلندن غیری فنون ریاضیه ده یکانه اولان ابراهیم افندی دخی کفندی و و  
 اعانت اولد یفی تقدیرده فن مذکور و و ایجاد و و دیار و و مده بویه بر مصلحت نافعه ناک  
 ظهورینه و وسیله اوله جنن ایراد و و اتمکله کیفیت مذکور با تقریر و و اولیای دولت ابد مدته  
 عرض و و اولد قد علماء اعلام حضرت آینه افاده و و وجه شریسی بوانق اراده و و اولنوب  
 مومی الیم دخی بوباید افعال فکر دقیق و و کافه ناسه انتفاع و فایده اولد یغن لدی التحقیق و و  
 کتب تقاسیر و احادیث و فقه استثنای و و ساثرلرینک طبع و تمیلنه جواز داده اولد ملریله  
 حتی شیخ الاسلام وقت دخی فتوی اصطالیمس ایدی بنابرین دولت علیه طر فندن اذن و رخصت ارزانی و و  
 و صحیح کتب مطبوعه ایچون و و استانبول قاضیسی اسحق افندی و و سلا نیکن معزول  
 پیری زاده صاحب افندی و غلطه دن منفصل یانیه لی اسعد افندی و و قاسم پاشا شیخی موسی افندی  
 ما مور اولد ملریله هر بری بوو وسیله ایله نائل مقاصد و و مانی و و آزوقند قتی چوق کتب نافعه  
 نقی پندیر صحایف ظهور و و و طلبه علوم مالک اوله مد قلمری کتب مفیده بی ارزان بهایله  
 زیور آغوش ملک ایله رکع حائز رهنیه سرور و و اولد قلمری غیر مستور و و اولوب برمدتن صکره  
 طابع اول اولان موسی الیه ابراهیم افندی تارک دفعه جهان بی تمکین و خلیفه سید یکر ابراهیم افندی  
 مر قومه بانشین و و اولمغه الات دار الطباعی استکباب و و صنعت مر قومی استاددن کوردیکی کی  
 اجراه ترک خورد و خواب و و ایدوب اولد دخی دار آخرته منتقل و و ولت علیه او خلا لده بعض امور ایله  
 مشغول و و اولد یغندن بر غیری کیستنه ایله عالتی تنبیه و توصیه یه وقت بوله میوب الی یومنا هذا عمل  
 مذکور متروک اولوب فی زماننا هذا استکباب کابایسه و و قسور همه نظر امتعسر و و  
 و اربانه ظفر بولق متعذر و و او فرضنا نسخ کتب بولمنس جو رواذیتلرینه تحمل خارج از طوق بشری  
 و یا زد قلمینی صحیح اصعب من نقل الجرج و و اولمغه کتب متدا و لیه قلمت طریان و و مدت مدیددن  
 و و طبع اولنوب بعض آفات سبیده دخی قتی چوق کتاب ضایع اولد یغندن من قلیل ایله  
 مقدما اشترا اولنان کتب الان اضعافله فروخت اولد یفی معلوم عالمان و و اولوب علی کل من  
 التقادیر بوب صنعتی تجدید و احیا و و دولت اید مدته بر خدمت جسیمه و و طالب معارف اولنلره  
 باعث تحمیل جمیله عظیمه و و اوله جی هویدا و و اولمغه خصوص مذکور و و حال دیوان همایونده  
 یکه کجیلاک خدمتیه مستخدم و و هنر و کمالده افرانی تالی کندی مقدم و و اولان راشد مجد افندی  
 و دولت علیه ده حالا قایم نویس اولان عبد قلیل البضاعه ملا خطه و مشاوره و و فعله چیتقر لمسی  
 میانه ده مذاکره و و اولد قلندن صکره ادوات دار الطباع متوفی ابراهیم افندی متروک و و سندن  
 بالتراضی اشترا و و الی یوم القیام مؤبد و و دوام اومسی مقصود اصلی اولد یغندن بناء بعض شرط ایله اوقاف  
 همایونه ربط و و و میری طرفه دخی سلفده واقع اولد یفی کی جزوی و کلی ثقات و و لریوب



اجال حال ایران در ۹۰۰ ظهور فتنه و فساد و چگونگی کیفیت ابراهیم پاشا و قیودان پاشا و محمد  
 کتخدا و قبول ازوا کردن حضرت سلطان احمد خان ثالث بحسن رضا ۶۰۰ و وقوع جلوس همایون  
 و حسن ختام بیعت عموم ۹۰۰ و مرفوع شدن مالکانه محمد شاه با خط همایون ۹۰۰ و تبدیل و ابقای مناصب  
 خواجگان دیوان ۹۰۰ و قتل کتخدای بکاشیان و نصب اغادر میدان ۹۰۰ و عزل قاضی حلب ولی الدین  
 افندی و نصب سید احمد افندی ۹۰۰ و رفتن پادشاه جهانگیر برای بستن شمشیر بتره ابی ایوب  
 انصاری بالای ۹۰۰ و صدور فرمان برای هدم قصور سعد آباد ۹۰۰ و دادن خلعت و رخس  
 باغایان سردنکچری ۹۰۰ و توجیه لواء علائیه بوزیر مجوی حسن پاشا ۹۰۰ و قیودان دریاستدن  
 حافظ احمد پاشا ۹۰۰ و اطلاق سید مصطفی افندی و سید محمود افندی از قید نفی ۹۰۰ و عفو و اطلاق  
 عبد الله افندی کاتب یکچریان و خصم محمد اغا ۹۰۰ و احسان پایه صدارت اناتولی بشیخ زاده افندی  
 ۹۰۰ و مقتول شدن قره مصطفی و او زون عبدی در میدان ۹۰۰ و احسان نجشین همایون ۹۰۰ و  
 وقوع حریق در قلع ۹۰۰ و عزل و نفی سر بوستانیان قره قولاغ عثمان اغا ۹۰۰ و وفات اسپری  
 زاده واعظ ایاصوفیه کبیر ۹۰۰ و ارتفاع خیام از میدان ۹۰۰ و کشودن بستان و دکاکین ۹۰۰ و  
 تبدیل مناصب بعض وزرای عظام ۹۰۰ و اطلاق فیض الله افندی و اما م سلطانی عبد الرحمن  
 افندی و راستد افندی ۹۰۰ و اخراج مواجب طوایب عسکریه ۹۰۰ و ظهور حریق در در حجام مشکلی  
 ۹۰۰ و نفی و اطلاق رئیس سابق محمد افندی ۹۰۰ و توجیه صدارت روم ایل ابدری محمد افندی ۹۰۰ و  
 ابقای سپهسالاری و الی بغداد و ما موریت عارفی احمد پاشا سر عسکر جانب حوالی تبریز  
 بمحافظه کجه و روان ۹۰۰ و احسان وزارت سپهسالاری جانب ایران برستم پاشا و الی قرمان  
 ۹۰۰ و توجیه ایالت صید ابقیودان دریا حافظ احمد پاشا و قیودان شدن جانم خواجه محمد پاشا  
 ۹۰۰ و کتخدا شدن عثمان افندی بحضرت والده سلطان ۹۰۰ و تبدیل و بوده افلاق ۹۰۰ و عزل کتخدای  
 صدر عالی ملی اغا و نصب میرا خور اول مصطفی بلک ۹۰۰ و وفات بوسفوی محمد افندی و توجیه باش  
 محاسبه بسیا می محمد افندی ۹۰۰ و توجیه پایه صدارت اناتولی بسید محمود افندی و حاجی محمد  
 افندی ۹۰۰ و وفات قاضی عسکر صالح افندی ۹۰۰ و آمدن قیلان کرای خان باستانه سعادت  
 ابروسه و توجیه خاندت قریم ۹۰۰ و توجیه طرابلس شام بمحصل عثمان پاشا ۹۰۰ و نفی جبه جی باشی  
 عبد الله اغا و کتخدا او چاوش جبه جیان ۹۰۰ و توجیه قضاء قدس شریف و سلاطینک و غلطه  
 ۹۰۰ و ما مور شدن خان سابق باقامت دریائینولی ۹۰۰ و توجیه قضاء مکه مکرمه و مصر قاهره  
 و بروسه ۹۰۰ و احسان پایه مکه مکرمه با مسجی زاده افندی ۹۰۰ و نفی اغای بکاشیان سابق  
 و کتخدای دودمان بکاشیه ۹۰۰ و ترتیب جزای رؤسای اشقیاد در سرای همایون ۹۰۰ و صورت  
 خط همایون ۹۰۰ و توجیه ایالت حلب الشهباء وزارت بکتخدای بوابان شهر یاری الحاج ابراهیم اغا  
 ۹۰۰ و صدور اعظم شدن الحاج ابراهیم پاشا و الی حلب الشهباء ۹۰۰ و جمعیت ارباب شقاوت در میدان  
 طم و دفع فتنه ایشان ۹۰۰ و عزل و نفی امین دفر عبد الله افندی و روزنامه اول محمد افندی ۹۰۰ و  
 نفی فیض الله افندی و راستد افندی ۹۰۰ و عزل پهلوان خلیل اغا کتخدای دودمان بکاشیه و سکیان بانی  
 ۹۰۰ و عزل اغای یکچریان عبد الله پاشا و نصب شاهین پاشا و توجیه ادنه و تفتیش



و تقی بنی اناطولی ۲۲۲۲ احسان وزارت بکندهای یو بان شهر یا ری احمد بک نعمان پاشا زاده  
۲۲۲۲ توقی بنی شدن وزیر مکرم احمد پاشا ۲۲۲۲ عزل شیخ الاسلام میرزا زاده افندی و نصب  
سید عبدالله افندی ۲۲۲۲ عزل قیودان دریا باغ و خواجه و نصب عبدی پاشا ۲۲۲۲ عزل قاضی  
استانبول عبدالرحمن افندی و نصب امام بنام سلطانی پیری زاده افندی ۲۲۲۲ قتل رکابدار  
حسین خان در پیش قصرالای ۲۲۲۲ حبس و توقیف ایلچیان بجم ۲۲۲۲ وقایع سنه ۱۰۴۰ و ۱۰۴۱  
و مائه و الف ۲۲۲۲ ارسال خلعت سمور و عطیه همایون بسرخای خان حاکم شروان ۲۲۲۲ عزل کوریل  
زاده عبدالله پاشا از مصر قاهره و نصب سلحدار محمد پاشا ۲۲۲۲ مواخذة اشد قیامی ملعنتکاران  
در حولی جامع شریف سلطان بایزید خان علیه الرحمة و انفران و دفع فتنه ایشان ۲۲۲۲ عزل  
صدر اعظم ابراهیم پاشا ۲۲۲۲ تفصیل حال و شان صدر اعظم سابق الحاج ابراهیم پاشا ۲۲۲۲  
خواندن نظم شریف مولد پیغمبری ۲۲۲۲ آمدن وزیر عثمان پاشا باستانه سعادت ۲۲۲۲ ضبط  
و تسخیر او لکای کرمانشاهان و ایالت اردلان ۲۲۲۲ وقوع فوز و نصرت غزاة اسلامیان در  
محرای کورمجان و فتح و تسخیر قلعه همدان ۲۲۲۲ صورت خط همایون در وقت فرستادن شمشیر  
و خلعت سمور و سرغوج بسر عسکر پاشای مشارالیه ۲۲۲۲ صورت امر جلیل العنوان بعد از القاب  
۲۲۲۲ توجیه وزارت بکندهای سر عسکر مشارالیه ۲۲۲۲ توجیه وزارت بدفتر دارشوق اول  
حضرت علی بک افندی ۲۲۲۲ رفتن رئیس الکتاب سابق سلیمان افندی بجانب مصر ۲۲۲۲ نصب  
و یوده مملکت افلاق ۲۲۲۲ توجیه امانت صره بامین ضربه بجان نه سابق یوغور تپی زاده سلیمان  
افندی بعد از عفو و اطلاق و از نفی ۲۲۲۲ مرخص شدن و زیر مکرم سر عسکر همدان و مکالمه  
صلح سرخران بعد از مشاوران اعیان و ارکان ۲۲۲۲ عزل قیودان دریا پاشا هین محمد پاشا ۲۲۲۲  
قتل و اعدام ترجمان کافر ۲۲۲۲ منع و بساق البسه بی ادبانه زنان زمان و ازاله وجود فاحشه گان  
۲۲۲۲ عزل قاضی استانبول و نقیب الاشراف ۲۲۲۲ مسخر کشن حصن ارومی ۲۲۲۲ وقوع ضبط  
دارالملک اذربایجان تبریز ۲۲۲۲ توجیه قیودانی در بابا اصالت برابط الحاج حسین قیودان  
۲۲۲۲ اخراج سره حرمین مکرمین ۲۲۲۲ تقریر میسر شدن ضبط حوزة ۲۲۲۲ ارسال کرن خلعت  
و شمشیر مجلا بسر عسکر تبریز علی پاشا ۲۲۲۲ وصف نقش قدم حضرت سلطان رسل ۲۲۲۲ تحلیک  
باغهای سعد آباد بنفرا بستانان خاصه و الحاق باوقاف ایشان ۲۲۲۲ تسلیم نامه همایون  
بایلچی چارمسقو ۲۲۲۲ مشاوران در حضور همایون برای عقد صلح شاه بجم ۲۲۲۲ ارسال سر جو قداران  
رکاب مستطاب شهر یاری بجانب بغداد ۲۲۲۲ اخراج موجب آمدن ایلچی چاسار نمچه بدیوان  
همایون ۲۲۲۲ عزل مفتی عصر بشمقی زاده سید عبدالله افندی و نصب داماد زاده ابوالخیر احمد  
افندی ۲۲۲۲ بیان عقد جمع مشورت در پیش سلطانی ۲۲۲۲ عزل اغای زمره سلحداران حسین اغا  
و نصب رکابدار چرکس سلیمان اغا ۲۲۲۲ توجیهات بعضی مناصب دیوانیه ۲۲۲۲ نصب کاتب اغای  
دارالسعاده ۲۲۲۲ عزل وزیر اعظم عثمان پاشا و نصب وزیر مکرم سر عسکر تبریز حکیم باشی زاده  
علی پاشا ۲۲۲۲ توجیه کوچک محاسبه بعضی بک افندی ۲۲۲۲ عزل و نفی ولی افندی زاده محمد امین افندی  
۲۲۲۲ عزل اغای سیاهیان و نصب خصم محمد اغا ۲۲۲۲ وقوع حریق ۲۲۲۲ وقوعه طریزون سلالم افندی  
و محار حسن افندی ۲۲۲۲ بجموع نفوذ مضبوط و بهای اشیاء و املاک متروکه و زیر اعظم متوفی ابراهیم

پاشا و قیودان مصطفی پاشا و محمد کتخدا و سائر ۲۲۲۲ آمدن صاحب دولت باستانه سعادت  
۲۲۲۲ عزل کل احمد اغا کتخدا ای صدر عالی و نصب محی اغا بجایش ۲۲۲۲ عزل دفتر دار پاشا و توجیهات  
بعضی مناصب دیوانیه ۲۲۲۲ اعطاء و فرستادن پوستین سمور و اسب مزین از جانب والده سلطان بصدر  
اعظم ۲۲۲۲ القیاس خلعت قیابچه حضرت صدر عالی در دیوان همایون ۲۲۲۲ توجیهات و تقریرات  
مناصب ۲۲۲۲ وقایع سنه ۱۰۴۱ و ۱۰۴۲ احسان وزارت بپیر میران مرعش  
ابراهیم پاشا ۲۲۲۲ عزل و نصب محاسبه جزیه ۲۲۲۲ اخراج موجب بطوایف عسکریه ۲۲۲۲  
وقوع حریق جزئی ۲۲۲۲ عزل و نصب اغای یکپیریان اسمعیل اغا ۲۲۲۲ توجیهات مناصب و زرا  
۲۲۲۲ احسان پایه میر میرانی بکندهای یو بان شهر یاری عثمان اغا ۲۲۲۲ تبدیل صدر بن محترمین ۲۲۲۲  
مقاله در وصف خیرات پادشاه اسلام ۲۲۲۲ امور بدت اقامت شدن اسحاق افندی در کوتاهیه ۲۲۲۲  
نفی و اجلائی خواجه زاده و نقیب سابق بولوی زاده ۲۲۲۲ انطفاء حریق جزئی ۲۲۲۲ تبدیل مناصب  
علیه ۲۲۲۲ خواندن رساله مولود نبی علیه از کی الحایا ۲۲۲۲ فوت دفتر دار محمد افندی و نصب  
علی افندی از جانب دولت ۲۲۲۲ توجیه خونین بالیاس پاشا ۲۲۲۲ عزل و نصب سرجه جیان ۲۲۲۲  
امین صره شدن بحر کتخدا ۲۲۲۲ توجیه ایالت ارضروم و طریزون ۲۲۲۲ فوت والی بصره عبدالرحمن پاشا  
۲۲۲۲ احسان وزارت باسحق پاشا زاده یوسف پاشا ۲۲۲۲ فوت امین دفتر دوسی افندی و نصب  
علی افندی ۲۲۲۲ توجیهات بعضی مناصب و زرا ۲۲۲۲ احسان وزارت بپیر محمد پاشا ۲۲۲۲ آمدن  
سر مقطوع عارفی احمد پاشا ۲۲۲۲ نصب سر طوطی بجان د کاه عالی ۲۲۲۲ ارتحال کریمه مکرمه سلطان  
احمد خان ۲۲۲۲ ارتحال شهنزاده سلطان سلیمان ۲۲۲۲ ارتحال بشمقی زاده ۲۲۲۲ انتقال شهنزاده  
صیغ الدین ۲۲۲۲ ظهور حریق در باب ایالت ۲۲۲۲ عقد مجلس مشورت در قهرطهماسب قوا یخان  
بد طینت ۲۲۲۲ تبدیلات بعضی مناصب و زرا ۲۲۲۲ توجیهات مناصب و ولت علیه ۲۲۲۲ قتل محمد  
قوا یخان ۲۲۲۲ اخراج موجب ۲۲۲۲ میر میران شدن عبدی پاشا زاده علی بک ۲۲۲۲ عقد مجلس  
مشورت بقهرطهماسب قلیخان بد ملت و نصب سر عسکر عثمان پاشای بر حمت برای تخلیص بغداد  
بهشت آباد ۲۲۲۲ تعیین شدن عسکر نصرت اثر بعت سردار مظفر و زیر مکرم عثمان پاشا ۲۲۲۲  
تبدیلات بعضی مناصب و زرا ۲۲۲۲ وقوع تبدیلات خواجکان ۲۲۲۲ عزل و نصب اغای یکپیریان  
۲۲۲۲ تسیر غزاة اسلام بجانب موصل ۲۲۲۲ احسان پایه اناطولی بشیخ الاسلام زاده فیض الله افندی  
۲۲۲۲ احسان پایه مدینه منوره با سعد افندی ۲۲۲۲ ارتحال فاطمه سلطان ۲۲۲۲ تبدیلات بعضی  
مناصب خواجکان ۲۲۲۲ تبدیلات بعضی مناصب و زرا ۲۲۲۲ انتقال شهنزاده سلطان حسن ۲۲۲۲  
دامنبوس پادشاه در عید اضحی ۲۲۲۲ بجم سکه همایون ۲۲۲۲ وقایع سنه ۱۰۴۲ و ۱۰۴۳ و ۱۰۴۴  
۲۲۲۲ توجیه ایالت کردی ۲۲۲۲ نصب قیودان دریا و اخراج د و نقای همایون ۲۲۲۲ ورود پیام نصرت  
از جانب سر عسکر ایران عثمان پاشا ۲۲۲۲ صورت قافه ۲۲۲۲ وصف مزیت و فرار اعجام خسارت  
انجام ۲۲۲۲ احسان تشریفات ملوکانه بسر عسکر ایران و سائر وزرای کرام ۲۲۲۲ تعیین روز ناچیه اول  
بکندهای سر عسکر پاشا ۲۲۲۲ توجیهات بعضی مناصب علما ۲۲۲۲ محرق شدن منزل زلالی ۲۲۲۲ عفو  
اسحاق افندی و راست افندی ۲۲۲۲ قتل قورسان بنای ۲۲۲۲ تخریب قلعه تبریز ۲۲۲۲ شکو و کتلو پادشاه  
انام حضرت تار بک ابتدا اغازی لفظیه یاد اولد قلیدر ۲۲۲۲ اعاده توف و علم بقهر مصطفی پاشا ۲۲۲۲ احسان



احسان رتبه صدارت روم ایل با صحت افندی ۷۷۰ قی تو حیه ایالت بصره بوالی بغداد ۷۷۰ قی احسان  
وزارت بساجدار شهر یاری یعقوب اغا ۷۷۰ قی اخراج مواجب ۷۷۰ قی شیخ الاسلام شدن اسحق  
افندی ۷۸۰ قی عفو خواجه زاده و بولوی زاده ۷۸۰ قی در بیان دود مان خبره جیان ۷۸۰ قی وقایع  
سنه سبع واربعم و مائه و الف ۷۹۰ قی آمدن خزینه مصر ۷۹۰ قی تشریف همایون تماشای  
حصار قوا ۷۹۰ قی قتل جبه جی باشی عبد الله پاشا ۷۹۰ قی احسان وزارت بکترای صدر عالی  
کل احمد اغا ۷۹۰ قی کتفا شدن عثمان افندی ۷۹۰ قی تشریف همایون بسا حلسرای میر میران  
۷۹۰ قی تبدیل مناصب بعض عمال ۷۹۰ قی تشریف همایون تماشای شوق اباد ۷۹۰ قی ورود خبر سلامت  
حجاج ۷۹۰ قی نفی واعظ ایا صوفیه کبیر کوسه سلیمان افندی و سلسله مشایخ سلاطین ۷۹۰ قی  
تشریف شدن پادشاه عالمیناه بسا حلسرای بشکطاش ۷۹۰ قی خواندن رساله مولودنی ۷۹۰ قی  
توجیهات مناصب و زرای عظام ۷۹۰ قی عزل و نصب دفتر دار شوق اول و بعض تبدیلات  
مناصب خواجگان ۷۹۰ قی توجیه قضاء در نهود مشق شام ۷۹۰ قی تبدیل صدرین محترمین ۷۹۰ قی  
قتل کتفا ای بواپین عثمان پاشا ۷۹۰ قی فرستادن اوراق جزیه بجاذب مصر قاهره ۷۹۰ قی صورت  
فرمان همایون در جبايت جزیه مصر ۷۹۰ قی نقل همایون بسا حلسرای بهاریه ۷۹۰ قی توجیه ایالت  
بغداد بوزیر مکرّم اسمعیل پاشا ۷۹۰ قی ظهور علام سماویه ۷۹۰ قی نزول قالیونها ۷۹۰ قی نقل شهریار  
هفت اقلیم بشوکتسرای قدیم ۷۹۰ قی پایه صدارت مسیحی زاده عبد الله افندی و میر زاده  
نبیل احمد افندی ۷۹۰ قی قتل میر میران چرمین عثمان پاشا ۷۹۰ قی انتقال مفتی الانام اسحق افندی  
و شیخ الاسلام شدن دزی محمد افندی ۷۹۰ قی توجیه صدارت روم ایل و تبدیل نقیب  
الاشراف ۷۹۰ قی توجیه و عطیه جامع والد سلطان بوا عظ شهر زاده ۷۹۰ قی احسان وزارت  
بیر خور اول محی اغا ۷۹۰ قی عزل و نصب سر جبه جیان ۷۹۰ قی توجیه ایالت مصر و لواء اغر بموز ۷۹۰ قی  
تبدیل اغای یکچریان ۷۹۰ قی تشریف پادشاه معدلت فرما بجامع صدراعظم علی پاشا ۷۹۰ قی ضیافت  
صدراعظم ۷۹۰ قی دادن رخصت باقامت ابراهیم پاشا زاده محمد پاشا راسخانه سعادت با تعیین  
خاص ۷۹۰ قی وفات شیخ الاسلام سابق میر زاده الشیخ محمد افندی ۷۹۰ قی وقوع حریق در داخل  
قبان دقیق ۷۹۰ قی اخراج و نهای همایون ۷۹۰ قی قتل و اعدام والی آیدین وزیر عبد الله پاشا  
۷۹۰ قی توجیه لواء منشا و صارو خان بارتبه والای وزارت بسر بوستان خاصه حسین اغا  
۷۹۰ قی وقایع سنه ثمان واربعم و مائه و الف ۷۹۰ قی امون دفتر شدن ابراهیم افندی ۷۹۰ قی  
وفات جبه جی باشی مصطفی اغا ۷۹۰ قی وفات صدرا نا طولی محمد راشد افندی ۷۹۰ قی عزل  
وزیر اعظم علی پاشا ۷۹۰ قی نصب سرچاوشان درگاه عالی علی اغا ۷۹۰ قی توجیه ایالت افندی  
بصد رسا بق علی پاشا ۷۹۰ قی توجیه ایالت قاهره ۷۹۰ قی ذکر تبدیلات بعض مناصب و زرا ۷۹۰ قی  
توجیه امانت صره بسر معماران خاصه ۷۹۰ قی وقوع حریق در قصبه طوبخانه و استانبول ۷۹۰ قی  
ورود خبر رسیدن خان عالیشان بمعب قلعہ جدید ۷۹۰ قی ذکر منع بعض محدثات باخط همایون  
معدلات فنون بموجب عرض حال اهالی شام ۷۹۰ قی عفو درایای معتاده شریف مکّه مکرّمه ۷۹۰ قی  
منع صنعت مردوده رسامان مفسدت کاران ۷۹۰ قی تقریر ایالت جده و حبش ۷۹۰ قی وصول  
وزیر اعظم اسمعیل پاشا باستانه سعادت ۷۹۰ قی توجیه بعض مناصب دیوانیه ۷۹۰ قی ذکر

نظام امور منازل ۷۸۰ قی عقد مجلس مشاوره در سرای صدر عالی ۷۸۰ قی توجیهات بعض مناصب  
وزرا ۷۸۰ قی توجیه لواء نیکیولی ۷۸۰ قی تکمیل شدن انبیه همایون در ساحل سرای طوب قی ۷۸۰ قی  
قتل و اعدام تیمور پاشا ۷۹۰ قی توجیه صدارت روم ایل و وصول و نهای همایون باستانه سعادت  
مرسوم ۷۹۰ قی اخراج صره شریف ۷۹۰ قی دفتر شدن ابراهیم افندی و توجیهات سائر ۷۹۰ قی  
خبر وفات حافظ احمد پاشا ۷۹۰ قی ورود خبر حرکت خان عالیشان ۷۹۰ قی عزل وزیر اعظم  
اسمعیل پاشا ۷۹۰ قی تعیین رواج زر محبوب استانبول جدید ۷۹۰ قی احسان مهر همایون بقا مقام  
و کاب همایون ۷۹۰ قی توجیه مناصب خواجگان و امان ۷۹۰ قی رخصت همایون شریفه و اشارت  
حضرت شیخ الاسلامی ۷۹۰ قی تبدیل رئیس اطباء سلطانی و سر جراحان خاصه ۷۹۰ قی جلد ثانی  
نارنج صبحی ۷۹۰ قی ذکر و تفصیل کیفیت طائفه مسقو و بیان حرکت ناهموار ملاعین مسفورین  
۷۹۰ قی آمدن اتفاق نامه مسقو با عجام بد فجام از جانب حطمان اورلیق ۷۹۰ قی ورود خبر از  
خان عالیشان و بیان کیفیت عزیت و عودتش از جانب طاعنستان ۷۹۰ قی ورود خبر تقض عهد  
مسقو و ظهور طابور برای محاصره آزا ۷۹۰ قی ارسال شدن مکتوب از طرف صدر اعظمی  
بجانب باش وکیل نجبه ۷۹۰ قی دعوت وزیر کبیر علی پاشا باستانه سعادت ۷۹۰ قی وقایع سنه  
سبع واربعم و مائه و الف ۸۰۰ قی توجیه وزارت میر میران قولا قی الیاس پاشا ۸۰۰ قی تبدیل  
صدرین محترمین ۸۰۰ قی نقل و حرکت اردوی همایون از آستانه سعادت ۸۰۰ قی ورود خبر  
انتقال سلطان احمد خان بد اربقا ۸۰۰ قی تعیین شدن بعض طوایف عسکریه بحافظه کفه  
در حرکت اردوی همایون از بحر ای ادینه ۸۰۰ قی ورود خبر کرفتاری ازاق ۸۰۰ قی تعیین وزیر محمد  
پاشا بحافظه قلعہ کفه ۸۰۰ قی ورود ایلیجی ایران باستانه سعادت و دعوت رئیس الکتاب  
اسمعیل افندی و بکلیجی مصطفی افندی و محاسبه جزیه راغب محمد افندی و وقوع مکالمه  
و مصالحه ۸۰۰ قی ورود خبر خروج طابور مسقو از قریم ۸۰۰ قی سر عسکر شدن وزیر شاهین  
محمد پاشا بجانب بندر ۸۲۰ قی عزل قبلاں کرای خان و نصب فتحکرای خان ۸۲۰ قی مشاوره برای  
قشلاق ۸۲۰ قی عودت خان عالیشان بجانب قریم و عزیت اردوی همایون بطرف مشتا  
۸۲۰ قی ارسال شدن کتفا ای باب مسقر بجانب چارچیه ۸۲۰ قی عزل قیودان دریا جاجم خواجه محمد  
پاشا ۸۲۰ قی مرخص شدن ایلیجی طالمان برای توسط از جانب چاسار ۸۲۰ قی وفات شاهین محمد  
پاشا ۸۲۰ قی آمدن رئیس الکتاب از آستانه سعادت و عزل او از منصب ریاست ۸۲۰ قی ذکر و تفصیل  
کیفیات مکالمه با بلجیان ایران و بیان تسلط نادر شاه در مالک اعجام ۸۲۰ قی مقدمه رساله  
در بیان فتن و حوادث ایران و ابتدای ظهور طهما سبقلخان ۸۲۰ قی آمدن حسین اغا با رفاقت  
میرزا محمد و رفتن وزیر کبیر علی پاشا با رسالت ۸۲۰ قی آمدن خبر عودت وزیر کبیر علی پاشا با بلجیان  
طهما سبقلخان ۸۲۰ قی کیفیت تسلطن طهما سبقلخان و جمعیت وجود ایران در بحر ای مغان ۸۲۰ قی  
ایراد بلجیان بعض ملتسات در اقامه مصالحه و مصافات ۸۲۰ قی ترتیب ضیافت با بلجی خان  
۸۲۰ قی آمدن ایلیجیان بدیوان و اخذ نامه همایون عطا وقت مشعون ۸۲۰ قی دولت  
علیه طرفتدن عجم شاه و وزیر ایلیجی مصطفی پاشا الله کوند ریلان نامه همایون صورتی ۸۲۰ قی  
ورود ایلیجی بمشتای اردوی همایون و مکالمه مواد مساله ۸۲۰ قی دعوت شدن ایلیجی مسفور و مذاکره

جلد ۱۲



و من اکره بعض امور ۹۳ فی آمدن ایلی مسفور بکندای صدراعظمی و مذاکره بعض امور ۹۴ فی  
بیان مجلس مکالمه فی ۹۴ فی آمدن خبر مسرت از جانب خان عالیشان فی ۹۵ فی آمدن ایلیان انکلتیه  
و ندر لاند ۹۵ فی تعیین شدن مرخص برای مکالمه فی ۹۵ فی حرکت اردوی همایون از صحرای  
با باطای بجانب ایساغی ۹۵ فی تحویل شدن محل مکالمه بصور یقه و ظهور بعض کیفیت  
فی ۹۶ فی وقایع سنه ۵۰۰ و الف فی ۹۶ فی تبدیل صدرین محترمین فی ۹۶ فی آمدن مکتوب  
از جانب سرعسکر بندر عبدالله پاشا و محافظ اوزی یحیی پاشا فی ۹۶ فی ورود طابور مسقو  
بقلمه اوزی فی ۹۷ فی ورود خبر استیلا کفار باوزی فی ۹۹ فی هجوم کفار نجه بمالک محروسه  
و گرفتاری قلعه بنش فی ۱۰۰ فی ترتیب جزای عثمان کتخدا با خط همایون و عزل سردار کرم  
فی ۱۰۱ فی تعیین شدن بعض طوایف عسکریه بمحافظه حد و د فی ۱۰۱ فی مجلس مشورت در حضور  
همایون و مأمور شدن قائم مقام پاشا بجانب صوفیه و تعیین بعض طوایف عسکریه  
فی ۱۰۱ فی ذکر و تفصیل احوال بوسن ۱۰۲ فی بیان کیفیت محاصره فی ۱۰۵ فی ورود طابور و کیفیت  
محاصره فی ۱۰۸ فی ترجمه مکتوب مرقوم فی ۱۰۸ فی ورود خبر نصرت از جانب و دین فی ۱۱۱ فی تخلیص  
قلعه بنش از دست کفار کسار فی ۱۱۲ فی آمدن مرخص ثالث راغب محمد افندی باردوی  
همایون فی ۱۱۳ فی فتح و تسخیر قرا یوه فی ۱۱۴ فی ارسال خط همایون عنایت اثار برای سیم سالاری  
محافظ پاشای قوی الاقدار فی ۱۱۴ فی عزیمت محافظ پاشای جنگ از ما بفتح و تسخیر ابرشته  
فی ۱۱۴ فی ذکر و تفصیل کیفیت مرخصان دولت علیه و عودت کردن مومی الیهم از قیراوه  
باردوی همایون فی ۱۱۵ فی صورت تقریر مزبور فی ۱۱۶ فی حرکت اردوی همایون از جانب قرنا  
باستانه سعادت و عزل و تبدیل صدراعظم فی ۱۱۷ فی تبدیل صدرا نا طولی فی ۱۱۸ فی اخراج  
موجب طوایف عسکریه فی ۱۱۸ فی ارسال سال را قو فی زاده بجانب و دین فی ۱۱۸ فی تبدیل سرعسکر بندر  
و بعض مناصب و زرا فی ۱۱۸ فی ارسال شدن مکاتیب از جانب صدراعظم بطرف ملوک نصاری  
فی ۱۱۹ فی صورت مکتوب بعدا لالاقاب المقدمه فی ۱۱۹ فی مشورت در حضور همایون برای سفر نصرت  
مقرون فی ۱۲۰ فی توجیه رتبه وزارت بکندای صدراعظمی و قائم مقامی او در رکاب شهر یاری فی ۱۲۰ فی  
توجیه قضاه استانبول فی ۱۲۱ فی اخراج طوغ ظفر خا بهراری داود پاشا فی ۱۲۱ فی وقوع الای  
اردو فی ۱۲۱ فی حرکت سردار صاحب جلالت از آستانه سعادت فی ۱۲۱ فی تعاهد شدن بعض خواجگان  
دیوان همایون فی ۱۲۲ فی حرکت اردوی نصرت جوی از صحرای مزین فی ۱۲۲ فی وصول سردار اکرم  
بهراری ادرنه فی ۱۲۲ فی آمدن مکتوب از جانب ایلی فرانجه برای توسط بمصالحه فی ۱۲۲ فی نفی و تغریب  
مباشران منازل فی ۱۲۲ فی نفی و اجلا بعض علماء اعلام فی ۱۲۴ فی وقایع سنه ۵۰۱ و مائة و الف  
فی ۱۲۴ فی توجیه رتبه وزارت بمیرا خورا و شهر یاری احمد اف و تبدیل بعض مناصب عالییه در رکاب  
همایون فی ۱۲۴ فی عزل سر یوسنان ادرنه فی ۱۲۴ فی حرکت اردوی همایون بهراری ادرنه فی ۱۲۴ فی مشاوره  
در او تاغ سردار عنقا ادرای محاصره قلعه دارالجهاد باغراد فی ۱۲۴ فی عزل دفتر دار شق اول عاطف  
مصطفی افندی و نصب یوسف افندی فی ۱۲۴ فی ارسال کردن سردار عالی مقام بعض طوایف  
عسکریه بجانب مود و فی ۱۲۴ فی حرکت اردوی همایون بهراری بنش فی ۱۲۵ فی ورود خبر نصرت از جانب  
سرعسکر و دین و عزیمت دشمن دین ۱۲۶ فی آمدن طوایف عسکریه از جانب سمن و ظهور فتوحات غریبه

غریبه فی ۱۲۷ فی حرکت اردوی همایون از قریه مود مودته فی ۱۲۸ فی عزل سرعسکر جانب و دین  
محمد پاشا و باش بوغ شدن وزیر کج علی پاشا فی ۱۲۸ فی عزیمت سرعسکر پاشای غیور بمحاربه طابور  
و فتح شدن مهاده در دفعه ثانیه فی ۱۳۱ فی محاصره اطه کبیر در دفعه ثانیه فی ۱۳۱ فی مأمور شدن  
نوز محمد پاشا و تغریب ممالک اعدای ۱۳۲ فی ترتیب شدن یورش و هجوم و استیلا کردن  
اعدای شوم فی ۱۳۲ فی تشریف سردار اکرم بمشای اطه کبیر فی ۱۳۴ فی بیان بعض مکاتیب  
و مخبرات برای انعقاد صلح و صلاح بطایفه مسقو فی ۱۳۴ فی عودت اردوی همایون نصرت فی  
انجام از صحرای فتح الاسلام فی ۱۳۵ فی ورود چنگ و خلعت برای تهیه تسخیر قلعه و مملکت  
فی ۱۳۵ فی تعیین شدن وزیر مکرر عبدی پاشا زاده علی پاشا بجانب قلعه باغراد فی ۱۳۵ فی آمدن خبر  
نصرت از جانب سرعسکر بندر و مقهور شدن طابور چارجه بد فرجام از دست غزاة اهل  
اسلام فی ۱۳۶ فی آمدن مکتوب از جانب باش وکیل نجه برای استدعای مصالحه فی ۱۳۷ فی آمدن  
کتخدای بوابین خاصه از جانب بندر باردوی ظفر مقرر فی ۱۳۷ فی آمدن خبر نصرت از جانب  
دو تنمای همایون و ملاک شدن سفاین دشمن بد فون فی ۱۳۸ فی ورود خبر نصرت از جانب  
قریم و عزیمت دشمن لثیم فی ۱۳۸ فی فتح و تسخیر پانجه فی ۱۳۸ فی ورود خبر مسرت از جانب بوسن  
فی ۱۳۹ فی خلاص شدن قلعه اوزی و قبل برون از دست اعدای عزیمت مقرون فی ۱۳۹ فی عودت  
اردوی همایون از صحرای بنش بجانب آستانه میمنت کیش فی ۱۴۰ فی مأمور شدن قائم مقام رکاب  
همایون وزیر مکرر احمد پاشا و قهر تدبیر صاری بک زاده شقاوت پیمانی فی ۱۴۰ فی آمدن مکاتیب  
از جانب باش وکیل مسقو و نجه و وقوع مکالمه با ایلی فی ۱۴۱ فی صورت مکتوب صدراعظمی بطرف  
باش وکیل نجه فی ۱۴۱ فی بیان محاربه و مکاتیب جمهور له بادولت علیه از ابتداء نقض عهد مسقو  
فی ۱۴۱ فی رفتن رئیس افندی از جانب صدراعظمی بمنکلی کرای خان و مذاکره بعض امور فی ۱۴۳ فی  
اخراج موجب طوایف عسکریه فی ۱۴۴ فی تبدیل مناصب دیوانیه فی ۱۴۴ فی تحصیل جبهه لوا از اصحاب  
مالکانه فی ۱۴۴ فی تبدیل صدراعظم بکر محمد پاشا و منصب وزیر شهادت پیرا سرعسکر جانب و دین  
وزیر مکرر الحاج محمد پاشا فی ۱۴۴ فی وصول قائم مقام رکاب همایون باستانه سعادت فی ۱۴۴ فی اخراج  
اردوی ظفر اتما بهراری داود پاشا و وقوع آلائی یکپیران در کاه معلای فی ۱۴۴ فی وقوع الای طو بجان  
و طوب عربیه جیان فی ۱۴۴ فی حرکت جناب قائم مقامی از آستانه سعادت و وقوع آلائی فی ۱۴۴ فی انقضت  
طائفه یکپیران و جبهه حیان و طو بجان و عربیه جیان فی ۱۴۴ فی وقایع سنه ۵۰۲ و خمسين  
و مائة و الف فی ۱۴۴ فی حرکت اردوی همایون از صحرای مرقومه فی ۱۴۴ فی وصول سردار اکرم حمیت  
فون باردوی نصرت مقرون فی ۱۴۴ فی عزل دفتر دار شق اول یوسف افندی فی ۱۴۴ فی اصدار امر عالی  
بعودت شریف خلیل افندی فی ۱۴۴ فی انقای وزارت نعمان پاشا و مورت او بجانب کفه  
فی ۱۴۴ فی حرکت اردوی همایون از صحرای ادرنه فی ۱۴۴ فی عفو و اطلاق سلیم پاشا و حسین پاشا  
فی ۱۴۴ فی وصول اردوی همایون بهراری صوفیه فی ۱۴۴ فی اخراج دو تنمای همایون و تعیین شدن بعض  
طوایف عسکریه بجانب بندر و قریم و اردوی نصرت مقرون فی ۱۴۷ فی تعیین شدن بعض رجال  
از طرف شهر یاری بنظارت امور عسکر بندر و کفه و و دین فی ۱۴۷ فی ارسال خزینه باردوی همایون  
فی ۱۴۷ فی سرعسکر شدن نعمان پاشا بکفه فی ۱۴۷ فی آمدن نامه قرال اسوج فی ۱۴۷ فی ارسال نفرات قالیونجی بجانب



مجانبت قریم ۸۶۱ هجری ارسال اولمر بجانب اناطولی برای حفظ مالای از استقبای ۱۴۸۱ هجری ابقا وزارت  
محمد پاشا و ماموریت او بمحافظه قلعه جدید ۱۴۸۵ هجری اصدار امر عالیشان برای توقیف والی  
مصر در خان یونس ۱۴۸۵ هجری آمدن سر مقطوع صاری بکراده ۱۴۸۵ هجری مامور شدن ایلی مصطفی  
پاشا بایلیچیان ایران برای اقامت در قصبه از نکمید ۱۴۸۵ هجری صرف و تحویل قاطرجی زاده  
مجانبت بندر ۱۴۸۵ هجری ورود بعض میرمیران از طوایف مسکریه بمسکر همایون ۱۴۸۵ هجری مشاوره  
برای حرکت در اوتاغ سردار صاحب مکتب ۱۴۸۵ هجری رویت محاسبه امین نزل و ظهور  
مال موفور در فتنش ۱۴۸۵ هجری آمدن مکتوب از جانب قرال پور سینا ۱۴۸۵ هجری تعیین شدن وزیر  
مش پاشا بحسرموره ۱۴۸۵ هجری حرکت اردوی همایون از صوفیه ۱۴۸۵ هجری وصول  
سردار اکرم خفر کیش بحرای قلعه نیش ۱۴۸۵ هجری مشاوره عموم برای حرکت از صوفیه  
۱۴۸۵ هجری توجیه صدارت اناطولی ۱۴۸۵ هجری حرکت سردار اکرم آصف اندیش از صوفیه ۱۴۸۵ هجری  
نهیضت اردوی ظفر انما از حسرموره ۱۴۸۵ هجری حرکت او جاع بکچریان درگاه معلا ۱۴۸۵ هجری  
حرکت اردوی نصیر تجوی از صوفیه ۱۴۸۵ هجری مقابله شدن اهل اسلام با کفار لثام  
و هزیمت دشمن بد فرجام ۱۴۸۵ هجری فرار کردن قالیونهای کفار بد نهاد بجانب باغراد ۱۴۸۵ هجری  
حرکت اردوی همایون از صوفیه ۱۴۸۵ هجری محاصره کردن قلعه باغراد ۱۴۸۵ هجری آمدن  
سر عسکر ظفر منش بقرب نهر طمش ۱۴۸۵ هجری مقابله دشمن دین با سر عسکر جانب و دین ۱۴۸۵ هجری  
سر عسکر شدن وزیر مشار الیه مش پاشا و ترتیب جزای توز محمد پاشا ۱۴۸۵ هجری دعوت شدن  
ایلیچ فراجه از قلعه نیش باردوی نصیرت کیش ۱۴۸۵ هجری ورود والی بوسفه باردوی همایون  
۱۴۸۵ هجری آمدن ایلیچ از قلعه مرقومه ۱۴۸۵ هجری آمدن مکتوب از جانب و الس برای رجای صلح  
و صلاح ۱۴۸۵ هجری آمدن خزینه دار شهر یاری بشرفیات همایون تاجداری ۱۴۸۵ هجری مامور  
شدن رجال دولت ابد قیام و خواجکان دیوان بقراغول ۱۴۸۵ هجری انشا کردن جسر نهر  
صوفیه ۱۴۸۵ هجری احراق کردن کفار قالیونها خویش ۱۴۸۵ هجری مامور شدن سر عسکر و دین مش  
پاشا بضبط و تحریک شانس اعدا در مقابله باغراد ۱۴۸۵ هجری آمدن ایلیچ فراجه باردوی  
همایون و وقوع مکالمه برای مصالحه و مسالمة ۱۴۸۵ هجری تبدیل قاضی استانبول ۱۴۸۵ هجری مکالمه  
مواد سائر بامرخص نمجه ۱۴۸۵ هجری ذکر اولان تسک صورتیدر ۱۴۸۵ هجری مکالمه بامرخص  
مسقو و عقد مصالحه بامسفور ۱۴۸۵ هجری حرکت اردوی همایون از صوفیه بباغراد و مبادله  
شدن تسکات بامرخصان نمجه و مسقو ۱۴۸۵ هجری ورود خبر انزاع سر عسکر بندر ۱۴۸۵ هجری  
اصدار امر عالی برای تغییر نام از جانب رکاب همایون شهر یارانام ۱۴۸۵ هجری وصول اردوی  
همایون بقلعه نیش و توزیع چنگ با عیان و افراد عسا کمر نصرت کیش ۱۴۸۵ هجری  
حرکت اردوی همایون از صوفیه ۱۴۸۵ هجری ورود خط همایون در اثنای طریق ۱۴۸۵ هجری وصول  
اردوی همایون بحرای ادرنه ۱۴۸۵ هجری حرکت اردوی همایون از صوفیه ادرنه ۱۴۸۵ هجری وصول  
اردوی همایون بحرای داود پاشا ۱۴۸۵ هجری وفات خان قریم منکلی کرای و نصب سلیم کرای  
۱۴۸۵ هجری نفی کندی باب خان متوفی ۱۴۸۵ هجری ترتیب ضیافت بایلیچ فراجه در ترسله عامره  
و مبادله تصدیقنامه نمجه ۱۴۸۵ هجری توقیفی شدن قائم مقام رکاب همایون وزیر احمد پاشا

۱۴۸۱ هجری اخراج مواجب طوایف مسکریه ۱۴۸۱ هجری مبادله تصدیقنامه مسقو در ترسله عامره  
۱۴۸۱ هجری وقوع عید شریف ۱۴۸۱ هجری تعیین شدن محمد بجانب نمجه و مسقو ۱۴۸۱ هجری توجیه مناصب  
خواجکان دیوان ۱۴۸۱ هجری تبدیل صدر بن محترمین ۱۴۸۱ هجری وقوع حریق در سرای صدر اعظمی  
۱۴۸۱ هجری ظهور احراق از سرای مزبور در دفعه ثانیه ۱۴۸۱ هجری نقل کردن صدر اعظم بسرای  
عتیق خویش ۱۴۸۱ هجری وقایع سنه ثلث و خمین و مائنه و الف ۱۴۸۱ هجری تسلیم نامه همایون  
بایلیچ علی پاشا در سرای همایون ۱۴۸۱ هجری تبدیل قضاء استانبول ۱۴۸۱ هجری آمدن بکراده از جانب  
اسپانیه برای مصالحه ۱۴۸۱ هجری تشریف کردن شهر یارانام بکتابخانه خویش ۱۴۸۱ هجری وقوع  
الای ایلچیان دولت علیه ۱۴۸۱ هجری اخراج دو نمای همایون ۱۴۸۱ هجری اخراج مواجب ۱۴۸۱ هجری تزویج  
سلطانان بوزرای عظام ۱۴۸۱ هجری تجدید عهد نامه فراجه ۱۴۸۱ هجری نقل پادشاه با استحقاق  
بسر ای دلشین قواق ۱۴۸۱ هجری ظهور استقبای در جامع سلطان بایزید و انطفاء ناظره فساد  
ایشان بشمشیر قهر و تهدید ۱۴۸۱ هجری صدور خط همایون برای اضمحلال گروه استقبای ۱۴۸۱ هجری  
ظهور تقبش با فرمان عالی ۱۴۸۱ هجری ظهور فتنه کاذبه ۱۴۸۱ هجری تبدیل قضاء استانبول ۱۴۸۱ هجری  
عزل صدر اعظم محمد پاشا و نصب احمد پاشا ۱۴۸۱ هجری عزل سرچاوشان در کاه عالی ۱۴۸۱ هجری ورود  
خط همایون تنبیه نمون ۱۴۸۱ هجری صورت خط همایون ۱۴۸۱ هجری ورود والی جده و وزیر بکر پاشا  
باستانه سعادت ۱۴۸۱ هجری مامور شدن صدر اعظم سابق بجانب جده ۱۴۸۱ هجری وقوع توجیهات  
مناصب وزرا ۱۴۸۱ هجری توجیه خایه وزیر سابق محمد پاشا ۱۴۸۱ هجری مامور شدن کندی  
صدر عالی بتجهیز قلعه مدینه منوره ۱۴۸۱ هجری ارسال شدن آوزرهای مرصعه از جانب  
شهر یاران بلند مقام بمرقد منوره حضرت رسول انام علیه افضل الصلوة والسلام ۱۴۸۱ هجری  
ورود ایلیچ نمجه باستانه سعادت ۱۴۸۱ هجری اخراج مواجب ۱۴۸۱ هجری آمدن تصدیقنامه از جانب قرال  
اتالبه ۱۴۸۱ هجری ترتیب ضیافت بایلیچ نمجه ۱۴۸۱ هجری ضیافت بایلیچ فراجه در بهاریه ۱۴۸۱ هجری ضیافت اغای  
بکچریان ۱۴۸۱ هجری وقوع حلا مت سماویه در قضای هزار غراد ۱۴۸۱ هجری ضیافت صدر اعظم  
بایلچیان ملوک نصاری ۱۴۸۱ هجری وقوع الای جهاز سلطان ۱۴۸۱ هجری وقوع الای هر و س ۱۴۸۱ هجری  
آمدن دو نمای همایون از بحر سفید ۱۴۸۱ هجری وقوع حریق در اسکدر ۱۴۸۱ هجری آمدن خبر فوت چاسار  
نمجه و چار نمجه مسقو ۱۴۸۱ هجری توجیه مناصب دیوانیه ۱۴۸۱ هجری ظهور حریق در قرب سلطان بایزید  
۱۴۸۱ هجری ضیافت صدر اعظمی ۱۴۸۱ هجری تبدیل نامه همایون بنام چار مسقو ۱۴۸۱ هجری توجیه مناصب  
۱۴۸۱ هجری ضیافت بایلیچ نمجه در ساحلخانه چراغان ۱۴۸۱ هجری وفات قیودل در اسلامان پاشا ۱۴۸۱ هجری  
وقوع حریق در قلعه بستانی ۱۴۸۱ هجری عزل معمارا غا و عزل و نصب رئیس الکاب دیوان همایون  
۱۴۸۱ هجری تبدیل مکتوبی صدر عالی ۱۴۸۱ هجری قتل و تدفین ترجمان دیوان ۱۴۸۱ هجری قطع نزاع حدود و سنود  
۱۴۸۱ هجری صورت تسک ۱۴۸۱ هجری آمدن ایلیچ اران باستانه سعادت ۱۴۸۱ هجری ورود ایلیچ اران بجانب  
انی ای ب انصاری علیه رحمة الباری ۱۴۸۱ هجری وقایع سنه اربع و خمین و مائنه و الف ۱۴۸۱ هجری آمدن  
ایلیچ خان بسرای صدر اعظمی ۱۴۸۱ هجری توجیه ایلالت اناطولی بوزیر نعمان پاشا ۱۴۸۱ هجری آمدن  
سر مقطوع وزیر کخیلی پاشا ۱۴۸۱ هجری آمدن محمد آق صوباستانه سعادت ۱۴۸۱ هجری آمدن ایلیچ  
مسقو باستانه سعادت ۱۴۸۱ هجری آمدن ایلیچ خان بدیوان معدلت عنوان ۱۴۸۱ هجری دفتر داراناک ۱۴۸۱ هجری



۱۹۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
آمدن ایلیان فرانجه بجانب صدر اردت پناهی ۱۹۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
همایون بایلی فرانجه ۱۹۴۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۴۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
فرانجه در ساحل سرای چراغان ۱۹۴۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۴۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
بهر حال خویش ۱۹۶۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۶۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
۱۹۷۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۷۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
در کاه عالی ۱۹۸۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۸۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
بوسه محمد سعید افندی ۱۹۹۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۹۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
ایران ۱۹۹۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۹۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
ایران در دیوان همایون ۱۹۹۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۱۹۹۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
خان بجانب ایران ۲۰۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
برقع لطیف بفرست مبارکه در قدس شریف ۲۰۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
اعظمی ۲۰۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
صدارت روم ۲۰۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
میر افلاق ۲۰۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
اجرا کردن قالیونهای ری ۲۰۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
جلیل المقدار بحضور پادشاه فلك مد ارد ۲۰۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
امر مصالحه ۲۰۴۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۴۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
ایا صوفیه کبری ۲۰۵۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۵۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
۲۰۶۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۶۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
حشم ۲۰۷۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۷۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
بقال قرست ۲۰۸۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۸۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
خان عالیشان باستانه سعادت ۲۰۸۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۰۸۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
والف احسان وزارت مجید جی باشی کوشج علی اغا ۲۱۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
و وقوع مشاوره ۲۱۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۰۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
باستانه سعادت ۲۱۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
مصطفی افندی از حج شریف ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
همایون بدرباری سفید ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
توجیه رتبه وزارت بکندای صدر عالی پیر مصطفی اغا و کتخدا شدن یکدیگر ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
دفتر شدن عاطف افندی ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
یک زنجیر فیل برای فرستادن قرا ل چلیه ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
پاشا ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
صلب قرسان بقالیون ۲۱۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۳۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم

۲۱۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
تربیب جزای یعقوب اغا ۲۱۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
۲۱۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
پادشاه کشور کیر ۲۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
ورود قلعه والی بغداد و میباشرت کردن صدر اعظم تبریب مهمام سفر بدرباری احتیاط ۲۱۶ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۶ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
افندی و نصب سعد الله افندی ۲۱۶ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۶ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
و کتخدا شدن شریف افندی ۲۱۶ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۶ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
والی بغداد احمد پاشا ۲۱۷ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۷ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
۲۱۷ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۷ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
سلطان ۲۱۹ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۹ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
۲۱۹ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۱۹ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
ما موریت وزیر سابق احمد پاشا بجانب رقه ۲۲۰ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۰ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
فکر کیفیت عجیبه انهای شهنشاه صغی میرزا تفصیل قایمیش در ضمن رساله بیهمتا که نالیف شده به د  
بافرمایان صدر اعظم آصف را ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
توقیر رقهای شاه از جانب مشاور الیه برای استمالات خانان مملکت ایران ۲۲۸ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۸ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
ما موریت میرا خوراول عبدالله بك بجانب مشاور الیه باخرینه همایون و تعیین شدن مشتاق ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
استیلا ی قریب باش ضلالت انتهایش بقاعه کرکوک ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
صورت تقریر مومی الیه محمد اغا ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
اعظم علی پاشا و نصب حسن پاشا ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
و وقوع اختلال در مدینه منون و والی شدن الحاج ابوبکر پاشا بجهت معمود ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
وزیر مکریم محی پاشا بمحافظه قلعه بلغراد و توجیه قیودانی به پیر مصطفی پاشا ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
کردن جناب صدارت پناهی بتقویت امور سرعسکریه یار بکروار سال عساکر و خزان بجانب مزبور ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
اعاده وارجاع کتخدا ی والی بغداد بجانب مزبور ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۳ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
عسکر بجانب دیاربکر ۲۲۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
خانی و عطیه همایون خسروانی بسر خای خان زاده محمد بك ۲۲۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۴ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
قلعه موصل و عود تش باهنرام ۲۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم ۲۲۵ خورشیدی ایلی مشفق کبابی صدر اعظم  
\* ۲۲۵ \* عزل و نفی تشریفات بیوزجه اطه \* ۲۲۶ \* تشریف صدارت پناهی بضمیافت  
اغای یکپوریان \* ۲۲۶ \* آمدن نامها از جانب مسعود واسوج \* ۲۲۶ \* تشریف پادشاه عدالت  
مصیر بضمیافت صدر اعظم آصف نظیر \* ۲۲۶ \* نصب و تبدیل دفتر و توقیعی \* ۲۲۷ \* توجیه  
قیودانی دریا با احمد پاشا \* ۲۲۷ \* ورود خیر حرکت سرعسکر قارص از ضرورم \* ۲۲۷ \*  
مبادله تمسک بکتخدا ی نمجه \* ۲۲۷ \* صورت تمسک \* ۲۲۸ \* احسان وزارت بجله  
محمد پاشا و سر بوستانیان ادرنه سلیمان اغا \* ۲۲۸ \* آمدن قیودان پاشا باستانه سعادت \* ۲۲۸ \*









## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و سپاس بی حد و شمار و شکر بقیاس ممتنع الا مخصصا راول خدای واجب الوجود بی چرا و چون  
و مغیض چشمه چه د کونا کون فی تعالی مثله عما یقول الظالمون جناب کبریاسته لابق و سزاد که اعیان  
و اشباح منسایبه الاشکال صورتی نمود و متمایز الالات ایلده رشته کش ایجاد و اختراع و نسخه جامعه  
انسانیه که کایع نکار فی ثم انشایه خلقا آخر فتمارک الله احسن الخالقین ایلده دیاجه طراز حسن ابداع  
اولوب منشور قایمت و شانارین طفرای غرای و لقد کرمنه ابی آدم و حملناهم فی البر و البحر ایلده اکرات  
و ارتفاع ایلک خلاصه کمال رافت و احساندن سکان بسط معموده ارغی اسایش انتظام مهمام  
و کشایش کار و بار استراحت و اطمینان لاری ایچون ساین مستلزم الامان السلطان ظل الله باوی الیه  
کل مظلوم و ملهوف ایلده مسعود و مظلل تارک مبارک سلاطین نصف کرین و سر سعادت افسر و خواقین  
هدالت آیینی تاج و هاج فی عدل ساعه خیر من عبادة القسمة ایلده مطرز و مکمل ایادی فی بیت و ایم الله  
الله واحد و هو النعم و هو الخالد و لالی صلوات و تحایای بیخایه و دراری تسلیات متلعات الانهایه  
اولتر جان راز خد او شکافند بد منیر عالم ارا فی محرم خلوت سرای مالوحی متکی جاربالش  
دنی فتدلی طوطی منکر مقال و ماینطق من الهوی مکحول کسل دیده فرای مازاغ \*

مازاغ البصر و ما طغی حبیب خدای و اجمه هر دوسرا محمد المصطفی علیه افضل الصلوة و انما ما  
حضر تارینک روضه مطهره و مرقد مقوره لرینه شایسته اهداد که آفتاب عالم تاب رسالتی بر تو  
انداز مشرق و غرب عالم و شمع شمع نور جلیل هدایتی ظلمت کداز کافه ام اولوب سیف صارم  
شریعت غراسی قاطع عروق شرک و عناد و حسام نهنگ النقام ملت بیضی حاسم بیخ کفر  
و الحاد در بیت و آن سر و جو مبارک الی که نفس او ستر و چون سرود رطریقت هم پیروم جوان و  
هر داستان که آن نه ثنای محمد است و دستان کا عنان شهر ازانه داستان و عربی و ثقل للذی  
یرجو شفاعه احمد \* صلوا علیه و سلمو تسلیما \* و درود نا محدود و متعاقب الورد و خلفای  
کزین و آل و اصحاب سعادت تقرین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضرت تارینک روح پرور و حلزین  
سزا و احری در که هر بری کلام جواهر نظام و اصحابی کالجوم باهم اقتدایم اهدایم لا معه منجیه  
سائلکان طریقت علیه لری اولان اخبار امه نجوم اسمان هدایت اولوب رش لوا مع افکار ایلده  
صنن دین مبین روضه الماع انوار ذکا ایلده ریاض شرع مستبیین خود دار کشتن ایتمش لدر و بعد فی  
مقننسان انوار علم و عرفان و مستشرقان شرفات فضل و ایقانه کون کبی عیاند که بارقه  
ارادت حضرت فیاض مبدع الاقطار و الافاق و منارقه مشیت جناب مالک الملک دلی الاطلاق  
اضاحه انوار توحید و شریعت و ازاحه ظلام شرک و بدعت ایچون اشعه پاش نکارخانه عالم  
امکان و طراوت بخش گلستان کن فکان اولد قلده پیشوایان عالم علم یقین و قافله  
سالاران طریق مستقیم اولان نهال طوبای انبیای کرامی خرامنده جار باغ تحلیق  
و نکوین و اول فریق سعادت رفیقک تایید بازوی شریعت غرا و تشید ساعد ملت  
بیضا لری و سینه انتظام امور دنیا و ذریعه النیام مهمام علی و ادنی اولان خلقای عدل این  
و سلاطین نصفت کزینک \* و انزلنا الحديد فیہ باس شدید مغرا سجه شمشیر جهانگیر  
عون انشایه تعلیق و ترهین ایدوب و هر برینک سرنامه اقبال و سعادت و منشور رافت  
نشور استیمال و لیاقتلین طفرای غرای السلطان ظل الله فی الارض عنوان بهین آثار ایلده  
مطرز و تزین ایلکدن ناشی بو خاصه لطیفه نک مظاهری اولان صاحب تاج و نکین دخی  
قوت ساعد بهرام القاب و نیروی شمشیر برق التها بیلده شقه لوی آسمان سالی اسلامی  
همسر مهر عالم ارا و مصمصام مهنک التقام جهاد و غرا ایلده ظلمات ظلم و بیدادی ازاله و افنا ایلک  
طریقه انیقه سنه بر مقتضای الفضل للمتقدم فی اسلاف سعادت اتصاف لری نک قانون مشرف  
لر و منی هر بار اجرا به مداوم اولوب فی و قایع السلف بحارب الخلف فی مفاد نجه هروری زمان  
اخرده جلونمای مجلای اعوام و اعصار اولان بدایع انوار متباینه الاطوار و حلال  
امور متعارضة الاحوال دن استنباط و استخراج ایاد کلمی حکم خفیه ربانیه و لطیفه  
غیبیه سبحانه فی انا فانا مقدره و مشکله اولان حوادث یومیه به مقایسه ایلده فایز انواع  
فوز و احسان و حایز اصناف انجاس و امان اولد قلمی جهندن علم تار نجه اعتبار و رغبت  
پیور مار ایلده سابقان مضمار استعداد و هنر و نساچان پرند خوش طرزا اخبار و سیر دخی بو فن  
صیرت دستکاه تحریک دغه راعه برله پیچیده کرده منوال تحریر و املا و نقشبند  
دردار حسن اولد قلمی حوادث و آثار روزگاری پیرایه د کافجه تدوین و تشید و قصص



کثیر الحضر پادشاهان اسلاف ایله زنه که خوار و افهامی جام جهان نمای جمشید ایشمارنکن بره قضا  
 ادوار سپهر دوار کوب کوبه عثمان خانی اقباب عالم ارواوش مطلع جهان بنیدن دش انوار دولت و اقبال  
 و بر تو مناقب و مأثری شارق مشارق بلاد و امصار اولمغله حکایات پادشاهان قدیم مثال کهنه تقویم  
 انداخته وادی نسیمان اولد یغندن غیری الخاله غده نوبت خلافت صاحب قرانی و سلطنت دولت  
 قهرمانی مصدر انوار تابیدات ابدی مظهر اسرار یثرب لی ملک لاینبی لاحد من بعدی بی مهر سپهر سلطنت  
 و خلافت بد منیر نصیفت و عدالت یثرب بی فریدون طلعتی خورشید جاهی یثرب سکندر حشمتی دار اسیمای  
 یثرب شهنشاهی که دوران کهن سال یثرب و داده نوید فتح و اقبال یثرب دلش کچینه اسرار شاهی بی ضمیرش مطلع  
 نور الهی یثرب سوار عرصه خاک فارس بیکران کره افلاک یثرب بی طراز کسوفه فرمان روائی یثرب نیکین  
 خام کشور کشایی یثرب طراوت بخش باغ بختیاری یثرب سر بر آرای ملک کامکاری یثرب پادشاه فریدون جاه و جهم  
 اقتدار شهنشاه دار اداد و کسری شعار سلطان تخت نشین و سعادت نشان خاقان جمشید مکن  
 و خورشید مکان در شاهوار دریای سروری دری برج سعادت و نیک اختی باسط بساط الامن و الامان  
 ناسر مناسر اللطف و الاحسان خسرو سلاطین آل عثمان یثرب السلطان ابن السلطان ابن السلطان الغازی  
 محمود خان ابن السلطان الغازی مصطفی خان ابن السلطان محمد خان یثرب لازالت میامن سلطنته زاعر قدوام  
 الایام و مأثر عظمته و جلالتهم ظافره لتقویه دین الاسلام حضرت تار بنه رسیده اولوب طاق باغدا یوان  
 پادشاهی مشرق فیوضات نامتعامی و لال دید ارفرخنده اخترو پاکیزه منظر لایله مشرف و معزز و سپهر  
 معدلات و سلطنت منبع السال بر نوال اولان مبارک جبین سعادت فیض آثار لایله منور و مطرز اولد قدوه  
 اقطار امضا فیض غمام افضال و انعام لایله حدائق ملک و ملت شاداب و مطراور شحات رأفت و عنایت  
 علی الدوام لایله ریاض سلطنت بر فرو به اولوب کاشن دلکشای شوکت و اقبال لایله فیضان زلال امن  
 و امان ایله عیش بهار و خرم و روضه خوش هوای جاه و جلالت لایله نعمات توفیق ملک معان ایله غبطه  
 فرمای کلزار ذات ارم اولد یغندن غیری تدبیر ملک و مملکت کشاییده سیف سلول ایدار لایله قلم قضا  
 مدار لای توأم و همیه و قطع و حسم عروق حصاده حسام نهنگ النقا لایله پرتو کوب اقبال لایله هم خاصیت  
 دو اولمغله زمان د ادویه استریده خوف جزا و مکافات ایله کهربا کریمان کا هدن دستکش تعرض  
 و ارادو مقناطیس جذب آهنند بر چیده دامن اعتبار اولوب عامه انام کشف معدلات  
 و وقایع بلرند اسوده نشین امن و راحت و کافه خواص و عوام ظل وارف رأفت و عنایت بلرند غفوده پست  
 اسراحت اولد یار یثرب لؤلؤه یثربی شایسته تاج کیانی یثرب سز دایمه تحت کمرانی یثرب بساط دهره اولد قلم  
 نمایان یثرب جهانی قلمی لطف و جودی خندل یثرب در شواره دریای شاهی بی مه تابان برج پادشاهی بی  
 شمعار دمی قیلدی دهری نویر یثرب شمشیر صبح جهان نیکر یثرب و طلوع نباشیر صبح سلطنت بلرند مقدم  
 بر مقتضای عبرت قنضای کل بوم هوفی شان طرح انداز نطع حدوث و ظهور اولان وقایع و ائله ایرا زمین  
 دولت علیه دایمى القراره دخی باعث غا ئله عظیمه و لوب حنی عم زرد کوار لایله مرحوم و جنت مکان  
 سلطان احمد خان علیه الرحمة الغفران حضرت تار بنک وقت خلافت بلرند اون سنه دن متجاوز جانب مزبوره  
 اتلاف و اضعاف اولان عساکر و مال خارج حیرت تصور و خیال اولمقدن ناشی به کیفیت هائله دن خز بنه  
 بیکران خسروانه تدبیر ضروری و عساکر در باخروش ملوکانه ضعیف کل ملک زعم باطلن  
 اولان اطراف ملوک نصرا بدن از قسیم دولت علیه نیک چاشنکیر الماس پاره پیکان قهر و دماری اولش

اولش او قلنش شکار و برمدت چراگاه مصالحه مؤبد ده زمین اندام و شهید دندان  
ایله قدر تیاب مخصوصه و پیکار اولان چارچیه بدفرجام نیجه زماندن بروز یورطاق مقانت  
و استحکام ایلدیکی پیمانیه الماس تراش عهد و پیمانی شیشه خاک افتاده حیوا و ایمانی کبی  
انداخته سنک عدوان و نفاق و زیرخافه احتیالیه چاسار بدتبار نیجه ایله همسر و سادّه  
اتحاد و اتفاق اولوب مانند زاغ و کلاغ کاستان ممالک محروسه یه تحریک مهمیز جسارت  
و تشبیه چنگال خسارت ایتمک اوزن زنار بند معاهده اولد قلوندن صکره ابتدا اول  
مکان برپه کیم سو بعه چاسار حیل کار و بد خوگاه استعدای صلح و مسلمانه و گاه علی الغفله  
هجوم و مصداقه ایله جا بجا ایقاد نوازشتیز و پیکار و دامن سرحدات اسلامییه اطاله ناز  
اضرار آشوب و قتال ایلمشور ایکن اول موطن دعایم شرع قویم و مشید قوایم دین مستندیم  
اولان خدیو کوه تمکین بحیه مرصیه خداداد و شنشیه جلایله بهرام نهادلرینه و دبعه  
قیلتمان جوهر صرامت و حماسه مقتضای سنجه ارباب کفر و عنادک بوکونه اتفاق و اعتقاد لرندن  
ذن مقداری متغیر الفو اد اولوب \* و اقتلوه هم حیث ثقف قورم و آخر جو هم من  
حیث آخر جو کم کن حکم شر بغه امتثالاً علاء کلمه علیایه شمیر ساعد اهتمام اوفی و در حال  
مستقوحد و دی و نیجه سنورند و اق قلاع و بقاع و اضیاعه ترتیب کنائب و عساکر  
و توفیر مهمات و ذخایر ایله اتمام لوازم حراست و وقایع لرندن اظهار بطلولی بیوروب و در عقب  
عن حین غفله من اهلها گرفتار نیجه اغتصاب و استیلا لری اولان محملری نکرار زرع و استرداد ایله  
پیرامن کاستان اسلامییه بی لوٹ وجود خبث اند و دشمن کیتمدن نظیر و استصفا بیورد قلوندن صکره  
مرکز طبع الهام اثار لری اولان غیرت و حمیت مقتضای سنجه اخذ ناروا انتقام ایچون سوی ممالک محوسه  
مسالک اعدایه ایکی قلوندن سوق موکب نصرت قرین و شاهین اوچ پرواز هم شاهانه لرین تدبیر  
و استیصال دشمن دین ذوالخنا حین ایتمکله قطب قلاع سلطنت و محور رسد و کیاست اولان ذات سرف  
اقران لری دایره دولتلرندن برخطوه خرام ایتمدن قطرات امطار فتح و ظفر شاداب ساز مزارع امال و رفوای  
لطافت احتوای نقد نصر کم الله فی موطن کثیره صورت نمای صحیفه روزگار اولوب اقتضای حکم خفیه  
تنسیق سازی امور جم و دایله قله کوه استدر اجدن جانب اسلامیانه انداخته سنک از در او از عاج  
ایدن سالف الذکر نیجه چاساری کبی برعدوی ملعت خویک نیجه دفعه کسر شیشه ناموس و عارندن صکره  
متمد مایکرمی سنه مقداری اعمال و استعدا م رعایا و صرفی دقایق بشمار و احصایه ایله مجد دار عهد بن طلسم  
تحفظ اولد یغی قفل فرنگی ممالک انکروس اولان قلعه متینه اطه کبیر کبی انواع صنایع هند سه کاری ایله  
تحصین اولنش نظم حصاری که از غایت محکمی بعالم نظیرش ننید آدمی بروی زمین ایمنی ارجخلل مکرز اسمان  
میخ بارداجل نثر مالی مرسوم صحیف حیطانی اولوب و ماریجیه مثال اطراف دیواری دائر امداد ارحاطه  
و دورلیدن نهر اژدر دم و سر بچا جریانندن کناره بامنه اطاره حمامه خیال متمتع عقلیه دن اولد یغی  
محل استنباه و اشکال اولین بر حصن حصین رو بین کار حمله اولی ده نیجه عقاب کبر هم شاهانه لرینه صید  
و شکار و انعام شعاع ملت بیضا ایله اطراف و حوالی سی نمونه نمای ریاض پرانوار اولد یغندن غیری دفعه  
ثابته ده مخطوبه عسیر المال دارالجهاد باغراد کبی بر قلعه سنکین بنیاد دخی فرانجه قرالی توسطیله مهر  
معجل مصالحه مقابل مسلم حمله گاه حمایت صاحبقرانی لری اولد یغی خلاصه مقدادست شجاعت پیروخت



پسوست مجاهدین تلخکام سلافه دور و دمار اولان چاره بد تبار دخی بودند اقدم رأس المال  
بضاعه اقتدار عدایان یکی طایفه مقهور بر مشورنه اعتنا و اعتقاد دوم دست شرکت و تعاضد  
اولدینی چاسا ر حیل ککاره اغترار و استناد ایله طرح انداز احتیال اولدینی با زار کاسد متاع  
کارزار دن صفت و واحده کتساب انواع خسران و خیت ایله رسوای عام و نهایت کارده  
سرمایه انفاق و اعتضاد دن دخی کمال یاس و حرمان ایله صفر الید و بد نام اولدین ناشی فیما  
بعد نه کونه خسارت کرفتار اوله جفن جزم و اذعان و فی الاصل اجترایان یکی کارنا درسته نادم  
و دشمن اولوب در عقب توسیط میان نه حی اعتبار و استیمان ایله اولدینی منشیت ذیل عفو و امان  
اولمغه و ان تعفوا اقرب للتقوی فی کریمه سی موجب جبهه تیار مر احم و اشفاق اولان طمع رافت  
پرور یادشاهانه لری موج خیر احسان اولوب اول ضعیفه قلیله البضاعه نک دخی جیب و کار مال  
و استند عاسنه وایه بخش امن و سلامت و شفقه للعباد تحصیل اسایش مالک و بلاد ایچون رضا  
داده مصالحه و مسالمت اولد قارینه بناء نوع و س حشمت و کما مکاری فیض رشحات سعاب  
الطاف لردن زبنت یاب بهجت دیگر و خورشید فتح و ظفر بر تملعات تیغ جهانگیر لردن روشن  
تر اولوب و بعد المصالحه چند ماه مرورنده تا ثیر کوکب سعادت و اقبال و غلبه بر توطا لم خجسته  
فالرله اول ایکی خصم بد تبارک نجم حیات وزند کانی لری بر برینی متعاقب افتاده چاه محاق و زوال  
و جای ارام و قرار لری بنس المقر شیونکده کج مز ار اولمغه بالجمله ایل و ملک تری قرین رتبه اختلال  
و انحلال و ورخین درجه تحو و اضمحلال اولد یغندن غیری دول نصبارانک برنده مسوع و مسبق اولین  
خلع کیفیتی بود دفعه مسعود و لنته صورت یاب و خودار و عموما نمچه ممالکی دخی عرضه آتش جنگ  
و جدال اولمغن عامه اهل اسلام سایه دوحه الصفا اقبال بادشاها نه لرنده مرجع نشین چمن  
صفه امن و امان و کفافه جمهورا نام کشمشرای نخت و اجلال شهنشاهانه لرنده سیده  
سرچشمه فراغ و المثلثان اولوب دعای دولت روز افزون ملوکا نه لرنین زینب عیاف لیل و نهاده  
و محبت و ثنای ماثرو مناقب خسروانه لرنین زیور ککایه اشکارا یاید یاری ذلك فضل الله یوتیه  
من یشاء والله الذفضل العظیم فی و اول دادار عدالت فرما حضرت تارینک با عون و عنایت حق  
منظرم و موفق اولد قاری فتوحات جلیله موجب الاعتنا لری اجداد و پاک نهاد لردن مدت  
سلطنت لری قرق سنه دن افزون و مفاخر و مناقب لری بین الی هالی مشهور و معلوم  
اولان صاحب زمان لردن برینک پیرایه جریده سیر و اخباری اولیوب و بر مقتضای تأییدات  
ربانی نیروی بازوی اقبال خسروانه لری ایله آورده قبضه اقتدار لری قلنان حصون متینه نک  
هر بری اسلاف سعادت اتماف لردن ولوله استنها لری عالمگیر اولان صاحب قرائت صورت یاب  
اغوش استیجایی لری اولمغه بالذات ارتکاب مشاق غربت و کربت و اختیار سفر و حرکت  
و بلکه ابتلاء الهی به بنا بعض عزیمت لردن دخی عدم مرام بخشی و نصرت ایله همی دست ایاب  
و عودت ایلد کاری مضبوط قلم مورخین و ز سیده رتبه صحت و بقین اولد یغندن ماعد اکتب  
تواریخ قدیمه دن هر بر مجلد سلاطین ماضیه عدل این دن بر قاج عدد صاحب اقتدار و لیا قتش  
ما ثرو منافی حای انک دخی نصی مقتداری و فیات ارکان و کبار ایله مالی  
ایکن ینه منافعدن خالی اولیوب ابقای ثنای اسلافه و ا فی و استبدلال احوال

احوال روز کاره کافی اولدینی منتقش شمیر درایت شمیر لری اولدین ناشی زمان شوکت  
فرجامارند صورت ثنای آغوش استصحاب و آمال لری اولان عرایس فتوحات و ماثرو عده  
وما به الا فخر روز کار اوله جق غزوات و مفاخر حمیه علی وجه التتمیم تلغیق و ندوین  
اولدینی حاله هر مقاله عبرت ظهوری تجرب به کاران جلا بل امور و موجب انقباه  
و شعور اوله جق انواع فوائد و منافع کثیره بی حاوی و راسا اعتبار و اعتنا به شایان  
نیجه مبادی و مقاصدی محتوی بر اثر جلیل الفجاوی اوله جفی جابگیر سوید ای شمیر لری  
اولوب لکن جلوس سعادت تملک نوسدن قرق یدی سنه سنه کلبه تحریر حوادث یومیه  
ما مورسای افندی مرحوم ایله علماء اعلام مدق قاضی حلب الشهبه اولان شاکر بک  
افندی نک رتزه راعه ضبط و تحریر لری اولان اجزای فصاحت قرین بود و قده  
مشیر از بند تنظیم و ندوین و سا ثما مور و غیر مامور کتب و املا و قایعه هو سکار اولان  
صطارد فطرتانک دخی جازه قلم راستی بیابانری هنوز بر محله پا بر جای قرار و تمکن اولما مق  
حسبیه زیور کتاب خانه استنها رومصباح الانوار الفاظندن استناره معانی لامعه  
الا ثار ایله کسینه حصه دار اولیوب اجزای پریشان اوراق لیل و نهاده راسا تسوید  
و بیض لیت و لعل پهنه مترد ز اویه امهال و متروک خامه امهال اولدینی دخی قرین فغن  
خسروانه لری اولمغن ابتدای سطوع تبا شهور سلطنت لردن بو آن شرف اقتداره کلبه  
پیرایه جیب و کنار روز کار اولان اولو منشور مناقب و مفاخر لری صبط واحد اوزن کشیده رشته  
تسبیق و اختتام اولوب خواقین پیشین و سلاطین عدل آیین حضرت اتندن بر وجه محرد  
غزوات کثیره و فتوحات و فیه ایله شهرت یاب السنه شیخ و شتاب اولان مرحوم و مغفرت نشان  
سلطان سلیمان خان اسکنه الله فی غرف الجنان حضرت تارینک اسم سامیرینه تالیف اولنان  
تاریخ لطیف آسار آسار بر اثر شریف ابداعه وضع خامه شیرینی بیان و اتفاق پابنده فرمان عالی لری  
مشرف بر صدور اولمغن بو عبد راقم الحروف قلیل الاستطاعه صحیح محمد مزجاة البضاعه دخی  
امر شریف واجب الامتثال لرنین بسر چشم افتخار و بوا مر خطیر لازم التوقیر علی وجه الاعتدال  
مجددا وضع خامه راستی آثار ایدوب مقدمه الی ایکی سنه سندن نامزد ضبط و تحریر لری اولوب  
بعد با فرمان عالی قرق سکر تار یغندن ترقیم و املایه شروع ایلد بکم و قایم دولت علیه نهکرار ابتدای  
جلوس همایون ملوکا نه اولان قرق اوچ سنه سندن ابتد او بودند اقدم ضعیفه زینب بیان اولدینی اوزن  
مورخان مومی الیه مک اثر راعه لری اولان اجزادن ماعد اخباری اسرار دولت ابد قرار لری حاوی  
بعض تحریرات صدق التمداد دسترس اولدینم و وقوع بولان اسفار همایونیه رای العین مشاهد  
ایله ظفر بولد بغم شند و الذهب و قایم هیت ثانی ریخته قالب ضبط و املا و کشیده رشته حسن  
اد ایلد کدن صکره جمله سی شیر از بند اختتام و ندوین قیلموب سید سدره بای ملوکا نه عرضه  
واهد اقلیندی فی نظم و زهی سعادت اگر عالمک نکه مانی کون بو تحفه ناچیزی لطفه ارزانی  
بو وضعه جرأت ایدر میدم اولمسه شایع کر معامله نملک سلیمانی کمال حال ایران فی توطئه للمقال  
سنین چندیندن بر و بر همزن آسایش جهانیان اولان ظه و رطایفه افغانیان ایله انقلابات  
ارکانک بعد اللطی و اللی نهایت کیفیتی نه کونه امون منتهی و آخر الامر سرایت شری دولت علیه ده



نه گونه امر عظیم و نه مثالی و خطب جسیم ظهر و رتبه باعث و مویدی اولد بقی غل و قیة الاجال ذکر و بیان  
اولمق حوادث مضبوطه آئینه غریبه و سبیل ارتباط اولمق ملا حظہ سبیل محل مر قومن ابتدا اولندی  
سلسله صفویه دن او تو ز سنه دن برو فر مانفر مای مالک ایران ایکن ستمله نیز خبر فتن  
و آشوب افغانیان ایله طاق معلا رواق سلطنتی علو کیراندهام و محو د خان افغانیه کرفتار بجه قهر  
و دمار ی اولمغه افتاده چاه خندان و حرمان اولان شاه حسین صفوی نه ابتدای محصور بت اصفهانده  
ولی عهد یاید یکی شهرزاده طهما سبب خلل مزبورده بر تقریب ایله دریای آتش موج معرکه دن  
کشتی وجود ناسودنی انداخته ساحل بخت و رها و بر زمان خود بخود مازند ران طرفلر نه سرسری  
کشت کوه و بحر اولوب نه ستمه عزیت و نه کاره مباشرت ایله جکته مسلوب الشعوره و پریشان خاطر  
سراسیمه کرد اعظم عشایر و قبایل و امداد و اغاثه خواه اکابر و اصاغر اوله رق آخر الامر خوارزم و خراسان  
طرفلر نه خطر حل عزیت و او خوالیه بسط بوریا پاره ارتاع و چرا بدن بعض قبایل و ایما قدن  
استمداد و استعانت ایلد یکی جهتدن محل مر قومه اولان فتح علی خان ترکان دخی کند ی عشریتدن  
غیری افشار و بیات و چشک ترک عشرتاریله بالانفاق شهرزاده مشار الیه ک جانیه میل و الحاق و جمله سی  
خدمت عمو دیتله اولمق اوزن کر بند عهد و میثاق اولد قلرندن صکره ابتدا مشهد شهرینه استیلا  
ایله رتبه استنهار و استقلال پیوسته سپهر معلا اولان ملک محو د سیستان یی بلده مر قومه دن  
آخر اجه اقدام بعد اعدام و افغانی خصوصیه دخی شد نطاق سعی و اهتمام ایلد کلرندن بشقه  
حالا مسندار ای مملکت ایران اولان نادر شاه افشار که اول خلا لده بر خانک اشیک اغا لئی خدمتیه  
شهر تشعار و رجال قبیله سی بپننده کیا ست و ذکا و شجاعت و سخا ایله کسب افتخار ایتیش  
بر شخص مقدم و کار گذار اولمقدن ناسی ایام مزبور ده شهرزاده مر قومک خدمت عبودیتله مساعی  
معموره سی ظاهر و آشکار اولوب کند یه صورتا باعث مباحات و افتخار اولمق ایچون فی الاصل اسمی  
نادر علی ایکن قاعد اعجاب اوزن طهما سبب قولخان لقبی عنوان صرنامه اعتبار ایلد کدن صکره  
حاکم سوادای ضمیر غرامت تحمیری اولان سودای سلطنته بوعاده تا که ظهوری وسیله حصول  
مأمول عدا بدوب نکثیر عده و عتاد و توفیر عساکر و اجناد ایله تسخیر دار النضر سلطنته منطقه  
بند اجتهاد و وسیله سرحد استنها راولد بقی اوزن برد فعه دامغان و بر کره دره خارود فعه  
اخری ده قرب اصفهانده اشرف شاه افغانی ایله طرح بازار کیر و دار و افغانیانک متاع  
زند کا نیلرین عرضه آتش تیغ ابدار ایتیمکه شهر مر قومی نکرا ریدلرندن نزع و استرداد  
و ساثر مالک و بلدانی دخی کافی الاول ادخال اثره اطاعت و انقیاد ایلد کارینک عقبینده بوجه  
محررا و ته دن برو خان مومی الیه ک سمیر ضمیری اولان احرار ز رتبه سلطنته مد ار تمشیت  
اولمق ایچون دولت علیه دائم القرار ایله ظاهر اقد صلح و صلاحه ابتدار و د رجال رضا قولی نام  
بر خانی رخصت کامله بر له عتبه علیه ملوکانه یه ارسال ایتیمکه بعد الوصول عصر مر قومه صدر  
اعظم اولان ابراهیم پاشا دخی بر مقتضای وقت و حال اسایش بلاد و امصارا ایچون اگر چه جانب  
صلحی ترجیح و خان مومی الیه ایله بر قاج مجلس مکالمه و مذا کره و تفلیس و شیر و اندن ماعداد اخل  
قطر عراق اولان محارر نکرا طرفلر نه تسلیم و احسان و وفق اوزن اساس مصالحه یی عقد و عهد  
ایلدوب لکن طهما سبب قولخانک بو آینه دک طرح انداز جلای ظهور اولان اطوار معتقدانه سندن اخذ

اخذ و اختلاس اولنان تاون و دسیسه یه بنا طرف دولت علیه دن ویریلان اساس تمسکینی جانب ایرانیه  
ارسال و بروجه محرر عقد اولنان مصالحه یه رضا داده اولمق قاری صورتده او ز رتبه سفر همایونک  
تحقیقی اعلان و اظهار ایچون بعد المشاوره ماه محرم الحرامک سکرچی کوفی توغ همایون اخراج اولوب  
لکن تقرب حلول شتاسبیلر یه بوسنه مبارکه ده تمشیت و تکمیل مهم سفر یه و جمع و احضار ذخایر  
و مهمات عسکر یه به وقتک عدم مساعدته سی نمایان و مقابله خصوص صی سنه آئینه یه تا خیر اولمق  
تقسیم و استحضار اولوب ایچق الحاله نه حفظ و حراست سرحد و ثغور قصد ایله موکب  
همایونک دخی او جانیه سمیت و مناسب اولان بر محللر مشتا نشین اقامت اولمق اتفاق آرا ایله  
قرار داده اولد یغنه بناء همان بر قاجکون طرفلر ندارک و تکمیل لازمه حرکت و قیام و اسکندار  
محررا سنه ضرب اوراق و خیام اولمق قدن صکره بینه ماه مر قومک اون سکرچی بجه شنبه کوفی  
رخصت همایون ملوکانه ایله ترتیب الایه مبادرت اولوب بر کون مقدم بالجمله اعیان و ارکان  
دولت علیه و عموما او جملرک اغاری و نفرات و ضابطانی قادر شوطر فعه کذا روایر نه می هر کس  
یولورنده ارام و قرار ایله قدوم شهریار انا مه دبد و دوز انتظار اولد قاری ائنه ده وزیر  
اعظم ابراهیم پاشا سرای همایونه واروب وقت حرکت حلول ایلد یکینی طرف ملوکانه یه انها  
و قیام بعد اخراج لواء محترم حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم ایله سوار زورق دولت  
و اقبال اولوب مقدم همایونلر بینه چشم داشت انتظار اولان وزرا و علما و سائر اعیان  
و رجال بر توند از جاه و اجلال اولمق نیاز و رجاء ایلد که پادشاه کرامت اثار حضور نلری  
یوحر کتک انجاشی و خامت و بوکارک نتیجه سی ندامت اولد بقی فکر و ملا حظہ ایله یونابه  
استعجالی تصویب و قار شوطر فعه عبوری بوجهله تجویز و تقسیم ایتمیوب لکن وزیر مشار الیه ک  
کمال تمایل کندن ناشی بورنیه ره رسیدن اولان کیفیتی صورت آخره صرف و تحویل ایلد دخی امکان پذیر  
اولیه جفی قرین بقینلری اولمغه مستغرق بله حیرت و اضطراب و نه کونه حرکت ایلد جکرنده اظهار  
بوج و تاب ایله کاه عزیمت نیت و کاه بوا مر و خیم انجاشیه مباشرتدن استنکاف و مجانبیت ضمنیه بر قاج ساعت  
مقداری ترددا ظاهر و بعد سیف صا رم لسان باهر البرهان ایله قطع رسته مدعی بیوروب بر طریق ایله حرکت  
و اسکند ان عبور ایتیمک احتیاج یه قدر دیو جواب و برد کلرندن وزیر مشار الیه مختبر و پیشخور و عاقبت کار نه یه  
مخبر اوله جفن فهم و در که غیبه مقدور اولمغه بر زمان دمبسته و مبهوت و بعد متدارک کاره عزیمت و شرمع ایلدوب  
اعمال لطایف الخیل حکیمانه یه اغاز و اثنای مر قومه حضر اولان اسمعیل اغا یی محرم راز ایلد کدن صکره  
اسکندار طرفلر منتظر قدوم خسروانه اولان رجال و اعیانک کیفیتندن استعلام و قار شوطر عبور اولمق  
خصوصی وقت اخره توقیف ایچون جانب همایوندن مأذونا غای مر قومی محل مزبور ار ساله اقدام ایلد یلو  
پس مر قوم دخی در حال اسکند ان کز ارودر کاه عالی یکچر بلری اغامی حسن اغایه بیان حقیقت حال  
ایلدوب بعد مومی الیه حسن اغانک لسانندن اولمق اوزر ه الحاله هده طایفه بکاشیان نصف  
اللیلدن بووقته دکن مقدم جناب پادشاهی یه منتظر و نگران ایکن العیاذ بالله تعالی راس المال  
ملاحظه لرندن محروم و شهر یار عدالت مدار حضور بلرک اسکند ان عبور ایتیمه جکری معلوملری اولور  
ایسه جمعیتلرک تفرقه سی متعسر و دشوار و بلکه بر حادثه مکروهه ظهور بینه مویدی اوله جفی ظاهرا  
و آشکارا اولمغه همان لطف و عنایت بیوریلوب متوکلا علی الله رکون اقدام دولت و اقبال ایله تشرف عاز



میفت واجلال اولسونلر مالتی رکاب مستطاب ملوکانه هر ض و اتم ایلد کاری اجلدن حضرت پادشاه  
جم مقداردخی بودند صکره توقف و قرار ایلد معیوب ناچار اخراج او ای حضرت مخبر موجودات علیه  
اکل الخیات و ازکی النسیاماته استیصال و در حال کمال شوکت و اقبال ایلد سوار کشتی دولت واجلال اولوب  
روح عالم مثال اسکدان کذا و مرتب و مزین الای ایلد و تاغ همایون ملوکانه لرینه سایه انداز شرف واجلال  
اولد یلر پس اسکدان بعد العیور وزیر مشار الیه جناب تاجدار ینک بالذات ایران طرفه توجیه و عزیمت لری  
خصوصی مغایر طمع سفاهت و نلری اولد یقنی فهم و درک ایتکدن ناشی فیما بعد خلاف رضای همایون وضع  
و حر کردن اجتناب اولمغانی قطع السانیه آلمیوب الحق کند و سی اردوی همایون ایلد حلب الشهبایا خود  
توقاد و اما سیه دن بر نل قشلاق و وزن اذن و رخصت آلد قدن صکره اثنای راه و اقع منازل  
و مراحل قمتضا ابدن زاد و دخا لری ترتیب و جناب پادشاهی دخی بروسه طرفه لر نده یا خودینه اسکدار ده  
اقامت یوملرین تصمیم و تصویب ایلد یکنه بنه ارباب سفردن جلیل و حقیر هم سفر به لرین تدارک  
و تکمیل ایلک اوزره فرمان ایتکله زمان قلیلده قدرتی او لیلر دخی استندانه ایلد تدارک لرین کورب  
حر کته حاضر و آماده اولمشا لریکن بوجه محرر وزیر مشار الیه ک تلونی سبیلده سفره عزیمت و حرکت  
اولتی خصوصی گرفتار عقده تاخیر و تعویق اولوب گاه صفر الخیرک اون سکرخی کونی گاه غره ربیع الاول  
و گاه عقب مولد شریفه حضرت اولمغه جزم و نیت و کمدوسی دخی گاه پادشاه عالمیناه حضرت لریله معاملات  
و گاه اردوی همایون ایلد رفاقت و گاه سر عسکر ارسال ایلک اوزره لرینی اعلان و اشاعت ایلد صغیر و کبیری  
مبتلای الم حیرت ایلد یکندن ماعد اثنای مزبوره اعجام بد فرجامک دخی بوجه محرر ارسال اولنان اساس  
تسکی طرفه لرینه و اصل اولمردن مقدم ابتدا کرمان شاهان بعلیه همدانه استیلا ایلد کاری خبری شایع اولوب  
و در عقب تبریزه دخی هجوم اوزره اولد قاری کوش و عوامه رسیدله اولمغه ایقاع فتنه و فساد مترصد  
اولان ارادل و اسافل میانلر نلر نیجه گفت و شنید و انواع اکاذیب و اراجیف ظاهر و بدید اولوب تبریز  
قلعه سی کی سواد اعظم و جمه خلعه و مهمانی مکمل بر شهر معظم درونی طویل عسکره ایلد مالی و حین اقتضاده  
اهل و عیال و اولاد لری ایچون ادنی سنک پارسه هزار جان و مسرفدا اولمغه نیجه استیلا دخی دشمن احتمالی  
لویین سرحد متینی حالاً محافظ اولنان وزیر چاوش باشی قره مصطفی پاشا صدر اعظمک رأی و امر بنه بناء  
بلا ضرورت ترک محاصره و جدال ایلد اعجام بد فرجامه تسامیه اجسام ایدوب و در ونده اولان غزاه موحدینی  
دخی خبردار یقندن بر کجه فرار و بوسیدن نیجه اهل اسلام اولاد و عیال لیه طائفه قزلباشک گرفتار نیجه  
استیصال و دماری اولوب و بویخصوص حالاً پادشاه نام حضرت تارینک طهماسب قوا نیجه بدل صلح و ملق  
اوزن تبریز مملکتی اعطا و محافظ پاشایه خطابا بر آن اقدم تخلیه و تسلیم ایلد سزدیو تهدید و اندازی متضمن  
ارسال ایلد کاری کاغذ لر دن نشئت ایتش بره عنادر حنی محافظ مشار الیه دخی قطعا محافظه قید یکنه دو شمیوب  
هنکام شبیه فراری سبیلده طوایف عسکریه یه دخی ضعف حال عارض اولمغه ضروری هر کس مال  
و جان لرین استیصال سودا سنده و شد یکی جهندن اهل سنت و جماعتدن تبریز قاضی سی دباغ زاده  
برادر زاده سی و سایر مجزیه مقوله سندن جمعی کثیر اثنای طریق بقا نعمت خوشکوار حیانه سیر و اهل و عیال لری  
ملاعین و وافضه اسیرا و ملق الحق وزیر ابراهیم پاشا کتد امر و مکتوبندن اقتضا ایلد دردیو جایجا بعض  
بدخواهان دولتک القوا و اغوا سبله زبانه لر ایلد انام و تبعی زدن خروج ایدن دردمندان دخی جمهر و جمعیت  
ایله استانبول طرفه کله جگر ایش دیو موجب ایقاع فتنه و فساد اوله حق نیجه اکاذیب و ترهات ظاهر

ظاهر و نمایان اولد یقنی حاله منتظر وقت فرصت اولان استقیا طرفندن شیخ الاسلام عبد الله افندی  
و ایاصوفیه کبیر واعظی اسیری زاده احمد افندی یه تدارک لری ایضا لیه عرض ما فی الضمیر اولنوب و بومعنائی  
متضمن اوزره جا معه دخی کاغذ بر افنده درو نلر نده اولان ملعنت و فساد ایلد اظهاریه جگر نندن اوجاق  
اختیار لرینی آگاه و خبر ایلد کاری بین الناس رسیدله رتبه توار و شهرت و هر کس بویکینه شدن خوف و هراس  
ایله مستغرق دریای حیرت اولوب بواثنا ده بعض خیر خواه و صاحب بصیرت صدر اعظم کتد امری  
اولمغه امور دولت علیه به استیلا ی تانی اولان محمد اغایه مخفیجه واروب بین الانام توار تر یاب اشتها و اولان  
احوال مد هشه یی اخبار و ائش فتنه و فساد ذات الضرام اشتغال اولمغن تدبیر و تدارک ایلد  
اطفا و انجادی خصوصیه منطقه بند ایتدار اولمکز مناسبت صکره ایش ذشوار اولورده یو ایراد  
حق کلام ایلد کله کتد ای مومی الیه اول مقوله صد اکتکار لک کلا منه قطعاً حواله سامعه التفات  
و اعتبار ایتد یکندن غیری بعض شتم نلر جا ایلد هر ضعی هتک ایدوب حضور نندن طره و تبعید  
ایلد یکی شهر تشعرا و اولمغه و رای سر ادق تقدیرده عالم و جوده نازل اولان تیر قدر  
و قضا لک حسن تدبیر مردم دانا و کثرت اعوان و انصار روز و روزی توانا ایلد منع و دفعی  
امکن پذیرا اولد یقنی ظاهر و اشکار اولدی لامره لقضائه و لامانع حکمتیه یفعل الله ما یشاء  
و محکم ما یرید پس بحکمة الله تعالی بوقضاء مبرم محرمان حرم سرای اسرار دولت و مدبران امور  
کارگاه سلطنتک چشم بصیر نلر بنه یرده کش غفلت اولوب صدای استهاری و لوله انداز زمین  
وزمان اولان اوزره فتنه و فساد قطعاً حواله کوش اصغوا و اعتبار و یکما هه طریقندن نمایان و هوید اولان  
آتش شقاوت و ملعنتی ایباری ند یعد لیز بر ایلد الحما و اطفا یه قیام و ایتدار ایتد کاری جهندن اول  
داهیه د هیا دفعه ذات الضرام التهاب و اشتغال اولمغه خائمان و ساما نلرین سوزان و خراب  
ایلدی بظهور فتنه و فساد چکنه کی کیفیت ابراهیم پاشا و قیود ان پاشا و محمد کتد او قبول  
ازوا کردن حضرت سلطان احمد خان ثالث محسن رضا بی ماه ربیع الاولک اون بشخی بنحشبه کونی  
ضخوه کبراده یکچیر یلک ادعا سنده اولان ارادل و اشخاصدن اون یدی نفر شقاوت  
استیناس یکنلر نلر عقد رسته معاهده و پیمان ایلد سلطان پایزید جامعی شریفی حرمک قاشقچیلر  
طرفه اولان قیوسی او کتد رفیع لوی بی و طغیان و دعوی شرعی و اردامت محمد دن اولان  
دکانلرینی قیا یوب بیراق التمه کلسون دیو چارسوی جهانیه غلغله انداز اوله رقی بزازستان  
عتیقه طوغری سرعت و شتاب و بوهیئت ایلد برقیوسندن دخول و باب آخردن خروج ایلد  
ارباب سوقی پردهشت و اضطراب ایتلر لیه اول حوالیه بولنان اهل تجارت جایجا دکانلرینی  
صد و بنه میا شرت ایلد یلر پس استقیا یمر قوم چارسوا ایچندن جقوب دیوان یولیه ات میداتنه  
و ارجه ارباب حرفت و صنعت و ساثر هر زمره دن درونی فساد و ملعنته مجبول اولان قنی  
و افر حماقت ماب کلاب سلخ خانه مثال گروه مکروه و هلو بنه منضم و الحاق و نکبت و ادبار کی  
ورالندن شتاب ایتلر لیه کتد کجه جمعیت لرینه کثرت و سرملعنت اولان شقاوت پیشه لره  
امنیت حاصل اولوب میدان مزبور ک قیوسنه بعد الوصول جبراکشاد ایتد روب دروننه  
دخول ایتد کارندن صکره میا شرت ایلد کاری کار خطرناکک هه سندن خروج قیام  
و مالزیه تقویت و اسلحه کای جمع و احضار سنی و اقدام ایدوب اولاد و دمان بکما شیه ده



قول گفتند اسنك اورتیه می اولان برخی بلوكله قرغانی جمعیت ایله اخراجیه مبادرت و اثنای مزبورده  
دلاک ارنه و دری زمهره سنك بیننده خست سیرت و ملامت جملیت ایله تحصیل شهرت و نام آیدن باطرونه  
خلیل دیدگری ارغاد اهرمن ایدام برلوكله شقی مادر بحرام ایله اغا قیوسنه عزیت ایدوب محبوب ساری  
اطلاق مراد ایلد کارنده بکچری اغاسی حسن اغامد افندلرندن استنکاف ایلد بکندن غیری تبدیل هیئتله  
فران شد نطاق ایتمکله شقی مرقوم اغای مومی الیهک بو حرکتندن تحصیل قوت قلب ایدوب در حال  
کارخانه لی بی دخی استصواب و طایفه جبهه جیبانی میدانه دعوت ایچون جبهه خانه طر فنه شتاب ایلد یار  
پس بو حال ایله جبهه خانه یه و اروب آندن دخی بشقی بلوكله قرغانی خواه ناخواه اخراج ایله  
میدانه ابعصال اثناسنده موجود معینی اولان حشرات شقاوت انتاج سیاه چار سوس و بت  
پازاری دکانلرنده بولد قوری اسلحه و البسه بی غارت و تاراج و در حال سراج خانه بی دخی  
قیادوب عامه ناسی ازعاج ایلد یلر و یوم مزبورده استانبول قانیقانی اولان سابقا قیودان مصطفی  
پاشا دخی علی السحر چنکل کوی قریبده باغ فرح نسیمه ایتد بکی ساحل سراینه کش بولغله  
بو کیفیت رسیده سامعه انباده و دهشتی اولد یفی ساعت آستانه سعادت طر فنه عودت و اوزون  
چار سوطر فلورده اولان دکانلری آچک دیوا و صحنه تنبیه ایدیه رک کلدیکی بولدن اسکدان  
عزیت ایدوب ولیله مرقومه ده خانه لرنده بولنلر کتد او بکچری اغاسی حسن اغا دخی تبدیل  
قیافت ارد و طرفنه مسارعت ایلد یلر پس بو خبر مدعش اولکون صدر اعظم ابراهیم پاشا سنك  
دخی سامعه خراش عقل و هوشی اولد قلده در حال شیخ الاسلام افندی و وزیرای  
عظام و صدور علما و وجوه اعیان و باجلله مشایخ و او جا قرا غاری و سائر رضا بطاقتی  
حلیله جليلة لری سلطان حضرتلر پنك ساحل سراینه دعوت ایله عقد مجلس مشورت  
ایدوب بر مقد ار قیل و قالدن صکره جمله اتفاقیله آتش فتنه و فسادك اطفال و انجادی ایچون  
پادشاه عالمیناه حضرتلری سبباغ شریف و عمو ما اعیان و ارکان ایله استانبوله عزیمت  
ایلری خصوصی اسحقسان و استصواب اولنننن بو کیفیت رکاب مستطاب شهر پاری یه  
افاده و انها و در عقب سرای همایونه کنارا ایچون اقتضا ایدن چکرده سفینه می آماده و مهیا  
قلند قدن صکره جناب پادشاه فلک دستگاه سبباغ شریف و باجلله شهرزاد کان دولت  
ردیف ایله بعد العشا ذکر اولنان چکرده رییه سوار اولوب ساعت اوج بچقده ایکن  
یاری کوشکندن سرای همایونه وصول و استانبول و اسکدارده بولنان باجلله وزیرای  
عظام و علما ایلام و صدورین محترمین و استانبولدن و بلاد اریعه دن معزول  
موالی کرام و سائر خرج معزوللری و کبار مدر سین نظام تبدیل جامه و هیئت ایله سرای  
همایونه جان اوب عقد جمعیت مناکره ایچون اول کجه ساعت صکره خرقة شریفه اوطدمی  
خاد جلده مابین قیومی یا ننده جمله سی حضور همایونه دخول ایتمکله بو غا ثله ما ثله نك  
اند قاعی با ننده سجه کردان مشورت اوزره لرا یکن صدر اعظم ابراهیم پاشا بر قا ج  
کون مقدم بعض دسایسنه تحصیل اطلاع ایلمك حسبیله فلوریه ده واقع جفتلکده اقامته  
ما مور قلد یفی استانبولدن معزول زلالی حسن افندی کی بر مفسد و مکار طشره ده  
بولنن تقریبیله خیر مایه فساد اولان ارنه و طائفه سنك بر مقتضای جنسیت اشتغال

استعمال ناره بنی و طغیانلارین موجب اوله حق مفاصله جسارت و ایضا ظفنه و ملامت شقاوت  
ایله مشارکت ایلمك غالب احتمال اولد یفی ملاحظه ایله در حال بوستانچی باشی اغایه مزبوری  
احضارا ایچون فرمان اصدار ایتمکله مخصوص خاصکیلر تعیین اولنوب اول خیانتکاری جفتلکندن  
عجالة تصدیق ایله سرای همایونه ابعصال ایلد یلر یه بو اشناده سبباغ شریفک اخراجی خصوصنده  
فتح کلام اولنوب بکچری اغاسی طشره دن کسمنه کلد بکی صورته نسنه بی مفید اولمز دیو بر مقدار  
معارضه دن صکره رأی صدر اعظمی اوزن اخراجی صواب عد اولنوب عمو ما وزیرای عظام و علما ی  
اعلام مبادرتلر ایله اورتیه قیو اوزرینه نصب و باب مرقوم داخلده اولان نشین کا هه ارکان  
در حال ایله حلقه بند جمعیت اولوب عشقی و حلواجی و سایر سرایده بولنلرندن بر مقدار سر دنگجری  
تخریرینه مبادرت و جبهه خانه دن تیغ و تفنگ و مالز مه حرب و جنکه مبادرت اولنننن بو کیفیتی  
شهر لویه اعلان و اشاعت و نهانی مافی الضمیر استقیایه تحصیل وقوف و شعور دقت ایلر ایچون  
متعلقانندن بعضیلری دخی طشره ار سال اولنوب و در عقب خاصکی اغایه یکر می مقداری  
بوستانچی قوشونلغله میدان رجانه معقول و مشروع اولان مراملرینه مساعد اولنور همان  
جمعیتلرینی پریشان انسوزلر دیو طرف شهر یارانان مدین پیام ار سال اولندی پس خاصکی اغا  
میدانه وار دقه طائفه مرقومه کند و یه خطاب ایدوب پادشاهنزدن هر وجه خشنود  
وراضیلر لکن دولتلیینه ضرر و خیانتلری ظاهر اولان درت نفر کسمنه بی ایکی ساعته دك  
حیا طر فزه ار سال بیو رسوزلر جواب نا صوابی ایله عودت ایتدر دیار اغای مرقوم دخی  
طوغری صدر اعظمه کلوب نهانی وقوع بولان کیفیتی انها ایلد کله مسموع و معلوملری اولان  
احوالی اعلام ایچون حضور همایونه ار سال و بعد زمان ککندوسی دخی یا لکر جه پایه سرور  
سلطنته رومال ایدی یوم مزبورده خرجه لوی خضرا ایچون ار سال اولنان منا دیار یا صوفیه  
حدودندن خارج بر لده رفع صوته قدرتیاب اوله مدقلرندن ناشی سرای میدانه تجمع ایدن  
خلق اقل قلیل انارک دخی وقت عصره دك تفرق و عودتاری سر ایلد اولان ارکان  
دولته ایراث دهشت ضمیر ایتکین ناچار اخشامه قریب سبباغ شریف محلنه وضع و تنصیب  
اولنوب صدر اعظم و وزیرای عظام حضراتی عرض اغا لرینك اوطه لرنده بیتوت و ارام و داماد  
زاده افندی علت مزاجی سببیلله سلطان مراد اوطه سنك و مفتی افندی و سائر افندی یار  
بوستانچلر اوطه لرینی مقام ایلد یار ایره سی سبت کونی افندیلر نماز صمی بعد الادینه صفه ده  
جمعیت و مقتضای کاره کوره مشورت ایتك مصمم ایکن شیخ الاسلام عبد الله افندی  
طلوع فجر دن مقدم اولد یفی اوطه دن زلالی افندی ایله معاسر افندیلرک جمعیتکا هلیینه  
ککلوب ایا صوفیه و اعظمی اسپری زاده بی دخی دعوت و جمله یه خطاب ایله بو قدر زمان  
مسند ارای فتوا اولمغله تا موس علما بی صیانت و مدت مدید جمله به خدمت ایتمشیکن بو سن  
وسالده بنم قطرات خوغم ایله رش سفید م کلکون اولق لایق و سزا اولمغله بو باید جمله کردن  
استعانت ایدرم دیو کلمات رقت انکیز و کریه امیز ایله تحریک عرق شفقت ایلد کله حضار  
مجلس علی الاتفاق العیاذ بالله تعالی بو معنایه رضا داده اولق خارج عقل و انصاف در دیو  
جواب ایلد کلرندن صکره تکرار دهنگشای کفتار اولوب ار باب جمعیتك



مراد (مراد) از محمود و افعال بر امام استرزد و یواز دقلری تذکره دن معلوم  
ایکن بیهوده نچون ز حمتکش و چاره سی ظاهروا شکرا ولان معنا ایچون  
نه سبب ایله مضطرب و مشوش او لورز همان غاز صمعی اد اوعل العموم سغه یه واروب  
پاد شاهی خلع ایله جمله مز اضطرابدن خلاص و رها بوله لم بندخی بر محل مناسیده  
مغر و لا اقامت و بقیه عمری صرف ذکر و عبادت ایدیم دیه ختم کلام ایدوب بعد  
اول وقت شافعیده غازی ادایه قیام و عموما افندیله خاص باغچه دروندن روان  
اوطه سی خارجنده کی موقوفه و رود و ارام ایلدی انثای مز بورده روان اوطه سنده  
در خواب اولان قیودان پاشایی افندیلردن بریسی بیدار و داماد زاده افندی بی  
مجلس مرقومه احضار ایلدیلر پس افندیلر اکثری مفتی انامک تفوه ایلدی یکی کلامدن  
سر مجیب تحیر و اضطراب و بعضیلری دخی و رای سر ادق تقدیردن نه کونه نقش غریب  
صورتیاب اوله جقد ردیو مترقب انقلاب ایکن صدر اعظم ابراهیم پاشا محل مرقومه  
کلوب ایاغ اوزرنده جمله ایله استعمال احوال و بن اولوم اری و لمشدر باحق ولی نعمتیز که  
خلاصنه بر چاره تدارک ایتک جمله مزه لا زم در دیو ایراد مقال ایتد بکنک عقیده  
مفتی افندی یه پادشاهن سنی و قیودانی و کتختانی عزل و نفیاز یکیزی فرمان بیوردیلر دیو  
خطاب ایله خاصگیلره مذکورلری بوسه نجیلر اوطه سنده کوتورمک اوزرما مر ایدوب  
بعده داماد زاده افندی نیک علت مز اچندن ناشی عدم قبوللری منصوص و مجزوم اولد بچندن  
میرزا زاده افندی یه بیورک دیوب حضور همایونه وانه اولدیلر لکن مولانا ی مشار ایله  
پوا ثناده قبول فتوادن صورت استغنا اظهار و طشرده مدینه منوره قاضیسی مصطفی افندی بی  
مفتی ایلد کیری مسموع و مذکور اولوب و مومی ایله داعیلری حد داننده و قور و جهان دیده  
بر معقول آدم در دیو اعتدار ایلد کاردن صکره صدر روم اولان سید عبدالله  
افندی نیک توسطیله خواه و ناخواه بار خلعت فتوایی زیور دوش تحمل ایدوب  
بر معتاد قدیم بیاض چوقه تدارکی امکانه اولمغله سبز قام چوقه یه قبلو سمور کورک  
الباسیله تکریم و تفخیم قلندی و بنه بوخلالده سکبان باشی حسن اغایه دخی یکچیری اغالی  
تکلیف اولند قدده اغای مز پور بوبنده لری منصب مرقوم ایله قیویه وار دین ساعت  
جمله سی اظهار میل و رغبت و کند و لرایله معیت ایچون میدانده دعوت ایدیه جکری  
ظاهر و مخالفت ایتد یکم صورتده بلا توقف هزار پاره قله جقلری دخی با هر اولوب  
بیهوده انلاف وجودم نسنه بی مفید اولیه جفی مقرر در دیو استغنا و بیان  
مخدور ایلد کدن صکره یینه جمله سی حضور همایونه دعوت اولوب کر و ه استقیانک  
خاصکی اغایله کوند رد کیری خبر دن ماعد بعض علما و کاب و وز را نیک دخی  
قتل و اعداملری مراد لری اولد یعنی تعداد و تقریر و عنوانه باش قیو کتختاسی  
قره مصطفی و اعوانندن ابراهیم نام کسنه نیک اسمنی تحری و طر فلرندن بر ادم ایله  
ار سال ایلد کیری دفترک جو ابلری کیمکه ار سال اولنق مناسب اید و کی  
مشورت اولند قدده علمادن بر ادم ایله کوند راسی تصویب و تحسین اولوب لکن

لکن صدور ارکان موالیدن بر کسنه ار سال الله بعض هجنت ماحوظ اولمغین سلا نیکدن مغزول  
عماد زاده سید محمد افندی ایله مشایخ سلا طینندن یکی جامع شیخی سید محمد افندی نیک ار سالی  
استحسان اناردخی و مقدار اعتداردن صکره بیم جان ایله عزیزمته دامن در میان اولد فلر نده  
عماد زاده افندی حضور همایونه احضار اولوب نهانی استر لرایسه وزیر اعظمی دخی فد ایدیه جکری  
بیان و اخبار بیورلدی و پوا ثناده دریا قیودانانی عبدی قیودانه توجیه اولمغله ترسانه یه  
ار سال واعیان رجالدن میر علم نیکلی علی اغا موردیده اولمغله وزیر کتختالی ایله اجلال  
اولندی اگر چه میدانده اولان ارباب فسادک جمعیتلری انا فانا مز د ا اولوب لکن خروج  
هل السلطانک و خامت و شتا متندن دین و دنیا سنی صیانت و وقایت ایدن صد اقتکاران عوام  
و خواصک کمی کنج خانه و کمی متعلقات احبابندن بر نیک کلمه ویرانه سنده جان کبی نهان  
اولمغله جست و جو ایلد کیری محارده تقویت امور لرینه وسیله نام و حین اقتصاده دولت اسانی  
اوزن ادا ن کلام ایدیه جک کسنه بی آورده فترک اصطیاد ایدیه مد کیری جهتدن مغشوش  
النظام ایکن اول خلاصه یکچیری افندیسی پلغان سلیمان افندی بو واقعه فاجعه دن قطعاً تغییر یاب  
انفعال و اضطراب و بر محله نقل و اختفا ایله زحمت کش اضطراب و اضطراب اولوب کندی خانه سنده  
حاضر وقت حال و مترقب و منتظر وارد و صا در اشرا اولد بیغی استقیای مرقومه نیک معلوملری  
اولمغین در حال خانه سنده واروب جمعیتکه هلیینه دعوت ایلد کاردن اول پیر ناسزا اطوار دخی بی  
تکلف سوار اسب استیصال اولوب اطرافنده در تیوز مقدار ملعنت کارلر ایله بیت و عشق ایله کیرد  
حلقه رندانه کینار کو کلنده اولاندینه میدانه کینار بی نیریغی نغماتیلرانه سنج فرح و سرور  
اوله رق داخل میدان شقا و ملحق کر و ه استقیای اولمغله جمله سی اعزاز و احترامنه ایتد ایدوب علی  
الانق رئیس اولمغی سنی اختیار ایلدیلر یینه پوا ثناده اوجاق اغاری و چور با جیلر و سایر ضابطندن  
بر فرد داخل جمعیت اولوب هر بری بر جابده عزلت نشین کنج اختفا و لمقدن ناشی مقدمار تقریب ایله  
جماعت چور باجیسی اولوب یینه مقدم مایشده مجمع استقیایه پیشوا اولمق مهمتیه مغر و لا منکوب  
و مخدول و سراج حانه ده کسب تعیش مشغول اولان سراج محمد نام بر بد بختی یکچیری اغاسی  
واو جاق جاشلر نیک دربد لرندن اولدی دیکله مشهور بر نکبئی بی دخی سکبان باشی و بیت  
الامیلندن مغزول دلی مصطفی بی قول کتختاسی و موصله سخن مدرسی دلی ابراهیم دیکله مشهور جرار  
مقول لسی بریاوه کودیوانه پیشعوری دخی کند و طلب و رضا سیله استانبول قاضیسی نصب  
ایدوب خنده اندکیز ارباب عقول اوله جق بر ترتیب نامعقول ایله برالای ارا ذل و اسافل مناصب  
نامناسبه اصال و سر فراز ایلد کاردن صکره اسکدر دن نقل ایلد کیری اورطه چادر لر ایله  
میدان مرقومی یکچیری اردو سنده دود در دیار و وقوع حادثه نیک ایکنی سبت کیجه سی رجال دولتک  
خانه لرین یغمایه قیام باو ک باو ک بیرا قتر تعینی ایله نیجه لرین اولرین باصوب اموال و اشیا لک نهیب  
و غارت فضا حتمه اقدام ایلد کاردن ماعد اجمعیتلر نیک ثبات و کثرت و وسیله اولمق ایچون بلا موجب  
یکچیری وجهه بی اوجا فلرندن سرد نکجی تحریرو نکجی بدر کاهه مباشرت و بهمهانه ایله بیت المال  
مسئله نیک اتلاف و اضاعتنه دخی تمهید مقدمه ملعنت ایتشدا ایدی پس عماد زاده افندی بر منوال محرد  
رفقا سیله میدانده واروب اورطه جامعه درو سالی استقیایه طرف همایوندن مر املر نیک



الکثره مساعده فی متضمن تبلیغ پیام ایدوب کرده علماءک صغیر و کبیر ندن قردوا حدک  
واعد امنه طرف هما یوندن رضا ورخصت ونه هامة علماءدن مساعده واجازت وارد رعا  
ما فی الباب اقتضا ایدنارک نفی واجلال لیلہ اکثفا و لنور خبری افاده واقفام ایدوب  
برساعت مقداری نصح و پند یوندن بیان انواع وعد و وعید ایتد کدن صکره استقیای  
هر قوم دخی مطلوب بلری اولان کسسه لر کند ولرینه حیا ارسال و تسلیم اولون  
وزلا لیلک انا طولی صدرینه اعتلا سی و سایر نصب کرده لری اولان اشراک طری  
پادشاهیدن دخی مقاملرنده ابقاسی مراد لری اید و کنی بالاتفاق بیان و انما اید کاردن  
مولانای مومی الیه بر مقتضای وقت و حال اغا و قول کتخد اسی اولان ادمره خلعت  
ارسالی لازم اید و کنی تحری و چوقداری ایلہ ارسال ایتکدن در حال مزبوره ایلہ اوج خلعت  
کوند ریلوب خود بخود نائل اولدقلری منصب لر طرف پادشاهیدن دخی احسان  
قلند بی خبری ایصال اولندی پس رؤسای استقیا شیخ امیر افندی فی الیقویوب عماد زاده بی  
اعلام ما فی الضمیر لری ایچون سرای همایونه اعاده واسرا و ریس لری سلیمان افندی بی  
دخی رفیق و همیا ایتلریله مزبور لر بعد العصر سرای همایونه وصول بولوب معاینه و استماع  
ایتد کلری احوال پراحوالی بالذات پایہ سریر سلطنته نهانی نقل و حکایه وزلا لی  
افندی بزم ایچون نفی اولمغله انا طولی قاضی عسکری اولمسنی التزام ایدر زدید کلرینی  
تقریر و افاده ایلہ ادای خدمت سفارت ایتککه مومی الیه مکارم پادشاهیدن مظهر نظر عنایت  
و اکرام و نقابت اشراف ایلہ مسرور و شاد کام قلندی و پنه به خلا لک میدان رجائنه  
مادامکه دائره اطاعتدن خروج ایتیمه لر طرف سلطنتدن کند ولره تعرض و مؤاخذه  
اولتمق او زره تعهدی متضمن طرف پادشاهیدن تحری اولنان تقریر بختی موجود بولنان  
کبار علماء مضامین و در حال ابراهیم افندی یه دخی استانبول قضاسی امری تحری و املا  
اولنوب رئیس سلیمان افندی ایلہ طر فلرینه ایصال قلند جفی اعلام و یوستا بحیرا و طه سنه  
ایاب و ذهابک عسرت اولمغله علماء افندیاره دائره همایونک تعیین مبیت و مقام اولنوب  
واخشامه قریب صدر اعظم ابراهیم پاشا ساجد اراغا و طه سنه نهان نشین اقامت ایتکن  
دارالسعاده اغاسی بشیر اغا و ساطتیه مهر و زارت استرد اد اولند قدن صکره اول کجه  
ساعت طقوزده محل مزبور دن قیوارا سنه ایصالی فرمان و مشاور الیهدن مقدم قاضیقام  
پاشا و محمد کتخد انک دخی یوستا بحیرا دن قیوارا سنه نقلاری بایند حکم قضای جریان  
صادر اولدی رئیس سلیمان افندی ایصال اید بکی خبر لرین جوابیلہ عودت ایتک لازم  
ایتکن میدانک مکث و قرار و مطلوباری اولان کسسه لر حیا ارسال اولند بی حالک آتش فتنه نک  
خمود و سکونی امر محال دردیوتد ککره سیله اخبار ایتکدن اول کون مزبور لرک  
ارسالی خصیصه سنه مشا و و حیا فرستاده قلندری وجوه ایلہ نامعقول اولد بی قرار داده  
اولوب مخوقا ارسال اولتمق مذاکره اولتمس ایتکن هنگام طلوع فجرده کمال  
استیصال و سرعت ایلہ شیخ الاسلام افندی و صدر روم حضور همایونه دعوت  
اولنوب بعد الورود محو سار همان بوانک قتل و جسد لری الای کوشکی فی

الای کوشکی دیوارندن طشریه القاولنسون دیوتنبیه و اشارت بیور ماریلہ سب استیصالدن  
مئواله جسارت اولند قدده ارباب فتنه سرایه هجوم ایدوب الای کوشکی اوکندکی  
زقاق مالامال اولمش دیو خبر ویر ماریلہ روم ابل قاضی عسکری پادشاهم برادری  
بند کز الای کوشکندن استطلاع حال ایاسون دیوارات شاهره صواب ایلیوب  
در حال زلالی ایلہ ایا صوفیه شیخی الای کوشکنه ارسال و عود تلرند ذکر اولنان  
محلہ دوست و دشمندن انسان دکل فرد منفس دخی اولدیغنی اخبار ایلد کلرینه بیا  
بو خبر استقیایله محمد اولان بر حیلہ کارک دسیسه و خدعه سی اولدیغنی اشکار اولدی  
اما بواثنا ده مزبور لرک اوچی دخی مار بیجان کند ابله مخنوق و بیجان قلنوب  
جسد لری بر را و کوز عربیه سنه تحمیل و مجمع کلاب استقیای اولان ات میداننه ارسال  
قلنوب و مفتی سابق دخی چکدرمه ایلہ بوزجه اطه یه نفی و اجلا وینه اول کون سرای  
همایونده بولنان و زرای عظامدن داماد پادشاهی سلحدار محمد پاشا اصلح موجود  
اولمغله مهر و زارته سزا قلندی پس مینلر میدانه و اصل و استقیانک مقاصد و مرا ماری  
حاصل اولمغین خور خور چشمه سی اوکند قیود ان پاشا واث میدانی قیوسی قریب درت  
یول اغزنه محمد کتخد انک جسد لری القایلد کارندن صکره شجه مفاسد در و بارین بیان  
و ضمیر خیانت تحمیل لرنده جا بکیر اولان کفران النعمه بی اعلان ایلک ز عملرجه  
وسیلہ تدارک ایدوب پادشاهمز ابراهیم پاشای کتم و اخفا و اهل ذمتدن کور بکی  
مانولی اکفدا ایلش مستند ارای خلافت اولان پادشاه ظل الله کذب و خلاف لایق  
و سز امید ردیو مغلطه ایلہ قریب ایلہ بر مقداره حقه ساده دلی اغفال و اضلال ایدرک  
مرحومک جسد فی بر بارگیره شد و عزار تحقیر و از در ایلہ باب همایون مقابله سنه رد  
ایدوب اظهار کمال ترک ادب ایلد کلری مسموع پادشاهی اولیق شیخ الاسلام افندی  
و داماد زاده افندی و روم ابل صدری افندی بلرینی حضور لرینه دعوت بیوروب بوقدر  
زماندن برو ابراهیم پاشانک ذاتی عامه نک معلومی ایتکن ارباب شفا نک بو حرکت  
نا هموار لرندن مقصود لری اشکار و نمایان و بتم سلطنتی استمد کلری کون کبی عیان  
اولدی لکن بتم دخی مقدما طبعیه تحمیل امانت کبرای خلافتدن فتور ظهور ایدوب  
حنی اسکندارده ایتکن برادری دفعه شهادت مجبور بخت سلطان محمود حضر نارینی سریر سلطنته  
اجلاس خاطر مه خطور ایتش ایدی الحاله هنده اول داعیه متاکد و عریض سابقه  
متحد داولوب مرادم میان مسلمیندن رفع فتنه و اختلال ایچون خلعت خلافتی شهادت  
ارجمند سلطان محمود حضر نارینه الباس و سریر سلطنته حسن رضام ایلہ اجلاس ایتکدر  
انجی بتم دخی وجود نازنان و اولاد نجابت قریمه بر طریقه سوء قصود ایتیمه جکر بغه  
جمله سنه عهد و عهد ایتد رملک ایچون سزلردن بریسی میدانه و ارمقدردیو تو جیه  
خطاب بیورد قلندره مشاور البهم حضر اتی شوکتلو پادشاهم بزلر تربیت کرده نعمت  
و پروردن خوان عنایتک اولوب مرالده وسع قدر تمز مرثیه سی صداقت ایلہ خدمت  
و بویه زمانده خاکبای دولتمکدن بران عنم مفارقت فریضه ذمقردر لکن



پومقوله خدمتی ادایه بر طریقه طاقتمز بود و کمال اضطراب و دشت ایله سر مجیب حیرت  
اولد باریس ایا صوفیه شیخی اسپری زاده یه مراد فوادلرینی افاده بیورد قارنک شیخ مزبور  
بو خطب عظیمک اداسنه اظهار شوق و طرب و هم مشرب اولد بقی زلالی افند بنک کند ویه  
رفیق و شریک قانسنی سوق و طلب ایتیکله پادشاه دل آگاه حضرت تلی زلا لیدن عدم امنیتلرینی  
بیان و ابضاح و شیخ افندی مذکورک بوباید صد اقت ایله خدمته تکفل ایله کویا خاطر  
انور پادشاهیدن رفع غبار استنباه ایتیکین سمور کورک تدارکنه و قتلک مساعده سی  
اولد یفندن حضور همایونده زلالی افندی یه اناطولی صدر نیچون دار السعاده اغاسی  
بشیراغا برقا قوم کورک الباس و اکسا و اول کون اخشامه بر ساعت قله رق شیخ افندی  
ایله معاول خدمتی ادا ایچون میدانه ارسال و اسرا قلوب رؤس استقبایه توزیع ایچون بر مقدار  
التون دخی نسلم اولندی بنه بوا ثناده درگاه عالی قیو بی با شیلرندن انبان فتنه و فساد  
اولان درویش محمد اغا دیدگری مفسد مادر زاد بنی طشره ده سپا هیلا غا لغنه دعوت  
ایتیشلر دیو خود بخود کر و استقبایه مالحق و بوضع نا هموار ایله خبث نهادی و ارباب  
فتنه ایله اتحادی و کلای دولت عندنده ظاهر و محقق اولدی پس شیخ مر قوم ایله  
زلالی میدانه وصول و ز علم بجهدای خدمت و طریفه تحمیل منت ایله قبول ایدوب  
کیجه ساعت اوجده ایکن حضور پادشاه هیله بو کیفیتن میدان رجالنک جمله سی  
ممنون اولد قلرین و شیخ افندی ذات نجسته صفات و اولاد فرشته سما تله بنه  
بر طریقه سو قصد اولنمق ایچون متعینان رجال میدان مصحف شریف کلام رب العالمینه  
ال اوروب عهد و عینلرین تقریر ایله درون شهر یاری یه القای امنیت و اطمینان ابلدیکی  
خلا لده طشره دن چاوش با شیلق منصبی ایله عودت ایدن درویش ملعننت اندیشک  
لسان استقبایدن خارج حیطة ادب نیجه ترهات ایراد و طرف پادشاهانه لرندن  
عدم امنیتلرینی مقتضی بعض مواد تعدادی مرآت طبع شهر یاری نی رنگ پند پرو خیر  
خواهان رجال دولتی جگر خون و نکدیر ابلدی و وقوع جلوس همایون و حسن ختام  
یا فتن بیعت عموم فی اشبولیله مبارکه که شهر بیع الاولک اون طقوز نی اثنین کیجه سید ساعت  
اوج بجهدا یکن سلطان احمد خان حضرت تلی ما به قوت قلب جهان باعث امن و راحت عالمیان شهرزاده  
سلطان محمود خان حضرت تلی ما بین قیو سی یا ننده کند ولر بنک اوتورد قلی محلله  
کتوردوب مشرق خورشید اقبال اولان جینلرینی تقبیل و اناردنی پدر معنوی یلی مقامنده  
اولان عم مکرملرینک دست شریفلرینی بو غش ایله استعلا ب دعای خیر و ادای رسم  
تجلیل بیوروب امر و اشا رتلیله شهراد کان جو انجتلوی ادای دست بوس بیعت  
بیورد قلرندن صکره بی مصرع فی کندی طوبی بریکا سرود لار بریکا فی مفهومی اوزن انلو  
شهراده لری ایله مکان معینلرینه روان و سلطان محمود خان حضرت تلی خرقة شریفه  
اوطه سنه خرامان اولوب ساعت دردی بر ربع مقداری مرورنده شوکت و اقبال  
و سعادت اجلال ایله سر بر سلطنته جلوس و سرای همایونده بولنان ارکان واعیان  
با غلله بیعت و دامنیو س ایله تشریف هنگا منده سر سعادتلرینه یا لین و السعاده اولان

اولان سر غوجلی دستار مطلا ی ملوکانه وضع و بر غومی محمد اغا قواللری سردستاری خدمت  
علیه لر یله بکام و مظهر احسان و انعام ایله بیعت خاصه اثنا سنه رؤسای استقبایدن بر قاج  
نفر کلوب شوکتلوا فند مزی با لعا ینه مشاهد و احراز نیل عطای بی نه یاه ایتیشلر در بعض خاص  
اوطه اغا لر بنک عومای بیعت و دامنیو سارندن صکره حرم همایونه شریف و صبا حه قریب علما  
و مشایخن طشره ده بولغا نلره عوم بیعتی ایچون تذکره لار سال و میدان رجالنه دخی  
طلوع فجر دن صکره جه کلری ایچون خبرا بصال اولند قده میدان اهل ایسی ایدی کیجه محبو سلری  
اولان والله جامعی شیخی امیر افندی بی حسب الامرا عالی کله جکلری خبریله ارسال ایدوب  
مزید عز و شرف ایله یوم اثنین صلوة فجری خرقة شریفه اوطه سنه اد اوام ثانی صاحب  
افندی یه امامت اول خدمت جلیله سیله الباس خلعت و اکرام اولندی بوا ثناده دعوت اولنلر کلوب  
وسر آیده حاضر جمله علما سکی دیو انخانه ده مزبور لرک و رود نه خیل زمان منتظر اولد قلرندن  
صکره مر قوملرک وقت موعوده ده عدم قد و ملرندن ناشی قدس شریف پایه سیله ممدانن  
معزول علی زاده مصطفی افندی سبب توقفلرینی سؤال ایچون میدانه ارسال اولنوب مزبور لر  
سرای همایون میدانده لغ اولمق اوزن بینلرنده منتشر اولان قول فاسد سمیه کاه عدم  
امنیت اشعار کاه اوجقلرک اسکی اغا لری کند ولر نه تسلیم اولنمق مراد لری اید و کنی اظهار  
ایند کلرینی مزبور لر کلوب اخبار اید یچک بنه امیر افندی ایله اعاده و اغا لر باب هماینه تسلیم  
اولنور جوابی مزبور لر و ساطتیه اعلام و افاده اولند قدن صکره میدانده اولان طائفه  
خاتنه بیرا قلیرینی چکوب سرای همایونه قدوم و سلاح و بساط طریله بیعتنه هجوم ایلد باری بیعت  
عامه خصموصی تمام و کافه انا م پادشاه عالمیناه حضرت تلی سر شوکت مصیر سلطنتی شریفلری  
ایله مسرور و شاد کام اولوب سرای همایونده بولنان ارکان دولت خانه لرینه وز و ربه لر بنه  
میدانده کی چادر لر بنه عودت قلد باریک ظل باری فی و قطب الارض فی لفظلری تاریخ جلوسلری  
اولد بقی زبانه کندار انا م و عبد راقم الحروفک لسان خامه سندن جریان ایدن بی مصرع فی ایلدی  
سلطان محمود خان داندل جلوس فی مصرعی تاریخ نامدر فی مرفوع شدن الکاهی محدثه با خط همایون فی  
پادشاه عالمیناه و شهنشاه مؤید من عند الله جناب خلافت ما بلی شرفیشتای  
اورنک دهم و فرمان فرمای ممالک هفت اقلیم اولد قلی زمان شرف اقدانده دفع مظالم  
مبادرت و نشر مکارم و مرا حه مباشرت بیوروب ابراهیم پاشا مر حوم بعض شیا طین  
انسلک سوق و اضلال و ظاهرا میری یه نفع اولمق ملاحظه سیله اغفاللری حسیله زمان و زار ننده  
پید اوکدر و ضرر بنک عامه یه سرایت و نا ثیری هوید اولان بدعت مالکانه لرین خط همایون  
کرامت مقرون ایله دفعی فرمان و اون سنه دن متجاوز زمانه حدوث و ظهور ایدن مظالم  
و مکاره ک ان واحد ده دفع و دفعی ایله کافه عیادی مسرور و شادمان بیورد بلی  
تکندیل و ابقای مناصب خواجکان دیوان فی ارباب مناصبک ابراهیم پاشایه شدت تعلیق و انتسابی  
اولنلرک چراغ انباللری منطقی و سائر لری دخی ارباب فتنه نک یغنه لر بنه گرفتار اولوب  
ضروری انجمنلرینه دخول و همنیدن برر کوشه ده مخفی امانه صدر اعظم حضرت تلی  
سرای همایون اسکی پا شاقیوسنه شرفیشتای قدوم اولد قلی کی ترتیب اسباب نظام دولته



مباشرت و دولت علیه خدمت و صداقت و استقامت و مجرب و اوفاء و اولادك كنى مقامه  
ابقا و كيسه مناسب اولان مناصبك و جيهته مبادرت بيور و وب و خواجگان ديه اندن  
اؤن درت سنه دن مجاوز مكنوبى ضد ر عالى باش خليفه سى اولان ر ئيس عبدى  
افندى زاده نوح افندى يى قايله موذب و اخلاقى مهذب اولمغه بيوك تدر كره سى  
و ديوان خواجه لرندن شريف افندى يى دفتر خانه امورينه و قوق قاقى اولمغه كوچك  
تدر كره خيلك مقاملر نه استقام و مكنوبى ضد ر عالى اسمعيل افندى يى جله ميانده  
كامل ادب و عفت ايله شهرت نه بناء بقا ايله شاد كام بيور ديارا يره سى كونى اركان  
دولت عليه دن شق اول دفتر دارى اولوب فتنه ظهور نه استقامت اولمغه ضرورى  
اختفا ايند ن عزت على بك افندى بنگ دفتر دار لقا مور نه كمال مهارت جله يه ظاهر و عيان  
وابكى سنه يه قريب مئندن بر و اول مقوله جاه جليل الاعتبار ده مستقام ابكن ميدان  
رجالى ميانده دنى نامى بر نامعقول تهمت ايله زبانه كلمه ك غابت عفت و استغنا سنه برهان  
اولمغه نكناى اختفا دن ظهورى بابنه خانه سنه فرمان ارسال و دامن اصفى يه  
روى حال ايند ككه كافى الاول امور ميره نك نظامه سى و اهتمام ايمى امريله مومى اليه  
حاضر هينه اجلال ايدوب و نشا نجيلق ايله سابقا موقوفاتى اولان ابوبكر بك افندى  
وروز نامه اول ايله چلبى محمد افندى و بكچرى كائى ايله بكچرى باش خليفه سى ولى  
افندى زاده امين افندى بجيل و دودمان نبرد اراندن چيقوب خوش نويى  
وصاحب معرفت اولمغه ديوان قلعه ككتابت اوزن اولان عثمان افندى يى حرمين  
شريفين محاسبه سى و هندى محمد افندى يى جزيره محاسبه سى و بعض مناصب ايله محل و مناسب  
كور يلقارى توقير و دفتر امينى عبد الله افندى و باش محاسبه سى بوسنوبى محمد افندى و انلى  
مقابله حيمى على افندى و نيجه لر يى دنى ابقا و تقرر ايلار قتل كند اى بنگاشيان  
و نصب اغا در ميدان لى محمد افندى اولان اسرار بينلر كك قول كند الغنه اختيار ايند كلى  
بيت المالى مصطفى اغا سردن كجى اغا لى اوله حق جمال و جمال و او غاد و اطفال  
مقوله سندن هر كسى صحيح ايله قانون و قاعده دن خارج نكثير سواد و دودمان  
بكتاشيه نك فروغ و رونقى برباد ايند كك نك تحمل ايله ميوب زعنه مقامك حكمنه  
رعایت و ذكر اولندي يى اوزن صحيحه ماننى متضمن كلمات ايله بيت المالى حمايت  
ايند و كى كور بچك پاترونه و مصل و انلر ك عدليل و مثيل بعض نكبات بودنى  
دولت طرفى ضيانت ايله يور ديو ميدانده بين العشائرين قليچ او شوزوب بيجاره يى  
هرار پاره و سابقا خوى اغامى اولان بر خاصكى يى يرينه ميانلر نه غانصب و تعيين  
ايند و بيت المالى مسلمينه و كند و او جاقلر نه غدر و اهانتمرينى استكارا يلد يلد و غزل  
قاضى حلب ولى الدين افندى و نصب سيد احمد افندى يى حرمين تفتيشى ايله دارالخدايت  
مدرس يى ابكن قضاء حلب الشهباء ايله كامر و اولمغه ياد د ر كاك عزيزت اولان  
خطاط ولى الدين افندى ابراهيم پاشا و بعض متعلقا نك كمال تعلق و انشاستن ناشى  
خود قروشانه اوصافى ايله بعض رجال طرفى متشجر خصوصاً مفضل كى خلافتك اسلافك

اسلافك تعرض ايند كلى مواد و اموره مد اخله ايله صف و ز علمائى متكدر ايتكله  
منصبك رفيع ايله تعزير و قضاء مزبور ايله سلطانيه مدرسوليك جله سندن اسكى بولغان سيني  
زاده دامادى سيد احمد افندى توقير اولندي يى رقتن پادشاه جهانكبر براى بستن  
شمشير بتر به ابى ايوب انصارى بالاي يى ماه مزبور ك يكر مى او حنى جعه كونى پادشاه  
عالميناه خلد الله تعالى و ابقا جناب شوكت ما بارينه آيين ديرين و قانون سلاطين  
پيشين اوزره تبركاً حضرت ابى ايوب انصارى رضى عنه البارى ده تقلد شمشير كشور  
كشا ايچون ترتيب آلاى فرمان بيور لمغه بالجه اعيان و اعالى و مدرسين و موالى  
اثواب ديوانه لريله على المحرر سرائى همايونده جمع اولوب ساعت ايكيمده ايكن پادشاه  
عالميناه حضرتارى سعادت و اقبال ايله خانه زينى مقام و كندر كاهلر ينگ طرفينده  
صف بسته اولان احاد اجناد نكاه قهرمانى ايله ايامى سلام ايدم رك الاى ايله ادر نه  
قبو سندن جامع ابى ايوبه خرام ايلد ياربر موجب رسم مقرر تقيب الا شراف عما زاده  
سيد محمد افندى دعا و ثناء ايله ميانته تربه شريفه ده تقليد شمشير طفر جوهر ايند كدن  
صكره تشریف بيور د قلرى شاهر اهدن عودت و نماز جمعه يى اجداد ايجاد لرندن ابوالفتح  
سلطان محمد خان غازى جامع شريفنده اقامت بيور ووب بعده سراى همايونلرينه  
شرفشاي قدوم اولد يلد يى صدور فرمان براى هدم قصور سعد اباد يى رجال  
دولتك بعضلر ينگ رغبت و طلب و اكثريتك ابراهيم پاشا طرفندن ماموريتلى  
حسيميله سعد اباد ده الئى يدي سنه مقدم بنا و اطرافى ككروم و اشجار غرسى ايله احيا  
ايند كلى يوزيكر ميدن مجاور قصر لر ين بلا تشبيه شهر ككفره بخره كى محترق او لمسنى  
استانبول قاضيلى اوله حق ديوانه خانه خرابك اجتهادى ايله رؤساي استقيادن بعض سردن كجى  
اغار ينگ زعم فاسد و اعتقاد كاسدرينه ككوره مهمات دين و دولندن بر مستحسن حالت عد  
اولند يغه بناء پايه سرير جهانباى يه عرض اولمسنه اقدام اولند قدح احترامه  
رضاي همايونم يوقدر بوقدر اعداى دين و دولت اولان ملل نصار ايه باعث خنده  
اوله حق بر ماده اولمغه انجق عدم و تحزينه رخصت و اذم اولمشدردى و اوج ككون تمامنه  
دككن بلا قصور ذكرا اولغان قصورى اصحابى هدم و اعدام اينلرى ايچون فرمان  
جهان خطاع اصدار اولتمين اول ككون وجه مشروح اوزن مناد يارند او كوشه  
بكوشه بو خصوصى اعلان ايچون رفع صدا ايلد يار اصحاب بدن مقدم حشرات و نكبات  
مقوله سندن نيجه اراذل و اسافل ذكرا و لنان قصر لر ين هدم منه مباحث و حواليلر نه  
اولان اشجار مشر نه نك قلع و قلعوندن ماعدان نقاضى غصب و غارت نه متجاسر اولوب  
مانند بوم شوم قاضى اوله حق مجنون و مذموم كنجو سنى اول مسيره يى ويران  
وامت محمد ك املا كنه مجر د فسق و فساد اولمق تهمتيله هدم و تحزينى اسباب  
ضطام دولندن اولمق اوزن سوق و تصويب اياين ديوانه نك آستانه سعادتده  
قضا و حكومى عقلاي روزكارى دنك و حيران ايلدى يى يى دادن خلعت و رخس  
با اغا يان سردن كجى يى يى سردن كجى اغا لى بير اقدار و اوزن نفر خاصكيلريله



المرزده خشترا لای اربابك یمن و یسار زنده ایوبه واروب کلجه پیاده والا یدمه اولان  
رجال دولته باقوب آغاری نامه اولان اراذل و استقیانك درونارنده اتلفق داعیه سی  
نمایان اولمغه معر و فلان دن بر قاچ لعین شقاوت آپن مراد لرینی کمال خشونت ایله صدر  
اعظم حضر تارینه تبیین ایتد کاردنه اقتضای حاله کون مراملوینه مساعدنه دن غیر ی  
چان اولدیغی آشکار اولمغه اول کجه سم رخت و مکلف زین پوشا ایله مزین رخس و قره  
حصار رخنی و سادده چوقه کسمه لی آت تدارکنه صرف نقدینه همت و ایرتسی کون  
جمله سنی کو توروب بیراقدار و خاصکیلرینه و یرمک ایچون اون بشر آلتون احسان  
و مراد لری اولان اتلردن ماعد از غلجه قرین ظهور اولان خدمت لری مقابله سنده اکرام  
صور تنه سرد نکجی آغاری نك جمله سنده لباس خلعت بیوردیاریغی تو جیه لواء علائیه  
بوزیر پجوی حسن پاشا کدی مقدماکر مانشاه کبی بر شهر مشهوری ادناحر کتاری سمیه  
اعحام د فرجامه تسلیم ایله هنك ناموس و زارت ایتش ایکن ترتیب جزایه بدل  
موصل ایالتیه محل قلنان پجوی حسن پاشایه رغمالا نفه ماه مزبور کیکرمی دردی  
کونی علائیه سبحانی احسان و کلوب منصبی کندی و سی ضبط ایلمی فرمان اولندی و قیودان دریا  
شدن حافظ احمد پاشا کدی سرد نکجی نامه اولان رؤسای استقیانك ارا ده و التزمایله  
ماه مزبور کیکرمی بخشی کونی دریا قیودان نفی استعانه سعادتده بولنان وزیر احمد پاشایه  
توجیه و امام قلندی و اطلاق سید مصطفی افندی و سید محمود افندی از قید نفی بیگانه ز  
اونش تاریخدن برومروسه برو سده اقامته ما مور و احبا و اقربا لرین دورو معجور اولان  
اناطولی صدارتدن معزول مفتی سید فیض الله افندی مرحومک مخدومی سید مصطفی افندی  
و استامبول قضا سندن منفصل سید محمود افندی شیخ الاسلام افندی حضر تارینك اشارت  
و التماسلرینه بناء آستانه سعادتده دعوتارینی متضمن خط عمایون عنایت مقرون موجب امر شریف  
تحریر و روم ایل صدارتدن معزول برو سده اقامت اوزن ایکن چلبی سلطان محمد خان علیه الرحمة  
والغفران حضر تارینك مدد سنده اریه لوق بدلی اولمق اوزن اظهار رغبت و مدارسه به مداومت  
ایدن سید محمدده افندی مراحم عالمشومل پادشاهیدن شوق و اریسه استانبوله کلوب  
رغبت و ملدیغی صورتده برو سده اقامت بختنه تخمیر اولندی فی عفو و اطلاق کاتب یکچریان  
و خصم محمد آغا فی وزیر اعظم ابراهیم پاشانک بر ترتیب ایله کندولرین اخراج ضمیری حسیله  
آستانه سعادتدن نفی و تقریب اولغان رجال دولندن اون ایکی سنه مقداری کلیبولیده مقیم اولان  
یکچیری کتابتدن معزول عبدالله افندی و بش سنده دن برو قیوجی باشلیغی رفع و قسط و نیه اقامته  
ما مور خصم محمد آغا و سنین عیدیه دن بر و سلا نیکه و سایر برلرده اقامته ما وریته مبتلای غربت  
اولان سلحشوران شهر یاریدن مخدومی آغا طرف آصفیدن مظهر مرحمت و اشتفاق و آستانه سعادتده  
کلری باشنده امر لایله جمله سی قید نفیدن اطلاق اولندی و احسان پایه صدارت اناطولی بشیخ زاده  
افندی فی رؤسای طریق علما نك متعینلرین او اب اسلا مبول قاضی بختنه خلفی زلالی افندی نك  
سلفی ایکن مزبور طریق ایچره کند و سنده رهن و نه بیدن مقدم اناطولی صدرینه اعتلا سندن  
نشاط آباد رونی بیت الحزن اولان و ارداری شیخ زاده محمد افندی عالم و فاضل و رجال طریق نك

طریق نك معدود لرین بر مرد کامل اولمغه تطبیق و اکر می مراد و شیخ الاسلام افندی حضر تارینك  
اشارت علیه لری اوزن اناطولی پایه سیمله مسرور و دلشاد قلندی فی مقتول شدن قره مصطفی  
واوزون عبدی در میدان لخم فی بیجه زمان باش قیو کندی او لب یا یا بکلی احسان اولان  
قره مصطفی بولندی فی خدمتک مقتضای اوزن بیجه کسمه لری حبس و تعزیر و فی الحقیقه  
تسلط و استیلا سی اکثر ناسی تکدی را یتکله میدانده اولمک اکثری قطره خونه تشنه و قتل  
و اعدامی قصیده بیجه زمان دست زن قبضه شمشیر و دشنه و لمغین مخفی اولدیغی محلدن  
اخراج و برایکی کون میدانده حبس ایله از عاج ایلد کارندن صکره مر قومی و بومقوله  
افعال مزبور شیمیه و مثیل اولان اوزون عبدی نام بر شخص مذمومی و مصرع فی مثلدر دینسزک  
ای دل کلور حقندن ایمان سزک مدلولی اوزره مقدم زخم خورده تازیانه ازاری اولان اشارت  
ان میدانده پاره لیوب لاشه لرینی میدان خارجه القا ایدار احسان بخشش همایون فی پیاده و سوار  
انواع عساکر مور شمار خوان احسان پادشاهیدن مظهر نعم و خزینه همایوندن عن نقد جلوس  
همایون بخششی ایله احاد و اجناد مستغرق انعام و کرم بیوریاوب اشای فتنه ده دعوی سیادت ایله  
رفع لوا و میدانک بر طرفند عقد جمعیت و رحلی صندلی عربی کند و لرینه تقیب ویشوا ایدوب  
اظهار انواع و قاحت ایدن اوچ بیگ قدر فتنه انگیز مفسد و شرف سیادتدن حصه لری انحق  
غلامت خضرایه مخضر اولوب سلسله نسب لری جناب ابوالعشر دن غیر ی بر پیغمبر عا لیشانه  
منتهی اولدیغی محل شیمیه و نظر اولوب منسید لر دخی سادات کرامدن اولمق اوزن کندی و لرینه تعیین  
ایتدرد کرای اوزراچه و وظیفه قناعت ایتیموب اغاز کفت و کو و جلوس همایون بخششی ایچون  
غلوا بتمایله اناره دخی بر مقدار عطیه و احسان قلندی فی وقوع حریق در فند قلی کیه ماه مزبور کیکرمی  
صکرنجی کجه سی فند قلیه چبو قچی ایمانده واقع برد کانه ساعت درنده ایکن بقضاء الله تعالی آتش  
صرکش ظهور و اشتعال نار فتنه و آشوب غنوز بر طرف اولما مشکن حریق و قوعی اعالی شهری  
همی دست سر مایه شعور ایدوب و افراما کن و مساکن سوزان و اعلی سنك دروناری تابناو  
اضطراب ایله مانند کلخن فروزان اولدی فی عزل و نفی سر بوستانیان قره قولا ق عثمان اغا فی درت  
حق آی مقداری بوستانجی باشی اولان قره قولا ق عثمان اغا لارک جاسیمله معزول و رینه خاصکی  
افاق خدمتده اولوب برایکی دفعه طرف پادشاهیدن میدانده وارمغه مزبور لایله تحصیل معارف  
والفت ایدن خاصکی اغاموصول و رینه او طه باشی اغا و رینه قانقوز زاده نصب اولمغه هر بری طریق لری  
اوزن نائل مامل قلموب عثمان اغامدلی جزیره سنده نفی و اجلا اولندی فی وفات اسپری زاده و اعظم  
ایا صوفیه کبیر کایا صوفیه شیخ اسپری زاده احمد افندی ایام فترت و اختلاله سلطان احمد خان  
حضر تار ی طریقندن میدان رجاله ارسال اولدیغی پادشاه سر بر سلطنتدن سز زول  
ایتد بجه جمعیت ناس پریشان اولمق عالدر کلام وحشت انگیزینی سمع همایونارینه صراحه القا ایله  
ایرا ث گد رو خداوند کار مشا ر الیه حضر تارینك کمال حزن و انکسار لرطه پوان ایدار کرای ناوک دعا  
شیخ مر قومک جاننه اثر ایتد کین ماه مزبور کیکرمی اولان جمعه کونی کر سیمه و عظ و تد کیره بدل تخمه  
تمشوی مقام واسب چوپنه پای تابوت ایله مصلا ی جامع محمد خاندن کوی خاموشانه خرام ایلدی  
مقتضای طریق اوزن ریاست مشایخ ایله کومج سلیمان افندی و سلطان احمد مشیخی ایله عرب زاده



حسن افندی و سلیمانیه شیخانی ایله یکی باغچه لی زاده چلبی افندی و سلطان بایزید کریمسی ایله  
اماسیه لی علی افندی و سلطان محمد و عطیه سیله خضر زاده حسن افندی و سلطان سلیم شیخانی  
حضرت ایوب واعظی ایکن اون کون مقدم قاضی زاده لی کر و هندن رساله جی بکر نام علم و عملین  
عاطل بر شخص جرار باطلک روسای استقیا به تقریبی حسمیه حقنه انواع ترهات و مفتریات  
اختیار یله اضارای و مشایخ اهل سنت ایچنده تخنه نین یا قشمازدی و اسپری زاده نیک مجرد حسدن  
فاسی اصراری سبیه مقتضای و قه بنه مشیخی شخص مزبون ویرملکه مغدور و اولان همت  
زاده السید عبد الصمد افندی به توجیه و انعام قلعوب ایوب کریمسی مقتضای طریقی اولدیغندن  
ماعدائشای فترده سرای همایوندن برای یکی دفعه میدانه کوندی یوب دولت علیه خدمت  
جمعی سی سبقت ایدن استانبول لی یکی جامع شیخی سید محمد افندی به عنایت و مر قو ملک  
و ظیفه می ایله مقب ما اصفهان سفرینده اردو شیخی اولغله ایوب کریمسی مغل اولدقه  
کند و سنه ویر ملک اوزره خد اوند کار سابق زمانلرینده یدینه رؤس اعطا اولنان قیریسی  
عبد الله افندی مظهر کرم و تسلیمت قلندی کی در تفاع خیام از میدان لحم فی میداند جمع  
ایدن استقیا تصدی ایند کمری قباچ و فضا یحک و خامت عاقبتی ملاحظه اید و ب الخاش  
خاف مقدمه سبجه شیرازه جمعیلرینی پریشان ایتیمک ایچون کاه نجه کاه مسقوه سفر  
ایده رز و قشلا ایچون ادرنه به کیمه رز دیو بنلرینده حیرت افزای ارباب عقول اوله حق  
نجه کلام و نه پاشنه سرد نکجی ای غالی جمعیله عماد الاسلام و مفتی الانام حضرت تاریخ  
و اروب طرف یاد شامیدن هر وجهه شایسته و سزا اولد قلمی اوزن ترتیب جزا اولمستندن  
هر اسان اید کلرینی اعلام ایتد کارنده مقتضای وقت و حال اوزن نی جنگ و جدال  
جمعیلرینی تقریق ایله ترتیب اسباب نظام دولتی طریقی تفکرونا مل و صدر اعظم آصف  
مقام و خیر خواهان دولت ابدی النظام ایله مشاور و مذاکره دن صکره چادرلرینی  
بوزوب بعد الیوم دائره عبودیت و اطاعتدن بر خطوه تجا و زوتعدی و باعث اختلال  
نظام اوله حق امور دولته مداخله و تصدی ایتد کمری حاله صحیفه جرایم سابقه لرینه  
رقم عفو و کیمه جگه شیخ الاسلام افندی تکفل بیور و ب منوال مشروح اوزره حجت تحریر  
و کشتی طوفان زده دولتک لنگراند از لیمان امان اولسنه روز کار زور کارک  
بومقوله اختلافاتی اشناسنده عجب حکیمانه تدبیر اولندی پس ماه مزبورک بکر می سکر نی  
چهار شنبه کونی شرفیاب صدور اولان حکم همایون پادشاه ربع مسکون مو ججه جبه جیلر  
سرد نکجی بیراقلرینی بیچیه و میدان چادرلرینی بر چیمه ایدوب جبه خانه یه روان و یکچریار  
دخی چادرلرینی بوزوب ایچق سرد نکجی ای غالی کشاده قلد قلمی لوا نکت التوالرینی صار میوب  
میدانن منسوب اولد قلمی او طه نیک درون دروازه سنه چکلمکه صورتاسر نهاده حکم فرمان  
اولدیاری ککشودن نازستان و دکاکین فی اثنای ظهور فتنه ده اهل سوقدن نجه سنک اموال  
و اشیای تاف و اراذل و اوباش لیل و نهار منازل مسلمینی باصوب ماللرینی غارتی عادت ایتلر یله عالمدن  
امنیت بر طرف اولغله نازستان و اطرافند کی دکانار جمعه مسدود و میان تاسد داد و ستاد  
ناپود اولسی محل نظام مملکت بر کیفیت اولدیغندن غیری غره ربیع الاخرده پادشاه عالمینه

عالمینه جهان خلد الله الی اخر الزمان جنابلری نازستان و سائر چار سنو و دکاکین اچلماسنی  
فرمان و اراذل و استقیا دن عرض و ماللر پنه تعدی ایدرا و لور سه کند ولرینک تعهدی  
اوزن بلا امان قلنه ارباب سوقة رخصت احسانیه امنیت ارباب تجار ته بد بیرودرمان  
بیوردیلر کی تبدیل مناصب بعض وزرای عظام فی غره شهر ربیع الاخرده اوزی ایالتی سابقا  
رسمو سخاخی متصرفی وزیر مونی علی پاشایه توجیه و تبریز و روان طر فلی سر عسکرینه  
ارض روم ایالتی مناسب و چسبان اولغله ماه مزبورک اوچی کونی ایالت مزبوره ایله  
هار فی احمد پاشا تر فیه اولنوب حلب ایالتی سابقا ارن زن الروم و الیسی ابراهیم پاشایه و سلفی  
وزیر کوچک مصطفی پاشایه ایچیل سخاخی توجیه و انعام و موصل ایالتی ایله رشواترا ده محمد پاشا مظهر اکرام  
قلندی کونی و اطلاق فیض الله افندی و امام سلطانی عبد الرحمن افندی و راشد افندی فی  
سرد نکجی ای غالی نامنه اولان رؤسای استقیا سابقا روم ایل قاضیه سکر فیض الله افندی  
و سابقا استانبول قاضیه می امام سلطانی عبد الرحمن افندی و استانبول دن مغرول راشد  
محمد افندی نیک ابراهیم پاشا و محکمت ایه کال تعلق و اتصاللری وارد ده یو هر یو حقنه نجه  
نا سزا کلام و بر طرفه نفی اولملرینه ابرام ایتلر یله فیض الله افندی مدالی امام افندی سابقا راشد  
افندی استانبول جزیره لرینه نفی اولنوب بر قاج کون مرورنده زمر مقهور نیک متعینلرندن بر کشتی مزبورک  
عفو و اطلاقلرینی الترام و شفاعت و بر قاج کون مقدم خانه لرینی بیراقل ایله باصوب مال و اشیایرینی نه  
وغارت ایلدن ارباب ملعت سزلی نفیدن خلاص ایتد کیمه بر مقدار مصادره ایله دخی مزبورلری  
رخنه دار ایتد کلرندن غیری نجه رجال و کمار کونی و اطلاقلرینی ایچق حلب امواله و سیله ایتلر یله  
لظهار شفاعت ایلدیلر کی اخراج مواجب طوائف عسکریه فی شهر ربیع الاخرک در دخی صالی کونی  
سرای همایونده ترتیب دیوان و انواع طوائف عسکریه دن مستحق اولنردن ماعد امید انده نجه  
اولنا نلره دخی ایکشرفسط مواجب خزینه همایوندن عنایت و احسان اولندی کی ظهور  
حریق در نزدحام شنگل فی ماه مزبورک بشیچ چهار شنبه کونی وقت ضحوه کبراده  
وزیر سابق ابراهیم پاشا نیک خزینه دار ی مصطفی اغا نیک شنگل حمامه متصل خانه سندن  
سبی نا معلوم و جهله حریق پیدا و زمان یسیر ده اژدر اتشک خیل سر کشتکی  
هویدا اولوب صدر اعظم حضرت قلمی در حال پشوب اطفال سنه کوشش و همت و اطرافنه  
تجا و زو سر ایت ایتما مسنه صرف نقد پنه دقت ایتلر یله بفضل الله تعالی ایچق  
خانه مزبون نیک احتراقندن صکره منطقه و شر ضرر نیک اطرافنه سر ابنی و همی  
منشی اولدی کی کونی و اطلاق رئیس سابق محمد افندی فی اقتضای وقت و زورکار اوزن بر قاج  
کون و رای پرده اختفاده قرار ایدن رئیس سابق محمد افندی اون ایکی سنه دن مخوز  
مدنه خدمت ریاسته اولوب دولت علیه نیک مزایای امور و خبایای اسرار نه محرم  
و خدمت دولته بولمسی لازم عاقل و خیر اندیش آدم اولغله و اقف احوال و مقادیر  
رجال اولان صدر اعظم ارسطو خیال حضرت قلمی مومی الیهی دفترامانی ایله مظهر کرم  
و عنایت بیور مشلرا بکن اوچ کون مرورنده سرد نکجی ای غالی دن بر قاج استقیا  
حضور اصفیه نجه کلمات نابجا ایله مزبور یوز جه اطه یه نفی و اجلا و دفترامانی سلفی



رمضان زاده عبد الله افندی به اقبالیت در دیار برای یکی کون مرورند مرقومک او ابل فتند و بران  
مجموع ما ملکنی نه و غارت ایدن مصل بشه نک کند و خبر دار او لمقسرین نئی  
اولند یغدن غیرت جاهلیه سی حرکت واطلاق اولفه منی التزام و شفاعت اید یحک  
مرقومک تغریب واجلا سی صدر اعظم حضر تلرنیک خلایق مرضیلوی او لوب انجق  
وقتک اقتضاسنه بناء اولغله خانه سنه اقامت ایتکه ماذون و بوز حه اطهیه و صولی اثناسنه  
هفو واطلاق متظیل فرمان عالیشانک ارسا لیله ممنون قلندی یق توجیه صدر ارت روم  
ابل با هری محمد افندی یق صدر عالی قدر پشما حق زاده السید عبد الله افندی  
حضر تلرنیک مدت مضیلوی اون سکرایه بالغ اولغله نعمت شیرین کوار صدر ارتدن حظ  
ه رونارین استیفا و خصوصیات مزاج کدولرینی حرکتدن الیقوب محتاج تدبیر و علاج ایتکه  
استعفا ایتیلر یله اناطولی معزوللر نیک افندی اولوب قدماء صدر و علمدان اولان دری محمد افندی  
مقتضای طریقی اوزن روم ایل صدر ایتیله مظهر اکرام و سلفلر نیمه قونیه و اتار بازاری و پاونیه و برمه  
ارپه لغاری احسان و انعام بیورادی یق ابقای سپهسالاری و الی بغداد و ما موریت  
عار فی احمد پاشا سر عسکر جانب حوالی تبریز بمحافظه کجخه و روان یق عجم شاهنک  
استانه سعادتیه ار سال ایتدیکی مرخص الیچپسی رضا قولی خان و مقدمه کلن ایلچی ولی محمد خانک  
رجا و استدعای یله صورت پذیر و طرفین تسکین تحریر اولوب شاه طر فته ار سال اولان  
تسکین و وصولی خبری و تحریر اولغدی و جه اوزن صلحی قبولی مشعر جوا بی  
وارد اولمغین خبر و وصولینه دکن محافظه بالک پادشاهیده جد تام و شاهنک  
عسکری طرفندن سو قصد اولور ایتسه د فغلر نده تقید تام ایتکیچون بغداد  
والیسی و اول جا نبله سپهسالار اولان احمد پاشا و قرمان والیسی اولوب  
تبریز طرفی سر عسکری اولان عارفی احمد پاشانک او ابل شهر مزبورده سر عسکر لکری  
ابقا و تقریر و کجخه محافظی وزیر ابراهیم پاشا دن کجخه و حوالیسنک محافظه سنه  
تقید تام لا زم ایدو کنی محترما علایمی کلین عارفی احمد پاشایه یا ننه ما مور اولان  
سیاه منصور ایل قره یا غله قشلیوب کجخه و روان و تفلیس قلعه لرینک قنغیسنه  
روا فطر فلرندن هجوم و تعرض اولور سه درونلرینه کفایت مقداری  
عسکر قویوب کند و می طشره دن مدافعه لرینه قیام ایتکیچون امر عالی  
تحریر اولندی یق احسان وزارت با سپهسالاری جانب ایران برستم پاشا و الی قرمان یق سابقا  
ارد بیل محافظی اولوب روافض بد کیشک تبریزه استیلا لرندن صکره استانه  
سعادتیه رومال ایدن بسنوی رستم پاشا حد ذاتک شجاع و دلیر و مقدمه ما ارد بیل  
برایکی دفعه شاهسون و اسمعیل قلند رایله وقوع بولان محاربه لرده مرده  
جنشی عالیکیر اولغله تنظیم امور و ولتد مجر د زور بازوی شجاعت کفایت  
ایتک زنده اولان اراذل ادبار مدارک متعین و نامدار لرندن پا طرونه  
خلیل دید کاری مفسد مذمه م پاشای مرقومی بر کجخه خانه سنه دعوت و هبیا  
و قفادار لری اولان حشراتک اتفاقا یله وزیر اعظم ایتد رملکه متعلق

متعلق بسط بساط صحبت ایتد بکنده پاشای مزبور رعایت انصاف و کف و سنک حرب و ضرر  
خیری امور دولته وقوف واطلاعی اولما مغله من کل الوجوه و کالت مطلقه یه عدم اهلیتیه اعتراف  
اید یحک مرقومی اغا قیوسنه کو توروب با جملله سر دنگجی اغالری مزبورک مظلومی اولان وجه ایل  
اکرام اولمغنی التزام و قرمان ایالتی روان جاننده سر عسکر اولمغ اوزن وزارت ایل احسان اولمغ  
با نده یکچیری اغامی محمد اغا عرض و اعلام ایتکیکن التماسلری لوزن رتبه والای و زار تده رفیع و ملام  
مزبورک اون بشنخی کونی روان جانبی سر عسکری اولمغ اوزن تحیر و مشور و توقیع قلندی یق توجیه  
ایات صیدا با قیودان دریا حفظ احمد پاشا و قیودان شدن جانم خواجه محمد پاشا قیودان دریا  
وزیر مکررم عافظ احمد پاشا حضرت تلرنیک قیودانق امورینه وقوف و شعوری اولما مغله چندان  
اول مقامه استخدام اولمغری مناسبت و چسپان اولد یغندن غیر ی اول خدمته کال مرتبه  
اهلیتی و سابقا قیودان نامده عظم نام و شهرتی اولان جانم خواجه محمد پاشانک قیودان اولمغی دولت علیه نک  
مرادی ایتکن سر دنگجی اغالریک مزبور حقنه بکنده الیمه یکیده صاحب حقار دیو کند و لرینک سلامت  
ود و املاینه سعی و اهتمام ایتیمی زعمیه قیودان اولمغنه ر جالری منضم و فی الحقیقه دعوت بحاله  
ادم کوند ریابوب استانه سعادتیه واصل اولد یغ کبی قیودان قلندی مصمم اولمغین احمد پاشایه صیدا  
ایالتی احسان و عنایت و مامه مرقومک اون بشنخی کونی الباس خلعت قلندی یق کتخد استدن عثمان افندی  
بحضرت والده سلطان یق حرمین شریفین محاسبه جیلکی احسان اولان عثمان افندی کوهر شاهوار  
افسر عصمت و اختر تابدار سیمهر عفت والده سلطان حضرت تلرنیک کتخد القاری خدمت جلیلله سی ایل  
نجیل و توقیر و حرمین شریفین محاسبه جیلکی رؤسی دارالسعاده اغامی کابی خلیل افندی ینک نامه  
تحریر اولندی یق تبدیل و یوده افلاق یق افلاق و یوده سی اسکرلت زاده نیقوله ابکی ای مقدم عزم دیار عدم  
وحفره کوره وضع قدم ایتد یکنده مسفورک خاندانک دولت علیه یه چوق زماندن برو صداقت  
و استقامت لری مجرب و نمایان اولغله مزبور و یوده لقی او غل قسطنطنین بکه احسان اولمغ  
ایکن سابقا بقیدان و یوده سی اولوب قوری چشمه ده یا لیسنه اقامت اوزن اولان میخان لبلک مطلب  
اعلاسی اولان افلاق و یوده لغینک تحصیلنه دامن در میان و خلل ماه مزبورده دیوان همایونده معتاد  
اوز ره قوقه کیوب امثالی میانده تکمیل شان و عنوان ایلدی یق عزل کتخد ای صدر عالی  
علی اغا و نصیب میراخور اول مصطفی بک یق کتخد ای صدر عالی نیکه لی علی اغا با ی عالم  
و دولت علیه امکد ار لوندن پیر و قورادم اولوب رعایت حرمت مقام و سر دنگجی اغالری  
اوله حق حشرات و نکباتک ترها تارینه چندان توجیه سا معه التفات ایتد بکنین  
ماعد مجلسنه یاب و ذهابار نده ملحوظ اولان وجه اوزره عدم اکرامی مزبورک  
کند و سفدن نفر تلرنی اقتضای ایتد بکنه بناء علی الاتفاق صدر اعظم  
حضورنده مزبوری ارشاد و اموال میریه بی سر قه تهتمیله اتهام و بحاله الوقت ابکی  
او غلن محصول ارزعامت و سلاطین تولیتلری ایل قایروب سلفی کبی منافع دولتی  
کند و د اثره سنه تخصیصه با شلدی دیو عزل و حبس اولمغنی التزام ایتیلر یله  
ماه مزبورک اون ایتکیچو چهار شنبه کونی جزیه با شبا قیقولی سنقر علی اغا ایله عزل  
وسرای اصفیدن بیوک او غل محمد بک و مزبور علی اغا ایل با شبا قیقولی احمد اغا نک خانه سنه



نقل اولنوب میر آخوز اول چا و سباشی ابراهیم پاشا زاده مصطفی بك صدر عالی كند الغند  
مرقومه جانشین و بیوک میر آخور لغه قیو جیلر كند اسی قره محمد پاشا زاده مصطفی بك و قیو جیلر  
كند لغه میر آخور ثانی احمد اغا نقل اولنوب كو چك میر آخور لغه قیو جی باشی ركبادار سلیمان  
اغای نصب و تعیین اولندی و وفات بسموی محمد افندی و توجیه باش محاسبه بسیماهی محمد افندی و  
ماه مزبورك اون اوچجی كونی خواجكان دیواندن باش محاسبه جی محمد افندی نوش زهرا به مرك  
و مجلس و هرقانی تریك ایتمكین منصب مخلولیه قدما ی خواجكاندن بر قایچ كونی مقدم شهر امانی  
توجیه اولغان سیماهی محمد افندی نایل مأمول قلوب شهر امانه سابقا مالیه تدر کره جیسی  
اولان اسمعیل افندی موصول اولدی و توجیه پایه صد ارب اناطولی بسید محمد افندی و حاجی  
محمد افندی بخداوند كارجنت مكان مرحوم سلطان مصطفی خان حضرت تارینك او اخر زمان  
سلطنتلرند بالفعل استانبول قاضیسی ایكن مفتی شهید فیض الله افندی مرحومك دامادی  
اولمق تمهیل اول ائشاده نئی و اجلا قلوب یكرمی یدی سنه مدت بروسه ده قایمته مأمور  
و جلوس مهنت مأموس پادشاهی ائشاده استانبول سعادته دعوت ایله محبور و مسرور  
قلغان سید محمد افندی افراد فضیلا دن عالم و عامل و مكارم اخلاقی شامل بذات شریف كامل  
اولمغه ماه مزبورك اون یدیجی كونی اناطولی صد اربتی پایه سیمله بخیل و تریجیب و یكرمی  
كونی خداوندكار سابق سلطان احمد خان حضرت تارینك او ائل سلطنتلرند سیمایی خطیبی  
ایكن شرف لمانتاری ایله نایل مأمول و یك یوزون تارینك بالفعل استانبول قاضیسی اولمشیکن  
امامندن عزل و پریشان حال و اول زماندن برو پایه صد ارب عدم وصول و اعتلادن ناشی  
منكسر البال و مكدر الاحوال اولان حاجی محمد افندی دخی صد ارب اناطولی پایه سیمله  
تطیب اولندی و وفات قاضی مسكر صالح افندی بی ماه مزبورك یكرمی برنجی جمعه كونی روم ایل  
پایه سیمله اناطولی صد اربتندن معزول صالح افندی وافر زماندن برو مبتلا اولدیجی مرض فلجندن  
ارحال و تنگنای جهاندن فمحنسرای جنازه انتقال ایلدی مومی الیه رحمة الله علیه اسكدارده  
والله جامعته خطیب خوشنوا و انسان حالی و بیبت بی بونفسله موجودلك و واردر عاقبت و حضرت  
سلطان دورانه امام یارینی بی نثر مضمونیله زمزمه پیرا ایكن حسن ادا و لطافت صوت و نواسی مرحوم  
فردوس اشیان سلطان مصطفی خان علیه الرحمة و الغفران حضرت تارینك سمع همایونارینه واصل  
اولحق كنور و بکند و لرینه امام زمان قلیل مرورنده اناطولی صد اربتی پایه سیمله و الا مقام پیوره مشاییدی  
فوق الغایه مظهر نعم و غریق لجه بی پایان کرملری اولمشیکن بعد الغزل اقتضای خلقت و ابتلا ی  
صغای طبیعت ایله دیون کثیره یه مبتلا اولوب داینلری از عاج و ضروری بر منصبه اظهار  
رغبته محتاج ایتمكین قلبه بعد حلب قضالرینه فرش سایه بعله مکه مکرمه و استانبول قضالری  
و اناطولی صد اربتی احراز ایله تحقیق پایه ایدوب صد اربت ایله اكرام و تسلیت اولمشایدی مانند  
یاجل خوش و ازائمه سلاطین میاننده حسن صوت و ادا ایله تمنا اولوب سخا و مكرمت و حقوق  
سابقه به رعایت دخی فایق الافران و نیچه باب استعداد و فضیله مری و بی نعمت اولمش مضیاف  
و خنده صدر عالیشان ایدی و امدن قیلان کرای خان باستانه سعادت از بروسه  
و توجیه خانی قریم بی و وسای استقیان نیچه کشتنی نایكار تصدی ایتمك لاری کارنا هموارك و خامت

و خامت عاقبتی بینلرند مذاکره و دولت علیه طرفندن مو ائنده مراد اولندی یغنه قریم خانی  
ورکاهندن غیری پناه کار تصور ایتمك کار پنه بناء ز غلبه کند و لرینه معین و وقتند خلا صرینه  
مدار اولمق ملا خطه سیمله بروسه ده اقامت اوزن اولان قیلان کرای خان حضرت تارینك  
ینه خان ایتمکین اتقاق ایله سوق و التزام ایتمك اوزن مشا و ره ایتمک یله بر قایچ نفر متعینلری  
حضور اصفی یه واروب بیان مراد و اودو خان مشارالیه حضرت تارینك البتته خاتلق ایچون استانه  
سعاده دعوت اولمق جمله سنك مرادی ایدوکنی ایراد ایتمك کندنه صدر اعظم حضرت تارینك خانك  
مشارالیه حضرت تارینه تفویض اولمسی دولت علیه یه کون اهم و الزم اولان امور دن ایدیکی مسلم  
اولوب انجق کندی و سی قریمه خان ایكن منکلی کرای خان حضرت تارینه اوازه عزل وصولی شاید که  
دولت علیه دن باعث وحشت و طرفدارلینك تحریک و اغوا سیمله کر یه عصیان سلوک ایدو چك اولور  
ایسه بویه اختلال احوال هنگامه اعدای دینه قارشتو نامعقول حالت اولمق ایچون شمیدیکی  
حاله خاتلقلری ایقاوتقریر و طرف پادشاهیدن انعامات ملوکانه ایله توقیر اولمشلرد قیلان کرای  
خان حضرت تارینك خاتلقلری حد ذاتده امر حسن و رای جهان ازای پادشاهی یه کون دخی مستحسن  
ارلوب انجق محمد و رمد کون بناء براز مدت ناخیر و منکلی کرای خان حضرت تارینه اطمینان خاطر  
کد کد نصکره بعض امور کلیه مذاکره سی ایچون دعوت نامه تحریرا اولنوب قریمدن حرکت  
و استانه سعاده عزیمت ایتمك کندنه نصکره عزل و بولند قیلری محلدن مناسب کوریلان محله نقل  
اولماری مقتضای حال ایدوکنی بیان و هر چند که بسط مقال ایدر یلر لکن زمزمه مزبور به بیان  
ابتدکاری قضایای مسلم به قطعاً توجیه سامعه قبول ایتمیوب مقدمات و اهیه ایله مقبله و بخصه و صك  
بران مقدم حصول یدیر اولسنه اصرار و آتش خسیوش فتنه بی اشتعال ایدو چك لرینی اشعار  
ایدوب کمال خشونت ایله معامله ایتملری ایله صدر اعظم حضرت تارینك طرفندن دككاب سلطانی یه  
افاده کیفیت حال و واسطه شهر مزبورده طرف همایون شهر یار ربع مسكوندن قیو جیلر كند اسی  
قره مصطفی پاشا زاده مصطفی بك خان مشارالیه حضرت تارینك دعوت ایچون چكدرمه ایله بروسه یه  
ار سال اولنوب مقتول كند كند انك باغچه قیو سنك کی خانه سنی محل قرارلری اولمق اوزره تهیه  
و آماده قلندی مشارالیه حضرت تارینك مزاجلرینه سفر دریا موافق اولما مغله طرفی بردن عزیمت  
و ماه مزبورك یكرمی اوچجی كونی اسكداردن یكوب منزل معینلرند استناد و سادده استراحت  
ایتمك کندنه صکره ایرتسی كونی سرای اصفی یه واروب طرفلرندن تکریم و مزین رخس چكوب  
الباس خلعت سمور قلند قد نصکره صدر اعظم حضرت تارینك ایله سرای همایونه روان و دخول  
حضور همایون ایله شرفیاب و دفعه نالته ده قریم خانغی ایله مبعث و کامیاب اولوب خانلره معتاد اولان  
وجه اوزن تشریفات پادشاهانه دن سر غوجلی قلیاق و فروه سمور نجابت موقور و میان جلادت  
اقتران مباهاننه مجوهر شمشیر و راجولی تیركش منقش بی نظیر و جیب احسانه اون کپسه لك التون  
صفامقرون علاوه و کرم بی نهایت ایله کامروا بیورلدی و توجیه طرابلس شام بمحصل عثمان پاشا بی  
طرابلس شام ایاتی مقدمه مجرد مصداق ایچون میریدن و یر یله کلان اون بشینك غروشی طلب  
ایتمیوب بشینك نفر مسكر ایله هدیه اشمه سی نام محله بخاجی استقبال و آمناسا شام شریفه اقبال  
ایدوب جریده خدمتند بدل تقدینه قدرت ایلک شرطیه جلب محصل عثمان پاشایه و اخر شهر مزبورده



خط هما یون ایلہ توجیہ و احسان و رتبہ سامیہ و زارتہ و الاشان قلندی کی نفی جہہ جی باشی  
عبد اللہ اغا و کتخدا و پاشا و جہہ جیان کی سابقہ جہہ جی باشی اولان عبد اللہ اغا نیک متقا عدا  
بروسہ و جہہ جیان کتخدا می عبد القادر اغا و پاشا و جہہ جیان کتخدا می عبد القادر اغا و پاشا و جہہ جیان کتخدا می  
طوسیہ و دیورچی قضا الرنہ اقامت ایلہ دائرہ دولہن طرف و ابعاد لری جہہ جی باشی نامہ اولان  
قلایچی خلیل اغا طرفندن عرض و مراد قلمغین اوچی دخی مزبور ک خاطر خواہی اولان محلہ  
عازم و ورو براہ قلندی کی توجیہ قضاء قدس شریف و سلا نیک و غلطہ کی خلال شهر مزبورہ  
مقتضای طریق اوزرہ سلیمانہ مدرسہ سارندن شرعیاتی عبد اللہ افندی قدس شریف و قبا  
صقال زاده عبد الرحمن افندی سلا نیک قضا لریلہ مسرور قلوب عبد اللہ افندی برکون لباس ارباب  
تہنیت ایلہ حرکت و کبار طریق زیارت ایتدکد نصیکرہ و اذالم نستی فاصنع ماستت کی مفہومی اوزرہ  
ہر زمرہ نیک مقتد او پیشو الرندن عدم شرم و حیا ایلہ ترک رعایت و حرمت مقام و بر فحوای  
کی کل انا یتوسع بافیہ کی مافی الضمیر لری اجرایہ اقدام ایتدککری ایام اولغلہ قدس شریفک بعد  
مسافہ سنی عدم قبولہ وسیلہ اعتدار و غلطہ قضاسنی ترجیح و اختیار ایتدککین براقچ کون  
مرو رنہ مطلبی اوزرہ منصبی غلطہ یہ تبدیل و قضاء بیت المقدس ایلہ قلبہ دن معزول ہاشم  
زادہ سید محمد افندی بحیل اولندی کی مامور شدن خان سابق باقامت دریانہ ولی کی سابقا قریم  
خان اولان منکلی کرای خان حضر تارینک یا نبولیدہ اقامت لری اسخسان و محل مزبورہ اسکا ناری  
ایچون او آخر شهر مزبورہ مباشر تعین و ارسال امر عالیشان قلندی کی توجیہ قضاء مکہ مکرمہ  
و مصر قاهرہ و روسہ کی بیک یوز قرق درت سنہ سی محر مند ضبط ایتدک اوزرہ بلاد اربعہ  
معزول لری نیک اقدامی اولغلہ مقدم بحسب الطریق مکہ مکرمہ قضاء می احسان اوادن میر محمد افندی  
غایتلہ کرانبار دیون و کر قناری مرض احتیاجدن الف قائمی مانند ہمزہ دو تا و سرندون اولغلہ  
استانبولدن حرکتہ عدم سرمایہ قدرتی بیان و منصب مزبورہ بدل بحسب الطاهر تعیش و تحفیہ  
یا رد یونہ وسیلہ اولان ارپہ لقا کریم اولفی بابندہ رجای عفو و احسان ایتدککین خلعت شرف طراز  
قضاء ام القری دوختہ قامت استیصال و لیا قناری ایدیکی بی رہب و ریا اولان مصر قاهرہ دن  
معزول میرزا زادہ نبلی احمد افندی قضاء مصر قاهرہ ایلہ قدس دن معزول لعل زادہ السید عبد العاقی  
ارپہ لقا ایلہ تطیب اولنوب قضاء مصر قاهرہ ایلہ قدس دن معزول لعل زادہ السید عبد العاقی  
افندی ترفیہ و روسہ قضای غلطہ دن معزول صمنی زادہ محمد رشید افندی بہ توجیہ اولندی  
کی احسان پایہ مکہ مکرمہ با مستحق زادہ افندی کی بروسہ قضاسندن معزول مستحق زادہ عبد اللہ  
افندی تقریری مفید و نافع و با جملہ استنات علمی جامع بر ملای و الاشان و فضلالی  
موالی عظام میانہ کال تعظیم و اکرامہ شایان اولغلہ مکہ مکرمہ پایہ سیلہ توقیر و تکریم و رعایت  
علیہ بہ مرتبہ ایلہ تصدیق و تقدیم اولندی کی نفی اغای بکاشیان سابق و کتخدا می دوددمان  
بکاشیہ و سابقہ کچری اغاسی اولان حسن اغا و قول کتخدا القدن عل اولان احمد اغا بر رلہ متفق  
و یکدل و بنیان رصیف الارکان ناموس سلطنتی بیشہ جو و طغیان ایلہ رخنہ داریدن مفسد لری زعمانچہ  
مزبور لک استانبول مکہ و اقامت لری نظام دولہ محل ایدیکی بکچری اغاسی مقامندہ اولان سراج  
محمد اغا عرض ایتدککین ابکیسی دخی اوایل جمادی الاولی دہ ردوس جزیرہ سنہ نفی مغرب و مقدمہ مسکین

تسکین آتش فتنہ دہ ظہور ایدن تکامل و نسا محار یفک جزاسی من طرف اللہ مزبور لرو اسطہ سیلہ  
ترتیب اولندی کی ترتیب جزای رؤسای استقیاد رسرای ہمایون کی مقتضای وقت و زمان اوزرہ  
رایت افرا ز بی و طغیان اولان ار باب عد و انک مطلقا دولت علیہ نیک مقتضای شرع  
قوی و مبتغای قانون قدیم ایلہ کوریلہ کلان امور نہ تعرض ایتما مک شریطیلہ تیغ قہر مانیدن امان و پریش  
ایک سر دنگچدی اغا لری نامہ قد کشیدہ ظہور اولان او پاشا و ارنا بود و پرکروہ دلاک و قالہر می  
مقولہ می مفسدت پیشہ لک اکثری کند و سنی مد برد و لت و اتانک سلطنت مقامندہ قویوب  
ہمشہر یلک رابطہ سیلہ بیحد و قیاس شیطان ناسی زعمانچہ چراغ ایتدک ایچون تیماروز عامت  
و مقاطعہ و تولیت اصحابنک خلاف شرع و قانون تان پان لری ید لرندن نزع و فتنہ ظہورندن  
جلوس ہمایون و وقوعندہ کین لیلانہار انچہ دکا نردلوب تحصین واد خارا بتدککری مال بی پایانہ  
قناعت ایتدککینوب نوبغورجال د ولندن کینی تخویف و ترہیب و کینی بعض مناصب و خدمتہ  
سوق و ترغیب طریق ایلہ جلب نفع ایدوب ہر کون برکونہ دہان انبان فساد ی بازو قامت  
ملعنی درازا یلد ہارا ز جملہ باطرونہ خلیل دید ککری واجب الازالہ شقی اولدفردا ری علی بلک  
افندی بی پدرماندہ منز لری و زیر سر ایندہ غایتلہ بعید اولغلہ مقدمہ صدر اعظم ابراہیم پاشا مرحومک  
فرمانیہ نقل ایتدیکی سلفی ابراہیم افندی نیک جا نب میریدن ضبط اولغان خانہ سندن کندوسی  
ہمایارندن وافر ارباب مکر و احتیال ساکن اولمق خیال محالی ایلہ اراج و مرحومک اقر با سندن  
اولغلہ اغا لک معینارندن اولان کورموچی نیک کال ابرام و التزامندہ بناء بر قصبات یا زنجی سی کافر  
کشتنی ی و یودہ بغداد ایتدیر بچہ وزیر اعظمی تکلیف عنیف ایلہ ازعاج ایلک و براز زمان مقدم  
وساطت نہمیتلہ او جاقدن مردود اولوب فتنہ ظہوری کوئتہ د کین سوق و بازار دہ قہوہ  
فرو شلفی صنعت و کار ایدن مصلی بشہ نام منفور قلوب انام میا نازندہ اغا نصب ایتدککری  
سراج محمد اغایہ کتخدا لری خدمتی ایلہ انتساب و ارسال خیمہ ایتدیکندن قرق کون مرور ایلدن قول  
کتخدا لری کی برجہ جلیل الاعتیان خواہ ناخواہ وصول و اعتلا ایلہ ناموس دودمان بکاشیہ بی  
خراب ایدوب و استانبول قاصیسی ایتدککری شاعر زور و مجنون پیشہور دخی برای مقداری یکی  
اوطہ لردہ یتش طقوز بی جماعت اوطہ سنی محکمہ الخا ذ و انہ اقامت و اولاد معنوبہ سی اولان  
حشرات موذیہ عرض قد و قامت ایتدیکندن صکرہ صوفیلہ جامی قرینہ فرش سایہ نکبت ایلدیکی  
منزلک بساطنی سالیانہ ایلہ تدارک و تکمیل ایتدیر مک و ہمسری اولہ جق جاریہ کیسور پریدہ و دیعہ  
مشیمہ سی اولان نطفہ ذمیمہ کی کر مایہ نہ طاق جہانہ القا ایتدیکندہ کافہ رجال دولت حتی کورہ یکدانہ  
درج عصمت واللہ سلطان حضر تارینہ دخی اپن اہل بلان اوزرہ شربت کوندیر مک کی حیرت انگین  
ارباب شعور اولہ جق پی در پی نیچہ قبایح و فضائل مجلری ظہور ایدوب و با جملہ پادشاہ عالمیناہ  
خلدہ اللہ و ابقاہ جناب شوکت مایارندن ترتیب جزا لری عفو و تغافل و صدراعظم و سایر ارکان  
دولت علیہ دن وضع ناما زور جاو نیاز لرینہ مساعیہ و تحمل کورد یکہ اول زمرہ باغیہ نیک خباثت  
و ملعنتلری روز افزون و اغراض فاسدیہ بناء شرعی و قانونی امورک جملہ سنہ مد اخلہ لری  
مرتبہ تحریردن بیرون اولغلہ دولت علیہ نیک امور کی مختل و مشوش و خیر خواہ دولتک  
ملاحظہ انجام کار ایلہ درونلری مانند ککین بر آتش اولوب و بوا اثنا دہ پادشاہ غیور و دیعہ طبع



الهام ظهوری اولان عدالت اسکندرانه و حکمت صاحبقرانی مرقضا سنجه نظم امور دول  
و ترفیه احوال رعیت خاردامنکیر سلطنت اولان خس و خاشاک فتنه و فسادک ایباری قهر قهر مانیا یله  
ازاله و تطهیر لایحه تسمیر ساعد اتمام بیور مغه نیت و عزیت ایتد کجه صدر اعظم حضرت تازی  
فی الاصل بومقوله اموره بولمیب و کیفیت عسکری به چندان وقوف و شعوری اولما مقدر ناشی  
حزم و احتیاط افراط و حشرات مرقومه نک اضمحلال لاری خصوصی تدارکات کلیه به محتاج درید  
بدان محذورات ایله ترتیب جزا یمه شروع و عدل اراض ایدر لایذی لکن بوهنگامه خیر خواهان  
رجال سلطنت عظمی دن دارالسعادة الشریقه اغاسی بولنان سعادت بولوشیراغا اوتد دن برو خاندان  
دولت ابد مستقر ده پرورده اولمش و ایچروده و طشرده نیک و بد نیجه امر عظیم کور مش مجرب  
وامور دیده و سر دو کرام کشیده اولد قلندر ناشی استقبای مرقومه نک فی الاصل ایچلر ده اسرار  
دولته واقف و لسان سلطنته عارف حین اقتضا ده کلامی نافذ فرد واحد اولمیب جمله سی ارنابود  
واو غاد و جمال و جمال مقوله سی بی ادرا کلردن اولغله خس و خاشاک و جود لری بر کره تند باد قهر قهرمانی به  
راست کلسه جمله سی متفرق و پیریشان ورماد و غبار لری بی اثر و نشان اوله جفتی ملا خطه و تد کیر  
بو معنائی خود بخود تفکر ایدوب انجیق صدر اعظم حضرت تازی نک افراط احتیاطی سیمیله بو کارد سنه  
شروع دن امتناع و اجتنابی دخی معلوم لری اولماین خصوص مرقوم مخفیجه مذا کره و تمشیت مهم  
مذکور ده طریق انضیبی مشا و ایچون لیل و نهار بر ذات ارسطو استعداد طلیه سجه شمار انتخاب  
و اختیار اولد یغنه بناء اثناء مز بورده سابقا مصر و ایسی وزیر متوفی محمد پاشا نک مدت مدید کتخد الفی  
خدمتند قیام و اوتد دن برو و بالطبع فساد و شقاوت مجبول اولان فرا غنه امرای مصر به ایله کاه پدر  
معنوی و کاه خصم قوی اولوب اعمال اراء صائبه ایله اقلیم مصر ده رف الویه طغیان و عصیان و میدان فتنه  
و فساد ده منم دیگر نیت زمزمه سیله و لوله اند از زمین و زمان اولان چرکیس نام شقی و آنک کی نیجه  
بدبختی اورد فتنه قهر و دمار و خواه نا خواه اهالی مصری تحت ضابطه یه داخل ایدوب تنظیم اوامر  
مصریه ده اظهار بد طولی و ارواح خبیثه استقیا و حر امز ده دن مشیه ام الد نیایی تطیف  
و مصفا ایلد کد نصیحه بر مقتضای حکمت ربانی بعض المسئله و اجوبه فتنه با فرمان عالی در  
دولتد اره کلوب حالا خانه سنده اقامت اوزره اولان ابراهیم اغا قد مای رجال دولتن  
صد اقت و استقامتی مسلم امور دیتد و کارد از موده بر ادم اولد بی مشا الیه بشیر اغا نک  
بعض خیر خواه لری و ساططیه و اصل سمع انتباه لری اولمقدن ناشی بو کیفیت مذا کره ایچون  
ابراهیم اغا ایله خفیجه کوریشوب محرم اسرار و دفع غائله استقیا خصوص صند مومی الیه دن  
وجه سهولتی استفسار ایلد کار نک اولدنی جواب ویر و بومقوله فتنه رفق و التیامی  
رأی واحد ایله حسن انجام بولمی امکانده اولمیب بودا عضال البینه خیر خواهان دولتن  
نیش عالمه احتنا و مزاج امور سلطنته و قوف و شعوری هوید از اینده حاذق بر قاج کیسند نک  
اتفاق و تعاضد عاقلانه و تدبیر حکمانه لایله نتیجه پذیر علاج اوله حق بر امر دشوار اولد بی تعریفدن  
میر اولغله صدر اعظم حضرت تازی نک ماعد اخیر خواهان رجال سلطنتدن حالا قریم خانی و صد اقت  
و استقامت انارک افرازی بر قاج عد صاحب بصیرت ایله دست تعاون و اعتقاد اولند قدن صکره  
استقبای مرقومه نک تدبیر و استیصال لاری خصوصی ینه او جاقولاری مباشرتیه صورتیاب نطع ظهور

ظهور اولی نیجه محسناتی حاوی بر امر جلیل در دیو بیان حقیقت حال انیمیل یله ابتدا اغای مومی الیه بلا  
نکلف سرای اصغیه آمده شد ایلمکه وسیله اولی ایچون رکاب همایونده قیو جیلر کتخد الفی ایله مسرور  
و کاه و بیکاه خصوص مرقومی وزیر اعظم ایله مشا و منم اگر هیه مأذون و ما مور اولوب بعد بروجه محرر  
خان عالیشان حضرت تازی دخی دائره اتفاقه ادخال و دولت علیه نک امکد از زاده لرندن  
حالا د فترت ارشق اول علی بک افندی و کتخد ای صدر عالی مصطفی بک دخی تمشیت مرام ایچون  
محرم اسرار قلنوب بو بابده صاحب دوات ایله مشارکت ایللری خصوص سی طرف پادشاهیدن جمله  
تلقین و اشارت و پینلرند کنران این اخباری جانب ملوکانه یه ابصال ایچون اغای مومی الیه  
بشقه جه توصیه و تنبیه ایله تدارکات مباشرت اولنوب فیمابعد دودمان بکاشیده دن بو خصوص  
عهده سندن خر و جه قادر برر جل مقدم تحصیلنه نطایق بند اتمام و دقت اولد بلور پس  
بوهنگامه پا طرونه خلیفک او طه سی اولان اون یدنجی بلو کک جور یا جیسی ایکن مبادی  
ظهور فتنه ده کمال صد اقتندن ناشی جمعیتلر ینه دخولدن اعراض و تبدیل هیئت ایله احبابندن  
بر بک خانه سنده ببتوت اتحاد ایتکه با وکی اخره ویریلان پهلوان خلیل اغا بو خدمت کند نه تکلیف اولمق  
لازم کلسه بلطف الله الملک القدر عهده سندن کله حکمی بعض کسند لره تقریر ایله کشف مافی الضمیر ایدوب  
و مزبور خلیل اغاد فترتد امادی محمد پاشا حومک خزینه داری اولان قیو جی باشی علی اغا نک قریندانی  
اولوب قول و رایینه اعتماد اولنه حق ابطال رجالدن اولغله مزبور ایله بنای عهد و پیمان محکم و استوار  
وزمره مقهور نک مزبور و ساططیه تدبیر قهر و بند میر لینه نصدی اولنه نک مناسبت  
کلیه سنی صدر اعظم حضرت تازی بنه فاده و اشعار ایتد کلرند مشا الیه حصر تازی بویه سر رشته یه  
دسترس میسر اولد یغندن کسب سرور و مزبور خلیل اغا ایله بو خصوص کاینفی مذا کره و کند و لایله  
بیکانه و اشتنا و اقف و لمق سزین بولشد مغه دولت علیه نک امور دیده و کارد موده خدا مند  
مد بروکتوم و مقدما وزارت ایله کامیاب اولد قلندر کتخد الفی خدمتند اولغله خیر خواه لری  
کمال مرتبه در و نلرینه معلوم اولان مصطفی اغای مامور ایلد یلر اعای مرقوم کند و اتباعی دخی بوقضیه یه  
متعلق برشی ملاحظه ایتملری با بنده دقت و عصمتلر و لاسلطان حضرت تازی چون اشترا اولنه حق  
جاریه لرک صاحبی اسیری اولق اوزن کو یا قیمتلری مذا کره ایچون ساق نک دلالتی ایله علی السهر خلیل اغا  
خانه سنده واروب خصوص مرقومه متعلق فتح کلام یلد یکنده خلیل اغا دخی ایراد کلام ایدوب اولا  
صدر اعظم حضرت تازی نک مزبور لایله ظاهر حاله اولان حرکتلری طرفلرینه میل و محبت نمی  
یوخسه اقتضای وقت و حاله رعایت ایچون میدر دیوسوال و اغای مرقوم دخی جوابه اغاز ایله  
اوتوز سغه سرای پادشاهیه پرورش بولوب ساجد اروالا اعتبار بعد شرف مصاهرت ایله کامکار  
اولان وزیر اصف مقدم ارک العیا ذی الله تعالی دولت علیه به سوء قصد و فساد دینی و مبین دولت  
ودین اولان استقیای نکبت قرینه میل و محبتی امر محال ایدیکتی دلالت عقلیه ایله بیان و روز و شب  
اندیشه لری امت محمد متضرر و لمق سزین تدبیر حکمانه ایله ازاله و جود بد بودلری اید یکنی عیان  
ایتمکه خلیل اغا نک درونندن دفع خیال محال ایتد کدن صکره نک اگر روشوب خصوص مرقومه  
نصدی و تشبیک طریق مذا کره ایلد یلر بعد کجه وقت بخیر دن مقدم اغای مرقوم مزبور  
جاریه لرک صاحب لری اولق اوزن خلیل اغا و عتیق سرد نکجری اغا لردن سایه ایلو ک مزبورک او طه



با شمس اولان دلی حسن آغایی و یکجیری او جاغندن عمر افندی نام کسندی سرای آصفیه  
کتوروب مزبور لصدراعظم حضرت تارینک زمره مزبور به غیظ و غضب لری نه مرتبه  
اید یکنی بالمشاهد تحقیق و مصطفی آغانک کلماتی از دل و جان تحقیق اید یکن  
عون الهی بر له بوامرک اتما منه عهد و بیان و لکن بهرحال بمقوله امر خطرناک  
تنها لغله وجود پند پر اولمی امر محال اولغله تسخیر قلوب عالمه طلسم اولان  
دیارود در هم ایله معتمد لری اولان یولداشلودن بر مقدر بها در نامداری  
کند ولرینه همیا و طرفدارا یتیم مقتضی اید یکنی بیان ایتیم یله مظلوم لری  
اولان بش بیک التون رکاب همیا یونه هر ض و طرف پادشاهیدن احسان بیور لغله  
کند ولرینه تسلیم و رای لری اوزره یکجیری او جاغنگ خاصکی و سایر اغاری و او جاغنگ  
اختیار و امکن ارلرینه خطابا استقیای مزبورده ن یکجیری اغاسی و قول کتخد اسی و مصیل  
و پاترونه نک قتلاری باینده بیورلدی تحیری ایله اساس بنیادند بیر تقسیم اولندی مزبور لک  
لوث وجود لری مقدما اغاقو سنده تظہیر و انقی تدبیر بعد بعض محذورات ملا خطه سیله  
سرای آصفیه مباشرت اولمی استصواب اولمشیکن سرای همیا یونده اولماسی جمله دن  
انصب اید یکی بالاتفاق فکر و خیال و انحق پاترونه دید کلری شقی مادر محظانک کمال  
و حشمتدن ناشی ایچریه کیر مسنده استشکال اولغله خان مشار الیه حضرت تلی  
وساطتیه بماده یه بر کون مقدم کلان قیودان دریا جانم خواجه محمد پاشا دخی محرم  
قلنوب پاترونه یه اعتماد و اطمینان و یرمک خصوصی تنبیه و تاکید و بنیان تدبیر تایید  
و تشدید اولندی اگر چه بتوصیم اولنان امره مجلای ظهور سرای پادشاه غیور اولق  
مناسب کورلش ایدی لکن طشرده دخی فرصت دوشرسه فوت اولنماق مصلحتی ینه در پیش  
قلنغله ماه جمادی الاولینک اون اوچخی پنجشنبه کونی خان عالیشان حضرت تلی  
و شیخ الاسلام افندی و امیر الحاج اولق بهانه سیله دعوت اولنان روم ابل والیدی  
محسن زاده عبدالله پاشا و حافظ احمد پاشا و جانم خواجه محمد پاشا و معزول و منصوب  
صدور علما و بالجمله او جاقلرک اغاری و صابطاری سرای آصفیه دعوت و عجم احوالی  
مذاکره ایچون عقد ایچمن مشورت قلنوب اولامده مشورت ایچون شرفیافته صدور اولان  
خط همیا یون کرامت مشعونک مضمون شریفی د فتردار افندی مباشرتیه جمله یه  
اشاعت و بغداد والیدی احمد پاشا طرفندن کلان کاغذ لرو عجم ایلیسی رضا قولیخان  
طرفندن کلک اوزن تحریر اولنان تذکره جمله ییننده قرائت اولنوب خان حضرت تلی  
طرفندن ابراهیم پاشا و قنده مذاکره اولندی بی اوزن صلحه مساعده اولونسوغی یوخسه  
سفر اختیار اولنوب کید لسوغی لکن مسقوا یله عجمک اتحاد لری ملحوظ اولغله اوزر لرینه  
سفر مسقوا یله دخی محاربه بی مقتضی اولیچق ایکی طرفه سفرتدار کی کوریا و بوجانبه  
وزیر اعظم و طرف آخره سر عسکر نعین قیلونسوغی عنوانیه فتح کلامه مبادرت قلند قد  
ر و سالی استقیادن نیجه تدبیرات عجیبه ظهور خصوصاً نصب کرده و طرفدار لری اولان  
قاضی دیوانه دن شرق و غربه متعلق صدور ایدن کلمات غریبه نکدیر خاطر ارکان

از مکان و صدور ایدوب آخر کار خان عالیشان حضرت تلی بمقوله امر عظیم مجلس و احد دة  
قرار و یرمک مشکدر حاضر اولان اعیان و ارکان صلح و جنگ قباچ و محسناتی کرکی کبی  
ملاحظه ایدوب بز دخی دولت علیه نک مسقوو کفره دن دول سازه ایله اولان عهد  
نامه لرینی مطالعه ایدوب بعد مشا و نوجهله حرکت مناسب اید یکنی مذاکره اید لم  
دیوینه مشا و ره بهانه سیله دعوتارینه تمهید مقدمه اید یکنی استقیانک سرای  
آصفیه قدوم نکبت لروملوی غایتله کثرت و جمعیت ایله اولغین قتل و تدبیر لری  
نیجه بی کاهک افتاده خاک سیاه اولسندن احترازه بناء مجلس آخره تاخیر ایدوب لکن  
رو سالی استقیادن پاترونه و مصیل صدر اعظم حضرت تارینک بعض مواد فاسده ده اول  
امرده رجالرینه مساعده ایتد کلرندن متضجر خصوصاً مصیل بشه یه قول کتخد اغی  
توجیهنک خیل تردد لرندن متکدر اولد قلرندن ماعد از عم فاسد لری اوزن وزارتیه لایق  
کورد کلری بکلی مصطفی پاشا استانه سعاده کلجه ضمیر لری نه جا بکیر اولان ملعنتر بی  
بالجمله مراد لری اوزره جرایتمک ملا خطه سیله صدر اعظم و دارالسعاده اغاسی و شیخ  
الاسلام حضرتانی و سائر لری عزل ایتدوب حافظ احمد پاشای قائم مقام و کالت کبری  
ایتمک ایچون ینه جمعیته عزیمت ایتد کلرینی عفویت جن و اول مشیاطین انس کروهنه مفتی  
رحمن اولان اناطولی قاضی عسکری زلالی لقب ضلالی مذہب حسن افندی جمعه کونی وقت  
تخرده خان عالیشان حضرت تلی و واروب نقل و بیان و مشار الیه ز غنجه یو کارنا هموار  
استصواب اولنور ملا خطه سیله مراد لری عیان اید یکنی خان حضرت تلی در حال یوقننه نک  
تاخیر یله تدبیر فی ملا خطه و کروه استقیانک وجود لری بر طرف اولدیغندن غیری  
ینه بمقوله قساد عظیمه مباشرت ایتد یکنی جمله بی محافظه بیوروب جوابنده اغارک  
مراد لری اولان مواد بیک کوزل و لکن پاترونه بی طرفره یو کون ار سال اید یکن  
کند وسیله بز دخی خاطر یزده کلان تدبیراتی مذاکره ایتد یکنی یو خصوصه مبادرت  
ایتمسون دیو بیور د قلرندن مزبور فی الحال پاترونه یه آدم ار سال و پاترونه دخی وقت ظهره  
قرب واروب حضور ایلیخانی لرنده و افر بسط مقال اید یکنی خان عالیشان حضرت تلی  
رعایت مقتضای وقت و حال و کند ولرینه خیر خوا هلق یوزندن نصیح و پند اید رک مراد  
ایتد بیکر خصوصاً معقول و مناسب انحق شوکتلو پادشاه عالیناه حضرت تارینک طبع  
همایون نرنه سزلرک بولند بیکر خدمت مقبول و مطلوب و مراملر یکنه مساعده ملوکانه لری  
مبنیول ایکن یهوده جمعیته اقدام اید کند یکنی زور به لقی نامیله اتهام ایتد مقتضای عقلدن  
یک بعید در انشاء الله تعالی معصم اولان مشورت حضور همیا یونه واریلوب روم ابل ایالی  
و وزارت ایله مظهر عنایت پادشاهانه اولد قدن صکره ملحوظ اولان خصوصاً صوری  
محضور همیا یونده بیان ایدک بز دخی مستحسن اولدیغنه شهادت و ترتیب نظام اموره سزلره  
مشارکت اید لم دیو کشتی مزبوری اغفال ایتد کلرینی علی الصبح د فتردار افندی  
و بعد العصر قیو جیلر کتخد اسی ابراهیم اغا و صاطیله صدر اعظم حضرت تلی ینه اشعار  
و مرقوملرک د فترینه بر آن مقدم مباشرت لازم اید یکنی اخبار اید یکنی صدر اعظم



حضرت تازی جمعه ایرتسی کوتی که ماه مزبورک اون در دنجی سبت کوئیدر باجمله ر حاله  
دولت و صدور علمای عظام و استانبول و حرمین مختارین قضا لرندن معزول و منفصل  
اولان موالی کرامی ینه هجم احوالی مشورت بهانه سینه دعوت و فرصت د و شر سه  
اول زمره باغیه نک کند و سرایارنده ازاله و اعدا ملایشه عزیمت بیوروب مرقوم  
پهلوان خلیل آغا و قفا دارلندن او تو زاپکی نفر مردان میدان جنگ و وغالی خدام  
خاصی محرم اولیه حق وجه او زرین ایکیشرا و چر غیر معهود قیا فتلایله شنبه  
کیجه می سرایارنده جمع و حین اشارتده مأمور اولد قاری کسان مباشرت ایلک او زره  
کاشیل او طه ده پنهان ایلد پلر علی المهر خان عا ایشان و علما و عوامدن دعوت  
اولان ر یال دولت و وسای استقیادن یکچیری آغاسی و قول کخدا سنی مصلی بشه و سکبان  
باشی بویی اورولی و پاترونه خلیل و سرد نکچدی آغالرینک سوز صاحب لرندن بش اون  
نفر ارباب ملعت کلوب حضور آ صغیده عقد مجلس مشورت و سنین سابقه ده مذاکره  
اولد بیغی اورده عهد نامه لره با قیلوب هجم ایلد محاربه نک ظاهر حاله مسقو و سائر کفره ایلد  
فتح صلی اقتضا ایتمدیکی معلوم اولدی بوجنبش و حرکتلاینه کون سید یکی حاله شرق  
طرفه سفر الزم اولوب مسقو ک دخی هجم طرفه میل و رغبت و تقص عهده می موجب  
حرکتی متفق اولور ایسه آنک دخی اول وقتیه پاره می بولنسون و همان بونینه فاتحه  
او قسود دیوسقر خصوص صحنه متعلق کلماتی قرین ختام ایند کلرندن صکره پاترونه یه وزارت  
ایله روم ایل ایالتی احسان اولتی صددی در میان قلند ققه مقهور مزبورک بو اراده کورک  
کیم جو ایلد مقابله و صدر اعظم حضر تارینه غیظ و عداوتی اظهار ایده جنگ و جهله معامله  
ایتمکین سفر خصوص صحنه مشروح او زره حضور همایونده فاتحه قرائت و پاترونه یه  
حضر و پادشاهید مالک خلعت اولتی خان حضر تازی استقامان و مجلس مزبورده  
به لنان خواص اشخاصک جمله می سرای همایونه عطف عنان ایلد یلر اقتضای مجلسه  
که نه ازله لری ما پنهان اولان تدبیر متبدل و سز اولد قاری جزای سرای همایونده  
اجرا اولتغه مقول اولغین سرای آ صغیده آماده قلنان او تو زاپچ نفر یکچیری او جا غنک  
اتشپاره دلا و راری صوغو چشمه قیوسندن سرای همایونه اذ حال وصفه یکچیرینک  
اوسه سنه ایصال اولنوب خان عالیشان و شیخ الاسلام افندی و محسن زاده عبد الله پاشا  
و حافظ احمد پاشا و جام خواجه محمد پاشا باجمله صدور علما و موالی عظام و یکچیری آغاسی  
و قول کخدا سنی و سکبان باشی و پاترونه روان کوشکنده و سائر او جا قارک آغالری  
و کخدا لری ارسلان خانه تعمیر اولنان او طه ده قرار و پادشاه عالیناه ایلد الله و قواه  
حضر تاریک شوکت و قبال الله حرم همایوندن طشره می تشریف لری خبرینه انتظار او زره لری  
ایکن شهر یار اسکندرو قار حضر تازی صفه کوشکنه خرام و خان عالیشان و شیخ الاسلام افندی  
حضر تاریخی حضرده همایونلر بنده دعوت ایلد مظهر اکرام بیوردیار مشار الیه ادرن قصر دن  
بیرون اولد قاری کی صدر اعظم حضر تازی خلیل آغایه و همیا لرنک مأمور اولد قاری  
کاره مباشرت تارینه اشارت ایتلایله نهان اولد قاری او طه دن خروج و درون قصره

و لوج ایلد که من غفله هجومی دلا و رلاک طور نه منافی عدا یتیمکه اول امر دن صورت تجامل  
ارامت ایلد یکچیری آغاسی دید کلری حریف کیدر دیو صحنه اید یجک پاترونه دید کلری لعین یی  
جان خوفیله قیام و یاننده اولان پاله سنی چیقاروب هجومه اقدام ایتمکین خلیل آغاسو قولی سپه  
ایدوب جمله سنی دفع ایلد کدن صکره پاترونه یی زور بازو ایلد زبردست و ضرب تیغ بید ریغ ایلد  
یست ایتیمک خلا اتمه یکچیری آغاسی نامه اولان نکبئی و زغر جیلر او طه سندن اولتی ادعا سنده  
اولان قول کخدا سنی مصلی بشه بر قاج مرد صاحب اقدامک ایدیلد قتل و اعدام و سکبان باشی بویی  
اورلی پریمدر اولغله اول محله قتل سزاکور لیوب بو ستا بخیلر او طه سنه نفی ایچون ار ساله  
اقدام قلندی بو قضیه غریبه ظهورنده افندیلر قصر مزبورک صفه لرینه و بنصره لرینه چیقوب  
کشته لک لاشه لری اخراج اولند قدن صکره جمله می حضور همایونه واروب تبریک غرا ضمنده دعا  
و ورود امر همایون ایلد جمله می پیشگاه پادشاهیده قعود ایلد یلر یواننده باب السعاده نک طشره سنده  
متوقف اولان بش اون نفر سرد نکچدی آغالری کیفیت قضیه دن خبر و آگاه اوله میوب انجق اورته  
قیو و باب السعاده قیاند یغندن با سترینه کله جکی بلایی تراش ایلد قعر ز مینه و لوج و قصر  
آسمان برینه عروج ایلد لردخی پنجه قهر قهرمانیدن خلاص و نجات متصور اولمغله اظهار  
تلاش ایدوب ایکیشرا و چر میان میدانده حرکت مذبح خانه یه باشلد یلر اما مزبور لک جمله می  
مایه خیر شر و فساد اولان استقامی بد نهاد دن اولوب زاله لری لازم اولمغله طرف همایونده  
خلعتلر الباسیله اعزاز و ایا قدا شلری کیمی التفات ملو کانه ایلد سزاکور خلیل آغا ایلد  
بر بیری آردنجه باب السعاده دن ایچرو یه آلتوب بر خلعت کیدر لد کد نصکره خلیل آغا ایلد  
کلان دلاور لر و اندرون همایون آغالری و زمره بو ستا نیانک بر مقداری مسلح و همیا اولمیر ایلد  
یکچیری آغاسی حضر تاریک امر لیلد آنلر دخی تیغ قهر ایلد سینه چاک و باب همایون سدا یتدیر یابوب  
اورته قیودن طشره سرای میدانده خصمی و بیر قدارلندن موجود بولنان بر قاج نفر کشتی بی نور  
و فردخی بو ستا نجی باشی آغا حبسنه ار سال ایلد صفر زاید و جود لرندن د فترا یام پاک قلند بیغی  
کبی اون سکر نفر استقیانک معتبر لرنک لاشه لری باب همایون قار شوسنده کی چشمه نک اوکنه  
القا اولنوب جسد دوزخ خلد لری غلطیده خاک هوان و مزبور لک ائلاف و اعدا ملری هنکامنده  
سرد نکچدیان و وسای استقیادن بری عرض او طه می پیشگاهنده هم جان ایلد طپا نجه بو ستا تمغن  
طشره دن طپا نجه صداسنی استماع ایدن بقیه قوم ملاعینه حال محال لرندن خبر معنوی منعکس  
و هر بری صده اجمالا هنوز واقف اولغله بر بیر بنه نه طور رسن ایشدن کچدی قاجه لم  
کندی با شمر تدارکن کوره لم دیو کیمی باب وسط و کیمی آخور خاصه و کیمی دخی دولاب قبولر بنه الحاق  
ایدوب جمله می مسدود اولغله رهایاب اولتی ممکن اولد بیغی متیقن اولد قده ضروری تبدیل  
صورت و تغییر هیئت اسلوبنه سالك و او زر لرنده اولان آلات و اسلحه لرین کیمی  
کوشنه لره القا و کیمی سوراخ مستراحه صو قوب و کیمی سائر اما کن خالیه یه برا غوب زیاده و هم  
و هر اسلرندن طور و اب او تو رمغه قدر تازی اولیوب مطبخلره و حلوا خانه یه فرار لری و زپر  
اعظم حضر تاریک کوشندی اولغین امر تحصیل لرن سرکیلا ری خلیل آغایه عهده اعتما منه حواله  
ایتمکین مباشرت تاریله نکرار اوچ نفر مقداری دخی اخذ و بو ستا نجی باشی حبسنه تسلیم اولندی



اولندی محمد الله الملك المنان مدبران دولتك سوق و اختم از لری ایلده و سالی استقیانك قتل و اعدام  
اولندی قاری بنی محبر و بعضی حشر انك بهر ده کلماتی ایلده دکانك قیامه ستمه رضای همایون لری اولدی یعنی  
مشعر اوچ قطعه خط شریف تحریر و یوروپ برینی بیوک میرا خور مصطفی بك ایلده عتیق و جدید  
یکجیری او طه لری نه و برینی دخی بستانجیلر او طه با شیمی ایلده زارستان و سراج خانه یه ارسال  
بیور مشعر سوق و سپاهی و اهالی استانبولك سید و سیاهی استقیای مزبوره نك مال و عیال لری نه  
تحریر بنی مضطرب و بر آن مقدم غضب الهی به مظهر اولم لری نه بیك جان ایلده طالب و متوقبلر ایکن  
بوعالی کوش ایتد کاری کی ادای مجده شکر خدا و باعث آسایش خلق جهان اولان پادشاه عالمپناه  
حضر تارینك هموان بدخواه دولت لری خور و زار السون دیود عابر له رفیع صدایت کاری بیاهی  
ورو دایلدی بوائنده محسن زاده عبد الله پاشایه یکجیری اغالی و جاتم خواجه محمد پاشایه دریا  
قیودانلی و پهلوان خلیل اغایه قلیچی اتمکی اولمق اوزن قول کتخدانلی و سائر اوجا قارک اغا لری نه مقرر  
خلعت لری الباس ویدلری نه بر خط همایون ملا طفت مشحون اعطا بیورد یارک بعبارته نقل اولور  
و صورت خط شریف یخ سز کدرگاه معلوم یکجیری چور باجیلری اغا لرو او طه با شیم و اسکیلر  
و بیر اقدار لرو ضابطان و نفرات قوللرم سز سزى سلام مسرت پیام ملوکانه ایلده تاطیف ایلده رم  
بر خودار اوله سز اجداد عظام زمان سعادت اقتدار ندرت بود و لت علیه ده نچه کونه خد متکثر  
سبقت ایلد یکندن ماعد اخصوصا بود فعه جلوس همایون میمنت مقرر و نده عظیم خد متکثر  
ظهور کلمه دعای خیر پادشاهانه مظهر اولمش سز درنان و نغم سزه جلالت اولسون ایلدی  
طرف همایون ملوکانه مدن نصب اولان آغا کره کایبغی اطاعت و اوجا عکرک  
قانون قدیمه رعایت ایدوب اولی الامر امتثال ایلده عالم لری یوقدن و از ایدن الله عظیم الشانك  
و پیغمبر آخر الزمانك امرینی یرینه کتوره سز و اراذل و استقیانك مقوله لری نی ایلر یکره قبول  
ایتمیوب مرکز اطاعت و عبودیتنه ثابت قدم اوله سز جمله کری جناب حقها مانت ایلدم  
زمره استقیانك التزام و ابرام لری خلاف رسم و قانون استانبول قاضیسی اولمغله کافه ارباب  
طریق حکم خون ایدن منفور قلوب آشنا و بیگانه دلی ابراهیم دید کاری جرار و ضرار دیانه یی  
حضور همایون ندرتن بوستانجیلر او طه ستمه ارسال و ابعاد و اناطولی پایه سیله استانبول  
معز و لری نك اقدیمی ایکن زلالی افندی نك مجروح عداره غدیری اولان میرزا زاده محمد سالم افندی  
مغدوریتلری نازکانه اشعار و حقیقت حال طرف همایوندن شیخ الاسلام افندی حضر تارینه  
سوال بیورلد فقه نوبت صدارت ککند و لری نك اید یکنی اخبار ایتد کاری کی موی الیهی  
اناطولی صدارت لری و مدینه منوره دن معزول نوح افندی زده بکر افندی بی همربه لری نك  
اقدیمی اولمغله استانبول قضای احسانیه بر مراد بیور و ب همایون نازکانه سمور کور کلر  
الباس و بعضی زمره مقهوره نك مدبر اموری و ارا نود طائفه سنك مایه قوت قلوب و صدوری  
اولان زلالی افندی بی دخی قاضی دیه انه نك یاننه ایصاله اشارتاریله خاصه بو ماده ایچون  
جلب دعای عامه ناس بیور دیا بعد مستغرق نود دولت و سرای پادشاهیه تربت بولمغله  
خدمتده لته کند و سندن کمال صداقت مامول اولان درگاه عالی قیوسی با شیم ندرن  
میر علم درویش محمد اغا نك خباثت جالبه سی ظاهر و زمره استقیانك الفت و اتحاد پیدا

پیدا ایدوب مطلع اولدی غی اسرار یی فرقه اشراذه اخبار ایتمکله خباثت و ملعننی باهر اولغین  
بوستانجی باشی اغایه قالدیر لمسی فرمان بیور و لوب مزبور لری ایلده بوستانجیلر او طه ستمه رفیق  
و جمعیت رؤسای استقیانک رفیق یزدانی ایلده تقریق اولندی و توجیه ایلالت حلب شهابا وزارت  
بکتخدای بوبان شهر یاری الحاج ابراهیم اغا کتخدای بوبان شهر یاری الحاج ابراهیم اغا فی الاصل وزیر  
سعید کوپر یل زاده صدر شهید مرحومك کمال دانش و استعدادی حسبیه نظر کرده و نوال  
التفات و لقبال ایلده پرورده سی اولوب مشار الیه حضر تارینك ایام صدارت ندرتده ایچوقد ارفی ایلده  
و الاعتبار اول صدر عالیقدرک قنطره تیغ اعدای دندن خرامان ریاض رضوان اولد قارنده  
وزر ای عظامدن برینك دیوان کاتبی خد متیلده اوقات گذار اولوب بعد زمان استانبوله  
قد و ملرنده اولمقوله ذات ستوده صفاتکد ایرمه دولتن خارجه بولمسی لایق  
وسر او اولمغله داخل عدا دخواجکان دیوان و پیاده مقابله سی و سایر منصبیلر ایلده مظهر  
نظر رافت و احسان قلندقدن صکره جوهر فروش طبع رشید شهید علی پاشانك محک تجربه  
و اعتبار لرنده کالعیار اولمغله میرا نلی ایلده قدر و شانی عالی و بیك یوز بکرمی تارینکلرنده  
بوسنه سرحد پنه نکهمان و والی اتمش ایکن کند و لری نك نیاز و التماسلر پنه بناء میر  
میرا نلقاری رقیق و ابجی نچه کفارینك بوسنه جانلری نه سوء قصد و اضراوی ملا خطه سی  
در کار اولمغله اول سرحد عظیمک تقویت ثغور و تمشیت کافه امور پنه بدل نقدیتنه حسن تدبیر  
ایتمک ایچون بوسنه والیسی اولان ولی نعمت زاده سی وزیر نعمان پاشا مرحومه کتخدانصب و تعیین  
اولوب فی الحقیقه کفار خا کسارک اول طرفلرده بهر حال جمله کرا زان لری امر مقرر اولدی یعنی حسبیه  
و علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد یعنی منظوری اوزه بر ازمندت تعمیر بلاد و توفیر اجناده صرف  
دستمایه همت ایلده لری رای قبل شجاعة الشجعان یعنی مفهومته رعایت و مخطوبه دار الجهاد بلغراد  
بقضاء الله تعالی کند تسخیر کفار کفر تار و مبتلا اولمغله عسکر اسلامك ضعف قلب و پریشانلی دوبالا  
اولدی یعنی اثماده نچه نك غایتله معنی و جنگ آور عسکرندن بوسنه مملکتی ز غلبه ضبط و تسخیر نامزد  
اولان او تو زیبک نفر دوزخی سقر مقرر مانند سیل هایل و بلا ی نازل پیرامن دیار مزبوره و اصل  
اولد قارنده سرحد نشین مجاهدین دیندن ابجی بر قاج بیك قدر سربازان عد و شکار ایلده منع  
و دفع لری نه مسارعت و بر موجب قیو السیف اصدق انباء من الکتاب یعنی فی قیل و قال جنگ وجداله  
مبادرت ایدوب توفیق یزدانی ایلده یکرمی بیکدن مجاورنی انداخته حفره حیم ایتمکله حمای  
مملکتی حمایت ایتد کاری معلوم انام بعد وزیر مشار الیه حضر تار لری عازم ککشت دار النعم  
اولد قارندن صکره بر ازمندت از میرده مقیم اولد قاری اثماده مصر والیسی محمد پاشا  
مرحومك نیاز و زور جار پنه بناء طرف دولتن کند و لری نه کتخدانصب اولوب بر مقدار زمان  
دیار مصرده تفرعن ایدن امرانك مقدم و پیشوالری اولان چرکس محمد بك نام خائن ناکسك کمال  
تسلط و استقلال حسبیه دیار مصرک احوالی تدبیر و کلای دولت علیه الله اصلاح یزیرا ولیه حق  
مرتبیه بر همزه اختلال اولمشیکن خاین مزبور و هواداری اولان بر نچه مفسد و مقهورک  
اخلاط فاسقه وجود بد بولرندن مشیمه ام دنیای تنقیه و تصفیه ده تدابیر حکیمانه لری  
پسندیده خواص و عوام اولد بندن ماعد اوزیر مشار الیه حضر تارینك جده احرام پنه



طواف بیت المعمور اولد قلندن صکره مصر و الیسی وزیر کو پر دل زاده عبد الله پاشایه کنده  
نصب اولمشلرا یکن اثاث خائف مقتضا سجنه بعض خونه امراء و الایه مصر حقارنده عاد نلری  
اولان نزل خصوصتی مومی الیه حقنه دخی اجرا ایملریله فی الحقیقه قدر و شانلرینی رفیع و اعلا  
ایتد کلرند اقصدای حکمت رب العزت الیه استانه سعادت و دعوت اولنوب جلوس میمنت  
مانوس پادشاهی و قوعندن صکره استانه سعادت و وصوللری محض سعادت و طوفان فتنه  
و فسادک جوش و طغیان زما ننده مانند خضر فرخ قدم قدم ملری قلوب خیر اندیشان دولته  
مایه جمعیت اولوب انحق استانه سعادت تکه نکلون ایدن خشرات مودیه نکل دخی اعدام و تد میرلری  
خصوص صند اقام و تد بیرلریده غایت اصابت موفق اولملری مشرق انوار الهام اولان ضمیر شهریار  
انامه وجوه الیه سزاوار اولد قلری خلعت و الامتازت وزارت الیه نشر یفلری جایکیر اولمقین  
خط همایون الیه احسان وزارت و ماه جمادی الاخره نکل اون یدغی پنجشنبه کونی صدر اعظم  
محر پاشانک حضور نکل حلب الشهبایا لئی الیه بغداد طرفه سفر ده بولمق اوزن الباس خلعت  
قلندی و صدر اعظم شدن الحاج ابراهیم پاشا و الی حلب الشهبایا آنفانقش برنیان محیفه بیان قلندی  
منوال اوزن بنیان عز و شانی رتبه و الای وزارت الیه معبود و حلب الشهبایا لئی الیه بغداد  
سر عسکری معینده مأمور اولان وزیر آصف نظیر ابراهیم پاشا حضور تلرینک استانه سعادت  
مکت و آرامی صدر اعظم محمد پاشا حضور تلری استیصال و برآن مقدم صوب مأموره عطف عنان  
ایملر یچون نصیب و استیصال ایتمی حسبله مشار الیه حضور تلری اسکنداره کچوب جانب حلبه  
پاد رکاب عزیمت و خیر خواهان دولت پادشاهی اولان خواص علما و عوام اقتضای وقت  
و حال الیه مسند و کالت مطلقه به رفیع برله اجلال اولنوب مدت عمری سرای همایونده  
کچمکه اطراف و اکافک احوالندن بی خبر و اوضاع و اطواری شکر کرب و نادر برابر محمد پاشا  
کی نادیده کارک هنوز کشی طوفان زده دولتک لنگر انداز اسایش اولدیغی زمانده مقام  
وزارت کبراده قلوب مشار الیه حضور تلری کی کرم و سر د کشیده و شیرین و تلج چشیده مدبر  
و غیور و وزیر صاحب تدبیر و قورک بریالت الیه خدمت پادشاهیدن دور اولسنه متاسف  
و سر برانوی حیرت ایکن پادشاه کرامت پناه و شرفشاه مؤید من عند الله خلعه الله و ابقاه  
جناب شوکت مابلری خصوص مزبوره ملهم و وزیر مشار الیه حضور تلرینک قیو جیلر کنده انی  
خدمتیه شرفیاب ایکن اوضاع و اطوار و رفتار و گفتارلرندن نه مقوله خدمت لرنده  
استخدامه لیا قتلرینی بلا واسطه مشاهده و معاینه بیور و درون الهام مشهور لرنده  
و کالت مطلقه الیه سر افر از بیور مقیم اولمخله ماه رجب الفردک اون اوچنچ یوم  
دو شنبه ده بعد الظهر بنش الیه صوغق چشمه بی شرفشاه اجلال و هم کوکبه مهر عظمت  
و جلال بیورده قلم و وزیر ابراهیم پاشا قوللری رکاب همایون محبت مشهور حضرت جهان ناریه  
رو مال عمو دینه عزیمت اوزره ایکن آندن مقدم شهر یار بلند اقتدار حضور نلری خط  
همایون اطاعت مقرون الیه قوز بکچی قوللرین هنوز و الی حلب الشهبایا اولان ابراهیم پاشا  
قوللرینه ارسال و دعوت و صدر عالی حضور تلری مقدمه کلوب بر مقدمه اخر محله  
مکت و توقیف و لئی اثنا سنده سلحدار یعقوب اغا و ساطتیه امانت کبرای سلطنت

سلطنت و ودیعه عظمای خلافت اولان مهر صداری اخذ و حضور همایونده عرض اولنوب مشار الیه  
ابراهیم پاشا قوللری دخی مدعوا کلش بولمخله تسلیم مهر همایون الیه وزارت عظمای تشریف ایچون سراسره  
قابلور فروه مشهور کرانه الباس و قانون قدیم اوزن جمله اوجاق طاقمی صولاق و پیکان همایون  
ایله پیشگاه قصر مزبور دن پاشا قیوسنه سایه انداز آصفقانه و عبور محاببت موفوری پادشاه  
معدلت محصور کنگاه و منظور التفات شهر یاری اولد قلند وزیر معزول مشار الیه دخی باغچه  
خاصه ایچندن اسکنداره واقع قصر مشرق آباد محله ارسال و بغداد سر عسکری نکل معینده بولمق  
شرطیه بحاله حرکت ایتمک اوزره حلب الشهبایا لئی الیه نکریم بیورلدی بجمعیت ارباب شقاوت  
درمیدان لیم و دفع فتنه ایشان فی مقدمه تفصیل و بیان اولدیغی اوزره اشتعال ناره فساد  
دامن درمیان اولان اشتیاق نکل رؤسای اوله حق شکایت بی سروسامانک خار مردم آزار وجود  
بد بودلری داس شمشیر خسروجهانکیر الیه پیرامن کلشنسرای سلطنتدن ازاله و تطهیر اولند قد  
شهر یارانام و تاجدار بهر ام غلام جنابلری فی العفو زکوة الطفری مضمونیه حرکت و اثاره غبار  
فتنه ده مزبور الیه همایونلرک سزاوار اولد قلری جزا لینی عفو الیه درو تلرینه القای امنیت  
بیور مشلرا یکن اول زمره باغیه خصوص کمال شقاوت و ملعنت الیه هر دیارده شهرت شعار  
اولوب فتنه سابقه ده مایه خیر فساد اولان آرناد و ولا طائفه سندن نیجه کشتی واجب  
الازاله نکل خبائث جلیله لرندن ماعدا اکثری مدبر و دیر ایکن وقعه اثنا سنده نهاده جلیاب  
انتها بایتد کلری نقود و اشیای نامعدودیا نلرینه قالمخله لذت خوان یغمادرو نلرند جایکیر و بعض  
ملاحظه الیه نوب و غارتده مزبور لره مشارکت اتمی سادده دلان ارباب نکبته دخی مر قوملرک  
ترتب جزا لرنده واقع اولان عفو و تغافل حسبله بر فتنه خوایده ایقظی سودا می نقش  
سودای ضمیر لری اولمشیدی لکن جلوس میمنت مانوس پادشاهی عقبنده اوچا قلیلرک اغاری  
بولن ارباب فتنه ووغانک دلخواه لری اوزره خیر ایتد رد کلری دفتلری مو حجه نیجه بیک  
اسم بی سمانک نلری اولمق اوزره جلوس بخششی و بیکش قسط مواجبلری بعد قبیل رمضان  
ایکی قسط مواجبلری دخی احسان بیور لمخله صور تابهانه جمعیت اوله حق برحالت متصور دکل ایکن  
ذکر اولنان طائفه فساد آیین وقعه سابقه ده آغار لرندن قتل اولنان خونه دولت و دین و سر د نکبیدی  
اغالرندن بر قاج نفر لعینک قانلرینی دعوی ایتکی میا نلرنده وسیله دفع لوای طغیان و العیاذ  
بالله تعالی کافه علما و ارکان دولت و ارباب مجار دتن اولان اصحاب ثروتک کند و لرنی قتل  
و عیال و اموال لرنی نهب و استرقاق و بزازستان و جوامع سلاطینده اولان اموالی بالجمله غارت  
ایتمک قصد فاسدیه عقد یمان ایلوب ز غلر نیجه قهید اساس فتنه و فساد و حقیقت حالده  
مستحق اولد قلری جزا نکل علت تامه سنی اعداد ایلد یار پس صدر اعظم افلاطون فطرت حضور تلری  
اوضاع عالم و طباع انواع بی آمدن خیر بر ذات ارسطو نظیر اولمخله طائفه مزبوره نکل هر تقدیر  
دائرة ادبندن خارج حرکت لرنی صورت ظاهرده اقتضای حال یو غیسه دخی خبث نهاد و فساد  
مادر زاد لرنه بناء مزبور لرنده حقنه فی الحزم سوء الظن فی مفادینه رعایت و افعال واقو الی لرنه  
تحصیل و قوف ایچون شهرک هر طرفه آدمی تعیین الیه حمای دولتی حمایت بیور لرلر ایکن ماه  
مزبور ک اون سکر نی بکشنه کچه سی طائفه مزبوره نکل دفع لوای شقاوت وینه عقد جمعیت



اینگه نصیبی خبری سامعه راحت و آسایشی بخشد اید بچک بعد العشا یکپیری اغاسی  
عبدالله پاشا و قول کتد اسی خلیل اغا و جبهی باشی عبد الله اغانی حضور آصفانه لرینه دعوت  
میور و ب بوخصوصی در میان ایتد کارنده مزبور لک بوماده دن با لکلیه غفلت و ظاهر حاله  
نظر ایله او جا قلردن بلا موجب بومقوله حرکت شنیعه ظهورند کمال امنیتلی متعین اولیچق  
جمله منی او لکجه غفلت و آسایشدن منع و تحذیر و قونا قلرینه وارد قلری کبی بلا تاخیر قوله بینوب  
نحوه کبری زمانه دکن شهرک هر طرفند کشت و کزار ایلی فرمان ایله دفع فتنه و فساد تدبیر  
ایلد یلر لکن بومر نه تنبیه و ایقانندن صکره یکپیری اغاسی قویه وارد یغند ریوده خواب غفلت  
و غنوده پستتر احت اولوب قول کتد اسی مقدمه سرای هماینده اعدام استقیای بدفعاله تصدی  
ایدن رجاله پیس قدم اولغله میداند اولان ار باب طغیانک جمله سی کند ویه دشمن  
جان اید یکندن متفکر و هر اسان اولدی حسیله برنجی او طیه و اروب ضابط و اختیار لر یله  
بوخصوصه دار کتد و شنید و بی و طغیانک و خامت عاقبتندن نفرا تی منع و تهدید مشغول  
ایکن غلیان دیک فتنه و فساد تحریک دامن اتحاد ایدن او باش و ارناد یعنی حجام و دکانلرده  
ساکن و متوطن اولان ارناد و ملاعینی اتفاقا قلری اوزن اوچر بشر سلیمانیه جا می ساحه سنه  
هر طرفند قدوم و ساعت یدی بچقده ایکن ایکی یوم مقداری مر دار اغا قیو سنه سلاح  
و بساط لر یله هجوم اید و ب کارخانه لیلر ک اکثری ایله یکدل و همشهری اولغله د خوللر بینه مانع  
دکل بلکه اول خانکی دشمنلر فساد لرینه اعانت ایلد یلر یکپیری اغاسی عبد الله پاشا مزبور لک  
قیوی با صوب اوزرینه هجوم ملرینی کور بچک هزار زحمت ایله اللرندن بازو سنه اصابت  
ایدن قورشتون زخمی ایله تخلص جان اید و ب اورد قیوه دن فرار و ذکر اولان استقیام مشام  
الیهک خر بینه سند بولنان نفود و اشیای با جمله غارت و نهادیم جیب و کنایه ایتد کارندن  
صکره جبه خانه به و اروب انلرک دخی کند و لر ایله مشارکتی مراد و خواه و نا خواه براییکی  
قرغانلرینی چبقا رقیق ایله انلر ایله دخی تحصیل اتحاد ایلوب با اثماده نیجه خنده بی نوا سپاه  
و بت بازاری و وزنه جیلده و افر دکانلری قیروب ایچند بولنان اسلحه و ادوات و ساتی  
اشیا و ملبوساتی تاراج و یغمال ایلد کارندن صکره منبت شهر فتنه اولان ات میدانه و اروب  
ینه اغا ز اجتماع و او طه لک قرغانلرینی و چادر لرینی چبقا رمق اثناسند الله الله صد اسی  
خفتگان اطراف شهر و اصحاب ایلد یلر پس وقت بخرد معزول و منصوب صدور علما و اعیان موالی  
سرای همایونه دعوت اولوب صدر اعظم حضور قلری بالذات جبه خانه یه حرکت و قلوب  
صغیر و کبر بلده خیره صماده نقش پذیرا و له جق کلمات مفیده و تنبیها ت اکید ایله رضای  
سعادت اقتضای یاد بشامیدن خارج برخطوه حرکت ایتمایلی با بنده اقتضای حاله کوره  
حکما نه و حاکمانه نصیح و پند و کفد حسن تدبیری جمله سنه کردن بند ایتد کارندن صکره سرای  
همایونه و اروب زمزمه مزبوره نک شرعی و قانونی سوزلری اولوب بسماد نیتلری معلوم و با عت  
جمعیتندن سوال و جواب اصاعت و قندن غیری از یاد جمعیتلرینه بادی اوله حقی محزوم ایکن  
سرای هماینده حاضر بولنان بعض رجال دولت قصور ملا طه لرندن ناشی مزبور لک باعث  
جمعیتلری طرفی پادشاهیدن استخبار و جوابلری وود بینه دکن توقف و انتظار قلمق طرفی ریح

ترجیح و اختیار ایتد کاری کوشش کنار لری اولیچق صدر اعظم حضور تباری مزبور لک بی و طغیانلری  
محل ریب و کان اولمغله همان سبجاع شریف اخراج و اوزر لرینه بلا توقف و اریاوب جمعیتلرینی  
پریشان ایلک لازم اید یکنی بیان و پادشاه غیور خلد الله الی آخر الد هو رجواب شوکت ما باری  
و حضور همایونلرند بولنان خیر خواهان رجال دولت دخی زای رز بیلرینی استخسان ایتلریله  
همان سبجاع شریفی چبقا روب سرای هماینده موجود بولنان خدام دولت و جبه جی و تبردار  
و بوستا بچیلر ایله نحوه کبری ده سرای همایندن حرکت و عون باری ایله جمعیتلرینی تفریق  
عنایت ایلد یلر و سوقی و سپاه بینه اوزن شور و غوغا دن و فتنه خواسته ک بیدار اولد یغندن  
خبر و اگاه اولیچق اینجا م کارینه منبر اوله جفتدن متغیر و تدبیر فعلرند تراخی و تاخیر  
اولور اینه اولکی وقعه دن زیاده ملعنتلوی ظهور ایدنه چکنی متفکر لر ایکی سبجاع شریف  
اخراج اولد بی خبری مناد یلر دن کوشش کنار لری اولدی یعنی کبی یوم هر کس بقدر خویش گرفتار  
مختلست و بی مهورمی اوزن فتنه سابقه دن متضرر و عسکری طائفه سندن اولان ارباب  
عرض و دیانت و کافه اصحاب کسب و تجارت اول طائفه فتنه انگیز دن متضرر اولر یله اهالی  
شهرک اکثری دسترس اولد قلری التلر ایله سرای همایون سمتنه سیل کبی سرعه روان  
و سبجاع شریف یاننده بولغله مشتبان اولد یلر صدر اعظم حضور تباری لوای حضور ای رسول  
کبری یا ایله دیوان یولندن سلطان با یزید جامع شریفی قور بند و او قیلر با شنه وارد قلرند  
بردیراق ایله یوزالی نفر مقداری شقی بد کرد و سبجاع رسول مختار سایه سنده بولنان امت  
محمده سنک راه اولمق ملا خطه سیله مقابله و ایچلرند زینل نام لهن بی دین سبجاع شریفه  
قورشتون اتوب اغا ز مقالتله ایتد کالری کور بچک کد کلوز عماد ن قاسم احمد اغا و صدر اعظم  
حضور تبارینک خد امیرندن بر قاق نفر د لیر شهباز زمزمه مزبوره نک بر قاقنی اول ملد قتل ایله  
غزا ثابنی احراز ایتد کالری کبی با قیلری چان جوی تخلص جان و هر بری بر جانه گریزان  
و پریشان اولد یلر پس اول محلدن ات میدانه عزیمت اولوب میدان قیو سنه و اوردقه  
ز غلر بجه دخوله سد باب مانع ایتد خیالند اولان بر قاق نفر اهل نکت تار اور مقاومت  
اوله میوب شجاعت فارساندن مزبور قاسم احمد اغا و لی عمر اغا بضر دلا و در ایله و اسبیلر جی  
مصطفی اغا جمله دن اول میدان داخل و سیل دریا جوش سپاه پادشاه قرار کاهلرینه  
واصل اولد یغنی کور بچک ول طائفه خائفه دن میدانه بولنان ارباب طغیانک اکثری تعلیم  
خانه قیو سندن فرار و خروج نیجه لری حفره کورلرندن نمودار اولان بر تنگایه دخول  
و ولوج اید و ب فراره قدرت رفناری اولمق بر قاق نفرک میان میدان مر قومه کله لری و ان  
و شمیر قهر قهر مانیدن بجات بملق خیال محلی ایله گریزان اولانلردن قرق الی نفر کشتی نک  
اسواق شهرده خون فاسد لری دیزان قلندی در حال جمعیت استقیای پریشان و میدان  
مبما اند منم دیکر نیست دعوا سیله کردن اقر از بی و طغیان اولان نکات ککنام و بی نشان  
اولد بی خبری معروض پاییه تخت شهنشاه قیو و زحمت اولیچق کله کتورن سر باز لری قضه  
احسان ماو کانه لر یله خوش حال و صدر اعظم حضور تباری و ناظرند بولوب اصفا ای نازنه  
فتنه خصم صند خد متد بولنان قول لرینه دعا و کند و لرندن اظه رکال رضای مشعر خط



هم این نوازش مفرونی ایل اجلال بیورملری ایل او طه باشی و ضابطان و اختیار لر مواجهه ستمه  
 قرأت و مفهوم منیع جمله ستمه ساعت اولند قدن صکره جمله سی دعای دولت پادشاهی بی  
 نکر اروا جا قرینه باعث حقوق شین و عارا و لاند کار لر صاحب جیقمق دکل اخذ و آغالرینه  
 تسلیم ایتمی تعهد و اختیار ایتد کلرندن صدر اعظم حضرت تازی سنجاع شرب فی الوب یکجری اغاسی  
 وجهه جی باشی ایل سرای همایونه وان و عواطف علیه خسرو انیدن سمور خلعت الباسیله مظهر  
 نوازش و احسان بیور باوب شمع الاسلام افندی حضرت تازی دخی و قعه ظهور بی استماع ایتد کلری کی  
 هم جان ایل کر زان اولد قلمی محمدن سرای همایونه دستار شمانه و کاتبی یکل سنجاب کورک ایل  
 کلر ایل سمور کورک الباسیله معجل و مسرور بیور لدی بود قعه بلای آتش فتنه نک ظهور  
 و استعالی اولکی و قعه دن هزار مرتبه فر و نتر و بالا و دار الملک استناب و لک بالتمام بسا تین  
 و حمالرینه ارواح خبیثه کی مستولی اولوب مجموع اهالی شهر ک بی شبهه عشری مقداری  
 اولان کفره مسلم نماز ناودطافه سنک با جمله بوماده ساق و احداوزن قیاملری آشکار  
 اولغله کیفیت دفع و رفعی حیرت انگیز عقلایکن صدر اعظم حضرت تازی نک بی توقف و آرام  
 شمشیر جها نکیر جلالت ایل تقریق شیرازه اجزای جمعیتلرینه اقداملری باعث دوام دولت  
 عثمانی و بادی نظام سلطنت جها نبانی اولدی بی ریب و کان و کندولری حقنده مجدد نظام  
 دولت اولق اعتقادند اولان صفار و کبار ک جمله سنه بقیامند کر معنای لیس اخیر کالعیان  
 اولوب اول روز فیروز کافه اهالی شهر و دیاره مند عید کبر و نور و اولدی و الحمد لله رب العالمین  
 حمد کثیر ادا نماز عزل و نفی امین دفتر عبد الله افندی و روز نهمه اول محمد افندی بی دفتر امینی  
 رمضان افندی زاده عبد الله افندی و بیور ک روز نامه جی یکرمی سکر جایی دیگله شهر محمد افندی نک  
 اعیان ر جل دولندن ایکن هوا پرستانه جنبش و خفت خصوصاً اقلیم مصر قاهره ده اسمعیل بلک  
 و چر کس بلک جانب میریدن ضبطی اقتضا ایدن املاک و اشیا لر بی فروخته مامور  
 اولد قلر نده مغایر ناموس دولت نیجه نامعقول وضع و حرکتلری سمع همایون شهنشاه ربع مسکونه  
 و اصل اولغین ماه شو الک اون برنجی کونی ابکیسی دخی لغت و شته جزیره سنه نفی و غریب ایل  
 تادیب و دفتر امینی ایل ارکان دولت علیه دن ساقار بیس الکاب اولان محمد افندی و بیور ک  
 روز نهمه ایل ابکی اوچ دفعه ریاست کتاب ایل کامیاب اولان سلیمان افندی توقیر و ترحیب  
 اولدی بی نفی فیض الله افندی و راشد افندی بی روم ایل صدر ارتدن مغزول فیض الله افندی  
 و سابقا استابول قاضی محمد راشد افندی نک مقتضای مقاملرینه مغایر حرکت و صد  
 اعظم متوفی بی اهم یا شا و محمد کتخدا ایل کثرت الفت و محبتلری بین الانام کند و لرینه باعث  
 آلاش اتهام له ماه شو الک یکرمی برنجی کونی ابکیسی دخی سرای آصفی به دعوت اولنوب  
 اول محمدن فیض الله افندی قلعه سلطانیه به و راشد افندی برو سه به نفی و اجلا و ریایی  
 کون مرورند راشد افندی بی بیت بی فک دل جقمادین کلر دخی بی روز کار آتدی بر دیار دخی بی  
 بی نتر و مضمونی اوزن برو سه دن لانی جزیره سنه نقل رخت اقامت ماموریت ایل سفر ضروری به  
 مد تلافندی بی عزل پهلوان خلیل اغا کتخدا و دودمان بکا شیه و سکبان باشی بی قول  
 کتخدا می اولان خلیل اغا بک چور با جیلرندن ایکن مقدما یا ترونه و امثال اولان استقیا

استقیا ی زمانه نک قتل و اعدا ملر بنه شهر ساعد اتمام ایتدک عواطف شهر یار چاکر  
 بروردن مظهر احسان جلیل و یکجری او جانی اعیان نک نظر کاهلری اولان قول کتخدا لانی ایل  
 نبیل اولنوب حقنده قرین ظهور اولان لطف عیم و کرم علیه کوره کند و سندن کمال مرتبه  
 تیغظ و بصیرت ایل حرکت مامول و منظور ایکن مر بیع نشین مسند اسایش و راحت و نشوه  
 مرد افکن اقبال و دولت ایل او اسط شهر مضانده غی را اولدی بی اوزن فتنه ناخه بیدار  
 اولجبه سر نهاده و ساده غفلت اولغین ماه رمضان مبارک یکرمی برنجی چهار شنبه کونی  
 عزل و برو سه به نفی و اجلا و قول کتخدا لانی ایل او جاق اغا لر نک تمکین و وفار و کار کدارلق  
 ایل شهر نشینار اولان اعیانندن سکمو بی باشی اسمعیل اغا نک قدر و اعتباری دوبالا  
 قلنوب غفلت و رخا و تده مزبور ایل مشارکتی اولان او جاق اغا لرندن سکبان باشی بولنان  
 عبد الرحمن اغا دخی مغزول و سکبان باشی ایل مقدما منصب مزبور ده تحصیل نام و شان  
 ایدن نیجه حسن اغا و سکمو بی باشی ایل منصب مزبور دن مغزول بولنان عبد الباقی اغا  
 نا ئل مامول قلندی بی عزل اغا یکجری ان عبد الله یا شا و نصب شاهین محمد یا شا و جیه اده  
 و تفتیش آناطولی بی یکجری اغاسی اولان عبد الله یا شانک تدبیرتد میر بغا استقیاده تسامح  
 و غفلت و مقتضای حاله مغایر افراتر خاوت و شدت ملا یتمندن غیری منصب مزبور فی الاصل  
 یکجری او جانی اهل ایتندن غیری به نفویس اولند قدن نقرات نک ضبط و ربطلر نده نیجه قصور  
 ظهور ایتیمی معلوم و السنه صفار و کبارده مند کور اولغین یکجری او جاغنده تام و شانی معروف  
 و اغا و کالی ایل ایران طرفلرینه مامور اولد یغندن کمال شجاعت و نقرات نک ضبط و ربطلر نده  
 مهارت ایل موصوف اولوب اده و الیمی اولان شاهین محمد یا شانک سعادته دعوت  
 و ماه رمضان یکرمی او چنجی جمعه کونی یکجری اغا لفته الباس خلعت اولنوب سلفی محسن زاده  
 عبد الله یا شانک ایل لفته مومی الیه خلف و بر قاج کون مرورنده اناطولینک بعض مرتبه  
 اختلا لنده بنا تفتیش خدمتی ایل قرین عز و شرف بیور لدی بی احسان وزارت یکتخدا ی بیابان  
 شهر یاری احمد بک نعمان یا شانک زاده بی کتخدا ی بیابان شهر یاری احمد بک وزیر اعظم نعمان  
 یا شانر حوملک مخدوم دیشانی و دولت علیه ده خاندان وزارت اولان کور پر یل دودمانینک  
 شمع ضیا پاش و پرتو افشانی اولوب توفیق رب العباد ایل با و اجداد لری کی کند و سندن خدمات  
 جلیله دولقد بولنق مامول و منتظر بر میر عیدم النظیر اولد یغندن قطع نظر مراعات حقوق  
 قدیمه شیه مستدیلری اولان صدر اعظم حضرت تازی نک نور دیده و فرزند دلبند لری مثابه سنده  
 اولغین حسن تدبیر لیه عواطف شهر یار بنده نوازدن مظهر نظر اعزاز و ماه شو الک اون  
 ده دخی بیخشنه کونی حضور آصفیه قبه نشین اولق اوزن الباس خلعت وزارت ایل سرافراز  
 بیور یلوب قیو جیلر کتخدا لانی ایل درگاه عالی قیو جی باشیله ینک قدما سندن اولوب بیور ک  
 میرا خور و کیل اولان عثمان اغا متهتم و کامروا قلندی بی توقیع شدن وزیر مکرم احمد یا شا بی  
 دولت علیه ده خدمات توقیع بر جا رفیع و منصب منیع اولوب استانه سعادته و وزرای  
 عظامدن بری بولند بی خالد ده دیوان خواجه لرینه احسان اولتمی چند ان مناسب و جسدان  
 اولمغه قریب العهد ده رتبه سامیه وزارت رفیع و اعلا و قبه نشینک ایل قدر و شانی



والاقلان وزیر احمد پاشا حاضر تباری ماه مزبور یکم و چندی شنبه کونی موقع طغرای رفیع الشان  
و ما مورخ خدمت جلیله توقیع و نشان قلندی عزل شیخ الاسلام میرزا زاده افندی و نصب  
سید عبد الله افندی بی رونق افزای مقام واجب الاحترام فتوی اولان میرزا زاده شیخ محمد  
افندی حاضر تباری بالطبع تحمل مشغله انامدن معرض خصوصاً صاید و دقایق بینارینه غایتله  
ضد عارض اولوب استعمال عامه ایله اشتغال لدن استغفار و پی در پی اول جا به ملاپا بکا هدن  
سعادت خانه لرنده اقامت ایتک او زنه استغفار و رکاب مستطاب پادشاهیدن استعطاف  
ایتملرله جاری قرین قبول و اسکندارده کی سعادت خانه لرنده مکث و آرام ایتک او زنه  
ماه ذی القعدة نك او نجهی بخشیده کونی معزول قلنوب صدر جلیل القدر افتایه بالا استعطاق  
ایکی دفعه درم ابل صدازتی احراز و بشمقی زاده مرحوم علی افندی حضرت تبارینک خدمت  
پسندیده رسو ملری اولوب حد اثبات سن و سال لرندن برود و ولت علیه ده محرم اسرار و امور کلیه ده  
مستشار اولغله امثال کراملری میاننده تحصیل کمال امتیاز ایدن سید عبد الله افندی حضرت تباری  
ترقیم و اعلا و بر قاج کون مقدم نقل میورد قاری فندقلیده واقع امن آباده متصل میری ساحل  
سر ایدن قوزیکمی باشی آغا و ساططیه حضور هما یونه دعوت میورد یلوب الباس سمورو مقام  
موروثینک کند و لرنه تعیین ایله صدروالا قدر فتوانک رونق و شالی و بالا قلندی عزل  
قیودان دریاجام خواجه و نصب عبدی پاشا بی قیودان دریاجام خواجه لقبیه معروف اولان  
حاجی محمد پاشا حد ذاتده خفیف سبکسیر و نشوونامی جزایرده اولغله لسان دولت  
و مقتضای شان وزارتدن بجز اولوب جزایر دیلری و ادیسند حرکت و اقتضای حاله کون  
جمعیتگاه اراذل و اسافل اولان قهوه خانه لر استانبول و حوالیسنده بالجهله خط هما یون ایله منع  
و دفعه انشیک تر سانه ده مجددا متین و مصحکم بریوک قهوه خانه بنا و همیالری اولق نامیله  
برایکوز لونده مقرر و ماوی ایتک حسارت ایتد بکندن ماعدا آستانه سعادت ظهور ایدن بغا  
استقبال نجهی هنوز زوایای شهرده مخفی و نهان و ضروری اقتضا ایدن شرق سفرینه تعیین  
اولنان عسکری پایان و لشکر فراوا نك تکمیل لوازم و مهماتلر بچون صرف خزان لازم کلد بکی  
عیان ایکن زعجه تحصیل نام و کامه و سیله اولق قصد یله نجه سنین و شهرور و بلکه اعصار  
و دهوردن برود و ولت علیه ایله مصادقت اوزن اولان بعض ملوک افریجک صلح و امانه مغایر دیارلرینی نهیب  
و تازاجه عزیمت و مبادرت و شرعا و قانونا و خصوصه تصدی بی موجب حالت یوغیکن مجموع  
ملوک افریجه اراث تلاش بلکه احداث جنگ و رخاش اید جنگ امره شروع و بلا فرمان دونما  
گیلری حاضره مباشرت اید و ب بومالتک و خامت عاقبتی نمایان و مشار الیهک عزل  
و تبدیل محس اصابت اید یکی عیان اولغین ماه ذی القعدة نك اون برنجی کونی بعد الظهور خاصکی آغا  
طرف هما یون دعوت نامیله واروب یالی کوشکنه کلد بکنده بو ستانجی باشی آغانک صد لینه  
قونیلوب فنار با نجه سنه آندن کیه چکد رمیه قونیلوب صومناغی توجیه و سلفی عبدی  
پاشا در یاقیو دانغی ایله احلال اولندی همان و لکن مرقومک بنا اید یکی قهوه خانه مد م اعدام  
و قیودان پاشانک و ص لنده کین و کالت مقامه لمان رئیس مرابط الحاج حسین قیودان  
استخدام اولندی عزل قاضی استانبول عبد الرحمن افندی و نصب امام بنام سلطانی پیری

پیری زاده افندی بی استانبول قاضی مکتوبی عبد الرحمن افندی نك جمله نك محتاج اولد قاری  
ماکولات و مشروبات نك رخ جاری پیری اوزره جزید و فروخت اولما سنه تقید و اهتمامی  
خصوصه حرکتلری خلاف مأمول و نجه اشیانک رخ و سحر لرینی تبدیل و تغییر ده صدر  
اعظم حضرت تبار یله مذاکره و ارکان دولت ایله مشاوره لازم ایکن خود بخود بعض ذخایرک  
رخ جاری سنی تبدیل و قیوتلرینه بر قاجر آفجه زیاده ختم و تحمیل ایتیمی طمع خام ایله اتها منه  
محول اولغین ماه ذی القعدة نك بکر مخی بکشنیه کونی تعیین اولنان آریه لقا ایله معزول و یرینه  
مکمه مکرمه یابه سیله بروسه قضا سنیدن منفصل امام اول سلطانی پیری زاده محمد صاحب افندی  
فاضل و کامل و انواع فضا بل و معارفی شامل بر ذات حمیده صفات اولغله قاضی استانبول  
قلندی عزل قتل رکابدار حسین خان در پیش قصر آلائی بی دولت صفویه نك متعین خان لرندن  
اولغله شاه شیاطین سیاه تبر یزدن حرکت و نعوذ بالله تعالی قلعه روانه استیلا یه نریخت  
ایتد بکنده روان خانانغه نامزد ایلد بکی رکابدار حسین خان نامرد بی ایمان اشای دار  
و کیده اسیر اولغله روان سر عسکری وزیر علی پاشا اختیار دقایق احوال ایچون مقدم ما بعض  
خدمت ایله اولطر فیه روانه قلنان عبدی پاشا زاده علی نك ایله مر قومی آستانه سعادت ارسال ایتکین  
بر قاج کون خیابانی احوال دولت و مزایای امال و نیتلری استنطاق اولند قدن صکره پادشاه عالمیناه  
ایده الله و قوا و جناب خلافت ماباری مزبورک نقطه بجای وجود نك کرلک شمشر ایله صحیفه  
عالمدن نابود قلنما سنی فرمان میورد مار یله ماه ذی القعدة نك اون سکرچی جمعه کونی آلائی کوشکی  
پیشکاهنده سر نکبت افسری بریده و پیرا هن حیات مستعاری دریده قلندی عزل حبس و توقیف  
ایلیجیان عجم قخیل مد تدن برواستانه سعادت فرس سایه ثقات ایدن عجم ایلیجیلری رضا قولیان  
و ولی محمد خان ایله بر ایکی دفعه رئیس الکتاب اسمعیل افندی و دفتر امینی محمد افندی و صدر  
عالی مکتوبی عیسی خا لصا عثمان افندی و آئل مقابله جیمی فردوسی سید ابوبکر افندی مکالمه  
و مذاکره امر مصداقه و مسالمة ایتد کارنده زعم فاسد لری اوزره شاه بر کشته خال لرینک ناصیه  
دولتنده بر تواقبال ملا خطه ایتد کارینه بناء مقدمار رضا قولیان رخصت کلیه سی حسبله  
قبول اید و ب ولی محمد خان ایله معاتمسک و پردکاری وجه اوزره قوللرندن رجوع و کلمات  
سخیفه و مقدمات ضعیفه ایله بر طریقه دولت علیه طرفندن مساعد و اولغیه حق نکا لیغه  
شروع ایتلر یله و زرای عظام و علمای کرام ایله مذاکره و مشاوره دن صکره مر قوملر  
بغداد سر عسکری وزیر احمد پاشانک یا نرینه روان و شاه کرا هک ضعف و قوت  
و اعجام نکبت انجمک قصد و نیتلرینه مشار الیهک و قوف نامی اولغله مزبور لایله مکالمه و دولت  
علیه یه نافع اولان وجهله حرکت ایتلری رأ یارینه احاله قلنق استفسان اولند یغنه بناء  
سیاهیلر آغاسی اولان مصطفی بک مر قوملری متعلقا تار یله سر عسکر مشار الیهک حضورینه  
ایصال ایتک فرمان و ایلیچیلرک لوازم و خرج راهلری طرف میریدن احسان میورد لغله و آئل  
رمضان شریفده اسکنداردن جانب بغداده حرکت ایتلر لایلی لکن مزبور لک دیا ربکره  
وصول لرندن مقدم شاه کرا هک تبر یزدن حرکت و روانه استیلا قصد فاسد یله نهر ارمی عمورو سر حد  
مالک پادشاهی بی تجاوز و مروره تصدی و اظهار عداوت اید و ب تبریک جلو مس شوکت



مانوس پادشاهی همچون ایچی ارسال ایتمی زعم فاسد و رای کاسدی اوزره وکلای دولت  
علیه بی اغفال و اقاویل باطله ایله تدبیر امور سرحد و نفوذ در اشغال ایچون اولدی  
متعین و شاه شیاطین سیاهک روی اسلام نماید دل کافر دارد بی ما صدق اید بی  
متعین اولغله تبریک جلوس بهانه سیله ارسال ایتدی بی ایچیسوی ولی محمد وولایتی بر قاج نهر  
معتبر ادیمسی ایله مصداقه اید بی محلدن بوزجه اطه سنه کتوروب قلعه بند ایتک اوزره  
بر مقدم مباشر تعین و استانه سعادتدن کیدن ایچیلری ماردین قلعه سنده توقیف  
بعد قلعه بند اولغی اوزره فرمانلر ارسال اولغوب قلعه ماردین محبس شیاطین ماردین  
قلندی و وقایع سنه اربع واربعم و مائه و الف ارسال خلعت سمور و عطیه همایون  
به سرخای خان حاکم ولایت شروان از طرف حضرت شهنشاه ربع مسکون اید به الله  
تعالی علی اعدائه وابد سلطنته مادامت السموات والارضون بی داغستان ولایتده اولان  
قبایل اسلامیه پاکیزه عقیدت و طوائف فرقه ناجیه اهل سنت و جماعتک ابا عن جد  
اصالت ایله حکی اولان سرخای خان مقدم شاه طهماسب بی مذهب جانندن کوندریلوب  
شهر خمخیده چند مدت اقامت اوزره اولان عجم ایچیسنک بعض اطوار ناهموارینه کمال غیرت  
دینی سنیه و حجت فطریه شجیعانه سندن ناشی تحمل اید میوب توابع و لواحق ایله قتل  
و اعدام و روس مقطوعه لرین کجه محافظی وزیر مکرم ابراهیم پاشا حاضر تری طرفنه ارسال و کیفی  
اعلام ایلد کدن عکره قره باغ و سائر حدود اسلامیه به ایصال مضرت قصد یله مترصد  
کینکاه انتها فرصت اولان حزب شیاطین ارباب رفض و الحاد اوزرینه دلاوران داغستاندن  
انقلاب و اعدا ایلد بی کاه صعبان شافع الثبات ایله شما خیدن حرکت و تشنت شمل و جمعیتلری  
ایچون عزیمت ایلوب هر حالده خدمت دین و دولت علیه ده نهج سداد و استقامت اوزره  
شد نطق صداقت اید رک ثابت و قرار داده اولدیغ وزیر مشارالیه تشکر و ستایش ایله  
عتبه رفیعیه درگاه خلافت پناهه انها و افاده ایتد بکدن ماعداسنین سابقه ده شاهسون  
گروه مرداری و صفیق اهل لیس اشرارینک قطع پیوند عروق مفسد تارنده و حد و دولت  
علیه نک تطرق مکاید و شرور اعدا دن وقایه و صیانتند بدل و سع و اقدام و صرف مکنت  
و اهتمام ایلد بی اول طرفلره آمد شد ایدن ثقات خدمه دولتدن کرار و مرار استماع ایله متحقق  
و مشرقیاب و سیده سمع همایون خدیو مالک الرقاب اولغین حقند بحری بیکران الطاف خسروانی  
متموج و شریان افت احسان جهان بانی متوج اولوب شروان ایالتی باطله مدخل و مواردی ایله  
بر وجه یرتاق و اوجا قلع کند ویه ناید اخاناتی رتبه عالیه سیله لطف و عنایت و برات  
توحیدی و مستقل نامه همایون سلطانی و هموز فائض السوره قابو خلعت مورث الهجه خاتانی  
سابقا و ستانجی باشی اولان عثمان آغا مباشرتیه فرستاده صوب خانی قلنوب کمال مرتبه مظهر  
نوازش و التفات و شایسته الطاف بی غایات بیورشیدی بود دفعه روان جانبی سرعسکری  
وزیر مکرم علی پاشا حضرت تری طرفندن قائمه لری کلوب خان مشارالیه معینده اوزر بیکرن  
مضاه زلشکر ظفر پیکری ایله اعدای اتمام اعجام اوزره منسلط اولوب طرف طرف ارتکاب  
جرم و معصیه قیام ایدن اقوام کالو و امک جبر و قهر انظام و انظامنه سعی مدام اوزره درلکن مالک

نکن مالک روت و بسار اولدیغندن بهر حال یا ننگه کی جنود موجود متکاثره ننگ خرج و مصارفی  
ایچون طرف دولت علیه دن استعانه و استظهار و ظهور عطیه بهیه پادشاهی به  
اختیاج و انتظارده اولدیغین افهام و اخبار ایتلریله عو اطف منیه ملوکانه دن  
یوزالی کپسه اولق اوزن او تو زیبک عدد زر محبوب احسان همایون بیوریاوب سرعسکر  
مشارالیه حضرت قلابنک لرای اصابت ارای موجب وضع و حرکت و هر خصوصه فرمان  
جلادت عنوانیه اتقیاد و مطاوعت ایتمی ایچون ماه محرم الحرامک ایکی سبت کونی خط  
همایون شو کتفرون ایله معنون صادر اولان امر جلیل الشان جهانمطاع رکاب مستطاب  
خلافت مایده خاصکی اعا اولان عمر اغا ایله فرستاده و اسراع قلندی و قزلباش کوریل زاده  
عبدالله پاشا از مصر قاهره و نصب سلحد ارجح پاشا بی کوریل زاده عبدالله پاشا حاضر تری  
والی مصر اولد قلندن بروا کترایام سنین و شهوری اختلافات امر او فترت شتی ایله مرور  
ایدوب معین اولان جواز همایونک توت دخولده جمله دن مقدم رکاب سعادت انساب  
شهنشاهی به اه و نسلی الزم و اهم ایکن اوج سنه دن برو لازم کلان جائزه لک ابعالنده  
کثرت غوائل و اشغال باعث راحی و امهال اولدیغندن ماعد احکومت ایالت مرقومه دن  
آنا فانا استعفا و منصب اخرر جایی ضمیمه استانه سعادت تهالک و اقدام ایله بی اندر پی  
عرض و انها ایتکله عز لری اقتضا ایتکین سابقا بمصره والیسی اولوب حال شهر زور ایا لته  
نصب و تعین بیوریلان سلحد ارجح پاشا حاضر تریبک یوز قرق و ورت سنه سی توندن  
یا غلط همایون شو کتفرون ضبط ایتک اوزره مصر نادره العصر منصب جلیل العنوائی ماه  
مرقومک او اسطند توجیه و احسان بیوریاوب قیو کتخدانی سابقا سرعلام باقی محمد امین  
اغایه تفویض و تحمیل و موسمی الیه کعبه ده بولمقی تقریبیه بوطرفه و کیل اموری اولان  
مصطفی اغایه الباس خلعت اولغوب توکیل اولندی ژاس سنه قبطیه و اول ضبط ایالت مصریه  
اولان توتک دخولی قریب اولغله الی نفره منزل احکامی تحریر و ارسال و مشارالیه حضرت تری  
کرکوک ایالتک کلک اوزره با در رکاب نهضت اولوب هر نه محلد بولنورلر ایتسه عقلمند  
نا خیر اجمال و ائقال ایله علی جناح الاستیحال برکون مقدم ایالت مرقومه به وضع قدم  
ایتمی ایچون فر مانده تصریحاً ناکید احوال اولندی و قیو مؤاخذه استقبای ملتضکاران درخولی  
جامع شریف سلطان با یرید خان علیه الرحمة و القفران و دفع فتنه ایشان بی سنه  
مرقومه شهر صفر اخیرینک بکرمی طقوزنجی کونی درگاه عالی جبه جیلندن بشخی جماعتک اوطه  
باشیسی علی و قره قوللجیسی سلمان بشکطاشه عزیمت قصد یله نالیق بازاری اسکله سندن قایقه  
صواری و لورلر ایکن مرورک سلیمان پاشا خاتمه ساکن التخی بلوکلک سابقا اوطه باشیسی  
مصطفی نام کسنه نک اوطه سنده الحجه کسنه سی قلوب تحصیل و تقدی ازاده سیله  
قره قوللجی بی ارجاع و اعاده ایتد بکندن سرعت ایله کیدرکن کاجیلر چارسوبی قریبده خاصکی حمای  
محظنه کوررک اوبش نفر ارباب فتنه و فساد حلقه بند اتحاد اولوب او تور مشور مزبور  
منظور لری او ایچن جبر و الخاح ایله نارینه دعوت و داخل انجمن مشورت ایدوب اسباب  
ایاب و ذهابندن بعد السوال و الجواب سر مجلس شفا و تری اولان جبه بی کورد بنگاش



و یگجری چال دی که شهر ایکی نفر شری واجب التدریس قره قو للقبی بی پاداش و سگاسو زیزه اردر  
بولد اش دیو عزم راه پریم و تلاش ایدر لرا اثنای طریقہ دفع لوای بی و فساد ایدہ جکترین  
استاد و پو کجه وقت غروب و بد عز و جبر تصمیم کردہ قول و قرار در موما فی الضمیر این اظهار  
ایله محمود پاشا جامع حرمی خطیرہ سنہ کلد کارندہ اندہ دخی چند نفر استخاص دوزخ مناص  
معهودانہ مصاحبت اوزن اولغین میدان بی و شفا فده بونلر ایله یکر بان اتفاق اوله جکترین  
بیان و میان اتحاد شد نطاق عهد و پیمان ایتد کارندن صکره اول ایکی امین کشتی ینہ مزبوری  
همای معیت اید و دیوان یولندہ درزی حسن نام پر کشته انجا ملک دکانده واردر اوزرندہ کی  
اوطه سنہ چقد قلندہ یدی سکر نفر ملا عین داژہ نشین اولوب بونلر کلسنہ منتظر ل  
ایشلر ملاقات و جمعیت واقع اولیق مکر کم مقد مایدی قلہ دہ اراذل و استقبای دباغین  
باغیلرندن بعضیلرین دخی بوماده دہ کندولر یله همراز و عبده عجل سامری کی صدای کاوساله  
ملعنتر ینہ مساز و انبازا تمشلا ایش خیاط مرقومی طرفلر ینہ فرستاده و تعیین ایلد کاری وقتدہ  
حاضر و آمادہ اوللرین توصیه و افادہ ایتد کارندن صکره ایچلرندن برسی زیر بقلندن بروچہ  
چقاروب در میان و در و نندن اون طقوز قطعہ بیراق شقہ لوزن اخراج ایله پیش نہاد  
رفیقان ایدوب بررا یکیشر توزیع اریاب طغیان ایلدی بعد مرقوم قره قو للقبی سلیمانی جمہ بی  
اوطه لر ینہ کوندروب بولد استلرینی بوقضیه دن خبردارو تعلیم ایلد کاری وجہ ایله اورته صفہ  
تعبیر ایلد کاری محلہ اخشامہ قریب جمع و احضار ایلک اوزن تنبیه و اصرار ایلد یارمز بوردخی ابتدا  
گند و اورته سنہ کلوب کذران ایدن مذاکراتی و واقع اولان کیفیات کوروب بلند بی کی چور باهی  
و اسچیسنہ اخبار و افہام افلردہ جمہ بی باشی یہ اعلام اید یجک فی الحال اصدقای اضافطاندن  
مرقوم ایله معارج کسنہ یہ تبدیل شکل و جامہ ایتدروب تحریک سلسلہ مفاسد ایدہ جلث  
مشاطینی بولد قلمی عملردہ مؤاخذہ ایتلرین سیار ش ایلد کدن صکره صدر اعظم حضور نلر ینہ  
ویکجری آغا سنہ علی الجبلہ بوقعہ غریبہ هاٹلہ نک ماورای پردہ قضای دن روندا اولدی یغن  
مرض و انہا ایلدی اولاد رزی حسن ایله اسمعیل نام شعی مادہ بچط اخذ اولنوب جوابلرندہ  
سرد نکجی اغارندن سالیانہ بی لاز سلیمان نفیش استقبای ایچون ما مور اطریز و نہ  
کتک اوزن اولغلہ بر قاج کونہ دکانک کیدہ جلث ایدک دکان مزبورده جمعیت و مشاورت  
بولدی دیو متلاشیانہ کلمات ال ایله اظهار کمال انعمال ایتلر یله لاز مسفور اولدی یغی پردن زہ  
اعظم حضور ینہ احضار اولنوب استنطاق و استخبار اولند قده کی بیت یغی انکار اولور مؤید اقراری  
کاذب کی سکرانہ وضعی شاهد بد رست شاربک کی نثری مدلو لجنہ اصاع و اطوار فتنہ خام امارات  
بشر و گفتار ناچاستدن سوء حالہ استدلال اولغین زجر و تعذیب ایله حس و تہ قیف اولنمی  
فرمان اولندی یگجری اغاسی دخی قول ایله قبیل غره بدہ حامم مرقوم حولسنی با صدقہ اخشام غازی  
وقتندہ ایت افر از خرہ ج و عصیان اولق قصد یله بیراق قطعہ لری درون جیلرندہ موحو د و پنهان  
اون سکر نفر اعل طغیان اخذ اولنوب بوندن ماعد اکثرا زعر بد ساز وقتندہ اوزارندہ و رونو د عنہ  
طائفہ سندن اولوب مقد مظهر ایدن قعہ لردن بقیہ السیوف اولان نچہ ملا عین بید نک  
جزای سزای ترہیلہ کارلری کا شتہ شمشیر قضایا نثر قهرمانی و احالہ بند کمد عدل و سیاست

جہانبانی قلندی قره قو للقبی سلیمانک شجرہ نور سنہ باغ صداقتی مٹرو عالی و موائد صماط سنی  
و مہنی نم کثیرہ توفیق پروردکاری ایله لیر و مالی اولوب نجم سیاه طالعی اکنسب انوار کامیابی ایله  
مطلع فوز و سعادتدن لامع و ساطع اولغین عواطف علیہ پادشاهی و عنایت جلیلہ ظل الہی دن با خط  
همایون شوکت مقرر و نپومی طقسان اچہ تقاعدلک صدقہ و احسان و بشی باوکلک اوطه  
باشیسی الحاج خلیلک کرک یو خصوصہ و کرک سائر او جاق خد ما تنہ مساعی کلیمہ سی سبقت  
ایتمکله مرقومہ دخی یوز یکر می اچہ و اوطه مزبور آنجیسی اولان الحاج سلیمانہ طقسان اچہ  
ایله بافر مان عالی تقاعدلک عنایت پیور لدی کی عزل صدر اعظم ابراہیم پاشا یغی شہر رسیع الاولک  
التجی احد کونی بعد العصر رجال دولت علیہ دن معلوم غیر مذکور بعضیلرینک عزل و نصب  
ونفی و اجلا لری ضمیمہ خاکبای جناب پادشاهی یہ عرض و انہا ولسا نا اعلام و انہا اولنہ حق  
امور مہمہ اقتضا و ظہوری ایله یارنکی کون علی العصر پایہ ہما سایہ سرور سلطنتہ وضع  
ناصیہ عبودیت بعدہ کند و یہ احسان همایون پیور بلان متوفی محمد کتھانک اورتہ کویدہ کی  
ساحل خانہ سنہ عزیمت ایلک اوزرہ استینافی تخصیص و رکاب مستطاب شہر یاری یہ  
فاخیص اید یجک اخشام نازند صکره خط همایون شوکت مقرر و نپومی طقسان اچہ تقاعدلک صدقہ و احسان و بشی باوکلک اوطه  
کسنہ لایچون اولکون سرای پورنی آچیفنہ تسیر و احضار ایلد بیکی چکر مہ سفینہ سنی  
کیچہ بالی کوشکی پیشکا ہند آمادہ و درکار ایتدروب طلوع شمسدن مقدم سرای همایونہ  
کلمی فرمان پیور لدی کی بیت یغی پیام اطف اولل جانفزا دن کلدی خوش کلدی یغی کدایہ  
تحفہ در کیم پادشہ دن کلدی خوش کلدی یغی مصداقچہ فی الحال کال شوق و سرور اظهار  
اید رک چکر مہ مرقومہ نک قصیر مزبور محاذ یسنہ کشیدہ ایتد برلسین تنبیه و تاسکید  
ایدوب رئیس الکتاب افندی و چاوش باشی آغا و تذکرہ بی افندیار و سار کتد و خد مہ سی  
وقت صحرہ حاضر و موجود بوللرین امر اید ایلدی جملہ سی طلوع فجر دہ کلوب آمادہ حرکت  
و مترقب عزیمت ایکن تہداران سرای عتیق کتھانسی عجالتہ تکرار دعوت ایچون کلکله سرعت  
ایله صوغوق چشمہ قیو سندن خاص باغچہ یہ دخول و صفہ قصر همایونی محلنہ وصول بولد قده  
روان کوشکنہ ناخبر و توقیف و ما مور مکث خفیف اولد قدن صکره امانت صکرای  
سلطنت و ودیعه عظمای خلافت اولان مہر صدارت ساجدار آغا و ساطتیلہ انکشت شاہد  
کو تادہ امان جاہ و عنوانندن اخذ و استرداد و الطاف بی غایہ ملو کانہ دن بلا تضییق و مصداق  
اغریوز محافظتہ نصب و تعیین اولنوب کی بیت یغی حافر البئر فی طریق اخبہ یغی واقع فیہ لا محالہ فیہ  
تہ نشیلہ سی مقتضا سنجہ کی مرکہ کند مجود کند کر ہمہ نیک و بد کند یغی معنای موافق حسب  
حال ایامی اولغین معہود چکریری یہ ایصال و تحمیل و ساحل در کاه سلامت پناہ سلطنتدن  
طر دوابعاد قلندی شیخ الاسلام افندی و یکجری آغاسی و دفتر دار افندی و جمہ بی باشی  
مقدم دعوت ایله سرای پادشاهی یہ گلشلر ایدی حضور ہما یونندہ آغای یکجریان در کاه عالی  
شاہین محمد پاشا یہ صدر اعظم حضور نلری آستانہ سعادتہ کانجیہ دکان قائمقام اولق اوزرہ  
خلعت سمور وزارت زیور دوش مغاخرت قلموب قول کتھانسی اسمعیل آغایہ یکجری آغالی  
وزغری باشی عبد الباقی آغایہ قول کتھانسی توجیہ و عنایت پیور لدی و دفتر دار افندی



و رئیس الکتاب افندی و چاوش باشی و جبهه بی باشی اغار مظهر حسن خطاب و نوازش و التفات  
 و اکرام اولنه رق حضور شاهنشاه دارا غلام الله الباس خلع فاخره ایله مزیت قدر و اعتبار لری  
 تکمیل و اتمام پیور یلوب شیخ الاسلام افندی ایله قائم مقام مشار الیه معیت اوزن باب همایوندن  
 همعنان خروج و سرای صدر عالی یه پناهاده و لوج اولدیلر کی تفصیل بیان حال و شان  
 صدراعظم سابق الحاج ابراهیم پاشا شیخ وزیر مشار الیه عنفوان شبابتدن هنگام صدور تنه  
 دکن ابتدا صدر شهید کوپر بل زاده مصطفی پاشا مرحوم کاشیح چوقدری بعده اناطولی  
 و روم ایل ایاالتارنده و زرای عظام حضرت اتک دیوان کاتبی و کتهد القلوی و بالفعل بوسنه  
 بکربکیلمکی و بر قاج سنده صدراعظم اسبق مرحوم محمد پاشا مصر و الیسی و جده و الیسی ابکن  
 الی وفاته کتهد ای و خدمات سائر دوله علیه ده رشت و سداد ایله شهرت یاب و کتهد و دن  
 جلب قلوب و رفع کرب ایدره رک دین و دولته شایان خدمت پسندیده ایتانی هر وجهه ملحوظ  
 طمع شیخ و شتاب ابکن اند قاع و قعه اولی اثنا سنده وزیر اعظم اولی حق کی بیت فی کوکل  
 تأخیر اخذ انتقام بیت این و آن اتمه فی مساعد کن فک تصبیح اوقات و زمان اتمه فی نثر فی بیت  
 جریده کتهد اوراق آمالدن انتهاب و سر نامه بحو عه دیوان حسب حاله اکتتاب ایدوب  
 مقدمه هر کیمدن بغیر قصد خلاف رضای اوزن کو یا بر وضع ناسزای مستنکر مشهوددیده  
 غلط منظری او لیس ایه بای حال گرفتار کند اخذ انتقام و مبتلای در دجن و آلام اتمه ایچون  
 بهانه جوی انتهاز فرصت و مترصد مقابله اساءت اولمقله اصدقا و امنای دوله علیه دن  
 خاشاک فتنه و شقاوتی تمیز ایتیموب ضمیر مبغضت پذیر مشیر اولدینی کسینه لک کاشان کان  
 حقنه ارتکاب افک و افترای بی سرو بن و بیخه خاطر لره کلر اسناد ما لم یکن ایله حبس  
 و مصادره و قتل و اعدام و محنت کش نفی و عزل ناهنگام اتمه کله بار کران و زور و بالکرین تحمیل  
 کردن البرام ایتد بکندن ناشی قلوب رجا ل دولندن خشیت کسر عرض و شان و هراس فقد مال  
 و نقد جان ایله اعتماد و امنیت منسلب و احوال عالم رکونه دخی متغیر و منقلب اولوب خوار  
 صفاره کنار متشت و متلاشی اولمشیدی علی الخصوص عامه فقر و اغنیاء کافه متنفذ بر ایا  
 اهم و الزم و مجموع کاردن اولی و اقدام اولان تعدیل موازین رخ و اسعار و تعیین مقادیر مبیع  
 سوق و بازار بر بینه ذمت حکام ذوی الاقدار و لازمه همت و لاه عدالت شعار ایلر افرط  
 تسامح و عدم ممالاتدن مرتبه نسیمانه رسیده و ایتانی شهر دخی بو تقریب ایله مضطرب  
 و رنجیده املقین جمیع ناسدن طرفه سلاک باریک علاقه و انجذاب کسینه مقرر اس  
 خد شنه شیخ و ناب اولد یقندن ماعد اقبیل عز لنده سلطان بایزید جامعی حوالیسته  
 یکچند نفر خانه نور دقواد و او غلام مقوله سی استقبای مادر زاد ک رفع لوای فتنه و فساد  
 ایدره جگری محقق و معلوم اولد قدما نفاذ کور اولد بی اوزره جمله سی اخذ و قتل و رفع  
 و ترتیب جزای سزای ایله غایله اجتراری دفع و منع قلمشیدی بو وقعه جریمه بی  
 عیون ناسه کوه قاف قدر ازاءت و مغلظه جسمه جوی ناجا ایله شهرت کبر استاعت  
 ایدوب بوملاسه ایله شانه سنک فلاخن غدر و استحقار ایلد کارین اماج خد نک اختلاس  
 اتمه هوا سیه ماده مرقومه بی اعظام و اکبار ایدره رک عادت اقلعه قبولی ادای

قبولی ادای صلوة فجر دن صکره آجیه کلکین طائفه استقبای مرقومه نک کویاتسد  
 راه کر زری ایچون بخو کبرایه یقین کشاده اولمسن فرمان اتمه ابواب سورک درون  
 و بیرونده خصوص مزبور دن بی خبر اولان کسینه لره دخول و خرجه ایچون مرقبان اولوب  
 بر قاج کون حیران و سرگردان اولد قلدن غیری کمال جن و خوفندن سراینده کند و بی  
 محافظه قیدینه دو شوب هر اخشام درگاه عالی قیوچی با شیلری اوب بشر مسلح و تفک  
 انداز اتباعی و کد کلوز غا و وزیر اغاری ایزو بشر انماع مستعاری ایله کند و ایچ اوغلا فی  
 و چوقدر لری و خدمه و سائر با جمله اسلحه و آلات حرب ایله شب زنده دار اولد قلدی  
 حاله تصبیح اوقات لیالی و اسرار اتمه لیه اسان خلقده بکمدن بر کفتمکی حیرت افزا  
 و اصل فصلی یوق از اجیف شورش غا حادث اولوب تفرقه افکار خیر خواهان دین و دولته  
 باعث اولمشیدی پادشاه دور بن و کادراگاه اصابت کردار و شهنشاه الهام قرین و غیرت دثار  
 صانه الله تعالی عن الفوائد والا کدار حضور تازی مانند نقش قلمون بو کونه اوضاع طرفه نوز  
 جلوه کر میدان استقرار اولمسنک عاقبتی و خیم و نهایی سقیم اید و کن مرسوم صحیفه استنشاء  
 پیور و ببحاله رفع و عزلی ایله سرپای جهان نشر ابتهاج و سرور و مزایای خواطر متکدره ناسه  
 القای جلای شوق و خیر و پیور دیلر کی خواندن نظم شریف مولد پیغمبری بر مقتضای اول ما  
 خلق الله نوری آب حیات بحس کوه و وجود محسنین ظهوری باعث آفرینش آباء علویات و فاسه  
 رسان امهات و مولدات اولان رسول اکرم و بی محترم حبیب خدا محمد المصطفی صل الله تعالی  
 علیه وسلم جناب ختمیت ما باریک مشکات تجلی لمعات مشیمه ما دریا کیزه کهر دن عوالم هر ده  
 هزار دینچه آلا تار دیش او ارایدن شمع مهتاب شعاع ذات جامه اید الهام علری کی  
 و ما ولدت حواء من صلب آدم فی ولا فی جنان اخلد مثلك آخری مصداق بیه تو نثار بالا خیه  
 عرش آستانه و در و دوضیا پاش عیون کر بیان بزم شهود اولد قلدی شب هنگام سرور انجا ملک  
 تو صیف لطیف و تعریف متیقند سرتاج ولادت نامهای دیکران و تیمه بخور و جنان قلنان  
 رساله منظومه متبرکه و مبیننه نک عادت مسکینه دولت عالی رتبت اوزره ماه مرقومک  
 اون ایکنی کونی استانبول و اقع مرحومه جنت مکان و الله سلطان جامع شریف قرائتی  
 ایچون ترتیب بساط آیین سلطنت و رواج دود عنبر و عود و فواج نعوت فیس آلود ایله  
 تفریح سرو شان روضه حتم نبوت و تطیب روح پاک سلطان رسالت قلنب نعم فیوضات  
 ضیا فخانه سور پیغمبریدن حصه یاب نواله شیرین کوار فوز و سعادت اولموری اکر امی ایله  
 فضیلتلو شیخ الاسلام افندی و صدور و موالی و مدر سین کرام و قایم مقام پاشا و تهمینی  
 احمد پاشا و سائر اعیان و ارکان دولت اول مجلس خاص شرافت اختصاصه دعوت اولنوب  
 با جمله محراب صفه سنده علی مراتبم دازه نشین جمعیت اولد قلدن صکره پادشاه عالمیه  
 محفل معلا طاق زینده رواق ملوکانه لرین تشریف و روزنه زرین قفسدن عرض و بدار  
 سعادت آثار لر یله بند کان سلطنتلرین تطیب و لطیف مورد قلدی عقمنده اوج تفر و اعظ  
 داکش ادای خوش تقریر و سرور معجز اثر فر قانیه دن محله مناسب بر آیت شریفه تفسیر  
 و سلاک الدرر کلام بلاغت ارتساملرین ضمیمه جواهر دعوات ایله آرایش پذیر حسن



نظام ایاد کارنده معتاد اوزن بر رفرو و سمور پر سرور اکس و صرة نقد یتله اعطای سیله  
مالک دستمایه شوق و صفایور یلوب عند لیمان کار از حلقه اذکار اولان مولد خوانان  
دخی تابس خلع فاخره و بخشش عطایای و افره ایله کلدسته نعمات رنگینلرین بسته تارا تاس  
حسن قرار و دعای دوام عمر و دولت پادشاهی ایله اتمام کار ایاد یلر آمدن وزیر عثمان پاشا  
باستانه سعادت یق پای تحت سلطنت علیه عثمانیه اولان دارالامان قسطنطنیه بی بر از  
مدتدن بری حیفه وجود خبیثه لری ایله تعین و تلویت ایدن آردا و طایفه سنک ردائت  
قطریه سقیمه و خساست طینت و خیمه لری مقتضای سنج و حکام و ولایه عصرک دخی عدم تقید  
وسیماست و کثرت نکاسل و رخاوتاری سبیله مره بعد از خری حلقه بند جمعیت و دین و دولت  
ابدی المده سو قصد و نیت اهانت برله تقدلا بعد نجوم ثوابته کند اند از خواش نهب  
و غارت و فرق ضاله هفتاد و د و ملتدن کندیاره همپای شقاوت و ملعت ایاد کاری نیجه مفسد  
و قلاش و نیاثر و او باشی تحریک و سودای خام فتنه و فساد لرینه تشریک ایدوب رفع لوای  
بغی و هجوم ایله غلوی علی العموم ایتد کلرندن ماعد اعلم حضرت سلطان الانبیاء والمرسلین و رایت  
نصرت پیشوای اولین و آخرین علیه افضل الصلوة و التحا پادامت السماء و ما هبت الصبا  
اوزرینه کستانه بی باک تفنگ انداز طغیان و اعتراک اولان اکثر ملاحین بی دین و فتاک  
ماء قرأح سیف مسلول شریعت مطهره ایله لوث اشباح برافضه کلرندن اول یلده طیمه منقح و پاک  
قلند قدین صکره بقیه السیوف اولان مرده شیطا طیندن و افری او طان مألوفه و منخور سده لرینه  
جان آتوب بی سپر راه فرار و مثال حشرات عقارب و مار مسقط رأسی لری اولان محارره  
سور ایدن سور اخه سر نهفته تنکای ادبار اولمزلر بیای حال نفیض و جستگی شتایج افعال  
ایله اخذ و بطش و قتل و کوشماللری مراد همایون شهر یار غیرت شمارا و تلغین وزیر مجرب  
الا طوار و روشن را و خیم جان ارباب بغی و شقا سعادت لو عثمان پاشا حضرت تاری سنجیه ملیم  
الصواب شهنشاه دارا جنابن آردا و دولا یلرینه تقش استقبای متمدین ایچون مامور  
و تعین بیور یلوب اول حوالیده گرفته پنجه فرمانی اولان کردن افزائی در کتد سلاسل و اغلال قهر  
و نکال و اماحه وجود ضرر آلودلر یله رفع غوا بل آشوب و اختلال ایلد کندن عسکره منزل به منزل  
و قریه بقریه سو حال بقیه ارباب ضلالی تفتیش و آردا و طایفه سنک آتش بان کد ازیم  
و خشیت ایله جکر لرین کباب و پر خون وریش ایدرک محروسه سلا نیک طرفه عنان تاب نهضت  
اولوب یکجندرو زه آند مکث و قامت اوزن ایکن اوائل شهر رسیع الاول خط همایون شوکت قرون  
و اغای دار المعاده الشریفه بشیر اغا حضرت کلرندن مکتوب بشارت خون ایله خقیقه مقد مجهر قوز  
یکجی ارسال و مسند و کات مطلقه اصعاد و لوق اوزن بر قاچ کونه دک خیر دعوتاری و روه  
ایده جکی انها و ایصال اول تلغین شهر مزبور دن حرکت و علی طریق التفتیش صوب مقصوده  
آهسته و عزیمت اولد قده بر نه مساعدت دهوتار ایچون تسیر اولنان میر آخور اول شهر یاری  
قره محمد پاشا زاده مصطفی بلک سیر و زایله سلا نیک بیننده مصادقه و ملاقات ایدوب قطع  
منازل و طی مرالح ایدرک ماه مر قونک اول طوق زنجی سبت کونی استانه سعادت نوید  
وصول لری جمع ارکان دولت و موصول اولیعت معتاد اوزن قایمقام پاشا کلرندن داود پاشایه قریب

قریب فضای فرح قزاد میکلک ترتیبی ایله سابعان و خیمه لر قور یلوب سحری شیخ الاسلام افندی  
و قایمقام پاشا و وزیر مکرم توقیعی احمد پاشا و صدرین محترمین و نقیب الاشراف و استانبول  
قاضیمی افندی و دفتدار افندی و رئیس افندی و چاوش باشی اغا و دیوان خواجکی  
و درگاه عالی قیوچی باشی اغا لر و کد کلوز عا و صدر اعظم اغا لری و درگاه عالی چاوشلری  
مضرب خیام زمرد قام اولان صحرای دلکشاده حاضر و آمده یولوب یکجری اغاسی و سپاه  
و ساجد ار اغا لری و جبهه جی باشی و طوبی باشی و طوب عربیه جی باشی اغا لر و با جملله او جاق لر پنک ضابطان  
ور و سا و نقراتی طوب قیوسی خارجندن یککلک قریبده دک طرفین شاهره ده سواری و پیاده  
پایر جا و استاد اولد یلر صاحب دولت حضرت کلرینک کله جکر یننه یقین مترقین قد و معالی اولان  
و جوه اهالی و صنادید رجال ربع ساعت مقداری خیمه کا هدن ایلر و مرده دک استقبالی و جایگاه  
نزول اوله حق سایبان ایصال ایلد بلر پس جلسه آرام و استراحت و تناول اطعمه ضیافتدن  
صکره طرف همایوندن از سال و انعام بیور یلان اسب نازک خرام زرکش جام اوزن سوار  
و شیخ الاسلام افندی همکاب رهوار سنجیده رفتار اولد قلی حاله بر وجه مشروح و وزرای  
عظام و وکلای بنام و اهالی ساثره دولت ذوی الاحترام او کلرینه دو شوب یولک اپکی  
جانبند صف کشیده موقف قیام اولان اغایان و ضابطان دوده بکا شیان و غیری او جاق لر  
ر و سا و نفراتنه سر جنبان سلام اوله رق الا ی حشمت ارای ایله باب مذکور دن شهر استانبوله  
دخول و دیوان یولندن طوغری سرای پادشاهی به وصول و حضور سعادت ظهور  
خلافت پناهی به شرف پائی اذن مثولدن صکره عنایت عظمای ربانی و امانت کبرای سلطانی  
اولان مهر سعادت نشان ید ایدد کند و به تسلیم و احسان بیور یلوب یننه شیخ الاسلام  
افندی حضرت کلر یله همعنان و وزیر اعظم لره مخصوص اولان دولت سرای عالی به قدوم مهمت  
از و ملز یله شرف رسان اولد کلرنده عادت قدیم اوزن جمله به عموم خلعتلری کید یریلوب  
مقر حکومت و جایگاه اقامت لری اولان مسند سعادت تلریده متوسد و ساد ده صدر احترام و متریع  
چار بالی کوشه آرام اولد یلر بیت فی تشریفی الله تعالی و تبارک و تعالی هر حاله خلقه اید مسعود و مبارک  
و فی ضبط و تسخیر اولکای کرمانشاهان و ایالت اردلان فی حال بغداد دارالسلامه و الی صاحب  
مشان و نام اولوب کشور اعجام فلاکت انجاسک بلاد فتن بنیادینی اخذ و تاراج و اغتنام ایچون  
سر عسکر کتبه ران مقدم اولان وزیر دلیر نبرد از ماود ستور دشمنکیر مملکت کشا سعادت نلوا حمد  
پاشا حضرت کلری مقدم ما معینده اولان جنود ظافر موعود ایله منطقه بند عهد و میثاق و یکدل  
ویکز بان اتفاق اولد کلرندن صکره ایران طرفه تسیر لشکر جمیت سپر و هر نه محله قزلباش  
ضلات انتعا شک مجمع جناد نبردا عتیا دینه نضادق ایدر ایسه سل اسیاف جوشن کند رایتلک  
اوزن ما مورا و لشلر ایدی اولافتح و تسخیر کرمانشاهان ما مولی ایله حدود ایران زمینه دخول  
ور سیده اولد یقی محارری بغا و غارت ایدرک وضع اقدام خیول ایلد یکی خبری کند وله نام  
محله ربط پیوند ستور اتحاد و ضرب اوتا د تحزب و انشاد ایدن خانان بی سروسا مالک مسموع  
و معلوملری اولیحق یا نکلرند کی چند را و افضرتیه روز کار ایله به مر نه هجوم و غلوی ایدن شیران  
دلیران غزاة جیش اسلامیه نکل مقابله و همپا ده سنه برو جهله طاقت و محارلری اولیه جفن



تصور و خیال ابلد کردند استیلا ی کمال خوف و خشیت تفرقه ساز ثبات و جمعیت را اولوب  
کوتی به مدد صاول به لندن بوکشیمان کاشد ریغی مدلولو نجه هبوب عواصف و دبوراد بار ایل  
جراد منشر کی پریشان و تار مار و پی سپربایان فرار اولماری ایل به توفیق الله تعالی لشکر ظفر  
و هیره سدره توجه و عزیت اولور خوا جز و مدافع منفذ اولمغین بر طریقه تسهیل و نیسیر  
اولکای کرمانشاهان بالجملة توابع و لواحقیه و مجددان و انشا و ایداع ایلد کلری او تو زاپکی عدد  
طایفه یی حاویه قلعه فلک اتساع و سنه سابقه ده داخل تصرف خصم پرکروب اولان یکر می ایکی  
عدد طوب قلعه کوب و ایکی قطعه هاون آتش افکن پر آشوب لوازم و مهمات جبه خانه سیله  
سنه مرقومه ماه محرم الحرام منک یکر می بشخی اثین کونی فتح و تسخیر و ضمیمه ممالک سلطان  
الملک قلوب قد رکفایه نفرات جیش محافظینی ترتیب و تنظیم و ممکن مرتبه سی حفظ و حراستی  
مکمل و تقیم اولتی ایچون یک سه روزه مکث و اقامت و بعد اتمام المصلحه سنه جانبیه ارخای  
عنان عزیت اولند قد عنایت خدای مفتح الابواب ایلد اردلان ایائی دخی ایادی اعادی  
از داندن ملحقات کلیه سیله نزاع و انتهاب اولنوب بوخلالده سبحان و یردی خان بی ایمانک  
اولکیدن زیاده اقبح هزیمت ایلد منورم و سر عسکر مشارالیه همدانه طوغری متوجه و عازم  
اولد یغی خبر بشارت ارزی صاحب دولت حضرت نربنگ مسند والای صدارت عظمای تشریف ایلد کلری  
شهر ربیع الاولک اون طقوزنجی سبت کونی استانه سعادت و اصل و قلوب اعیان و ارکانده  
انشر اح کلی حاصل اولدی کونی قوع فوز و نصرت غزاة اسلامیان د رحرای کورمجان و فتح و تسخیر  
قلعه همدان یغی اولکای کرمانشاهان داخل حوزه تسخیر اسلامیان قلند قد صکره شاه برکشته  
جاک تیر زده اولد یغی معایر و محقق اولیحق قلعه مرقومه نیک فتح و کشایشنه باعث سهولت  
و عسکر ظفر خواشه و سیله قوت و مظاهرت اولمغین تصوری ایلد بلد کرمانشاهان  
حرکت و سنه جانبیه سدر اخله عزیمت اولند قد شاه سرخسیران پر خسران جیوش دریا خروش  
عنا نبانک تراحم افواج و تلاحم مواجی نه مرتبه ده بعد و کران اید یکدن اکاه و متفطن  
و تیر زدن علی العجله خروج و ذراوی شاهقه عتو و عد و انه عروج ایلد اول حوالیلمده  
متعین و لان معسکر فیر و زی پیکره اوچ مرحله قرب محلله و رود آتیشیکن کونی غار و خس طور سونمی  
سیل کوه فرساد رکان یغی مصداق قبه مقابله و محاربه یه عدم قد رش اظهار و اذعان و قزوین  
و ابهره طوغری بی زهره و بهر تحریک مهمیز تجز و حرمان اتمیکله تعقیبی ایچون قد رکفایه  
عسکر ایلد اما سید متصرفی سلیم پاشا تعیین اولنوب لکن شاه رو به قرب بی انتباهک  
دوش مسالک دینه می کی طریق مستقیم دن انحراف و کریو غلط و اشتباهه نعل باز  
که نه اعتساف ابله عازم سبت خلاف اولد یغی مجموع و معلوم و دنباله روان و جستجوی  
وصول اولسدر مجرد تعب بی سود و مشقت یهوده دن غیر نتیجه پذیر حصول اولیه جفی  
مقطوعه محزه اولمغین پاشای مومی ایلد شکارگاه مقصد و مراد منتهی بقدر فترک  
اغتنام و ارجاع اقدام موکب اقدام اتمیکل ایچون بعضی رازدن کوجوب قصد اعانت  
و امداد ایلد بهر و اتحاد ارباب دفع و الحاد اولان اون قدر قبائل ابلات و احشاماته  
قصای ناکهانی کی ایشوب اموال و اشیا و دواب و مواشیلرین بنما و غارت و فرج و فخور اردوی

۲۹  
اردوی همایون طرفه رجعت ایلد ایصال رایت فوز و نصرت ایلدی پس ملاحظه  
سر عسکر پایان نکرا وزره شاه عاقبت تباہ بروفق خاطر خواه تحویف و ازعاج و تبریزده  
فراسخ بعیده یه دک ابعاد و اخراج اولنوب بعد ازیں سنه ده توقف و آرامی موجب و مقتضی  
اولور حالات مرتفع و منقضى اولمغله اول ماه ربیع الاولده همدان حوالیسی کروه چند  
رواقضدن خالی اولمغین ظنیه منزل مرقومدن طی بساط اقامت و همدان رفیع البیان  
صنایع تحریک قادمه مسارعت قلوب ماه مرقومک او نخی کونی سورمز پوره قریب  
قریه صالح آباد قضا سند در کز سنان نصرت نشان سنیان ایلد بسیطه روی زمین  
مانند لاله ستان مزین و پر زیب قلندی شاه هزیمت سپاه دخی ابهره قزوین و اروپ  
یابنده کی جنود خسارت موعوددن ماعد اشپراز و اصفهان دن کلوب اول حوالیلمده  
موجود و مهیا اولان زره پوش و سپر بردوش او توزیک مقدار ی جیوش سیلا به  
جوش انضمام و الحاقی ایلد طهما سبقلخان و لرستان غانی علی مردان غیری بالجملة  
خانات و امرا و رؤسا ایلد همدانه یقین محله وارد و نازل و مقدما تعیین ایلد بی معیار  
الممالک منصبی ایلد بنام حسن قویلیخان دخی ساق میثاق معینه ارداد و الصاق و قصد بیت تقابل  
قلعه یه و اصل داخل اولمغله اناری دخی ساق میثاق معینه ارداد و الصاق و قصد بیت تقابل  
و پر خاس ایلد رفیع الوای شقاق ایلد بی پیامی سامعه کذا ر غزات اسلام اولیحق اتفاق آرایله  
ماه مرقومک اون برنجی کونی قلعه همدان ایلد شاک فاصله میانه لشکر کاغی تجیز و تسدید  
ایچون معیت عساکر نصرت مأثر ایلد حرکت اولنوب نصف فرسخ مسافه طی اولند قد شاه  
عجمک امراء معتبره سندن قوللر اغاسی و قوریجی باغی و خلیفه اخلاقی مهر لریله مختوم بری  
سر عسکر پاشایه و بری کتخدا سنه ایکی قطعه مکتوب سر بهر خدیعت مرقوم تبریزی فتح  
یک نامنده بر شخص مخدول کشتی و ساطتیه وارد اولوب درون حیل مشغولند هزار بار  
مدعا سنک خلافت تجربه سبقت ایدن صورت مصالحه و آشتی اراتی ایلد ثبت و تحیر اولنان  
اکا ذیب قیل قال محض اغمال مردم قریب کید و احتیال اید بی ظاهروا شکار اولمغله قطعا  
امرانکا ما عتبار اولنوب اقتضای وقت و حاله کوره سر عسکر پاشا طرفندن مکتوب مرقوم  
مقابل خیمه ترقیم و مزبور فتحی و عجمدن معاکلان الله و یردی نام رفیقک ید لرینه تسلیم  
اولنوب تعیین اولنان وقت و زمان حلوانده جوابی کلک او زره مشیت سینه کوب دورباش  
ذل و احتقار ایلد ر و بققای سمت اید بار قلند قدن صکره اولکون چند ساعت مسافه ده  
نزول و آرام و ایرتسی کون دخی ارسال اولنان مکتوبک جوابی انتظار ایلد اردوی شاهک  
برحق ساعت قریبده ضرب خیام زبرجد قام ایلد کلرندن صکره ماه مرقومک اون او نخی  
کونی اید بکه طلوع شمس دن بر ساعت مروزینه دک جواب مکتوبه منتظرار ابکن ناکاه شاه  
خندان سپاه یکر می سکر قطعه بالیز و بش عدد شاهی و ابکیوز زنبورک تعبیر ایتد کلری  
طوپارین و جرخ فلک رین در پیش و جمع خبره ها و نلرین یرو پرند و ترب و وضع ایدوب  
قرق بیکدن متجاوز لشکر شیعه خونخوار ایلد آیاق ایاق پرندن صف کشان حرکت جنک  
و پیکار اولد یغی صحرای پهنای فسیح الارجای همدانده مرتفع اولان سواد کرد و غبارندن



بدیدار باهر الاثار و لغله سر عسکر مشار الیه دخی صفوف آلائی منصور و اللوای ظفر موصوفلری  
تجیت فی اولوب انافحنان خوان لوح مصحف رایت فی ملائک اولدیار شهر کشای شقه نصرت فی  
نشین سیه ترتیب و نسیم و پیاده و سواری درگاه عالی یکجریلری و بیک نفر میری و سواری و سپاه  
و سلحدار و قیلوری و سار جنگ اوران کارکنار و جکر داران کارزار ایلد پیشگاه صلابت دستکا هارین  
صف در صف ترپین و توفیق ایلوب ایالنی عسکری و قیوسی خلقیله دیار بکر و الیسی وزیر مکر  
مصطفی پاشا حاضر تلمری و کردستان عسکری و ایالنی و قیوسی خلقیله مرعش بکر بکیسی  
ابراهیم پاشا و سیواس و الیسی وزیر مکر حسین پاشا و مار دین و پیاده سی صادق اغائی کندی تحریک ایلدی  
اوچ بیک نفر میری سواری لواندا نیله طرفین عین و یساره تعیین و کند یلری دخی قیوسی خلقی  
و اناسیه متصرفی عبدالخلیل زاده حسین پاشا ایلد قلمکاه عساکر جمیله الماثری جلوه کاه سمند  
سعادت کند کوه تخمین ایلد کند صکره موصل بکر بکیسی عم مکر ملری علی پاشایی ابکی بیک مقداری  
عسکر شجاعت کردار ایلد محافظ و دمدار اردوی ظفر مداریلر یلر بونسق و آیین شجیعانه  
و بونط کرین زیمانه اوزره تجیت فی فی الله الله دیه لم سخیق شاهی چکه لم تجیت فی فی الله  
هریکدن شرقه سیاهی چکه لم تجیت فی فی الله الله نعره جها نکیر تو حیدو نکیر غزات غلغله  
رسان نه قیاب سموات اوله رق تجیت فی فی الله الله صبح ایت فتح بر خود دمدید تجیت فی فی الله  
مخون شفق بغیر آب د ادب بتصخیر کردن کشان رو نهاد تجیت فی فی الله الله لشکر فوجا فوج اعجام بد فرجام  
اوزره حواله مصما برق ابشام و اساله باران سهام اختصام قلندی قلعه دوازده برج هفت  
قلعه اسمانده بالای دروازه افق اوزن علم زرین قلعه افتاب عالمتاب نشانده اوله لی ایکی ساعت  
مخومی گذران ایتشید بیکه کور مجان قریه سی صحرانده تجیت فی فی الله الله دولشکر بناور دبر خاستند  
ده صف چون صف محشر راستند تجیت فی فی الله الله دست دلیران خارا شکوه فی سنانه انایان چورکهای کوه تجیت فی  
اجناد اعدای صلاک معتاد ایلد محاربه و مصادمه یه در کار و صدای طوب و تفنگ  
دعدا و از صاعقه بار ایلد اوله انداز چرخ دوار اولوب تجیت فی فی الله الله اذ اترم فی حرب صوارمه تجیت فی فی الله  
قویق الارض تر قیص تجیت فی فی الله الله ترانه سیله شمیر بازان معرکه کاه میدان و فارسان کرم تازان  
و هروران تفنگ و سنان اولان شهسواران سجعان مؤمنین و پیاده کان غازیان مسلمین  
استین افشان و رقص کنان اظهار کمال شوق و میلان ایلد رک بعنایه الله تعالی طوایف  
قرلباش بد معاش اوزره اجیتدن یوروش و جنبش اشخیزد لیرانه ایلد زد و برد جنگ و پیکاره  
مبادرت و کوشش و داد و ستد کارزار مشاجره و جدال و کرمیت بازار جان فروشان حرب و قتال وقت  
عصره دک تمدای و صواعق مصاصم استیصال طاقت کد از خصماء عادی اولیحق اخرکار شاه طهماسب  
خاکسار بشیو ز مقداری خاص خدام پریشان روزگاری ایلد زار و ناچار دکرین اوزرندن قره یینه  
طوغری و بر افرار و ماعدای بقیه السیوف اولان لشکر قفادار و پیرامن کداری بنات نعش کی  
نار و مار و ملر ایلد مجاهدین سنیان با وفاق نصف اللیله دک تعقیب ایلد ایرشد کارین قتل و سبی و استرقاق  
واخذ و بطش و زجر و ترهیب ایلد طاقتلرین طاق ایتد کارندن صکره در کز بنلی طائفه سی دخی  
قطع طریق مفراتیمکه اکثری حسوس و سیوفدن گذراید و دیار عده سفر و منزل سقری مقرر  
ایلد کلرین بعدا فرار مجد بلوچ خان تابعدن اردوی همایونه استیمان ایلد عود و رجعت ایدن بر قاچ

بر قاچ نفر افغان خبر و یردیار حاصلی طائفه سیه بختان سرخسمران عداد لشکر اسلامیانند اضعاف  
و مضاعف و فراوان ابکی حفظ خدای مستعان ایلد اوچ یوز قدردم و حد سنی نهادیا کینه عقیدت  
شسته روی ماء معین حوض شهادت و چاشنی باب شربت شیرین کاس مغفرت و بشیو ز مقداری  
نیزه گذاران میدان شجاعت زخم خوردن آلات حرب اهل غوایت او اوب عدوی کینه جویک  
بکرمی بیک پیاده مذلت پیکردن پذیرای تنفس حیات ایدر احد دائرة وجود ده باید از ثبات  
اولیوب سوار یسندن کند لک ارباع ناشه سی افتاده بجاک هلاک و دمار و خانان با اعتبار  
و خواص و کما رندن قزوین و شیراز خانلری و لشکر نویسی و خلیفه الخلفاسی و بونارک  
امثالی دولت ملاحده صفویه رجالی بی پاور و سرازم طریق سجن و سقر اولدیار پس مانده جاپگاه  
هریمئی اولان صغیر و کبیر درست و مکسور و اتوز ابکی قطعه عددها و ابکی یوز عدد  
زبورک و مهمات جبهه خانه و ادوات طوبخانه و بار و بنکاه و خیمه و خرکاهلری نصیب قبضه  
چند اسلام و داخل حوزه تصرف و اغتنام اولمشدر ایتسی کون همدانک چند ساعت قریبینه  
نصب اردوی همایون نصر متقرون اولند قلعه فقه مقهوره قریباً شدن درون قلعه ده محصور  
و سرکردان اولوب رعایا و اهالیدن هریمت کیجه سی شاهی آردنجه حرکت و فراره قادر  
اولاندن ماعدای مجزوه و مساکین و بزه مسکین مقوللری اودویه کلوب خزان کبیر لزان و هر اسان  
سرفرو داده امان اولدیار قلعه همدان دخی یدی بال یز و بکرمی سکر شاهی و ابکی خمیره ها و اون  
ابکی عدد زنبورک طوباری مهمات جبهه خانه سیله ضبط و تحریک و اضافه ممالک جهاندارا سکندر  
سریر قلنوب بر کون دخی محل مزبورده مکشدن صکره ماه مرقومک اون یدنجی پنجشنبه کونی پیشگاه  
قلعه همدان نقل راحله عزیمت و ربط طناب سایبان سعادت اولندی فردامی جمعه کونی درون  
قلعه ده واقع کبر و اشرف جوامع رفیعیه ده بی شائیه زیاده و سمعه اقامت فریضه صلاه جمعه  
و بالای منبرند پادشاه محمود الفعال و شاهنشاه محمود اخصل تجیت فی فی الله الله جها نکیر عدل آور غرب و شرق  
خد اوند دیوم و نصرت بفرق تجیت فی فی الله الله فی الارض و اولی الامرا قلم سبع بالطول و العرض  
لا زالت شمس احکام دولته شارقه من مطالع السنن و الفرض حضرت تار بیک سجعات بد یعه  
ملاحم و غزوات ایلد مرتب و مجمع نام کشور آرای ایت مطلقه اثنای خطبه پاینده قرأت  
و عنوان طراز شرفنامه تذکار و محبت قلندی جناب خدای متعال جل عن الشبهه و المثال  
سلطان البرین و خاقان الجرین خادم الحرمین الشریفین پادشاه عالمپناه دار سیاه حضرت تار بیک  
باعث آسوده کی و رفاه عباد و موجب نظام و انتظام اقطاع بلا دوسبب ردع و قع اهالی و رفض و الحاد  
و رؤس عامه رعایا و بر ایایه بسط جناحین نصفت و داد اولان وجود همایون همایونه  
سعادت و تلمرین نواب آفات ملات و نوازل بلیات و هیاتدن محفوظ و مصون و عمرود و لت  
مرهونارین تحت عالی تخت سلطنت کامروانیده شوق و سرور و صفای جاودانی ایلد مدید  
وافرهن ایلوب نیجه نیجه بوغروه کبرادن بالا ترفنوحات جلیله مظهریت ایلد دائم بدخواه  
دولتارین مخدول و مغلوب و منهزم و منکوب ایایه آمین بحی مقام الانبیاء والمرسلین فی صورت  
خط همایون در وقت فرستادن شمشیر و خلعت سمور و سرغوج بسر عسکر پاشای  
مشار الیه تجیت فی فی الله الله المنان ظهوره کلان غیرت جمیله و سنگله معا بوغزای غرا ده



فدای باش و جان و بذل تاب و توان ایدن قوللاریک خد متلری مقبول همایونم و باعث  
 انشراح طمع صفا مقروم اولمشد و وجه کز بر خور دارا و له سزنان و نیک یاد شایانم  
 سزله حلال اولسون و یوزلر یکر آق اولسون فیما بعد دخی رضای همایونمه موافق و دولت  
 علیه مه لابق مساعی جمیله اظهارینه بذل قدرت و صرف مکنات ایامه سزد یو خط همایون  
 شوکت مقرون حث و ترغیب غزات عسکر و نوازش و تطیب سر عسکر ظفر ماثری متضین  
 صادر اولان فرمان جلیل الشانک زیور سر تاج عنوانی قلموب سر عسکران سائره دن  
 استثما و امتیازلرین بیان و مظهر اولد قلمی کمال فوز و نصرت و قوعنده ککنند یار دن  
 صد و رایدن خد مات مبروره و مساعی موفون مدوح طمع همایون کشورستانی اولدیغین  
 اساعه و اعلان ایچون شهرهای همایون سایه دن اعر و اسعد اولان بر قطعه مجوهر سر غوج  
 سر فرازی و سرداری و رقبضه شمشیر ممالک کیر سپهسالاری ایله سمور فائز السروره  
 دوخته رخلت فاخره سعادت اندوخته اعطا و موهبت و معیتلرند اولان وزیر او امراء و رؤسایه  
 دخی سموره قلمو ساد و خلعتلر احسان و عنایت بیور دیاوب ماه ربیع الاخر ک بکر می او چنجی  
 پنجشنبه کونی درگاه عالی قیوچی با شیلرندن سلحشور خاصه رکاب سلطانی و وکیل میراخور  
 ثانی عبدی پاشا زاده علی بک مباشر تیله از سال اولندی کوندر یلان امر عالیشانک تصادف  
 فیض وقت ایله انشای ادای رنگینی خیل مرغوب و دل نشین واقع اولغین استحضار بعینه  
 صورتی ثبت صحیفه بیان قلندی و صورت امر جلیل العنوان بعد از القاب فی پو اشاده عقبه  
 علیه خسروانه مه ارسال ایلد کک کاغذلرک درگاه معلوم قیوچی با شیلرندن مقدما معیتکه  
 مأمور خلیل دام مجده ایله کلوب و اصل و مضامین بشارت جمیلری محتویه اولدیغی تفاصیل  
 وقایع فتح و نصرت حریف بحرف علم عالم آرای ملوکانه محیط و شامل اولمشد رسد ارثا و اصلا  
 و نانو سلا دولت علیه ملک صد اقتکار و خیر خواهی و وزرای عظامک مدیر و مجرب اطوار  
 صاحب انباهی اولما کاه ذانک اولان غیرت و همت و همیه و حمت و استقامت غیر کسبیه  
 مقتضا سجه و دیعه عهد کفایت و امانتک اولان امر سپهسالاریده دین و دولت علیه مه  
 لایق و شان و شوکت سلطنت سینه مه موافق ماثر جمیله و مفاخر جلیله اظهارینه نقدینه  
 نثار اقتدار اولق خلاصه خیال و تقاوه افکارک اولدیغی اجلدن معیتکه مأمور اولان و وزرای  
 عظام صائبه آلا و یکر بکیان صداقت اتما و سائر رؤسای ضابطان عساکر ظفر پها ایله دائما  
 اجرای سنت سینه مشورت و قاعده اتحاد و یکجبهی رعایت ایلد بکک بقاء اتفاق و کلای خردمندان  
 امور آرماسی و احسان رؤسای کار دانیان صواب استناده تقدیم اهرم رزم و راهی معتبر و مسلوک  
 طو تیلوب ابتدا شده کراه بی انبیا هک تفریق شمل و جمعیت و تفریق ذیل عجب و نحو تنه صدق  
 نیت الله عزیمت اولندیغی شیا طین و افضل ضلالت نطاق استماع استراق ایتیلرله محضاعسا کر  
 اسلامی انفال ایچون فرقه دانه مکره آل و کرفته دام کید و احتیال ایتیم فکر فاسدیه  
 صورت رغبت مصالحه ارا تته مننی کرارا و مرار طر فکه ارسال ایلد ککری رسل و رسا دلار ذره  
 یافته کار کامکید تری اولان کالای کاسدک و مفاسد لرینه رشتد کاست ذلتیه و حمت فطریه کدن  
 ناشی تمنا زن اعتبار و اعتماد و لمیوب جنود و موحدینک تکمیل نوامیس دولت و دین خصوصاً

خصوصاً صند اخذ انتقام ایله غلیان قدور غیرت و فوران تور خواهنس جمیلرین فال خیر فوز و نصرت  
 جل و عون و عنایت رب العزت استناد و توکل ایله محاربه و مقاتله لرینه اقدام و عزیمت و همدانه  
 آلتی ساعت مسافه ده واقع کور یحان نام قریه بحر اسفند مقابله ایله سوق کتیه مبادرت  
 اولغله محل مزبوره تقابل فریقین و قوعنده و صایای سکنیه و ثباتی اجناد ظفر اعتیاد اسلامیه کک  
 تمیمه سواعد تحمل و اصطبار و تعویذ جیاد غیرت و اقتدار لری ایلد کک توطین قلملریله تمکین  
 پای صبر و شکیلمرند دقیقه فوت اولغا مغله نهنگان دریای دلیری و شجاعت و پانگان صحرای  
 شیر کیر و شهادت اولان عساکر رزم ازمانی کهف الامان و قایه الله استظهار و التجا ایله سطوات  
 اعادی ضلالت آینه آچیقندن سپر کش سینه اولملریله الحمد و المنه نسایم فتح و ظفر حانب  
 اسلامیه و زان و طائفه قزلباش بد معاش صرصر خزی و خذلان ایله افتاده خاک  
 دمار و خسران و بالجمله اسافل و اعیان لشکر خیت نشانی علی طریق الاستیصال یا مال مطایای  
 اسنه و اسباق غازیان و شاه عاقبت تباه و ککرده راه احزاب بسیره مخصوصه مخصوصه سینه  
 من بخار اسفه فقدرج فی تجارتن احراز ایله این المفر کویان بودی فراره ستان بان اولد فلرند نصرت  
 دخی میدان دلیران کارزار و جکر داران مصاف ستیز و بیکارک لن یفعلکم الفرار فی نهر لرین رسید  
 صماخ ادبار لری ایلد کک عقیدار لقلرینه مسابقت و ابتدار و نیجه لرین علف شمشیر ابدار ایلد کک  
 بعون الله و حسن توفیقها لجمله بار و نگاه و خیمه و خرگاهلری علی الخصوص عیدان قلعه می وارد و سنده  
 موجود و لنان معلوم لمقدار طوب و هاو و زنبور کاری و مهمات همه خانه و ادوات و طوبخانه لر یله  
 داخل حوزه ضبط و تسخیر اولد بی قیوچی با می مومی الیهک شفاها تقریرندن دخی تکرارا  
 قرین سمع یقین یاد شایانمه اولغله و الحمد لله الذی عز جند و نصرت حربه و عبدک هذا من  
 فضل ربی یو تیه من یشاء و الله ذو الفضل العظیم فی حقا که صداقتک ران دولت علیه و خیر  
 خواهان سلطنت سینه اولان و کلار و سنانک ساق واحد اوزن قیام و حسن تدبیر و اهتماملری  
 و جان سپاران اغور دین مبین اولان مجاهدین کوه تمکینک ثبات اقدام و ثبت و اقداملریله  
 بیت فی برغز ایتدک که خوشنود ایلد کک پیغمبری یلکه جبریل یاه و الله اعلم بالرشاد فی نثری معهم منه  
 ماصدق و دیماجه محایف ملاحم و مغازی روز کارا و لغه حق و الحق اولان به غروه عظمی و ملحمه  
 کیری ده ظهوره کلان مآثر سعیدلری و تکمیل عرض و ناسطیتم با نجر جلوه کرمات شهوده  
 اولان مفاخر پسندیده لری مقبول همایونم و باعث انبساط طمع صفا مقروم و اید یقندن غیری  
 عامه عباد مؤمنین کافه مسلمین و موحدینه سرما یه سرور و شادمانی و سبب اجور و مور  
 جلودانی اولغله سینه سر عسکر حمت شعار جلالت کسرت و سپهسالار ستوده اطوار مرضی الاثر  
 سن خاصه سنک و معیتکه مأمور اولان و وزرای عظاممدن غیر تکشان دین و دولت و حق کراران نان  
 و نعمت اولان حال دیار بکر و سیمواس و البلی دستورین مکر میں مشیرین مخمین نظام العالم وزیر  
 دلیر صاحب تدبیر لر مصطفی پاشا و حسن پاشا دام الله تعالی اجلاهم و میرمیران کرانک پها در  
 جلیل المآثرندن مرهش بکر بکسی اراهم پاشا و حال موصل بکر بکسی عک علی پاشا و سابقا اما سیه  
 و حالا کتقری متصرفی سلم پاشا و سابقا موصل متصرفی عبد الخلیل زاده حسن پاشا امرای  
 کردستان و ایالت والویه آلا بک لری و سائر رؤسا و ضابطان عساکر نصرت ارتقا بکک خصوصاً



کرم سازان و طیس و غایبی سمندران ناره هیوا و هنوزان مرصه غوغا اولان یکچیر یان شمشیر  
بازان و جبه حیان معرکه پرد ازان و سرد نکچیر یان جان تقدیان و ترقیلو یان صاحب سنان  
وطه بچیان آتش افشان و عربه حیان طوب کشان و ز غما و ارباب تیمار با جمله پیاده و سوار افراد  
اجه اذ ظفر کردار قوللریک سیمیل یکرم مرصی و مشکور و خد متلر یکرم و جوه ایله مقبول و مبرور  
اولمشدر یوزلر یکرم آق و قلیچلر یکرم دالما کسکین و دماء اعدای دین و خون فرق مرتدین و ملحدین ایله  
آلوده و راق و سبیل دین مبینة مجاهد صا دقانه کرم مقابله سندن نان و ملک پادشاهانه م سزله  
حلال اولسون نع عزت و قمع دنیا و عقبا دن حصه دار و غنایم اجور جزیره اخرا دن جمله کز بر خوردار  
اوله سز لا حقه کرده عثمان بیکران و احسان و بحر ی پایان مکارم بی امتنا م متوج و متلاطم و منتهج  
و متر احم و لب سکنه سر عسکر محو دالما ترم مشار الیه سن خاصه خلج فاخره ملو گانه مدن  
سمور فائض السرون قبلو سکا بر ثوب خلعت مورث الهیجه سلطانی و اسیا ف فاححه الالکافی  
خد یوانه مدن بر قصه شمشیر ظفر نا ثیر خاقانی و ترین فرق جلادت قرینک ایچون بر قطعه مجوهر  
سر غوج کشور ستانی عنایت و احسانم ورا بکه موافقت ایله همعتان مر افقتک و میان بسته امر  
و متابعتک اولان وزیران مشار الیهما و بکر بکیان نیکور او سائر رؤسا و ضابطان عساکر نصرت پیمایه  
الباس و اکسا ایچون ایکی قطعه پستین سمور و یوزللی عدد خلج زاهره مستلزم الحبور اعطای همایوم  
اولوب تبلیغ و ابصالی ایچون درگاه معلوم قیو جی با شیارلندن و سلحشوران آستانه سعادت نشانه م  
زمره سندن میرا خورثانی و کیم اولان عبدی پاشا زاده علی بک ار سال اولمشدر انشاء الله تعالی وصولنده  
خاصه سا که عنایت و احسانم اولان خلعت فاخره و کسوه زاهره می تقدیم خطوات نذیمه مقارن استقبال  
و تلثم ایله دوشر حمیت په شکه اکسا و صمصام نصرت ارتسامی آرایش میان مفاخرت و سر غوج  
مباهات و انتهای زیور تاج رفعت منزلت ایدوب احراز مباحات اوفی و اظهار مسرت بی انتهای ایدوب  
رشته بندان اتحاد و موافقتک و کرم بستکان امر و اطاعتک اولان وزیران دلیران مشار الیهما و بکر بکیان  
و امر او سائر رؤسا و ضابطان عساکر ظفر انتمایه عنایت و احسانم اولان خلج فاخره می علی قدر مراتبهم  
الباس و اکسا و جمله ایله تضاعف ایام عمر و دولت و تادق اسباب سلطنت ابد مدت دعای و احب الالاسنی  
یکربان ایدادن صکره سکنه سر عسکر جمیل الما ترم مشار الیه سن داخل حوزه ضبط و تسخیر اولان  
قلعه همدان و با جمله بقاع و ضیاع بلدانک ضبط و بط و انتظامی ایچون تعیین و تقریر محافظین  
و تخصیص و ترتیب حفظه و محاربه ایله سار تشیت و اجرامی مقتضی اولان امور و خصوصای  
لایق و لازم اولان وجه و حیه و طور و ثیق اوزنر همین تنظیم و تمکین ایدوب اول مملکت و سیعة الانحا  
و فسیحة الارجا نکل قلیل و کثیر و جلیل و حقیر مهم لازم الالاسنی صورت مرغوبه حسن نظامه افراغ  
ایله تکمیل خدمت و تدبیل منظومه ماثر قرین محمد نکه نثار نقدینه غیرت و همت ایله سن و سز که  
سر عسکر مشار الیهک معینده ما موروزر او بکر بکیان و حکومت الوبه متصرفلری و سائر عساکر ظفر  
مظاہرم و با جمله قیو قوللری مومی الیهم سز فاجا بددی فر مانم اولان خدمت دین و دولت علیه ملک  
تشیت و تکمیلند سر عسکر مشار الیهک رای صواب دیدینه موافقت و حکم و امرینه انقیاد و اطاعت  
و بوندن بیه دخی مسامحی مشکوره و آثار مبرور اظهار نفیذ تاب و طاقت ایله مرطاله دعای خیر سر ریح  
التا قیاد شاهانه می اغتمام و استحصاله صرف قدرت ایلکز باشد فرمان عالیشانم صادر اولمشدر

اولمشدر \* توجیه وزارت بگتدای سر عسکر مشار الیه و سیه سالار مشار الیهک کتخدالی  
اولان احمد اغناک بوغز و ده عظیمه ده اغور دولت و دین مبین نصرت قرین ایچون تشیت  
خرد و رانه و خدمت صادقانه ایله بر جیده امان سعی و همت و غیرت اولدیفن آستانه  
سعادت آشیانه سلطنته عرض و انهار و رتبه عالیله وزارت پانهاده ارتقا و لمسین نیاز  
ور جایتملریله شفا عت و التسلوینه بناء عواطف علیله خسر و انیدن همدان قلعه سی  
محافظتی شرطیله وزارت ایله رقه ایالتی منصبی توجیه و عنایت بیورلادی \* توجیه وزارت  
بد فتردار شق اول عزت علی بک افندی و یغ و اقم اولان نصرت جلیله خبر بشارت اثری  
ورودنده صدر اعظم حضرت قمری رکاب مستطاب پادشاهی یه عرض تفصیل احوال ظفر ا شتمال  
و تبریک غزای اکبری مثال ایچون عزیت ایلایوب عود تارنده شهر ربیع الاخر یکرمی برنجی ثلثا  
کوفی اخشامه قریب دفتر دار عزت علی بک افندی بی خانه لردن دعوت و دفتر دار لوق جاه والا  
اعتبارینه علا و ه ترفیع قدر و منزلت اولم اوزره دوش استیال و لیاقتنه الباس سمور وزارت و کوه  
ذات علی الصفا تلمین عنایت توغ سعادت فروغ کامرانی ایله الماس مثالث نمای ذی قیمت کبی پیرایه  
نکیندن ان کجینه مفاخرت بیور دیلر وزیر مشار الیه حسرت و نسیمه عریق الطرفین  
و علوم عربیه و فارسیه ده صاحب بحدین وزیر اس وزیر دستور لا نظیر اولوب علی  
الخصه ص استاد حیره دست قلم چاک قدملری وادی شعر و انشاده محرز قصب السبق بلاغت و اعجاز  
و مضمرین آثار صنعت و کاتب و املا ده مسابقات اقران اکفا ایله کوی ربای مبدان تعلی و امتیاز  
ایدیکی معلوم هنرمندان سخن ساز اولمغله مستغنی شهابت حلول و درازدر قریق محاسبات اولام  
دیوانیه ده ممتاز و مسلم و تنفید احکام و ترتیب مهام دولت علیه ده مانند خامه رشقی القامه استقامت  
ایله اندشت نمای مستقیمان ار باب قلم اولوب تحصیل اموال میریه ده خود بر احدی نکیر  
و ازعاج و آزرده چنین جیبی اختلاج ایتمکسزین کمال عفت و استغنا ایله کارکنار و خزینه  
همایون اندرون و بیرونک ز و ایای پست و بالا سنده دکن پر ساز نفود بیستمارا ولد پغدن  
غیری او ان جلوس مینت اقترا نده مقتضای صداقت و عمت خدا داد و مبتغای غیرت و حمیت  
مادر زاد لری اوزن رؤسای استقیای سربا و کاندن بی باک و پیر والا زمه عهد کفایتی اولان خدمت  
درگاه سلطنت مراعاتنده دقیقه قوت ایتوب زمره غار نکران فتنه کاراندن بیت المال مسامحی  
شب روز رک خواب راحت و تشیید اقبال و قایه و حیانت ایله تلب و یغما اید ز میوب او باقلک  
با جمله ضابطان و نفر آتفه یر یله جک مواجب و بخشش و انعاما مثک بلا مذاقشه و ذراع و غوغا مکمل  
احبابنه تسلیم و ادا اولمغه سندن عین انصاف ایله باقدسه حق به در که بویه عنکام منشآت الایامده  
توفیق جناب خدای علام ایله اسلوب حکیمانه و طرز مرغوب عاقلانه اوزره دین و دولته رتبه  
صرف نقدینه دقت و اهتمام و بذل کجینه غیرت تام اید رک خدمت عالم پسند و تشیت  
سودمند ایلدکاری نقش صحیفه روزگار ثبت جریده تواریح اعصار اولوب نام نامیلری سز دفتر  
فهرست و ز نامه استنها را و لملغه شایان و سزاوار اولمشدر \* دفتر رئیس الکتاب سابق سلمان  
افندی بچانف مصره حالامصره الیسی اولان سلحدار محم با شاح صدر لری الیه سلی که بر بل زاده  
عبد الله پاشا نکل مابین حسابلرینه نظام و فیصل و پر میکچون و بر قاج سندن بری چر عکس محمد



بکله خروج واستیلا سی و وجوه اخر ایلده مصر قاهره ده اختلافات کثیره و قوعندن ناشی مختل و مشوش  
 اولان یدک غلانی تنظیم و تکمیل و حرمین شریفین اهالیسی غلانی لک قرق بر سنه سندن برو قصور  
 و بقایاسی جمع و تحصیل ایلد کد نصبر کمره بهر سال کوندر لمسی معتاد اولان غلال ایلده بحاله طرفینه ایصال  
 ایلک اوزن سابقا رئیس الکاب و حالا کاتب یکچیر یان درگاه عالی اولان سلیمان افندی او اخر ماه  
 مرقومه ما موریت ایلده مصر حاکمه ارسال اولوب محل ما مون و وصولند نصبر کمره جه ضربخانه مصر  
 ناظری اولان لعلی مصطفی افندی استانه سعاده ته کلک فرمان بیور لمغله نظارت مزبور دخی  
 کند و یه تقویض و سیارشی بیورلدی مومی الیهک ما مورام مصره عزیزی تقریبی ایلده کتابت  
 یکچیر یانندن عزلی اقتضای تمکین منصب مرقوم خد او ندر کار سابق عهد نده چوقه دار آغا لادن  
 موقوفه تحلیق ایلده طشره جیقوب ما مول خاطر خوانه نائل و طریق خواجکان دیوانیه یه داخل  
 اولد قد نصبر کمره انای جلوس همایونده موقع دیوان خاقانی و چوقه پکمدن مبتلای عزل نا کھانی  
 اولان ابو بکر بک افندی یه توجیه و احسان اولندی یه نصب و یوده مملکت افلاق یه سنین بعیددن  
 برو افلاق و یوده سی اولان اسکرلت زاده نیقولا چار پای سقر پیمایله سمت دیار عدمه ره  
 کرای اولوب برینه اوغلی قسطنطین نصب و تعیین و برآ ز زمان خوابگاه حکو متنده مکی  
 اولد قد نصبر کمره وقعه اولی ظهوری و قتنده معزولا استانه سعاده احضار و باباسنک  
 نیچیلر جمع و ادخار ایلد بکی اموال و اشیاء املا کنه طرف میریدن تعرض و مد اخله اولمق  
 اوزره خزینه عامه یه بر مقدار مال ادا و تسلیم یتمسچون کورد قبول تعهدینه تحمیل کران  
 یاردن بسیار اولغوب متعهد اولد بیغی مبلغ مرقومی رفته رفته ادا ایلده عقد کسای همیان افتدار  
 و کوشه مخنکده عزل ادا یارده مطمح نظری ادا امانت مذکور یه دیدمه راه انتظار ایکن  
 ابنای خاندان مسعود کابا عن حد خدمات ترجانیده صداقت و استقامت لری معلوم ارکان  
 دین و دولت اولغوب ماه جمادی لای لک او ندر دخی ثلث کونی معتاد اوزره مزبوره دیوان  
 همایونده قوقه کیدر یلوب و یوده لقی خلعتی الماس و کساو حضور شهر یاری یه دخول ایلده  
 امثال و اقاربی اولان کفره میاننده رتبه شان و اعتباری دو بالا فلندی یه توحیه امانت صره  
 بامین ضربخانه سابق یه غور تجی زاده سلیم افندی بعد از عفو و اطلاق اوزننی یه  
 صدرا عظم اسبق متوفی ابراهیم پاشا شاده لندده اون سنه مقداری ارپه امینی بعده قرق ایکی  
 سنه سی شولندده ظهور و قوقه یه دیک ضربخانه ناظری اولان یو غور تجی زاده سلیمان افندی  
 مجد کتد ایلده ندیم بزم خاص انخاس و لمغله انساب کلیسی نمایان و مزبوره نعلی و استنادی  
 سمیله حساب و کاتبه آچیقندن حمایه و مساعدده لته رقی امانت شعیده تحصیل سر و سامان  
 ایلد بکندن غیری نهاب غیره هاب اولان متبوعنک میانه ناسده افراط نفوذ کلام و جلب  
 اموال و غدر انام ایلده شهرت تا منه بناء مرقومی استاد داد و ستدار تشاء و مضلحت کنداری  
 و وساطت اخذ و اعطا ایلده نشانه نشابه اتمام اولوب مجالس و محافله ذکر مذ منی  
 زبان زد خاص عام املشیدی بنابرین منصب نظارت مذکور دن هنگام اشتغال فتنه  
 و غوغاده ضرب طبعه سر مشکن عزل ایلده افتاده و ایلحق طرف میردن یه زکیمه اقچه مصدوره  
 و مطالبه سیله پوستا تحیلر او طه سنه حبس از عاج و غار نکران اشقیاد دخی کا خانه سنی یغما

یغما و تالان و گاه اسماع کلمات وعد و وعید ایلده القای بیم و امید جان ایده رک ابادی سر به کان  
 ایلده نفوذ و افره و اموال کثیره سی اخذ و تاراج اولند قد مطلوب اولان مبلغ مرقومی خزینه  
 عامه و حواله اولنان محالره مدت یسیره ده ادا و تسلیم ایلوب حبسندن اخراج اولند قدن صکره  
 وزیر اعظم سابق الحاج ابراهیم پاشا صدر ارتقد لخی جزیره سنه نفی و اجلا اولتمشیکن جریده  
 جرم و خطا سنه قلم عفو و مرحمت کشیده و نفیدن اطلاق ایلده استانه سعاده ته رسیدده و ایلحق  
 ماه مرقومک اون بشخی کونی صره امانتی ایلده کرام و پشت خم شده و بارکش الامنه الباس  
 خلعت احترام قلندی یه مرخص شدن وزیر مکر م سر عسکر همدان بمکالمه صلح سر خسران  
 بعد از مشاوره اعیان و ارکان یه یوندن اقدام رقم زده براهه شرح و تفصیل اولد بیغی اوزن فرقه  
 ضلالت پشگاه اعجام و شاه پر سنش کاهلری اولان طهماسب بر کشته نجت و بد فرجامدن بره نق  
 دخواه و مرام اخذ انقام اولنوب زمان سالفده مثل نادرا لوقوع معرکه جنک و جدال  
 و عربده و حرب و قتال اثنا سنده ظهور ایدن کمال فوز و نصرت و مجاح و غلبه فیروزی بهجت  
 و انشراحک استانه دولته نوید مسرت بریدی و وصولندن صکره شهر جمادی الاولینک اون  
 سکر یخی کونی نکرار سپه سالار مشارالیه طرفندن کند و یه رجای صلیحتی شاکل اعتماد  
 الدوله سی کوندر دیکی نیاز نامه و معیتلر نده موجود و وزرای عظام و امرای کرام و سایر عساکر نصرت  
 ارتسام مهر لریله مضی و مخنوم بر قطعه عرض محضر ایلده قائم لری کلوب مفهوم و ما بود رک تحریر  
 اولندی واقع اولان فتوحات جلیله دن صکره اجناد ظفر اعتماد ایلده صحرای همدان مضرب خیام  
 مکث و ارام اولندی یغی منکامده شاه قرلماشید انتعاشک قم و کاشان طرفلر بنه مسارعت اوزن  
 فرار ایلد یکنندن خبر دار اولد قلنده اما سیه متصرفی سلم پاشایدی سکر بیگ مقداری سواری  
 ایلده اثنا یه راهده تصادف ایلدی یکی قراونواخی و ایلات و احشامانی تاراج و تاخت ایتیک ایچون بحاله  
 عقبکیر و مار دین و یوده سی صادق اغادخی لشکر موفور ایلده اصفهانه دك او غراد بیغی محارری  
 وقف یغما و غارت ایتیک اوزن تعیین و تسیر قلنوب پاشای مشارالیه ساوه و تقلیس مابینلر نده  
 نیچه قلاع و بقاع و قصباتک قطان و اهالیلرین یا مال کتیبه نهب و خسار و اغای مرقوم اصفهانه  
 قریب مواضعه دکی ایشد بکی بر لری تحریب و تار مار ایدوب اسرای بشمار و غنائم بسیار  
 ایلده اردوی همایونه منصور و مظفر عودت ایتیمیلده اول و اخر به دخی کمال همت و سطوت  
 قاهره شهر یاری و قوت نجت و قدرت باهره جهاندار یی نیاید و اظهار ایلچیک شاه بر کشته  
 جامک بو حالت و قوعندن خوف و خشینی دو بالا و ملاحظه اوقات کد شته هزیت دیدده  
 غمدیده سنه دشت نما اولمغله قوقه دخی قیام و قرار ایده میوب جایگاه امن و امان اتخاف  
 ایلدی یکی بلده طهمانه جان اتوب کر یزان اولد قلندن صکره اعتماد الدوله سی طرفندن نیاز  
 نامه ایلده رجال معتبرلرندن محمد باقر نامنده ادمیسی کلوب انعقاد مواد مودعه اراده سیله  
 جانب شامیدن مکالمه و مسالمه یه مرخص و ما مودرا و له حق رجال دولت صفویه دن  
 قور بیجی پاشی مجد رضا قو لغاتک طرف سر عسکری یه کوندر لمستی استیذان و غایه قصوای  
 مراملی اولان امر آستی و املا فیه توجیه نظر عین اسعاف بیورلد بیغی صورتده عقد مجلس مکالمه  
 اولنه جفی اخبار ایلده ینه کند ینک اعاده و ارسال اولتمسین التماس و بیان ایتیکله جمله ایلده



مشورت اولند قد طائفه اجماع عسا کر نصرت ما ترک بور تبه لرده مکر را هجوم بی باک  
 دلیرانه لرین مشاهده ایلیوب حصول کار صلح و صلاح ایچون خوا هسکر حسن قبول  
 و مساعد و اولد قاری کمال عجز و اضطراب لردن نشأت ایدر حال تن اید یکی معلوم جمله  
 انام اولغین غایش روی صفو و ملایت و افزایش صفح جمیل بشارت ایلد مر سول مرقوم  
 ارجاع و اعاده قلوب محمد رضا قولیخان ما موریت رخصت کامله ایلد کلد کن صکره شان  
 و شوکت دین و دولت و عرض و ناموس شوکت سلطنته لایق و شایان اولان وجه وجه  
 اوزره مکالمه شروع و ابتدا اولندی دیوسیه سالار مشارالیه تحریرو اعلام ایتمکله  
 ماه مرقومک اون طقوزنجی ثلثا کونی سرای آصفید عقد انجمن مشورت اولنوب بالاده ذکر  
 مرور ایلین اعتماد الدوله نیک فارسی مکتوبی ترجمه سین وزیر مشارا لیه دن کلان عرض  
 و محضرو بر قطعه قائمه نی مکتوبی صدر عالی خالصا عثمان افندی جهرایله قرابت و سوامع  
 مجلس نشینانه اسماع و اشاعت ایلیوب مجموع مستمعین مزایای مال و خبیای احوال دن خیر  
 و اکام اولد فلند علی الاتفاق بوسیافده جمله سی یکر بان اتساق اولد بلکه بفضل الله تعالی  
 دولت علیه ده بگونه غلبه و نصرت عظیمه اشکار و انلرک جهت مخصوصه ردیه سند مثل  
 نامسموق مغلوبیت و هزیت بدید ارایکن کوفه العفو زکوة الظفر فی مد لولجحه کوشه دامن استعفا  
 و استیانه افتاده و آویزان اوله رق مسائل شاهراه لطف و احسان اولمیرله بعد ازین روی  
 نیاز و مسئول لر بنه حواله دست ردنا ممول اولنماق مناسب ایدیکی قرار داده ژای و استخوان  
 اولغین لاجرم سر رشته حزم و احتیاط الدن برا غلیوب سرحد اسلامییه ده واقع حصون  
 و قلاعک حفظ و حراستی و عسا کر مسلمینک ترتیب ذخایر و تجهیز مهمات لازمه لری ایلد  
 تشبیت و اعاننده ده دخی قطعانها و ونکا صل جائز کورلیوب هر خصوصه متیقظ و آگاه  
 بولنق شرطیلد ناسیس بنیان مصالحه ایچون عقد اولنان مجلس مکالمه و مسالیه نیک برکون  
 مقدم اقامنه تر فیع ذیل اهتمام اولنوب و جوه معقوله و مشروعه ایلد امر صلح و صلاحه نظام و پر ملک  
 جوابی ایلد سر عسکر مشارالیهک استانه سعاده فرستاده ایلد یکی آدمیسی ارسال و اعاده قلندی  
 قیو عزل قیودان دریا شاهین بحر پاشا فی قیودان دریا شاهین محمد پاشا اصلنده یکچیریان درگاه  
 عالی چا و شلردن اولوب دودمان بکا شیانده انش نیز و کی شعله فرو ز ظهور و اشتها  
 و آز و قنده باش چا و شلق و سکمو نجی با شلیق رتبه لرله فی الجمله وایه در پر تواعتبار  
 اولد قدن صکره بر ازمیت صرصر عقیم عزل و خمول ایلد چراغ اقبالی سر نهفته افول اولمشیکن  
 شرق سفری وقوعنده کوریل زاده عبد الله پاشا حاضر لری تبریز جاننده سپه سالار اولد قلنده  
 معتلرینه یکچیری اغاسی و کالتیه تعیین اولنوب وارد قد و اقع اولان جنگ وجد ال اثنا سنده  
 زیر دستان حکومتی اولان یکچیری نفراتنک ضبط و ربط و استخدام و لشکر اجماع بد فرجام  
 اوزره تشویق هجوم و اقتحام لرند ترتیب قواعد دار و کیر و تدبیر شجاعانه اصابت پذیر ایلد  
 کسب سرمانه شهرت و نام ایتمکله کدران ایدن اون فترت اقدرانده ازاله وجود متفاوت  
 آلودفته کاران ایچون عاقلانه حرکت و سل سیف متاعانت ایدر طنبیله ان و البسی ایکن استانه  
 سعاده دعوت و محسن زاده عبد الله پاشا حاضر لنده بالفعل یکچیری اغاسی توجیه و عنایت بیور لمشیدی

بیور لمشیدی وزیر اعظم سابق ابراهیم پاشا عز لنده مقتضای وقت و حاله کون صاحب دولت  
 کنجیه دک رویت مصالح انام ایچون تابیس خلعت وزارت ایلد قائمقام بعد دریا قیو دانلی  
 جاه و الادستگاهنه ترقی و اعتلا ایلد و اصل کنجیه مرام و ایچق ذکر ی سبق ایتد یکی اوزن اکبر  
 اوقات و کاری یکچیری او جاننده کدر ایدوب طشره لرده دخی مسند حکومت مدت  
 سیره استخدام و استقرار ایلد امور خارجه سائره دولتدن خبردار اولیوب فقط او جانغ  
 مرقومه متعلق خصوص و احواله اولد قجه تحصیل و قوف و انجق کندی منفعتی ایچون بازار  
 دادو ستاده نقدینه افکارین مصروف ایتمکین قیو دانلی کبی رکن دکن دولت اولان مرتبه  
 جلیله المنقبیتک ادای خدمت و اجرای مصلحتنده عاجز و راجل و ترسانه عامره نک مقتضیات  
 نظام و انتظامنده غافل و ذاهل اولد بغندن ماعد اسبک مغزانه بعض اوضاع نا برجا و جاهلانه  
 اطوار خود پسندانه ناسرا می پادشاه عالیه حاضر تارینک ضمیر منیر نازنین الهام پذیر لرین  
 تغییر و تنفیر ایلیوب ماه جمادی الاولینک یکرمی طقوزنجی کونی معتاد اوزن و وزرای عظام ادای  
 صلوة جمعه دنصکره سرای صدراعظمی به زیارت کلد کارنده منصب مرقوم دن وزیر مشارالیه  
 عزل ایلد تا دین و تکدیرو خانیه به محافظت ایلد عجله تعیین و تسیر قلندی حکومت مسند  
 قیودانی دریا ایمانی رئیس مرابط الحاج حسین قیودانه علی طریق الوکاله تقویض و احاله  
 بیور لدی قتل و اعدام ترجان کافر و دو تنهای همایون ترجانی اولان دشمن نمای دین قسطنطنین  
 دید کلری لعین دوزخ مکین یکرمی سنه یه تعیین ترسانه عامره ده خدمت مزبور ایلد اوقات  
 کدار و عداوت نهاییسی موجب جنجه دولت لیدی الاستقرار ایلد کفار خاکسار میانده لنده جاسوس  
 حوادث و اخبار اولد بغندن غیری هر کیم قیودان دریا ولورایسه بکدل و یکجهت اولد بی  
 اتباع و متعلقات و ساططیلد آستانه سنه اختصاص تقرب و انساب و اطعام ابتلاع رشا  
 و انتهاب الله صورت صدق و صواب الفای مفاسد شر و شور و خالی الذهن بی انباه اولان  
 صاحب جاهلرک دیدد غفلت آلوده لرینه پرده کش غبار حرص و آزار له رقی ملا خطه و خامت  
 انجم کاردن نابینا و بی نورایده کلکین الحاله هده قیودان مرقومک عزلی و قنده اوزرینه  
 لازم اولمین ایشلره تصدی و اجناسا رایتیمک ایلد وادی ظلم و بیادده سائق و بادی و دانما  
 طرفکیر خصمه و اعدای اولد بیغی معلوم عالیمان با خصوص ارکان دین و دولت علیه نیک  
 قرین فهم و از عافی او مغله قیودان پاشا عزلی کونی اخذ و حبس و تعقیل و ایرسی ماه جمادی  
 الاخره نک غره سی سبت کونی اجرای جزای سیاست اقتضای تعجیل و بونی اوریابو لاشه  
 جسد مر داری باب همایون او کنده افتاده خاک تن لیل قلندی پرینه هم جنس بی تمیز و ادراکی  
 افلاق و یوده سی قیو کتخداسی اولان یورغاکی تعیین اولندی قیو منع و یساع البسه بی ادبانه  
 زنان و ازاله و جود فاحشه کان فی مقدمه اجرای سیاست رخاوت و لات و حکام و تاوانات  
 صدور احکامدن ناسی زمره هواپرستان رجال و نسوان از نکاب ایلد کلری کارنا سز الرینک  
 عدم وقعه محاربتدن بیم و هراسی ناسی اولمیرله بی ادبانه اوضاع و اطوار دن قطعاً تحاشی  
 ایتمز اولمشه ایدی از جمله اکثر زنان شهر استانبول اون دکر میدن یکرمی دکر می به دک بلکه  
 دخی سیر فرا ز رجاله مخصوص اولان دستار دن دراز منقش یمیل سر پوش و فسلرینه



با غلاب ایجه یا شوق و مقرر لری التندن رنگ تار و پودی نمایان و یا قه لری ایکی ذراع مقداری  
اطلس زنجفل خار و صوف و چوقه دن صقمه فراجه لک کوچه و چار سو و اسواق و سائر  
جمع ناس اولان تماشاگاه و زقارلده و عاشق پیر و لره قویرق صالار اچمازدن و مضمونیه  
نیجه کند ی حاللینه مشغول مسلمانلری شیاطین ملاعین کی اغوا و تضلیل ایله مغلوب نفس  
ظلم و جهول ابتدا کاردن غیری و بی بی چون اسکی مثلد و دینور الیلله حبلی و سیرایله نلر  
طوغون جقدر زن دنیا و خواسی اوزره میانه خلقده چوق فسادات تولدینه باعث اولمشلر ایدی بو هیئت  
عجیبه و قیافت غریبه ایله نسوان خانه لردن طشره پانهاده و سرچنبان اولملری ایچون محکم  
منع و یساع ایله امروفرمان اولند قدن صکره شیطان امینه سی دیگله مشهوره روزگار اولان  
تجربه خلیعه العذر و روز و رشتند با غیبه قیوسنده سرکه اسکله سی دهنلان محله علی مله  
الناس بو غیلوب مرده نیم جان ایکن اند اخته یی زخار و تن عریاننه اکسایه مائی خار و مو جدار  
قلندی بعد بر قاچ دلالة مختاله فتنه کار و فاحشه معروفه نامدار کدخی ازاله و اعداملری  
ایله کار سیاست اتحام بیورلدی و عزل قاضی استانبول و نقیب الاشراق و بی امام اول حضرت  
شهر یاری اولان پیری زاده صاحب محمد افند بنک بالفعل استانبول قضایا سنه امامت ایله معا  
میل و رغبتلرندن مطلب اعلا و مقصد اقصی لری طریقه علیه علماء عظام و اول سلسله  
مذمبه و الانظامده انجق احراز مرتبه سنیه علیه و ابراز قبالة امتیاز همایکان رسمیه  
اولخله محفل قضایا بلده طیبیه ده الی ای یکر می اوچ کون سجاده پیری شریعت و ندیه زن و سادده  
صدر حکومت اولوب مدت معتاده سن تکمیل اتمه دن کندی نیاز و استغفار لری حسبه دورت  
قصا ایه لایق تعیین و انعام و اناطولی صد ارقی پایه سی انضمام میله ماه مرقومک اون اوچخی  
بخشنه کونی مولانای مومی الیه معزول و خواجه زاده سید عرافندی قاضی استانبول اولدی  
یوم مزبورده خداوند کار سابق حضرت نلرینک اراده همایونلری ایله همکام فترتده سلا نیکدن  
معزول ایکن نقیب الاشراق اولان عماد زاده سید محمد افندی منصب عالی رتبت نقابت  
سادات کرامدن کوشه نشین عزل و انقصاب و اول مقام لازم الاحترامه وصول ایله بولوی  
زاده سید محمد افندی استانبول قضایا سیله مقضی المرام قلندی و بی معسر کشتن حصین  
ارومی و دارالملک ازنا محال اولان بلده نیری ایادی رفقه بد نهاد سفلی زادن نزع و استرداد  
ایچون سه ق و اعدا اولان اجناد فقر اعتیادک سردار سپه سالار رحمت شعاری وزیر  
شعبه رستم و غاود لیر حیدری الحمله خانم سقا و دستور مکرمل علی پاشا پسر الله له مایروم و ما  
پشاه حضرت نلری عساکر منصوره ایله بلده مرقومه جانینه رکاب زن را هواد عزیت اولوب  
سالماس نام محله شرف محشای رخس قدوم و ترتیب ساز مشاوده عموم اولد قلند با اتفاق  
اراشاه ککشته راهک تریزدن نهضتی اثنا سنده خانان قبیله افشاردن قای مقام نصب  
ایلد یکی بی ستون خانک پرا اسمیله معینی فرزند مادر نخطاسی اولکی ارومید خان بولوب  
کند و قبیله سنده و ازربا محاند نقد رشاه قوی و خان نوکری و مایینلرند بکیتلک و ابتلاک  
ایله مشهوره را لواط تعمیر ایتد کلری اسافل و اراذل مقوله لری و شاهک روانده انهرامی  
و قتلده فرار ایدن بقیه السیوف مخاذیل ملعت مالوف و شهر و قراده متکمن اولان الی بیکدن

بیکدن بخا و زسیان صحیح الایمانی امانه طاش و طپراق چکدیروب منهدم اولان محارری  
تعمیرده اهل و عیال لری ایله درکار و درون قلعه جبر و قهر اجمع و احضار ایتد بیکدن ماعدا  
اطراف و اسکان فده بولد قمری رعیت فقر استی طوعا و کرها کینی شهر قلعه سنه  
و کینی طپراق قلعه نام موضعه تعیین ایدوب کرک رعایا و کرک طوائف اخر دن نیجه  
بیک مردان کار کدار و مقدم مدت قبیله ده شهر مرقومک جواب داره عوییه سنه عریض  
و عمیق حفر خنادق حاویه و ایکی قات طپراق طوله بروج و ابدانی مشتمله جدران عالیله  
واللی طقوز عدد درزین و درصین احداث قتل و طایفه ایله منانت و استحکام و پرد کارند نصکره  
ادوات و آلات حرب و ضر و ب و مهمات جبه خانه و تفنگ و طوب ایله تزین و اکمال  
و داخل سورده اولان محازی ذخایر مستوفی و درون قلعه بی لشکر میا ایله مالامال ایدوب  
قلعه روان مثال بر حصین حصین عالی العال ایلمشلا یکن بویه بر عقبه عظمی و داهیه  
دهیاس مانده و متروک و نیر طرفنه تسخیر کتائب عزم سلوک قلمق بر طریقه مناسب  
اولد یغن تحقیق و اعلام ایله ارباب مشورت کلاملین رسید سرحد ختام ایتلریله  
محاصره قلعه ارومی تسخیر بلده تبریزه تقدیم و بر ساعت اول اوزرینه و ادمق اوزن بنت  
و نصمیم اولند یی آنده بر قاچ دفعه اراکت صورت رأی و امان و اشارت رخصت عرض  
استیما اولنوب و جهاس الوجوه یکسر مومنه اطاعتیه میل و رغبت ایله سر فر و ایتیه جکری  
محقق و نمایان اولغین بالضروره سلما سدن حرکت و عبور و حدود فتنه آلودلرینه وضع  
اقدام مرور اولند قمر تبریز سمتنه عزیمتدن عطف عنان و سور مزبور طوغری و بیست  
و رایات نصر هر ها ایدی الصبا یی فی فیلق مثل الصحاب المرسلین و نیز  
غوا سجه عنقای نصرت آشیان اولان اعلام در مجوق خورشید لمعان علی جناح الاستعجال  
توجه و اقبال بر له هوا کیر طیران قلنوب مقدم قرمان و ایسی وزیر مکرمل ابراهیم پاشا حضرت تازی  
روم ایل ایالتی ایله معیتلرند سیواس بک بیکسی احمد پاشا و قرص بک بیکسی کتخ علی پاشا  
قبولری خلقی ایله چرخه بی تعیین و ارسال اولند قد شهر ربیع الاولک اوغنی کونی ارومی محراسنه  
امراء افشاردن ولی خان بک نامند برکب عقور قلعه یه دورت ساعت مسافه محله ظهور ایدوب  
یکچند هزار فدایان خو غوار ایله لشکر اسلامیه مصادفه و مقابله و بر محق ساعت محادله و مقاتله  
هقینده منتهز مافتان و خیران باب قلعه یه دیک فرار و غازیان صیک پایان و چاپک سواران دخی  
تغیب ایدد رک خان مسفور ایله اکثرین سرافکنده خاک قتل و دمار و سروریده لری بسته  
فترتک هلاک و بوار ایدد کلرند همان اول روز فیروزده جان سپاران مبارزین دین مبین  
و جکر داران نیر دآیین مسلمین غبار اقدام اقداملری ایله معرکه نمای هجوم و اقامت اولغین  
بر قولدن قرمان و ایسی وزیر مشارالیه حضرت تازی و ایل و قرمان ایالتلری ایله معیتلرند سیواس  
بک بیکسی احمد پاشا و قارص بک بیکسی کتخ علی پاشا و صاق بولا ق متصرفی رضا علی پاشا  
و کر دستان بکری و دورت نفر مسلم ممتاز بیک با شیه عسکر ایله و دیگر قولدن آناطولی  
و ایسی وزیر مکرمل ابو بکر پاشا حضرت تازی ایالتی و قیوسی خلقی مکمل اولند اتی ایله روان  
بک بیکسی تیمور پاشا و کتفری متصرفی میرزا پاشا و سابقا قسطه و متصرفی صولاق محمد



پاشا و سائر میر میران قبولی خلق و عسکر را یله بعد ده یکجری و حجه بی نفراتی دخی سر عسکر  
ظفر یاور حضرت قلندرک پروازگاه جناح فرشتگان فوز و نجاح اولان قوللرندن ملا صوق یکدی بکر  
حضر اولان مترسارده مرتب و کار ساز و در حال ها و نوبالیز و شاهی طوپلر یینا شد بر بلوب قلعه  
دو کولکه سر آغاز قلندی مترس رسید او لاین محارر دن سواری لشکر ایلده محاصره  
و تنگ داشته و طپراق قلعه طرفنه مخصوص ممالوزاده عثمان پاشا تعیین و کاشته  
قلندقدن صکره حفر لغمه شروع و مباشرت و مجددا بالای جد ارسوره محاذی طایبه  
اخراج و بنیاد و اوزر لر بنه طوب و ها و نذر بنی بر بلوب طرفیندن نائره جنک و آشوب و قتلله  
نفتک و طوب ایقادینه مبادرت اولندی حاجا حصن مزبورده نشانه انهدام جدران و رخنه  
ودهن ابدان نمایان اولیج طوایف عسکریه اتمام کار لغمه ناخیرانیمه و هجومه کمال خواهش  
ایله تشمیر ساق ورزش ابدن کایده هر چند که یورویشلری لغمک نکمیلنه حواله و منوط و بر قاج  
ساعت صبر و ثبات اوزره اولنوب ضربات طوب ایلده کشاده اولان شکافلرک فراخی و وسعتنه  
تعلیق و مربوط قلند قچه قطعا مفید و لمیوب رخصت ناچار ویرلد کده ماه مرقومک اون  
طقوزنجی سبت کونی یمن و یساردن هجوم نابهنکامه درکارا و لمر بله طاهر اولان نله  
و سوراخلر دیوارک بالاسنده تنگ و مضیق و خندقلر صوایله لبا لب و صیق واقع اولد بغندن  
بر طریق ایلده وصول و درون حصاره عروج و دخول درجه امکاندن بعید و منعده حصول  
اولغله بر مقدار بازار کارگاه جان بازیده داد و دهش و محاربه یه انهماک ایلده صنوف اسلامیان  
نیجه سی شهید و زخمناک و فرقه غنائیه و روافضدن دخی خیل ملا عین ضرب سنان ایلده افتاده  
حضیض هلاک اولوب بالاخره عسکر منصوص محل معرکه دن عود و انصراف وینه مترسلرند  
اجتماع و ابتلاف ایلدیلر بر قاج کوندن صکره نکرار یکجری مترسلری پیشکاهند و نقب  
و تطویل اولنان لغمه ربیع الاخرک طقوزنجی کجه سی ایدی تهم و تکمیل و ایرتسی سهری اشغال  
سر رشته قتل اولنوب دیوارلین چوققیرلین سوزان و خراب ایتد بکندن غیری او چپوزدن  
افزون و افندی ملعونلرین کتخت روی سخت تراب و بی سرو پا عازم سر منزل دارالعقاب ایلدی  
لکن گروه جان فزایان انجم غایت کثرت و زحام اوزره اولوب اهل و عیاللری غیرتنه جان و با شلرین فدا  
و کمال مرتبه اجرای مخاصمات و معاداته تصدی و اجترای ایلدیلر ایلده لکونده سر عسکر پاشانک  
باوک با شیلری عسکری حسن و درگاه عالی خاصه لرندن ارضرومی کچوک الح اغاورم ایلینک  
صول قول اغاسی و نا طولینک تحت آلائی بکی و افسرای آلائی بکی و یکجری سردنکچدی اغاری نماز  
و سراندا زلزلن لغصاف نفر و جبهه جی و طویجی و سردنکچدی اغارندن اون نفره سر عسکر مشار  
ایله اولدندن قبولی خلقندن و وزرای عظام حضرتاتی توابعانندن و میر میران متعلقانندن  
نیجه ای و لا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل الله اموات بل احياء عند ربهم یرزقون فی دار الضیافه  
جاودانیسندن جاشنی باب نعم کونا کون و سکرین مذاق و وفوا که نمایشته و نای اولوب و سقیمم ربهم شرایبا  
طهو ای بزم کاهنده دست ساقی رحمت پروردگار دن کاسه کاسه شمع شربت شیرینکوار شهید شهادت  
ایلدیلر محصل ایکی نوبته بقضاء الله عزه جل سیه مسنی سلاه غیرت نا محل ایلده اگرچه سرمستان  
سینه کرمان غزالک بر مقداری چاکر زحامه حیات و زخم خورده و لغزیده پای ثبات اولوب سر خسرانک

سر خسرانک دخی هر کون کله بی د و لتری دند ان سر قیز انهنک حسام نیلی قام ایلده بریده  
و غریق دریای نیل جوش خون چهره و کله طوب اژدر التقام ایلده سر نکون چاه نا قهر باب ریب  
المنون اولد قلندن غیری د فغینده الی بیکنن متجاوز سر خسران تبه کاران  
روبراه سمت نیران و بیرون حیطه شمار مجروح و زخم آزار اولد فلری گرفتار کند سبی  
و اسار اولان فردده مرده شیا طین شیعیا ندن استخبارا و لشد در هر نه حال ایسه  
یوم مزبورده یدی بحق ساعت بی انفصال مباشرت حرب و قتال و اخشامه  
قریب متار که جنک وجدال اولغین اولکونده دخی قلعه مرقومه ککشایش درواز  
ضبط و تعصیری مشیت خدای مفتی الابواب ایلده رهین مقابلید تسیر اولما مغلله درگاه  
قاضی الحاجاته توجه بر له وقت آخره ناخیر و تسویف و مجاهدان اسلامیان کارزاردن  
بنه مترسلر بنه اعاده و تصریف قلندی روز فرداده صاغ قولده کی لغم دخی فعال  
لما یریدا اولان حضرت رب المجید اراده علیه سیله درون پرداغ عاشقان منکسر الجنان  
بی دست و پاکی رخنه خون اولغله سر عسکر فیر و زسیر قوللرندن ترفیع و اعلا قلنان  
طپراق طایبه بالاسنده بالاقضا اساطین سنکیندن بر بنه متلا صق و متصل ایکی  
طرفلری مزغالو قلله لرا نشا و اخراج و دیوار قلعه اوزرنده و دروننده اولان سخت دلان  
استدراج کمال مرتبه تطبیق و از عا ج قلندقدن صکره کله جک صوو و ذخایر یو لری  
قطع و نسدید و جوانب اربعه سی روزان و شبان محاصره دائمه ایلده و پروتشیید قلندرق  
فاصله سزجه اعدایه کوز آچدی بر لمیوب غزاة و ثیاب و غیرت نطاق دخی دیدم لرینه خواب  
راحتی حرام و بوسایق اوزره نعا طی جیاد و اختصاصه جهد و اهتمام ایلدیلر ماه  
جمادی الاولینک اون بخشی کوننه دک تمام الشمس بش کون بالذات سپه سالار مستوده  
آثار حضرتلری و سائر روزرای نیکو رای حضرتاتی عسا کر نصرت شعارا یله بکرنک حال اندعاش  
و مترس نشین و هم فراش اولوب عاقبه الامر سور مزبورده مقصود اولان معاندین بی دین  
تقادی ایام محاصره دن بی تاب و توان و احساس بنیان عبیر و ثباتلری مترزل و ویران اولغین  
کار دباستخوان رسید مثل عاجزانه سی حسب حال پریشان ماللری او لچق عرض رخوه  
استیمان ایلده طوق بند کت رعیت و انقیادی بسته جیاد نهاد مذلت اعتبار ایتلر بله  
خان زاده کان و اعالی شهر و اعیانندن قوی دهنلر و بر مک شر طیلده قلعه مرقومه کله  
تخلیه سنه اون بر کون توقیت و امهال بر له توسیع میدان اولندقدن صکره جرایم سابقه لری  
امان و عفو ایلده پوشیده و پنهان و رخصت اطلاقلری ایلده ارخای عنان رای و امان قلندی  
اوزر لر بنه دوات علیه طرفندن ماکم و محافظ تعیین اولغین رجا و التماس ایتد کلرنده  
هنوز تیر زنجی میسر اولدین باشی با غلو عسکری با خصوص یکجری نفرانندن افراز و تفریق  
و درون قلعه یه وضع و تطبیق اولغین مناسب و جسیان و خاصه قلعه قوی تر تینه دخی مساعده  
وقت و زمان اولما مغلله قرب جوارلری اولغی سبیلله هکاری اغارلرینک بنام و معتبرلرندن  
بنان نشین اغاسی دیدکاری صاحب عشیرت بر مرد ذی مکت ضابطا و لقی تبیین و تصویب  
و حفظ مملکت ایچون بیک نفر سواری و پیاده تعیین و ترتیب قلندقدن صکره تیرزه عزیمت



و ذخیره باعث قلت او لمسین و بقرمان و البی وزیر رستم پاشا حاضر تلمی و قارص بکار  
 بکشی و سرعسکر پاشا حاضر تلمی که تلمی یحیی اغا و آن یکی بیک لشکر جرار سبکبار ایل  
 صاوق بولاق اوزرندن و راه مرافقت قلوب سیه سالار مشارالیه حاضر تلمی حائر  
 مساک الله سلس طرندن اقبال و دولت پیرا من کردین و سعادت اوله رق کال بهشت  
 و شادمانی و وفور حور و نصرت و کامرانی بر له حرکت و نهضت پیور د قلمی خبری ماه جادی  
 الاخره تک یکر می بخشیده کونی فراری حسن پاشا زاده عبد الله بك ایل استانه سعاده  
 واصل اولوب قلوب صفار و کبار د قلق و اضطراب زائل اولدی و وقوع ضعیف دار الملک  
 اذربایجان نیز یغی بعد از تعمیر قلعه ارومی شاه عجم کا شتکا نندن لشکر کش مشغومی اولان  
 بدستون خانک بیم صر صر قیامت خیر غلوی جیش عثما نیاندن تبریز ده قیام خیام عنکبوتی  
 پرده صبر و آرامی بدستون و مراغه طرفه کرینا کریر ایله ره نورد و سرعت نمون اولدی بقی خبری  
 کوش ز د جناب سرعسکری اولیجق بالاده مدکور اولدی بقی اوزره صاوق بولاق و مراغه اوزرندن  
 مقدم اون یکی بیک کزیده لشکر افرا زوار سال و بقیه جنود ظفر مو عود ایله کندی یلوی سلس  
 جانیندن سمت تبریزه توجه و اقبال پیور و ب قطع منازل ایل طوج محرا سنه و اصل اولند قد  
 سیه سالار مشارالیه حاضر تلمی مقدما بنه نیز سرعسکری اولد قلمی هنگام اول حوالیده  
 و انخ نواحی و قضا و قضبات و قرا و سکانندن مظهر الطاف و اکرام و منظور چشم التفات  
 و احسان نعمای اولان خواص و عوام فوجا فوج و کمر و ها کرده کلوب استیمن و استرحام ایل  
 صمودیت و رعیتکی رقبه رقبه قبول و التزام و میان بند اطاعت و تسلیم تام اتمای ایل  
 اوزر لرینه ضابط نصب و تعیین و مهمامکن اقتضای و قته کور و لوازم نظام حال  
 و شانلری مراعات و ایتمای ایل قلوب قاصیه منکسر لری جبر و توطین اولنه رق نیزه  
 ابکی منزل مسافه بعدی اولان کفل ملک نام محله زول اولند قد منزل مر بورده اعیان ولایتدن  
 تاج الدین زاده محمد رضا نام شخص نافذ الکلام استرچای مان و رای کا غدی وصول و نفس  
 نیز زده خیابان و باغ بهشه و عمارت و مشب غا زان و حرم آباد و بیلنگوه دینکله معروف  
 کوچها و محلاتک با تعبیرا و لنور سوز صا جباری مشیاع علی النواصی استغای جرایم و معاصی  
 بر له بارگاه مخیم ارددوی میمنت سویه ورود و دخول ایدوب نیز زدن قریب باش طائفه سنک  
 فرارودن قلعه ده اولان اثار ابادانی و عمرانی منعدم و خاکسار و خار جلدی بیوت و سینه  
 و موطن معمون و ادایه منهدم و خرابه زار ایلد کلین اخبار ایتد کلر نده بلا توقف  
 و احوال همان اول محلدن علی جناح الاستعجال بیک باشی یکچشم مصطفی اغا و ابکی نفر سپاه  
 و سعادت ارقیلو اغا لری اوچ بیکدن مقابله و تلو ایله پیشین حفظ و حراست بلد و رعیت ایچون  
 تسبیرو ارسال اولوب در عقب سرعسکر پاشا حاضر تلمی دخی عازم شاه راه مر ام و ماه  
 جمادی الاخره تک اوچجی کونی یانلر نده اولان مجموع عساکر اسلام ایل شهر مرقوم کفازنده  
 جازی ایجی صودید کلری نهر اوزرینه مینی جسرک باشنه خیمه زن زول و آرام اولد یلر  
 بتوفیق الله الملك المتعال مراغه جانیندن اول کوند ریلان لشکر جا پک حرکات ایل شهره  
 دخولده تصادف و مساوات واقع اولوب ماه مر بورک دور دخی کونی تلاق و اتفاق ایل یکی طرفدن

ایکی طرفدن جیوش پر فوز و شکوه عنان در عنان و رکاب در رکاب کروها گروه صف کشیده ترتیب آلاهی  
 انبوه اوله رق حصن زهت امیز تبریزه واصل و باب حصار ده تشکر النعم الله تعالی قریب انلر ذیحی ایل  
 اجور کثیره و قربات الطاف پرورد کاره نائل اولوب کمال دبدبه و حشمت و نهایت کرو و فر و صلابت ایل  
 درون قلعه به داخل اولندی و هدامن فضل ربی یغی بر مقتضای و توفیق الملک من نشاء یغی  
 دار الملک اذربایجان اولان شهر دلاری نیز دخی پادشاه عالمیناه کسری داد لازل سیوف اجناد  
 صامه اعدله و حساده حاضر تلمی یغی طالع فیروزه هایونلری نائیری ایله بوجه یسیر و طریق د لیدر  
 اوزره فتح و نصیر اولوب شهر مرقوم یکرمی ایکجی سبت کونی اخشامه قریب میر اخورثانی رکابدار  
 سلیمان اغا تک چوقه داری ایل نوید مسرت برید مرده فتح جدید رسید استانه سعادت و بر قاج کردن  
 صکره اغای و می ایله دخی کلوب شرفیاب تقبیل رکاب مستطاب سلطنت اولشد و توجیه قیودانی  
 دریا با اصالت بمرباط الحاج حسین قیودان یغی مقدما قیودان پاشا غزلنده ترسانه عامره ده رکالت  
 ایل جالس مقام حکومت اولان لیمان رئیس مرابط الحاج حسین قیودان صورتا حلیه زهد  
 و صلاح ایله اراسته و زیور محاسن بیضا و حسن حال ایله پیراسته اولوب اکثر اوقات عمری  
 ترسانه او جا غنده مرور ایتکله قیودانلق امور بنه و قوف و شعوری اولق ملاحظه سیه  
 حقنده بحر الطاف بی غایه سلطانی موج انکیز و خروشان اولغین ماه رجب الفرد ک غره سی  
 باز اترتسی کونی سرای آصفی به دعوت و بالفعل میر میرا نلق ایله منصب قیودانی دریا توحیه  
 و عنایت اولوب دوش لیا قته لباس خلعت اولندی و آخری اخرج صرعه حرمین مکرمین یغی  
 ماه مرقومک اونجی چهارشنبه کونی معتاد اوزره صرعه شریفه اخراج و اغوزج محفل پیغمبر صاحب  
 المعراج اولان هودج همایون خادم الحرمین الشریفین حاضر تلمی ناقه سیمینه رخت  
 و مز رکش سنم اوزره غمیل و ادراج و اول جمل جمیل الهمکل پوشیده زربفت و دیباج  
 ایله تربین و اسراج قلوب سرای همایون شهریاریده الای کوشکی پیشکاهن کذاروالای  
 مخصوصه و تعظیم و اعتبار ایله دعای نصرت سلطان جهان یکر بان و دست زنان پیرایه  
 دهان خدمه حجازه کشان اوله رق قلوب تماشا پیمان ر هکداره شوق وجدانی و صفای  
 و وحانی ایشار و با غجه قیومی خار جنده حتم کارد عوات اثار ابادیلر و تقریر میسر  
 شدن ضبط حوزی یغی اصلنده حوزی خانی السید محمد خان بوندن اقدم ضبط و تسخیرا و لنان  
 حوزی قلعه سنه محافظ اولق اوزره ربه میر میرانی احسان ایله تطیب و توطین و حصن  
 مرقومه والی و حاکم نصب و تعیین و انتمشیکن طهما سب قو لخانک ظهور و خرو جنده  
 طرف شاه محو ست کاهدن خان دیکر منصوب و پاشای مومی ایله معزول و منکوب  
 و توابع و لواحق ایل بصره یه کلوب جانب میریدن مستوفی تعیینات ایله ظل ظلیل حمایه دولت  
 صلیه ده راحت یاب نوازش و حسن التفات و منتظر میعاد قولی الامور مرهونه باوقاته یغی  
 اولمش ایدی پس سرعسکر احمد پاشا حاضر تلمی نلرینک ایران سفرینه مأمور ابغداد دن  
 حرکتلری اثنا سنده مشایخ قبایل عربانندن ذی قدرت و صاحب نام منتفق و بنی لام شعلری  
 حسن تدبیر و اجور و مواعید لیدر ایله متفق قلوب بلد مر بوره نک دست تصرف محمدن  
 تحلیص و انتزاعی عسایر و قبیله لرینک اتفاق و اجماعی بر له کردن عهده و التزام بنه



تحمیل و ایقاع اولوب بویه توصیه و سیارش اولند بکجه انشاء الله تعالی حویزه او زرینه استیلا  
 واستعلا اولند قد خان مسفور طر دوابعاد و پاشای مومی الیهی معا کوتوروب ایالت مذ کوره  
 بالکلیه ایادی اعداد نزع واسترداد اولند بقی زمان طرف سلطنت علیه دینیه مسند  
 صدر حکومتته ارجاع و اسکان ایلیه لر بنا برین قبیله منتفق شیخی محمد المانع عسکرا سلا ملک  
 محرای کور مجانده لشکرا عجم و شاه سر سامری اوزن کمال غلبه و نصرت ایله اخذ انتقام اولد بقی  
 استماع یلیجک بلا حاجز و مانع مجموع عربان قبیله سیله حرکت و مسارعت و بنی لام عشرتتی  
 مسابقت ایاموب حویزه او زرینه هجوم و ضبط و تسخیر اولکای مرقوم ایلد کله بر نهج معاخذ  
 سابقه مازالد کر اولان خان افقی نشانی خزیده سوارخ ادبار و از عاج و محل حکومتکه ناسراستندن  
 اخراج اتمکله پاشای مومی الیهی علی ماهو المأمول مقام جاه قدینه متراق و موصول ایلد کد نصبرکه  
 سپهسالار مشار الیه حضرت تارینه شیخان مومی الیهمانک کوندرد ککلی مکتوباری ایله  
 کند یارینک دخی ماه جمادی الاخره نکالتی خمیس کونی تاریخیله مورخ قائمه لر بکجه حویزه نک داخل  
 ممالک عثمانی اولد بقی مجبور و ناطق ایدی ماه مزبور نک او خرنده رسید پای تحت عالی بخت کشور  
 مستقی و باعث تجدید شوق و شادمانی اولدی کزار سال کزین خلعت و شمشیر مجلا بسر عسکر تبریز  
 علی پاشای سمی حیدر کر اسپهسالار شجاعت کردار سعادت او علی پاشای نامدار حضرت تارینک موفق  
 اولد قلری فتح قلعه ارومی و تسخیر بلده تبریزه صورت نمای مجلای ظهور اولان حسن تدبیر مشکل  
 کشاو سعی اصابت پذیر نتیجه مجشاری مشهود مرآت اسکندر نظیر ضمیر جهان داری و مقبول  
 طبع همایون الهام مشحون شهر یاری اولمغله پیرایه میانه شان و اعتبار و زیور دوش عنوان  
 واقتدار لری اولمغچون آویخته کفره نه طاق آسمان و پوشیده قامت مفاخرت سروران  
 زمان ولغه شایان بر تیغ الماس تاب و مجلا و زر نشان و همون قبلور خلعت زربفت مسرت  
 رسان کجینه عواطف ملوکانه دن خاصه کند و لرینه افزو احسان و معیتلرنده اولان وزرای  
 عضاده دخی بر خلعت همور موجب السرور و سائر اوجاق آغاری ورو و ساوضا بظان عسکره معتاد  
 اوزن خلعت لطف و عنایت و ماهر جب الفردک اوائلده اصحابه ایصال ایچون میراخور اول  
 شهر یاری مباشرتیه فرستاده وار سال اولندی و وصف نقش قدم حضرت سلطان رسل فی  
 جوهر غبار نظمین فرقدین اعتلای و رونق افزای اکیلل عرش برین و خاکپای اکسیر آساری  
 سرمه چشم ساکنان علین اولان اول یکد تازشا هرا نبوت و پیشرو جاده ماده زسالت یکتا  
 رفرف آرای لامکان پره از فی راهیاب نهانخانه راز فی مفرج موجودات سرور کائنات حمید  
 خدا رسول کبریا محمد المصطفی علیه من الصلوات از کاه و من الطیبات انماها جناب ختمیت ماباری  
 وضع پای سدن پیمای عرش ارتقا علری ایله وایه دارار تسام و انطباع پیورد قلری قطعه سنگ  
 مجلای کونین بها که بازار مزیت حسن و بهاده حجر الا سعد کعبه علیا ایله کفتین ترازوی  
 زرین مهر و ماهه قوناسه هم کفه میزان علوشان و اعتبار و کران سنج پله سمو قدر و عیار  
 اید بکی ککالشمس فی وسط النهار آشکارا در پس اول تحفه یاد کار پیغمبری ایادی ملوک اسلافه  
 سعادت بخش انتقال و خزان سلاطین ماضیه به سرمایه ده عزت و توارث و ارتحال اوله رق جمع تحف تالد  
 و طارف آثار انبیا و اولیا و اولان کعبینه دیرینه کوهرا کین آل عثمانه کثرتم الله تعالی الی انقراض الدوران

الدوران و اصل و داخل و خواقین کد شته فردوش نشینان علیهم شایب سجال الرحمة و الغفران  
 حضراتی و مالی تعظیم و تکریم ایله حظ او فای دولت د ارین و درجه ارقای قرب سید الثقلین  
 مالک و نائل اولوب تعبیه صند و قه حفظ و التفات و نهاده لاطاق تبرک و رغبات پیور مشلو  
 ایدی وقتا که رجب پاشا مرحوم خزینه کتخدا لغی ایله بیک یوزاونیدی تاربخنده مستخدم و سلفی ایله  
 مابین حساسی رویتی احاله دور بین قلم قلوب مقبوضی اولان اشیا یکن بکن نعداد و سابق یندن  
 اخذ و استرداد اولنورایکن زوایای خزینه اندرون هماینده موضوع طاقچه نسیان اولمش  
 بعض صناده بق مقفله نادیده وضع و نشان برآورده دست وجدان اولوب کشاده و در میان قلند قد  
 هریرینک دروننده انبیاء عظام علیهم السلام و کبار علما و مشایخ کرام ملک رحیم الله رغایبه  
 استیای متبرکه لری موجود و پنهان بولند یغندن ماعدا از جمله مرصع خشت مشک سرشت جنات  
 هالیاتدن نمونه نما اولان صفحه سنگ پاک اینده رنگ اوزره مرتسم و منطبع نقش قدم شریف  
 نبی اخر الزمان نمایان اولمغین جوف محفظة مرغوبه سندن اخراج و افزو تعیین موضع معلوم  
 ایله کذاشته محل مخصوص امتیاز و انشیدی چونکه پادشاه صلاح اندیش مدوح الخصال  
 و شهنشاه و لایتیکش مجود الفعال افندی حضرت لر بیک نتیجه مقدمات افکار و منتهای محسنات  
 گردار لری اظهار انواع خیرات و انکشار اثار حسنات و میرات ایله حضرت واجب الوجود ک  
 درگاه احدیت و بارگاه الوهیت فی کل حین و ان توجهات و انجذاب و جناب رسول الثقلین صاحب  
 مقام مجود ک مظهر تجلیات وحدانیت اولان روح مطهر بر نه عن صمیم القواد و الجنان تو سلات و انساب  
 اوزره متحصص بی ارقیاب اوله کلین بنابرین اول نشانه اثر پاک محیدی بی در اغوش و کنار ایدن اوجه  
 مرقومه بی سعادت ایله جا پکه معهودندن اخراج و انحصار و دست زبب تعظیم و الیده رخسار  
 رعیت و اعتبار پیور دقلندن صکره ایافتنی موقع منوره ایقاع نه شکل موضع فیضناک مطهره  
 وضع و ایداع اولنق انساب و سزاوار در دیو سجه شمارانامل افکار اولد قلنده یکتا بی جناب خالده  
 زید ابی ایوب انصاری فی علمدار رسول الله علیه رحمة الباری فی مرقم منور لر پنه نقل و اعدا  
 و اولد فینه حجر المکرم روحانیت اولان قبر معلای بهشت اسایه علا و شرف و سرمایه عز و علا  
 پیور لمسی اولی و احرری اید بکی تعیین مبشر الهام خدا ایله ظاهرو هویدا اولیجی مقدس قفس  
 طوطی روح طوبی اشیا نلری اولا سمین ضریح لطافت نشینی حاوی قبه عالیله کرسی مساوی به  
 دخولدن مقدم بیرون باب دولت مابنده کی سجدگاه انس ملک و رشک انداز قبه ایوان فلام  
 اولان عبادت خانه مکرمک جانب قبله سندن مثال عیون ارباب کشف و بصائر ساحه حرم جامع  
 پر نور و انشراح مشرف و ناظر و زنه کبیرک خدای متعاله یمیننده زمیندن بالارک برابریان  
 شخص زار روی دیوار دن عرضا بر ذراع مقداری نقب و تجویف و درون جدا رده مشکات نور  
 کی مجددا انشاء حجره لطیف قلند قدن صکره ماه رجب الفردک او اسطنده هم نقش حین حورالعین  
 اولان اول تحفه جان بهای دانشین که رغبت شکن قطعات الماس و یاقوت و لعل و ماه یک هفته  
 اسمان ایله طابق النعل بالنعلم را طرافی هاله وار پر و از سیم خالص ایله تخلیق و حاشیه دار و حجره  
 مرقومه نک فرش نظیفه منطبق و هموار وضع اولنوب مالشکاه جباه عیون اولی الابصاره بوسه  
 جای شفا و مباسم زوار قلندی فی تخلیک باغهای سعد ابا دیه نفرات بوستانیان خاصه و الحاق



باوقاف ایشان بی بی ایوب انصاری ساحل منتهی اولان خلیج بحر امیرش و انصیب ایدن  
 نهر پر آب و تابک مریان ایلد یکی وادی فرح فراقد ما کاغد خانه بعد العمران سعد ابا دیله  
 زبان زد عالمیان اولوب اولحل دلنشین و فضای زمردینک طرفینده واقع جبال  
 و تلالدن نخرید و مساحه ایله تقسیم اهالی و رجال اولنوب صغار و کباردن تملکنه  
 اکثری متقاضی و اقل غیر راضی بر مقدار اراضی تفریق و تفکیک و معلوم الاسامی  
 یوزالی الی الی نفر کسمه لره علی الانفر اد ملک نامه همایون ایله تخصیص و تملیک قلندقدن  
 صکره هر کس مالک اولد قلمی عرصه خالیله لرنده بر برلینه اظهار چمن پیرائی مهارت  
 و عرض کالای برک و شاخ غیرت ایله نوباه و غای تازه نهال کمال و شکوفه نثار نقدینه  
 مال اوله رق غرس اشجار مثمره و کروم و انشای قصور عالیله زیننده رسوم ایتلمی  
 ایله از زمانه سرسبز و میوه رسان اولان هر باغ بهین طرح نوبنیاد در شکن سازارم ذات  
 العباد اولمشیدی جناب شهر یار فریدون فرودار امنعت رونق افروز تاج و تخت سلطنت  
 اولد قلمی هنگام میمنت ارنسامد به لاقتضا اوچ کون ایچنده باجمله ابنیه کاخ و کاخانه  
 و حیطان آبادانی هدم و قطع و انقاض سنک و مسامیر و اخشاب زوریه لره و اول حوالیده  
 اولان قرا احکامیه سرمایه اکل و بلع اولغله طلل و آثارندن فقط زیر اساس دارودیه ارنده کی  
 ابحار و بعض مرئیه نشاند زمین باغ زاری قلنان تانک بیخ افکن و درختهای کل و کلماری  
 قالوب صابری دخی اعمال تربیه سندن کشید دست اجتناب و مدت قلیله ده بالکلیه مشرف  
 خراب و یه اب اوله جفی بی شک و ارتیاب اولمشیدی پس اییدی الی الی سنه دن زیاده  
 صرف کمال مقدور و وسیع نامحدود ایله نصارت یاب و کشاده اولان باغیرک فی الجمله بقایای  
 کروم و اشجار مثمره می بوو جهله فنا پذیر و اضحلال واپنده و رونده یه کدرکاه و پایمال  
 اولسنه پادشاه شید الله بنیان اقباله و ابقاه حضرتلر بنک طبع دورین کار کارهای رضا  
 داده اولوب بوستانجیلر او جاغی نقراتی لیل و نهار حدایق خاصه ده تربیه و تربین ازهار  
 و ثیمه و تخمیر نخل و آثار ایله معتاد اوقات کدار و بو مثالو خد مائده اشتغال و درکار قلنجه  
 هر و جهله شایان و سزاوارا ولد قلندن ماعدا او جا قلم بنک چندان مصارف ضروریله لرنه  
 وافی و کافی ثمره نشو و غای مال اوقافی اولما مغین باغهای مذکوره ده منهدم اولان قصرلرک  
 قللرند و دیوارلرند بقیه قالان موجود طاشلری طرف میریدن ضبط و مناسب محللره  
 نقل اولندقدن صکره عواطف علیه ملوکانه و صدقات سنیه شهنشاهانه دن اراضی  
 باغات مرقومه حد و معینه لریله بوستانیان خاصه او جاغی اوقافنه الحاق و انضمام اولنق  
 اوزره خط هدایون شوکمنقرون شهر مزبدرک یکر می برنجی بازار کونی مقدم ویریلان ملکنامه لک  
 قید لری محندن ترقین و اعدام و محکوم دملکنمه همایون ایله مارا اند کرا و جاق رجالتنه تملیک  
 و وقف و انعام اولندی کی تسلیم نامه همایون با ایچی چار مسقوفی تبریک جلوس همایون سعادت  
 مقرر من ایچون مسقوفی قلندن کلان ایلیچ سنه معتادا وزره غلبه دیه انی و شهر شعبان المعظمک  
 خمره سی صالی کونی چهره عید دیت بهره سی حضور شهر یار قیصر چاکر اسکندر و قارده فرش  
 بساط اقبال ایله تفریب قلندقدن صکره نامه همایون و الباس خلعت ایله دست و دوش افتخار لری

افتخار لری پرزینت و وزیر قلندی کی مشاوره در حضور همایون برای عقد مصالحه شاه عجم کی بنهاد  
 و ابندی و ایران سر عسکری اولان وزیر مکرم احمد پاشا حضرتلری طرفندن دیوان افندی سی کلوب  
 عجم شاهک رجا و استر جامنه بنهاء مرخصی لری ایله مکالمه صلح و مسالمة به مباحثت اولندی یغن  
 اعلام ایتیمکه ماه مر قو ملک طقوزنجی کونی مقدم سرای صدر اعظمیده عقد جمعیت  
 بدیه سرای همایونه و اریابو پاشای مشاورا لیهک تحریر و انفا ایلد یکی کلمات مصلحت  
 سماتک مال و مؤداسنه کوره نکریر مقالات مشورت اولندقدن خواص اهالی  
 و رجال بر ازا داره کاس قیل و قالدن صکره اذن همایون صد وری ایله دفع مجلس مذاکره  
 و ایرتسی کون دخی باجمله حضور میمنت ظهور شهر یاریده مشاوره اولنوب بو سیاق اوزره  
 قرار داده اتفاق اولدیکه اگر شاهک نیاز مند حصول اولدیغی امر آشتی و اتحاد شان  
 و شکوه دین و دولته لایق و شایان اولان وجهله صورتیاب انعقاد اولدیغی حالده اماله  
 د نباله چشم قبول روی ملایمت و رخصت اجازت کوستریاب و الا خلاف رضای طبع  
 همایون بعض تکالیف و اعیان اداری دایره ملاحظاتدن پرده بیرون اولور ایسه خاکیای سلطنته  
 عرض و افاده اولنسون دیو تمهید مقدمات کلام نتیجه پذیر ختام قلندی کی ارسال سر جوفه داران  
 رکاب مستطاب شهر یاری بجا نب بغداد کی هنوز مذکور اولدیغی اوزره سر عسکر مشا رالیله  
 کونردیکی مکاتیب و قائمه لرنده طائفه ذلیله اعجا ملک بوندن اقدام کورد کوری انهرام کلی  
 انجا نمده شاه عاقبت تباه و اعیان دولتی نامنده کی اشخاص روسیا هاری دولت اید مدت  
 ایله مصالحه یه بیگ جان ایله رغبت و استغفای جرم و استعطای مرحمت ایلد کلرنده مسالمة  
 مکالمه یه شروع و مباحثت اولندی یغن معروض عتبه علیه سلطنت ایتشیدی پادشاه علمیناه  
 دارا سیاه حضرتلری عقد اولغان مجلس مکالمه نک نیه منبر اوله جفن یقیمنا استخبار اراده سیله  
 اواسط شهر مر قومه باش چوقدار لری سید محمد اغانی استطلاع حقایق احوال و اندفاع شک  
 صدق و کذب مقال ایچون بغداد طرفنه علی جناح الاستعجال ارسال بیوردیار کی اخراج  
 موجب و آمدن ایلیچی چاسار نجف بدیوان همایون بی ماه مر قو ملک یکر می ایکی صالی کونی قول  
 طائفه سنک مصر و رجح ایکی قسط مواجیلری اخراج و بندکان آستانه سلطنت حصه یاب نقدینه  
 شوق و ابتهاج بیوردیاروب نجف چا ساری تبریک جمله سن میمنت مانوس بناد شاهی مشتمل اولان نامه  
 دوستانه سنی مملکتندن مخصوص ایلیچی ارسال ایتیموب سمی نامعلوم مخالف دأب و رسم دیرین  
 آستانه عالیله مکین اولان قیو کخدا سن ایلیچی نصب و تعیین و نامه مرقومه بی فرستاده خوب  
 مسقوفی راجع ایتیمکه یوم مزبور ده دیوان همایونه کتوریابو معتاد اوزره خاک درگاه معلا بارگاه سلطنته  
 و ضح پیشانی عبودیت و نامه و هدا یا سن ابعمال سده سنیه باب سعادت ایلد کدن صکره  
 بر موجب قانون قدیم دولت قامت ناموزونه اکسای خلعت ایله سرای عالی شهنشاهیدن رجعت  
 و خلای وجود نحوست آلودی ایله اول جای زمرد فضای نظافت افزا دن دفع ثقلت ایلدی کی عزل  
 مفتی عصر بشمقی زاده سید عبد الله افندی و نصب داماد زاده ابو الخیر احمد افندی کی پیشمقی زاده  
 سید عبد الله افندی الولد سرابیه مد او انچه نهاد و جلیه تنده افراط کبر و نخوت و ناطقه و عبارتنده  
 سخنی و رعوت درکار اولوب کرک مجالس مشاوره و کرک اوقات اخرده حضور همایونه دخول ایلد کچه



مخل طور ادب سلطنت و مل طبع نازنین خد یو صاحب شوکت اولان اوضاع نامنرا ایل  
پیرانه و محکمانه معامله و پادشاه عالمپناه حضرت تارینک کوه بکتهای کفتارا کسیر آثار لرین  
خزرف یاره جواب درشت نایجا ایله مقابله ده اصرار و اصرار ایستد بکندن ماعدامقد ما یکی  
مشهور قاضی ایکن وزیر اعظم عثمان پاشا حضرت تارین ایله سابقه الفت و محبتلرینه بناء وزیر  
مشار الیه صدارت عظمی ایله حکامروا اولد قده مفتی وقت بولمغین باجمله تمشیت امور  
مهمه دولت علیه ده کندی ایله مشارک و همیا و تعاطی مصالح سائر کلمه ده مستشار  
و مؤتمن و وزیر آشتا ایلیم بودی حرکت و سکناتده مقتضای فطرتی اوزره مقدار خطوه خطا  
ایتموب منم د بکر نیست و دیارنده جلوه نمای بخت و اهتر از و بک شکسته خرام میدان رای  
ناسازا بکن زعیمه بست و کشاد و جگاه حکومت رانید هم جناح شاهباز بلند پرواز اولمشیدی  
بالین همه نتیجه و مالی خلاف عین مقدم اولان قضایای بجز آیای مصالحه عجم خصو صند  
مقار رضای همایون طرف حق کویان نیک خواران دین و دولته اظهار اعتراضات بیهوده  
غیر وارده و سر دمقالات نامناسب و کلمات بارده سی باعث تخدیش سامعه شهر یاری  
و سبب اغیار قلب صاف جهان داری اولمغله ماه مر قومک بکرمی بدی احد کونی صدر ولای  
مقام افتادن صدمه ناکه رس عزل ایله افتاده و مسند علمای مشیخت اسلامیه تاس خلعت  
پیشای تشریف و احترام ایله داماد زاده ابو الخیر احمد افندی حضرت تارین پناه ده اولد قده مفتی  
معزول درگاه کرم دستگاه خسروانیدن ظهور و عواطف و عنایت مامولی ایله زیارت و طواف  
بیت الله احرام ایچون استیذان و استرحام ایتمکله صد و ران همایون سلطانی برله ترتیب  
بساط قصود و نیت و سوی دریادن طرف کعبه علمایه تحیک اسکن کشتی عزیمت ایلد یار  
کی بیان عقد جمع مشورت در پیش سلطانی قافاناکاشته قلم و قایم رقم اولد بغی اوزره مقدم  
سر عسکر همدان احمد پاشا حضرت تارینک قائم لری کلوب دروننده شاه عجمک کمال طوع و انقیاد  
و خلوص طویت و نهاد ایله خواست انعقاد صلح و صلاح آرزوی اتحاد و فوز و نجاح ایدوب  
طرفندن محمد رضا قویخان شروع تا سپس بیان مکمله ایچون مرخص و مختار اید بکن استانه  
دولت ابدی الا ستمراه طریقه استصوابده تحیک و اخبار ایلد بکندن ناسی رعایا و بر ایا نیک  
تنظیم رفاه حال و جنود مسلمینک صیانت و حمایت جان و مال لری خیالی ایله بعنایه الله  
تعالی حالا غالبیت طرفرده و مقهوریت و هزیمت اعدا جاننده هویدا بکن وجه معقول ایله  
ربط پیوند مضافات و قطع سلسله بینونت معادات اولتمسی مشورت و اتفاق اوزره  
مستحسن و اولی کور یابوب طرح قرعه خیر افعال مکالمه مباشرت اولتمغله اذن همایون شهر یاری  
صدور و سبقت و وزیر مشار الیه کلان آدمی عودت و رجعت ایتمشیدی بعد الوصول  
مرخصان طرفین چند مجلس مکالمه و مذاکره دن صکره عاقبه الامر قبالة آشتی و مواده به  
پوشروط اوزره نقش زن فص نکی ختام اولد قلمین نکرار سهوا لار مشار الیه دیوان کاتیلری  
مصدق افندی و ساطعیه عرض و اعلام ایلد یار که آذر با بجان طرفندن نهر ارس و عراق جانندن  
دنه و درتک و سائر حدود قدیمه حد فاصل طرفین لموتیه و کشفه و قفس و روان و نجوان  
و کاخ و کار تیله و شر و ان و شمائی و طاعسقان ایاالتی باجمله توابع و مایعات و بولعی و مضافات ایله

ایله دولت علیه تصور فنده دائم الثبات و کوب تبر و زوار دلان و کرمانشاهان و همدان و حویزه  
و لرستان ایاالتلری دخی جانب محمد ن غبطا و لنوب متصرف اوله لر و وجه معتاد طرفیندن  
تمسکات اخذ و اعطا و تصدیق نامه احضاری ایچون شاه قو لریندن نظر علی بک نام شخصک  
کوند ریاد بکن تحیر و شروط مر قومه اوزره مرخص مسفور قوریچی باشی محمد رضا قویخان  
ایله امر مصالحه اتمام اولند یغن انهارا و فهم ایلد کده ماه مر بورت بکرمی سکر نی کونی وقت  
ظهره قریب سرای همایونده ایخولی کوشکده عقد جمعیت مشاوره نمود و لنوب پادشاه  
عالمپناه ایلده لله وقواه حضرت تارین در شاهوار سر تاج سلطنت و کزیده که رکن خاندان خلافت  
اولان وجود مستعد کرامت نمود لرین امامه سلاک اللال سحبه الا قیال و کر و اعیان رجال  
و بند کان ذره مثالی لرین طلوع مهر جهان تاب جمال با کال لری ایله مظهر انوارین و اجلال ایلیموب  
حضور شهنشاهانه لرند و وزیر اعظم عثمان پاشا حضرت تارین و شیخ الاسلام داماد زاده  
افندی و نقیب الاشراف و صدرین محترمین و صد و رهمزه لین و استانبول قاضی افندی  
و نعمان پاشا زاده وزیر مکررم توقیعی احمد پاشا و ایراکان دولت زانو زده قعود فرشر احترام و پیشگاه  
شوکت دستگاه لرند و سیدار و سپاه اغاری و جیمه جی باشی و طوبی باشی و طوب عربیه جی  
باشی اغاری و ابجا قلمک کتدری و بلو و باشل و سلطان و چا و شلری و نهایت صفه جاوش باشی  
صلیمان اغا و یکچیری اغا سنک زیرنده سابقار رئیس القتاب و حالاد فترامینی اولان محمد افندی  
و روزنامه اول فردوسی سید ابوبکر افندی و رافق الحروف عبدنا چن مستهام استاده بیای  
قیام و مشرفیا فقه نبل مرام اولمشلر ایدی پس فروغ عنایت ماه سپهر خلافتدن هاله وار تو سبج  
هائره شان و اعتبار ایدن رجال دولت و ارکان سلطنتک حلقه جمعیتلری میاند ده رئیس القتاب  
احمد عیل افندی اولاسر عسکر مشار الیه دن کلان قائمه و معیننده کی اعیان و روسای عسکریه نک  
عرض و محضر لری و عجم طرفندن کلان فارسی مکتوبک ترجمه سنی و شروط مذکورده بی محتوی  
صورت تمسکی کیسه سفدن اخراج و تقدیم و مکتوبی صدر عالی خالصا عثمان افندیه تسلیم  
ایلیموب مترقب امر و فرمان اولد یار لسان در بار شهر یاریدن قرائتمه اذن همایون اولیحق  
ابتدا قائمه و محضر و نطقه مترجمه امر قومه بی مکتوبی افندی قرائت ایله مجموع مستعینه سماع  
و اعلان و مفصل و مشروح ثبت و تحیک و اولنان صورت تمسکی دخی کریمان مطلعندن دامن  
مقطعه دکن بلا حرف تفصیل تقریر و بیان ایلد کده نصکره پادشاه عالمپناه حضرت تارین سعادت  
ایلده فتح کلام بیور و بفتح بلده تبریز خصمت عقد مصالحه نصکره غیر معهود ظهور ایدوب  
تکرار طرف سلطنت علیه مدن استیذان محتاج ابکن نه ضرورت مس ایتمکله قلعه مر قومه بی  
دخی هنوز مال مباحث مکالمات پر فسون و فسانه قرین علم الیقین ملوکانه مالمین خود بخود  
رضا داده اولد قلمی صلح بی نظامک شروط و عهد و نایمانه احوال و انضمام و تسلیم و رد اعجام  
بد فرجام ایامیه لره بوجه بی مظهر لطف خطاب و اراده استنطاق رای صواب بیور دیار کسنددن  
بفت شفه صادر و بریمی محله مناسب کفتاره قادر اولیحق شیخ الاسلام افندی حضرت تارین دفتر  
امینی محمد افندی به خطاب ایدوب اصلنده سن بواشیلرک ایچنده ایدک هر خصوص کرکی کی معلومکدر  
سویاستنه دید کارنده زبان خانی نلغم و جوابه عدم تکلم برله اظهار کمال عجز و اضطراب و ارادت



صورت شرم و حجاب ایتمکله همان فردوسی سید ابوبکر افندی بلا سوال و اجازه فضولی طور دینی  
محمد بن نشینکاه سلطنت اولان صفه نک کنار ندن سینه طوغری حرکت و مقابله سلطان  
جهان بان چرخ آستانه واروب بوو جهله ادای جواب ناصوابه تصدی و جسارت ایلدی  
چونکه احمد پاشا قوللری بوندن اقدام تشیید مبنای صلح و صلاح ایچون مرخص بیور یابوب  
بو امر خیرک حصونه سی و اقدام و جمله نک اتفاق و اتساقی ایله تکمیل عقد مصالحه راحت  
انجام ایلشاری الحقیقه تحریروا علام ایتدکاری اوزن بوقدر گفت و شنید مباحثات و وقوع  
کلمات منازعات نصکره وزیر مشار الیهک ما ذون و ما مور اولد قاری اتمام کار مصالحه ده  
تقریق جبین اتمام و بر نهج بیان پیشین رسید حسن ختام ایتلری و جوه مثنی ایله نظر  
قبول و استفسانه جدر و احرى و بعد ازین بور ابطه حبل المنین سلم و مواساتین الد و لنین  
مرعی و مؤدی طوبیلوب فتح و التمام مقاسب و اولی دردیچک شیخ الاسلام افندی حضرت تباری  
مزبورک بسط مقدمات غلط اشمال و کلمات سامعه خراش بی ما لن نقص ایجالی برله منع ورد  
صد دنده اراده کسر نفس ایله کندیلارین فرایور ووب بیی ابوبکر افندی حسن بندن بتر معنوه  
اولش سین شوکتلو خفکارینک مراد همایه نارین آنگله دن بیهوده و عبث کلمات ایله تفویض  
اوقات اید یور سن دیوا فحام و اسکات بیور دقلزنده کویولیمار کندوسین بلز یلمار سو یلر یی  
مقبوه منه ماصدق اولد یغی حالدیه رجعت قهرری ایله ککلوب د فترامینی افندی نک  
یا ننده طوردی بعده صدر اعظم حضرت تباری جمله او جاقلی به مناسب اولان و جهله سویلیکر  
دیوب مخصوص جبهه جی باشی یه و جبهه نکه التفات اودخی قابل بی طائل افندی یه معادل  
بر قاج سخن ناموجه ایراد و اثبات ایلد کله بالاخره پادشاه عالمینه حضرت تباری بیورد یار که  
بو خصوصک غور و کنگنه وصول ایچون خط همایون استوکت مقرر و غم ایله احمد پاشایه  
مخصوص چوقه دار کوندر دم انشاء الله تعالی وارد قله کایغی هرامون واقف اولوب عنایتاب  
عود و ایاب و شرفیاب تقبیل سم سمند سعادت رکام اولد قد نصکره رأی العین مشهود  
و معلومی اولان خلاصه اقوال و احوال هر نه ایسه بالمشافه کنده دن استعمال و کرکی کبی  
کیفیت حاله تحصیل و قوف و اطلاع تام اولور اول وقت جهله نک اتفاق ایله قضایا سنه کون  
حرکت اولسون یه خسه یو سیاق اوزن اعدای دین و دولته بلدی تبریز ویرلک شرطیله عقد  
مصالحه یه صد ورا دن همایون عیدم الاحتمال د دیو قطع سر رشته مقال ایلد یلر بود فعه  
پنه شیخ الاسلام افندی آغاز نکام ایدوب شوکتلو پادشاهم جمله مز کردن بسته ربه  
مطاوعت امر و فرمانکد روقلاع و مملکت سنکدر و افکار ایله نیچون زحمت کشیده اولور سین  
شرعاً مالک پادشاهیدن دغمنه مقدار شهرهای کترین ویرلک جائز کادر لکن سبب آسایش عباد  
و باعث آرامش زیر دستان رعیت بلاد و ذریعه حسن وفاق اتحاد و ایچون طرف شهریار  
شفقت شعار و مرحت دثاردن بعض محاکم اعدایه رد و تسلیم ایله ظم و بخشایش عیلمری مجرد  
عین عنایت و انصاف مرث و محض کرم و جود و موهبت اولش اولور اولیله دکلمیدر افندی یلر  
دید کارنده جمله سی تصدیق قول جناب شیخ الاسلامی ایتلر ایله اثبات مدعی ایلدیلر و اقعا  
منفید و جامع شوق بخشای سوامع اولان کلام حکمت ارتسام ایله ادای مرام و تقریری

و تقریر ایدیلر لر میسکی اختتام بیور دقلزنده فرمان همایون ایلر نکرار سرای آصفیده مذاکره و انوب  
پسندیده عقلای خیر خواهان و قرار داد و جمهور اعیان و ارکان اولان وجه انسی خاکبای سلطنته  
عرض و نهامره بعد احرى حضور همایونده عقد انجمن شوری اولتیق اوزره دفع مجلس اولدی  
سبحان الله المستعان کرامتلو پادشاه عالمینه حضرت تبار نک مورد فیوضات الهام ربانی و مهمط انوار  
کشفات غیبیه صمدانی اولان قلب اکاهلرنده طائفه اعجابک فتح صلح و وفاق و نقض عهد و میثاق  
اید جهلری کویا جلوه کر مجلای شهود و عیان و بو خصوصه ظهور ایدن کلمات عدالت سمات  
و ولایت ایا تباری بی شک و شائبه الطاف الهی ایدیک طهماسب قواچانک نکرار نشسته و بیغی  
و معادات ایله هدم اساس بنای مصافات ایتدیکنده طاهر و ذایان اولوب حریف افزای عقل کارا کهان  
و عبرت نمای دور بینان حکمت شناسان زمان اولشدر کیک عزل اغای زمره سلیحاران حسین اغا  
و نصب رکباد ارچرکس سلیمان اغای و اواخر شهر مرقومده سلیحاران اغاسی اولان طویله جی قیو جی باشی  
حسین اغا معزول اولد قده مرحوم جنت مکان والد کثیر المحمد خلیفه دوز زمان سلطان مصطفی خان  
ابن السلطان محمد خان علیهم الرحمة و الغفران حضرت تبارینک زمان سلطنته لورده رکباد اول قاری خدمتده  
مرغوب و مقبول و یوزاوش سنه سی تا ریخته خد اوند کار سابق حضرت تبارینک جلوس همایونلری  
اثنا سنه درگاه عالی قیو جی باشی ایله چراغ افروخته و نائل مأمول اولوب الی یو مناخذ اخدمات  
دولت علیه ده افتان و خیزان گذارنده اوقات و ابتلای دین کثیره ایله شمارنده نقدینه انفس حیات  
ایکن شوکتلو پادشاه عالمینه حضرت تبارینک تحت عالی بخت سلطنته جلوس میمنت مأمون ساری  
و قوعندن صکره استانه سعادت استیانه لورده عبد موروث قدیم و چا کر خدمتکنار مستدیم ایلد یغنه  
بنامه میانه کروه بند کاندن امتیاز و کویچک میرا خورلق خدمتده قرب رکاب مستطاب لوی ایله شرفیاب  
وسر افرازیور یلان رکباد ارچرکس سلیمان اغا توجیه منصب مرقوم ایله شاد کام و احوال پرملانه  
فطر عین عنایت و مرحت ایله واصل مرام بیور لدی کیک توجیهات بعض مناصب دیوانیه یغی  
سوار ی مقابله جیمی کویچک امام محمد افندی و قات ایلوب رمضان شریفک اونخی کونی  
منصب محموله هندی محمد افندی حلول و موقوفاتی افندی معزول بر بنه شهرامینی اسمعیل  
افندی موصول و شهرامینی توجیهی ایله کسر به لی احمد اغا انکسای خلعت و قفسی دستار ایله  
تبدیل شکل و صورت ایلدی کیک نصب کاتب اغای دار السعادة الشریفه یغی ماه مرقومک اونخی کونی  
دارالسعادة اغاسی یازمچسی اولان ابراهیم افندی و حرمین محاسبه جیمی و یازمچی خلیفه لورده  
مهرزاده افندی کاتب اغای دارالسعادة اولوب صدر اعظم حضورنده وایه کیر تشریف  
خلعت اولدیلر کیک عزل وزیر اعظم عثمان پاشا و نصب وزیر مکر م سرعسکر تبریز حکیم  
باشی زاده علی پاشا یغی ده لث ابد مدت عثمانیه نک سفت سنیه مقرر و قاعده دیرینه معتبره سی  
اوزره شهر رمضان المبارک کله اون بشخی چهار شنبه کونی رسول اکرم و نبی شترم صل  
الله علیه و سلم حضرت تبارینک خرقة شریفه لربن اخراج و توصل روحانیت سلطان صاحب المعراج  
ایچون سرای همایونه صدر اعظم شیخ الاسلام افندی و وزرای عظام و صدور علمای  
کرام و مشایخ حوامع سلاطین و اعیان و ارکان دولت و دین دعوت و صفه کوشکی تبیین  
اولنان جای زمت افرا زنده اول پرده فیض استیناس و اول لباس نبوت التباسک موضع حفظه



ملایک حفظه سی اولان دولت خانه فلك آستانه ده حضور رسته شاه جناب خلافت پناهی  
علی مراتبم زانورده مقام عبودیت اولدیار خرقه لطیفه خلاصه موجودات علیه اطیب  
الصلوات درون صند و قه نظیفه سفدن اظهارنواخته انا مل مرثکان چشم انتظار  
قلوب تعمیم روح طیبه عنبر و عود تحیت و سلام و تتمیم مراعات تعظیم روح مطهر سید  
انام ایله ظروف مشام فرشتگان عرش مقام نعطیر و مسکی اختتام قلند قدن صکره حضور  
همایونده وزیر اعظم و شیخ الاسلام افندی و وزرای عظام قالد قده صدر مشار الیه کوشه  
چشم و ابرو ایله خروجرین ایما و اشارت ایتمکله مقدم وزیر لر طشره چیقوب روان کوشکینک  
قیوم سی او ککنه توقف و اقامت ایندیار بعه کند و سی دخی خروچ و سلحد ار اغا بگلگیر  
اوله رق درون قصر مر قومه تکلیف و اوج ایله یوچ آغای مومی الیهه بو کون ضعف روزه  
و پیریدن طبعی عقیده غایت کلال و انفعال وار شو محله بر مقدار استراحت ایده ایم دیو اعتداز  
و وزرانک اول چیقوب مکث و آرام ایلدیکی یرده معیت ایله قعود و قرار ایادی سلحد ار اغا  
نکرار حضور همایونه و اروپ در عقب چیقود قده شو کنگلو خنکار یز سنت او طه سنه کیله جکاردر  
لابد یو محلدن یکرار راحت ایده مز سکر بیورک دیو قصر مز بورک دروننه اذخال و پادشاه عالیناه  
حضر تری دخی شیخ الاسلام افندی ایله مز بورا و طه به وضع قدم تشریف و اقبال بیور دقلندن  
صکره وزیر مشار الیه دن آغای مومی الیه و ساطتیه مهر همایون اخذ و یالی کوشکی  
چابنده آماده قلند بو ستانچی باشی صندلنه ایصال اولوب قاضی کوبینه ارسال بعدد دفتر دار  
عزت علی پاشا حضور همایونه دعوت و صدر اعظم حضر تری آستانه سعادت تشریف  
ایلدنجیه دگ جاه والا اعتبار دفتر دار یه رتبه عالیه قائم مقامی انضمامی ایله سبور مورث البهجه  
سلطانی به قبلو الباس خلعت و مسند صدر ارت عظمی به سر عسکر طغریا و رسعاد تاو علی  
پاشا حضر تری تبریز دن دعوت ایچون سابقا بو ستانچی باشی و حالاقیو جیلر کتخدا سی اولان  
عثمان اغایوم مز بورده و راه مسارعت قلندی قائم مقام پاشا وزیر لر مخصوص اولان سرایه  
کلب ملحشور شهر یاری قره قولا ق عثمان آغای قرق منزل امری تحریر اولوب وزیر سابق  
طرز و ن منصبینه عجله ارسال ایچون تعیین و تسبیر ایلد یارچاوش باشی سلیمان آغا صدر  
مشار الیه کینه کتخدا فی خدمتیه طرف دولندن طرف دو تحبب و مکتوبی صدر عالی خالصا  
عثمان افندی زعامتی او طرفه اولق تقریبیه شامه اقامت ایملک اوزن نفی و تقریب اولندی  
تو جیه کوچک محاسنه بغیضی بک افندی فی صاحب دولت حضر تارینک کوچک برادر لری  
فیضی بک افندی معیتلنده ابکن مقدما سلف لری وزیر اعظم عثمان پاشا حضر تارینک عزلرینه قریب  
آستانه سعادت آشیانه کلب زمرة خواجکان دیه انیه به دخول لارین مراد و شفاعت مخصوصه  
ایله مکتوب آصفانه لرنده اشارت و ایراد بیور ماله حصول مقصود مافی المال بعد العید ترتیب  
و دفتر اولنحق مناصب نه جیهاتی زمانه تعلیق و امهال اولمشیدی تو بیت فی مدعا حاصل اولدی  
بی حه و نه ن فی کل امر بوقته مرهون فی مضبوطه رمضان شریفک عشر اخیره وزیر سابقک دیوان  
کاتبی عزلندن کوحک اوقاف محاسبه سی مهر مومی الیهه تحببه و احسان و دیوان همایونده صوفه قبلو  
مهوراوست کورکی تابیس ایتمک اوزن آخردن امتیاز و رجحاناری اراده و فرمان بیورلدی عزل و نفی

عزل و نفی ولی افندی زاده محمد امین افندی فی ظهور و وقعه اولی ده بیکچری قلبی با شر خلیفه سی  
ایکن مید ان حمد بیکچری کاتبی او اوب چوق یکمدن کوشمال عزل ایله تادیب وادرنه ده  
خانه سنده اقامت ایملک اوزره طرفه دولندن تحبب اولندقدن صکره بعض کبار و اعیانک  
شفاعتلریله عفو و اطلاق فرمان و آستانه یه کلد ککه پیماده مقابله جیلکی علا و طه  
واحسان بیوریلان ولی افندی زاده محمد امین افندی مطهر اولد بی کرم الیه به منسکر  
و کال حرص و طمعندن انجام کاری متفکر اولوب منصب کاتب بیکچریان طلب و خواهشند  
دخی و جلی مکب و متها لک و بومثالو ناجا حرکت و کچ رفتاری غفلت ایله سالک سمت کریو  
پرمهالک اولد یغندن ماعد اکند و یه فریضه ذمت و لازمه وقت و حال ما مور اولد بی  
خدمت معینه یه تحض و اشتغال ایله مطالب ناماسب ساثره دن امتناع و کثرت اختلاط  
ناسدن اجتناب و انقطاع ایکن اوجاق رجالی و ارکانی وغیری یاران مار اینک شت و روز  
خانه سنه اولکیدن زیاده تراحم آمد شد لری باعث تجدید اشتها رو ذیل جامه عرض  
و شان عفته اصابت ایدن لکه ناشسته یکی با شدن اشکارا و لغله قائم مقام پاشا یه لسانا  
نذیه همایون ایله محنت ادبار عزل نا کهای یه مبتلا و جزیره قیر یسده ما غوسه قلعه سنه  
نفی و اجلا قلند قله ماه مز بورک یکر می برنجی کونی منصب مر قوم بر خوای الشی لا بیتی عبد  
راثم الحر و فها آستانه ایله تو جیه و اعطا قلندی تو عزل آغای سپاهیان و نصب خصم محمد  
اغاجایش غنی وزیر اعظم متوفی ابراهیم پاشا شانک زمان صدرار تنده بش سنه قدر قیو جی با شیلنی  
رفع و قسط موندیه اقامت ایتمک اوزن دار تره رجالد دولندن طرد و دفع اولنان خصم بحر اغا  
ائتفای جلوس همایونده قید محنت نفی و تقریب دن خلاص و آزاد و آستانه سعادت و مال ایله نائل  
مراد اولد قده نیریز جانینه ایصال ایچون مصر قاهره اوجا قلندن اوچ بیک نفر عسکر اخر اجنه  
تعیین و ارسال اولوب اوائل شهر ربیع الاولده لشکر مز بور ی حامل ابکی قطعه قالیون ایله  
بحرا ستانبوله داخل و خبر و رودی وزیر اعظم سابق ابراهیم پاشا شانک سمعنه و اصل او ایچق  
کلان مصر قولینک رؤسا و نفر اتندن بر احد شهره وضع قدم ایتمدن ایکی کون ایچنده بحر سیاه  
بوغازینه عجله قالیونلری تسبیر و کند و سی دخی ترتیب اجناد و لای و عداد لرین سیر و معاینه  
ایچون یوک دره نام محله و اروپ معتاد اوزن مصر بکنه و سارضا بطانه خلعتلرا لباسیلر زمجه  
تأطیف و توقیرا بلد کدن صکره ایرنسی کون آمد مدید و طنندن معجوریتنه با قیوب عسکر ایله  
سریعا نیریزه طوغری روان اوللرین فرمان ایتمشیدی لکن وقت مرو دایتمکله معرکه کاه اولان  
ارومی قلعه سنک عنکام محاصره و محاوره سنه پنشم کلندن غیری سر عسکر پاشا حضر تارینک حصن  
نیریزی دخی استیمان ایله ضبط و تسخیر و مقر سنابلک الخیل غزات کشور کبرایتد کلندن  
قرق کون صکره زرد عالیلرینه وصول و بعد از تکمیل خدمت و مصلحت اغای مومی الیه رحمت ایله  
آستانه سعادت ماه شوالک به شیخی کونی دخول ایدوب قریحه پاک جهانبانی و سنه فیضناک  
خسر و انیدن سپاهیلرا غالی احسانیلر بو نجه زمان ستمکش اوضاع چرخ کردان اولان قلب  
غمکین و پر خلیجانی مسرور و شادمان بیورلدی و وقوع حریق فی بقضاء الله تعالی ماه مر قومه متعلقا  
اوچ حریق ناکه ظهور و تلاش آور قلوب اناث و ذکور اولوب ابتدا اون ایکنی کجه قوسقه ده



ساعت بشده ایکن ثعبان مشعل زبان نارزبانہ کشی شرربا را ولد قدہ رسیدہ اولد یفی سلالہ  
 پیچیدہ و د خان زہرافشان ایلہ دم کشیدہ اولہ رقی طلوع شمسہ دک علوانکیز استنداد  
 و امنداد و وافر بیوت و دکا کینی سرزمین و یکرنگ ماد ایلیوب الی ساعت مقداری سردرہوای  
 التماخ و ید قدرت و عنایت باری ایلہ فرو بردہ خود و اندفاع اولد قدن صکرہ اون دوردی  
 کچہ سی منلا کور ایندہ شفا حمای جا مکشدن آتش پر سوز و تاب مدباع الثهاب ایلوب اطرافندہ  
 سرایت و مجاورتیدن اب الطاف رب و د و تسکین اورنار پرد و د ایلدی اون ید یچی کچہ سی  
 ساعت سکزدہ ایکن ابی ایہب انصار یدہ نشا نجیلر سمندہ حریق جزئی واقع و برقاچ خانہ بی اتلاف  
 و احراق و سریرا از اضرارینی کرم و احسان کرد کاری دافع اولدی و وقعہ طرزونی سالم  
 افندی و محار حس افندی و قیود ان مصطفی پاشا مرحوم مکمل مجسمی طرزونی سالم افندی  
 استانبولہ مالک اولد یفی خانہ سنی هجوم و تقاضای ارباب دیون ایلہ مجموعہ معارفہ سہوا  
 ثبت و تحریر اولنش بہت ناموزون کی جریدہ قتلکشدن اخراج و بیرون یعنی و یکتا اولدی بہت  
 و د کان بلہ بستن و سجع زیبای صوت دلالان و یفی نشیدہ سین سرنامہ دیہ الحجہ حسب حالنہ  
 بیت القصید تازہ مضمون ایتکلمہ و چشم نجم نچہ بیدار اولہ قالدیم بیدار و یفی رمزہ سبیلہ ناچار  
 ابی ایوب انصاریدہ موالدین برہنک باغچہ سنی استیجاز ایلوب اول کوشہ محمداکادہ بار دہ گذارندہ  
 اوقات لیل و نهار ایکن قدما ی اصداقای احبابندن متوفی محمد کتخد انک کاتبی یماغی اولوب  
 کرید د فتردار لغندن مغزول حسن افندی ایلہ اکثر اوقاتہ موافقت و ایستاد او زورہ م  
 محبت سببہ صافی و برطرف ساز کلفت اختلاف اولد قلمی ہم جوارلندن متعصب و شریکستہ  
 و اولد یفی خانہ نک پاشائی و باغبانی اولان روسی الاصل برخیز رکند و دن برتقریب ایلہ د لکیر  
 اولدہ ارتکاب فسق و فسادہ محمول و د انما مجلسلرندہ د و لت حقندہ کلمات ناسزا تھوہنہ  
 تصدی و اعتراض ایدر لرد یو یکجہری اغاسی اسمعیل اغانک سمعہ موصول ایلد کارندہ اغای  
 مومی ایلہ خبرین صدق و کذبہ احتمالی و اردرد ییوب کیفیت حاللر بہنہ اطلاع تام و تکرار محلہ می  
 رجالدن استخبار ایلہ حقیقت و غورینہ و اصل اولدن طرفندن تبدیل شکل و جامہ ایلہ  
 حالہ قولی معینندہ اولایہ بل علی نام چوقد اردغ ارنی ارسال او دخی ایوب قوللغی چور باجی  
 و نفراتی یافتندہ کی جمعیت اشخاصہ ادخال ایلوب جم غفیر ایلہ مزبورک ساکن اولد یفی خانہ سنہ  
 احشامہ قربہ ارد قلدندہ فحشیائہ متعلق ذرہ و شمشہ دن اثر و آثار تابیدار اولمفلہ بلا جواب  
 و سوار خد متکذر لینی دست یقا بستہ و میانکیری اخذ شدید و کند و یی ہزار تو بیخ  
 و تهدید ایلہ ماشایہ ب اسکلم سنہ اندن قابق ایلہ باغچہ قہو سنہ کتوروب وضع سابق  
 اوزرہ اغاقیم سنہ ایصال ایلدیلر اول کچہ اندہ ببقوت ایتمی کون قایمقام پاشا حضورینہ  
 احضار ایلہ عزیمت ایلد کارندہ مزبور اہل عرض و معرفت و ثناخوان دین و دولت اولوب یومواد  
 متقیات پر فضاحہ دنیری الساحہ ایدکاری معلوم و شناسان کار دانیان زمان اولد یفندن  
 ماعدہ پاشای مشارا ایلہ حضر تارہنک دخی بچارہ اسناد اولنان حالات و کیفیات محض افک  
 و افتراء عن کذب بہتان و امثال اولد یفی اگرچہ محاط علم الیقین مجزوم جامع مزایا بیداری  
 اولدی لکن حوادث تازہ نظم و ورزی السنہ خلق پردہ بیرون استہوار البتہ و اصل سمعہ ہایون شہر یار

شہر یار غیرقدار اولہ جفی ظاہر و آشکار اولغین کند ولرینہ مبنی علی الغرض عز و نسبت  
 ابتدکاری لوٹ قبایح و اسائنن برائت ذمت و طہارت ذیل عفتلری اسلوب حکیم اوزرہ  
 تحقیق و تنصیص و استعطای عفو و مرحمت ایلہ غاکپیای سلطنتہ عرض و تلخیص اولند قدہ  
 براز زمان میان و عیون ناسدن بعد و استتار لری مراد و ماہ مرقومک او اسطندہ  
 سالم افندی پوسنہ د فتردار لغی و حسن افندی وزیر اعظم اسبق متوفی ابراہیم پاشانک  
 اوغل سلائیک والیسی وزیر محمد پاشایہ دیوان کتاتی ایلہ استانہ سعادتدن طرد و ابعاد  
 اولند پلر و مجموع نقود مضبوطہ و بہا و اشیا و املاک متروکہ و وزیر اعظم متوفی ابراہیم  
 پاشا و قیود ان مصطفی پاشا و محمد کتخد او سائرہ و صد ارت عظمی قایم مقامی و دولت علیہ نک  
 د فترارینامی اولان عزت علی پاشا معرفت و نظارہ لریلہ خزینہ عامرہ دہ ضبط و فروخت  
 ایلد کاری جمیع نقود و اموال موجودی یعنی اوزرہ کندی قلملری ایلہ تحقیق و رقیم و ماہ  
 مرقومک بکرمی سکرنی کونی ثبت جریدہ و قایم قلملری ایچون دست خطلری ایلہ مکتبہ اولان  
 قاضی عبد راقم الحروفہ نسلم ایلوب بعبارتہ نقل و تحریر و بوجہ تحقیق و تظہیر اولندی  
 صدرا سبق متوفی ابراہیم پاشانک ظہور ایدن نقودی ایکی بیگ دورت کیسہ ایلہ التمش پر  
 غروش و قیود ان مصطفی پاشا نقودی اوچیزو التمش بش کیسہ ایلہ اوچیزو التمش دورت  
 غروش و محمد کتخد انک مد فون و موجود بولنان نقودی یکرمی اوچ بیگ اوچیزو طقوز  
 کیسہ اوچیزو او توالی بحق غروش و ابراہیم پاشا التبعاندن و استحقاقا خلفاندن النان  
 بیگ اوچیزو یکرمی ید کیسہ ایلہ یوز طقسان ایکی بحق و عظم اوغللری اموالندن اندرون  
 ہمایون خزینہ سنہ نسلم اولناندن ماعدہ اطشرہ خزینہ یہ النان بیگ بش یوز طقوز  
 کیسہ ایلہ ایکی یوز سکسان بش بحق غروش و باب ہمایندہ قرق دورت سنہ می رمضان  
 غابٹنہ دک مجموعی فروخت اولنان املاک و اشیا ہاسندن بیگ اون اوچ کیسہ ایلہ  
 ایکی یوز سکسان غروش کہ من حیث المجموع مواد مذکورہ دن یکرمی طقوز بیگ بش یوز یکرمی  
 طقوز کیسہ ایلہ اوچیزو قرق غروش حاصل اولشد و یی آمدن حضرت صاحب دولت  
 یا ستانہ سعادت یی انفا مروارید بیان و تقریری کشیدہ سمط و خیر اولندی یعنی اوزرہ  
 رمضان شریفک اون بشخی کونی سر عسکر نیر سعادتاو علی پاشا حضرتلری ماثر مرئیہ  
 ضمای صد ارت اولغیون استانہ سعادت استانہ سلطنتہ دعوت بیوراشید ی طی  
 مرا حل و قطع منازل ایلہ قریب محلارہ رخس دان مہمت اولد قلمی نوید مسرت بریدی قرع  
 ایوب سوامع اعیان و صناید ایلد کدہ اسکر اربا غچہ سنندہ محمد پاشا قصر ہماہو تندرہ قایم مقام  
 پاشا طرفندن معتاد اوزرہ ترتیب اولنان ضیافت و شہر ذی القعد نک اون بشخی کونی  
 شیخ الاسلام افندی و وزرای عظام و صدرین و نقیب الاشراف و استانبول قاضی  
 افند پلر حضرت اتی و قیو جی باشی اغالور رئیس افندی و خواجکان دیوان و کد کلی و نما و زیو  
 اغالری و دیدیان چا و شلری ایلہ اسکرارہ عزیمت اولنوب ضیافتکہ اولان سرای زمت  
 فرانک درون و بیرونندہ بالجلہ اعیان و ارکان و اہالی دیدہ براہ قدہ م صدر عالی اولد پلر  
 و سہ لرینہ قریب یککک موضعندن ربع ساعت ایلو یہ دک را کجا استقبال و موقف نزول



و محط رحال اولان مقام بهجت از نسامه ابدال بلر قصر مرقومده انگای ناز بالشر  
جلسه استراحت و تناول نفایس خوان الوان ضیافتن صکره طرف همایون شهر یاریدن  
میر اخور ثانی مصطفی بك ايله فرستاده بیوردیلان اسب رهوار موزون رفتاره سوار اولوب  
شیخ الاسلام افندی ايله همعنان و سایر مستقملین پیشگاه دولتمندانه دوان شمسی پاشا اسکله سنده  
شرف اباد قصر همایونه کلد کده محل مزبورده بر مقدر ارام و قرار و اندن مولانای مشارالیه  
زورق اصفانه لرینه اوب سمت ساحل مقصوده کزار ابدال کلرندن صکره مجموع رجال و ارکان  
دولت عجله استانبول حایفه رجعت ایلوب سرای صدر را عظیمده مجتمع و حاضر و مقدم  
ابیت توأملو بنه مشوق و منتظر اولد بلر صاحب دولت حضرت ناری دخی قار شوی کعبوب خاص  
باغچه یه یالی طرفندن دخول و حضور همایونه شرف مقارنت و وصول سعادت زمین  
بوسی مثول ايله نائل غلبه الغایات مأمول اولد قلرند معتاد او زمره سر اسره قبلوسمور کورک  
اکساونقویض و وکالت مطلقه کبری ايله مهر صدارت عظمی تسلیم و اعطای ووردلندن صکره  
باب همایوندن طشره یه خرو جالرنده سرای پادشاهیدن وزیر اعظم سراینه دك یکچریان  
وجهه جیان و بالجملة احوال قارک اغایان و ضابطان و نفراتی صف بسته موقف سلام اولوب  
پیکان و صولاقان و سایر بندگان استمان شهنشاه جهان او کلرند ماسنیا پویان و شتابان  
اوله رق مسند کسانده دولت اشیانه لر بنه قدم نهند و میمنت رسان او ایچق بالجملة  
ارباب مناصب و اهالی مراتب دیوان خانه نشینلرنده اکسای خلع عموم ایچون منتظر بن  
قدوم ایکن یکچیری اغایی اسمعیل اغای ایچره یه دعوت و الباس خلعت وزارت اولنوب طشره  
چیقدی عقیبنده کندیلاری دخی دیوان خانه ده تشریف صدر سریر سعادت تمصیر و علی مراتهم جمله یه  
خفتانلر کیدر یایوب مقاملرنده قریب بیوردیلر عزل کل احمد اغا کتخدای صدر عالی و نصب  
یحی اغا بجایش دخی مومی الیه کل احمد اغا اثنای جلوس همایونده باش باقی قولی اولوب صدر اسبق  
فاضل نعمان پاشا کتخدای ابراهیم پاشا وزیر اعظم اولد قدم اول وقتده چارش باشی اولان  
دیگر احمد اغا نك بعض اوضاع و اطوارندن حظ ایتیوب مقتضای مشرب تند و نیزی اوزره  
برکون اطه رکال خشم و کین و تحریک سیاهه دشنام و نفرین ایدره رک بفته ایتلا ی عزل  
ناجی ايله حضورندن طرد و تبعید و خانه سندن طشره چیقماق اوزره ننبیه و ناکید ایتد کدن  
صکره چارش باشیلق منصبتی اغای مزبوره توجیه و انعام و باش باقی قوللغی ايله قاضی خلیل  
افا قاضی المرام بیورلشیدی بعده صدر سابق عثمان پاشا حضرت ناریك ابتدای صدارتندن  
عزلنه دك مستقلا کتخدای خلیل الاعتبار و دفتر دار پاشا حضرت ناری قایم مقام صدارت عظمی  
اولد قاری زمان کاکان مسند کتخداییده تکیه زن و ساده استقرار اولوب تمشیت امور دولت و معاضده  
رای و حکومتده تمام دو ماهه مدت دخی مهمساز و کارکنار اولمشیدی بود فیه و ز فیه و تشریف  
ولی النعمیده اسکدار باغچه سنده تهینه و ترتیب اولنان یککده تمام طعام ضیافت و تکمیل مصلحت  
و ادای خدمت ایلوب استانبول عودت ایچوک صاحب دولت حضرت ناریك امکدار است کردار و معتمد  
و کتخدای قدیم صاحب خردلری اولان یحی اغای محل مرقومده وزیر اعظم کتخدای نایمیله بنام  
اول جام عالی مقامی احراز و اغتنام ايله بند خاص صداقت اختصاصلرین انکشت نای نام بیوردیلر

بیوردیلر عزل دفتر دار پاشا و توجیهات بعض مناصب دیوانیه فی شهر مرقومک یکرمی  
یدنجی پنجشنبه کونی اناتولی ایالتی منصبی ايله دفتر دار شوق اول عزت علی پاشا مغزمل و مسند والای  
دفتر داری یه دفتر امینی محمد افندی موصول اولد قریب یوک روز ناچه حالا باش محاسبه جی اولان  
قبله لی زاده محمد بک توجیه و احسان بیوردیلوب آنک دخی نخطوبه جاه متروکه سی ابراهیم افندی یه  
انعام ايله زیور آغوش مرام قلندی ک اعطا و فرستادن پوستین سمور و اسب مزین بحضرت  
صدر عالی از جانب جناب والای سلطان فی دولت و اولی عظمی الشان خلیفه دور زمان دامت  
عصمتها و زیادت عرهما قریب الارض و کررت الملو ان حضرت ناری صدر اعظم حضرت ناریك نوازش  
طبع لطیف و افزایش التفات ذات شریفلرین اراده و اواخر ماه مزبورده چوقه یه قبلور یوب سمور  
فاخر و پر حسن و بها و مکمل و مزین رخت و بساط ايله برسمند سعادت فرخنده لغا اعطا  
و فرستاده بیوردلرنده معتاد او زمره ردبان باشندن استقبال و اکساکلندن صکره ایصال  
فروه یه مامور اولانه عن تقدیر قاج کتسه و اتباعنه دخی بر مقدر ارچه بخشش و انعام اولنقله  
و هیاب کجینه مرام بیوردیلر الباس خلعت قبایچه بحضرت صدر عالی در دیوان همایون فی  
ماه ذی الحجه نك ایکنجی صالی کونی غلبه دیوانی ترتیب اولنوب صاحب دولت حضرت نارینه قبایچه  
تعبیر اولنان خلعت زر بفت کران قیمت باب السعاده طرفه تشریف و حرکتلری اثنا سندن  
خزیننه اندرون محاذیسنده دیکر خلعت پوستین سمور اوزن الباس قامت مفاخرت قبلنوب نور علی نور  
بیوردلندن صکره عرض او طه سندن حضور همایون شوکت مقرر و نه دخول و بعد از قفول خلعت  
مرقومه بی اکسایورد قاری محله وصول لرنده چارش باشی و قیو جیلر کتخدای و مهتر باشی آغاز  
اول لیاچه مرر کتس تاره پود باعث الیه جی دست تعظیم و تکریم ايله دوش سعادت آغوشلرندن  
اخذ و اخراج ایلیوب خزیننه دار باشی آغایه تسلیم ایلد کلرند با شته برابر رفع ایدرک خزیننه  
مرقومه یه کنور و بوضع ایلدی بعده قبه آلتند مسند عز و اجلا للری اولان جایگاه میمنت  
دستکاهی تشریف بیوردلرنده ابتدا وزیرای نظام و صدرین افندی یلواجرای مراسم دامنپوسی  
قبیلک و اسعاد و بالجملة دیوانده موجود بولنان اعیان تقبیل ککوشه ذیل اقبال لایله تکمیل  
قاعد مبارک باد ایلدیلر بکون نجه قیو کتخدای دخی بولشوب تبریک جلوس میمنت مانوس  
ایچون کلاب و مایمرا طور نك نامه سی جوابی اولان نامه همایون شوکت مقرون شهر یاری بی  
هتبه علیه شهنشاهانه یه یوز سوزوب عرض او طه سندن حضور جناب پادشاهی ده اخذ ایلدی  
توجیهات و تقریرات مناصب فی ماه مرقومک او چنجی کونی جمعه جی باشی عبد الله آغا  
و طوبی باشی اسمعیل آغا و طوب عربی باشی آغایه و او جالرنش کتخدای لرنه و چاه شلرینه خلعتلر  
اکساکلر کاکان منصبلری مقرر و ابقای و راد قد نصکره او لکون ارباب مصالحک غایت زحم و کثرت  
اولنقله صاحب دولت حضرت ناری وقت فحوه کبراده دیه ان خانه بی تشریف و وقت عصره دك  
استماع دعوی و رویت مصالح ايله قلوب حاجتمندا فی تطیب و قلطیف بیوردوب امور دیوانی اتمام  
و استناد و ساده صدر آرام ایلد کلرند بالجملة جمع و احسا و اولنان رجال دولت حضور عالیرینه  
دعوت اولنوب سیاهی محمد افندی یه یکچریان درگاه عالی کاتبی و جناب دولت مایلر نك برادر لری  
حالا ککوجک اوقاف خواجه سی اولان فیضی بك افندی یه آریه اماتی و آتیه لی عثمان افندی زاده یه



طوبخانه نظارتی و ایوانی مجد افندی به باروتخانه استانبول نظارتی و موقوفاتی اسمعیل افندی به  
مالیه تذکره جیلکی وحسین پاشا زاده مجد بک افندی به موقوفات جیلکی و خزینه کاتبی احمد افندی به  
کوچک روز ناچچه و عبدی افندی به کوچک اوقاف توجیه و عنایت و عبد الباقی اغایه قول کتخدانی  
و مصطفی افندی به مطبخ امانتی و سعادت و خدیجه سلطان دامت عصمتها حضرت تارینک کتخداری  
مجد افندی به ترسانه امانتی تقریر و ابقا ایلد الباس خلعت قلوب و سایر دیوان خواهه لکری مناسب  
اولاده صدقه و احسان و مناصب کفایت اتمیوب صورت حرمانده قائله صره و عطفیه لر و انعامات  
ایله فی الجمله مطیب الجنان سورلدی و وقایع سنه خمس و اربعین و مائه و الف و احسان وزارت بهیرمیران  
مرعش ابراهیم پاشا بی بوندن اقدام بولی و یوده لغزیه شهرت شعار اولان میرمیران مرعش ابراهیم  
پاشا نیک سیه اس و مرعش ایلالتیله ایکی سنه دن بر و سره سکر ظفر رهبر بغداد و الیسی احمد پاشا  
معینلنده بولنوب شاه کمره بر کشته سیاهلک واقع اولان محاربه سنه بسالت و مبارزتی غایان اولمغه  
ایالت قرمان احسانیه رتبه سامیه وزارت ایله نائل تشریف سعادت طراز بخیل و تفخیم و طرف  
همایون جهانداریدن مظهر التفات عظیم اولد یارلر عزل و نصب محاسبه جزیه فی کتخانه و ارغنی  
و کیان معاد فی امانتدن عزل ایله تشکیل و حبس اولنان سعد الله افندی ک الیوم اوزرنده اولان  
محاسبه جزیه منصبی رفیع اولنوب خان قیو کتخدانی و ترسانه امینی و عصمتا و خدیجه سلطان  
کتخدانی مجد افندی به توجیه و ترسانه امانتی منصبی ایله انچه قره علی افندی بخیل و مرقوم سعد الله  
افندی ذمتنه ظهور ایدن مال موفور مطالبه سیله یدی قله ده حبس و تدلیل اولندی فی اخراج  
مواجب بطوایف عسکریه فی شهر مرقومده خزینه عا طفت جهاندار ی و کجینه رافت  
شهر یاریدن اخراج اولنان بر قسط مواجب ایله حسب العاده سواری و پیاده اجناس عساکر  
ظفر اعتبار دك حیب ماللری مالامال و هر کس رفاه حال و فراغ بال ایله دعای دولت  
شهر یاری به اشتغال ایلد یارلر وقوع حریق جزئی فی قاسم پاشا و استانبولک مواضع عیدیه سنه  
ظهور ایدن حریق اسباب سامان سکونی تقریق ایدوب قوندانی براقه تمهیلده ظهور و بروز ایدن  
اوندن متجاوز کشتنی خانقا نسوز طرف طرف عرضه تیغ تاف قلمغه جسد مردار لردن کلاب  
شهر حصه دارنواله و قلوب ناسدن حرارت اضطراب ارا له اولندی فی عزل و نصب اغای یکپیر یان  
اسمعیل اغا رتبه جلیله وزارت ایله ضابط بکتاشیان و اغای یکپیر یان اولان اسمعیل اغا امام  
صفر الخیرک ایکنی کونی روم ایل ایالتی توجیه بیلده دوش اقتضای زینت پذیر خلعت فاخره  
شهر یاری اولوب ریله جلی کتخدانک زاده دیمکله شهرت نما قول کتخدانی عبد الباقی اغا و انچه  
ریله دخیز غریجی باشی هندی زاده مجد اما کامرو اولد یارلر توجیهات مناصب و وزارت مسند و الای  
صدارتدن معزول و اغریبوز محافظه سنه مأمور مر حوم نعمان پاشا کتخدانی ابراهیم پاشا بوسنه  
ایالتیه رهین اکرام و عنایت و بعده اهالی و رعیت طرفندن بعض شکایت ضمننده طبل و علی  
رفعیه کرید جزیره سنه واقع رسو قلعه سنه مأمور اقامت بوسنه ینه صید و الیسی محسن زادم  
وزیر عبد الله پاشا قلمر و حکومت و احصن متین و دین محافظه سیله لوای نیکولی سابقا  
سید اهر محافظی و زریغازی احمد پاشا به ولوای بندرا غریبوز متصرف عثمان پاشا دامادی  
وزیر مجد پاشا به وایالت کرید سابقا متصرف نیکولی وزیر ایشیر حسین پاشا به و قلعه سی محافظه

محافظه سی سابقا محافظ قندیه کوپر ییل زاده عبد الله پاشا به توجیه و عنایت و هر بر بک  
قیو کتخدانک رینه حضور آصفیده الباس خلعت قلندی کی احسان پایه میرمیرانی بکهد ای به ایان  
سلطانی کتکاب مستطاب جهانداریده قیو جیلر کتخدانی اولان عثمان اغا مظهر عنایت  
شهنشاهی و روم ایل بکر بکیلی پایه سیله مقهر و مبا هی و طرف ایرانه بو خدمت مهمه  
ایله عازم و راهی اولد یارلر تبدیل صدرین محترمین فی مسند طراز صد ارت روم مطلع  
نیرین معارف و علوم آق محمود افندی زاده السید مجد زین العابدین افندی رونق ده  
صدر آناطولی اولوب رفیق لری اولان وارداری شیخ زاده مجد افندی سنه کامله دن زیاده  
اکرام ایله مدت معلومه خدمت لری قرین حسن ختام اولد قله عا شرمه مزبورده صد ارت  
رومه بارتبه مرقومه اوتوز سنه ینه قریب برو سیه نبی و تقریب اولنان شهید فیض الله  
افندی زاده السید مصطفی افندی و آناطولی صد ارتیه قضاء دار الخلافه العظمی معزولینی  
افندی یلرک رتبه مر سومه ایله اقدامی سید علی افندی زاده السید زین العابدین افندی  
متصاعد و عارج و حضور صدر اعظمیده الباس فروه سمور ایله مقهر و مبتیج اولد یارلر  
فی مقاله در وصف خیرات پادشاه اسلام فی غلطه قصه سنه قد یمدن بر معین ماء معین  
اولمغه اهالیسی ایام تابستانده ا طقای آتش عطشه مدارا و لمچون اکثر محاررند  
تهینه و اعدا ایلد کاری صهار یچ و ابارده مجمع میاه را کده ایله فی الجمله دفع غوائل ضروریه  
ایلتک تقر بیلده مبتلای مشاق سیننه سو زو شب و روز انفجار ینا بیع لطف باری به قاطبه  
اهالی دیدم دوز اولد قلوب ینه بناء شهنشاه کینی ستان اسکندر توان و شهر یار خضر اوصاف  
وسلیمان عنوان قضاء مزبورک افق و احساننده واقع محال و مواضعی سیراب زلال عاطفت  
جهاندار ی و مزارع خشک امال سائلنه فاعله ادارات خیر جاری ایتک قصیده مخزن  
وسیع الاغلا عمت خانقا نارنده تعبیه و درج اولنان تقدیرنه سموزری عویر ینه خرج ایله  
ابی ایوب انصاری رضی عنه ربه الباری قضا سنه واقع با غیبه کوی و بلبلان قریه سی فنا سنه  
جریان ایدن ایکی نهر ناد رالد هر مهندسان جهان و مهارتک اعمال نبیسه صنایع خارا کداز و هم  
پیشنه سمنار خور ذوق پرداز اولان معماران غربیه ساز صناعتک اجرای اندیشه بدایع طراز ایله  
اسلوب متعارف و معهود اوزره ترازویه المنغله موازنه و تحمیل و هر بر ی بر دره دن صد کتدوب  
طریق اساله و تسبیل مجرای وجدانلرنده مقیر رتبه یقین اولد قله عرضا قرق اوچ طولا  
بشیوز آتمش ذراع رخام صاف مجلا دن بکرمی بر کوز کر لر اختراع و ابداع اقتضا ایدن  
محارره یو لیلده قنوات مفروضه وضع و استصناع اولندی بی عرض درگاه رافت پناه پادشاه  
جم جا ه اید الله و ابقا قلند قد سیر و قماش سنه الخهار میلان طمع همایون ایله سنه  
ماضیه ربیع الاخر ینک سکر نجی حبس کونی بر ساعت سعادت رسد و مبارکده شکت و اقبال  
بر له سایه انداز احلال اولوب صف بسته شاهراه اکرام و یار جای موقوف احترام اولان  
حضرت آصف عالی مقام و جناب مفتی الانام و سایر ارکان دولت مرمدی النظام شایان  
نکاه التفات سلام بیورلد قله علیک عن الله صد امی طین انداز چرخ برین و رسیده او حکام  
اسمان هفتین اولوب نمونه نمای بالاطوینی ایکی عد دصنوبر منتهای میانه سنه که جای دلنشین



پسندیده طمع مایون مقتدای دین و برکزیده نظر امام المسلمین اولد قله زخام صیقل داده  
آینه قام ایله پرداخته و شاهد زبینه لقای دعا به آغوش کشار محراب سرافراخته و لقطه  
تنبی عن الغدیر مبتغا سنجه نمود ج عطایای شهنشاه کرم فرما اولان بر حوض نسیمی الصفا  
و نمازگاه نامیه هم شهرت قبله گاه شش جهات دنیا بر چمن صفا دلارانشا سینه صد و رایدن  
فرمان سرریح الجریا ناری متقاضی لزوم بنا اولوب رغبت شکن عدوت نیل و فرات اولان ماء الحیوة  
کوثر نشان شهنشاه دریانوال سلیمان قدرت و پادشاه والاخصال نریمان مکتب حضرت تارینک  
پیشگاه نظر همایون نریده ساله و اجرا و دوام عمر و دولت و زافز و نرینه دست دعا مرفوع  
درگاه کبریا قلنوب اول آب حیات افزا سیل مفع بهار آسیایلی باغچه سی فرازنده ابداع و انشا  
اولنان مقسمه کلدکه بشکط شده و اقع ساحل سراسر ای همایون نالای والای مرتب و والده  
ما جده صدیقه مشربلری ایله مقسم مزبوره رحمت باری کبی و اردو نازل یعنی آفتاب اوج خلافت  
برج آیه تحویل ایله اول سویی ر شکن سازم وارد و منازل ایدوب منبع مصنع بی مائادن جاری  
وسائل اولان آب زمزم معادل ابتد آب روی دودمان سلطنت و ابرمدار آسمان معدلت  
حضرت تارینک رسم دلجوی شاهانه سی چشمان نیرین رخسانه خیره فرمای حیرانی و طرح نیکوی  
ملوکانه سی عینان زمین و آسمانه جلا بخشای شادمانی اولان پیشگاه طوبخانه عامره ده ابداع  
و استصناع بیور دقلری چشمه سار و فیرالانتفاع و صاحبه الخیرات و رافیه المبرات اولان  
مادر مشفق مزهرا خصلتاری دولتلو عصمتلو والد سلطان حضرت تاریری عرب قیومی دروننده  
لوجه الله املاء المعین اطفال مسلمینه تعلیم قرآن مبین ایچون مجدد الانشا بیور دقلری مکتب  
شریف رصانت قرین حذا سنده طرح افکن بنیاد اولد قلری سمیل دل نشین و چشمه سار لطافت  
رهن ایله وکیل سلطنت پادشاه دوران و زرا عظم خسرو جهان بنان سعادت او علی پاشای کریم  
الشان حضرت تارینه قریمه ملوکانه لرندن تحصیص و احسان بیوریلان قصبه قندقلینک  
جزمه جیلر نیکه سی نامیه موصوف بر او جی امر دحکه تفسیده لبان اولان محل معروفند ه قی  
زکوری عید دست علی دن ایچ زلمنطوق کویا فص نکین آبدار آسایا بیور دقلری چشمه داکشا  
و حرم ملائک محرم خدیوانه لرنده جوینده آثار خیرات اولان ذوات علیه السمات حضرت رائه خلیلک  
واعطا و مواضع عذیه ده طرح وادشا قلنان ینابیع منسلل الجریان و اغای د ارالسعادة الشریفه  
سعادت او الحاج بشیراغا حضرت تاریری قصبه قندقلیده واقع امیرامام محله سی نام موضع بی آبد طلیا  
لمرضاة ربه الاعلی بر چشمه پرزب و بها و وزیر مکرم دفتر دار عزت علی پاشا حضرت تاریری قصبه  
قاسم پاشانک سیل قیومی قریبند بر منبع عین کوثر انشا و وزیر مکرم توفیقی احمد پاشا حضرت تاریری  
قرغانی محله سنده و یکچیری اغاسی و وزیر مکرم اسمعیل پاشا حضرت تاریری تیه باشی نام محل مرتفعده  
بر چشمه نوپیدا و حال صدر آنا طولی شیخ زاده محمد افندی قاسم پاشاده قراناق مسجد محله سنده  
بر چشمه برضیا و سعاد ارشهر پاری یعقوب آغای محی کتخدا محله سنده و میر آخور اول سلطانی  
ودا ماد صدر اعظم جهان بانی محی اغا کوردی قیومی خار جنگ جماعت کثیره سنه متعدد دخرده  
لوله لو آبد ست خانه متصلند ه نمازگاه بکدانه و رخامی السقف ذوالخاندین بر چشمه بی بهانه  
وصاحبه الخیرات والده سلطان حضرت تارینک کتخدا محی تاریری عثمان افندی طوبخانه ده طوم طوم

طوم طوم محله سنده و کتخدا صدراعظم کل احمد اغا نیک بلک اوغلند واقع اغا محله سنده و رئیس الکتاب  
اسمعیل افندی قور شونلی مخزن قریبند و دفتر دار محمد افندی غلطه ده قله قیومی جوارنده بر چشمه  
مستغانا و سائر ارکان دولت ابدی العنوان دخی قیقا فضل الصدقه سقی الماء فی فی مفاد بجه بوخیر  
جاریدن حصه مند قدر و شان اولوب محل مزبور دن قاسم پاشا غایت منتهی اولجه محتاج  
سقی وار و اولان مواضع و محلاته قرق چشمه دن متجاوز جای معینده ماء معین حیات افزا ایله  
سیراب و هر کسک کل روضه امید فیاضه عنایت شهر یاری ایله شاد آب قلنوق ایچون بسم الله  
مجریه مدلول کریمی اوزره مقسم مزبور دن زلال رافت شاهانه لرین اجرا و تسبیل ایله و اجویان  
شوکت و اجلال لرین دخی نائل اجر جزیل بیور و ب جناب شهر یار دریانوال ادا مه الله الملك المتعال  
حضرت تاریری حق مادده رعایت بوخیرات جزیه و مبرات جلیله فی فترخانه حسنا تده مستقلا  
والده عظیمه المأثری اسم پاکنه قید و ترقیم ایله ادای مر اسم نکریم و تعظیم بیور و ب طرف همایون  
جهاندار یارندن صاحب دولت آصف منرات حضرت تارینه بر ثوب سمو رود لتلو عصمتلو والده  
سلطان حضرت تارینک قبل عالیرندن کد لک بر فروه مورد السرور الباس و اعطا و دوش  
افتخار لری جلووه گاه عبود و بالا قلند قدن صکره امین بنا الحاج احمد اغا یدیله صرف اولنان  
بیک دورتیو ز الشمس اوج کیسه الحجه قما تسلیم واد او خدمت مستحسنه سی مقبول همایون خدیو  
جهان آرا اولغله امین مومی الیه و سر معماران خاضعه و صونا طری و سار باوک باستی  
و کتند لرندن هر بری الباس خلعت فاخره و عطیه و افره ایله کامروا قلنوب آصف دریا کف حاتم  
مصرف حضرت تارینک نهمیه و ترتیب قلند قلری ضیافه شوکت و اقبال و عظمت و اجلال الیه شریف  
و وضع و شریف خوان نعمای کرم ملوکانه لرله دلسیر و نلطیف بیور لدی قیوم موریت  
اقامت شدن اسحق افندی در کوتاهیه فی ماه مرقومه سا بقاصد رانا طولیده مستند طراز  
و بین الصد و رعفت و تقوی الیه مدوح و سرفراز اولان صدور دولت علیه نک ممتاز و ارجمندی  
شیخ الاسلام فاضل اسمعیل افندی زاده اسحق افندی حضرت تاریری بالقدر و الاستحقاق بالای  
صدارت رومه ارتقا و انحاء لری چشمه داشته اعیان آفاق اولغله مشارالیه حضرت تارینه صورت نمای  
مرآت ظهور و اولان نقوش توجهات حسنه دن شیخ الاسلام داماد زاده افندی حضرت تارینک زجاج  
قلبنه غبار حسد طاری و صدر مشارالیه صدارت روم بر کره جای قراری او اب عفت و دیانت عالمگیری  
کما و حقه معلوم همایون جهان نکر اولد قدده حرکات مستحسنه لر آینه الهام ربانی اولان ضمیر  
آبدار سلطانیده رونما اولد قدده بی شائیه اشتباه مقام جلیل فنوی ذات محبت سمانلرینه جلووه گاه  
اوله جفی کالشمس فی وسط النهار آشکار اولغله تبدیل صدرین عقبنده بنو بت صدارت  
رومک تخلف صور یسندن مشارالیه جناب لرینه عروض انفعال بلکه لسان حال لرندن  
نقل قیل و قال بهانه سیله چند روزه اریه لقلری اولان صکوتاهیه طرفه تعیه  
و تبعید لرین اشارت و بعد برهه من الزمان قی من اذی جاره اورثه الله داره فی مفادی نمایان  
اولدی فی فی نفی و اجلا یخواجه زاده و نقیب سابق بولوی زاده فی سا بقا استانبول  
قاضی خواجه زاده عمر افندی زمان قلیلده مبتلای عزل بیهنگام اولغله شان دولته  
ناچسپان اطاله لسان اتیمک تمثیله برو سه یه نفی و نکدیرو و همنا سا ثره ارا یت طریق



تغیر اولوب کند لك استانبول رتبه سیه سابقه ماه مدت شرفند جا رفیع نقابت  
اولان بولوی زاده السید محمد امین افندی به دخی نهمت مذکوره اسناد وار په لقلری اولان  
ایدنچک قضا سینه طرد و ابعاد اولند بلرک انضواء حریق جزئی فی الجا مع یازید خان ولی حویلسنده  
برقچ کینک دکان برق بفضل الله تعالی در عقب منطقی اولدی فی تبدیل مناصب علمیه فی اوائل  
شهر ربیع الاولده قرق التی محرمندن ضبط اتمک اوزره مکره قضا سیه سابقه قاضی بلد  
شام شدری زاده شیخ محمد افندی بکام و مدینه منوره قضا سیه مصر دن معزول علی احمد افندی  
نائیل مرام و بروسه دن معزول عمر افندی زاده الحاج ابراهیم افندی وادر نه دن منفصل  
قرمی محمد افندی و مرحوم نوح افندی زاده اولیا یوسف افندی مکره مکره رتبه لرله  
مظهر اکرام اولوب قضاء از میر مقیم زاده محلولدن نوعی زاده محمد صالح افندی به و قدس  
شریف خندان زاده محلولدن مدرسن سلیمانیه دن یوسف افندی به و یک شهر فنا قدس  
پایه سیه جلی زاده اسمعیل افندی به توجیه و عنایت بیوریاوب ابکی قولدن اقتضای دن  
رو سمر مد رسینه توزیع ایلده هر کس علی مراتبهم مسروراد و ام عمر و دولت شهر یاری به مداومت  
ایلدیلر خواندن رساله مولدنی علیه ازکی الحیا فی قیامه مرقومک اون ایکنجی کونی آیین  
دین دولت و معتاد پیشین سلطنت اوزره سبب آفرینش عالم و موجب خلقت بنی آدم  
حبیب اکرم رسول محترم صلی الله علیه و سلم حضرت تارینک نشیده میلاد همایه ناری سامعه  
پیرای سکان جوامع ملکوت و محفل ارای قطان مجامع رحمت قلعه همچون مرحوم و مغفور  
سلطان احمد خان صیت علیه سجال الغفران جامع شریفنده عقد اولنان مجلس روحانی  
پسندارم نشاده جناب پادشاه باند مقام اید الله الی ساعه القیام و وزرای عظام  
و شیخ الاسلام و صدور کرام و سایر علمای اعلام فی مولدیا کرسول الله کل کونو ید سعیدی ایل  
حاضر اولوب اول زمام خاصه حضورری معتاد اولان سایر ارباب دیوان و اصحاب فرو شائک مشام  
آمالری روایع عود و عنبر ایلده بخیر و فواج و عطر و تفسیر ایلده تعطیر اولوب حضرت محی  
شرع و سنت خداوند کا رضا حب شوکت حضار و نظاره عرض طلعت و الای و الایله  
مسند شاهانه لرینه عزم و رجعت بیوردیلر فی فوت دفتر دار محمد افندی و نصب علی افندی  
از جانب دولت فی خواجکان دیوانک مستشار و سر باندی رئیس سابق اوچ انبار لی محمد  
افندی تمام مدت وزارت ابراهیم پادشاه رئیس الکتاب بعد ده دفتر اما نتندن شق  
اول دفتر دار لعلیه کامیاب اولمشیدی او اسط شهر مرقومده فلک کرانبار وجودی  
غرقه کاه فاده نابود و برج الشرف منصب مخلوانه ترسانه عامره طرفندن  
جانی علی افندی مستعد صعود اولخله قلم و کتابتده موجود اولنلرک  
جه سینه مغبوط و محسود اولدی مرحوم مشارا لیه عاقل و کامل و لایب  
بر ذات معتدل و ادب اولوب احوال دولت علیه به وقوف تام و شعور تمامی حسیه  
صیانت ناموس دولتده عذیم النظیر بر پیر خردمند صاحب تدبیر ایدی فی توجیه خوین  
بالاس با مشایخ لوی خوین سرحد مرقوم محافظه سی شرطی یانیه سخاغی الحاقیه قوی طاق  
الیاس پاشایه توجیه اولندی فی عزل و نصب سرجه جیان فی جلوس همایون شوکت قرونندن چندین

چندین سال پیشین حجه جی باشی عبدالله آغا ایکی توغ ایلده بوغاز حصار محافظه سینه تعیین  
و منصوبه اولوب او جاق کتخدا سی عبد القادر آغا مسرور کاهمین اولدی کاهمین صره شدن بحر کتخدا سی  
وزیر اعظم سابق ابراهیم پاشا کتخدا سی اولان حیفاله زاده کتخدا سی دیملکه معروف بحر آغا  
بو سینه مبارکده صره اما نیله ادای فر بضمه حجه مامور و تفلیس دفتر دار لغندن معزول  
استانه سعادت کلا ن سابقه کراهی ثانی هاشم افندی برادر علی افندی طوبیخانه عامره  
نضارتی ایلده مسرور قلندی فی توجیه ایلالت ارض روم و طربزون فی واسط شهر ربیع الاخرده  
عوطف علیه خسروا نیدن ایلالت ارض روم ایلده صدر سابق عثمان پاشا و کتجه محافظه سینه  
مأمور اولان وزیر شاهی محمد پاشا طوم ایلالتنه نقل و تحویل اولندی فی فوت والی بصره  
عبد الرحمن پاشا فی بغداد والیسی مرحوم حسن پاشا کتخدا سی دیملکه بین الوزرا شهر تنما  
اولان والی بصره عبد الرحمن پاشا نیک انقاس معدود ده زند کانی قرین ختام اولدی فی  
حاکمیه علیه به عرض و اعلام او لغندن ایلالت بصره ایلده سابقا والی رقه وزیر کتخدا احمد پاشا  
لابق اکرام شهنشاهه دارا غلام اولدی و ایلالت شهر زور حسن پاشا برادر میمران علی  
پاشایه احسان اولندی فی احسان وزارت باسحاق پاشا زاده یوسف پاشا فی جلد ر محافطی وزیر  
اسحاق پاشا ایلالت تفلیس احسانیه کاهمروا اولوب طوج قره آغا ج قلعه سی علی الدوام  
جنود و قریه نصرت اعلام ایلده محافظه اولتی اهم مهمان ایدی بکی بدیهیات اموردن او لغندن  
وزیر مشاور الیهک غصن درخت حیات و ثمره باغ ثباتی اولان یوسف پاشا نیک سفر ایلده  
مقدمه ظهور ایدن شجاعت مادر زاد و حاسبت خدادادینه بنا و روم ایل بکر بکیدی بایه سیه  
مظهر لطف شهنشاهه کسری داد اولمشیدی حال سرحد مرقومده مکمل و مرتب قیام سی  
مخلقیله پارحای و وقف محافظه اولق شرطیه بروجه ایدرتاق و او حلق ایلالت جلد رایله میر  
میران مومی الیه با خط همایون شوکت مقرر رتبه سامیه وزارت احسان و داخل سالک  
وزرای عظام اولدی فی فوت امین دفتر فردوسی افندی و نصب لعلی افندی فی خواجکان  
دیوانیه نیک خوشنویس و معارفندی امین دفتر آتونی فردوسی السید ابوبکر افندی نیک  
روح روانی خازنارده مر فائیدن پر خنده دامان اولوب کاشنمرای فردوسه عطف عنان  
ایتمک اما نیت دفتر ایلده آتونی محاسبه سندن مفصل مدت و افروندن بر نصارت صرحیه  
مصر قاهره ایلده دائره دولندن ابعاد اولنان لعل مصطفی افندی نائل مراد اولدی مرحوم  
مزبور بوالند بقی مناصبه طهارت ذیل ایلده مشهور پیر و طریقه قدما بر پیر تام الشعور  
اولدی فی متعارف و مذکور و قبل دولت ایدی الرسو مدن ملک فحول و قرومه یازیلان مراسلات  
سعادت مرحوم اکثر آنک خط جلیل الرقومیه اولدی فی اصحاب تحریک منظور و معلومیدر  
فی توجیهات بعض مناصب و زراعی محل سواران رکب شام اولان حاج بیت الله الحرام  
علاتان بجازه راحل و رجعت اولد قلنده معیلان بادیه نهب و غارت اولان استقامی  
عربانک اطاله دست تعدیلارندن تأمین لازمه همت خداوندین اولخله ایلالت طرابلس  
الشام احسانیه حلیل وزیر عثمان پاشا جرده جی تعیین و مرتب و مستوف قیومی خلقیله  
هدیه اسمی لری نام منزلدن دار القهرار شامه د کین استقبال اتمک اوزره صدر



ایدن امرهایون ایله شرف قرین اولوب حبش ایالتی شیخ الحرم مکه و والی بندر جدّه معموره اولان  
 وزیرالحاج ابوبکر پاشایه تقریر و ابقا اولندی ولوای تکه مقاطعات قدیمه میریه دن  
 اولوب مال و قلیه سی امداد مصارف کلیه سی او لمیچون حمید سنهاغی عثمان پاشا زاده  
 وزیر احمد پاشایه توجیه و عنایت بیورلدی و احسان وزارت بنیمو محمد پاشا غیروم ایل  
 بکر بکیلیکی پایه سیله سابقا نیکه و بکشهری سنهاغی یینه منصرف بیور محمد پاشا طرف  
 ایران ظهور ایدن محاربه کثیره و مکافه و فیره ده میان بند غیرتی اولان شمشیر  
 عد و تدبیر سنهاغی جوهر ذات مردانه سیله تخدید و مامور محافظه و ضیافتی اولدنی  
 محاربه زور دست دلیرانه سیله ایادی دشمنی قطع و تعید ایلله اغور دین و دولته  
 خدمات کلیه سی متفق علیه جمهور و بین الغزاة جلالت و جسامتله مشهور اولوب لباس میر میرانی  
 بالای استحقاقنه کوتاه ایدیکنه پادشاه عالمپناه حضرت تازی آگاه اولدقلری ساعت احسان رتبه  
 سامیه وزارت ایلله محافظ روان نصب و تعیین بیور لمعه اول حوالیه سد آهنین قلندی و آمدن  
 سر مقطوع عارفی احمد پاشای دولت ابد پیرایه عثمانی و سایه عنایت مایه خاقانیه شرفند  
 رتبه والای وزارت و فرمان فرمای ممالک و ملت اولان و کلای کرام و وزرای ذوی الاحترام  
 حضرت ائمه هوان ماجرای مراسم عدل و داده بند مقدرت و ظلم و لطمه منجانب بر له تسبیح  
 امور مملکت و ترفیه احوال رعیت ایتکله دوام دولت پادشاه عالمپناه فقر اوضع فادان  
 استجلاب دعای خیر ایلله تحبث نعمت و اجبه همت و فریضه ذمت ایل اول فرقه جلیله  
 انضمام ایلله دخیل طریق وزرای کرام اولان منکر عقاب خدا زنی کافور تسمیه سیله مسمی  
 اولوق کی لقب معکوس المعنی ایلله شهرت آرا یعنی عارفی احمد پاشا ابتدا سفر ایرانه وقوع بولان  
 فتوحات کجه و روانده سر عسکر مطلق العنان بولتی تقریبیله سلفی سلحدار ابراهیم پاشا ننگ  
 احراز شرف فتح ایلله انکشت نما اولمسنه طمع حسد اندودی جواز زورضا کو ستر میوب جا بکیر  
 ضمیر خباثت میری اولان و ساوس شیطانیه و هوا جس نفسانیه من اجرا غنیمت پرورده نان  
 و نعمی اولدنی خاندان دولت علیه ایزان تقیصنه کدورت قصد یله میانه عساکر منصوب به  
 القای اختلال و مقصدت و تاخیر تسخیر قلعه یه مستقلا سبب و علت اولد بندن غیری شجاعان  
 اسلامیه دن نصفتدن زیاده منی پیوجه و بلا موجب عرضه شمشیر هلاک و نیجه بی جرم و بی  
 کاهی افتاده خون و خاک یعنی طعمه تیغ اتلاف و اهلاک و اکادحی قناعت ایده میوب مجرد لندن  
 متفعل و شاه کراه بر کشته سپاه ایلله متحد و یکدل اولد بندن ناشی قلعه روانک وقت استردادیدر  
 فوت فرصت ایتیموب بلا نحاشی بر آیه دك کاورسه کر ضبط ایدر سکر دیومکاتیه سنی عارفان  
 اسراری تحقیق و بعد روان قریب اثنای محاربه ده اخذ اولفان دکاب از باشی نصیدیق ایدوب  
 امبادی وزارت لندن برو قنی مملکت والی و قنی ایالت مستولی اولدی ايسه و دیعه خالق البریا اولان  
 ضعف اوردان دست ظلم و جورندن آزاده و پریشان و سفک دما و قتل نفوس ایلله چوق مملکتی ویران  
 ایدوب حاصل عرض وزارت و ناموس دولته شین و بره ک اطوار قبحه و حرکات فضیحه بی مرتکب  
 و اعدام و ازاله سی واجب ظالم بد طینت و خاین دین و دولت اولد یغنه پناه وان ایالتندن عزل  
 ایلله شایان قهر قهرمانی و مستحق عتاب جها نانی اولد قده امرهایونه عدم امتثال ایلله اظهار

اظهار مخالفت و مللوا کردی ایچینه فراره عزیت و انده کاش عبدی نام بریوی بکینک داخل خرگاه  
 ملعنی اولد قده طبل و علی رف و اموال و اشیای طرف میریدن اخذ اولتی ایچون حقنه صادر  
 اولان فرمان قضایان خلالده اول خاین و باغی ایالت دیار بکر ده واقع و ره طاغی جای  
 پناه و حرکات مذبح خانه ایلله مکشنه راه ایکن صدر اعظم اسبقی عثمان پاشا حصر تارک استفا عتبه پناه  
 برای استقامت کویا جرایم کند شته سفک عفوئی متضمن املاک ک گرفته سی طرفه رد و ایالت  
 حلیه طاشلی باقر نام محله واقع جفتلکنده اقامت ایتک اوزن امر و فرمان و بعد لاجل المصلحه  
 وزارت ایلله سیله تکه سنهاغی توجیه و احسان بیور یوب یورکان طاشه سفک اول حوالیده  
 رعیتدن خالی اولان محاربه اسکانی بابتده باش بوغ اولوق اوزره قلب پرر عبی تطمین و معینه  
 حمید سنهاغی متصرفی وزیر حافظ احمد پاشا و آیدین محصل و کیلی اولان خلیل اغا تعیین اولوب  
 اناره خطا باشر فحش صد و اولان فرمان هایون عدالت مضمون مقتضا سنهاغی اوزرینه  
 شمشیر قهر قهرمانی حواله و وجود بدبودی روی ارضدن از اله قلوب درگاه عالی متفرقه لرندن  
 عبد الله اغام باشر تیلله سر مقطوعی نهاد پیشکاه باب هایون معدلت مقرون قلندی و نصب  
 سرطوب بچیان درگاه عالی و سابقا طوبی باشی الحاجی حسین اغا یینه منصب اولنه عاده قلندی  
 و ارنحال کریمه مکرمه سلطان احمد خان و فی عزم مکررم سلطان دین خداوند کار پیشین سلطان  
 احمد خان حضرت تارینک بنات مکررات شمسیه العما تارندن ام کلثوم سلطان و بعد هانام  
 سلمه سلطان ایلله امینه سلطان اغوش حورای علیپنه جلوه کرومر حومه والد سلطان  
 تریه سی حدیقه رحمت مقررده غنوده پستمر اقد مغفرت اثر اولد پلر و ارنحال شهنشاه سلطان  
 سلیمان و فی خداوند کار سابق سلطان احمد خان حضرت تارینک اکبر اولاد اجماد لری شهنشاه سلطان  
 سلیمان مبتلا اولدنی چیچک علتندن استشمام بوی صحت ایده میوب عندلیب روح پر فتوحی  
 کاشنسر ای جنت الما وایه بال کشای پرواز و والد سلطان تریه سنده استیاسا اولدی و ارنحال  
 پشمقچی زاده افندی بودند اقدم شیخ الاسلام و مفتی الانام اولان پشمقچی زاده السید عبد الله  
 افندی صدارت مشیخت اسلامیه دن انفصال لری عقبنده مامد و نا طرف بجازه را حله بند عزیت  
 و واجبات و شرایط و عی و عیاد و رعایت بر له طرف شامه عنانیز قفول و رجعت و انده سه ماهه  
 مدت آسوده نشین بساط استراحت اولد قدن صکره استد عاسی اوزن حسب الامر مضجع عارف  
 روم اولوب قونیه شهر تیلله معلوم مرزومه اثنای قد و ملرنده مولانای مرقوم عزم جوارحی قیوم  
 و قرب قبر مولاناده متواری خاک کدان مغفرت لزوم اولدی و انتقال شهنشاه سیف الدین و فی سلطان  
 احمد خان حضرت تارینک اولاد عثمانی زاده لرندن شهنشاه سیف الدین بتقدیر رب العالمین عازم  
 فردوس برین و والد سلطان تریه سنده دقین قراب خاک غفران قرین اولدی و ظهور و جرح بق  
 در باب ایای و ماه مرقومه یا قیوم سنده ظهور ایدن آتش سرکش احوال اصحاب املاک مشوش  
 ایدوب باب مرقومدن یکی قویه منتهی اولنجه اول حوالی اثار بنادن نهر قالوب بالجمله خس خاشاکدن  
 معنی اولان دکا کین و مساکن کفره و بخره ننگ متمکن و ساکن اولدقلری ازل اماکن و یکدیگره شدت  
 التصاق لرندن ناشی رهانا ممکن ایکن اهتمام صدر بیعادل و اقدام اصف دریا دل برکاتیه غیره  
 ساری و قوری یاننده یا شیا ناز مثل مشهوری جاری اولمسنزین بر مقدار انطفا سیله بر مقتضای



قد و قضا هر کس ضرر خاصه سرداده رضا اولد بلرک عقد مجلس مشورت در قهر طهماسب  
قولخان بد طینت بی شاه ایران اولان طهماسب بلیک اعتماد الدوله سی طهماسب خلیخان نام  
متمرد و عنید بغداد خوا لیسنه کرده انبوه قزلباش ایله مستولی و علی الغله در نه بی با صوب سوه  
قصد اوزع اولدی بی سیه سالار دلیر احمد پاشا عرضیه رسید و سمع صدر بی نظیر اولد قتل اول طرفک  
خبایا و اسرارینه اطلاع طمع عالمگیر لینه بناء سرای عالی کردند عقد اولنان مجلس مشاوره  
حضور لری معتاد اولان شیخ الاسلام افندی و وزرای عظام و علمای اعلام و سائر رجال دولت  
ثریانظام مو اجهل ندرت سر عسکر مشارالیه ک عرض و قائمه سنک قرائت و مفهومی جماعیه اعلان  
اولوب مجددا ترتیب عساکر و ارسال کج و افرو طرف طرف نشرا حکام و اوامر خلق اوزن  
قرارداده اولان تدابیر حسنه و کلمات مستحسنه پاییه سر بر نه نشا ک کشور کشایه عرض و انفاق قلوب  
اتفاق ارا لری شایان استحضار پادشاه معدلت فرما اولدی حق مقدم ما سر عسکر مشارالیه  
معیتلرند ما مورقنان مکمل و مرتب قیوسی خلقیه دیار بکره الیسی قره مصطفی پاشا و بشیوز نفر کزیه  
عسکر الیه مرعش الیسی وزیر مصطفی پاشا و سکر یوز نفر قیوسی خلقیه قرمان الیسی وزیر ابراهیم پاشا  
و حلب الیسی وزیر مکرّم مجد پاشا کتخدا سی معرفتیه مسلح ویرا بشیوز نفر قیوسی خلقی  
و میرمیران موصل حسین پاشا و جیوز نفر قیوسی خلقی و شهرزور متصرفی میرمیران علی پاشا  
بشیوز نفر و لوای اقسرای متصرفی ابراهیم بک یوز نفر و بابان سخاخی متصرفی خالید پاشا و کوی  
سخاخی متصرفی محمود پاشا و غاده حاکمی بهرام پاشا عساکر و قیومیه لری رجالدن بیکر نفر کزیده عسکر  
و دیار بکر الیسی و حکومت متصرف لری کذلک عساکر و قیومیه لری رجالدن ابکی بیک نفر سواری  
و ایالت مذکوره نک مجموعی سکر یوز اوتوز طقوز قید اولق اوزن عوماز عمار و ارباب تیماری  
و در نیوز اون ابکی نفر غلمان و ایالت رقه نک همچنان ابکی یوز قرق الی قید اولق اوزن عوماز عمار  
و ارباب تیماری وینه او جیوز سکسان سکر قید اولق اوزن حلب ایالتی عمار و ارباب تیماری کذلک ایالت  
قرمان ابکی یوز الی ابکی نفر عمار و ارباب تیماری و مجموع ایالت مرعشک بیک ابکی یوز قید ارباب  
تیماری و غلامی و موصل الیسی او جیوز اوتوز الی قید ارباب تیمار جنگ از ماسی و بیک نفر سپاه و سلاحدار  
ترقیولری و یکچری سرد نکچر بلری و عتیق و جدید اون بر بیک بشیوز سکسان را ورطه نراقی  
و نا طولیدن مجددا تحیر اولنان دورت بیک نفر جبهه جیان و در نیوز نفر عربیه جیان و سیواس  
و دیار بکر اطرافندن تحیر اولنان اون بیک نفر پیاده لوندات و اوچ یوز نفر اولق اوزن اوچ طوبی  
اوز طمسی و اوچ بیراق او جیوز نفر طوبی سرد نکچر بلری ایله سر عسکر پاشا حاضر تلبیک قائمه لری  
مالجه مقدماری و معرفتیه تحیر اولنان دورت بیک نفر مسلح جنگ اور لوندات سواری و اوچ بیک  
نفر پیاده لونداتی ایله من حیث المجموع پیاده و سواری قرق سکر بیک طقوز یوز الی دورت نفر غزات  
اسلام نصرت اعلام الله الکی دفعه ده ایچ ایل سخاخی متصرف وزیر کوجک مصطفی پاشا نک او جیوز نفر  
قیه سی خلقیه کتخدا سی و اما سیبه متصرفی میرزا پاشا با شریکله تحیر اولنان بشیوز نفر میری سواری  
لوندات ماعد ایلز الی نفر قیوسی خلقی و اقسرای متصرفی طه فاق حسن پاشا زاده عمر پاشا کذلک  
مأمور و تحیر اولان بشیوز سواری و فصلیه یوز نفر قیوسی سخاخی متصرفی عثمان پاشا یوز الی نفر  
مردان و جیوز متصرفی مالوزاده عثمان پاشا تحیر ابکی بشیوز نفر لوندات و یوز الی مقداری

مقداری غزات و ملاطیه سخاخی متصرفی رشوان زاده محمد پاشا لوی مزبور ک مال و قلیه سی مصارف  
سفریه سنه امداد اولق اوزره ابکی یوز الی نفر قیوسی خلقی و بشیوز سواری لوندات و دیار بکر  
و سیواس طرفلرندن مجددا تحیر اولنان بیک بشیوز کزیده لوندات سواری و اوچ بیک نفر پاک  
و مسلح و جنگ آور مصر عسکری و ابکی بیک اولاد فاختان دلاوری و آستانه علیه ده ابکی عدد  
قالیون ایله اسکندرون اسکله سنه نقل و خراج و سائر محافظین کی دارالزورایه ادخال و اخراج اولنان  
بش عدد یکچری اورطه لری و قیصریه و نیکر و قونی و بکشری و قر شیری و اقسرای و مرعش  
و عینتاب و ملاطیه و حلب و آدنه و رمله و رقه و بیره جنگ و خرپوت و ارغنی و اربل و چمشکرک  
و کرکوک و سنجق قریله دیار بکر و موصل ایالتلرند واقع قضا لک درون انحا و قصبات و قراسند  
متمک و مقیم و مسافر صحیح الاسامی و جنگ و حربیه قادر یکچری و قول او غلرندن سردار لری بیر اقلریله  
بیحد و شمار عساکر طفرمدارک جمله سی طقوز بیک الی یوز نفر اولق اوزره ججهیز و تربیب قلندقد نصکره  
دفعه ثالثه ده طاغستان جاندن مانند سیل جرار بهار آقین ایدر کی ابکی سلطان نامدار شجاعت  
کردار ایله دو اسبه سوا کامل اون ابکی بیک تاتار صبارفتار و آدنه و الیسی اولوب اناطولی مفتشی وزیر  
احمد پاشا بشیوز نفر قیوسی رجالدن ماعد او طایف و رواتی طرف میریدن ویر لک اوزره با فرمان عالی  
تحیر اولنان بیک نفر سواری و لوای علائیه متصرفی شعبان پاشا زاده ابراهیم بک ابکی یوز الی جردا تاو  
قیوسی خلقیه و بر وجهار پهلق حما و حص متصرفی وزیر سلیمان پاشا بشیوز نفر اتباع و اشیا عندن  
ماعد ا هزار مرد سواری و انقره متصرفیتک تحیر ابکی بشیوز لوند دن غیری یوز الی  
نفر متعلقاتی و همچنان ک انقری متصرفی سلیمان پاشا الیسی عدد توابع و لونداتی  
و یوز نفر یکشهر متصرفی حسن پاشا و دیور بکی متصرفی عمر پاشا و متصرفی عربکیر جعفر پاشا  
زاده جعفر بک لوندات لری مال و قلیه لری مصارف سفریه لر چون انعام یوز نفر ایشیه و کوجه  
یرار عسکر الیه کند ولری عرصه جنگ و پیکارده قیام و مجموعی ابکی بیک دورت یوز سکسان یدی  
قید دن عبارت اناطولی ایالتک عوماز عمار و ارباب تیماری که هر بر بیک زیر حکومت و بر قاچ  
مرد پرزور صاحب شجاعت دین و دولت اغورنده فدای سرو جانی سر مایه سعادت و جانه  
منّت بیلور لری ایدر انارمه متعاقب رقه حوالیسنده بکناش بک تحیر و تسخیر ابکی بشیوز نفر  
و دیار بکر دن کیک بکی یوسف بک و ترجیل بکر اده لوندات یوسف بک جمع ایلد کلری بیک  
بشیوز نفر سواری زعفرانی قره اسماعیل معرفتیه و مللی علی اغامباشریکله تحیر اولنان بیک بشیوز  
نفر سواریدن ماعد ا غار لیه دورت بلوکک سپاه علوفه جیان یمن و یساری و قره حصار  
صاحب و یکشهر متصرفی محمد پاشا قیوسی خلقی و میری بیک نفر سواری لونداتی و قیصریه  
و قر شهر متصرفی کرد ابراهیم پاشا زاده مصطفی پاشا لیکبوز مقداری قیوسی رجالدن  
پیاده و سواری ایله هر بری غلرندن بلا توقف و تاخیر دارالسلام بغداد نعل و تسخیر  
قلنوب پادشاه اسلام خواننده ترفیه احوال انام لازالت ظلال جوده مشرقه علی  
مفارق الایام حضرت لری خزینه همایوندن سر عسکر پاشا امور مهمه یه صرف ایتمک اوزره  
الی دفعه اردوی نصرت بوی خزینه سنه ارسال اولنان بیک یوز الی کسبه رومی زد  
محبوب خالص العیار دن ماعد اناطولی دن تحیری فرمان بیوریلان پیاده و سواری لونداتک



بخشش و علوفه و مصارف سائر لری ایچون سکر یوزالتش الی کبسه آچه ایله اوچیو زاووزش  
غروش و سرعسكر مشا رالیه حضر تارینک دیار بکر و مار دین جانلریندن خیر ایشد کیری ایکی  
بیگ نفر لونداتک مصارف لازمه سنه یوز طسوز کبسه رومی و ثانیاً بغداد و کرکوک قلعه سی  
مخافه سیچون انطولی جانلریندن خیری فرمان بیوریلان مارالبیان اوچ بیگ بشیوز میری  
لوندات سوارینک علوفه و بخشش یینه محسو با اوچ یوزیتش اوچ کبسه ایله اوچیو زیتش  
یدی غروش و سلا نیکمه اولاد فاتحان طاقه سندن تحریر اولنان لوندات و اشکنجیایک  
عفو اولنان بدل معافیت مقطوع لری یتش اوچ کبسه دن فضل علوفه و بخشش لری ایچون یوزیتش  
اوچ کبسه و کذلک خدمت مخافه ده قیام ایچون خیر اولنان دورت بیگ بشیوز میری لونداتک  
وظایف و مصارف لری نه دورتیوز سکسان یدی بچ کبسه رومی و دیار بکر و مار دین و موصلی اطرافندن  
مبا یعه سی ترتیب اولنان اجناس ذخایر دن ایکوز الی بیگ کیل استانبولی حنطه و اوچیو زاون بیگ  
کیل شعیربها سیچون ایکوز الی کبسه آچه که مجموعی دورت بیگ سکر یوز او توز اوچ کبسه  
و طقسان غروش عن نقد خزیننه همایوندن اخراج و بی اندر پی ارسال اولند فدن صکره سائر لوازم  
سفریه ایچون مبا یعه و استرایه کرک خزیننه عامره و کرک اموال مقاطعات دن بطریق الحواله  
و بریلان نقود فراوان عقول بشری حیران اید و باندن ماعد ا ممالک ایراندن مقدما فتح  
و تسخیر ضمیمه ممالک همایون پادشاه جم سریر اولان کجه و تفلیس و روان جانلرینه خزم  
و احتیاطه رعایت بر له دشمن دینه اظهار شان و شوکت مختار طبع همایون خسرو صاحب  
شجاعت و انارک دخی امر مخافه ده توفیر تدار کاتنه صرف نقدینه همت اولنق باینده  
صادراولان امر همایوناری او زره ایکی نوبت اولاروان محافظی و سرعسکری وزیر مکرم  
ابراهیم پاشا حضر تار ی معیتلر نده و خدمات و و ات علیه ده مکمل و مرتب بیگ بشیوز  
نفر قبولی خلقیله وزیر مکرم دفتر دار عزت علی پاشا حضر تار ی و سکر یوز نفر قبیله سی  
خلقیله سیواس و الیسی وزیر مکرم حسین پاشا حضر تار ی ارپه چاینده قامت و سرعسکر پاشا  
حضر تارینک رأی او زره مأمور حرکت و قارص بکیر بکیمی توز محمد پاشا ایکوز نفر و ایالت  
ارض و مدده واقع بایزید سنجاخی متصرفی محمود پاشا بیگ نفر قیوسی خلقی و عشایر  
و قبایل رحالبه رای سرعسکر مشا رالیه ایله حوزة حکومتی حفظ و ضبطه مأمورالشکر د  
سنجاخی بکی باباخان بشیوز نفر و ملا ذکر د بکی ابراهیم بک و مار دین بکی حامد بک همچنان  
ایکیش یوز نفر و مثلوه متصرفی احمد پاشا بشیوز و خنس سنجاخی بکی سلیمان بک قدرتی مرتبه سی  
و ایالت ارض و ملک سائر حکومت والویه متصرف لری و قارص ایالتنک بیگ اوچیو زیکرمی  
قیداعتباری اولان زعماء و ارباب تیماری و ایالت ارض و ملک بیگ اوچیو زاون طقوز قید لواارباب  
تیماروز عا سبله بشیوز سیاه رقبیلوسی و یوز الی طوبیجی نفراتی و ایکی یوز نفر قیوسی خلقیله  
خداوند کار سنجاخی متصرفی صولق محمد پاشا و ارض و روم و طوم و طوم و اذر بایجان  
و قره حصار شرقی سنجاقله قارص و ارض و روم طرزون ایالتلر نده واقع قضاایه  
ممکن و مقیم و مسافر جمع الاسامی و چایک و خنک و حربه قادر بکیری و قول اوغلاری  
مردار لری بیلاقلیه قلعه سنده بولنق ایچون اکید و شدیدا و امر علیه ایله مباشر

ایله مباشر و مستعجل ارسال و ایالت تفلیسک یوز یکر می بش قیدز عمار باب تیماری واللی  
اوچ قید قر او سنجاخی زعمای و طرزون ایالتنک ایکوز اون سکر قیدز عمار تیمار ایله  
چلدرا یالتنقه واقع قضاایه مقیم و مسافر علوفه او و علوفه سکر بکیری و قول اوغلاری تعیین  
و کجه محافظی وزیر مکرم علی پاشا حضر تارینک معیتلرینه کذلک دورتیوز نفر مرتب و مکمل  
قیوسی خلقیله طرزون و الیسی وزیر مکرم شاهین محمد پاشا حضر تار ی و سیواس ایالتنک بیگ  
سکر قیدز عمار باب تیماری و بیگ نفر سیاه و سلحدار و صدر د نکجی پاری و برکشاد سنجاخی  
متصرفی قوچ علی پاشایه لوی مزبور و چاند راحیه سنک مال میریلری کند و یه انعام و احسان  
خسروانی اولوب و دخی اول حوالی بی بشیوز نفر سواری ایله علی الدوام مخافه اتیک او زن  
مأمور اولوب و وان ایالتنقه واقع حکاری حاکمی اولان ابراهیم بک وید لیس حاکمی سلیمان بک  
و خوشاب نام دیگر محودی حاکمی زینل پاشا و سائر حکومت والویه متصرف لری حوزة  
حکومتلرین مخافه و آدنه ایالتنک ایکوز او توز ایکی قیدز عمار باب تیماری و محمد داخیر اولنان  
اوچ بیگ نفر پیاده و سواری وان محافظی وزیر مکرم توز محمد پاشا بیگ معیننه تعیین وزیر دست  
رأینه تمکین قلعوب ارض و روم و الیسی وزیر اعظم سابق عثمان پاشا حضر تار ی حوزة  
حکومتی مخافه سنده ثابت قدم و وانه نقل اولنه جق طوبار و عساکر مأموره بی بر آن  
مقدم محالرینه ایصاله مسارعت و سرعسکر روان وزیر ابراهیم پاشا ایله متفقانه حرکت  
واغور دین دولته هر بری بدل قدرت ایملری بایند صد و رایدن امر همایون ایادی  
مباشرا ن ایله علی جناح الاستیعال طرفلرینه ارسال و ایصال قلندی روان و کجه و تفلیس  
و وان قلعه لرینه مبا یعه و اخصار اولنان انواع ذخایر و یرو نفراتی مواجی و سائر طرف  
میریدن تحریری فرمان بیوریلان عساکر نصرت مآثرک بخشش و علوفه لری  
و سائر مصارف و لوازم ایچون دورت بیگ یدی یوز کبسه رومی و ایکویوز اون ایکی  
بچق غروش خزیننه عاطفت جهان داریدن اخراج و مباشر لریله ذکر اولنان قلاع  
منصوره یه نقل و ادراج اولندی قی تدبیرات بعض مناصب و زراعی ماه شعبان المعظم  
دیار بکر ایالتی سابقا الی حلب الشهباء وزیر اعظم اسبق محمد پاشا حضر تارینه توجیه و احسان  
و صید و بیروت ایالتی وزیر کرد ابراهیم پاشایه بقای علی ما کان و لوی اینه بجی حصن  
مذکور ی مخافه شرطیه سابقا روم اهل و الیسی محمد پاشایه و ازاق قلعه سی مخافه سی  
شرطیه کفه متصرفی میرمیران نعمان پاشایه عنایت خسرو حجابیان و حضور صدر اعظمیده  
هر ربیک قیوم کتخداری اکتسای خلق فاخره ایله مسر و اخنان اولدیار قی توجیهات مناصب  
دولت علیه بی جناب و کیل سلطنت صدر اعظم عالی همت حضر تارینک خاندان دولته نده  
ترتیب کرده نان و خنک راقی اولوب سفر و حضر ده کتخداری خد متبله حرکات و سکناتی  
موافق رضای شریف لری اولمله شرفند کفایت و نائل عز جاوید صهارت و جای والای  
صدارت عظمای تشریف لرنده نه کتخدانصب و تعیین بیور دقلری بجی آغاله اسافل  
و اعالی مرآت تابدار روی دولندن مشاهد صورت اکرام و التفات و اشراف اعالی بشم  
دلاویز اخلاق حسنه سندن استشمام رواج رفق و مواسات ایلد یکی محاط



علم جهان آراء پادشاه قدردان اولغین مقدمه نتایج اشکال آمال و امانی و اولین  
پایه مدارج اقبال و کامرانی اولان بالفعل میرا خود را اول سلطانی خلعت پیمانی سینه  
دو شردل و حافی غبطه فرمای سر اورد و صبح ثانی قنوب منصب باند پایه کتختن ایرون  
انفصال لایله کند و خانه سنده آسوده نشین و حدت و از و او انخلال کره غنچه  
ایسیده دید و کشا اولان کل احمد اغانک مره بعدا خری جلو و کاه خلعت افتخار  
و ازدها و برمدن پرو سر غلام باقی و مناصب رفیعیه لیاقت و استحقاقی بدیدار  
اولان عوض محمد اغا سرچا و شان در کاه معلای فضل پاشا زاده محمد یک میانه  
رجال دولته ادب و کمال ایله مسلم الا طوار و هر بار باوک اغا قیله کامکار و اوله کلکله  
ینه بروحه دلخواه اغای ابنای سپاه و سابقا میرا خور اول قره محمد پاشا زاده مصطفی باق  
سلحدار اغای ایله میل و در کاه عالی قیو جی با شیرلندن خصم محمد اغا سر غلام باق  
منصبیله کامروا و قدمای خواجکان دیوان امور دیده و مدوح الفعال باش محاسبه جی  
ابراهم افندی روزنامه اول جا بلدیله مقضی الامال و تذکره اول عبدی افندی زاده  
نوح افندی مقابله سواری منصبیله بر مراد ویرینه بالقد رو الاستعداد ذکره ثانی یوسف  
خلیل افندی صعود ایتمکله منظومه اعتباری مستر اد و کوچک تذکره جیلکه مهر دار عبدی افندی  
اصعاد قلم موقوفات ایله منصب مذکور دن متفصل آمدی سلیمان افندی قرین شرف و اسعاد  
قندی و قتل محمد فوئخان فی ثقیفلیس تسخیرنده وقایع عظیمه می معلوم عالمان اولان رؤسای  
محمد ن محمد قولخان بی امان طرف دولت علیه به محضر و عرض عبودیت ایله نائل امارت و جرایم  
گذشته می قرین عفو و عنایت اولیشیک بر دینده طور محبوب کاه مسکو کفره سنه معاونت ایله نصر  
و کاه ضمیر خیانت تحمیرنده مستقر اولان قزلباشلغن اظهار ایدوب دین مبینة مخالف حرکات فصیحیه می  
باعث تنفر اولغله محافظ جلدرو زیر یوسف پاشا یدندن تجرع زهراب هلاک و خنظل بوستان رفض  
والحاد اولان سر مقطوعه سار بالو با شیارندن اون بش قدر کله بی باب همپون پیشکاهنده نهاده  
خاک مذلت قلندی و از اخراج موجب و همواره رفیه احوال اعباد و استعجاب دعوات قطان  
بلاد مختار طبع شهریار خود اعتیاد اولغله علی العموم طوایف عسکریه نک رواتب معینه لری  
مصارف رمضانیه لینه مدد امداد او و همچون خزانه عا طفتلندن ابکی قسط موجب  
احسان و سپاه سرکسی مشرف ختام پایانی اولد قدده صدر اعظم آصف عنوان حضرت تارینه  
برقوب سمور پر بهشت و بر قبضه مجوهر خچر کرانقیمت اعطا سینه بوباید دخی کرم ملو کانه لریله  
مهره رو خندان بیوردیلر و میر میران شدن عبدی پاشا زاده علی یک بی سنه مزبوره  
در مضان شریفنده سلسله شور یاریدن سر بوابان در کاه عالی موره محصلی مرحوم  
عبدی پاشا زاده علی یک اولاد و زرای کرام بنینده فراست و کیاست و کار گذارید  
علم اساس فر از و اقران و امثالنده نظر عنایت از شهر یاریده مسلم ممتاز اولوب تعیین اولنان  
خدمت میاوند مشکله را المساعی و هر حالده تحصیل رضای ولی النعم افاقه محمد و ساجی  
اولغله روم ایل بکر بکنکی پایه سینه قد روشانی بلند و اعلا و مستعد انسلاک طریق سعادت  
رفیق و زرافندی و عقد مجلس مشورت در قهر طهما سبیلخان بد ملت و منصب سر عسکر

و منصب سر عسکر عثمان پاشای پر حجت برای تخلیص بغداد بهشت آباد برمدن برو جماعت  
افا غنه نک زبردست تملککنده اولان دارا ملک مرا ته طهما سبیلخان بد پیمان ترتیب  
عسکر فراوان ایدوب بلای مبرم نا کهای کی مستولی والله یارخان و ذو الفقار خانک مکر  
و خدعه سینه محاربه کثیره ده منهرم و مغلوب اولمشیکن بلج خانی و ساططیله متعینان  
افغانیاندن الله یارخان و موسی دنکی و عمر یان دیلد کوری محله کیمک اوزره استیما نرینه  
بناء قلعه هراتی آورده قبضه تمخیر و محمد پیری نام برخانی نامر دامر محافطه ایتمده خا نلقه  
تقریر و درون قلعه ده موجودا ون طقوز بیکدن متجاوز خانه لری اخراج و مر و اولرو ذ  
و بنشای پرو سبزوار و دامغان و سیمیان و خارو کرمان اطرافنه طرد ایله از عاج  
ویرلرینه عراق و آذربایجان عشایری اسکان و ادراج ایدوب بوا شاده شاه طهماسب بی  
مذهب رجای صلح ایچون طرف و کلای دولته سفا رتله کوندرد بکی صفی قوی بکی ابکی دولت  
بیننده عقد مصالحه و مسالمة و طرفیندن تمسک و تصدیق نامه ویرلد بکنی رقم ایله تبشیر  
و تفصیل کیفیت مکالمه بی اسنانا تقریر ایتک اوزره سفیر مر قومی ارسال ایدوب اولد حی  
حسب الامر منعقد اولان صلح خیر انجام نو جهله صورت پذیرا سختکام اولد یعنی فاده  
و اعلام ایدیکش شاهنه علناسب و لعن و دشنام و رقم رس مذکور ی بسته زنجیر قهر  
و عنایت و کند و می تحمکه اصفهانه ایلاغا رایله عنایتاب و ربع الا وک بشخی کونی و صولندن  
اوج کون صکره اجرای ملغنه نصب نفس و شاه طهماسبی سریر شاهیدن خلع و حبس و عباس  
میرا نام قرق کونلک برکودک شیر خواره بی بابا می مرکزینه اجلاس ایله دوات صفوی بی ملعبه  
ضیانه دوند روب آبیغری اوزره عموما بیعت ایتدیرد کد نصکره خود بخود شاه وکیلیم دیو  
مسند شاهی به جلوس و شاه طهماسبی مقید و محبوس خراسانه کوندروب قوری بی با شعی محمد  
رضا خان و سارخیز خواهان شاه اولان امر او ارکان متعینانک اموال و از راقی ضبط  
و کند و لریل با جمله حبس و در زندان ایتکله ابتدای ظهورندن بروجا بدیر ضمیر خیانت  
مهری اولان خیال محال تسلطن و استقلاله دسترس برله تاویش مسند سلطنت بر  
دولته مثل نامستوق بو مقوله حرکت مغرورانه به مبادرت و جسارتی کویا غیرت جاهلیه  
شیعیت مقتضای سخته دولت ابد مدت عثمانیه دن اخذ انتقام داعیه سن پیش نهاد  
و ریع الاخرک بکرمی یدنجی کونی اصفهاندن دارالسلام بغداد قصد یله کلما پکان  
نام محلی مضرب خیام محو ست اوتاد ایدوب عشایر لرستاندن بمختیاری طائفه سنک  
کوشمال و نادیلرینه عزیمت و تتمیم مصلحتندن صکره کرمان شاهانه توجه و نیت ششتر  
ود سبول عشایرندن ترتیب جنود هزیمت انجام و قم و قزوین و کاشان اطرافندن ذخیره  
جمعه تفریق ارقام و عسکر مفوس و مخصوصندن اعراف و اصفهاندن کتورد بکی  
کروه رفصه و طوب و حبه خانه سینه بغداد اوزرینه هجوم و انتقام ایتک اوزره ماه  
چماذی الاخره نک اون التخی خیمس کونی کرمان شاهانه قرار و زعم باطل و فکر عا طلعه  
نیزالدن ایرات دهشت و اضرا د داعیه سینه رأس حدود اولان درنه جاتنه شیعون  
مراد ایتکله سر عسکر بغداد وزیر مکرم احمد پاشا طرفندن درنه و مند لجن ویدره



و جسان و سائر مر و معبر له در نه بکی معر قتیله نغفك الله از قرا و للرتعینی ایله مرا سم حزم  
و احتیاط کما یبغی مر عی قلوب مقد ما سهسا لا رفند اطر فندن تعیین و ار سال اولان  
ایکی بیک نفر میری سواری لونداتی و بیک نفر سیاه تر قیلوری و مر عی و دیار بکریا لعلری  
و بابا بکی و حریر و زنگنه و قره طاع بکری عسا کر بی شمار ایله مدافعه سنه در کارا و لمقسنین  
ماه مر قوم بیکرمی التخی سبت کونی کیلان یولندن اعمال حیل کونا کونا ایله علی الغفله اوزر لرینه  
هجوم و شیخون ایتکله فائز ده رجه شهادت اولان اصحاب سعادتدن ماعد اسی کاره کیر  
سلامت اولوب انجی در نه بکی احمد بکی حیا اورده دست ملعت ایتکله مدافع و احمان عسکر هزیت  
ار لرله بلکده اوزرندن کچروب بعد کندی دیا له نهرین عبور و زنگ باد حوالیسنه مر و رایتش ایکن  
ره راستندن دار السلام بغداده هجومه عدم تجاسرندن ناشی کندی دینه ده مقیم و پاشنه مجمع و اخشاد  
ایدن قریبانی ایکی بولوب بفرقه سن کر کوک و بر کر و هنی کر کوک ایله ضرب صوبی بیننده جا ده  
سلوک اولان اربیل قلعه سی اوزرینه تسلیمت و اول وجهه عسا کر اسلام نصرت انجایی تعویق و تغلیط  
ایله بعد الاخذ قلعه جوانان اوزرندن کر کوک طرف لرینه دخی ایصال خسارت و ایراث د هشت  
قصد یله عزیمت و طوز خور ماتی نام محله سایه اند از نحو ست اولد قده بار و پکا هن محل  
مزبورده مر اغوب یدی بیک مقداری سواری ایله رجب الفرد لا طقوز بنی سبت کونی اقصی  
الغیه حیل و معتادی اوزن علی الغفله کر کوک اوستنه هجوم و اقطاع و خارج قلعه بی نه  
و غارت شروع اید فجه درون قلعه ده اولان عسا کر اسلام زور بازوی دلیرانه ایله  
اوچ ساعت مقداری مکافیه مبادرت و شیر دلان غزاتک جمله دلیرانه لرینه تاب اور  
مناومت اوله میوب کیر و طوز خور ماتی نام محله منهر ماعودت و ماه مر قوم بیکرمی  
ایکنی جمعه کونی دار السلام بغداده اون سکر ساعت بعدی اولان آدنه کور پر یسی نام محله  
گلوب ایکی بیک مقداری چرخه جیسی اول طرفک محافظه سنه ما مورا اولان چند موفور  
ایله زد و برد اسلحه اثناسند کیر و د ن بقیه لری دخی ایرشمنین بر قاچ نفر باوک باشی والای  
بکری نوش جام شهادت ایله جسر فندان کنار و عبد الفتاح الای بکی حیا کر فطار اولد یغی  
رسیده سمع سردار غیرت شعار اولد یغی کبی شطک جانب غریسنه اطاله اقدام ایتسنده  
احتراز و احتیاطا قوشلر قلعه سندن تکرر یته و ارنجه کنار دجله یه چشم و کوش بصیرت اولق  
اوزره جسته جسته قرا و للرتعین اولوب انلرک خیبر لری اوزره ماه مزبور بیکرمی بشخی  
اثین کجه سی جانب شرقیده واقع سامرا قصه سی حوالیسنه بوجه تخمین اون بیکدن زیاده ججه  
مستولی اولان هم سواریسی شطی عبور ایله دار السلام بغدادی تضییق مراد ایتد کلرینه  
بنام سهسا لا نصرت انما احمد پاشا حاضر نلری طرفندن والی رقه احمد پاشا پیاده بیراقلری  
و مسلح و مرئب قبوس خللی و دیار بکری و الهی و زرمصطفی پاشا بیراقلری و حلب کتخد اسی  
و میری پیاده عسکری اون قطعه طوب شاهی ایله مقابله لرینه واروب ککدر کا هلو بیه  
سد سدید اولد بلر امرای کرد متانندن کوی سخا غی متصرفی احمد پاشا و بابان سخا غی  
متصرفی خالد پاشا بیکر جردا نلو و صاوق به لاق سخا غی متصرفی علی رضا بشیوزا نلو ایله  
اول حوالیده اولان امام اعظم سکانی و قرا و سائر اهالیسی با سر م حصن حصین متین بغداده

بغداده واصل و داخل اولوب ملعون مر قوم بیکر و کتیبه شفا اولان عسکر هزیت اتقایی  
ایله غار ایله بغداد ک بریحی ساعت قریبیه گلوب علی الغفله اعل اسلام و اول لرینه تصادف  
واوزر لرینه هجوم ایتکله چند نفری جم شهادتدن سرشار و سر کرده لری کوی سخا غی  
متصرفی محمد پاشا کرفتار وارد وی هزیت بوی بیکجه نام هریه فصا سنه نزول و ایسی  
اول طرفدن تحریک قادمه نحو ست لازمه ایله فعه بغداد مقابلنده سیران دپه سی  
نام مکان معلوم نزول و وصول و انده ضرب خیام هزیت احجام قلوب نهر دجله دن  
عبور و طرفیندن تضییق قصد یله طوب و مهمات کما در دجله ده واقع باشد و لاب مشر عنده  
نقل و تدارک اسباب مروره مباشرت ایتکله سر عسکر پاشا حاضر نلری الی عد دیاده  
و قالیا قلوب نفکچی بیراقلری و سائر کریده نفکچیان و قرق عدد سردن کچدی بیراقلری و رقه والیسی  
وزیر احمد پاشا قارشویا قهیه تعیین و هرنه مخلصن متصدی مرورو عبور اولور ایسه مدافعه لرینه  
قیام ایتک اوزره کنار دجله ده متین و مضحک مترسلر انوب محافظه لر ایچون وزیر  
مشارا لیه طوب ایرشمنر محله قیوسی خللی و سائر تعیین اولنان سواریان ایله ضرب خیام و طوب  
و خیره ایله مدافعه لرینه اهتمام اوزره ایکن مر قوم امام موسی اهل الیسندن بعضی رلو قز اما شلر  
دلالتیه قفه تعبیر اولور بر ایکی سفینه یه دسترس و استیعاب ظلام لیلده یوز الی مقداری  
قفنک اند از کچروب کفار دجله ده عسکر اسلام مترسلرینه قریب جرفد بیکله معرو ف یار  
ه پیونده مترس الدیروب تقویتلری ایچون طوب و زبور کلرین اوزرینه حواله ایتد ر مکله بیله کتوردی بکی  
جسر مهماتی ترتیب و لا ابالیانه عبور و اقدام داعیه سیله اول معبره استعکام و پرر ایکن  
مترسلر ده اولان غزاة موحدین طوب و تفنک باقیوب بی پاک و بی پروا اوزر لرینه غالبانه  
هجوم ایتلر یله بر مقداری سوخته بارقه تیغ شعله بار و بر نفری دست غزاته حیا کر فطار و بقیه  
السیوف میدان کارزار اولان اشرار جنود فرعون کبی نهر دجله ده لطمه خورد موجه د مار  
اولشرا ایکن یه کف ید ایتیموب و رای پرده ده طونبا زیایق و کلک باغلق مثالو نهیه اسباب جفده  
بذل اقتدار ایدوب لعین مزبور زریلوی هزیت احتوا سنده مجمع اولان حشرات ارض ایله  
مقابل بغداده قوند یغی کون الای مخصوصن اراثت و مقدمال دنه کور پر یسی محاربه سنده  
اخذ ایتدی بکی دیار بکرای بکیسی عبد الفتاحی قید اسرندن اطلاق و حاک و صلحه شامل محمل  
النقیضین بعضی تر هات تفوه اید ریانه براد مک ارفاق و ضمه وقت محاصره ده تحس  
کیفیت احوال ایچون ارسال و ایصال ایتکله سر عسکر مشارا لیه یغی بر الم کلک صلح و بر المان  
نیغ جنک یغی قنقسی مطلوب ایسه یوقدر در یغ و السلام یغی مفه منی متضمن جواب نامه ایله  
ارجاع و تسبیرو برج طالع بغداده بر مقتضای تقدیر دبا نر وقوع به لان کیفیت خسوف محصه ریتی  
متعدد عروض و قوایم ایله درگاه فاک پایه خاقان جهان کشایه انها و تحریر ایتلر یله نسق بحشای  
امور ملک و ملت غیر نکش ناموس سلطنت صاحب دولت بلند همت حاضر نلر بیک سرای عالیله نده  
عموما عقد مجلس مشورت و به امر مهم و خطیر بر مشیر نامدار دلیرک عهده کفایت مردانه سنه  
احاله و اتفق مقتضای وقت و حاله موافق کور لکله سابقا نل مهر هما یون و حالا و الی اضر و م  
عثمان پاشا حاضر نلری سر عسکر ظفر نون و بر کون اقدام و بر خطوه مقدم موصل جائنه هزیتی



قراردادہ رؤی ہمایون پادشاہ ربع مسکون و ارسال خلعت و اکسون ایلہ دوش اعتباری  
 برابر اکلیل آفتاب درخشان و فرق افخاری همسر او ج آسمان قلندی کی تعیین شدن عسکر  
 نصرت اثر بعیت سردار مظفر وزیر مکر عثمان پاشا بی ممالک ایرانہ علم افزا بی و لغیان  
 اولان طہما سبقلخان بی ایمانک لوای استدر اراج قرین الزوالند بولنان شرد مہ اعجام  
 عاقبت خذلانک این ما کانونا قہر و استیصال و اضحلالا لری ایچون مستعینا باللہ  
 تعالی موصل جاننہ سردار اکرم و سپہ سالار مکر م نصب و تعیین بیوریلان والی ایالت  
 اناطولی و وزیر مکر عثمان پاشا حضر تارینک معیتلرینہ و زرای عظام و امرای کرام  
 و اجناس عسا کر اسلام ظفر انجام ما مورد علی جناح الاستیصال صوب ما موردہ تسمیر  
 و ارسال قلنق باندہ شرف سرحد و اولان خط ہمایون شہر کتقر و نہ امتثال آدنہ والیسی  
 وزیر احمد پاشا بشہ ز نفر قبوسی خلقیدن ما عد امر فقاہلہ تحیری فرمان بیوریلان  
 بیک نفر لوئات سواری و حما و حص سنجاقلرینہ متصرف وزیر سلیمان پاشا کذلک بیک  
 بشہ یوز کریدہ عسکر و ایچ ایل سنجاقنہ متصرف وزیر مصطفی پاشا حضر تارینک قبوسی خلقیلہ  
 کتقر لری و قرمان والیسی وزیر ابراہیم پاشا کذلک استیصال و سلام آغاسی ایلہ صوب ما مہون  
 کوندرد کاری سکر یوز نفر و اما سبہ متصرف میرزا پاشا قبوسی خلقی و میری لوندا تندن  
 آلئی یوزالی نفر و آقشہر سنجاقی متصرف فی طوقاق حسن پاشا زادہ عمر پاشا مرتب قبوسی خلقی  
 و معرفتیلہ تحیر اولنان آلئی یوز نفر لوندا و جو روم سنجاقی متصرف فی ما لوزادہ عثمان پاشا  
 آلئی یوزالی نفر مرد جنگ آزمای ملا طیبہ سنجاقی متصرف فی رشوان زادہ محمد پاشایدی یوزالی  
 نفر و علائقہ متصرف فی شعبان پاشا زادہ ابراہیم پاشا کذلک بیدی یوزالی نفر و قرہ حصار صاحب  
 و بکشہری سنجاقلری متصرف فی میرمیران محمد پاشا مکمل قبوسی خلقی معرفتیلہ تحیر اولنان میری  
 بیک اوچ یوز سواری و اتقرہ متصرف فی خالد پاشا و کانقری متصرف فی سلیم پاشا آلئی یوز الیشہر  
 نفر و قیصریہ و قرشہری سنجاقلری متصرف فی کرد ابراہیم پاشا زادہ مصطفی پاشا قبوسی رجا لندن  
 ایک یوز و دو قہ کین سنجاقی متصرف فی طاہر پاشا زادہ محمود پاشا و لوای اسکندریہ متصرف فی  
 یاقوہ لی آلتیشریوز و عمادیہ حاکی بہرام پاشا قبوسی خلقی و عشایر و قبایل رجا لندن بیک  
 نفر و جزیرہ بکی دخی بیک عدد و عسا کر مصر کامل اوچ بیک سنجاق و بہادر و اولاد فاجاندن کامل  
 ایک بیک جنگ آو زفاخر و آذربایجان و دیار بکر و مار دین جوانب و حوالیستندن سلاحتور عبد اللہ  
 آغا و جہان بکلو اسمعیل آغا و سر یوبان در کاہ معلا عبد الوہاب آغا زادہ مصطفی آغا و تر جیل  
 بکرادہ لندن نالی ابراہیم بیک و چہار زادہ احمد آغا و بتکاش آغا مباحثت و معرفتیلہ اول باول  
 پیشین پیشین ایادی اما شہ زادہ اولان جزیرہ میریہ د ویر ملک او زون مجوسی اون بیک سواری  
 لوندا ظفر ایالت و ایالات اناطولی و قرہ و قرمان و اسکندریہ و اسکوب و یانیہ و دانیہ و ولایتین  
 و ہر زین و دو قہ کین و آلا جہ حصار و اوخری و ابلہ صمان و کوسٹندیل و روم ایل ایالتنک ک کلو  
 و کد کسرت نما واریات ہمارندن ہر بیک اوچر و بشر و اکثر بیک بشر او زونہ و حق و قہادار لندن  
 ما عدا بر موجب دفتر مجوسی اون اچ بیک یوزان سکر قیددن معیتہ زعماء شہادت  
 گستر و صاحب ہمار و ظفر یاور و سپاہ و ساحدار و قہادار لندن ایک بیک نفر سرد نکچہ ہارندن کذلک

۵۳  
 کذلک ایک بیک مرد جنگ آو رو بالجلہ اغوات و کتاب و ضابطہ ایلہ عتیق و جدید و جاق  
 نفر انندن کامل و مرتب د ورت بیک شعبان نصرت نوید و آستانہ سعادتدن ایک قطعہ  
 قالیونہ تحمیل ایلہ اسکندرون اسکله سنہ اخراج و محل مذکور دن موصلا و ارنجہ  
 نکچہ و بد رککاهی فرمان بیوریلان ایک عدد طوبجی اورطہ لری بیک ایک یوز آلشہر نفر  
 کذلک بی تسمیر اولنان بشہ عد دیکچری اورطہ لری آستانہ دن ارسال و اناطولیدن  
 مجد دا تحیری فرمان بیوریلان بیک یوز قرق قر جہجی و طوب عربہ جیلری و نکچہ  
 اولنان طوبجی سرد نکچہ یلندن د ورت یوز د لا ورو سیواس ایالتی و اما سبہ و چورم  
 و دیور بکی و جانیک سنجاقلرینہ واقع قضا لردہ ساکک و مقیم و مسافر سنجاق الاسامی  
 و چالق بیکچری و قول اوغلاری و قیصریہ و نیکدہ و قونیہ و بکشہری و قرشہری و اقسرای  
 و مرعش و عینتاب و ملاطیبہ و حلب و ادنہ و رھا و ورقہ و بیرہ جک و خرپہ ت و ارغنی و ادبل  
 و جمشکزک سنجاقلریلہ دیار بکر و موصل ایالتلرینہ واقع قصبہات و قرادہ سنجاق و چالق  
 بیکچری و قول اوغلاری سردار لری بیرا قلیلہ و اولدن ما عد ا قونیہ و قیصریہ و نیکدہ  
 و بکشہری و اقسرای و قرشہری و اقسرای و مرعش و عینتاب و حلب و ادنہ و کلیم و رھا  
 و ورقہ و بیرہ جک و سائر ایالتلرینہ واقع و ساکک عتیق متقاعدین و بالجلہ سرد نکچہی اغاری  
 و علمدار لری ہر برلرینہ حالو حالجہ تر قیلر احسان اولنق او زرہ الی بیک متجا و ز عسا کر  
 ظفر اعلام نصرت انجامک کا پنی فی لوازم سفریہ و علوفہ و نجش و مہمات ساثرہ لری  
 خزینہ ہمایوندن و بروجہ حوالہ اموال مقاطعات میریہ دن ترتیب و احسان و ہر فرقہ نیک  
 ضابطان و مباشران و متعینانلریلہ بر آن اقدام و بر ساعت مقدم سپہ سالار مشارالہ  
 حضر تارینک اردوی ظفر تو املرینہ اتفاق ایچون برا و جی اسرحد منصور موصلا ایصال  
 قلندی یوز تبدیلات بعض مناصب و زراعی ایالت قرمان سابقا اغریوز محافظی  
 کو پر یل زادہ عبد اللہ پاشا حضر تارینہ و قارلی ایل انضمامیلہ اغریوز محافظہ سی  
 سابقا قبودان دریا جام خواجہ محمد پاشاہ و قندیہ محمد پاشاہ توجیہ و اعطا و لوای خانیہ  
 قلعه سی محافظہ سی شرطیلہ وزیر اعظم اسبق خلیل پاشا حضر تارینہ و ورقہ ایالتی وزیر  
 احمد پاشاہ تقریرہ ابقا قلندی یوز وقوع تبدیلات خواجکان دیوان یوز دولت علیہ دہ  
 روزنامجہ اول اولان ابراہیم افندی بالفعل شق اولد فتردار لغیلہ خلعت پوشش محمد و فخر  
 و سلفلری علی افندی دفتر امانتیلہ کامکار و روزنامجہ اول لعل مصطفی افندی یہ  
 جای قرار دہ امانتیلہ فیضی بک افندی بلند اعتماد و سابقا بیکچری افندی سی  
 ابو بکر افندی ینہ منصب اولیلہ صاحب استہار و مالہ تذکرہ حیلک خالصا  
 عثمان افندی و جزیرہ محاسبہ سیلہ مرا می احمد افندی نیک محل امال لری پرورک و بار و مطبخ  
 عامرہ امینی مصطفی افندی نیک امانت مذکور دہ استقامتی بدیدار اولوب  
 و ناظر ضرر بجانہ الحاج محمد امین آغا نکچہ سکہ ہمایون باندہ صادر اولان امر مسرت  
 مضمون اجرا سندہ صداقت او زرہ اہتمام و دقتی محک تجربہ دہ کامل العیار کذلک  
 شہر امینی احمد افندی نیک خدمات علیہ دہ حرکات مستحسنہ می شایان اعتبار اولنق



تقریر و ابقالیله مراسم مستحق پروری اجرا قلند قدن صکره سائر خواجکان دیوان  
عطار د نشان قامت استعد ادلرینه کوره لباس خلغ فاخره مناصب ایله شادان و هنوز  
مستعد توجیه اولمین منایه منصببارینه تهیو وانتظار اوزره اولان مغزولیندن  
دوام عمر و دولت و قیام فرو و شوکت شهریار معدلت کسرت جنابارینه استعلا ب دعای  
خیر اجابت اثر قصد یله نسق ساز امور ملک و ملت و فروغ نکین دستوریت صاحب  
دولت بحسبته منقبت حضر تباری هر برینک ترفیه احوال و توظیف اهل و عیال لر یچون مصارف  
مستحد ماهه و فایده جک قدر بشریوز و بیکر غرو ش احسان یله مغزول و منصوب و مقبل  
و منکوب موائد عمیه الفوائد صد رجال القلوب دن وایه دارنصاب انبساط و فرح و فخور  
خانه لر نه باسط سفره نعمای نشاط اولد یلر یق عزل و نصب اغای یکچیر یان یق  
هر طریقه مراعات مراسم الاقدم فالاقدم نالیم مراتب دولتک شاهراه اسلمی اولد یغنه بناء بولایله  
یکچیری اغاسی اولان عبد الباقی اغا قید فطانتدن مبرالین الجانب بر پیر متلون و خود را  
اولغله عزل ایله کلیمولی یه اجلا و یکچیری اغا لغیله قدما ی طریق بکنا شیانندن سکمونجی  
باشیلقدن انصمال ایله سرحد منصوره خدمت مبروره یه موفق اولان سابقا ادرنه  
اغاسی التجی مصطفی اغا کامروا و قول کتخداسی هندی زاده احمد اغا مغزولا ادرنه ده  
اقامته ما مور ویر یله سکمونجی باشی عبد الله اغا مسرورا اولدی یق تسمیر غزات اسلام  
بجانب موصل یق یکچیری و سپاه و سلحدار او با قلیزینک باش کتخدازی عساکر موحدین ایله  
سردار اکرم معیننه تعین و ماه شوالده بر او بحرا صوب ما مور لرینه عزیت ایله اظهار  
جلالت دین مین ایلد یلر یق احسان پایه اناطولی بشیخ الاسلام زاده فیض الله افندی یق  
حالا شیخ الاسلام داماد زاده افندی حضر تبارینک استانبول پایه سیله برو سه دن  
مغزول محمد دوم مکرملری فیض الله افندی یه اناطولی رتبه سی احسان بیور لمسن تمی  
اتجلیله تطیب خاطر لر یچون مسمولرینه مساعد همایون ارزانی و یدنه عنوان  
صد ارت مرسوم اعطاسی امر سلطانی قلندی یق یق احسان پایه مدینه منوره با سعد  
افندی یق ادرنه پایه سیله سلا نیکن مغزول شیخ الاسلام اسبق مرحوم فاضل اسمعیل  
افندی زاده محمد اسعد افندی یق مجموعه کبرای فضل و عرفان اولان ذات بحسبته  
صفاتاری سزاوار التفات شهریار مستحق نواز اولغله مدینه منوره رتبه سی احسان یله  
بنی العلامنازا ولد یلر یق ترفیع قضاء دیار بکر یق قضاء آمد با امر همایون از میر تبه سینه  
ترفع ایله مناصب مخرج عداد نه ادخال و سلیمانیه اعتبار یله سلطان احمد مد رمی  
مسعود زاده اسمعیل افندی قضاء مزبور ایله نائل اقصای آمال و بر قولدن اقتضا  
ایدن ر و سلایله مد رسین مسرور البال اولد یلر یق ارتحال فاطمه سلطان یق ماه ذی  
القعدة الشریفه ده خداوند ککار سابق سلطان احمد خان حضر تبارینک کل اول ظهور  
باغ صلب عالیروی فاطمه سلطانک اوراق نهال حیاتی صر صر مبات ایله ریزان و روح  
یا کی رسیده کلشنسرای جنان اولغله والد سلطان تبه سی با غچه سنده دفن مزار مغفرت  
نشان قلندی یق تبدیلات بعض مناصب خواجکان یق عمتلو خدیجه سلطان کتخدازی محمد افندی

محمد افندی مغزول اولد یق ترسانه عامره امان یله شاد کام و بکنکچی اسمعیل افندی  
ما ذونا عازم بیت الله الحرام اولد قدنه مقابله پیاده مصطفی افندی مقام یله شایان  
اکرام و انک منصب یله وزیر مکرم عزت علی پاشا حضر تبارینک دامادی رفعت  
سلیمان یق نائل مرام اولدی یق تبدیلات بعض مناصب و زرا یق ماه مزبور ده  
موقع رفیع القدر سلطان نعمانی پاشا زاده وزیر مکرم احمد پاشا حضر تباری  
حصن حصین و دین محافظه سی شرح یله نیکبولی یه والی و جاه یافتن توقیع قیودان  
دریا و وزیر مکرم ابوبکر پاشا حضر تبارینک طراز منشور اقبالی و قیودان سابق وزیر  
مکرم جانم خواجه محمد پاشا حضر تباری یه احراز منصب قیودانی ایتمکله قدر و شانی  
عالی اولوب هر برینک دوش مشیرانه لر ی جلوه کگاه تشریفات ملوکانه قلندی  
یق انتقال شهزاده سلطان حسن یق جناب شهریار معدلت شعار اطال الله بقاء العدل  
بوجوده و انام الانام فی مظله کرمه وجوده حضر تبارینک برادر کرامی کهر عثمانی  
نژاد لر ی شهزاده سلطان حسنک اخراج لطافت امتزاج لر ی و امانده قبول  
تدبیر و علاج اولغین ارجحی الی ربک خطاب مستطایله مدعو دار النعم جنان  
و عازم مسیره فروح و ریحان اولوب نعش مغفرت نفشی برداشته دوش تعظیم  
ارکان دولت و والد سلطان تبه سنده والدیینه المحامد لر ی یاننده غنود  
کلیه ستر حجت اولد یلر یق دامنبوس پادشاه منصور اللوا در عید اضحی یق یق سحر کگاه  
عید بهجت پناهید و نیره دیرینه عثمانی و اسلوب پیشینه جهانی اوزره وزیرای  
عظام و علمای کرام و سائر وکلای دولت ثریا نظام وقت صلوة صبحه دیدار صباحت  
شعار شهریاریدن اقتباس انوار سعادت و علی مراتب شرفمند دامنبوس نهیت اولد قلند  
صکره ایام عدل و دادی غبطه فرمای اعیاد اولان داور دین مکرمت معتاد حضر تباری دبدبه ملوکانه  
و کوکبه خسروانه ایله ناز عیدی سلطان احمد خان علیه الرحمة و الغفران جامع شریفنده  
ادوا غور همایونه قربان اولان ضحایای معظمه بی سر سعادت افسر لرینه فدای یور دیلر  
یق یق فحیم سککه همایون یق یادی ناسده سرمایه تعامل و تعاطی اولان پاره نک اکثری  
مقصود و زیوف و بوتقرب ایله مایه داران داد و ستاد چور وکی صاع یرینه صرف  
ایتمکله مالوف و مشغوف واحاد حساب فرح لر ی بالغ مبالغ مات والوف و احباب طمع  
و احتکار طشره دن ذخایر کتورن تجاره الیسنی بر در غروشته تدارک ابتدکاری مغشوش  
و مکسور پاره سور ملک بینارنده زعملر بحه کسب دیکر و اولو جهله عباد الله کونا کون  
ضرر مرتب اولد یغنه بناء نقص و زیاد بیع و شرا جواز داده طمع پادشاه معدلت فرما  
اولیوب نظام سککه همایون اراده علیه طمع کرم مشحون شهریار ربع مسکون  
و بوباید ده صادر اولان فرمان مطاوعت مقرون موجب طری طرف منادیارند او هر کسه زیوف  
پاره نک عدم رواجی تنبیه و انها قلند قدن صکره اولادار الخلافة العلیه قسطنطنیه  
وایوب و غلظه و قاسم پاشا و اسکدار و طوطو بخانه ده او تو زایکی محاربه صیر فیانک موجه  
همیان اکتساب و اهتمام لر ی اولان پاره ایله فیما بعد دست زده صرف تبدیل لر ی اوله جق



تقود مقصوده الاطرافك دخول شاهرا خراج و د خلدن قطع و منعی ایچون خزانة  
بیکران شهنشاهیدن و بر بلان تام الوزن و کمال العیار جدید غروش و نصفیه و ربع  
بیشمار و طغرای همایون ایله مزین و مد و روحلا پاره لطافت شعار قبل دولت اندی  
الاستمرار دن تعیین اولنان کد کلو زعم اغار مبا شر نلیله آورده دست اهتتاملی اولان  
اسکی پاره نك هر در همی اون او چر یحیی آچیه تبدیل و بورسم اوزره زمان قلیلده اوساخ  
تقود در ديه دن دامن معاملات تطهیر و تغزیل اولنوب بو حسن سبک تام الا ترك آچیه  
دو شره جک یری کلد کده مباشران مومی الیهک فراهم کرده معد استحصا للری اولان  
زیف پاره ناظر ضربخانه الحاج محمد امین اغا و سابقا مصر ضربخانه سی امینی اولوب حالا  
دولت علیه در وزنا چیه اول اولان لعلی مصطفی افندی معرفتیه کمسنه یه بر آچیه غدر و میری یه  
تقصان و کسر کلمک شرطیه غونه لری طویلوب ضربخانه عامره یه تسلیم و ناظر مومی الیهک  
بو امر عظیم ده تقدینه سعی و صداقتی کمل العیار یو لنگله شایان التفات صدر کریم اولدی  
فی وقایع سنه ست و اربعین و مائة و الف توجیه ایالت کریدی فی خانیه محافظی وزیر اعظم  
اسبق خلیل پاشا کرید ایالتیه و استانکویده مأمور اقامت اولان وزیر علی پاشا لوی خانیه  
ایله کامین و قواقلی علی اغا یرینه ادونه بوستانچی با شیلی استانبولده سر بوستانیان خاصه اولان  
قیوچی باشی مصطفی اغا یه تعیین اولندی فی نصب قیوچان دریا و اخراج دو تنای همایون  
فی محمد اللطاف السجانیه دولت ابد مدت عثمانیه تعیین ربانی و نایب صمدانی بر له دول  
صا زه یه نظیرا و انقی مخالف حکم تقدیر اولدی فی کبی ترسانه و جبه خانه و طوبخانه سنک  
بیان اوصافنه محمول بجو و بر تیز و برو جهله تقلید قبول ایتیز اجل مواهب خالق الملاء  
والطنین و اکمل روائب رب العالمین اولوب امتداد سفر ایراندن ناشی رجال سالفه زماننده  
هر برنده نوعا ما آثار ضعف و فتور صورتی مرآت ظهور خصوصاً ترسانه عامره کچ بینان  
اعدائی کوراید بر د ولنده مثل نا منظور اعظم ارکان پادشاه بلند اقتدار دن اید بکی  
متفق علیه جمهور ایکن جلوس مهمت مانوس هما یونه کله و بعده دریای متلاطم الامواج آشوب  
وفتن هیوب نسایم توفیق ایله سکونت پذیر و کشتی طوفان زده روزگار لیان امن و امانده  
کناره کبر و انچه بر مقتضای وقت و حال اصیل و وکیل الییدی قدر قیودانان دریانک  
ایادی تسامح و اهما لارندن مشرف مرتبه استحال اولمشیدی صدر اعظم حیدر صلابت  
هل پاشای باندهمت شرف فرمای جاہ جلیل صدارت اولد قلنده جبه غیرت مشیرانه لری  
جزو شان اولوب هر برینک مهمات لازمه الا کمالی بذل تقدینه سعی و اهتمام ایله کما  
یفی تکمیل و اتمام و ندن اقدام بقضاء رب العلام ریاله قالیونی گرفتار کرد اب کفار  
لثام و لغین اخذ انتقام قصدینه نصب نفس و همت مالا کلام بر له دو تنای همایون  
نصرت قهر و سفینه لرین محمد تعمیر و انشا و طوب و تفنک و جبه خانه و لوندانی آماده  
و مہیا قلند نصکره خیابا و اسرار چی سفیده عارف و احوال سفر دریایه  
جہان دن زیاده واقف اولان و زیر جام خواجہ محمد پاشا دن رضای همایون جهان  
کشایه موافق خد مات میورده مأمولیه طرف شهر یار چی بردن دریای قیودانی احسان

احسان و یوم نصبتدن یکر می دورت کون تمامنده ماه محرم الحرامک اون ید بنی  
روز غیر وزده عموما سفاین طفر دقای ایله ترسانه عامره دن رفع اندر قرار و رخصت  
یافته شهر یار جم و قدر اولد قدده یابی کوشی پیشکاهندن گذار اینر دن اول معتاد  
قدیم و در سم مستندیم اوزره جماب صدر اعظم اصصف منزلت و شیخ الاسلام  
افندی حضور همایون جلالت مقرونده اکتسای خلعت پوشین سمو رایله مظهر  
التفات خسرو اسکندر قدرت اولوب و قیودان پاشای مشار الیهه سمور کورک و سائر  
امرای دریایه الباس خلعت اولد قدن صکره نظرگاه همایوندن طوب و تفنک سنکلی ایله  
گذار و قنوں اوزره بشکطاش او کنده لنگر انداز قرار و اوچ کون مروردن صکره  
جانب چی سفیده باد بان کشای عزم نصرت مدار اولد پلر قیوچو و رود پیام نصرت از جانب  
سر عسکرایران عثمان پاشای فی یوندن اسبق ثبت صحیفه تقریر و بیان قلند یفی اوزره  
کر می مملکت زورای محاصره ایتیمکه ممالک محروسه المسالک اسلامیه یه اطاله دست  
استدراج ایله اضرار و از د را قصدنده اولان طهما سبعلیخان نکبت عنوانک خص  
و خاشاک احشاد تفرقه اجماعن برده سیلاب اضمحلال و انعدام و سبزه بیکانه وجود  
لثام اعجای دامن دار السلام اسلامدن دروده داس اعدام ایتیمک ایچون سا بقا  
صدارت عظمادن منفصل ار ضرور و البسی وزیر مکر م عثمان پاشا حاضر نلری طرف  
خداوند غیور کشور کشان اناطولی ایالتیه سیهسالار کرم تعیین و خلع فاخره ملوکانه دن  
بر خلعت کمرانیه ایله قامت استیها لی تربین و آسیاف فائحه الا کفاف جهان نایدن بر قبضه  
شمشیر سرانداز کینی ستانی درگاه عالی قیوچی با شیلرندن سابقا اغای سلحداران طویله چی حسین اغا  
مباشر نیله سنه ماضیه رمضانک اونفی کونی سردار مشار الیهه وارد اولد قدمشیماعلی الوجه استقبال  
و بر منطوق منشور سیهسالاری موصل و کرکوک جانباز بنه مد جناح استیعال اولدی فی احفاد نصرت  
اعتیاده استاعت و اعلان قلند قدده صدای سیمعا و طاعة رسید اوج اسمان و تشریفات ملوکانه یی پیرایه  
دوش و میان ایدوب ایکی کوندن صکره اخراج طوغ و ریات و ماه مرقومک اون طقوز بنی خمیس کونی  
مکمل و مرتب قیوچی خلقی و بیک بش یوز قدر سوار ی لوندات ایله بروجه ایلغار کوه شمشیر  
اوزرندن صالت و سبکبار اون بش کونده دیار بکره حظ رحل قرار و انده تکمیل مهمات  
سفریه یه بذل نقد بنه سعی و اقتدار و اطراف و حوالی خصوصاً ایالت اناطولیده واقع  
و غناء ارباب تیمار و سائر سفر بر اولان عساکر نصرت ماثری وارد اولان او امر همایون  
موجبخه جمع و احضار و موجود یو لنان ایکی بیک مقداری مکاری دوه و قاطر لره جبه  
خانه و شاهی طوبار تخمیل و لوازم سفریه بالغامای بلنگ تکمیل اولنوب عموما اناطولی و قرمان  
ایا لقلریله میر میران رشتوان زاده محمد پاشا باش بوغ نصب و تعیین و الباس خلعت ایله  
کامین قلنگله مقدمه موصل جانبازنه ارسال و بر طرفدن توار دایدن حیوش دریاخروش  
لقبلر بنجه پی اندر پی تسیمیر و ایصال اولنوب سر عسکر طغریا و ردخی دیار بکر دن شهر  
ذی القعدة نك اون ایکنی کونی علی السحر پی پایشان عسکر فراوان ایله موصله روان و مراحل  
و منازلده روم ایلی و اناطولیدن تعیین اولنان شیر دلان مجاهدین اردوی نصرت



قرینه الحاق ایله انا فاقوت غزاة دین صد چند ان و موصله و صول لرند و کتد لک  
بحر او براتسیر اولغان مهمات جبه خانه و ذخایر و طوب و دانه و رود یله آلات جنگ  
و بیکار مرتبه عد و شماردن کتدار و علوفه و مجشش لوندات اول باول خزانه  
صفت شهر یار جم عنواندن اعطا و احسان اولغله خوا مشکران اعدام خصم لثام  
اولان جنود موحد ینک دمد مه شیر انه لری رسید ه اوج آسمان اولد یقی ائنده  
محافظ بغداد دارالسلام وزیر مکرم احمد پاشا و معین لرند ه اولان سائر وزیرای کرام  
وامرای فحاح حضور اتندن امتداد ایام محصور بندن ناشی سر عسکر پاشا حضرت تارینک  
بران اقدم تحریک قادمه مسارعت و برخطوه مقدم امداد و اعانت قلمرین استمدعا  
و هشت ماهه مدتدن برو مبتلا اولد قاری عالات مضایقه یی انها ایملر یله تکمیل احشاه  
عسا کر ظفر اعتیاده باقیوب استیو سنه مبارکه محرم الحرام ینک بشیخی کونی مستعین بالله تعالی  
موصلدن حرکت و اون اوچخی کونی ضرب صوبی کمارند ه نصب خیام اقامت ایستد که  
نصبین صحرا سنه زول لرند ه جنود موحدین یوز تمش بیکی متجاوز اولد یقی رسیده مرتبه تحقیق  
اولوب در کزینلی و عشار کرد ستان دخی علی العموم ملحق اولغله پیاده و سواری  
کامل ایکوز یک مقدار جیوش دریا خروش ایله اول معبردن عبور و عقبار نجه  
سر عسکر پاشا حضرت تری دخی مرو رایدوب ککر کوک طوغری شتابان و اون بش یک  
منتخب و جنگ آوران اوزرینه میر میران ممش پاشا و سلیم پاشا و آق سرا ی متصرفی  
براهیم پاشا و رشتوان زاده محرم پاشا چرخه جی تعیین و ماه مرقوم ملک بکر مچی جمعه  
اکون دخی آدنه والیسی وزیر مکرم پولاد احمد پاشا طلیعه جیش نصرت قرین قلوب  
یدم مذکورده ادای صلوة مغربدن صکره سر عسکر پاشا حضرت تری دخی حرکت و مشط  
کنار یله دلات توفیق ربانی و رهبر نایید حمدانی بر له طرف دارالسلام بغداد ه  
توجه و عزیمت ایدوب نهر مزبوری قوللیه رق قطع مسافات قاصیه تلال و جبال  
و طی طومار ساعات ایام و لیل ایله ماه مزبور کید یخی احد کونی تخمینا قاعده عواصم  
زورایه اون ابکی ساعت بعدی اولان دو جوم نام موضعده ضرب خیام و هنوز فک  
نطاق آرام ایتمدن طهما سبقلینخان مستعد اخذ لان سور سلامت ارتسام دارالسلام ه  
در کار محاصره اولان سپاه مکروه و وافضدن بر آورده دست انتقا و انتخاب  
ایند یکی انو ه بی شکوهی ترتیب اولخلط طابور کفار ایله ظاهر آشکار اولد قد ه سردار غیر قد ار  
قله که عسکر حراده پا بر جای موقف استقرار اولوب جنا حین سپاه نصرت پناه ده  
اولان دلاوران جنگجوی عا عقه خواجه مصرع قتل عامی آرزو دارم هلا کو خان بجاست  
زمزمه سیله مهاجمه و محاصره و تمام طقوز ساعت نجومی اشتعال نوا تر محاربه و مقاتله  
اولوب بعون الله الملك المنان قسم نصرت عسکر اسلام طرفنه وزان اولغله خان  
مسفر مد مر و مقهور و بقیه السیوف اولان مخاذیل اعجام ایله مجروح و براه کوریوه  
انزاع و قرق بیکه قریب روافض لثام طعمه مصصام انتقام اولد یقی پیام مسرت انجاست  
حاوی ماه مرقوم ملک بکر مچی بشیخی کونی سپه سالار مشا رالیه حضرت تارینک قبالة نگاه نارسای غبار

غبار سمنند برق شتابی اولان عثمان نام تاتار آغامی ید یله وارد اولان قائمه بجست آمیز بشارت  
انکیز بدر که لاجل التنویر بو محله ثبت و تحریر اولندی ک صورت قائمه بی بسم الله الرحمن الرحیم  
وما توفیق الا بالله وما النصر الا من عند الله دلات توفیق خدای بی رفیق ایله ککر کو کدن حرکت  
و مشط کنار یله طی مراحل اید رک یات نام منزله واریاوب بعد النزول ه شمشک قراول لری  
کور یابوب ارد و سفدن ککر کی خبر آلمغله ارتسی یوم بازار که ماه صفر اخیر کید یخی  
کونید ریات منزلندن حرکت و بغداد ه تخمینا اون ابکی ساعت مسافه ده چورم نام منزله  
هزیمت اولند قله اون قد رطابور مخومی و صغیر و کبیر بر قاقچ قطع طوب و جبه خانه  
و عددی نامعلوم زنبور دگر یله و روایات مختلفه اوزر سکسان یک یا خود دخی زیاده  
و نقصان پیاده و سواری ایله طهما سبقلینخان بد پیمان با لنفس آلا یارین با غلیوب  
ساعت اون بچقد ابکن چرخه یه ما مور حال آدنه والیسی وزیر دیر احمد پاشا حضرت تارینک  
قوللده اولان میر میران شجاعت نشان ممش پاشا قوللر ینک اوزرینه سکوب  
ائشای محاربه ده ارد و مز مشط کنار یله قلوب قول کتقد امی عبد الله آغا بکیری  
دلاور لری ایله صانع قوللده و بعد عاجز نا توان روم ایلی ایالتک موجود لری و اولاد  
فا تحان طائفه سی و بعض طوایف عسکر یه ایله اورته قوللده و سابقا قونیه و الیسی  
ابراهیم پاشا حضرت تری خسته جه اولغله بطرف قد و قره حصار صاحب مقصر فی عبور  
محمد پاشا قوللری مدد اربو قوللده طور و ب علی قد رالا مکان طوپار جقار یابوب بلا مترس  
الحرب سجال خوا سی اوزر طقوز ساعت محاربه عظیمه و قوعندن صکره بعنایه الله  
القادار القهار هجمه دیران خصم شکاره تاب آور مقاومت اوله میوب اقبال همایون شهر یار  
فلک استقامت ایله رو کردان محارای این المفرا اولد قله نده بش ساعت مقداری تعقیب  
اولوب اون بش یک پیاده می بالکلیه محو و سوار یسندن دخی قنی وافر ی طعمه یتیم بدر یخ  
اولوب بر قاقچ قطع صغیر و کبیر طوپاری و جبه خانه سی و قنی وافر زنبور ککری ضبط اولوب  
لاملی وجه المبالغه اوزر بیکدن مجنا و ز عسکر مخومی جان ناپاکترین اسفل نیرانه روان  
و طهما سبقلینخان بد پیمان بقیه السیوف ایله مجروح و کرازانه کریزان اولشدر هذامن فضل ربی  
فلک تقدیر العزیز العظیم و الله ذو الفضل العظیم مرده رس سرور اولان تاتار آغامی  
اواخر شهر مرقومه دار السلطنة العلیه یه کلد یکی لیله مبارکه سنه بین العشای بین طوب  
مشکله آغاز اولوب سه روز قلوب منتظره عبادی رسم عادی و غما علی انف الاعادی  
کعبینه سرور و شادی و ارتسی شو ککلو عظمتلو مها بشلو شهر یار بلند اقبال و عالی بخت  
یالی کوشکده پیرایه بخشای سر و تخت اولوب مهتر خانه لاله اظهار فرح عظیم و تبریک  
غزای اکبرایچون وکیل مطلق شهر یار دشمن شکار و وزیر اعظم پادشاه معدلت کردار  
و شیخ الاسلام افندی و قیودان پاشا و منصوب و معزول قضا عسا کر حضراتی حضور و همایونه  
و خصم یاب دخول و احراز سعادت دامنیه ایله نادل مامل اولوب علی مراتبهم هر یک با لای  
قدر و شانی خلعتلر ایله تزیین قلد قد صکره سر عسکر مشا رالیه کونی قیو جی با شی احمد بکه  
الباس سمر و تاتار آغامی کیده آچه طوتار بر زعامت احسان یله سرور و شایان عطای موفور



خداوند منصور اولدی طرف حضرت آصفیدن کز لایع دینار سکه دار عطیه و سر اعبار نه  
 وضع چلنگ و الباس خلعت بهیه ایله سر باند و کامکار قلندی و وصف هزیمت و فرار اعجام  
 خسارت انجام و با عون و عنایت ربانی طهما سب قلخان هزیمت عنوانک سر ذمه فراوانی  
 جمله شیر دلاں اسلامه تاب آور مقام و مت اوله میوب لحقوز ساعت او تو زیکن  
 متجا و ز طعمه شیر شمشیر و نشانه تبر قهر و تند میر قلند قدن صکره بقیه السیوف  
 غزاة جلالت موصوف اولان ککرازان بر کشته توان ایله مجروحان افغان و خیران  
 ککرازان و بغداد آلتله احداث ایتدی کی قلعه ملعت بنیانی اخلاسنه بعث و تسیر  
 چند مقهور و کند و می کجه نهر د یالهی عبور ایدرا پکن اکثری بن نشین غرقه کاه فنا اولغله  
 انهم چند مغرقون و حسب حال سر اجماعی اولدیغی ظاهر و هویدا و خبر هزیمتدن مقصمان  
 دار السلام اکاه اولد قلمی کی انا فحنا کویان درو دروازه بغدادی کشاد و والی حلب  
 مصطفی پاشا ایله تجهیز اولنان اصحاب جهاد قلعه و اروستنی یغما و بر باد و ادوات جنگ  
 و پیکاردن ماعد مال غنایم حصه غزاة موحدین اولق اوزن علی العموم اوزر لرینه  
 غالبانه هجوم و نیجه بیک روافض شوم علف شمشیر ظفر اوزوم قلند نصکره طوب و تمک  
 وجبه خانه و مد فون بولنان بالیر لر قلعه بغداد و کر ککوکه نقل و نسلم اولند یغن شهر  
 ربع الاولک دور دخی کونی مقدم بعض خدمات مأمون ایله طرف دار السلامه بادیا نکشای  
 عزیمت اولان دار السعاده الشریفه آغاسی حضرت تارینک سلحشوری آغجه حمزه آغا  
 علی جناح الاستعجال حم نامه بر مثال آستانه علیه ده آشیانسا زاول بوم شومی معیننده اولان  
 عسکر مشومی ایله اول مرزیه مدن دخی ران و سر کگردان ایتد کلرینی تقریره آغاز  
 ایتد کله الباس خلعت شرف طراز ایله ممتاز و سرفراز و تکرار طوب و تفنگ شنگلری طاس  
 سپهره طنین انداز اولدی و احسان تشریفات ملوکانه بسر عسکر ایران و سائر وزرای کرام و  
 قوت بخت خدیو اسلام خلده الله و ابقاه الی یوم القیام حضرت تارینه بوسنه مبارکه ده وقوع  
 بولان سفر نصرت اثر ده ممش پاشا سلیم پاشا حضرت اتک اغودین دولت و سمقت ایدن خدمات  
 پسندیده می رکاب مستطاب جهانداری یه عرض و اعلام اولند قه عواطف علیه  
 خسرو نیدن برر طوغ احسان ایله داخل زمره وزرای کرام و سر عسکر پاشا حضرت تارینه  
 بر قصبه شمشیر ظفر مدار و بر مجوهر چلنگ تابدار و سراسر ده د وخته سمور قیمت دار  
 ویدی بیک عدد دیار و محافظ بغداد و وزیر احمد پاشا یه کذلک رسم دیرین و قانون پیشین  
 اوزره مجوهر سر غوج و کورک و شمشیر و سائر وزرای کرام و بکر بیکاره کورک و خلعت  
 فاخره عطا یای افرده تشریفات سائر ایله باخط همایون جلالت مقرون میرا خور اول  
 شهر یاری یحی آغا طرف همایونین تعیین و ارسال اولدی و تعیین ره زناجه اول بکتشای  
 سر عسکر پاشا و سر عسکر ایران عثمان پاشا حضرت تارینک مقدم ما و حالا کتخاسی وقت  
 صدارتده چاوش باشی نصب ایتد کله حل و عقد امور دولتی مسلم دست تمشینی قلدیغی سلمان  
 آغا طریق خه احکانه اسلام و ادخال بیور لسی بانبه کمال تضرع و ابتها لنه بنا بر مقتضای  
 وقت و حال ملتمسه صورت مساعده ککو ستر یاوب آغای مومی الیهک روزناجه

روزناجه اول رؤسی نامنه ترقیم و دولت علیه ده قیو کتخاسی اولان یکن مجد اغادخی  
 قلم موقوفات ایله نکریم اولندی و توجیهات بعض مناصب علمای و سابقا قبول قاضیسی  
 عبد الله افندی و سر اطباء سلطانی حیاتی زاده مصطفی افندی یه اناطولی رتبه سی  
 احسانیه اکرام و قضاء دار الخلافة السنییه پایه مرسوم ایله مدینه منوره دن منفصل  
 رازی عبد اللطیف افندی یه و مکه مکرمه مصر دن معزول مدحی افندی یه و قضاة مدینه  
 شام دن منفصل صدرالدین زاده حفیدی مجد افندی یه و قضاة شام عشاقی زاده  
 محمولندن یحیی زاده حسین افندی یه و قدس شریف و از میر مدر سین سلیمانیه دن  
 یعقوب زاده سید مصطفی افندی یه و نقیب زاده افندی یه توجیه و عنایت بیوریلوب  
 ایکی قولدن اقتضا ایدن رؤسای مدر سین توزیع اولغله هر کس اداره سجه دعای  
 شویاری یه نکرار مبادرت قلد بلر و محقق شدن منزل زلالی و یی بوندن اقدام اتش زن  
 خرمن عالمیان اولوب اشتعال ناره بی و طغیان ایدن زلالی ضلالت نشانک جامع  
 ابو الفتح قربنده واقع دارالند و ملعت بنیانی دروندن سوزان و جوارنده اولان  
 سکر باب بیوت صغار و کبار نحوست اتصالندن حصه دار اولد بلر و تبدیل صدرین محترمین و یی  
 صدارت روم ایل همایونینک اقدامی اولان برادر زاده مصطفی افندی و صدارت  
 اناطولی رتبه مذکوره ایله امام اول سلطانی و علامه بیمل و مدانی صاحب مجد افندی  
 جناب لرینه تفویض و احسان و منشور صدارت اول فاضل یکنه نک نوشته نام نامیلری  
 قلتمله متاراعظم اقران اولدی و عفو اسحق افندی و راستد افندی و یی سنه کامله دن برو  
 کوتاهیه ده اقامت اوزره اولان سابقا صدر اناطولی اسحق افندی معفو ایز نکمیده  
 مأمور جلسه استراحت و بروسه ده مبتلای کربت غربت اولان سابقا استانبول قاضیسی  
 مجد راستد افندی اسکرارده واقع ساحلخانه لرنده استکان و اید بچک قضا سنه منفی  
 سابقا نقیب الاشراف بولوی زاده السید مجد امین افندی قاضی کوبنده مأمور اقامت  
 اولد بلر و قتل قورسان پنا کی یی یی فیه شهور و اعوام بحر سفید ده قورسانلق ایله شهره  
 انام اولوب سواحل و جزایر ده امت مجدی کرفتار زنجیر اسر و استرقاق و مالطه  
 کفره سنه بیع ایله کر مساز بازار شقاق اولان بچود پنا کی نام ملعون عاقبت حرمان  
 دکر منک نام محله ربط افکن کشتی طغیان ایکن ترسانه عامره قیودان لرندن قره باغی  
 سلیمان قیودان سوار اولدیغی میری قالیون ایله اوزرینه و اروب سفینه سنی اخذ  
 و کند و سنی اهلاک و اسارای مسلمینی قید و بند دن تخلص و انفکاک ایله روی  
 دریادن بوله بر خطر عظیمک از اله سی قیودان پاشا طرفندن عرض اولند قده بخاردریا  
 مال و جانلرندن احساس امن و ورها قلمر ایله دوام عمر شهر یار بحر و بره ده هنکشای خیب  
 دعا اولد بلر کشتی مسفور کجه دلقبیه نمیه اولمسنه سبب و علت اهل اسلام دن  
 ماعد اهم جنسی اولوب کند و دین باطلند و اولان کفره یی دخی بولد یی محله اخذ و اسیر  
 و خصمای دنیویه سنه در زنجیر فروخت اید کلد یکندن عبارت اید یکی متفق علیه صغیر  
 و کبیر در و بحر بقلعه تبریزی مقدمه مسیه سالار ایران وزیر مکرم عثمان پاشا تفرقه انداز



جمیع اعیان اولد یی روز نصرت اجماعه وزیران معینه ما مورا اولان محافظ تهور محمد  
 پاشا ایالتده واقع امرای کوردستان و عشایر و قایلدن بش بیگ نفری متجاوز شعبان  
 شیردلان ایله طهماسب قولغانی تعقیب و تیرزه و ارنجه مصافحه ایتدکاری قرار یاری  
 قتل و اسیرایده رک قلعه مذکوریه وصوللرند و معصناتی تاب اور مقاموت اوله میوب  
 بی محابا فتح و نصیر او لند قد سر عسکر مال بیان و ساز و زرای جلالت نشان حصن  
 مرقومک دولت ابد مدت عثمانی یه عدم لزومنه بناء تحریبی ایله اکتفا و لنه سین  
 تصویب ایتدکاری پایله جهانبانی یه عرض و اعلام اولمغین جمیع ابنیه و سقوط و جدرانندن  
 اثرینا قالمیق شرطیله عدم و تحریبی روان محافظی وزیر ابراهیم پاشا نیک عهد و اتمامه  
 احاله اولمق بایند با خط هما یین اصابت مقرون مخصوص مباشرت و ارسال قلندی  
 یوز شوق کتوعدا التلو پادشاه عالمینا اید اله و ابقاه حضر نرینک محافل و منابرده  
 نام هما یونلری ایتد اغازی لفظ شریقیله تعریف و توصیف اولند یغید ریغی  
 صون ربانی و صون صمدانی مقتضا سبجه جناب پادشاه مؤید و شهنشاه جبر جدر شهر یار  
 مظفر چمن خاقان نجات یاور فلاح عنوان حضر نلری سعادت و اجلال ایله رونق افزای  
 سریر سلطنت اولد قلمی وقت پر میمنندن برو استیصال اهل بقی و طغیان واضمحلال ارباب  
 فساد و عصیاندن پا شقه بوسنه جلیله ده کسر طایر خصم لئام و قهر جمهور رفرفه اعجام  
 ایله استرداد نیرزکی وقوع بولان فتوحات و مغازی ایچون نام هما یونلری محافل و منابرده  
 لفظ غازی ایله پیرایه زبان معر فان و خطبه قلعه ذات شجاعت سمات با هر الفلا جلری  
 انشاء الله الملك الفتح فیما بعد دخی مصد رانواع فتوح و نجاح اوله جفی رسید رتبه  
 استبانه و اتصاح اولوب عامه افراد کائنات ترکیب اید اله بالله بانجج المرادات دعوائته  
 حصار اجراء اوقات ایلد یاری اعادة توغ و علم بقره مصطفی پاشا یغی سر عسکر ایران عثمان پاشا  
 حضر نلری جمیع اهل رفقه تفرقه فرما اولیحق معروضات مستمندانه سنه بناء نیرز نسلمی  
 نه تمیله بوند اقدم توغ و علی رفع اولمان چاوش باشی قره مصطفی پاشا نیک جرم گذشته سی  
 قرین عقو شهر یا کریم الشان اولمغله با خط هما یون شوکت مقرون رتبه دیرینه وزارت  
 احسان اولوب و وقت محاصره ده بغداد قاضی یوسف افندی وفات ایتکین اشراف  
 قضاه روم ایلدن اردو قاضی یولنان عبدالله افندی دخی سر عسکر پاشایه اکراما  
 قاضی دارالسلام ایله داخل طریق موالی نظام اولدی یوز احسان رتبه صدارت روم ایل  
 باسحق افندی یوز برمدن برو ککوتایه یه اجلا و تقریب و بعد از تکمیل نقل ایله تطیب  
 اولنان سابقا رونق افروز صدارت اناطولی اسحق افندی یه قریحه صبحه شهر یار اهل  
 پروردن اقصای مدارج طریق علیه اولان مسند والای شیخ الاسلامی یه وسیله صعود  
 و اعتلا اولمغین رتبه صدارت روم ایل احسان اولندی یوز توجیه ایالت بصره بوالی  
 بغداد یوز ایالت بصره محافظ بغداد احمد پاشایه الحاق قلم و حکومت و سابقا طریزون  
 متصرفی میرمیان ارسلان محمد پاشایه روم ایل پایله سیله موصل ایالتی عنایت و احسان  
 اولندی یوز احسان وزارت پاشا شهر یاری یعقوب اغا یوز ماه جمادی الاولی ده دنه و الیسی وزیر

وزیر ابراهیم پاشا نیک خبر و فاقی وارد و جلوس میمنت ما نوسدن برو صلحد ارشهر یاری اولان  
 یعقوب اغا مظهر عنایت پادشاه بینة الحمد اولمغین ایالت مذکوره ایله رتبه جلیله وزارت  
 متصاعد اولدی یوز اخراج موجب یوز مشر اول شهر مر قومه شهر یار بنده پرورد و نائب بخشاخرانه  
 بیکران عواطف ملوکانه سندن بر قسط موجب اخراج و اعطا و طوایف عسکر یه نیک هر بری  
 حوصله کیده استطاعتی قدر حصه مند تقدینه شوق و صفا قلندی یوز شیخ الاسلام سندن  
 اسحق افندی یوز مر سوم یراعه نقل بیان قلندی یوز اوزره منظور عنایت داور اسلام و مستعد  
 رتبه سامیه شیخ الاسلامی اولمغین بر آری مقدم روم ایل پایله سی احسانیه مظهر اکرام اولان  
 اسحق افندی بر مقتضای وقت و حال تنکنا ی فضای از تکمیلده مترصد طلوع مهراق و مترقب  
 وقوع غایه الا مال ایکن خورشید افق سلطنت کوه بازوی معدلت ظلی لیل ملک علام لالت  
 شمس عدله و جوده شارقه ماتعاقب الضیاء و الظلام و ترادف الیالی و الایام حضر تاری ان الله  
 یامرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها فحوا یت کریمه اقفنا و مولا نای عفت مأب جنابلرینه خط  
 هما یون اصابت مقرون ایله خاصکی اغما مورود عوتارینه مباشرت و کلوب بر کجه ساحل سمرای اسکنداره  
 واقع بحر پاشا قمر بنده مسافر و ایرتسی شرفصد و ر امرعما یونه منتظر اولوب ماه مر قومک  
 اون ایکنجی یوم خپسده صندل ایله خاص با غچه دن سریر سلطنته وصول و رفاقت حضرت  
 صدرا الصد و رایله حضور لامع النور پادشاهی یه شرفمند مشول اولد قلنده دوش  
 استحقا قلرینه سموره د و خسته خلعت بیضای فتوی الباس و اکسا اولوب مقام جلیل  
 افتابته فصائل ذاتیه لرندن وایه دار مجد و تحکین و سابقا مسند کزین مشیخت  
 اسلامیه اولان داماد زاده ابوالخیر احمد افندی حضر نلری بیوک دره نام محلد مواقع  
 صالحانه لرنده مأذون اقامت و آرام و مشغول دعای داور اسلام اولدی یوز یغی عفوخواجه  
 زاده و بولوی زاده یوز سنه کماله دن تجاوز و سه یه منفی اولان خواجه زاده السید عمر  
 افندی و اسکندار غازی ککوتایه ما مور توقف و اقامت اولان بولوی زاده السید محمد امین  
 افندی کند و خانه لرنده مقیم و مشغول دعای دوام شهر یار هفت اقلیم اولدی یوز یغی در بیان  
 دودمان خیمه جیان یغی دولت علیه ابدی الاستمرار عثمانی و سلطنت صنیه سرمدی  
 الاستقرار جهان بانی چهار صد ساله دن تجاوز و بلکه ش یوز سنه متناظر مدتدن برو کهار  
 خا کسار ایله مقارعه و مقارنه و مصارعه و محامله دن خالی اولماغین خواقین دشمن  
 انداز کوه تحکین اعدا عده و عتادی اقدام مهام غزو و جهاد اید کلرندن صکره سائر  
 صنوف عسکر یه دن ماعد او و چپوز برعد دزعامت و تیمار اهل بی خیمه جی نقراتی رقیب  
 و تعیین و زمان قریبه کجه وقوع بولان غزواته نفرات مذکوره ایله آتش انداز خانان  
 دشمن اولور لرایدی لکن بر ازمندن برو مساهله و مسامحه دن ناشی خیمه جیالک صنفی  
 مند رس اولمق رتبه لرینه رسید ه اولدیغندن شهر یار دشمن افکن بلند اقتدار حضرت تاری  
 مزید حزم و احتیاط اسکند رانه لرله مبانی دین مبینی احکام و توصیف و جفد  
 اسلامیه بی تقویه و تضعیف ایچون بوسنه اطرافند ه او و چپوز نفر علوفه له خیمه جی  
 تحریر و مجموعی مستقلا بر او جاق اعتبار یله اسکنداره واقع ایازمه سرانیده مجدد بر کارخانه



و خجرات طرح و انشا و لوازم تعیینات و مهمات مهیا قلوب قلوب قاسیه اعدایی  
به وجهه دخی برداغ اینک قصد یله او جاع مذکور ک نظام و انتظامی بر قاب مستحکم  
و مستحسنه افراغ اولدی یقی پایه سریر جهاندار یه عرض و تلخیص و حاویه اولدی یقی  
شروط مرعیه دستور العمل طوئلق بایند صادر اولال خط همایه ن جلالت مقرون منظوق  
منیفی اوزره فرقه مذکوره یه ذکر اولنان کارخانه مسکن و مأوی تعیین و تخصیص قلوب  
باش محاسبه قیدی فرمان بیوریلان صورت تلخیص صدر که به عبارته ثبت و تحریر اولندی  
بی صورت تلخیص بی پایه لا خیمه جی باشی احمد یا شانک فن خیمه و صنایع آتشبار یه  
مهارت تامه و مهارت کلیه سی اولغله مومی الیه قوللرندن فن مزبور تعلیم ایندی رلد یکی حالده  
دولت علیه ده نیجه نیجه استاد و صاحب کمال خیمه جیلر ظهور ایدوب اقتصادایدن سفر  
همایه ن و قلاع سرحد منصوره ده بعون الله تعالی مساعی پسندیده لری ظهور اید و جکی  
بدی یقی اولدی یفته بناء ذکر اولنان صنایع خیمه جی تعلیم ایچون بوندن مقدم بوسنه طرفندن  
کنور دیلوب الیوم موجود اولان اوچیوز نفرک بهر یوم عینی تعییناتاری و یر یله کلوب  
ایچون نفرات مزبوره مستقلا برا و جاق اعتبار یله ابتدا علوفه لری ترتیب و ضابطلری نصب  
اولند قجه ضبط و نظاملری ممکن اولما مغله بعض شروطی حاوی ترتیب و نظامی لازم کماله  
الیوم زعامت و تیمار احمائی اولان اوچیوز نفر خیمه جیلر بود کر اولنان اوچیوز نفر  
علوفه تعمیر یله برا و جاق اعتبار و علوفه لری ک مواجبلری مقطوع اولوق اوزره خزینه  
مانده اولوب و یومیه لریه ترقی کیمک و ایچلرندن تقاعد اولما اقتصادا اید کده کند و  
یومیه سیله اولوب آخر محلدن یومیه تدارکیله متقاعد اولوب یرینه توانا نفر وضع اولوق  
و بدفعه مواجبلری تعیین اولند قد تعییناتاری قطع اولوب ایچون بحسب الاقتصا سفره  
ما مور یلرند جبه جی و طو جی نفرات قیاسا تعیینلری و یرلک و نفرات مذکوره نک  
صاحب لری دخی پیاده اولوب بحسب الاقتصا بار کیره نمک لازم کلد کده فرمان اولدی قجه بار کیره بنمک  
و سرحد منصوره دن و دین و نیش و خوتین و آفاق و بوسنه قلاعی و ساثر سرحد قلاعه  
خیمه جی باشی تعیین اقتضا اید کده ذکر اولنان نفرات صنفارنده کمال بولشایندن تعیین اولوب  
یرینه محدد انفرتد اید و وضع اولوق و زعامت و تیمار احمائی اولان اوچیوز نفر دن بری فوت  
اولد قد صغیر اولادی و ارایسه بالغ و توانا اولجه معتاد اوزره اقتصادایدن جبه لو  
بدلیه سن و یرلک شرطیله زعامت و تیماری اولادینه و یرلک و بالغ و توانا اولد قد خیمه جیلک  
فنده مهارت تحصیل ایچون خیمه جیلر اورد و سنه کنور دیلوب تربیه اولوق و بلا ولد فوت  
اولنلرک زعامت و تیماری ذکر اولنان اوچیوز نفر علوفه لری نفراتندن مستحق اولاناره عرض  
و توجیه اولوب من بعد آخره و یرلک و زعامت و تیمار یریلان علوفه لری ک یرینه توانا  
نفر تدارک و وضع اولوق شرطیله بد ذکر اولنان علوفه لو راوده ده یه زقرندن اعتبار  
اولوب و هر اوده یه ایکه ز اقجه یه میه ایلد راوده باشی و طقسا ز اقجه یومیه ایلد ایکی  
نفر الی باشی و یه ز الی اقجه یه میه ایلد اچ نفر او تو ز باشی و او تو ز اقجه یومیه ایلد اون  
نفر اون باشی و ساثر وکیل خرج و امام و خواجه و پاش و طبیل زن و طبیب و یاز جی و جراح مقوله سی

مقوله سی راوده نک بکرمی بش نرضاطانی موجود اولد قد علوفه لری ترتیب اولوق اوزره  
شمد یلک اوچیوز نفرک بهر نفرینه یومیه اون سکر والای باشی یه یومیه اوچ یه ز الشمس اقجه علوفه  
تعیین و کسوه بها و سلاح و بساطلری بود دفعه طرف میریدن و یرلد کدن صکره بردخی  
و یرلک اقتضا الیوب ذکر اولنان اون سکر را قجه یه میه لرندن بهر یوم دور در اقجه سی  
اوطه صندوقه سنده حفظ اولوب لازم کلان کسوه لری مجمع اولان اقجه دن تجدید اولوق  
ایچون لیتاق اثوابنه محتاج اولد قلرین پاشای مومی الیه اعلام ایدر اعلامی و مخیمه بوندن صکره  
ترتیب و تعیین اولند جق بکرمی بش نرضاطانی ماعدن ماعدن اوچیوز نفرک سنوی علوفه لری  
اون بش یلک طقوز یوز او تو ز غروش والای باشینک یلک الشمس ایکی غروش ایلد یکی حساب  
اولنلرک نفرات مزبوره نک الیوم و یریلان تعییناتاری بها سنک سنویسی سکر یلک یوز بکرمی بر  
غروش مقداری اولغله علوفه تعیین اولند قد تعییناتاری بها سنک زیاده سی یدی یلک سکر یوز  
او تو ز غروش اولوب مبلغ مزبور شی قلیل اولدی یغندن باشقه خزینه عامره نک ایراد مقررده  
قدیمه سندن تعیین اولوق اقتضا الیوب بود دفعه ایراد جدید اولوق اوزره مالکانه  
و مقاطعاتک حین قصمید لرند میری ایچون النسی فرمان بیوریلان رسم قصمید دن و یرلک  
اوزره تعیین اولند یقی صورتده طرف میریه دخی بر در او کسرا محاب ایلکله پاشای  
مومی الیه اعلامی و مخیمه بهرا و طه نک بکرمی ضابطانی بوندن صکره معرفتاریله نصب  
و علوفه لری ترتیب و مستقلا برا و جاق اعتبار یله الیوم موجود اولان اوچیوز نفرک  
بهر یوز نفری برا و طه دن اعتبارا و لوق شرطیله اشوب یلک یوز قرق یدی سنه سی  
شعبانی غره سندن بهر نفره یومیه سکر را قجه علوفه تعیین و پاشای مومی الیه عواطف  
شهریاریدن میر میراتاق احسان اولوب مستوفی خاص تعیین اولند یغندن یومیه علوفه  
تعیینی اقتضا ایتیمکله بلا علوفه حیاتده اولد قجه نفرات تعلیم و تربیه لرند دقت و اهتمام  
ایلک اوزره جمله نک الای باشیلغی خیمه جی باشی اولان پاشای مومی الیه توجیه اولوب  
و قاتندن صکره الای باشیلغی مزبور خیمه جی باشی اولنلر و یرلک و او جاع مزبور صدر اعظم  
و سر دارا کرم حضرتلک نظارت علیه لرند اولوب جمله امور و خصم و صنف اولد دفتر داری  
اولنلرک و یرلک و رسم قصمید دن النان اقجه لری خزینه عامره ده باشقه جبه بر محلد  
حفظ اولوب کرک بوندن صکره یومیه لری ترتیب اولند جق ضابطانک و کرک الیوم موجود  
اولان نفرات تعیین اولنان علوفه لری حساب و توزیع اولوق ایچون باش محاسبه دن بر مقدر علیه  
و مستقیم کاتب تعیین و هر اوچ ایدر بر اقتضا ایدن علوفه لری خیمه جی باشی مومی الیه و کاتب مرقوم  
معرفتاریله و دفتر دار لوق اول نظارت یله توزیع و الیوم موجود اولان نفراتی یو قلوب علی الاسامی دفتر  
و بدفعه و یر یله جک کسوه لرندن ماعدن لازم کلان کسوه لری تجدید ایچون اون سکر را قجه یومیه لرندن  
دور در اقجه سی اوده صندوقه سنده حفظ و سلاح و بساط و لیتاق اثوابلری بوندن صکره ترتیب  
اولوب و یرلک و بهرا و طه یه بکرمی بش نرضاطانی نصب و یومیه لری ترتیب  
اولند قد قید اولند قلری تاریخده و یرلک اوزر ما شیو ترتیب دستور العمل طوئلق  
قیما بعد بالاده بسط و تمهید اولنان شروط مراعات اولوق شرطیله باش محاسبه یه قیده



و مو جبيله على ايلك اوزن خبره جي باشي مومي اليه بدنده صورتي ابقاوا لشدر في وقايح سنه سبع  
واربعين ومائه والى آمدن خريه مصر في هر سنه كنجينه باب همايون جنت نمونه ارسال  
معتاد و فانون اولان خريه مصر امراي قاهره دن رضوان بك يدليه خميه كنجينه خسرو عصر  
اولوب مير مومي اليه لباس خلعت مهنه ايله تجديد لباس مباحات و خرايلدي في اخراج موجب في  
سنه ماسيه موجب رشتي اخراج ايله اجناس طوايف عسكريه و ايه دارا بهاج و زمان عدل و داد  
آور صاحب سر پر و تاجه هر كس و رسته دغدغه احتياج اولد بلكي تشریف همايون تماشاى  
حصار فواق في كل كاشنطر از سلطنت باعث خندا في رياض خلافت حضر نرينك كابر ك طمع  
خلافت دثار لري تسم هواي كشت و كذا ن ميل و پيك دولت و اقبالي پيرو و طفيل ايدوب  
يو غازه واقع قواق حصار لري اطرافه باشوكت و اعزاز سايه انداز و زيارت حضرت يوشع ايله  
مثنويات جزيله احر از ايلد كد نصكره قطعه عماده مانده حرف بار چكده رمة كشيد و نما ايله  
عودت و منشرح الصدر و و كيل سلطنت كبري و دست آراي دارا لوساده فتوى و قيودان  
در يوسا و خدمه شهنشاه جهان پير ايمن و يسار دن كلبانك طوب فلاك پيام و جنبش دست  
دعا و خير آسا و اعانت مقداف رستولقا ايله دار السلطنة العليا به رجعت پيور ديار في قتل جبهه جي  
باشي عبدالله پاشا في اون سنه دن زياده جبهه جي با شيلق مركز نده مستبد و قرار داده اولان  
عبدالله آغا اثنای جلوس همايون نده خدمت صداقت اميد يله مسند نده ابقا و لنوب زير لوي  
مفقو نده احشاد ايدن ارباب بي و فسادك كاشا من كان ترتيب جزاي ما يلقا نده سعي و تدقيق  
ام مهم دينيه و دنيويه دن ايد پكي رسیده رتبه تحقيق ايك ن زعم باطلحه كويافرقه مزبونك  
مشكلا و فتنين لده ناشني تهمت عصيان دن تعريه و نريه كند و لك بر ائت ساحه  
و استقلال و جه و جيه و املق ظنيله اموال بيت المال مسلميني بخشش جلوسيه و بهانه ساره ايله  
آورده بخير اغتصاب ايدن اخلاص غار تكرانه پا داش انتهاب و طمع خامدن ناشي نيجه  
مفاسد نامر ضمه ارتكابه في بيت في اكر خواهي كه ساندكله بر جاي في منبر بر ترز حد خوشتن پاي  
فتر في معنای مفيد دن غافل و بخير وادخار ايتديكي سيم و زربازار مكافاته نقد جا نده سرمايه  
ضرر اولوب بر مقتضاي وقت و حال دائره دولتن و سيله ابعادي اولان ايكي تنوع ايله سد البحر  
محافظة سنه تعيين وارسال اولند قد نصكره اسامي به حسابك علوفه سني كند و اخذ و دفتر خيانت  
مستور و لند قن و لاجزيره رد و سه نفی و تعريب و در عقب بر موجب فتواي شريفه جزاي  
تريب اولندي في احسان وزارت بكتعداي صدر عالي كل احمد اغا و كند شدن عثمان افندي في  
پر تو آفتاب عنايت شهر ياري و نسيم تربيت صدر جهان داري بر له كنداي صدر عالي كل احمد اغا نك  
غضبه باغ زار آمالی شكفته و خندان و شيخ الحر ملكه ايلات حبش انضمام يله جده معذور  
محافظة سي بار تبه ساميه وزارت احسان پيور باوب پرينه قهر ست شرفنامه كمال و ارجمندی  
مسلم عقل اول تذكره ثانی نالما عثمان افندي نك تدبير امور سيا سيه و شرعيه ده مسلم  
فيلسوفان روزگار اولديني مشمول علم صدرار سطو كردار اولفله كندايي صدر شهر يار كرم  
معتاد ايله كوكبه ابن عباد و منصب ايله ناظر طوبخانه هاشم برادري على افندي بر مراد قلندي  
تشریف همايون بسا حلسراي ميرميران في شوك و شلو شهر يار عالي تبار خلد الله في مسند عدله الى يوم القرار

۹۰  
القرار حضر تار ينك كل مطراي طبع لطافت شعار لري اعتدال هواي فرح پيامي نوبهار ايله  
كشت و كذا و سیر و كناره ميل و رغبت و اهالي جوار دار سلطنت دخی سیراب انواع نوال  
و نعمت قلنق قصديله استوار و روز سراني قربنده واقع اصلنده بلكر بكي يا غچه سي ديكله شهر تما  
وبعد ه الا لقب نزل من السماء مصداق بابه باغ فرح اسميله معنی اولان ساحل سراي بي همتا  
و مسيره بهشت اسايه شهر مر قومك روز فيروز طرب اند و زنده شوكت و اجلال و دولت  
و اقبال ايله فرح بحشاي تشریف و ساحلخانه لرايحاني مصيف محصور صلاينه نقل ايچون  
صد و راذن همايون ايله تاطيف بيور لري في تديل مناصب بعض علما في ادره دن معزول  
جزري محمد افندي مدينه منوره و سلیمانیه دن چور ليلي امام زاده مصطفى افندي ديار بكر  
قضا لريله شرفند و سر جراحان خاصه سليمان افندي و مصردن معزول امين فتوى عبد الله  
افندي و سابقا شام شريف قاضي مصطفي افندي مكرمه پايه لريله سر باند اولد يلو  
في تشریف همايون تماشاى شوق ابا دغي في جناب شهر يار جها تكبره الله الملك القد رحضر تاري  
في الجنة تحت اقدام الامهات في خبر صحيحی اقدام اوراد واذكار و اقوم اندیشه و افكار  
بيور ماريه والدۀ ماجده زهر اثار و مادر مشفقۀ صديقه كدرار دن اساجلاب دعای اجابت  
مداره حصار اوقات ليل و نهار و همواره صفای قلب پر نور ايله اسایش و حضور لرين  
خو استكرا و ولد قلند ن ناشي ساحل سراي باغ فرحدن كرد و نه شاهانه و تحت روان  
ملوكانه ايله تماشاى دشت و كهسار و نظاره صنع كرد كار ايدۀ رك شوق اباد مسرت بنياده  
پر تواند از اعزاز و د و لتلو و عمتلو والدۀ سلطان حضر نريله اول فضاي باهر الامتياز  
قصر باند ده دو شب و روز اول هماي اوچ كاه سلطنت امثيا ساز و بعد صاحب سراي  
باغ فرحد مسند طرازا ولد يلو في و رود خبر سلامت بحاج في نهد اريثرب و بطحا خادم  
اخرمين معدلت فرما حضر تار ينك زمان خير اقترا نرينده بوسنه مباركه ده دخی زيارن  
يلت خدا كمال امن و صفابر له عود و رجعت و شام شريفه وقفه كير سلامت اولد قلري  
خير مسرت اثری و رود بيله دعای دوام حارس الحرمين عهدۀ مسلمينه بد دافرض عين  
اولوب انجق مكرمه قاضي شكري زاده محمد افندي حكام شكسته بالروح مصيد  
مرکه گرفتار اولديني اخبار اولندي في نفي و اعظايا صوفيه كبير كوسه سليمان افندي  
و سلسله مشايخ سلاطين في اثنای جلوس همايون شوكت مقرر و نده شيخ الشيوخ نامنه  
اياصوفيه و اعظيا اولان كوسه سليمان افندي الى هذا الوقت انا فانا مظهر احسان شهنشاهي  
و مستغرق در ياي جهان پناهي اولمشيكن امثال و اسلاف ائرينه اقتفا و وعظيه لازمه  
ذمى اولان مسامع سامعينه القاي و عطا و نصيحت عقبنده دعای دوام عمر دولت داور  
عدل ايمن خلد الله الى يوم الدين ايله اكتفا ايتيوب باعث استمرار خواطر مستعين اولان  
تقوه اراجيف يمثال و نكلام اساطير اقوال ايله في بيت في واعظ زخبت خلق دمارانكرده پاك  
هندان خود سفيد بسواك ميكند في مدلولي حسب حالي اواد يفتدن باسقه منبت عاف  
وجود غرض اكيني اولان شوره زار خاك تيره آيدنده نيجه بي كاهاني \* كانهم اعجاز نخل منقر في  
اصل و فرعي فساد مبنی مغفريات نابر جايله لرلندن جدا و اهل و عيال لرلندن جلب رستودن



صکره جرم ناکرده این استعفا خمینده و در عظمای ارباب دولت و صورت حقندن  
 کسب منفعت قصیدیه دهنیز رزالتی بسط بوریای شفاعت ایلده مسقط رأسند و یه  
 سرفرو و ایتیموب یی دکل کرسی یه واعظ عرشه چیقسک ادم اولار سین یی بیان و اقیله  
 کویا اولان وایه داران در هم و دینار حقارنده هر بار ابا حه دملرینه و ارنجه زبان دراز  
 اضرا اوله رق بر اخفش کی جنبید سر مکره فسون و صیحه دخر استیله مسامع کرامه  
 خد شته اند از ثقلت کونا کون اولقله بومقوله نکالیف عنیفه ایلده وکلای دولت علیه بی بیزار  
 خصوصاً در نه قیوسی خار چند بیرام پا شاوستانی نام مسیره مشهوره ده بکرا یکی چشمه سی  
 قرینه واقع صورت غصب و انتهابه آورده پنجه نملک ایتدی بکی عرصه جزئییه جوارنده  
 اولان مقارمسلینی دارا مادار ککند ویرینه الحاق ایلده توسیع دائره مفسدت اثار و رخام  
 پرداخته مراقدن طرح و انشای درود یوار و مسیح پا شاو قنی صویندن بغیر حق کند و بوستان  
 و عقارینه ظالم اجرای آب ایتکله بونک امشالی نیجه اوقاقی خراب ایدوب الدیغی انگساری حساب  
 یی بیت یی امید کند ایتمه صقین جو فشان اولوب یی عالمه نیک و بد کشی هب اکد و کین بیجری یی  
 موعظه سجه دنیا و عقباده مظهر عتاب و عقاب اولامی منتظر نظر اولی الالباب ایکن  
 وطن اصلیمی اولان کوزلحصار ایدینه نفی و اجلا و وعظیه مذکوره بحسب الطریق جمالییه  
 رئیس پیشوا اولان سلطان احمد خان علیه الرحمة و الغفران جامع ارم نشاند و واعظ  
 جمعه بکی با نیجه لی چلی افندی زاده الشیخ محمد افندی یه و انک و عظیمه سی سلیمانیه شیخی  
 اما سیه لی علی افندی یه انک دخی بری سلطان محمد خاند و واعظ جمعه همت زاده الشیخ  
 السید عبد الصمد افندی یه کذلک انک دخی خدمت مذکوره سی ای ایوب انصاری  
 رضی عنه ربه الباری جامع پرانوارنده و واعظ اولان قبریسی عبد الله افندی یه و وعظیه  
 مرقومه مرحومه والده سلطان جامعنده قائم و عظ و تد کیر و مد او و نقل حدیث و تفسیر  
 اولان مجا قجیلر امامی الشیخ الحاج عبد الله افندی یه و ذکر اولان و عظیمه یه دخی قطب العارفین  
 اسکنداری مدای محمود افندی قدس الله سره العزیز حضرت تارینک خانقاه فیض پناهنده مرشد  
 سالکین جلوتیه شیخ یعقوب افندی یه توحید و احسان و ابادی افکار لرلی جلوه کاه و روش  
 مسرت عنوان قنوب صدراعظم بلند مقام و شیخ مشایخ الاسلام هریرینه بالای کرسی  
 نصیح و پنده عارج اولد قلرند و سطور متون معتبره دن خارج ترفیق قلوب مستمعین ایچون  
 دورود از بسط حکایات و نقل حشویات ایلده اطرافه حرف انداز اوله نکل و خامت  
 عاقبتی یی دیکل جرمی ککوچک جرمی بیو کدر یی قو منطوقجه شیخ منفعتک لسانی بلا سیه  
 کرفتار اولدیغی کیفیتن استدلالات و لائق و اجبه حال اید و کن نفهم و تقریر خمینده  
 منتبه اولمیلر اراآت طریق تغیر اولندی یی تشریف نمودن پادشاه عالمینه بساحل سراسر  
 بشکطاش یی غرض شهر دیم الا ولده نوازنده قانون و شرع قویم طرازنده تاج  
 و دیم جناب شهر یار هفت اقلیم حضرت تری بسط اسباب نشاط و تجمل بیور و قلری  
 باغ فرحندن مهنت و اقبال و سعادت و اجلال ایلده ساحل سراسر دلازای بشکطاش شته نقل  
 بیورده یار یی خواندن رساله مولد شریف نبوی یی داب کریم خواقین کرام و معتاد قدیم

قدیم سلاطین عظام او زره سلطان سرا پرده لولاک خاقان تختگاه و ما ارسلناک  
 صلی الله علیه وسلم مبادرت الافلاک حضرت تارینک تقریر منظومه مولود و تد کیر میلاد  
 محمود لرلی ایلده دماغ انیس و ملک یی هو المسک ما کردته یتضوع یی فایحه سیه تبخیر  
 مشام سکان ارض و فلك یی هو الاصل والرسول له یتضرع یی رایحه سیه تطعیر و لائق  
 ایچون سلطان احمد خان اسکنه الله بریاض الجنان جامع بهشت نشاند و عقد اولتان  
 مجلس خاص مغفرت اختصاصه حضور لرلی معتاد اولان جناب وکیل سلطنت ناظم مناظم  
 ملک و ملت و شیخ الاسلام نعمان منقبت و وجوه علمای اعلام و سائر عظمای دولت  
 ابدی النظامدن صکره سجاد پیرای محراب احترام و دیده کشای تشریف داور  
 اسلام اولوب یی بیت یی رونق سلطنت آرایش تاج و دیم یی معنی رحمت و لطف کرم رب رحیم یی حضرت تری  
 سلطنت سراسر عالم ملاذ خسروانه لرندن ککو کبه جهان آرای شاهانه و دبیده عظمت  
 پیمای اسکندرانه ایلده مطیه ران حشمت و وقار و کالای زرتار انتظار یی پای انداز مقدم همایون  
 مهنت دثار ایدن لرندن بی اختیار صدای بلند علیک عون الله لحنین انداز ککند و ارا اولوب  
 مهر سیه اقدار نیرو وجود مسعود لرلیه محفل رفیع القباب شاهانه لرین مطلع الانوار  
 شرف و افتخار بیور دقلرندن صکره دوام خواهان شوکت و اجلا لرینه عرض طلعت  
 و دیدار و سلام التفات انجام لرلیه شاد کام و بهره دار بیور و ب واعظ افندیار  
 بر آیت کریمه تفسیر و تکریر دعای دوام خسرو جهانگیر ایلده اول روحانی نظامی تنویر  
 کذلک مولد خوانان دخی رساله مبارکه مولد نبوی قرآنیله اجرای مراسم تعظیم  
 و توقیر ایدیلر یی توجیهات مناصب و زرای عظام یی موقع سلطانی ابوبکر پاشا کد روم ایل  
 ایالتیه منشور آمالی توشیح و تزیین و قارلی ایل سجاغی احامیه اغریوز محافظه منه ملکی  
 عثمان پاشا زاده و وزیر احمد پاشا تعیین و ایالت شام ملحقات قدیمه سی اولان قدس  
 شریف و غزه و نابلس ایلده امیر الحاج عظم زاده و وزیر سلیمان پاشا کامین قنوب  
 ایالت قارصه نیکده دن مغرور میر میران تور محمد پاشا موصول و سر عسکرایران ککو بر بل  
 زاده عبد الله پاشا نکل معیننه ما مور اولان ابوبکر پاشا زاده طور ناجی باشی عمر بک  
 آوردوی همایون طرفندان میر میرانلی توجیهی ایلده ویریلان امر و جمعه ایالت شهر زوایله  
 نائل مامول اولدی یی عزل و نصب و فتر دار شق اول و بعض تبدیلات مناصب  
 خواجکان یی دفتردار شق اول ابراهیم افندی مغرور و لا بوغاز حصاره اجلا و مقامیه  
 باش محاسبه ده خلیفه اول الحاج خلیل افندی کامر و اقلنوب سابقا یکجری ککائی ابوبکر  
 افندی طغرا کش احکام همایون و باش محاسبه ایلده امین مطبخ عامره الحاج مصطفی  
 افندی و امانت مذکوره ایلده نوح افندی زاده فیضی بک افندی و امانت دفترخاقان  
 ایلده لعل مصطفی افندی مسرور و ممنون اولدی یی توحیه قضاء ادرنه و دمشق الشام یی  
 بارتیه ادرنه سلا نیک قضا سندن انفصال ایلده تنکنای عزل و خمولده کوشه کیرانزا  
 واثنای وقعه مدعیه بر مقتضای هاشمیت احراز شرف نقابت ایلده میدان املده  
 چوکازن کوی مراد اولان عا دزاده السید محمد افندی ادرنه قاضی ایکن



قضای محب ایتمکه بارتبه مذکوره یکشهرت معزول حیاتی زاده محمد امین افندی  
و همچنین شام شریف قضا سینه همدان منفصل علی زاده مصطفی افندی منصب اولندی  
بی بی بدیل صدرین محرمین در صدور کرامت اصیل و ارجمندی صدر روم برادر زاده  
مصطفی افندی ایله مدانی علامه ثانی امام اول سلطانی صدر اناطولی صاحب  
محمد افندی سینه کامله تکمیل نوبت ایتمله صدرت روم اقدم معزولین صدر  
فضایل رسوم اولان ابوالفضل و العوارف اخوالجود و المعارف علامه بیعدیل  
و فهامه نعمان مثیل دری محمد افندی حضرت تارینک عهد حقاً نینلرینه تقویض ایله  
تجلیل و اعظام و صدرت اناطولی ایله دارالخلافه العظماء سابقاً مسند کزین شریعت  
ودیبا جه رساله فصل و معرفت و حسب الذات و الزمان فایق اتراب و اقران اولان  
راشد محمد افندی مقضی المرام قلندی بی بی قتل کتخدای بوابین عثمان پاشا بی سابقا  
کتخدای بوابین شهرباری و مقرب درگاه رافت پناه جهاندار عثمان اغاد و لت علیه ده  
حوصله استعدادند بیرون مظهر نعم کونا کون و ایالت قارص کی بر منصب و قیر الایراد  
ایکی توغ ایله کند و یه عنایت شهرباری رکر م معتاد اولمشیکن بر مقتضای خبائت مادر زاده  
انظار کفرانی نعم ایله شان دولت علیه شین و کد و رت ایراث ایدر اراجیف  
نا سزا تکمیل باعث اختلال مملکت و سبب اضمحلال امنیت اولوب ساجی فساد اولدیغی  
شرعاً غایان و قتل و اعدامی حقند و یریلان فتوای شریفه موجب جزیه جزاسی ترتیبیله  
اجرای فرمان قضا جریان قلندی بی بی فرستادن اوراق جزیه بجانب مصر قاهره بی توخزینه  
موفوره شهرباری و کتخینه معموره تا جداریه شریعه شریعه و قانونا ادا و نسلمی اهرم و الزم  
اولان ایراد مصر قاهره دن وقت کتخداسی نامیه یکجری او جاجی اختیار لاینگ جره تعبیریه  
مقتلانه خود بخود عواند مخصوصه و جوز معد و دیار کبری بولاق واسکی مصر و رشید  
واسکندریه و دمياط و بیت المال خاصه و سلخ خانه مقاطعته قیاساً و جود اهل ذمته  
مصر به جزیه شریعه جمایتی دخی مقاطعات سائره کبی ینلرنده مزاد و کیمک او زرنده  
قراریندی ایسه بتدای توتندن سینه سی تمامه دک مال جزیه بی مخصوص ایراد و حاصلندن  
الحق مقاطعات مذکور مالیه سینه ده دورت تقسیط ایله خزینه مصره بشموز  
کیسه الحجه و کشفیه صغری نامیه و الیلره یوز کیسه مصری و یریله کلوب مال جزیه  
دخی بوجه مشروح کاه سکسان کاه طقسان کیسه یه بالغ تدنی و ترقی اوزره نسلم  
ویدلرینه صدرت روزنا محالوب خلاف شرع و مغایر قانون مال جزیه ینلرنده بوکونه  
اقتسام اولنه کلکله پادشاه ربع مسکون حضرت تارینک غیرت شاهانه و حیت ملوکانه سی اتلاف  
و انصاعت اموال بیت المال مسلمینه رضاداده اولیوب سائر بلاد اسلامیه ده اصناف ثلثه اعتباریه  
توجه توزیم اوراق و جمع و جمایت اولنور ایسه دیار مصریه نک اهل ذمت رعایا سینه دخی  
طرز معروف مستند اوزره خزینه همایون مهریه همور اوراق جزیه توزیع  
و جمایت اولنوب الی ما شاء الله بعد النظام دفتر داران مصره تقویض اولنق اوزره  
طرف دولت علیه دن سابقاً امین دفتر خاقان علی افندی نصب و تعیین و خصوص مرقومک

مرقومک احسن و جهله بروفق امر همایون تشبث و نظامی والی مصر قاهره وزیر عثمان  
پاشا ایله بارتبه صدر اناطولی مصر قاضیسی اولان عبد الله افندی نک احاله عهد  
سعی و اعتمادی قلنوب بی بارتبه مشار الیهما و سائر امر او علمایه خطایا سینه مرقوم ربیعی  
تاریخیه مورخ و مرقوم خط جلیل الاعتبار خاقان جهانبان ایله مزین و مرسوم صادر  
اولان فرمان رفیع المقدار اطاعت ملزوم و بوجبات بدیعه الاسلوب ایله کشید  
سلک سطور اولغین به محله بعینه ثبت صحیفه بیان قلندی بی بی صورت فرمان همایون در حق  
جمایت جزیه مصر بی مصر والیسی وزیر عثمان پاشایه و سابقاً اناطولی قاضی مسکری اولوب  
حالا مصر قاضیسی اولان مولانا عبد الله ادام الله تعالی فضایل علیه و سابقاً ساق اول  
دفتر داری اولوب حالاً در دولتداردن مصر قاهره ده جزیه تحریر و جمایتیه مأمور علی زید علویه  
وامراء مصر ویدی او جاق ضابطان و اختیار لرینه و سادات بکریه کرام و اشرف ذوی الاحترام و علمای  
اعلام از هر و سائر اصحاب احادیث و اثر و فقه الله تعالی الی الاثره حکم که داخل ممالک اسلامیه ده  
قبول رعیت ایله مک و ارام و زن اولان اهل ذمتک اسباب امن و راحت لری حتی یعطوا الجزیه عن ید  
و هم صاغرون نص کریمی و ائمه اعلام کترم الله الی یوم القیامه کتخدای لری موجب جزیه اصناف ثلثه  
اعتبار لریله بهر سینه متمول لرندن قرق سکزد رم و وسط الخال لرندن نصفی و کسوب اولان فقیر لرندن  
ربعی مقداری سیم و یاقینی اخذ اولنغه مربوط و شوکت اسلامی دخی اظهار و بوباید تسامح و تنافله  
رخصت و جواز کوسر ملک مشروط اولدیغنه بناء دولت اید مکنک ابتدا سندن بویقینه کلخه  
قبول رعیت ایله ممالک خسرا نه ده و اصل امنیت اولان عامه نصاری و یهود و قبط جزیه رقبه لری  
وجه مشروح اوزن شرع شریفه تطبیق اولنورق اخذ و مصره دفع خمس سی اولان محالره صرف اولنه  
کلشیکن مقدم غرو اتک کتخندن نائی اسلاف حیت انصاف دخی اسلامدن اخذ انتقام اعیه لرینی  
اقدام امور اتقا ذاید و ببردت جزیه خصم و صنه نظارت اولنمدر یغندن محصلین اموال و سائر اعمال  
طرف لرندن بوباید نوعاً تعاف و تسامح مثلاً و حرکت ایله ترتیبات اسلامیه یه مغایر کیفیت تصدی اولندیغی  
استکار اولنغه هم اکبر احمد سلطان سلیمان خان ثانی حنف بالکرم الریانی زمان سعد اقترا نلرنده به خصوص  
وجه شرعی اوزن نظام و براسنه وکیل مطلق لری اولان کوریل زاده وزیر شهید مصطفی پاشا مباشرت  
و بوباید علمای اعلام و خیر خواهان دولت نصرت ارتسام ایله بالدفعات مشورت اولنورق جزیه  
خصوصی اوصاف ثلثه اوزن همور اوراق اولنق قواعد اسلامیه موافق و هر بولند قلمی محله مشنت  
جزیه اخذ اولنه دن اهل ذمتی صیانت مذمه مطابق اولدیغندن باستثنای بوماده نک بوکونه  
رابطه قویه به ارجاعی اموال جزیه نک مصارف خمس مشروعه به صرف اولنسته و اخذ مأخذ  
عینی خلاف شرع حرکتدن تخلیه کل سبب اولدیغی غایان اولنغه جزیه راسک اوراق اولسنه اجماع  
و اتفاق اولنوب وجه مشروح اوزن ترتیب و تنظیمه مشار الیه مبادرت و الاقدم فالاقدمه رعایه  
ابتدا مقرر سواد اعظم اولان بلاد ثلثه ده تنظیم اهل ذمتدن صکره جمایتیه مباشرت و همان اول سینه ده  
اناطولی و روم ایل و سینه ایتیه سنده توسیع دائره اولنورق حلب و شام و سائر قرب حدود اسلام  
موجود نصاری و یهود و قبط رعایا سنک اوراق نظام لری اتمام و مصره دخی کونده ربله جک  
اوراق مختوم و حاضر اولمشیکن سینه مذکور ده مشار الیه کتخدای و بعه غوائل سفریه نک



کثرتی تقریبی که در حق بیلان کتاب اجله فی مصدق آفجه نظام مرقوم بوانه در عقد ناخیز ده مکتوم  
قاسمیدی احواله هذه و انا جعلناک خلیفه فی الارض و ایت کریمه سی مود اسخه جناب خلافت مایم  
واسعه تمام عالم و اخیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم و مضمونیه اوامر مشرعه و عهده اطاعت  
کامه مسلمان و احب و الزم اولد یغنه بناء عباد و بلاد و حل و عقد امور و نه احکام شرعیه بی اجر جناب  
خلافت نصایحه لازم و نظم ملک و رعیت سائر ناسک مدخلی او لمذیفه دن ماعد اصادر اولان  
اوامر شریفه مه تقیاد جمله یه و احب و محتم او لمغله بناء علیه ممالک مصریه ده اولان اهل ذمت نصاری  
و قبط کفره سنک و یهود طائفه سنک دخی جزیه شرعیه لری اوزن جبایت اولنق مطلوب همایونم اولمغله  
ولاه مصر که ایراد مقرر لر بنه کسر ترتب ایلمک ایچون ابتداء امرده جزیه دن کند و لرینه ترتب اولنان  
اچه کشفیه دن نزل و بعد اول مقدار مال جزیه دار لریدن سنه به سنه مشار الیه هم طرفلینه  
ادا اولنق و نظام ویر لکدن صکره قرار داد اولد یغنی اوزن جبایتی مجدد ابروات شریفه مصر  
دفتر دار لرینه تفویض قلمق و بهر سنه اقتضا ایدن اوراق خزینه عامره مدن ارسال اولنق شرطیه  
انشاء الله تعالی استو سنه مبارکه رجب شریفدن توزیع اولنق ایچون اصناف ثلثه  
اوزن ترتب اولنان اوراق تحریر و جبايته ما مور مومی الیه علی زید علوه ایله ارسال و تسیر  
اولنقین وصوله سنکه وزیر مشار الیه و سائر مومی الیه هم سز جزیه ماده سی تشینی لوازم  
مقاصد شرعیه دن اولوب و بو خصوص مشر و عک سائر ممالک خسروانه مه قیاسا تنظیم و اجرامی  
اقتصادی مطالب ملوکانه م اولد یغنی جمله نک معلومی اولد قه اوراق مختومه مومی الیه مباشرتیه تاریخ  
مرقومدن اقلیم مصریه نک با جمله بلاد و امصار و قراسنده موجود اجناس نصاری و قبط و یهود  
اصناف ثلثه اعتباریه قطعا بر فردی اخفاو اختفایه تصدی و رخصت ویر لکسزین وجه شرعی  
و شروط برات اوزن توزیع اولنق جمله کراهتم و وقت و بوباید مسفور لری خلاف شرع حمایت  
ویا خود اخفاو اختفایه جواز و رخصت ویر لک ایله و من بتولهم منکم فانه منهم و عید  
شدیده مظهر اولدن دخی اتقا و محاببت ایلیمه سز و سزک سادات بکریه کرام و اشراق ذوی  
الاحترام و علمای از و سائر اصحاب حدیث و اثر مومی الیه هم سز و تعاونا علی البر و التقوی فی مفاد حجه  
بوامر مشر و ع و موخر که اساس اسلام اوزر مبنی اولسنه سز دخی اتحاد و فو اید و ب جمله بی  
مسک شریعت سق و ترغیب و خلافت حرکتدن تحذیر و تبعید تقید نام و اظهار شوکت شریعت  
سید الاناس بدل و سمع مالا کلام و سنکه تحریج جبايته ما مور مومی الیه سن دولت علیه ملک خیر خواهی  
و عفت و صداقت متمیز جانندن اولد یغنه بناء بوامر عظیم مشر و عک تشیت و تحریج جبايته ما مور  
قلما که اقلیم مصریه دن بلدان و قصبات و قراسنده موجود نصاری و قبط و یهودی فردا فردا  
غیر و اصناف ثلثه دن قننی صنفه مستحق ايسه وجه شرعی اوزن استحقاقه کوره جزیه اوراق  
ویر بلوب اولو حله جزیه ای حبابنه اتمام و وقت و بوباید خلاف شرع شریف و مغایر امر منیف  
حرکت تصدی اولو دایسه اول مثلاً و اخرا فطمع ملوکانه مدن ناشی کر چه نکال دنیا و عقبايه مظهر  
اوله جفلی حق قدر لکن فی فسیح الذین طموا ای منقلب بنقلبون و عید یله دخی معاقب اولمغله  
ترتیب جزیه استحقاق لری اولنق سز و رسم یله بالاتفاق عرض و اعلام اولنق بابتد فرمان عالیشان  
صادر اولمشدراست و امر شریف جلیل الشان ایله ما مور جبايته جزیه اولان مومی الیه علی افندی جانب

جانب مصره و وصولی متعین اولد یغنی کوندن جمله یه اعلام کیفیت حال و افهام نتیجه ماله اذار  
و بوماده منشبت اذیال رد و انکار اولنق اعذار و اهیله لری مفید اولوب بوامر مشر و عک  
تنفیذ و اجر اسنده صورت ممانعت رو و نال و ملک عاقبتی موجب جزا و خذلان و مستوجب غضب  
شهر یار اسکندر نشان اوله جفی کا یغنی اشاعت و اعلان اولدن قدن صکره خط عما یون اطاعت  
مقرون ایله معنون و ارد اولان امر شریف واجب الاذعان دیوان مصرده جمله مواجعه سنده  
بعد القرائه مضمون شریعت مفهومی معلوم لری اولد قه سمعاً و طاعة کویان تشیت و اتعای  
خصوص سنده یکدست وفاق و هم زبان اتحاد و اتفاق اوللری و حلول وقت توزیع اوراق بلاد  
سائر ده متعارف اولد یغنی وجه اوزر بونجه اوراق مهری معرفت شرعیه فک و قطع و بر  
موجب شروط برات امل ذمت نصاری و قبط و یهود سنه مزید به محسوب اولق اوزر  
الاولا و وسط و ادنا ایکیوز قرق یک عدد اوراق جزیه توزیع و جزیه دار مرقوم علی افندی  
جمع و تحصیل مشر و ع اید و ب و جمله اتقا دار همایون قلند یغنی پایه سریر اسلا به عرض  
و اعلام اولندی و نقل همایون بسا حلسرای بهاریه فی غره شهر ربیع الاخر ده جناب  
شهر یار بحر و بر شهنشاه معدلت کسیر حضر تار ملک طمع لطیف همایه ناری تبدیل آب  
و هوایه مائل و ساحل سرای بهاریه بی دخی دولت شریف میمت و دیفلرینه نابل بیور مق  
قصیده اسعد سعادت و اشرف اوقات به شکفا شدن نقل و حرکت و دولتمت و دوله  
سلطان حضر تار یک علی یک کوینده مجدداً و طرح و انشای بیور دقیری جفتلک بر قاج کون  
آرام و استراحت بعد ساحل سرای مذکورده شوکت و اجلال ایله اوقات بیور دیلر و توجیه  
ایالت بغداد بوزیر مکرم اسمعیل پاشا که با خط همایون اصابت مقرون سابقا و الی طریق برون  
وزیر کار دان اسمعیل پاشا ایالت دارالسلام بغداد ایله مظهر التفات شهر یار ربیع مسنون اولدی  
و ظهور علام سماویه و ماه مرقه ملک اون در دخی اربعه کجه سی حرم مخروطی مانند نمود  
صحن تابناک بر شهاب مهیب الشکل هولناک جانب شرق دن برق انداز بروز اوله رق پرده  
ظلمت سرای شب تاری همکو کجه سز اداق روزا یل کدن صکره تحمیدادرت بشد دقیقه  
مرورنده طرف مغربده متواری اولدی که نزول قالیونها فی ترسانه عامره ده مجدداً  
انشاسی فرمان بوزیرلان ایکی قطعه قالیون بی مثل و بی مانند که هر بری نمونه نمای  
کوه بلند الوندرا عمال ادوات کار گذاران ایله تمام اولوب روی در پایه نازل اوله حقای  
روز فیروز ده جناب شهر یار عادل و شهنشاه بی مائل حضر تار ی ارفع مواقع سیر و تماشا  
اولان اوج انبار لری اوزرینه سرافراخته سایبان زرین طناب ملوکانه بی شریف  
همایه لرینه شایان و رجال ابنای ترسانه نک اظهار مهارت کامله مخصوصه لری ایله یکان یکان  
پیش تماشاگاه جهانداریدن دریایه نزول و همان امن سلامته و صله لرندن صکره صدر اعظم بلند  
مقام و جناب شیخ الاسلام حضر تار یک حضور لامع النور همایونده الباس فرمیده دایله ده ش  
افتخار لری تزیین و امین ترسانه مجدداً افندی و سائر عمال و ضابطان معتاد اوزن اکسای خلع  
فاخره و اعطای نقود و افره ایله مسرور و بادشاه کشاده تخت و اور نک معدلت حضر تار ی مسنده  
مشاهانه لرینه نمود و رجعت بیور دیار جامع الحروف شکسته بالک تاریخ ایکی قالیون بدن ایددی



قوش کبی سوی یقه فی تاریخ گستاخانه می بویله ثبت ایله ختم مقال قلندی فی نقل شهریار هفت  
 اقلیم بسوکت سرای قریم ی اوا نل جمادی الاولیده شو کتو یاد شاه کینی ستان و شهریار سلیمان  
 عنوان حضور قلری مصطفی لطیف بهار یه دن شوکت سرای شاهانه لرنده واقع طوب قیوسی نام  
 موقع عالم پسند بیهمتاده محمد اتر فیمع و احیا و توسیع و انشا بیورده قلری قصور بمقصود ملوکانه یی  
 مشرف قدوم میمنت لزو هار یله رشید سازمواصح سائره خسروانه بیورده یار فی پایه صدارت  
 مسیحی زاده عبدالله فندی و میرز زاده نیل احمد افندی فی فصلای طریق علیه دن اسناد کل و فارغ  
 دغدغه اسباب تحمل اولان استنبول پایه سیمله برو سدن معزول مسیحی زاده عبدالله افندی  
 وینه بارینه مرسومه میرز زاده نیل احمد افندی صدارت آنا طولی پایه لرین احراز و بو وجهله  
 دخی مظهر عنایت پادشاه مسحق نو زاولدیده ک قتل میر میران چرمین عثمان پاشا فی حال چرمین  
 متصرفی عثمان پاشا بوندن اقرم بالی کسری متصرفی ابکن زخم خورده دست مضامی اولان  
 ضعفای رعایا درگاه پادشاه ظالم ندازه مظلوم نوازه لوای مر قومدن نیاز از اله سی ایله رفع رقعه  
 اشتکایه سر آغاز ایتد کمر نده تقدیم ایمان و استغفار ایله استرحا منه بای بعد بر فرده متصدی ظلم  
 و تعدی اولماق شرطیله فقط عزلیله کتفا و تجریه صدق و کذب مدعای ایچون لوای مذکور  
 میر میران مومی الیه توجیه و اعطای بیورلد قده طرف دولت علیه دن اکر معاهد کد مثله معاد الله  
 نامرعی طوبیلوب بر مظلوم دادخواه آغاز شکایت اید رایسه بی سئک و استعاده آتش غضب  
 پادشاه معدلت پایه بر طریقه سکو نیت پذیر او لیوب ک بیت فی چوبد کردی مشوا این زافات ک که  
 واجب شد بهر کار می مکافات بمصدوقه انجم حال فلاکت مالی تباه اوله جفندن اکاه اولمشیکن  
 ینه قطعه دیده کشای نده اولوب ظلم سابقندن افزون رعایا و ایا به ایصال جور کونا کون  
 و قتل نفوس و جلب اموال ایله احوال اهالی چرمین دکر کون اولدینی رسید جمع همایه دن شهریار  
 ربع مسکون اولد قده ترتیب جزای حقند و بر بلان فتوای شریقه مو حقه قتل و اعدامیله اجرای  
 حکم شریف و قانون قلندی ک انتقال معنی الانام اسحق افندی و شیخ الاسلام شدن دری محمد  
 افندی ک سنه مزبوره جمادی الاخره سنک اوچجی کونی صدارت سامیه مشیخت اسلامیه ایله  
 مساک هدی رفیق باهرا لده فنی ساندیت عتیق قبه کاه ره ندر داف عمیق و وجهه تحریم بندان  
 یاند تحقیق اولان اسحق افندی ک کوک احوال حیاتی متواری برده افول و یرینه بالقدر  
 و الاصفی افضل ترین صد و آفاق اولوب مطلع الانوار صدارت دروم ایله مشرف علو شانیه  
 هم کوکته نیر خشان اولان دری محمد افندی حضور تاری لعه تاب تشریف و وصول و حضور فایض  
 الودر شهریاریده کسافره بمضای فتوی الله نائل مامل اولاد یار حق که مرحوم مشار الیه  
 عهد شهادت و میانه مخادیم صد و نلند اعتبارده آثار خصا نل پسندیده و جمع استنات  
 قانون عدیده ایله شهرت شعار اولوب ایام قدر پسندن تقشش و قسمت و بعد ایزمیر  
 و استانبول مو له یلر نده ذیل نامره عفتی هر کاب طمع خمدن ناک و عاری و مصالح عیاد الله  
 همندن تحریک لئان نایق و صکه کاک محمول عادیسی دکل اجرت قلیه می بیله کند و حبیب  
 اقتدارندن بر ملک متناظم استغنا کر داری اولقله معزول و منصب هدیه نامه برک سبز خور  
 قبولیله کسندن محبوب اولوب صدارت آنا طولیله ن مبتلای عزل مدید اولد قلری

اولد قلری حالدیه بر مدت کوتاهی و از تکمید تنی و تبعید اولمشلا یکن اولار بته صدارت  
 دروم ایلی احسانیه کامروا بعد صدر رفیع القدر مشیخت اسلامیه په نهاد ارتقا اولد قده  
 هفت و تقوای عالمگیر لینه بنا طرف همایه دن جهانداریدن با غچه قیوسی قریب بر سرای عالی  
 احسانیه با هر الامتياز و عطایای هر دم ظهور شهریاریدن مالک نصاب التفات و اعزاز اولوب  
 ماثر بمثل و مدائیمی ثنا خوانی روح علامه ثانی یه ارزانی و شایان و نیم اشارت ابروی سماحتی  
 نمونه نمای لطف صریح بر مکیان و باغبان ذهن رضوان پسند عیدم الاقرانی مربی از اهیر شکوفه زار  
 جنان اولغه سزاوار اید یکی مسلم مشکل پسند ان دور اندر سلسله سی سلس و هر توجیهی  
 مسلم و نفیس صاحب تواضع و وقار محب دوست و دشمن از اکریم الطمع پاک اعتقاد مسحق  
 نواز و درویش نهاد استغنا شعار و عالی جناب بذات ملک خصیلت و نایاب ایدی و لند کثیرا المحامد لری  
 مرحوم شیخ الاسلام اسمعیل افندی ک جوار جامع سلیم خانیده بنا ایتد ک لری جامع شریف  
 تربه سند هدید بهشت قرار لینه متصل تن پاک لری و دیعه نهان خانه کاک غفران  
 مد ار قلندی ترجمه شفای قاضی عیاض فحبه اثار ی و السنه ثلثه ده مرتب دیه ان استعاری  
 وارد کردی توجیه صدارت دروم ایلی و تبدیل نقیب الاشراف فی صدارت دروم اشرف فحول  
 و قروم جامع الاستنات فضائل و عفاف سالک جاده مسلوک اسلاف بالفعل نقیب الاشراف  
 اولان محمود افندی یه عنایت داور صاحب عدل و انصاف و منصب نقابت شرافت انصاف  
 ایله سابقا صد رانا طولی السید زین العابدین افندی بهره مند شرف اسعاف قلنوب برو سه  
 قضا سنک دخی حلول وقت توجیهه بناء معزولین مناصب محز جد سر د فیرا خلاف بولنان  
 از میردن معزول مفتی محمود افندی زاده عبد الرحیم افندی مظلومه توجیهات مسقنه یه  
 ضمیمه وارد اف قلندی ک توجیه و عطیه جامع والده سلطان بو اعظ شهرزاده فی پیشوای  
 طریق جلونیه اسکنداری هدای محمود افندی خانقاه فیض پنا هند مجاده نشین اولان شیخ  
 یعقوب افندی پیش ازین استانبولده واقع جامع والده سلطان و عطیه سنه تعیین اولمشیدی  
 رضا سیمله فراغ و استیفا و عطیه مذکورده دن استعفا ایتدکه یرینه و اعظ جامع شهرزاده  
 محمد افندی موصول و انک دخی کرسیسته اسکندارده واقع جامع جدید و والده سلطان شیخ  
 یکن مصطفی افندی و یریه غلطه ده عرب جامعی و اعطی ولی الدین افندی نائل مامل قلندی فی  
 انشاده مومی الیه مصطفی افندی ک حلول اجل معمی ایله یری محلول اولد قده مزبور الشیخ ولی الدین  
 افندی والده سلطان و عطیه سندن کرسی و اعظ جامع شهرزاده یه نقل و تحویل و عطیه مذکورده ایله  
 شیخ سید افندی یحیی قلندی ک احسان وزارت بمیراخو راول شهر یاری یحیی اغا فی سرعسکر اران  
 وزیر عزت علی پاشا بتقدیر الله تعالی عازم ز هئسرای جنان و واصل رحمت ملک مستعان اولوب  
 اردوی نصرت قرین قاصد از ضر و مده مشتتا نشین و حصن حصین کعبه مقابله خائن فی دین  
 طهماسب قه لئان لعن کرمه انبوه و واقف بد این ایله در کار محاصره و تضییق اولدینی قلعه  
 تسخیر مجون کیمکه فرصت مکین و طرفیندن زدو برد اسلحه ایله احوال جنود موحدین محتاج عون  
 و امید ادخیر الناصر بن اولوب روان کبی سرحد صعب المنال لازم الاحتمال محافظه سغه بحاله الوقت  
 بر محافظ تعیینیه حرم و احتیاطه رعایت اولتمق اهم مهام ایدیکی محاط علم جهان شمول داور اسلا



ایده الله ولته الی یوم القیام اولمغین رکاب همایون مستطایا بلرند میرا خور اول اولوب بوندن  
اقدام سر عسکر ایران عبد الله پاشایه تجهیز و تنظیم عسکر و تشجیع لشکر ظفری اورا یحون خزینه  
ایصاله مامور اولان یحیی اغا اردوی همایون طرفنده ایکن وزیر مشار الیه کتبا تنقلی در  
معدلت عارض و انهار فلند قد قریحه نظیفه شهر یاریدن با خط همایون جلالت عنوان  
رتبه سامیه وزارت ایله اغای مومی الیه محاطه روان عنایت و احسان و منصب میر  
اخوری ایله درگاه شهر یار کتبی ستانده وکیل اولان محمد پاشا زاده مصطفی بیگ کمر و اقلندی  
یوغلر ل و نصب سر حجه جیان یوغلر درگاه معلا جیه جی با شیشی اولان عبد القادر اغا کتف و طاغنه  
اجلا و منصبیله اوچاق کتخداسی اولوب نیجه زماندن بر و بولی سبها غنده اقامت اوزن اولان  
مصطفی اغا کمر و اقلندی یوغلر تو جیه ایالت مصر و لوی اغر یوز یوغلر سنه مزبوره رجب الفردنده  
ایدا یوتدن ضبط ایتمک اوزن ثانیایالت مصر قاهره ایله جده دن معزول و زیر ابوبکر پاشا  
مائل مامول و قارلی ابل سبها غی الحاقیله اغر یوز محاطه سنه سابقا محافظ موره عبدی  
پاشا زاده وزیر علی پاشا موصول اولوب ایالت صید اصدر اعظم اسبق محمد پاشایه تقریر و ابنا  
قلندی یوغلر بدیل اغای یکجریان یوغلر درگاه معلا یکجری اغاسی اولان التخی مصطفی اغا عزل و نکفور طاغنه  
نقی ایله در د ولتدن تبعید و تنکیل و منصبیله سابقا قول کتخداسی اولوب بوندن اقدام کرکوک و بغداد  
حوالیسنده سر عسکر عثمان پاشا معینده طهسا سبها غی عاقبت خند لاند وقت انهار امنده  
خدمات د لیرانه و حرکات مردانه سی جلوه کر منصبه ظهور اولان عبد الله اغا طربزون حوالیسنده  
مأمورات امت و مترقب ظهور عا طفت داور صاحب شجاعت ایکن مدعو ار خسای عتبه علیا و یکجری  
اغالی جا در فیه ایله مظهر عنایت شهر یار بعدیل اولدی یوغلر تشریف پادشاه معدلت فرمایا جامع  
صدر اعظم علی پاشا یوغلر وکیل مطلق شهر یار داد فرما و وزیر اعظم علی پاشا حصر نوریك التي مرمر قریب  
طرح اند از بنیاد و انشا و لدیفی جامع و الاسنه مزبوره شعبان المعظمند تمام و رسید حسن ختام  
اولین ابتدایه سنه فروغ شمع محراب امامت چراغ نور پاش محفل خلافت امام کافه اهل سنت  
همام عامه سلاطین شش حوت مقتدای مجاهدان ائمه دین و پیشوای اعظم ملوک عدل این  
صفارای معارف و معاری جناب خداوند عادل و غازی حضر نوری خواص دائره همایون نایله  
جامع مارالند کری تشریف وادی صلوٰه جمعه عقبنده دل امیدوار صدر اعظمک الباس ثوب سبور  
ایله تطییب و تلطیف بیور و بجانب دیان با و قار و مها بیت و شوکت و عظمت سرای جهان  
ملاذملو گانه رینه عود و رجعت بیورد بلر یوغلر ضیافت صدر اعظمی یوغلر ایام عدل و دادی کافه جهابله  
موسم نوروز و اعیادی و جاه و اجلال فر و اقبالندک دعای امتدادی عامه عالمیانک اقدام  
اذکار و اورادی اولان شهر یار معدلت معتاد و تاجدار رأفت اعتیاد مد الله طلال عدله  
هل مفارق العباد حضر نوری عبد فطرک در دخی م مبارک سینه وکیل سلطنت جناب  
صاحب دوات فور عنایت جلوه خسروانه به ربط قلب پر سعادت ایله ترتیب مهمه ضیافت  
و ساحل سرای بهار به دعوت حسانت ایتمکله های اوچگاه معدلت عنقای همایون بال سلطنت  
حضر نوری دخی برای تلطف اشیا نه مله کانه ارم مثیل تشریف بیوز و ب سحرگاه روز فیروز  
بعثت مصیر دن غروب شمس منیره دک اول جای بهشت نظیر بر تو مهر طلعت پادشاهیدن مستقیم

مستقیم و صاحب دعوت صداقت سهرک دوش مبارکاتی جلوه کاه فروه اجلا ل و توقیر اولدی  
یوغلر دادن رخصت با قیامت ابراهیم پاشا زاده محمد پاشا در استانه سعادت با تعیین خاص یوغلر  
بر وجه اریه لوق خد اوندکار سبها غنه متصرف صدر اعظم اسبق مرحوم ابراهیم پاشا زاده وزیر  
محمد پاشا نیجه زماندن بر و علیل المزاج و عارضه وجودی محتاج تدبیر و علاج اولمغین روح ابدان  
جهان خضر مدد رس عیسی توان پادشاه عالمیناه حضر تارینک شفا خانه عنایت علیه سنده  
زخم جسم ناتوانی التیام پذیر مرهم سلیمانی ویدیل منصب ستوی الی بیک غروش خاص احسانی  
و اناطولی حصا رنده واقع ساحل سر اینده مسند نشین غرقه شادمانی قلنق کی مظهر اعطاف  
بی غایه جهان نبائی ولوی مزبور سابقا ازورینق متصرف میر میران محمد پاشایه عنایت علیه خاقانی  
قلندی یوغلر وفات شیخ الاسلام سابق میرزا زاده الشیخ محمد افندی یوغلر رتبه سامیه مشیخت  
اسلامیه دن عزل ایله اسکدارده سلطان دپه سی نام محل مرتفعده واقع کندی و ماوی دیر بن  
و عفت سرای پیشیننده خلوت کرین پیغوله آرام و کنار سجاده تعب و تفریح ده صبح و شام  
پار جایی قیام اولوب عنفوان شبانیدن ناوان سن و قوف و شیخوخته منتهی اولجه نقد وقت عمر  
عزیزی نشر علوم دینیه به مصر و فواف و انقاس معدده زندگانی حطوطات دنیویه دن  
محبت رله سمت زهد و تقوا به معطوف اولان علامه بیکانه و فها مئی بهانه میرزا زاده  
شیخ محمد افندی حضر تارینک طرر روح حنت اشیا فی عازم ترغیسی یوغلر فروج و بحان یوغلر و ازلفت  
الجنة المتقین یوغلر مقامینده مسند نشین دار النعم جنان اولدی مرحوم مشار الیه الحق تحمل اعباء پر هیز  
و عفا فده دوش بردوش عارف بسطامی و نشر فواج و ترا هت ایله طراف و کنا فده تفخیر و شرف عطار  
و جامی اولوب بشکاه افاده سنده ادبای زمان زانو زده استفاده و دارالعلوم فضل قرار داده سنده  
دانشوران جهان خدمتکار د انشمنندی و اعاده و اولد یغندن ماعدت ترا زوی نظرا اعتبارنده  
درهم و دینار هم کف غبار کم مقدار و مولویت و صد ارتونده اکتساب رضای خدا دن غیری پیشه  
و درون فیض مشحون ننده خشیه اللهدن اوز که فکر و اندیشه سی او لمیور چراغ خلوت خانه  
حیاتاری یف کرده تبدیلات اولجه هر شب تا بحر حبه نورانی طاعات و مناجاتی قندیل رضیای  
سجاده توحید و عبادت و هر اوج کوند رحمت قرآن کریم ایله متوجه درگاه قبل الدعوات اولوب  
مشایخ قراق جلیل قرائتده کند و اردن رجایند حل مشکلات اولور لایدی سنلری اعدادی سبعینی  
کند ار اید یحک و اصل رحمت پروردگار و اسکدارده و الداری چندده مقیم مسند مزار اولدیار  
رحمه الله سبحانه یوغلر وقوع حریق در داخل قیام دقیق یوغلر بر مقتضای تقدیر ربانی باب قیام رقیق  
داخلنده ظهور ایدن حریق ناکه فی جمعیت خوا طرا محباب املا که باعث تفرقه و بریشانی اولوب  
محل مذکور دن روزگار سابقده بالذمهات زبانه کش اولان اش مانند از دره ای دم کش  
پس و پیشنده دوچار اولدیفی محالی سوزان ایدرک احوال سکان شهری پراکنده و مشوش ایدم  
گلش ایکن با اهتمام خداوندی درت ساعت زمان مرورنده منطقی اولوب انجی درگاه راند فاع  
و انطفا می اولان یکجری اغامی عبد الله اغا بر سقف مستعد اندر اسی هم ایدرکن اند شملری  
خرد و شکست و کذلک جبه جی با شی مصطفی اغا یوزنه اصابت ایدن زخم عود ایله اهنک پست  
ایندیکی محاط علم شهر یاری و خدمات پسندیده لری معلوم همایون جهانداری و یحق خزانه



الطاف بیکران خدیوانه دن ضابطان بکناشیان مارا ایما نه بشیوز دینار و اندفاع حریق  
 بندل تقدیرینه اقتدار ایدن سائر ضابطانه دخی اول مقدار و جبهه جی باشی اغا و دوده مند کوره  
 متعینانه بشیوز زر خالص العیار اعطا و احسان و او جاقاری نقراتی دخی مظهر عطایای  
 خسرو و کینی ستان اولدیاری کواخر اراج دو نیمای همایون دولت شهریارد ریای نوالده هر سال  
 میمنت ستمالده ترسانه عامر ده دن اخراجی معتاد اولان دو نیمای همایون نصر تقرون سنه مزبور  
 ذی الحجه سنک یکرمی دردنجی یوم سبتده ترسانه عامره لیمانند رفیع لکرا آرام و سکون و پادشاه  
 نصرت تأیید ربع مسکون حضرت تباری یالی کوشکنده تماشاسنه اماله لحاظه رغبت و پیشگاه  
 معدلت پناهلرندن ککاره نماینده اذن و رخصت اولماریله قیودان دریاجانم خواجه محمد پاشا  
 حضور لامع النور خسروانه اکنسای فرمه سمور و رسم و راهلری اوزره سائر امرای دریای الباس  
 خلج فاخته و عزت خاکموس عتبه شاهانه ایله مسرور قلنوب سفاین طغر دفاینده آیلان طوب و تقنک  
 طاس و از کون کردون هفت اورنکی لیر ز طمین آهنگ ایده رک کذار و معتاد اوزره اوچ کون ساحل  
 بشکط شده توقف و قراره بعده جانب جی سفیده بادبان کشای عزم نصرت مدار قلدیاری قتل  
 و اعدام الی آیدین وزیر عبد الله پاشا کوا آیدین والیدی عبد الله پاشا دن صورتا ملا حظه شجاعت  
 و وقت اقتضاده دولت علیه امید خدمت ایله نیجه شهور و ستمین مطمح نظر امر او ملتزمین اولان  
 آیدین محصلی کی جسم الاراد بر منصب منتفع به اوزرنده ایکن ابتدا امارت حاج انضمامیله الی شام  
 بعده ایالت حلب احسانیه منظومه اعتباری مستزاد قلموب بوندن اقدام منتخب جنگ آور  
 ایکی بیگ نفر شجاع و مکمل قیوسی خلقیله سر عسکر ایران عبد الله پاشا معیننه الحاق فرمان بیورلش  
 این نیجه یامند نصیره پیرا مندر کشف حکومنی اولان زبردستان رعیتدن امداد سفریه بهانه سیله  
 ظلم و قهر اجاب اموال فراوان و فرط مظلوم مالایطاق ایله تحریب بلدان ایده رک وقت معیندن نیجه ایام  
 صکره بحق درت بشیوز مقدار آدم ایله حرکت و منازل و مراحل عبدا لله کونا کون جور  
 واذ بت ایده رک موصل طرفندن اردوی همایونه ملحق اولد قلعه شان وزا ربه غیر لایق تفوه  
 اراجیف یمال ایله نظام و انتظام عسکر اسلامه مستقلا باعث اختلال و تشجیع و توفیر عساکر  
 لازمه حال و شانی ایکن اوضاع و اطوار نا هنجارندن هر کس متفر اولوب جناب قهار  
 ذوالانقادت سلب حجاب و ادب و پادشاه انام ایده الله الی ساعة القیامت مظهر عتاب و غضب  
 اوله جفن بالکلیه فراموش انمکله محالس عدیده ده علی ملاء الجیوش ترتیب لشکر دریا خروشدن  
 غرض اصل جنگ و بیکار اولوب بالکلیه دشمن دینه تسلیم مالک قلاع ایله ترک کبره دارا تیمکدر دینه ضمیم  
 مفسدت سمیرنده مروز اولان خیانت جمیه سن اعلان و اظهار و محل نظام دین و دولت  
 بوقوله حاکمه احسانیه روم ایاالتنک زعما و ارباب تیماری کردن کش اطاعت و اردوی  
 همایون مفارقت ایدوب تائب و نحو ست قدوم شومی ناموس دلیران ایالت رومی مالیده خاک  
 منک و مذمومی والای بکرنندن درت نکره کردای صوب مرام ایله سبب اضحلال و موجب  
 قهر و اعدامی اولدیغندن صکره که یاغیرت محظوظه بیضه اسلام و اطاعت شهریار انام صورتده  
 کتده سی دخی لک و لوک مسالک غرایه سلوک الله بحرای پهنای ارض رومده نصب خیام  
 مشامت طناب ایله وجود ناسودنی غرقه کاه اعدام و فنا ده کجیلد زیر حجاب اید بکی همکام خیت

خیت انجامده والی خطه ارض روم وزیر مکرم یحیی پاشایه خطا باخط همایون  
 مطاعت ملزوم ایله معنون سپهسالار ایران وزیر مکرم عبد الله پاشا نک واقع  
 الحال اعلام ایتدیکی قائمه سی اوزرنده کشیده صادر اولان فرمان جلیل الشان  
 عدالت مفهوم درگاه عالی قیوجی با شیرلندن سید محمد اغایدیله وزیر مشاور ایله  
 جنا بارینه و صولنده پاشای مومی ایله فتای شهرده اتباع بهایم کرداریله خرگاه نشین  
 ایکن سر نخوست اثری بر موجب فتوای مفتی دین غلطیده خاک مذلت قرین اولنجه قلب پر رعبی  
 استمالات و اغفال ایله تأمین و تطمین قلنق لازمه وقت و حال بکنه نتیجه مقدمه آمال و لغین  
 چند روز مرورنده ترتیب مهمه ضیافت و ککند و سرای مخصوص صلیینه دعوت ایله بسط  
 نعمای انس و الفت قلمریله بی باک و پروا و قفاد لرندن تک و تنها بحق خواص اشباع یعنی بر قاج  
 مرحوم جی اتباعیله کلوب اناردنجی یانندن طرد و تبعید و ککند و بالای مسند غفلته تصعید  
 اولند قدح سر عسکر مشاور الیهلک رأی صواب دیدلری اوزره اولاذ متنده مجتمع بیت المال مغضوب  
 طرف اشرف جهانداریدن استردادی مطلوب همایون و بر مقدارین ادا و ماعدائی استعفا  
 اید بنجه قلعه ده اقامت ایله اطاعت امر معدلت مقرون قلمکز حاکمده وجوه ایله انفع و اولی  
 و بزرگ دخی نیاز عفو ایله پایه سریر اعلایه اطاعت کزی اعلام و انها ایدر ز دیوخواه و ناخواه ارضا  
 و مباشر مرقوم و ضابط بکناشیان عبد الرحمن اغا ایله درون قلعه به ایصال و الفاقلنوب بعده  
 معجون اولدیغی محله یکجیری اغامی دردمنده کیفیت حالی اخبار و بوقه قنده تجدید وضو و توبه  
 و استغفار ککر کرد یونصح و پند صد دنده ایکن دم واپسینده تفوه مالا یعنی ایله معاذ الله دنیا می  
 کی حال عقبامتن دخی خراب و تباوه و بیچاره اغای مباشر اعدائی اولان قیوجی باشی اغانک احمد  
 نام شاطر یله بی جرم و ککناه میاننده کی تیغ جان شکار زهر آبدار ایله سیننه لرندن اوروب ستهید  
 و بر مقتضای جهالت قابض الارواح تسلیم و دیقه جان ایدر ایکن بوقوله تهمت قتل نفوس  
 ایله انفس حیاتی ختامه رسیده و سر بریده سی مباشر مرقوم یدبله نهاده باب عدل انساب  
 شهنشاه سعید قلندی کوی توجیه لوای منشیه و عمار و خان بارتبه والای وزارت بسربوستانیان  
 خاصه حسین اغا فنی لوای منشیه و صار و خان مثلاً الویه اضافتیه آیدین محصلی اول  
 حوالینک ضبط و ربط و حفاظ و حراستنه قادر اوله حق و زرا و میر میراناره تفویض اولنه  
 کلکله بود فقه دخی عبد الله پاشا محلولندن رکاب معدلت مأیده بسربوستانیان خاصه حسین  
 اغایه رتبه والای وزارت احسانیه رسوم سابق اوزره توجیه و احاله عهده کفایتلری  
 بیوریلان امورک تحسیننه اهتمام ایچون صوب مامورلرینه عاجلا شد حزام حرکت و قیام  
 بیوریلوب خاصه بو ستانجی با شلیق خدمت جلیله سیله آیین طریق بوستانیان اه زره خاصکی  
 اغا بولتان رئیس زاده مصطفی اغا کامروا بیورلدی کوی قایم سنه ثمان واریعین و مائة و الف  
 امین دفتر شدن ابراهیم افندی کوی بوندن اقدام شق اول دفتر داری اولان ابراهیم افندی نک  
 مقتضای وقت و حال ایله مبتلا اولدیغی عزل ناکه ظهور و اجلا و سیله لطف جمیل خداوند  
 مکارم فرما اولغله اولاستانبولده اقامته مامور و ماه محرم الحرامک یکرمی برنجی  
 کونی لعل مصطفی افندی برینه امانت دفتر حاکمانی ایله منسل و مجبور بیورلدی کوی وفات







زند کافی ایل و اصل میقات منفرت اولان حجا جگ اشیا میتر و که سی سنین سابقه مثالی بیت  
الما بچار طر فلرندن منصوب اولیوب وارث معروف و وصی موصوفه علی نهج الشرعی تسلیم اولمق  
و می بچارک شام شریفه عود تارنده مشرف تلف مزول و ناخورده علف برایکیو ز مقدار دوه بی  
علاوه بار تحمل اولیه جق بهار ایل ایالت شام و اقع فقرا وضعفایه طرح بد عنی منع و سائر  
بومثال و بدع و منکراتک و زیر مشا رالیه زمان امار تارنده طرح و اعاشی التزام اولند یقی کی بودند  
صکره شام و الیسی اولنر طر فلرندن دخی اهتمام اولمغله فقر اورعیت حمایت و صیانت بیور لمق  
بایند اما لیک رفیع درگاه معدلت ایتدکاری عر فخاللری قرین حسن قبول بیور یابوب مواد مذکور کونک  
بتمام محافظه سیچون فیما بعد دستور العمل طویلوب خلافتدن حذر اولمغیچون شرفیجش صدور  
اولان خط همایون عدالت خون موجب جبهه سبیل محفوظه ثبت و بومقوله بدع و محدثاتک بودند بیل  
فقر اوضعفا و زلزلرندن دفع و طردنه بذل مکنت و استعصال رضای جهانداری به نثار تقدینه  
همت ایله عباد اللہ استعجاب دعای خبر لینه صرف تاب و طاقت اولمق بینه سنم والیسنه  
و قاصبسنه و مفتی و مدرسین و سائر علما و اعیاننه خطابا صادر اولان امر عالی راحت بخش فقر او اهالی  
اولشدری عفو هدایای معتاده شریف مکرمه بی امیر مکرمه شریف مسعود دین شریف  
سعد حصر تارینک بواشاده تنظیم امور اقطاع حجاز په ده بعض کونه معمار فلری حدوث ایلکدن آخر  
و جهله اولان مدفوعاتارینک عفو و رفعندن فی الجمله طرفلر بینه سهولت و امور سائر لری تشیخته  
تقویت اعانت ملحوظ طبع خداوند مکارم نهاد اولمغله بهر سنه امر آء مکرمه معظمه جانبلرندن  
طرف خسروانیه و آخر محله و یریله کلان مد ایا رفیع اول منالو تکفایتدن شریف مشارالیه  
حصر تاری مظهر عفو همایون و بومقوله ده وظیفه لازمه لری اولان اهالی حرمین شریفینک  
ترفیه و تطمین سائر اقطاع حجازیه تک تنظیم امور و تانی خصوص صنه بذل مکنت ایلده و امد و ولت  
پادشاهی به اشتغال ایللر یچون لاجل الاخبار شرف بخش عود اولان امر شریف ایله صوب شرافت  
مدار لری تلطیف بیورلدی و منع صنعت دوده رسامان مفسدت کاران فی نقش طراز صحیفه ظهور  
اولان احوال غرابت مالدند که به مع سلطان یازید خان صبت علیه سجال الفخران حوالیسنه  
صنایع مختلفه فی مشتمل دکان اچینده ساکن اولوب طائفه نسوانه مخصوص یاغلق و مقرمه تقشی  
رسامکی کارناسوانی پیش نهاد کارگاه مکر و فساد و مظهریت و عید تشبه نسوان ایله ناقصات  
العقولی استغوا و استینامه معتاد اولان شرذمه دن بر سقیه نامرد مفاسد شیطانیه و مقاصد  
نفسانیه سن اجراء و سبیل اخاذیله آو زه دکان احتیالی ایتدی یکی نقوش غریبه سن اجنبیات ایل  
اختلاط و بی پروا حجت و انسا طه و سبیل ایتد رک اصحاب فضل و تقوا دن برینک همسر و ساد  
عفی اولان فاحشه بی انسلال و حرم سرای عفتیه رهیاب وصال اولد یقی شب هنگامی مغرر فرهاد  
پیشان زن کردی مالی سرنوشت حالی اولد یقی شهر شهر اولد یقی فی الحقیقه صور نقوش مرغوب  
هوش اولیوب باز مجله صبیان و مزخرفات ناقصه العقل و الادیان مقوله سی اولوب منافع ضرره دن  
اولد یقندن ماعدار جالک بومقوله صنعتیه تبدیلی مفاسد عظیمه فی مستقیم و مستقیم و طائفه  
مرقوم الحاله هنده آنجی قرق تهره بالغ برش دمه قلیله و زمره رذیل اولمغله مرقوم مار بالکلیه صنعت  
مرقومه دن منع اولمغیچون قاضی استنبول عالی احمد افندی ک اعلامی ایله منع و دکاناری صنایع مرغوبه

مرغوبه اربابنه ویر لک ایچون فرمان همایون صادر اولمشدر لری تقریر ایالت جمل و حبش فی  
مکرمه شرفها الله تعالی شیخ الحرمکی شرفی احراز یله حبش ایالتی و جمل معمون سبعا  
متصرف فی وزیر مکرم احمد پاشا رعایت خاطر اهالی حرمین مختارینه مراعی و خدمات مجیه  
مرضیه ایله نیل منی و مطالب متوباته مجد و ساعی اولمغله کما فی الاول تقریر و ابقا و بقایای  
مناصب متبرکه ایله قریر العین و کامرو اولندی لری وصول وزیر اعظم اسمعیل پاشا باستانه سعادت یقی  
مقدمه کرب و بیان اولندی یقی او زمره ماه صفر اخیر یکرمی ایمنی صالی کونی وزیر اعظم علی پاشا  
حضر تارندن مهر همایون نزع اولند قدن صکره کرسی ممالک زور اولان بغداد بهشت آباد  
محافظی وزیر مکرم اسمعیل پاشا حضر تارینک سریر صد را قبله تشریف لری د عوقی متضمن  
مشر فصد و ربولان خط همایون عنایت مقر و ن ایله صلحدار شهریاری مجد اغا رسال بیور یابوب  
بغداد دن نهضت و مقر سلطنت علیه جایتنه عنان زجد و سرعت اوله ر ق ماه جمادی الاولینک  
اون برنجی یوم خمیس ساجه اسکدار و وصول لری خبری رسید اولد قده اسکدار سرایینک  
واقعه محمدا شاقصر همایونی نامیه معروف محل لطافت موصوفه قایمقام پاشا طر فند ز صافت  
عالی ترتیب و احضار اولند قده لیله خمیس بجرا حیدر پاشا باغچه سنه تشریف بیور د قلرنده  
لیلای شیخ الاسلام افندی و قایمقام پاشا و دفتر دار افندی و رئیس افندی و سائر سوار  
دهوار شتاب اوله بیلفلر تهنیت قد و ملزین ادا و سحری خدمه دولت ایله تشریف و بر مقدار  
تفص و قرار دن صکره طرف ملوکانه دن میرا خور اول مصطفی بک ایله و رودایدن رخس  
مزین دلکشه سوار و شمس پاشا اسکله سنه و اقع قصر شرف آباد سلطانیه دن شیخ الاسلام  
افندی معا کند و لره مخصوص اولان زورق اقباله سوار و یالی کوشکی سا حلقه همزمان و همراکب  
سرای همایونه دخول و حضور موهبت مقرون پادشاهی به وصول و ادای مراسم و متول ایلد کارنده  
سراسره قلموسمور فائض الصرور کسا و احسان مهر و وزارت ایله کامرو ا بیورلد قده باب همایون دن  
مراسم اکرام ایله خر و ج و سرای صدره الیه تشریف بیور د قلرنده خدمه دولته عواما خلعتلر لباس  
و صد ارت عظمی کتخ الفیله حائز شرف و فخر اولان عثمان اغا کما فی الاول مسند کتخ ایل  
ابقا و اکسای سمور فائض الصرور ایله کامرو ا بیورلدی لری توجیه بعض مناصب دیوانیه فی دیوان  
همایونده روزنامه اول اولان سلیمان افندی و موقوفاتی سلیمان بک متعاقبات ایتکله  
روزنامه اول امین شعیر کسریه لی احمد افندی به و امانت شعیرید کی مجد اغایه و موقوفات  
صدراعظم حضر تارینک مقدمه یوان افندیسی اولان عمر افندی به توجیه و اعطا و یوم  
مزبورده سابقا طو محانه ناظری مرتضی افندی ترسانه مایلله قریر العین و کامرو ا بیورلدی  
لری ذکر نظام امور منازل فی ایران سفری ظهور دن بری بعض امور مهمه ایله توار دایدن خدمه  
دولت علیه لازمی مرتبه لرندن زیاده بار کیرلر سوار اولمغله منازلک نظام قدیمی پریشان  
اولمغله فیما بعد دستور العمل اوله جق برضا بطه قوی بهیه ر بط اولمغله بلاد و عبادک رفاه  
و راحتیه اراده جهانبانی تعلق ایتکله اناطولی و روم ایل جانبیه ینه مامور اوله حق میرا خور  
اول اغایه یکرمی و قیو حیلر کتخ اسی اغایه اون سکر و میرا خور ثانی اغایه اون شره خاصکی  
اغایه اون و خاصه سلحشور اغایه سکر و درگاه عالی قیو بی باشی اغایه اون و کدکلوز غایه



بش و واجب الرعايا اغار له اوج و صدر اعظم اغار ليه دورت و چو قد از و مهتر و تار له  
بر و قريم خانى اتباعه و وزراى عظامدن و سرحد لردن و كلان اغار له و معد نله  
و اوجا قمر طر فلور دن امور مهمه ايله كيد هك مباشر له لزومى قدر بار كير لرو و يلوب بوندن زياده  
بر اسر بار كير و يلوب و بلا فرمان منزل جيلاردن بر اسر بار كير التمام اوزره مجد داترب اولمان  
نظامه على الدوام اهتمام اولمق بابتده شرف بخش صدور اولان خط همايون شو كتمقرون  
موجبه صادر اولان فرمان جهان مطاع انا طولى و روم ايلينك اوچر قوللرينه على جناح الاستعمال  
مير يله ابلاغ و ارسال اولندى و عقد مجلس مشاوره در سر اى صدر على و في خلال شهر مرقوم  
سر اى صدر عالىده عقد مجلس مشاوره اولنوب طها سب قولخانك صدر اعظم حضور نلرينه  
نيريك صدارت و قد يدن نياز مند اولدينى امر صلحه طرف دولت عليه دن مساعدت رجاستنى  
مشعر مكتوبى قرائت و غوائل ايرانه متعلق بعض مذاكرات دن صكره انعقاد صلحه سر عسكر پاشا  
طرفندن و رود ايد هك خبرين ظهورينه انتظار ايله ختام و يرلمشد رتي توجيها ت بعض  
مناصب و زرايى ماه مزبورده سابقا بصره و اليمى محمد پاشايه موصل ايا لى و بصره ايا لى موصل  
ايا لى دنخى جان ارسلان زاده سليم پاشايه توجيه اولندى و توجيه لوى نيكولى و صدر اعظم حضور نلرى  
تشريفلرينه دك ركاب همايون قائم مقامى اولان وزير مكرم محمد پاشايه رؤيت امور عبادده  
بذل سعى موفور ايله موفق اولدينى خدمات مشكورده سندن عوض مزيد مكارم ياد شاهيدن  
ماه جمادى الاخره شكيد بى كوني و دين قلعه مى محافظه مى شريطيله نيكولى سنجاغى توجيه  
و احسان بيور لمقله حسب الامر العالى استانه سعادت اشياه دن نهضت و حركت و محل مأمور سنه  
طوغرى تحريك رايت عزيت قيلولوب حصن مرقومه و وصول لرنده سلف لرى وزير نعمان پاشا زاده احمد پاشا  
حضور نلريك ضبط مملكت و حمايت رعيت بادل دقت ايله قلعه مرقومه نك جانب نهر ريمى بنا سندن  
صرف و سمع و همتى غير مستور و قرين قبول شهر يار مكارم موفور اولمقله استانه سعادت دعوت و قدر غه  
لهمانى سرايند اقامت ايله ماه مرقومك يد بى كوني دفعه ثانيه خدمت جليله توقيع ايله اكرام و قدرى  
ترفعه تقبلى سابق بكرى كه دنخى لعل مصطفى افندى برجه امانت دفتر خاقانى توجيه بيور لى تاريخ مزبورده  
سابق مصر قاخرده مستند نشين حكومت اولان وزير مكرم عثمان پاشايه قرق سكر سنه مى مارتندن  
ضبط ايلك اوزن طرابلس شام ايا لى و سلفى ابراهيم پاشايه موردیده و صاحب دائره و احوال سرحد دن  
وقوف و شعورى اولمقله و ان ايا لى توجيه و اوزى ايا لى سابقا ادنه متصرفى وزير شاهين محمد  
پاشايه و ادنه ايا لى سابقا قنديه محافظ و وزير الحاج على پاشايه و بوجه اربابى تر حاله سنجاغى سابقا  
بندر محافظى و وزير محمد پاشايه حمايت و مورد غصلى صدر اسبق عثمان پاشا زاده وزير مكرم  
احمد پاشا مظهر اكرام شهر يارى اولوب باخط هماين موهبت مقرون محصللى ابقا و عروسه مرقومه ده  
كافى الاموال فرما نروا بيور لى و تكميل بنائى ابنيه همايون در سا حلسر اى طوب قبول و في  
زير دريكه خلافت منيع مر اجم و عماديت شهنشاه على درگاه پادشاه كردن دستگاه ايد الله و خلد  
وزن قات الامر بقه مره و قلعه حضور نلريك ذات مكارم سمات ملوكانه ايله مظهر معاوقه شرف  
المكان بالمكن اولان سر اى جديد عامره نك هر محل دلگشاسى كمال لطافت ايله نى بها و هر نشين

و هر نشين غرامى غمظه فرماى نر هكاه دنيا ايكن طوب قبول تعبير يله مرسوم حاي و لجوى جمع  
البحرين اولان ساحلسر اى صفا بخشانك ابنيه قد يمه سنه ضم و اخاق اراده فرما بيور بلان بنيه  
عاليه دن نمونه نماى روضه من رياض اجنه اولان عچه ذات الهجه دروننده تعيين كرده صبح  
هالم پسند شهر يارى اولان جاى لطافت نماده انشا اولمان قصر نادره العصور پادشاهانه نك  
عمود صبح صادق ايله هم لوب و صفا ستون سيمكون اوزره مبنى سقف دلشده نك شده عوش  
و رسوم حيرت افزاى مانى و بنار دوطعنه پيمائى ارم ذات العمداء و لقه لايق و احرا اولمق كوييا  
محاسن همت دلا راسن ارا ن و ايضا حه ايينه مثال پيشكا هنده ماندر پهلوى سيمبران  
الواح رخام صفوت نما ايله بسط و بنا بيور بلان حوض صاف لطافت اتصافك فرستونده كى  
و في مقدم مرقوم سر پر صكره يار تشنه نى ارا ن و في مقدمه ما صدق سلسيل جانر انك طرفينده  
طرح اولمان ايكني قطعه نشين دلشدين فراختر ايه ملحق بيوت عديد دد و بالانك طبقه عاليا سنده  
مبنى حمام نه طاق جوز انطا فك دنخى و صف جميل و بيت دنخى سزانا ريحى نطق پاك سلطان جهان اولسه  
و بيونكره به اعلا بناير آب و تاب اولدى و في نشيده مى ايله املا و باجمله دستيارى معمار همت  
پيختاى خداوند كارى پذير اى حسن ختام و ستايش و شامى خارج عهد بيبان اولمقله و في  
اياسون مالكنه حضرت باري مودود و في مصر عده عامضوفى و در موزون خانه دوز بان اولمقله  
و في قنل و اعدام بيور پاشا و في غوائل ايرانك امتدادى حسيه سرحد اسلاميه نك خدمات  
ضروريه سنده استعداده شايسته اولان اصحاب وقوف و ثورك استعجالي لازمه الدن اولد بغنه  
بنا زمان قريه دك بعض وزرايه انسابى و سيله شهرت و نامى اولان تيمور پاشاى صاحب شرورك  
نمايش استنها ركاذ به اغزا ريله حوصله استعداد دن خارج نائل اولدينى مراتب ساميه امارت  
و ميرمير اى امثل و اقرا نى بيننده و سيله امتياز و رجاي اولوب شكر نعمت مقابل تهميم غيرت  
ولي رانه ايله خدمات صادقانه ظهور بى موجب و لمن ملحوظيله بر تقريبات رنه و الاى وزارت  
احسانيله دنخى تطيب و نكر يم اولمشمينك عاقبت كرك زاده كرك شود و في مصداق اوزره حمله ننده  
مركزا خلاق رديه مقتضا سجه خلا ف رضاي ولى نعمت و محل نظام امور مملكت اوله حق حركات  
فاسا يسته دن غيرى كند و دن بر اثر و نما اولد يغندن باشقه بقضاء الله تعالى بود فعه عسكر اسلامه عارض  
اولان برشا نلغه باعث اولدينى ثقات رجال شهادت تاريخه شيوع و طوايف عسكر به لسان دن  
كند و نك دنخى مسموعى اولوب ارتكاب ابتد بى خيانتك ظهور مكا ف اتندن خه ف واستيحا ش اوزره  
اولوب تدارك كور ليموب على حاله قا لور سه موجب تصديق اوله حق حركاته احضار بى بيدار  
اوله جف اول حواليد بولمان و وزراى عظامدن كرا را سر بر عدالته اعلام اولمقله شرعا مستحق  
اولدينى جزاى سزاسى سر عسكر پاشاى رز ييله اجرا اولمق اراده بيور لمقله بومر بر سر عسكر  
پاشا طرفندن دنخى تمشينى طهما سبه قلخانك قارص حوالى سندن دفع بار ثقلته تقيف و انوب  
حوالى مرقومه دن حركتى خبرى واردا ولد بى كى روم ايل پياده لرينه باش به غ اولوب قارصده  
اولان مجوب پاشايه شرائط تحرى و احتيا طه رعايت اولنه دق قيدي كه دلسى بابتده امر شريف  
تحرير و سلايك متصرفى محم دپاشانك اوغلى حسن پاشا ايله خفيه ارسال اولنوب حسن قلعه مى  
نام محله وارد يغنده طهما سبه قلخان قالدندن صكره پاشايان مومى اليهمادخى كند و اتباع



مخصوصه از ایل ارض رومه طوغری توجده و محل مرقومه تصادفی ایلد کلرند در حال کبر و به اعاده  
و در عقب رجعتلرند مشارالیه دخی ایراث و حشیدن خوف و انوب بونلرک کویا ارض رومه  
توجهری مناسب و لما مغله ارجاع اولملرله تادیب و کوشمال و فیما بعد تحت القهر اعمال و استخدام  
ایتمی مضمونله نوازش و بونلر تعزیر و توبیخی مشعر مکاتب تحریرو عجماله ایلر و تسیمیرا انوب پاشایان  
دخی بوسلوب اوزره قارصه و رود کویا سائتلرند استعفا و التجایولی طوغری مزبورک اولدینی  
سرایه دخول و بکری اوتوزنقراهم ایلد اولدینی محله هجوم و ابکی برندن قورشون ایلد جرح و سربین  
دخی بندن جدا ایلد کلرند قورندانی میر عز برز عجمه اخذ ثار قصد ایلد دخول و هجوم ایلد نلرک  
برینی قورشون ایلد نکونسا ایتکین مزبور دخی مطهر جزای بالمثل اولوب سر مقطوع لرینی اردوی  
همایون رسال عملرله عبره لایسائترین غلطان درگاه معدنلدار اولوق ایچون فرستاده خاک دولت  
قائمشد و دیوسر عسکر پاشا حضرت تاری قائم سیله ورود و نهاده درگاه عدالت خود اولمشدری  
توجیه عداوت روم ایل و وصول دو تنمای همایون باستانه سعادت مر سوم فی شرف بخش عداوت روم  
وزیده علماء فہوم السید محمود افندی نلرک مزید حزم و عفاف ایلد مدد و حامد کماله صدایتاری  
واقیه و صدرا ناطولی افندی نلرک بر مقدار مدتی باقیه اولغله سابقا مسند نشین اربکک افتخار مرحوم  
میرزا مصطفی افندی زاده محمد سالم افندی عداوت انا طولیدن منفصل افندی لارک اقدیمی اولغله  
غیر رجب الفردده منفردا عداوت روم ایل ایلد بھیل و ترفیع بیوریوب شهر مرقومک ایکجی کونی  
مدت شش ماهه دن ورود و تنمای همایون ایلد جزایر سیفیدی محافظه یه ما مورق بود ان دریا  
جاغ خواجه محمد پاشا حضرت تاری دخی موسم قسم حلول ایتکله ما ذونا سفاین سلطانیله جانب  
مشتایه باد بانکشیای عزیمت و ترسانه عامره لیمانده لنگر اندازا قامت اولد یارقه اخراج صرہ شریفه فی  
طرف سلطنت سنبه دن بهر سنبه صرہ امینی اولملر ایلد حر مین شریفین اھالیسمه معتاد الارسال  
اولاب سرہ شریفه مزید مرحوم شهر یار مکارم منقبت و سبی جمیل ناظر صاحب حجت ایلد جمع و ترتیب  
و سنین سابقه دن بر قچ کون اقدم شهر رجبک طقوزنجی یوم خمیسده خونہ نحای محفل شریف  
و انواع حل و زیور ایلد محلا هودج پرزب و لطیفی حامل جل جمیل قدیمدن معروف و مشہور آلائی  
مخصوصه ایلد جازه کشان راہ حجاز و حدی خوانان نعمسا زان تطریب و نوازل ایلد طریقہ مسلوک  
ایزرم آلائی کوشکی پیشکا فتن کدار و با عجمه قیوسی خارجندہ تکمیل رسوم ایلد صرہ شریفه  
امینی اولان سر معماران ناصح محمد اغانک عہدہ حفظہ و دیعه قلندی یقہ دفتر دار شدن  
ابراہیم افندی و توجہات سائرہ بیت یقہ چند روز ایاسہده سوی خلا فہ جریان یقہ یقہ مجرای  
قدیمہ لور آب احسان یقہ مدلی اوزره خیر خواہان دولت علیہ دن مقدمه شوق اولدفتر داری  
اولان ابراہیم افندی نلرک مسند دفتر داریده ضبط و بطا موال میریہ و تدقیق خرج و صرف لوازم  
ضروریہده صرف قدیمہ همت و بذل و وسع قدرت ایلد ما شد قلم راستی و صداقت علم اولدینی معنی  
و مسطر ایکن مقتضای وقت حال ایلد مستلا و لدینی عزل ناکہ ظهور و اجلا و کربت و بر مقدار  
مدت کمینہ ایلدہ قامت ایلد تحمل مشاق غربتی موجب علل و عواضدن برائت ذمئی ظاهر و بلا نکدی  
و نعمت جماعہ به معاملہ جماعہ ایلد مقتضی اولان اخذ و عطایای موارد و مصارفده دخی مقدار ذره  
قصود اولدینی دفاتر افلام مشہور اولدینی قبود اتدن اشکار و باہر اولدینی شهر یاراہالی پروردشہنشاہ

و شہنشاہ مرحوم کسٹرک مر سوم لوح ضمیر الہام بذری اولغین اولاستان مولدہ خانہ لندہ  
اقامت و بعدہ امانت دفتر خاقانی ایلد مطہر لطف و تسلیمت بیورلد قدن صکرہ بالاستیہال سزاوار  
اولد قلمی مقامہ اصعاد ایلد شہر رجب الفردک اون ایکجی کونی ینہ شوق اولدفتر دار لئی توجیه  
واکسای خلعت شریف ایلد قلوب خواص و عوام تاطیف و امانت دفتر خاقانی و کالئی لعل  
مصطفی افندی یه تفویض بیوریوب یوم مزبورده صاحب دولت حضرت تاری نلرک قدیمی کتخدار لری  
مر قرضی اغایہ دیوان ہمایونہ چاوش با شیلیق و چاوش باشی علی اغایہ باش باقی قوللق و اغری بیوز  
مخافظی وزیر ایشیر پاشایہ سلانیلک سنجاغی و شہر زور بیکلر بیکسی سلیمان پاشایہ مر عشی  
ایالتی و یاقولہ محمود پاشا زاده سلیمان پاشایہ اسکوب سنجاغی توجیه بیوریوب سر عسکر  
پاشا طر فندن توجیه اولان روم ایل بیکلر بیکلی پایہ لری تقریر ایلد یاقولہ محمود پاشایہ اوخری  
سنجاغی و محمود بک زاده محمود پاشایہ دوقہ کین سنجاغی و وزیر پاشایہ اولونیمہ سنجاغی  
ایقاپیو ریوب محمود بک زاده خد اویردی پاشایہ اسکندر یہ سنجاغی ایقا اولنوب افلاق  
و یودہ سی اسکر لک زاده لیغور و یودہ نلرک بوندن اقدم دیوان ہمایون ترجمانی خد متتہ  
مجرب الاطوار معتد و صداقتکارا ولدینی اشکارا افلاق و بغداد و یودہ لفرندہ دخی ضبط  
و ربط مملکت و حمایت و صیانت فقر اور عیتہ سبی و دقت و حسن حرکت ایلد امثال بینندہ  
ہمتاز و مختار و پوا ثنادہ بغداد حد و دینک اقتضا ایلد محافظہ سنہ کفایت رشید و استعدادی  
ملحوظ طبع صفا مقرون خسروانہ اولمقدن ناسی عواطف علیہ شاماندن بغداد و یودہ لفر  
احسان و عنایت و بغداد و یودہ سی اولان قسطنطنیہ و یودہ دخی عہدہ اہتمامہ مترتب  
اولان امور و خصوصہ تعین و اعتمام ایلک اوزره افلاق و یودہ لغیلہ مطہر عاطفت بیوریوب  
خلعتلری مقرر حکو متلرینہ قائمہ ما مور اولملر ایلد احسان و ارسال بیورلدی یقہ خبر وفات  
حافظ احمد پاشا یقہ خانیمہ محافظی اولان عثمان پاشا زاده وزیر احمد پاشا حلول اجل موعود  
ایلد عازم سرای بقا اولغله خانیمہ سنجاغی قلعه سنی محافظہ ستر طیلہ ایچ اہل متصرفی یعقوب  
پاشایہ آسمانہ طرفندن دخی ابقا و رتبہ میر میرانی ایلد سر عسکر پاشانک قدیمی اتباعی  
سید غازی بیک توجیه اولان اسپر سنجاغی دخی آسمانہ طرفندن تقریر و ابقا بیورلدی یقہ و یودہ خبر  
حرکت خان عالیشان یقہ مال قریم خانی اولان جلاد تلو قیلان کرای خان حضرت تاری  
حسب الامر عالی جمع و ترتیب ایتد کرای عسا کرتا تار صبا دفاتر ایلد طاعتستان و شمشاخ طر فلرینہ  
مرور و کندار ایتد کدن صکرہ مسند ایلد خانیلرندہ ابقا بیورلد قلمی قالیقای سلطان دخی  
بامر اللہ تعالی تارک دار جهان و عازم ترہنسرای باغ جہان اولوب ممالک قریم کدن خالی اولوق  
فکر فاسدیلہ قراق و مسقو لو طائفہ سندن بعض کندن بیچ ربقہ اطاعت و سردادہ  
وادی غوایت اولان استغیا اور طر فلرینہ دست درازینی عصیان و اندہ اولان تاتار  
اویما قلرند بعضلرین نہب و غارت ایلد اظہار مخالفت و طغیان ایتد کرای بہ جاق و اوزی  
وبند رجائیلرند و رود ایدن کاغذ لردہ تحریرا ولند یغمہ بنا ذکر اولمان محارکہ بغداد  
حد و دینک محافظہ سی و اولمقولہ ارباب خیانتک مدافعہ سی مالزمہ دن اولغله حین  
اقتضادہ اعمال اولنوق ایچون با باطا غندہ اقامت ایلک اوزره ایکجی بیک نفر سپاہ و سلحدار



ترقیلوری ویکیری و سارا و جاقولونفراتندن تنظیم و ترتیب اولان اجناس عساکرک  
استخدام و ایوانی و بر او جراتسیر اولان مهم تکرار اویرینه وضع و ایصالی پروژی  
شعیب و دلیرک عهد و ممتعه تفویض و تعلیق اولنق لابد اولدیغندن محل مرقوم حال  
اوری و ایسی اولوب با با عا عند اقامته ما مور اولان شاهین محمد پاشا نك داخل  
حوزه حموم ایالی اولمعه کفدولر با با غنده مقیم و آماده اولوب اولمعه ایله اولان  
قلاع بقاع و اضراف و کنا فک محافه سنه بدل مکت و بر طرفدن صرا حه دشمنک  
اضهار ایدر او لورایسه صرف و سع قدرت و دیده ککشای بصیرت اولوب سنوح و ظهور  
ایدن حوادث و حالاتی پیدری در که معدنقداره عرض و اعلا مه مبادرت ایله ما مول  
طمع همایون جهاندارای خدمت لایقه وجوده ککشور ملک با بنده وزیر مشار الیه خطابا  
فرمان هانطاع شرفصد و رولشداری عزل و زرا عظم اسمعیل پاشا وزیر اعظم اسمعیل  
پاشا سنانیدی کون مسند صداریده قرار و سنه مرقومه شعبان المعظمک طقوزنجی  
سبت کونی رکاب همایه نه چا غریلوب عا حاکموشیخ الاسلام افندی ایله معاروان اولم سنه  
و سوللرنده عرضه کیرلک خصم صی عرضه پیشکاه معلات دستکاه جهانبانی قلند قدن  
صکره صدراعظم مشار الیه جلسه تا خیر ایله توقیف و شیخ الاسلام افندی حضرتتاری  
حضور همایون مو هبت مقرونه یا لکر جه رخصت دخول ایله تشریف و بعض خصوص  
لازمه مذاکره سندن صکره سلحدار مکرم شتعار حضرت شهریارای سعادت او مجد اغا  
حضرتتاری صد ر مشار الیه سترداد مهر همایون ایچون رونغا و بر موجب فرمان جهاندارای  
خدمت ما مور لری ادا دن صکره اغای مشار الیه حضرتتاری وجوه ایله مؤقن و مجرب  
الاطوار و خیر خواه صداقت شتعار او لدیغی مر سوم ضمیر حقایق شناس پادشاهی اولمعه  
محسنان مکارم پناهی موج زن عنایت اولوب رتبه والای وزارت ایله قد و عز و شاناری  
اهتلا و رکاب همایون قائم مقامی ایله سزا و ارقامت استعداد لری اولان سراسره دوخته  
صورت فائض السرو را کسایه دلدیغی تعیین رواج زر محبوب استانبول جدید لیدی ایدی  
ناسده مدار تعاطی و تعامل اولان اجناس نقود دن صدر سابق زمانده بعضیلر نك بها  
مقومه و قبت ذمیه لرندن نقصانه رواجی قید یله معاملات ناسه عارض اولان ضرر  
و کساددن اشتک و تحملاری مرتبه لینه ابلاغیه اخذ و اعطایه استند عالینه مساعد  
هلیه جهانبانی تعلق اندیکه ناه نقود مرقومه دن سکک همایون تا جداری ایله مزین و مسکوک  
زر محبوب تعمیر اولان آلتون نك قیمت ذمیه سنه مصارف هیئت حاصله می انضمام یله تمام  
یوز اون پاره و رواجی حد اعتداله اقرب اولدیغی اتفاق مقومین و اجماع و اطباق محسنان  
ایله متمین و آلتون مذ که دایله جدید استانبول آلتون نك دخی قیمت مقومه لری نك تحملاری  
مرتبه سنه ابلاغی هم طرف میری و هم عباد الله نافع اولمعه فبا بعد زر محبوب او چریه ز  
اوتوزا قجه یه رایج و جاری و خزینه عامریه دخی و حله اراده مصرف اولنوب و کافی الاول  
مصر زنجیر ایسی آلتون یوزا و زیاده به مصرف طرالیسی به زش ااره به و غروش قرق زیاده  
وپاره نك مرقوم عددی پرغوش اولق اوزره اخذ و اعطایه بوندن بر اچجه زیاده و نقصان

و نقصان النوب و بر ملک با بنده خط همایون عدالت خون موصی شرفصد و رولان قرمان  
عالیشانک مالک محروسه المسالک پادشاهانه ده دخی تنفید و اجرا سیچون انا طولی و روم ایل  
طر فلیینه دیوان همایون طرفندن او امر شریفه اصدار و خصوص مرقومک اهتمای استعار  
وانذارا و لمشد ریک احسان مهر همایون بقا مقام رکاب همایون بیخا اون الی کون مقداری  
شرق افزای مسند قائم مقامی اولان سعادت او مجد پاشا حضرتتاری ماه شعبان المعظمک یکرمی  
بشعی کونی طرف با مر الشرف ملوکانه دن شیخ الاسلام افندی حضرتتاریله معاد عوت  
واجلال و شرف ایله وصوللری دم سعادت قرینده احسان مهر صداری عظم و سراسره دوخته  
سمو رفائض السرو را کسایه یور یلوب مزید حشمت و اکرام و پیکان مزین اندام ایله  
باب همایون ظن و سرای صد ر عالییه سایه انداز شرف و سرور اولد قلند صد ر اسبق  
علی پاشا وزیر سابق اسمعیل پاشا زمان صد ارتارندن بر و بلا فاصله مسند کخذ ایله  
بقا ایله حاکم شرف و اقبال اولان عثمان اغا بنه لری کانی الاول مسند کخذ ایله بقا ایله  
سزا وارد و شرافتاری اولان فرو و صورا کسایه بعد د پوناخانه علیاده خدمه  
دولت اکسای خلع شریفه ایله کامروا بیور یلوب ایتسی صالی کونی استانه سعادتیه مقیم  
قیو قوللرینه کجینه عطایای خسروانیدن ایکی قسط مواجب اخراج و احسانیه علی العموم  
بند کان خرم و خند آن بیورلدی و توجیه مناصب خواجکان و امنای مناصب و خدمات  
خواجکان و امناد ن تدبیل و باقاسی اراده و فرمان بیوریلان منصوب و معزولین شوال  
مکرملک اون بشعی کونی سرای صد ر عالییه جمع اولد قد دیوان همایون تذکره اول شریف  
خلیل افندی یه فرق طقوز سنه می رجب المرجبک غره سندن ضبط ایملک اوزن جزیه محاسبه سی  
توجیه بیور لملغه خدمت مرقومه یه بوندن اقدام و فور صداقت و مزید استقامت ایله ما مور تی  
سبقت ایدن درگاه عالی یکپیر یاری کاتی نوح افندی نصب و تعیین و مطبخ عامره امینی حسن  
افندیله انا طولی محاسبه جیسی مصطفی افندی احد هما آخرک خدمته ما مور و حرمین شرفین  
محاسبه جیسی مصطفی افندی و بلوکات اربعه اغا لری و درگاه عالی طوبی با شعی اسمعیل اغا  
و طوب عربی با شعی محمد اغا و مصرف شهریارای عبدالله افندی و قصاب باشی حسین اغا نك  
مناصبی تقریر و بقا و جمله سنه علی مراتبهم خلعترا کسایه اولنوب کتابت یکپیریان سابقا  
جزیه محاسبه جیسی مصطفی بکه و باش محاسبه مقابله سواری شهری مجد افندی یه  
و شهرامانی سابقا باش محاسبه و کالنتدن معزول عثمان افندی یه و مقابله سواری سابقا  
سپاه کاتبی اسمعیل افندی یه و سپاه کتابتی سابقا انا طولی محاسبه جیسی موسی زاده افندی یه  
و موقوفات استانبول باروت خانه ناظری راقم مجد افندی یه و تذکره مالیه رامی پاشا زاده  
مصطفی بکه و کوچک روزنامه سابقا کوچک روزنامه جی پیر مصطفی افندی یه و پیاده  
مقابله سی سابقا جزیه محاسبه جیسی مر امی احمد افندی یه و کوچک اوقاف محاسبه سی بطریق  
النقل کوچک قلعه تذکره جیسی عبد الباقی افندی یه و طوبخانه ناظری موقوفاتی سلیمان افندی یه  
و جبه جیلو کتابتی یه سابقی احمد افندی یه و طوب عربیه جیلو کتابتی غریبق زاده عبدالله افندی یه  
استانبول باروت خانه سی ناظری سابقا جزیه باش باقی قولی صالح اغایه و جزیه باش باقی قولی



صایقا ایاصوفیه متولسی صالح اغایه وخدمت سائر مدعی مستحق مرحمت اولنله توجیه ایله  
بالجمله حضور صدر عالیه اکنسای خلع مناصب جدید ایله نائل مأمول و بر مقدار اعیان  
دولت مدعی عطایای آصف کرم بخشایه موصول اولغله مسرور ادعای دوام فرواجلال جهانبانی یه  
مشغول اولدیاری و رخصت تمهیر فتاوی شریفه و اشارت حضرت شیخ الاسلام و محتلو  
شیخ الاسلام دری محمد افندی حضرت تریک عارضه نزلدن مزاجاری مخرف اولغله ذات معالی  
صماتاری تحصیل بر و تام ایدنجه مدارحل امور عماد اولان فتاوی شریفه و توجیهات علما  
وسائر اشارت حضرت شیخ الاسلامی یه موقوف امور و خصوصه بجای امضا کند و مهر  
مخصوص صاری ایله تمهیر خصوصی رکاب عنایت مأب خسرو انیه عرض و تلخیص اولند قد  
نصح مزاج ایدنجه اشارت علیه لرینه موقوف امور و خصوصه کلپسند بجای امضا کند و  
مهر مخصوص صاریله تمهیر مساعدا علیه جهانبانی ارزانی بیورلغله ترفیه و تکریم بیورلدی  
و تبدیل رئیس اطباء سلطانیه و سرجراحان خاصه بی زمان مدید ریاست اطبای سلطانیه  
مسندند و حائز عز و اقبال اولان حیاتی زاده مصطفی افندی بحکمة الله تعالی تقریس مثلاً و علت  
مزمنه دن الم زده اولمقدن ناشی روح جسم جهانیان اولان وجود مسعود دعا مسود هما یونک  
اقتضای تیکه تدبیر و تریه سند عدم قدرت عذریله مقام لرینه کوچک برادر لر یو علی حکمت  
و ارسطو دقت اولان سابقا ادرنه قانعیسی حیاتی زاده محمد افندی نیک اهلینی ظاهر و مطبوع خاطر خدیو  
کرم مأثر اولغله ماه ذی القعدة الشریفه نیک ایکچی کونی ریاست اطبای سلطانیه توجیهی ایله اولان  
حضور صدر عالیه بعده پیش اغای دارا السعادة الشریفه ده حضور کور کار الباس  
اولنوب سرجراحان خاصه نوح افندی زاده سلیمان افندی نیک مدتی و افره دن برو  
غلبه علت ایله مزاجی مختل و خدمت مأ موده سنی روئته اقتدار دن معطل اولغله  
مهره جراحان خاصه دن الحاج مصطفی اغایه مدعی یوم مرقومه خاصه جراح با شلیق ایله  
وجه معناد اوزرما کسای خلعت اولنوب کلپولی سبعاغنده بر وجه اریه لق حکیم باشی  
افندی یه و ایدین سبعاغنده جراح با شیلره مخصوص اولان زعا متاری سلفو ی  
رفندن با خط هما یون شو صکت مقرون احسان و براتاری اعطا بیورلدی



توفي في سنة ١٠٠٠





## بسم الله الرحمن الرحيم

مقبضان دانش و یقانه محل اشکال و جای ازیاب بال اولیه که سابقه عنایت بی نهایت از لیه  
و مشیت عدم العله بی غایت لم یز لیه دفع ظلام شرک عناد و دفع مظالم از باب شقا و فساد ایچون  
هر قرن سعادت اقترا نه خواص عباد کرم معتاد ندن بر بند میمنت نهادنی که انا مکاله فی الارض  
و آتیناه من کل شیء سببای شان جلیل العنوا نیله دیباجه طراز سر نامه اقبال و سعادت و وازلنا  
الحدید فیه باس شدید فی اولان شیر جهانگیر خون اشام ایله پیرا من کار از ملک و ملتن قطع  
ایادی ظلم و اعساف اهل ضلالت ایتمک عادت بهیه و قاعه منیه دن اولدیفی متفق علیه اصحاب  
آرا اولوب و بو خاصه لطیفه الحاله هذه امور کارگاه سلطنت صا حقرانی به پیرایه بخش حسن  
نظام و اورنگ سپهر در نک دولت عثمانیه به زینت افزای شوکت و احشام اولان مطلع انوار الهی  
طرازنده اورنگ پادشاهی فرازنده چتر ظل الهی و نظم فی شهنشاه عالم شمه کاران فی سکنند رسر و  
وسلمان مکان و جهان پر تراز نور ذاتش گرفت و سپهر افسر خاک پایش گرفت و نثری کل کاشنظرار  
ریاض اقبال و فروغ کوکب دری ماه و جلال و بیت فی لعه آفتاب بخت سعید و ر و شقا بخش  
جبهه ناهید فی مردم چشم جان و روی جهان پر تو آفتاب امن و امان زیور افزای سلطنت رانی  
سریر آرای در صاحبقرانی جوهر مردی و مروت داری بهجت کاستان لطف و عدالت کاری  
نظم فی هدایه اختی از برج شاهی فی باوز بند بخت پادشاهی فی کل تازه زاغ دوات بخت و کمی زبید  
باوم تاج هم تخت و مروج الشریعة القرا مزین المله البیضا اعظم سلاطین عظام آل عثمان

عثمان و سلطان ابن السلطان ابن السلطان الغازی محمود خان ابن السلطان مصطفی خان  
سلطان محمد خان فی لازالت طناب خیم د ولته مد و دة الی اقامی الدوران و سحاب جوده  
علی ریاض امال عامه الا نام حضرت تاریک ناصیه خورشید معانی ندر خشمه و تابان  
کوکب بخت سلطنت ندر رشحه پاشی سحاب کف دریا بار لندن و حه ذات النضره  
شمه بهار و خرم و توبیاسانی اکسیر خاعیت تراب سم سمند غزو و جهاد لندن  
مفکام سطوع مهر اقبال شوکت ندره مصمصام نهنگ التقام قهر قهرمانی لوی  
سلامیه به سدا هنین و برق نیغ خمره شکاف دمار و کین لوی اتش افکن  
ن ناشی بر جم توغ ظفر فروغ خدیو انه لری قلاب کردن اعدای لغام  
هاری با صره سوز عبده اصنام اولوب هر نه جانیه ارسال کتیه  
ل و هر نه طرفه ایصال سرایای شها مت قیلسه لر فوز و سعادت  
سینه زار فتح و نصرت ایباری اقبال لندن تحصیل نصرت رخسار  
نصه ابر کوهر بار عدل و داد لندن استقصا ل طراوت و اخضرار ایتمکله  
یله سلطان جهانیا تک و ک که اولدر راحتیه باعث و بادی بو دینا تک و ک  
ترانه سیده ناصیه سر حسن و اولایلر که ذلک فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم  
و اول تا جدار عدالت فرما تک و ک ستمیاری قائد فرخنده رفیق توفیق خدا و مددکاری نایب جنتاب  
پروردگار بیچون و چرا ایله فائز و موفق اولد قلمی فتوحات جلیله موجب الاعتدالی زمان قریه مسبق  
الظهور و تواریح عثمانیه تک و ک برنده مقید و مسطور اولمیا کیفیات معدومه الامه لدن ایکن جلوس  
میمنت ما نو سک التبحی سالی اولان قرق سکر سینه سی و اسطمنه بو عبد را قم الحروف قلیل الاستطاعه  
فی صبحی مجری مزجاة البضاعة تک و ک خدمت سنیه ضبط و قایمه ما مور اولدیفی الی ایکی سالینه کافیه  
بش سینه ظرفه مناظر اتمالات فلک مینا فامدن عکس اند از مجلای ظهور اولان عرایس نقایس  
فتوحات بدیعه الصد و رکشیده اغوش املا و سطور قلمیوب پس ماند وادی نسیمان اولدیفی  
مشمول علم عالم شمول لری اولد قلمی بوم غوله پیرایه صحایف لیل و نهار و مابه الاقتصار روزگار اوله جق  
غزوات جلیله و ولت ابد اتصال متروک براعه اعمال اولمسنه طمع درایت پرورد خدیو انه لری رضا  
داده اولوب بوجه محرر رسال مرقومدن ایتم او مقدمه صیغه زیب بیان اولدیفی اوزن نجه و مسقو  
کفره سنک مددست اتفاق و تعاوض و یرمشق خفاده قلم موبین خیال ایله ترتیب ساز احتیال اولد قلمی  
نقش به قلمون کار و فسون اثار و نهابة الامر مشاهد جزاء سوء افعال ایله مبتل اولد قلمی خذلان  
و ادبار و اثنای مزبون دده ولت علیه داعی القرا رک موفق و مظهر اولدیفی انجاح و نصرت عدم  
المثال بتمها ضبط جریده اعتبار قلمی خصوصه ازاده علیه خدیو انه لری تعلق ایتمکدن ناشی  
حسب الامر العالی نامزد ضبط و تحریری اولدیفی و قایم د ولت علیه قارنج مزبور دن وضع خامه راستی  
بیان و اول ایکی خصم بدفعه لک اول امرده ارنکاب ابلد کلمی خدعه و دسپسه و خامت انجام  
وسنین مرقومه خلا نه د ولت علیه ابد قیامک با مقارنت خضر توفیق حازم مظهر اولدیفی فوز و ظفر  
هل الدوام ایله مسطر کس تحریر و بیان اولوب و قیام بعد نکاشته صحایف تقریر و افهام قلنا جق و قایم  
غیرت دثار مستقلا اثر بر اعه عبد قلیل المقدار اولدیفیغه بنه جلد ثانی اعتبار اولمغین بر موجب امر





مقبضان دانش و این  
و مشیت عدم العالی  
هر قرن سعادت افترا ند  
و آتیه من کل شیء سبب  
الحیدیه باس شدید فی اولاد  
ایادی ظلم و اعساف اهل ضلالت  
آراولوب و بوخاصه لطیفه الحاله  
نظام و اورنگ سپهر در نیک دولت عثمانیه  
طرازنده اورنگ پادشاهی فرازنده چرخ  
وسلمیان مکان فی جهان پر توا نور ذاتش گرفت فی سپهر افسر خاک پایش گرفت فی نثر فی کل کاشنظار  
ریاض اقبال و فروغ کوکب دری ماه و جلال فی بیت فی لعله آفتاب بخت سعید فی ر و شفا بخش  
جبهه ناهید فی مردم چشم جان و روی جهان پر تو آفتاب امن و امان زیور افزای سلطنت رانی  
سریر آرای رزم صاحبقرانی جوهر مردی و مرهت داری بهجت کاستان لطف و عدالت کاری  
نظم فی هدایت اختی از برج شاهی فی باوز بیند بخت پادشاهی فی کل تازه زاغ دوات بخت و کدی زبید  
باوهم تاج هم تخت فی مروج الشریعة العرا مزین المله البیضا اعظم سلاطین عظام آل عثمان

عثمان فی کذا السلطان ابن السلطان ابن السلطان الغازی محمود خان ابن السلطان مصطفی خان  
ابن السلطان محمد خان فی لازالت طناب خیار د ولته مد و دة الی اقامی الدوران و سحاب جوده  
واطفه مطرة علی ریاض امال عامه الا نام حضر تاریک ناصیه خورشید لمعا ندر ند در خشنه و تابان  
اولغیده ابتداء طلوع کوکب بخت سلطنت ندر در شهبازی سحاب کف دریا بار لردن د و حه ذات النضره  
معموره ملک د ولت همیشه بهار و خرم و توپیا سانی اکسیر خاعیت تراب سم سمند غزو و جهاد لردن  
چشم زمانه روشن اولد یغی کی هنکام سطوع مهراقبال شوکت ندر در همصام نهنگ التقام قهر قهر مانی لری  
کرد اگر دمالک فسیحه الممالک اسلامیه به سدا هنین و برق تیغ صخره شکاف دمار و کینتری اتش افکن  
خرمن باجوج مژگان مشرکین اولمقدن ناشی پر چم توغ ظفر فروغ خدیوانه لری قلاب کردن اعدای لئام  
وماهجه اعلام نصرت ارتسام خسروانه لری با صره سور عبده اصنام اولوب هر نه جانیه ارسال کتیبه  
جلادت بیور سه ل رفیع و نصرت استقبال و هر نه طرفه ایصال سرایای شهادت قیلسه رفوز و سعادت  
در کار اولغین زمان شوکت فرجام ندر در سینه زار فتح و نصرت ایاری اقبال لردن تحصیل نصرت رخسار  
و کشت زار امال عامه اهل اطاعت فیاضه ابر کوهر بار عدل و داد لردن استقصا ل طراوت و اخضر ارا تمکله  
فی بیت فی الی عمرین افزون ایل سلطان جهانیا ملک فی کدا اولدر راحتیه باع و بادی بو دینا ملک فی  
ترانه سیه ناطقه طراز حسن ثمال اولایار کذلک فضل الله یو تیه من یشاء والله ذوال فضل العظیم فی  
اول تا جدار عدالت فرما ملک د ستیاری قائد فرخنده رفیق توفیق خدا و مددکاری نایب جناب  
پروردگار بچون و چرا ایله فائز و موفق اولد قلی فتوحات خلیفه موجب الاعتدالی زمان قریب مسبق  
الظهور و توارج عثمانیه نیک برنده مقید و مسطور اولمیان کیفیات معدومه الامه لدن ایکن جلوس  
ممیت ما نوسک التبخی سالی اولان قرق سکر سنه سی و او سطنه بو عبد را قم الحروف قلیل الاستطاعه  
فی صبحی محمد فی مزاجه البضاعه نیک خد مت سنیه ضبط و قایعه مأمور اولد یغی الی ایکی سالی نه کافیه  
بش سنه طرفه مناظر اتصالات فاک مینا فامدن عکس اند از مجلای ظهور اولان عرایس نفایس  
فتوحات بدیعه الصد و رکشید غوش املا و سطو رقلمیوب پس ماند وادی نسیان اولد یغی  
مشمول علم عالم شمول لری اولد قله بوم غوله پیرایه صحایف لیل و نهار و ما به الاقتدار روزگار اوله جق  
غزوات جلیله د ولت ابد اتصال متروک براعه اعمال اولسنه طبع د رایت پرورد خدیوانه لری رضا  
داده اولوب بوجه محرر سال مرقومدن ابتد او مقدمه صغیره زیب بیان اولد یغی اوزن نجده و مسقو  
کفره سنک هم دست اتفاق و تعاضد و یرمشق خفاده قلم موین خیال ایله ترتیب ساز احتیال اولد قلی  
نقش به قلمون کار و فسون اثا رونها به الامر مشاهد جزاء سوء افعال ایله مبتلی اولد قلی خذلان  
و ادبار و اثنای مز یون دده د ولت علیه داعی القرا رک موفق و مظهر اولد یغی انجاح و نصرت عدیم  
المثال بتمامها ضبط جریده اعتبار قلنق خصوصه اراده علیه خدیوانه لری تعلق ایلمکدن ناشی  
حسب الامر العالی نامزد ضبط و تحریری اولد یغی و قایم د ولت علیه یه تارنج مزبور دن وضع خامه داعی  
بیان و اول ایکی خصم بدفعه لک اول امر د ار نکاب ایلد کبری خدعه و د سپسه و خاتم انجام  
وسنین مرومه خلا لند د ولت علیه ابد قیام ملک نامقارنت خضر توفیق حائز و مظهر اولد یغی فوز و ظفر  
هل الدوام ایله مسطر کنش تحریر و بیان اولوب و قیام بعد نکاشته صحایف تقریر و افهام قلنا جق و قایع  
غیرت دثار مستقلا اثریرا عه عبد قلیل المقدار اولد یغنه بناه جلد ثانی اعتبار اولغین بر موجب امر



جلیل الشان تلیق و تدوینی خصوصاً صور تیاب حسن اختتام اولد قدن صکره خاکیای  
 اسکیر صاحب پادشاه دوران اعز الله تعالی انصاره الی یوم القیام حضور تاریخیه عرض و تقدیم  
 اولندی و یقیناً پادشاهی ملخی پیش سلیمان بدن عیب است ولیکن هنراست از موری و  
 و ذکر و تفصیل کیفیت طائفه مسقو و بیان حرکت نا هموار ملا عین مسفورین و  
 مقد ما دولت علیه ابدی الاتصال ایله مسقو او پیننده منعقد و مربوط اولان رشته مسامت  
 و مصافات مشائبه تطرق اختلال و انحلال بدن مصون و محفوظ الاطراف اولغله پیش  
 ازین مسفور له اعطاء اولنان عهدنامه همایونک شروط و قیودی موجب و قایت و صیانت  
 اولنوب و یقیناً فاقوا عهد هم الی مدتهم و یقیناً موجباً نقضه وقت موعوده دکر مر اسم  
 موسی و موالاته رعایتده دقیقه فوت اولتماق خصوصاً دولت علیه طرفندن دائمی اعتبار  
 و مرجی ایکن طائفه مرقومه از قدیم مالوف و مجبول اولد قلی تاون طبیعت و مفسدت  
 طبیعتی مقتضای مجله پابرجای ثبات و متانت اولوب علی الاستمرار و تکاب  
 انواع اکاذیب و مخترعات ایله ضمیر خباثت تخمیر لرنده جایگیر اولان خیانتلری اجرا و اظهار  
 عادت دیرینه لرندن اولد یغنه بناء بیک یوزیکرمی اوچ تار یخند علی الغفله نقص و اخفار  
 عهد و میثاق و بغفله کلزار مالک محروسه اسلامیه ای طالع خارا ضرار و متفقا ایدوب  
 عو باطابور پر شور لری ایله ملک بغداد نه دخول و اطراف و حواله بسند و واقع قصبات  
 و قر او اطراف ایقاد نا تره شرو شور ایلدی یکی مجموع و مشهور و لغین اثنای مزبوره  
 دولت علیه دائمی الفر اردخی قوت و قدرت قاهره سین اظهار ایچون سوار صمد انتقام  
 و ثار و دست زن شمشیر تا بد ار قهر و دمار اولوب عون عنایت ملاک مستعان  
 و نیروی اقبال پادشاه زمان ایله ملا عین خا سرینک چار لری با جمله طابور لرنده  
 بولنان نفرات و جنرال لریله داخل قبضه اسر و اقتدار اولمشیکن چارنا چار پنجه عقابگیر  
 اسلامیان تخلص کجشک جان ایلک قصد یله پنجه قلاع و بقاع و اصقاعی فد او در حال  
 توسط میانجی استعفا و استیمان ایله منسبت دامن نیاز و رجا اولملریله بر مقتضای مراح  
 دینیه افعال شیعیه لرینک مکافات و جزاسی اجرا اولنمقدن استیگاف و حقلرنده مثلی  
 مسبوق اولیان و جهله عطوفت و شفقت اسلامیه بی دریغ و اسعاف اولنوب جمله سی  
 مظهر عفو و اطلاق اولد قدن صکره یکر می بش تاریخند طرف دولت علیه مصالحه  
 بدلی تسلیمی مشروط اولان ازا ق قلعه سی خصوصاً صفه ظهور ایدن تاون و نا خیر لرینه بناء  
 تکرار و زلرینه صکتیه ران جلادت اولق قصد یله دارا انصهراد رنه حرکت اولندی  
 هنگامه طائفه مرقومه ناک چاشنی سیوف مجاهدین هنوز ذائقه شوز ضمیر لری اولغین بلار و بیه  
 اجتر ایلد کلمی وضع نا هموار و خامت انجامدن هزار بار دنا دم و پشیمان و اذکیاری ساده  
 دل لرینه لوم و دشنام اید رک انکتره و ندر لاند و دلتارینک توسط یله کالاول متوسل اذیال عفو و امان  
 اولد قلی جهندن یکر می بش سنه تعیین مدت ایله تجدید مبانی مسامت و مصافات و نا کید اساس  
 مصالحه و موالات اولمش ایدی پس بحال اوزن اون سنه مروندن صکره مینه ول قوم حیل کار  
 بشیئة الله تعالی ایران طرف لرنده طرح افکن نطع حدوث اولان تقالیب روزگار دن صم خانه خیال لرنده

خیال لرنده تصویر ایلد کلمی بعضی تصورات بی طائله خمنند کانه دولت علیه بی اغفال ایتیک  
 ملا خطه سیله بینهما ده منعقد اولان مصالحه مسامت انجام موید تجدید و استحکام  
 اولنمق خصوصاً التماس و استدعا وینه ملوک نصارا دن بعضی لرینی توسط ایله خصوص مرقوم  
 پذیرای حصول اولسین کریمت ایله نیاز و رجا ایلد کلمی ده بومراملری دخی صور تیاب مجلای  
 حصول و ملتس و مستد عارینه مساعد و مساعدت جهابای مبدول قلوب وقت مرقومدن فرق سکر  
 تاریخنه کلچنه معقود و مربوط جانبین اولان حبل متین صلح اید قیام کتد کجه نا کدیاب متانت و استحکام  
 و عهد نامه همایونده مشروط اولان مواد کلیه و جزئیه نیک برقرار سابق محافظه و تمشیتنه دولت علیه  
 طرفندن کابینگی دقت و اتمام اولغله طائفه مرقومه جانبدن دخی بو معامله مر غوبه به حسن مقابله  
 و بینهماده اولان دوستی و مصافاتک شروط و قیودی دینه کرکی کی مراعات اولنمق مقتضای عقلیه دن ایکن  
 بر قاج سنه دن برود و لتارینک ارباب تجربه و ذکا می سرداده هلاک و فنا و الحاله هذه چارچه لری اولان  
 دلالة محتاله دخی قاصرات عقل و نهادن اولوب اداره امور سلطنت و تنظیم و تسویه زیرستان و رعیتی  
 مطلقاً طمع خامه نبیعت بر له توسیع دائره مملکتدن عبارت ایلدی یکینه بناء کفر حقوق نعمت و رده برده  
 وادی ضلالت اولوب و راء پرده غیغ و دلالتن اظهار نقوش احتیاله آغاز و کندی عقل قاصر پنجه بعض  
 مواد و اهیة بی مساسی نقض عهد و میثاقه اساس و بهانه اتحاد ایکن ناشی از جمله دولت علیه نیک  
 فی الاصل مغرضی اولوب تد میر و استیصالی بانه پنجه دفعه او امر علیه تاجداری شرف صدور بولمس  
 ایکن بر تقریب ایله چرا کسه قبیله سنه دخول ایله محلیص جان ایدن دلی سلطان دیکله مشهور  
 اون سنه مقدم وفات ایدن سلطانک مغایر رضای همایون جسارت ایلدی یکی بعض خسارتی و اوتنه دن برو  
 کار و کسب لری نهب و غارت اولوب خارج دائره انقیاد و اطاعت اولان طائفه لر کیانندن حدوث ایدن  
 نامرضی حرکت لری و محسب الاقتصا فکرمی سلطانی ایله مشرق طرفنه مأمور عسا کر تا تارک و کذلک  
 شروان طرف لرینه مأمور اولان خان عالی شان حضر تلرینک مأموریت لری و کویا عجمک جمعی مسقو و زرینه  
 واجبه ذمت مثابه سنه اولق خصوصاً یاد و بومدن کورات موجب نقص عهد اولق زعم باطلنی ایراد ایلک  
 داعیه سیله ابتدا اول مکا رده بریده کسب و بعد چا سار حیل کار و بد خوگاه پیرا من ممالک اسلامیه  
 علی غفله هجوم و اقتحام و کاه اظهار توسط ایله استدعای مسالیه و مواساته اقدام ایدوب  
 بو تقریب ایله خباثت نهانیلرین اجرا و تحصیل امنیت دیه رک بالجمله ممالک محروسه به  
 استیلا ایلک اوزره بر لر یله زنا ر بند معاهده اولد قلدن صکره چار پنجه مسفور  
 اوتنه دن برودول اسلام و نصاری پینلرنده سربسینت لری مرعی و مقبول طو تیلان  
 له حد و دینه یمش سکسان بیک عسکر ایله دخول ایدوب خلاف عهد نامه همایون  
 مطلقاً کند و نفی خمنند سربسینت لری فسخ و کسر و اقدام و او قراینه و پد و ولیه بی دخی  
 ضبط و استحباب ایله له حدودی دا خلند و ثغور اسلامیه به قریب قلاع و بقاع و بعض  
 محله کند و جنس لرندن محافظ تعییننه اهتمام ایدوب و ازا ق قلعه سنه سکر ساعت  
 بعدی اولان چرکس کرمان قلعه سی مقابل سنه طوب منزلی محله و اقم خراب قلعه ده او چر بشر یوز  
 مسقو و عسکری و بر جنرال ارسال و ایکی سفینه مهمات جبه خانه و ذخیره نقل ایدوب سکر یار  
 سفینه دخی تن صوبی باشند و ماده و صور له کثرت کلد کد و ذخیره و مهمات ایله محل مرقومه کلوب



بعد از ازا که اوزره کیده جگر بن بیان و چرکس گرمان خطمانی طرفندن بش یوزنفر مسلح مسقو  
 عسکری دخی چته ایچون چیقاریلوب مال الورد سکر سکر دیل الورد سکر نرم دیوتیمیه و افهام  
 ایلد کلرندن غیری بوندن مقدم طاعتان اها لیس و شمشال اهل اسلامدن اولوب و سایه  
 دولت علیه ایچا ایشلر ایکن بعض محالرند ساکن اولان اها لیسنه بر مقدر طوبانی نامه نسنه  
 وضع و تعین ایلد یکی اجلدن نیم رعایا لرمرد دیو ادعایه اجتراید و ب و سرخای خان حکمنده  
 اولان طاعتان اها لیسنک دخی خلاف عهد نامه همایون التمش بیک عدد قیونلرین غصب  
 و ایران شاهی ایلد علی التوالی مکاتبه و مراسله اید و بی در پی ادملار سال و بزرحد و دولت  
 علیه قریب محالر ده تجمع و تحزب ایلکده یوز سن دخی غیری الدن قومه دیو ادعایه تحزب یک  
 ایلد بکندن با شقه مقدم کند و لره ایران طرفی ایچون اعطا اولنان عهد نامه همایونده کورجستان  
 ممالکی تمامها دولت علیه ضبطند قالمق مصرح و مسطور و ممالک مرقومه نیک جوانی حکام  
 دولت علیه ایلد محفوظ اولوب و مقدم مسقو طرفنه فرار ایدن تقلیس خانی و ختان  
 حن ایلد اوغلی شمسوار منفور و مغبوض اولملر یله دولت حد و دلرندن بعید بریده یا خود مسقو  
 شهرندن دخی ابعدر بخلده اقامت و من بعد مسقو عسکرینک ایچنه کیروب حد و دله قریب لره  
 وضع قدم ایلیسی خلاف مرضی و مغایر شروط ایکن مسقو رینه شهنوازی بر مقدر عسکر ایلد  
 کورجیلری تحزب یک و کند و جانلری نه جذب ایچون مملکت مرقومه یه ارسال اید و بوندن  
 ماعد اقبوبان و ازا ق طرفلرند و اولان توغای و چرکس طائفه سنک بکر میدن مجاوز  
 ادملرینی اسیر و اون بش نفرینی دخی قتل ایلد کلرندن ماعد اقساق یوان نام قراق  
 بار دکان عربی لرینی با صوب بکر می کپسه لک اموال و اشیالرین اخذ ایتکله قوبان جانی  
 سر عسکری ارسال کر ای سلطان طرفندن ضایعات مرقومه طلب اولند قد و عدم  
 انکار ایلد تضمین ایتدیرا یزدیو جواب و یرد کلرندن صکره یه رد و تضمین ایتیموب و مدت  
 و افرندن برو دولت علیه حد و دند ساکن اولان برایش قز اغندن نیجه لرینی اطماع و کند و  
 طرفلرینه جلب و اول حوالیده قلعه بنا سنه مباشرت و دخی بوندن مثلاً خلاف عهد نامه همایون  
 و مغایر شروط مصالحه مسالمت خون انواع خیانت درون اظهارینه مبادرت ایتمشلر ایکن  
 دولت علیه دائم القرار اثنای مزبور ده طهما سب قوی لقبیله اشتها و الحاله ند  
 فرمان فرمای اقلیم ممالک ایران اولان نادربها د رشا ایلد محاصره و بیکارا و زره اولد کلرندن  
 ناشی اول حمله کارلک مغایر شروط معاهده ارتکاب سازا جنسار اولد قلی حرکات  
 نامرضیه لرندن تغافل و اغماض و خامت نقض میثاق و عهد و تماماجانب نحو ست مراجع لرینه  
 هائده راجع اولمغیچون اوزر لرینه سفر و حرکتدن مباحده و اعراض اید و بکن مسفورلک  
 یومقوله او ضاع نادر بر لرینی دخی خیانت ضمیر لرینه لیل قطعی اولد یغندن ماعد ایلد خلاصه  
 قریب خانی قتلان کر ای خان حضرتلرینک حفظ و حراست مملکت ایچون مسند ایلخاند  
 توکیل و ابقایبوره قلی قلغای سلطان بامر الله تعالی عازم نرم فنا و لغین مملکت مرقومه حاکدن  
 تعی و محافظیندن خالی اولمق فکر فاسد یله مسفورلک اغوا و تحزب بکندن ناشی قزاق طائفه سنک بعض  
 کردن پیچ ر بقه اطاعت و سر داده وادی غوایت اولان استغیا و یرامزلی اور طرفلرینه دهان

دهان حرص و آزی باز و اطراف و حوالی سنده اولان تاتار اویمایا کلرندن بعضیلرینی نهب و غارت  
 آغا زایلده اظهار مخالفت و طغیان ایلد کلری به جاق و اوزو و بندر جانلرندن و رود ایدن  
 تحریر اید و تصریح اولند یغنه بناء اتفاق و استعسان آرا ایلد محافظه حدود اسلامیه ده  
 لوازم حزم و احتیاط رعایت و اول مقوله استغیا و حرامزاده نیک تعدی و تجاوز لرینی دفع و دفع  
 ایلد تحصیل امنیت ایچون هر طرفه مناسب و سمت اولان با با طاعنه اوزو و ایسی مجد پاشا  
 حضرتلری سر عسکر نصب و تعیین و معینند بولمق ایچون سپاه و سلحدار ترقیلواری  
 و بیکجری و سائر اوجا کلر نفراتندن کفایت مقداری عسکر و اقتضا ایدن مهمات جبهه خانه  
 و طوب خانه و لوازمات سائر سی ترتیب و تنمیم اولند قدن صکره انتهای سرحد منصوبه و واقع ازا  
 و طپراق قلعه لرینک دخی تعمیر و ترمیمی و دروندن اولان محافظینک توفیر و تکثیر ذخایر  
 و مهماتلری ایچون قیودان دریا اولان جانم خواجه مجد پاشا و نهای همایون سفاینی ایلد محل  
 مرقومه مامور اولوب لوازم سفریه سن اتمام و اكمال و بحی سیاهه مزینک وقت و زمانی  
 اولان اول بهار پنجشنبه آثار حلولند و بتوفیق الله تعالی آستانه سعادتدن رفع مرسای اقامت  
 ایلد اول طرفلره بادبانکشی عزیمت اولملری امروفرمان پیورلدی یو آمدن صورت اتفاق  
 نامه مسقو باعجام بد فرجام از جانب خطمان اولمق یو اثناده اور لیمق خطمانی طرفندن  
 مسقو طائفه سنک اعجام بد فرجام ایلد یغنه بناء النی ماده اوزرینه منعقد اولان مصالحه  
 تمسکینک صورتی اولمق اوزره مکتوبه مصحوبه لاین لسانی اوزره بر ککاغد و رود ایتکله  
 دیوان ترجمانی معرفتیه ترجمه اولند قد و طرف دولت علیه اظهار کمال عبودیتدن صکره به خلاصه  
 مسقو لولایله اعجام طائفه سی عقد مصالحه مؤبد ایدب جانب دولت علیه علی الاتفاق سو قصد  
 نیت فاسده سنده اولد قلی معلوم دولتلری اولمق ایچون طرفیندن اخذ و اعطا اولنان تمسکینک صورتی  
 در سعادت تاریخ ارسال اولمشدر دیو اظهار صداقت اولند یغنه بناء کیفیت مرقومه در حال صدر  
 اعظم طرفندن پایه سر رخسر و انیه عرض و تفهیم اولوب ذکر اولنان ترجمه ارسال و تقدیم  
 اولندی یو صورت تمسک مزبور یو مسقو و لئی عجم شاهی ایلد مصالحه و دوستی تأیید عقد ایتکله  
 حاضر و آماده اولوب یو ایکی دولت پهنده زیرده مسطور اولان موادمقضا سبجه مؤبد اولمق اوزره  
 طرفیندن قرارداد اولد یو ایکی ماده عجم اولکده سفند اولمق اوزره بحی خرز سوا حلنده مسقو لولایله  
 اثنای جنکده اخذ ایلد یکی بالجمله لر و قلعه لر و یا خود باطوع و الرضا مسقو دولتنک حمیه سنه  
 ایچا ایشلر بولنانلر اخذ اولند کلرند بولند قلی حال اوزره عجم دولتنه کورده اولنه و ذکر  
 اولنان محالر ایچون کورک مسقو چارچیمسی و کورک خلفلری من بعد بردار و ادعاده اولمق اوزره  
 مسقو لولدن تعهد اولنور یو ایکنی ماده یو بالجمله عجم دولتنده اولان حریر اوتد دن بروز جاری  
 اوزره زیاده بهایه چیمقامق شرطیله مسقو لویه فروخت اولمق تخصیص اولوب و من بعد  
 سائر ملله و یرلمک ایچون عجم شاهی خلفلر یله معاهد و پیمان ایدرک تعهد اید بوری یو ایچنی ماده  
 یو ذکر اولنان تجارتک تمسینی ایچون بحی خرز زده مسقو لولدن مجد دابنا اولنان قلعه شاه عجم طرفندن  
 مسقو لویه رد و بوندن غیری سمرقند طرفلرینه قریب نهر کورو و بحی خرز زده منصب ایلد یو ایچنی دیگر  
 قلعه بنیاد اولمق اوزره مسقو لویه بر محل و یرله و ذکر اولنان قلعه لر مسقو لویه محافظه و بحی خرز زده



مسقوسفای اولوب بوجیه ایله تا بید تجارت اولنه بناء علیه مسقو چار یجه شی تهنیدر که ذکر  
اولان قلعه له بشریوز زیاده نفروضع اولنه ومن حیث المجموع بیك نفر اوله واسئو حریرك امنیت  
بر له ار در خانه نقل ایچون مسقولو نك یخ خز زده جنك کیلوی موجودی بولنسی جائز اوله دور دنجی  
ماده فی روم هند هبند اولان تجار آیینلرینی اجر الیلکه مأذون اوله ل و تمام مالک عجمه و با خصوص  
مسقو قومسار لری تخصیص اولنان یرلده نجا رخانه لراشتر اوساکن اولدقلری کند ی خانه لرنده  
کلیسا پید ایتمک جائز اوله و مسقولو یه مخصوص اسطوقو لم و دانسقه شهر لرنده اولد یی  
کبی روم طائفه سنه نأ پید اعل التجا اولق اوزن شاه عجم مقر حکومنی اولان اصفهان شهر نده  
کند و خزینه سفدن بر کبیر خانه بنا ایتدر مکه تهنیدر یی بشخی ماده فی سا ترا متعه بهانه سیده  
آخر مملکتله حریر چیقما مق ایچون حدودو یخ خز رسوا حله دقتله سعی و اتمام اولنه و اصفهان  
شهر نده اقامت ایدن مسقو ک باش قومسار ی طرفندن اذن کاغدی اولد یچه سا ترا مملکتله  
حریر اشتراسی جائز اولیه فی آلتخی ماده فی عثمانو و تاتار طائفه سی کورجستان و عجمستان  
و مسقو حدود لرنده اخراج اولد یچه ترک جدال اولنما مق اوزن طرفیندن قرار و یرلشدن  
و یو خصوصه دائر محرمانه بر ماده دخی عقد اولنوب اشئو تسکه ضم اولنق اعجامه و مسقولو یه  
امم و انصب کورلشدن و رود خباز خان عالیشان و بیان کیفیت عزیمت و عودتش از جانب طاغستان  
مقد ما شیرازه بند مجله ضبط و تدوین قلنان تاریخ سامیده کشیده سالک تفصیل و تبیین قلند یی  
اوزن مالک ایران زمینک تادی اختلال و اختلا فندن ناشی بالجمله اقطار شرقیه ده واقع بلاد  
و اصداده ساکن و قاطن اولان عباد مسلمان متشنت البال و مضطرب الحال اولوب خصوص صاطو ائف  
جليله اسلامیه دن طاغستان اهلایسی و قایناق حاکمی اوسمی احمد خان و سا ترا اذیال شریعت  
غرایه تشبث ایله مضمار د یانته اظهار کمال ثبت ایدن قبا ئل و اویماق رجالی سنین کثیره دن  
برو اعجام ایله وقوع بولان محاربات سببیله مغشوش النظام اولدقلری جهتن بوندن مقدم سایه  
کهف الامان جناب تاجدار یی ملجاء و پناه و طبع مراحم پرور حضرت شهر یار داد کسرتدن  
امداد و اغاثه خواه اولدقلرنده بر مقتضای طینت شفقت مزرعه مال و مراملری سحاب مدار  
عنایت و اسعاف ملوکانه لریله سرسبز و شاد ابترووی امید و رجاری پرتوانار رافت و اعطاف  
خسروانه لریله منور قنوب اول طرفی و حوالینک تنظیم و تسویه امور ی و اهالی مرقومه نك  
اتمام و حصول مأمولی ایچون استخسان و استصواب اولند یی اوزن فرمان فرمای اقلیم  
قریم اولان قبلان کرای خان حضرت باری عمو ما عسا کرتا تارعد و شکار ایله جانب مزبوره  
مأمور و تعیین و طوایف مرقومه نك تنظیم و ترفیه حاللری خصوصی عهده ایلخانیارینه  
احاله و تقدیم اولند یی مشعر نامه هما یون شوکت مقرون و تشریفات عنایت مشحون  
موجب خون ایله خان مشار الیه حضرت تارینه توصیه و تفهیم قلند یغندن غیری ککافه مهمام جمهور  
انام مسلم دست اقتدار و اتماملری اولق اوزن رخصت ملوکانه یی مشتمل خطوط هما یون ایله  
استقلال و یریاب و مومی الیه اوسمی احمد خان وزارت براتی و اوغلی محمد پاشایه میر میراناق امر  
شریفی اصداد رسال اولنمش ایدی بناء علیه الحاله هذه خان مشار الیه طرفندن مخصوص  
ادملر کلوب خیراتارینک خلاصه مفهومی و ادملری مومی الیهک نفر برصد اقت مر سونده مقدمه فرمان

فرمان بیورلد یی اوزن جانب طاغستانه عزیمت ایچون ترتیب مهمام سفر به یه قیام و ابتداء و ابتدا  
داخل حومه خدمت لری اولان مالک قریم و بوجاق و دشت قیاق و حوالی اوزی و از اقامه واقع  
بالجمله سلاطین آل جنکیز یان و عمو ما شترین بکری و میرزایان و نوغای عسکری و چرا کسه  
بهادر لری و سا ترا تار صبار قناردن جمع لشکر انجم شمار ایدوب و بر مقتضای شیمه حکم رانی مقدمه  
ذکر اولند یی اوزن حفظ و حراست مملکت و حمایت و صیانت فقرای رعیت ایچون قلغای سلطان  
مومی الیه یی مملکت مرقومه یه حاکم نصب و تعیین ایلد کلرندن صکره بر روز فیروز ده مملکت  
مر قومه دن تحریک اعلام نصرت پیام ایدوب طی منازل و مراحل ایدر کمال شکوه و حشمه  
نهر قویان ساحلینه رسیدن اولدقلرنده قلموق قبیله سی ضابطی اولان دنیو قونونک اوغلو  
رخسوده رکاب خانیلری اولمغله منظر نوازش و اکرام و امکانی مرتبه عسکر ایله ملازم بارگاه  
قاآنیلری اولمسی فرمان بیور یابوب بعده محل مرقومدن نهر مزبوری عبور مسارعت و طقوز  
ساعت مسافه نهر کوی و آندن دخی یدی ساعت مسافه نهر بلخ کفارینه کتیبه ران جلادت اولدقلری  
خلالده بالجمله قبار طی بکری عرض بودیت و جرایم سابقه لرندن استغفار له منبث دامن رجا  
و عنایت اولمیر یله مراملری حیز حصو له قرین و یارای لیاقت و اقتدار لری مقداری مسلح و مرتب  
عسکر تدار کیده معیت خانی لرنده و انملری تنبیه و تفهیم اولنوب یتنه صوب مأمور لری نه عزیمت  
اوزن لرایکن مسقولو طرفندن ایلی اوزن بر جنرال کلوب کیفیت سفار تندن استعلام  
اولند یچه چار یجه بد فرجام طرفندن بعض کلمات بی مال ایراد ایله عزیمت قاآنیلرندن صرف  
و تحویل داعیه سنده اولدقلرینی افاده و اعلام ایتمکله مسفور ک بومقوله گفتار بی مساسر و ناهموارینه  
حواله کوش اصفا و اعتبار اولنوب تازیانه زبان دور باش عنف و احتقار ایله چهره ام لی کبود  
کون ازارور و بقای صحرای ادبار قلند قد نصکره ساحل مرقومدن دخی رفیع الویه اقامت و بش  
ساعت مسافه نهر بخشان و آندن ایکی ساعت مسافه نهر حکم و آندن ایکی ساعت مسافه نهر شا کوله  
و آندن ایکی ساعت مسافه نهر ناچک و آندن بر ساعت مسافه نهر چرک و آندن ایکی ساعت  
مسافه نهر کوران و آندن بر ساعت مسافه نهر لسنک و آندن ایکی ساعت مسافه نهر دلی اورک و آندن  
بر ساعت محله نهر ترک عمود اولنوب قلعه تاتار طوب تعمیر اولنان محل که فی الاصل کر می ممالک  
جنکیز یان اولوب حال طائفه چرک کسه دن کوچک قبار طی تنبیه اولنان قبیله یه جای آرام قرار  
و صو للرنده طایفه مرقومه نك رجالی و اعیان رخسوده رکاب ایلخانیلری اولمغله آند دخی  
مقدار وافی عسا کرتدار ک ایله ملازم درگاه والاری اولق اوزن مأمور اولوب بعده محل مرقومدن  
دخی تحریک تازیانه الفارود و رت ساعت مسافه نهر کر حین و آندن طقوز ساعت مسافه نهر سه یغ کذا  
اولنوب افلا و نام قریه حدودی مضرب رماح قرار اولد یچه نهر مرقوم سو اخلنده بسط به دیابا اذتاع  
و جرایلیدن طایفه یی بکی آیتور دیک جمله اعیان قبیله و سا ترا توباع و لو احقیله کلوب اظهار کمال  
عمودیت و اطاعت و ایکی بیك نفر تفنگ انداز تدار کیده تهنید ایله صدق و اخلا صلرین ابراز مبادرت  
ایلد یی ائشاده ستر خای خال طرفندن دخی مخصوص ص آدم کلوب جم و ترتی امکان پذیر اولد یی مرتبه  
مسالک و جنک آور عسا کرت فر دهر ایله عسکر خانیلرینه ملحق و متواصل اوله خفن مشعر بیام ایضالی  
ایلده رجعت ایدوب بعده نهر مرقومی دخی عبور و درت ساعت مسافه نهر از کون و درت ساعت مسافه نهر



باسر و دورت بحق ساعت مسافه نهر کوشش و بش ساعت مسافه محله که قومق داخلید نهر پنجشایه وصول  
وساخل نهر مزبورده ساکن قومق قبيله سی یکی ال یلک دخی مقام عبودیتده قیام ایتمکله علی قدر الاستطاعه  
جمع عسکر ایدوب معتلر نده بولنقی اوزره مامور اولد قدن صکره ایکی بحق ساعت مسافه ده انهار  
سارنه دن زیاده شدت خریانی اولان نهر میان عبور اولنوب واندن بر ساعت مسافه چاردق صوبی واندن  
ایکی ساعت محله نهر آق طاش سواحل که طوائف اسلامیه دن اندری قبيله سنک چرکا همدرکیم  
بکلی اولان ایتموردیکردخی ملازم رکاب خانی اولوب برقرار سابق بر مقدار عسکر تحه بنی تعهد ایتمکله اندن  
دخی حرکت و اوج ساعت مسافه نهر قوی بی عبور ایله حالامسکن شمشال اولان تا تارغو نام قریه سايه  
انداز رفت اولد قده قیناق حاکمی اولان اوسنی احمد خان زاده محمد خان اجرای لوازم استقباله قیام  
ایتمکله مظهر لطف و اکرام و طرف جہانبانیدن احسان اولنان میر میرا نایق خلعتی ایله درجه قدر و اعتباری  
موازی مهر در خشان اولوب و اثنای مزبورده سرخای خان زاده محمد بک دخی بر مقدار عسکر  
قد و شکار ایله وصول و ورو و دو جناب ایلیخانیلری اتمام مصلحت ایله عود و انصراف اید بحجه معتلرندن  
مفارقت ایتمک اوزره رسته عهد و پیمان مر بوط اولوب و بویا مده اعجام طرفندن شمشاللیق  
ادعا سنده اولان قصیو لا نام فتنه انگیز جانندن دخی بر مکتوب واصل و تیمور قاپودر بندی  
عساکر به شمار قرابا شایله مضبوط اولمغن غفلتده به لمسولنر دیه منافقانه دروغ بی  
فروغ فتنه آمیز ایله تعویق صد دنده اولد یغی ظاهرا و لغله کیفیت مرقومه نک صحت  
وقوعندن استفسار ایچون مسفورده عوت اولد قده رو کردان وادی و حشت  
و فرار اولمسی ایله خیانت درونی اظهار ایا مکدن نانی در حال مرقومک یرینه اتام بک  
مستقلا شمشال نصب و عموما طوائف قومق مومی اجهه متموع و مطاع قلوب حین  
اقتضاده ترتیب جیوش موفوره ایله معتلر نده موجود بولنقی اوزره تنبیه و رجا قلد قدن  
صکره ینه محل مرقومده خونگونی یکی احمد خان دخی لوازم استقبال ایلیخانیلرینه سرعت  
و شتاب و بعد الوصول اکرام و احترام قایلیرندن تحصیل نصیب عقیبنده درگاه  
باغبان پادشاه مرام بخشیدن عنایت و احسان بیوریلان رتبه و الای وزارت برله  
کامیاب قنوب عهده لیاقت و اقتدار ینه تقلید و احاله قیلان امور و خصوص صک تشیینه اقدام و اهتمام  
ایلیخ اوزره توصیه و سیار شلرندن صکره جناب ایلیخانی ذکر اکرانلن محلدن تیمور قاپو طرفیه توجیه  
اغنه عریض و در بند مرقومه سکر ساعت مسافه یی یو ام اولدی تعبیر اولنان معبره خطر حال اقامت  
یده و قلد نه کرک آق قوشه علمای و کرک کر بی طائفه سنک امر او عظمای و سرخای خانه تابع اولان  
قومق طائفه سی و قائل سارنه نک وجوه و اعیانی اجرای مراسم استقباله شتابان و جناب پادشاه کشور  
کشاحضر تبارینک رضاداده امر و فرماناری اولد قلین بیان ایتمکله مظهر نوازش و اکرام اولد یارلن  
بووقته دکن مرز و عبور اولنان محله و امر جها الحساع پادشاهی به اظهار طاعت و انقیاد ایدن طوائف  
و قبائلک نزد خانیلر نده اجتماع علی موعده اولان وقتک خلولدن مقدمه سم شتاب دخول اثنای راهده  
زاده ذخیره ک عدم وجودندن امراد عسکر به مبتلای مضایقه کلیه اولمغن در بند مرقومک عبوری  
ناخبر و قیف محل مزبورده قرب کوشش صهی معیند سوق کتبه جلالت ردیف اید کارگی خلالت  
فرمان فرمای مالک ایران نادر بهادر شاهک ارقم نیاز مند اولد یغی ماده صلح و صلاح پیریای حصول اولمق

اولمق مرتبه لر ینه پیوسته و مدینه از ضرر و مه سایه کسرت جلالت اولان سر عسکر حجت پرور بغداد  
والیده ای احمد پاشا خصوص مرقومی مکالمه به مرخص اولوب غوائل ایران بر طرف اولمغه  
بعد ازین محل مرقومدن عودت و بر وجه مسارت استانه سعادت جاننه تحیک تازیانه عزیمت  
ایلیلرین مشعر مکتوب صدراعظمی و وقوع بولان مسالیه و مصالحه بی متضمن نامه همایونک  
صورتی اوزی محافطی طرفندن وارد و واصل اولد یغنه بناء جانب مزبورک تنظیم و تسبیق  
امورندن صکره عودت و خواص اتبا عیزدن ابراهیم قندی مشاهده ایتد یکی کیفیاتی مشافهه  
افاده ایچون پایه سریر سعادتده ارساله مبادرت اولنوب و کندی ز دخی بعد اتمام المرام  
رجعت و انصراف قرار و بر مشرور دیو علی التفصیل کیفیتی در د و لنداره اعلام و اشارت یلکندن  
ناشی بالاده ذکر و تفصیل اولد یغی اوزره مسقو لو طائفه سنک خلاف عهد نامه همایون بر بریتی  
متعاقب سنوح و ظهور ایدن اوضاع نادر بر اولری نقص عهد و میثاقه احترا یرینه دلیل کلی اولوب  
یو و قاتده خان مشارالیه ک محل مزبورده بولنقی مناسب وقت و حالدن اولد یغندن ماعد اجانب مزبورده  
دائر مذاکره سی مقتضی اولان کیفیات بالمشافه مکالمه و مشاوره اولمق ایچون لاجل الاحتیاط  
مشارالیه ک استانه سعادتده دعوت اولماری مقتضیات احوالندن و لغله در حال منوال محرر اوزره خان  
مشارالیه طرفنه نامه همایون رقم و سرعت سیر و حرکت ایله بر محله مکث و توقف ایتمکسزین  
طوغری در سعادتده ایغار و مسارت ایلیلری توصیه و تاقین اولنوب بر وجه استقبال طرف  
ایلیخانیلر ینه تسبیح اولندی و ورو دخی نقص عهد مسقو و ظهور طابور برای محاصره از اقی  
دولت علیه دائمی القرار ایله مؤبد عقد صلح و مصافات و تاریخ مرقومدن بولنه کتبه آسوده نشین حمله کاه  
مسالت و مواسات اولان چر بجه محتاله مسفورده بون مقدم ذکر و تفصیل اولد یغی اوزره پس پرده  
احتیالده سکین غدر و نفاق ایله شق عصای دوستی و موالات وزیر کیم خفاده ضرب طمل عدوان  
و شقاق برله اجرای شرع طوع و عهد و میثاقه اظه ر عدم میلان ایدوب بر وجه عر خلاف مرضی نجه نجه  
حرکت جسارت و مغایر صلح و صلاح انواع خسارتده مبادرت اید بحجه طرف دولت علیه دن رونق اولان  
مساحه کریمانه فی نصف و قوت و عجزه فتور محاصرتن نشات ایلمک خیال باطلیله کویا فرصتی  
ضغیت ییلوب بواثنا ده بغنه نقص و اخفار عهد و پیمان ایله خیانت نه انیس اشکار و آشوبیک یوز  
قرق سکر سنه می شهر ذی القعد سنک اون یی کوی انتهاء ثغور منصوره ده واقع مالک  
اسلامیه به قرق سکر ساعت زیاده بعدی و کندی مملکت لر ینه سکر ساعت قری اولمغه طرف  
دولت علیه دن امداد و رودی ادنی مرئیه یمش سکسان کون مرور ینه محتاج و کند ولره کوره ایکی  
کون طرفنده محاصره سی پذیرای حصول و انتاج اولان ازاق قلعه سنه علی الغله سوء قصد ایله  
هجومه ابتدا رایدوب ابتدا قلعه مرقومه اطرافنده بر مقدار سوار یاری ظهور و جوانب  
ار به سنه ایصال شرو شور اید کارگی محافظین قلعه نک مشهود و منظور لری اولمغه بو کیفیت  
خبر مرضیه نک سبب وقوعندن استفسار و استعلام اید کارنده ملا عین مسفورین درون قلعه ده  
اولان اهل اسلامی اغفال ایچون بینمزه منعقد اولان مصالحه مؤبدیه مغایر حدود بکره  
بر خطوه تجا و ز ایتیموب لکن بزم در دیز تا تار ایله در سز مسترج اولوب برد لو فکر و ملا حظه ده  
اولیه سز دیو کا غدر ار سال اید کارندن صکره و رت کون مرورنده عموما طابور محوسنده اولان



اولان طقسان بيك مقداری ملعت كارلای ايله براو مهمات طوب و خیمه لری دخی تر تاسا  
تعمیر اولور قایقار یله نهرا کلوب قلعه مرقومه یه قریب پاشاقله سی و مقابله سنده واقع  
یکجیری قله سنی علی العفله با صوب درو سنده بولنان اهل اسلامی شهید ایلد کلرندن صکره  
حصن مرقومی محاصره و نصیبقه جسارت ایتلریله اوتنه دن برو صیر خباثت تحمیر لرند  
جانبیر اولان ملعتلرین اجرایه مبادرت ایلد کاری و قلعه مرقومه نك کثر محارری خراب  
اولد یغندن با شقه در و سنده اولان مسا کرو مهمات و ذخایر دخی اقل قلیل اولوب بر ساعت  
مقدم امداد واعانته اشد احتیاجلری اولد یغنی محافظ قلعه مصطفی پاشا قاضی افندی  
ویکیجیری اغاسی و مفتی و سائر ضابطان و اغوات و یا جمله سکان و نفرات طرفلرندن عرض و محضر برله  
در علیه تحیر اولندیغنی خللده بوندن مقدم طاغستان طرفندن عودت واستانیه دعوت اولنان  
قریم خانی قیلان کرای خان حضر تارندن دخی مخصوص ادم کلوب کفره مسقوک یه زیبکدن متجاوز  
عسکر هریعت اثری ظهوری ایلد با شقه بر طاووری قریم اطه سنه دخول فکر فاسد یله ورقا پوسی  
طرفلرینه طوغری قادمه جیمان شر و شور اولد یغنی رسیده سرحد تو اتر اولمقدن ناشی اثنای  
زاعده با جمله قریم اهل لسی جانبندن و رودایندن عرض و محضرده کیفیت مرقومه علی التفصیل بسط  
و تقریر و براب مقدم مملکت مرقومه یه عودت ایلد حفظ و حراستنه مبادرت اولمقدن یغنی حاله جمله مزک  
اولاد و عیالی پاعمال خیول کفار اوله جی مقرر در دیو اعلام و تسطیر اولمقدن فیما بعد استانه سعادت  
طرفنه عزیمت قدرت یاب اوله میوب تنظیم امور مملکت و جمع و ترتیب عساکر و مهماته مبادرت  
ایچون همان محل مرقومدن رجعت و بلا توقف قریم حاکمه طوغری عنان زیر ایاغار و مسارعت  
اولد قاضی اعلام و اخبار ایلد کراینه شاه ملا عین خاسرینک صراحتة نقص عهد و میثاق ایتد کاری  
رتبه محکمه رسیده اولوب و کیفیت مرقومه طرف صدر اعظمی دن پایه سعادت تصدیق خسروانه یه  
دخی عرض و تلخیص اولمقدن نصکره اوتنه دن برو مقوله خلاف صلح و صلاح ظهور ایدن خباثت لرینک  
حقیقتندن استعمار و استغلام اولمقدن قبحه ارتکاب انواع کاذب و مخترعات ایلد دولت علیه یی اغفال  
داعیه سنده اولان مسقو قایه کتداسی یه دفعه دخی مواخذه و مغایر عهد نامه همایون وقوع  
بولان سو حرکت و حجه العاقبتلرین استنطاق استنب اولمقدن مسفورینه اظهار تحامل و بوجو ادت  
غیر واقعه مطلقا تا ازلما شفه سنک طر و اولان عداوت درونلری مقتضای شفه دولت علیه یی بغیره  
القای خصومت ایچون ترتیب سازا احتیال اولد قلیز مغترباتن اولوب چاریجه مزک خلاف عهد و میثاق  
بردرله وضع ناممور صدورینه رضاسی اولمقدن غیظ ظاهر و آشکار در لکن حوائف قزاق ایلد تا تار پیننده اولان  
عداوت قدیمه شاه طر فیندن کاه بیکاه یه مقوله موجب قیل و قال اوله حق حرکات نامرضیه یه  
جسارت ایلد کد کرای جمله نك معلوملری اولمقدن به محرم عاتیه اعتماد یو رلیوب حقیقت حاله و وقوف  
تحصیل یتمزدن مقدم بنه ماده اولان دوستی و مصافات یز برای انحلال اولما مقمر جو دراکر  
رخصت مساعده یه راورد سه جار یجه طر فنه مخصص ادم از سال ایدوب یو کیفیتک ککنه  
و حقیقتندن استکشاف ایدم دیو حجه به متصدی اولد یغنه بناده حال استانه سعادتده مقیم  
انکله نه ندر لاند با یاه سلی دخی با شقه با شقه احضار و مسقو طائفه سنک نقض عهد ایلد  
دشمنک اظهار ایلسی و حاله هذه ازا ق قلعه سنک محاصره می خصوصی در میان اولوب و مقدم

مسا کرو کتیره ایلد مغایر شروط و معاهده له مملکتنه دخول لرندن برو کرک سزدن و کرک عیبه قایق  
کتداسندن سوال اولمقدن شفه تعهد کونه جواب ایلد مسقو لوطرفندن دولت علیه یه و لکنه  
بردر لوضرو سوء قصد اولمقدن دیو خبر ویرایش اپکن یو و قننه ک کیفیت مرقومه طرفلرینکدن اخبار  
اولمقدن یغنه سببی نه در دیو استفسار و استعلام اولمقدن قدیمه یو کونارده مسقوده مکث اوزره اولان انکله نه  
ایلیسندن کاغد کلوب در و سنده دو ستلفدن غیری نسنه یازما مش و تفصیل مسقو قیو کتداسنه  
دولتی طرفندن کوندر یلان کاغذ لده یازما ایلد اندن دخی امر یکر اوز ره سوال ایلد بکمز ده برو جه  
حرر دشمنک اظهار اولمقدن یغنی اولوب جمله سی مغتربات مقوله سید ردیو جواب ویر مملکه یز دخی  
یو بایده مضیر لرین لکن چونکه دولت علیه یه و رود ایدن خبر لره کوره مسقو لونک قولی فلیمنه  
مطابق اولمقدن معلوم عالیلرید ریشه علیه یو جه ایلد نقض عهد جسارت ایدن دشمنک اوز رینه  
حرکت دولت علیه یه لازم کلمشدر دیو قطع رشتنه کلام ایلد یار پس بوندن صکره ملا عین مسفورینک  
کلام دروغ آمیز رینه حواله کوش اصفا و استماع ایلد امر اروق و زمان اولمقدن مناصب وقت و حالدن  
اولمقدن یغنه بنه همان تدارک کاره شروع و اقدام اولوب قلعه مرقومه ده محصور اولان اهل اسلامک  
امداد و اعانتلری امرنده طریق انساب مذاکره و مشاوره و بر مقتضای شرع قویم امداد خاصرینک  
دست تطاول تعدی و تجاوزلری دامن سرحدات اسلامیه دن قطع و منع و ازاله اولمقدن خصوص سنده  
حمیت یز صدور اولان خط همایون عنایت مشهور بادشاهی موجب جمعه شیخ الاسلام و وزرای عظام  
و علمای اعلام و با جمله ارکان دولت اید قیام و عموما اوجا قلوبک اغوات و ضابطانی مدعو اسرای  
صدر اعظمی یه و بعد علی العموم حضور همایون ملوکانه یه واروب عقدا ایچون مشورت و ذکر اولنان  
هر وض و محضر جمله مواجبه سنده فتح و قرائت و مضیون حیرت غوی هر کسه اعلان و استاهت  
اولمقدن قدیمه ملا عین مسفورینک نقض عهدینه بنه اوزر لرینه سفر و قوعی شرعا و عقلا واجب اولد و غنه  
فوا ی شریفه ویر یابوب لکن الحاله هذه پادشاه اسلام حضرتلرینک بالذات حرکتلر یچون  
مالزمه موکب همایونک ترتیب و تدارک کینه مسا عده وقت و زمان اولد یغندن با شقه ازا ق  
قلعه سنک دریا طرفندن امداد و اعانتی و سائر مهمات سفریه نك برو قیام تا دیه و تمشینی  
خصوصی لری یو طرفندن رویت اولمقدن اسهل و انساب اولمقدن ناشی جناب شهریار اسکندر توان مقرر  
سعادت لرنده قرار و آرام ایلد بروجه حرر طرفه ارسال ذخایر و تسبیح مهمات اوفی خصوص صلیبینه قیام  
و صدر اعظم حضر تاری دخی سردار تعیین اولوب سایه لوای خضراده عموما عساکر اسلام ایلد  
با باطایغی و ایساقچی طرفلرینه طوغری کتیبه ران جلالت اولمقدن استصواب و استحسان اولمقدن  
در حال قلعه مرقومه ده محصور اولان اهل اسلامک امداد و اعانتلری اسبابنه تشبث اولوب برمنوال  
حرر با فعل دریا قیودانی اولان جانم خواجه محمد پاشا و تنهای همایون قلیونلرندن بشی الی  
میری قالیون و بر مقدم چکدیوی و تیزالدن تدارک و انشا اولنان قرق الی پاره ایجه دو تنما ایلد  
بحر سیاه جانبنه بروجه تعجیل سوق و تسبیل و با باطایغی سر عسکری وزیر مشار الیه دخی  
بندره واروب خان عالیشان ایلد بخابره و مکاتبه ایدم ک قلعه مزبور یه امداد و اعانت امرنده  
اقتضای سنده کوره حرکت ایلک ایچون جانب مزبوره تعیین و تسبیح اولمقدن صکره تدارک مهمات  
سفریه و ترتیب تجهیز طوائف عسکر یه مبادرت اولوب و مقدم مذکور اولمقدن یغنی اوزره قادی غوائل



غوازل ایران خزینه های بونک کارینی تمام ایشیکن باطفا الله الملك العلام بن هم جلیله پادشاه  
اسلام ایله سنه کامله ده حصولی متواری پرده امکان اوله جق مرتبه تدار کات قویه ولوازمات  
سفریه برحق آی ظرفنده دستبرد اهتمام شهریار کردون توان ایله اعداد واحضا رو قوت قاهره  
دولت علیه حیرت افزای قلوب عالمیان اوله جق وجه ایله ابراز و اظهار اولندی که ما موربت  
والی طرزون وزیر مکرر می پاشا بمحافظه قلعه اوزی و بناء جسر در نهر طونه بی پاشا ده  
اوزی قلعه می محافظه سنه بروزیر صاحب مشعورک وجودی لازمه حالدن اولدینغه بناء حالا  
طرزون والیسی وزیر مکرر می پاشا حضور تاری ایالت مر قومه نکهت نما و ارباب بیمار یله قلعه  
مزبوره نکه محافظه سنه مأمور و تعیین و بعون الله تعالی عموما اردوی همایون ایله بندر جائنغه عبور  
اولتی اوزن ایساقچی معینده نهر طونه به مجددا جسر انشاسیچون صوغا نجی باغی احمد اغا رسال  
و تقدیم اولندی که ارسال شدن مکتوب از طرف صدر اعظمی بحاجت باش و کیل نجه بی مسقو  
کفره می از قدیم دولت علیه ابدی الاستمرارک پاشا شکر شمشیر قهر و تد مبری و نجه دفعه غزات  
نصرت اثار اسلامک سلافه نوش انتقام و تدلیل اولش بر طائفه خائنه ایکن پاشا ده بوجه محربی عبا  
تقر عهده و میثاقه جسدانی مطلقا چاسار نجه ایله بوندن مقدم بفرزنده وقوع بولان اتفاقا قرینه  
اغترادن نشأت اتمکله حین اقتضاده نجه لو طرفندن امداد واعا دت ما مولده اوله جق لوی جای  
اشکال واریت اب اولیوب و بپایده چاسار مومی الیهی دخی کند و لره مما شات ایتدر مک ایچون انیان  
مکرو فسونی کشاد و طرف دولت علیه به خلاف واقع نجه مواد اسناد یله کذب و دروغ غلینه  
رواجه بیه جگری محل تامل و اشتباه اولد یغینه شاهو کیفی قهرک حقیقی و مسفورک تقض عهده و سبله  
اتخاذ اید کاری خصومات ناممه و عانی علی التفصیل ایراد و تد کیر ایله بنهماده اولان مساله و مصافاتی  
تا کید ایچون صدر اعظم حضرتاری طرفندن چاسار مومی الیهک باش و کیلینه بر مکتوب تحریر اولتی  
استفسان و استصواب اولمقدن ناشی در حال منوال محروان وزیر مکتوب تحریر و درونده طائفه  
مر قومه نکه ایراد اید کیری کلام بی مساس و خلاف مهاد نامه همایون کند و لردن بوانه دک صد و  
ایدن حرکات بی اساس تمامها درج و تسطیر و لنوب آستانه سعادتده مقیم قیو کتد الری معرفت یله  
طرفلرینه ارسال و تسطیر اولندی که ارسال شدن مکتوبها از طرف صدر اعظمی بحاجت انکلتره و ندر لاند  
بی نیه پاشا ده جار نجه مسقو طرفندن صدر اعظم حضرتاری نهر مکتوب جلیله اسلوب کلوب  
خلاصه خدعه مونی نجه ماده بیهوده بی حاوی و دولت علیه طرفندن قطعا وقوع بولیمان مفتریاتی  
محتوی اولد یغندن غیره خائنه سنده اکر دولت علیه طرفندن صلحه رغبت و رأس حدوده بر مرخص  
تعیین اولنور ایسه مسقو طرفندن دخی مرخص کوند یله جکی اشارت و انما و اکر دولت علیه صلحه رضا  
و بر مزایسه آستانه سعادتده مقیم قیو کتد الرین اتباع و اموال و استیاسی ایله امین و سالم حدود لرینه  
ایسالی خصوم می التماس و استدعا اولند یغنه بناء صدر اعظم حضرتاری طرفندن دخی مکتوب  
مر قومه اسلوب حکیم اوزره جواب تحریر و جنک و صلحدن هر قفسنی اختیار ایدر ایسه دولت علیه  
دخی اول مشق رغبت اید جکی قیو کتد الری دخی اموال و اتباع و استیاری ایله حدوده ابعمال اولنه جفی  
بیان و تد کیر اولنوب ادماری اعاده و تسطیر قلند قلند صکره فی الاصل دولت علیه ایله مسقو لو  
بیشنده مقدما منعقد اولان مصالحه لاکلتره و فلنک دولنک توستطیر یله حصول پذیرا ولوب و بویامده

و بویامده آستانه سعادتده مقیم اولان بایا و ساری دولت علیه نکه شانه لایق بو خدمت مرغوبه ده بولتی  
ایچون فیما بعد مقصود دور ادر نه ایسه افاده و بیان بیور لقی مر جود در دیو الحاح و ابرامدن خالی  
اولد قارینه بناء ذکر اولن قرال لر جائنغه دخی نیه طرف صدر اعظمیدن اظهار دوسنی و موالات  
ضمینده اسلوب حکیم اوزن بر مکتوب تحریر و بالاده تسطیر و لغات کیفیه لریان و تفصیل اولنوب دولت  
علیه نکه اوتنه دن برود و مستقل شرا نطنه رعایتدن غیره بر فکری اولد یغندن ماعدایه و قفسنه دخی جنک  
و صلحه حاضر و آماده اولوب اکر مسقو طرفندن صلحه میل و رغبت و طلب ظهور ایدر سه دولت  
علیه دخی دوسستاری اولان دولنک و سا طنایله شانه لایق مصالحه و مصافاته رضاداده اوله جفی مقرر  
و محقق اولغله بوندن بویه دخی ماینده اولان قدیمی دوسستق مراحمه رعایت اولتی ملحو ظدر دیو ابراز  
حقیقت حال و دو لنین مر قومه نکه بایا و ساری نیه تسلیم اولنوب محارر نیه تسطیر و ابعمال اولتی فرمان  
بیور لدی که دعوت وزیر کنج علی پاشا باستانه سعادت بی سابقا کفجه محافظی اولوب حلاق فرمان والیسی  
اولان وزیر کنج علی پاشا حضور نلری ایران شاه ایله در میان اولان مصالحه نکه مکمله سنه مأمور اولوب  
وقوع بولان کیفی نکه کنه و حقیقتنه وقوف و شعوری اولمقدن ناشی اقتضایدن سو ال و جواب  
بالمشافه ایراد و استنباه اولتی ایچون وزیر مشاور الیه ایران الیسی ایله معا آستانه به کلک فرمان  
اولندی که وقایع سنه تسع و اربعین و مائه و الف توجیه وزارت بیر میران قو لحاق الیاس پاشا بی  
صد سید اسلامیه دن حوقین قلعه می محافظه سنده اولان قو لحاق الیاس پاشا حقیقه آفتاب عالماب  
الطاف خدیو انه لعه رز عنایت اولوب ماه محرم الحرامک ا و ن درد نخی کونی صد و ایدن خط همایون  
صوبت مشحون مو جبهه میر میران مومی الیه رتبه سامیه وزارتده ادراج واصعا دایله نکریم و تفخیم  
و منشعرو وزارت طرفنه ارسال و تقدیم اولندی که تبدیل صدرین محترمین بی علماء اعلام مک اصیل  
و ارجندی سابقا صدر اناطولی سالم محمد افندی و مجموعه دست ابحال و تطمیع سابقا استانبول قاضی می  
و اناطولی پایه می اولان پاشا زاده ابراهیم افندی حضرت تکریمک مدت حکومتلری ختامه قرین اولغله  
ماه محرم الحرامک بکرمی التخی کونی سابقا اناطولی قاضی عسکری سید زین العابدین افندی صدارت  
روم و اناطولی پایه می اولان نیل احمد افندی دخی صدر اناطولی به قدوم ایدوب اول ایکی فهامه بی  
مثل و قرین مظہر اکرام و التفتات پادشاه عدالت آیین اولد یلر قتل و حرکت اردوی همایون از آستانه  
صعادت بی پاشا ده یقه قریم خانی طرفندن وارد اولان تحریر اتمده بوجه محرو ملاعین خاسرینک یوز  
مک نفر ملعن کاردن مجبور و مرتب بر طابوری دخی قریم آطه سنه سو قصه فکر فاسد یله اور  
قیومی خارجیه ظم و رومشار الیه دخی عموما عسکر تانارایله محل مزبور بر قاج ساعت مسافه اولان  
محل استقبال بر لند میر لینه بدل مقدور ایدوب چرخه جیلری اولان ملاعین خاسرینی طعمه شمشیر  
قهر و دمازلکن طابور مقهور مزبورک کثرت و و فرقی درجه حد و حصر من افزون اولغله مدافعه لری و رای  
پرده اشکال اولد یفی اعلام و اشعار اولمقدن ناشی بعد ازین امر اروق و زمان اولنوب بعون الله تعالی  
رتب و تکمیل مهم سفریه ایله اردوی همایونک بر آن اقدام ایساقچی طرفلرینه بولتمی مهم مقتضی  
اولغله محرمک واسطند کوریل زاده وزیر مکرر توقیع احمد پاشا حضور نلری رکاب همایون قائمه ملتی  
ایله تکریم تبخیل و بنه یم مزبورده تمیز و تفریق اصیل و وکیل اولند قد نصکره ماه مر قومه مک بکری  
اوچنجی کونی داود پاشا محرم سنه اخراج توغ و خیام و ا و ن کون طرفنده علی الترتیب



هو ما اوجا قلا خلی و با جمله ارکان و رجال سلطنت ایلہ سردار اکرم حضرت تاریدی دخی لوای محترم حضرت  
فخر عالم صلی اللہ علیہ وسلمی مہتر نسیم مزیت ایدہ رک صحرای مرقومہ یہ سایہ انداز اجلال و آرام  
اولوب بروجه معناد درگاه عالی یکچہر یاری و ساژا و جا قلا درجانی ایار و ارسال و تقدیم ایچون بش کون  
مقداری محل مرقومہ مکث و اقامت و اتمام مهام کلیہ و جزئیہ دن صکرہ ماہ صفر الخیرک التبی سبت  
کونی صحرای مزبورہ دن دخی جنبش و حرکت اولوب طی طومار حط و تحال ایلہ ادرنہ صحراسنہ  
نصب توغ و واتاق و تکمیل بقیہ لازمہ راہ ایچون برقاچ کون دخی محل مرقومہ توقف و اوراق اولندی  
یغی و رود خبر انتقال سلطان احمد خان بدار بقایغی بنقدیر اللہ تعالی بیگ یوز قرق اوچ سنہ سی  
ربیع الاول لک اون یدنجی پنجشنبہ کونی حدود و ظهور ایدن وقعہ پرشور و حسبلہ فارغ تاج و تخت  
و آسودہ نشین کوشہ خمول و عزلت اولان سلطان احمد خان حضرت تارینک مزاج لطافت امتزاج لرینہ  
عارض اولان علت و داء یدریای علاج و دوا اولیوب بالاخرہ قرق طقوز سنہ سی صفرندہ طاوس  
روح رواں و صیرغ خوش خرام جاناری بالای قصر شست ہشتہ طیران و ولوج و کنکرہ نہ طاق  
آسمانہ پرواز و عروج ایدوب ارواح پر انبیاہ عشرہ مبشرہ ایلہ ہم آشیانہ اولمغلہ کوہریکدانہ وجود  
مسعود لری با نچہ فیوس قریبندہ والدہ جامعی تربہ سندہ محفوظ صندوقہ خاک مشکسود اولدیغی  
خبر دلدوز و جگر سوزی اردوی ہمایون حفصہ مزلفندہ ایکن و اردو واصل و اندوہ فراقی عالمہ ساری  
و شامل اولدی پادشاہ مغفور و مسعود سلطان محمد خان ابن ابراہم خان حضرت تارینک صلب پاکرندن  
بیگ سلسان دورت سنہ سی رمضان شریفنک یکرمی اوچنی بازار کیچہ می حاجی اوغلی بازارندہ قدم  
نہادہ اریکہ عالم شہود اولوب سن شریف لری اوئوز سنہ الی آی اون یدی کونہ بالغ اولد بقی یوزاون  
بش سنہ سی ماہ ربیع الاخرینک اوچنجی خیمس کونی برادر بزرگوار لری مرحوم و مغفور لہ سلطان  
مصطفی خان حضرت تارینک خلعدن انتقال نوبت خلافت ایلہ شرفساز تحت سلطنت و یکرمی یدی  
سنہ اون برآی فرمان فرمای کشور خلافت اولمش ایدی یو تقدیرجہ مجموعہ عمرناز نینلری الشمس  
یدی سنہ دورت آی اون کونہ رسیدہ اولمش او اورا سکنہ اللہ فی غرف الجنان یغی تعیین  
شدن بعض طوایف عسکریہ بحافظہ کفہ ی بوندن مقدم ایران طرفنہ مأمور اولمش  
ایکن حال فرما نعرمای ممالک مزبورہ اولان نادر بہادر شاہک نیاز مند اولدیغی مصالحہ  
خصمہ سنہ جانب دولت علیہ دن دخی مساعدہ ظہور ایدوب اولحوالینک غائلہ سی برطرف اولدیغنہ  
بناء الحالتہ ہذہ اتمام خدمت مأمورہ لیلہ آستانہ سعادتہ عودت اوزرہ اولان باجملہ او جا قلا  
تکھداری معینلرندہ واقع اورتہ لک نفر تارلہ بولند قلی محلدن رجعت ایدوب قریم آطہ سندنہ  
کفہ قلعه سی محافظہ سنہ مسارعت ایلمر ایچون فرمان عالی اصدار و اردوی ہمایوندہ  
اولان درگاہ عالی یکچہر یاری وجہہ بی و طوبی و طوب عربہ بی نفراتندن دخی دورت  
بیگ نفر نھم اولوب قلعه مرقومہ طرفنہ تسبیح و ارسال اولندیغدن غیری بہ سفر نصرت  
و مہمدہ مہ خود بہ لائق اوزرہ بوسنہ یا لندہ واقع قلاع و پانقہ لک پیادہ و سواری یکرمی بیگ  
طبقہ زیہ ذاتہ نفر برلویانندن ہر یکرمی نفری کندی و طرفلاندن اولمق اوزرہ تحریرو تحبیر  
ایدہ حکمری بردنفر سوارینک و بندن ما عدا اطراف میردن تحریراولنہ حق اولند ات ایلہ  
باجملہ بوسنہ زغا و ارباب تیمارینک اوزرلرینہ میرمیرانندن بکر با شایاش یوغ نصب و تعیین

و تعیین اولمغله ذکر اولنان عساکر نصرت ماثری بر کون مقدم ترتیب و تکمیل و بروجہ  
مرور اولندن اخراج ایلہ علی وجہ الاستعجال ایسا جی طرفدن اردوی همایونہ ار سال و تسدیر  
ایک ایچول حال باش باقی قوی کویج علی اغا مہار تہین اولنوب مسارعہ بوسنہ جاننہ  
ار سال اولندی بوجہ حرکت اردوی همایون از محرای ادونہ بوجہ ای زبوره مدت اقامت اول کونہ  
وسیدہ و لوازم و مهمات سفریہ دخی اولد قچہ رتبہ انام و تکمیلہ پیوستہ اولوب فیما بعد محل  
برقو مدن صوب مأمورہ عزیمت لازمہ وقت و حال اولدیغنہ بناء بروجہ معتاد او جا قلو خلقی  
هل الترتیب بار و سوق و تقسیم اولند قدن صکرہ ماہ ربیع الاولک او جی پخشنبہ کونی عوما  
اردوی همایون ایلہ محرای مزبوره دن دخی جنبش و حرکتہ قیام اولنوب میمنت بخش منازل  
و مرا حل اولہ زق یوم حرکتک یکرمی بشخی کونی ایسا جی محرای مضر بخیام قرار و آرام  
اولدی بی و رود خبر کفر قاری قلعه ازا ق کوی بواٹنادہ ازا ق قلعه سی در و نندہ محصور اولان  
غزاة غیرت نطق طقسان الی کون مقداری مدافعہ اعدای لٹامدہ اظهار صبر و ثبات ایتشمار  
ایکن ملاعن خاسرین هر کون بر قاج یک عدد کله طوب و دانہ خمیرہ برق آشوب ایلہ درون  
قلعہ یہ آتشیبار اولمغله در و دیوار حصاری رخنہ دار و کال کثرت و وفرت ایلہ گاہ و بیگاہ هجوم  
و افتحامہ دخی ابتدار ایدوب بر طریقہ مدافعہ لری امکان پذیر اولدی بی جهت دن در و نندہ  
اولان اهل اسلام ناچار علی وجہ الاستیما نسلم قلعہ ایلہ تحلیص جان ایلد ککاری خبر  
مورث الاحزان ایشای راہدہ تجدیش مسامع انام ایتکلمہ عامہ صغار و کبار بوحا دتہ  
وحشت اژدن مستغرق امواج الام و انکسار اولدی بوجہ تعیین وزیر محمد پاشا بحافظہ قلعه کفہ  
کوی بوندن مقدم با باغی سر عسکری محمد پاشا معینتہ تعیین اولنان اجناس عساکر انجم  
شمار ایلہ ایسا جی معیندن قار شوقار تال محرای اسنہ عبور ایلد بکی اٹنادہ کفار خا کسار ازا ق  
قلعہ سنہ و قریم اطہ سنہ پنجه زن هجوم اولمغله طرف دولت علیہ دن مأمور اولدی بی اوزرہ حان  
عالیشان ایلہ خبر آشوب امداد و اعانتہ پنہ منطقہ بند ابتدار اولوق لازمہ حالی ایکن بعض اوہام  
و اہمیہ اتباع ایلہ بر طرفہ نقل و حرکت و توقف ایلہ امراء وقت و زمان و اٹلاف و اضاعت  
فحایر فر و ان ایلسی باعث ہجان غضب سردار اکر می اولمقدن ناشی در حال سر عسکر لکدن  
عزل و تکمیل و کفہ محافظہ سنہ تعیین و تسدیر اولنوب مأمور معینی اولان طوایف عسکر بہ بی  
بند و محافظی شاہین محمد پاشا شاک معینتہ نقل و ایصال ایچون او خری سجاخی متصرف و مجود  
پاشا باش بیغ نصب و تعیین اولندی بوجہ ورود ایلچی ایران باستانہ سعادت و دعوت رئیس الکتاب  
اسمعیل افندی و کلکچی مصطفی افندی و محاسب جزیرہ راغب محمد افندی و وقوع مکملہ و مصالحہ  
کوی بوندن مقدم کشیدہ قطار حوادث ایام قلندی اوزرہ بر مقتضای عبرت اقتضای بکل یوم ہو  
فی شأن بظنظرہ فلک مینا فامدن بنو عکس انداز مجلای ظهور اولان وقایع ہائلہ غیر الافہام ممالک  
ایران زمین دولت علامہ الہی الاستمرارہ دخی موجب غائلہ عظیم اولوب جلوس ہمایون دن اون سنہ  
مقدم و بعدا جلوس الی بدی سنہ مقداری زمان جانب مزبورہ اٹلاف و اضاعت اولنان عساکر و مال  
داثرہ تصور و خیال دن گذران و بوتقر بدیلہ ضمیمہ ممالک اسلام قلنن قلاع و بلدان دخی گردش فلک  
متعبدہ کار ایلہ بر طرفہ باید اراستقرار و استحکام اولوب نمودار باز پنجه طوب و چوکان الدن الہ



نقل و گردان اولی که خالی اولد یغنه بنام دولت علیه نك بود باید سود و زیانی برابر و بلکه نفعندن ضرری  
دخی اکثر اینک مطلقا صیانت ناموس سلطنت ایچون اول حوالیدنینه دست کش فراغ و راحت اولیوب  
اولکندن زیاده ترتیب و تجهیز مهمات سفریه ایله اخذ انتقام و ثاره قیام و ابتدار و اناطولی  
والیسی و زیر مکرّم احمد پاشا حضرت تازی تکرار جانب مزبورده سر عسکر تعیین و ارسال اولمشیکن  
بوشا زده مساعدت نجات و روزگار و زور بازوی اقتدار ایله پف کرده شیخ اقبال طهماسب شاه  
بدستار و پنجه زن ممالک ایران و قندهار اولد قد نصیحه توسل احکام متریت و تشبث اذیال  
مذهب اهل سنت ایله کسب امتیاز و سعادت ایلمک داعیه سند و اولان نادر بهادر شاه  
قشلاخ مغانده ترتیب انجمن مشوری ایله تألیف قلوب اعلا و ادنا و بدعت سیئه رفض  
والحادی نیروی بازوی حسن اعتقادی ایله کلیا از اله و محالیدوب عموما ارکان و اهالی  
ایرانی ادخال دائره اهدا ایلد یکی خلایده جانب دولت علیه یه دخی اظهار اتحاد دینی  
و یکجته و ابراز محبت و دوستی و خیر خواهی یه اغاز و فیما بعد بینهمادن رفع شقاق و محاسنت  
ایله مصالحه و مصافاتی رجا و نیاز ایدوب اصلاح ذات البین و مکالمه بعض کیفیات  
طرفین ایچون عبد الباقی نام خانی مرخص و ایلمی تعیین و بعض امور شرعی یه متعلق  
اولان مسئولانی بیان و تفهیم ضمننده علماء ایرانند مبا حثه یه قادیکی نفر اخوند لرینی  
دخی معنائن مرافقی ایدوب طرف دولت علیه یه ارسال و تقدیم یتشید یه الحاله هند خال  
مومی الیه و اائل ماه ربیع الاولده در سعادت و رخسوده و صول اولوب لکن اوتة دن  
برو امور جانب ایران و وقف تائی اولان رجال سلطنتک اکثری اردوی همایون ایله  
در سفر و آستانه سعادت و اولوبو معنائک کتبه و حقیقتندن بخبر اولد قلزندن  
ناشی اولمقوله احباب شعورک در علیه یه احضار لر یه سهوات تشیت مصلحت مدار و مویدی  
اوله جفی مرآت سنی الفیضان صمیر پادشاه دل آگاه حضرت تارنده عکس انداز  
و جایکی اولمقوله مدت و افزه خدمت ریاستی سبیل خدایای امور دواته و قوف و شعوری ملحوظ  
اولان رئیس الکتاب اسمعیل افندی و دیوان قلنده بکلکچی اولوب رئیس مومی الیهک معتقد  
و معتنسی اولان مصطفی افندی و ظهور وقعه ایرانندن برو اول حوالیده گاه ریاست  
و گاه دفتر دارلق و کالتایله جنک و بیکار و محاصره و قتالک هر برنده موجود بولنق  
حسبیل جانب مزبورک امور خفیه و جلیه سنه کمال و قوف و اطلاع لر یه مسلم صفار و کبار اولان  
محاسبه جزیه راغب محمد افندی حضراتی خط همایون شوکتقرون ایله آستانه سعادت  
طرفند دعوت اولمقوله ماه ربیع الاخرک سکرنجی کونی رکاب همایون پادشاهی جانبند عزیت  
و مسارت ایلدیار و وود خبر خروج طاہور مسقوا ز قریم یه مقدما بسط و تقریر اولندی  
اوزده قرم اطه سنه سو قصد بیت کاسده سیله هجوم ایدن طاہور مقهور و مذموم می خان  
بالشان اوقو سفندن خارج برقاچ مر حله یار وده استقبال ایدوب لکن مشار الیهک معتزلزنده  
اولان طائفه تاتار کفار کاساره قیاسی سیاهدن چند قطره کم مقدار اولد یغندن غیری اطرافلرینه  
دائرا مدار عرب طاہور ی و پس پشاورینه دخی حددن افزون طوبار تعبیه سیله متانت و روبرو امر  
تحفظده مبالغه اقدار اظهار ایتلایله طائفه تاتار آلات و اسلحه دن انجق اوتة دن برو استعمالنه مالوف

مالوف اولد قلمی سهام و حسامه مخمور و بلا طوب و تفنک بو گونه متین و مستحکم اولان طاہور خصم  
مغروره اچندن هجوم و اقحام خارج دائره تصور ایکن دلیران اجناد جنگیز یان نیروی بازوی غیرت  
وحیت بر لبه لال فعات طاہور مسفور و بلا متوس اچندن سپر کش سیننه اولوب ز نور بلا مثال  
اوز لرینه هجیمه استیصال صال د قلمندن صکره مقابله لرنده خرمن انبوه کفار خا کساره اتش افکن  
قهر و دمار و هر هجوم شیرانه لرنده توده کیمه بخره بخور کار و پنجه زن خری و خسار اوله رق حد و حصردن  
افزون ملاعن بنی دینی طعمه شیر شمشیر ایدار و لیل و نهار اطراف لرینی دور و کند ار ایله طاہور دن  
خروج جسارت ایدن لرینی کند اخذ و اسره گرفتار ایلد کلمی جهتدن اعدای اتمام طاہور نحوست  
قیامندن برخط و خروج و اگر چه قدر تیاب اوله میوب لکن کمال کثرت و وفرت عسکر و متانت  
و استقام طاہور پر شور و شریلندن ناشی بو خسار نرسیمیله ذره مقداری تغییر یاب انفعال و فحرت  
و عزیت فاسده لرندن یک قدم رو گردان عدول و رجعت اولوب رمه کر از اسامیات مجموعه لر یه  
سرفرو برد کبر و کین اوله رق اور قیوسی جو ارنه نقل کار و بار ثقلت ایلد یلر پس خان مشار الیه دخی  
اعدای دینک بو کونه تدارکات قویه ایله هجوم اقدام لرینی مشاهد و معیتند و اولان  
حسا کر تاتار ایله مر مدافعه ده سعی و اقدام لر یه نتیجه بخش مرام اولمیه جفن حزم و معاینه ایدوب  
تنظیم امور مملکت و ترتیب و تجهیز عسا کر ایله تکرار عودت ایچون جانب قریه غریک تازیانه ایلغار  
و عزیت ایتلایله ملاعن بدخون خان مشار الیهک عود نندن صکره بلا حائل و مانع رسیدت مست  
مقصود و در حال اور قیوسی داخلند هشت انداز وصول و رود اولوب و بو کیفیت درون  
حصار ده اولان محافظین تاتارک دخی مشهود و منظور لر یه اولد قده امر مدافعه یه عدم  
اقتدار لرندن ناشی بلا جنک و جدال قلعه مرقومه یی تسلیم ایتک اوزره مصالحه یه ابتدار  
و مال و جان لرینه ضرر کلمک و جهیله معاهده و قول و قرار ایتشلا ایکن اول قوم حبله کاد  
درون قلعه یه دخول لرند و سوز لرندن نکول ایدوب مغایر مصالحه حصار مزبورده اولان  
بالجمله اهل اسلام یی اخذ و گرفتار و در حال یکرمی ییک ملعنکار لر یه دخی قلیرون قلعه سی  
محاصره سنه ارسال ایلد کلرندن صکره یی محابا فریم اطه سنه وضع قدم اجسار ایدوب بین  
ویسار لرند و اقع اماکن و قصباتی تاخت و تاراج اید و رک پای تحت قریم اولان با غچه سرایه و اندن  
اق معجد و کفه ج بنارینه قادمه جنبان شرو شور اولد یلر پس اهالی قریم دخی بو حالی مشاهد ایلد کلرند  
جمله سی سوار سمند غیرت و حمیت و مقدما زراعت ایلد کلر یه محاربه کند و اللریله القای نار انلاف و اضاعت  
ایدوب طاہور مقهورک اطرافندن شب و روز عدم انفکاک ایله طشره جیقانلری اخذ و گرفتار و ذخایر نامنه  
اطه مرقومه دن مسفور لره دانه خردل الدرمیوب تضییق و تنگیلرینه سعی یشمار ایتلایله ملاعن بنی دین  
میتلای قحط و غلای عظیم اولوب و موجود اولان ذخیره لرینه دخی یوما فیوما قلت و ندوت کلک سبیل  
اکثری مرض جوعدن علت ذخیره میتلا و یومیه بیگ بشربوزدن متجاوز کفره بد اختر سر نهادت خاک هلاک  
و فنا اوله رق قولی کتد بکه ضعفه مبدل اولد یغندن باشقه اثنای مزبورده آستانه سعادت طرفندن  
محل مرقومه تسخیر و ارسال اولمان عسا کر دخی پید رپی اطه مرقومه ده و اقع کفه طرفلرینه وصول  
و سردار اکرم حضرت لر یه عموما اردوی همایون ایله نهر طونه یه مجددا انشاء و تکمیل اولنان جسار کهکشان  
نمودن عبور ایله بندر طرفلرینه ورود ایلمک اوزره اولد قلمی خبرد هشت اثری قرع مسامح



مخوست شمولری ایتمین اعصاب قرار و ارامبری رخاوت اور و هن و قصور او اوب بر وجه محرریای تحت  
قریم اولان با نچه سرایه نهاده قدم شوم ایله عجز به اجناسار و اکثر اینه عالیله لری احراق بالنار  
ایلد کد نصره کفه طرفلینه دخی اطاله دست تطاول ایتک قصد فاسدنده ایکن فیم بعد عمل مر قومن  
اول و بر خطوه وضع قدمه عدم محال و جسارت ایله جانلردن مایوس باز کردن الویه منکوس او لوب  
خا با و خاسر آق مسجد اوزرندن عود و انصراف و خلل طریق بر همد مد مشقت واضطرار اوله رق  
صا لقم صجاق کیدر کاری قیودن خره جه جان اندیلر وینه بوائنده مقدمه مذکر اولدیغی اوزن قلبرون  
قلعه سنه ارسال ایلد کاری کرده مکر و دخی به کیفیت مد هسه دن خیر و آگاه اولد قلمی ساعت استیلا  
ایلد کاری قلعه مر قومه ک ضبط و ربطه کمال عجز و با ساری سبیل در حال هدم و خراب و نهایت خوف  
و هراس ایله لما بود مقهور و جانینه سرعت و شتاب ایدوب باب مزبور خارجه حمله سی بر ره کلد کارندن  
صکره علی الاستیلا دیا رنگت مدار لری طرفه و برام خبت و ادبار و اثاری اهد طوب و مهمات  
وجه خازن کثری دفن ایدره ک پی سیر طریق کر و فرار اولدیلر لکن عساکر تاتار عدد و شکار دخی  
قیام بعد و ازندن منفک اولوب یتمش سکسان ساعت بعد مسافه سی اولان صحرای نیمه کافی الاول  
اطرافینی دارا مدار احاطه و طابوردن باش کوسترین ملعت کاری اخذ و گرفتار و گاه و بیگاه بر طرفدن  
اوزر لینه هجوم برله نچه لری طعمه تیغ ایدار ایتیلر بر وجه محرطابو مقهور د اولان یوز بیکن زیاده  
ملا عین خاسریندن نصفی مقداری سرداده شمشیر غزاة اسلام و ثلثانی مقداری دخی  
مبتلا اولد قلمی ملت زحیر ایله افتاده درکات نیران اولوب انجق ثلثی مقداری تخلیس کر بیان  
جان ایتکله افتان و خیزان داخل حد و مخوست اراملری اولدیغی بعد ازین یتنه کلد و لردن  
رتبه صحنه رسید و اولمشدر و سر عسکر شدن و وزیر شاهین محمد پاشا بجانب بندر دخی با طف الله تعالی  
ملاعین خاسرین جزا سوه صنعلرینی مشاهده ایله منکول و مخدول اولوب لکن علی الغفله مالک  
مخروسه اسلامیه ایقاع ایلد کاری خسار نلری مقابلی ایام شتاده حد و مخوست غودلرنده واقع  
اولان بلاد و امصار پایمال اقدام غزاة نصرت اثار قلمغه طرف دولت علیه دن دخی بر کوشمال ویرلک  
و یونان بوله سرحدات منصوره نك امر محافظه و محارسه سنه کرکی کبی اهتمام و ابتدار اولنق  
واجبه ذمت همت اولمقدن ناشی ابتداء در محافظی شاهین محمد پاشا جانب مزبوره سر عسکر نصب  
و تعیین و یونان کفه ایالتی توحیه اولنان محمد پاشا ایله مصر قاهره دن اخراج اولنان عسکر دخی  
قلعه جدید محافظه سنه ارسال و تقدیم اولنوب اناطولی و الیسی کیخ علی پاشا و قرمان و الیسی شمس پاشا  
دخی اول بهار بچسته ائارده اردوی همایونده بولنلر همچون او امر علیه اصدار و به ائاده دفتر دارشقی اول  
بوزار هم افندی باراده الله تعالی عازم دار بقا و لعله سابقا دفتر دارشقی اول خلیل افندی منصب مر قوم  
ایله اجمال قلندی و عزل قیلان کرای خان و نصب فتح کرای خان دخی اوت و ته دن برو مطمح انتظار  
ملل نصارا اولان قریم اطه سنه سوه قصد نیت فاسده سبیل اطاله اقدام جسارت ایدن اعدای لثم  
هر بار مظهر قهر و اعدام اوله کلد یکی زیور تواریخ ال عثمان اولوب و بوسنه مبارکده ظهور ایدن  
کیفیت بر تار محمد مذکور و مشاهده اولدیغی دخی معلوم خواص و عوام ایکن بوائنده قریم خانی اولان  
قیلان کرای خان مملکت مر قومه اهالیسی الله حسن امتزاجه مو فوق اوله میوب جمله یه  
الظهار خشونت ایله سلاطین و میرزایانی کنند و دن تنفی و دلکیرو هنگام جنگ و پیکار دخی

دخی قاعده لری نه مخالف تعین و ظهور و مغایر عاده معاملات بارده ایله هر کسی نکدر ایلد بکنده  
اکثری دانه اطاعت و انقیاد دن خروج و هر بری شواقی عتو و عصیان عروج ایدوب مملکت  
مر قومه نك نظام و انتظامی کسسته مقرض اختلاف و اختلال اولدیغی خلاصه طابور مقهور دخی  
ظهور ایتکله هجوم اعیان و رجال منشئت الارا اولوب یمنلرنده اتفاق و اتحاد بولنلر یغندن غیری خان  
مشار الیهک دخی بر مقتضای علت پیری مبتلا اولدیغی مرض فلج ایله رکوب و نزوله عدم اقتداری  
ضمیمه سو تدبیری اولمقدن ناشی دامن ملک و ملت چرک وجود اعدا ایله ملوث اولوب و یونان صکره  
دخی خان مشار الیه دن دین و دولته لایق رخدمت مأمول و ملحوظ اولمیه حقی ظاهر و بوحلا لده  
عزلی هم دولت علیه و هم کندویه خیر و نافع اولدیغی مجزوم و باهر اولمق حسیله بالا اقتضا  
مسند خاندن عزل و تنزیل و دیلد یکی محله اقامت ایتک اوزره تحبیرا و لنوب بعد سلاطین  
جنکیزیه دن حاکم لایق لای و لوب تدبیر ملک و مملکت و حمایت و صیانت فقرای رعیتده حسن سلوکی  
مسلم اولان فتح کرای سلطان حضرت تازی مسند الخانی یه لایق و سزا کور ملکه نامه همایون ملو کانه  
و تشریفات خسروانه ایله درجه قدر و اعتباری ترفیع و اعلا قلندقدن صکره بعض مهمات سفریه یه  
دائر کیفیات لازمه بالمشافه کند و لایله مذاکره و مکالمه اولنق همچون اردوی همایون نصره مقرونه  
دعوت و یونان ماعد امور سرحدات منصوره یه کاینقی تحصیل اطلاع اولنق قصد یله خوتین  
محافظی قولنق پاشا و بغداد و یوده سی لیغور و یوده نك دخی معسکر همایونده بولنلری مخصوص  
طرفلینه تحریر و اشارت اولدیغیغه بناء ابتدا قولنق پاشا بعد جمادی الاخره نك واسطنده خان  
مشار الیه حضرت تازی مضرب اردوی همایون اولان ایسا قچی صحرا سنه وارد و واصل اولد قلندره  
بر قاعده قدیمه اجرای لوازم استقبال الخانی یه قیام و سرداراکرم حضرت تارینک  
اوتاقلرینه ملاصق مقدمه آماده و تخصیص اولنان او به یه ایصال ایله مهمه مهمان نوازی یه  
دقت و اهتمام اولنوب اون بش کون مقداری صدر اعظم حضرت تازیله هم بزم الفت و انسیت  
و شب و روز مشاهده انواع اکرام و رعایت برله وایه کیر نصیب بهجت اولدیله و مشاوره برای  
قتلایق فی خان مشار الیه حضرت تارینک اردوی همایون و و لردن مقدم ارکان دولت و رجال  
سلطنت و عو ما و جا قلا غا لریله حضور سرداراکرمیده بالذ فعات عقد مجالس مذاکره  
و ابراه زناد مشاوره اولنوب حفظ ناموس سلطنت ابد قرین و حمایت و صیانت بیضه دین مبین  
جمله مرکز اوزر لینه واجب و لازم و انفر و اخفا و ثقالا و چاهد و ابامواکم و انفسکم فی حکم شریفه  
امثالا بوائنده جان و باشته و یا غوره و یا شته باقلیه رق مدافعه و تشکیل اعدایه بدل مقدور  
عامه وظیفه خواران یاد شاهیه امر مختم اولوب و دشمن دین بوندن مقدم اطها رکبر و کین ایله  
قریم اطه سی درونته نوجه هجوم ایلد یکی جمله کرک معلوملری ایکن غوث اعظم فاک سلطنت اولان  
شهر بارا سکندر توان حضرت تارینک هم جلیله یاد شاهانه لریله بو طرفلره عزیمت و رسید  
سامعه خشیت و هراسلری اولدیغی ساعت استیلا ایلد کاری قلبرون قلعه سنی هدم و فرار و در حال  
فریادن خروج ایدوب بوتقر بیله ملکته و انچه کونه خسارت کرفتار اولد قلمی بیاندن مستغنی  
اولمغه الحاله هنده عوام اردوی همایون ایله بواطراف و حوالیده مشتمل نشین اقامت اولما رخا ذیل مشرکینه  
موجب کسر سورت و استیلاب اولنان اخباره کوره اوزی و یونان و خونین اوزر لینه ائانی شتاده



مجموع اینک قصد فاسدیه ترتیب ایلدکاری طایور لیک عدم روز وینه مستغلاعت اوله جفی امر بر من  
اولد یغندن با شقه طونه سوا حلقه اولان قصبات و قرا اهلایلرینک باعث امنیت حالی و خصوصاً  
فصل شتاده مملکت کفاره اقل اتمک اوزره اولان تاتارک سبب اندفاع غائله اولادو عیالی اولوق ملاحظه  
اولنور بوباید مزمنی استصواب واستحسان اولنان کیفیتین هر نه ایسه بیان ایدک مقتضای سیرله  
حرکت اولنوب و قرار داده اولان خصوص رکاب همایون شهنشاهی به عرض و افاده اولنسون دیومشار الیه  
طرفند ز جمله به خطاب واستجواب اولند قده سردارا کرم حضرت نلرینک اثنای مزبورده کتخدای  
اولوب امور سلطنت سینه به استیلای نامی اولان عثمان کتخدانک بو خصوصه خواهش درونی اولد یغنی  
جمله نک معلوملری اولد یغنه بناء خلاف مرضیسی اولان عودت امرینی لسانلرینه کتور مکده بر فردک یارای  
اقتداری اولیوب مجلس مرقومه هر کس مومی الیهی تصدیق و برمنوال محرر قشلاق خصوصی عودته  
ترجیح الیه زاینه مما شاة ایلد کلرین صکره هر بری کند و عیمه لری نه وارده قلندرده الحاله فته حد ود اسلامیه نک  
مسا کرو ذکا تر خصوصاً صکرده ضرورت و مضایقه سی بر کمال وجه دن مقدم بندر و اوزی قلعه لری نک  
مشیت امری لازمه خال دن ایکن ذکر اولنان محاربه دانه خردل و حفظ و حراست مملکت ایچون بر طرفه  
عسکر کوند رلیوب بلا موجب حدود اعدایه سکسان ساعت بعدی اولان محاربه اوردوی همایونله مک  
و اقامت و جمع و احضاری سبب خرابی مملکت اولان ذخیره مقوله سن بیهوده اضافت و اتلاف خارج  
طور عقل و انصاف اولد یغندن ما عدا بو خصوص سنه ایتده قجم و احتشاد می مقرر اولان اجناس  
عسکرینه نک ضرورت مضایقه لری نه باعث وادی اوله حق بر معناد ردی بود هان کفت و مشید ی بازو زبان  
قیل و قال دراز ایلدکاری کتخدای مرقومک مسموعی اولمغله خصوص مرقومی علی حاله ترک ایتشیدی پس  
بود فقه خان عالیشان حضرت نلرینک ورودندن بر قاچ کون مرورنده نکرار عقد ایچون جمعیت الیه جمله یی  
دعوت ایدوب کجافی الاول قشلاق و عودت خصوص صلیبی در میان و بوباید ترجیح اولنان کیفیت معلوم  
اولمغله مقتضای اجرای قیام اولنسون دیومحضار مجلسه خطاب الیه منتظر جواب اولد قده همان قریم خانی  
مشار الیه جمله دن مقدم بسط مقال ایدوب بر مقتضای قضای ربانی بو سنه مملکت قریمده وقوع بولان  
خسارت عظیمه دن ناشی سینه سوزناز غیرت اولان طائفه تاتار حرارت کلوریدر و نلرین شربت  
خون اعدا الیه اطفایه بی صبر و قرار و دشمن دیندن اخذ انتقام ایچون سمنده غیرت و حمیته سوار اولمغله  
انشاء الله تعالی فصل شتاده بمالک محوحت مسالک کفاره تحریک تازیانه ایلغا ر ایلک اقصابی  
هراملری اولوب بو صورتده دولت علیه نک بو طرفلرده مشتاتشین اقامت اولسی تقویت امریزی  
موجب و عموماً حراست اسلامیه نک دخی امن و راحتلرینی مستوجب اولد یغنی محل استباه  
و اشکال و جای اریتاب و گفتار دکلر دیو قشلاق خصوص سنک بعض فوائدی تصریح و ای سرداری  
اوزره باباطاغی مناسب اولد یغنی ایما و تلخیص ایلد کلرینده ساثر ارکان و رجال دخی ناچارنا پید واستحسان  
ایتمولیه امر مزبور مقرر اولوب هر کس محل مرقومه سکنی تدارکنه مباشرت و در حال سردارا کرم  
حضرت نلری دخی خصوص مرقومی پایه سریر ملوکانه به تلخیص و اشارت بیور دیار دیو عودت خان  
عالیشان مجانب قریم و عزیت اوردوی همایون بطرف مشتاقی سردارا کرم حضرت نلری  
تکمیل ناموس دولت علیه به د اثر مقتضای وقت و حال مناسب بعض و صایای لازمه بی خان  
مشار الیه شفاها سبارش و تلقین و قاعد قدیمه دولت علیه اوزن با جمله مسؤلان دخی اجرا و تنبیه

و تنبیه بیورده قلندرین ماعد اقوق المامول اکرام و احترام الیه تشییع و تودیع لری خصوصی دخی اکیال و انعام  
بیوروب مقرر حکومتلری جائینه سوق و تسیردن صکره یا با طافه کند و لری نه و ساثر اعیان و رجال  
دوات علیه به توزیع و تخصیص اولنان قوناقلری تعمیر و ترمیم ایچون با فرمان عالی مباشرت تعیین  
و قاسم دخی حلول ایدوب فیما بعد مک و توقف اولنه جقیر حالت قالمقدن ناشی عموماً سپاه  
و سلحدار نلری اول بهارده اوردوی همایونده بولوق اوزره ولایتلرینه عودته مرخص و مأذون اولوب  
و باوکت اربعه اوجاقلری دخی کفه قلعه سنده و طویچی و عربیچی اوجاقلری دخی ایساچی قلعه سنده  
و باباطاغی قصبه سنه کجایشین را ولین یکپیری و جبهی اورتلری دخی کلی و اسمعیل و کفه و ابرائیل  
قلعه لرنده و سرحدات اسلامیه دن مناسب اولان محاربه و بر وجه محاربات بوسته دن تحریر اولنان  
لوندات و ایالت عسکری دخی یغدن ان مملکتیه قشلاق اوزن امر و فرمان اوردوی همایونده  
موجود اولان طوب و مهمات ایساچی قلعه سنه وضع و ساثر خصوصاً دخی ترتیب و انعام اولنوب  
بعد انحق دانه و جالی و یکپیری و جبهی و سپاه و سلحدار اوجاقلری اغالی الیه ماه رجب المرجب نک  
سکرنجی ووز قاسمک دخی اثنین کونی سردارا کرم حضرت نلری صکرای مرقومه دن رفع طناب اقامت  
و طوغری قصبه مرقومه ده واقع سرایلرینه کلوب بسط سایه سعادت ایتکله ساثر رجال و اعیان  
و نفقات و ضابطان دخی معین اولان قوناقلرنده ارام و استراحت ایلد یلر دیو ار سال شدن کتخدای  
باب مسقوبی جانب چاریمجه فی بوندن مقدم راس حدوده و اولد قده مملکتی طرفنه ارسال مصمم اولان  
مسقوبی و کتخدای اوردوی همایونک معینه استحباب اولنوب لکن بود فقه محل مرقومه و اولمغله  
مساعده وقت اولماقدن ناشی بمنه تعالی اول بهارده اول طرفلره بعث و تسیر اولنه جق غرات نصرت  
مشار الیه ارسال مراد اولنمشیکن مسفورک وجود و عدا می مساوی اولمغله کفار خاکسارک اطوار  
عجیبه الا ثار لری نه عدم اعتبار و معاللات ایچون همان شمدیدن ارسال استصواب اولند یغنه بناء سمیل  
تحلیه اولنوب امانا و مالدار نکبت مداری جائینه سوق و تسیر و بر وجه محاربه افاده حقیقت حال الیه  
مسقوب چاریمجه سنک باش و کیلنه طرف سردارا کرم میدان بر مکتوب دخی تحریر و تسطیر قلندی  
دیو عزل قیودان دریا جانم خواجه محمد پاشا بی مقدمه ذکر اولند یغنی اوزن مسقوب کفره سنک  
قریم اطلسه هجومی اثناسنده دوتامی همایون قالیونلری و ساثر ایجه دوتامی الیه مملکت مرقومه نک  
حفظ و حراستنه مامور اولان قیودان دریا جانم خواجه محمد پاشا نک اول طرفلرده بر مناسب محاربه  
قشلاق می فرمان اولنمشیکن بعض اعدا رو ایه ایراد الیه بلاذن و رخصت استانه سعادت طرفنه  
هودت ایلمسی تغییر طمع صفایور و پادشاهی به باعث و بادی اولمغله منصب مرقومدن عزل الیه تکبیر  
و کوتاهیه ده اقامته مامور اتسیر اولنوب منصب مزبور الیه علی قیودان مسرور اولدی دیو مرخص شدن  
ایلمجی طالمان برای توسط از جانب چاریمجه فی بوندن اقدام ذکر و بیان اولند یغنی اوزره  
ازاق قلعه سنک محاصره می اثناسنده نجه چاساری طرفنه جانب صدر اعظمیدن اسلوب حکیم اوزن  
تحریر و ارسال اولنان مکتوب مرغوبه جواب گونه چاسار و باش وکیل طرفلرندن دخی پائنده  
بر مکتوب آشتی اسلوب و رود ایدوب بعد الترجه خلاصه مفهوم حیله خوننده مسقوب اولنک نفذ عهد الیه  
ارنکاب ایلدکاری شتاهنلری طرفیندن تحریک سلسله خصوص مرقومی اولد یغنه بناء کرک بود و ستر  
و سکرک چاسار با و قارزیا ده متکدر اولوب هیجان غبار فتنه دن مقدم ریاض مصیقات



وموالی صیانت و حالا مسقو لو طر فندن حدوث ایند پیمان شکنی که ابتدائی اولوب و هنوز  
طرفیند برینک مملکتی برده رلوزر اصابت ایتمک ملا خطه سیله نازده عدد اوتک استعالی  
وادوات پیکار و قتالک استعالی و قوعندن اول تجدید رسوم دوستی و و داد و نحو آثار  
محلفت و فساد ایچون توسط صادقانه عزیمت اولنوب و دولت علیه طرفندن دخی قبول  
اولندی صورتی بومهم خطیرک مقتضای اجراء و اتمام اولنق حالا استانه سعادتده مقیم  
قیو کتخدا مزده طالمانک مهدد اتمام حواله و تمشیت مصلحت و سیله اولنق اوزره ایلیچیلک  
پایه می و رخصت کامله ایلده درجه قدر و اعتباری سامیه قلوب و مطلقا ختام مصلحت ایچون  
انکلتیه قرانی و ندر لاند و جزای دخی توسط اولنق مصممدردیو ایراد مافی الضمیر و بواشاده  
قبو کتخدا لری مسفورده طالمان دخی بر سیاق مذکور چاسار طرفندن امر توسط اظهار خواهش  
اولنوب و بوقتر پیدله کند و یه دخی ایلیچیلک پایه می ویرلد بکنی سردار اکرم حضرت تارینه اعلام  
و تحریر ایلمدن ناشی در حال طرف سردار اکرم میدان دخی بو خصوصه اظهار ممنونیت ضمنیه ایلیچی  
مزبوره حکیمانه بر مکتوب تحریر اولنوب خاتمه سنه مسعود و لنتک قول و فعلند تا و فی جمله عندنده  
معلوم و ظاهر و بوقته دیک مغایر شروط معاهده انواع حرکات نادر برابر جسامتی باهر اولد یغندن  
ماعد ابودفعه علی الغفله ازاق قلعه سنه دخی استیلا ایتمو یله حد و قدیمه مرکز بر طاشندن بکلمز  
اصلاح ذات البینه توسط اولندی حالی اساس مصلحه بکرمی بش تار یخنده عقد اولنان حدود  
قدیمه اولوب و مقدم و بر بلان عهد نامه هما یونده بعض خصوص متروک قانعله تمیج و تصفیه  
اولنقه محتاج اولدی بی طرف فکره ایراد اولنمشیدی الحاله هذه بویه قول و فعلند مثاون اولان دولت  
ایله دولت آخر مصلحه مراد ایلمد که متوسط بولنان دو لنت تحت مجاهده قالمایق ایچون ابتدای  
امر ده اساس مصلحه بلمک و متوسط اولان دولتک توسط طریقی مسعود و لنی عن صمیم القلب  
قبول ایلمد بکنی مشعر ایلیچیلر یونده چار یجه طرفندن سفند ابراز اولنق قانون دوله موافق و نظام  
مصلحه مطابق ایدو کی جمله کزک معلومی اولد یغنه بناء بوقتر بر جده کز اولنان ایکی ماده که  
بری اساس و بری سند ماده لیدر که مکتوب بکترده تصدیق اولند یغندن سوال اقتضا ایتمک مکتوب  
تحریر اولنشد کیفیت احوالی سردخی دوستانه فکر و نامل و دولت علیه نک شانه لابق و چاسار  
با وفارک رایته موافق خاطر بکتره تبادر ایدن وجه و جمیع اعلام ایله مرا سم صداقت و استقامت کز  
تاکید ایلمک ملحوظ در دیو حقیقت حال علی التفصیل اشارت و بیان اولنوب و مجلا ایلیچی مسفور  
طرفنه ارسال و تسبیح اولندی و وفات شاهین محمد پاشا بواشاده بندر سر عسکری شاهین محمد پاشا  
انقضای وقت موعود ایله عازم زنتکین شه و داولد بی اعلام و اخبار اولنننن حالا روم ابل و الیسی  
و نیش محافل اولان حسن زاده عبدالله پاشا حضرت تارنی جانب مزبوره سر عسکر نصب و تعیین  
و بوجه استعجال منزله سوار اولوب اتباع و خواشیلری و رالرن کک اوزره کند و ربه ساعت مقدم  
بندر طرفنه و سوله ابتدای بلری امر فرمان ایله افاده و تقیم بویلدی فی آمدن رئیس افندی از استانه  
سعادت و عزل اواز منصب ریاست بی بوندن مقدم صحیفه زیب بیان اولد بی اوزره ایران جانندن  
آستانه سعادت و ورود ایدن عبدا لبقی خان ایله کیفیت مصلحه بی مذاکره ایچون در سعادت  
و عوت اولنان افندی را تمام و تمشیت مصلحت و کمال مهمان ما موره رلیه عودت ایدوب انشای

انشای راهده شدت شتادن برهمزده مشقت و اضطراب اوله لوق ماه مرقومک اون برنجی کونی مشتای  
اردوی همایونه وصول و مقدمات آماده اولنان خانه لینه زول ایدوب بر قاچ کون مرورنده  
رئیس الکاب مومی الیهک سردار اکرم حضرت تارینه مهو راکتور دیک خط هماینه موهبت مقرون و حبیحه  
ذکره لنان مصلحه خیریه ده سبق ایدن خدمت لری مقابل مومی الیهم دن اسمعیل افندی رتبه والای  
توقیفی و بکنی مصطفی افندی منصب سامیه ریاست و راغب محمد افندی دخی مکتوبی صدر سعادت  
اولنقه تبیل و رعایت اولنوب هر بری خدمت لری قیام و مبادرت ایلدیاری کی ذکره تفصیل کیفیات  
مکالمه با ایلیچیان ایران و بیان تسلطن نادر شاه در ممالک اعجام فی بوجه محرر ایران ایلیچیلر یله استانه  
سعادتده وقوع بولان مکالمه کیفیات مسبوقة الامثال اولنن حالات غریبه دن اولد یغندن ماعد اشاه  
مشار الیهک اعمال لطایف الخیل ایله بالجه ممالک ایران استیلا می خصوص قرون ماضیه خلا لنده  
وقوعی نامموج اولان حوادث بدیهه الا تاردن اولد یغنه بنا مقدمه مکالمه یه مامور افندیار حضرت اتندن  
مومی الیه راغب محمد افندی حضرت تارنی با فرمان همایون جهان داری ذکر اولنان و قایم عجبیه بی اجمال  
میادی و تفصیل مقاصدی ایله با شقه جبه ضبط و تمیق و بویه علی وجه الاستقلال بر رساله لطیفه  
جمع و تالیف ایتمو یله رساله مرقومه نک بعینها مقدمه می و مجلس مکالمه نک خلاصه سیله ایلیچی خان  
مومی الیهک جانب ایران عود و انصراف خصوصی و طرف دولت علیه دن دخی بهت و ارسال اولنان  
صفر اکیفیتی به محله ثبت و تحریر اولنق تسبیح اولندی فی مقدمه رساله مرقومه در بیان فتن  
و حوادث ایران و ابتدای ظهور طهماسب قیامان فی بیت فی رقم سازنده این طرفه نامه فی چنین گفت  
از زبان پیر نامه فی مقتضای اراده خالق بیچون و سیمیا کاری چرخ بوقلمون نکا شته صحیف امکان  
و پیرایه صفای سطرلاب زمین و زمان اولان نفوش حوادث عظمی و دوازد واهی دهیادن هر برینک  
ضمننده بر حکمت خفیه و هر نوع نک تحتند بر مصلحت ضمنیه در کار ایدو کی ضمیر باب بصا رة ظاهر  
و اشکار در سبجان من تحیر فی صنفه سواه کی کد لک سفین چندیندن بر و برهمزن اسایش جهانیان اولان  
ظهور طائفه افغان و وقوع انقلابات ایرانک بعد اللتیا و الی نهایتی نه کونه مصلحت مودی و غایتی نه  
در لو حکمته منتهی اولدی بی تفصیل مقصوده مقدمه مقدمه و علی وتیره الاجمال بوجه  
تحریر و ترقیم اولنور که ایکی بوز سنه دن مجاوز وسعت دا رة دولت و مصلحت ساحه باس و سطوت ایله  
فرمان فرمای ممالک ایران اولان سلسله صفویه نک کندی عداد رعیت لرنن معدود طائفه افغانک  
مشعل نیز خیز خس و خاشاک مثل و دفعه مشعل و زمان بسیرده زائل و مضحک اولان نازده  
فتن و آشوباریدن کاخ معلا رواق سلطنت لری علو کبر و شرر خاکستری پیوسته فلک اثیر اولوب  
و بالذات جالس سریر سلطنت بولنان شاه حسین صفوی دستگیر و کرفتمار و سلسله مرقومه یه  
بالکلیه انقراض امارتی بیدار اولمشیکن هنوز انشای محصوریت اصفهانده ولایت عهد پدیری الله  
ممتاز اولان شهرزاده طهماسب بی بیت فی ما آزوده ایم درین شهر بخت خویش فی بیرون کشیده  
باید ازین ورطه رخت خویش فی قحواسنی تدر کار و بر طریقه و رطه کرداب فتنه دن زورق  
بیر و قوجه دین انداخته کما رایدوب بر مدت خود بخود آواره بخرای حیرت و بر زمان دخی  
کویا تمیز ممالک مورو شنه کربسته همت اولوب لکن کی اذ لکان جد المر فی الامر مملای فی  
نانت له الاشیاء من کل جانب فی وان ادبرت دیا ه عنه تعذرت فی علیه و اعینته و جوه المذاهب فی مبتد صبه



مقدمات سعی و اهتمامی نتیجه بخش مرام او لیوب هر عزتده بر هزیت ایله قفول و هر نصیم و تریقینه  
 مشاهده عکس قضیه مأمول اید رک بالاخره وادی خود را بی و غروری ترک و بکیفیت کندی و سنده  
 یارای استطاعت و مکتب اولدیغی فهم و درک ایله خوارزم و خراسان جابلرنده واقع بعض وجوه عشایر  
 واعیان قباایلن استمداد ایلدیکده فتح علی خان ترکان کندی عشیرتندن یاشقه افشار و بیات  
 و چمشکرک عشیرتارین دخی شهرزاده مشار ایله طرفنه اماله و الجا ایتدله جمله سی امرینه مطاوعت  
 و خدمتده بدل و سوغ و قدرته مراسم عهد و میثاقی اجرا ایلدیلر اول اثنا ده ملک محمود سیستانی که  
 سلسله نسبی رستم داسنه اشها ایلد شهرت آردا درکسی ممالک خراسان اولان شهر مشهوره استیلار و بینه  
 استقلال و استبداده استعلا ایتشید ایلده مزبوره نکر و استصفاسی و ملک مرقومک  
 افغانسه شمشیر ساق همت و شدن نطاق غریخت ایلدیلر بعد حصول المرام حال اریکه پیرای مملکت ایران  
 اولان نادر شاه افشار اول هنگامده توابع انکای خراسانن ایلور سلطانی که ایران اصطلاح حنده  
 سبجاق متصرفندن عبارت و اشیک اغالی که لسان دولت علیه اوزره قیوجیلر کمد الفندن کنایتدر  
 سلطان مرقومک خدمت مزبوره سیله ممتاز ایلکن اینای قبیله سی ببنده کال رشت و فطانت و نهایت همت  
 و شجاعت ایلد سرفراز اولدیغندن یاشقه عشیری رجالی ایلد شهرزاده نکر بو خدمتده مساعدت جملیه سی  
 نمایان و کندی به فی الجمله باعث رفعت و شان و علم و شهرتی نادر علی ایکن قاعده اعجام اوزره ناییدا  
 للا خلاص و نا کید اللاختصاص طهما سبقلیخان بقبی ایلد طرازنده قدر و عنوان اولمغه اول  
 وقتدر بر و سمیر زمیری اولان اراز جوهر استعداد و احراز رتبه تفرد و استبداد داعیه سیله کندی به  
 تقدیم رتی و ترفع اعتباریسی اولان فتح علی خان مزبوری بر بهانه ایلد اعدام و بوتقریله تحصیل استقلال  
 تام ایدوب تکثیر عده و عتاد و توفیر اعوان و اجناد ایلد نسخیر دار السلطنه اصفهان ایلد اوردور سیده  
 سرحد استهار اولدیغی اوزره بر دفعه دامن و بر کمره دره خار و مره ثالثه ده قرب اصفهان اشرف  
 شاه افغانی ایلد استعمال ناکر کارزاردن صکره سیبه دولت افغانیان کسسته تار و نظام و سامانلری بنات  
 نقش کی تار و مار اولدی چونکه مقدم ممالک محروسه عثمانیه بی سرایت آشوب و فتنندن محافظه  
 ملاحظه سیله حدود ممالک حاقانیه ملاصق و مصا قب اولان بقاع و اصقاعک اعجام کاره انتظار  
 ایلد ضبط و تسخیر لری اختیار اولمشیدی عن اصل دولت علیه بی بکیفیت الجا ایلدن ناکر فتنه  
 افغانیه سر ایلدن توفی و احتیاط حالی اولوب و الحاله هذه فی الجمله پذیرای صورت انظفا اولدیغنه  
 بناء الاقدم فالاقدم بود دفعه داخل قطر عراق و دار السلطنه اصفهان ایلد همتار سلسله اتساق  
 اولان همدان و کرمان شاهانک تخلیه و ردینه منای دولت علیه دن امر و اشارت صدور و ریتک  
 خبری محافظه ینه هنوز واصل اولوب جانب شهرزاده ایلد مکاتبه و مراسله به مباشرت اوزره لری  
 ایکن طهما سبقلیخان مومی الیهک بلا نامل و تانی فراهان و یزدجرد طرفلینه طوغری رفتار  
 دخی ایلد قصد و عزیزی مأمول و ملحوظه مغایر حالت اولدیغندن ناشی بو طرفندن دخی اظهار  
 مالی الضمیر و رغبت و التذیب محافظه زنده بولنان و زرا و امر موجود اولان عسا کره مهماتی استصحاب  
 و حدود ممالک محروسه به تحریک رکاب ایلد کلری خبری بیزرما فطینک دخی کوش زدی اولمغه  
 کیفیتی در علیه به اعلام و نه کونه حرکت مقتضی اید یکنی استعمال ایدوب رود امر و جوابه  
 انتظار اشنا سنده ایکن خان مومی الیهک کذلک اول جانباره دخی بالبداهه اطاله اقدام اقامی باعث افساد

افساد رعایا و موجب تشننت آرا اولمغه محافظ پاشا و سارر و سار و امرا همدان و کرمان شاهان محافظلری  
 اثر ینه اقتفا ایتشیلر ایدی لکن بوخلالده انکای خراسان و اقطار قندهار میانه و واقع قلاع منیعیه  
 و معقل حصینه دن فرآه و هرات قلعه لری هنوز طائفه افغان تصور فلانده اولمغه انلری نزع و تسخیر  
 و اول حوالیلری دخی و جودا افغانیانن تطهیر ایلد مزاج مملکتدن بالکلیه قلع ماده فسا دو فاع  
 بیخ خلاف و عناد مقتضیات وقت و حالدن اولدیغندن قطع نظر و قعه اصفهان بقیه طائفه  
 افغانیانک عروق عصیتارینه باعث نقصان و قنزم غیرت و حیمتارینه بادی خروش و هجمان اولمقدن  
 ناشی هرات طرفلر نکره و حشاد و تهییه عده و عتاد ایلد کلری اخباری طهما سبقلیخانک سامعه  
 خراش شکیب و قراری اولمغه تبریز ده بر قاچ کون مکت و آرام و بعد جانب اصفهان به اماله بنام  
 ایدوب کویا شهرزاده طهما سبقی تحت اصفهان اجلاس و تقریر و اسباب لوازم ترتیب و تنظیم ایلد کدن  
 صکره خان مومی الیه کمدونک اعمال و استخدام اوزن اولدیغی خراسان عسکر یله جانب هراته مستجابان  
 و بواسطه طهما سب دخی بی ما فیرا زین کلاهی داریم تدارک ایلد یکی اوزم و مهمات و عسا کر  
 وادوات ایلد عازم صوب روان اولوب دولت علیه ایلد قیام ایلد خصام و جداله اقدام داعیه سنده  
 اولدیغنه بناء روان جانبی سر عسکری و زبوشی صولات علی پاشا حاضر تارینک قوت بازوی جلا تار یله  
 مظهر اولدیغی هزیت و خسارندن صکره تکر از نیروی موجودی آوردده بازوی جهد و اقتدار ایدوب  
 تدارک و احصا ایلد یکی عسا کر بسیار وادوات تامه جنک و پیکار یله همدان و هرات بغداد  
 و البسی و زیر مکرر احمد پاشا حاضر تار یله طرح انداز اولدیغی شطرنج نازی کارزارده دخی فرزانه  
 رفتار ایلد بر منصوبه مرغوبه به دسترس اولوب خد رانی و رسواییده مات و فتنه قلیله سیله  
 پی سپر کر بوه فحاح اولدیغنه بی هیچ رخ کوستر صوب میدان رزمه سرور کات و نطم رسواییده  
 متهی ایلد کفرزانه مات بی فریده سی پیرایه اکیل نصرت و زیور و شاح الصدر فوز و فرصت  
 اولمشیدی تکرار خطه همدان و کرمان شاهان و تبریز و آذربایجان طرفلرینک بالاختصاص  
 و تصرفلرینه اعتنا اولمغه شهرزاده طهما سب مقتضای غر و رجوانی ایلد اجنسا رایلدی یکی حرکات  
 قاهموارندن کال ندامت و پشیمانی ایلد نادم و ذیل عفو و امانه منشبت و ملازم اولدیغنی مشعرو زیور  
 مشار الیه طرفنه ار سال رسل و رسایل و مصالحه و مصافاته راغب و مائل اولدیغنه بناء میانه ده  
 تهرارس حد فاصل اولوب تفلیس و کتفه و روان کما مشکان سلطنت منیه و تبریز و همدان  
 و کرمان شاهان دولت صفویه طرفندن تصرف اولمقی اوزره بیک یوز قرق دورت سنه سی شعبانی  
 او اسطنده شهرزاده مشار الیهک و کلا سیله مشقای کرمانشاهانده قرارداد اولان مصالحه که کذلک  
 وقت از میان شهریاران اتحاد آمدی مصرع برجسته سی نقش کاتبه تاریخدر شهرزاده مشار الیهک  
 بو حرکات جبارتی و بعده ذکر اولدیغی اوزره دولت علیه ایلد عقد مصالحه به مبادرتی خان مومی  
 الیهک کوشردی اولد قده ابتدای ظهور دندن پرو پیرایه جملیه خیالی اولان هم آغوشی عروس  
 سلطنت هوا سندن ناشی لاجاله به امانیه کبریا نکر مشکل مرادی اوزن نتیجه بخش اولمسی و از مقدمات  
 غریبه تر تبینه موقوف اولدیغی کبی بر مقدار تشویش امال و احوال و تشننت آرای غول و رجا لهدخی  
 منوط اوابق ملا خطه سیله سالف الد کر هرات و فراه طرفلرینک فی الجمله تنظیم و تسویه لردن  
 صکره مصالحه مرقومه نکر عدم تسلیم و تصدیق اخبار یله بغداد ارا السداد اوزرینه قصد توجه



اوزره اولدیغنی مکتوبیله اشعار وهر اتدن طوغری اصفهانه کلوب بر تقریب ایله شاه طهماسبی  
خلع و تنکیل و عباس نامه ده سه ساله بر فرزندنی کویا تحت شاهی به اجلاس و بیعت ایله نیجیل ایدوب  
و شاه مخلوعی محبوساخر اسان حوالی صنده واقع کلات قلعه سنه ارمال و کندی معینه به لنان  
عشایر عسکر دن ماعد اشاه طهماسب ک دخی موجود اولان عساکره مهمات و عدا و اتنی استیجاب ایله  
بغداد قلعه می محاصره سنه استیصال ایدوب بعد برهه من الایام دجله کنارنده سر عسکر عثمان پاشا  
ایله ترویج ایلدی یکی بازار کار زارده نقد ناسره اقدام و اهتقائی کاسد و توفیق صمدانی وزیر مشار الیه  
معاضد اولغله خان مومی الیه ک قیمت کالای اعتباری پست و قدر متاع اقتداری شکست اولوب  
محل معرکه ده بقیة السیوف اولان فتنه قلیله ایله جانب همدانه عنایتاب و بغداد طرفنده  
اولان اردو و سیاه و بار و بنکاهی دخی همت ضعیفای محصورین ایله هم نقش سراب اولمشیدی  
قامینه سودای معهوده سندن تخلیه دماغ ارزو و فراغ ایده میوب یعنی طرح اسامی جایگیر  
ضمیری اولان کاشنسر ای سلطنتک ارکان و قوا یمنه معول خلل و اندراس یول بولماق حالانی  
دستیاری معمار دولت عثمانی و اقامت ادله هند سیه سلطنت جهانانی به محتاج شکل را بعده  
بر مقدمه عسیرالانتاج ایدی کی سطح مخیله سنده مرتسم اشکال اشکال اولوب لکن نه سو یلکنده  
سلامت نه کتمه قدرت واری درون عاشق شیداده بویه حیرت واری مؤدا سخته بوباده متوسل اسباب  
ایکن اسلوب حکیم او ازم الازمه و اعراض بعیده قائم دن مجتهد ابتدار ایله ابتدا سر عسکر مرحوم  
عثمان پاشایه بعد الوقعة الاولى کیفیت مران و رای صبعة الابدن ارائت و اشراب انجق مرحوم  
مرقومه او کونه الغاز و معائن کشف و بیانه یارای اقتدار نایاب اولغله تهو رانه حرکتدن تیار  
اغترارده غوطه خوار ورطه اولدی خان مومی الیه ینه در در و ن فاده یه ماده اولق حسبیه اردو  
فانی اولوب دفعه ثانیه ده دسترسی اولان عبدالکریم ارزنجانی افندی بی دعوت و کتمه صرا بانه  
مرقومی پیوند سو کند اسلامیله ربط و بند ضمنند تعمیل کمال امنیت ایدکن صکره مافی الضمیرین  
مومی الیه اشکاره بوسری امنای دولت خلافتدن بر فرده ابد و اظهار الیوب انجق پایه سر و مو هبت  
مهم پادشاهی به کشف و بیان و جوابی بعد الاخذ علی جناح النجاح بوضوبه عا جلا عطف عنان  
یارایسک عظیم خدمت و جسم منت ایلش اولور سن دیه مومی الیه مکر ما اطلاق و سبیلان تخلیه  
ایدوب چونکه او مثابه ده اولنلرک ابن السهی من الذکام مفهومی اوزره توصیه اولنان محله قیام و مثولی  
کیف الوصول بیتاری مضموننه ماصد قد رخصه مرقومی اولوقت صاحب صدر بولنان  
وزیر باتدبیر نایل ایله بعد العرض اسلوب حکیم اوزره بعض احوبه خطاییه ایله ارساله  
اولمشیدی خان مشار الیه بویار ددن دخی شغای فواد حاصل اولدیغنه بناء توریه دن  
فی الحمله توضیح و تلخیص تصدیج و اد یارینه سلوک ایله صدر اسبق وزیر عالیشان علی  
پاشا حضرتلرینه عادت اوزره بر فادسی مکتوب غریر ایدوب در وننه ایران ترکیسی  
وره جه تحمیل کند و خطی ایله بر قائمه وضع و سر التسلیم اولتمسنی حامل ورقه سنه ثنیمه ایلش  
قائمه مرقومه به نظر اولند قدده اجداد با استعدادی ملوک عثمانیه دن اولوب وقایع چنکیزیه ده توران  
زمینی ترک و ایران و رومه هجرت ایدن روسای عشایر ترکانیه که جمله سی رود و جه شعبه سی  
و بر نصب خجبه سی درل اولوقت جدا علای خاندان دولت و وزا فزون جانب رومه شد حزام

حرام عزیت و بزم جدیزاران الکارنده اختیار اقامت ایتمشایدی من حیث النسب چونکه  
مشنیک و ملحق بولندی کیفیت معلوم حضرت خسروانه اولد قدیم در میان اولان  
مصالحه مرا منه اسعاف ملو کانه مبدول بیور لاق مسؤلردیوا ولنده مرا منی تأدییه و اخریده  
قصد توریه ایلد بکی معلوم اولد قدن صکره کند ویه صدر مشار الیه طرفندن حکیمانه  
مکتوب و قانع تحریر اولمشیدی لکن سرعسکر مرحوم عبداللہ پاشا جنک و صلح بایند  
متعدد خطوط مایون استقلال مشحون ایله مجمل بولنوب اولوقت موصلدن کوردستان  
یولیلہ ارض رومہ طوغری عزیت اوزرہ اولق حسیبلہ نازل مکتوب وان اوزرندن کیدوب  
مرور ایلد بکی محله سرعسکر مشار الیه ابکی قوناق قالمق یا خود ایکی منزل ایلر و کجملک مثلاً  
حالتی ظهور ایدر ایلہ یانہ وار میوب کاغذ لری همان محلمہ ایصالہ اتمام و قرینده بولنور ایلہ  
کند ویه ارائت و اسنیدن ایلمی قاصد مرقومہ افهام اولنوب اولوجه ارسال اولندی  
و الا مور مرهونہ یا وقتا فی مقتضا سنجہ قاصد مزبور ملتقی الطریقینہ وارد قدیم سرعسکر  
مشار الیه ایلہ بولوب ما موریتی اوزرہ مکتوبی و پرد کده لایق را دلقصائہ فی حق مفہومی  
لوازم اجرا ایتک ایچون خان مومی الیہک حقندہ نادرست بعض تدبیرہ تشبثی اخبار ضمیمہ  
مکاتب مرقومہ بیخواتیہاد علیہ ایلہ ارسال ایلشدی و کان امر اللہ قدر المقدور فی القصة  
بطولها مرحوم مشار الیه ایلہ دفعہ ثانیہ دہ کرکوک صحرا سندہ و سرعسکر ثانی عبداللہ پاشا ایلہ  
روان حوالیسنده صورت بولان وقایعدن صکرہ اولوقتدہ کجہ محافظی بولنان وزیر مکرّم  
کنج علی پاشا حاضر تار بنی کجہ دن خرو جندہ روان و کجہ مایبندہ واقع کوبکہ یا یلاقندہ دعوت  
و طرف دولت علیہ ایلہ عقد مسالہ و مصافقہ اظهار کمال رغبت ایلد بکنی وزیر مشار الیه دربار  
عظمت مدار خسروانہ یه عرض و اعلام و بوی کیفیت امنای دولت علیہ طرفندن مجدداً  
سرعسکر نصب اولنان وزیر مکرّم احمد پاشا حاضر تار بنی افادہ و افهام اولمغله مشار الیه  
دخی ارض رومہ وصولدن مقدم هنوز دیار بکر طرفلرندہ ابکن خان مومی الیہ اسلوب  
حکیمانه اوزرہ بر مکتوب تحریر و حاجی حسین اغا نام بر معتمد ادیبی ایلہ ارسال ایتکله مومی الیه  
ایلہ قارص قلعه سی حوالیسنده ملاقات و اغای مرقومہ دخی اظهار رغبت مسالہ و مصافقات  
بر لہ بر قاچ کون اردو سندہ تأخیر و توقیف و کوبا بوا ثنادہ روان قلعه سنک دخی تخلیه سی  
خبرینہ انتظار ایلہ اعادہ و ارجاعندہ تعویق و تسویف ایلش ایدی و لایق آمدن حسین اغا بارفاقت  
میرزا محمد و رفتن وزیر مکرّم کنج علی پاشا بارسالت فی حق بوا ثنادہ خان مومی الیہک انتظار اوزرہ  
اولد یفی خبر معہود دخی وارد اولمغله بعد ازیں تأیید ارادہ مصافقہ بناء اغای مرقوم  
دفاعیله خزینہ داری میرزا محمدی ارض رومہ ارسال و تسمیر و کند و قارص حوالیسندن  
قالبوب تقایس و شروان طرفلرینہ طوغری عزیزی و مکالمہ و مذاکرہ ایچون بر معتبر  
کسنہک ارسالی خصوصتی تحریر ایلش ایدی سرعسکر مشار الیه احمد پاشا حاضر تار بنی  
کیفیت حالی دربار خلافتدار خاقانی یه عرض و اعلام ایتکله وزیر مکرّم کنج علی پاشا  
حاضر تار سنک واروب محلدہ مکالمہ یه ما موریتن و اول خلا لدہ در بند و با کو طرفلرندن  
مرور و عسکر تانار ایلہ بعض خدمتہ ما مور قریع خانی قیلان کرای خانک و سرعسکر پاشا



حضرت تباریک بالاحقاد والرفاقه عقد مصالحه به رخصتترین مشعریماض اوزرینه و عنوان  
او امر عالیشان کسید شرفیافته صد و راولان خطوط همایون عنایت مشکون فیض  
بخش و رود و پرتو پاش سعودا و لغله علی ماهو الما مورکج علی پاشا حضرت تباریک بیگ یوز قرق  
سکر رجبیک یدجی کونی صوب ما مورینه توجه و عزیت و مرقومان حسین آغا و میرزا محمد  
دخی سر عسکر پاشا شاک امریله مشار الیه رفاقت و معیت ایشلرایدی تاریخ مزبور دن سنه مرقومه  
ذی القعدة سی اوائلنه دک علی پاشا حضرت تباریک با لاقضما کجه و تغلبس طرفلر نده مکث و قرار  
و انجام کاره انتظار ایله اوقات گذار اولوب مدت مرقومه اثنا سنده طهما سبقلخان طرفندن  
برقاج دفعه ورودایدن تحریر اتنده عسکر تانار ایله خان حضرت تباریک اوازه سی شروان و شماخی  
طرفلرینه باعث اختلال اولدیغدن ناشی اول حوالیلرک تنظیم امور لرله درکار اولدیغین  
اشعار و وزیر مشار الیهک اقتضا حسبیه بالضروره تعویق و تاخیر ندن اعتدال ایدوب  
غماوی تحریر اتندن تمسبت مصلحت د اثر بر معنا ظاهرا و لمیوب بو حرکات دن تاون حالاتی  
تفهم اولمغله بو کیفیت سر عسکر پاشا و سایر رؤسایه باعث تحیر و اضطراب اولدیغی طرف  
دولت علیه اعلام و اشراپ اولنورایدی قیقه آمدن خبر دعوت علی پاشا ایلچیان  
طهما سبقلخان فی مرقوم حسین اغا شهر ذی القعدة الحرام مکث یدجی کونی مشار الیهک عودتی  
خبر یله ارض رومه و اصل اولوب خان مومی الیهک کیفیت حال و بادی تسویف و امهال ندن استنطاق  
اولند قده قلمه النان خلاصه تقریر یدرکه ذکر اولنور مشار الیه حضرت تباریک ارض رومه توجه  
و حرکت لرینک اون بشقی کونی تغلبسه ورودلر نده طهما سبقلخان اوچ کون مقدم جارو طاله از کیلری  
اوز لرینه عزیت ایشلر بولمغله ملاقات اولنه میوب یدجی کون تغلبسه مکث و اقامت و سکرنجی  
کون مهمانداری تعین اولنان عبد الباقی خان ایله کجه به توجه و اون کون مقداری دخی محل مزبورده  
بعد المکث دوت بش مرحله قریبنده واقع برده قصبه سنه و صوللر نده خان مومی الیه ظاهرا  
شروان و شماخی طرفلرینک نظامی و حقیقت حاله خان عالیشان ایله عسکر تانارک دربنده  
درت ساعت مسافتی اولان تارخونام محله ورودینه بناء مدافعه و مقابله لری فکر یله دربنده  
طرفلرینه توجه و مسارعت و بعدا اعوده فان محراسنه ملاقات اولنق اوزره قصبه مرقومه ده  
توقف و اقامت لرین تحریر و اشارت ایتیمکه الی کوندن تجاوز دخی برده عده مکث و قرار لردن صکره  
مومی الیهک دربنده طرفلر نده عودتی و مشار الیهی هتان محراسنه دعوتی مشعرو رود ایدن کاغدی  
موجبه محل مزبور دن حرکت برله رمضان المبارکک اون سکرنجی کونی مغانه و اصل  
و طهما سبقلخان الله صحت و ملاقات حاصل اولوب اجرای مراسم عایدن صکره انشا الله تعالی  
بوجیه او مصلحتک تمسبت و اتمامه سزده و زده سی و اتمام ایده روز بوبایده سوزیمز سوزدر هله  
برقاج کون استراحت بیورک اقتضا سنه کوره بنه کیفیت مذاکره اولنور دیوخت کلام و چند روز  
مرورنده بر دفعه دخی وزیر مشار الیهی افطاره دعوت و مراسم نوازش و اگر امنه کاینفی رعایت  
ایده بمانده تفصیل بیانی مصمم اولان کیفیت سلطان و استقلال بروجه دلخواه صورت  
پذیر اولندن صکره رمضان شریفک بکرمی یدجی کونی عبد الباقی خانی طرفندن مکالمه و مذاکره به  
توکیل ایتیمکه علی پاشا حضرت تباریک یا نه کلوب اول طرف دولت علیه دن سزده خصوصه مامور سکر

سکر و نه مصلحت ایچون گلش سز دیوسوال و مشار الیه دخی مقدم اجنت مرابع سلطان مراد خان رابع  
و قتلر نده مابین الدولتین صورت بولدیغی وجهیله یعنی حدود قدیمه اوزن تأسیس مصالحه به کدم دیو  
جوابه تصدی ایتدیکنده عبد الباقی خان وزیر مشار الیه یدن اولان حدود نامه صورتی الوب طهما سب  
قولیخانه ارانه و جواب مشار الیهی افاده ایتیمکه خان مشار الیه دخی بوحد و دو سنور و بوسلوب و دستور اوزن  
قهید مصالحه و مهاده به راغب و دولت علیه ایله تا کید و مصافات و اتحاد کاینفی خواهان و طالیم لکن  
بوامرک غایت ثبات و قرار و نهایت دوام و استقراری ضمنند و بوندن باشقه ازاحه بدع مالوفه ایران زمین  
و ازاحه ارواح مظهره اصحاب کزین خصوصلر نده وقوع بولان خدمت جلیلهم مقابله سنده طرف دولت  
علیه دن برقاج ماده به مساعدت رجاء و حسن تقبل و اسعاف لرین استدعا و رجالی درم مواد مطلوبه دن بری  
بزدخی سائر اهل اسلام دن اولدیغمره بناء بهر سنه حجاج ایرانک ایاب و ذهاب لر نده تعذبات عربا ندن  
محافظه لر یچون خانان ایراندن اوز لرینه بر معتبر خان میرالحاج نصب و تعیین و سهولت و امکان اولان  
طریقندن تسهیل اولنه ماده ثابته فی اهالی ایرانک فیما بعد تمذهب و تقلد ایلد کلری طریقه انیقه  
جعفریه مذاهب اربعه به خامس اولق اوزن قرارداد اولوب ارکان اربعه کعبه معظمه دن بر رکنده  
تشریک اولنه لر ماده ثابته فی مابین الدولتین صورت پذیر اولان مصافات و موالاتی جمله به اعلان  
و اشعار و بعض امور و خصوص تمسیننه ابتدایچون ایران طرفندن بر معتبر کسینه دار السلطنه علیه  
عثمانیه به ملازمت و طرف دولت علیه دن دخی بر کسینه اصفهانده قرار ایدوب بهر سنه کتخداسی ایران  
میرالحاجی ایله کیدوب کله ماده رابعه فی بوندن بویه طرفینک یدلر نده بولنان اسارانک بیع و شرازی  
منع و کیفیت حرکت لری رای و اختیار لرینه احاله اولنوب وطن لرینه عزیمت رغبت ایدلر نه مانعت اولنیه  
دولت علیه بو ملتساقی قرین حسن اسعاف بیور د قلمی حاله کمال خواش و رغبت و غایت ابتهاج  
و ممنونیت ایله عقد مصالحه و مصافاته مبادرت و دولت ایدمدت عثمانیه دول اسلامیه دن جمله سنک  
بیموکی اولمغله هر نه کونه قوللق دخی بیور درایسه خدمت لر نده جان و باش ایله بذل و وسع و مکنیت  
ایدرم دیو طهما سبقلخانک تقریرینی مومی الیه عبد الباقی خان کلوب علی پاشا حضرت تباریکه انها و نفهم  
ایلدیکنده مشار الیه بن بوموادک رد و قبولنه مرخص دکلیم انجق یدمده اولان صورت موجبه  
حدود قدیمه اوزره عقد مصالحه به مامورم دیو بر دیکی جواب طهما سبقلخان افاده و اشراپ  
اولند قده چونکه پاشا حضرت تباریک بوخصوصه مامورم مرخص دکلیم دیش اولاسی بودر که طرفلر دن  
دولت علیه به مخصوص بر ایلمی کوندره لم کندی دخی معا کسسون و بوایشه بالذات طرف دولت علیه ده  
تشیست و برلسون دیوب مومی الیه عبد الباقی خانی ایلمی تعیین و صدر بمالک تعبیر اولنور کبار علما سندن  
میرزا ابوالقاسم نام سیدی و خراسان مدرس لر نده رئیس العلما و کندی امامی اولان علی اکبر ملای خان  
مومی الیه ایله معارفیق و تسهیل و حین و داعیه وزیر مشار الیه کرک مواد مرقومه به بروجه  
محور تشیست و بر ملک خصوصلر نده و کرک ایلچیارینک امن و رفاقت ایله عودتاری باند توصیه  
و تودیع مبالغه و نا کید ایدوب ماه شوال المکرک یکرمی اوچنجی کونی مومی الیه عبد الباقی خان  
و سالف الذکر علما و بکراذکانی وزیر مشار الیه معینی ایله هجرای مغاندن تحریک و ارض روم  
جانبه توجیه و تسهیل ایتیمکه صاحب تقریر اولان مرقوم حسین اغا مشار و مومی الیه ایکی مرحله  
معا کلوب بعد سر عسکر پاشا حضرت تباریکه کیفیتنی اخبار ایچون منزل ایله ایار و مسارعت و ایلغار



ایاد یکی تقریر باشد در کیفیت تسلطن طهما سبقلخان و جمعیت و جوه ایران در صحرای مغان و  
اغای مرقوم که تقریر او ملق اوزن قلم عبد فقیر ایله اول وقت به کونه کشیده سلاک تحریر اولمشدیکه  
خال مومی الیه که بعد از شارت و ایما اولندیغی اوزن ابتدا قدم نهاده عرصه شهرت اولدیغی  
کودن برو پاستین فضای از زوسی اولان تخم بطی النمای سلطنتک ترویج و اغا سچون کاه سعب متراکه  
افکار دنداد را ارمطار لطیف الخیل و کاه نیروی بازوی اقدام ایله اداره دولا ب آب عامی امل و الحاصل  
سر سبزی مزرعه مرامند صد کونه سبی و اسباب و هزار دره دن اجرای آب ایتمکه بود دفعه  
دخی صورت ظاهرده مقدم مخلوع و مخدوعی اولان شاه طهما سبی تحت مور و ثنه اجلاس و حقیقت  
باطنده اکلایل عالمهای سلطنتی بوده دست عیاری و اختلاس ایتمک ضمنند ممالک ایرانک با جمله  
جوه و اعیان و مجموع کبار و کلانترائی صحرای مغانه جمع و احضار و داعیه معهوده سن اظهار ضمنند  
بسط مقدماته ابتدا بر له قرق سکر مضائق یکرمی در دخی کونی دیوان کونه بر جمع عظیم و کافه حضار  
و اعیانی محفل مذکورده عوت و تقریب ایدوب رسته تقریر باتر ویرین به کونه پرتاب و جمله به بویوزدن  
توحیه و جهة خطاب ایلدیکه سنین چندیندن برو کرک کاشتهکان دولت ال عثمان و کرک طائفه روس  
و افغان طرفلرندن مضبوط و مسخر اولان ممالک ایرانی حربا و سلما استرداد و استغراغ و قلیل و کثیر  
بذل مقدور ایله ایشی بوعسورته افراغ ایلدم لکن بعد ازین بکافتور و کللال کلمکه بهر حال کندی عسکری  
الوب خراسان و کلاته طوغری عزیمت و بر مدت ارام و استراحت ایچون اختیار از و اعزله قرار ویر مشمدر  
ایندی سزاده دخی سبط رابطه نظام و سیاست و حراست کره قیام ایدوب بر شخص صاحب اهتمام و جودی  
رتبه وجود اولمقله بنه شاه طهما سبی می استرسز و یا خود بیفکر زده بر اخر کسینه می انتخاب و اختیار  
ایدوب سکر بعد التامل قننی شقه قرار ویر سکر بوا مرده دخی بر صورت ویر لم دیدیکه نه بیت و در پس آینه  
طولی صفتم داشته اندی ایجه استاد ازل گفت بکومیکوم بی جمله سی هم زبان اتفاق و همیده ساز اتساق  
اولد قلمی بیت و تاد امن کف نکشم زیر پای خاک و یاور مکن که دست زدامن بد ارمیت و زمره سیله بزرک  
و کوچک مخالف پرده لردن کره ناله و نوایه کشاد و پروب کمال راست کویی و اخلاص یولندن و لوله فریاد ایله  
صحرای مغانه زلزله نیشابوری یاد ایتدرد یار لکن مومی الیه بوسوز و کند ازل زینه صور تا سامعه اند از اولیوب  
قانون حزم و احتیاط اوزن بر دفعه دخی ساز با سازا فکارو آرا لری بر خوشه تریبه و کوشمال ایچون چند روز  
امهالنت در دخی کونی جمله بی احضار و قرارگاه آرا لردن استخبار ایلدکن مجمع مذکورده موجود صغیر  
و کبیر و حقیر و خطیر و بر نا و پیر و کد او امیر و کافه ارباب رای و تدبیر سر بر سلطنت و شاهی به با جمله  
مومی الیه ایختیار و اختلالات سابقه سلسله صفویه نک کم معنی و فتورندن ظهور ایتمکه فیمابعد کورا  
و انا سلسله مرقومه نک ترک متابعت و مطاوعته قراره یدکارین استعار ایتملایله خان مومی الیه دخی چونکه  
بومرته لرد اصرار به پرده لده قرار ایلدیکر کرکد رک بعد ازین سز دخی بین المسلمین باعث مخالف  
و تخاص و بادی ثنائین و تعادی اولان بدع ما لوفه کزی یعنی سب و لعن اصحاب کزین و طعن و تعریض  
خلفاء راستدنی ترک و اغا و با جمله اصحاب کرام و ائمه اعلام حضراتی حقلرنده ذکر خیر و ترضی مراسم  
ایقالات و بدع معهوده بی جامع مذهب شیعه دن عدول و مطلوب و مختار دیگر اهلان طریقه انیقه  
جعفریه بهد خول و لائق حالتی و بروحه محرر سلسله صفویه دن ذکور و انا ثار فرد و تبعیت ایله  
بوضابطه نظامت افساد و اختلالنه مبادرت اولنمق شروطنی ایمان غلاظ و شداد و عهد

۵۰

و عهد و موافق مستحکم الانعقاد ایله تا کیدو تا سید ایلدیکر کزی حاوی جمله نک انضمام آرا و ختم  
و امضا سبیل یدیه بر سند سید ویر سکر بندخی تحمل کلفت شاهی و تقبل عنوان معلا جاهی ایدرم  
دیتمکه منوال مشروعی حاوی و مشروط مرقومه بی محتوی جمله و جوه و اعیانک ختملایله ختموم  
و اسامی و امضالایله مرقوم ویر دکری قبالة عهد و میثاق بر صورتی ایلچی عبد الباقي خان ایله  
در دولت مداره ارسال ایدوب اختیار مهره معین اوزن بر ساعت فیر و زین چارم نوروز ده تحت  
شاهی به جلوس ایتمک اوزن اسباب سلطنت شاهی آماده و سکه و مهری دخی مهیا و صورت داده  
اولدیغی مرقوم حسین آغاها و افاده ایلشدر بی اجمال کیفیات مکالمات با ایلچی عبد الباقي خان  
و ختام ام مصالحه بی مقدمه ذکر و تفصیل اولندیغی اوزن ایران ایلچسی مومی الیه عبد الباقي  
خان آستانه سعاده داخل و مکالمه به ما مور مومی الیه افندیلر حضراتی دخی در عقب رکاب  
همایون ملوکانه به وارده و اصل اولدقد نصکره بر قاچ کون مرورنده بروجه محرر شاه مشارا لیه  
طرفندن تا سیس و تمهیدینه اظهار خواهش و رغبت اولنان مبانی موالات و اتحاد دوام  
و استمراری ضمنند طرف دولت علیه دن شرط کونه تقبل و اسعافلرین ایراد ایلدیکه مواد امور ملکیه  
و شرعیه دن مرکب و مثلی غیر مسوق بر ترتیب غریب ایله مرتب حالاتدن اولوب بهر حال انضمام  
آرای علما و مساع شریعت غرایه منوط و موقوف اولمقله فحول علای اعلام و صدور و فضلالی  
گرامدن سابقا شرف افزای صدر آناطولی اولوب حالا امام اول حضرت شهر یاری اولان محمد صاحب  
افندی و بالفعل مسند آرای صدر آناطولی نیل احمد فندی و آناطولی پایه سیله سابقا استانبول  
قاضی مسمی زاده عبد الله افندی وینه سابقا استانبول قضا سیله شرفیاب اولان علی احمد افندی  
و سابقا مصر قاهره قاضی اولوب حالا مکة مکرمه پایه سیله فندی امینی اولان عبد الله افندی  
طرف همایون جهانداریدن ذکر اولنان مواد مسالیه نک مذاکره و مکالمه سنه ما مور و تعیین  
و باغچه قیوسی قرینه واقع محسن زاده سرایی دیتمکه مشهور سرای زهت آرا محل مکالمه اولمق  
اوزن تخصیص بیوریلوب ابتدا ذکر اولنان علای اعلام افندیلر و وزیر مشارا لیه کبخ علی پاشا  
حضراتی و اردوی همایوندن کلان مومی الیه افندیلر بر قاچ دفعه عقد انجمن جمعیت و شاه  
مشارا لیه حابندن و روزایدن نامه سنک ترجمه سی بعدا لقرا لیه به بایده هر بری اعمال فکر و اجاله  
کیت ذهن و رویت ایدوب هر بری بیخته پرویزن تدقیق اتد کوری دقایق افکار و آرا لری  
تجهیز و تحمیر ایلد کاردن صکره ایلچی خان مومی الیه و معینده اولان ملا لایله کاه سرای  
مزبورده و کاه قدر غه لیمانی سرایش سکر دفعه حلقه بند مکالمه و مذاکره و طرح افکن مجامع  
مقاوله و مباحثه اولوب بنابرند امور شرعیه و ملکیه بهد ارا و انواع مناظره و مجادله و اصناف  
مناقشه و معارضه گذران ایتمکه آخر الامر شاه مشارا لیه بروجه محرر تقبل و اسعافلرین  
ازاده ایلد کاری مواددن میرا حاج تعیینی مادمه سی شام شریف طرفندن ماعد الحسا و نجف  
طریقلرندن قفقسی کند و لره آسان اولورایسه اول طرفدن کتک و جهیه و اسرا مادمه سی  
و بین الدولتین معتمدلر تعیینی کیفیتی دخی مقصود و مراملری اوزن قرین حسن اسعاف و قبول  
و مذهب جعفریه نک مذاهب اربعه بهد خا مسمی اولمسی خصوص سنه بر مقتضای شرع انور بیان مخدور  
اولوب بو وجهله امر مصالحه صورتیاب حسن ختام و پیوسته درجه اکمال و اتمام



قلند قد نصکره معتاد قدیم اوزن مواد مذکورہ فی ماوی اساس تسکری اخذ و اعطا اولفق  
مراد اولند قد ایلمی خان مومی الیہ جواب و یروب شاہمزدک طرف دولت علیہ دن استدعا ایلدی کی  
مواد مجوعی پذیرای حصول اولد قبحہ تسک و یرمک مرتبه و سعادتن صد مر حله دور در دیو  
دامن عجز و اعتدال تشبث ایدوب و یروب مخصوص ایچون مجالس متعددہ دہ نیچہ دفعہ مناظرہ  
و مناقشہ وقوع عند صکرہ نہایہ الامر طرف دولت علیہ دن نامہ ہمایون تحریر و معتبر ایلمی  
و معتبرہ علمای اعلام افندیلر دن ایکی فاضل بی نظیر نعین و تسمیر بیوریلور ایسہ ایشلر جانب  
ایرانہ تشبث پذیرا و لوردیو قطع رستہ تقریر ایلدیکنہ بناء بروچہ حجر مر میراندن محمد پاشا  
ایلمی نعین و تسمیر اولفق تصمیم اولنوب بعدہ قرار دادہ اولان اساس و مواد دی جملہ یہ تفہیم  
و اشاعت ایچون ماہ جمادی الاولینک یکر می دردنجی بازار کونی با فرمان ہمایون جہانداری  
فضیلتا و شیخ الاسلام افندی و صدرین محترمین و معزز و للری و پایہ لوری و نقیب الاشرف  
و سائر علمای اعلام افندیار و او جاق آغاری و بالجملة ارکان و رجال سلطنت  
قا ئم مقام پاشا حضرت تارینک سر ایندہ عقد جمعیت و اول شاہ مشار الیہ قبلندن مبارک  
رکاب کامیاب خسروانہ یہ عرض اولنان نامہ سی و ترجمہ سی و صد راعظم و شیخ الاسلام  
افندی حضرت تارینہ اولان مکتوبلر پنک ترجمہ لری قرائت و طرف دولت علیہ دن مسئولی  
اولان مواد با جملہ اطراف و اوازمیلہ بیان اولنوب نوجملہ مکالمہ و نہ صورتہ افرغ اولند بی  
کر کی معلوماری اولد قدن صکرہ و جوہ مذکورنک محاسن و محاذیردن خاطرہ خطورایدن  
نہ ایسہ ایراد اولنسون دیو حضار مجلس استعطاق اولنوب و اسرار مادہ سندہ ماحوظ اولان  
و جوہ منافع علمای افندیلر طر فلرندن بروچہ تفصیل جملہ یہ تبیین و تفہیم و فیما بعد بیع و شرا سی  
منعی ایچون قلم آلنان بیورلدی صورتی دخی قرائت اولنغین ہو کیفیت دنیوی  
و اخروی مستلزم محاسن جمیلہ و مستوجب منافع جزیلہ بر امر خیر اولدیغی جملہ سی اعتراف  
ایدوب بقای عمر دولت حضرت جہانداری و فزونی و فروسطوت جناب شہریاری  
دعواتیلہ مجلس مر قومه فائزہ خوان ختام اولدیلر ایراد ایلمیجان بعض ملتسمات در اتمام  
مصالحہ و مصافات فی بواشادہ رئیس الکتاب وقت اسمعیل افندی بکلمچی مصطفی افندی ایلہ ما مورا  
ایلمی خاتک سر ایدہ و ارمقلہ بعد الملاقات ایلمی خان مومی الیہ ہایہ خطاب ایدوب بوندن مقدم  
ختم مصلحتہ فاتحہ قرائت اولنان خاتمہ مجلسندہ ایشک ختامی نیم رتبعہ بر ایلمی و علما مر رتبہ لرنده  
ایکی افندی ارسلانہ مشروط ایدو کی معلومکر د کلید نعین اولنا حق ایلمی و علما افندیلر کیلر دز  
هنوز بلندی و زدی کیفیتی سز لہ بلدرہ مدک و فی الحقیقہ مراد و مقصودیمز نہ اولدیغی افادہ ایدہ مدک  
دیو تکرار ولی النعم عالم خلیفہ روی زمین حضرت تارلی طرفندن بروز یرو مکالمہ یہ ما مور علمای  
اعلامک ایکیمی ایرانہ تعیین بیوریلوب مصالحہ خیر یہ او وجہ اوزن نظام و یرمکہ محتاج و شاہمزد  
دخی لسانا بویلمچہ تنبیہ ایلدیلر دیو ایراد کلام ایلد کارینہ بناء مومی الیہما افندی یاردخی اقتضای  
وقت و قانون دولت علیہ یہ کون معقول و مناسب اجوبہ ایلہ ہرنہ قدر مقابلہ ایلدیار ایسہ محباب  
اولیوب شاہمزدک دولت علیہ یہ اولان کمال اخلاصندن ناشی ایلمی ارسانی خصوصندہ بعد المشاورہ  
صدر مالک و کند و لنامی و فی الاصل جملہ علمای ایرانک رئیس فی ارسال ایشلر مقالتی تکرار و ذکر اولنان

اخذ و لرن در بری آخری و صفہ مر ضلہ بسط مقال ایدوب ایرانہ صدر اولنلر ایران شاہندن  
و وکیل مطلق اولنلر دن ماعد اسنک فوقندہ جملہ نک مختاری و مملکتک اختیاری و صحیح النسب اولفق  
حسبیلہ تمام اشرفک نقابتی و حرمین و عواما و قافک نظارتی کند و لرنہ مفوض اولغلہ شاہمزد کریمہ لرنی  
ترویج مراد ایلد کلرندہ انحق صدر اولنلرہ و یروب آخرہ و یرمز لرو مالک رومدہ مدرسہ کیفیتی مقدما  
علی قوشی ترتیب ایدوب ابتدا خارج ایکچی خارج دیہ رک تنظیم ایتمشلر ایران مد رسی بویلدہ کادر  
و طریق اعتباری یوقدر آندہ علومک متد اولند فایق و جملہ نک اعلی ملا باشی اولور بویلمچی رتبہ بویلمچہ  
معلومکر اولہ بویلمچہ دہ اولان کسمفہ لآخر محلہ کتمک قاعدہ کل ایکن بزاسال اولندق و یو صورتہ  
معتاد اوزن کوندریلان ایلمچینک اوزرینہ جلوس ایلمچی دایرینہ مغایر و تختہ قعودیم رتبہ لرنہ  
مخالف اولفق حسبیلہ یو خصوصہ نظام و یریلوب خان حضرت تارینک رتبہ اولی سنہ وزیر اعظم مالک  
رتبہ سی دخی ضم و یو منوال اوزن شاہندن صکرہ مد امورا ایران اولان اوچ زامرو و ساعتبہ علیہ یہ  
ارسال اولندق بناء علیہ طرف دولت علیہ دن دخی خانزہ معادل بروز بروز لرنہ مشابہ ایکی عالم تسمیر  
اولفق خصوصتی رجا و نیاز ایدر زاولدیغی صورتہ برخطوہ کیمد مرزدیو عین ایدوب و یو بایدہ دخی  
بر قاج مجلس مباحثہ اولند قد نصکرہ انجام کار ذکر اولنان رجا لرنہ مساعده اولند بی صورتہ نامہ  
ہمایونی اخذ ایچون دیوانہ کتیمہ جکرین اطہار ایلہ خصوص مر قومه اصرار و یو کیفیت ناچار پایہ  
سرور سعادتصیرہ عرض اولند قد صورت مساعده بیدار اولغلہ در حال رکاب ہمایوندن میرا خور او  
اولان قرہ محمد پاشا زادہ مصطفی بک افندی بک پایہ رفیع القدر وزارت ایلہ رتبہ اعتبار لری موازی سپہر  
دوار قلنوب جانب ایرانہ ایلمی نصب و تعیین و مکالمہ یہ ما مور علمای اعلام افندیلر دن سابقا امین فتوی  
ہمد اللہ افندی یہ صدارت اناطولی و سابقا فتوی امینی خلیل افندی یہ دخی ادرنہ مولوتی پایہ سی  
و یریاوب وزیر مشار الیہ ہمرکاب مر اوقت و ایران طرفنہ عزیت ایللری تنبیہ و تفہیم بیورلدی  
فی ترتیب ضیافت با ایلمی خان مومی الیہ ہایہ ہر ذمہ خامہ شہر خرام اولدیغی اوزرہ چونکہ عقدی  
در میان اولان مصالحہ مسالمت انجام پذیرای حسن ختام اولوب و دربار عظمت خاقانی یہ بومقوله  
تجدید مصافات و تمہید موالات ایچون واردا ولان سفرا و ایلمیجانہ بعد ختام المرام قاعدہ  
مہمان نوازی اوزرہ نوازش و اکرام و تلطیف و احترام اولفق داب قدیم دولت ابدی  
القیامدن اولغلہ بناء علیہ ایلمیجان مشار الیہ حقارندہ دخی و کلای سلطنت عظمی  
طر فلرندن مراسم معہودہ نک رعایتی و فرو شکوہ دولت دائم القرارک اظہار و اوائتی  
یابندہ فرمان ہمایون حضرت جہانداری صادر اولغین کویا طرف حضرت  
آصفیدن بو امر خیر انجامہ بالوکالہ ما مورینہ بناء ابتدا رئیس الوقت اسمعیل افندی  
اوزرہ کویلدہ واقع طر نا قچی یا لیسندہ بعدہ چند روز مروردنہ قایم مقام رکاب ہمایون  
کوپر بی زادہ عبد اللہ پاشا حضرت تارلی دخی قضای زہت افزای سعادت آبادہ بعد جناب فتوی  
پناہی دخی سلیمانہ جوارندہ واقع فیض پاشا اقامت و شرف بخش مکانت اولدیغی دولت خانہ لرنہ  
بعد وزیر کج علی پاشا اسکدار جوارندہ مسافرت اقامت اوزرہ اولد قلمری سا حلخانہ لرنہ و وزیر  
مکرم مصطفی پاشا حضرت تارلی دخی استانیہ سعادتہ خانہ لرنہ ترتیب ضیافت ایلہ ایلمیجان مومی  
الیہمی دعوت و ہر بری علی مرانہ ہم مقتضای شان دولت وزارت و لازمہ ناموس سلطنت اوزرہ



مراسم توقیر و احترامی اتمام و تکمیل در صکره و محتلو شیخ الاسلام افندی حضرت تارندن ماعدای  
بعض محو هرات و طوناغش انار و سمور کورک و ساعترا اهدا سیله نشان و مشکوه دولت علیه بی کایت فی  
الظهار و احرا بیور دیاری کد آمدن ایلیچیان بدیوان معدلت نشان و اخذ نامه هما یون عطوفت  
مشحون کد ایرتسی دیوان کونیکه ماه جمادی الاخره نک اون برنجی ثلثا کونید رایلیچی عبدالمافی  
خان و معیننده اولان ملایان معتاد اوزره ترتیب اولنان دیوان هما یونه کتوردن اب خوان و سیمه النوال  
خسروانه و عوارف عالمشمول ملوکانه دن ایلیچی خانه بعد الاطعام سراسر بنمنه قبلو و رفیقلمری صدر  
ممالک و ملا باشی به دخی چوقه فراجیه قبلو سمور کورک و سائر اتباعنه خلع فاخره الباس و اکسا  
و مراسم عطوفت یاد شاهانه کایتی اجرا و ایفا اولند قدن صکره بش نفراد میسی ایله عرضه کیر و ب  
رومال پایه سریر خلافتصیر خسروانه ایله حائز غر و مباحات و بروجه معتاد اخذ نامه هما یون  
مکارم مشحون ایله فاخر اقصای مسرات اولمشد ایرتسی کون شامل حال انام و کافل  
مهمات خواص و عوام اولان فیاضه کهر بار عنایت خسروانه و بحر زخار عاطفت خدیوانه  
ایلیچیان شاه مشار الیه حقارنده دخی کور خیز و قطره ریز او لغل خزینه مکارم د فینه  
شهر یاریدن ایلیچی عبدالباقی خانه و کتخداسی محمد کریم بکه و وقعه نویسی میرزا شفیع  
و بکتی عبدالحسین بکه و بعض نجبه اتباعنه دخی علی مراتب عطا یای شهر یاری و انعامات  
تا حداری مبذول بیورلد قدن صکره محض عطوفت ملوکانه دن مشار و موی الیه به باعث تر فیج  
نشان و موجب فخر اخلاف و دودمان اولوق اوزره کتب خانه فیض نشانه هما یون دن  
ایلیچی عبدالباقی خانه هدیه رونامی عالمبهار مصحف شریف اعجاز الیف زیاعطا و کتب نفیسه  
تفاسیر و احادیث و کلامیه دن بر قاج جلد کتاب کیاب ایله دخی ملایان موی الیه مانی کامیاب  
بیورلد قدن فضل جملة سنه مقدمه متن افتخار و براعة الاستهلال فن اعتناء و اعتبار اولوق اوزن عنوان  
کتب مرقومه محض عنایت ملوکانه لری اولوق استعاری متضمن واسم و رسم معطی الیه می بین چکیده  
قلم یا قوی رقم جهانداری و براعة عاطفت براعة شهر یاری اولان خطوط هما یون مکرمت خون ایله  
توسیع و زین و رشک زین نقای مهر سپهر برین اولان مهر عنایت رهین ایله مانند اقالیم روی زمین اقلیم  
محدث دریم خلق عظمی دخی زیر نکلن بیورمشلرد کد دولت علیه طرفندن عجم شاهنه وزیر مکررم ایلیچی  
مصطفی یا شاخضر تارنله کوندربلا نامه هما یونک صورتیدر کد بسم الله الرحمن الرحیم کد تبارک الذی  
بجده الملك و هو علی کل شی قدری سرتاج کاه آسمان دیباج بحایف زمین و زمان اولان حد و سیاس بی  
قیاس و شکر و ستایش موجب الاستبناس اول مالک الملك علی التحقيق جنابک ساحه و هب و توفیقنه  
مثالیان و حقیقده کد توفی الملك من تشاء فی کارگاهنده منسوج قبای زرتار عزرا و اقتداری علی الادوار  
بر صاحب هو شک لباق و لباقته وضع و اکسا ایله کد بید الخیر نکته سن ضمنا اهل بشاره استعار  
و دیه ان خطه فی ان الارض لله و رتاهن یشاه فی دهر حکمت سمیر کد و جعلناک سلطانا مبینا فی قلم عنایت رقی  
ایله سطوره طغرای غرای فی تخر من تشاء ایله محبور منشور نظم الاموری از باب شعورادن که و کاه و ر  
مسبق العناية کد دست نصیفت پوسنده اعطا ایله فی و ترزق من تشاء بغیر حساب کد دقیقه سن عقول اولی  
الانصاره ابا و اشراف ایدوب کد هو الذی جعلکم خلا ئف فی الارض کد محملن فی و رفعة بعضکم فوق بعض  
محکم ایله انا فانار باب ایتانه تفصیل فی و فضل الله المجاهدین علی القاعدین فی و جبهه مجاهدین دین

دین اولان سلاطین عدل ایتنی تمجیل و تفصیل ایشدر و نسایم صلوات زاکیات غنیه و رواج تسلیات  
نامیات عبهریه غارس اصول دین حارس فروغ یقین اولان شهسوار میدان اولاک بکه تازه نهای  
وارسلناک مجد الذات و الاطوار احمد الصفات و الاثار محمود الفعال و الاخبار رسول خدا امام  
انبیاء محمد المصطفی علیه من الصلوات و التسلیات اعلاها حضرت تارنیک یار کاه والا لرینه سرا  
واحراد کد کد المؤمن المؤمن کالمنیان یشد بعضه بعضا فی حدیث بهجت محمد نبی ایله التیام شمل  
اسلامه تحث کد و علیکم بالجماعة فان القاصیه بأ کله الذنب فی احرکت غنیه ایله اتفاق  
ارای ذوی الفهایه تحریص و ترغیب قلشد و لطائف درود و سلام و شرائف تحیات مسکینه الختام  
آل و اصحاب عظام و اولاد احباب کر امیارینه متحف و مهدید رکه کد باهم افتدیتم اهدیتم فی  
مضمونی اوزره هربری راهنمای دین قویم و پیشوای شرع مستقیمد کد بیت کد تحیت باد پیش  
از صد هزاران فی کد زما بر مصطفی وال و یاران فی کد خصوصاً چار یار پاک کورم فی کد بوبکر و عمر عثمان  
و حیدر فی کد رضوان الله علیهم اجمعین اما بعد خلافة الله الکبری و حجة الحق علی کافة الوری اولان دولت  
علیه روز افزون و سلطنت بهیه موهبت مقروم و فرخین ظهور دندن بوان رونق نشوره کججه مانا علیه  
و اصحابی اوزره شریعت حقه نبویه و سنت سنیه مصطفویه شمارین اجرا نمنده اظهار دین و نامیر  
خلفاء راستدیندن مقصود و مرام اولان تعظیم لامر الله و شفقت علی خلق الله اواز من قانون  
اسلام اوزره تنفیذ و ایفا ایده رک اقامت فریضه جهاد و غزایله ارباب کفر و ضلال سم  
و صفایک خیول مجاهدینده پامال و اهل صلاح و فلاح ساحه فوز و نجا حده مقضی الامال  
قلوب بوا سلوب اوزره و هب الیه و عنایت ربه کاه ایله خدمت جلیله حرمین و حکومت جمیله  
قبلتین خاندان شایخ الارکان و دودمان راسخ البنا خزه تقویض و احسانا و لغلله ثالث القرون  
یا که خلفاء راستدیندن صکره باب انعام و اجداد و انعام عظامر و جناب هما یون عنایت مقروم و غز  
بالمناوبه الشرعیة المرعیه کد انا جعلناک خلیفه فی الارض فی مصدوقه می موجب جبهه ارثا و استحقاقا  
امیر المؤمنین فی الارضین تشریفینه احق و فی الحقیقه اولی الامر اطلاقا نواب کامیا خزه و صف الیق  
اولد یغنه بناء شرق و غرب و جنوب و شمالده واقع ملوک اسلام و حکام انامدن فی بایاها الذین  
امنو کونوا انصار الله فی نص صریحینی کد و کونوا عباد الله یا و احده علی من ناواکم فی ارضی فیه فیه  
واذعان ایدن ارباب شان و ایقان دولت علیه مزایله مصافات و موا لاتده را خدم و بایکه  
سلطنت سنیه مزه الحاق و انسابده ثابت قدم اولغی باعث ثبات دولت و سبب بحات اخرت  
یلوب بوا بده قائد توفیق ایله سر منزل تحقیقه ایرنار کد بلده طنبیه و رب غفور فی معموده سنده  
مستترج و مسرور اوله کاد کوری روشن و هویدا در و علی التحقيق سلاطین عدل اپین مسلمین  
پووجه اوزره متفق الاوله دق رونق دین مبین نکثیر و توفیر و کفره و مشرکین تفکیک و تدمیر  
قلنی مقتضای شریعت غرا و مبتغای رسول خدا اولغله مقد ما ایران جانبلرنده حدوث ایدوب  
تشنت ارای مسلمینه علت صریحه اولان بدع قبیحه نک ازاله و ازاحه سی هدف سهام الام اولان  
اهل اسلامک ثامن و ارا حه سی مظهر مواهب بر صاحب مناقبه مسخر و مبسر اولوق مطلوب  
و منتظر ابکن الحاله هذه فی کد انی جاعلک للناس اماما فی ایشارتنه مظهریت ایله کد فاحکم بین الناس  
بالحق فی امر شرفنک تنفیذنه تخصیص قلنان جانب هما یون معدلت مقرون و طرف اقدس موهبت



نوع نغمه حال اسیر ارادای کشورستان ایران تاج بر سر حکومتگاه کسری و کیان اولان عالی حضرت  
لائی حضرت شهریار رفر نویر خدیو خورشید نظیر دره بکتای افسر نامدار غری غرای  
جبین بختیاری مؤسس مبانی جاه و جلال مشید ارکان عز و اقبال شایان تاج و کمر و گاه مایه دیانت  
وامانت علم افزا خطه سروری رونق بخشای اورنگ د اوری دادا فریدون بخت جم روش  
خسرو همایون بخت دارا منش بهاء الدین جمال الاسلام و المسلمین عوناً للشجاعة  
و المناعة و الشان ظهراً للبرائة و الجلالة و العنوان جالس چارباش مسند کسری و جم فرمان فرمای  
مالک عجم فلکجهالقان نادر بهادر شاه اتم الله شان و صانه عما شان جنابلیرینک قبل اقدس و اجل  
شاهی و طرف انفس و اشرف سپهرا شتبا همیلرندن ایلیچلرک رسومی اجرا سنه نامزد اولان ایالت  
و بسالت پناه اروم و حکومت دستگاه بکریکی کرمانشاهان عبد الباقی خان زنکنه دام عنوانه و معا  
بعث اولنان خراساده الاقاخم صدر مالک ایران میرزا ابوالقاسم و قدوة العلماء المحققین امام  
فضیلت اثر علی اکبر دامت افاضاتهم اسفا رتاریله دربار خلافتداری سلطانی و بارگاه عنایت اشتها  
خاقان نغمه وارد اولان نامه رونق علامه نامی و قلمی حاوی الفخامة سما میلرینک درون و لامشهوره  
واقع معانی موهبت میناسی معرض مطالعده جلوه ککر قلند قدسه جناب شهابت پناه میلرینک ذات  
ابیت سمات شاهیلری فی الاصل حسیب و نسیب طاهر اللسان و الخفان ایل جلیل ترکندن صفای نیت  
و بقای طویرت ایل سنت سنیه نبویه و آثار بهیه مصطفویه متابعتنه مقطور بذات نصفت  
نصود اولوب و ایل جلیل مشار الیهم عقاید حقه سنیه اوزره اولمری حسبله رؤسای فلام  
فرسارینک نوبت سلطنت و حکومتلرند عموماً اسلامیان برامن و امان ایکن شجره صفویه فروغندن  
مقدم سرزده اعوجاج اولان کسنه کند و اغراض نفسانیه سنک اجرا سنه مدار اولق ایچون  
بعض اقوال کاسده مهزوله بی بین المسلمین القا و ترویجنه دقت او فی ایدوب بو کیفیت خلفا عن سلف  
باعث شتات امت اولدیغی بوندن اقدحجه مغان قشلا غنده ترتیب اولنان شورای کبراده حالات  
مرقومه و جوه و اعیان ایرانه افهام و اعلان اولند قدسه عقاید باطله مذکوره دن نکول و کالاول  
سنت و جماعت طریقه سلوک و دخول ایدوب بوبنای خبیصیانه عن الاندراس فیما بعد سلسله  
صفویه به مباحثدن مجانت و ذات عنایت ایات شهریار یارینک ارثا و اکنسایام اولی اولان  
ایران شاهلی طرف بنوع الشرف داوریلرینه بالاتفاق عقد بیعت ایله نواب مستطابارینه  
معتد بهاجت و یرد کلری و خصوصات مرقومه تماماً مالک ایرانه اشاعت و مقدمای بنارنده محدثا  
جاری اولان ردائل اقوالدن فیما بعد جمله نک منع و تحذیرینه دقت اولندیغی و دین مبین و امت  
سید المرسلینهم مصروف بویله خدمت جلیله مقابل بعض مراتبک تقبلی دخی جانب همایون خلافت  
مقر و غزندن استسعاد قلوب تفاسیل دستورا کرم مشیر مخفم الی اخره بالفعل صدر اعظم و وکیل مطلق  
اولان وزیر محمد یاشادام الله تعالی اجلاله و ضاعف بالتأیید اقتداره و اقباله ایله اعلم العلماء  
المتبحرین افضل الفضلاء المتورعین الی اخره بالفعل شیخ الاسلام و مفتی الانام اولان مولانا السید  
مصطفی ادام الله تعالی فضائله به تسبیح اولنان الوکله شهابت مسلوکه لرینه محول قلند یغی حالات  
بالجمله معلوم درایت مرسوم خسروانه و مفهوم عنایت مرقوم شاهانه مزقلوب و جناب نعم المآب شاهی  
و جانب اشرف و الطف دیانت شاهیلری موافق مراعی حق اولان بویله امر عظیمه موقر اولد قلری باعث

باعث آرایش زمان و سبب ستایش دوران اولوب بو خصوص حیرت منصوصک او صاحب امتیاز طرفدن ظهور و پروزی ضمیر الهام سمیر خلافتدار و طمع کروبی سیر سلطنت شعاع مریخی و القیت علیک محبة منی کی دارالانسنه اما له ایله موفور السرور و مجلای افراح نامحصور ایشلدن اقامت مبارکست سفینه و ذکر بالخیراعجاب فخر البریه و امامت اثار بدع رديه ضمیمه نالیف و ترفیه موحدین و تدمیر و تحفیر کفره و ملحدین ایله بسط بساط نصیحت و نشر لواء معدلت او صاحب همت و فریدون منفعتک نصب العین صافی طویتری اولمقدن ناشی کی کی ان الارض یرثها عبادی الصالحون کی مضمونی اوزن قبل مالک مناندن تفویض و احسان بیور بلان تمشیت مهام ملک ایران و تاج و کبر و دینیم کسری و کبان ذات مواهب ایات عنایت مقرر و تکریمه مبارک و میمون اولمق نهینه می نامه همایون و مفاوضه ملاطفت مقرر و غزالیه اجرا و تأدیه قلنور و طرف شاعیهینه ارسال و ایفاد اولنان دستور مکرم مشیر مخم نظام العالم وزیر مصطفی یا شادام الله تعالی اجلاله و اعلم العلماء المتبحرین افضل الفضلاء المقورعین بالفعل امین فتوای شریفه اولوب اناطولی صدر اریله ممتاز اولان مولانا عبدالله ادام الله فضائله و اقضی قضاء المسلمین اولی و لاه الموحدین سابقا امین فتوی اولوب دارالنصر و المنعمه ادرنه مولوتی ایله باهرالا امتیاز اولان مولانا خلیل دامت فضائله و ساطت اریله شفاها دخی ایفا و ادا قلوب و نواب مستطاب سامی جناباری بو کار خیریت اشتها ن موفقا اعواء امر ضیمه مذکور نك ازاله و ازا حه سنه مباشرت و استحصا لنه دقت ایاد کلری ایامده صیف خصام طرفیندن در تیان اولوب اول وقت صلح و صلاح اکر چه پذیرای ختام اولمشیدی انجق اشبو دولتین عظیمتین بختنده ظهوری باعث حضور اولان توافق و تألفک انوار و اناری عالم و عالمیانه اشهار اولمق ایچون طرف هما یونزدن تقبل استسعاد اولنوب تفاصیل صدر اعظم و شیخ الاسلام مشار الیه مایه وارد و قلی سامیلرینه محول قلنان موادک تنسیق و تنظیم دخی مطلوب و مرغوب مایه غر اولقله و زرای عظام و علمای اعلام و خیر خواهان دولت خلافت مقامزدن ترتیب و تهذیبته مأمور اولنور و طرف قائلیردن وارد ایلمی و معا بعث اولنان مشار و مومی الیهام ایله مجالس متعدد دده مصافات و مواخات برله عقد الحکم و فاق ایدوب طرفینک نظام و ساماننه البق و احرا اولمق و تذکار حصافت مدار خدیوانه لری اوزره زرد حضرت پیغمبریده سوال توجه ایتما مک والی انقضاء الدهور نقصدن عاری و دور قلنق و جملریله فیرالحاج و اسار او معتمد اقامتی خصوص لرینه فیصل و یرلوب ماده اخر انک محاذیر و معاذیر شرعیه و ملکیه می ایلمی و معیثنده اولان مشار الیهامه ایراد و تلقین اولند یغندن با شقه صدر اعظم و شیخ الاسلام مشار الیهامدن جانب فیض جالب شاهانه لرینه فرستاده قلنان اخلاص و دهان نامه لده ذکر و تبیین اولنوب و دربار خلافتدار سلطانه زدن سر بر آردی شاهیلری نهینه می تأدیه سیچون بارگاه ایت دستگاه خدیوانه لرینه ایفا د اولنان و ذیر و صدر اناطولی و مولانای مشار الیهامه دخی یاد و نفیع اولندیفی وجهه اوزن ماده مرقومه ملوک نظام سلف انار الله براعینهم زمانارنده جریان ایدن و جهة قیاسا مطوی الارز قلنسی فراست



وکیاست شاهی و درایت دولت پناهیاریه محول اولان حال بدن اولغله مواد ثبات مهمه دن  
باشقه حدود و سنور و سایر مواد لازم الاتحاد ذکرینی دخی حاوی اضافه و جهله ترقیم اولنان  
تذیلده ماده معهوده دن اولان کیفیت تحریر و اشبو مواخات و مصافاتک بعون الله المالك القدیر  
ادامه و تقریری و پو و سینه اصله ایله امت مرحومه نبویه و رعایا و وزیرستان بریه نیک تأمین  
و ترغیبه ایچون اوج ماده و برتدیل اوزرینه تقیم و تنسیق اولنان عهد نامه هیا یونغر درکه  
ذکر و بیان و شرح و عیان قلمورق ماده اولی حجاج ایران حسا و امام علی طریقارندن کتدکری سنه لرده  
امرا ایران دن بر معتبر کسسه امیر الحاج عنوانیه عزیت و طریقین مند کورینده مخدو و محقق  
و متعین اولوب ضروری شام شریف طریقندن کلنگ اقتضایلدیکی صورتده حجاج مرقومینک  
اوزرینه امر او خاندان اولماق شرطیه بر کسسه تعیین و میرا حاج لفظندن خارج و غیره مناسب  
بر لفظ ایله تلقب اولنه و اول مقوله حجاج بغداد بعد الوصول بغداد دن شام شریفه کججه یول اوزرنده  
اولان ولایه و حکام مرقوملری آمین و سالمین بر لرینه ایصال ایللری ایچون اول سنه لرده مو کد  
و متعدد او امر علیه اصدار و ارسال اولنه و فی ماده "ثانیه" ایچون ایکی دولتک اتحاد و اتفاقنی  
جهله اشاعت و بوندن باشقه مصلحت لازمه لرینی رؤیت ایچون اوج سنه لده بر تبدیل و اتفاق اوزره  
درگاه معلای قیوچی با شیلرندن میر علم رقبه سیله بر متعین قیوچی تعیین اولوب  
اصفهانده قامت و ایران حجاج شام طریقندن عزیمتلی سنه لده مومی الیهک کهدامی و حسا  
و امام علی طریقارندن کیدلدیکی سنه لده دخی بر متعین آدمی ایران میرا حاجی ایله بالعیه  
کیدوب کله و کذلک ایران معتدلرندن دخی بر کسسه کلوب دار السلطنه مزده قامت ایلمه و هر  
طرف مسافرینک کفایت مقداری مصرفلرینی کوره لر قیوچی ماده "ثالثه" عجم اسارسی فیما بعد بیع  
و شرا اولنماق اوزره در علیه مزدن تنبیه و قلمور خلافتزده اقامته رغبت ایتمیوب ککرک باشلو  
باشلرینه و ککرک ایلی خان مومی الیه معینی ایله و ککرک استانه ده قامت ایلمه جک معتدل معرفتیه  
و طغرینه عزیت مراد ایدنارک سبیلاری تخلیه اولوب سرحد محافظلری و ولایه و حکام طرفلرندن  
مانعت اولنماق اوزن دخی باشقه او امر شریفه مر اصدار و رجال دولت علیه مزید لرنده اولنارک  
دخی سبیلاری تخلیه اولنق اوزن فرمان هیا یونغر شرفصد و ربو اولوب و بوندن ماعد بعض  
نامناسب محالده بولنق احتمالی اولنلر محله اماملری و تعیین اولنان مباشر لر معرفتیه تفتیش  
و نفحص اولوب اخذ و کذلک الیوم بیع و شرا موضعنده اولنلر دخی بعون التفحص نه طریقه اولور  
ایسه اولسون تخلیص و دفتر ایله ایلمی خان مشار الیه طرفه تسلیم اولنه ماعد او ساط ناس  
و امدار جال یدارنده قالانار دخی طرفینک معتدلری دار السلطنه لرده اقامتلرندن صکره تدریج  
و تراخی ایله جسته جسته دفتر ایله ایران معتدلرینه دفع و تسلیم اولنه الیوم دیار ایرانده  
بولنان اساری ره مدن انده اقامته رغبت ایتمیلر ککائنا من کان قاما اطلاق و سبیلاری تخلیه  
اولنه و فی ماده "ثانیه" ایل قیوچی قدیم الایامدن بر علیه عظام و خوا قین معدلت کام پینلرنده امر  
مصافات کمال موالات اوزن رسید نظام و استحکام اولدقده طرفینک حدود و سنورلری  
تعیین اولنق عادات حسنه بلکه مراعاتی واجب رسوم مستحسنه دن اولوب بوماده جنت مراجع  
عم بزرگوار بزر سلطان مراد خان رابع حضرت تارینک زمان با عنوان نرنده صفویه خاندانی ایله شروط ایتقه

ایتقه و عهد و وثیقه بیانی ضمنیه فیصل پذیر تمیز و تفریق اولغله حالا مالک خسرواته من  
حد و دیله الکات شاهیه سنورلری جنت مکان مشار الیه زمانارنده تمیز و تحدید اولنلرینی  
اوزره اولوب احد طرفینک سرحد محظوری و نواب کر امیلری از قدیم اوله کلدیکی اوزره مراسم  
شروط مصالحه و استثنای کایبغی محافظت و مصالح سو و روتوره د اثر حال ندرده شروط  
مسالمه و وفاقه مغایر حر ککلردن هر طرف توقی و مجتنبت و وضع قدیم و طور مستحیده رعایت  
ایله مقدم شاهان ایران اولان خاندان صفویه نیک و بالجمله دول معتدل بهانک اپین درایت  
قرینلری اوزره رکاب مستطاب خلافت جناب و جانب اخلاف نصیفت انصافره قبل اجل  
شاهیلرندن و اعقاب در بیت پناهیاریه نامده و لاعلامه لر کلدیکی بر اسلوب قدیم وزیر  
اعظم اولنلره دخی مکتوب بر ترقیم و طرف هیا بوندن جانب شاهی به نامه مو هبت مشعون ارسال  
اولندقده وزیر اعظم بولنار دخی حذب نم الماب شاهیه خلوص نامه تحریر اید کارندن ماعد  
اعتماد الدوله لاجی وزیر اعظم یازه و طرفیندن بوخریات مقدمه صفویه ایله اولان القاب  
مراسلاته تطبیق بلکه ظهور ایدن تهذیب مذهبه بناء زیاده علی الاول احرامی توثیق اولنه  
و بونلردن باشقه بعنا به الله المالك المان اهلای ایران صفویه زمانارنده احداث اولنان اقوال  
فائشایانی کلیاترکه موصول و اصول عقایدده کالاول اهل سنت و جماعت مذهبه دخول ایدوب  
خلفاء راستدین و بقیه عشره مبشره و داخل بیعه الرضوان تحجیر و اهل بیت مطهره و عموما  
احباب کرام رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضرتانی خیر و رضی ایله یاد و به وسیله جمیله ایله موحدینی  
دلشاد ایللرندن ناشی اهلای مرقومیندن فیما بعد پید الله احرام و مدینه مقهره خیرا لانا مه و مالک  
هر و سه مزدن ساثر بلاد اسلامه ورود و وفود ایدن حجاج و زوار و قادمین و تجار  
و بالجمله امد شد ایدن صغار و کمارنه کیم انما المؤمنون اخوة فی نظم الفت رسمی اوزن معامله  
بالجمله اولنه رق سائر مسلمین و موحدین مثلاً مرقوملر دخی هر حاله مرعی الاطراف و معزز الاکناف  
قلموب مقدمه ایلرله اولان وضع بونلرک حقلرنده کلیاترک و زی و قیما قلمری جهنتدن مومی الیهمه  
وجهان الوجوه دخل و تعرض اولنلرندن حذر و مجانبت و تجارت خصوصی طرفین تجارنه باعث منفعت  
و موجب رفاهیت بر حالت اولغله جانبینک تجاری کالاول آمین و سالم و بلا مانع و مزاحم امد شد ایدوب  
تجارت ایله کتور و ب کو توردکاری امتعه نیک اقضا ایدن محالده قانون قدیم و اسلوب مستدیم  
اوزره مکرکارین ادا ایلدکدن صکره زیاده نسفه مطالبه سیله و مجیده اولنیه لر و کذلک مشهورین الشریفین  
و مرقدین المنیفین رضی الله عن راقدیهما اعتاب متبرک سنک و خطه زوراده واقع ساثر صراج متبینه نیک  
زیار تارینه بلاد اعجامدن زامله بند توجه و عزیت اولان زوار و قصادک مادامکه یا نلرنده  
تجارت مالی اولیه ولایه و حکام حدود و ساثر اهل عرف طرفلرندن باج طلبی و اخر طریقه مرقومون  
بیوجه تعدی و رعیده اولنیه و اشبو ایدکی د ولتین علینک رعایا و اهلای و اصافل و اعالیلرندن  
اولوب فیما بعد ایرانن مالک محرو سه مزه و بو طرفندن دخی مملکت ایراننه فرار ایدنلر قطع حاجت  
اولنیموب طرفیندن طلب اولندقلمی و قلمورده و کلای جانینه بلا ترد تسلیم اولنه لر ایددی  
پروردگار جهان اولان الله عظیم الشانک اسم شریفی یاد و سرور انبیا اولان پیغمبر عز  
اخرا الزمان صلی الله علیه وسلم حضرت تارینک معجزات با هرا البرکات لرینی ایراد ایدنه بآین خواقین



پیشین اوزره بوگونه عهد و میثاق ایدیه رزگه مادامکه ذکر اولنان مشروط و قیودنه  
 و امثله مصافقات و مواطاتک موافیق و عهودینه رعایت اولوب اول جانبدن خلافتنه  
 وضع و حرکتدن نحاشی قلنه طرف همایون پادشاهانه مزدن و اخلاف نصفت اتصاف  
 و وکلای مملکت اراوسا رخدا ام کرامت طرف فلرندن دخی مغایر حالت مایه تصدی اولنیه  
 یی قییدله بعد ما جمعه فانما الله علی الذین بعد اونه یی حرر فی شهر الله المبارک جمادی  
 الاخره من شهر صنفه تسع و اربعین و مائت و الف من الهجرة یی و رود ایلیچی نیجه بهشتای  
 اردوی همایون و مکالمه مواد مسالیه یی بوا ثناده بر وجه محرر نیجه طرفندن امر توسطه  
 رخصت کالمه ایله ایلیچی اعتبار اولنان مسفور ایله مکالمه می مقتضی اولان کیفیات بالمکاتبه مذاکره  
 اولتیق متعصرا و لقمندن ناشی فیما بعد امور مذکور مشافهه مکالمه اولتیق ایچون مشنای اردوی  
 همایون اولان باطای طرفلرینه دعوت اولتیق استصواب اولتیقین ابتدا رکاب مستطاب  
 جهانداریه اولان نامه سنی تسلیم بعد اردوی همایون جانبنه سوق و تقدیم اولتیق ایچون  
 بوندن مقدم صدر اعظم حضرتلری طرفلرندن قایم مقام پاشایه تحریر اولنان مکتوب موجب  
 دیوان همایونده سریر معدلت مصیر خسروانه یه رخسوده اولوب نامه سنی تسلیم ایلدی  
 اثناده اکسای همورایله ایلیچیلکی اعتبار و در حال لوازم معتاده سی ترتیب و احضار ایتدی رلد کندن  
 صکره درگاه عالی قیوچی با شیلرندن مهماندار تعیین اولنان محمد اغا ایله اردوی همایون  
 جانبیه ارسال قلنان ایلیچی طالمان ماه رمضان المبارکک واسطنده قصبه مرقومیه وارد  
 و اصل و مقدمه و وسائر اتباع و حواسیم ایچون امداده اولنان خانه لره نازل اولدیار  
 یی دعوت سندن ایلیچی مسفور و مذاکره بعض امور یی پس ایلیچی مومی ایله مشنای اردوی همایون  
 بعد الوصول اجرای مراسم مهمان نوازی ایله اکرام و رعایت مبادرت و اوچ کون خانه سنده  
 آرام و استراحت ایله ترتیب و تکمیل مالزیه سائره سغه اهتمام و وقت اولندن صکره سردار  
 اکرم حضرتلریله رسم قدیم اوزره ملاقات ایدوب بعده بر قیچ کون مرورنده مکالمه بعض خصوص  
 ایچون نکرار دعوت اولغله اثنای صحبتده چاسا طرفلرندن بر مکتوب اظهار و خلاصه مفهومی  
 اوچ ماده یی حاوی اولوب یی اولکی ماده یی مسقولونک کتدی و ز غلر نیجه بعض شکایتلری مشعر  
 یی ایکنی ماده یی دولت چاساریه بر فردک خلافتنه و علیه حرکت ایتماک اوزره مسقولوایله عقد  
 اتفاق ایدوب و جنگ و صلحه حصه دارا و لغله ایکی دولت بیننده ناکهانی ظهور ایدن  
 خصومت بویام شتاده مصالحه یی مبدل اولتیق از زوسنده اولدیقن مبین یی اوچنی ماده یی  
 دولت علیه ایله چاسا بیننده عزیز و معتبر طویلتان مصالحه نک تجرید و امتدادنی متضمن  
 اولمندن ذکر اولنان ماده لردن هر برینه جواب و یریاوب اوچنی ماده دیو تحریر اولنان  
 خصوص دولت علیه نک ازل و جان مطلوبی اولغله بر ساعت مقدم حصول پذیرا اولدیقندن  
 بز دخی نمون اولور زو مسقولونک ایراد استدکلی تشکیلر مقدمه و ستانه  
 سکور یاوب مغایر مشروط ظهور ایدن کیفیتلرک اندفاعی امکانه ایکن اساس مصافاتی  
 کند و اللریله خدم ایتش بولغله دولت علیه یه لایق اولان مسفور لره مقدار لرین بلدرمک ایدی  
 انجق چاسا ربا و قارک خاطرینی رعایه جنگ و قتال نیتی ترک و حالا ازاق قلعه سنک هیئت

هیئت اولی سیمله طرف زردی اساس اولتیق اوزن مصالحه یه رضاداده اولوب و بوقیش ایچنده  
 هر خصوصک ختام بولسنه بز دخی آرزو و اشتیاق کالد در لکن بر وجه محرر اساس تمسکی  
 و یریاوب محتاجد اساس مصالحه معلوم اولدی یی حال مکالمه محندن صعوبت اوله جفی  
 مقرر و عدم حصول مصلحت ایله تمی عودت جمله یه سبب تحجالت اوله جق بر حیات ظهوری  
 محتمل در یو افاده حال و بر سیاق مذکور چاسا طرفنه دخی بر مکتوب تحریر اولنه جفی اعلام  
 و اشعار اولندی یی آمدن ایلیچی مسفور بکتخدای صدر اعظمی و مذاکره بعض امور یی یوم  
 مزبور دن بر قیچ کون مرورنده ایلیچی مسفور مدعوا صدر اعظم کتخدای عثمان اغا نک  
 خانه سنه کلوب اجرای مراسم عایدن صکره یینه مصالحه کیفیتی در میان اولند قده کتخدای  
 مومی ایله غایت ساده دل اولوب دقایق امور دو لیدن غافل و ایراد عجز و فتور تجاسر خصمه باعث  
 اوله جغندن ذاهل اولدیقنه بناء اوید فعاله اظهار تذلل و احتقار و تمسیت مصلحتده مد اراولتیق  
 ملا خطه سیمله بسط مقال ایدوب بر عا جز مخلوق کثرت عسکر یزه و قوت و قدر تیزه  
 یر و جهیله اعتنا و غرور یز اولوب هر حاله توسل و اعتماد یز جناب باری نک عون و عافیتنه در  
 حول و قوت باری ایله بوقیش بونده قشلا دق کله جک سنه بندرده و دخی اقتضای ایدر ایسه  
 اوزی و الیز دن کلورایسه مسقول مملکتند قشلا رز و یو حر کنلری مقابله سنده بز دخی  
 کند و لره حد لرینی بلدرمک اوزره سعی و مقدر و یریزی صرف ایدر ز مقدر نه ایسه  
 اولور قالدیکه اتفاقکزه بناء مسقولو یه امداد و اعانت ایدر صکره نه مانع چونکه اتفاقکزه  
 بولنش بز سزده امداد ایتیمن دیز ز یوق بز دخی سز کله نقض عهد ایدر ز دیر سکر ایتما مکر ایچون  
 و جایدر زو اقتضای ایدر ایسه مخصوص ایلیچی کوند یر زو عسکر یکر حد و یزه دخی کیر سه  
 ینه محاربه ایتیز زو معامله لیز مفید اولوب اوزر یزه کلور سکر بز دخی متوکلا علی الله تعالی  
 محاربه یه مبادرت ایدر لکن توسطه ایله بوایش صورت بولسون دیر سکر اکر چه برو جهله  
 اعتماد یز اولما مغله انارایله مصالحه دکل حرفنه شروع ایتیز زو انجق چونکه چاسا ربا و قارکی  
 صاحب ثبات و اعتبار بر اولود و ستمز توسط مراد ایش دولت علیه نک شانه لایق اولدی یی و جه  
 اوزن مصالحه یه دخی آماده یوز دیو بونک امثالی موجب جرأت خصم اوله جق و شان دولت علیه یه  
 شان و یره جک نیجه کلام ناصواب ایله اعدای دینه سر ر شنه و یر مکله در حال مسفور  
 دخی جواب و یروب بزم بر سنه دن برو و خصوص صلاک ایتما منه اهتمام کمالده ایکن جفا بکرک  
 بوگونه حسن معامله بیوره جفک ز مجزومز اولدیقندن تشبیه مصلحتده اقدام ایتدک چونکه بویله  
 جواب مرغوب ایراد بیورد بکر فیما بعد بز دخی دامن در میان اولوب بوایشلرک بر آن اول وجود  
 بولسنه سعی و اقدام ایدر زو اثناده بر اولغم کلوب کتورد بکی تحیر ائده بوایشلره رخصت کالمه ایله  
 رخصتم تصریح اولنش لکن دولت علیه ازاق قلعه سندن یکمور بز دخی شانار یینه نخل تکلیف ایتیمه لم  
 فکر نه اولدیغمز کی مسقول دولتنه دخی خام تکلیف ایدر مزبناء علیه بوا یکی شتک ییئنده امر توسط  
 روشی ملا خطه اولسون دیو تحریر اولنش بو کیفیتده مساعدده بیوراسه ایشلر اسان اولور ایدی  
 دیو ایراد کلام ایدوب مجلسه ختام و یرلدی یی بیان مجلس مکالمه یی پس ایلیچی مومی ایله  
 بالاده تحریر اولند یی اوزره وقوع بولان مکالمه دن صکره بر قیچ مجلس دخی مذاکره اولند قده



بو خصوصك اتمامه ز خصتم وارد ديو ايشه گاه سهولت و گاه صعوبت ارائت ايد كه  
 بالاخره جواب و يرمك خصوصي دولتي طرفدن اولاغى كلك امريته توقيف و بعد الورود  
 اساس ماده سي سو ال اولند قه اولدغى دولت عليه لك نهايت الامراراده سنى استفسار ايتكمكه  
 نكر اربسط مقال اولنوب دولت عليه آزاغك بوجه محرر بر طاشندن يكمز و حدوده بجه سندن  
 بر ستر محلى بر اقر د يند كك مسفو ز قطع كلام ايله بوا و ملاز آنجق ازا ق قلعه سنك على حاله  
 ترك و رد ي پندك بر امر وسط بولمق مقتضى در ديو ايراد و نكر اربو امر وسطدن مرادنه اولد يغنى  
 بعد التأمل افاده و اعلام ايسى ايجون ينه كند و يه حواله اولند بغنه بناء هله بو خصوص  
 شمد يك طور سون طرفينك مرخصلى جمع اولنه حق مكالمه محلى مذاكره ايدك لم ديو كلامى  
 آخر وادى يه سوق ايدوب انشاء الله تعالى بو اشاره تشيت و يرمك مهم و و قتلر تنك اولمغه  
 مسقو لو طرفدن كلك جك مرخصك كللىنى امر يكر ايله شمد يدين چا سار طرفنه تحير ايدك يم  
 مكو بوزاروب و آثار قلوب ككجه متوسط ايلچيلر دى آستانه دن كا رلر نه محل مناسب كور ياوه  
 ايسه تعيين محصيص يور لسون ديدك ينه بسط كلام اولنوب مكالمه يه مناسب و طرفينه ممت  
 اولان بغدادك اوتة عابنده طوزله و زرنده واقع صوريقه نام محلدر لکن سنك معلومكدر كه  
 اونه دن بروقواندن دول اوزن مكالمه يه مباشرتدن اول اساس معلوم اولمور دى رحنى طرفينك  
 مرخصلى اول اساس اوزره سائر مواد نظام و يره رشدى سن بزه اساس بيان ايله كبر دى  
 اقتصاديه كوره مكالمه يه محل تحصيل و مرخصلى عىزى تعيين ايدك لم د يند كك مسفور جواب  
 و يروب بوايشك بر صورت مسخسه يه افرانغه مأمور و مرخصم آخى سرك يور د ينگر كى كاك  
 آزا ق قلعه سي دى اساس ايتكمكه مسقو لو طرفندن رخصتم يوقدر و مقدماسر لره افاده ايلد يكم  
 وجه اوزن دولت عليه ايله اولان دوستلنه بناء دولت عليه آزا ق قلعه سندن يكسون ديو نكليف  
 ايدك مد يكمز كى مسقو لو ايله منفق اولد بغمز حسيله آناره دى آزا غى رد ايدك ديه مز بناء عليه بو  
 ايكى شقك پندك بر امر وسط بولمق ديدك كك چكى بايدى و ينه ما مولد رك طرفينك مرخصلى  
 و دول سائر نه ك متوسطلى يره كلكد نصكره طرفينه ايراث كسر و نقيصه ايتماك و جهيله  
 سر رسته اساس بولمق ديككه نكر اخطاب اولنوب فرضا مكالمه يه وارلد قه سنك ملحوظك اوزره  
 يعنى شقين پندك بر اساس بولمق و بوجه محرر دولت عليه قلعه مرقومه نك تركنه راضى اولمق ينى كى  
 مسقو لو دى رينه قائل اولمق قلى صورته بالضر و رها نكلتره و ندر لاندك كى دول عظيمه نك  
 متوسطلى و باخصوص حاد رمثالو بريوك و دسترك متوسط ايلچيسى مجلس مكالمه دن تى عودت  
 ايلك لازم كور ايسه قه اعد دوله منافي و مثل جمعت ايلمنس بر معنى و جمله يه بخالى موجب كيفيت اولمغه  
 لا بد اساس معلوم اولد كجه مكالمه يه مباشرت اقتصادي تيز د يند كك چو نك بولمق يور در سزلارم كاد بكه  
 بو خصوصى عباله دولتم طرفنه نكر اعلام ايدك يم سزدى باش و كيل طرفنه دو سنانه بر مکتوب تحير  
 يور ك استانه دن كلك جك متوسط ايلچيلر ككجه دك بونك دى جوابى كاورد يوايلچى مسفور ماه شوال  
 المكرمك اون در دى بچشمه كوفى ما ذونا چا سار طرفنه ادم ارسال ايدك نصكره سردار اكرم  
 حضرت كرى طرفندن دى مصداقه مرقومه يه توسطلى مراد اولنان انكلتره قرا و ندر لاندك حيزللك  
 استانه سعاده مقيم اولان بايا و سلى ترتيب مهمه راهلر يله اردوى همايون جابنه ارسال اولمقلى

اولمقلى ايجون قايى مقام با سار طرفنه مخصوص مکتوب ارسال و تسير اولنوب لکن ايلچيلر ك و ر ديه  
 پوتار يچدن براى مقدارى وقت اولوب كلك كرنن صكره بعد المذاكره لا بد كيفيتى د ولتلى  
 طرفنه دى تحيره محتاجلردر دولتلى بعد التأمل بو خصوصى نكر ارنجه و مسقو لو ايله مكالمه  
 ايلد كجه جواب و يرميه جكرى مقتضى ا ب و قانونارى اولمغه مكالمه و جواب ايرى ارسال  
 اقل ايكى اى مقدارى زمان مرور ينى اقتضا ايدوب بو حساب اوزن ايشك نه كونه اوله جفى همان  
 حيزران اولنده معلوم اولمق ككور ينور اولدغى دولت عليه نك شان و شوكتنه موافق اولور  
 ايسه فهو احسن اولمق ينى حالد ه مسلك حزم و احتياطه شمد يدين مباشرت اولمق اهم مقتضياتدن  
 اولد ينى ملاحظه اولمغه كيفيت مرقومه على التفصيل سر يرمع لتصير خسروانه يه ناخص  
 و تحير اولنوب بعده اول بهار نچسته آثار ده برا و بحرا سفر همايون ايجون اقتضا ايدن ترتيب  
 و تدارك قيام و وقت وزمانيله اردوى همايونده بولمق اوزن بالجله نك محرو سده و واقع  
 اجناس طوائف عسكر يه يه اصدار امر و فرمان يور لدى كى آمدن خبر مسرت ازجا نك خان  
 عاليشان كى بوندن مقدم مرقوم قلم مشكين رقم بيان اولد ينى اوزن حلول ايام شتاده كفار خا كساردن  
 اخذ انتقام و ثار ايجون سوار سمند غيرت و حيت اولوب نك محو ست مسالك اعداى پد نهاى  
 پامال سنايك الخيول غزا و جهاد ايلك خصوصيه ما مور اولان خان عاليشان حضرت كرى مملكت  
 قريه واصل اولد ينى ساعت تدارك كان استقال و مبادرت ايتكمكه سلاطين جنكيزيه و ميرزايان  
 جنك كوردار و سائر تاراعد و شكاردن جمع اشكر بعد و خمار ايدوب ولازمه چا پول و ياغار  
 اولان عده و عتادى دى تدارك و احضار ايلد كرنن صكره و اسط فصل شت حلول و عبور اولنه حق  
 صورده انجماد كلى حصول بولمق ينى هنگام نصرت فرجا مده على الاتفاق سوارده و اربا د يپغام اولوب  
 متوكلا على الله الملك المختار قائد فرخنده رفيق توفيق ايله ديار نكبت مدار كفاره طوغرى تحريك  
 نازيانه عزيت و ياغار ايتكمكه بر روز فيروزه قدم نهاده حدود دشمن مكار اولوب يينا و يسارا  
 راست كلك كرى قصبات و قرا و بلدان و امصان آتش زن قهرود مار اوله رق بر قاچ يه زساعت مسافه  
 محله ايصال كتيبه ينفما و غارت ايلد كرنن ماعد اعلى الاتصال قرق الى كون مقدارى سياق مذكور  
 اوزن مملكت اعداده كشت و كزار و نچيه نچيه كنبسا و ضيا على رضى احراق بالنا ايدوب طائفه نسا  
 و صبيان و ايشه يارار قز قلردن بعد از اهلاك و اعدام يه زيكندن متجاوز جاني اخذ و اسير و بر قاچ بون  
 ييكندن متجاوز دى حيوانات و طوار لين استرقاق و سبي ايتكمكه ملا عين خا سرينك مقدم ما اجترأ  
 ايلد كرى افعال شنيعه لر ينه كرك كى مقابله و مكافات ايلد كرنن صكره خلال عودتارنده  
 كند و زعم فاسد لر نجه موكب خانى يه سنكره امانت اولمق فكر باطليله بر محل عسيرا مرورده  
 مختصن قنى و افراق طائفه سنه دى دوجار اولمق لر يه معيت ايلخا ييلر نده بولنان تاراعد و شكار  
 زبور بلا مثال اول ملعتكار لك اوزر لر ينه او شوب آن غير منقسمه نچيه لر ينداخته  
 دركات نيران و بقيه السيموف اولمقلى دى كشيده كند اسرو اغتنام ايتكمكه يانارنده  
 بولنان طوبارى و هبوط الويه مخرسه لرى تمام اخذ اولنوب بطلارى اولان حيزال يد كره ادر  
 ذكر اولنان طوب و هبوط و بير اقلرا يله مشتاي همايون ارسال و باطف الله الملك المتعال كند و لرى  
 دى سالىن و غاين نصرت و ظفر عظيم ايله اوزى صوبى بعد العبور ينه قريم آطه سنه طوغرى



هازم و راهی اولد قاری اعلام و اشعار ایتلیله بو خبر مشورت نمون عامه مسلمینه باعث  
انشرح درون اولوب الطای خفیه جناب کره کاری به شکر و ستایش هزار بر هزار ایلدیاری بی امدن  
ایلیجیان انگلتره و ندرلانده بی بی بوندن مقدم ذکر اولندی اوزن قشبت امور مصالحه و سبله  
سهولت ایچون انگلتره و قلنک دولتی تریک توستطری دخی نیجه پاساری طرفندن اراده اولنوب  
دولت علیه جانندن بومرا مارینه دخی ماستا اولنق استصواب اولنقین در حال ذکر اولنان  
ایلیجیری تریک مهمه راهلریله اردوی همایون طرفنه تسبیروار سال ایتلری باینده رکاب  
همایون قائم مقامه سردار اکرم حضرت تری طرفندن تحیر اولنان مکتوب موجب ایلیجیان  
مسفورانک مارمه طریقاری بعد التکمیل با یا طای غی جاننه ارسال و تسبیروار سال و الحال  
هنده وصول بوللریله مقدمه ماده و مهیا قلنان خانه ره نزول و قرار ایتدیرلد کندن صکره  
اجرای مراسم مهمان نوازی به ابتداء اولندی بی بی تعیین شدن مرخص برای مکالمه بی بی بواشاده  
ایلیجی مومی الیه و ساططیه چاسار طرفندن سردار اکرم حضرت تریینه وارد اولان مکتوب نفاق  
آلوده دولت علیه دائم القرائت ناموس و شوکتینه برده لرخلل کلمه خصوص مومی نصب عین  
اعتماد اولوب مسعود و لنتک دخی مصالحه و مصافاته رغبت قائمه می اولدی یغنه اعتماد کلیمز  
اولفله دولت علیه ایله بیخیزده اولان مصافاته تجدید و مدی خصوص مومی اکر چه جنا بکره  
ها ندر مصلحتدر اما مسعود و لنی ایله اتفاقه بناء توستطمر خصوص مومی سار توستطمر مثلو مجرده  
توسط اولیوب جنک و صلحه مسعود ایله حصه دار و تجدید مصالحه دخی معینتر مقتضی اولفله  
بو مصلحت خیریه نک اقامه می بد قنر میند ول و بوانه دک ناخیر بکره خصوص مومی مضی ماضی  
و یملوب لکن فیما بعد ککیر و قلان وقت نازک و عزیز اولق جهنتدن همان مرخص بر آن اقدام  
مناسب اولان رخصت کماله ایله جنک بر لرینی مفارق حدود ره ارسال اولنق انسبدر دیو  
تحیر اولنوب وفی نفس الامریه سطلیمه بوندن صکره امرار زمان اولنقه وقتک مساعده می  
اولدی یغنه بناء خصوص مرقوم علی وقوعه رکاب همایون پادشاهی به عرض و تلخیص اولنوب  
طرف تاجداریدن دخی رخصت و مساعده بدیدار اولفله با خط همایون خلال مزبوره ره پش الکاب  
اولان مصطفی افندی و روز ناچده اول امنی محبک و مکتوبی صدر اعظمی راغب محمد افندی و سلسله دار  
کاتبی سعید محمد افندی رخصت کماله ایله مرخص تعیین و معیتلینه دیوان ترجمانی دخی  
ما مور قلند قین سکرستان و شکوه دولت علیه لایق و شایان اولدی بی اوزن هر بری اقناعا ایدن  
اسباب دارات و احشام لرینی تریب و تدار که قیام و جمله می ماه نپسانک اواسطنده محل مرقومه  
بولنق اوزن مساعت و اقدام ایللری فرمان بیوریا و بوی کیفیت مرقومه بر منوال محراب سار طرفنه  
دخی افاده و اعلام اولندی پس بوسیاق اوزن چند روز مرور ایدوب وقت مرقوم دخی تقرب ایتکله  
هیداشی دن مقدمه ایلیجی مسفور ککند و التامیه اسمعیل طرفنه تسبیروار سال و بعد برمه  
من الزمان دولت علیه مرخصی مومی الیه دخی حر کته ابتدا رایدوب یک نفر دن زیاده اتجام  
و حواخیلرندن ماعدا معیتلرنده اولان یدی سکر بوز نفر نفکی و اوچ درت اورطه درگاه عالی  
یکجریاری نفرت و ساططانی ایله اظهار دبدبه و احشام ایده رک محل مرقومه واروب ایلیجی مسفور ایله  
بعد الملاقات معیت بندر جاننه عزیت و شتاب ایلدیاری بی حر کت اردوی همایون از محرابی

از محرابی با یا طای غی جانب ایسا قی بی بی بوندن مقدم با فرمائ عالی ایتدی بهار بخسته  
اثارده اردوی همایونده بولنق اوزره طوائف عسکریه پیدر پی ورود و کثرت و زحاملرندن  
ناشی قصیه مرقومه به کجایش پذیرا وله میوب وقت بهار دخی حلول ایتکله فیما بعد اردوی  
همایون ایله برقرار سابق ایسا قی طرفلرینه عزیت و ارسال اولنان مرخصلر دن اتمام مصلحتی  
مشعر بر خبر ورودینه دک محل مرقومه اقامت اولنق استصواب اولنقین در حال ذکر اولنان  
بناء ماه ذی الحجه نک اوخرنده ابتدا علی الترتیب و جارق خلقی و بر قاج کون مرورنده سردار  
اکرم حضرت تری طشره خروجه مبادرت بعد محل مرقوم دخی دفع طتاب اقامت اولنوب  
کافی الاول ایسا قی محراسنه نصب و تاغ و خیام و مرکس بر لورنده اقامت و آرام ایله منتظر  
پیام مصالحه خیم انجام اولدی لریله تحویل شدن محل مکالمه بصور یقه و ظهور بعض کیفیت بی بی  
بوندن مقدم ذکر اولندی اوزره دولت علیه مرخصی نیجه ایلیجی مسفور ایله بعد الملاقات  
محل مکالمه تعیین اولنان قوداق جاننه عزیت ایله بندر قلعه صفه وصول لرنده ایلیجی مسفور مومی الیه  
ایراد کلام ایدوب چاسار دک دولت علیه ایله و مختلف و چار نیجه ایله دخی قرابتی و لقندن  
ناشی ایشک تصفیه سنه اتمامی مقرر در انجق پینلرنده اولان اتفاقه بناء پکن سنه چار نیجه نک  
ویردکی امداد مثلو چاسار دخی استمداد ایلد کده اگر ماه مایسک اواسطنه دک مرخصلر بر ره  
کلمزایسه امداد ایدیم دیو وعد ایتکله وقت مرقومه دک قاداغه وصول ممکن اولدی فی حالده  
احتمالدر که چاسار دخی امداده مجبوریتی ظهور ایا به بناء علیه بو کیفیتدن احقرازا الحاله هنده  
ما مور و اندیقمز مکالمه اوچ دولندن خارج له مما لکندن نیراوه یاخود پیلو جرعه ده اولمی  
انطب ایدی دیو بسط مقال فسون انکیز ایلد یکی ذکر اولنان مرخصلر طرفندن اردوی  
همایونده اعلام و استیذان اولنقین مکالمه محل مرقومه تحویل و کیفیت مرقومه نک له باش  
خطمانی و یوده ککیر و سکی به اشارت و تذکیری ایچون سردار اکرم طرفندن مکتوب بار تحیر و ارسال  
ومومی الیه دخی سرعت سیر و حرکت ایله ماه مایسک یدی کونی صور یقه به وصوله استعجال  
ایلد بار پش محل مرقومه وصول لرندن ایلیجی مسفور خطاب ایدوب اشته مواعده کردن چند روز  
دخی مقدم ککمشد رفتی طرف اخرک مرخصلری دیو سوال ایلد کلرنده مسفور تا عثم ایله جواب  
ویروب مسفور و لایتری بعید محالدر و مرخصلر ک بعضی خسته و لیس بند دخی احشام و صباح  
خبره منتظر مکن با یا طای غنده ایکن صاحب دولت حضرت تریک ایکنی مکتوبنه جواب اولنق اوزره  
باش و کیل طرفندن بر مکتوب ککشیدی کیجه طشره ککند مکتوبه موم دوریا و بوی مکتوب مرقوم  
یا غمش بر عیبتی ارسال ایچون یا زمش ایدم شمدی کلدی اردوی همایونده کوند راسه مناسب اولور  
دیو بر مکتوب اظهار ایتکله مومی الیه دخی ناچار اول مکتوب حیله معیوبی اردوی همایونده ارسال  
وبنه جوابی مومی الیه و ساططیه مسفورده تسلیم اولند قده همان له یقه سنه مرورده بی قراد  
اولوب و بواشاده مسقوطا بورینک دخی قوداق طرفلرینه وصولی خبری پیوسته رتبه اشتیاق  
اولمشیکن دولت علیه مرخصی بر مقتضای وقت و حال مسفورده ماستا ایله اوچ کون مرورندن  
صکره نهر طور له بی قارشو طرفه عبور ایلد کندن صکره لهلو طرفندن استقبال ایچون اساحت  
تعبیر ابتدا کاری نفر ایله بریک باشی تعیین اولوب سیفونام محله سالما اخر عسکره تسلیم



و بهیشتند ایچی مسفور ک طرفند ن کله جک جو آینه انتظار ایله صورقه ده قرق کون وله  
ولایته دخولدن صکره ذکر اولان محله ده دخی اوتوز کون مدت توقیف اولندیلر و قایع  
سنه چسین و مائه و الفی یقیندیل صد رین محرمین یغی حالاروم ایل قاضیه سگری اولان  
زین العابدین افندی و صدر اناطولی میرزا زاده نبل احمد افندی ک مدت کامله حکومتلری  
رسید حسن ختام اولغله ماه محرم الحرام ک بکری اوچچی کونی صد ارت روم اشرف  
عظمای خول و قروم حلال مشکلات منطوق و مفهوم میان ارباب فواضل و فضائلده کالعلم  
الذات مشاربالانامل و صیت و صدای مناقب و عفافلری مملوکن محامع و محافل فاضل بکانه  
عفت مقاب امام اول حضرت شهریار سماحتلو صاحب مجد افندی و صد ارت اناطولی  
زید علماء فهم قد و فضلاء روم تقوی پناه و فضائل دستگاه مسیحی زاده عبد الله افندی  
حضرت تارینک عهد حقایق تائیه تقویض و احاله و لنوب اول ابکی علامه واجب الاحترام  
ثیرین آسمان اساتو مان متصاعد اوج اعتبار و اکرام اولغله ممتاز اعظم قران اولدیار  
یغی آمدن مکتوب از جانب بندر عبد الله پاشا و محافظ اوزی یغی پاشا یغی بوشاد بندر  
سر عسگری وزیر مکر م عبد الله پاشا حضرت تباری طرفندن مخصوص ادم کلوب تحریر تارینک خلاصه  
مفهومند انشاء الله تعالی بوسنه مبارکده عقدی مراد اولان مصاحفه مسالمت انجام پذیرای  
حسن ختام اولق مأمول و مجزوم اولوب لکن اوتده دن بروبو کونه مکالمه ائثالرند  
امر مصاحفه ختام بولغله باب محاربه مفتوح اولق قاعده قدیمه دن اولدیغنه بناء سرحدات  
اسلامیه نک مهمات و ذخایر ایله متانت و استقامتی خصوصی تنظیم و تکمیل اولق امر لازم  
الاهتمام دن ایکن الحاله هند بندر قلعه سنده مهمات و ذخایر اقل قلیل اولوب و معجزده اولان  
طوائف عسکریه ضرورت و مضایقه اوزره اولدیغندن ماعداه مهمات جبهه خانه و طوبخانه دن  
بندر اردو سنده شی سیرا و لمیوب بر طرفندن دشمن ظهور ایملک لازم کلد بکی صورتده مقاومت  
امکانده اولیه جفی اشکار و ظاهرا و لغله بوخلالده بشاون عدد طوب و کفایت مقداری  
ذخیره ارسال اولق لازمه وقت و حالندردیو اعلام و تحریرا و لشیکن بکیفیتدن سردار  
اکرم کتخدا سی موی الیه عثمان کتخدا لنتک و بحضور و پاشا حضرت تارینک بر محله سفریمی وارد  
اکردشندن خوف ایدر ایسه قریب از دخی اول طرفه وارمق اوزره یوز مطلوبی اولان طوپلری  
برابر کتور و رز دیو اظهار کد و رت ایله ادیمیمی مذکوری عودت ایتدرد بکندن صکره بر قاج  
کون سرورنده اوزی محافظی وزیر مکر م یغی پاشا حضرت تباری طرفندن دخی چوقه دار کلوب  
خلاصه قائمه سنده بوندن اقدام مسقوحد و دینه ارسال ایلد بکم با سوسلر و رود ایدوب  
ملاعین خاسرین دولت علیه بی مصاحفه اولق اوزره اغفال و اعتماد و یرد کدن صکره جمع  
عسکر مورد شمار و الحاله هند یوز بیکدن زیاده ملعننگار لایله مرتب طابوری قوداق نام محله  
کلوب اوزی صی موی اوزی قلعه سنی محاصره و تضییق ایچون محل قریبه وصول بولوب قلعه  
مرقومه ایسه محافظیندن تخی و سر عسکر دن خالی اولوب آمداد و اعانتیه محتاج اولغله ملاعین  
مسفورینک و رودندن مقدم عساکر و افرا رسالنه هست و قلعه پادشاهینک تقویتی امرینه  
مبادرت و مسارعت پیور ملری دجا و لنور دیو تحریرا و لشیکن موی الیه عثمان کتخدا وزیر مشار

مشار الیهک ادیمسته دخی عنف ایله خطاب ایدوب پاشا حضرت تباری سود ایه تابع اولش بزد تخی خالی  
طور میوب د انا اطراف و اکنافه حواله چشم و کوش بصیرت ایتشزدرد شمن طرفندن اول مقوله  
سوق قصد ظهور ایلدیکی حاله امداد و اعانتلری لازمه دتمزد در تاتار طائفه سنک کذب و دوغنه  
اعتماد ایله کندوله زحمت و یر مسوئرا یشلردرجه ختامه پیوسته اولغله قریبا اتمام مصلحت  
لیله عودت مقرر د ردیو بونک امثالی نیجه کلام بی اصل و مساس ایراد ایله چوقد امر قومی دخی  
تخی عودت ایتدیروب ذکر اولان قلعه لک اثنای مرقومه ده ارسال ذخایر و عساکر ایله تنظیم  
و استقامتی امرینه اهتمام مریبه و جوبیدن کند ران ایتشیکن قطعاً بوضوحه صرف ذهن ایتد بکندن  
ماعد اثنای مزبورده مامورا اردوی همایونه ورود و احتشاد ایدن درگاه عالی بکیر یاری  
و سائر اجناس عساکر ک اسفار سائر دن زیاده و فرت و کثرت اوزره ورودندن ناشی بعض  
اوامام و اهلیه به تبعیت و جمعیت طائفه عسکریه دن خوف و خشیت ایله تفریق جمعیتلرینه  
وسيله حوالوب اخر الا ربع بعض اوجاق رجالنک معرفتلیله الی ایده اجتماع و احتشاد و محل  
مرقومه کلخه فقرای رعیته انواع ظلم و بیبید ایدن یوز بیکدن زیاده نصیح بد رگاه اوله حق  
بکیر یاری طائفه سنی اوچ کون طرفنده کان لم یکن راکنده و پویشان ایلدیار و پو ائناد سردار اکرم  
حضرت تباری دخی مرقومک بوانه دک ظهور ایدن اوضاع و اطوارنا بر جاسنه دلکیر و بهضور  
اولد قمری جهندن قطعاً موره مد اخله ایتیموب کمال رشد و کیاستلری سببیه و خامت انجام  
کاری ملاحظه ایله مهمات کلیه و جزئییه بی کتخد ای موی الیهک الحاله دوش لیا قنی ایتکده دوردن  
مکران و کندولری کنار کیر سلامت اولوب مرقومک بکونه وضع تاهوارینه درونی حیران اولور ایدی  
یغی و رود دخبر و دین یغی یغی یغی بوشاد و دین محافظی وزیر مکر م پاشا حضرت تباری طرفندن  
دخی قائمه لری ورود ایدوب خلاصه مفهومند الحاله هند اصلاح ذات البین ایچون توسط  
اظهار ایدن یغی چا ساری ضمیر غمناک تحمیرند جایکیرا ولان ملعننگار اجر ایه ایتد ارو پس رده  
احتمیالده تجهیز و ترتیب عساکر و مهماتیه اشتغال ایله بر قاج محله طابور اخراج ایدوب ظاهر  
توسطی حیل و خدعه یه مبنی و دولت علیه بی اغفال ایله علی الغفله اول دخی نقص مه دایده جکی  
بدیهید رزیرا پو ائناد و دین قلعه سنده باغرا د جانندن و رود ایدن تجارتدن بعضیلری ایرشوه  
نام محله کلد کارند و قرقر الیشیر یار طوب جکر ایکی قطعه قالیوناری و بعض مهمات ترتیمند  
اولد قلمینی معاینه و مشاهد ایدوب بزد دخی طرفره ن غله صورتند جاسوس ارسال و کیفیتنه  
تحصیل اطلاع ایلد کدن صکره سببن جنرالنه دوستانه بر مکتوب تسلیله استعلام حال ایلد بکمرده  
مسفور دخی انکار ایتیموب رومایمیر اطوری ایله دولت عثمانیه بینند سافرا وله جفی تحقیق  
کوردینور دیو جواب تحریر ایلشد لکن و دین قلعه سی قرق ساعت دشمن حد و دینی تجاوزات  
انتهاء سرحد اسلامیه ده واقع اولغله ککر کی متانت و استقامتی خصوصیه اهتمام و دقت  
اهم واجباتدن ایکن حاله عسکرده قلت و ذخایر ده مضایقه و ضرورت مرتبه کالده اولوب  
بر طرفندن دشمن ظهور ایلدیکی صورتده نه کونه مدافعه اولنه جقدرو بوندن ماعد اینه انتها  
سرحد اسلامیه دن اولان دشمن قلعه سی دخی و وجه عساکر و ذخایر دن خالی اولدیغندن  
غیری دروئند بر وزیرا و لمیوب اولیله بر قلعه متنبه بلا عسکر و مهمات میر میران ایله محافظه



اولنق امکانده میدر بو خصمو صلا خطه بیور یابو ب کرک و دین و کرک نیش قلعه لرینک  
ترتیب و تنظیم و تقویت و استحکامی امرینه صرف همت و نیش قلعه سنه بویا مد و وزیرای  
عظامدن برینک ارسلانه مبادرت بیور لمق لازمه وقت و حال دندر دیو واقع حالی غریب و بیان  
اینمشلرا یکن بو کیفیت نامرضیه ظهورندن کتدای مومی الیه قطعاً انفعال و تغییر و اعتماد درونته  
ذره مقداری تزلزل کلیوب نجه نیک نقض عهد ایتیمه جکنه بن تکفل ایتیمد رهمان پاشا حاضر تباری  
کند و راحتارنده اولوب بوخلالده مال میری بی ائلاف و اضاعتدن صیانت بیورسونار دیو چوقدار  
مرقومی خا با عودت ایتدیر دیار لیک و رود طابور مسقوب قلعه اوزی بیغی بو ائفاده ملاعین  
خاسرین یوز سکسان بیک نفر بد اختلردن مرتب بر طابور ایله بین الانام رسید ه مرتبه  
تواتر و اشتهار اولدیفی اوزره الی آفاق ذخیره سن مقدم ترتیب و اماده ایلدیکی یوزیکری  
بیک عدد عربله له حمل و بروجه محرر اوزی قلعه سنه تخمیناً سکسان ساعت بعد مسافه سی  
اولان قوداق تعبیر ایلد کیری بدن اوزی صوبی عمور ایدوب محل قریبه و رود و وصولارنده  
نصفی مقداری بندری و نصف اخری دخی قلعه مرقومه بی محاصره ایلک داعیه سنده  
اولد قاری مقدم ما بحسب کیفیتلری ایچون اول جانبیه ارسال اولنان چاسوسلرک اخبارلریله  
پیوسته سرحد صحت و یقین اولد قد بوندن مقدم صحیفه زیب بیان اولدیفی اوزره اوزی  
محافظی و زیر حیت سمیر معرکه ارسلان تلویحی پاشا حاضر تباری طرفلردن خصوص مرقوم  
بالذات اردوی همایون جانبیه اعلام و اشارت اولنوب قلعه مرقومه نیک دروننده اولان  
محافظین اقل قلیل و اکثر محارری دخی خراب پذیر اولد یغنه بناء مخاذیل مشرکینک و رودندن  
مقدم مقدار کفایه عسکرو تعمیر قلعه ایچون غله ورنجهبر التماسیله بر قاج دفعه استعانت  
واستمداد اولمشیکن مومی الیه عثمان کتدای اولملرینک هر بریندر درلو کلام ناصواب ایراد  
ایدوب مسقو کفره سنک ارائت عسکردن غرضی محافظه حدود ایچون اولدیفی ظاهر اول  
طرقله سو قصد ایلدیکی صورتده عموماً اردوی همایونی پیشکاه قلعه ده حاضر بیملوب  
بو گونه ملاحظات بعیده ایله زحمتکش اولیوب مسترچ اولملری رج اولنور الله ویرسون  
کلسون دیو بو نیک امثالی نجه کفتارنا همواره اجتر ایل طابور مقهور دشمن بد طینت محل  
مرقومه و رود اید نجه دک امداد و اعانتلری ایچون فردوا حدار سالنه مبادرت ایتدی  
لکن وزیر مشار الیه حاضر تباری احتیاج کیا ست و فهم و ارباب احتیاط و خرمندن اولغله  
مرقومک بو گونه قهقهه فرمای اهل ذکا اوله جق تحریرات بیسار سنه اعتماد اضمییم و قی  
رواکور میوب قبولی خلقی و قلعه مرقومه ده بولنان نفرات و ضابطان و با جملہ رجال  
وصبیان و نسوان ایله تعمیر قلعه و ترمیم حصاره تشمیر ساعد اهتمام و لیل و نهار ترک خواب  
و راحت و آرام ایله بالذات کند و لر دخی طائش و طیراق نقلنه اقدام ایلده رک جملہ بی اعمال  
و استخرا ام ایدوب چند روز طرفند مندل مالوه جود ایلده امر تعمیر علی وجه الامکان تکمیل  
و اتمام بیور دقلردن غیر بعض محارره دخی اولد قجه خند قار خفرو و شرنیور نصب و طوبار  
وضع ایتدیروب بعده و رای دیوار توکلدن امداد و اعانت غیبیه و رودنه دیده دوز  
ترقب و انتظار اولمشلرایدی پس مخاذیل مشرکین دخی بروجه محرر ذکر اولنان قودا قدن حرکت

حرکت ایلده محل قریبه و رود لر نده بندر قلعه سنک عساکر و ذخایر ایله متانت و استحکامی  
واوزینک قلت افراد ایلده ضعف حالی خصوص سنه تحصیل اطلاع ایلد کد نصیرکده همان محل  
مرقومدن عموماً طابور پر شورنده اولان یوز سکسان بیک نفر بی دینلر ایله قلعه مزبوره  
جانبیه طوغری قادمه جنبان کبر و کین اولوب تخمیناً بر قاج ساعت محله و رودلری  
مشار الیه حاضر تبارینک رسیده سامعه یقینلری اولد قلعه عنان تمالکی ربوده دست حیرت  
و تها لکری اولغین نه کونه حرکت و نه کاره مباشرت ایلده جکر نده مسلوب الشعور  
و تکرار اردوی همایون طرفندن استمداد ایلک قادن عنقا مامولی مقامنده اولدیفی مجزوم  
و مفهومی ایلد یغندن غیر وقتک دخی مساعده می اولما غله ناچار بندر سر عسکری  
عبدالله پاشا حاضر تبارینه افاده حقیقت حال و ابکی اوچ کونه دک امداد اولمدی یقین صورتده  
اعدای دینک مدافعه می امکان پذیر اولمیه جفن اعلام و اشعار ایلد ککرنده اول وزیر  
صتوده تدبیر دخی قیام بعد اردوی همایوندن استیذان و فرمانه بقیوب در حال معیتلرنده  
موجود اجناد و غا کر داردن درت بیک نفر قریب بوسنه لی و بر مقدار دخی آرنوه  
عسکری افزا و ارسال ایدوب لکن ذکر اولنان غزاه اسلام قلعه مرقومه یه قریب  
برزن یکدینی عبور مباشرت ایلد ککری خللاله دشمن آلایلری دخی ظهور ایتکله جملہ می  
قد رتیاب عوراوله میوب نصفندن زیاده می محل مزبوره عودت و آنحق اوچ بیک نفره  
قریب بوسنه لی و آرنود عسکری نه حال ایسه کذاره مبادرت ایدوب داخل حصار اولد پلور  
قلعه مرقومه مانند دریا و سعت امدادی اولان اوزی صوبی تعبیر ایلد ککری خلیجک  
کنارنده واقع و امر محافظه می او تو بیک مقداری عساکره محتاج ایکن وزیر مشار الیه حاضر تبارینک  
فی الاصل معیتلرنده بولنان مجموع قبوقولی ویرلور نفرائی و سائر اتباع و حواسیلری و بواشاده  
و رود ایدن بوسنه لی من حیث المجموع بشی آلتی بیکدن عبارت و انلر دخی مقابله اعداده  
واقع شرنیور لک محافظه سنه آنحق کفایت ایدوب سائر محارری عسکردن تهی  
و محافظیندن خالی اولد یغنه بناء دشمن بد کردار حصار مزبوری دائر اما دارا حاطه و صودن  
صوبیه مترسلر و متعدد طایفه لر حفر و احداث و طقسان محله خیمه ها و ناری وضع ایدوب لیل  
و نهار بر قاج بیک عدد دخیمه دانه لرله درون قلعه بی آتش زار و صوقیومی طرفنه دخی  
بالعزل و وضعنه ابتداء ایتیلرله عامه اهل اسلامی قطره آبدن محروم و بیزار ایتمشلرا یکن  
محافظ پاشای مشار الیه حاضر تباری ملاعین خاسرینک بو گونه اقداملردن ذره مقداری  
تغیر یاب فتور و اضطراب اولیوب توسل حمل المتین توکل ایله جای صبر و ثباتده اظهار کمال  
تمکین و بیان فضائل غزاه جهاد ایله شجاعت بخش قلوب مسلمین اولد قلدندن با شقه دمبد  
زال بر و احسانلریله جملہ نیک حرارت در و نارینا طفا و کلام غیرت انکیز لطف و نواز شلریله  
هر برینی جنک و پیکاره تحریض و اغرا بیور دقلرینه بناء غزاه مجاهدینک عروق غیرت و جیمیلری  
نمضان و علی الاتفاق سل سیف انتقام ایلده توده کیا عبده اصنامه آتش افکن قهر و اعدام  
اولد قلدندن با شقه یوم مزبورده اظهار جلالت اسلامیه برله قتی وافر کفاری انداخته  
درکات نیران ایدوب ایرتسی و دخی ایرتسی اوچ کون علی الاتصال کفار خا کساره صاعقه



بار و شب و روز بیکار و قتال ایله اول خباثت پشه لره قطعاً کوز آچدر میوب هر هجو ملرنده نیجه  
ملعننگه ری طعمه شیر شمشیر آید ارا تیمار یله درون قلعه ده ملا عین دوزخ نصیب دن او تو ز  
پیکه قریب اخذ اولنان کله لردن اون عد دپشته ترتیب و نشاندن مید ان غرور اولان  
الویه نهوسه و صابا طرینک ککر دنارینه تعلیق ایاد ککری سیم صلیب لری دخی معکوسا  
اوز لرینه او یخته و تصیب اولنوب ایام مزبور ده فائز نصرت عظیم و حائز ظفر جسم اولدی لر  
لکن بر منوال محروم اعدای بد نهاد ک کثرت و وفرتاری کجایش پذیر حوصله انحصار و تعداد  
اولد یغندن ماعد اقلعه مزبور ده نك مجموع اینه سی اخشاب ایله پوشیده و جبه خانه سی  
دخی ذکر اولنان اینه عالیه یه متصل ایچ قلعه نك خارجنده واقع بش عد دقله لره  
اولوب و قلل مزبور ده نك هر ری سنین ماضیه ده ملوک سعادت ملوک اسلام دن اول  
طرف لره سفر و حرکت اید نازک حین عود تارنده و نفع ایاد ککری اسلحه و آلات  
و نیجه بیک قطار باروت و مهمات ایله مال و درون قلعه ده جا بجا وقت ضرورت ایچون  
تدارک و آماده اولنان اوتاق یغینلری دخی خارج حیطه حصص و شمار اولمغه اثنای جنگه  
انداخته اولنان خیمه دانه لردن بری اقتضای قضای ربانی ایله استانبول قیومی تعبیر  
ایاد ککری دروازه قرینه یمشید بنی اور طه نك ساکن اولدی بی خانه یه نازل و اطفا و اخذ دینه  
سی و اهتمام اولند قجه کمال شدت ایله علو کیر اوله رق جوارنده واقع بیوت و منازل و اصل  
اولوب آناردن دخی او تاق لره اصابت و هنوز بر طرفی منطقی اولدین جانب آخره سرایت  
ایله مجموع حصار مزبور ده اولان خانه و خانار مشعل آسا و ران و مساعده روزگار دن ناشی  
شرر فشان اوله رق کمد بکه ذات الضرام اولوب چون از در هفت سر طرف طرف سوی  
آسمانه زبانه کش و در عقب ایچ قلعه نك درون و بیرونی دخی فروزان اولوب دایره حصار  
مر قوم همان بر منقل اتش اولمغه کمال حدت و سورت و مهابت شدت و کرمیتی در حال  
قلل مزبور ده واقع جبه خانه لره دخی تاثیر و بغته طراقة صاعقه اثر یار و تله و لوله انداز  
فلک اثر اوله رق جمله سی بدن او جکیر اولغین ذکر اولنان قله لره و سائر اینه ثقیله نك اعمار  
واخشاب و خاک و ترابی جانب آسمان دن غزاه اسلام اوز لرینه رزان اولد قده نیجه لرین  
افنا و اهلاک و نیجه لرین دخی زیر دیوار و خاک کده سوز ناک ایدوب زمین و زمان التهاب  
و سوزش انه کرم ناردن نشان یردیکته بنای بود ایه سامان سوز دن عامه اهل اسلام بر فحوا ی  
ککری یوم لایف مال و لابنون فی فی دل سوخته و جکر خون قلعه دن خروجه اقدام اوزر لره  
ایکن باراد قاله تعالی ناکاه اثنای مزبور ده برنج شدید و عاصف دخی ظهور و اطراف  
و اتحاد و اقاع دغان و غمار و خس و خاک شاک محروم و جمالی اوز لرینه سوز مکه عالمی ظلمت  
استیجاب و اول لیل طلمایه مشاهه اولان دوزر ستا خیزده مجموع ناسر پس پشه یی عدم  
درک و احساس ایله برهنه ده مشقت و اضطراب اولد قلی هنگامه فکده ملا عین  
بد فرجام دخی انتهاز فرصت ایله دمه ککر از آسا سر فرو برده کبر و کین اوله رق هجوم  
و اقدام ایدوب محترق اولان قلعه قبولینه سکند کلرنده خوف احتراق و سوزش ایله  
محروم کیر میوب سرسری کرد حوالی و اطراف ایکن به اثنای مزبور ده بریکجری بیز اقداری بنده

یدند اولان مقرمه سنی ویره صورتند تحریک ایتمکله اتش پیکار و قتاله بر مقد ار سکونت  
ککری لکن ابتدا ی محاصره دن اول روز ستا خیزه کجیه و ایچم صودن محروم اولان دلشمنان  
بو حال دن صکره ترک جنگ و خصام ایله فوج فوج صوقیومی طرفه شتابان اولوب حین  
وصول رنده اعدای دین دخی و اولر دن قلعه یه دخول و یاب مزبور ده طوغری تحریک فادمه  
کیر و غرور اوزر لره لکن خلال طریقده مقد ماذ ککر اولند یغی و جهله کله لردن مرتب اون  
عد ددیه لرایله الویه معکوسه لرینی مشاهد ایلکدن ناشی اتش غیرت جا علیه درو تارینی  
سوزان و نار غضب و کینه لری نکر ارفر و زان اولوب اول طرفه بولنان اهل اسلام ایله  
مخاربه یه قیام ایتملریله اثنای مزبور ده ارزوی قطره اب ایله محل مر قومه جان اتان مجاهدین  
پاک طینتدن نیجه لری نوش جام کلکون شهادت ایله شیرین کام سعادت و نیجه لری دخی  
بلا موجب الوده امن جراحت اولوب و یو کیفیت سامان سوز نیران غیرت ایله جکر سوخته  
اولان بوسنه لی و ارناد و عسکرینک دخی مشهود با صره جمیتلری اولغین همان جمله سی  
ساق واحد اوزر ده قیام و علی الاتفاق دست زن حسام انتقام اولوب بازار ککری و دار کرمیت  
واتش خسیوش قتالی او جکیر مزیت ایتملریله خون اعدا سیل اسباباری و اطراف و حوالی  
لاشه مردار لریله مالی اولوب مخاذیل مشر کیندن خلال مزبور ده ثانی مقداری افتاده  
حاک ملاک و دمار و طعمه شیر شمشیر جوهر دار اولد قدن صکره دشمن بی ایمان بو حال مشاهد  
ایله ایتد ککری نه نادم و پشیمان اولوب و ضابطلری دخی شل مر قومه رسید اولمغه کیر و یه  
چکیر لوب جنگ و پیکار دن دستکش فراغ اولد یار پس بوا شده وزیر جمیت سمیر مشار الیهک  
دخی یاننده اولان بیک نفر اتباعندن اکثری شهید اولمغه انحق قره قوللجی و سائر اتباع نامه  
یمش اوچ نفر کسینه قلوب انارک دخی اکثری مجروح اولد بغنی معاینه و فیم بعد زور بازوی  
توانایی ایله بود ایه سامان سوزک اند قاهی امکان پذیر اولیه جفن ملاحظه بیور ملریله اوچ  
گوندن بروکند و لک دخی مبتلا اولد قلی عطش درو تارین قطره اب ایله اطفا ایچون  
ذکر اولنان مشر نبود رونندن خروج و محترق اولان محالردن صوقیومی طرفه جان اوب  
کمال سرعت و شتاب ایله محل مر قومه عزیت اوزر لره لکن ملا عین خاسریندن بر پاوک  
اهرمن بد نهاد مشار الیهک اوزر لره اولان لبا سلمی غبار مترس ایله الوده و بعض  
محالری دخی سوزان اولد یغندن ناشی فرق ایدوب میوب افراد ناسدن اولمق اوزر ده  
اوز لرینه هجومه ابتدا ر و مشار الیه حضرتلری دخی احراز رتبه شهادت قصد یله  
دست زن شمشیر ایدار اولوب اول ملعننگه لر ایله مقابله در کار اولد قلی خلا لده یانارنده  
بولنان ادملری بزم یا شامز و سر عسکریمز بود در دیو قریاده اغاز ایتملریله اعدا ملر دن  
استنکاف و حیا اخذ ایتمک مراد ایدوب بوا شده اککر جه وزیر مشار الیه احراز رتبه شهادت  
ایچون مسفور لره عدم تسلیم ایله مخاربه به اقدام لکن اول بی دینار کند و نفع لرینی ملاحظه  
ایله حیا اخذ ه تمام ایدوب خوا و ناخواه بش اون نفر ادمه یله اخذ و اسیر اید کلرندن  
صکره ماه ربیع الا و لک اون اوچنی کونی قلعه مر قومه بی تمام استیلا اخذ اید ککری  
اهل اسلامک محافظه لریچون اوزر لره بر جنرال تعیین ایدوب دیار نکینتمدار لری طرفه



سوق و اسرا ایلد کلمی هنگامه سر کرده لری اولان قلدر مرشال دید کلمی لعین  
بی دین بقضا الله تعالی گرفتار بخت از لری اولان وزیر مشارا الیه بر قاج نقر خد متکار لریله  
بر خیمه تعیین ایدوب بوسنه دلاور لرینگ کند و لره ویرد کلمی پریشانلغه بناه قهر  
واسنیصا لری چون بندر طر فندن عسکر کلد بکی صورتده بردر اوتاب اورمقاومت  
اوله میه جقلری جز مکرده یقینلری اولغین وقت استیلا لرندن اوچ کونه دک قلعه  
مخاطفه سنه بر مقدار عسکر تعیین ایدوب بعد عجالة محل مرقومدن حرکت و کمال خوف  
درون ایله اردوی همایون جاننه چشم و کوش هراس و خشیت اوله رقاق صوبی قارشو  
طرفه عبور ایچون نهر مزبور کمناریله یوقار و طوغری عزیمت اوزره لرا بکن ایکنی منزله  
پوجاق سر عسکری بولنان سلطان معینده اولان عسکر تاتار ایله علی المهر اوزر لریله  
هجمه استیصال صالوب درون طابوره دخول ایله بر قاج ساعت مقداری ایقاد نازده  
حرب و قتال دن صکره بیک نفر اهل اسلامی بخت اغتصابارندن تخلیص و قی وافر کلمی  
دخی قتل و تد میر ایلد کارندن غیری طابور مقهور کده فتر داری ایله بر قاج نفر معتبر جنرال لری  
اخذ و اسیر ایدوب منصور او مظفر اعدوت ایلد یار سلطان موی الیهک اثنای هجومده  
ملاعین حاسرین غایت متفرق بولند یغندن ما عدا سر کرده لری اولان قلدر مرشال  
دخی کمنار طابوره بولندندن ناشی اکر بر مقدار ایار و وارلسه بلا شبهة اول ملعتکار  
دخی زنجیرا سره گرفتار و مجموع کفار خاکسار تد میر و استیصال اولغی مقرر ایدی دیوانهای  
مزبورده طابور مقهور دروننده بولنان وزیر مشارا الیه محی پاشا حضرتاری بعد زمان بوعید  
واقم الحروفه مشافهة نقل و حکایه بیورد یار پس نازیل مشرکین بو کیفیت وقوعندن  
صکره محل مرقومده مکث و توقفه قدر تیاب اوله میوب همان ایرتسی کون نهر مزبور اوزرینه  
کا کافلونام محلدن کویربار وضع وصالقم چاق قار شو طرفه عبور و اندن دخی عجالة حرکت  
ایله بروجه مسارعت او قرینه ملکشد بجهه قصبه سنه وصول بولوب او کومقداری  
محل مرقومده اقامت ایلد کلد صکره چار بجه طرفندن مخصوص ادم کلوب وزیر مشارا الیه  
حضرتاری طلب ایلکه بکرمی درت نفراد ملریله مشارا الیه نهر برق جاننه ارسال و کلد ول  
دخی کیو و طر فلرینه طوغری عزیمت ایدوب بعد الوصول اول طرفلرده اقامت و قرار ایلد یار  
لری و درود خبر استیلا کفار باو زی بوندن مقدم تحریر اولند بی اوزره طابور مقهور  
اوزی قلعه سنه سو قصد ایله محل قریبه ورد ایلد بکی خبری اردوی همایونه وارد و واصل  
بو کیفیت و قوی متمعات قبیلندن اولق خیال باطلند اولان موی الیه عثمان کتخانک مجموع  
و معلومی اولد قده پریشان خاطر اولوب نه گونه رای و حرکت تشبث ایدم جکده مسلوب  
الشعور و بوفق عظیمک التیامی با بنده دواجوی ارباب عقول اولغله مقدم حواله نکاه  
اعتبار ایتمد کلمی ارکان سلطنت و رجال دولندن هر برینه اظهار التیام و رعایت ایله  
پوامر عسکره دشوارک علاج و تدبیری خصوصنی مذاکره و مشورت ایلد کده کمرجه عامه  
ناس مرقه ملک بوانه دک امور سلطنتی خود بخود رؤسندن و خبر خوا مان دولت علیه تک  
کلام راستی بیانی عدم اصفا و اعتبارندن دلکیر اولوب لکن بنه کمال صداقتلندن ناشی ناموس

ناموس دولت علیه بی صیانت و قلعه مرقومه محصور اولان عباد اللهی با یمال اقدام  
کفار اولقدن حمایت و وقایت ایچون همان تدارک کاره قیام و علی الاتفاق اردوی همایونده  
بولنان عساکر اسلام ایله قار شو کچیلوب اقتضا ایلد بکی صورتده بندر طر فلرینه عزیمت اولغی  
خصوصنی استصواب و احتیاط ایتملریله ابتداء رکاه عالی یکپیری اغاسی بعده سائر اوچاقلر  
خلقی و بر قاج کوندن صکره عموما اعیان و رجال ایله سردارا کرم حضرتاری جسر مرقومی کنار  
و قار شو طرفلده واقع قرتال صحرای سنه واروب نصب خیمه اقامت و قرار ایلد یار لکن بوندن  
مقدم بندر سر عسکری طرفندن حین اقتضاده موجود بولغی ایچون کفايت مقداری ذخیره  
ارسال و اثنای راهده واقع منازل و مرا حاک ذخیری دخی آماده اولغی مقتضای وقت  
و حال در دیوالد فعات ایراد و اشعار اولند قده کخدای موی الیه بو خصوصه عدم مساعدده  
و اعراض و بر منوال محرر زاده تدارک کندن اعراض ایتمکله کرم و در اولنه حق مناز لده  
و کرم قلعه بندر ده تعیینات روز مره یه ویر یله جک دانه خردل اولدی بی جهندن صحرای  
مرقومه دن محل آخره بر خطوه حرکته بحال مسلوب الاحتمال و بوندن بویه جمع و احضاری  
دخی متواری پرده محال اولدی بی جمله نک معلوملری اولقدن ناشی بوعادته غریبه دن هر کس  
مغیر و محزون و کخدای مرقوم دخی ملا حظه انجام کار ایله مبتلای علت جنون اولوب و بین  
الانام ظهور این انواع اکاذیب و ارا حیف دخی موجب توحش و شریف اولغین عالمی  
حیرت استیجاب و سردارا کرم حضرتاری دخی نه گونه تدبیر ایدم جکده اسکال واریتباب  
ایله پراضطراب اپکی خیر خواهان دولت علیه دن اثنای مزبورده چاوش باشی اولان حاجی احمد اغا  
اوتبدن برو خدمت دولت علیه ده سر د و کرم کشیده و نیمه نیمه سفر و حضرده بولغله سخت  
و نوم کشیده اولقدن ناشی بروجه محرر بومقوله حیرت انداز شیخ و شاب اولان حالت ردیه دن  
طمع حماسه پرور لری مقدار ذره تغییر یاب انفعال و اضطراب اولیوب همان تدارک مافاته  
ابتداء و قیام اولغی خصوصلری سردارا کرم حضرتاری نه اخطار و بیان و عدم زاد و ذخایر  
صبیله اردوی همایونک حرکتی امکان پذیر اولدی بی حالده بندر سر عسکری معینده اولان  
طوا نف عسکر یه ایله اوزی امدادینه ما مور فلغی امور و واجبه دن اولدی غنی افاده و اعلام بیورد قلبدن  
صکره بو خطب عظیم احاله دوشاشا ملری قلند بی صورتده تشیت و اتیاننه دخی کر بند  
اقدام اوله جقلری عرض و تفهیم ایتملریله اول ذات غیر نطایق بومقوله کلام جسورانه لری  
جناب سرداری به موجب اشراح اولوب در حال خصوص مرقوم ایچون اقتضا ایدن و امر علیه  
اصدار و ذکر اولنان امر مهم و خطیرک اجرا و تشیت حواله دوش لیاقت و اقتدار لری قلنوب  
محل مرقومه عزیمتاری فرمان بیور لغین همان یوم مزبورده بکرمی اوتوز نفر اتباع و آدم ملریله  
اردوی همایوندن حرکت و بر پرده مکث و توقف ایتمکسزین جانب مزبورن مسارعت ایدوب  
لکن بوندن وصول لرنده محاذ بل مشرکینک اوزی به استیلا لری وقوع بولقدن ناشی مهمام  
ما مون لرینی اجرایه امکان اولیوب قرق الی کون مقداری اول حوالیده انواع تعب  
و مشقته گرفتار و اغوردین و دولت علیه ده مبتلای اصناف زحمت و اکدار اولدی یار لری هجوم کفار  
غیبه بملک محروسه و گرفتاری قلعه نشی بی مقدمه ذکر اولند بی اوزن صورتا اصلاح ذات



البین ایچون توسط اظهار و پس پرده احتیالده نقض عهد و میثاقه مترصد اولان  
چا ساربدتبار دخی مسقوط طائفه سنک اوزی قلعه سنه استیلا لرندن صکره خمیر خبانت  
تخمیرنده چا بکیر اولان ملعنن اجرا و آشکارا بدوب مقدمه آماده ایلدیک قرق بیگ نفر کفره  
سفر مقرر دن مرتب ایکی عده طابور لرندن برینی بوسنه چانغه و برینی دخی نیش قلعه سی  
اوزرینه سوق و ارسال و موجب اختلاف و اختلال اولق ایچون ممالک محروسه دن یکرمی  
محلده اوزون بشر بیگ عسکر ایلده با شقه با شقه طابور لرار ائت و اظهار ایلد بکندن غیری  
اون بیکدن متجاوز آهن پوش عسکر دخی علی الغفله افلاق حدودی دا خلنه هجوم  
واقعام و در عقب افلاق بکلیت محل حکومتی اولان بکیش قصبه سنی ضبطه اقدام اوزرینه  
اولد قلمی میر مرقومک مسموعی اولغله بر کوی طرفلرینه فرار ایدوب کیفیت مرقومه بی  
اردوی همایون چانغه اعلام و اظهار ایلدی و بوخلالده سوا حلی نهر طونه ده واقع رو بحق  
قصبه سندن انتهای ثغور اسلامیه اولان و دین قلعه سنه و ارنجه سرحدات منصوره نک  
قلاع و پانغه لرنده ساکن غزاة موحدین طرفلرندن دخی عروض و محضر کلوب اعدای دینک  
بروجه محرر کیفیت حرکت و هجوملری و جملہ سنک طرف دولت علمیه دن امداد و اعانت  
اشد احتیاجلری تحریر و اخبار اولندیغندن ماعداد و دین محافظی مجد پاشا حضرتلری طرفلرندن  
دخی نکر ارا دم کلوب تحریراترینک خلاصه مفهومی و منته الحاله هده چا ساربدتبارک باش وکیل  
و دامادی و ایکنی وکیل اولان ملا عین مقدمه آماده ایلد کلمی مرتب طابور مقهور لرله  
هلی الاتفاق بکی پانغه قربندن نهر طونه بی عبور و نیش قریب علیکسنجه پانغه سنه و وصول لرنده  
درونده بولنان مظلومینک کینی اسیر و کینی شهید ایدوب بعده اسپر لک بانه سینی  
و پانغه سنی ضبط ایلد کارندن صکره علی الغفله نیش قلعه سی اوزرینه هجوم ایلده محاصره یه  
در کار و بعض حیلہ آمیز مکتوبار ارسالله محافظینی تحویف و انداز ایدوب و قلعه مزبوره  
درونده بر وزیر اولدیغندن با شقه اوچ بش کون کفایت ایلده جک ذخیره لری و مدافعه  
اعدایه کافی مهمات جبه خانه و طوبخانه لری اولما مغله ناچار تخلیس جان ایچون بلا جنک  
و جدال قلعه مرقومه بی تسلیم ایلد کلمی و ملا عین بی دین دخی بعد الاستیلا محافلرینی تجهیز  
و تکمیل و در عقب و دین قلعه سنه دخی سوء قصد نیتله او تو بیگ نفر بد اختر لرندن بر طابور  
ترتیب و تسبیح ایدوب ماعدادی بوسنه چانغه عزیمت اوزن اولد قلمی مقدمه اول طرفلره  
بعث و ارسال اولنان چا سوسلر اخبار لرله رسیده سرحدات و یقین اولغله فیما بعد دخی  
پو سرحدات عظیم تقویت و اسلحاتی امر نده مساعی و تکامل اولق لازم کلو رایسه دنیا و آخرتده  
بجه اعتصاب مسلمیندن اذیال و کریما نکری تخلیه امکان اولیده جفی معلو مکر اولوب صیانه  
للعباد اعدای بد نهاد و درودندن مقدمه ادنی مرتبه یکرمی بیگ عسکر ایصال لده اهتمام و همت  
اولق ایچون حقیقت حال افاده اولمشدر دیو تحریر و اعلام اثملرله بو خبر دهشت اثر اردوی  
همایونده بولنان اهل اسلامک مسموع و معلوملری اولد قده جملہ سی مستغرق لجه طوفان خروش  
حزن و انکسار و گرفتار کرداب آتش موج الام و کدار اولوب خصوصاً سردار اکر م حضرتلریله  
کندای مومی الیه کشمکش اره اضطراب و اضطراب ارونه کونه حرکت اید جکر نده استیجاب

استیجاب و اشکال ایلده کاه بندر و عزیمت و گاه کیرویه رجعت گاه اقامت گاه حرکت دینه رک  
کن ارنده اوقات و ساعات اولوب بر محله عسکر نامیله فرد و احد تعیین ایکنه قدرتیاب  
اوله مدیاریس هنگام مزبورده اردوی همایونده بولنان بعض صاحب درایتلر بوحالی مشاهده  
ایلد کارنده بعد ازین کندی ای مومی الیه عدم اعتبار و التفات ایلده علی الاتفاق سردار اکر م  
اوتاغنده عقد انجمن مشورت ایدوب الحاله هده الد بولنان و دین قلعه سنک مکر و کید  
اعدادن حمایت و صیانتی امور ساثره دن اقدام اولغله فیما بعد دخی لیت و اعل ایلده امر اوقات  
اولم یوب تغییر عام طریق اوزره ممالک روم ایلده واقع جانب مرقومه سمت اولان قضا لرندن  
بر مقدمه عسکر ترتیب و بر مقدمه سردن کجی دخی تحریر اولد قدن صکره حال اردوی همایونده  
بولنان قرمان و ایسی مش پاشا حضرتلری معیننده اولنلریله و دین قلعه سی امدادینه و میر  
میر اندن توز محمد پاشا نیکولی طرفلرینه سوق و ایصال اولق خصوصاً صنی استصواب و استحضار  
ایتملریله در حال بروجه محرر تغییر عام ایچون اقتضایدن او امر علیه اصدار و طرف طرف  
مباشرت تعیین و ارسال اولد قدن صکره وزیر مشارالیه و میر میران مومی الیه دخی برصاحت  
اول صوب مأمور لرینه عزیمت ایلدی امر و فرمان بیور لدی ک ترتیب جزای عثمان کهدا با خط  
همایون بیخ بوا ثناده سردار اکر م کندی امی اولان مومی الیه عثمان کهدانک کادل و متعهد اولدیغی  
امور دولت علیه و مهمام سفریه ده مقدما ذکر و تفصیل اولدیغی اوزره بوانه دک ظهور ایدن  
تھان و نکاسل و نجه ایلیجیسی مسفور طالمان مکارک فتاده دام احتیالی و دلبسته فتراک  
گفتاری اولوب سرحدات اسلامیه نک تقویت و اسلحاتی خصوصاً و وقوع بولار تسامح  
و تساهلندن ناشی نجه مفاسد رونما و اوزی قلعه سنی استیلا ایدن طابور پرشورک محل قرپه  
ورودی بروجه محرر وزیر مشارالیه بی پاشا حضرتلری طرفندن و نجه چا سارینک دخی  
نقض عهد ایلده ممالک هجوم اید و دین و ایسی وزیر مشارالیه مجد پاشا جابندن پالد فعات  
افاده و افهام اولمشیکن عدم اصفا و اعتباری سبیلده حصن مرقومک کفر فتارا ایدادی کفار  
و دروننده اولان عجزه و صبیانک افاده دام اسر و خسار اولمی باعث التماع تیغ قضا و موجب  
فهمیج غیرت خسرو عدالت فرما اولوب اردوی همایونک نظام حالی و عساکر اسلامک  
امایش بانی ایچون کندای مومی الیهک ترتیب جزای و سردار اکر مکز غزلی خصوصاً طرف همایون  
جهاندار ایدن اراده و مهر همایون دخی حالاً بندر سر عسکر عیسی زاده عبد الله پاشا حضرتلریله  
ویرلک اوزره قرار داده اولغله ذکر اولنان خصوصاً لک اقام و تمشیشه ما موراثانی  
مزبورده میراخور اول پیشریاری اولان احمد اغاماه ربیع الاخرک سکرخی کوفی مضرب  
اردوی همایون اولان قارقال صحرایه وصول و بر فرد واقف اولمشزین درگاه عالی یکجری  
اغامی عبد الله اغانک خیمه سنه نزول ایدوب کیفیت ما موریتی بیان و تفهیم و معیه اوتاغ  
سرداری یه کلوب ابتدا اغای مومی الیه رتبه و الای وزارت اعطاسی مشعر خط همایون  
شوکتقرون موجب جبه سر اسره قبلو مسطور کورک الباس و صدر اعظم حضرتلری اردوی همایونه  
ورود اید نجه قایم مقامی مستندینه تقریر و اجلاس ایدوب بعده صدر سابق مجد پاشا حضرتلری  
اخر بروز محافظه سنه عزیمت ایلک اوزره ایسا قی طرفنه نقل و تسبیح و در عقب بر موجب



فرمان قضا جریان کندی مرقومک دخی بعد المغرب جزا سنی ترتیب ایله سر مقطوعی در  
دولتداره ارسال و خدمت مأموره سن تکمیل ایلد کدن صکره ایرتمی کون صوب  
مقصوده عزیت و مشارالیه حضرت تارینه تسلیم مهر سعادت ایلد کده انار دخی انا طولی  
والیسی کنج علی پاشایی بند رار دوسنه سر عسکر نصب و استقرار و کندی واری اردوی همایون  
طرفه عزیت و ایغا رایتلریله ماه مرقومک یکرمی برنجی کونی صحرای مزبوره وصول بولوب  
ترتیب و تنظیم مهم عسکریه و تقویت و استحکام سرحدات اسلامییه قیام و مباشرت  
وموی الیه احمد اغا دخی اتمام امور مأموره سیله عودت ایدوب بحسب الامر العالی  
ادر نه به وارد قده سابقا د فترت دار شق اول ایکن بعض خیانتی ظهور ایلتک تهمتیله عزل  
ونکر و بر قاج آی مقدم ادر نه جانبته تسیمیرا ولان خلیل افندیگ دخی ترتیب جزا سیله  
اجرای مقتضای مأموریت ایلد کدن صکره استانه سعادت جانبته تحریک تازیانه ایغا ر  
وعزیت ایلد یاری تعیین شدن بعض طوایف عسکریه بحفاظه حدود فی بواشاده صدر اعظم  
حضرت تری بعنا بة الله تعالی تدارک مافاته مبارک و قیام و سرحدات اسلامییه نک تنظیم  
وتسویه امورینه اقدام ایدوب بغداد و افلاق و ساثر حد و ده قریب اولان محله پیدری  
صاگر و ذخایر اسلحه استحکام و تقویت و یرد کارندن صکره بر قاج کون مقدم فقرای  
رعیته ظلم و تعدیسنک جزا می اولق اوزره اردوی همایونده تدبیر و استیصال اولنان بیک  
باشی دلی رجب نام شقیفک معینده اولان لوند اتی اوزینه بلوک با شیمی جو هرا غانی باش  
پوغم نصب و تعیین و افلاق بکی معینده داخل حد و اولان محلدن نجه ملا عینی اخراج  
ایلتک اوزره ارسال و تقدیم ایدوب وودین جانبته مأمور عسکر اسلامک دخی بر ساعت  
مقدم صوب مقصود لرینه ایر شملری باینده ناککید و استیصال لرندن قطعاً خالی اولدی یار  
ئی مجلس مشورت در حضور همایون و مأمور شدن قایم مقام پاشا بحسب صوفیه  
و تعیین بعض طوایف عسکریه فی بوسنه مبارکده بر مقتضای حکمت ربانیه صورتیاب  
مرایای شهود اولان کیفیات مدعیه دن ضمیر تابدار حضرت صاحبقرانی دخی زندک بدی  
انفعال اولقندن ناشی پیرا من سلطنت اید اتصاله عارض اولان خلی و خاشاک فتنه و فسادک  
ازاله واضمحلالی باینده اراء صائبه ارباب عقل و نهادن اقتباس تدبیر اوفی بیورمنی ایچون  
فرمان واجب الاذعان فی و مشاورم فی الامر فی مو حنیجه بالجمله رکاب همایونارند بولنان  
کار دانیان سلطنت عظمی و امور شناسان دولت اید بیما ایله عقد انجمن شوری و اداره  
کاس آرا ایدوب هر بری خلاصه افکار ثاقبه لرینی حضور همایون ملوکانه لرند در محنت  
قابل تقرر ایلد کدن صکره جناب خسرو کرامتدار و حضرت پادشاه الهام اثار دخی حقه  
سر بهر ناطقه لرندن رکاب همایون تایمقامی کوریل زاده احمد پاشا حضرت تارینه خطاب  
ایله له و پاشا مقال اولوب بیور دیار که الحاله هنده صوفیه طرفلرند و واقع اهل اسلامک  
امدادی و بخش قلعه سنک ایدای کفار دن نزع و استرداد ایچون روم ایلی ایانی احسانیه  
سنی صوفیه جانبته مأمور ایدم افشاء الله تعالی معینکه تعیین اولنان طوایف عسکریه ایله  
قلعه مرقومه فی نزع و استرداد و ملاعین خاسرینی مالک اسلامییه دن طرد و ابعاد ایلتک الطایف جناب

جناب گریادن مأمول و منتظر اولغله همان بر ساعت مقدم منزله سوار و صوب مأموره  
ایر شملکه مسارت و استیصال ایله دیو صبور کورک الباس بیور دیار نصکره وزیر مشارالیه  
کنج الری اولوب اردوی همایونک حر کنند بر و خدمت مأموره سنک کمال کیاست  
و صداقت و نهایت رشد و استقامت لریمی مشهود و منظور لری اولان کرک امینی مجد آغا حضرت تارینی  
دخی رتبه و الای و زار ته اصعا دورکاب همایون قائم مقامی ایله اسعاد بیور و بصره  
قبلو صبور کورک اکسا و استانه سعادتده بولنان میر میراندن ایکی پاشایه دخی بر قاج کیسه  
خرج راه احسانیه خدمات علیه قیام ایچون اردوی همایون طرفه سوق و اسرا بیور دیار  
پس بوجلسدن صکره مقدم ماودین محافل طرفندن و رود ایدن تحریک ادر نه دشمن دینک  
قلعه مرقومه به سوء قصدی انها اولدی یغنه بناء اول اطراف و حوالیدن ترتیب و ارسال  
اولنان طوایف عسکریه دن ماعداد بود فعه دخی رکاب همایون طرفندن سابقا سیاهیلر  
آغا سی اولان طولی حسی آغا و سابقا سلحدار آغاسی رکابدار سلیمان آغا بیکر  
نفر سپاه و سلحدار سرد نکچر یسی و یکچیری او جانی خاصکیارندن جاموس حسن اغا دخی  
بر مقدم ار یکچیری سرد نکچر یسی و بوسنایان خاصه خاصکیارندن بری دخی بیکر نفر بوسنای  
تقراتیه و دین و صوفیه طرفلرینه سوق و ارسال اولندی ذکر و تفصیل احوال بوسنه  
و بیان وقوع محاصره و محاربات عیدیه در مملکت مرقومه و منصور و مظفر شدن اهل  
اسلام بحاربه اعدای ائم فی جناب فتاح و لایت ایحاد و اختراع اولان حضرت و هاب ایالت  
فی واللّه فی ملک من یشاء فی عجایب بلدان حکمت بالغه سندن رفع اغلاق استیفاء و اشکال ایله  
شواهد الطاف علیه فی نهاییه سندن صورت محسن حسن اشکال اولق مراد ایلد کده ایندا  
فی عسی ان نکره و اشیاء و هو خیر لکم فی کارخانه سنک ترتیب و تنظیمه مفایج مقدمات ایلتک عادت ایمی  
و قاعده اسنادن اولدی بقی متفق علیه ارباب آرا در فیلد لک مقدماسر زده خامه راستی  
بیان ضبط و املا قلند یغی اوزره منند مار منقش نمایند صورت و خشت جملیت ایله مترصد  
اشهاز فرصت اولان چا سار سیه روز کارار تکاب انواع احتیال ایله وکلای دولت علیه فی تمام  
اغفال ایلد کدن صکره فی الحقیقه صور تیار مجلای ظهور اولمسنه اراده علیه ربانیه تعلق  
ایندن عرایس فتوحات غیر مسبو قده کویا اعداد علل و اسباب ضمننده کالبا حث عن حثفه  
بطلفه فی ممالک محروسه پادشاهی به دندان حرص و آزی دراز ایدوب مقدم مایس پرده  
احتیالده تدارک و تجهیز عساکر و مهمات ته اشتغال و اقدام و جهل دن اول مطمح انظار لری  
اولا بوسنه مملکتته استیلا فکر فاصد یله یوزا للی بیکدن متجاوز ملعنکار دن بش عدد لما بود  
ترتیب دقت و اهتمام ایلد یکی اثباده سکسان بیک نفر نجه و بیکرمی بیک مقدم ارا و رته محار  
عسکرینه هلسبورغ ها و سنی برنج نام لرینی دیتی سر کرده نصب و تعیین و تقدیم و معینده  
درت تقر نامد از جنرال و مکمل جبهه خانه و مهمات ترتیب و تعیین ایلد کدن نصکره بنالوقه  
قلعه سنک نامزد استیلا انجمن ذکر اولنان لعین خسرا ن قرین دخی بحر دمأ مومر معینی  
اولان ملعنکار لرله قلعه مرقومه به صکر ساعت مسافه ده واقع نهر صوه اوزرینه بنا ایلد کاری  
کویریاردن عبور و گذار و حدود اسلامییه قریب غراد سنک نام پانقه پیشکافنده



طابورل بن قوروب اقامت و قرار ایلد کلرندن غیر شروات بانی و قور و بجه و وارادین  
قلعه لریک اوچ نفر جنراللری دخی بر مقدارنجه و بر مقدار خروات عسکر یله ایکی طابور هیئتینه  
کیروب انتهای سرحدو سنه ده واقع یوزین و چنین قلعه لری پیشکا هنده باستقه باستقه اقامت  
و آرام ایلد یلوروبو ناردن ماعد الیقہ و قارلو بجه و او حاک نام محارک جنراللری دخی یکر می  
بیک مقداری عجه و لیکه کفاری ایله استرو بجه و محارک عسکری ایله مرتب بر طابور دخی  
بلغراده قریب ازورینق قلعه سی پیشکا هنده خیمه زن محوس و آرام اولدیار پس بوسنه  
سرحدنده واقع قلاع قبو داناری و اعیان و رجال ملکیت مرقومه بو کیفیتی مشاعده ایله  
مستغرق لجه حیرت و انفعال و سر بحیب مراقبه و افکار اولوب ایکی دولت بدنی اصلاح و تصفیه  
داعیه سنه اولنره بوقوله بهوده مصارف کثیره یه استلا و بلا موجب کلیمو عسکر تدارکی  
اقتضا ایتمز ایکن نجه لو تک اظهار و ارات ایلد بکی کیفیت مصلحت توسطه وسیله  
تمشیت اولو ملاحظه سیله میدریو خسه اصلاح ذات البین صورتنه و کلای دولتی اغفال  
و محالک اسلامیه یه علی الغفله هجوم و استیلا ایلک میچون اختیار اولمش بر معنا میدریو  
ملاحظه انجاء کارایله گذارنده ایام و لیال اولمقدن ناشی کفره مسفوره تک ظهور ایدن اوضاع  
ناهموارینی خلل مزبورده کافل مهم ایالت مرقومه اولان دولتلو سعادتو وزیر مشتری تدبیر  
علی یا مشا حاضر تارینه اعلام و استعاردن حالی اولد یلر وزیر مشا را لیه حضرت قری دخی  
فائده عاقبت بین و و راندیش بر وجود احتیاط کیش اولمغه اگر چه ظاهر حاله بو معنایه  
وجود و یرمیوب نجه لو اوتندن برو میان عوامه ثبات کلام ایله تواتریاب اشتها و اولمش  
بردش و هنوز حد و یمزه تعرض لری دخی محزوم و متیقن اولیوب و بو کیفیتلری بندخی صدر  
اعظم حضرت تارینه تحریرو اعلام ایتمشدن قریباً خبر و رودینه منتظر م وارد وی همایون  
جانبندن مقدم کلان کاغذ لده نجه لو ایله دوستلر قوی و جابجا جمعیتلری مانع دکلدن  
دیوخی را اولمشدر کلام ایله رجال سرحد کقلو بنه تسلیت بخش موهبت اولور لرایلی لکن بو  
حادثه تک مبادی و قواد مندن قوافی و خوا فیستی نور بصیرت ایله استدلال و اعدای دینک  
بو گونه تدارک کلیه یه تشبثلری آنجی تشبیت مصلحت توسط ایچون اولیوب البتہ کند و لره  
نفع کلی حاصل اوله حق بر ملا خطه ضمیمه اختیار اولمش ا مروحم اولدیغنی جزم و استفسار  
ایلد کلرینه بنا بودامیه دیانک تدبیر و تدوکی امرنده لیل و نهار اعمال انامل افکار و طائفه  
مرقومه تک اوضاع و اطوار و جکونی حرکت و گفتار لردن مباشرت اید جکوری سوء  
افعال لری استعراج و استنباط ایچون استعلام و استفسار حال نمند سرکرده لری اولان  
ملعنتکاره طرف دولتلرندن مخصوص بادم ارسال یورد یار پس مزبور دخی بر وجه مسارعت  
طابور مقهوره وصول و سرکرده لری مسفور ایله بعدا ملاقات مشا را لیه حضرت تارینی طرفندن  
اولق اوزره بسط مقال ایدوب عجه چا ساری ایله دولت ابد قیام ییقله یوز بجه ده منعقد  
اولان مصالحه مسالمت از تسامک مدت معینه سی هنوز اقامه سیله اولیوب و یقین ماده  
موجب خصمه مث اوله حق رعایتیه ظهور ایشدر کل ایکن خلاف شروط مصالحه و مصافقات  
باعث ارتفاع اسایش سرحدات اوله حق حرکت قیام و کلیمو طابور لیه حدود اسلامیه یه تقریر یارینه

تقریر یارینه سبب نه اولد یغندن استخبار و استعلام ایلد کده لعین مسفور دهان  
حبله بی باز و کلام دسیسه انکیزه اغاز ایدوب بزم صلح و صلاحه مغایر وده و سنگله  
مخالف برایشمز یوقدر اکر چه قرب و جوارده یوز لکن کند و خدود یزی محافطه ایدرز  
دید کده مومی الیه یینه ایراد کلام ایدوب هنوز بر خصمکر ظهوری و یار حادثه  
و قوعی مسموع و معلو مندر کل ایکن خلاف معتاد بومرتبه مشدد طابور و کلیمو تدارک  
و مهمات حربیه ایله حدود محافظه سی ندن اقتضا ایلشد ردید کده میان اول عنود  
نخوست خود اظهار خشونت ایله یزه بویه تنبیه اولندی اصلنی یزده بلرز پترو و کونی  
کاد کده کورر سز و جوابی اوزمان آلور سزدیو معامله غضوبانه ایله جای پیر ضمیمه ثبات  
تحمیلری اولان نقص عهد و میثاقی ایما و استعار ایلدی مزبور دخی بو جواب مثانی ایله  
هودت و قفول و مشا را لیه حضرت تارینه وصول بولوب کیفیت مرقومه یی علی وقوعه  
تقریر و بیان ایلد کده فی الاصل ملحوظ ضمیمه رایت سمیلری اولان معنائک صدق و قوعی  
جزم و تحقیق و فیما بعد حزم و احتیاطه رعایت ایدرک تدارک کان تسمیر ساعده اهتمام  
و یتق ایدوب در عقب مدینه سرایده واقع بالجمله اعیان و رجال و سرحدات ساثره ده  
بولنان قصه و مشایخ و عواما علما و صلحا و اعیان حرب و قتالی مخصوص بیورلدیار ایله میمنت  
بخش اقامت و آرام اولد قلمری طرا و نیک شهرینه دعوت و احضار بیورد قلمردن صکره  
جمله سیله عقد انجمن مشورت و هر برینه اظهار روی نوازش و ملاطفت ایله مخاطبه  
و مکالمه مبادرت بیوروب نجه کفره سنک تدارک قویه سفریه به شروع و اهتمای  
مقدمه جله تک مسموع و معلومی اولوب لکن دولت عالیله ایلد فسخ صلحه باعث اوله حق بر حادثه  
ظهور ایتدی بکی جهندن آخر معنایه حل و مقتضای وقت و حال اوزن طرفلر نردن دخی مقابله  
خصوص صنده نو غا تردد و توقف اولمشیدی الحاله هده مقدمه کند و مملکتلر نده تحرب و تجمع  
ایدن ملاعین حدود اسلامیه یه زیاده تقرب و هر بری بر طرفدن هجوم و اقتحامه رقب  
و ترصد اوزن اولد قلمری حال احکام و اعیان سرحدک عروض و محضر لردن و اصل درجه  
تحقیق و تبیین و استعلام کیفیتلری ایچون طابور مقهور جاننده ارسال اولنان آدمیزک تقریرندن  
دخی رسیده سرحد صحت و یقین اولغین بوبایدہ اعمال عقل و افکار ایله هر بریکر خلاصه ملاحظه  
صائبه کزی ارادو بیان و توجه حرکت اولنق مناسب اولدیغنی افاده و افهام ایلکر مطلوبدر  
دیو قطع رشته کلام و حضار مجلس مخصوص مرقومی کند و یقینلر نده امدا کره و مکالمه  
و بر صورت مستحسنه یه افراغ ایلک ایچون بر مقدار میلدان و یروب کند و لری محل آخره نقل  
با لکن و بر ساعت مقداری توقف و آرام ایلد کلرندن صکره نکرار صد رسعا دتارین تشریف  
ایله نجه افکار لردن استبانه و استجواب بیورد قلمرنده جمله سی اتفاقا دهنکشی کفتار  
صواب و ادای رسم دعا و ثنا ایله او کونه ناطقه طرا از جواب اولدیار که دو اقا و افندم دشمن  
بد آیینک بو آنه دک مسموع و مشهود اولان اوضاع و اطوار لری و مسوق بالمثل اولین حرکات  
و افعال لری دارود یار یزده سو قصد نیتند اولدیغنی واضح و آشکار و پترو کونی تعبیر  
ایلد کلری یوم یقینلر نده کفند و ز علرنجه متین عد ایلد کلری بر کون اولمغه هر نه زمانکه



بر امر علیه شروع و مباشرت مراد ایا سه روز مرقومده حر مکتبه مبادرت اید کلدگری  
تواریب استظهار در دیوبند بوجله سده سردار غیرتد ارایسا قبی محرا سنده تعطیل شیر  
دلان غزاة ایل چشم پوش رویت امور جهاد اولان وزیر اعظم محمد پاشا نیک و کتدای  
خالصانک طرفندن دفعه دفعه وارد اولس اوچ قطعه قاعده نیک مضموناری اکر نجه  
مانند ن حد و داسلامیه اطاله پای جسارت دخی مشهور بکر اولور ایه مایه نمرده  
مضود مصلحت مبنی در زنها و مقابله ایل و سبله انقسام سرر شته صلح اولور حر مکتبه  
اقدام ایتیمه سز دیو قاعده لینی ابراز و ارا متایتند کندن صکره با قک امت محمد فرمان الهی ایل  
آماده جهاد و غزاة اوله لم فرمان وزیر و خالفتک جوابی آساند رد یکله جمله سی جواب  
ویروپ بزره دخی مناسب اولان فیما بعد مکرو صکید همنندن غافل بولیموب کال بصیرت  
و احتیاط قاعده سنده رعایت ایل تدارک کان مبادرت و اقدام و حاضر و آماده بولنخله  
عین اقتضاده مدافعه لرینه عزیمت و قیام ایدوب مطلقا جناب حقت عون و عنایت توکل  
و فخر کائنات علیه افضل الصلوات افندیترک معجزات کثیره البرکاتنه توسل ایل اعدای  
دولت و دین مرته طرفندن رونما اولور ایه سده اوزر لرینه حواله اسباب قهر و تدبیر و متوکلا  
هل الله الملك القدير کمال اخلاص درون ایل استیصال و تشکیل رنده اظهار سی جمیل ایلکدر  
دیو ختم کلام و مریری اغور دین و دولت علیه ده فدای باش و جان اید جگرین ایراد و بیان  
ایلد یار وزیر مشاور ایل حضرتلری دخی حضار مجلسک قراردادده اولان آراء صابیه لرینه هزار  
استحسان و جله سنک غیرت و حمیت لرینه صد چندان آفرین کویان اوله رق حقه جواهر الحکمه  
و همان الهام بیان لرندن هر برینک کفاره سامعه لرینه ایشار لائی دعا و ثنا و بنم دخی خلاصه  
افکار و عزیمت و نتیجه ملا خطه و صدق نیت بو شکل متبع الخیره مخلص و مقصود ره مان  
حق جل و علی حضرتلری توفیق علیه سن ره طریق و تأیید سنیه سن نعم الرفیق ایدوب  
اعدای خاسرینی مقهور و مد مرو غزاة موحدینی مر حالد منصور و مظفر ایل کلام دری النظام لویه  
تأکید آراء ارباب شوری ایل کندن صکره چونکه بر مقتضای صفای طوبت رأی و تدبیر مرده  
موافقت و مطابقت بولندی بعد ازین سز کله ترتیب و تجهیز عسا کرم و مهمات و تدارک  
و احضار مالزمه و ادوات خصوص سنده دخی اتفاق و اتحاد ایل بر امر مستحسن اقبال  
و اختیار اید لم بیورد قلنده بالجه اعیان و رجال تکرار قرعه انداز افکار و ادازه کوئس  
مناقشه و مقال اولوب بعدد اتفاق آراء اولوب قراردادده اولان وجه و جبه اوزر  
ابتداء ایالت بوسنه نیک حاوی اولدینی او تو زایکی قضادن هر برنده اعمال عسکره  
قادری جری و بهادر ایش ارلخی باش بوغ نصب و تعیین و مقدمات مسقو محاربه سپهر  
اردوی همایون حاکمه عزیمت ایدن زعماء ارباب تیمارک بوسنه ده بولنان قرتدا شلرینه  
و او غولرینه ملازم لرینه پاکنده آلائی بکلری تعیین و تقدیم اولنوب و بوگونه  
تدارک قیام انحق تحفظ همچون اولدینی جمهورا ناما فاده و تفهیم اولنحق همنندن  
اهالی قضادن ضرب مخرجه قادرا و لعل حاضر و آماده بولنحق و حین اقتضاده علی جناح  
الاستعمال طراوتیک محرا سنده شتاب و مسارعت ایلک اوزره مرقضایه بیورد یلار سال

ارسال و سرحد منصوره بوسنه ده واقع قلاع محافظه سنده بولنان ضابطان و قیودانان  
واغوات و اعیان و بالجه اهالی و قطان دخی کال بصیرت و انباء اوزره اولوب لدی  
الاحتیاج مدافعه دشمن لثام و محافظه قلعه پادشاه اسلامه قیام و اقدام ایلری  
خصوصی جمله تنبیه و استعرا اولند یغندن غیری سائر مهمات و لازمه سفریه دخی  
عجالت تدارک و آماده اولنوب و رای پرده تقدیر دن نه گونه صورت رونما اوله جقدر  
دیو هر کس سر برانوی حیرت و دهشت اولد یار پس بو کیفیتملر و قوعندن چند روز  
مرورنده ملا عین خاسرینک مقدمات تقریر و تعیین ایلد کلدگری اجل محمی لرندن عبارت  
اولان پترو کونی تعبیر اولغور یوم معهودلری حلول ایلکدن ناغی مقدمات ترتیب و آماده ایلد کلدگری  
طایور لری طرف طرف لرندن حرکت و قول قول بمالک اسلامیه در و ننه قدم نهاد  
تجارت و خسارت اولوب ماه ربیع الاولک اون برنجی کونی بوسنه حد و ننه واقع ازور نیک  
قلعه سی جوارنده خیمه نشین اقامت اولان طایور مقهور محل مرقومدن حرکت و قیام  
و ذکر اولنان قلعه به قریب شجه پانقه سنده بغنه هجوم و اقتضام ایل در و ننه بولد لری  
رجال طایور قتل عام ایدوب و نسوان و صبیان در دت یوز مقدار عجزه و مساکینی  
سی و استرقاق و بالجه دو اب و مواشی و اموال و ارزاق لرین نهب و پانقه مرقومه یی دخی  
احراق ایتیمکه ایقاع ظلم و خسارت ایلد کلدگری ازور نیک قلعه سی اهالی لری طرفندن  
عرض و محضر پرله وزیر مشاور ایل حضرت لرینه انها و اعلام و در عقب کند و لر دخی استغاثه  
و استمداد ایل در و مال خاک ضراعت و احترام اولد یار اکر چه هنوز بوندن غیری محلدن  
بر خبر ظهور ایتیموب لکن قرینه حال مقدمات و اولان طایور پر شور دن سائر لری دخی  
یوم معهود مذکورده بر محله اطاله دست تظاول و تجا و زاید جگر لری جای اریاب  
و اشکال اولد یغندن ناغی عامه مسلمینی کال حیرت و هجرت استیجاب خصوصاً وزیر ستوده  
تدبیر مشاور ایل حضرتلری مستغرق نیار افکار و اضطراب اولوب مرته حال ایه الا قدم  
قالا قدم قاعده سنی پیش نهاد و میر میران کرامدن موجود معینلری اولان احمد  
پاشایی قیومی خلقی و مدینه سرای اهالی سندن اثنای مزبور ده تحریر اولنان بش بیاق درگاه  
عالی یکجری لری سرد نکچدی نفقات و اغوائی علی جناح الاستعجال قلعه مرقومه به فرصتیاب  
و دخول اولنق اوزره ما مور بیوروب بو طریق ایل عباد مسلمینه اعانت و امداد ایلد یار مقدمات  
اتفاق ارا ایل قراردادده اولدینی اوزره دشمن دینک اظهار عداوتنه توقیف قلنان اردو  
آخر اچی خصوصی دخی در حال اجرا اولنوب بالجه خیام و اوتاق و توغ و سنجاق طراوتیک  
محرا سنده نصب اولند قد صکره جناب اصف بهرام ضمیر دخی یوم مزبورده اوتاغ عالی لرینه  
مهمت بخش خروج اولوب در عقب حاضر و آماده بولنلری تفهیم و حین اقتضاده دعوتلری  
ضمیم اولنان اجناس عسا کرم منصوره به دخی روجه مسارعت محرای مرقومه ده واقع  
مسکر والی ولایت ملحق و ملاقی اولنلر همچون طرف طرف بیورلد یار نشر و ارساله مبادرت  
بیور ملویه باطف الله الملك الوهاب رقاچ کون ظرفنده او تو زایکی قضانک حرب و ضربه  
قادرا یل ارلری باش بو غلریله و قضاة افندی یار بالجه علما و صالحا حسیه غزاة و جهاد بنیه



والویه اربعه زغاوار باب قماری و بعض بلد عظیمه مفتیلری و رکوب و نزوله اقتداری  
اولان عموما سرحد رجا لی در لکلی و دیر لکسزرا کجا و ماشیا اردوی هایون جانبیه عزیمت  
و شتاب ایدوب بر طرفدن محل مرقومه اجتماع و احشاده با سطلد یار لکن جناب والی صاحب  
درایت کفار خاکسارک سارطابور فتنه ظهور لری دخی بوائنا ده بر محل و وضع قدم نحوست  
ایده جکاری مقرر اولد یغن فکر و ملا حظہ ایله لیل و نهار اطراف و اکنا فقه چشم کشای  
انبا و بصیرت و شب و روز امت محده امداد و اعانتک طریقنی اندیشه ایله ترک خواب  
و راحت ایدوب نه جانبیه حرکت و عزیمت و نفوس و اعراض مسلینی حمایت و وقایت  
ایچون نوجهله امداد و اعانت ایدو جکرندہ اعمال نامل افکار و کمال اخلاص قلب ایله متوجه  
جانب پروردگار اولوب اشک چشم کهر نثار لریله کلکون ساز مجاده نیاز و رجا اولمشلرایدی  
پس بوخلالده مقدمه ماذکرا و لندیفی اوزره انتہاء سرحد پوسنه ده واقع استرویحہ  
عتیق قلعه سی مقابلہ سنده بسط بوریا پاره اقامت ایدن طابور نحوست ظهور دیوم معبود  
مزبورده یرندن حرکت و طوب و خیر و سار اسباب محاصره ایله قلعه مرقومه بی حصر و تضییقه  
صرف ما حاصل قدرت ایلد کلری خبرد هشت اثنی حاوی اعیان و اهلینک عروض و محضر لری  
وارد و واصل اولوب کیفیت مرقومه وزیر مشاور ایله حضر تارینک معلوم د و لتلری اولدیغی  
ساعت امداد و اعانتلری امر بنه تسمیر ساعد و احقام و دقت و عمان ترتیب و ارسال عساکره  
اقدام و مبادرت بیور و ب حال اچا و شکر کفداسی عثمان پاشا زاده علی بیکی و سابقا ایزو رنیک  
قبودانی نامیله شهر تشعار اولان محمد قبودانی بروجہ معیت باش بوغ تعیین و قاعده اتحاد  
ویکانکی یه ککرکی کی رعایت ایللرین هر برینه توصیه و تفهیم ایلد کلرندن غیری کند و دلی  
باشلرین مامور مرا فقتلری و اق حصار و کول حصار و طرا و نیک قضا لری عسکر لرینی دخی  
بر مقدار سرحد رجا لی و بوسنه دلا و لر لری تعیین معیتلری قلد یلمومی ایله عثمان بک مامور  
اولدیغی اوزره بش بیک مقداری رجا ل حرب و قتال ایله طرا و نیکدن حرکت و محل مرقومه  
خمینا اوتوز اوج ساعت مسافه اولان استرویحہ عتیق جاننه تحریک رکاب ایانگار و عزیمت  
ایلد کلری اثنا ده قلعه مرقومه یه سمت اولان نوی و بهکه و حوالیلرندہ واقع رجا ل سرحد دخی  
مخصوص بیور لد یار ایله عساکر مرقومه نک معیتلرینه مسارعت ایللری امر و فرمان اولمغین انار  
دخی اظهار سرعت امتثال ایله یرلندن حرکت و قلعه مرقومه یه قریب بر محله تصادف و تلاقی  
ایلد کلرندن صکره کال اتحاد درون ایله محصور اولان غزاة موحدینک استخلاصی ایچون منطقه بند  
غیرت و حمیت و مانند ریای انش موج فوج سوی اعدای خاسرینه اماله بلام استعجال  
و مسارعت ایلد یلرہ بیان کیفیت محاصره بی بروجہ محرد ملا عین خسران ماب دخی اون بشر کونین  
مجا ز قلعه مرقومه بی محاصره یه فر صتیاب اولوب لیل و نهار برقا چپوز پار طوب و خیر  
دانه لر لده رنده اولان غزاة محاهدینی تضییق و اضرا د ککرکی کی سعی و کجا اب ایلشلر ایکن  
اهالی قلعه مرقومه کبر غیری بند میان ثبات و مصارت و اغوردین مبینده جان و باشلرین فدا ایله  
مدافعه لری خصمو صندہ اظهار متانت و جلالت ایدوب همتلرینه ذره مقداری فتور و سعی  
و کوشش لرینه بر در لو قصور عارض اولدیغندن ماعد اطافه نسوان دخی قاعده بوسنویان اوزره

اوزره اظهار جنبش مردانه کی و تغییر همت و لباس ایله باشلرینه رجال حربه مخصوص  
سر پوش و شب کلا هلوود و شلرینه پوتور لکیوب مقام خدمتہ دلیرانه قیام و برکوره  
خوانین سیم اندام دخی کند ولین اسلحه میدان کارزار ایله راسته و لیرندہ شمشیر مشعشع  
نما و حربیه و بالوش تعبیرا و لنورالات مجلا ایله پیرا سته ایدوب اوضاع جمیعانه برله نظر کاه  
اعداده ارا نت جلالت اندام و عیون عبده اصنامه چین جبین انتقام ایله حواله سیف  
و سنان ایلد کلرندن باشقه بر باوکی دخی غزاة مجاهدینک خدمت لرینه قیام و اقتضا ایدن  
محلرہ کله دانه لری و سار مهمات نقلی مثلوا امداد و اعانتہ اقدام ایدوب و بر در لو قدرتی  
اولین عجزه و ضعف مرقوله لری دخی طرف طرف فی سبیل الله تعالی طشان مجاهدینی اسقایه  
صرف ما حاصل تاب و توان و بعضیلری دخی تد بیرومد اوات زخم دارانه بذل نقدینه اهتمام  
ایدو لر ایدی لکن فی الاصل متانت قلعه عسکر دن عبارت و محصور اولان مجاهدینه کوره  
کفار خاکسار زیادہ کثرت و وفرت اوزره اولقدن ناشی روز و شب جانب اعدادن باران بلا  
کی نازل اولان طوب و خیر دانه لری قلعه مرقومه نک اکثر محلرینی خراب و برها د و ایام  
محاصره و مضایقه دخی کتد بکه امداد بولمغله بازوی همت غزاة محصورینه ضعف و فتور  
ککرت مرتبه لری رونما اولدیغی خللا ده بعون الله الملك الوہود امداد قلعه مزبورہ ایچون سوار  
همند جلالت اولان جنود طفر موہود محل قریبه و رود ایلد کلری مخاذیل مشرکینک سامعه  
خراش عقل و شعور لری اولمغین در عقب محاصره دن کفید و مهابت و شولرینه طوغری  
قادمه جنبان ملعننت اولدیار بو طرفدن غزاة موحدین دخی بو حال مشاهده ایلد کلری ساعت  
الایارین ترتیبه مبادرت و علی الاتفاق دست زن شمشیر نیز غیرت و حمیت اولوب کلبانک  
تکبیر و تهللی رسیدہ فلک اثیر ایدو رک دشمن الا یارینه حمله شیرانه و هجومه دلیرانه یه اقدام  
وفی الحال رابطه نظام و انتظامین کسسته تار انقصام ایلد کلری جهندن ملا عین مصفورینک  
اقدام ثبات و اراملری تزلزل یاب خشیت و انهرام و جمعیت خسرات نتیجه لری بنات النفس اما  
متفرق و پریشان اولوب اکثری طعمه شیر شمشیر ایدو و بقیة السیف و لتلری دخی سردار  
بادیه کر زو فراد اولمغله غزاة منصورہ اسلام بش ساعت مقداری تقصیلرینه اقدام  
ایله نیجه لرین انداخته درکات نیران و نیجه لرین دخی کرفتار زنجیر اسرو خسران ایلد کلرندن  
صکره هتان کردان اولوب بالجمله طوب و مهمات و جبه خانه و ادوات و سائر اموال و اشیا لرین  
کشیدہ قبضه اخذ و اغتنام و قلعه مرقومه بی دخی بجه حصر و استیلا لرندن تخلص ایله  
مخصلینک نام ایلد یارا کر چه اثنای جنگ و پیکارده غزاة مرقومه یه باش بوغ تعیین اولنان  
عثمان بک ایله کرک قلعه رجا لندن و کرک عساکر منصوره دن نیجه مؤمن پاک طینت نوش  
عام شهادت برله شیرینکام سعادت اولدیار لکن کفار خاکسار دن دخی قتل و اعدام و کشیدہ  
زنجیر اسرو اغتنام قلنان ملا عین نکبت مداره حد و انحصار اولوب و طوپال جنرال  
دند کلری مردارد دخی افتادہ چاک نکال و ادبار و ضابطان لشکر نحوست ازلرندن فرد واحد  
نجات و رها عیم الاحتمال اولدی پس جله اتفاقا بول نصرت غلبه در حال جناب والی ولایت  
اظهار فلرینه اعلام و اشعار اولمغی استصواب و احتیاط تصدیق مقال و ناکیه



حال ایچون رؤسای کفار دژن حیا اخذ اولنان او شتر غروف نام جنرال و بر قاج نقر  
قبودان کیفیت محاربه و نصرتی مشعر مکاتب مسرت اسالیب ایله مشارالیه جانینه  
ارسال اولندی قلعه مرقومه بی محاصره ایدن طابور مقهور کثرت و وفرتی بوندن  
مقدحجه وزیر مشارالیه حضرت تارینک رسید سامعه انبیا هاری اولغله کمال غیرت  
و جملتلرندن فیما بعد قراره مجالری قالمیوب اول غزای غرا ده بالذات کندی و لری دخی  
موجود و محصور اولان اهل اسلامک امداد و اعانتلرینه بذل مجهوداتیمک ارزو سیمله  
طراوتیکدن رفع الویه جلادت و اوچ ساعت مسافه ده واقع قره ول نام حله سایه  
اند از سعادت اولد قاری ائنده ذکر اولنان پیام نصرت ظهور سامعه زیب شعور لری اولوب  
و ارسال اولنان اسارای کفار دخی مشهور و منظور لری اولغین جناب و اهب العطایایه  
صد بار حمد و ثناء مرده رس اولان غزاه مرقومه یه خلع فاخره و نجشش و چلمکرا عطا  
بیورد قلرندن صکره محل مرقومدن دخی حرکت و الی ساعت ایاروده یا حجه قصبه سی پیشکافنده  
ضرب خیام ارام و جلادت ایاید یار کفر قلعه بنا لوقه بی مقدمه ماذکرا اولندی بی  
اوزره چاسار تبکا رجا بنندن بنا لوقه قلعه سنه فامزدا استیلا اولان هلسر غ دیل کاری  
ملعت نهاد بنا لوقه یه قریب غراد شقه نام محله مرتب و تکمیل عساکر و مهمات و یوم  
معهود مزبورده اولدخی محل مرقومدن قلعه مرقومه یه طوغری عزیمت ایلدیکی خبرده شست اثری  
قاضی و ضابطان و مشایخ و اعیان طرفلرندن منفی افندی و ساططیه عرض و اعلام و کمال  
صوز و کک از ایله استغاثه و استرحام اولندی غنه بناء حضرت والی ستوده تدبیرک عروق  
غیرت و جملتلری بضایان و در حال قلعه مرقومه ده اولان مرابطین مسلمینک استمداد  
و استغاثه لرینه لیبک زنان اولوب ترتیب و تدارک و اعانتلری امرینه دامن در میان اتمام  
اولد قلرندن غیرتی ابتدا استرو حجه عتیق محاربه سفده شیردلان اسلامیانک کفار خا کساری  
استیصال ایلمک مرتبه لریده مقهور و مد مرایلد کاری خبر مسرت قرینی ایله تسلیت بخش قلوب  
محصورین اولقی ایچون سابقا مدینه سرای قایم مقامی بوسنوی ابراهیم اغانی و کندولریک  
کوکلیان اغا سنی اتبا علوی و بر مقدار قوی الفواد صبر و ثبات اعتیاد بهادران پیکار معتاد  
ایله قلعه مرقومه محافظه سنه مأمور و تعیین و بر وجه محرر و وقوع پولان نصرت و ظفر  
کیفیته اعیان و اهالی قلعه یه تبشیر ایلملرین تلقین و تعلیم بیوردیار پس مومی الیه مادی مأمور  
معینلری اولان شیردلان اجناد ایله سوار سمند مسارت و استیصال اولوب وروده شمن دیندن  
مقدم درون قلعه مرقومه یه قدم نهاده وصول و بر وجه محرر ذکر اولنان پیام صفا انجام  
ایله مرابطان و محافظینه تسلیت بخش مسرت و حدود اولد قدن صکره طرفی اعدای لثامه  
چشم داشت انده و نصرت اولدیار اوتنه جانندن غاذیل کفار دخی ذکر اولنان غراد شقه دن  
حرکت ایلد کاری ائنده سکر بیک مقداری کیده عسکرا تصاب و افراز و اوزر لرینه  
چاسار بد تبارک اندرون دخالندن ندیم خامی مقامنده بر مرداری باش بوغ نصب و تعیین  
ایلد و بر جر خه شکنده قلعه مرقومه و اردوشتی غریب و غارت ایلمک فکر فاسد یله  
ها مورو تسبیح ایلدیکی مسامع اعیان و رجالی تحذیش ایتکله عواما مسقطان و اهالی

و اهالی در حال عقد انجمن مشورت و علی الاتفاق دهنکشیای غیرت اولوب الحاله هنده شمن  
خندان قرین نقض عهد و میثاق ایله حد و اداسلامه داخلمده بسنججه پانقه سنی تحریب و اهالی سنی  
قتل عام ایلدوب و استرو حجه عتیق قلعه سنی محاصره و بد نام اولد بی حمله نک معلومید راسته  
حال یوله شهریز جرینه کلدی بزید کونه دعوتیه کلدی ایش ایشدن یکدی سو قصدی کون  
کبی عیان اولدی فیما بعد بزیدی دشمنی قار شولوب با زوی غیرت ایله قوتی شکست ایده لم  
دید کارنده متسلم ایله بر مقدم ارساده دللر بز قلعه بی محافظه یه مأمور ز محاربه یه مأموریت  
امری کلر دن مقدم یوله بر امر خطیره فضولانه مبادرت و الیز ایله قتل نفوس و صفک  
دما یه مبشرت روامیدر دیو جبا نایق اظهار ایتملر یله همان بر کروه مردان  
و غایله مزبورده قاضیه توجیه و جهة خطاب ایدوب افندی دشمن یقه مزه یا پشدی  
پش ساعت محله کلدی بو کون کلر ایسه یارین کله جکندن مشبهه قالمدی قتل ایله  
مدافعه یه شرعا جواز و ارمیدر نه بیور رسن دید کارنده قاضی شهر مزبور بوسنوی  
الاصل ذاتیه ها در عالم و فقیه امور دیده بر پیر بنیه اولغین ظاهرا حال دن استدل لال  
انجام ککار ایله فیما بعد بوا مر خطیره توقیف و تأخیر موجب و خامت عاقبت و باعث  
پشیمانی و ندامت اولد یغن فهم و درک ایدوب جمله یه خطابا آغاز کلام ایله امت محم  
بو مرتبه لر دن صکره دفع مضرت ایچون دشمن ایله جها د جمله مزه فرض و واجب  
اولدی بعد ازین زنها را و هام و خیالاته تبعیت و مدافعه لریده رخاوت کوسستمیه سن  
قاتلر غازی مقتول لکر شهید خد متکر مبر و روسیه کز ابکی جهاندیه مشکور اوله جفنده  
مثک و شمه یو قدر دیوال قالدیروب دعا و ثنا و جمله کزای الله امانت ایادم  
ککلا میله جمله یه غیرت و پرو ب غز او جهاده توغیب و تشویق ایلمکدن ناشی همان  
شجعان اهالی قلعه دن سکر یوز مقدار ی مردان قوی فو اد بر طرفه سچیلوب تحریب  
و احتشاد ایتملر یله مقدمه اورد ایدن کک کللیان اغامی و قلعه قیودانی و کیلی کا تو زاده  
محمد اغا و غراد شقه قیودانی و مغیلای قیودانی ذکر اولنان شجعان جلادت شعار  
اوزر لرینه باش بوغ نصب و تعیین اولوب و کیفیت دشمن دینی محسوس ایچون زیاده  
زبان آشناسو سوار سال و تقدیم اولدی پس مقدمه صحیفه زیب بیان اولدی بی  
اوزره امدای حیل ککارک جر خه مثل و ایارویه ارسال ایلدیکی لعین دخی یا بنده اولان  
عسکرینی اوچ باو که تقسیم و ابتدا ایله قره غول نامیله بیک نفر افراز و تقدیم ایدوب  
و آنک عقیقنده باش قره غول نامیله دخی ایکی بیک نفر انتخاب و ارسال بعدد بش  
بیک نفر بد اخترا یله کند و دخی دیب آلا ی مثابه سنده قراقلد یغندن غیرتی هر گروه  
چار بیک ساعت فاصله تعیین و حین اقتضاده بر لرینه امداد ایتک اوزره جمله سنه  
باشقه باشقه تنبیه و تفهیم ایلدیکی حاسو سوار و ساططیه رسید صحت و بومقوله  
تفریق و تشلتلری علامت فوز و نصرت عدا و لغین همان سر یا زان میدان شجاعت  
و جیت دخی لیلله مرقومه ثبات اخیرنده سوار سمند جلادت و غیرت و متوکلا علی الله  
کمالی ملا حین خا سرین جانیه عنایه یزایا ر و عزیمت اولوب بر قاج ساعت



مسافه قطع ایلد کارندن صکره اثنای انقلاق صبحده ابعده قره غول نامیله جله دن ایار و ده  
بولمان ملعنکه رله دو چار اولماریله کینکه طلت لیلدن علی الاتفاق ظهور و خروج ایلد کاری  
ساعت اعمال ادوات حرب و قتاله میا درت و اول کر و مکر و ده قطعاً کوز آچدر میوب  
پیدری جله شیرانه و هججه دلیرانه برله باشلرینه قیامت قویا رد قلوی جهندن ملا عین  
مقهورین بر طریقه تاب آور مقاومت اوله میوب جمعیتلری پریشان و اکثری طعمه شیر  
شمشیر غازیان اولغله و رالنده واقع باش قره غول نامنه اولان فرقه ضاله جا ندنه  
قرار و کریران اولدیار پس اثنای مزبور ده چند منصور دخی قضا لرندن دورا و لمیوب  
فرقه ثانییه معاد خول و در حال سیف و سنان قهر و استیصال ایله اناری دخی جانلرندن  
مهور ایتیمکه بقیه السیوف اولناری دیب آلا یارینه جان آتدیار لکن هر بران میدان هیجانخا ذیل  
مسفورینک دخی تعقیبلرند ه اعمال ایتمیوب بر بر لینی اخبار و آگاهیه مجال ویر مدکارندن ناشی  
صولت شیرانه اسلامیه انار دخی عدم تحمل و طاقت ایله بنات النعش آسار و مار و دپ الای  
نامیله مغرب میدان کارزار اولان بر الای ملعنکه کارلکد خورده اسیاف و در ماح غزاة ظفر  
کردار اوله ورق اوچ ساعت ایار و ده واقع اصل طایور مقهور لرینه طوغری پی سپر راه ابدار  
و فرار اولماریله عساکر منصوره مسلمین بوندن صکره اتعاب نفوس و دوائی روا کور میوب  
بومقدار ایله کتفا و قناعت و محل مرقومدن منصوره و طغرا عیانکردان انصراف و رجعت  
اولدیار و بگونه هججیات پیدری عیدیه و محاربه غیر مسجوقه نادیده ده جانب اسلامیان  
انجی الی مقداری مؤمن یا ک طیف نفوس جام شهادت و ول قدردخی مجاهد صاحب جلالت  
آلوده دامن جراحت اولوب طرفی کفاردن اسبه قتل و اعدام اولمان نفوس خبیثه خارج  
حیطه عدو و الخصا و و قتی و افرضا بطان و باش بوغری اولان نحو محقق کرفتار و نجراسر  
و بند اولدی و غریبه فرهاد یا شازاده مصطفی یا شانک کتد اسی صالح کتد ایتیمکه شهب  
بر مرد دلیر اثنای کین و دانه بر جنرال دو چار اولوب حیا اخذ ایتیمک قصیده ایکن مسفورک  
تفنگندن موی الیه بردانه اصابت اول دخی هول جان ایله مسفوره مرزاق ایر یشد یروب  
ایکیمی دخی بر ارجه آثار بدن آلوده خاک اجل اولماریله اثنای حالت نز عده جنرال بد فعال  
دهان مردارین باز و طالع کتدایه خطاب ایله کلامه آغاز ایدوب قلعه ده عسکر چوقمید و  
دیه و لندی کتدای موی الیه دخی رداجوابه غیرت و بی کافر بوندن صکره سن و بن  
قلعه بی پلر زوار جهنمی کور دید یکی ساعت اول دوزخی معصیت قرین جان خبیثی دوز خیانه  
نمام و کتدای موی الیه دخی زخمی القیام بولیه باز مره شهادیه الحاق ایله عازم بهشت  
برین اولدی پس اجناد نصرت پییه بگونه فوز و ظفر ایله سالمین و غامین قلعه جا نبغه عده  
وایاب \* و لا تقوا و لا تحزنوا و انتم الاعلون فی غزای شریفه سیله تسلیم بخش قلوب شیخ  
و شاب اولوب در حال به نصرت عظیمه بی حاوی عروض و محضر ایله مسرت رس طبع صفا  
پرور و الی اولی ایچون معینان عسکر دن بر قاج نریک اختزان انخاب وارسال و اخذ اولمان  
هنرال قیوداناری دخی مقبدا کند و له نسام الله ایام مقال ایلدیار پس ذکر اولمان دلاور روز  
مشار الیه حضرت تاریک کلوب کیفیت نصرتی بیان ایلد کارنده اگر چه مددکاری و فقیق پروردگاری

پروردگاری و نیروی اقبال شهر یاری ایله پیام مسرت اثر مقدمه فوز و ظفر حد او انقلاق  
جمله می مسرور و د لشاد اولوب لکن ذکر اولمان دلاور استنطاق اولند قدح اعدای دینک  
کمال کثرت و و فرتارین و طوب و مهمات و سائر ادوات و آلاترینک خارج د اثره حصر  
و حد اولد یغن بیان و تقریر و اثنای مزبور ده یرلندن حرکت ایله بنالوقه قلعه سن  
محاصره و تصبیق ایلد کاری تحقیق کرده ضمیر صغیر و کبیر اولوب بناء علیه وزیر مشارا لیه  
حضرت تاریک کیفیت مرقومه موجب انفعال و حیرت و باعث تفکر و فحرت اولمقدن ناشی  
درون قلعه ده اولان اهل اسلامه نوعاً تسلیم و بقایای عسکرک بر آن اول اردویه ایر شملرینه  
وسيله سهولت اولق ملاحظه سیله محل مرقومدن نهضت و حرکت و الی ساعت ایار و ده  
واقع بود را شجبه صحر اسفند ضرب خیام آرام و اقامت بیوردیاری فی آمدن عسکر اسلام  
از امداد استرو یجه حقیق یی بوا شاده مقدمه ماذکر اولند یی اوزن استرو یجه عتیق  
امدادینه ارسال اولمان عساکر منصورین باطف الله تعالی اعدای خاصرینی منهرم  
و مقهور و جانب مزبور دن دفع غائله شر و شور ایله عود و انصراف ایدوب الحاله هذه اردوی  
اسلامه داخل اولماریله جناب والی ملک خصلت رؤسای عساکر مرقومه به الباس خلعت  
ویرار لقی ظهور ایدن دلاوران جنک ازمانک هر برینه چلنکر و عطیه لرا احسانیه تاطیف  
و نواز شلرینه رعایت بیوردی لرندن صکره مقدمه عساکر مرقومه به رؤس نصب اولمان  
سالف الذکر محمد قیودانی بر مقدمه سرحد دلاور لری و بر قاج قضایک حرب و ضر به قادیار  
ار لر یله بنالوقه امدادینه مأمور و تسیر بیور و بولکن قلعه مرقومه اعدای دین ایله محاط و عساکر  
قلعه ایله در و ننه دخول قصد ایلک خارج حزم و احتیاط اولق جهندن قیودان مومی الیه  
کیفیت مرقومه یی وزیر مشارا لیه حضرت تاریک عرض و اعلام و اول حوالیده کشت و کتد  
ایله انتهاز فرصت دخول ایچون کتدایه ایام اولدی پس وزیرار سطوتد بیر مشارا لیه  
حضرت تاریک دخی مومی الیه فر صنیاب دخول اوله مدیغنه تحصیل و قوف و شعور بیورد قدح  
لطایف الحیل حریبه اوزن بنالوقه دن یوقار و بر محله دشمن طرفندن و قوف ممکن اولیه حق  
وجهله ظاهر حاله کون بلالزوم بر مقدمه صالار تارک و آماده ایلک خصم و صنه ما مور ایتیمکه  
قیودان مومی الیه دخی در عقب خدمت مأمون سنه قیام و ذکر اولمان صال لری برو فوق  
مأمول تکمیل و اتمام ایدوب و بوسا لیرک انشاسی نه معنا ایچون اولد یی قرین یقینی اولغله  
محافظه سنه مشغول اولدی جناب آصف بهرام اثار دخی بقیه عساکر منصورینک اطراف  
واقطار دن اردوی اسلامه ورود و وصوله انتظار ایله صحرای پودرا شجبه ده محاسب الاقتضا مکث  
و توقف اوزن ایکن مقدمه ماذکر اولند یی اوزن خروات بانی و وارادین و قور و یجه جنرال لری  
یانلرنده موجود لشکر کفار ایله ایکی طایور هیئتته کیوب بری بکرمی بیک شجبه و خروات  
ملا عینیه ثغور اسلامیه دن یوزین قلعه می وینه اول مقدار کفره دن مجتمع طایور دیکر  
دخی یینه انتهای سرحد نوسنده واقع جتین قلعه سن محاصره ایتدکاری خبر دهشت اثری استمداد  
و استعانتی متضمن عروض و محضر الیه اعلام اولنمین بحکمة الله تعالی بر طر فک اند فاع  
تعالیه هائله می امرنده مستغرق جله افکار و حیرت ایکن جانب آخر دن دخی برنی متعاقب



حوادث و مصائب مانند دریا متلاطم و متوج اولئله عامه انا م غوطه خوار عیان خزن  
و انکسار اولدی لکن اول وزیر دیر حیدر مفاخر قوی القلب و جری الخاطر و متوکل علی الله  
الملک القادر بذات مستوده خصال اولقندن ناشی فضل و عنایت جناب خدای منان ایله  
ملاعین خسران اعجامک قهر و اعدا ملری امرنده کر غیرت و حمیتی بند میان اهتمام و دقت  
و لیل و نهار خیر خواهان رجال سرحد ایله مراسم مشورت و مکالمه یه رعایت ایدوب  
بازوی هم جلیله لرینه رخاوت و فتور و قوت ساعد اهتمام و اقداملرینه ذره مقداری  
قصان و قصور نکدن ماعد ادا غار و سالی لشکر و افراد عسکرک هر بریله حسن الفت  
و اتفاق و لطف معاشرت و اتحاد و کواکب پر لکی ایله تشیت مصلحت کربند بکانه کی و وفاق  
لولد قلمینه بناء بوا مر خطیر و عظیمه دخی جبل المتین یقین و شاورم فی الامر یقین و وجهه سرد  
و کرم کشیده و تاج و شیرین چشیده مجرب روزگار اولان عقلای ستوده اطوار ایله عقد  
مجلس مشاور و ایراء زناد محاور ایدوب پوزین و چتین قلعه لری اها لیسنگ عرض و محضر لری  
جمله مواجه سنده قراءت اولند قدن صکره حضار مجلسه روی شفت و عنایت و کمال  
رفق و ملائمت اظهار ایله ناطقه طراز خطاب مستطاب اولوب بوسیاق د لغربانه اوزن بسط  
مقال حکمت آثار ایلد یکه الله الحمد و المنه عون و عنایت ایزد مستعان و فضل و استعانت خدای  
منان ایله استروجه عتیق غائله سی بر طرف اولوب دشمن دین مقهور و مد مرو جند مسلمین  
منصور و مظفر اولدی لکن الحاله هنده بر غائله نک اندفاعی تدار کفنده ایکس اراده خالق  
لا يزال ایله ابکی داعیه دیبا دخی هویدا و آشکار اولوب بر طرفدن پوزین و چتین  
قلعه لری اعدای دین ایله محصور و طرف آخردن بنا لوقه قلعه سی اها لیس دخی تضییق  
دشمن ایله بیخصور اولغین بوا ثاده نه جانبه توجه و عزیت اولنق انسب و قبی طرفه کتیمه ران  
جلادت اولما مزاولی و اوفقد ر بیور د قلندره حضار مجلس کمال اضطراب ایله سر فرو  
برده مراقبه و حیرت و بر زمان مستغرق لجه افکار بجزرت بعده کاه مناظره و کاه مناقشه  
ایده رک جمله سی خلاصه افکار لرینک قرار داده اولدینی وجهه اوزن آغاز کلام ایدوب  
فی الاقدام قدام فی جانب اهون شرین اختیار اولنق اهم و الزم اولقندن ناشی جنود  
موحدینک عومابنا لوقه طرفنه عزیزی انسب و مرجع و بو طرفه تشبث جمله دن اصوب  
و موجه کور نور پوزین و چتین قلعه لری انتهای سرحد بوسنده واقع اولغله از قضا کرفتار  
ایادی اعدا اولسه دخی مملکت الدیه ابکن عون حق ایله بخیه دشمندن نزع و تحلیص  
ادنی هت ایله ممکن لکن بنا لوقه قلعه سی مملکت بوسنده نک و سطنده واقع اولغله العیاف  
یا الله تعالی دشمن البینه کیمک لازم کلمه سکان و اهالی یه طریان اوله حق خوف و خشیت  
صبیهه بالجمله مملکت مرقومه متزلزل اولتی امر مقرا اولدیغندن غیری اول طرفه ورود ایدن  
طایور مقهور جمله دن کلیتوا و لغین عسا کراسلا مک ابکی طرفده متفرق بولملری چندان  
منا سب ایدوب همان مستعینا یا الله تعالی عوماعسا کراسلا ایله بنا لوقه امدادینه  
کیمد ملک انسب و اولی کورینور دید کارنده و الی مشار البیه حضرتاری دخی رای جمهوری  
استصواب و استفسان ایدوب مشاوره دن مقصود و مراد رای جمهوری ایله عل ایلمکد رینم دخی

بیم دخی نیت و عزیمت وجهه مزبوره محصور در دیو ختم کلام بیور د قلمی جهندن اتفاق ارای  
جمهور و والی ایله بنا لوقه جانبه توجه و عزیمت قرار و ریابوب مجلس مشورت قرین حسن  
ختم اولدی یقین و رود طایور و کیفیت محاصره قی مقدمات فزده کلک بدیع البیان اولدینی  
اوزره کفار خاکسارک طایور فتنه ظهوری طوب و مهمات و خبره وادوات کثیره ایله  
قلعه مرقومه یه ورود ایدوب خیمه زن نحوست و قرار و اطرافنی دارا مادار خند قلو و جابجا  
طایبیه لر ایله مستحکم و استوار ایدوب جانب غربی سنده صودن صویه عریض و عمیق خند قلو  
خفرا اید کدن صکره قلعه التندیه ابکی عدد جسر بنا ایتکله عسکرینک ربعی مقدارینی  
نهر مزبورک جانب شرقی سته امرار و وار و سنی دخی صودن صویه عریض و عمیق خند قلو ایله  
احاطه و محاصره یه ایدوب ایدوب کدن صکره طقوزیردن طویلو و خبره لر ایدوب  
ایل و نهاری بیک سکر یوزد د کله و خبره ایله اها لی قلعه یی تضییق و اضرار ایدوب لکن  
در و ن قلعه ده بولنان جنود موحدین دخی دامن غیرتی میان جانیه بند ایدوب دشمن دینک  
طوب و تقنیکه عدم اعتبار ایله شیرانه جمله لرو مدافعه لری خصوصتده فدای جان و سر ایله  
هر کون نیجه ملاعین بی دینی انداخته چاه سقرا یلمدن خالی اولما زلر ایدی پس بوا ثاده  
طائعه نسا دن بری پیرامن مشرده مدافعه اعدا ایله سعی و کوشش و بر خنیز ایله یقه  
یقه یه کلوب کشا کشته ابکن جانب آخردن برید بخت دخی ظهور و از قضا بیچاره خاتون  
گرفتار دست اعدای مقهور و اولغله سر کرده لری اولان ملعون مزبور یی یانته احضار  
و در حال بر مکتوب تحری ایدوب اول خاتون ایله قلعه یه ارسال ایدوب یقین و ترجمه مکتوب  
مرقوم فی بنا لوقه قلعه سی محافظه سنده اولان پاشای غیرت شعاره و معتبله حضور  
ضابطان و ایش ارلینه سلام سلامت انجام ابلا غیله حال و وقته مناسب دوستلق  
مقتضا منجه پرشش حال و خاطر سیاقنده مخلصانه انها اولنور که عسکرو تدار ککری  
کورد بکر و چار سار عسکرینک قوتی مشاهده ایدوب بکر سز دخی بوقته دیک غیرت ایدوب بکر  
عهده کز لازم اولان ثبات اقدامی پر بنه کتورد بکر غیرت و جلادت ایسه انحق بوقدر اولور  
معلوم کز اولسونکه بوندن صکره نه مرتبه غیرت و حجت ایسه کز سعیکز فائده ویرمز  
جمله کز عبث یره تلف اولور سز و بزم ایله مقاو متهمه کوجیکر تیز سزه بو طریقه امداد کلمز  
و اعانتی امیدنده اولدیفکر پاشا کزک یاننده انحق اوج بیک عسکروار بنم حالادرت  
نامدار جنرال لرم و اردر هر بری با شقه با شقه پاشا کز جواب ویرمکه قادردره روپا شاکرک  
بو طریقه کلیمکه اقتدار یی بوقدر و حال پوزین و چتین قلعه لری طایور لر ایله محصور و نش  
قلعه سی دخی شمدیه ک ضبط اولنشد رایدی قلعه یی تسلیم ایدوب سکر مال و جا نکز ایله سزی  
سلامته ایدوب مال ایدور و السلام لعین بی دینک مکتوب حبله اسلوبی جمله نک مواجه سنده  
قرأت اولنوب مفهومی معلوم اولد قده محافظ قلعه حضار مجلسه نه دیر سزید کده  
مجاهدین دینک جمله سی برا و غوردن کلامه اغاز ایدوب قلعه شو کتلوقد رتاو  
یاد شاه اسلام افند بکر حضرت لرینکد ر بزل زیر حناح عدالتانده اسوده و راحت  
اولد یغمز ولی نعمتک قلعه سنی و اباعن جد و طیزی الیز ایله دشمن دینه ویرمز دین



مبین او غریبه پادشاه منکب یو لینه باش و جائزی فدایه خلوص درون ایله عزیت و نیت  
 ایشزد در جمله مزقیریلوب ایچمزدده بر فرد حیاته او انچه جنکدن کف یدایتیز زدیو جواب  
 ویردکن صکره بو نیت و عزیتده راسخ دم و ثبات قدم اولق اوزره بر لرله عهد و میثاق  
 و مصحف شریفه ال اوروب وابطه اتفاقلرین ایمان مشدیده ایله ناکید ایلد کیری  
 خللا لده جمله طویلره و تفنگلره برقتیلدن انش و یروب اول لعین بی دینک جواب مکتوبی  
 ده مان طوب معجز بیان و زبان تفنگ و سفان ایله ویردیار و در حال کیفیت مرقومه بی  
 والی صاحب ولایت جانبته اعلام و اشعار و زبان استناسر حد رجالندن بر قاج بهادر  
 ایلهار سال ایتلریله مومی الیه دخی ظلام شبد و تبدیل هینت ایلده دشمن خند قلندن فرصتیاب  
 کندار و وزیر مشارالیه حضرتلرینه شرف ملاقات ایله چلنک و عطایا لرندن حصه دار  
 اولوب لکن مکتوب مرقومک مضمونی اظهار اولمق موافق رأی و افکار اولما مقندن ناشی  
 مقتضای وقت و حال اوزره عمل و حرکتی ابتدارا مکتوب مرقومی کتم و اخفا و قلعه ده  
 اولان غزاة مسلیفه کند ولری نصیح ویند و وعد و وعیدی حاوی بر مکتوب جلیل الفحای  
 تحریله عروق غیرت و جیمیلرین تحریک و غزای اعدایه اغرایبوروب و بندخی بالذات  
 عساکرمو فوره دریا جوش ایلد امداد بکره یشمک اوزره یم دیو بشیر ایلد مزبور لرینه  
 قلعه جانبته ارسال و تسبیح ایلد کد نصکره محل مرقومدن حرکت و دشمن دین اوزرینه عزیتن  
 طریق جنت و جویه مبادرت بیور دیار بواشناده بر قاج عدد دللراخذ و استنطاق اولند قده  
 بنا لوقه یه ورود اولنه جق شامراه اوزرینه عساکر اسلامک ووردینه سدره مانعت  
 اولق ایچون اعدای دین طرفندن مر و معبره عظیم سدر و طایفه لرا حداث و خند قرحفر و لغیر  
 ترتیب اولند یغنی اخبار اید و ملا عین خاسرین اوزرینه اول طرفدن کیدلدیکی صورتده  
 ذکر اولنان خند قلندن عبور و قرب قلعه یه وصول مبسرا و نجه نفوس کثیره نلاف اولنه جفی  
 مسفور لک تقریرندن استدل اولند یغنه بناء و وزیر مشارالیه حضرتلری نکرار عقد  
 مجلس مشورت و جمله خطاب ایلد الحاله فده مخاذیل مشرکینک سد و بند ایلد یکی ره راستدخی  
 کید ملک مناسبتد یو خسه دشمن اسکا و اولیه جق بر طریق اخردخی عزیت اولمق موافقد  
 و یو حضار مجلسدن استجواب و استعلام بیور د قلندن با جمله رجال سرحد مجبول اولد قلی  
 قیرت و شجاعت سبیلله طریق مستوری مقبول کور میوب مر نه مقداری جامع صعوبات  
 و خطر و مورث مهلکات و کدرایسه دخی شامراه دن علنا کید ملک طریقنی ترجیح ایلد خصوص  
 مرقوم ایچون جوق قیل و قال و دور و دراز مناقشه و معارضه و قوعه لوب اخرا الامر  
 سردار صاحب تدبیر و دراندیش مافی الضمیرلرینی عدم اظهار ایلد دفع مجلس ایلد کدن صکره  
 بعض امور دیده و کار از موده اعیان و اغوات و وجوه عسکری محفیحه حضور لرینه دعوت  
 اید و ب بعد المذاکره جانب دشمنه بر دلو سر رشته ویرمک و جهیل موافق رأی رزینلری  
 اوله جق بر طریق وجدانته موافق اولدیار لکن بوباید کمال حزم و احتیاطه رعایت مخصوص  
 مرقومی بنه کتم و اخفا و طوغری بولدن کید ملک خصوصیه جمله یه اشاعت و انبا اولوب  
 بعد ماه ربیع الاخره التخی مبارک سبت کونی عل السحر حیرای مرقومه دن رفع طغاب

طغاب اقامت و قرار و جانب اغدای حیران ماله هر رماح عزیت و استیصال اولنمیز  
 راه راستدن کیدرک بنا لوقه یه اوچ ساعت مسافه قالد قده مقد ماسر دار  
 عالی تبار و با جمله خواص رجالک قرار داد ادراری اولدیغی اوزره طریق مرقومدن  
 عنان کردان انحراف و نهر باسک ایکی جانبند مغربدن شرقه متدوبنا لوقه یه مشرف  
 و حواله اولان جبالک دامنیله قلعه مرقومه یه طوغری تحریک رکاب انصراف اولوب  
 مقدما ذکر اولند یغنی اوزره مجد قیود ان مباشرتیه انشامی فرمان اولنان صالاره  
 وصول و در حال نهر مرقومک جانب مشرقیسنه عبور ایلد فراز کوه مرقومه و اقع  
 قلعه مزبور یه بر یجق ساعت مسافه دشمن فهم ایتیه جکی بر محله اول کجه ارام  
 و استراحت و ایرتسی بازار کونی ساعت ایکیده ایکن کوه مزبور دن صحرای بنا لوقه یه  
 نزول اولندی و بوحلا لده همان ترتیب و تنظیم الای و صفوفه مبادرت و قاعده  
 یمین و یسار و قلعه رعایت اولوب سر د اطفار شعار روح روان آسا عو ماقبولی  
 خلقی و اتباع و آدمیری و مدینه سرای اغامی و سائر سرد نکیدی اغاری و درگاه عالی  
 یکجیر یاری ایلد قلب عسکرده قرار و بوسنه مناسی و کلیل توابعیلد و او تونایکی قضبانک  
 قاضیلری و با جمله اهالی حرب و ضربه قادر ایل لرلی ایلد سر دار مشارالیه معینند  
 و سابقا زور بنیق قیودانی مومی الیه مجد قیودان و عو ماسر حد منصوره قیوداناری  
 و ضابطان و سائر حرب و ضرب رجالی ایلد جانب یمینده والویه اربعه الای یکجیری و با جمله  
 زعمار و باب تیمار و سائر بهادران جلادت اثار طر ف یسارده ثابت و پایدار اولد  
 جمله سی حاضر و اماده حرب و بیکار اولد قلندن صکره وقت معرکه قریب اولد قده سردار  
 نصرت کردار عو مالا یارک اوکنه و اروب هر کسه نوجیه حرکت ایدد جکرین تنیه  
 و تقیم و جمله سته حال و شاننه کوره تاطیف و تعظیم ایدد رک کینه با یا کینه قیرنداش  
 و کینه اوغل خطایله خاطر نازلق یوزندن بو کونده بندخی سرکله برابر جناب بارینک  
 بر عبد عاجز یم استه بکون دین مبین یولنه قربان اوله جق و ولی نعمت و باعث  
 استراحت و آسایشنر پادشاه اسلام کرامتلا و افندیزک او غریبه فدای باش و جان  
 ایدد جک کوندرد شمنه ظفر ثبات قدم و زحمت و مشدته مصابرت ایلد اوله کلد یکی  
 مجرب و مقرر در کوره یم سزی دین مجدی یولنده نه کونه خدمت و پادشاه او غریبه نوجیه  
 اظهار شجاعت ایدد سز دیو نصیح و پند ایدد و ب بعد یولرینه عودت و کمال جلادت  
 و حشمت برله عرض ثبات و ممانت ایلد یار اوته طرفدن اعدای خاسرین دخی عساکر ظفر  
 اثارک و رود ایدد جکرین بر دلو خیال ایتیز لرا ایکن علی الغفله فراز حمل مرقومدن فوج  
 فوج صحرای مزبوره نزوللرین مشاهده ایلد بی عقل و شعور بر رینه کیر و بج سیاه اسبا  
 فوج و نلاطم و سر کرده لری اولان لعین بی دین در حال درت عدد جنرالک معیتلرینه اون  
 بش بیك مقدار ی تیمور کیملو و چلنکلو منتخب عسکرا فراز و جسر لرندن عجلاله امر ایلد  
 نهرک بر و طر فند بولنان فرقه خند لان قرین جانبته سوق و تقدیم ایتیکله مسفور لر دخی  
 اول کروه مکر و ه بعد الا اتفاق طو پارین محلینه وضع و الایلرین و صفیلرین قات بر قات ترتیب



و چنانکه میتر نعم شوق و غرام و کمال خواهش درون ایل بر حمله دلیرانه به دخی موج زن  
 و فروش و قیام اولد قلعه بنا بازار کیرودان نکرار رواج و اعمال ادوات حرب و پیکار ایل  
 آغاز جنگ و پر خاش ایدوب ینه ایکی ساعت مقداری صدای کشمکش و آوازه طوب  
 و کوس برله ولوله انداز زمین و زمان و غلغله آوراوج آسمان اولغله اگر چه اثنای مزبورده  
 قیچمه سعادتمند نوش جام شهادت ایلدی لکن شرمه کفاردن دخی بعد و انحصار گروه  
 استمرار طمع شمشیر تابدار و میدان معرکه توده لاشه مردار اعدا ایل ما لامال اولد یغندن  
 ضیری قتی وافر نامدار جنراللری دخی افتاده خاک هلاک وادبار اولوب و برقرار سابق ایکی  
 ساعت مقداری کیرودار دن صکره ینه مقامارینه رجعت و جزئی توقف ایل نکرار محاربه  
 و پیکار مبادرت ایدره رک طلوع آفتاب دن غروب به د کین بش دفعه ملا عین خا سرینه  
 هجوم عموم ایل اعمال سفان و شمشیر اول گروه خذلان رفیقک لاشه مردار لر ایل میدان  
 کارزاری نمونه سلخ خانه خنیر ایدوب و هجمه اخیره ده عون و عنایت قادربنی زوال ایل  
 قعی فوز و نصرت جانب اسلام میانه وزان و نواصی زمره شیردلان غیرت نشانده انوار ظفر  
 و غالبیت لمعان ایتمه اعدای هزیمت آثار ک پای ثبات و قرار لر تزلزل یاب خسران  
 وادبار و قیام بعد آرام و اقامت عدم طاقت و اقتدار ایل نهر مر قومی قار شو طرفه عبور  
 ایچون بر لرینی بصدرق جسر لری جانبیه پی سپر کر زو فرار اولدیلر لکن سرکرده لری اولان  
 لعین مقدم باعث تقویت مشرکین اولق ملا حظه سیله ذکر اولغان جسر لری قطع ایتش  
 یولنن عقب کیران مسلمینک صدمات قهر و تکیله ینه عدم طاقت و تابارندن ناشی اکثری  
 نهر و باسه پرتاب ایتمه هلاک و دمان غرق آب و نیچه لری دخی عرضه شمشیر اشتتاب  
 اولوب بر و طرفه بولغان ییچ و شمار ملا عیندن آجق اکیوز مقداری ملعنشکار خلاص  
 و نجاته ر میاب اوله مدی جناب پروردگار بیچون و چرا اول روز فیروز سعادت اندوزده  
 لامل اسلامی بویه بر غزای غرا اعطا سیله مسرور و شاد کام و اموال غنایم اعدای لثام ایل  
 نخر اقامت منصوره موحدینی و اصل نصاب تام ایدوب اون ایکی پان طوب اوچ عدد ها و اون ایکی بیک  
 اوچ بیوزدن هجاء و جرکه و چادر او ز بش بیک و ارول باروت و بی نهایت تفنگ و قلیچ  
 و شمشیر و حرب و بالوش و کله دانه لر و خنجر و دواب و مواشی و اغنام و سائر اواب و احتیای  
 و انواع مهمات و ادواته دسترس اولق مقدرا اولوب لکن جسر لر قطع اوانسی سببیل  
 قار شو طرفه عبور امکانده اولد یغندن اول کچه طایور مقهور کیرنده آرام و بیستوت  
 اولندی او ته جانیده مخاذیل مشرکین دخی ساعت بشه وارد قده سبکبار اولق ایچون  
 بالجه اموال و ارزاق لرین ترک ایل سرده ده راه ادبار و فرار اولد قلی علی الحمر و اضع  
 و آشکارا و لنین همان جسر مر قومی قطع اولغان محوری تعمیر اولند قدن صکره سر یازان  
 لشکر منصور قار شو طرفه پید رینی عبور کفار خا کساری تعقیب ایل قفازندن شیر  
 شمشیر خو نخواری دور ایتیموب نیچه لرین قتل و تکیله و نیچه لرین اخذ و اسیر ایدره رک اوچ  
 ساعت مقداری عقب کیرا اولغله کمال قدرت قار قهار ایل مخاذیل خا سرینک عین  
 واضطرار لری اول رتبه به رسیده اولد یکه نیچه لری نیم جان ایل یوزلرین نهاده توابه

و چرخ فلک لرین اولک لرینه الوب جنگ و حرب به ماده اولد یار و جانبدن و زیر صافی  
 ضمیر مشا ر الیه حضر تری نمونه نمای روز عشر اولان اثنای مزبورده ا تار ندن  
 زمیننه نزول و یوزین خاک مندلته وضع ایل چشم لرین اساله د موع خلوص و نیاز  
 ایدره رک الهی بو کون بو عبد حقیر و عامه مجاهدین صافی ضمیر و رحمت و عنایت  
 سفند ر دین مبین امانت ایچون با صدق نیت غزایه عزیت ایلد ک وجه  
 ارضدن بیضه اسلامی رفع و ذات پاککی تو حید و تمجید ایدن مؤمن موحد ک  
 مجموعنی صحیفه عالمدن حک ایلک اوزره زنا ریند مو ا ثیق و اتفاق اولان  
 مشرکینک ازاله و جو دخبات الود لرینه بو پیچاره لری موفق ایل دیودرگاه  
 حقه کمال تضرع و ابتها ل ایل رخسوده عبودیت و دعا و اولد قلندن صکره نکر او  
 سوار رخس دل رفتار و در حال سل شمشیر ایدوب د شمنه قار شو صا غه  
 و صولات صالغله هزیمت اعدایه ایما و اشارت و بر مقدارد شین طرفه حرکت  
 برله ینه لر زنده ثابت و استوار اولد قبری ساعت عموما چند ظفر موعود ک عجز خار غیرت  
 و جیتلری موج انکیز اولغله کلبانک تکبیری رسیده فاک اثیر ایدره رک سیل ایتش  
 موج آساده شین طرفه شتاب و بر حمله شیرانه ایل ملا عین خا سریندن نیچه لرینک  
 سرینی دولترین انداخته خاک و تراب ایلدیلر عون و عنایت ایزدمتعال ایل حمله اولد کفار  
 خا کسارک دورت رکند عسکری و اوچ نفر نامدار جنراللری و اصل درکات نیران  
 و قتی وافر کافر دخی خوف جان ایل نهر و باسه فتاده و کتنام اولوب بو حال اوزره ایکی  
 ساعته قریب مجاهدان هجاعت قرین دشمن دین ایل بازار حرب و قتاله کرمیت ویر دیار  
 لکر جه ملا عین بی دینک قوت ظهیری شکست والویه غروری معکوس و پست اولوب  
 لکن کثرت و وفرتلری خارج حیطة المحصار و کروه کروه نهری عبور ایل بر لرینه امداد  
 و اعانه ابتدا ر ایلد کلرینه بناء اثنای مزبورده ولوله حرب و ضربه بر مقد ارفاصله ویر لکله  
 مردان میدان و غایه جلسه خفیفه آرام و استراحت ویر لک خصوصی مصلحت کورلدی  
 بالمعاینه توار یاب اشتها راولمشدر که صاغ قوله مامور مذکور الاوصاف محمد قیودانک  
 اثنای هجومده سوار اولد یی اقی هلاک و فی الحال بدکنه سوار اولوب ینه قنال ایدرایکن  
 اولدخی افتاده خاک اولد قده قیودان مومی الیه بر اخر کسنه نک ید کنه بنوب نکرار حرب  
 و ضربه اشتغال و اولدخی دوشد کدن صکره پیاده ینه جنگ و پیکار ایل بر قاچ ریندن زخمدا و  
 اولوب باشی اچق خونی ریزان اوله رقی شیدمان اساطا بوردن خروج و کفند و بی بخته دشمنه  
 شکار ایلدی مکره الی کارگاه دخی مومی الیه ک کیفیت محاربه و پیکار ینه بالذات نکده  
 ایلرا بش حضور لرینه کلد یکی ساعت کندور خشد دلدر کتلرین اعطا و احسان و خلعت  
 فاخره و جلنک الله ممتاز قران ایلد کلریندن غیرتی انواع و عد و نوازش و اصناف التفات  
 و پوزشنه کایمنی دقت و اهتمام سوار ملریله مومی الیه زخمی صار د روب در عقب کمال  
 غیرت و جیتندن ا حال ایل ینه پیرنده ثابت و برد و ام و کما فی الاول محاربه اعدای لثامه  
 منطوقه اقدام اولدی پس مدت یسیر و رنده شیردلان اسلامیانک الویه غیرت و جیتلری



مذلت و عثماني السلطان بيلور سكر و پيغمبر عليه السلامي سو رسكر بزره رحم ايدك ديو گريان  
و نالان نياز و منت ايلد كارينه سناه غزاة منصور دخی بوجالی بعد المعايينه جرمينه معترف  
اولان عاجزه رحم و مروءت لازمه شفتت اسلاميه در ديه رك تعقيب كردن عنان كردان  
عودت و رجعت و مشار اليه كيفيت مرقومه ي بوجه محرد نقل و حكايه ايلد كارنده  
دشمن مكاره يوت رتبه لوده بالجملة استيصال قوت قريه يه كلشيك فو ت فرصت ايلمري  
باعث اغيار طمع جناب سردار اولوب بالذات كند و لري تعقيب اعدا يه كتيبه ران  
استيصال اولد قريه عظيم ناسف اظهار بيورد يار بعد اطراف و حواليد اولان شهدا  
نجس و تفحص ايله بولديرياب بمرقتضاي حكم شربت غرا البسه خونين و تراب اولد لري  
نكته و صلوة جنازه لري بعد الا داند فني اولوب و د رحال جاي مرقوم دن نقل بالمكان  
ايله كفار مقهون محل قرار اولان صحرا خيمكا ه جنود موحدين اولدي و ارتسي كون دخی  
بر عالی دیوان ترتیب اولمخين عو ما قلعہ رجالی وارد و غازی لری اوتاغ سرداریده اجتماع  
و کمال ضراعت و ابتهاج ایلده رخسوده خاک دعا و شاوله رق ابتدا بالجملة محافظین قلعہ  
و مسکن بلد و ضابطان و اغوات و اعیان و قاضی و مشایخ عل مراتبهم دامنبوس تبریک  
غز اولد قلعہ سردار عالی تبار دخی جمله یه توجیه و جه خطاب ایلده سزر لک دخی غزاکر  
مبارک اولسون دیوب د رحال جمله سنه خلعترا لباس و اکسایا ایلد کارندن ماعد ابو غزاده  
بولنان بالجملة ارد و رجالی و ضابطان و قیودانان و قضاة و علما و غزاة دخی بعد اجرای  
مرامم تبریک دامنبوس می هر برینه خطاب ایلده غز الیکر مبارک اولسون خد متکر مبرور  
و مسکر مشکور در ديو جمله یی تاطیف و مقتضای حال و شانلری اوزن روئسای عسکر دن  
کینه خلعترا کینه فراجة لرو کر اکه و نیمتنار لباس و بعضیلرینک دخی سر افتخار لرینه کند و  
الکر یله جلنکر وضع ایدوب جمله سنی انعام و احسانلریله مشر و راجنان بیور دیار منقولدر که  
بو وقته کجه ایکی یلک مقداری جلنک صرف اولوب کفایت ایتدی یکدن ناشی و زیر  
مشار الیه حضرتلری موجود معیتلری بولنان وانی سمیدن غیر بالجملة ید کارنده اولان قانقلاری  
بوزد و ربوب وقت حاجت اعطا ایچون جلنکر تصبیح ایتدی مشر پس بونصرت عظیمه و قوچی  
و ملاعین خاسرینک بوجه محردا نکسار و انهمزای کیفیتی مالک بو سنه ده واقع مقد مذکر  
اولند بی اوزن پوزین و چتین قلعہ لرینی و سائر محالری محاصره در کار اولان طابور مقهور کفارک  
رسیده سامعه خوف و هراسلری اولدی بی ساعت هر بری کال بیم جان ایلده دیار نکبت مدارلری  
جانبه کر و فراده مساعت و طرف طرف اهلای و لایت دخی نهایت قوت قلب ایلده سوار سمند  
جلادت اولوب یثد کاری ملاعینی اهلاک و اعدام و بو طریقله اول سرحد عظیمدن غائله  
اضرار اعدا ناکیه بر طرف و کفام اولدیغندن ماعد ابو خیر مسرت آثار بالجملة مالک محروسه یه  
انشار به لمله عو ما اهل اسلامه باعث حیات تازه و سبب انشراح بی انداز اولوب و کافه  
کفادخا کسان دخی موجب کسر سورت و انکسار و باعث کمال اندوه و ملال اولدیغنه  
بناء اقدام اقدام یه تزلزل و فتور و اعصاب قوت و اختتام لرینه و هن و قصود طاری اولوب قریبا  
تفصیل و تبیین اولنده حق وجه اوزن و دین قلعہ سنی محاصره قصد فاسدنده اولان ملعنکار لر متفرقه

متفرق و پریشان و پیش قلعہ سنه استیلا ایدن ملاعین دخی خوف جان ابله آماده  
فرار و کریان اولمخله بازوی اقتدار اهل اسلام متانت یاب جهاد و غزا و ساه  
بخت جنود نصرت پیماقوت کینا شهاب و یغما اولوب طرف بمالک اعداده ایقاد نازمه  
حرب و قتال و فیجه فیجه قلاع و قصبات و اضیاعه ایصال کتیبه غارت و استیصال  
ایلد کاری پیام مسرت فرما می یوما فیوما رسیده سامعه اعلا و ادنی اولمخين  
عامه مسکن مالک محروسه دخی ذکر اولنان اخبار ساره ایلده فائز نصیب ابتهاج  
اوقی و حاتم مسرات بی انشها اولوب دهای دولت و اقبال پادشاه انام و شای محبت  
حضرت شهنشاه دارا غلام ایلده شیرین مقال کفتار اولدی یار دخی دفعه ثانیه  
منکلی کرای خان دخی مقدم فرمان فرمای اولنکه قریم اولوب رد و سده مکث اوزن  
اولان منکلی کرای خان حضرتارینک مدت امارتارنده اهلی قریم و طوایف قاتارک  
عظیم امور لرنده آثار حمیده لری بدیدار اولمخله بود دفعه دخی قریم خانقنه انتخاب ایلده  
حقارنده آفتاب مکارم جليلة شهنشاهی لامع و ساطع اولدیغنه بناء رد و سدن چکدر مه  
سفینه سیله کلیمولی به آندن اردوی همایونه وصول لرنده صدر اعظم حضرتلری ترتیب  
لوازم ایلده اکرام و استقبال و حاتم تشریفات ملوکانه اولمخله نایل مامول و امال  
بیورلد قدن صکره طرفلر دن مسند ایلخانلری نه قلغای سلطانی ارسال ایدوب  
وصولنده خان سابق روم ایامده واقع چفتلکنده اقامته ماذون اولدی یار دخی و روه  
خبر نصرت از جانب و دین دخی مخاذیل مشر کین پیش قلعہ می کی بر حصن حصینه  
بلا جنک و جدال استیلا ایلد کارندن صکره کمال نخوت و غرور لرندن ناشی و دین قلعہ سنه  
دخی سوه قصد خیال باطلیله ابتدا طقوز بیک نفر آهنبوش نیجه عسکری اوزرینه چا صا  
حیله کارک ایکنجی وکیل کویز هلیر نام خنیری سرکرده نصب و تعیین و سکر قطعه  
آلای طوپار یله چرخه اولن اوزن بر طابور ترتیب ایدوب بعده کندی و لردخی عو ما طابور  
پر شور لر یله عقبکیر لک ایلده رک قلعہ مرقومه یه طوغری تحریک قادمه کبر و کین ایتمخله  
ودینه الی ساعت مسافه براغوه قریه سنه نزوللری و ایلر و ارسال ایلد کاری اوچ بیک  
نفر آهنبوش نیجه ملاعینی قلعہ مرقومه یه ایکی ساعت مسافه محله کلد کاری محافظ  
قلعه اولان وزیر مشتری تدبیر محمد پاشا حضرتلرینک دخی معلوملری اولد قده د رحال  
آتو سرد نکچدی لری و بر مقدمار پیاده و سواری یکچیری نفراتی و عو ما قیولری خلقی  
و آدم لریله کتخلری حسین اغایی قهر و استیصال لر یچون مامور و تعیین بیور ملولیه ملاعین  
مسفورین محل مرقوم دن حرکت و بی محابا طوب التنه کربوب کانی کویر یسی برا برینه  
کلد کارنده غزاة منصوره اسلام علی الاتفاق سل سیف انتقام ایلده اوزر لرینه هجوم و اقتحام  
و جمله اولمخله قنی وافر کافری انداخته در کات نیران ایدوب بقیه الصیوف اولنلری دخی  
افتان و خیزان کلد کاری جانب کریان اولد قلعہ صکره طابور مقهور محاصره قلعہ  
مرقومه یه جسارت ایلده میوب مقدم ماتموق نهری کنارنده انشا ایلد کاری کویر یاری جانب  
عزیمت و یوقار و طرفدن ورود ایلده جک عسکر و دو نیمه و مهمات ساثره لرینه دیده دوز



انتظار امنیت اینک بتوفیق الله تعالی بروجه محرز بوسنه طرفنده اولان عسکر هزیت اثر لری  
مکسور و منهنزم اولد بی خبری طاہور منہور و اصل اولد قدہ رؤسای عسکری بپنہ اختلال  
و مشوب چا سار ضلالت شعارک دامادی اولان لوتریخ عرسکی طہ شوارا و زرنندن بخ طرفنه  
مخند و لا شتاب و باغرا ددن دخی فریاد جیلر کاکله مد بر عسکری اولان اسکند روف نام جنرال  
بد فعال باغراد و بوسنه طرفلرینہ امدا ایچون طاہور منہور ددن اون بیک مقداری کفار  
خاکسار افرار و ارسال ایدوب و بقیہ سی دخی فرار اوزن اولد قلری پیدر پی اخذ اولنان  
دلزدن خبرلند یغندن ماعدا کفیتلرینہ تحصیل و قوف ایچون نہرا شایقہ و چتہ  
قایقیلر یلہ فیلور دین پانقہ می طرفندن طاہور قریب آطہ یہ ارسال اولنان پیادہ  
عسکری ماہ جمادی الاولینک اون بشخی کجہ می بقیہ قالان کفار کوپرویی بوزمنہ  
مباشرت ایتد کلرین مشاہدہ و اخبار ایتلریلہ وزیر مشارالہ دخی تکرار قیوسی خلقی  
و سائر سوار عسکر یلہ کتخداری مومی الیہ حسین اغایی برا ارسال و محل مرقومہ و ارجمہ  
طاہور منہور یرندن حرکت و ابکی قطعہ قالیون و کوپری و طونباز لری و مهمات  
و سفاین ساثرہ سن طونہ ایلہ یوقار و طوغری تسیرہ مبادرت اوزن بولغفلہ شایقہ و چتہ  
قایقیلر یلہ پیادہ عسکری نہرا و سوار ی برا اوزرلرینہ هجوم و اقام و بعنایہ اللہ الملک  
الغلام جسر مرقوم تہمت و لوازمی و چام سفینہ لری درونندہ اولان کراستہ و مہما تریلہ  
اخذ و ودینہ ایصال اولنوب غزاة مسلمان منصور و مظفر آورده دست اغتنام ایلد کلری  
اساری و اشبای ساثرہ ایلہ عودت و کفار دخی منہور ا رود بخ نام محلہ خطر حل  
کثافت و یغندن خبر و رودینہ و د و نما لریلک ظہورینہ سامعہ کشای امنیت ابکی  
اردوی ہمایون طرفندن قرمان والیسی وزیر مکریم محمد پاشا و قرہ حصار صاحب سبغایی  
متصرفی توز محمد پاشا و بیک نفر میری سکبان ایلہ شمنی اعیانندن سید محمد افاور کاب  
ہمایون طرفندن بعث اولغان سپاہ و سلحدار سرد نکچد یسی نفر ایلہ طولہ جی حسین  
افاور کابدار سلمان اغا و سائر اجناس عسا کرمتمعا قبا و رود ایلد کلرندن ناشی  
مخافظ پاشای مشارالہ حضرتلری ذکر اولنان اجناد ظفر معتادک اوزرلرینہ وزیر مشارالہ  
مشر پاشا حضرتلرینی باش بوغ نصب و تعیین وینہ کتخداری مومی الیہی عوماقپولری  
خالقیلہ معینلرینہ مامور ایدوب جملہ سنی جانب اعدای بدتبان ارسال و تسیر بیور ملریلہ  
عسا کراسلام نہر تہوق کینارینہ واروب جسر انشاسنہ مبادرت ایلد کلری اشدہ طاہور  
منہور ک بیک نفر پیادہ و اون رکند سوار یسی اوزرلرینہ هجوم و نہر مرقومک جوانبی  
کوہستان و مری مضیق اولغفلہ مترس آلنوب جنک و بیکان اقدام ایلہ الی ساعت  
مقداری تاثرہ حرب و قتال مشتعل و سوزان اولد قدن صکرہ بعنایہ اللہ تعالی عدوی  
ضلالت نشان جملہ مجاہدان اسلامہ تاب آور دہیات و قرار اولہ میوب سمت فرار و کردان  
اولد کلرندہ تعقیبلرینہ اقدام و املاک و اعدا مارینہ اہتمام اولنہ رق و قت غروبہ  
اردوی منہور سنے دخول و تحصن ایلد بخ کثری طعمہ شیرہ صام و نیچہ لری دخی  
کرفتار کند اغتنام اولوب بعد الغروب غزاة منصورون محللرینہ عودت و کفار منہورون

منہورہ دخی ظلام شدیدہ احوال و اتقالرین یوقار و طوغری نقل و ارسال مبادرت ایدوب  
سنگین طوپارین نہر طونہ یہ القا و چام سفینہ لرین درونارندہ اولان ال خیمہ سی و سائر  
ادوات و آلات ایلہ احراق و افنا ایلد کلری جہتدن سحرکاه الحق طوب ایلہ سبکبار قالمشیکن  
ینہ ثبات و قرارہ عدم الا قندار و الی ساعت مسافہ برزہ پانقہ می بو غازیہ طوغری  
پی سپرہ ککریز و نکال اولملریلہ بالجلہ خیمہ و خرکاه و بار و بیکہ لری مضبوط ایلدی  
مسلمین اولوب منصور و مظفر اعود و انصراف ایلد کلری و اشای معرکہ دہ الحق بوز  
عد د مؤمن پاک نہاد شہد شہادت ایلہ شیرینکام سعادت و بشیور مقداری مجاہد جنک  
اعتیاد دخی الودہ دامن جراحت او اوب کفار خا کساردن ایسہ بش سیکدن متجاوز  
ملا مین بد سیر افتادہ قهر سعیر و بیک قدر خنیزہ دخی کشیدہ زنجیرا خند و نسخیرا و لندی  
ودین محافظی وزیر غیرت اتما الحاج محمد پاشا حضرتلری طرفندن اعلام و اشعار و انہین  
بو پیام مسرت رساندن عامہ اہل اسلام شاد و خندان و کافہ خواص و عوام انبساط یاب  
جنان او اوب دعای عمر و دولت پاد شہا کردون اقتداری پیوستہ سپہر دوار ایلد یلر  
و تحلیص قلعہ فیض از دست کفار خا کسار و قیقد مقدما صحیفہ زیب بیان اولدینی اوزرہ قریحہ  
صبیحہ حضرت جہاندار کرامت اٹاردن روم ایل ایا لئی توجیہی ایلہ صوفیہ جانتہ ارسال  
میوریلان کوپر یل زادہ احمد پاشا حضرتلرینک احوالی یہ و وصولری خبری مملکت روم  
ایلندہ واقع قصبات و قرارہ ساکن سینہ سوز نار غیرت و حمیت اولان اہل اسلامک  
رسیدہ سامعہ انبیا لری اولدینی ساعت اتہ طونہ قدر نیاب اولمایاری استمدانہ ایلہ  
تحصیل سلاح و بساط ابد و ب ہر لکلی و دیر نکسری سمیل اللہ تعالی جہاد و غزاة وسیلہ راجلا  
وراکبافوج فوج مشارالہ حضرتلرینک معیتلرندہ بولغفلہ مسارعت و شتاب ایلد کلرینہ  
پناہ زمان پسیردہ صوفیہ عجمی خیام زمرد قام اہل اسلام ایلہ لالہ زار جنتدن نشان  
و کثرت و زحام عسکردن اول اطراف و حوالی خونہ غمی حیرای قیام اولوب و بواشادہ  
ایباری تیغ ابدار و مددکاری قوت بخت شہر یار ظفر کردار ایلہ و دین حوالیسی چرک  
وجود بد بود اعدا دن تصفیہ و نظہیرا و لغفلہ مقدما ملا عین بی دینک حیلہ دزدانہ ایلہ  
فرصتیاب استیلا اولدینی فیض قلعہ سندن دخی دفع شرارہ شرو شورلرینہ اہتمام و دقت  
اولغفلہ بابتدہ روم ایل والیسی وزیر مشارالہ احمد پاشا حضرتلرینہ خطا با شرفصدور  
بولان امر جلیل الشان مو جہتہ تدارک کارہ قیام و مبادرت اولنوب در حال بر قاج نفر  
معتنی و معتبر سرد نکچدی اغالرینہ چتہ بیرا قلری کشادایتدیرلدکن صکرہ دپراغان  
و حلقہ لو بوغاز لرنده اپنے بولی نام محلہ تجمع اوزرہ اولان خونہ رعایا اوزرلرینہ  
ارسال و غزاة منصورہ دخی محل مرقومہ وصوللرندہ بولد قلری ملا عین طعمہ شمشیر  
ابدار ایدوب بشیور دن متجاوز ککله و دل ایلہ عودت ایلد کلری جہتدن بوغزای غرا  
سائر مجاہدین جنک ازمانک عروق غیرت و جہتلرین تحریک ایلہ جنک و بیکار اعدایہ اغرا  
و ماہ جمادی الاولینک اون بشخی کونی قنی و افرا جناد ظفر اتما دیراغان در بندندن  
نصف اللیلہ مرور و عبور ایدوب ایرتسی صاری بر و ت پانقہ سنے قریب محلہ



احشاد اوزره اولان ملا عینی املاک و امدام ایدم زک شهر گوی قلعه سنه توجیه  
 وایت نصرت انما ایتد کارنده کفار خاکسار مقامته عدم اقتدار ایلله اکثری افتاده چاه  
 نکال وادبار و قلعه مرقومه اورده قبضه اقتدار اولندی و وزیر مشارالیه طرفه اعلام  
 و اشعار اولمیشن فیما بعد بنس قلعه سنک دخی توفیق ملک خلاق ایلله کافی الاول ممالک  
 پادشاهی به الحاق اولمسی خصوصه نطق بشد اتفاق اولنوب ابتدا اجناد و غامعتاد دن  
 اون ابکی بیک مقداری عساکر منصوره به باش اغاری مجد اغا و باش بلوک با شیلری  
 هل اغا و سرد نکجی اغارندن و دیشل علی اغایی باش بوغ نصب و تعیین و کتخد الرینی دخی ابکی  
 بیک نفر غزاة ظفره به ایلله یار و ارسال و تقدیم ایلد کارندن صکر ککند و لردخی عقب لردن حرکت  
 ایتد اوزره مالزمه سفر و حرکتی تکمیل و تقیمه مبادرت ایلد یار پس ذکر اولنان عساکر نصرت  
 ما بره رای صوفیه دن جنبش و حرکت ایلله ماه جمادی الاخره نک اون بشخی کونی پلنقه  
 موسی پاشا قریبه نصب اعلام جسارت ایلد کارنده درون حصار ده اولان کفار لثم جمله  
 دلاوران اسلامه تاب اور مقامته اوله میه جقلین جزم و ایقان ایلله قلعه مرقومه دن  
 علی المعبر دفع ثقات و بنس جانبیه طوغری تحریک قادمه خسران و خبیث ایلد کلمی منظور  
 و مشاهده اوله یغنه بنه عساکر اسلام دخی قطع اور لردن ایرلیوب علی العموم بنس  
 جانبیه طوغری هجوم و بر محله مکث و توقف ایتد کسزین و کفار خاکسار طرفندن ایتلان  
 طوب و تمسکه با تقصیرین طوغری قلعه مرقومه واروشنه دخوله ایتد ایرایدوب محل  
 مرقومه بولنان محاذیل مشرکینی طعمه شمشیر ایلد کارندن صکره دروازه حصار مزبوره  
 ضرب نیغ و سنان و دروننده اولان چقره چور کاره تسلیم قلعه خصوصه الحاح و ابرام ایلد کلمی  
 خلده اتعقیات حسنه دن اولن اوزره مقدمه اسکوب طرفلرند تجمع و احشاد ایتد غزاة اسلامه  
 باش بوغ اولوب ارزوی استخلاص بنس ایلله اول طرفلره عزیمتی در پیش ایدن دلی حسن پاشا  
 معیننده اولان او و زبیک مقداری دلاوران نصرت پیکرایله وودین طرفندن دخی توزیح  
 پاشایاننده اولان اون بیک نفر غزاة ظفره به ایلله علی الاتفاق محل مرقومه وارد واصل  
 و پیشگاه حصار دن اظهار جلالت اسلامیه ایدم رک و اروش مزبوره داخل اولد قلمی  
 کفار خاکسار ک مشهوره با صره خوف و خشیت قلمی اولد قده حصار بی استوار صبر و ثباتی  
 اندر اسباب اضطراب و نحرث و غزاة منصوره نک چکا چاک نیغ و نیزه لردن قلوب قاسیه لری  
 لبریزیم و دشت اولمیشن بعد ازیں مکث و توقفه عدم لیاقت و اقتدار لردن ناشی از ایت  
 هلاکت استیجاب ایلله منشبت ذیل عفو و امان اولوب وزیر مشارالیهک و رودنده قلعه بی  
 تسلیم ایتد اوزره معتبر جنرال لردن برینی دهن طریق به طشره به ارسال و د حال سرد نکجی  
 اغارندن و دیشل علی اغادخی کند و نفر ایلله استنبول قیوسی ضبطه ایتد ایرایدوبکی وزیر مشارالیه  
 حضرت لری طرفلرند اعلام و اشعار اولندی بی انده یانلرند اولان خواص انبا علویه  
 سوار سمند استعجال و قلعه مرقومه جانبیه تحریک تازیانه عزیمت و ایثار ایدوب بعد  
 الوصول ماه جمادی الاخره نک بکرمی بشخی کونی مددکاری سهولت بخش امور  
 و دستکاری قوت بخت حضرت پادشاه غیور ایلله قلعه مرقومه بالجمله طوب و مهمات و سائر

و سائر ادوات و الاثله نکرار ضمیمه ممالک اسلام قلند بی وزیر مشارالیه طرفندن تحریک  
 و اعلام اولمیشن بویام بهجت افزا و خبر مسرت بخادن عامه موحدین جائز مسرات بی انتها  
 و فائز حبور و فی اولوب زمزمه دعای دولت اید پیوند جناب صاحبقرانی بی محفه ساکنان  
 ملایه اعلام ایلد یار کلمی چلی زاد ما فندی حضرت تارینک پوره ده بی اندی نیجه بیک یوزا لیلده  
 المنس ایکن پشی کلمی مصرعی لفظا و معنا عجیب رنگین و رعنا تارنج واقع اولمشد کلمی امدن مرخص  
 ثالث راغب مجد افندی یار دوی همایون بی پس مقدمه مذکر اولندی بی اوزره مانند مار منقش  
 نمایش صورت و خبت سیرت ایلله اصلاح ذات البین ایچون توسط اظهار ایدن چاسار  
 بد تبارک ارتکاب انواع اکادیب ایلله تعیین مرخص و مذکر صلیح من مقصود و غرضی  
 مطلقا دولت علیه داعی القراری اغفال و بوتقریب ایلله ضمیر خباثت تخمیرنده مضر اولان  
 حیاتی اجرا به ایتد ایلک ایچون ترتیب اولمشد کلمی سیسه مقوله سندن اولندی بی بوانه دک  
 ظهور ایدن تاون و ملعن لردن و اضح و باهر و فیما بعد دولت علیه مرخص لریک محل  
 مکالمه ده بهوده مکث و توقف قلمی نسنه بی مفید اولیه جفی اکبر چه ظاهر اولوب لکن  
 ابتدای مأموریتلرندن بووقت کلمه مجالس مکالمه ده کذران ایدن مذکر لری به بالمشافه  
 تحصیل وقوف و اطلاع ایلله کیفیتی علی الحقیقه رکاب کامیاب خسروانه به عرض و اعلام  
 و بعد ازیں عودتارینی استیذان ایچون مرخص ثالث اولان راغب مجد افندی نک اردوی  
 همایونه بران اقدام عود و انصرافی باشد بوند مقدم امر عالی اصدار و ارسال اولمشیدی  
 بناء علیه ماه مرقوم کلمی اونجی کونی موی ایلله افندی حضرت تری اردوی همایونه وروده  
 و وصول بولوب کیفیت مرقومه دن استنطاق اولد قلمی به بالاده ذکر و تفصیل اولندی بی  
 اوزره مشتای همایوندن حرکت ایدوب محل مکالمه به رسیده اولنجه اثنای راه ده نیجه  
 لری بی مسفور طالمانک وقوع بولان تاون و تغیری و ضمیر ملعن پندیر لنده مضر اولان  
 حمله و خدعه لری اجرا ایچون مسفور مرخص لریک عدم ورودی سبیل به بلا موجب نیرا و به  
 قریب محله بر قاچ ای مقداری ناخیر و توقیف لری سرد و انها بعد اللتیا و التي مسقوا و زوی به  
 و نیجه بنده استیلا ایدوب واته دن بر و واضع و اطوار لردن تفهم و تقریر اولنان دک  
 و دسیسه لری کرکی کبی طاعرو هویدا اولد قلمی صکره اثنای مکالمه ده نیجه مرخص لردن  
 مؤال اولنوب دعوی حقانیت ایدوب بزرگو حرکتده مجبور زو مسقود و لئی ایلله اتفاقره  
 بناء معذ و زردیر مسکر باش و کیلکریا با طاعی مشتای سنه کلان مکتوبنده بزم اتفاقریا لکر  
 مشروط تحفظی متضمن اولغله دولت علیه نک علیه نه ککلدردیو تصریح ایتمشیدی  
 ذکر اولندی بی وجه اوزره اتفاق فکر استیصالی شروطی متضمن اولندی بی ظاهر دراجتی  
 علی طریق التسلیم مکتوب مرقومک تصریح به مخالف استیصال شروطی حاوی اولمق ادها  
 اولنورایسه به عزیمت جنکی اخبار و اشکار ایتد جمله د و لک قوامد مرعیه سندن ایکن  
 بوکونه بلا خبر ملکتمزه د خولکر قاعده سلطنته مطابق اولغله بوحر کتکر ک حمله و طعمه  
 مبتنی اید و کی جمیع عالمه ظاهر اولدیغندن ماعد اموخر اولان اتفاقه بناء بکرمی سکر سنه  
 مقدم اولان صلحی و قنی حلواندن د رت بحق سنه اول فسخ ایتد قنی کتاب و قنی شریعت



باز در نه مقوله تا تو ندرو چونکه اتفاق سبب عند ایلک ایله فسخ صلحی تھویر ایلدی بکری بوندن  
 بویله اسر کله صلح اولسق دخی ویره جککز تسکمه نیجه اعتماد مکنکد رزیرا احتمالدرکه بر اخر سبب  
 دخی ایجاد ایدوب بلا اخبارینه صلحی فسخ ایله دفعه ممالک محروسه به محرم ایله ستر  
 حدود دیکزدن شهرینه وارنجه مایه بوقدر قلاع حصینه و کونا کون اسباب مدافعه  
 و مقابله ککر اولوب دولت علیه نیک نیش قلعہ سفدن غیر استانه به کججه سپر اعتبار  
 ایدو جک بر حائل اولوب بود دفعه غدرا واقع اولان هجو مکنکد مشاهد اولمشیکن ویره  
 سزدن امنیت طلبنده اولمش ایکن سزک اتنای مکالمده مسقوله به تقلید دولت علیه دن  
 امنیت طلب ایلک دخی بکونه سزک اولوب دولت علیه مدت صلحه مغایر شروط عهد نامه  
 نقض عهدی موجب اولور نه مقوله حرکت ایلدی ماده بیان ایدک دینلکده فسخ صلح ماده سنه  
 بر جواب بوله میوب بزم فراجه ایله جنکیز اثنا سنده سز بوسنه به بر مقدار طوب و مهمات  
 ارسال ایلک ایله بزم به به و شوب عسکر یزی اول حوالیدو مکث ایلدی بروب دشمن اوزرینه  
 از عسکر ایله وارد یغزدن امور یزک ضعفه سبب اولدی بکری دیو بوماده به شایسته قبول  
 اهل انصاف اولیه جق بویله برواهی و ضعیف جواب ایراد و جنک اخباری ماده سنه بابا  
 طاغی مشتاسنده حضور اصفیده جنک اخباری ایراد ایتشیدک دیلر ایله اخبار مز پوری ایراد  
 ایادک دید کارینه طر فزدن جواب ویریابوب بزبوجلسده حاضر ایدک بواخبار مسجوع  
 ایلدی نه کونه اخبار ایلدی بکری بیان ایدن دیو مقابله اولدقده اصل اولماقله جوابه  
 قادر اوله میوب اگرچه صراحتا شکار ایتدک لکن اگر قبش ایچده بواشر صورت بولمیر ایسه  
 ده لکن مسقوله اعانته مجبور اولور دیکدن مراد یز بوایدی دیو جواب صد دنده اولد بولر  
 ینه یلحی طالما نه خطاب اولوب سز یا باطاغی مشتاسنه قبش واسطنده کلوب و اول وقتدن  
 بکونلره دک بواشر بر صورت بولور دیو بزلری بوجله دک اغفال و مایس واسطنده محل یرنده  
 بولماز اقتضای حال دند دیو بکری و صور یقه به کلد کدن صکره بههود مقرق کون امرار وقت  
 ایتد مکر بود عاکزه منافق دکلیدر دینلکده بر دلو جواب تدارک ایدو میوب او ستر یا خاندانی  
 به یله مراد ایلدی و بز خد متکار ز دیو قبول الزام ایله ساکت اولد قلرندن قطع نظر اعانته  
 مجبور اولدق لفظی ایله جنکی اشعار ایلدک دیو سکر ایشک بوپره سیه کله جکزی بیلور دیکر  
 اساس مللی اثنا سنده محل مکالمه وارسون انده مسقوله اوطر فندن متصفانه بر اساس  
 بیان اولنه جقد رک سزدکل جمیع عالم پسند ایدجکد دیکر دخی شمدی بو کلامکزه مغایر  
 و اوتنه دن برو مقصود یکر دولت علیه اغفال اولدیغی مشعر دکلیدر دینلکده بزم و کلامدن  
 مراد یز مجرد ایشدر واج ویرمک ایدی دیوب کند و خد عملین ضروری اعترافه مجبور اولوب  
 و او اخر ایام کالمده شتا دخی حلول ایتکله اجنبی مکنکده بههود مکث و توقفک صعوبتی اشکار  
 و ظاهر مکث اولدیغی سورتده دخی مصلحتی مفید اولمه جفی بدیهی و با مراد قلندن ناشی بکون  
 نیجه مرخصلرینه براد م ارسال اولوب غیری وقت قالمدی صلح مراد یکر ایسه مقدما چاسار  
 و باش وکیل طرفندن مشتای همایونه ورود ایدن غیرات موجب نیجه یا لکرمند و تجدیدینی  
 طلب ایلدی بکری صلحی تجدید ایدو بود دفعه بلا اخبار غصب ایلدی بکری نیش قلعہ سنی ردا دیک والاعتاد

هباه و مخالفت ایدر سکر ز عودت ایتکله ما مورزدینلکده نیش قلعہ سنی و افلاق مملکتک  
 اوتنه طرفی و بوسنه حد و دندن بر قاچ قلعہ و بلادک کند و لره ویرلمی اولدقجه بروجهله  
 صلحک امکائی اولدینن بر مهمور قائمه ایدوب آخر کلام اولق اوزره طرفه ارسال ایتلریله  
 خصوص مرقومک فی بعد بروجهله پذیرای حصول اولیه جفی معلوم اولوب و بوانما ده  
 یافرمان عالی بوقوللری دخی اردوی همایونه عودت ایلشزدردیو بیان حقیقت حال ایتلریله  
 مومی ایله حضر تارینک تقریری در حال صدر اعظم حضر تاری طرفلرندن ر کاب  
 همایون ملو کله یه ار سال اولندی یو فتح و تسخیر قرایوه یو اثنا ده کفار بی ناموس و عارک  
 دست نحو ست پیوستنده اولان قرایوه نام قصبه عظیمه ده اوچ بیک مقداری نیجه  
 نایکاری ایله بر جنرال تحصن و تمکن ایدوب داخل حومه اطاعت و انقیاد اولان رعایا  
 فقر استی منع و زجر سودای خا منده اولد قلی و دین محافظی وزیر مشار الیهک رسیده  
 سامعه حینلری اولمغه ملا عن مسفورینک مزاحمه لرینی اول اطراف و حوالیدن دفع و رفع  
 و ایدی مخوضه لنده اولان قصبه مر قومه بی تحلیص و نزع ایلک خصوصنه نطق بند  
 اتمام اولوب کخدرای مومی ایله حسن اغایی و میر علم حضر ت شهر یاری سلیمان اغایی  
 بر مقدار عساکر نصر تدار ایله طونه اوزرینه وضع ایلد کاری جسر دن امرار و محل  
 مر قومه تسمیر وار سال بیور ملری ایله مومی الیه مادخی ما مور اولد قلی اوزر ذکرا و لنان  
 قرایوه قصبه سنه طوغری تحریک ر کاب عزیمت و ایلغار ایدوب ماه رجب الفردک  
 در دخی باز ایدر قلی کونی عساکر منصوره ایله قصبه مر قومه به وضع اقدام لغیر  
 آثار و اعدای لک مک میانه شهر ده اطرافنی خندق و شرنیو ایله استحکام و بروب  
 در ونه تحصن ایلد کاری ککار کیر خان اوزرینه بی محابا هجوم و اقدامه ایتدو  
 ایلد کلر نده عون و عنایت حضرت مستعان و قوت طالع آفاق تنویر پادشاه جهان ایله  
 محاذ بل مسفور حمله دلیرانه مجاهدینه تاب آور مقامت و قرار اولیه جق لرین ادراک  
 ایله متصدی کریز و فرار اولمیرله غزاة اسلام دخی ابتدای امر ده اغتنام و انتهابدن  
 کف ایدوب ملا عین خاسرینک تعقیب لینه مبادرت برله درت ساعت مسافه  
 و رالندن منفک اولوب پیاده لرینک مجموعنی و سوار یلر دن قتی و افرینی علف آتش  
 شمشیر قهر و تدبیر و بشیوزدن متجاوز کافری دخی گرفتار بند و زنجیر ایدوب بقیه  
 السیوف اولان شردمه قلیله ایله جنرال بد فعال ردل بوغازینه طوغری افتان و خیزان  
 کریزان اولد قلرندن صکره لله الحمد و المنه عساکر نصرت اثر غنیمت او فرایله منصور  
 و مظفر قرایوه به عودت و خان مزبور ده اولان اوچ قطعه مصنع توج طوبلرین اخذ  
 و دین طرفنه ارساله مبادرت ایتلریله مملکت مر قومه بمن اقبال جناب حضرت شهر یار  
 کشور کیرا یله فتح و تسخیر ولوث و جودد شهن دیندن تصفیه و تطهیر قلند یغی اعلام  
 و اشعار اولندی یو ار سال خط هیاهن عنایت آثار برای سپه سالاری محافظ پاشای قوی  
 الاقدار یغی بوندن مقدم و راه پرده مشیتدن ظهور ایدو جک حکمت خفیه ربانیه و الداف  
 سفیه صدانیه به مقدمه اولق اوزره عکس انداز مجلای حدوث اولان و فایع مد مشه صبیله



اول امرده رشته رابطه نظام ایام کسسته مقرض اختلال و انقصام اولی حاکم لاری  
 بدیدار او لشیکن حاکم لاری و وزیر و شش همیشا رالیه محمد پاشا حاضر تارینک  
 ناصیه حال و شاتارنده درخشان اولان آثار خیر و برکت مستعدا سنجیده بن توجه جناب  
 شهریار اهل پرور و حسن نظر کیمار حضرت تاجدار داد کسرتایله اهل اسلام حفظه جلوه گر  
 منصبه شهود اولان لطیفه غیبیه رحمانیه مصدرو مظهر و معارف توفیق و تائید رب  
 العزیزه ایلله ساحت ثبات و مصدا برنده برد و ام و مستقر اولد قلندن ماعداما مور معیتلری  
 اولان غزاة جنگ آزما ایلله دیار نکبت آباد کفان طرف طرف شتراره فشان قهر و دمار  
 و ایادی محو ست مدار لنده اولان بلاد و امصار کیمنی فتح و کیمنی دخی تمخیره ابتداری  
 حاکم لاری مور کارگاه سلطنت صاحب قرانی په پیرایه بخش حسن نظام اولان پادشاه کرامت  
 آثار حضرت تارینک موافق رضای عین ارتضای ملوکانه لری اولمقدن ناشی مهیب اعزاز و اکرام  
 و لنوازه دن نصیم عنایت علیه لری و زان و دریای بیکنار عوارف سنیه لری موج زنان  
 اولوب سبق ایدن خد متلری مقابل رتبه و الای سیمه سالاری ایلله رایات اقتدار  
 و اعتبار لری موازی علم مهر درخشان و مهجه و قار و اقبال لری محاذی ملال تابان  
 بیور و ب و دین و سائر اول حوالینک کافه امور و عامه مهام جمهوری احاله دوش لیاقت  
 و اقتدار لری قلند یغن متضمن خط هما یون موهبت مقرونله معنون بر قطعه امر عالیشان  
 و بر قبضه شمشیر محو مر نیام و ابکی ثوب خلعت مفاخرت بیان و امور مهمه به صرف ایچون  
 الکریمیک غرورش و شجاعی ظاهرا اولان غزاة موحدینه اعطا اولتی اوزره بیک عدد چلنک  
 و یکرمی عدد خلعت ایلله درگاه عالی تموجی یا شیارندن عل آغابی طرفلرینه ارسال و تسخیر بیوردیار  
 و عزیمت محافظ پاشای جنگ آزما فتح و تسخیر ایشو بی بوندن مقدم نهیر تیموق طرفنده  
 وقوع یولان محاربه دن منهنز ما و مقهور افرار ایدن لماور محو ست ظهور ک پیاده می بعض  
 مهمات و ادواتلر یله تیموق و کرد اینک اوست یا ننده واقع اطه کبیرده محصن ایلد لاری  
 اسباب را و لنگله وزیر مشارالیه حضرت تارینک معیتلرینه اولان وزیر مکرم همیشا و سائر رؤسا  
 و ضابطان عسکر ایلله بعد المشا و کفند الری اولان حسین پاشایی و دین قلعه می محافظه سنه  
 تعیین و تقریر و کند لری عوماعسا کر اسلام ایلله قلعه مر قومه محاصره سنه ساعد اهما لری  
 تسخیر ایدوب ماه مر قومه مک اون در دخی چهار شنبه کونی محل مر قومه دن رفع طناب  
 مکث و اقامت و مستعینا بالله تعالی فتح الاسلام و ایشو طرفلرینه هر ماح جلالت  
 و عزیمت ایدوب ابتدای حد و د سن اولان راد و بجه قریه سنه و صوللرنده تیموجی پاشایی  
 مومی الیه و رودی اخبارا و لنگین در عقب مراسم استقباله قیام و ابتدای اولنوب خلعت  
 فاخره سیمه سالاری بی زور د اس مفاخرت و لیاقت و عطیه بهیه خسروانه یی  
 دخی نهاده حبیب قبول و صداقت بیورد قلندن صکره شرفر دست استیماللری اولان  
 خط هما یون عنایت مشعنی جمله مواجه سنه قرانت و دعای دولت روز افزون  
 پادشاهنده خند و موحدین ایلله معیت بیورد پلا اوتیه طرفدن کفار ملعنتکار  
 دخی عساکر اسلام و رود ایدوب جکرندن خبردار اولد قلندنه بناه فتح الاسلام دن برویش

برویش ساعت در بندده واقع برزه پانقه می نام حصار بجه صعب المرون تحصن ایدوب  
 غزاة مجاهدینه سد راه مانعت اولتی زعم باطلیه در بند مر قومی ابکی قات خندق  
 و محکم شترانیله سد و بند و در و ننه پیاده سفدن قنی و افر عسکر وضع ایدوب و طابور  
 مقهور دخی ذکر اولنان محله بر بقی ساعت غرابو بجه نام قریه قریه اقامت اوزن لر  
 ایکن عساکر اسلام محل قریه و رود لری خبرالد قلری ساعت مکث و توقفه  
 جسارت ایدوب میوب کریر و فران مبادرت ایتلر ایلله ابتدای میران مومی الیه بعده سیمه سالار  
 مشارالیه در بند مر قومه بعد الورود جمله می سل شمشیرا تقا قلله طرف طرف اعدای لثم  
 اوزرینه هجوم و اقتحام ایدوب کارنده ملا عین مسفوریندن اکثری طعمه شیر شمشیر و قنی  
 و افری دخی حیا خند و اسیر اولنوب پانقه مر قومه در و ننده یولنان طوب و مهمات ایلله  
 داخل ایادی غزاة نصرت میرو و بالجملة اطراف و انحامی لوٹ و جود اعدای دیندن  
 تصفیه و تلهیرا و لند قدن صکره فتح الاسلام طرفنه تحریک اعلام نصرت میرو در حال  
 قصبه مر قومه ایلله قار شطو طرفده واقع ایشو قصبه می دخی آورد قصبه ضبط  
 و تسخیر اولنوب لکن وقت شتا حلول ایتکله اطه کبیر قلعه سنک محاصره می خصومه امکان  
 پذیر اولد یفندن ناشی اثنای مز پورده کفار خا کسارندن اخذ اولنان ابکی عدد قالیونلرک طو پارینی  
 بعد الاخراج احراق بالغا ایدوب منعمورا و مغفرا و دین جانینه عود و انصراف ایدوب یار لری بیان  
 بعض کیفیات غریبه که وقوع یافته شد در اثنای این سفر برکت موفوری جناب  
 سیمه سالار مشارالیه و دیعه ذات ستوده خصماللری اولان میمنت قدوم ظفر لزوم وین  
 توجه برکت موسوملری سبیل بوسفر خضر رهبر ده جلوه کر منصبه شهود اولان خارق  
 عاده کیفیات هوش ربا خارج حیز حصار و احصا اولد یفندن ماعداموجود معیتلری اولان  
 غزاة اسلامک دخی بو حرکات کثیره البر کاتده داخل ایادی اختلاس وارتبا حلی اولان  
 اموال غنایم و اسارای بېشمار لری کجایش پزیر حوصله عد و انحصار اولد یفنی جهندن اوقات  
 ساثره ده ثخن کثیر ایلله بیع و شرا اولنه کان کفیزک و غلام او چربش غروشه و قزاق  
 مثل و ملعت قیام اشیای خسیسه ایلله مبادله اولد یفنی تواتر یافته السنه انا م و زبانه کار  
 خواص و عوام او اوب حتی ینه سیمه سالار مشارالیه حضرت تارینک ایام مز پورده سلحدار قلاری  
 خد متیلله شرفیاب و کمال رشده و ذکا ایلله موصوف الجناب اولان احمد اغادن بوفقیه دخی کوشند  
 استقرار و استعجابی اولان امور غریبه دند رکه ذکر اولنان سفر خیر اثرده  
 من طرف الله تعالی تطوب قاسیه کفار لثامه القا اولنان هیبت و صلابت اسلامیه  
 بر درجه رسیده و غزاة موحدینه و دیعه قلنان شجاعت و مهابت ذاتیه بر مرتبه  
 پیوسته اولش ایدوبکه هنگام شتاده نهیر طونه مقدم اذ کر اولند یفنی اوزن تمادی نزول  
 برف و باران ایلله طوفان خروش اولد یفنی اشناده فتح الاسلامه قریب بر محلدن اوتوزانی نفر  
 ملا عین بد منظر صال تعبیر اولنور مرا کب نهیرده برینه سوار اولوب قار شوجانیه کذار  
 ایدوب لریکن امواج متلاطمه پیدری ایلله ذکر اولنان صالی ضبطه قدر تارینک اولمقدن  
 ناشی صوین آقند یسبله اشاغی طوغری کیده رک بر صغیر آطیه پیوسته و نهیر مز پورک



اکثری محل پنج بسته اولمخله قیام بعد آله مزبون دن دخی خروجه مکان اولیوب گرفقار  
گرداب اضطراب واضطرار اولد قلمی خللده و دین اغالندن بر مرد شجاعت کردار آرزوی  
صید و شکار کفایله اول سوا حل کشت و کندار اید رک محل مرقومه کلوب ملا عین  
مسفورینک بو کیفیتلری مشاهدده ایلد کلمده دروننده اولان جوهر شجاعت مقتضایه  
همان اوزرنده موجود اثواب والاثنی اخراج و رقفا سنه بعد التسلم سیف مسلول  
آ ساعریان تن اولغین شدت جریان نهر و سورت پروت هوا وحدت سردی شتا  
و کثرت و وفرت اعدایه قطعاً وجود و یرمیوب شمیر بران در دهان کند و بی تک  
و تهاطونه انداخته و پران ایتمکله اول دریای عمیق القهر و هولنا کده شتا و رک  
ایده رک ذکر اولنان صاله طوغری دست جنبان عزیت و سرعت اولد قده ملا عین تبا هکار  
تا ثیر صولت شیرانه اسلامیه دن بیعتل و قرا اولمخله برک پیدا سالرزان واغای مومی الیه  
هنوز سال مزبون رسیده اولدین اللرنده اولان مجلا فتنه تعبیر اول نور تفنگکاری عموما  
صویه ادخال و استیمان ایلد کلمدن صکره محل قریبه و رود ننده کفد و سنی دخی لندن  
طوب اول صاله اخراج و جمله می با لطوع و الرضابقه اسرو عبودیتی بند کردن اطاعت  
و انقیاد ایلد پارس مرقوم دخی ذکر اولنان صال ایلد مسفور لری بالاده مند کور  
رقفا سنک یا نه احضار و اندن دخی طوغری فتح الاسلام ایلد بکنی وینه بوا شالرده  
فرا اتموحدیندن بر جکر دار سکر عد ملا عین بد کرداری آورده کند اسرود مار  
ایدوب عل الصحرا و تاغ سپهسالاری به احضار و تحصیل بخشش و چلنک ایلد ممتاز اقران  
و امثال اولد قدن صکره خلل عود تنده مشار الیه حضرتلرینک قهوه جی با شیرینه خطاب  
ایدوب هنوز قهوه نوش ایتدم اگر حاضر و ارایسه بکا بر قبان قهوه و یروب شواسیرل دن  
قنقسنی مراد ایدرسک آل دیو تخمیر ایتمکله مرقوم دخی در حال مومی الیه بر قبان قهوه و یرد کردن  
صکره اوقات سائر ده بر قاچ یوز غروش قیملو غلامی کشید قهوه قهوه ایلد بکنی  
بعد المعاینه اغای مومی الیه بوقه مشافهة نقل و حکایه ایلد کده جناب پروردگار بچون  
و چراغزاة منصوب موحیدینک قلوب پر نور اسلام ظهور لرینه عطیه و ایداع بیورد قلمی  
شجاعت و بسالت و کفایت خلق و مهدک درون خیانت مشهورترینه القا ایلد بکی مراس  
و خشیت بر تار یخده مسوع و مشهود اولین کیفیات عبرت دثار دن اولد یغنی ملاحظه بر له بویام  
مبارک کی ادراک و محاذیل مسفورینک بر قاچ یوز سنه دن برو مسوق اولین بو گونه خزی  
و خد لاتی مشاهده و استماع ایلد بکزمه حمد و ثنای فراوان و شکر و سپاس صد چند ان  
اولمشدر یی ذکر و تفصیل کیفیت مرخصان دولت علیه و عودت کردن مومی الیه از نیر اوه  
باردوی همایون یی مقد ماذکرو بیان اولد یغنی اوزن مرخص ناک اولان راغب محمد افندیکنک  
تقریری رکاب همایون ملوکانه به اعلام و اشارت اولد قده امدای حیل کارک استدعای  
مصلحه دن مقصود و مرا می دولت علیه یی اغفال اولوب فیما بعد خصوص مرقومک پذیرای  
انظام حصول اولسی خارج حیطه ملاحظه و مامول اولندن ناشی دولت علیه مرخصلرینک  
یهوده مکث و توقلمی مناسب کورلیوب پر کون اقدم عود و انصراف لری خصوص سنه اتمام

اتمام اولتیق بایند تنبیه همایون ملوکانه ایلد اصدار و ارسال اولنان امر عالی و مکتوب  
صدراعظمی موجب مومی الیه افندیار حضراتی محل مرقومدن عودت و قفول و ماه  
مرقومک اون سکرینچی ثلاثا کونی اردوی همایونه وصول اولوب صدراعظم حضرتلرینه  
بعد الملاقات محل مکالمه تعیین اولنان نیر اوه طرفلرینه وصول لرندن عودتاری و قفنه دگ  
مسقو و نجه مرخصلرله بیلرند کندن ایدن مکالمات و محاورات و ابتدای امر دن  
نهایت کاره و ارنجه مسفورلر دن ظهور ایدن اوضاع بارده و نامرضی حرکات و سائر  
وقوع بولان کیفیتلری ایراد و بیان ضمنیه مفصل و مشروح بر تقریر و یرمیلرله ذکر اولنان  
تقریرک صورتی بو محله غیر اولتیق تنسب اولندی یی صورت تقریر مزبور یی قیام  
طرف دولت علیه اعلام اولندی یی اوزر با با طایغی مشناسندن حرکت و صور یقه  
طرفلرینه وصول دن صکره برای مقداری قری و بیابانده مکث و توقف اولنوب بعد مسقو  
اوزی قلعه سنه استیلا ایلد بکی خللده نجه باش مرخصی و مسقو مرخصلری نیر اوه یه  
کلد کلمی اخبار اولغیندن دولت علیه مرخصلری دخی محل مرقومه عزیت و بعد الوصول  
مسقو لوطرفندن کانه رسمی اجرا ایچون اده مار کلمکله بر ساعت اقدم بر یره کلنسون  
دیو ابرام اولد قده رحم ملاقاتلری نری اجرا اید لم بده مکالمه یه مباشرت اولنور اغر لغز  
دخی بر قاچ کونه دگ کلور سائر عجملرینک خبرینه انتظار اید رک هله نیر اوه یه  
و صوللرینک یی کونی ملاقات رسمیه قرار و جوچورده طرفندن کلان اوتاق قوریاوب  
ابتدا نجه ایلمچیمی و ایرتسی مسقو مرخصلری کلوب اجرای رسوم و دخی ایرتسی  
دولت علیه مرخصلری نجه و مسقور سومندن صکره یه مکالمه یی ابرام ایلملرله اطراف  
نایه نک سر کاتلری رخصت نامه صورتلری تبدیل ایدوب سزک رخصت نامه کن  
مشروط و محدود اولمخله اطلاق اوزرینه اولتیق اقتضایا یدرجو اباری اردوی همایونه عرض  
و عمل الاطلاق تجدید اولد قدن صکره یه خط همایون شتو کتمقرون ایلد محل  
اولد یغنه اعتراض و نجه قیل و قالدن صکره نیر اوه یه وصول بکرمی اوچخی و صور یقه یه  
دخولک لحسان برنجی کونی محل مکالمه ده جم اولنوب یوم مزبورده یا لکر مقدمه لر  
قرائتی و اساس طلبی زاعیلد اکتفا اولنوب ایکنی و اوچخی و در دخی مکالمه لده اخر  
جوابلری اولان تکلیفات شنیده اردوی همایونه عرض و سرر شته مکالمه قطع  
اولنوب دیوان ترجمانی مستر انجه و مسقو مرخصلرینه آمد شد ایلد مرخصلک وظیفه می  
اجرا اولنوب بو گونه مکالمه و محاوره لده مرنه ایدیه ظهوره کلان قاعده مقرر لری  
اوزن نجه لوماده لری با شته و مسقو لویه دایر خصوصلر با شته ضبط و تحریر اولنوب  
از جمله طالمان ایلمچی یه صور یقه ده نجه لوتک حد و داسلامیه یه بعض تعرضی و حرکاتلری  
تحریر و مکتوب بکرک تاونی انی تصدیق ایدوب مصالحه مر ختامنه بش سنه مقداری وقت  
قالشیکر اوتنه دن برو مشهود اولان عاده نکره مقایره معامله چا ساردن مامول اولسه  
کرک کیفیت مرقومه نک سببی ندر دینل کده ایکنی مکتوبک جوابی ایشاره صعبت  
و یروب ایش بنز ایدیه چا سارک مسقو چا رجه سیله اولان اتفاقنه بناء اعانه مجبور



اولشد زو بمصلحت قش ایچند ختام بوللو ایدی دیو بعض کلمات ایراد ایتد کده قش  
ایچند مسفور خصلرند ن بر خبر ظهور ایتیموب سفدن دخی اساس طلب اولند قچه برو جهله  
جواب ویرمیش ایدک بو صورتده مصالحه عقدی کیمکه اولسه کک رک بونلر معلوم سوا الیز  
حوادث مذکورده صحیح ایه نقض عهد ایلد عسکرک حد و دیمزه سو قصورینه سبب ندر  
دینلد کده متلا شیانه قیشی فوت ایلد یکر صوکی خیر اوله دیمکن غیر ی جواب بوله میوب  
دولت علیه دخی مد و تجدید صلحه مساعد ایکن اکر بود فعه سزدن نقض عهد و میثاق  
ظهور ایدر ایه و خامنی بالتمام طرفه راجع اولور بود قیقه ملا حظه یریدر دیو الزام اولنوب  
مع هذا باش مرخصلری اولان قونته اوستین نام غروف ایلچی طالمان ایلد مشرتکا  
صدراعظم حضرتلرینه یازدی فی مکتوبده چا سارد دولت علیه ایلد صلحی فسخ ایتشد ردیو  
قصر محمدن صکره ابنای جنسلرندن ساده دللره ککند وراثت ذمتلری افهام و جنکه  
مجبور یلرین اعلام صدند نه نسیج عنکبوت مثالود رج ایتد یکی اقوال بالمله نك خلاصه سی  
دولت علیه عثمانیه یح و قعه سنه دك ککیتلو و عظمتلو عسکرلر ایلد خرسیتیان ولایتلرین  
تخریب و نیجه خسارتلر ایتکله قیما بعد بو غائله چکله امک ایچون مسقولواطه اتفاق و عمر دولتی  
علی دولتی ایلد مقدر اولدیاری یعنی عجم خلقی سنی اولوب اکر متفقا حرکت ایدر لر ایه  
جواب ویرلر و دولت علیه نك غرضی بلاد نصاریه هجومد ربو صورتده جاریجه ایلد اتفاقلرینه  
استحکام و مسقولویه صاحب جمیع قلعه محتاج اولد بغن حاصلی رو سیه د ولته امنیت ایچون  
فسخ صلحه مجبور بتن تصریح ایدوب و بکرمی قدر دردن دزدانه حد و اسلا میانه هجوم  
و بعضی رله استیلا و مسقوطا بورینک قریه کیرنی کفه یه قریب واروب دونهای  
مخوسه سی دخی دو تنهای همایونه مقابله قیدند و بر ککیتلو طاووری بندر اوزرینه ککک  
و افلا قه کلان طاووری ایلد انده ملاقات و دیدار کیری محله یوریک قسمیننده ولد قلرین  
اعلامه جسارت ایتد بکنه بنه دولت علیه نك خزینه و عسکرینه تعرض ایلد تبیل المکله نیجه  
تقویلات و ترمیمات ایلد اظهار کبر و غر و ایتد بکنده مهماندار له جزای دخی نو عاتلعه  
باشلیوب کاه و دستلق یه زندن قتی عثمانو عسکری و کاه بزی دخی جنکه مجبور ایلد  
بر کون اقدام مکالمه مباحثرت و عقد مصالحه یه مبادرت ایلد دیو مصالحه ایتیمی موجب  
تلاش اولمشیکن توفیقات علیه الهیه و تو جهات سنبه خلاصت بناهی ایلد مفتاح نصر و فتوح  
ایتد ابو سنه سرحد اندن رونما اولوب نسایم فوز و ظفر طرف دولت علیه روز افزونه وزان  
و هر جاننده بقهر القهار دشمن دینه اثار نکبت و خذلان نمایان اولفه باشلیوب دولت علیه  
مرخصلرینه دخی مقدمه اولان توریه و تلمیحلرینی تصریح قدرت حاصل اولوب مسفور لر  
صورت مواخذده بو وجه اوزره مخاطبه یه شروع ایدر لر که سزارک بیکر ده اولان  
اتفاقکرد دولت علیه دن خوف و تحفظ ایچون ایه بحالت نیجه ککروما ایبر طور لغی دعواسنه  
و مسقوک ککرت عسکر و رعیت و وسعت مملکت جهتنن سر آمد لک ادعا سنه منافعدر  
دولت علیه در تیوز بیلات و سلطنت اولوب ایکی بیک نفر عسکره مالک اولد قلرندن بوله دك  
ملوک اطرافدن عداوت اظهار ایدر نك جمله سیله عاریه قیام و ملوک اسلامدن غرض خزینه

خزینه و لشکر ایدناره جواب و عقد اتفاق قیدند و اولنوری دفع ایلد الله الحمد جمله یه  
تفوق ایتشد راسته دولت بوکا دیرلد دولت علیه نیجه ککیتلو و عظمتلو عسکرلر کوندروب  
خرستیان ولایتلرین خزیب و ضبط ایلد کامبین اولمی ملوک نصاری صلحلرین شمد یکی  
کبی نقص ایلد کلرند و دولت علیه دخی متوککلا علی الله الغیور اوزر لرینه واروب ملک  
و ماللرین اغتنام ایلد مسرور اولد قلرینی توارنج صحیح نا طقدرد دولت علیه عجم دولتیله  
و ککک سائر ملوکدن بر ملک ایلد عقد اتفاقه محتاج اولمیوب وینه اختیار اولنیه جفی  
جمله یه معلوم ایکن اغراض و طمعکری ستر ایچون بویه واهی بهانه یه تشبیه کک استغراب  
اولنورد دولت علیه ایلد صلح اوزره اولنر مادامکه شروط رعایت ایدر لر طرف دولتدن  
امین اوله جقلری مقرر و قدیم وحدیت یوقدر ممدن برو ظهور ایلدن حرکاتک اصحابی  
قنبح اولنسه صد قیر معلوم اولوب و امنیت مطلقه حضرت اده مدن بو وقته دك  
بودلته و بلکه بر فردا اعطا اولنمیوب ملوک نصاری بیننده نیجه صواش و بیکار اولوب  
مسقوک چار کبیری کند و خلقی و قراقری ایتد امنیه سنه ایصال ایلد بیکدن غیر ی  
اسوج و سائر جوار لرند و لنر ایلد محاربات عظیمه ایدوب فراجه و نیجه لوپنلرند و ککیلان  
قان هنوز قور و مدین دیند امثلر یکر ارا حنده اولانی فراموش ایدوبینه امنیه محتاج  
دیمکری ساده دللر دخی اصفا ایتک کک ر اقرار یکر اوزره نقض عهد ایلد بر او بحا بودر  
عالمه هجوملر ایدوب مقدمه سازه اعتبار خاتمه یه در سوز یکر ککوب ککد فکله باشلیوب  
مسقولویه دونما مده سفده ککد باری و بلکه مده نك عکسی و قریمدن طاوورینک منهنما  
عودتی و نیجه خسارت ایلد بر طاوورلرینک یقیلوب ککد یکی و عموما بو سنه و اطراف ایلد  
ودین و حواله بئش و افلاق و بغدادن نصرتلرینی تذ کیر ایلد کلرند ایکی طرف مبهوت  
اولوب بو سنه تذ اکر ککلی دکلر هنوز میدان جنکی اولدی دیو سر برانوی حیرت اولور لر  
ایدی و دخی ترتیبات دول یا شرعی یا عقل یا منتر جد را ککرت تیمکر شرعیدردینور سه  
انجیلکرده اولان نصوصه مفایرد در نسییه انجیلک غایتی تحفظ اولسه ککک اکر عقلی دینور سه  
اضرار بلاموجب اولد قیده بر در لولجا نژد ککد ربو خصوص صلح و جیوشک سزه معتبر ککتابند  
معلوم در دینلد کده سزدخی شر هککک مغایری لصلحه حرکت ایلر سز زراسر لر خرسیتیان  
حقند اما السیف و الاسلام نصی و ارا یکن اشته زمله صلح اولور سزدیو کانه قصد الزام  
ایلد کلرند و ککک فہم لرینی ابانہ ایلد نص مرقومیت پرستلو و مرتد لر حقند و اولوب  
اهل کتابدن ککخی یعطو الجزیه فی مضمون مخیه اولدی فی صورتده کککوان خصوص الاسلام فی  
مفاد ی اوزره مصالحه اولنور سز کک ککک بوز اوج ترتیدن خارجدرد دولت علیه  
جنک استینه جنک صلح استینه صلح ایلد معامله یار ما جده ایکی کره یوز بیکدن زیاده مرتب  
و امنیوش نیجه عسکرینی اوتانوقی مقوله سی سیاه او غلایار یله صاحبقران معرکه ارا جفت  
مکان اکره قانعی سلطان محمد خان حضرتلری بوزوب بر موجب دفتر یوز اون بیک کشته بولنله  
مراون بیک کشته ذن برشته یا بلخی فرمان یوروب حاله حاج او و سنده اوز برشته  
موجود در خزینه ایه محمد الله تعالی اولیکدن اکره اوفر در مقدر ما حرب بان کشاده



ایکن خزان علیه اموال غنایم ایله مال و شمد یکی حالده دخی بعنا به الله المالك الكرم  
 نجه جنك و سفر له لوازم كور مكمكن اولد یغن و ككلاى اموال تحقيق ایدر  
 استنه خزینه همایون حالی دخی بویه در اثناى مکالمه ده نجه مصر ف نضمینی خصوصى  
 ایراد و جوانی و یریلوب بعده بومرتبه خوشنقلدن سوال اولد قد چاسار مزید بود فعه  
 شوق را نجه صرف ایادی هیچ بر فائده او لمسو نخی ككلا ملینه ملوك عظام تجار  
 اولوب خزینه بی ایجن صرف ایچون ادخار ایدر دولت علیه بوسنه سائر مصارفندن  
 ماعد الی یحیکر بارون طالمان بلد یکی او زره ككند و یه و چاسار یکنزدن ككلا  
 نامه مقتضای سنج انکتره و فلنك ایلیکینه و جانب سلطنت سینه دن تعیین بیور بلان  
 مرخصله قادی رتبی ایچون و سرحد لرا مور یچون اموال و اقاره بدل ایدوب سزدن  
 زیاده ادعایه اهلیت و ارایک او مقوله شیئ لسانه المفی ارتکاب ایتیز مسفور له بیورلدن  
 زیاده قاصه الطهور اولان ایراد دولت علیه چاسار یکر ایله عقد ایلدی یکی صلحی جلوس  
 هم یون ظفر مقرون خسروانده ده ناکید ایدوب اول صلحدن هنوز بش سینه قریب  
 مدت و ارایکن سزك طرفکردن فسخ ایلک جا نزمید رسزه قسم و پرور ز طوغری سویلاک  
 دینلک کده حیرت کلوب حنی سرکا بتلری بزلر خد منکارلرزد و لتمر علیه سوز سویله مز  
 سب اولنر شویله اولسون دیو مسقولویه بددعا ایدوب نظم معجز قرآینه دن ککلا خلت  
 امة لعنت اخنا یغ مضمون منیفی بوا یکی طائفه حقارنده حکمتی دیناده اظهار ایدى سزلردن  
 مسقولویه عدی کومکله حرکت مضر اولوب چاسار دخی اتفاق حسبه حیرت مکتبه مجبور  
 اولمشد بوا شلره سز بپ اولدی که و بالتی چکک دید کارنده و اقرار امزك الله لایق و یرسون صادق  
 و کاذب او یوبیلور انک عدالت قلبی عالیدر دینوب هر طرف آیین دیشلر ایدى مکر وقت  
 اجانبه مصداقه ایتکه اثری ظهور خصوصاً دولت علیه بلاتلرک بویه خارق العاده فوز  
 و نصرت مظهر اولمى هر وجهه محق اولسنه دلالت ایلر می دیو کند وره قبیل عودتده ایراد اولمظه  
 ککلاصم بکم غمی فم لا یعقلون یغ منزله سنده د مبسته و حیران قالوب بوجه او زره مکالمه انقطاعندن  
 صکره الشمس کون مقداری نیراوده اقامت و شهر جمادی الاخره نیکر می التخی کونی اردوی  
 همایوندن عودت مشعر امر حلیل الشان و و دیله محل مرقومدن حرکت اولنوب اون دریت کونده  
 اردوی همایونه وصول بولمشد در دیو کیفیت مرقومه فی علی وجه التفصیل افاده و تقریر  
 بیوردیلر ککلا حیرت اردوی همایون از جانب قارتال باستانه سعادت یغ بعنا به الله المالك  
 التعال اول بهار نجه استه اثارده بر قاچ قولدن مصمم و مقررا ولان سفر همایون نصرت اثر ایچون  
 اقتضا ایدن مهمات و ذخایرک ترتیب و تحریک مبادرت اولمق خصوصاً هتاما اردوی  
 همایون رسالت مقدم استانه سعادت استانه جانبیه تحریک بال عزیمت و عودت ایلدی  
 لازمه حالده ان لغاه بکیری او حاجی قار شوا یس ایلی جاننده سوق و تسبیح اولند قدن صکره  
 ماه رحب القردک بکرمی اچینی سست کونی سردارا کرم قوی الاقدار حضرت تاری صرایی مرقومه  
 قارتال دن تحریک حقه اعلام ظفر شعار و مقدم مالونه او زره سزده و اولان جسر کهکشان  
 عوددن ایسلی جانبیه قار ایدوب کیروده قالان جبهی و طوی و اوجا قاری دخی نهر مرقومی روطرفه ایدر

امرار و علی الترتیب ایلر و ارسال اولند قدن صکره بر قاعده قدیه ککند و لزدخی عقبازدن  
 حرکت ایلک ملاحظه سیله بر قاچ کون محل مرقومده مکث و توقفه بنت بیور مشلر ایکن  
 الحاله هذه جناب شهریار مالک پیرا و حضرت تاجدار کشور کشار فلرندن اردوی همایون  
 نصرت اثارکد ربار شوکتدار خسراونه لرینه با سرعت و استیصال نقل و حرکتی متضمن شرفیافته  
 صد و اولان خط همایون اطاعت ردیف ایله سلحدار اغانک تشریف باحث فسخ بنت اقامت  
 و موجب استیصال نهضت و عزیمت و لمقدن ناشی همان ایرتسی با زار کونی نینه بکیری او حاجی  
 ایلر و ارسال و اثنین کونی سردارا کرم عالی تبار حضرت تاری دخی محل مرقومدن حرکت ایدوب  
 ایدوب طی منازل و مراحل اولنه رقید یخی مرحله اولان حاجی او غل باز ارینه نزول اولند یغی  
 افتاده و دین جانبی سر عسکری اولان حارس ناموس سلطنت و یکه سوار مضمار شجاعت  
 وزیر مشار الیه محمد پاشا حضرت تارینک همت کوه اند از خدیوانه لری ایله فتح الاسلام و ایرستوه  
 و سائر قصبات و بلد اندن خیمه پادشاه کردون غلام قلد قاری محارک تنظیم و تسویه حفظ  
 و حر استنه قرار و یرد کارندن صکره مشغای و دینه میمنت بخش اقبال و شرف اولد قاری پیام  
 مسرت فرما سی و رود ایتکه باعث انشراح قلوب خواص و عوام و سبب انبساط سردار عالی  
 مقام اولمظه منزل مرقومده بر کون اقامت و ارام و لنوب ایرتسی اندن دخی حرکت و طی طومار  
 خط و تر حال ایله ادرنه یه و وصولرند و توزیع مواجب عسکریه ایچون بش کون مقداری  
 مکث و اقامت بیور دقلرندن صکره عازم جانب استانه سعادت اولوب ایکی قوناغی بر ایدرک  
 ماه شعبان المعظم یکرمی بشی کونی کوچک حکمجه یه وصول و ایرتسی داود پاشا سراینه  
 تقرب اولند قدن جناب پادشاه دارا حشم دخی استقبال لوای محترم حضرت فخر عالم صلی  
 الله علیه و سلم ایله مجل و مکرر اولد قاری خللده نهایت فر و اقبال ایله ابو ایوب انصاری  
 جانبیه عنانیز میمنت و اندن دخی افتاب اساسوار زور قجه دولت و شوکت اولوب برج شرف  
 و عدالت اولان زهنگاه قلع استنها لرینه سایه کسرتفر و بهجت اولد یار بعده سردارا کرم حضرت تاری  
 دخی در عقب استقامت ککلا با جمله وزرای کرام و علمای اعلام حضراتی و سائر موالی  
 قحام و عموما اعیان و ارکان دیوان ایله محل مزبور دن ترتیب الای و سرای عامر ده  
 عتبه ملوکانه یه و مال ایدوب لوای حضراتی رسول کبریا علیه ازکی الصلو و اغا های  
 بعد التسلیم باب السعاده ده برای استراحت بر مقدار توقیف اولند قارینه بناء حالا  
 قایم مقام رکاب کامیاب حضرت شهریار یکن محمد پاشا حضرت تاریلر زانوزده جلسه  
 اختصاص و طرح افکن مجلس خاص اخص ایکن طرف ملوکانه دن سلحدار اغا و ساططیه  
 مهر همایون کند و لزدن نزع و استرداد و برمدندن برو خدمت قایم مقام میده اجاله حلبه  
 لیاقت و استعداد ایله اوضاع و اطوار یی پسندیده طمع همایون جناب پادشاه کسری  
 داد اولان وزیر مشار الیه یکن محمد پاشا حضرت تارینک ید موید لرینه تسلیم و دوش خیمت  
 پویشلرینه الباس ثوب محمود صدارت ایله توقیر و تکریم قلوب باب همایونده قدوم سرداری یه انتظار  
 او زره اولان از جانب دیوان ایله سرای عالی لرینه عنانیز عزیمت و صد و سابق مشار الیه  
 حضرت تاری دخی مقدم ما حضار اولنان چکد یری یه سوار اولوب عواطف علیه خسروانده دن



بود دفعه توجیه و احسان اولنان سلاطینک سجا غنه بادبا نکشای استعجال و سرعت اولدیلو  
 ی تبدیل صدر اناطولی بی نسخه کیماب فضائل و عفاف و مجموعه کبرای معارف و الطاف تقوی  
 پناه و عالم بالله اناطولی قاضی عسکری اولان مسیحی زاده عبد الله افندی که مدت معلومه  
 قضای رسیده درجه اختتام اولدین وقت موعودلری پیوسته سرحد ختام و عمرناز نینلری  
 تمام اولوب طائر روح بر قفو حلی بی ار جی الی ربک راضیه مرضیه بی فرمان واجب الامتثالنه  
 لبیک زنان عازم ز هتکده جنان اولمغین ماه شعبان المعظمک بدیجی ککونی اناطولی  
 صدارتی جامع اشتات علوم و عرفان و طوطی خوش لهجه معانی و بیان سابقا امام اول  
 سلطان مولانا عبدالرحمن افندی حصار تاریک ذات عفاف آیینلرینه الیق و شایان کوریابوب  
 اول علامه سیدیل و بدانی مظهر التفات و اکرام سلطانی اولدی بی اخراج مواجب طوایف  
 عسکریه بی طوایف عسکریه نک اشوسنه مبارکه ده مستحق اولد قلمی ایکی قسط مواجبلی  
 اخراج اولنق ایچون اول ماه رمضان شریفه ترتیب دیوان اولنوب بروجه محرر خزینه  
 عامر ده دن مواجب مرقومه اخراج و بالجملة او جا قلمر جائله توزیع و تقسیم اولندی بی ار سال  
 واقو بی زاده محاسب و دین بی بوندن مقدم اردل طرفندن فراریدن بعض مجار قیود انلری  
 نجیه لونک اوتنه دن بر و کند و لره اولان طلم و تعدیلرندن ناشی ملک مرقومه اها لیبی  
 بالکلیه مسفورلر دن متغیر و ادنی مهانه ایله طرف دولت علیه اطاعت ایلمک داعیه سنه  
 اولد قلمی محقق و ظاهرا اولوب بواشاده سایه سلطنت سنیه به التجایدن واقو بی زاده  
 قرالک معیننه کفایت مقداری عسکر ترتیب و دین طرفلرینه ارسال و تسمیر اولنق لازم  
 کلور ایسه ملک مرقومه اها لیبسک اکثری یاننه کلوب مجتمع و وقت وزمانیله اردل ایچنه  
 دخول ایلد کلمی ساعت عموما اها لی مملکت داخل قبضه اطاعت اوله جی امر مقرر در دیو  
 انها و اخبار اید کارندن ماعداد دین جانبی سر عسکری وزیر مشارا الیه محمد پاشا حضرت تباری  
 طرفندن دخی اردل مملکتک کیفیت اختلال و مجار طائفه سنک جسته جسته طرفلرینه  
 کلوب اظهار اطاعت ایله موظف عسکر اولد قلمی اعلام مواستعار و واقو بی قرالک بواشالردی  
 و دین طرفلرینه بولنسی مقتضای وقت و حالدن اولدی بی تحریر و اخبار اولندی یغنه بناء الحاقه  
 هذه تکفور طایغی قصبه سنه قامت اوزن اولان قرالک مو فی الیه آستانه سعادتیه دعوت  
 اولنوب پایه سریر ماعداد تصیر خسروانه یه در خسوده عبودیت اولد قد طرف سلطنت  
 سنیه دن مملکت اردلک فتح و تمغیر بنه نامزد و دوش لیا قتمه سمور کورک الباس اولندی قد  
 عسکر ترتیب مالزانه سفر و حرکت مبادرت اولنوب و دین جانبی سر عسکری وزیر  
 مشارا الیه کرای و معرفتی ایله علی و حرکت ایلمک اوزن جانبی بوزده ارسال و تسمیر اولندی  
 بی تبدیل سر عسکر بندر و بعض مناصب و زراعی اناطولی و الیبی اولوب بندر محافظی  
 اولان وزیر مکرم کیم علی پاشا حدت طبعندن ناشی مامور معینلری اولان عسکری طائفه سنیه  
 حسن امتیاز موفقی اوله و ب هر حکس کند و لردن متغیر اولدی مشار الیه سر عسکر لکدن  
 هزل بود دفعه توجیه اولنان مرخص ایالتی متسلطی ضبط ایدوب ککند و سی اما لا روم  
 ایل و الیبی وزیر مکرم احمد پاشا حضرت تاریک معینلری خدمت محافظه قیام ایلمک اوزده

ایلمک اوزده بنه نقل اولنقله اناطولی ایالتی و جانبی مزبور سر عسکر لکی ایله حالایه نجی  
 سجا غنی متصرفی وزیر مکرم نعمان پاشا حضرت تباری نچیل و صدر سابق وزیر مکرم عبد الله  
 پاشا حضرت تباری دخی سلاطینک سجا غندن لواء مرقومه نقل و تحویل اولندی بی ار سال سنن  
 مکاتب از جانب صدر اعظم بطرف ملوک نصاری بی مقدما تفصیل و بیان اولندی بی اوزده  
 دولت علیه ابدی الاستمرار ایله روسیه دواتی بیفنده زباننه ککس اشتغال اولان نازده  
 حرب و قتالی اطفا و اضمحلال ایچون صورتتا بینهمایه توسط اظهار و مانند مار منقش  
 غمایش صورت و خبث سیرت ایله و راه پرده احتیالده نقض و اخفار عهد و میثاقه ابتدا  
 ایدن چا ساربد تبارک ابتدا ای امرده حقانیت یوزندن ترتیب ساز احتیال اولدی بی توسط  
 مکیفیتی و نهایت هکارده مجرد اختلاس مملکت و جانب منفعت بیفنده بلا اخبار و اعلام  
 ادنی برد و قه نک ارتکاب ایتمدی بی طریق حیلیه سلوک ایله نقض عهد تقیصه سن اختیار  
 و جمیع ملوک بیفنده مدخول اولان غدر و خدعه بی پیشه و کار ایلمی خصوصی وقت  
 وزمانیله امداد و اعانت مامول اید بی اطراف ملوک نصاری به اعلام و اشعار اولنق  
 مقتضای وقت و حالدن اولدی یغنه بناء کیفیت مرقومه صدر اعظم حضرت تباری طرفندن  
 ملی وجه التفصیل فرا نجیه پادشاهنه و سائر ملوک نصاری نک مجموعه مکتوب حقیقت  
 اسلوب ایله انها و اعلام و هر وجهه حق دولت علیه نک النده اولوب و قیام بعد قوت قاهره سن  
 اظهارده معذور و مجبور اولدی بی کرکی ککی افاده و افهام قلند یغندن ماعداد چا سار  
 مسفون امداد و اعانت داعیه سنده اولنور سرایت شامت نقض عهد ایله مظهر قهر  
 و نکال جناب احدیت اوله جقلمی اشارت و ایما و فرا نجیه لوطر فندن توسطه خواهش  
 و رغبت ککسترد بی صورتده دولت علیه چا بنندن دخی مساعدده رونما اوله جی  
 استانه معادته مقیم اولان ایلمچی طرفنه اخبار و ایفا اولندی بی صورت مکتوب بعد  
 الا لقاب و المقدمه بی اولاجمیع دولک بر لرندن تحفظ و امنیتی و رعایا و بر ایاسنک مقصود  
 اولان رفاه و راحتی بهر حال بر ضابطه تحتند مضبوط و بوضابطه ایسه بین الملوک اخذ  
 و اعطا اولنان عهد نامه لک اسم پاک جناب باری بی یاد ایله نک ککیدتد کلمی شروطی  
 مراعاته منوط اولنقله ایکی دولت بیفنده بکونه عهد و شروط و قوعنده طرفینه امنیت حاصل  
 اولوب باعث نظام مملکت و موجب رفاه رعیت اولان حال قلمی کیفیت ایله صورت بندر  
 اوله کلد یکنه بناء دولت علیه دخی مقتضای ذمت و حقا بی اوزن نجیه لوا ایله او تون  
 ضنه سنده عقد اید بی صلح و صلاح حک شروطنه کمال عدل و استقامت ایله رعایت ایدوب  
 موجب نقض و فسخ اوله جق بر شینه تصدی ایتمدی بی جمیع عالمک معلومی و خصوصاً بود دفعه  
 مسقو او ماده سنده خلوص طویت برله نجیه لونک راینه متابعت و تدبیر لری اوزن حرکته  
 مما شاة ایدوب عالمه آشکار اولان وجهه نجیه لوطر فندن ممالک دولت علیه به طمع اظهارینه دک  
 و کلا ی دولت بویتلرینه ثابت و پایدار اولمشلر ایکن بالاده ذکر اولندی بی اوزن  
 ابتدا ای امرده توسط امداد سیله میانه به دخوله ابتدا و جمیع ملوک بیفنده مدخول اولان  
 غدر و خدعه بی نجیه طائفه سی اختیار و مسقو لوا ایله دولت علیه نک مایینلرین تصغیه



اینگ اوزن صورت حقه دولت علیه بی اغفال و ایگی جانبك صدق و خلوصند  
عاری مجرد اختلاس مملکت و جلب منفعت نمند بلا خبر بخت نقض عهد نقیصه سن  
اختیار و مافی الضمیری اولان داعیه سن اظهار ایله مقصودی بر طرفه صداقت و اعانت اولوب  
مجرد غدر و طمع اولدیغی کفد و حرکتلریله نایید و تحقیق ایتشله در زیر ایراد ایلد کیری  
ادعای اوزن اکر بو حرکتدن مقصود لری متفق اولان مسقو لویه اعانت اولش  
اولسه متفقنک تشیت مصلحتن کند و منفعتنه تقدیم ایتنک لازمه اعانت و صداقتی  
ایدی مع هذا دولت علیه مرخصلوی مسقود و لئی مرخصلریله ایشله بر صورتی افرایع  
و مشعل اولان تاثره حرب و قتالک اطفا سنی قوت قریبه یه کتور مشله ا بکن نمچه  
دولتی مسقو لویه منعقد اوله جفی مصالحه نک عقد و تمیدی دولت علیه ابدی القرار دن  
بزم مطلوب اولان موادک قبوله مشروطه ر دیه رک نبش قلعه سی و اول وقتده  
تسخیری داعیه سنده اولد قاری و دین قلعه سی و ایچلرند بر مقدار قطعه لری بولنان  
افلاق و بغداد ان مملکتلری و بوسنه حد و دندن بعض محله یلرند قالمی اوزن حد  
امکان دن خارج تکلیفات مالا یطاق ایله دولت علیه یه کند و مصافا تارندن یا س  
و فتور و برد کلرندن باشقه اتقاق و خلوص ادعای ایله اعانتی صورتده کورند بکی  
مسقود و لنتنک دخی تشیننه قریب اولان مصلحتلرین تعطیل ایله بوایشله صفوت کججه  
مبتلا اوله جقلوی مصارفات عطیه دن تا مئی روسیه دولتنه دخی ایراث خسارت  
ایند کلرندن غیری اوچ دولت میانده نیجه زمان سفک اولنه جق دماء و تحزیب و ازعاج  
اولنه جق رعایا و فقرانک و بال و نکال ان التزام ککرون قبول ایتنله عهد قریبه افراد  
ملوک کدن صد و روسنوح ایتن بویه برامر مذموم و فعل مدخوله اجناس ایتلری استریا  
خاندانک شهرت شعار اولان اعتماد و اعتباری فیما بعد سلب و بر طرف ایتد بکی عند العقلا  
ظاهر و آشکار در حقی اثنای مکالمه ده نیجه مرخصلرندن سوال اولوب دعوی حقانیت  
ایدوب بزرگ حرکتده مجبور و مسقود و لئی ایله اتقاقه بناء معذ و رزد و سکر باش و کیلر  
با با طایخی مشتاسنده کلان مکتوبند بزم اتقاقی لکشر شرط تحفظی متضمن اولمفله  
دولت علیه نک علیه نه دکلر دیو تصدیج ایتش ایدی ذکر اولندی وجه اوزن اتقاق  
استیصال مشروطی متضمن اولدی فی ظاهردا بحق علی طریق التسلیم مکتوب مرقومک  
تصدیقنه مخالف استیصال مشروطی حاوی اولدی ادعا اولنور ایشه عزیمت جنکی اخبار  
و آشکار ایتنک جمله نک قواعد مرعیه سنندن ا بکن بگونه بلا خبر مملکتزده دخولکر قاعده  
سلطنته مطابق اولمفله بو حرکتلرک حیل و طمعیه مبتنی اید بکی جمیع عالمه ظاهرا اولد یغندن  
ماعد اموخرا اولان اتقاق سکر سنه مقدم اولان صلحی وقتی حلولندن درت بحق سنه  
اول فسخ ایتنک قننی کاب و قننی شریعت ونه مقوله قانونه داخلدر و چونکه اتقاقی مسبب  
ایلیک ایله فسخ صامی فوجو یز ایلد بکرون بویه سکر کله صلح اولسق دخی ویر جککر تمسکه  
نیجه اعتماد نمکند در زیر احتمال دکر بر آخر سبب دخی ایجاد ایدوب بلا اخبارینه صلحی  
فسخ ایله دفعه ممالک محروسه یه هجوم ایلیه سزحد و دیگر دن بچ شهرینه و انچه مابینده

مابینده بو قدر زقلاع حصینه و گوناگون اسباب مدافعه و مقابله کرا اولوب دولت علیه نک  
نبش قلعه سنندن غیری استانه یه کججه سیرا اعتبار اید جک بر جانی اولوب و بود قعه  
غدر واقع اولان هجومکر مشاهد و اولمشیکنینه سز دن امنیت طلبنده اولما مشکن سزک  
اثنای مکالمه ده مسقو لویه تقلید دولت علیه دن امنیت طلب ایتکر دخی بگونه سز نک  
اولوب دولت علیه مدت صلحه مغایر مشروط عهد نامه تقض عهدی موجب اولور نه مقوله  
حرکت ایلدی بیان ایدک دینلد کده فسخ صلح ماده سنه جواب بویه میوب بزم فراجه ایله  
جنکرا اثناسنده سز بوسنه یه بر مقدار طوب و مهمات ارسال ایتکر ایله بز شبهه یه دوستوب  
مسکری غیری اولو ایلد مکث ایتدروب دشمن اوزرینه از عسکرایله وارد یغندن امور یزک  
ضعیفه سبب اولد بکر دیوب بوماده یه شایسته قبول انصاف اولمیه جق بویه برواهی  
و ضعیف جواب ایراد و جنک اخباری ماده سنه دخی با با طایخی مشتاسنده حضور اصفیه  
جنک اخبارینی ادا ایتشیدک دیلریله اخبار مزبور ی ایراد ایلدک دید کلرند حاضر  
بولنان مرخصلریز دن بعضلری بزم مجلسده حاضر ایدک بواخبار مسعود غز اولدی نه کونه  
اخبار ایلد بکیری بیان ایدک دیو مقابله ایتد کلرند ماده نک اصلی اولما مفله جوابه  
قادرا وله میوب اکر چه صراحه اشکاره ایتدک لکن اکر بوقیش بوایش صورت بولزایسه  
دولتمسقو لویه اعانته مجبور اولور دیمکدن مراد یز بوایدی دیو جواب صد دنده اولد قلرند  
مرخصلریز طرفندن ایلی طی طالمانه خطاب اولوب سز با با طایخی مشتاسنه قش او اسطنده  
کلوب و اول وقتدن بکونلر ده دک بوایش بر صورت بولور دیو بزرگی بو محله دک اغفال  
و مایس او اسطنده محل یرنده بولما مر اقتصای حالندر دیو بجمیلر و صور یقه یه کلد کدن صکره  
یهوده قرق کون امرار وقت ایتدیر مکر بوا دعا کزیه منافی د کلیدر دید کلرند بر در اوجواب  
تدارک ایدیه میوب استریا خاندانی بویه مراد ایلدی و بز خد متکار ز دیو قبول الزام ایله  
ساکت اولد قلرندن صکره بوندن قطع نظرا اعانته مجبور اولدق لفظی ایله جنکی اشعار  
ایلدک دیر سکر وایشک بوسه یه کله جنکی بولور دیگر اساس طلبی اثناسنده محل مکالمه یه  
و ارسون آند مسقو لویه طرفندن منصفانه بر اساس طلب اولنه حقد رک سز دکل جمیع عالم  
پسند ایدیه جکدر دیکر دخی بوا کلامکره مغایر و اوتیه دن برو مقصود دیکر دولت علیه بی  
اغفال اولدیغی مشعر دکلیدر دید کلرند بزم او کلامدن مراد یز مجرد ایشه رواج ویرمک  
ایدی دیوب ککند و خدعه لرن ضروری اعترافه مجبور اولد یار و الحاصل بوجملاتک مو دایمی  
ارباب انصاف و قییز دن اولان عقلا یه بیان کافی و هر وجهه حق دولت علیه نک  
النده اولوب جناب باریک ویردیکی قوتی صرف ایتده معذ وریا ککه مجبور اولدیغی بیان  
اولمفله حقیقت حال معلومکر اولمچون سز دوستر دخی بروجه اجمال تحریرا و لشدیر  
فی مشورت در حضور همایون برای سفر نصر تقرون فی بونندن مقدم مره بعدا خری ذکر  
و تفصیل اولندیغی اوزن تقض عهد و میثاق و علی حین غفله پیرا من ممالک محروسه به اطاله دست  
غدر و نفاق ایله سرجنبان شقاق اولان مسقو لویه کفره سنک بلا موجب ارتکاب ایلدی بکی  
اسابت و عقوق و معاهداتی حقوق و مصافاته تبدیل و بعض عوارض و علی تقریری ایله دولتن







مرورایدوب اردوی میایونک نجبه کفره می اوزرینه حرکتی مقتضی اولد قنده عواطف ملیه  
ملوکانه دن استیو ماه ذی القعدة ملك یکر می اوچی کونی رتبه و الای وزارت احسانیه  
درجه قدر و مرقاری ترفیع و اعلا و مؤمن لیاقت و استعدا دل رینه سر بر سره قلمو سمور  
کورک اکسما اولد یغندن معاهد ارکاب همایون قایم مقامی دخی خیمه منشور سعادت  
و اناری اولغله ارتقا رتبه و اجلا لاری دویا لایو کوب دولت و اقبال لاری موازی ملک  
جوزا قلوب انلرک مستند لایله سعادت اراغاسی بدیگی محب اغا تجلیل اولد قنده صکره انارک  
صد رتبه دخی باش باقی قولی محمد امین اغا تصدرو انک منصبینه دخی سابقا باش باقی قولی  
کومج علی اغا نکر رایدوب و بسایه مقامه مکرمه قاضی سی اسعد افندی حضرت تارینه انا طولی  
قاضی صکره لکی پایه سبله اردوی همایون قضای سی تقلید و اکرام و رکاب همایون د فتر دارلی  
دخی سابقا حضرت نجبه ناظری سعید الله افندی به و ریاست و کالنی دخی سابقا تذکره ثانی علی  
افندی به توجیه و احسان اولنوب وینه دم مزبورده داب قدیم خاقانی اوزرده خواجکان  
دیوان همایون و کجیل و اصیل تقریق و تمیز قلمین هر برینه خلعتلر لباس اولندی دخی توجیه  
قضاء استانبول فی دار السلطه العلیه ده مستند نشین شریعت غر الاولان علی احمد  
افندی حدت طبعندن ناشی مبتلا ای الم عزل نابهنکام و ماه ذی القعدة ملك یکر می اتخی  
کونی سابقا درنه قاضی اولوب استانبول پایه لای اولان فهامه بیمل و قرین و علامه  
صفت این سر اطباء خاصه محمد امین افندی حضرت تاری مختصا عبد مستند استانبول اولوب  
مشمول نوازش جناب شهنشاه نصیفت صدور اولدی دخی اخر اراج توغ ظفر غا بکرای داود دیا شایع  
عون و عنایت ملک علام و هم حلیله پادشاه کوردون غلام ایله بو ائنده لوازم مهمات  
صفر همایون رسیده حسن ختام و وقت حرکت قریب اولمندن ناشی این پیشین  
سلاطین عثمانیان اوزرده ابتدا توغ ظفر غر و غ جناب صدارت پناهی طشره اراج اولنق  
فرمان یورلقه ماه مرقومک یکر می بدیگی کونی کتدای صدر عالی محبا غا حضرت تاری بر مرتب  
الای کوستروب اظهار کمال صلابت و وقار به دیوان یولندن کندارود او دپاشا صحرانیه  
واروب مقدمه تعیین اولنان محله نصب توغ و اوتاغ ایلد کارندن صکره عوما او جا قار  
اعالی و سائر سفر همایونه مامور ارکان دولت و رجال سلطنت دخی یوم مزبورده اراج  
خیام و اعلام ایله اول صحرای زمرد فامی رشک لاله زار جنان ایلد یار و وقوع الای اردوی  
ینه ماه مرقومک یکر می سکرخی کونی داب قدیم و طور مستدیم اوزرده بالجه ارباب حرف  
مرتب و مزین بر عظیم الای کوستروب هر صنف کند واره مناسب اولان میا کل اعجوبه ایله  
اجرای صنایع مخصوصه ایدرک نظرگاه شهر یار انجم سیاه حضرت تارندن کناران و اعجاب  
تاجا شایان ایله طوب قیومی یولندن صحرای مرقومه یه واروب یورلورنده قرار و ارام  
ایلد یار و وقوع الای بکیر بان و جبه حیان و طو بحیان و طوب عربیه حیان فی ینه ماه  
مرقومک یکر می طبقه زنجی کونی درگاه عالی بکیر یاری اغاسی وزیر مکرم عبد الله پاشا  
حضرت تاری طائفه بکیر بان ایله مرتب و ممتاز لای کوستروب پیشگاه حضرت شهر یار  
کشور کشادن مرورده و سب و دشمن سطوت و صلابت یار تا شایرله مغیر و پیشه و اربانه

اولغله طوب قیومی یولندن صحرای مرقومه ده منصوب خیمه لر نه زوال ایلد یار و لکی کونون  
صکره جبه جی و طور جی و طوب جی به جی او جا قاری تقراتی دخی مرتب عظیم الای ایله حضور  
همایون کندار و تفریح قلوب صغیر و کما و ایلد طریق مرقومدن اردو لر ینه واروب یار و  
برنده ارام و قرار ایلد یار و حرکت سردار صاحب جلالت از آستانه سعادت فی یوسال  
فوزا شتالده مصمم اولان سافر نصرت رهبر انجمن جی سیاه جانبیه اخرا جی مقتضی  
اولان دو تنهای همایون سفایندن یواشلا ده محمد دا انشاسنه مبادرت اولنان اینجه  
دو تنان مقدار وافی فرقه و قانجه باش مثال و مراکب بجیه دن ما عدا تعمیر و ترمیمه  
مبادرت قلنان قالیون و چکدرمه و سائر سفاین سلطانیه نکر بر آن اقدام تکمیل و تمیمی  
ایله صواب مامور لر ینه سوق و تسهیل لری خصوصی حالار کاب همایون قایم مقامی  
وزیر مکرم مشار الیه احمد پاشا حضرت تارینک عهد و نظارت و اهتمام لر ینه تفویض و احاله  
اولد قنده صکره ماه ذی الحجه ملک اوچی اثین کونی صدر اعظم حضرت تاری بالجه  
وزرا و علما و ارباب دولت و اولیای سلطنت ایله مدعوا صحرای همایون حضرت شهر یار جلیل  
المنقبته واروب اوزرته قیوم او کنده جمعیت و اول غلاله جناب صدارت پناهی انحق  
شیخ الاسلام افندی حضرت تار یله معیه حضور لامع النور خسر وانه به رخسوده اولغله  
انواع الطاف ملوکانه لرندن دوش رحمت پوشش رینه سراسره قلمو سمور کورک لباس و اکسا  
و میان لر ینه بر مجوهر شمشیر و بر مجوهر نیرکش بند و اعطا و قلا و یسنه دخی ینه مجوهر بر اوتاغ  
وضع ایله رتبه اعمه لاری هم فرق فلك اعلا قلند قد نصکره سبهاق شریف دولت ردیقی  
بالذات دست خسر وانه لر یله دموئید سرداری به تسلیم یوروب و حضرت فتوی پناهی به  
دخی فراجه بضایه قلمو سمور کورک الباسیله اکرام و اجزا ملری تقیم اولغین ینه معیه  
اوزرته قیوم به کلوب سردارا کرم حضرت تاری رخت و بساط مزین کش ایله مزین عطیه همایون  
شهر یار جم علم اولان اسب نازک خرام خوش اندامه اسوار و عوما مدر سین و موالی عرف  
و اوست و محاق قلو و قیومی با شیلرو صا اراعیان و اکا بردخی البسه دیوانیه ایله و سادات کرام  
ذیر علم نبی محترم صلی الله علیه و سلمه صلوة و سلام خوان اوله رق مرتب و مزین الای  
ایله هشت انداز قلوب دشمنان و مسرت ساز خوا طرد و ستان اولوب طوب قیومی یولندن  
کمال صلابت و وقار به کندار و صحرای مرقومه ده منصوب اوتاغ فلك مدار لر ینه سایه انداز  
آرام و قرار اولد یار و تقاعد شدن بعض خواجکان دیوان همایون فی خواجکان دیوان  
همایوندن پیر و اختیار و سفر و خدمت همایون عهد و سندن گلکه عدم الاقتدار  
اولان بعض افندی یار صدقات پادشاهیدن بر مقدار معاش تعیین ایله تقاعد اولنلری  
خصوصه اراده علیه شهر یاری تعلق ایتمکین ذکر اولنان خواجکاندن جمعی احمد افندی  
و سیواسلی قرنداشی مصطفی افندی بلا جبه لومتصرف اولد قاری زعامت لر یله و حاجتی  
صایمان افندی دخی یومی بو زانجه و کورد علی افندی طقسلی آقچه و محمد امین افندی التمش  
آقچه و محمد افندی التمش آقچه و عرب جی افندی الکی آقچه کرک و ظیفه لری ایله تقاعد اولوب  
ذمره دعا کو یانه ملحق اولد یار و حرکت اردوی نصرت جوی از صحرای مزبورده بعنایه الله



تعالی بقیه مالز مه طریق تکمیل و تنظیم اولدوب و بعد مقرر ای فرموده و مکتبی موجب حالتی  
قالما مغله ابتدا درگاه عالی بکچر یاری اغاشی خلقی و مقرر الیله بعد جمعی و طوبی  
و طوب عربی او جاقاری دخی و بپ بلوزن مقرر الیله مقرر ای مریوس دن دفع طباب در سکت  
ایلد کر دن صکره ماه مرقومک اولن بعضی جمعه کوفی پادشاه بکری دول اجناس  
مقرر یار حروب بر نصاب حضور تازی علی السجود و است و اقبال الیه اولما فسر در اولعالی تبار  
سایه بخش شوکت و اجلال و بالذات بیکلک کیمین اولمان محله دیک تشیع و خود بیع ایله  
وکیل مصلی شهر لرین تطبیق و تکریمه ابدا از بیورد قارندن صکره ما اغتاب عالم اورو  
آساده دوزلاری اولان آسمانه سعادت آسمانه جائیده عنایه و زرجعت و انصراف اولوب  
و سر در جلیل المقدار حضور تازی ادرینه جائیده تحریک اعلام نصرتد ارایان یلوز و وصول سر در اول  
اکرم قوی الشکیم بطحرای ادرینه یار مقرر ای مرقومک و او دیاسان حرکت اولند و در صکره  
قطع منازل معناده الیه ماه مرقومک بکرمی او چچی سبت کوفی حفصه میرانه نزول و ارتقای  
ادرنه محرابسته سایه بخش و وصول اوللری مقرر و اولمندن ناعی از دوی هما یوندن مقدم  
مدینه مرقومک یه و در و وصول بولان درگاه عالی بکچر یاری اغاشی وزیر مکریم عبد الله  
پاشا حضور تازی و سائر اوجاق اغلری و ادرینه قاضی و بوستانچی باشی و با جملله علمه و اعیان  
خارج مقرر و وقع وصولا چشمه سندن یار و قادشو کلوب اجرای مراسم استقبال نصکره  
جمله سی سر در اکریم مشار الیه حضور تازی بیک او کارینه دو شوب چشمه مرقومک دن  
اردوی هما یوننه و از محله اطراف راه صاف بسته قیام اولان طایفه بکچریان وجهه حیاف  
و سائر تمامشایانه رفعت بخش سلام اوله راق ادرینه در و نندن نهایت صلابت و وقار  
ایله کذا ارایدوب سر ای میداننه نصب اولمان اوقات معلا طاق خدیوانه لرند  
ارام و قرار بیوردی لر آمدن مکتوب از جانب ایلچی افراجه برای توسط بمصالحه توپس بوندن  
مقدم آسمانه سعادت یه ایکن فراجه ایلیجه سی ماهه شوالک او ایلانده سر در اکریم حضور تازینه  
کلوب باش و کیلاری طرفندن بر مکتوب اظهار و خلاصه سنده نجه چاسارندن خلاف مأمول  
حدوث ایاین کنعینندن فراجه قرالی متالم اولوب فراجه دوانی دولت علیه ایله دوست و دولت  
علیه نک منافعی کند و یه عائد مثالو اولمغه توسطه کمال خواهش ایله دخول و بو خصوصیه نجه  
چاسارینه و آنک و ساططیه مسقو چار نجه سنه تحریر ایدوب در علیه ده اولان ایلیجه مری متوسط  
ایلسر در اشتبا و اوچ دولتک بزی توسطه اختیار لری در کار اولد قده ماینلری انصاف  
اوزن تصفیه اولمغه سعی و اهتمام و اگر اولیوب جنگ و حرب متادی اولور ایسه سائر  
ملوک نصاری دخی علی حال حتمکه دخول ایللری مضمونی تحریر اولمغه ایلچی مرقوم  
مکتوب مری و یروپ و بوکادار بعض سوزلر سوزیلد ککه خوش امید یینه  
که ریشه رزد بود دفع اولمشیدی بعد ترجمانی کوندوب نکرار بچدن اولاقدر و کاغذ لر  
کندی لابد کوز شمه محتاج در یوا الحاحنه بناء بهار یه و اریاوب ملاقات اولند و ده  
جوابارم کندی دولت علیه نک اراده سی نه ایسه بیان اولسون زیرا نجه چاساری  
توسط مری قبول ایلس دید کده دولت علیه جنگ استیقلره جنگ ایله و صلح استیقلره

استیلاوه شانه لایق اولدینی جهندن صلح ایله مقابله ایار انجی پکن سنه د شملرینک  
حیله سنه بناء مصارف سفریه یه مبتلا اولدینی و الحاله عذره مرتبه اهتمامی درکار ایدینی  
جمله کزک معلومید رشمیدی صلح اولقی لازم کلور ایسه اون تاریخنده اولان قارلویچه  
حدودی اوزن اولوب وار دل و بحارستان دخی راقوخی زاده یه ویرلمکه محتاجدر شمدیکی  
حالده بومقدار جواب ویریلاوردیه مقابله اولند قدغه علیه پنه ملا خطه اولنسون دیو مجلسه  
مقام ویرلدیکندن برقاچ کون صکره مرسومک تقریری کلوب مضموننده اکرچه  
اساس ویرمکه مأموردکلم ولکن دولت علیه نمچه لوابله پور رنجه حدودی اوزن صالحک  
مد و تجدیدینه و بوموال اوزن مسالنه عقدینه بکا سوز ویرلر ایسه بخصوصی  
در عقب نمچه تحیر و قرق کونه دک جوابنی کنوردیرم ده ایراد انباش ایرادینه جواب  
ملا خطه می ایچون ایکی اوچ کون مقداری توقف اولتی حسمیله پنه ترجمانی ار سال  
واستجواب ایتمکله بواش امر عظیمدر کیده رک برقاچه فراغ اولتی خصوصی لابلای بکه  
افاده اولنوردیه علی الاطلاق جواب ویرلر کده ترجمان مسفور ایلمی بک پکن سنه توسط  
دعواسی ایدنار کبی بی ثبات سوز سوزلر و دولت علیه دن بویه علی الاطلاق جواب ایله  
اوتیه دخی حرف تحیر ایدیه مرهمان قطعی جواب استرو نمچه چاساری دخی هر سکرندن  
و آخرندن امدادینی آلوب و یا خودالماق ایچون خبره منتظر درود دولت علیه یه خیر اولان  
صلح و صلاح حدروینه بر درلوتد ارکاتده قصور اولنسون دیو ایلمیسی لسانندن افاده  
بعده سالف البیان تقریراتک ایضا می ایچون استبوسوال تحریر ایلمی مومی الیه  
کوند رلمش ایدی چونکه دولت علیه دن فراچمه دولتی توسطه دعوت و نمچه چاساری  
توسطانی قبول و ایلمی بک دخی ما بیننه کیرمکه مأمور اولوب دولت علیه نک مرادینی  
استعلام مضمونه نمچه لوابله پور رنجه صلحک مد و تجدیدی ایچون قطعی جواب ویرلمکی اعلام  
انباش جمله یه معلومدر که دولت علیه نک مقدمه فراچمه دولتی توسطه دعوتدن غرضی  
واقع اولان خسارتی مقابل شانه لایق و جهله تطیب و نمچه لودن شروط مصالحه یه  
مغایر حرکت ظهورینه بناء بالضررون طرفلندن امنیت تحصیل اولنقد ر و شمدی  
سزک ایراد بکزه کون ذکر اولمان امنیت و تطیبه دایر حالت فهم اولنموب فراچمه دولتنک  
توسطه برثمه ترتبی و آخرلندن ممتاز اوله حق برحالت ظهوری دولت علیه نک ملحوظ  
و بلکه مأمولید ردینلوب دعوای انصافلندن استکشاف اولند قدغه ایلمی مومی الیه پنه  
جواب و یروب امنیت و تطیب و ثمره توسطه مشروطه اوزن اولور که فراچمه دولتی توسطی  
ایله وجود پذیر اولان صلح سائر توسطیه اولان صلحدن دخی زیاده مستحکمدر زیر افراچمه  
دوائی کند و معرفت و توسطی ایله عقد ایلدیکی صلحک حفظ و اجر اسنه سعی و اهتمام  
اید ر تطیب ماد می ایسه نمچه و مسعود و لتری بیننده اولان اتفاقلری حسمیله جسم واحد  
اعتبار اولنمغین اکر اوزی و قلبرون قلعه لرینک مسعود لورضا سنه مقارنت الله ردی  
امکانده اولور ایسه نمچه و مسعود و لتری بکسندن دخی تطیب مادمه سی استیفا  
اولنمش اولور ثمره توسطه دخی بروجه محرر فراچمه دولتی توسطی ایله بومواد وجوده



مملك مقدرا اولور ايسه دولت عليه خيل دوستلق ايتش اولوب و بود و ستلغز نمره  
توسط اوله بيلور و دخی رجايد رمكه بركون اقدم جواب و يرلسون بزدي اولاغزی  
عودت ايتدیره لم و دخی جنك و قلغری تقربا ايتكله دشمنلری حاضر و آماده اولد قلری  
معلوم دولتلری بیوريله دیوب بروجه محررا اولاغی عودت ایتد رمك ایچون مومی الیه  
جواب نامه طلبنده اولد یغنه بناء فراجه باش و کیلنه بوسیما قدم برقطعه مکتوب تحری  
اولنوب ایلیکیز طرفندن بالواسطه کلان تقریراته نجه لوالیه پورثر رجه حدودی  
و مصقو لوالیه آزاغک کند ولده ابقامی و اوزی و قلبر و نك ردی الیه دولت علیه بکا  
برجواب و یرد ايسه بوجه اوزن بجه تحری و قرق کونه دك جوابنی کتور دیرم دیو ایراد  
اولنوب لکن بوهیت اوزن ایشک نظمی اطراف نشانهك حد و دضابطانی بینارنده تشیت  
بوله حق بر معنا اولوب دولت علیه نك فراجه دولتی تو سطره دعوتدن مرادی ايسه انصافی  
الدن قومایوب ممکن مرتبه معذور اولان دولت علیه بدنی اله آلوب ناموس سلطنت سغیه یی  
صیانت و خصمنی یولیه الزام ایلمه رک بوایشک تشیتنه اهتمام و دقت ایلمی اید و کفی  
بیان نمونده دولت علیه نك و فراجه دولتنك شانلرینه لابق وجهله تطیب و امنیت  
تحصیل الیه تشیت و یرلمی مطلوب اولد بیی اعلام و اشعار اولنمشید یونلری بوله بعده ماه  
ذی القعدة نك یکر می اوچنی کوننده انکتره و فلهك ایلیکلرندن دخی مقدم کی توسطلرینی  
تأکید الیه کاغذلری کلد بکنی مشعر برقطعه تدک ره لری ورود ایتكله جواب اولق اوزن  
بو خلاصه تحری اولنوب دولت علیه شاننه لابق مصالحه دن قطعاً ابا ایتیموب حقنی و تطیب  
و امنیتی طلب اید رک انصاف اوزن حرکت الیه تو سطره دخول ایاین جمع د و ستلرندن  
منون اوله جغندن ماعد ابا لخصوص فراجه دولتنك و قدیمی بو کونه اموره بولنوب  
تجربه اولنش انکتره و فلهك دولتلرینك توسط امرینی دوستانه قبول ایلد کلرنده کلیت  
ایله محظوظ اولور و اقعاً تطیب و امنیت شرط الیه ایشک حصوله کاسنه وسیله اوله حق  
سزلده بسوز و ارایسه ایضاح و بیان اولنه دیو تحری اولند قده ایلیجیان مومی الیه مادن  
ایضاح اولنه حق بر ماده لری اولد بیی طرفلرندن تحری اولنمشیدی الحاله عده ادرنه صرا سنده  
سردارا کرم خضر تارینه فراجه ایلیجی سندن اشوالی بر سغه سی محرمنك دردنی کونی سرکاتبی  
یدیه برقطعه مکتوبی وارد اولوب خلاصه مفهومده نجه ده اولان فراجه ایلیجی طرفندن  
کاغذلری کلکله مضمونلرینی افاده و تبلیغ ایچون سرکاتبی ارسال ایلد بکن تحری و طرفندن  
اولق اوزره ایراد ایدیه جکی کلاته اعتماد اولنوب صلح و صلحک اساسی طرحنه باعث  
اوله حق جواب با صواب الیه اعاده اولنشین التماس و تسطیر ایتكله سرکاتبی مرقوم استنطاق  
اولند قده نجه چا ساری دولتنك بیوک مهری و امضا سیله آستانه سعادتده مقیم اولان  
فراجه ایلیجی سنده بود فعه مخصوص کوند ربلان فراجه بکراده سیله اساس وضعی ایچون  
رخصت کلامه کوند مشلر در ایلیجی مومی الیه دخی صلح و صلحک اساسی مشعر سندن و یرمکه  
مرخص اولشد ذکر اولنان اساس اشهودت ماده یه مبنید دخی اولکی ماده دخی اوزی  
و قلبرون اولد قلری طور اوزره ملحقا تاریله دولت علیه یه مسقو چارجه سندن قطع علاقه

علاقه الیه رد و تسلیم اولنه دیو ایکنی ماده دخی مسقو طرفندن بوندن اقدم اذاق قلعه سی  
ضبط اولند بیی اوزره حد و دقدیه سیله دولت علیه عثمانیه طرفندن مسقو چارجه سنك  
اولق اوزره من بعد رضا و یرله دیو اوچنی ماده دخی دولت علیه و نجه دولتی بیتمده عقه  
اولنه حق صلح و صلاح بوندن اقدم پورثر رجه نام محله عقد اولنان مواده مبنی اوله  
دیو در دخی ماده دخی نخاصمه اوزره اولان دولت علیه عثمانیه و نجه و مسقود و تلری  
بپننده سائر موادك نظام و یرلمی ایچون یا خود رسم اوزره اولان مکالمه یه یا خود اخر  
مناسب کورد کلری وجهله قرار و یرلمسید ردیه تقریر ایلد کده بعد المذاکره ایلیجی مومی  
الیه برقطعه مکتوب تحری اولنوب بو خیر لو مصلحتک بران اقدم تشیت دولت علیه نك مطلقاً  
مرادی اولوب و لکن بود فعه وارد اولان تحری انکتر خلاصه سی مقدم ایراد اولنان  
مذاکره لرا اولغله تمد بکی حالده دولت علیه و فراجه دولتنه منتسب بولنوب تسویه  
اموری ملتمز اولان راقو بیی قرال زاده نك تشیت مرامی الیه امنیت و خصوصنه و اذاق  
قلعه سنك دخی عدم ابقامی یعنی بر قالب مرغوبه افراغی الیه تطیب موده سنه اهتمام برله  
یوایشلره حسن ختام و یرلمك خصوصنه سی بایفکر مطلوبید دیو اشارت اولندی دیو نقی  
و تغریب مباشران بعض منازل دخی بوندن اقدم استانه سعادتدن بپشه و ارجیه اثنا ی  
طریقده واقع اولان منازلده تعینات روزمره عساکر اسلام ایچون جمع و ادخاری  
مقتضی اولان ذخایرک ترتیب و آماده اولنمی باینده فرمان عالی الیه تعین و ارسال اولنان  
مباشر لود ابع خالق البرایا اولان عجزه و فقرای حمایت و صیانت ایایوب خلاف شرع  
شریف جلب منفعت سودا سیله فقرای رعیتنه ظلم و تعدی یه حسارت ایلملری بالدفعات  
تنبیه و تأکید اولنمشیکن ادرنه الیه استانه سعادت بپننده واقع و غوس و حفصه منزله لرینك  
مباشر لری الیه بکن سغه ادرنه مبايعه جیمی اولان قلمه لی محمد افندی خلاف امر عالی وضع  
و حرکتیه اجناسارو اعیان و لا بندن بعضی الیه اتفاق ایدوب حد دن افزون جور و اذالیه  
جمع مال بشمار ایلد کلرندن ناشی رعایا طرفلرندن سردارا کرم خضر تارینه دفعه استکا  
اولنمله بو خصوص باعث هجان غضب سرداری اولوب ذکر اولنان مباشران و ادرنه مبايعه جیمی  
مرقومك و اعیان و لا بندن اتفاق اوزره اولنلرک در حال قتل و اعدا ملری فرمان اولنمشیکن  
بعض رجال دولت علیه نك رجا و شفا عتلیله قتلدن بدل قلعه بند اولنملری ایچون نکرار امر  
عالیه ان اصدار اولند یغندن ماعد بعض جزیه دارلر دخی خلاف شروط برات وضع و حرکتلریك  
جزای اولق اوزره نفی و تغریب و اخذ و حبس الیه نکریر و تعذیب اولند یار دخی و اجلا ی بعض  
علمای اعلام دخی بواشاده اناطولی بایه سیله سابقا استانبول قاضیسی اولان علی احمد افندی  
لارنده قصه سنده وینه ناطولی بایه سیله سابقا استانبول قاضیسی مکتوبی عند الرحمن افندی  
قسطنطنیه و سابقا نقیب الا شراف اولان خواجه زاده سید عمر افندی دخی بوی اباد قضا سنده  
اقامت ایلملری فرمان اولنمین مومی الیه استانه سعادتدن قلدیر یابوب محل مزبور لرینه  
ایصال ایچون مخصوص مباشر تعین و ارسال اولندی دیو و قایع سنه احدی و خشین  
و مائة و الف دخی توجیه رتبه وزارت پیرا خور اول حضرت شهر یاری احمد اغا و تبدیل



بعض مناصب عالیه در رکاب همایون می یافت. بخلاف ده عوطف علیه ملوگانه در رکاب همایون  
چهار شهر یار کشور کشاده میرا خور اولان احمد اغا حاضر تاریک رتبه سامیه وزارت  
ایله قدر و اعتبار لر ترفیع و ایدین محصلانی توجیهی ایله دخی بازوی اقتدار لر تابدید  
و تشدید بیورد قدن صکره برمدتن بروا و ل طرفلده عصیان طغیان ایله کشت و کذار  
ا وزره اولان صاری بک او غلنگ اعدام و ازاله می خصوص می کردن لیاقتلینه تقلید و بران  
ا قدم صوب ما مور لرینه سوق مطیه استعجال ایلمری فرمان و ناکید بیور یلوب  
انارک مسندینه قبوجیلر کنتر اسی اولان فراری زاده عبد الله بک نقل و تحویل و قبوجیلر  
کنترلانی ایله دخی بکر پاشا کنتر اسی مجد اغا تحویل اولوب لکن مومی ایله عبد الله بک حاضر تاری  
عسکر تسمیرینه ما مور اناطولی جانبدار بولمغین خدمت مرقومه دن عودت ایدنجیه دک  
ر لرینه شوسوار زاده مصطفی بک حاضر تاری استخدا ام و توکیل اولندی و عذر سر  
بوستانیان ادرنه می اوتنه دن بروا درنه بوستانی با شیبسی اولان علی اغا طمع خامندن ناشی  
اهالی ولایتی خلاف واقع مواد اسفاد یله تجریم و تغیر پروا هل عرض مقوله می کسمنه لر  
بیوجه تغیر و نکدر اید بکندن باستفاده طائفه استقیایه رخصت و ربوب و مدینه مرقومه دن  
بالکلیه امنیت مسلوب اولدینی معروض پیشگاه سردار اکر می اولد فده مرقوم بوستانی  
با شیلقدن عزل و تشکیل ویرینه اوتنه دن بروا حسن سلوک ایله معروف سابقا درنه بوستانی با شیبسی  
اولان قیز علی اغا زاده سلیمان اغا نصب و تقریر اولندی و حرکت ادر دوی همایون از حیرای  
ادرنه و قریم و بندر و دین جانب لرینک ترتیب و تکمیل لوازم و مهمات و توفیر و تکثیر عساکر  
واجناد ایله تقویت و متانت لر امرینه اقاما اون بش کون مقداری ادرنه حرا سنده  
مکت و توقف اولوب لکن بو سنه مبارکه ده اعدای دینک سفین سابقه دن مقدم حرکتی  
اغلب احتمال و عساکر اسلامک بر کون اول صوفیه و نهش طرفلنده بولمسی مناسب وقت  
و حال دن اولدیغنه بناء فیما بعد ادرنه حرا سندن حرکت و صوب مقصوده صرف موکب  
عزیزت اولتیق تصویب اولمغین ماه محرم الحرامک سکرانی باز ابرتسی کونی علی الترتیب  
حیرای مرقومه دن رفع طناب نهضت و حرکت و طی مراحل و قطع منازل برله ایام حط و ترعالمک  
اون ایکنی جمعه کونی مرتب الای ایله صوفیه حرا سنه و اریلوب امرار موسم چرا ایچون چند روز  
محل مزبورده مد طناب اقامت و قرار اولند قدن صکره ماه صفر الحیرک اون ید بی پنجشنبه  
کونی حیرای مزبوره دن دخی جنبش و حرکت ابتدا رو بشی منزند نهش قلعه می پیشگاهی  
مضرب ادر دوی نظرمدا را ولدینی خلا لده حالاروم ایل و الیسی وزیر مکرم کوپر بلی زاده  
احمد پاشا حاضر تاری و در کاه عالی یکچیریاری اغاسی وزیر مشاور ایله حاضر تاری و سایر  
اوقاق اغاری و نهش قلعه می محافظه سنده بولمان میر میران کرام و امرای ذوی الاحترام  
و عواما رؤسا و ضابطان بانه قریه می قریبده سردار اکرم جلیل المقدار حاضر تاری استقبالی برله  
ترتیب اولنان بکلکده اجرای مراسم عبودیته ابتدا وید و ب بعد مرتب الای ایله قلعه  
مرقومه در و تندن مرو و اطراف داده اماده سلام اولان یکچیری و جبهجی و طوبجی  
وساژ او جا قار نفرات و ضابطانی تحیت و ترحیب ایله تاطیف و مسرور اید رک حیرای مرقومه

مرقومه به منصوب او تاغ زر نطاق خدیوانه لرینه نزول بیورد یار مشاوره در او تاغ سردار  
صفا نها دبرای محاصره قلعه دارالجهاد بلغراد می الحاله هده نهش حرا سنه مدت  
و اقامت یکرمی کونی مجاور اولوب و بو خلا لده اعدای مقهور دخی البتة بر طرف دن  
بهر جنبان ظهور و حرکت اوله جفی بداهت عقل ایله مجزوم و با مر اولمغین قلعه دارالجهاد  
بلغرادک محاصره می خصوص صند طریق انصب مذا کره اولتیق ایچون ادر دوی همایونده موجود  
وزرای عظام و میر میران کرام و عواما کار داتان دولت علیه و امور شناسان سلطنت  
صنیه و بالجمله او جا قارک رؤسا و ضابطانی مدعوا او تاغ سردار اکر میده عقد مجلس مشورت  
ایدوب نتیجه خصوص مزبوری بر ساعت مقداری ملا خطه دن صکره سردار عالی مقام  
حاضر تاری دخی مسند سادت اقتدار لرینی تشریف و با جملة حضاری تحیت و تسلیم ایله ترحیب  
و تالیف بیور و ب بعد مستمعان مجلسه او لمر ز اوزن خطاب اید یار که حال و دین جانبی  
حیرا سکر ایلوب آطه کبر قلعه سنک نامزد فح و نصیری اولان وزیر شهاست سیرا الحاج محمد  
پاشا حاضر تاری طرفلندن بود فعه و رو دایدن فاعه نک خلا صه مفهومی منده قلعه مرقومه نک  
مناعت معابر و معارج و رصانت مد اخل و مخارجی مقدمه افا ده و افهام اولندی و اوزن یکان  
یکان ایراد و ایضاح اولند قدن صکره ینه آطه مند کون مقابله سنه و اقع اطراف  
و صوا حله انواع صنایع عجیبه اظهار یله ابداع و اختراع اولمش متعدد و شانسلر و طایفه لر  
مثلا و استعلا ملری با طیف الله الملائک الرقیب بو اثنالده زور بازوی اقتدار و نیروی شمشیر  
برق آثار ایله هدم و تحریب و در و نازنده بولمان اعدای سقر نصیب طعمه بیغ آتش اهیب  
قلعه بلا حائل و مانع قلعه مرقومه جهات شتی دن محاصره و تضییق و لیل و نهار ملا عین  
خاسرین دانه طوب سخت کوب و خیره شهاب اسلوب ایله قهر و تخزینق اولتمقدن ناشی  
انشاء الله تعالی قریبا بالجمله توابع و لواحقیه کشیده زنجیر تسخیر و استیصال اولمسی ینه الطاف  
جناب یاریدن مرجو و مسو ل یا که لطیفه غیبیه صمدانیه دن مجزوم و ما مول اولوب لکن  
مقدماتی رو اعلام اولندی و وجه اوزن طا بور مقهور د شتی بد فعال دخی طمشوار جانبلنده  
گشت و کذار و انتها ز فرصت ایله محاصره یه در کارالان غزاة ظفر کرداره ایراث دغدغه  
و فتور قصد فاسدنده اولدینی واضح و آشکار اولغله بو طرفلرک تقویت خصوص صنفه نطق بند عزیزت  
اولور لر ایسه مر ام سائر لر یروجه سهولت قرین حصول اولور دیوار دوی همایونک اول  
جانبلره توجه ایلمسی ایما و اشارت ایلملر بزم ایسه بو اثنالده تصمیم کرده ضمیر یز باغراه  
دارالجهادک ایادی مشر کیندن استخلا می ایله اول اطراف و حوالی بی لوٹ وجود بد غا لرندن  
پاک و مصفا ایلکد کیفیت جمله کرک معلومی اولد قدن صکره بو باده مناسب رأی  
وتد بیهرنه ایسه کتم اولمبوب هر کس خاطرینه لایج اولان معنای افاده و تقریر ایلسون  
مقتضای وقت و حاله کون حرکت اولنور دیوخم کلام بیورد یار حضار صداقت نهاد دخی سردار  
صفا جناب حاضر تارندن مشاهد روی التفات و مساعدت ایله ایراد کلام حقیقه مسلوب الخوف  
و الخجابه سی اتفاقا ناطقه پیرای کفتار صواب اولوب ادر دوی ظفر بوی ایله بنشدن بلغرا ده عزیزت  
اولتیق خصوص طوایف عسکریه نک او تود قرق کونلک تعیینات روز مره لرینه و فایده جک



مقداری ذخیره قلعه موقوف و ذکرا و لنان ذخیره نیک دخی رسیده ساحل مقصود  
اولی حالاً محصور اولان آله کبیر قلعه سنک فتح نصیرینه مربوط و منوط اولوب قلعه  
مرقومه نیک نصیرین مقدم بلغراد محاصره سنه شروع و قیام اولندی صورته ذخیره  
و مهماتک عدم ورودی سبیل به بعض کیفیات مد هشته و قومی ملحوظ و مجزوم اولدی یغنی  
ایراد و تذکیر ایلمک ضمنه ابتدا قلعه مرقومه نیک کشیده قبضه نصیریه و نهمه سعی و اقدام  
و بعد بلغراد قلعه سی محاصره سنه نطق بند اهتمام اولتی خصوصاً اتفاق آرایله جمله  
عندته قرار داده اولغین بناء علیه بواسطه محاصره قلعه بلغراد دن عنائکس عزیمت  
اولوب آله کبیر قلعه سنک بر ساحت اول فتح و نصیری اسبابی ترتیب و تکمیل صرف ماحصل  
سعی و دقت و اقتضا ایلمک صورته عموماً اردوی نصیرین دار ایله اول جانبه عنان زیاغار  
اولغنه نیت ایلمک یزید عزل د فتردار شق اول عاطف مصطفی افندی و نصب و تقریر یوسف  
افندی و د فتردار شق اول عاطف مصطفی افندی سردار اکرم حضرت تار یله حسن امتزاجه موفق  
اوله مد یغندن ناشی تد ارك و تکمیل ذخیره و غاوت و تقصیر تهتمیل عزل و نکدر و شهر  
کونی قلعه سنه نفی و تخریب ایله تشکیل اولند قدن صکره اردوی همایونده موجود ناطق و صامت  
و وضع و شریف اموال و اشیای یا جمله طرف میریدن اخذ و قبض اولغله مصادره  
اولند یغندن ماعداد آستانه سعادت و واقع خانه سنه بولنان اموال و اشیای دخی  
ضبط اولتی ایچون با فرمان عالی منزلی مهر لشمیکن جناب شهریار شفقت پرور موسی الیهک  
احوال پرا ضطرابه نکاه مرحمت برله نظریور و ب مصادره دن بدل او توز یلک غروش  
و بر مقدار اشیای نفیسه اخذ یله مصالحه و ماعدادی مطالبه اولتماق اوزن خانه سنه اولان  
مهر فک اولند قد نصکره قلعه مرقومه دن دخی عفو و اطلاق ایله کلیمو لیده اقامت و مکث  
ایلمک فرمان یور یابوب و بار کران د فترداری دخی حالاً معدن قلمی باش خلیفه می یوسف  
افندی نیک تعلیق کردن اقتدار و اعتماد ملی قلندی وینه یوم مزبور دمار دوی همایونده قصاب  
باشی مصطفی اغانک دخی خدمت ما موره سنه نکاسل و رخا قی ظهور ندن ناشی قتل و تشکیل  
فرمان بهر لشمیکن اکبر ر جال دولندن سابقا رئیس الکاب اولوب حالاً توقیعی اولان اسمعیل  
افندی و کفدای صدر عالی مجدداً حاضر اتک رجا و شفا عتلا یله فیما بعد ما مور اولدی یغنی  
خدمتله اظهار صداقت و استقامت و خلاف مرضی وضع و حر کندن توقی و مجانبت ایلمک  
اوزره جرایم سابقه سنه طغرای عفو کشیده قلعوب برقرار سابق منصبی ابقا و تقریر یورلدی  
فیما رسال کردن سردار عالی مقام بعض طوایف و سکریه بجانب مورو و فیما بوندن  
مقدح صوفیه ده ساکن علی فرش باو کباشی و سعید آغا معرفت یله تحریر اولنان  
میری لوندا ندن و یکجیری سرد نکچد یارندن بر مقدمه سکر اوزرینه سردار اکرم  
حضرت تار نیک نکاک آغامی اسمعیل آغا باش بوغ نصب و تعیین اولنوب سمند و احرام  
طرفلنده مجتمع و مقصود اولان کفره لنامک قهر و تشکیل یله اقدام اول حوالی بی لوت  
وجود بود اعداد دن تنظیم و تطهیر ماحتمال ایلمک ایچون بعد التنبیه جانب مزبور سوق  
و تسبیر یورلدی و حرکت اردوی همایون از تحریر ای نهش فیما بناده و دین جانبی سر عسکری

طرح عسکری و وزیر د لیر مشاور الیه الحاج محمد پاشا حضرت تار ی طرفندن کلان تحریر تار نیک  
خلاصه مقهور منده طا بور پر شورد شمن مقهور و طمشوار جانباز یله پانها ده عجب  
و غرور اولوب حالاً نامزد فتح و نصیریه اولد قلمی قلعه مزبور محاصره سنه قیام  
اوزره اولان اجناد ظفر اعتیاده ایراث دغدغه و فتور قصد فاسد یله اول جانباز طوغری  
قادمه جنبان نحو ست و شور اولد قلمی اخذ اولنان د لیر دن رسیده درجه تحقیق  
اولغله حالاً معیتلرند اولان و زرای عظامدن قرمان والیسی مش پاشا و میر میران  
کرامدن قارص بکر بیکسی توز محمد پاشا و تر حاله سخا غنی متصرفی مرتضی پاشا  
حضراتی بر مقدمه غزاة نصیرین دار ایله مهاده قلعه سنه ما مور و تعیین و اقتضا ایلمک  
صورته بر قاچ کون محافظه کون محافظه قلعه و مدافعه اعداد اظهار ثبات و تمکین ایله  
کیفیتی طرفره تحریر و تفهیم ایلمک ایچون جمله سنه ککر کی کبی تو صیه و تاقین  
اولندی لکن بود فعه استماع اولنان اخباره کوره جمعیت اعدای بد سمیر کجایش  
پذیر حوصله تعداد و تقریر اولدی یغنه بناء امر مدافعه لری متواری پرده تقدیر  
واردوی همایونک بران اقدام اول حوالی به ورود و وصولی لازمه وقت و حال دن  
اولدی یغنی استعار و تحریر اولغندن ناشی ماه ریح الاولک اون بشخی کونی عموماً اردوی همایون  
ایله نهش سحر اسندن رفع اعلام جلالت و فتح الاسلام طرفلینه طوغری امانه لکام  
عزیمت قلعوب منزل اول اولان نور تیموق صغیره نزول اولندی یغنی اشاده سر عسکر پاشای  
مشار الیه حضرت تار ی جانبندن تکرار اد م کلوب کفار خاکسار کذکر اولنان مهاده  
بوغازینه قریب سبش و لغوش طرفلینه پانها ده ملغنت اولد قلمی اعلام و انهار دوی  
همایونک سرعت حرکت ایله بر کون اول محل مرقومه ورود و وصولی استند عا ایتلمک  
ایرتسی کون غور غو شغیه منزلی طی اولنوب اون صامت بعد مسافه می اولان  
یکی خانه یه نزول و ایام حرکت د ر دخی بازار کونی و دین قلعه می قرینده موسی مونه  
دره سنه نصب خیام و وصول اولندی و ورود خبر نصیرت از جانب سر عسکر و دین و عزیمت  
دشمن دین فیما بوخلالده اعدای لنام طا بور پر شورنده اولان پیاده و سواری یوز یلک مقداری  
بجریه پداخترا یله بر وجه بحر مهاده بوغازی خار جنده اولان عساکر نصیرت رهبر  
اوزرینه سوق کتبه خیانت ایلمک سر عسکر جمیت پرور وزیر مشاور الیه حضرت تار نیک  
رسیده سامعه انبیا هاری اولد قد در حال معیتلرند بولنان و جا قلمر جالی و سائر و سا  
وضا بطان عسکر ایله عقد انجمن مشورت و جمله نک استصواب و اتفاق اوزره حالاً  
محاصره سنه قیام اولنان قلعه مرقومه مترسلرینی و طوب و سائر مهمات جبه خانه بی مکر  
و کید اعدادن محافظه ایچون توز محمد پاشا و بر مقدمه عسکر تعیین ایله اول طرفلره اولد قچه  
مناات و بر دکرندن صکره کند ولری بقیه غزاة مسلمین ایله مهاده جانبدار اولان جنود  
موحید نیک امداد و اعانتلر ایچون نطق بند غیرت و حمیت و علی جناح الاستیصال محل مرقومه  
طوغری عنان زیاغار و عزیمت اولغله اولکون اخشا مهاده خار جنده اولان غزاة غیرت  
سماته اتفاق اید و ب و ایرتسی کون محل مرقومه دن دخی حرکت و سبش قلعه می قرینده چفته



به نام موضع اجتماع ایله اهل اسلامه حاضر اقصندند و اولان کفار نه کار طر قنه  
 مسامت ایدوب محل قرینه وصول لرند و عموما طوایف عسکریه ایله اوچ قولدن اوزر لرینه  
 صل شمشیر اتفاق اولوب طرف طرف جنگ و پیکاره مباشرت و شعله جواله تیغ برق  
 آثار ایله خرم انبوه کفاری عرضه آتش قهرود ماراید رک اعمال ادوات حرب و ضربه  
 مبادرت یلدکارنده خون اعداسیل اساجاری ولاشه مرده لر ایله اطراف و حوالی مالی  
 اولوب ملاعن دوزخ مکن هجوم طاقت شکن مجاهدین دینه عدم ثبات و تمکین ایله  
 طولین و چرخ فک و سارخیمه و خرکاهلرین رنده ترک ایدوب ورالرنده واقع شواحق  
 جباله کند اند از صعود و قرار و نیجه لری دخی قوه الظهرا عتقاری اولان تفنگ و چمثالو  
 الات حریبه لرین کندی و اللریله غزاة ظفرمداره تسلیم ایدوب بالطوع و الرضا قید اسروبنده  
 کرفتار و مبتلا و ملر ایله اولکون اخشامه دکن مجاهدین اهل اسلام کالای فوز و نصرتدن  
 تحصیل نصیب اغتنام و کفار لثم عرصه رند رفتار انوار آمدن استیلائی تب لرزه بیم جان  
 ایله دامنگیر کوسا رخزی و خذلان اولغین بالجه خیمه و خرکاهلری مضبوط غزاة موحدین  
 و در و نلرنده اولان اموال و اشیالری منسوب ایدای مسلمان اولدی حتی بواثنا ده چاسار  
 مردارک باش و کیلی اولوب طابور اعداده سرکرده ملعت پشنگ اولان قونطو کنکرک نام لعین  
 ایا فلرنده اولان علتند ناشی منطو ایله میانه عسکرده قرار و ترتیب و تسویه لرینه ابتدار  
 اوزره ایکن شجاع غزاة اسلامدن کیم علی اغا نام بر مرد جکر دارتک و نهاده کرا و لنان منطو  
 اوزرینه هجوم ایدوب و بار کیرلرینک قایشلرینی قطع ایلدی یکی بعد الحاربه یینه مسفور قونطو دن  
 نقل و حکایه اولنور لکن بار اده الله تعالی یوم مزبورده غروب افتابه دکن سوی آسمان دن  
 ریزان اولان قطرات باران طوفان خروش ککند بکها شتد ایداب و دریا جوش اولوب مخاذیل  
 مسفورینک اردو و مترسلرنده ثبات و قرار خارج حیطه مجال و اقتدار اولدی یغنه بناه  
 مجاهدین غیرتد اردخی ناچار انتهاب و اغتنام پیشمار ایله ممش پاشای مشار ایله اردوسی  
 جانبیه عطف عنان عود و انصراف و جمله سی حضور سر عسکریده یکنزبان اتفاق و اتحاد اولوب  
 الحاله هذه که میر محاصره سنده اولان اجناد نصرت معتاد ک قلت افرادند ناشی عدم  
 تقویت و توفیر لری بر امرنا ملایم حد و ثنه بادی اولی ملحوظ و مجزوم اولغین بوبابده مناسب  
 کار بزر عموما عساکر نصرتمد ارایله بومخلده اقامت و قرار ایدوب مدافعه اعدای بدفر جامه  
 قیام جناب سعادتکر دخی قلعه مرقومه جانبیه اماله پلام استیصال ایله تقویت بحش غزاة  
 ظفر انجم اولمکرد و بو ذکر اولنان اطه کبیر طر قنه عود و انصراف لرین علی الاتفاق الحاح  
 و ارامده اتمام انیمه بشار ایله حضرت تاری دخی استصواب و اتفاق ارایله ایتسی کون محل مرقومدن  
 قلعه مزبوره جانبیه عطف عنان رحمت و وقوع بولان کیفیت نصرت و سبب هود و رجعی  
 سردار عالی تبار حضرت تارینه اعلام و اشارت ایلد کلرندن صکره یینه کمال حزم و احتیاطه رعایه  
 بر ساعت مقدم ایدوی همایونک و دود و وصول نه دید ککشای انتظار اولد قلمین ایدواستعداد  
 اتحاله عامه مسلمان بو خبر نصرت دهیندن فائزانه حاج سرور و حبور و با تخصیص سردار اکرم  
 غیث صدور حضرت تاری دخی زیاده ممنون و مسرور اولقدن ناشی سرعت سیر و حرکت لازم گلشیکن

گلشیکن بومخله دگ مرور اولنان طریق زیاده صعب و سنگستان اولوب آغرطوب و بار وجهه خانه  
 و مهمات عربهری ککیروده قالد یغنه بناء برای مصلحت اولکون دخی منزل مرقومه مکث  
 و اقامت اقتضا ایتمکله همان اولمخلدن حالاروم ایل و الیسی کیم علی پاشا حضرت تاری عموما ایا لئلی  
 عسکر و بعض میر میران و امرا و بیگ با شیلر و سرد نکچدی اغالری و سائر طوایف عسکریه  
 ایله علی جناح الاستیصال سر عسکر پاشای مشا رالیه حضرت تار ییک معینلرینه ایرشیمک اوزره  
 تسبیروار سال اولوب و عموما اردوی همایون ایله منزل مزبوره بر کیمه دخی مکث و قرار  
 اولمق فرمان بیورلدی و یه یوم مزبوره در کگاه عالی یکچیریاری اغاسی اولوب استیلائی  
 هرم و پیری ایله معلول المزاج و مدت مدیده دن برواخرا ف طبیعت ایله سر نهاده  
 و ساده انزعاج اولان وزیر عبد الله پاشا فرمان واجب الاذعان ارجحیه امتثال ایله  
 و اصل سرحد دارالقرار و دین قلعه سنده واقع خنکار جا معنده عز لکنیکر کوشه  
 طد مزار اولغله در کگاه عالی یکچیریاری اغالغی حلاقول کخدا سی اولان حسن اغایه و آنک  
 رتبه سی دخی زغرچی باشی اسمعیل اغایه و آنک منصبی دخی صدر عالی حضرتی سلمان اغایه  
 احسان و توجیه و عموما او جاقدر نفرا تی ایله صوب مقصوده عزیمت ایللری امر و تنبیه بیورلدی  
 یوکی آمدن طوایف عسکریه از جانب سمندره و ظهور فتوحات غریبه یوکی نقش صحیفه اعتبار  
 اولوالابصار و مرسوم زرین قلم ارباب تجربه و آثار اولغله الیق و سزا و اراولان احدو ثه دهر  
 بوقلون نکاز العجوبه چرخ عبرت دشاردند که اردوی همایون نصرت مرقومک بشی محرا سمندن حر کتی  
 اشارنده سائق توفیق و نایب جناب سهولت بحش امور عظام و قائد بخت ممالک کشای  
 حضرت شهریار کردون غلام ایله سمندن و احرام طرفلرینه بعث و تسبیح قلستان و دین اغالرینک  
 معرکه ارازدن اولوب اوتنه دن برو محاربه اعداده اظهار غیرت و حمیت ایله تحصیل نیک نام ایدن  
 و دینی علی اغا نام مرد شجاع سخن پرداز معیتنه مأمور اوچ در یوزمقداری اجناد قلعه ککیرود شمن  
 اند از ایله سمندن سمندن سوق سمند سرعت و استیصال و تحریک رکاب عزیمت و یاغار ایدوب  
 بر کون علی الغفله عقل و شعور دن بی بهره فجیره فجور کارک تحصن اوزره اولد قلمری سمندره  
 قلعه سنی احاطه و لا ابالی حرکات بی تکلفانه ایله اظهار دوستی و خیر خواهی بولندن قلعه قیوم سغه  
 و اروب و ساوضا بطان کفاری محل مرقومه دعوت و اظهار کفتار ناز کانه ایله فریب  
 ایله اول بیوهوش و ادا کلرندن هر برینک عقلانی استلاب و جمله سغه خطاب ایدوب او وجه اوزره  
 ناطقه طراز فسون اولدیار که حال ااردوی همایون ظفر پیرودن او تو بیگ مقداری مجاهدین  
 نصرت رهبر حد کفایه دن افزون طوب و مهمات و حوصله تصور دن بیرون ادوات  
 والات ایله قلعه کزی محاصره و ستر لری تضییق و قطع استیصال نکری دخی استماع و اصفا  
 ایتمیوب جمله کزی قتل و تمزیق قصه یله محل قرینه و دود و وصول بولغین حقیقت کیفیت کز  
 و قوف و شعور ایچون بزلری بوجانبه مخصوص قر اول تعیین و ارسال ایدوب و طال بر ساعت  
 اول عود تمزیه دیدد و زانتظار اولمشلرد لکن بزل بر مقتضای شفقت و مرحمت بهود  
 خونکر در ان اولغی مرو ت کور میوب استیصال ایله قلعه یی تسلیم ایلد بککیر صور تده جمله کزی  
 مال و جانکرایله بوور طه هولنا کدن استخلاصه دامن در میان همت و اهتمام اولدیغمن دن



با شقه برخلاف اکر ضایع و تلف اولامق و جهله آتنا و سالما سزلی مملکت یکره تسیر و ایصال  
 خصوصتی دخی تعهد و التزام ایلسز در کیفیت جمله کزک معلومی اولد قدن صکره همان  
 یکره ده بو خصوصتی بر خوشجه ملا حظه و تأمل و انجام کار یکره کرکی کبی تفکر و تحیل  
 ایدوب یاد رحال مواد مسالیه بی مذاکره و اتمام مصلحت ایچون بزی درون قلعه یه ادخال یا خود  
 بلا تأخیر جواب شافی ایله رجعت و عود تمزی اختیار ایدک زیرا وقت نازک و کون اخشامی  
 اولمده بزرادخی بی وجه تضییع زمان مصلحت ایتمیوب ما مور اولدیغنا وزره کیفیت یکره  
 غزاة اسلام جا بنه افاده و اعلام ایده لم دیو کو یا عودت صورتی اظهار ایدل کری  
 ساعت کوتاه نظران اعدای خسران قریب بو مقوله کلام ییمسا سه دلهسته  
 اولد قلندن ناشی رأی رزین مجاهدین مسلمینی تصویب ایتمایله همان برج باروی حصار دن  
 اطاله کنند فغان و فریاد و در حال استیمان ایله قلعه قیوسنی کشاد ایدوب اغای مومی  
 الیهی دعوت ایدل یار مومی الیه دخی بر مقدار اظهار استغنان صکره صورتا حال لرینه ترجا  
 جانب قلعه یه عطف عنان عودت و بغتة معیننده اولان عسا کر ظفر معاودت ایله علی الاتفاق  
 درون حصاره دخوله مسارعت ایدل یار بو خلا لده اعدای بد فعال اهل اسلام ک خلا ف  
 ما مول عوما قلعه یه دخول لرین مشاهده ایدل کزنده دل تنگ و بی حضور یی و حاطب لیل یی آسا  
 مسلوب الشعور اولوب لکن بو مرتبه لر دن صکره غزاة ظفر کزدارک مدافعه لرینه قیام  
 موجب و حامت انجام اولوب و فیما بعد بو بایده سعی و اهتمامی ندا متدن غیری نسنه بی  
 مفید اولیه جفن یقین و اذعان ایتمایله جمله سنی تلاش و حیرت استیجاب ایلدیکی اثناده  
 اغای مومی الیه تکرار ملاعین کوتاه بینه تسلیت بخش خطاب اولوب بزرگو لیز دن رجوع  
 و نکول ایتمیوب اسلوب سابق اوزره استیما نکر ی قبول ایده رز سزادخی فیما بعد تردد ایله  
 امرار وقت و زماندن احتراز و مواد مسالیه بی مکلمه یه اغاز ایتمکله بر ساعت مقدم  
 قلعه دن خروجه مبادرت ایدل سکر با جملله مسو لا نکره مساعده و ما مولاتکره مساعده اولنور  
 دیدرون خیانت مشغول نکرده اولان خوف و هراسی ازاله و محو ایتمایله ملاعین خاصرین  
 دخی در حال اساس مسالیه بی مکلمه یه مباشرت و همان اولکون بر قاچ ماده اوزر بینه مصالحه  
 و قلعه دن خروجه مبادرت ایدوب کز اولان حصار استوار بر وجه محرد با جملله  
 طوب و مهمات و دروننده اولان قتی و افر ذخایر و ادوات ایله کشیده زنجیر فتح و تسخیر  
 و ضمیمه ممالک شهر یار کشور کیر قلند قدن صکره غزاة اسلام معاهده لر ی اوزره ملاعین  
 مسغورینی دیار نکمتد لر ی جانبیه ایصال و ارسال و کند ولری دخی منصورا و مظفر اردوی  
 همایون طرفه عود و انصرافه ابتدا ایدل بار قلعه مر قومه حصون سائره مثالا یسیرا تسخیر  
 اولیوب ساحل نهر طونه ده واقع مدارا مدار سخت بنیان حصین الارکان بر دیوار  
 سنگین پایدار ایله احاطه اولمش و کهنه کادی متین و مستحکم قوی پیوند نیجه طایفه لر ی  
 حاوی کوه سمار حصار استوار بیهمتا اولوب حتی سلاطین ماضیه عثمانیه انار الله  
 مضاجعهم حضراتدن مرحوم و منفرت نشان فاتح سلطان محمد خان علیه الرحمة و الغفران  
 حضرتلری سکر یوزالتش اوچ تاریخنده قوه قاهره ممالک کیر ایله فتح و تسخیری خصوصنه مساعد

مساعد اتمام لرین تسخیر یوروب یر کوتور منر عسا کر نصرت پیکر ایله بالذات اوزرینه  
 سفر و دروننده تحصین ایدن کفره بد اختیار ایله مکافحه و مقاتله یه بذل جل همت او فر  
 ایتمایله قرق کون علی الدوام محاصره سنه قیام ایتمشیکن دروننده محصن اولان  
 معاندین بی دین کمال اصرار و عناد ایله اظهار ثبات و تمکین ایدوب اخرالامر استیمان ایله  
 تسلیم ایدل کری و پادشاه مغفور دخی اول سال سعادت استمالده بحق قلعه مر قومه فتح  
 فتح و تسخیر ایله اکتفا و عودت بیور دقلری مضبوط قلم مور خین و رسیدة سرحد صحت و یقین  
 اولمده ذکر اولنان حصار متینک خلا ف ما مول بو طور غیر مسبوق غریب الاسلوب و بو وضع  
 عدم الظهور مرغوب ایله داخل ایدای غزاة نصرت اتصاف و ضمیمه ممالک و سبعة الاکناف  
 اولمش مطلقا نیر و یی بخت همایون فال حضرت شهر یار نصفت سمیر و نخست طالع عالم تنویر  
 جناب پادشاه کشور کیردن اولد یی محل استنباه و اشکال اولدیغنه بناء عامه اناام  
 بو واقعہ مسرت انجامی مقدمه فوز و ظفر عدا ایدوب دعای دولت روز افزون تاجداری بی  
 صراوحه دیبا جه شام و محرا ایدل یار یقه حرکت ایدوب همایون از قریه موسه مونه قریه ماه  
 مر قومه کون بر یی کونی بروجه محرد منزل مزبور دن جنبش و حرکت ایله طی منازل و قطع مراحل  
 اولنور ق فتح الاسلامه الی ساعت مقداری برزه پانقه سی نام محله ضرب خیام اعلام اولندیغنی  
 خلا لده سر عسا کر پاشای مشار الیه طرفندن نکرار ادم کاوب کاغذ لرینک خلا صه  
 مفهومنده مقدمه ما تحیرا اولندیغنی اوزره اعدای بد فعاله همایه خار چند جفته نپه لر نام موضعده  
 ویریلان کوشمالدن صکره محل مر قومه قلان اجناس عسکر یه دن بعض کند و بی بلزار ناود  
 و اوغاد مقولسی بر مقدار یغما کران نسنا س استینا سر یه م نصرتده اخذ ایدل کری اموال  
 ضایعه قناعت ایتمیوب غزاة موحدینک الات و بساط مثالا و استیای نفیسه لرین دخی یغما  
 و غارت ایلک ایچون ظلام شبنه خیمه لر ی اوزرینه بی محابا هجوم و اقحام ایله ایقاع انواع  
 خسارتدن صکره ایر شوه جانبیه دخی کعبده میوب طریق اخردن و دینه طوغری فرار ایلری  
 با جملله عسا کر اسلامک پریشا ناغنه باعث اولدیغندن با شقه و زرا و میر میران و رؤ سادخی  
 اعدای بد بیما طر فلندن شیعون اولنور طنیلله اوتا قلین یوزد وروب و ذی قیمت استیما لرین  
 کیرویه نقل وارساله مباشرت ایتمایله عوما غزاة اسلام علی الاتفاق فتح الاسلام جانبیه  
 هودت و رجعت و بونلرک وحشتلری ایر شوه ده اولان طوایف عسکر یه یه دخی سرایت ایدوب  
 اکثری طائفه مر قومه ایله جانب مزبوره طوغری عزیمت ایدل کمر ی جهندن فیما بعد محاصره  
 قلعه یه امکان اولیوب ناچار کند و لر دخی بقیه غزاة اسلام ایله نقل یا مکان ایدوب فتح  
 الاسلام مقابله سنه عزیمت ایدل کزین افاده و افهام ایتمایله سردار عالی تبار حضرتلری  
 دخی همان اولمده حال اکتخا لر ی اولان محمد اغا حضرتلری بی بوندن مقد مجه جانب مزبوره  
 ما مور و وزیر مشار الیه کج علی پاشایی و سائر عسکر ی طائفه سنی هنوز قار شوطرفه  
 عبور ایتما مشلرا یسه مرا کب نهر یه ایله عجاله امرار ایتد رمک اوزره تمین و ارسال  
 بیور د قلندن صکره کند و لر دخی منزل مزبوره دارام و قرار ایتمیوب بعد اداء صلوة المغرب  
 سوار در هوا جلادت و استیجال و ایرتسی علی السحر فتح الاسلام پیشکا هنه ضرب اعلام



نصرت اثار ایتلریله بروجہ محمد قار شوط طرفه عبوری مصمم اولان عساکر منصوره دن ماعدا  
بود فعه دخی تعین اولنان بعض سردنکیدی نقراتی مجلا امراره بذل جل همت و اقتدار  
و هر برینه علی حده او چرکونک بکسماط و یریاوب جانب کفار طوغری تحریک رکاب ایاغار  
ایلمری باینده فرمان عالی اصداریور د قلرند ناشی اولکون اخشامه دق قار شوط طرفه واقع  
اطراف و حوالی غزاة ظفر سمات نصرت اثار ایلله مال مال و بطون صحاری و فراز جبال خیم  
زمر دقام اهل اسلام ایلله رشک کلکشت لاله زار اولدی یقین عزل سر عسکر جانب و دین مشار ایلله  
محمد پاشا و باش بوغ شدن وزیر کج علی پاشا قی سپهسالار مشار ایلله حضرت تارینک اگرچه  
اوتنه دن برو وقوع بولان غزوات عدیده و فتوحات جلیله لری ثبت جریده ایام اوله حق  
کیفیات غیر مسبوقة دن اولوب لکن بود فعه مهاده طرفه اولان عساکر اسلامی بلارویه  
ترک ایلله طله طرفه عود و انصراف لری سردارا کرم حضرت تارینک باعث تغییر طبع صفه مظاهر لری  
اولد یغندن باشقه قار شوط طرفه مجدد اتسیه و امر اولنان عساکر منصوره نک سر عسکر لری  
دخی تجدید اولتمق بالجملة طوایف عسکریه به موجب شوق جدید اولمق ملاحظه سیله مشار ایلله  
حضرت تارینی مسند سپهسالاریدن تبعید و نزیل و حال اقامت اوزره اولد قلری محله توقیف  
و ناخر بیور د قلرندن صکره بو خطب خطیر الحاله عده یقه قار شوط جانبدار اولان روم ایل و الیدی  
وزیر مکریم کج علی پاشا نک دوش اهتمام و لیاقتنه تقلید و تقریر و حال کتخد ای صدر عالی  
مومی الیه محمد اغا حضرت تارینی دخی مشار الیهک نظارت امور یچون معینته تخصیص و تعیین  
اولوب همان ایرتسی کون صوب مأمور لینه عزیمت ایللمری فرمان بیور لد یغنه بناء وزیر  
مشار ایلله دخی بر مقتضای وقت و حال عمل و حرکتی ابتدا مأمور معینت لری اولان  
مومی الیهما توز محمد پاشا و مرتضی پاشای مقدمه الجیش نصب و تقدیم بعده کند ولردخی ذکر  
اولنان محمد کتخد اوسا غزاة نصرت پیا ایلله علی العز حرکت ایلکی تصمیم اید و ب شافعی و قتلری  
حلول ایلد کده مقدمه الجیش اولان میر میران مومی الیهما ی معینت لینه مأمور عساکر اسلام ایلله ایرشوه  
چابنه تسبیح و ارسال ایلد یار به ائاده کتب و تحریری موجب انشراح صدور اوله حق یقین غرایب یقین  
اماردند رک اوتنه جانبدار ملاعین خاسرین دخی مقد ما ذکر لری مرور ایدن چفته نبه لده ایدای  
غزاة مسلیندن نوش ایلد کلری سلافة زهر اکین انفرام ایلله بیوش و سرکردان اولمغله کرک  
باران دیدنه مثال نه سمت فرار اید جهلکند استیجاب انفعال و حیرت بر له تابصباح  
سراسیمه کرد حوالی اطراف اولوب و ایرتسی کون غزاة نصرت مظاهر ک بلا سبب ظاهر عود  
و انصراف لری دخی بر در لو حقیقته حمل ایتیموب مطلقا کند ولرین اغفال ایچون اختیار اولمش  
حیل حریبه دن اولمق و احمه سیله رکون دخی محل مرقومه وسط کهنه حصیر مکث و اقامت  
و طایور مقهور لینه مجدد انظام و تقویت و رد کلرندن صکره ذکر اولنان مهاده پانقه لری  
قرینه کلوب در حال محافظه لینه مأمور اهل اسلام ادم ارسال و فرار ایدن عسکر ک فیا بد  
عودت بر له طرفه فکره امداد و اعانت لری احتمال دن بعد اولد یقینی کی سز ک دخی قلت اعداد ایلله  
مدافعه اقد امکر غیر مفید اولمغله باید قطعات رد ذاتیموب همان تسلیم قلعه ایلله رسید  
سمت سلامت اولمک طرفینه خیر لور مصلحتدر دیوزجر و تحذیر ایلد کلرند مجاهدین حیرت دین دخی

رهین دخی اعدای ملت و دینک کثرت و وفرتارین معاینه ایلله مقاو متلرندن مایوس  
و دلتنک و استیلا حیرت و بیم ایلله نه هکونه حرکت اید جهلکری بیله میوب کرفنار  
اضطراب ایکن ایچلرند اولان یکجری ضابطا نندن بر مرد سخن پردا عساکر اسلامک  
بلا موجب عود تارینی کفار خا کسار حیل حریبه به حمل اوزره اولد قلرین استیشار و احساس  
ایلله مقال مصلحت امیزه اغاز اید و ب الحاله عده سردارا کرم کوه و قار حضرت تارینک  
عوام عساکر ظفر کردار ایلله فتح الاسلام طرفلینه و صوللری غزاة موحدینک یقین  
معلوم لری اولمقدن ناشی منصور و مطفر اولمشلوا یکن سزه التفات و اعتبار ایتیموب استقبال  
لوی خضر ایچون اول طرفه ایلغار ایتلریله انشاء الله تعالی ادا ی خدمت لازمه لریله  
بر قاج کونه کینینه بوجابه تحریک زایات نصرت مد ارایده جهلکری محل استیجاب و اشکال  
اولد یغندن باشقه سردار عالی تار حضرت تارینی دخی زمان یسیرده د لاوردان اسلامه  
عقبکیر اولمغله قریبا طرفله سوق موصوب شهادت و تقویت بخش جلالت اوله جملری  
مأمولزد رد یود امن عصمت مسلیندن کرد عار کریز و فراری تعهیر ضمننده ضمیر اعداده  
اولان شبهه لری تأیید ایتدار و الی کونه کد امداد لری کلدیکی صورتده تسلیم قلعه ایچون  
استیصال ایتلریله کفار خا کسار طرفندن دخی رضا و یوشیکن مدت مرقومه منقضیه اولوب  
طرف اسلام مینادن امداد و اعانت اثری نمایان اولمقدن ناشی ذکر اولنان پانقه ل  
تکرار کرفنار یقین استیلا کفار اولوب لکر اول مرد د لیک یوتد بیدار لری سیله تحذیل  
مشرکین بروجہ محمد لری کون محل مرقومه بیهوده مکث و ناخر اید و ب عساکر اسلامی  
خلال مزبورده تعقیبه قدر یتاب اوله مدی پس بو وقعه دن صکره ملاعین خسران  
رفیق عساکر اسلام کیفیت و جملری ضعف و فتور لردن نشات ایلک اوزره جزم و تحقیق  
ایدوب و اوتنه دن و و اهل اسلام بر کره منہزم و پریشان اولد قلرندن صکره امکند اولوبوب  
فیما بعد وقت قریبده بوجانبله عودت ایللمری دخی بعد الاحتمال دردیوز عم فاسد و خیال  
کامد لری بر لری به بشیر اید رک جمله سی مأمون الغائله ایرشوه طرفلینه نزول  
و کمال عجب و غرور ایلله کهی قلعه سپرینه کهی دخی متر سلو تما سناسنه مشغول اولوب  
و بو کیفیت مقد ما ذکر اولد یقینی اوزره طلیعه لشکر منصور اولان میر میران مومی الیهما نک  
فتح الاسلام مقابله سندن حرکت ایلد کلری یوم مزبورده تصادف ایتیمکین غزاة غیرت  
نطاق کفار در عجب و نفاق کتد و مترسلرند کشت و کدار اوزره اولد قلرین مشاهده  
ایلد کلری ان درون حیت مشهور لری نادر غیرت سوزان ایتیمکله جمله سی اتفاقا شمشیر بکف  
و نکیر زنان بر عربه عسرتله کدران اوله حق راه نک و تار بکدن ایرشوه جانبدار ایلد کلرند  
درون قلعه ده اولان ملاعین خاسرین دخی طریق مضیق مذکورده مقد ما اید یروب  
اماده ایلد کلری طوپاره بر فیلدن آتش و یرد کلرندن صکره قطعا فاسد و یر میوب عموما  
اهل اسلام عبور اید بجه پیدری اتد قلری طوب ایلله اول طریق خطر ناکک اطرافنده واقع  
سنگ خارایی مانند غبار نه رطوته یه ریزان ایتیمکله یکن و قایت صمد انیه جناب  
پرورد کاری بر له محل مند کوری مرور ائنا سندن مجاهدین نیک اختر دن انجق صکره نفر



پاك كوه هر جام گلگون شهادت ايله خرامنده نه زهنگ كه نه المقر اولديغي رسيد نه ربه تواتر ديس غزاة  
حيت مدار محل مزبور دن برق خاطف وارمرور و كند ارايله كفار خاكساره صاعقه  
بار اولد قلند ملا عين خندان انجام نه كونه حركت ايله جكرين و نه طريقه كيد جكرين  
فهم و اذعان ايله ميوب كيمي كلد كاري سمته فرار و كيمي دخی ناچار اطه قلعه سنه كيرمكي  
اختيار ايدوب اول اطراف و حوالی نكرار وجود بدو اعدا دن تنظيم و تطهير اولندقدن  
صكره صورت واقعه على وقوعه جناب سردار عالی تبار اعلام و تحریراولندی بواثناده  
مشار الیه على پاشا حضرت تارى دخی برسیاق مذکور معیتلرند اولان غزاة منصوره ايله  
محل مر قومه و رود و وصول بولوب حقیقت حاله تحصیل اطلاع برله و ايله كير نصیب  
سرور اولغله اول كون دخی ایرشوه ده مكث و اقامت و تنظیم و تسویه طوایف عسكریه یه  
بذل ماحصل مكث ایدوب ینه میرمیران مومی الهامی تموری خلقی و بر مقدار كوكلی عسكری  
ایله طلیعه لشکر جرار بیکیری و جبهه حسی سردیكچ یستی و سائر پیاده یی دخی مومی الیهامیه  
قفا دارا یتد کدن صكره كند و لری دخی عوماروم ایل ایالتی و بقیه غزاة غیرت سمیر ايله  
جمله سنه عقبکیر اولوب بطور صلابت اسلوب اوزره مهاده جانبیه عزیت ایلدار  
لكن محل مر قومدن ذكر اولنان مهاده پانقه لری درت ساعت مقداری بعید ویوللری  
دخی صعب اولمقدن ناشی پیاده و سواری اثامی راهده بر برلینی تقادم و تسابق ایچون  
معارضه یه ابتداء ايله اكثری شاهر اهدن خروج و بعض مشعوب و مهالک و لوج ايله  
ممتلای انواع اضطراب و نیجه لری دخی سرعت مشی و حرکتدن بی طاق و تاب اولملرله ترتیب  
صفوف و نظاملری تفرقه یاب انقلاب اولغین طابور دشمن دینه مقابله اثناسند طائفه  
عسکرینك عشری مقداری کلوب ایرشه مد یار پس بناء علیه عساكر مر قومه دن کیر و یه قلانار  
دخی کلوب ملحق و ملاقی اولغیه دك بو محله مكث و اقامت و ترتیب مراتب صفوفه رعایت  
اولغی لازمه وقت و حال دن ایکن وزیر مشار الیه کمال تهالك و استعجالدن ناشی ملاعین  
دو زخ قراه دوچار اولدیغی ساعت مسلوب الشعور و الاختیار اولغین پس و پیشلرینه قطعاً  
نگاه اندازا اعتبار اولیوب همان یانلرند بولنان روم ایلینك درت بشیو ز مقداری زئماوالای  
بکی و ارباب تیمارینی اچقدن كفار لئام اوزرینه سوق وارساله اقدام و هر چند کدر حال  
سرحدن امور دیده الای بیکیری اعدای بد فرجامك کیفیت نظاملرین ایراد و بیان  
و بو حرکت غیر منظمه و خیم انجام اولدیغی افاده و افهام ایدوب بوباید کمال حزم و احتیاطه  
رعایت و بو محله بر مقدار ارام و استراحت ايله عسکرا سلامك آردی النوب و کرکی کبی  
ترتیب و تسویه لرینه نظام ویرلد کدن صكره اتفاق و اتحاد درون ايله اوزرلینه و ارمق  
مناسب اولدیغی افاده و اعلام ایلد بجه قطعاً اصفا و التفات تیمیوب الحاح و ابرامی زبان  
معجز بیان سنان ايله ناکید و کلام اولی لسان پیکان نیز لريله ناپید ایلد کلرندن ناشی غزاة  
موحدین سل سیف ایدوب اعدای مشرکین ايله محاربه و مقاتله ایدرهك پانقه اول اوزرینه  
اچقدن محرم و اقحام ایلد کلرند و درونند اولان دو زخیان كفار لئام صولت شیرانه اسلامیه  
تاب اورمقاومت اولیه جگرین جزم و ایقان ايله پانقه مر قومه یی تسلیم و مال و جانلرینه ضرر

ضرر کلامك ایچون استیمان ایلد یار لکن عساكر مر قومه مقدمه تفصیل و بیان اولندیغی اوزن  
ضابطان مخصوصه ايله مرتب و منظم اولمیوب و ایچلرند نه تقو کلام اصحابدن اولنلر  
اکثری کلوب ایرشه مد کلرندن ناشی استیمان و فریاد كفار قطعاً اصفا و استماع اولمیوب  
هر کس اموال و اشیای اعدای یغما و غارت ايله ایقادنا نه حرب و قتاله مبارزت و بر مقدار  
اهل اسلام دخی ایلار و کلوب ایکنی پانقه محاصره سنه مباشرت اوزن لر ایکن دشمن بی دین  
غزاة موحدینك بو مقوله اطوار نادر برابر لرینی کوروب اشتهار فرصت برله مشران فشان کیر  
و کین اوله رق رده کرازا سا ذکر اولنان پانقه لر جوارنده واقع جمل بلند دن عساكر  
اسلام میاننه اطاله اقدام نحوست فرجام و اجرای صنایع آتشبازیده اظهار مکنت  
زبانیاں ایتملرله محل کارزاری آتشکده مجوسیان ایلد پلر و طرفدن مجاهدین جنگ آزما  
دخی اکبر چه مدافعه لرند و ارا زتیت ايله قنی و فرملایین خسران انجامی واصل در کات  
نیران و نیجه لرین دخی آورده کمد اسرو اغتنام ایدوب لکن بو خلاصه کثرت و وفرت  
اعدای تهکار کتایش پذیر حوصله عسکار اولدیغندن ماعد اول امرده رابطه نظام اهل  
اسلام متفرق و غیر مضبوط و ریسمان ترتیب صفو فوری ازهم جد او نامر بوط اولغین اثنای  
هجوم كفارده بر لرینه امداد و اعانه ددم افتد ارايله کتد بجه اقدام اقداملرینه و هن وضعف  
طاری و همیان ثبات و آراملری خوف و خشیت ايله مالی اولمقدن ناشی فیما بعد  
صبر و قرار ایدوب کلدکاری جائیه طوغری قادمه جنبان شتاب اولد قلرند و وزیر  
مشار الیه على پاشا و کتخراى صدر عالی مومی الیه محمد آغا حضرت اقی دخی عساكر مر قومه نك او کلرین  
قطع ایدوب انواع ترهیب و ترغیب و اسفاف تحذیر و تحویف ايله نفع و پنده آغاز و مباشرت  
ایتمشلا ایکن قطعاً کار کر اولمیوب ایرشوه طرفه عنا نیز یانغار و عودت اولملرله وزیر مشار  
الیه دخی ناچار ما مور معیتلری اولان بقیه ضابطان و رجال ايله محل مر قومدن توجیه وجهه  
رجعت و کلوب ایرشوه پیشگاهنه منصب حیمه اقامت ایلد یار پس عساكر مر قومه اثنای جنگ  
و عود تارنده قلات ذایر صبیله کمال ضرورت و مضایقه یه مبتلا و خلال طریقه انواع تعب  
و مشقته گرفتار اولغله بر محله مکث و توقف ایدوب نصف اللیلده حالاً بقادر شو طرفه اقامت  
اوزره اولان سیمه سالار مشار الیه حضرت تارینك ارد و لرینه نزول و هریری بر کونه زبان  
د رازلق ايله فتح الاسلام طرفه عبور رسود اسفند اولوب و بو حرکتلرندن مافی الضمیر لری  
اجرای فساد و شقاوت اولدیغی اول جائیه توقیف اولنان سیمه سالار مشار الیه حضرت تارینك  
قرین یقینلری اولد قده طائفه عسکر یه یی فتح الاسلام طرفه مرور دن منع و صد ایچون در حال  
ساحل مر قومه اولان مراکب نهر یه یی قار شو طرفه ارسال و ایچلرندن بعضیلرینه انعام و احسان  
و بعضیلرینه دخی اطعام طعام و خاطر لرین اله آلوب اظهار نوازش و تاطیف برله جمله سنی  
عبور دن منع ایلد کلرندن صكره سردار اکرم حضرت تارینی دخی خصوص مر قومدن نگاه ایلد یار  
پس بو خبر دهشت اثر و جانگاه بروجانده سردار اکرم مشار الیه حضرت تارینك دخی رسیده  
سامعه انبیا هلری اولد قده عنان تمنا لکری ربه ده دست حیرت و تهالکری اولغین مسلوب  
الشعور اولوب بو فتنك رتی و یو ثلک بند و عقدی باینده تحیک نامل افکار اوزره لرا یکن



حالار دوی میاویون قاضیسی اولان اسعد افندی وریشی الکاب مصطفی افندی حضرتی وزیر  
 مشار الیهک نبضان شریان غیرت و حمیتلرین مشاهد ایلد کلرنده اتفاقا دهنکشیای تسلیمت  
 اولوب بو خصوص اراده علیه جناب خدا ایله سر نموده حدوث اولان حالات ضروریه دن  
 اولدیغی منفق علیه آرا و بو واقعه فاجعه یه ننبیهات خفیه ربانیه دن بر معنایه مبنی  
 اولوب و بو حادثه تحتند صور تیاب مجلای شهود اوله جق بر لطیفه غیبیه یزدانیه اولدیغی  
 شائبه شک وارتیایدن میراد لکن بوباید فیما بعد تردد و توقفه رضاداده اولوب همان  
 قضای مافات ابتهار و اعط القوس الی یاربها فی مثلته اعتبار ابوامر عظیم یه حالا قارشو  
 طرفه سایه کسرتیمت و جلالت اولان وزیر صائب تدبیر الحاج محمد پاشا حضرت تارینک کردن  
 ایماقت و اقتدار لرینه تعلیق و تقویم و ما مور معیتلری قلنک عساکر منصوبه دخی و خواهری  
 اوزره تسویه و تنظیم اولندقدن صکره نکرار ملاعین بدیما اوزرینه سوق و اسرا بیور لمقد و  
 یو سردار اکرم حضرت تاریخی ایقاظ ایلرله ماه مرقومک یکر می برنجی کونی سر عسکر مشار الیه  
 حضرت تاری ساجل نهر طونه یه منصوب سایبان جناب صد ارت پناهی یه دعوت اولوب انواع  
 نوازش و اکرام یله خاطر صفا مظاهر لر ی تلطف و بوندن مقدمه یینهماده ککران ایدن  
 معامله ناردن دامن اعتصام لر ی کلاب افشانی شرم و حجاب محو و اثبات بر له تنظیمه  
 سور یلوب بعده کافی الاول محاربه اعدایه ما موریتلری فرمان اولند قد و وزیر مشار الیه  
 صورت تردد داظهار و وفیما بعد بوامر عظیمک عهده سندن خروجه عدم اقتدار یین بیانه ابتدار  
 و بو خصوص ایچون یینهماده نیجه مناقشه و معارضه مثله کیفیت و قوعندن صکره آخر الامر  
 حالاردو قاضیسی مومی الیه اسعد افندی حضرت تاری آغاز کلام ایدوب الحاله هده سردار اکرم  
 حضرت تارینک امر و فرمانلرینه امتثال جمله مزه واجبه ذمت و بوباید دخی رهاوت صدوری  
 موجب ندامت اولغله اگر جناب سعاد نکر یوندن صکره دخی باید از مرکز اصرار اولور صکره  
 یو فقیر تبدیل هیئت و دستار ایله تمشیت کان ایشار و بو خطب خطیری التزاما قارشو طرفه گذار ایتیمک  
 مقرر ددیو سیف صارد لسانلر یله قطع رشته قیل و قال ایلد کاری جهمندن وزیر مشار الیه دخی ناچار  
 رضاداده امر سردار عالی تبار اولوب اسکته ساری خلعت سپه سالاری ایله رفع کلفت اغیار  
 بیورد قلندن صکره طرف آخره سوق کلام ایدوب حال درگاه عالی یکچیری اغامی اولان حسن اغا  
 حضرت تارینک عواما طائفه یکچیریان و بالجمله اوردنه و قرغان و ضابطایله معیتلرینه ما موریتلرین  
 رجا و ما مور معیتلری اولان طوایف عسکر یه نک زاده و ذخیره لر ی خصوص صنه اهتمام اولنسین  
 استدعا بیورد قلندن سردار اکرم حضرت تاری دخی بوباید لا و نعم ایرادینه لب جنبان ابتدار  
 اولوب و بو خصوصک تمشیت و اجر اسنده اشتباه و اشکال ایله صورت اضطرار اوزره  
 ایکن شه همان اردو قاضیسی مومی الیه اسعد افندی وریشی الکاب اولان مصطفی افندی حضرتی  
 طرفینی تسبیه و تمسبت مصلحتی تسهیل رله یینهمای تصفیه ایچون نکرار یکران گفتار و اتفاق  
 درون الیه بوجه اوزره کوه پاش مقال اولدی که اگر چه طائفه یکچیریان اوتنه دن برو و قوع یولان  
 اسفار هایدن برو و جهمرد عواما و جاقلرینک رجالی و نفراتی ایله بلا جسر دشمن حدودنده بوبله  
 نهر خطمی عبور ایلد کاری بروقتن مسموع و مشهود اولد یقندن با شقه دائره سردار اکرم میدن

۱۳۱  
 اکرم میدن مفارقت و سر عسکر معیتله طابور محاربه سنده بولند قلمی بر تاریخند مسبق  
 و مشهود دکلدر چو نکه هم جلیله لیکر بو مصلحت مهمه نک حصولنده شائبه ریادن مصون و اراده  
 علیه کز بواشاده دین مبینة مطلقا بر خدمت اظهارینه مصروف و مقرونند ربنا علیه جناب  
 سهولت بخش امور صعب مؤید حکم جها خطا عکرا اولوب بوباید برفردک ریفه اطاعت  
 و انقیاد یکر دن سر جنبان خروج اولغله اقتدار لر ی و بوبالا لده امر و فرمانکر دن بر کسفه  
 دو کردن اولق احتمالی اولماغین همان قوی القلب و جری خاطر تمشیت مصلحتیه دامن  
 در میان همت و اهتمام و درگاه عالی یکچیری اوجا غنک دخی بوبکون قارشو طرفه ما موریتی  
 فرمان بیور لمق مناسب وقت و حال دردیو ختم کلام ایلد کلرنده بوبکلام حکمت ارتباط طرفینه موجب  
 انشراح و تبساط اولوب در حال سردار اکرم حضرت تاری حاضر بالمجلس اولان درگاه  
 عالی یکچیری اغامی حسن اغایه توجیه وجهه التفات و اغا حضرت تاری سرنه در سندی خطاب  
 بیورد قلندن اغای مومی الیه دخی سرنهاده مقام انقیاد و رضاداده امر و فرمانلری اولدیغی ایراد  
 ایلد کلرندن با شقه ذات عالیلرنده مرکز اولان جوهر صداقت و اصالت مقتضا سنجه کر غیرت  
 و حمیتی بند میان لیاقت و سایبان مرقومدن طوغری اردولرینه واروب طائفه بکتاشیانک با جمله  
 اعیان و ضابطانی حضور لرینه دعوت و هر برینه خطاب ایلد ککر چه بآنه دکل مثل مسبق اولمین  
 وجهله بوبله بر امر عظیمه ما مور اولدی لکن دین و دولت علیه یه خدمت و صداقت اولوالا مره  
 اطاعت ایله حاصل و اغور پادشاهیده فدای باش و جان ایدوب اظهار صداقت و عبودیت  
 ایلد ناردنیا و آخرتده خد متلرینک مقابل مکافات و جزا سن مشاهده بر له نیجه نیجه منافع و مفاخره  
 تامل اوله جقلرنده استکمال و استقباه اولماغله ایدی الحاله هده ما مور اولدینکر کیفیتی جمله کز  
 نفرا تکره بیان و بر آن اقدام امر پادشاهی یه امتثال ایتدار ککری اتمام ایله قارشو طرفه عبود  
 مسارعت و اقدام ایلد دیو امر و فرمان بیورد قلندن صکره در حال اقتضا ایدن اوستی آچق و فرقه  
 و سائر مراکب نهر یه احضارینه ابتدار ایدوب بر موجب امر عالی ایکی کون طرفنده  
 عواما طائفه مرقومیه یی اوردنه و نفراتلر یله قارشو جانبه امرارده کمال غیرت و حمیتلرین اظهار ایلد یلر  
 فی عزیت سر عسکر پاشای غیور بمحاربه طابور و فتح شدن مهاده در دفعه ثانیه یی  
 پاشای مشار الیه حضرت تاری الحاله هده بوبدفعه مجدد اما مور معیتلری قلمان با جمله میرمیران  
 کرام و امرای ذوی الاحترام و سائر رؤسا و ضابطان و دوقه کین سنجایی متصرفی وزیر مکرم  
 محمود پاشا حضرتانی علی الترتیب ایرشوه جاننه سوق و تسخیر و کفند ولری دخی طائفه  
 یکچیریان و سائر عساکر اسلام ایله مشار الیه عقبکیر اولغله جانب مزبور طوغری  
 توجیه اعنه استعمال ایدوب نکرار ایرشوه پیشکانه رکز اعلام نصر قندار ایلد کلرندن  
 صکره در حال مهاده جاننده اولان طابور مقهور ک قهر و تدبیری ایچون کر غیرت و حمیتی  
 بند میان اهتمام و جمله دن مقدم او هیه نزول ایله تدارک و ترتیب لازمه طریقه مبادرت  
 ایدوب اولاتوز محمد پاشا حضرت تاری بر مقدار طوایف عسکر یه الله محل مرقومدن مقدمه  
 المجلس تعیین و ارسال بعده کفند ولری دخی بقیه جنود و غا اعتیاد ایله حرکتیه قراره بر دیلر  
 اوتنه جانندن کفار تبهکار دخی سپه سالار مشار الیه حضرت تارینک غزاة انجم شمار ایله ایرشوه



پیشگاهنده جلالت کسرت آرام و قرار اولوب بر قاج کون مرورنده اوزر لرینه حرکتلری  
 محقق و مقرر اولدین استرقاق و استعمار ایلد کړنده قلوب قاسیه لری استیلای هر اس  
 ویم ایلد و نیم و فیما بعد بر دلو مقام و متی یاری تحملاری اولد یغنه تحصیل یقین ایدوب  
 گرفتار اصناف اضطراب و اضطراب و بوباید اعمال انواع دسایس و افکار دن صکره یغنه  
 سخت کیر سپه سالاریدن تخلیص کریان حیاتیه استیانتدن غیری چان تصور ایدمد کارندن  
 ناشی بوجه محرر جانب سر عسکریدن طلیعه لشکر اولان توز مجید پاشایی سپه سالار مشار  
 الیه اولق ملاحظه سیله امان نامه تحریر و مخصوص بر جنرال ایلد میرمیران مومی الیه طرفه  
 ارسال و تسبیح ایتمیشلر ایکن ملاحظه لرینک خلا فی ظهور ایتکله سوز لرندن نکول و رجوع  
 و سر عسکر پاشا حضرت تارینی بالذات کور مد بکجه قلعه تسلیم اولفماق خصم صی بمنزده معهود  
 و مقطوعه در دیو جواب و یروب طریق آخر ایلد الزام دخی امکانده اولد یغندن ناچار  
 جنرال مسفوری ایرشویه ارسال ایلد یار ذکرا اولفان جنرال دخی محل مرقومه کلوب  
 خاکبای سپه سالاری یه رومال و تسلیم مفتاح ایلد عودت ایلد بکندن صکره کفار خاکسار  
 عموما طابور مقهور یله محل مزبور دن حرکت و دیار نکبتد ارلری جافنه نقل کاروبار نحوست  
 ایتلریله اول اطراف و حوالی کافی الاول آورده قبضه فتح و تسخیر ولوت وجود چرک  
 اند و داعای دیندن کابنفی تصفییه و تطهیر اولند یغندن ماعد اجناب سپه سالار خیر  
 مصدر مشار الیه لطف مقدم صیانت اثر و ثمره صفوت قلب خلوص مظهر لری جله نک  
 هندنده ثابت و آشکار اولدی فی محاصره اطه کبیر در دفعه ثانیه بی پس اعدای دین  
 منہزم و مکسور دیار نکبتد ارلری جانبته نقل کاروبار نحوست و قفول ایتکله غائله هائله لری  
 بر طرف اولوب فیما بعد قلعه مرقومه نک جوانب شتی دن حصر و تضییق لازم کلکین همان  
 بروجانبندن سردار اکرم شجاعت علم حضرتاری اردوی همایونده اولان بالجمله طوب و هاون  
 ایلد امر محاصره و تضیق اعدایه دامن در میان اهتمام و همت و هر کون عموما ارکان دولت  
 و رجال سلطنت ایلد فتح الاسلام طرفندن قلعه مرقومه مقابله سنه وضع و نصب ایتد کاری  
 صایانه بسط ظل رافت و جلالت ایدوب و حالادیار بکر و ایسی وزیر مشار الیه علی پاشا  
 حضرت تارینی قبولی خلقی و یکریمی بش عدد طوب و اون بش عدد خیمه و سلا نیک سنجاشک  
 زما و ارباب تیمار یله ذکرا اولفان سایانندن یه قار و شانس تعبیر اولفان حصار بجه استوار  
 و متینه قریب محله و میرمیران کرامندن میرزا پاشا حضرت تارینی دخیینه یکریمی بش عدد  
 طوب و اون بش عدد خیمه و قبولی خلقی و معیننه مأمور طوبی و خیمه جی و سائر طوایف  
 عسکریه ایلد شانس مرقومک اوست جابند تکیه نام محله تسبیح و تعیین و جمله سنی مترسره  
 وضع و تکن ایلد کارندن باشقه قار شوجانبندن سپه سالار مشار الیه حضرت تارینی دخی معینلرنده  
 اولان درگاه عالی یکپهریاری و جبه جی و طوبی و مصدر عسکری و سائر طوایف اجناد و غا اعتیادی  
 طرف طرف مترسره ادخال ایدوب جوانب شتی دن ییدرینی دهان طوب سخت بیان  
 وزبان خیمه برق فیان ایلد فی انما نکم نواید ککم الموت ولو کنتم فی بروج مشیده فی  
 صیاح اهلاک فرماستی صماخ ادراک کفار و اسماع و ایقاع ایدمد رک تضییق و استیصال لرینه

و استیصال لرینه بذل جل ما حصل قدرت ایتلریله اثنا می مزبورده نیران جنگ و یکاردن پیوسته  
 بانب اسمان اولان دغان باعث خیره کی چشم کیوان اولوب و برج و باروی حصا ردن ریزان  
 اولان خون و قتام سحاب عذاب اسانر طونه یی الوان فام ایلکدن ناشی دروضه تحصین ایدن  
 تبهاران کفار طرا قه صاعقه اثر باروتدن قطعاً سترینی اظهار ایدمد میوب سوراخ  
 دیوار و مشکاف حصارده کی او کصیب من السماء فیہ ظلمات و رعد و برق یجملون اصابعهم  
 فی اذانهم من الصواعق حذر الموت فی کمال خوف و هراس ایلد جان در دهان و دلتنک  
 اولدیلر لکن اول حصن حصین رویین اساس نهر طونه ده تمور قیو ککر دابنک تاو سطنده واقع  
 ارتفاع قلل و بروج ایلد نه کردونه تماس اولوب و نهر مزبور دخی حقیقتده بردیای عمیق القعر  
 و سریع الجریان اولفماق مار پیچیده مثال پیرامن دیوارینی محیط و دائر و سرعت جریاندن کمناره  
 بامنه اطرافه حصار خیمه خیال غیر قابل اولد یغندن باشقه کوه سیماسنکین بنادر و نی کارگیر کرار هندسه  
 کاری بر برینه مقابل و روپوش سر بسر بکد بکد دوشر بردوش مراض وار هم چشم و دهان و قلل  
 دوازده بروج سپهر کردان آسمان موزی بکد بکد و همچنان صفره صماد نشان ویراون اپکی  
 طایفه دن تصنیع و تحصین اولفماق حصار عظیم المثل بی همتا اولفان در و نند اولان دوزخ  
 نهادلر قلوب قاسیه لرند مرقوم ز غیرت جا علیه لری مقتضا سجه منانت حصاره اعتماد  
 و استناد ایلد بر خرای کی و وظنوا انهم ما نعتم حصونهم فی بیس دیوار عتو و استکبار دن شراره  
 قشان عفا و اصرار و هر روز بر قاج بیک عدد طوب ایلد اهل اسلامی اصراره صرف ما حصل  
 اقتدار ایلد یار و اثنا می مزبورده هر کجه مشایخ پیرامینه دن مرحوم همت زاده عبد الصمد افندی نک  
 هاما داری حال اردوی همایون شیخی اولان عبد الحکم افندی دخی بعض رجال ایلد لوائ محترم  
 حضرت فخر عالم صل الله علیه و سلمه مخصوص اولان اوبه لطیفه ده تیشربیک توجید شریف  
 قرآن لیلالی مبارکه مرقومه یی احیا و جناب و اهب العطا یادن استرجای نصر عز یز یله رخسوده  
 خاک مذلت و دعا اولور لرایدی کی مأمور شدن توز مجید پاشا بضریم لک اعدای ملاعین  
 خاسرین بوجه محرر اظهار تعقد ایلد تسلیم قلعه دن تبعید ایدوب و میانه ده اولان نهر طونه دخی  
 حصار اسلامی هجوم دن منع و صد ایلکدن ناشی بواثناء سبکتازان اجناد و غا اعتبار پیهوده  
 مکت و توقف ایلد غزا و جهاد دن خالی اولفماق چون سردار اکرم مشار الیه حضرت تارینک  
 وای دلپذیر لری اوزره حال توز مجید پاشا و مرتضی پاشا حضرت اتی معینلرنده اولان چند جرار  
 ظفر کردار اسلامدن مقدار وافی فارسان سواری ایلد هائل اعدای پامال سنا بک الخیول  
 غزایلری استصواب اولتمین بناء علیه میرمیران مومی الیهما دخی علی مامور المأمور ایرشوده دن  
 تحریک رایات ظفر نشور ایدوب ولایت دشمن بد نهادی بی سپر مطایای غزا و حصار دو قلعه مرقومه  
 طمشوار بر محقق ساعت مقداری محله و ارجه اطراف و حوا بند اولان امکن و بلادی  
 قریب و بر باد ایدوب و اثنا ی عزیزت و عودت لرند اطاعت کرده جانب اسلامیه اولان رعایا  
 طائفه سی دخی عساکر مرقومه نک اقتضا ایدن زاد و زاده سن حاضر و مهیا و لزومی اولان  
 محله مجید اکو پر یار ایجاد و انشاء ایتلریله غزاه موجیه کلی امداد و اعانت و اعدای بد طینندن  
 اللرینه کیرن ملاعینی دخی دست بسته مجاهدین مومی الیهه تسلیم ایلد اظهار صداقت ایدوب



توسیع اوزره مملکت اعداده متصله بکرمی کون مقداری کشت و گذار و راست گلدگری  
ملا عین بد بیانی هدف قهر و دمار اید و رک انتهاب و اغتنام بیشمار اید و دوی همایون  
جانبه عود و انصراف لری اثنا سنده شبش و لغوش قصبه لری دخی احراق بالنار اید و ب  
سالم و غلغله معسکر نصرت اتصافه الحاق اید یار و تریب شدن یوروش و هجوم و استیمان  
کردن اعدای شوم و قلعہ مرقومه اطه کبیر بودن اقدم سرعسکر پاشای مشارالیه حضرت تارینک  
قرق بش کون محاصره اولی سندن باشقه بود دخی بر اسلوب مزبور بکرمی درت کون ایل و نهار  
تضییق و محاصره اولنوب لکن بگونه جامع انواع استقامت اولان قلعہ نک بلا یوروش محل  
بعید دن محاصره اید و رده قبضه فتح و تسخیر و انسی حد تصور دن گذران اولقندن  
ناشی مددکاری عون پروردکاری اید فیما بعد بوضع صحت تدبیر و تدار کته شروع  
و مباشرت و مالزمت یوروش جمع و احضارینه مبادرت اولنق لازم کلکین بناء علیه  
ابتدا اردوی همایونده موجود اولان غزاة موحدیندن اون بش بیگ مقداری دال قلیج  
تخریر و انبیا اقتضا ایدن دوات و مهمات بنماها ترتیب و تجهیز اولنوب و اثنای هجوم و غزاة  
مجاهدین اسلامک سوار اوله جقلری مرا کب نه ریه دن د و نهای همایون شایقه لری  
و قانچہ باش و اوستی اچق سفینه لری و سائر اجناس سفاین دخی اما ده و تکمیل و طوب  
و تفنگ اعدایه قطعاً اعتبار و التفات اولنیه رقی پیشکا قلعہ دن یوقار و جانبہ کن از  
ایلمک اوزره جمله سی ارسال و تسخیر اولند یغندن غیری ایر شده جانبده دخی سرعسکر  
پاشای مشارالیه حضرت تارینک قلی و افرجام قایق لری و کبیر و صغیر صالرا ایجاد و انشایند یوروش  
و هر برینک دروننه تحمل مقداری عسکر وضع و تحمیل و اقتضای این آلات حربیه ترتیب و تکمیل  
اولند قدن صکرده سنباری حضرت توفیق و رهمانی قائد بخت حضرت شهریار و عد و تمیز  
ایله ماه مرقوم بکرمی برنجی پخشند کونی یوروش و بیه قرار و یاروب بو خبر دشت اترق و سمع  
خبر بد اختر اید بکی خلایده بعض آثار و علائم دخی مشهود با صرة یقین لری اولغین هر چند که  
یوقار و جانبہ مرور اوزره اولان سفاین مذکورده سدره امانت اولنق فکر فاسدیه موجوده  
مرج و باروی حصار اولان طوب و تفنگ ایله نهر طونه نی اتش زار و اجرای صنایع حربیه برله  
غزاة اسلامک سنک بار اوله کورد یار قطعاً مفید اولنوب نهنگان بج و غاوشنا و ران دریای  
هجر قناری محال لرندن بر در لو کبیر و یه قالمق قلندن ماعد اطوب و تفنگ ایله قتل و بروج  
قلعه بی خاکه بر ابر و دروننده اولان حجره بد نهادی دخی انداخته شیونکده بئس المقر  
ایده رک محل مامور لینه عبور اید یلر پس اعدای مقهور بو حالی دخی مشاهده اید کلرنده  
برخوای قلعہ لایستطیعون حیل و لایهتدون سبیلای مسلوب الشهور اولوب و فیما بعد بو کرداب  
اتش موج محاصره دن خرفبار و وجود چرک اولدرین انداخته کنار نجات و رها ایلمک  
خصوصند و ذیل عفو و رجا به تشبث و التجادن غیری مذهب و مخلص تصوری سرحد  
ملاحظه لرندن صد مرحله دور اولغین ناچار دامن مرحمت و عنایت دست زنان رجا و شفاعت  
و برج و باروی حصار دن ارا نه علائم مسامح قلعہ برله استیمان مبادرت ایتلر یله ماه  
مرقوم بکرمی التخی چهارشنبه کونی بر قاج قیودان و ضابطان سرعسکر پاشای مشارالیه

مشارالیه جانبده خروجه مشتبان و نفوس و مال لرنه امان طلبیه قلعہ مرقومه بی تسلیم اید جگرین  
بیان اید کلرنده و اذ قدرت علی عد و کفاجعل العفو زکاة الضری فی مؤ داسجه  
حال لرنه مرحله مسوول لرنه مساعد و بعد المراهنه یوم مزبورده سرعسکر پاشای مشارالیه  
حضرت تارینک حضور دن اون ماده اوزرینه اساس مسالمه بقا و له اولنوب تمسک  
و بر ملاک دروننده اولان ماده لر در کتخیر و بیان اولندی و ماده اولی فی اطه قلعہ سنک  
ونیکه طرفند اولان شانک درونلرنده اولان نجه لو و صرف و مجار و نجه باز رکنا لری  
مال و ارزاق لریه جیقوب امین و سالم باغرا ده و اکر باغرا ددخی محصور ایدسه نجه لو  
طیر اغند جنک اولن بر امین حله ایصال اولنوب بر شیلرینه تعرض اولنوب و قلعہ  
ایچند بولنان دولت علیه رعایا لری مقد ماسا کن اولد قلی قریه لرنده کما کان  
یرلرنده و یور تلرنده اسکان اولنوب بر در لودخل و تعرض اولنوب و ماده ثانیه فی قلعہ  
مرقومه ایچند بیرا قلینی اچوب ترتیه لرنی چالاراق چقد قلرنده نجه عسکرینک هر بر نهرینه  
یکرمی در در اتم باروت و قورشون موجود جبه خانه دن و یریاوب برقات سلاح و بساط لریله  
قلعه دن جیقوب کتمه لرنه مساعد و اولنق و ماده ثالثه فی قلعہ نک محاصره اولندی  
کوندن بری طرف لرندن اخذ اولن اسرار اخلاص اولنق و ماده رابعه فی قلعہ دن چیقانارک  
احمال و اطفال و خسته و مجروح عسکرینک تحمیل ایچون کفایت مقداری اچق و جام  
و ضابطاننه قانچہ باش و یریاوب نوللری انعام اولنق و ماده خامسه فی اثنای طریقده یک چکمک  
اقتضا ایتدک نجه لویه جبر اولنوب رعایان صلح و رتدارک اولنوب یک چکمک بیک پانقه  
کند یارنده ایدسه پانقه مزبوره تسلیم اولنده بعد ذکر اولنان سفینه لری و یانلرنده مامور اولان  
ادماری و رهنایری امین و سالم طرفره تسلیم و قندل طرفندن و یریلان رهنایری بزم طرفندن  
امین و سالم کوندن یاروب تسلیم اولنق و طرفیندن انوب و یریلان رهنایری پایه لری  
بر رتبه ده اولوب یوللرده نسا و صدیانه تعرض اولنوب طرفینک رفاه حال لرنه اهتمام اولنق  
و ماده سادسه فی قلعہ دن موجود اولان مهمات طوبخانه و جبه خانه و ذخیره مخزناری  
دولت علیه طرفندن قبضه مامور اولنلر بیه قصور کوسریلوب صداقت ایله تسلیم اولنق  
ماده سابعه فی ذکر اولنان ماده لمقبول و معتبر طوبخانه مهمات جبه خانه بی تحریر و ضبط ایتلمک  
اوزره جبه جی اوجاخی طرفندن برکاتب و برچوباری تحریر و ضبط ایچون طوبخیلر اوجاخی  
طرفندن برکاتب و برچوباری و دفتر دار طرفندن ذخیره قبضی ایچون برکاتب و برادام تعیین  
و یونار بر نفر خد متکا دلریله درون قلعیه کبیر و بقتضای این قبولری مهر لیب اخذ و حفظ  
ایدلر و واروش طرفندن درگاه عالی یکپیری اوجاغندن ایکیز اللی نفر ایله بر ورته قولل بکلک  
اوزره تعیین اولنق و ماده ثامنیه فی اثنای طریقده مامور لاری ایچون بهریم بکرمی بر اس کوز  
کندی انچه لریله تدارک اولنده و ان ایچون قلعہ نک موجود اولان دقتندن کفایت مقداری دقیق  
معالوب کتور مک و اودون و حیوانلری ایچون شعیر و اوتاق انعام اولنق اوزره بهر یوم  
تدارک و تسلیم اولنق و ماده نهمیه فی ذکر اولنان سفاینه قلعہ دن چیقانار و اطفال لری  
تحمیل اولند قدن صکرده جسته جسته پریشانق وجهی اوزره کتمیوب جمله می طوبندن قنوب



که چوب متفرق بولیده می ماده عاشره فی ذکر اولان سفاین قلعه دن تحمیل اولند قدده اسباب جنگه  
متعلق است و دولت علیه به متعلق باز رکمان مالی قوتنا مق او زره نظارت ایتک ایچون  
برچو رباجی و برایکی معتقد آدم تعیین و تحمیل اولان سفاین ایرستوه طرفنده اولان شانسلک  
یا تنده جمع اولوب بوا ثناده طرفیندن خطا بر وضع ناملایم ظهور اید رایسه بولوب  
حقندن کله و ذکر اولان مواد ک جمله می کرکی کی طرفیندن و قایت و صیانت اولنه  
لکن اعدای بد پیمانک صورتا اظهار استیمانی نمچه دولتی باش و کیانک اقرباسندن اولوب  
طایور مقهور رک ایرستوه دن انهرامی اثنا سنده مهاده جاننه کیده میوب قلعه به فرار  
ایدن بر نفر جنرال بد فعالک محاصره دن استخلاصی ایچون اختیار وارنکاب اولنش دک  
و دسیسه لرندن اولغین مساله خصموصی قشیت یو لدیفی ساحت ذکر اولان مسفور  
براولاق صورتنه ادخال و بعض تحریرات ایله طمشوار کوندر ملک او زره سرعسکر پاشای  
مشار الیه حضرت تارینه ار سال ایدوب و خصموص مزبور ماموللری او زره نتیجه پذیر اولدقدن  
صکریه سوزلندن نکول و استیماندن رجوع وعد ول ایله نکرار باب قلعه بی صد و بند هابتدار  
و در حال بروج متو و استکباردن دفع لوای فحامت مدارا یلک فکر فاسد لرنده اولد قلردن  
تاشی بوجه محرر قلعه قبولینی ضبط ایچون ار سال اولان غزاة موحدینی لیت و اعلی ایله  
درون قلعه به المقدمه امتناع و مخالفت صورتن اظهار ایدیلر پرو طرفدن سرعسکر پاشای  
دقیقه شناس حضرت تری دخی جنرال مرقومک اوضاع و اطوارندن سائر افراد کفره مثلاً  
اولوب بینلرند صاحب اعتبار لرندن اولدیفن درک و احساس و امر عزیمتده استعجال  
وتها لکندن درون خیانت مشهور تارنده مستتر اولان مکر و کزندن تفرس و اختلاس  
اعتکله مرقومک حقیقت کیفیتنه تحصیل و قوف و شعوره سعی و اهتمام و بعض رعایانک  
والده بولنان اسیر لک قابل خطاب اولنرندن استعلام حالنه اقدام او زره ایکن بوجلالده  
قلعه مرقومه به دخول ایچون ار سال اولان غزاة منصوره بک دخی عودتاری رسید  
سامعه انبیا هروی اولدقدن قلب الهام پذیر لرینه لایح اولان معنائک صدق و وقوعنه امضا  
ایدوب در عقب جنرال مسفور ی حبس و یارنکی کون قلعه تسلیم اولند یفی صورتده  
بینهماده وقوع بولان مساله فسخ اولنقله برقرار سابق یوروش اولنه جفی محققدر  
دیوملا عین مسفورینه مخصوص آدم ار سال و خیال باطل لرینه تحصیل اطلاع اولند یفن  
ایما و اشعار بیوردیار ملا عین خاسرین دخی سرمایه ملا حظه لرنده ظهور ایدن نقصان  
فا حشرندن بیخود و قیام بعد اعتدال ایله تسلیم قلعه دن غیری طریق بحالت و رها تصور  
ایدن میوب همان ماه مرقومک سکر بنی جمعه کونی مفتاح قلعه بی سردار اکرم مشار الیه  
حضرت تری طرفه ککو توروب تسلیم ایتیلرله بر قاعده قدیمه جمله قبولی و طوب  
وجه خانه می ضبط اولنق ایچون کفایت مقدار یکه پیری وجهه جی و طوبی نفرات و ضابطاتی  
تعیین اولند قدن صکریه اول روز فیروزده قلعه مرقومه بالجملة توابع و لواحقیه مضبوط  
ایادی مسلمان و بروج بارورنده شعار دین اسلامدن اولان اذان مجری قرآنیله طاس نیلکون  
سپهر بر طنین قلندی بوندن صکریه محافظ قلعه اولان جنرال مقهور ایله بالاده ذکر اولند یفی

اولند یفی اوزن محاصره دن فرار سودای خامیله سرعسکر پاشای مشار الیه طرفنه ورود  
ایدن مسفور دخی یوم مزبور رک ایرتسی سردار اکرم حضرت تارینک قلعه مرقومه  
محاذی سنده اولان سایبانارینه کلوب انواع مذات و انفعال ایله خاکبای سعادت  
مدار لرینه رومال ایلد ککرند هر برینه مراسم نوازش و تسلیت اجرا اولوب کند و لره  
برد قاقوم کورک و سرکا تیلرینه دخی پر خلعت الباس واکسا و انحق یقه مسفورانه بررأس  
آت و بعض اتباع لرینه دخی صرمه اعطای سیله حق شان و شوکت دولت علیه کاینفی ایفا  
اولند قد نصکریه ماه جمادی الاولینک غره سی بازار کونی شروط استیمانارندن اولان اموال  
و عیال لرله درون قلعه دن خروج ایتیلرله حدود ملککنرندن محل مأمن لرینه دکن اقتضا ایدن  
زاد و زاده لرین ترتیب و تقیم و معیت لرینه کفایت مقداری عسکر ایله صوفیه لی سعید اغا  
تعیین اولوب امین و سالم حدود لرینه ار سال قلمق فرمان بیوردی یو تشریف سردار  
اکرم بتماشای آطه کبیر یغی عون و عنایت کشایش فرمای مشکلات امور و زور بازوی طالع  
نجسته فال شهر یار غیور ایله آورده قضیه فتح و تمخیر قلنان دوشیزه رعنا یطه کبیر که  
اباء افلاک و امهات عنا صرازدواج یاب نکون اولد یفی ایامدن بوان مسرت قرینه کلبه  
اغوش دایه زمینده بویه بر خورده طناز عصمت طراز جلوه براند از مرآت خوش نمای ناز  
اولوب و هوای استصفا بنده چندین هزار نقد جان ایشار ایدن خواشکران روزگار  
کشف قناع نازینه دست زده رد و قبول اولق مرتبه لرینه ایرماش بر کاغذار عاشق کش  
و بهمتا و مطلقا کجینه الطاف خدادن اهدا اولنش نادیده بر تحفه غرا اولنله بران  
اول سپرو تماشای موجب شکر نعمت و دامن عصمتک چرک وجود اعدا دن تطیف  
و تصفیه می لازمه عهد دیانت اولغین ماه مرقومک غره سی اولان یوم مزبورده سردار  
اکرم حضرت تری عومار ککان دولت و اعیان سلطنت ایله آماده اولان فرقه لره سوار  
و کمال حشمت و وقار برله قلعه مرقومه بهاروب باروی حصار نه نصب اولان سایبان  
بسط ظل رأفت و قرار و بر مقدار توقفدن صکریه بالجملة قتل و بروج و جبه خانه  
وسائر محارری سپرو تماشا یده رکینه محل مرقومه عودت و ذکر اولان فرقه ایله اردوی  
همایون جاننده رجعت بیورد قلردن صکریه اثنا ی محاصره ده ضرب طوب و خیمه دن رخنه دار  
اولان محارری تعمیر و ترمیم و حفظ و حراستی امری دخی کرکی کمال و تقیم  
قلمق ایچون قبولی و یرونقراتی ترتیب و تنظیم اولنق خصوصنه تشریف مساعد اهتمام  
ودقت و دروندن اولان کلیسا نک دخی جامع شریف اولسنه همت بیوردوب اقتضا  
ایدن محراب و منبر و سائر شعایر لازمه می وضع و تقدیم و خطیب و امام و مرتزه و خدای  
دخی کاینفی نصب و تقویم بیوردی یو بیان بعض مکاتبات و مخبرات برای انعقاد صلح  
و صلاح با طائفه مسقوی فی استانه سعادتدن اردوی همایونک حرکتی اثنا سنده یچی  
پاشانک عمر آغانا منته کتخاسی وارد و مسقواونک باش و کیلندن بوکاغد کتوروب مضمونه  
دولت علیه طرفندن پاشای مشار الیه رخصت کامله کوندر یاورایسه صلح و صلاح ماهه می  
منذ اکره و قشیتنه اهتمام اولفور دیوخی بر اولند قلعه مومی الیه اول طرفنه بولنق تقریبیه



دولت علیه دن رخصت کامله کوند راسی قاعده به معایر اولنله لایق و مناسب اولان  
اساس ایله مرخص تعیین و ارسال ایدر لایسه اردوی همایون ایله بولند یغمر محله  
کار یکنه طرفزدن دخی خلوص نیت ایله وقت و اهتمام اولنوردیو جواب تحریر اولمشیدی  
بعده ماه ربیع الاولک اون طقوزنده و دین محرابه اردوی همایون ایله وارلد قدیم یحیی  
پاشا نیک چوقه داری ایله مسقولونک باش وکیلندن برقطعه کاغذ کلوب مضمون نده  
یوندن اقدیم تحریر اولنان کاغذ یغمر یحیی پاشا حضرت تارینک طلبیه تحریر اولندی و مسقولونک  
خصوصی آنجی سنه آتیه ده کند واره امنیت کاملک ایچون اولوب اراضیلرینی توسیع ایلمک  
دهو اسنده اولوب و متفق اولان نجه و مسعود و لغزندن وضع اولنان اساس بوندن  
اقدیم فرانجه ایلمی و ساطتیه تبلیغ اولنشدردولت علیه دخی مافی الضمیر لری اولان خصوصاتی  
ایضاح و بیان ایلمک محتاجدرو آستانه سعادتده مقیم اولان فرانجه ایلمی سنه طرفزدن حامل  
ورقه ایله رخصت کامله و اقصا ایدن جوابلر کوندر لکله وصولنده فرانجه ایلمی سنه تسلیم  
اولندی و بو خصوص ایچون مسقولونک باش جنرالی مرخص قلندریغنی تحریر ایدر کارنده کاغذ لری  
ایلمی مومی الیه کوندر یلوب و بوا شاده ذکر اولنان کاغذ لری نیک و صولی خبری و سائر تحریراتیه  
طرفندن اولاغی کلکله پاشای مومی الیه چوقه داری آدمیکر ایله معاوضه یلوب طرفکره  
ارسال و مسقوجنرالنه رخصت کامله و یر یلوب کفایت ایدر جلک سیارش ایله تنبیه اولندیغنی  
مشعر جنرال مومی الیه دن دخی برکون مقدم برقطعه مکتوب ورو دایمکله بوخیر او مصلحتک  
تشمینی ایچون جنرال دخی جواب تحریر اولمشیدی بوندن صکره سینه بالاده ذکر اولندیغنی اوزن  
فتح الاسلامه کلندکله مسقور مسقوجنرالندن برقطعه کاغذ دخی کلوب مضموننده تا تار طائفه سنک  
تقدیسندن مسقوجا ریجه سی جفکه مجبور اولوب والحاله هده امنیت و بویکی دولتک  
راحتی محصلنده در و بودا عیارینی رخصت کامله ایله مرخص قیلوب دولت علیه ایله بلا  
تاخیر طرفندن مناسب کوریلان محله صلح و صلاح عقدنی زه سیارش ایلمی شدور رخصت  
کامله دخی کفایت مقداری اولنله جناب سعادتاری ایله کورشمک ممکن دکل ایسه طرفیندن تحصیل  
اولنان رتبه لومرخصدرا ایله بوا یسه فیصل ویر لاسی قابلدر دیو ایراد اولندیغنه بناء کرمیتلو  
تحریر انکردن حظ اولوب مطلوب اولان مصالحه نیک مناسب کوریلان محله بلا تاخیر عقد  
و تمهیدی ایچون سزه رخصت کامله و یر یلوب کفایت ایدر جلک سیارش ایله تنبیه اولندیغنی  
اعلام و بزم اول طرفه توجه و عزیمت و واقع اولما زایسه طرفیندن متعین و معتد و معتبر لری  
تعیینی ایله صلح و صلاح بلا تاخیر مبادرت اولنق خصوصاتی اظهار ایلش سز اقتضای وقت  
وحاله کون بزم دخی اول طرفه وار مامز مقدراولش اوله لکن امید غریبه درکد بالنفیس  
وار مامزه محتاج اولوب دولت علیه نیک صداقتلو و هر خدمتیه لیاقتلو اول طرفه نجه معتد لری  
اولنله آثار و ساطتیه دخی اشترک تشینی مامول اولنوب و فرانجه دولتی جمله پانته بی غرض  
بولند یغندن و سنه ماضیه ده انکتره و فلک دولترینک توسطی طرفکر دن قبول  
اولندیغندن دولت علیه دخی فرانجه د ولتی توسطه دعوت و آستانه سعادتده مقیم اولان  
فرانجه ایلمی سنه تحریر و تقریرا هر خصوص افاده اولنله الیوم بوخیر لواولان مصلحتک

مصلحتک شهریه دیک باعث ناخیری اولان مادله لک آزا ق قلعه شی صکیفیتیدر قلعه  
مرقومه نیک حالت اولی سیه طرف دولت علیه یه ردی دعوا سنه استحقاق و ارا یکن مطالبه  
دعوا سندن کجوب مجرد امنیت حد و دیمز قصد یله فیما بعد اراضیمی برطرفدن تصرف  
اولنوب مابینده فاصله اولی اوزن خالیه الخالیه ترک اولنق شرطیه قلعه مرقومه  
هد مندرضا داده اولوب اوزی و قلب و ن قلعه لری نیک ردی اساس اولنق اوزن  
رخصتکره بناء مهور اساس کاعدی تحریر و قاعده دول اوزن طرفزدن دخی اعطا  
اولنله جق تمسک ایله مبادله اولنق ایچون برمنعین آدمکر ایله و یا خود فرانجه ایلمی طرفنه  
بلا تاخیر ارسال اولندی قلعه طرفینک امنیت و راحتده دایم بقیه مواد و عرض و ناموسنه  
متملق مشروط علی وجه الاعتدال مذاکره و تسویه اولنق ایچون طرف دولت علیه دن  
مخصوص مرخص تعیین و طرفیندن مقبول اولان فرانجه دولتک توسطی ایله ایشلره  
ختم و یر لکله سعی و اقدام اولنله جق معلومکر اولنق ایچون استیو مکتوب تحریر اولندی دیو  
محراری مزبورده دن مسقور باش وکیلک آدمبسی اعاده و تسبیر اولندی لک عودت  
اردوی همایون نصرت انجام از محرابی فتح الاسلام بیایدای بد پیا احرامدن یوقارو  
ممنندن یه قریب محله نهر طونه اوزرینه جسر انشا ایدوب طا بور مقبول یله برو طرفه  
عمورا و زن اولدیغنی لایق محافل و وزیر مکریم احمد پاشا حضرت تارینک ایله یاغودینه جا ننده  
اولان محمود پاشا طرفندن اخبار و اعلام و بوحر کتارندن مالک اسلامیه یه سوه  
قصد فکر فاسدنده اولان قلمی فهم و ایقان اولنقدن ناشی امر مدافع لری امر رساله یه تقدیم  
و اقتضای وقت وحاله کون نشی طرفلرینک تقویت و استقامتی خصوصی ترتیب  
و تنظیم اولندیقدن صکره کفار بد کردان یه سنه مبارکده برکوشمال دخی و یر لک لازم  
مکملین حاله فتح الاسلام محافظه سنه اولان بکر بکر رتبه میر میرانی ایله درجه قدر و اعتباری  
ترفع اولنله قلعه اطه کبیرک محافظه سنه تعیین و روز قاسمده نیک خدمت محافظه  
بولنق اوزن محمود مصر عسکری دخی مامور معینی قلوب و سائر مالمه حفظ و حراست  
تکمیل و تمهید اولندیغندن مامور اکرم فتح الاسلام و کرک ایرشوه طرفلرینک حفظ و حراست  
سرحد و ثغور و نظام و انتظام کافه امور یی بد دفعه دخی لیث مقدم غایه و غا و زیر  
آصف تدبیر و جنگ آزما سیمه سار لار مشارالیه محراب پاشا حضرت تارینک حاله دوش  
لیاقت و اقدار لری قلوب و اوتنه دن یی و معتبرنده بولنله محرابه اعدای بد پیماده  
اظهار غیرت و حمیت و مامور اولدیغنی خدمات علیه ده ابراز شجاعت و شهامت ایدن  
توزیح پاشا حضرت تارینک دخی بو خلا لک رتبه والای وزارت به سعادت و ینه معتبر یته  
مامور و تقریر قلعه اسعاد اولنوب و جالایا نارنده اولان طوایف عسکر یه دن باشقه  
دوقه کین سنجای متصرفی وزیر مکریم محمود پاشا و پیک نفر قیلوبان سپاه و ساجدار  
ویر مقدم در کاه عالی بکچر یاری و اودنه لری تعیین و ارسال و امور ارنده کافی الاول  
استقلال ایله مرتبه قدر و اعتبار لری کاینه کمال قلندقدن صکره ماه جمادی الاولینک  
اون برنجی چهارشنبه کونی سردار اکرم قوی الاقدار حضرت تارینک عمو اردوی نصرتجوی



ایله محل مرقومدن رفع طناب اقامت و تحریک رایات نهضت بیور و ب مقدمه ماسلوک اولان  
 طریق ایله و دین اوزرندن نیش جانینه طوغری توجیه اعنه عزیمت و سکرته میزانه  
 پیشگاه نیش خیام زمر مقام عساکر ظفر قیام ایله رشک کاشنسر ای جنت اولدی و ورود  
 چلنک و خلعت برای تهیت تسخیر قلعه و مملکت فی د آب قدیم سلاطین نصفت آیین عثمانی  
 و طور مستدیم ابهت قرین صا حبه قرانی اوزن بو خلا الله فضل جناب ملاک متعال  
 ایله ممالک و سیمعه الممالک یاد شاهی یه اداخل قلنان آطه کبیر قلعه سنک تبریک  
 و تمهیه فتح و تسخیری غنیمته دعای خیر اجابت مقرون حضرت شهریار شفقت مؤنی  
 حاوی برقطعه خط همایون عنایت مشحون تاجدار ایله سر دارا کرم عظیم المقدار  
 حضرت تباریک همغان مراقتاری اولان وزرای عظام حضرتانی و سائر مأمور معیتاری اولان  
 او جاق اغاری و باجمله ارکان و رجال و خواجگان و عو مار و سواضا بطان و شجاعه قتلوی  
 ظاهرا اولان افراد عساکر نصرت اقتران مظهر تاطقات شاهانه و ماحوظ عین عنایت  
 پادشاهانه قنغله عواطف جلیله ملو کانه و عوارف جمیله خسروانه دن مجوهر  
 و سیم و زر جلنکر و سمور کورک و خلعتار ایله حالار کاب همایونده قیوجیلر کتخداسی  
 وکیل اولان حمزه اغار دوی نصرت مقرونه وصول بولمقدن ناشی سردار اکرم مشارالیه  
 حضرت تباریک دخی و اتاق ذر نطق خدیوانه لرند دیوان ایدوب جمه بی دعوت و خط همایون  
 ملا طفت مقرون شهنشاهی و تشریفات موهبت خون جهان پناهی بی خطوات اجلال  
 و تعظیم ایله استقبال و تلمیم بیور دقلرندن صکره فتح و قرانت برله فحوا ای بشارت احتوا سی  
 هر کسه اعلان و اشاعت اولنوب بعد ابتدا کندولره تخصیص قلنان مجوهر و زرین چلنکی  
 آرایش کوشه دستار و سمور کورکی دخی زیور دوش افتخار ایدوب تحصیل نصیب  
 کامرانی و وزرای عظام و ارکان و اعیان و سائر لرندن هر برینه دخی لایق شان منزلت  
 و مکاتیرینه کون هل مراتبهم سمور کورک و خلعت و چلنک احساس ایله دوش و رؤسایین  
 و وزیر و وزیر و دخی خیر پادشاهی بی غزاة اسلامه از برایتد ردیلر و تعیین شدن و وزیر  
 مکرم عبدی پاشا زاده علی پاشا جانب قلعه باغرا دخی مقدمه مشیوع و تواریر بولدی اوزن  
 کفار کسارک نهر طونه یه کور و قور و ب همما رجق جانینه عبور ایلسی و اقعه مطابق  
 اولنوب لکن کفره مرقومه دن باغرا حوالیسنی محافظه یه مأمور ملا عینک اول اطرافه  
 کشت و گذار لی اثنا سنده سفاین مخومه لر یله قارشو طرفه آمدن شدن نشات ایلمش  
 اخبار کاذه دن اولد یغندن ماعد اطابور مقهورک بو خلا الله زمین یقه سندن برور خطوه  
 هر کتلی مستلوب الاحتمال اولغله بناء علیه حالا اردوی همایونده موجود اولان  
 اجناد و غا اعتیاد الحاله هنده پیوده مکث و توقیف ایندیر لیوب بر مقدار لشکر جرار  
 عدو شکار ایله وزرای عظامدن بر وزیر غیرت سمیر جانب باغرا ده بعث و تسیمیر اولندی بی  
 صورتده هم اردوی همایونه خصیب و ر خا حاصل اولوب و هم از باب و غا تضمین زمان  
 فرصت ایتمایملری ایله اغتنام و انتهاب اعدادن وایه کبیر نصیب اوفی و بو تقریب ایله  
 ممالک دشمن بدینجا پامال مطایای غرا اولغله کفار خاکسان بر کونه خسارت دخی ایقاع

ایقاع اولتیق خصومه تصویب کرد تا امور شناسان دوات علیا اولد یغنه بناء بیور ای دلینر  
 اوزره حرکت ابته دار اولنوب حالا اردوی همایونده اولان دیار بکر و ایلسی وزیر دلیر علی پاشا  
 حضرت تباریک اوصاف مرقومه ایله موصوف و حیل حریبه کفاره سائر دن زیاده تحصیل  
 و قوف ایتمش بر وزیر بی همما اولتیق حسبیله بوندن مقدمه اطله قلعه سنه بیور ویش ایچون  
 ترتیب و تحریرا و لغات یکجیری و سیاه و مسلح و سوار و جبهه جی دال قلیچاری و سائر اصناف  
 عسکر یه دن پیاده و سوار ی غزاة موفور اوزرینه باش بوغ نصب و تقریر و بر وجه محرر  
 باغرا د جانینه سوق و تسیمیر اولندی پس وزیر مشارا لیه دخی معیتلرینه مأمور مجاهدین  
 مسلمین ایله پیش هر اسندن حرکت و قطع منازل و طی مراحل ایدیه رک ماه جمادی الاخره نک  
 ایکی صالی کونی حصار جق پیشگاه نصب اعلام جلالت ایدار کردن صکره بالجهله رؤسا  
 و ضابطانک استصوابلری اوزره عساکر اسلامدن کند و اتاری ضعیف اولان کسینه لر ی محل مرقومه  
 مکث و توقیف ایدوب بعد ایرتسی چها ر شنبه کونی صالت و سبکبار و متوکلا علی الله تعالی باغرا د  
 جانینه تحریک تازیانه ایباغرا د ایتمایله قلعه مرقومه یه بر ساعت مسافه خلیل پاشا مترسلونده  
 التیوز مقدماری مجار آتاوسنه دوچار اولوب اوزر لرینه هجوم و اقحام و طرفه العینده ایکی  
 یوزدن متجاوز بخره بدنه دی طعمه مشیر قهر و امدام و بقیة السیوف اولنوب نیک تعقیبلرینه  
 التفات ایتمیوب طونه طرفند مو اقع طشره واروشلرینه هجوم ایله قتی و افرانسو صیبارینی سبی  
 و استرقاق و نیجه کنیسا و خانه لرین احرار ایدوب بعد صوم کنارنده اقامت اوزره اولان طاوور  
 مقهور لرینه دخی حجه استیصال جدا لغل ساعت بشندن اون بره و ارنجه مردانه و دلیرانه محاربه  
 و مقاتله دن صکره اخشام قریب و عودت ایدیه جگاری محل بعید اولمقدن ناشی میدان معرکه  
 جانب اسلام میانه قالمق و جهینه کیر و چکیلوب منصورا و مظفر انیش جانینه عنان کردان عود  
 وایاب و انواع اغتنام و انتهاب ایله اردوی همایونه الحاق ایله یارک امدن خبر نصرت از جانب  
 هر صکره بریند رو مقهور شدن طاوور بخار نیجه بد فرجام از دست غزاة اهل اسلام بی بی  
 بر وجه محرر مسقو کفره می بند ر قلعه سنی محاصره و استیلا ایلمک فکر فاسد یله ترتیب  
 ایدیه یکی مکمل و منتظم طاوور فتنه ظهوری بوندن مقدمه جانب مزبور طوغری قاده جنبان  
 شر و شور اولدی بی حال ایند رجانی صر عسکری وزیر مکرم نعمانی پاشا حضرت تباریک و صیبه سامعه  
 شعور لر ی اولد قده ابتدای ملا عین مسفورینی آق صودن ایار و ده قار شولوب اثنا ی را ده  
 تضییق و تمزیق ایدیه رک احدت و صورتاری بر مقدمه کسروست ایلمک اوزره حالا بوجاق  
 صر عسکری اولان صفا کرای سلطان حضرت تباریک معیتلرینه میر میران کر امدن ولی پاشا  
 حضرت تباریک بر مقدمه ارفطو ایف عسکر یه ایله تعیین و ارسال بعد کند و لر دخی اقتضا ایلمدی  
 صورتده اعدای بد طینته قلعه مرقومه بی اراءت ایندیر یتمک ایچون با اتفاق ارا نور طوره  
 کنار یله کتیه ران جهاد و غزاة اولتیق اوزره محاربه ای بده ر اقامت و قرار ایدوب جانب دشمندن  
 استیلاب اثار و اخباره سامعه ککشای انتظار اولد قلمری اثنا ده مومی ایله دخی بر وجه محرر  
 معیننه مأمور عساکر تا رصبار فقا و سائر غزاة نصرت کردار ایله تحریک تازیانه عزیمت و ایباغرا  
 ایدوب لیل و نهار سرعت سیر و حرکت برله قطع منازل پیشمار دن صکره ملا عین مسفورینه



بعد مسافه زحمته با قدری فکر حاله مراسم اگرام ایله ملاقات کرده انتظار اولنور والاسره  
کون فی الجمله صعوبت ملحوظ ایسه طرف فکر دن بر معتبر و رشید و رتبه او متعین کسسه بی  
جنا بکره و بر بلان رخصت کامله و کلیه ایله توکیل و سزدن استیذانه ووقوفی ماده اولیه حق  
وجهله دایره رخصت و ماسور بانی توسیع و عجاله اردوی همایونه بعث و تسمیر ایله سزدیو مکتوب  
تحریر و آدمی اعاده اولندی اون کوندن صکره بینه مسفور سرکاتی کنکسک نام باش  
وکیللرینک بر قطعه مکتوبی ایله بنش کلوب مضمونده غیبه چاسارینک دامادی اولان طوشقانه  
دوقه سی طرفدن بالوکاله رخصت کامله ایله مرخص اولدیغی و رخصت نامه سنک بر صورتی ارسال  
ایلدیکی و طوشقانه دوقه سی مومی الیهک مبتلا اولدیغی علنی نکس و عودت ایستد و کینه بناء  
تبدیل عوایه محتاج اولغله بوشاده طابورده بولمیدی و بومصلحتک برکون اول اساسی ترتیب اولمق  
اوزن بالذات و یا خود طرفیندن تعیین اولمق حق مرخصی کون مناسب کور یلان وقت و محله  
ملاقاتاریله اساس ماده سنک تکمیل خصوصی سرکاتینک تقریریه حواله اولندیغی تحریر  
ایتمکله جواب اولمق اوزن جنا بکر ایله آرزو اولغان ملاقات کیفیتک نوجهله اوله جفی و وقت و محل  
تعیینی ایچون مرقوم سرکاتینک استغطاق اولغوب سزک براحر کتکره بعض علت ایرادی ایله نهراطونه  
صوخلارنده رأی اولغان محله عزیمت کردن ماعد الطر فرایله ملاقاته امکان اولمیدیغی میان و طرفیندن  
مرخصی ار سالنه قراره برلیدیکی صورتده دخی دولت علیه مرخصی موراوه یه و دولت چاساریه  
مرخصی یاغ دینه کلوب طرفیندن ایکی محل پیمنده ملاقات و مذاکره اولنه جفن تقریر  
ایتمکله سزک ایچون طونه ساحلار بدل غیری محله کلمده صعوبت و بزم ایچون دخی اردوی  
همایونی راغوب او مقوله محله کلمده دولت علیه قاعده سنه مخالف اولوب تحریر یکر اوزره  
اساس مذاکره سی ایچون طرفیندن ذکر اولغان محله مرخصی تعیین و ارسال دخی شوبله در که  
بو مثلاً اساس ترتیبی ایچون دولت علیه دن مرخص تعیین اولمق بو وقته دک مسبق بالمثل  
اولان مواددن اولمغله بوا مرک بعض کونه محذوری اولدیغندن با شقه حاله دولتین  
پیمنده توسطی قبول اولغان فرامجه قرانک متوسط ایچیمی دخی آستانه سعادتده اولمغله هم  
اساس ماده سی مذاکره و هم ایچی مومی الیه و ساطیله موادسا تره ترتیبی ایچون طرف فکر دن  
بلا رسم مخفیجه بر مرخص و معتبر ایچی تعیین و عجاله اردوی همایون طرفنه ارسال و تسمیر اولمق  
حالتهی مناسب کور یلور دیه نکرار مکتوب تحریر اولغوب آدمی اعاده اولندیغی آمدن  
کنندای به این خاصه از جانب بندر باردوی خاهر مقرری ختام مصلحتده دکی بندر اردو سنده  
اقامت ایچون تعیین اولغان قیوجیه کنندای مجد اغابو خللده اردوی همایونه کلوب بر منوال  
محرر مسقو کفره سنک انواع خبیث و خسرات ایله کزیز و فرارلندن صکره سرعسکر مشارالیه  
حضر تارینک بندر جاننده عود و انصار افلریغی تحه تحریر تاریخی سردار اکرم حضرت تاریینه عرض  
و تقدیم و صورت واقعه فی دخی اساناتقریریه نفهم ایلدکلرنده بندر جاننده اسراء کتائب  
و مواکبدن مقصد بالذات اولان اوزی قلعه سنک آبادی مضمونه اعدادن نزع و تخلیصی  
اولوب و باطلف الله تعالی دشمن خسرات انعامک اقدام نحو ست فرحاملری اول طرفلار دن ازاله  
و انحاشه شراره شرلی آبیاری تیغ پیدریغ ایله اطفای و نشیکن خصوص مرقومی بر قابله افراغ

۱۲۵  
افراغ ایتمدن سرعسکر مشارالیه حضر تارینک بلاذن و رخصت بندر جاننده عود و رجعتلندن  
سردار اکرم قوی الهم حضرت تاری زیاده مغیر اولغی بکرار قلعه مرقومه نک فتح و تسخیرینه  
عزیمت ایله قضای مافات مبادرت اولمق ایچون با فرمان عالی اغای مومی الیهی علی اثره  
بندر جاننده اعاده و تسمیر بیوردیلرکی آمدن خبر نصرت از جانب دو نمای همایون  
و هلاک شدن سفاین دشمن بد خون غی مسقو کفره سنک بوسنه تجهیز و ترتیب ایلدیکی  
دو نمای مرقومه سی بجی از اقد و واقع حکمجه بو غارندن قریم اطه سنه دخول فکر  
باطلیله قیالی بورون نام محله اللقاء لفر نحو ست و اراثة شقه مفسدت ایلد کلری  
اثنا ده لوری یورین نام محله ایچنده دو نمای همایون سفاینه مصادفه و غزاة اسلام  
ایله مصادمه یه عدم اقتدارلین مشاهده ایلد کلرندن ناشی ساحل مزبورده  
سفینه لرین قریه چکوب و کندولر طویار یله ذکر اولغان محله تحصن فکر فاسدنده  
ایکن دو نمای همایون سفاینی کدر کارلرینی سد و ضبط ایتمایله بر در لو خلاص ورها  
ولیه جقلرین جزم ایلد کلرنده همان سفاین مزبوره بی احراق بالمار و کندولر دخی محل  
مزبور دن پی سپریمایان ادبار اولد قلمی حاله دریا قیودانی اولوب دو نمای همایون  
سفاینی ایله بجی سیاه طرفه بعث و تسمیر اولغان وزیر مکریم سلیمان پاشا حضرت تاری طرفندن  
اعلام و اشعارا و انجمن بو خبر بهجت اثر قلوب انامه و سیله مسرات او فر اولدی کی و ورود  
خبر نصرت از جانب قریم و عزیمت دشمن لئیم غی مسقو کفره سی بود فعه دخی سنه ماضیه  
مثلاً و به کندن قریم اطه سنه دخول سودای خامنده اولدیغی مشهود و مجزوم اولمق دن  
قاشی حاله قریم خانی اولان منکلی کرای خان حضرت تاری دخی عساکر تاتار و غاکر داردن گروه  
مشکوه انبوه ایله بالذات محل مرقومه سوق موکب شهادت و تقویت بخش جلادت اولمشیکن  
ملاعین خاسرین طریق حمله یه سلوک و محل مرقوم دن رجوع ایله علی الغفله او رقلعه سی  
اوزرینه هجوم ایدوب اعمال مکر و احتیال ایله درو ننده اولان مسایلی اغفال و ویره طریقله  
طشره خروج ایلد کلرنده جمله سنی زنجیر اسرو بنده ربط و کرفش ایلدیلر اوتیه جانندن  
خان مشارالیه حضرت تاری دخی محاذیل دسیسه کارک اور جاننده سو قصد فکر فاسدنده  
اولد قلمین اسنشاء ایلد کلری ساعت کفه سرعسکر وزیر مکریم محمد پاشا حضرت تاری  
معیتمینه دعوت و احضار و عوماعساکر ترک و تاتار ایله ایکی قوناغی بر ایدیه رک اور طرفلرینه  
طوغری سوق موکب استیصال ایتمشلا ایکن ذکر اولغان خبر دشت اثار اثنای راهده  
وسیده مسامع اختیالری اولغله سرعت سیرو حرکته اقدام ایله او اخر ماه ربیع  
الاخرده محل مزبوره کلوب مقابله خصم نابکاره ضرب او تاد شهادت مدار و بر قاج کون  
لیل و نهار حرب و پیکاره التهاب و اشتعال و رد کلرندن صکره ماه مرقومک سخی اولان  
جمعه کونی پیاده و سواری عوماعساکر تاتار و غزاة عثمانی ایله همان آچقندن هجوم ایلمک  
اوزره قرار و رد کلرین ملاعین خاسرین اسنشاء ایلد کلرندن غیری ابتدای مقابله دن وقت  
مرقومه کلمجه صورتیاب عرصه شهود اولان کیری و درده اعلاء نحو ت و استیکباری  
فکر نسا رخا کمدلت و اصحاب اهتمام و اقداملری فتور باب تبلیزه خذلان و نکبت اولمق حسیله



قیامند صرصرند رفتار هجوم اسلامیانه تاب آور مقاومت اولیه جقلین جزم و اذعان ایدوب  
 قلعه مرقومه بی بعد القریب همان اول کچه کیردکاری قیودن چیتوب ایکی ساعت مسافه ده  
 واقع اغاج نام محله جان آتدیلس ایرتسی کون مسفور لک کریر و فرار لری مشهور و نمایان  
 اولدی بی ساعت مشار الیهما حصراتی دخی علی السحر عوماجنو دظفر موعود ایل و رالردن  
 تحریک تازبانہ ترکنا زو عینا یسار ارباب صفوف اجنادہ اغاز ایدوب محل مرقومه جملہ سی  
 ساق واحد اوزره قیام و علی الاتفاق اعدای لثام و زر لینه سل حسام ضرغام انتقام ایلد کلرند  
 هون و عنایت جناب ملک علام ایلہ بعد و قیاس ملا عین نسفاس اسفیناس و اصل درکات نیران  
 و نچہ علم و علدار لری دخی کرفتار پچہ غزاة نصرت اغتنام و لغین مبارزان جنک ازمای اسلام  
 یق و ان جندنا لهم الغالبون یق فرمان بشارت عنوانه مظهر و مخا ذیل کفار لثام یق قذوقوا  
 العذاب بما کنتم نکسبون یق و عید یله معذب و مدمر اولدی بی جهت ن در حال بطون عجاری دماہ  
 پچس آکین مشرکین ایلہ مالی و اول اطراف و حوالی کشته بد سر شتہ اعدای دین ایلہ  
 نچہ پشته لری حاوی اولوب بقیة السیوف اولان ملا عین بو حالی مشاہدہ بر لہ فیما بعد قرارہ  
 مجا لری اولد یغندن افتان و خیزان سر بودی خبیت و خسرا نا و ملر یلہ مجا هدین ظفر  
 اعتیاد دن اتلرینہ اعتمادی اولنوصالت و سبکبار عقبکیر لکری نہ ابتدا را ایلد یار بو ائنادہ اخذ  
 اولنان دل لک تقریری اوزره حین جنک و رخا شتہ باش خطمانی طوپال یوانک او غل و مسفور  
 مثا و نچہ بللو با ملو ملا عین بی دین و اصل دارا البوار سجن اولد قلرندن غیر ی طابور مقهور لک  
 اونیدی شندن امحق بر شقی مخلص کریمان جان ایلہ محبات و رها و یاقیلری قتل و تد میر و اسر  
 و استرقاق ایلہ عرصہ قهر تاف و عبا اولدی بی مشار الیهما حصراتی طرفلرندن بود قہہ بشیر و انہا  
 اولمقلہ کرک سردار اکرم و کرک سائر اهل اسلامک ابتهاج دروناری قات قات و بالار باللا  
 اولدی یق فتح و تسخیر پانقہ جدید یق بوندن اقد مجہ ایر شتہ دن یوقار و پکی پانقہ نک یق  
 و تسخیری ایچون و دین جای سر عسکری وزیر حجت میرا الحاج محمد پاشا حاضر تاری طرفلرندن  
 مامور و تعیین قلنان قارص و ایسی وزیر مکرم محمد پاشا و دو قہ کین سجاغی متصرفی وزیر مکرم  
 محمد پاشا حصراتی مقدار وافی عسا کر نصرت مظاہر ایلہ برا و نهر طونہ قیودانی دخی  
 د و نمای میان سفای ایلہ نهر پانقہ مرقومه آلتہ و اروب مقاتلہ بر لہ وار و شتہ اولان  
 کفرہ نک ثقلت و مزاحمہ لرن دفع و انحاذ کک اولنان پانقہ بی دخی محاصره و تضییقہ صرف  
 جد و سعی اوفی ایدوب بر کون بر کچہ لموب و تفنک ایلہ انارہ نازہ حرب و پیکاردن صکرہ  
 استیمان ایلہ ضبط و تسخیر و دروئندن خروج ایدن فخرہ سقر مصیری پانچوہ طرفہ سوق  
 و تسخیر ایلد کلری و بر قاج کون مرورندن صکرہ انجق مشار الیه محمد پاشا حاضر تاری طمشوا  
 طرفہ کتک اوزره ایکی فقر ادر قایانی ضیافہ اول طرفدن عطف زمام عزیمت و تہی عودت  
 ایقنا ملک ایچون پانچوہ قلعه سی جانبہ امالہ لکام جلادت ایدوب قلعه مرقومه نک وارہ شتہ  
 بولنان کفرہ اید اختر ی قهر و اعدام و درہ نندہ اطراف و کنا فدن کلوب تحصن ایدناری دخی  
 بر مقدار محاصره و تضییق ایلہ لکام ایلد کلرندن ما عدا و اروش مرقومی بعد القریب عود  
 و انصراف ایلد کلری سر عسکر مشار الیه طرفلرندن عرض و انہا اولدی یق تید یلات بعض

بعض مناصب و وزرائی بواشادہ عواطف علیہ ملوکانہ دن زوم ایل ایلانی دیار بکر و الہسی  
 وزیر مکرم عبدی پاشا زادہ علی پاشا حاضر تارینہ و دیار بکر ایالتی دخی قارص و ایسی  
 وزیر مکرم توز محمد پاشا حاضر تارینہ توجیہ و احسان اولنوب و سابقار و م ایل و ایسی  
 وزیر مکرم کنج علی پاشا حاضر تارینک دخی آق کرمان محافظہ سنہ ماموریتلری فرمان بیوردی  
 یق و در دخی سرت از جانب بوسنہ یق بوسنہ سرحدی اتصالک و واقع خروات مملکتلرینک  
 حاکی بان دیمکله معروف اولان ملعون مغرور بوندن مقدم محر و سہ اسلامیه یه ایصال  
 شرو مشور قصد فاصیلہ سرز دہ ظہور اولمشیکن سطوت مصمم نامہک اسلامیه تاب  
 آور ثبات و قرار اولہ میوب یق جان ایلہ دیار نکبت مدار لری جانبہ کریران اولد قلرند نصکرہ  
 دو دو پچہ و قوستانچہ نوا حیسی کفرہ سندن مقدار وافر ملا عین نکبت مظاہر ایلہ اتفاق  
 و تعا ضد و مامول و ملحوظ اولمقلہ جق بر محلدن نکرار علی الغفلہ هجومہ مترصد اولوب مملکت  
 پادشاهی یه اطالہ اقدام نحو مست ایدہ جکاری حال بوسنہ و الہسی وزیر حیدر منقبت علی  
 پاشا حاضر تارینک طرفلرینہ اعلام و اخبار اولد قدہ مشار الیه حاضر تاری دخی بولند قلری  
 محلدن در حال نهضت و حدود اعدایہ قریب طومینہ نام محله رکرا اعلام جلادت بیورد قلرندن  
 صکرہ معینارندہ اولان میر میران کر آمدن سابقا سلا نیک سجاغی متصرفی محمد پاشای هر صک  
 عسکر یلہ و سلا طین جنکیز یانندن محمد کرای سلطانی دخی معیتک اولان عسا کر تاتار ایلہ و در کاہ  
 عالی یکجریاری او جا غنہ طور ناجی باشی اولوب حال معیت دستور یارندہ اولان اغایی دخی  
 زمرہ یکجریان ایلہ و حال کتند لری یعقوب اغایی دخی کند و لرینک قیود لری خلقی و اتباع ایلہ  
 ترتیب و تنظیم ایدوب جملہ سنی و قایہ مہدانیہ حضرت ذوالطول و الحولہ امانت و ایداع بر لہ  
 قهر و تد میر اعدای بد تہاد و تحزب و تکیل دیار نکبت آباد کفار نحو ست اعتیادہ  
 سوق و اسرا ایلد یلر پس غزاة اسلام دخی ماہ جمادی الاولینک یکجری باز ادرتسی کونی  
 یا لاتفاق حدود کفرہ لثامہ اطالہ اقدام اغتنام و اول کون اخشامہ دک اوچ ساعت مسافہ  
 عینا و شما لا ایصال خسارت قهر و اعدامہ مبارزت ایدوب قصبات و قر او بلدانارندن راست  
 کلد کلری محلری تحزب و احراق و نسا و صبیانلرین سی و استرقاق ایدہ رکینہ قرار کا ملری  
 اولان محل مزبورہ امالہ لجام عودت ایلد کلرندن صکرہ اخذ اولنان دللر استنطاق اولند قدہ  
 یان بی ایمان یانندہ اولان کفرہ ہزیمت انجام ایلہ نرا و نہ نک طرفینندہ واقع طاش قلہ لردہ  
 و بعض شرا نیور ایلہ استقام ویر لیس صعب المنال محللرندہ تحصن ایدوب ممالک اسلامیه یه بغتہ  
 ایصال خسارت ایچون انتہا ز فرصت اوزن اولد قلری اخبار اولغین مجاہدین جنک ازما  
 کیفیت اعدای بد پمانہ تحصیل و قوف و اطلاع ایلہ همان ایرتسی کون دخی سکری یینہ محل  
 مزبور دن حرکت و ہیئت بمحوہ لر یلہ مخا ذیل مسفورین جانبہ تحریک رکاب سرعت ایدوب  
 نهر مزبور لک ایکی طرفندن اشتعال نازہ حرب و قتال و علی الفور دت یکدن زیادہ پیادہ  
 وقتی وافر سوار یارین قطرہ تیغ آبدار دن امرار ایتلر یلہ بان مسفور بقیة السیوف اولان مخدوللرہ  
 پیشرو اولوب افتان و خیزان شکستہ پای و نیم جان کر از زخم خوردہ مثال سر فرو بردہ خزی  
 وادبار اولد قلرندہ عسا کر اسلام دخی شہر زیان آسا قفلرندن دور اولموب بٹشد کلری



خدا ز برای شمشیر تیز برق و میم ایلده دو نیم ایلده رک اوچ ساعت مقداری تعقیب کردند صکره  
اول کجه بر حلقه مک و استراحت و فرما سی نکرار سوار رھوار قهر و خسارت اولوب بیچ شهرینه  
آتش ساعت مسافه دو نیجه قلعه سی و آندین اوچ ساعت ایلموده سیقه حصارینه وار نیجه  
مضا دفه ایلد کاری حید و استقیاسنی دخی تدبیر و غزیق و راست کلد کاری قری و مزاد و خله  
و کلسا رین احراق و تخریب ایدوب غنائیم بیشمار و اسارای غیر انحصار ایلده انصراف و عودت  
و اول حوالیلده سطوت قاهره دولت علییه بی کابینی اظهار و رائت ایتدرد کارندن ماعد  
یشه پواتنده بروداد پرستارندن و سائر قیودانقلاردن نوباش قیودانی دخی کزیده و منتخب  
بیک قدر اهرمن کفار ایلده بنالوقه یه قریب قسطور و اوستنی و پانقه سنی تخریب قصد  
فاصله حدود اسلامیه یه نهاده پای خیت و خسران و محافظه سنده اولان دلاوران  
ظفر انجام ایلد بر قاج ساعت مکافحه و مطارحه دن صکره بعون الله القهار متهورا و منهزما  
صکری و فرار ایتیلده جنود حیت نمود دخی تعقیب ایلدوب ابتدار ایدوب اوچموز دن متجاوز  
صکفره بد اختر طعمه شمشیر صاعقه اثر و قیودان مسفور دخی مجرو حافرا و وزن ایکن نکونسار  
بشمس المکر اولدیغی بود فعه بوسنه والسی وزیر مشیر صولت مشار الیه علی پاشا حضرت تباری طرفندن  
کنداری مومی الیه یعقوب آغا ایلده در علیه اعلام و اشارت اولمغین باعث انشراح قلوب  
انام و حسب انبساط خواص و هوام اولدی فی خلاص شدن قلعه اوزی و قلبون از دست  
اعدای هزیمت مقرون فی بوسنه عمیمه المینه ده بعنایه الله الملك المعین مسقو کفره سنک طرف  
طرف دست غزاة نصرت رهیندن آبیاری تیغ خون آشام ایلد نوش ایلد کاری سلافه زهر آیین  
منهزام زمان قریب کرفتار ایدای منخوسه لری اولان اوزی و قلبون قلعه سنده مقصم یونان  
ملاعین تبافکن دکل بلکه عومامالک نحوست قرارلنده اولان فخره بخورمدان دخی تأثیر ایلکدن  
قاهی بازوی اقتدارلینه و فن و ضعف طاری و حصار ادراکاری عقل و شعور دن خالی اولوب  
و وسیله اغترار و استکبار لری اولان طابور نکبت شعار لری همت دستبرده لاوران اسلام  
ایلده سر برودی خیت وادیا را اولد قلردن صکره عسا کر نصرت بیما اوزی و قلبون قلعه لرینک  
دخی فتح و تسخیری ایچون سوق مطایای جهاد و غزایلک لازم کلدیکی حاله هجوم طاقت شکن  
جنود ظفر موعوده تاب آور مقامت اوله جقلوی سرحد تصور لرندن صدر حله دور اولوب  
و بنجه بیخ افکن غزاة نصرت نموده با روی حصار صبر و ثباتلرنده یارای تحمل و طاقت اولدیغی  
متیقن و مجزوم اولغله ارکان متانت و دوام لری اندراس یاب نجرت و فتور اولمغین ورود  
اهل اسلام دن مقدم ذکر اولنان قلعه لری لغم ایلده هدم و تخریب ایلد کارندن صکره طوب  
وجه خانه و مهمات دن کوتون بندکاری استعجاب و نهرا سفاین ایلده دیار نکبت قرار لری  
حائنه عزیمت و شتاب ایلد کاری خبری بغداد و یوده سی طرفندن اردوی همایونه واصل اولغله  
عامه اهل اسلامه سرور قلب حاصل اولدی لکن بوخلالده بندر جانبند اولان طوایف عسکریه  
کفار خاکسارک بوجه محرد ذکر اولنان قلعه لک ترک ایلد فرار و غیبتلرندن خبر و آگاه اولد قلردن  
ناشی مقدما ذکر اولدیغی اوزن قلعتین مرقومینک فتح و تسخیرینه ما موریتلر ایچون شرف صدور  
یولان امر عالی شانه سرعت امتثال دن رو کردان وقت عسا کر و ذخایری سردو بیان ایلده اعتدال کونه

کونه مروض و محض را رسالته اجناسار ایتشلر ایکن بر قاج کون مرورندن صکره کیفیت  
مرقومه رسید و سامعه انبیا لری اولد قدده کرد و تا مناسبتلرینه تادم و پشیمان اولوب  
و محض مر قومی اخذ ایچون عجله ارسال ایلد کاری آدم لری ایشه مملکه ذکر اولنان مروض  
و محض دخی مقدما بند ان طرفندن ورود ایدن خبر مر قومدن ایکی کون صکره اردوی همایونه  
واصل اولمغین سردار عالی تبار حضرت تباری بندر جانبی سر عسکر ی و سائر مأمور معینی اولان  
وزرا و میر میران و سائر اعیانک خدمت مأموره لرند و ظهور ایدن رخاوت و تقصیر لرندن  
زیاده دلگیری و غضاب اولوب لکن نادیب و کوشماللرینه وقتک مساعدده سی اولدیغندن  
ناشی شمد یلک سوار سائرلرن دن اعراض و مجازات و مکافات تاریخی زمان آخره تا خیر و ترهین  
ایلده بود فعه سو صنیع لرینه اعتراض قیلنده اولد یار قیودت اردوی همایون از عکرای  
نیش بجانب استانه میمنت کیش بیچ بوسال ظفر استمالده رفاقت حضرت خضر توفیق و دلالت  
قائد یخت همایون فال شهریار عد و تزیق ایلده الخصام دولت و دین اولان نیجه اولملا عینک  
مهادیه و باغداد و بوسنه طرفلرنده و چار نیجه بد فرجام کفره مسقوبی و یلرینک بندر و قریب  
جانبلرنده قوه الظهر اعتنا و اغترار لری اولان طابور نحوست ظهور لری تفرقه یاب قهر  
بود مار و مظهر انواع خسارت و نکال اولدیغندن غیری ایدی منخوسه لرند و یولنان اطه کجیر  
و اوزی و قلبون مثل و حصون مستحکمه و استوار لری ضمیمه سلاک مالک شهریار اسکندر  
و قار اولوب و بوناردن ماعد ایدار نکبت مدار لری یا مال سنابلک الخیول غزا و نیجه نیجه بقاع  
و ضیاع لری عرضه نارتاف و هبا و در و ننده یولنان نسا و صیغیا تاری دخی آماج سهام غارت  
و یغما اولغله ملاعین خاسرین هر طرفدن نشانه نشابه مکافات و جزا و کرفتار نیجه مقاب  
اضطراب و عنا اولغله فیما بعد بوا ثناده بر جانبندن سر زده ظهور و پیدا و بر طرفندن اطاله  
اقدام خیت فرما اولسی خارج حیطه تصور و خیال اولوب و حلول شتاده دخی قریب اولمندن  
ناشی مجددا قلعه محاصره سنده مساعدده وقت اولمغین بعد ازین بیهوده مک و اقامت ایلده  
زاد و ذخایری انلاف و اضاعت مقتضای وقت و حاله مناسب اولوب همان شمدن صکره  
استانه سعادت جانبند توجیه وجهه عزیمت و سنده ایتده نکرار بر قاج قولدن مصمم و مقرر  
اولان سفر ایچون تجهیز عسا کر و مهمات و تدارک و تکمیل ذخایر و ادوات خصوص سنده  
اقدام و مبادرت اولتی اتم امال و مهمات اولدیغنه بانه نش و یا غودینه و موره و قلعه لری  
و سائر اول حوالیلک امر محافظه و محاربه سی ترتیب و تنظیم و مالز مه لری کابینی تسویه  
و تقیم قلند قدن صکره ماه جمادی الاخره نک اونیدیغی بخشنده کونی سردار اکرم غیور حضرت تباری  
یا حمله عسا کر منصوره اسلام ایلد پیش صحر اسندن تحریک اعلام و توغ ایدوب بر مصداق  
بی بی بیت بیچ جهان بکام و فک بنده و ملک داعی فی امید تازه و دولت قوی و یخت جوان بیفتوح سوی  
بین و سعود سوی یسار بیچ شهر پیش رکاب و زمانه زیر عنان بیچ جانب استانه سعادت  
امشیا نه یه عطف لجام شوق و عز ام ایتیلر طلی منازل و قطع مراحل اولغله رقی قلبه یه  
وصول و اندن دخی نهضت اولنوب احمد خلیفه قریه سی منز لکانه سپاه نصرت موصول  
اولد قدده طرف همایون ملو کانه دن سردار عالی تبار حضرت تاریخی دعوت و سرعت



و حرکتلین استیجانی حاوی خط همایون موهبت مقرون ایله ساجد ارجناب شهر یاری  
 شرف بخش و رو داو لمغله مضمون منیفنه امثالا بر محله آرام و قرارا و انیوب ایکی قوتاغی  
 بر ایده رک اون بشخی منزله ادرنه صحرای مضرب خیام مسا کر ظفر انجا م و ار نسی کون  
 طوایف مسکریه نیک مستحق اولدقلری بر قسط مواجباری اردوی همایون خزینه سندن اخراج  
 وانام اولند قد نصکریه فردا سی عمل مرقومدن دخی حرکت و هر منزلت مواجب سپاه  
 و سلحدار توزیع و تقسیم اولنده رق آستانه سعادت جانبته سوق سمند عزیمت اولنوب  
 چورلی منزله دخی اتمام امر مواجب شمنده خزینه دار شهر یاری و ساطتیه معتادا ولان  
 تشریفات همایون ملوکانه و خط شریف خسروانه میمنت رس و وصول اولوب بعده  
 ادرنه دن حرکتک یی کونی داود پاسا جوارنده سردارا کرم حضرتاری شرف زمین  
 بومی شهنشاهی ایله شادکام و مسرور اولدی پس اول کجه عمل مرقومه بتوتت  
 و ارتسی آلائی ایله آستانه سعادت دجوله ماورا و المریله بوجه حرریله مرقومه ده  
 داود پاسا جوارنده اقامت اولنوب علی الصراستقبال ایچون ورو دایدن وزرای  
 عظام و علمای فحام و بالجمله اعیان و ارکان دولت علیه ابد قیام ایله ترتیب الای  
 اولندقدن صکره بر قاعده قدیمه ذکر اولنان محلدن سرای همایونه و انچه اطراف  
 راهده علی الترتیب صف بسته قیام اولان یکچیری و جبهه جی و ساژا و جاقلر خاتمه رفعت  
 بخش سلام اوله رقی دیوان یولندن گذار ایله سده سنیه کامکاری یه و مال ایدوب  
 اوای خضرای حضرت مفخرانام علیه افضل الصلوة والسلامی بعد التسلم کتندو  
 مقرر سعادت مستقر لری اولان سرای جنت نمایه سایه اندازا استراحت اولد یاری ما مور  
 سندن قائم مقام رکاب همایون زیر مکریم احمد پاسا قهر و تدبیر صاری بکراده متفاوت پیمانی  
 بوندن اقدام ایدین طرفلر ده رفع الویه بغی و طغیان و اون یکدن زیاده متفاوت  
 پیشه ایله مملکت مرقومه ده واقع صعب المرور بر کوه قلاک بنیانک فرازنده خونس  
 نام قلعه متینه به حصن ایدن صاری بکراده دیملکه معروف شتی مادر بجرا مک قهر  
 و استیصالنه ما مور رقه و الهی و زیر مکریم احمد پاسا حضرتاری معینلرینه تعیین اولنان  
 آیدین سخا غنیه و اطراف و جوارنده واقع الویه متصرفلری و متسلملری و مسجد دا  
 تحریر اولنان سرد نکجی تفراتی و تغییر عام عسکری و ساژدن جمع عظیم و تدارک جسم ایله  
 شتی مرقومک اوزرینه و اروب قلعه مرقومه یی محاصره و تضییق اوزن ایکن درون  
 قلعه ده اولان ملعتکارلر بر کجه علی الغفله اوزرلرینه هجوم ایله محاربه و مقاتله یه ابتداز  
 و مشار الیهک معیننده اولان طوایف عسکریه دخی متفرق بولمقدن ناشی مقاومت قدرتیاب  
 اوله میوب هریری بر طرفه فرار ایتمکله ناچار وزیر مشا رالیه دخی عمل مرقومدن عودت  
 آیدوب بالجمله خیمه و خرگاه و بار و بنکاهلری داخل قبضه اشهاب و اغتصاب اولد یی  
 جهتن اشقبای مرقومه نیک نازده شرو و خورلری رقی باب التهاب و اشتعال و مشیرا زه نظام  
 احوالی مملکت دخی کسسته تار اضطراب و اختلال اولمقن فیما بعد بو غائله عظیمه نیک  
 دفع و دفعی و مملکت مرقومه نیک تنظیم و تسویه اموری و وزرای عظام حضرت سندن فتق و رتیق

فتق و رتیق مهام جمهوره لیاقت و اقتداری مجزوم و باهر و اداره آراء صابیه ایله اعمال طوایف  
 عسکریه یه و قوف و شعوری نمایان و ظاهر اولان بر وزیر اسطوتد بیرک ما مورینه  
 موقوف اولوب و الحاله هنده رکاب همایون قایم مقامی اولان وزیر شها مت سمیرا حاج  
 احمد پاسا حضرتاری نیک ناصیه حال و شانلرنده مشهود و نمایان اولان غیرت و حمیت  
 مقتضای سنجه بوا امر عظیمک انضمام رأی رزینلریله تمسیت و حصولی و شتی مرقومک قهر  
 و تدبیری ایله رفع مضار و شعوری کند و اردن ملحوظ و ما مول اولد یغنه بناء ماه مرقومک  
 اون دخی احد کونی آیدین محصلاتی مشار الیه حضرتاری نه توجیه و احسان و بر آن مقدم  
 اول طرفلره و اروب شتی مرقومک تدبیر و تکمیل خصوصیه وقت و اتمام ایلملری خصوصیه  
 توصیه و افهام اولندقدن صکره یوم مزبورده اسکدن ان عبور و اوچ کونه دک تکمیل  
 لوازم سفریه برله صوب ما مورینه عزیمت ایلملری امر و فرمان بیورادی یی آمدن  
 مکاتب از جانب باش وکیل مسعود و نجه و وقوع مکالمه بایلی فر انچه یی ماه رجبت یکرمی  
 صکره یی کونی مسقولونک باش وکیلندن بر قطعه کاغذ کلوب مضمونده بوندن اقدام  
 طرف دولت علیه دن جواب اولمق اوزن ارسال اولنان مکتوبک له و اوزی ساحلنده  
 اولان خسته لکدن ناشی و رودی بر مقدم ارتا خیر اولند یغندن اعتذار و متفق اولان نجه  
 و مسعود و لئولرینک بلا انفصال متفق اولدقلری و نجه چاساری طرفندن دامادی اولان  
 طوشقانه دوقه سی کفایت ایده جک رخصت کاهله ایله و مسعود و لئولرینک متفق نام  
 باش جنرالی دخی کذلک مرخص اولد یغنی و آستانه سعادتده مقیم فر انچه ایلیچسی طرف  
 دولت علیه دن ایراد اولنان شروطی طرفه افاده ایلشد و آزا ق قلعه سنک هدی  
 و اول طرفلرک ادا صامی بریه قالمق اوزن دولت علیه طرفندن ایراد اولنان مواد جنگ  
 وجد الک امتداد یی آرزو ایلکد زرا هدم و اوند یی حالد تاتار طائفه سی معتاد  
 اوزن حد و دلیزیه ایصال خسارتدن خالی اولماز لرو بو صورتده کند و لینه نوعا  
 هائل اولور بر شیشمق قالمش اولور نتیجه کلام جناب سعادت بآرندن ایراد اولنان  
 شروطک سیما فی نجه و مسعود و لئولرین قبول و انسی امکانده دکلر و جنکک امتدادینه  
 باعث دوات علیه اولدی دینه جکدر صلح و صلاح کتشیفته داژا اولان نیکلرین فر انچه  
 ایلیچسینه یکان یکان تفصیلا تحریر اولنوب مومی الیهک و ساطتیه علی التفصیل مناسب  
 اولان و جهلر ایله طرف فکره افاده اولنور دیو تحریر اولند یغندن غیری مقدم مآخیر اولند یی  
 اوزر نهش صحرای سندن ارسال اولنان مکتوب صدر اعظمی یه جواب اولمق و حمله نجه  
 چاساری باش وکیلندن دخی بر قطعه کاغذ کلوب مضمونده بولمقدن دولت عثمانیه  
 طرفنه ایلی کوند رلمی مناسب کوند یی و بو آنه دک ایکی دولت بپننده جاری اولان  
 قاعده دن ابا کوستر لسنک و جعی اولما غله دولت چاساریه طرفندن بولمقدن دخی فر انچه  
 ایلیچسینه توصیه و رخصت کاهله ارسال اولند یی تحریر اولند یغنه بناء فر انچه ایلیچسی مومی  
 الیه بو مصلحتک تمسیتی ایچون بالذفات طالب ملاقات اولنن کیفیت مرقومه یی  
 بر صورت مرغویه افراغ ایچون اثنای مزبوره اردو قاضیسی اولان فضیلتو اسعد افندی حضرتاری





ورد قس الكتاب مصطفي افندي ومکتوبی صد ز عالی راغب افندی و سلیمان ارکاتی سعید افندی به  
 و خصیت کامله و ریابوب طولمه با غنچه ده سا حانخانه امنیه ده التي مجلس عقد و کرار را  
 مکالمه اولنوب لکن ایلی مومی الیه کرمی تمام اولما مقدر ناشی بر قالب مستحسنه به افراغی  
 امکانده اولنوب نهاده الا مر به کفیتلری بن کماله الواقع ایکی طرفه تحریر ایدرم دیو در علیه دن  
 دخی بر مکتوب التماس ایتمکله رحاسی قرین اسعاف اولوب مقام صد ارتدن نجه و مسقو  
 باش و کبیلرینه بر مکتوب تحریر و ماه رمضان شریفک التخی کونی ایلی مومی  
 الیه کرمی اولاغی اخراج و تسبیر اولندی فی صورت مکتوب صد را عظمی بطرف باش و ککیل  
 مسقو فی مکتوب بکرم خلاصه مفهومی آذانی قلعه سنه د اثر طر فرزند ایراد اولنان مواد ک  
 عدم قبولی استعار اولنشی قلعه مرقومه نکه علی حاکمها ابقا سی صورتده دوات علیه به دخی  
 قراق طائفه سندن بر حرکت ملخوظ و قلعه مرقومه دوات علیه نکه کند و حق صریحی  
 ایکن مجرد اطفاء ناره جنگ وجدال ایچون هدی ایله اکتفا و هدی صورتده طرفیندن  
 ملحوظ اولان امنیت ابقا سی حالده ملحوظ اولان هجنتله غایب اولدی فی تفصیله محتاج اولنوب  
 و فراغ ایچسی مومی الیه متفق اولان نجه دواتی طرفیندن رخصت کامله کوندردی کی  
 اجلدن ینه دولت علیه مکتوب بکرم مفهومی اقصا سنه باقیوب ایلی مومی الیه ایله ایشلر ک بر صورت  
 مرغوبه به افراغی خصوصی به جانده معتد ان سلطنت سنیه و ساططریله بالذ فعات مکالمه  
 و مذاکره اولند قله ایلی مومی الیه د اثره رخصت ملخوظ اولان وسعت و اطلاق مرتبه سی  
 رفتار و حر کته عدم قدرت اظهار ایله مذاکره و در میان اولنان بعض مواد ی تکرار تحریر  
 و استندانه احاطه ناخیر ایتمکله طرفیندن دخی استمومکتوب تحریر و تفصیل کیفیت ایلی مومی  
 الیه کرمی راتندن معلوم مکر اولور فی صورت مکتوب صد را عظمی بطرف باش و ککیل نجه فی  
 دولت علیه به خیر لواءان مصلحتک بر آن اقدام ستانیه شایان اولدی فی وجهله ختام و اتمامه  
 امنیتی دغاتی ایله جمله دن زیاده خواهان اولنله ایلی مومی الیه ایله به جانده معتد ان  
 سلطنت سنیه و ساططریله بالذ فعات مذاکره و مکالمه اولند قله د اثره رخصتندن ملحوظ  
 اولان وسعت و اطلاق مرتبه سی رفتار و حر کته عدم قدرت اظهار ایله مذاکره و در میان  
 اولنان بعض مواد ی تکرار طرفیندن احاطه ناخیر ایتمکله طرفیندن دخی استمومکتوب تحریر و مذاکره  
 اوله حق وجهله د اثره رخصتی لفظا و معنی توسیع و اطراف و لوازمی تکمیل ایلمکله رقب  
 و انتظار اتمقده در دیو بیان حقیقت حال اولندی فی بیان نجه و مکاتبه جمهور له با دولت  
 علیه از ابتداء نقص عهد مسقو فی بیک یوز الی سنه سی ماه ذی الحجه سنک بکرمی کوشده له  
 خطمانی اولان و یوه ده کوسکیدن بر قطعه کاغذ کلوب مضمونه قار لوچه نام محله یعنی  
 یوز اون سنه سنه عقد اولنان مصالحه مؤیده برقرار اولدی فی و همجوار لقی مشروطی مستحکم  
 طوتیه حقی و له قرالی طرفیندن میانده اولان د و ستلق بلا خلل حفظ و مراعات اولنه جفی  
 استعار ایچون کشتی زاده لر یزدن با سف زالسکی نام اهلوطرف سعادتارینه کوندردمشدر  
 و طوایف تارک خشت و نندن بندن اقدام و صکره دن حده دمزد اخلندن سهوا اخذ اولنان  
 اهلوار استیالیه رد اولنشی و له قرالی خصوصت اولنان د و لیکر برینه ادنی بر طریق ایله طرفدار

طرفدار اولدی فی تحریر ایتمکله دوستانه معامله ایله جواب و ریابوب ذکر اولنان له بکرم اده سی  
 اردوی همایونه کوندردمشدر و سر عسکری اولان نعمان پاشا حضرتارینه مکتوب  
 تحریر اولمشیکن کوندردمشدر ایوب له مملکتنه کیر و عودت ایتدردمشدر ی بعد الی بر سنه سی  
 ماه شعبانک بکرمی کوندردمشدر اقتضای وقت و حاله کوره له خطمانی و یوه ده کوسکیدن  
 مکتوب تحریر اولند بکه دولت علیه دن د و ستلق شروطنه مغایر حر کته تصدی اولنما مق  
 خصم و صلیبینه بند رجا فندن سر عسکر یولغا ناره و تانار طائفه سنه و بالجمله ضابطان عسکره  
 پیدر پی تمیه و نا ککیدن خالی اولدی فی و یوه سنه مبارکده بندر قلعه سنه اسبیللا قصیدیه  
 کلوب منزه ما عودت ایدن مسقو لوایاب و ذهابلرینه له حد و دینه کیروب مملکتکزدن  
 ذخیره لند بکی کویا سز لک طوع و رضا کر ایله اولنوب مسقو لوایاب خود بخود حصار سندن  
 و یوا ثفاده له جمهورینک غافل اولنوب مدافعه به عدم قدرتندن نشأت ایتدردی کی عدم  
 ضابطانز طرفیندن تحریر و اخبار اولنله ینه دوات علیه بود قله سز لری معذور و حد  
 ایلد بکنه بناء طایور مقهور ک عودتی اثنا سنه حد و د بکرمی تجا و زدن صیانه تعقیملرینه  
 مبادرت اولنوب و اولنشی شکارینی یو کونه به شامی محض سز کله اولان د و ستلقه رعایه  
 اقتضا ایلد بکی و تانارک صفار و کباری دشمنلرندن انتقام التی خصوصتده بی صبر و قرار  
 ایکن غیرتارینه حواله دست مخالفت اولنقی یوناری غریقی بحرا اضطراب و دشمنلر ی سز ساحل  
 بحر مجاته زعیاب ایلشدر و لکن دوات علیه دشمنلرینه میدان و یرمک بروجهله ال و یرمکله  
 یوندن به یله اهلوطرفیندن عدم اعتبار و مراعات و عسکر لرین ذخیره لندرمکده مأموره  
 مغایر حر کت صادر اولور ایسه دولت علیه عثمانیه دخی دشمنی یولدی فی یرده به با صحتی  
 و قولایینه کلان محله ها و ر مق و کیر و سندن عسکر تعین ایلک مثلاً حر کته معذور  
 اوله جفی ظاهرا و لغله یو کیفیتی سزد و ستمه اعلام و به خصوصه رأی و جواب بکرمه کونه  
 اولدی فی استعلام دشمنده دوستانه مکتوب تحریر اولندی دیو استعاره دیوان همایون خوا جکندن  
 ضیف مصطفي افندی ایله ارسال اولمشیددی بندن صکره ماه شوالک بکرمی د رنجی کوندردمشدر  
 خطمانی مومی الیه دن و سائر له اعیانندن غرو سکی نام اهلوا کاغذ ایله کلوب مضموننده  
 در علیه ایله اولان د و ستلق مستحکم اولوب و مکتوب غرو سکی نام اهلوا ایله ارسال و یوندن به یله  
 بکرمه مرقومک ایراد ایدمکی خصوصاته اعتماد کلی و یرمسی و مطلوبارینه مساعدده اولنشی  
 کرمیت ایله نیاز اولنوب و تکرار بکرمه مرقوم استنطاق اولند قله تبلغ ایلد بکم مکتوب له  
 اعیاننک اتفاق ارا لیه در له جمهور ی ایله قار لوچه نام محله عقد اولنان مصالحه موادی  
 هر حالده محافظه ایتمک عزیمتنده در لوبوندن بویه دوات علیه ایله بری لرینک د و ستلقینه  
 دوست و دشمنلرینه دشمن اولق شرطیه مخصوص اتفاق عقد و تمهید ایتمک ارزو سنده در لربناه  
 علی ذلک له جمهورینه عجله عسکر تحریری ایچون اوچ بیک کیسه مقداری قرض و یریه  
 و بواجبه عون حق ایله نجه به تابع سز یا وله قرالی اولان مسقو نیه هر سکینک مملکتکزدن و مسقو  
 تابع اولان یرلره دخول ایلد بکرمه اول محله دن تحصیل و دوات علیه جانینه رد اولنوب  
 ادا اولنه مواد مرقومه طرفی دولت علیه دن قبول اولند قله خونین و صور یقه حواله بکرمه



اللی بیک مقداری عسکر موجود بوده خونان حوالی سنده عثمانو عسکری و صورقه ده  
 تاتار عسکری بولنه وقت حاجت ده ذکر اولان عسکر امداد یزه دعوت اولوب بلاتر ده  
 کله اسوج دولتی دخی دولت علیه عثمانیه ایله کمال مرتبه دوستلق اوزره اولدیغندن استیو  
 اتفاق نظام بولد قد ده اولدنی بالطق دریاسیله دانسقه نام محل طرفلرینه عن اقل اون  
 بیک مقداری بیاده عسکر کوند و مک اوزره و لهلو عسکر یز تعلیم و تربیه یه محتاج  
 اولمقله بو خدمت ایچون فنون خرمیه ده ماهر بش یوز نفر مقداری اصل اسوج لوصا بطان  
 کوند ره و بو وجه اوزره اول دخی اتفاق ده داخل اوله و مقدماله جمهورینه استیلا برله  
 و شملر بیک اخذ ایلد کاری ملکتر قدیمی اوزره ردا اولوب لهک قدیمی سر بسینتی ارجاع  
 اولنه و دولت علیه له جمهورینه اعانتدن کف یایلیه و بو کونه اعانت مقابله سنده له  
 جمهورندن املاک و اراضی طلبند م اولیه و بوانه کله له ایچند مسقوط طاقه سندن بر فرد  
 بولند یفی معلوم دولتری بموریه و بوندن صکره دخی کیرمیه جکی مامول ایدیه رزولکن  
 یقینا بلرز مسقولونک قولند و فعلند و عهد ند و وام و ثبات اولد یفی معلوم دولتری رد یو  
 سکر ماده یه مبنی کفند و امضای و مهری ایله بر مضی و مختموم تقریر و پردکده اتفاق ماده سی  
 له ملکند و واقع مشاهیر و یوده کان و سا تراعیان جمهورک اتفاق ارا و اتحاد کلمات  
 و احوالینه محتاج اولمقله یینلرند و قرار و پردکلرینی مشعر اعماده شایان سند کوند رر لایسه  
 دولت علیه طرفندن قبول برله تصدیق نامه و یریاور و بو وجه اوزره اتفاق منعقد  
 اولد قدن صکره دولت علیه ایله له جمهوریه صلح و جنکده بری برلندن آیرلیوب معیت  
 اید رر لکن فیما بعد اقتضای وقت و حاله کوره دولت علیه عسکری کرک مسقولو ملکتنه  
 و کرک له لوحد و دینه متصل و سا تر محالره دخول ایله بعض مصلحتنه تحشیت و یرمک مراد ایلر کده  
 له عسکری دخی معیت و آنچه سیله زاد و ذخیره تدارک ایدوب متفقار بینند لازم کلان  
 دوستانه معامله بالجمله اجرا اولنه و بو صورت ده دولت علیه دخی متفق اولان دوله اقتضای  
 وقت و حاله کوره کرک آنچه اقراض و کرک عسکریله امداد ایلدکده قصور ایتمیوب شروط  
 اتفاق رعایت اید رر لکن قاعده مرعیه دول اوزره قرض آنچه و یرمک اقتصاد ایلدکی حاله  
 بر محل معیندن تحصیل و ادایه توقف اولنق سزین مدت معینه مروند و ادا سنه تعهد اولنق  
 اوزره بر صورت مستحسنه یه افراغ اولنه و بو سنه مبارک ده دولت علیه طرفندن خونین  
 و صورقه طرفلرینه طاقه تاتار و سا تر طوایف اجناد الی بیک مقداری کزیده عسکر تهیه  
 و حین اقتضاده لهلو جمهور بیک بلاتر ده و توقف اعانت و امدادینه مبادرت و یونلردن غیری  
 له حد و دند قریب اولان و سا تر عسکر عثمانیه و جلا تالو خان عالیشان حضرت تاری و بو جاق  
 سر عسکری دخی جمهورک امدادینه مسارعت و ضرورت مسند خونین طرفندن جمهورک  
 تمسکی ایله بر مقدار جبهه خانه ایله دخی معا و نت ایلری تمیه و ناکید اولنه و اگر له جمهوریه  
 ذکر اولند یفی اوزره اسوج دولتی کند و لایله عقد اتفاقه ماده اید بیلور لر ایه دولت  
 علیه دخی از قدیم اسوج دولتی ایله اولان دوستلقه بناء اتفاقه دخول ایللرین تلقی بالقبول  
 اید رر له جمهور بیک اللرندن کیدن عیالری استرمدینه دک دولت علیه اعانت

اعانت و حمایتده قصور ایتمز و بوا عانتی مقابله لهلو دن اراضی و املاک مقابله سنده  
 اولد دولت علیه ایله له جمهوریه عسکری دشمنه غلب اولد قلرند مرنه کونه مال و غنیمت حاصل  
 اولور ایه له عسکری دخی حصه دار اولور و کلیتوا اهل اسلام عسکری له ملککی ایچندن  
 مرور ایتدکی حاله اکین و باغ و بسا تین حکمک و بونک مثلاً و ضروری اوقوع اولان  
 جزئیات مقوله سی حالت ظهور ند له جمهوریه طرفندن دخی اتفاق و دوستلقه بناء ضرور  
 و زیان داعیه سی لسانه کلیه دیو مر قوم اسوج بکر اده سنه جواب اولق اوزره لهلو  
 طرفندن ایراد اولان سکر ماده یه شرح و یریاوب و خطبان مومی الیهه بو سیاقده جواب  
 و یرلد بکه بو کونه دوستانه معامله کزدن خطا و انشید مراد و مقصود بکر معلوم  
 اولد قدن صکره ایراد اولان ماده لرنه صورت افراغی مناسب اید و کی اوزر لینه شرح  
 و تحریر اولمشدر دولت علیه مطلوب بکره مساعد ایتدکی حاله کله کز طرفندن اتفاق  
 آرا و اتحاد تام ایله قوی سند لر ارسال اولنق و امرار و قته حاجت قالمیه حق وجه اوزره  
 قرارداد اولد قدن صکره مشروط مذکوریه رعایت اولور دیو تحریر اولمشیدی لکن الحاله  
 هده بوز میندن با شقه یوا شاده له اعیانندن زایه یو سکی نام لهلو خونین طرفندن بغداد  
 و یوده سنه کلوب له قرالی دولت علیه نک رضاسی تحصیلند و اولمقدن ناشی استیو مخاصمه  
 اوزره اولان دول پند مسماله یه متوسط اولق اوزره لمالب اولد یفی تقریر و بو خصوص  
 ایچون و یوده مومی الیه دخی نه یوزدن جواب و یرلمی مناسب اولد یفی اعلام و استغهام  
 ایتمکله کیفیت جواب دولت علیه طرفندن قلمه آفتوب و یوده مر قومه تحریر تعلیم اولندی  
 ی رفتن زینس افندی از جانب صدر اعظمی بمنکی کرای خان و مذاکره بعض امور یی  
 قریم خانی منکی کرای خان حضر تارینه دخی یوا شاده تمشینی مراد اولان مصالحه و مجلسارنده  
 کذران ایدن مکالمه و مذاکره یی افاده و تفهیم و بوباده کند و لر بیک دخی رأیاری و مصالحه  
 مر قومه نک مقتضیات وقت و حاله کوره حسن و قعنده خاطر لرینه لایح اولان کیفیتلری  
 استغهام و استعلام ایچون ماه متوالک بکرمی دخی کونی طرف صدر اعظمیدن رئیس الکتاب  
 مصطفی افندی و مکتوبی صدر عالی راغب محمد افندی مامور و تعیین اولند یغنه بناء  
 مشار الیه حضر تار بیک مسافره ساکن اولد قلی اسکی با عثاقبو سنه واروب  
 ایفای مر اصم تنظیم و تفخیم و صدر اکرم مشار الیهک سلامتی تبلیغ و تقدیم نصکره بن الدول  
 حالدر میان اولان کد و راتک تصفییه سی بایند و فراجه دولتنک توسطی و قوعی و ایاهی  
 مومی الیه ایله بو آنه دک وقوع بولان محالسی بکان بکان تقریر و بیان و بو خصوصه رأی  
 و زینلرندن استغهام ایلد کلرند و خان مشار الیه کلامه آغا زایدوب دوللو صاحب  
 دولت حضر تاری ایله بو کیفیتنی فی الجمله مذاکره مزانشا سنده بو مقوله مواد قبل الوقوع  
 افشا و اشاعی وقت و حاله مناسب اولد یغنه بناء یو باید و خرم و احتیاطه رعایتلرندن  
 و مر حاله غیورانه ممتلرندن بیک ممنون اولدم دول پند و وقت وقت وقوع بولان محاربات  
 و معاد اتک بهر تقدیر انجای متار کد و مصالحه فاته مخر اوله کلکله دولت ابد مدت عثمانیه  
 بوندن اقدم بالذمات اقتضای وقت و حال اوزره صورت مغلوبیت ایله دخی مصالحه یی



اختیار ایشان در ولله الحمد والمنة عون باری و مدد کارش اقبال حضرت جهانناری  
ایله بوسنه همه المینه ده ایکی دشمنه نسبت ایله دخی غلبه نصرت دولت علیه جا نبه رو نما  
اولی حسبله مطلقا غایبانه مصالحه نک مجبور العاقبه اولان محاربه اوزرینه رجحانی  
محتاج دلیل بوبرهان د کلد رو و بتخصیص نجه کفره سیله عقد و تمهید اولنه حق  
مصالحه مزده هم غایت و هم کسب منفعت کفینی در کار اولغله طائفه مسفقون ایله  
ملت و اقوام دن برو مسبق بالمثل اولدق صورت ایله مصالحه به کند ولزده رغبت  
و خواش و ابریک و جمع ازمنه ده جنک و حربك انجام و عاقبتی مجهول ابکن زیاده نسنه  
طلبیه بوسر و مشقه فرصتی فوت اینکسزین ایشک اوزرینه به رنجکی دین و دولت علیه به  
خیر لو و نافع ملا خطه ایده رم کله لم مسفقو لو ماده سنه اکبر به بار ایله دخی بلا مقبله و تکلیف  
آفاق قلعه سنک دخی ایله صورت ویرانه مکانی اولور ایسه نعم المطلوب بوعود رنده  
هیچ تردد و ملا خطه اقتضا ایله قالد بکه قلعه مرقومه هدمه مقابله بالمثل تکلیفی اظهار  
و اباید تعهد و اعراض ایدرلر ایسه قضای وقت و حاله کون و قریم اهل سنه طاری اولان  
بالر و فتور کیفیتلرینه نظر ابو شفق دخی اختیارنده بر باس اولماق ملا خطه اولنور  
طرف دولت علیه دن هدم مقابله صورتنه ماسا ا اولموب طرفین ایله علی حالها  
قاده سنه یعنی ابک سنک دخی اقامتی حالتنه مراعات برله آفاق قلعه سی هیئت اولی سیله  
مسفقو لویدنده ایقا اولند یقی تقد رجه کفره نک بروقد فرده کفره سفاین تسمیری مثال و حرکت  
و لغتندن امنیت اولر دینک یکنه ایراد جواب اولنور که آفاق قلعه می بزم حد و دیمزه قرق ساعت  
و کفره حد و دینه سکر ساعت مسافه ده واقع اولغله قلعه مرقومه الیزده اولد فجه دخی  
بروقده امدادینه مسارعت قابل اوله میوب کذلک مسفقو کفره سی قلعه مرقومه بی وقت  
وقت اخذ و اختلاس ایلد یکی بالقریه معلوم اولمشدر بناء علیه قلعه مزبون نک  
بزم ضبطزده بولنه سنه دخی چندان فائده ظاهر اولد یغندن با شقه کفره طرفندن ماسانده  
عناد اولنور ایسه بواشارده جنک و حرب ایله تسخیری امکان مرتبه سندن خارج بر معنی  
اولد یقی آشکارو بوندن اسبق دخی هر نه قتله قلعه مذ کون کفره تصرفنه کچمیش ایسه  
حربا کچون و اسلام ضبطنه کیرد که مصالحه و مغالبه صورتنه کیرد یکی بدیدار در قره  
دکر که محاطه سی خود قلعه مرقومه نک دولت عثمانیه تصرفنده بولنه سنه موقوف اولد یقی  
بندن اقدام کفره یدنده بولند یقی وقتلردن استدل اولنور مع هذا آفاق  
قلعه سنه صرف اولنه حق مانع کلیه نک بر مقداری طمان و آجو قلعه لرینه صرف  
اولنوب و یکی قلعه به استحکام ویرانه بخصه و صدن مأمون الفائله اولنه بیلور  
و کفره نک دخی تقاضیه شرعیه مباشرتی اولد قلعه تا تار طائفه می ازمان مصالحه ده  
بطریق القمار مسفقو لو ایله مخلوط اولق حسبله لا محاله بر سنه مقدم کیفیت  
نظامان و آشکار و طرف دولت علیه دن دخی مقابله سنه دو نما اخراجنه ابتداء اولنوب  
و عون و عنایت برود کار ایله کفره نک انشا و اجرا ده چکی سفاین منحوسه می  
دولت علیه خاقانیه دو نما سیله محاربه و مقابله د کل مجرد و ونمای میایوئی

همایونی مشاهدات ایله اضحلال رتبه سنه رسیدن اوله جفی بوسنه مبارکه ده دخی تجربه  
اولمشدر رجی سیاهک و قریک خطری اوزری و قلیرون قلعه لری دشمن یدنده قالمده  
ملاحظه اولوب و عیاذ بالله تعالی بر مقداری قالمش اولسه قریم کلیه مضاعف اولق  
مقرر اید میایو و ماده عون و عنایت کرد کار و حسن توجه حضرت خداوند کار ایله علی  
احسن الوجوه اسلوب سابقه در جامع اولندی شد یکی بحالده بحث بروجه محرر آفاق  
اوزرینه اولوب ذکر اولندی یقی اوزره آفاق ماده سندن قننی شق در کار اولور ایسه  
علی ای التقادیر مصالحه شقنک محاربه به رجحانی ظاهر و غایبان اولق ملا خطه اولنور  
و تا تار طائفه سنک اوتنه دن برو مصالحه منفوری و محاربه و مجادله مقصود و مطلوبی  
ایکن بر قاج سنه دن برو قریم اهل سنه طاری اولان ضعف و فتورده بناء یاس حالتی  
یدیدار اولغله به کیفیت جمله سنک دیدن امنیت لرینه توتیا اولمشدر دخی بن استانه  
سعادتیه مزیم اثنا سنده اهالی قریک اعیان و اختیار لرینی یا نه کتور دوب صلح و جنک  
کیفیتلرندن استنتاج و استخراج ایتد یکدمه اگر مصالحه یدر چاره اولور ایسه  
اقتضای وقت و حالیزه کوره زه بوندن بیوک نعمت اولور دیو جمله می بوسورتی ترویج  
ایلد کلرنده آفاق ماده سنی در میان ایشیدم نه و ارمقد ماید لرنده ایکن نیه قاده  
اولد یلر و دخی بوه فعه بر ضرر لری کوریلد دیو جمله می یکربان و نهایت کار ده ایقا سنی  
تجوز و جانب صلیحی ترجیح ایشلر ایدی و الحاصل بن جمله ایله سوزی کسب م و ایله کدم  
و ملا خطه عاجز اتم اوزره دولت علیه به خیر لو اولان صورت دخی بودر و طرفین ایله  
مصالحه کیفیتنک اس اساسی ایراد و بیان ایتد یکم و جهل در ایشیه فیصل و یرلک  
حالتنه اقتضا اید جک حد و دنامه لره و جغرافیا خریطه لرینی مطالعه و تتبع برله  
ملا خطه و هر بر ماده اطراف و احاطه سیله جسته جسته مذاکره اولنور سوز و اروب  
بوخصه صوری دولت و صدر اعظم حضرت تارینه بعدا لافاده امر و رأی بیورد لر ایسه حد و دنامه لری  
و قارطیلری الوب کلک بر مجلس دخی اولنسون کورده لم دیو حتم کلام بیور مشا در  
یکم اخراج مواجب بطو ایف عسکر به بی طائفه عسکر به نک مسفقو اولد قلیری  
ایکی قسط مواجب لری اخراج اولنق ایچون بر قاعده قدیمه ماه رمضان المبارک اون  
بیشینی کونی سرای میایونده ترتیب دیوان اولوب عوما و جاقلرک طوفه لری توزیع  
و تقسیم اولغله بالجمله اصحاب و ظایف خوان نعمای ملوکانه برله ترفیه و تنعیم قلندی  
یکم تبدیل مناصب دیوانیه بی مناصب خوان جکان و مراتب امنای و خدمتکنانک زمان  
نصب و تبدیلی حلول ایلمدن ناشی بر معتاد قدیم جمله می صرای صدر عالی به دعوت  
و احضار اولنوب سیاه اغالی محمد امین اغایه و سلحدار اغالی کوسج علی اغایه عنایت  
و اعطا و منصب شریف توقیع ایله سابقا یکچری افندی سی سلیمان بک افندی کامروا  
اولد قدن سکره روزنامه اول مصطفی افندی و دفتر مائی سابقا روزنامه اول امین  
محمد بک افندی به و باش محاسبه خلیل افندی به و مقابله سوار ی سابقا تذکره مالیه  
خلیل افندی به و سیاه کتاتی اسمعیل افندی به و سلحدار کتاتی سعید افندی به و اریه



امانی منلا حق زاده علی اغایه و ترسانه امانی مرتضی افندی یه توجیه و ابقا اولوب وینه  
یوم مزبورده دیدی سکر سینه مقدم رئیس الکاب دیوان اولوب بعد بر قاج سینه دخی خدمت  
عالیشان توقیع ایله ممتاز امانل و اقران اولان اسمعیل افندی حضرت تارینه اوته دن  
بروار زوی درونی اولان بیت شریفه عزیزی ایچون اخن و رخصت عالی صدور ایدوب  
اراده ایلدیکی طرفدن وقت و زمانه حرکت ایلک فرمان بیورلدی و کوی خصل جبه لو  
از احباب مالکانه یی بار اده الله تعالی امتداد افسار همایون تقریریه مصارف کثیره  
ضروریه ظهورندن ناشی ایراد مقرر دولت علیه و قایم یوب و اثنا ده خزینه همایونه  
امداد و اعانت جمله واجبه خدمت اولمغین مالک محروسه و واقع مالکانه و مقاطعات  
اصحابدن بر قاج سینه دن برو تحصیل اولنه کلان جبه لو بوسنه مبارکه ده دخی جمع  
و تحصیل اولنق فرمان بیورلدی و کوی ارسال خزینه همایون بجانب سرعسکر و دین کوی حاوی  
مرکز سلطنت عظمی و محیط داره دولت علیا اولان جناب پادشاه مقدس فواد و شهنشاه  
مشفق نهاد حضرت تارینه دیای ستاره کوه طبع شفقت پرورد و مرحمت کسترلری سرحدات  
اسلامیه ده اولان طوایف عسکریه تک ترتیب و تجهیز زاده و زواده و توسیع و تیسیر  
ضرورت یومیه لرله رفاه حال و تقویت باللری امرینه معطوف و مصروف اولمقدن ناشی  
الطاف عظیمه الا کتافی پادشاهانه لرندن حالا و دین و اول حوالیده واقع قلاعده امر محافظه  
و جهاده ما مورعسا کر منصوره تک تعینات روزمره لرینه خرج و صرف اولنق ایچون ماه  
ذی الحجه الشریفه تک غره سی اربعه کونی مقدار کفایه خزینه اخراج و ارسال بیوردرلندن  
ماعد اسرحدات اسلامیه دن پیش و بند و قریم و اق کرمان طرفلر ده اولان عباد مسلمانک  
نأمین و استراحتلری خصوصه اهمال و اقد اما انا طولینک اورتیه قولیله یین و یساری  
نهائیه و آنچه طوایف عسکریه یی اولرندن و یزلندن اخراج و تیسیر ما مورایچ ایل  
متصرفی خالد پاشایی بولندیغی عملدن تحریک و کلیه یی معبرندن امر ایله صوب مامور لرینه  
ایصال ایچون درگاه معلای قیوچی باشیلرندن اولوب سابقه امیر اخور اول وکیل اولان شهنسوارزاده  
مصطفی بک وینه انا طولینک صول قولیله یین و یسارندن اولان عساکری دخی اخراج  
و یح سیاه سوا حلقه تیسیر و سفایه تحمیل ایله کفه و اق کرمان طرفلرینه مجلاسوق و ایصال  
ایچون درگاه معلای قیوچی باشیلرندن اولوب درکاب همایون ملوکانه لرند قیوچیلر  
کند الفی پایه سی اولان محمود بکی و روم ایلینک صاغ قولنده اولان عساکری دخی اخراج  
و بندر حاجنه سوق و تیسیر ایچون درگاه معلای قیوچی باشیلرندن اولوب کتخدای یو این  
خاصه پایه سی اولان سلیمان بکی طرف طرف سور و چی تعین و ارسال و هر برینه خدمت  
ما مورده لرند اهمال و وقت برله عساکر مرقومده یی بروجه مسامت عمل مامور لرینه سوق  
و ایصاله مبادرت یلیری باید نه تا ککید و استعجالی حاوی امر جهات خطا تا جرای اصد ایله  
انداز و تدرید دن قطعا خالی اولوب شایسته شان شوکت نشانلری اولان شفقت عباد  
و صیانت بلاد خصوصه دقیقه فوت اتید یار کوی بدیل صدر اعظم یکن پادشاه نصب و زو  
مقامت پیرا سرعسکر جانب و دین وزیر مکرم الحاج محمد پاشا یی ماه مرقومک اون ایکنی

اون ایکنی و عید ایکنی ک او یکنی احد کونی صدر اعظم یکن پادشاه الاسلام اولان  
سید مصطفی افندی حضرت اتی قاعده قدیه تاجداری اوزن سرای حضرت شهر یاریده واقع  
کل خانه تعبیر اولنور محله دعوت اولمغین مشار لیه حضرت تارینه دخی معیت حضرت فتوی پناهی  
ایله باب همایونه بعد الدخول محل مزبور عزیمتدن صرف و تحویل و خرجه شریفه او طه سی  
جانبه عطف و تیسیر ایله نصف ساعت مقداری انده مکث اولند قد نصکره صلحد اراغا  
و ساططیه مهر همایون کند و دن نزع و استقره اولنوب بعده بوستانچی باشی اغایه تسلیم  
و خارج سرای پادشاهیده واقع بالی خانه نام موضعه وضع و حبس اولنلری افاده و تفهیم  
قلندی بو اثناده مدعوا سرای همایونده بو امان قیودان دریا وزیر مکرم سلیمان پاشا حضرت تارینه  
و درگاه عالی یکجریلری اغامی حسن اغا و دفتر دار مشق اول یوسف افندی و کتخدای صدر  
سابق مشار لیه یدکی محمد اغا و رئیس الکاب مصطفی افندی حضرت اتی و سائر او با قلو  
اغاری حضور همایون ملوکانه یه قفول ایله نائل مشرف مامول اولد قلندر نصکره بالذات  
جناب پادشاه جم اقتدار حقه لو لو چکان ناطقه لرندن یا قوت ریز پیرامن سامعه حضار  
اولمغله جمله یی فائز خطاب مستطاب بیوروب بوسنه میمنت مرهونده صفر ظفر مرقوم مقرر  
و بعنایه الله تعالی و حسن توفیق دخی دین خذلان قریندن اخذ انتقام اولم مامول و منظر  
همایون و املغین حالا و دین جانبی سرعسکری اولان وزیر شهابت سمیر الحاج محمد پاشا قولیمی  
مهر همایون ملوکانه مله بحیل ایلیوب و قائم مقامی دخی حالا آیدین باندین اولان وزیر احمد  
پاشا قولیمه تقویض و اول دخی استانه سعادت و ارد و واصل و انجیه دک و کالی قیودان  
پاشا قولیمه احاله ایلشده دروسلرک هر بریکر منصبلریکرده مستقل سز کون یم سزی دین  
و دولت علیه مه صداقت برله خدمت ایدک دیو فرمان همایونلری شر صدور بولد قد نصکره  
بامر عالی ابتدا اشخ الاسلام افندی حضرت تارینه عقاد اورن فراجیه بیضایه قبلوسمور کورک  
و قیودان مشار لیه حضرت تارینه دخی صراسره قبلوسمور کورکار الباس اولنوب بعده  
درگاه معلای یکجریلری اغامی و دفتر دار افندی و کتخدایک و رئیس الکاب افندی حضرت اتی  
و سپاه اغامی محمد امین اغا و صلحد اراغامی و جبه یی باشی اسمعیل بکی و طوبی باشی  
مصطفی اغایی و عربیه یی باشی ابراهیم اغایی علی الترتیب خلعتلر الباسیله تشریف و هر برینی  
انداز و تاطیف ایله تحذیر و تألیف بیوردر قلندر نصکره جمله سی اجرای مرا سم دعوات  
و زمین بوسی ایل طشره خروج ایدوب هر بری خدمت ماموره لرینه قیامه مبادرت و ایرتسی  
اشنن کونی صلحد ارا حضرت شهر یاری مصطفی بک دخی صدر اعظم جلیل المقداد و وکیل  
مطلق کوه و قار حضرت تارینه مقام صدارت علییه دعوت ایچوز و دین جانبیه تحریک تازمانه  
مزیت ایلدی و کوی وصول قائم مقام درکاب همایون باستانه سعادت یی سابقا رکاب همایون  
قائم مقامی اولوب حالا آیدین طرفلرینه رفع لوای شقا التوا ایدن صاری بک او غلنک تدبیر  
و استیصاله ما مور و وزیر صاحب شعور احمد پاشا حضرت تارینه بوندن مقدم طرف سلطنتدن  
دهوت اولمغله ماه ذی الحجه تک اون التخی اربعه کونی استانه سعادت و اقمه بالی کوی شکندن  
سرای شهر یاریه دخول و طوب قیو تعبیر اولنور محل دلکشاده حضور مو جب الحبور ملوکانه یه



حریف متول بولوب زخمسوده خاک پاک معدن بنامی اولدوقده برقرار سابق دگ هایون قائم مقامی  
 ایله بخیل و نکریم و موش لیاقت واستعداد لرینه صبور و کور و الباس اولوب منشور قابلیت  
 و شانلری نشان اعزاز و احترام پادشاهانه بر له تدبیل و تقیم بیور لدقن صکره علی الصحر  
 رئیس الکتاب مصطفی افندی حضرت تری و چاوش باشی اغا و سائر ارباب دیوان معدن عنوان  
 باب هایون خسروانه ده استقبالی لرینه شتابان اولملریله کمال حشمت و وقار ایله سرای صدور  
 اعظمی به کلوب مستند قائم مقامیله قرار و در حال عموما ارکان دولت و اعیان سلطنت دخی اجرای  
 مراسم تهنیت و تبریکه ابتداء یلد یلری و اخراج اردوی ظفر اتمای بحرای داود پاشا و وقوع آلائی  
 یکجریان درگاه معلای بی ماه مرقومک اون بدنی خمیس کونی داود پاشا صحر اسنه نصب اوتاق  
 و خیام اولوب و یکجری او جی خمیس کونی دخی بالفعل درگاه عالی یکجری یاری اغامی حسن افان  
 بر قاعده قدیمه مرتب الای یکجریان ایله پیشگاه پادشاه انجم سپاهدن کذار و اظهار جلالت  
 اسلامیله صحرای مرقومه ده منصوب اردو لرده آرام و قرار یلد یلری و وقوع الای طوبیحیان  
 و طوب عربیه حیان و وینه ماه مزبور یکجری بشقی صبت کونی جبهه جی او جی نقراتی دخی بر عظم  
 الای کو ستروپ ایرتسی طوبی و طوب عربیه جی او جی قلمری نقراتی دخی مرتب و ممتاز الای ایله مسکر  
 ظفر بیکره ملحق و سرافراز اولد یلری و حرکت جناب قائم مقامی از اسنانه سعادت و وقوع  
 الای و ماه مرقومک یکجری بدنی اثین کونی قائم مقام پاشا حضرت تری و شیخ الاسلام افندی و قیودان  
 دریا و با جمله علما و کلائی سلطنت عظمی و اعیان و اشراق خلافت کبری ایله سرای هایون  
 شهر یاریده اجتماع و عموما اورتیه قیویه وارلد قده بر قاعده قدیمه انجق قائم مقام پاشا و شیخ الاسلام  
 افندی حضراتی سریر دولت صحر و خروانه به رو مال ایلیوب لوای نصرت التوای حضرت  
 رسول کبری علیه افضل الصلوات و آله و اطیب التسلیمات و آله کاه دست صداقت پیوست  
 جناب قائم مقامی به تسلیم بیورلد قدن صکره مشار ایله حضرت تری معیت فتوی پناهی ایله اورتیه  
 قیویه کلوب و خشارینه سوار و با جمله مدرسین و موالی حرف و او ست و بجا قلو لایله و اعیان دولت  
 مجوزه و البسه دیوانیه و سادات کرام سایه لوا و خضراده صلوة و سلام ایله رک مرتب الای  
 ایله طشره طوب قیومی یولندن اردوی هایون نصرت بدنی تشریف ایلد یلری نهضت طائفه  
 یکجریان و جنبه حیان و طوبیحیان و عربیه حیان بی درگاه عالی یکجری یاری اغامی طائفه مرقومه  
 ایله اولکون صحرای مذکور دن حرکت ایلک اوزن صادر اولان فرمان جهل طاع شرف نفاذ  
 بو لغین یم مزبوره عموما یکجری او جی جنبش و حرکت و ایرتسی جبهه جی و طوبی و طوب عربیه جی  
 او جی قلمری انلر پیرو اولغله صوب مقصوده توجه و هزیت ایلد یلری و قایم سنه اثین و خسرین  
 و مائه والف حرکت اردوی هایون از صحرای مرقومه بی ماه محرم الحرام غره سی اولان  
 جمعه کونی وزیر حیت صحر قائم مقام پاشا حضرت تری و ضرب خیام عسکر اسلام اولان  
 صحرای داود پاشا دن دفع طناب نهضت ایلد کلری ائاده جناب تاجدار حرم اقتدار حضرت تری  
 دخی دولت و اقبال ایله صحرای اوتاق قائم مقامی به بر تو انداز شو صکت و اجلال او اوب بالذات  
 خزینه دار با غنجه سی تعمیر اولنور محله دگ سنجاق شریفی تشییع و تودیع بیورلد قلدن صکره  
 لو لوتارده فوج رفقت اولورق آفتاب عالم افروز اسار ج سعادت و مقرر دولتیله عودت ایلد یلری

ایلد یاریده قائم مقام پاشای مشار ایله حضرت تری دخی اردوی نصرت تجوی ایله قطع منازل و طی  
 مراحل ایله رک ایام حرکتک بدنی بچشمنه کونی حفصه منزلنه ورود و نزول بیورلد قلند  
 سردار اکرم قوی الهم و وکیل مطلق خیر مقدم حضرت تری طرفندن چوقه دار کلوب  
 ماه مرقومک سکرچی جمعه کونی مدینه ادرنه خار جنده واقع صولاق چشمه سی قریبده اوای  
 محترم رسول اکرم صلی الله علیه و سلمی استقبالی نصیم کردیم ضمیر الهام سمیر لری اولد یلری  
 ائاده و استعار بیورلد قده اولکجه منزل مزبوره اقامت و آرام و ایرتسی ادرنه جابنه صوق موکب  
 هزیت اولندی و وصول سردار اکرم حیت فون بارد وی نصرت فون بی سردار اکرم  
 مشار ایله حضرت تری دخی اولکجه آرام ساز میمنت اولد قلمری محلدن علی الصحر سوار محمد  
 دولت و اقبال و کلوب چشمه مزبوره محاذ یسندده واقع پشته اوزرینه منصوب سایان  
 دولت منصوبه بسط ظل رافت و اجلال بیورلد قلمری ائاده اردوی هایون دن مقدم  
 ادرنه به ورود ایدن درگاه عالی یکجری یاری اغامی و سائر او جی قلو اغالری و رجال دولت  
 علیه شرف و امنیو طریقه مستعد اولد قلدن صکره بین و یسار لرده صف بسته قیام  
 و قرار اولوب مقدم لوای محترم حضرت نبی انام علیه ازکی الصلوة والسلامه چشم داشت  
 انتظار ایکن یوم مزبورک بشقی ساعنده جناب قائم مقامی دخی مرتب الای ایله محل مرقومه  
 ورود و وصول و ذکر اولان سایانه الی التمس خطوه مقداری مسافه قالد قده  
 و خشارندن زمینه نزول ایلیوب حلالا نا طولی قاضیه سکر لکی پایه سیله اردوی هایون  
 قاضی اولان مولانا سعد افندی حضرت تریله معیه لوای سعادت پیرا در و ش احترام  
 و ما شیا متوجه طرف سردار عا یقوام اولد قلند جناب صدر اعظم مشار ایله دخی نهایت  
 امتزاز خدیوانه بر له سایان مزبوردن جنبش و رفتار و اجرای مراسم تعلیم و ابتها لایله  
 و عابت لوازم استقبالی بیورلد قده شریفنه کلد کلند قائم مقام پاشای مشار ایله  
 حضرت تری بر مقتضای ما موردت علم دولت توأم فخر عالمی بداید دست حیت پیوست صدارت  
 پناهی به تسلیم ایله ادای خدمت ایلد کلندن صکره معیه سایان مرقومه کلوب بر قایم ساعت  
 آرام و استراحت بعد مرتب الای ایله محبه ادرنه دروندن کذار ایدوب سرای میدانی  
 پیشگاه منصوب اوتاق ثرا نطق خدیوانه لرینه سایه بخش جلالت و قرار اولد قلند  
 ابتدا درگاه عالی یکجری یاری اغامی و سائر او جی قلو اغالری و بعد عموما ارکان و اعیان  
 طلع فاخره الباسیله التفات و اکرام و انواع نوازش و احترام ایله جلب قلوب خواص و عوام  
 ایلد یلری عزل دفتر دار شقی اول یوسف افندی بی دفتر دار شقی اول یوسف افندی  
 قریب و لوازم سفریه و تقیم مهام عسکریه ده بعض مرتبه تکاسل و رخا و تارندن ناشی عزل  
 و ادرنه بو ستاجی با شیمی معرفتیه حبس و با جمله ناطق و صامت اموال و استیامی طرف  
 میریدن قبض و ضبط اولغله تکمیل و تکمیل و بر پشته سابقا دفتر دار شقی اول او اوب با فرمان  
 مالی کلیمو لیده اقامت اوزره ایکن جوائنده مدعو آستانه سعادت عازم و الحاله هذه  
 اردوی هایون وارد و قادم اولان عاطف مصطفی افندی نصب و تقریر اولندی  
 و اسرار عالی بعودت شریف خلیل افندی بی یوندن اقدام با فرمان عالی دود







او ز ر لینه مخصوص مباشر تعیین و ارسال بیور د قلندن صکره هر برینک ثوبو استبحالارینه اهتمام  
اینه تهدید و انداز لرینه اقدام ایلمک خصوص صند د دقیقه قوت بیور میوب عسا کر مرقومه نک  
وقت وز مایله مامور اولد قلری محالره ورود و وصول لرینه مستقلا سبب و علت و خد مات  
دین و دولت علیه ده کفد و لر دن ملحوظ و مامول اولان غیرت و حینی ابر از اظهار صرف  
نقدینه درایت و دیانت بیور مایله تحصیل رضای بن اقتضای حضرت ظل الهی و استجلاب  
دعای خیر جناب مملکت پناهی بیور دیار یقین شدن بعض رجال از طرف شهر یاری بظارت  
امور عسکر بند رو کفه و و دین یقین بند رو کفه و و دین جانبی سر عسکر لرینک هیچ شرا بین غیرت  
و محرک ماده چیمتری اولقی ایچون متعینان رجال دولت علیه دن بر کسینه نک تعیین  
و تسبیری خصوص صلی مطرح الهامات ربانی اولان مرات طبع دور اندیش خسروانه عکس انداز  
اولنله بند سر عسکر معینه کتفای بو این جهان پناهی مجد اغا و و دین سر عسکر معینه درگاه  
معلق قیوچی با شیلوندن قیوچیلر کتخانی پایه سیله سید مجد اغا و کفه جانبی سر عسکر معینه دخی  
میرا خور ثانی رتبه سیله سر عسکر مشار الیهی کفه به ایصاله مامور مسلحشور شهر یاری یوسف بلک  
شرقیافته صدور اولان خط همایون شوکت قرون موجب مامور و تعیین بیور دلدی یقین ار سال خزینه  
باردوی همایون یقین منیع فیض و افضال و کعبینه بر نوال اولان طبع مکارم پرورجناب ظل الهی  
مایه ضمان سامان عسا کرا سلام و باعث رفاه عباد و خدام اولقی طرف لرینه معطوف  
و مصروف اولقندن ناشی کف دریا نوال عنایت ملو کانه لرندن نصارت بخش مزارع امال  
اولوب سرحدات منصوره موا جبار بنی تکمیل ایچون اقتضای این یکوز او تو ز د رت بیک  
سکسان بش غروش و بوسنه جانبی سر عسکر وزیر مکرمل علی پاشا حضرت تازی طرف لرینه ار سال  
اولقی ایچون یکری بش بیک غروش جمعا یکوز الی طقوز بیک بشیوز سکسان بش غروش  
اندرون همایون تازی خزینه سندن اخراج و سردار اکرم حضرت تازی یک ناخبر صلی طرف لرینه ار سال  
وا حسان بیور و ب مد ارتقویت اهل اسلام و تازیانه شوق و غیرت سردار عالی مقام اولد یار  
یقین سر عسکر شدن نعمان پاشا بکفه یقین پاشا بکفه جانبی سر عسکر اولان مجد پاشا اجل موعود  
ایله دار بقایه ارنحال ایلیکی حال اقریم خانی اولان منکلی کرای خان حضرت تازی طرف لرندن  
اردوی همایونه عرض و اعلام اولنله سر عسکر لک مزبور ادنه منصبیله و زرای عظامک  
صاحب لیاقت و اعتبار لرندن اولوب بوندن مقدمه بلا منصب قیومی خلقیله قریم جاننه  
مامورا اولان نعمان پاشا حضرت تازی توجیه و طریزون بکلیکیسی اولوب مقدمه مایکی قلعه  
محافظه سنه نسیم اولنان ابراهیم پاشا دخی قیومی خلقیله مشار الیه حضرت تازی یک معینلر نه  
بولتی اوزره تعیین اولنوب و متوفای مشار الیه قیوسن طا غنیوب د اثره سی خلقیله قلعه  
جدید محافظه سی شرطیله بارتبه میر میرانی کفه ایانی دخی احمد کتفایه توجیه و احسان اولندی  
ایمدن نامه قرال اسوج یقین بوندن اقدام مسقوط طائفه سندن نقض عهد و میثاق امارتی ظاهر  
و بدیدارا اولدقه اسوج لواله بیئلر نه اولان معادات دیرینه و اغراض و کعبینه مقتضای سببه  
ملاعین مسعودینک تشایات امور و تقریق عسکرینه باعث اولقی ملاحظه سیله طائفه مرقومه  
اسوج لوانک هیچ ماده غیرت و حیمترین متعین صدر سابق زماننده ار سال اولنان کافدر لینه کویا

بناء کویا آنار دخی مسقوا و اوزرینه حرکت آ ماده اولوب لکن طرف دولت علیه اولان  
دینارینک اداسی فکری کند و لک کریمت ایله آخر مصلحتیه مباشرت لرینه مانع اولد یغندن ناشی  
برقطعه قالیون و او تو ز بیک حربه و تفنگ تسلیمی شطریله دینلری ماده سنه و بروجه  
محرر جنکه قیاماری صور تشدد دولت علیه ایله مسقوا لوانک بپننه مصافات کلور ایسه  
میانده قالیلری ملاحظه سنه بناء دولت ابد مدت خاقانیه ایله عقد شروط اتفاق خصوص سنه  
مساعده همایون حضرت جهان داری اوزانی بیور لقی استدعای متضمن بوندن مقدم  
در علیه تحریراتی وارد و واصل و دینلری خصوص التماس و استدعای اوزره قرین  
اسعاف با هر الاطاف خسروانه اولوب آستانه سعادتده مقیم بکرا ده لرینه باش محاسبه دن  
صورت ویرلشیدی بوا شاده متعهد اولد قلری قالیون قضایه دوچار اولقی اخبار یله  
اکتدل برقطعه قالیون و او بر بیک حربه و تفنگ و بر مقدمه ارا شیا تسلیم و قصور اون طقوز  
بیک تفنگ دخی جلب و تقدیم اولقی کیفیتی و سالف الذکر بکرا ده لرینه اورته ایلیک  
رتبه سی ویرا یکنی عاوی مبارک رکاب کامیاب ملو کانه یه نامه لری کلوب و بروجه  
محرر کیر و قالان تفنگرا ایچون ایلیجیلری تمسک ویر مایله التماسلری اوزره متوفی اسوج  
قرال نک دین مرقوم ایچون در علیه ده محفوظ تمسک لری مومی الیه مایه رد و اعطاء و لقی  
باینده رخصت همایون صدور و دستانه اتفاق ماده سنک دخی قرین حسن اسعاف اولد جفی  
و بویاده بکرا ده لرینه رخصت کلیه یر لکه محتاج اولد یقینی مشعر نامه همایون عطوفت مشحون  
و سردار اکرم حضرت تازی طرف لرندن دخی برقطعه مکتوب حکمت اسلوب تحریرو بکونه  
نامه عطوفت علامه جهان داری نک بلا رسم ویر لمسی دخی قواعد مرعیه دن اولد یغنه بناء  
اردوی همایونده اولان باش ترجمانلرینه تسلیم اولندی یقین ار سال نفرات قالیون یی مجانب قریم  
ولایت قریم و حواله سنک مکر و کید دشمن بد طینندن حمایت و صیانتی خصوص سنه اهتمام بوندن  
مقدم جانب مزبوره ترتیب و تعیین اولنان اجناس عسکریه دن ماعد بود دفعه دخی طرف مراجع  
پرور شهنشاهیدن بیک نفر کزیده و منتخب قالیون یی نفراتی تحریرو اقتضای این ایلقی علوفه  
و ذخیره لری ویر یابوب مامور قومک اون دخی کونی حرا صوب مامور لرینه ار سال و تسبیر  
بیور لدی یقین ار سال اوامر مجا سالت طولی برای حفظ ممالک از اشقیای بوسنه عمیه المینه ده  
انا طولی طرفنده اولان ایالت والویه متصرف لرینک اکثری سفر همایونه مامورا اولوب مملکت  
مرقومه تپی اولقندن ناشی اشقیای فرجه بولوب عبا داللی اضرار و بناء سمیله ایصال مضرت  
ابتدایا تملریله انا طولی لیک صاع و وصول و اوزره قوللر نه واقع و زرا و میر میران و امرا  
و متسلطو سائر ضابطان و حکامدن هر کس تحت حکومت لرینی اولقوله اشقیای ویرامزدن حفظ  
و وقایت و طرق و مسالکی حرام زاده و قطاع طریقدن تطیف و تطهیر مبادرت ایدوب  
تأمین بلا دو ترفیه عباد اهتمام و دقت لیلری باینده رکاب همایون طرفندن اوامر علیه ایله  
هر قول مباشر تعیین اولندی یقین ابقاء وزارت مجد پاشا و ماموریت او بمحافظه قلعه  
جید یقین سابقا و زی و ایسی اولوب بوندن مقدم بند سر عسکر معینه مامورایکن  
با فرمان عالی اوزی قلعه سی استخلاصی خصوص سنه بعض مرتبه تهاون و تکاملری



ظاهر را بلك تهتميله سرعسكر مشاراليه ايله معاوضه رتی رفع و با جملله ناطق وصامت و وضع و شریف  
 اموال و استیاضی باخط هما یون شوکت مقرر و جانب میریدن اخذ و قواله قلعه سنه اقامتی  
 فرمان اولنان عثمان پاشا دامادی وزیر محمد پاشا بلك بود دفعه اساست سابقه سنه قلم عفو و صفح  
 کشیده و قلعه جدید محافظه سنه مأمور بت ايله وزارت ابقا اولنوب آغراخی کیرودن وارمق  
 شرطيله کند و سی صالت و سبکبار مصوب مأمور سه سرعت و شتاب ايله قلعه مرقومه  
 محافظه سنه قیام و کفه سرعسکری وزیر مشاراليه نعمان پاشا حضرت تارینک رأی د لیدیری اوزن عمل  
 و حرکت بذل تاب و توان ایلک شرطيله مأمور اولوب بر منوال محرز وزیر مشارالیهی محل  
 مأمورینه ایصال ایچون رکاب هما یون حضرت شهر یاریدن سلحشور خاصه مباشر تعیین  
 و ارسال بیورلدی و ارسال امر عالیشان برای توقیف والی مصدر درخان یونس بیورلدی ایکی سنه سی  
 نوب بتا سنه ضابطه یلث اوزن بوندن اقدام مصر قاهره ایالتی توجیه اولنان سابقا شام والیهی  
 وزیر مکرم عظم زاده سلیمان پاشا حضرت تارینک ضابطی زمانی کلجه شام شریفه مکث و اقامتی  
 اسخسان و مصره دخولی اعالی مصره باعث اختلال و خلجان اولوق ملاحظه سیمه وقت ضابطی  
 حلونده کجانبو نسبه اقامتی مناسب و چسبان کوریلوب بر منوال محرز وقت مرقومه ذکر اولنان  
 محله مکث و توقیف برای ایچون رکاب هما یون طرفندن امر جهانقطاع پادشاهی ايله توصیه و تنبیه  
 بیورلدی آمدن سر مقطوع صاری بکراده بی مقدمه دانه اطاعتن خروج و شافقه بی  
 و عصانه عروج ایدن صاری بک اوغلی دید کوری شقیق قوت بخت هما یون قال حضرت  
 حاکماری و نیروی اقبال سعادت مال جناب تاجدار بر له جزای سزای و برابوب ماه ربیع  
 الاوله سکر بی کونی رقه والیهی وزیر مکرم احمد پاشا طرفندن سر مقطوعی رکاب هما یون  
 مشاری به ورود و وصول بولغین باب هما یون پیشگاه وضع و لنوب بر قاچ کون باعث اعتبار خواص  
 و عوام و موجب دهشت غاشان دولت اید قیام اولدی بی صرف و تحویل بعضی مأمورین از جانب  
 قریم محافظه بغداد بی احواله هذه مسقو کفره سی بلا داسلامیه به پانهاده عجیب و غرور اولوق  
 فکر فاسد یله عسکر فریت اثرینی اوچ باو کایدوب بواشاده بغداد و صور یقه محافظه زنده اولان  
 صاحب اسلامک دخی توفیر و تشیری لازمه وقت و حالدن اولغین سابقا اوزی والیهی اولوب  
 بوندن اقدام قلعه جدید محافظه سنه مأمور تعیین اولنان وزیر مکرم محمد پاشا حضرت تارینک محل  
 مرقومه عزیمتدن صرف و تحویل اولنوب ابرائیل محافظه سنه و بندرجا بنه ترتیب اولنان  
 میرمیران و امر ایلک باشی دخی بغداد و صور یقه محافظه لایتمه مأمور و تعیین اولند قد نصکره  
 وزیر مشارالیهی و سایر بی محمل مأمور لر شه ایصال ایچون رکاب هما یون طرفندن مقدم مباشر لر  
 تسبیح و ارسال قلندری مأمور شدن ایایی مصطفی پاشا بالیجیان ایران برای اقامت در قصبه ایزنکیمه  
 بوندن مقدم بوق قضا سنه مکث و وقفه مأمور وزیر مکرم ایایی مصطفی پاشا و سابقا مصر قاضیهی  
 اولوب آنالیهی قاضیهی سکرکی بایه سی اولان عبدالله افندی و سابقا یکی شهر قاضیهی و ادرنه  
 یا هسی اولان خلیل افندی معتلونه اولان ایران ایچیلری ايله بود دفعه وزیر مشارالیه توجیه اولنان  
 قهجه ایلی سنانده ایزنکیمه قصبه سنه کاب وزیر مشارالیه ایران ایچیلله قصبه مرقومه ده و مومی  
 الیهما افندی یاردخی استانبول کند و خانه لیده مکث و اقامت ایلری ایچون ماه ربیع الآخر بکر بی

بکر بی کونی رکاب هما یون طرفندن امر عالی اصدار و ارسال بیورلدی بی صرف و تحویل قاطری  
 زاده از جانب بندری بوندن مقدم بشیو ز نفر میری لوندات ايله رکاب هما یون طرفندن بندر محافظه سنه  
 تعیین اولنان قاطری زاده مصطفی اغا بحسب الاقتضا محل مرقومدن صرف و تحویل و مقتضای  
 وقت و حال محافظه و محاربه می قدم مأمور دن اولان بغداد محافظه سنه مأمور و تعیین بیورلدی ابوب  
 بنه رکاب هما یون طرفندن امر عالیشان اصدار و ارسال بیورلدی بی و رود بعضی میرمیران  
 و طوایف عسکریه بعسکر هما یون بی بوندن اقدام با فرمان عالی سفر هما یون ظفر مقرر و نه مأمور  
 اولان طوایف عسکریه دن بواشاده بعضی میرمیران کرام و امرای ذوی الاحترام و بیک با شیلو  
 و سایر رجال حرب و قتال جسته جسته بعسکر نصرت پیکره ملحق و متواصل و هریری مرتب  
 الای ايله پیشگاه سردار پرا نیا هدن کند ران او ابوب الباس خلع معتاده ايله کرام  
 اولند قلند نصکره صحرای مرقومه به منصوب خیمه لینه نازل اولدیاری بی ترتیب مجلس مولد نبوی  
 عادت مسقونه دولت علیه به رعایت و مطلقا روح سرور ککاشات علیه اطیب  
 الهیات حضرت تارینک استمداد و استعانت قصد یله بود دفعه اردوی هما یونده غیر مسبوق  
 بر مجلس مولد مسعود ترتیبی ضمیر منیر سردار صاحب تدبیره لایح و جایگیر اولمقدن ناشی ماه  
 مزبور کاون ایکی جمعه کونی ارکان دولت و اعیان سلطنت مدعوا و تاغ سردار اکرم میر  
 عقد مجلس جمعیت ایدوب ابتدا اردو شیخی افندی مقامه مناسب و عظم و تذکره ايله حضار  
 مجلسه حلاوت بخش ذائقه ضمیر و مولد خوانار دخی قرأت میلاد حبیب اکرم صلی الله علیه  
 و سلم ايله شکر ریزا خان اولوب قلوب مستمعانی تفریح و تنویر اید کلرندن صکره بنه مومی الیه شیخ  
 افندی سوی جناب جان سازه دست برداشته تصرع و نیز اولوب موجب رقت درون اوله حق  
 الفاظ انیقه لطافت نمون ايله دعا و رجایه آغاز و قیام و تنمائی نصیر عزیز ايله مجلس مولد مسعودی  
 مسکی اختتام اید یاری بی مشاور برای حرکت در و تاغ سردار صاحب مکث بی ماه ربیع الاوله  
 اون بشیخی اثین کونی وزیر مشارالیه شمس پاشا حضرت تارینک و درگاه معلایکچر یاری اغامی و سایر  
 اوچ قلا اقلاری و عوام ارکان دولت علیه و رجال سلطنت سنه سردار اعظم اصف منقب حضرت تارینک  
 و تاغنه دعوت اولنوب اردوی هما یونک زمان اقامتی تمتد اولمغه بعد ازین صحرای مرقومه دن حرکت  
 خصم و صیچون عقد انجمن مشورت اولند قد بوسنه عمیه المیمه ده اردوی نصرت مقدم مک  
 حر ککی سنین سابقه دن مقدم اولوق حصیل سفر هما یون مأمور اولان طوایف عسکریه دن  
 ولا یتلوی بعید اولنور هنوز کلوب بعسکر ظفر مقرر ملاقی اولند قلند بنه بناء ذکر اولنور محله بر قاچ  
 کون مکث و توقیف ايله عسکر اسلامک آردی النوب بعده متوجه جنوب مقصود اولوق خصوص  
 تصویب کرده آراء صائبه و قرار داده افکار ثاقبه اولمغه بوندن بولیه صحرای مرقومه ده  
 اون کون دخی ارام و توقف اولنوق فرمان بیورلدی بی و بت محاسبه امین نزل و ظهور مال موفور  
 فرزندش بی حال باش محاسبه بی او ابوب سابقا نزل امینی اولان خلیل افندی بک حین مأموریندن  
 طرف میریدن و رعایادن مأخوذات و توزیعات و تسلیماتک حساب و کتابی و بت اولنوق کند و به  
 و سایر امور خدمت مهمه مأمور اولنور سبب تنقظ و موجب انشاء اولدی بی سردار اکرم  
 خلیل الشکیمه حضرت تارینک جایگیر ضمیر خلوص و سیمه لری اولدی یقه بناء بود دفعه مومی الیه مکث



اما نند اخذ واعطای ر و یه مباشرت و بوجوه و صلا افراط و تفریط و معادن و تزیین  
مقوله سی نسنه اردن مجانبیت اولنق اوزن بالجملة اخذ و توزیعنك موازنه و تعدیلنه حالا موقوفاتی  
معد افندی بافرمان عالی مأمور و تعیین بیور لمغین مومی الیه دخی قلمنك خلفاسی و باش محاسبه  
خلیفه اردن طبعی افندیك اتفاق و معر فتلریله خصوص مرقوم به بالخری دقت ایدوب بعض مادی  
تحقیقا و تدقیقا و بعضیاری دخی تقریبا و تخمینا دفتر و اجمال اولند قلم امین مرقومك قلمه و تاتار  
بازاری و صوفیه و سایر روم اهل قضا اردن عینی مقبوضی اولان ذخایر دن شعیرك اونی اون اوچ  
و دقیقك اونی اون بر حسابیله باشلری حساب اولنوب شعیرك هر اون کیله ده بر کیله سی  
ضایعات و مصارفه تقاص اولند قد نصیره هر اون ایکی کیله شعیره یا لکتر ایکی کیله سی و هر اون  
بر کیله دقیقده یا لکتر بر کیله سی باش اولنق اوزن عینی ذخایر اصل ایرادینه ضم و نیشده کند و طرفند  
انبار امینی اولان احمد نام کسسه نك یا لکتر نیش قلمه سنه اخذ ایلدی یکی بدل آنچه سی دخی نقود ایرادینه  
علاوه اولنوب بوجهله ایراد و مصارفی میران اولند قلمه توزیعان دن زیاده مقبوضی کورینن ذخایر ك  
بهاردن و نقلیه نامیه مقدمه طرف میریدن اخذ و بدل الدینی ذخایر ایچون محسوبی اقتضا ایلین  
اجرت نقلیه دن شمدیلک ذمتنه یوز او تو زالن یك ایکیوزیتش سکر غروش ظهور ایلدی یکنی دفتر دار  
افندی حضرت تباری دقت و تحری برله الزام و حجت ایدره ك اجمال و تلخیص ایتمکله امین مرقوم دین مرسوم  
ادا ایلک ایچون باش باقی قولی حبسنه ویر یابوب باش محاسبه منصبی برمدن بر و بندر واق کرمان  
جانبازنده خدمات پادشاهیه بدل اقتدار و مکنت و بوندن مقدم بوجه محرر بافرمان عالی دعوت  
اولنوب الحاله فده بلا منصب اردوی همایونده اولان شریف خلیل افندی حضرت تبارینه توجیه اولندی  
لکن مرقوم خلیل افندی دینی اولان مبلغ مرقومدن بود فعه سکر یك غروش ادا و تسلیم ایدوب  
بقیه سنك بو طرفه اداسی امکنده دکلدر دیوادر نه ده تدارك وادایه متعهد اولدی فغه ماء ذمتنه ولان  
مال میری بی جسته جسته تدارك وادا ایلک اوزن ادرنه سراینه توقف و محصیلنه اهتمام ایتك  
ایچون ادرنه بو ستانجی باشسنه امر شریف اصدار اولنوب مخصوص مباشرت لایله امین مرقوم  
ادرنه جانیه تسمیر وارسال اولندی بی امدن مکتوب از جانب قرال بود سیاق و کلام اشاده نمچه  
هر سکر اردن پورسیاق قرالی طرفندن ایکی نفر خد منکار و بر ترجمان ایل نامه بر یولی برادری له ایچند  
خوبنه کلوب خونین محافظ وزیر مکریم الیاس پاشا حضرت تباری دخی مسفوری بندر سر عسکری مشار  
الیه طرفنه ارسال و تسمیر ایتمکله نه خصوصه کلدیکی و نه مقوله کاغدی اولدی بی استنطاق اولند قلمه  
انحق حالا فرمان فرمای قرما اولان خان ایشان حضرت تبارینه بر قطعه کاغدی اولوب در و نشه  
دولت علیه ایله دو مستلق داعیه سی و آنچه ایله بر مقدار آت و اسیر مایعه سنه مساعده امنیه سنه  
اولوب و اوته دن پرو پور سیاق قرال لری طرفندن نمچه چا سارینه امداد ویر بود ایکن یکن سنه  
و بوسنه ویر لمب و مقصود لری دولت علیه دائم القرار ایله سار دودست اولان دو لکتر مثلاً  
عقد مصافات و ملاک محروسه به تجاری کلوب کتک اوزن ناکید موالات و کاغذ ارسال  
تیزنده اولدی یقنی تقریباتکله سر عسکر مشارالیه دخی حکیمان اجوبه ایله کیفیتنی در علیه اعلامه  
احاله و تاخیر و خان مشارالیه اولان کاغدی به حاق سر عسکری اسلام کرای سلطان و ساطتیه  
مخلنه ارسال و تسمیر قلوب و مسفون قدر کفایه تعیینات و قوناق ترتیب و تخصیص و محافظه سنه

و محافظه سنه برآورته تعیین ایلد کد نصیره واقع حالی صدر اعظم حضرت تباری طرفنه تحری و اعلام  
و بوندن بویه حقننه کونه معامله اقتضا ایدره جکندن استفسار و استعلام ایتمکین ملجاء  
کافه انام اولان دولت علیه ابدی القیام جانیه ر و براه التجا اولنرك روی امید ورجالینه حواله  
دست رد و چهره آمال و اما نیلرینه در یجه اسراف سد اولنق مقتضای شیمه سلطنت و مراسم  
شیوه عاطفتدن اولوب و خان مشارالیه حضرت تبارینه اولان مکتوبك خلاصه مآلی دخی البته  
مشارالیه طرفندن اعلام اولنق مقرر و مسفورك حقیقت کیفیتنی و وجه عزیمتی اول وقت  
گرکی کبی ظاهرو متبیین اوله جفی محقق اولمقدن ناشی وقت مرقومه دك شان و مشکوه  
دولت علیه لایه اولان وجهله مسفون حوصله لیاقتی مرتبه معامله بالجملة اولنق خصوصی سر عسکر  
مشارالیه جانیه توصیه و انظار و حقیقت حال بعد التیمین اقتضا سنه کون حرکت اولند جفی  
اشعار اولند رق سردار اکرم حضرت تباری طرفندن مخصوص قائمه تحری و ارسال اولندی  
بی تعیین شدن و زیرمیش پاشا بحسرمون و بی بی باغراد ایله نیش بیسنده واقع حدود اسلامیه نك  
قهایتی اولان مون و وجهسری طرفندن تجمع و تحزب ایدن میر میران و امرا و سائر طوایف  
عسکریه بی اعمال و استعداد و اول حوالینك محافظه و سائر امور لازمه سنك تمشیننه  
قیام ایچون وزرای عظامدن بر صاحب تدبیر و وزیر حمیت سمیر تعیین و تسمیر اولنق مقتضای  
وقت و حاله انطباق و اوفق اولمقدن ناشی حال اردوی همایونده بولنان وزیر مکریم میش پاشا  
حضرت تباری قبولی خلایق و بر مقدار دخی طوایف عسکریه ایله محل مرقومه تعیین اولنوب  
همان ایکی کونه دك صوب مأمورینه عزیمت ایللری فرمان بیور لمغین ماه ربیع الاولك  
اون برنجی کونی مشارالیه حضرت تباری بوجه محرر مون و جانیه سوق مطیه استعجال  
ایلدیار بی حرکت اردوی همایون ارعجاری صوفیه بی حرای مرقومه ده مکث و اقامت  
قرق کونه وسیله اولوب و فیما بعد توقی موجب برحالت قالمغه ابتداء درگاه عالی یکپریاری  
اوجانی و بعده جبهه بی و طوبی و طوب عربی اوجاقلری ترتیب اوزن جنبش و حرکت و ماه  
مرقومك یکریمی بشنخی پنجشنبه کونی دخی سردار عالی تبار حضرت تباری عومار دوی نصر مقدار  
ایله نیش جانیه تحریک رایات سطوت ایلدیاری و وصول سردار اکرم ظفر کیش بحرای قلمه نیش بی  
ایام حرکتك در دخی احد کونی نیش قلمه سنه ایکی یچق ساعت مسافه بانه قریه سی قریه  
واقع مضرب خیام نصرت ککنار اولان میشه زاره قریب محله حالاروم ایل و البسی و نیش  
محافظی وزیر جلالت سمیر علی پاشا حضرت تباری مینه بولنان میر میران و امرا و الای بکیلری و عوما  
و عا ایله سردار ظفر آناز حضرت تباری استقباله شتاب و سرعت و ایرتمی ثلثا کونی نیش  
قلمه سی جوارنده واقع ترتیب ایلد کاری یککله دعوت ایلد کارند نصیره خدمت مأمورینه  
قیام ایچون عودت ایلدی سردار اکرم مشارالیه حضرت تباری دخی اول کچه ذکر اولنان بانه  
قریه سی منزله استراحت و آرام و فرداسی علی السحر سوار رخس دادرل خرام اولوب ترتیب  
اولنان یککله واقع سایانه برتو افکن رأفت و نزول و برقاچ ساعت توقف و آرامد نصیره  
مرتب آلا ی ایله نیش قلمه سی در و نندن کن ایدوب پیشگاه نیش منصوب بارگاه سپهر  
استباهلرینه شرفیخش وصول اولدیاری بی مشاؤون عوم برای حرکت از حرای صوفیه بی عاون و عنایت



ماله الملك على الاطلاق ايله بخلافه فتح و تسخير يته نطق بحد اتفاق اولنان باغداد دار الجهادي  
 محاصره و طابورد شمن دين ايله مقابله خصم صند ه طريق انساب مذاكره اولفق ايجون وزير  
 غيرت سيمر مشارا ايله على پاشا حضرت تاري وارد و قاضيه سي افندي و درگاه معلا يكيچرياري  
 افامى حضرتاني و سائر اوجا قلرا غاري و عوما اركان دولت و اعيان سلطنت اوناغ سردار  
 اسكرمي دعوت برله عقد انجمن مشورت و نصف ساعت مرورنده سردار عالي تبار حضرت تاري  
 دخی مقام سعادت البقارین تشریف و بالجملة حضار مجلسي تحت و ترحيب برله تاطيف بيورد قلردن  
 صكره رسته اولوي سر بمر ناطقه لرندن انگشت زبان مجز بيا ناطقه حل عقد استكال  
 و جمله خطاب ايله و وجه اوزره كور فشان خلاصه مقال اولديركه دشمن دين خندان قرين  
 مقد ما طابور نحو ست ظهور يته محل قرار اولان زمين يا قه سندن بوخلالده نهر صوميه عبور  
 ايله باغداد قلعه سي خار جنده حفر ايلد بكي خندق عميق و عتيق دروننه پانهاد عجب و غرور  
 اولقله حال اوتلقچيلري نهر طونه اوزر يته مدودايكي عدد جسر نحو ست خود لرندن پا نچوه  
 طرفلر يته آمد شدا و زره اولوب و يته نهر طونه ده بش اون عدد صغير و كمير قاليون و بر مقدار  
 اينجه دو قناسي اولديغي و دين جاني سر عسكري وزير مكرم تون محمد پاشا و مقدمه اموره و طرفنه تسخير  
 اولنان وزير مكرم همش پاشا حضرتاني و طونه قيود اتی طرفلر دن اعلام و استعارواخذ و ارسال  
 ايلد كاري دللردخی بر سياق مذکور اخبار ايلدر كيهيت جمله كرك معلومي اولد قده زم دخی در كرك  
 وجه مناسبي هر نه ايسه افاده و بيان بيورك بو خصوص امر جهاد ايله جمله مزبوا باده يكساز همان  
 هر كس خاطر يته لاج اولان معناني كتم ايليوب اظهار ايلسون قطع باس يوقدر ديور قاچ دفعه  
 سوال و استجواب بيورد قلردن جمله حصار رأي و فرمان افندي مكر كرك كفتار يله يكر بيان  
 اتفاق اولوب پوندن ماعد افرد واحد دن كلام اخر صدور ايتامك ايعدي انشاء الله تعالى  
 مناسب كار همان برايكي كونه كيكري كونه نك نك ايله بو عجلدن سوار سمنند جلادت و مقابله  
 خصم نابكاره شد نطق عزيت ايد و ب اتفاق و اتحاد درون ايله عامه مسلمينه فرض اولان  
 بو غزاي غرا ده جمله مزبدل ما حاصل قوت ايد م لم ديود رحال اردو شيخي افندي فاتحه مجلس  
 ايله حتم كلام ايلدر نه امر ايله ابر و جنبان و درگاه عالي يكيچرياري اغامى دخی ايكي كونه دك محرابي  
 مرقومده دن حرکت ايلك اوزره فرمان بيورلدی و توجيه صدور ارتنا طولي و في صدر اناطولي  
 اولان عبد الله افندي مدت حكومتن تكميل ايتزدن مقدم صبر صبر تند باد اجل مسمي ايله بر ك خزان  
 اسانسافط خاك فنا و لقله ماه ربيع الاول لك يكرمي ايكني كوفي صدور ارتنا طولي اشرف خول  
 و اعلام و اقدام فضلاي كرام سابقا شيخ الاسلام اولان سماحتلو داماد زاده افندي سلمه السلام  
 حضرت تارنك محل نجيب هفت پنا هاري فيض الله افندي حضرت تارينه توجيه و احسان اولندي  
 و در كرك سردار كرم اعفانديش از صحرای نيش في طوايف عسكريه نك مقدمه ترتيب اولندي اوزره  
 يكرمي كونه عموم تعييناتي توزيع اولند قدن صكره اردوي نصر تجوي ايله ماه ربيع الاول لك التبي ائين  
 كوني صحرای مرقومده دن نهضت قطع منازل و مراحل ايله موره و نهر ي كنا رينه بسط سايه رافت  
 اولنوب زاده واده عسكريه ايجون ايكي كون دخی محل مرقومده مكث و اقامت و بوخلالده  
 حال ايل واليسی وزير دلي على پاشا ايله حضرت تاري ايا لقاى عسكريه اول محمدن

محمدن چرخه جي تعيين اولنغيں جمله دن مقدم صوب مامور يته عزيت ايلدری فرمان بيورلدی  
 و نهضت اردوي طهراتقا از جسر مومن و ده ماه مرقومك اونغي جمعه كوني سردار كرم غيور  
 حضرت تاري دخی محل مزبور دن تحريك رايات ظفر نشور و هزر ما ح نصرت ظهور ايله مومن و ده  
 جسر دن عير ايدوب ميغت بخش منازل و مراحل اوله رقي سمندر قلعه سي پيشكا هنه منصوب  
 اوناغ پر جهور لرينه زول ايلد كلرنده طابور پر شور دشمن مرقومده دخی مقدمه باغداد خار جنده  
 فحش ايلك قيدنده اولديغي خندق عميق دروندن خروج و بروج عتوا و استكبان عرب و ج  
 ايدوب در كار جنگ و جدال اولق قصد نابرجا سيله اردوي ظفر مالى استقبال فكر فاسدنده  
 اولمقدن ناشي باغداد و سمندر يبنده واقع حصار حق مبرلنه ايكي بچق ساعت مسافه نهر طونه  
 كنار يته ضرب كهنه خيام نحو ست قيام ايدوب كمير و صغير بش عدد قاليون ناري دخی حصار جقي  
 مقابلنده لنگر انداز استقرار و آرام اولديغي مشهور و منظور اولغين سردار كرم حضرت تاري  
 بو كيغيني مشاهد ايلد كاري ساعت حالايكيچري اغامى اولان صاحب غيرت و حميت و قهرمان  
 ميدان حماحت حسن آغا و سائر اركان و رجال ايله عقد انجمن مشورت ايدوب كفار خاكسار ك  
 بو حر كملر دن مافي القمي لاريني استخراج ايجن بر مقدار قيل و قال و پوباده نه كونه حر كرك  
 مناسب اولديغي هر بدن استمراج و استفسار ايلد كلرنده دن يكيچري اغامى مومي ايله حضرت تاري  
 جناب سرداري يه خطاب ايدوب ملا عين حاسريك مقصود و مراملري اردوي عما يوندن  
 مقدم حصار جقي بوغزنده اولان بتا قلعي سبط ايله عصا كرا اسلامك مرورنه سمنك راه  
 مانعت اولمقدن و نفس الامر كرك اولنان محل دشمن ضبط نك اولديغي صورته ايش دشوار  
 و طريق آخر دن مرو و اولفق دخی ممتنع اقبال اولوب پوباده اولاي كار همان بو كونه تحريك  
 توغ و علم يله عدوي ديندن مقدم محل مرقومي سبطه ايتدار يلكند و بو سردار كرم حضرت تاري  
 ايتقاط ايتلر يته مقدمه چرخه جي تعيين اولان وزير مكرم مشارا ايله على پاشا و سايقا فرمان واليسی  
 همش پاشا حضرتاني عوما روم ايل ايا لتي عسكري و سائر طوايف لشكر ايله مقدم الجيش اولوب  
 ذكر اولنان محل دشمن دن مقدم ضبط ايلك اوزن ارسال و تقديم اولند قدن صكره يته يدم  
 مزبوره درگاه عالي يكيچرياري اغامى مومي ايله حسن آغا حضرت تاري دخی عوما طائفه بنگاشيه  
 ايله اشائي غرويه حر كرك و على السحر حصار جقي قصبه سمنده بو لغه مبادرت ايلدری فرمان  
 بيورلدی و حر كرك اوناغ يكيچريان درگاه معلاي پس بروه مجر درگاه عالي يكيچرياري اغامى مومي  
 ايله حسن آغا حضرت تاري سردار عالي تبارك فرمان يته اشارت سرعت امثال و هجرای سمندن دن  
 حر كركه دامن درميان اهتمام و ايتدار و اوبه ماه مرقومك اون در دخی صالى كوني بعد العصر  
 اردوي همايه يده موجود اولان يكيچري ايلو سمنك اوزر لرينه و دينلي على اغاي باش بوغ نصب  
 و تعيين و چرخه املق اوزن ايلرو تسخير و تقديم ايلد كلر دن نصف ساعت مرورنده  
 سكره و نجي باشي اغانك معيئنه دخی طور ناجي باشي بي تعيين وصول قول اولق اوزن ارسال  
 ايدوب و يته نصف ساعت مرورنده زغريجي باشي اغانك دخی ميعينه ابطال رجال دودمانه  
 بنگاشيه نك نامدار لرندن كزيده و توانا قتي و افرضا بطلان جنگ آشنا تعيين و صاغ قول اولق  
 اوزن بالجملة اوزره و نفراتلر يله اوچ قولی دخی بربريني متعاقب تحريك و ارسال بيورد قلردن







دلاوری و انانطولی شجاعتك قهرمان سیرتارندن سیواس بگر بکسی چته چی بهر الله پاشا و سلمان  
 بلوکباشی و هاشم بلوکباشی و دلی اوغلان و بولر مثالی و بطل رجال حرب و قتال و فرسان حلبه کیر و داردن  
 اردوی طفر و عود ده موجود اولان کجاء دشمن شکن مجاهدین و حماه عد و فکن دین مبین ایله  
 علی الاتفاق ساق و احد اوزره قیام و حبیل الملتین و قیوم ما النصر الامن عند الله و نص جلیل  
 القصد تشبث و اعتصام ایله نکمیز تان صل شمشیر ضرغام انتقام ایدوب مثال نارسوز ان خرمن  
 انبوه دشمن دینه شراره فکن خزی و دمار و چون برق خاطف توده کیه مشرکینه آتش افکن قهر  
 و استیصال اوله رقیبک رو قتاله اهنک و اعمال ادوات حرب و جنگ ایله احسام کشفه کفاری ارواح  
 خبیثه لینه تار و مک ایدکاری جهنم ملاعن خسران مال اول امرده هجمات کوه فرسای ابطال  
 کیر و داردن و خاتم انجام کار لینه استدلال ایله مانفد کرا تراحم و تراکه اغاز ایدوب علی الاتفاق  
 اللرنده بولنان ادوات حربیه به برقتیلدن آتش و پردکارندن صکره دژ امامدار سلاسل و اغلال  
 اعتناق اغتیا لاری اولان چرخ فلک لینه استناد و انکال و اجرای صغایع شراره فشانید کمال مهارتارینی  
 ابراز و اصهار ایله میدان کارزاری غونه غای کره ناربوارق و عد اثار طوب و تفنگ شهاب بار ایله  
 عنصر ترانی را نهاب و استعمال ایدکاری هنگام هنگامه ناده مرد میدان غیرت و حمیت و دلیر معرکه  
 ارای شجاعت و شهامت درگاه غار یکجریاری اغامی حسن اغا حضرت تباری دخی و دمان بکاشیه نکه  
 عمو رجال حرب و قتالی ایله شافعی و قتی محل کارزار و رسیده اولمغین و قیوم کاهی ازان پیاده کاهی بران سوار و  
 ونیره سی اوزره در حال سرکرم میدان غرا و سیه مستان بزمگاه خصام و غوغا اولان پیاده و سواری  
 درگاه معلای یکجریاری پخاش و قتاله تحریک ایدوب صاعقه ندر کشتن ارکوه کفار و اولقلزده  
 تلاطم امواج فلرم فید و تزلزل عرصه جنگ و حربیدن صورت روزا کبر چشم پر خاش کاوان  
 ظفر پیکره منظور و مشاهد اولوب و قیوم مثال ابتلی المؤمنون و زلزله ازل استید ایج سری استکار  
 و غایان و زمین و زمان فوران خون و شوران کرد بیلکون ایله الوان فام اولمغین و قیوم کرد سواران  
 هواست میغ و چورق درخشنده پولا تیغ و توکفی که الماس جان داردی که همان کرد نیره روان داردی و  
 و دما ده خروش آمد از دمار و کیری هوا دام کرکس شد از پر نیری و فقه جو هواد مترکم عبار و قنار  
 و لغات سیوف و پیکان ایله کره ناره مماثل و قیوم ثابته مانل خارج مرکز عالم بر کره غیری شهاب  
 خاطره و پید اول اول لال است و غداه معارزان رزمگاه غرا کریان اجله چمک اورب مشق سنان  
 و رشق سهام و ضرب احسام ایله راست کلدکاری بی دینک سیننه لرین شکاف و افنا خصوصاً شیر بدشه  
 و غا و هر بر عرصه هیما مشارالیه علی پاشا حضرت تباری قفاد ازلای اولان جکر د اران ایالت  
 مزبده ایله جمله و هجوم ایدکاری سواد صفوف امن ظروف کفارد مثال جوهر شفاف الماع  
 تیغ تابدار ایدیکه قیوم عقل داند که چه مهتاب زندست تیغ بی ریتغش نه باند از ده درع  
 و قصب است و منقوشی او دزه انسلال حیر خورشید دن مجوم اساتاد و مار اولان محاذیل  
 اعدای کمری کرفتار عقد و بال و زوال کیمی امتداد جه نکال واد بار اولمغین غلال مزبوره تیغدن  
 خون میغدن باران آسار زبان و حجاج روس مشرکین مانند کد و غوطه خوار دریای قان اولوب و زمین  
 از خون اعدا موج زن شدی پر ماخشت و جوشنها کفن شدی تن از اسب و سرازتن سر نکون شدی و فلاح  
 در یازمین صحرای خول شدی و مقالی مقارن وقت و حال و محاذیل خا سرینک تیمور کیملو و سق سینه

و سق سینه عسکرند ناون ایکی بیک مقداری ملعتکار علف تیغ آتشبار اولمغین فی الحال رابطه نظام  
 یونین و سیمیری کسسته مقر اض انصمام و انهرام و نوا می شیر دلان اسلامده انوار غالبیت و ظفر  
 لمعان اولوب باطف الله الملك المعین دشمن خذلان قرین قیما بعد بچه سخت کیر مجاهد پندن  
 تخلیص کر بیان حیاتی مطالب سارزه لرینه تقدیم ایله حین اقتضاده ممکن و محصل ایچون و رالزده  
 اولان جبل صعب الشعاب فرازنده واقع میسه زار و پا غلرد و ننده اماده اید کلمری  
 اصل متر سارینه طوغری بار جوع قهقری عودت و انصرافده مسلوب الاختیار اولدیار  
 قیوم ششیدی بسی قصه دلیندیر قیوم پاشا ما قصه نوشو قیوم پس ازین جنب سردار اکریم  
 قوی الاقتدار و خدیو اعظم کرامتدار حضرت تباری دخی بالاده ذکر اولدیغی اوزره لیله مبارکه  
 مرقومه نکه بشخی ساعته قیوم و کفی بر بک هادیا و نصیرا قیوم و حجه عون و عنایت جناب  
 پروردگاری به اعتماد و اعتقاد و روح پرفنوح حضرت سید الارا علیه افضل الصلوة والسلامدن  
 استعانت و اعتماد ایله سمندره دن سوار سمند آتش رفتار و متوکلا علی الله الملك القهار  
 جانب کارزاره شوق موکب استیصال ایتیش به لغین رهنونی قاندر خنده رفیق توفیق ایله  
 قطع مسافه و طریق اید رک حصار جغه ایکی ساعت مقداری تقریرنده کله و دل ایله  
 ایار و کلان غزاة ظفر کردار اخذ انعام و افضال بشمار سردار ایله اللرنده بولنان کله نو  
 بریده کفار خا کساری بر طرف ساز خاک ادبار اید کارندن ناشی محل مر قومن کا دز اده وار بجه  
 اول فضای طرفه زمین مرده عروس فتح مبین ایله انداخته سم سمند کوه تکیناری قلنان رؤس  
 و رحم مشرکیندن کویادستیار شمشیر خون آشام ایله پرداخته و سوزن الماسکون پیکان  
 سنان ایله د وخته پای اند از رهکد از نصرت پیرو لری اولمش و قیوم قریب شش بوقلور سیما  
 اولمغله شکر و ستایش جناب کبریائی و در زبان اخلاص و حبور و بوموه عظمی ایچون  
 اولو یاشر دموع رفعت و سرور اوله زنی غوما عساکر اسلام ایله اوزرندن مرور ایدوب بوجه  
 استیصال جانب کارزاره طوغری عنان زق اقام و ایلقار اولدقلای خلاصه مقدمه اکر اولدیغی  
 اوزره اعدای دین طرفندن ساحل نهر طونه ده واقع بر ساعت مسافه طریق شک و ضیق  
 مقابله سنه اجرا اولنان اژدر دم و نهنگ پیکر التمش پاره طوب چکر کوه غور بش قطعه قالیون  
 انکراند از اوام اولدقلای محلدن پیدرینی القای دانه طوب و اجرای مقارعات و عدا شوب ایله  
 مرور و عبور اهل اسلامه سفک راه مانعت اولمق زعم باطلنده بر در لوقصود ایقما مشلر ایکن  
 مجاهدان توفیق رفیق و هنر طریق اوله میوب سیل آتش خروش اسار فتاری محبا ایله  
 قوج فوج محل کارزاره شتاب و ورود و مانند شیر زبان خشم اولد خاک افشان رؤس  
 کفار و عنود اولدیار پس علم زرمجوق نبی مختار توفیق الکوون افق معرکه دن افتاب عالم افروز اما بر تو  
 بخش و هوید اوسایه ملائک پیرایه سنده سردار عالی مقام عنقا جناب حضرت تباری کوه کبه تام  
 و بدیهه مالا کلام ایله ظاهر و زوفا اولدقلزده قیوم بیت فی خروشنای چون صور سرافیل کبرکدون  
 شد ز پیش کوهه پیل قیوم چنان شد زخم کوس نعره و جوش فی که کردون پنه حکم کرد در کوش فی  
 و قصبه قبه پروین و قه چرخ برینه و لوله اورطین اولان اوازه قدیم نصرت لر و ملندن  
 نهنگان اژدر انتقام و هز بران میدان انتقام عروق غیرت و جیمتری نکرار نبضان و تنود



غضب و شجاعتی کالاول لهبان اولوب دریا ی آتش و ش جوش خروش و نعره نگیرو نهلیل  
ایله استوب خیر سباع و وحوش اوله رق حرب و ضربه تحیک قادمه اقدام ایدوب ناجح  
نیز عمر شکاف ایله اشجار تلخ اثمار و جود ناپاید ار کفاری مېشه زار و زکاردن قطع و کسره  
دست جنبان ابتدار و اهتمام اولد قاری جهندن اثنای مزبورده نثره ستیز و پیکار کتد بجه  
زبان کس التهاب و وسعت و آتش جنگ و قتال ذات الضرام اشتعال و سورت اولوب و یوم  
مبارزه ذاتقه سوزدخی اواسط ماه قوزه تصادفات تمکین حدت گرمیت و غا و شدت حرارت  
کرمادن شیشه نیلگون اسمان کاسه فصاد اساقبزل قان و قرص افتاب رخشان فص خاتمده  
یا قوت رمان اولمغله نظم یغی از تف مهر و شعاع شمس و تاب افتاب یغی نا و ک پولادم در جوف ترکش  
میکد اخت و مر دجنکی در میان جوشن و خود دوزخ و همچو زرد پوته و چون موم از آتش میکد اخت  
مقالحه امارات قیامت اشکار و یالینی کت ترابی موافق حال کفار اولدی و بوائتاده روم ایل  
والیسی مشار الیه علی پاشا حضرت تازی ایسه مأمور معیتاری اولان نهنگان تیار و غایله حمله و هجوم  
ایلد کمری صفوف مشاهد اختوف اعدایی ماتند شیشه سنک رسیده متفرقه الاجزایه و قد و قوا  
الغاب بما کنتم نکسبون نعره تهدید فرماستی سماخ بی ادرا کارینه اسماع و القا ایده رک بوجه محرر  
حصار جوق قصبه سفدن اصل طاوور مقهوره جای مجلد و استقرار اولان میشه زاره و انچه اول  
مر صد جابلسا غای نظم یغی سفت الصو ارم ارضهم من بعد ما یقین اظهروا السنابلک ابطنای یغی  
زرع لطمان فسنبلت فی ساعه یغی من مامهم و شعورهم سمر القنا یغی مؤدای اوزره صد مات سنابلک  
الخیول غزالیه سورلش تارله و مزرعه رؤس اعدایلد بکندن ماعد استیمیکه اجساد بد نهادری اولان  
چرخ فلک رینه ایکی ریحک قدی مقداری تقریب ایدوب شهبه از زرین بال شرق غرب به جبه جنگ  
اور بجه کفار سیه روز کاره حواله طبعه سینه شکاف طوب و تفنگ و ضرب مهمیز سر نیز سهام و خدنگ  
ایلد کده دقیقه فوت ایتدیار فی نفس الامر اول صفد رصف ارای میدان و غانک د بیر اندیشه مثل  
و نظیرینی اینده خیاله المی محال و خامه فکرت ماتند بینی نقش د بها جه ضمیر ایلدک عذیم الاحتمال  
اولان بملحمه کبراده صوتیاب ساحه شهود اولان شجاعت حیدر نه لری عبد راقم الحر و فلک منظور  
و مشاهدی اولوب حنی اثنای کیرود ارده مشار الیه حضرت تازی قولندن اثر لینه اقتضایله جشت  
خمینه قتلای کفاری پایال سنابلک الخیل رفتار ایدوب رک مقابله طاوور مقهورده واقع پار جایی  
ثبات و متانت اولد قاری محل د هشت مقره زیاده تقریب میسر اولمشیکن صدای جا نکد از دانه  
طوب و تفنگ و او از جهکا چاک اسلحه حرب و جنگدن تبارزه بیم و خشیت و بر خطوه یار و اطاله  
اقدام عدم جرات ایله بیت یغی جهانی قانی یا شتم طوودی دل غدن مشوشد یغی بوکایا قوتدن  
زور و قکرک طوفان آتش د یغی مقالنی و رد زبان حال ایدوب رک کیر و به عطف هتاز ایاب و عودت  
ایلد کدن صکره اول جای خطرنا که مشرف بر پشته فرا زدن کیفیت داد و ستد لرین قاشا و نکران  
و سر تا یا اتشدن عبارت اولان نجه طاوورینه اچقد بکونه سپر کس سینه اولوب میدان قهر مانیده  
ابراز ایلد کمری دستبند نریه نه لینه کمال استعجاب و استغراب ایله کزیده بنان مقهر و حیران اولد و غدن  
ماعد اخلاص مزبورده زیر لوی ظفر التوالر نه بولغان سلا نیلک لای بیکیمی مصطفی بکدن کیت عده  
فرا و کیفیت انعام و سخاوتی استعلام و استنباط ایدوب یکده رسته کلام راستی بیانی ایمان غلاظ و شدا

و شداد ایله ناکید و توفیق ایدوب رک کفاره آغاز ایدوب مشار الیه حضرت تازی پیش نگاه انبیا هند  
تمور کیمو مستغرق آهن هریری حقیقه بیت یغی سرش همچو کوه و دهن همچو عاری لبان همجو  
تمد و زبان همجو مار یغی منظوقی حسب حالی اولان زور و اردت نر امر من منصره کمال فرو سیت  
اظهار یله مزراق ایر شد و ب پریری اوزرینه انداخته خاک هلاکود ما را یاد یاره یو بسط  
حقیقت حال و یوم مزبورده روم ایل ایالتنک سفریه انچه سمدن یا لرنده موجود صکسان کیسه  
انچه بهادر ای ظاهرا اولان غزاه موحد یه بدل و انعام ایدوب وفا ایتماکله بعض رجال  
و ضابطان ایالت مرقومه دن امکا فی مرتبه استدان و اولدخی وفا ایلد کله کله کتور د ناره صکره  
ادا ایلدک اوزن تذکره و یرد کلرینی انها و اخبار ایلدی و اقداب معون الله تعالی اعدای دینک فرارندن  
بر قاج کون صکره حصار جوق محراب اسندن پیش اون تقریب کیری دلا و لرلی بو عبد راقم الحر و فلک  
خمیه می او کندن کذا ایدوب رایکن ایچندن بری ایا رو کلوب مشار الیه کتد کره لرینی ابراز و اظهار  
و زلر یوا انچه بی کیدن الورد زونه زمان و یرد دیوا استفسار و مقدار تذکره دن سوال  
ایلد کله بزلر او چیوز قفا دار اولوب هر بر یز بر کله ایله علی پاشا حضرت تازینه وارد قده انچه  
تدار کنه امکان اولما مغله بد بیره تذکره و یرد مشلر ایدوب دیومیر آ لای مرقومک کلامنی تحقیق  
و تصدیق ایتلریله اسلوب حکیم اوزن جواب و یرد یابوب یه طرف دولته یه وارملری استصواب  
اولندی پس مقدمه محیفه زیب بیان اولدینی اوزن اثنای گرمیت با زار حرب و پیکار دده  
محل کار زان رسید اولان سردار اکرم کوه قدین دخی میان نه عساکر مسلمین د اثره و ارثا بت  
و ممکن و طود شامخ مثال راسخ و رصین او اوب د فتره ارسنق اول عاطف مصطفی افندی  
و روز ناچیه اول مصطفی افندی و باش محاصره جی شریف خلیل افندی و مو قوغاتی حاجی محمد  
افندی بی کله و دل کتور نه لاوران موحد یه بدل و انعام و اعطای چون طرف تعیین  
و تخصیص و کند و لر دخی نثار مال و بخشش و انواع عد و نوازش ایله مجاهدین دینی حرب و پیکار حث  
و تحریض ایلد کار ندن ماعد اقلوب اهل اسلامه تقویت و مبارزان میدان قتالی رزمه تشجیع  
و ترغیبه مبادرت بر له بالذات قرارگاه ظفر با ملری اولان حیدر نایار و اوج د فعه تحیک ریاات  
شهامت و عزلو ای صمادت ایدوب رک مقابله خصم نا بکار دده واقع طوب مغزی مقداری  
بر جبل نصرت ذیل فرا زینه پانهاده ثبات و قرار و هر قولک بر تیب و تقوی یغی طولی  
اظهار ایدوب زمره بکتاشیان و فرقه جمه حیان و سائر دلاوران اسلامی محل محل مقرر  
وضع و تعبیه و اردم و مردم خوار او تو ز قرق مقدار طوب صامقه کرداری دخی طرف  
بلرف طایفه لره ترتیب و تسویه ایدوب کلرندن با شقه جمله سنک قفالرینی فارسان الخیل  
جنگجویان ایله تخصیص و تسدید و نوا و سال مهمات و انعامات ایله هر کر و ملک قلوبی ناکید  
و ناپید ایلکدن ناشی بر وجه محرم مشار الیه علی پاشا حضرت تازی عمو ما یا لتلری عسکری و بعض  
میر میران و امر او بیک با شیلر و لوزنات ایله وصول قه ایدن و درگاه عالی یکچیر یاری اغاسی اولان  
مشیر صولات قهرمان هیبت حسن اغا حضرت تازی دخی قول کتداسی و ز غری و سکمه و نجی باشی اغا و سائر  
ضابطان و عو ما یکچیری وجهه جی دلا و زلر ایدوب کتد و اولد و زمره مکره مش مشار حضرت تازی دخی اولاد  
فاتحان و سائر معیتلر نه بولغان طوایف عسکریه ایله صاخ قولندن کانهم بیدان مرصوص فی مقابله



خصم مخصوصه راسخ واستوار اولوب صواعق رعداً شوب دانه تفنگ و طوب ايله دنيای  
 وسیع الارجایی جماعه رؤس اعدایه تک و تا و غبار راه کریز و فراری دیدنه نابینا لینه توتیای  
 جلیل المقدار ایتمکله اولکون دخی اخشامه دك حرب و ضرر بدن قطعاً دستکش آرام و قرار  
 و میدان جان سپاریده بر د لور خاوت اظهار ایتیموب مردانه و دلیرانه جنبش و حرکت ايله  
 ليله مبارکه مزبور کیدنجی ساعتدن ایرتمی غروب و وارنجه تمام اونیدی ساحت کفار خاکساری  
 هدف نیر و سنان قهر و ده ارونشانه دانه طوب و خمیره آتشبار ایلدیلر و مقتضای نیازات ربانی  
 یوسف نصرت رهبرده اردوی همایون قاضی بیولنان اسفند افندی حضرت تاری دخی ریاض علم  
 و عرفانده سروا سنا کشیده بالا و بین العلماء کمال عفاف و تقوی ايله رتبه اشتیاری والا اولدیغندن  
 ماعداتی حد ذاتها اصحاب رأی و فنی و ارباب شجاعت و سخا دن اولوب نزد جناب سردار ایده  
 نقوذ کلام و اعتبار مقام ايله کسب امتیاز ایتیش بر ذات عالیشان اولدیغنه پناه اثنای مزبوره  
 زیر لوی خضر اده بولنان ارکان و رخا لدن آرزوی جنگ و حرب ایدناره اذن و رخصت  
 استحصا ل و فرمان جلیل العنوان و حرص المؤمنین علی القتال فی موجب سیف عارم لسان  
 یا هر البرها ناریله جمله سنگ پای عزیمت لرندن فلک عقا ل اریقاب و اشکال ایدوب هر برینی پر خاش  
 و قتاله تحریض و اغرای ایلد کارنده همان رجال سلطنتدن حالا کتقد ای صدر صاحب مکتب اولان  
 محمد اغا حضرت ری یا نرند موجود الویه ظفر و عوددن برینی قاپوب مقابله خصمه شتاب و هجوم  
 و در عقب رئیس الکاب اولان مصطفی افندی و مکتوبی جناب سرداری راغب محمد افندی  
 و تذکره ثانی هاشم افندی جنا باری دخی طرف طرف سوار رهوار کوه غون اولوب اجناس  
 عسکریه بی انواع تهدید و ترغیب ايله محاربه اعدایه اغرا و محافظه جبهه خانه و مهمات ایچون کیرو قالان  
 طائفه جبهه جیانی دخی محل کارزان سوق و اسرا ایتیلر یله بازو جنگ و پیکار نکرار کریمت خیر اشتغال  
 اولوب خلال مزبورده عیون عبده اصنامده حشر اجساد با لمره مشاه و غودار و نا ثیر حرارت  
 کلو سو زنجیر و اضطرار ايله قطره آیه جان آتآن دلشنکان بادیه حرمانک دخی اکثری  
 لوله پیکان محاربه نیند سیراب سراب فناوز وال اولغله ملا عین خاکسارک جمعیت پروین  
 انظاملری نبات النعش آسما منشقت انهرام و ادبار و سرکرده ملعت انیسلری اولان والس  
 ابایس دیاسیس مقدمه دست غزاة طفر آثار دن چا شیکیر اولدیغی زخم ايله بمجهال و قرار  
 مترصد فرصت کریز و فرار ایک وقت عصره قریب نکرار چاسار قبا عکار جابندن یکریمی بیک نفر  
 فحاذیل بد فود ايله نایبرک نام جنرال عنود محل مرقومه و ممول و وود و والس مسفور و مجروح  
 وینه جالس میانه کفار محو ست اندود اولوب در عقب خوف و فراس جانارندن اورمان  
 و دانه متفرق و نهان اولان سائر عبده اصنامی زور و خیره و مح ایلد اخراج و چرخ فلک لری در و نه  
 ادراج ایلد کون صکره عموما قهر و استیصال اولغی خوفندن جانارینی دیشلرینه الوب  
 حرکات مذ بوحانه ايله غراب غروب نعره ده مساز و کافر غلام خیل سواد شام اوزره تر کازه  
 اغاز ایلد مح اول محل مولنا که اماج سهام و پیکان غزاة اسلام و اللیل جنة الهارب فی مفادی  
 اوزن مترقب و منتظر شد و محو خری و خذلان اولدیار فرار کردن دشمن مقهور و وود و شب  
 و محو و بیوا سلوب اوزره غروب ایریشوب غلام شب پرده کس میانه فریقین

فریقین اولوب امواج متلاطمه حرب و ضربه آرام و سکون کلدیکی ائشاده عمان بیقمر و کمران  
 جنگ وجدال دن شرطه توفیق و عنایت جناب دب العزت ايله رسیله ساحل نجات و سلامت  
 اولان نهنگان شجاعت سببه شکر نالغی و جوری بعد الادا پا بر جای استقرار اولد قلمری محله  
 اظهار دوام و منانت و سردار عالی تبار حضرت تاری دخی پشته مرقومه و واقع سایه بخت و نوت  
 ایتمکله سائر و زرا و میر میران و عموما ضابطان و ورو سادخی بولند قلمری پر لادن بر خطوه  
 خروج ایده میوب هر کس مقام لرند ارام و اقامت و آیا شاهد فرخنده عذار صباح الخیر  
 فوز و نصرت رفع برقع شفق ککون حجاب ايله ککون سر پرده افقندن نه زمان لمعه پاش  
 آغوش مرام اولور دیوتا بصباح انجم اار دیده ککشای انتظار نصرت اولدیار اوتنه جانبدن  
 اعدای خسران مال دخی اول روز رستاخیز آساده ضرب ککوپال سر مشکاف مجاهدیندن  
 سر کوفته مارا سابع جان ايله دخول سوراخ شب تاریک نجات و ره هایه مترصد  
 و نکران اولد قلمری نشتی قدوم ليله مرقومه بی بر لینه نشیر ایدوب رویت کوا کب  
 ثابته ايله تازه حیات بولش مار زخم دیده مثال سر و روی نا مبار کارین فرسوده زمین ادبار  
 بیخ و منجیا بر آسده فقد درج و تجارتن احرازه ایلد اکثری خیمه و خرگاه و بار  
 و پیکار ملرین رنده ترک ایدوب چپ رو کر یوه کریز و فرار اولم ايله اشای راه و واقع  
 مرمو معبر لرین ریزان ایلد کلمری آلات حربیه و مهمات سائر ايله دشوار کذار ایده دك  
 یاغرا ده ایکی ساعت مسافه و سببه قریه سی قریب مقدما احتیاطا حاضر و آماده ایلد کلمری  
 خندق و مترسلرینه القای کثافت و ادبا ز ایلد یار پس سینه دم طلیعه صبح صداقت علم  
 دفع ظلام اقالیم غریبه ایچون راه کهکشاندن عود طوالبه طاهر و هودار و جاجما اجتماع و قترانه  
 مترصد اولان کوا کب شهاب اندازی دخی شفق ککون زواله انقا ایتمکله دامن افقندن  
 تهمت ظن و اشتباهی تطهیر و در کار یعنی رفع حیل و لظلام ايله دوست و دشمن فرق  
 و تمیز اولغی مرتبه لری بدیدار اولد قدی سیاق مذکور اوزن و وود شامدن ظهور بامداده  
 کانه اوز و ویدار و ککیر ايله اول شب حبلا ی ایلد امثالی احیا ایدن مبارزان عقاب نهاد  
 دخی تباشر صبح انجلا پذیر ايله نیزه و شمشیر لرینه زاغ و پروب اول شردمه زاغ مپشه زار  
 خذلان و ادباری دانه طوب و تفنگ ايله بر بر و آورده فزاک هلاک و نکال و اول رمة غراب  
 شکسته بال خسرا نی جنگا لجان ربای نجاق کلنگ ايله او پرده دك نجه قهر و دمار ایلک  
 اوزره اطراف و حوالی به ارسال جوا سیس نگاه ایدوب کیفیت کریز و فرار لرندن آکا  
 اولد قلمری قطعه و ساو ضابطانه با قیوب چون سیل آتش موج فوج فوج را کب و اور اجلا  
 سوی دشمن حاکمه شتاب و آرزوی قطره آب ايله مانند جراد اطراف و حوالی به متفرق  
 و منتشر اولان یا جوج و ما جوج منشان بی ایانی کشیده زنجیر اغتنام و انتهاب ایده دك  
 قریه مرقومه و وارنجه اصلا ورا لرندن دور اولوب و جلاده لک مثال تیغ خو غواری قتل لرندن  
 مهجور ایتدیار لکن به مقوله و سامان تهی و ضابطان دن خالی باشی بو شر عسکر ی طائفه سنگ  
 طاوور پر شور و کفاری محاصره مثلا و محاربه به اقد امری استعسان اولما مقدن ناشی سردار  
 اکرم حضرت تاری در عقب روم ایل و الیسی وزیر مشار الیهی عقبیکران مجاهدینه قهار تعیین و ارسال



و شکست و زاری دخی بالجمله ایمان و رجالت ایله حال مضرب بخیم اردوی نصرت آثار اولان مصار حق  
طرفه عطف زمام شرف و اجلال ایدوب استراحت و اسجهم مرا کعب و رکاب خراوت و تیر  
و مد اوای جری ایچون اول جای فرخنا کعبه عموما اجناد جهاد انهمک ایله اوچ کون آرام  
و قرار یورد یار و عزیت کردن ملی پاشای جنگ از ما بتعقیب اعدای و پس مشارالیه حضرت تازی  
دخی حسب الامر العالی ایا لتلوی عسکری و سایر مردان میدان کارزار ایله عمل مزبور دن تحریک  
رایات جلادت و هزار ماح شهادت ایدوب دو حال عنان باد پای خاک نورد و آتش نعل جانب  
خصمه معطوف و مانند ریح عاصف اول مسافه نک سهول و صعاب و مشوب و مشعابی  
قطع ایده رک پیشرو لری اولان لشکر جران ایشوب مرج البحرین آسالتحاق و اتصال نصکره  
کالیت الصائل جنبش مرغ بمائل ایله مقابله خصم ناپایدان ایصال کفیه مهابت و وقار  
ایلد کزنده مخاذیل مشرک کفیک استیلای هراس و بیم ایله قلوب قاسمه لری و نغم و خوف  
مجموعه دردم مسکنند اعصاب دوام و ثبات تازی و هن آورد خاوت عظیم اولوب ناپار محل  
مرقومدن دخی نقل کارو بار ثقل و ادبار و مقدمه کبری و رویدن خندق کبیر در و نه بسط  
پوریا پاره عجز و اضطراب اید کزنده نصکره سیل آتش خروش حیوش هر حدینک جنبش  
امواج کوه فر سالزند باروی صبر و قرار لری نگر از مندرس و منهدم و اول جای عسیر الوصول  
دخی مکث و توقفه عدم اقتدار ایله بر لری بی تصابق و تقادیده برهنده مشقت و اضطراب  
اوله رق درون قلعه باغرا ده دخول و محصن اولمشه ایکنی تعاقب امواج پیدری جنود ظفر  
موجوددن آنده دخی فکن و آرامه رخصت یاب مجال اوله میوب مانند گهکشان طونه اوز زنده  
واقع ایکی حد جسر سر یع البینا نارینفقا و شوط رفه عبور و گذارده مسلوب الاختیار اولدی یار  
و فرار کردن قالیو نه ای کفار بدنها و بجانب باغرا ده و کینه و خلالت مقدمه حصار حق  
مقابله سنه انکراند از خیانت اولان سالف البیان بش عدد قالیو نازده موجود کفره شیاطین نمود  
دخی طایور مقهور و کز و فرار لری استراق و اسنشار اید کز لری آن بالا مارلین قیوب باغراه  
جانبه بادبان کشای خسران و ادبار و سواحل نهر طونه به موضوع طوب قلعه کعب  
اهل اسلامدن رخنه یاب و زخم دار اوله رق بلکن کورک انواع مشاق ایله و صنیعه قریه سنه  
رسیده اولجه نهر طونه ده واقع دونه ای همایونک تو غوش تعبیر اولنان طوبار له سرن و یاکنلری  
بر باد اولوب و وجهه ایلر و حکم امکانده اولد یغندن ناچار قریه مرقومه مخاذیل سفای القای  
مرسای خوف و خشیت و انکراند از قرار و اقامت اولدی یار و تدریل با لطف الله تعالی و حسن توفیق  
پودفده دخی جزای سو صنیع لری مشاهده بر له مقهور و محلول اولان مسفورون بودن مقدم  
بلا موجب تقص و اخفای عهد و میثاق و بغتة کزار بمالک اسلامیه اطالنه خاوضه ارونفاق  
ایله سر جنبان شقاق اولد قلوب و قندن برومره بعد اخری سریه و غزاة شجاعت سمات و ساططه  
منظر فضی و قهر الهی اولمشه ایکنی بحالت ردیده دن طبع ککو تا اندیشلرینه قطعات تغییر و انقباض  
کلیوب هر بار طرح افکن نطع حدوث اولان داهیه دمیانی ککند لوازم و ترتیب لرنده ظهور  
ایدن نسمان و تقصیر لینه اسناد و اوکیدن زیاده ملعنظرین اظهار و اجراء اصرا و عناد  
ایده کد کز پنه بنا و عوام فرح انجماد دخی نکرار محاسنه به قیام و انکفر ملة واحدة و حکمیه

۱۴۶  
حکمتیه اطراف ملوک نصارادن و جله کفار مقتدالاولان پایا و سایر ملل مشرکیندن استغفار  
و استنصار ایله جمع عسکر مورد شما ردن صکره سنین سابقه مثلوب و سغه و و دین و سایر ملل  
بر فردا فرار و از سال ایتمیوب مجموعی یا نارینه جنب و جلب ایتملریله طایور در عتود لرینه کرک کبی  
مناات و استحکام و برد کزندن ما مد ایدوب فقه تجمع ایدن اعدای خاسرین اوقات سائر ده  
تغزب ایدن مخاذیل مشرکینه قیاس اولنمیوب هر بری نیجه زمان تعلیم و آزمایش جنگ و حرب  
ایتمش و هزار معرکه دایرته به قاتلش مجرب کافر لرن و قتی و افری دخی ملکنلرنده اتباع و نام  
صاحبی بطل ملعونلردن اولوب و حین مقاتله ده بر قانجه مبارزه دن دسنگس و روکردن  
اولما مق اوزره بر لریله ز تار بند معاهده اولد قلوبینه اغترارابی محابا عساکر ظفر اغتنام  
اوزرینه هجوم و اقدام و اجرای صنایع حربیه و حد دن افرون آتش فشانلق بر له مقاتله  
و محاربه به یو کونه اقدام و اهتمام ایتمش لریکن عون و عنایت پرورد کاری و قوت بخت حضرت  
شهریاری ایله نه کونه مخذول و مرجوم اولد قلوبی بالمعاینه جله نک معلومی اولد یغندن باستفه  
باراده الله تعالی میدا کر میت بازار د اردو کیردن نهایت کاره کافیه مسلم و مشرک دست  
بر کر میان یکدیگر تمام اونیدی ساحت امتداد غیر مسبوق ایله زیانه کش اشتداد اولان  
خیران حرب و رخا شده کلکونه جهره پرد از شهادت ایله سرخ عذار سعادت اولان خالص عیاران  
موجودین انجی و صیده رتبه ثلث مائه و نیش از از جنگ و ستیاریله دنک رز عارض جراحت اولان  
غزاة دین درجه الف کامله به غیر واصله اولوب مخاذیل اشرا کفار دن ایسه سر تا یا اهنه مستغرق  
یکرمی بیک نفر اهرمنده به آهنک نابود د ربا ی شفقون مرک اولوب و اونی بیک نفر تبه کاران  
شیاطین نفاق دخی گرفتار ز مجیر اسر و اسز قاق اولد قلوبن غیری مقبول و معنی جنرال ضلالت  
شمار لرندن اون ایکی نفر صاحب اعتبار لری عازم شیونکده بش القرا ده در نیوز نفر معتبر لری  
دخی جرمها فرار اید بکی دلائل صحیح و معاینه و وثیقه ایله تحقیق یافته رتبه صحت و رسید ده رجه  
حقیقت اولنمین بو کیفیت غیر مسدوفه ثبت جریده اعتبار اوله حق غرایب اسرار الهیه دن  
اولد یغندن ماعداتبا تیر صبح دولت اید بیمان مشارق جهان اولد یغنی ایام فوزا مجامدن برو جلوه مکر  
منصه ظهور اولان غزوات مشهوره که هر بری پراحم ایله تو اتر با فته السنه انام اولوب و خصوصاً  
غزای اکبر مهاجرت رجه استنهای سائر دن عالی ایکن انده دخی امتداد مقاتله بش ساعتی  
مجاوز اولد یغنی امضا کرده ارباب تواریخ و خبر و املق جهندن بو غزاة خزانة جله به تفوق  
کالشمس فی وسط السماء ظاهر و هویدا اولوب و بونعمت جليلة الطهور با لاده ذکر می مرو و  
ایند بکی اوزره حال خلیفه روی زمین و ظل الله فی الارضین اولان شهریار با امر انکرامه و تاجدار  
مسجبات الدعوه حضرت تارینک رسید ماعد فاجابت اولان نیرد های ملائک پسند لرندن عامه  
مسلمیند چکیده موهبه بیهمتای الهیه و کافه موحیدینه رسید عظیمه مستثنای رانیه دن اولد یغنی  
بنابینه اربابیدن میرا و پیرایه محایف افلاک و لفته الیق و اخری در و تدری حرکت اردوی همایون  
از محرای حصار حق و محاصره کردن قلعه باغرا ده حامی بیضه اسلام سردار اکرم اصف اقدام  
حضرت تارینک صدر سعادت فی تشریف لرندن بو آن سرور اقترا نه کلجه بذل مال موجود و اقبال عساکر  
و وجود دن مقصود اصلیلری سلاطین ماضیه عثمانیه دن فاع مالک انکروس اولان جنت مکان



سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرت تبارک فتوحات جلیله ازین اولوب اوتودن برو  
دست سعادت پیوست دولت علیه ده قس نیکین خام و مالک محروسه اسلامیه به قفل عجایب  
ترکیب مستحکم ایکن بقضاه الله تعالی برتقرب ایله ملوک شیاطین سلوک کفارک الد و اهرمنی عیجه او  
ملاعینک گرفتار یغی استیلاری اولغین نیجه زمان میان اهل اسلامه ککرده نام و دیوارلنده فالش  
خام سلیمان اولان قلعه دارالجهاد باغرادک فتح و نصیری اولد یغنه بناء ماه مرقومک اون سکرچی  
جمعه ایرتسی کونی عوماعسا کر منصوص ایله محل مزبور دن رفع اعلام نصرت موصول ونهایت  
حشمت وجلالت برله مقدم ماذکری مرور ایدن و شنبه قریه سنه زول پیور دیار بعد ایرتسی کون  
آغراق ایله اردو قریه مرقومه ده قلوب سردار اکرم حضرت تباری بالجمله و زرا و میریان و یکجری و جبهه چی  
وطوبی و سارغراة موحدین ایله علی السحر حرکت و ویره چار صحرا سنده واقع خلیل پاشا مترساری  
کجیلوب مخاذیل مسفونک مستحکم و معنی کبیر خندقلری درونته وضع قدم میمنت قلندی بی انشاده  
قلعه مزبور به ربع ساعت مسافه طشره واروشنه هجوم و احراق و درونده اولان رجال  
ونسوان سی واسترقاق اولد قدن صکره دشمن خاکساری الاصل طاپور مقهور کانهزام و فراری  
پردر لومول و عسا کر منصوره ملک باغراد قلعه سنی محاصره ایلمسی خاطر لرینه خطور ایتمکدن  
ناشی قلعه مرقومه ملک ترتیب اسباب حفظ و حراستنه عدم مبالات ایله برج و بار و لرینک اکثرده  
طوبیاری اولوب و کمال خوف تلاش ایله قبولی سید و بنده قدر تاری مفقود و عسا کرا سلام  
غبار پایلریله هجوم و اقتحام ایلمک لازم کاسه مدافعه لرینه قدر تیاب اولیه حقلری عندلرند  
مجزوم و معهود اولد یغنه بناء در حال برقاچ نفر معتبرلرینی طشره مار سال و تسلیم قلعه بی اساس  
ایتمک شرطیله عقد مصالحه رجاستی نکرار ایتموله ترک جنگ و جدال اولوب لکن صدراعظم  
حضرت تباری قلعه مرقومه ایله اکتفا ایتمیوب طمشرار و ورا دین دخی تسلیم اولد یغنه مصالحه یه رضا  
داده اولد قلی جهندن مخصوص مر قومی بپنلرند مذاکره ایلمک اوزن برقاچ کون استمهال  
واتنای مزبور ده لوازم حراست قلعه مرقومه بی اقام واکمال ایدوب تمام کند لره متانت  
و یرد کلرندن صکره و رای دیوار عناد و اصرار دین جانب اسلامیه شرازه بار جنگ و پیگار  
اولمیریه امر جناب سرداری ایله یغنه ماه مرقومک اون طقوزخی بازو کونی باغرا خند قندن  
مترس النوب بتوفیق الله تعالی و حسن نایبه امر محاصره یه شروع و ابتدار واره وی همایون  
دخی اولکون خندق کبیر مزبور تمام نقل ایله هر کس یرنده آرام قرا ایلدی کی آمدن سر عسکر  
ظفر منش بقرب نهر طمش بی حال و دین جانی سر عسکری وزیر مکره توز محمد پاشا حضرت تباری مقدم  
شر فصد و دیوان امر عالیشان مو جبهه معیتلرند اولان عسا کرا اسلام ایله خورشوده ن نهضت و قطع  
منازل ایدره رک ماه مرقومک بکری ایکیچی که فی حصار حق مقابله سینه کلوب و فر دانی اردوی همایونه ایکی  
ساعت مسافه اولان باجوه قریه سی قریه طمش صوبی کاوینه ضرب خیام نزول ایلد کلری مشاهده  
اواغنین هر کس مسرور اولدی کی مقابله دشمن دین با سر عسکر جانب و دین بی بودند اقدام ضرب سیل  
چهره شکاف مجاهدین ایله سیه روی خندان اولان ملا عین مشر کین نهر طونه بی قارشو طرفه  
عبور لرندن برقاچ کون مره رنده اردل جابندن امداد اولق اوزن طاپور پرشو لرینه بکری  
بیلمک نفر یغره بد نهاد کلد یکنندن ناشی مجدد امتانت و استقامت بولمیریه ایچلرند اولان مجروحلری افراز

افراز و سفینه لرایله و رادین جانیغه ارسال ایلد کلرندن صکره کو پرور لینی نهر طونه ن قالد یروپ  
سر عسکر مشارالیه ایکی ساعت محلدن ذکر اولنان طمش صوبی اوزرینه وضع ایله قارشو طرفه  
نقل کاروبار ملعت و ایرتسی لایلرین دوزوب عسکرا صلاحه طوغری تحریک قادمه محوس  
ایلد یار برو طرفدن سر عسکر مشارالیه دخی کفار خاکسارک حرکت نادر برارندن قصد فاصد لرینی  
انشه عا راتیمیریه ماه مرقومک بکری او چخی یجشنه کونی حاله سنجای متصرفی مرتضی  
پاشا حضرت تباری بره مقدار لشکر جرارد و شکار ایله چرخه بی تعیین و ارسال و کند ولردخی سائر  
مبارزان مسلمین ایله قفاد ارق مراسمی اجرا یه ابتدا ایلد یار موی الیه مرتضی پاشا حضرت تباری  
محل حرکتلرندن برحق ساعت مقداری قطع مسافه ایلد کلری انشاده دشمن لاهلری کورینوب  
بر لرینه قریب اولد قلدن ده همان معیننده اولان جکر داران کیرود ارایله کلماینگ تکبیری قلد  
مسیر و علی الاتفاق صل شمشیر دشمن تدبیر ایله اوزر لرینه هجوم و اقتحام اقدام ایدوب  
راست کلد کلری لایلرین بوزرق و طوبلرین چو یلایوب و چرخ فلکلرین طوق لغت مثال کردن لرینه  
اوزان ایدره رک جنگ و پیکاره درکار اولد قلی آن خون اعداسیل اسار وان ولاشه مردار ایله  
اولحل سلخ خلعه صکلا بدن نشان و یروب بازار کیرود اردو پر خاش کرک کی کر میت و رواج بولمین  
عبد اصنامدن نیجه لرین عمر کرافیه لرید و شر دلال شمشیرده هیجه فروخت و نیجه لری دخی  
بضاعه مزجاة ملا حظه لرینه صفقه واحده ده بو گونه نقصان فاحش ترتب ایلد یکنندن  
قلعی د مبسته و مبهوت اولوب اکثری بیم جان ایله حرب و ضریدن دستکش اقدام و ب ضیلری  
دخی خیام محوست ازاملری جانبته کر زو فراره دامن در میان اولمیرا ایکن سر عسکر مشارالیه  
کارزاره نصف ساعت محلدن برخطوه ایلو حرکت ایتمیوب محاربه لرینه دوردن تکران و هنگامه لرینی  
ایراقدن سیران ایلمسی نیران درون اعدایه اب افشان اولغین تکرار محاربه یه قوتیاب اولوب  
اتش پیکاری پرالنه اب ایتمیریه کفار مو رشماره کوره بحر سو اددن برکاسه اب شیرین مثله سنده  
اولان غراة مجاهدین سلام لیل اساستیعام ایلد یلر بو خلاله کاهه موحدین دخی امداد و اعانت  
عسکرن مباعده ایله نقطه دأره وارمیان کفارده قالد قلمین مشاهده ایلد کلرند جمعه سی خلوص  
درون ایله متوجه خدای بیچون و شعله شمشیر برق غولریریه اوکلرینه کلان خس و خاشاک  
اعدای سوزناک ایدره رک رسید ه سمیت سلامت اولوب لکن بوخلالده بعض صاحب سعادت لری  
دخی واصل سر منزل شهادت اولد یلر پس سائر عسا کرا اسلام بو کیفیتی کورد کلرند پای ثبات و قرار لری  
لرزان و بی محال و شیرازة نظاملری تفرقه یاب اختلال اولغین جسته جسته اردو لری جانیغه  
دو و راه رجعت اولوب و فیما بیند شمل لرینی جمع امکا نده اولد یغندن ناشی سر عسکر مشارالیه دخی  
معیتلرند بولنان و جوه عسکر ایله کیرویه چکبلوب خیمه و خرگاه و بار و بنکاهلرندن برخلا لرینی  
ترک ایتماک و جبهه بالجمله اردو لر یله محل مزبور دن حرکت و یکی پانفقه طرفه تحریک رکاب  
هودت ایتمیریه عامه موحدینه باعث خزن و حیرت اولدی کی سر عسکر شدن وزیر مشارالیه  
شمس پاشا و ترتب جزای توز محمد پاشایغ اردوی همایونک پشیدن حرکتی انشاده و دین  
جانبی سر عسکری توز محمد پاشا خورشوده ده مجمع اولان ذخایر و مهمات سفینه لرینی و بوسنه  
مبارکه ده اختراع اولنان جیسر نو ایجاد ی بالجمله ادوات و مهمات یله کرد ایدن امرار و بران اقدام



صفت زه جانیته تسمیر و ار ساله ابتد اریده رک کند و دخی قعیثده اولان عساگر اسلام الله قارحو  
طرفدن محل مرقومه طوغری سوق موکب جلادت واستقبال واردوی همایونی ذکر اولنان سمندره  
یا خود حصار حق مقابله سند استقبالی ایلک خصوص صلیینه با فرمان عالی مامور اولوب و بر قاج  
د فعه بر وجه محرر ساعت اول مهمام ماموره سنه مبادرت و تکمیل مصالح مهمه ایلله مسارعه  
صوب مقصوده قاده جنبان عزیت اولق ایچون انواع ناکیدوا استقبال ایلله و خامت انجام  
کار طرفنه تحریر و اشعار اولند یغنه بناء اردوی نصرت موصولن مقدم ذخایر و مهمات  
و کند و نلک محل مزبوره ورود و وصولی ملحوظ و مامل ایکن جلیبندده اولان کمال تعهد مقتضای سخته  
قطعا اصفا و اعتبار اتمیوب او امر علیه واجب الانقیاده سرعت امتثالدن روگردان مبادرت  
و حصار حق محاربه سنه وصولدن عفا نکش اعتبار و رغبت اولغله فرمان همایون ولی النعمی به  
عدم اطاعتی ثابت و ظاهرو بطاقت حرکتی مطلقا غرضه مبنی اولدیفی مجزو و موباهرا ولد یغندن  
باشقه بلغراد قلعه سی محاصره سند لیل و نهار ترک خواب و راحت ایلله طوب و تفنگ اعدای  
لثامه سیننه لرین نشان ایلین فزاة اسلامک اقوات یومیه ضروریه لرندن اولقدن ناشی عدم  
وجودی باعث فساد عالم و پر ساعت اول ورودی جمله امور مقدم اولان ذخایر و مهمات  
و تخصیص جسر مرقومک لوازم و ادواتی سفاینددن طمع خامه تبعیت ایلله جلب منفعت سودا سنه  
د و شوب ناخیری مضایقه عظیمه یه باد می و تسویف مصلحت مویدی اوله جق حرکات ناخجازه  
متصدی اولد یغندن ماعد ا مقدم ما کفار خاکسارک کیفیت ضعف و فتوری و پریشانی حال  
و طاوری مره بعد اخری تحریرات علیه صد ارت پناهی برله کند و یه اشعار و تفهیم و بر طرفدن  
امدادی کلزندن مقدم اخذ انتقام اقدام ایلمی خصوص دخی نیجه کره توصیه و تلقین اولنوب  
و حین اقتضاده معینه استصحاب ایچون اردوی همایوندن بش اون بیک مقداری عساگر ظفر  
پیکر افزا و پاچوه مقابله سنه ار سال و تسمیر اولندیفی مخصوص مباشرل ایلله طرفنه افهام و افاده  
اولند قد ذکر اولنان مباشرلر بلاموجب اطاله لسان ایلله د هنکشی کفتار ناسزا و طور عقل  
و ادیدن خارج نیجه کلمات ناهمواره لب جنبان اجتر اولوب و بمقوله آلود اولدیفی او تهم  
متعدده دن اساله دماء مشرکین ایلله تطهیر امن عصمت ایلک واجبه حال و ذمئی ایکن اند دخی  
دستکش و روگردان اولوب و اعدای بی ایمانک طوب و تفنگنه باقیوب د خمدن لاله رنگ  
اولان بانکن غزاه موحدین میانه عبده اصفا مده ا حاله شمشیرا بداریله صاعقه بار اولد قلی  
زمان بر قاج دفعه استمداد برله استعانت واستعاضاد اید کلزنده امداد و اعانتلندن اغراض  
و محاربه اعدای دیندن اعراض ایدوب بو تقریب ایلله نیجه غزاتک باعث گرفتار و خسارتی و وقوع بولان  
کار نادرستک مستقل سبب و علنی اولدیفی معینه بولنان میرمیران وضابطان طرفلندن عرض و محضر  
صدق ازلله انها و اعلام و لثمی سردار کرم حضرت تار بیک باعث نیمچ غضب اشبار خدیوانه لری اولنن  
بناء علیه وزیر مشاور الیه سرعسکر لکدن عزل و تکمیل و صادر اولان فرمان قضا حریان موجب سنه ماه جمادی  
الاولینک دخی چهارشنبه کجه سی دونه همایون قیودانی معرفتیه جزاسی ترتیب و تدبیر اولند قدن صکره  
دیار بکر یاللی ایلله سرعسکر لک مزبور حال اردوی همایونده موجود سابقه فرمان الیسی وزیر بش پاشا  
حصار لرینه توصیه و ابرسی کون قیوسی خلقیله قارحو طرفل بولنان اردو جانیته مامور و تسمیر یوردی

یوردی د دعوت شدن ایلمی فرا نیجه از قلعه پیش باردوی نصرت کیش فی الاصل سنه  
طائفه سنک ترتیب ساز احتیال اولد قلی با زار کاسد متاع کار زاردن صفقه واحد  
اکتساب ایلد کاری خسران و خیت کند و لره موجب پشیمانی و ذمات اولقدن ناشی ابتدای امر دن  
انتها کان د کین توسط میانه جی اعتذار ایلله سرمایه امن و سلا متلری اولان سر رسته  
مصالحه بی الدن چقار میوب بالاده ذکر اولدیفی اوزن فرا نیجه پادشاهنک توسطی و سیله انجاس  
آمال و آستانه سعادتده مقیم ایلمی طرفنه اولد قلی ار سال ایتمکله کتابه التماس واستدعای لرین  
فریور طاق اشتها ایلکدن عالی اولد قلی سنه بناء و لت علیه نصرت کیش دخی بوباده کمال حزم  
و احتیاطی در پیش ایدوب طائفه مرقومه نلک چهره آما لری سنه حواله دست رد و روی امید  
ور جالینه در نیجه مساعفه بی سد و بندای تمامکله بوسو لرینه هاشاه فرا نیجه ایلمی مومی الیسی استانه  
سعادتدن اردوی همایونده دعوت ایدوب پیش قلعه سنه ورودنده مقتضای وقت و حال اوزن بر مقدم  
قلعه مرقومه ده مکث و اقامت ایلمی لازم کلشیدی احواله هذه اعدای بد کردار حد و مقدارین یللوب  
و باطف الله تعالی فص نکین قلعه بلغراد دخی آورده دست استصحاب اولق مرتبه لرینه قریب اولد  
قیام بعد ایلمی مومی الیسی اردوی همایونده بولنسی استصواب اولنقدن ناشی بود فعه سردار کرم  
حضرت لری طرفلندن دعوتی مشعر مکتوب مسالمت اسلوب تحریرینه بتدار و ایلمی مومی الیسی نشدن  
قالد روب اردوی همایونده ایصال ایچون مخصوص آدم ار سال اولندی و ورود والی بوسنه فی  
باردوی همایون فی حال بوسنه جانبی سرعسکر وزیر حیدر منقبت و صدر اسبق آصف داربت  
سعادت اوعل پاشا حضرت لری مرتب عهد کفایتلری اولان ترتیب و تنظیم سرحدات و بلاد و تدارک  
و تجهیز مالز مه غزو و جهاد پیور د قلیندن صکره بوسنه مبارکده دخی معیتلرینه مامور میر  
میران و عمو بوسنه دلا و لرله مملکت محو ست مسالک اعدای پامال سنا بیک الخیول جهاد و غز و صرصر  
تندر فتا و قهر و ده ایلله نیجه نیجه قلاع و ا مصار لرین هم حال مدین سبا ایدوب منصور و مظفر  
از و رینیق طرفلرینه طوغری عطف عنان مهابت و جلادت ایلد کاری خبری مقدم حصار جق  
محاربه سی خلا لثم سردار کرم حضرت لرینه وارد و اصل اولد قلی اردوی همایونده بولنان درگاه  
عالی قیوجی با شیلرندن اور فله لی مجد اقا اثنای مزبور ده وزیر مشاور الیه جانیته ار سال و تسمیر  
و بولند قلی محلندن عل الاستقبال حرکت و بلغراد قلعه سی پیشگاهند اردوی همایونده الخاق  
ایلمی با بنه فرمان عالی اصدار اولنشدیدی بناء علیه وزیر مشاور الیه حضرت لری دخی اغای مومی  
الیسی وصولندن صکره محل مرقومه مکث و توقف اتمیوب شرفیافته صدور اولان امر عالیشان  
سرعت امتثال و یانارنده اولان کویری و سارا دوات و مهماتندن بر مقدارینی کیر و ده بر اغوب  
یا جمله دلا و ران ایلله از و رینیقندن رفع الویه نصرت آثار ایدوب الخاله هذه بلغراد ایلکی ساعت  
مسافه محله سایه انداز سعادت اولد قلی طرفلندن تحریر و اشعار و تخمین در حال سردار کرم  
ظفر مدد دخی وزیر مشاور الیه اعلاء شان میمنت نشانلریچون بالذات استقبالی لرینه دامن  
در میان مبادرت و عمو مارکان دولت و رجال سلطنت ایلله ماه مرقومک دخی چهارشنبه کونی  
اردوی همایونده نصف ساعت مسافه محله ترتیب اولنان یککله و اریابوب ایفای لوازم استقبال  
و انواع نوازش و احترام ایلله طبع شریفلرین تطبیقه ابتدار پیور قلیندن صکره غمالا اعدا مرتب



آلائی ایله هر گاب افزا از واستصواب قلعه مرقومه پیشکا هندن گذران اولوب اردوی همایونه  
 ملاصق نهر صوه طرفنه منصوب او تاغ عالیله بنه جلالت بخش زول و آرام اولمیزله قلوب قاصیه  
 دشمن ائامه بر طرفدن اناردخی القای نار خوف و خشیت و درون صفامشعون اهل اسلامه باعث  
 تقویت و متانت اولدیاری آمدن ایلی از قلعه مرقومه بی طابور مقهور دشمن پر شور یاغچوه  
 محاربه سندن صکره اول حوالیده مکث و توقفه غیر مقدور اولمقدن ناشی اصلانقه جانینه  
 نقل کار و بار ثقات ایلد یکی درون قلعه ده بولان ملاعین خذلان قرینک مشهود با صره یقینلری  
 اولمیزله قلوب خاقعه لری استیلای رعب و بیم ایله دو نیم اولوب قیامعد طابور مقهورک قلعه په امداد  
 و اما شایه یازای اقتدار و مکنفی اولیوب سکند و لک دخی بعد ازین متانت و اصطبایق تاب  
 و طاقتلری قالدیفی مجر و ملری اولدی یغنه بناء سیلاب آتش موج جنگ و پر خاش رصیده درجه  
 یا سر و حرماناری اولمزدن مقدم دیوار استوار عفو و استیجانه توار ی ایله سدر خنه مخالفت  
 و اصرار ایلک ایچون قلعه مرقومه ده قولونیر تعبیر اولنور ضابطلرند ن قوشه فر وس نام قیودان  
 ایله بر نفر سر کاتلری معینه رسن بر گردن درون قلعه دن خروج ایدوب ایلی اولدی یغنی اعلام  
 و اشعار ایتکه بکچری او جانی یاز یجکلرندن عثمان یاز یچی ایله مبادله اولنوب صدر اعظم حضرت تارینک  
 حضور لینه احضار و بعد الاستنطاق سلامت حاللری همان بر آن اقدام قلعه مرقومه نیک تسلیمینه  
 موقوف اولدیغی مسفون کرک کی تفهیم و هر کیفیتی کوردیکی و استندیکی کی افاده و اخبار  
 ایلک اوزن تو صبه و تلقین اولنوب ینه پوم مزورده قلعه جانینه تسیمیه ارسال اولندی آمدن  
 مکتوب از جاتب والس برای رجای صلح صلاح بی پس ماه جمادی الاولینک مکر نخی کونی  
 مسفوران ینه ظهور و سالف الذکر باش جزالری والس جزالدن بر قطعه مکتوب کتوروب  
 صدر اعظم حضرت تارینه تبلیغ ایتکه مکتوب مرقوم در حال دیوان ترجمانه ترجمه ایتدی ریاوب  
 خلاصه مفهومی دولت علیه ابدی الاستمرار ایله عدم مقایمتری حتمی تلونجه چاسارینه اعلام  
 ایتدی بکمره بنامه دفعه اولام کلوب باغراد قلعه سنک تسلیمندن ماعداصافاته دائر خصوصیاتک  
 قشیتلریه بی نامور و مرخص ایتشیلرد رطرفیندن سفکد ما اولمفسرین بو خیر لو مصلحتک  
 عقد و تمهید ینه مساعده لری نیاز ایدرم دیوخی ریالیس پس مکتوب مرقومه مضمونی خیر  
 خواهان دوات علیه نیک معلومی اولدقه چونکده ستیاری عنایت جناب منتقم قهار و مدد  
 کاری قوت بخت حضرت تاجدار دارا اقتدار ایله دشمن عهد شکن اوضاع نادر بر لرندن  
 نادم و پشیمان و دولت علیه نیک علو و شکوه و شانیه اعتراف ایله دامن عفو و رجایه آوزان  
 اولمشلر و ان نحو الاسلام فخرج اهلای فخرای حکمت احتوائی اوزن بعد ازین نیاز و مسئو للرینه  
 حسن اسعاف شیمه مرثوت دولت اید اتصافد ر دیوطائفه مرقومه نیک استد عالینه مساعده  
 اولمقی خصوصی استصواب و استعسان اولدی یغنه بناء سردار اکرم مشارالیه حضرت تار ی طرفندن  
 دخی در حال مکتوب مرقومه اسلوب حکیم اوزن جواب تحریر اولنوب ابتدا بلا نا خیر باغراد قلعه سنی  
 تسلیم اتسوار بعد دولت علیه نیک شان و عنوانه لایق اولدیغی وجه اوزن مصالحه مراد لری ایسه  
 اول وقتند مذاکره سنه مباشرت اولنور و الا تسلیم قلعه ده نا خیر و تراخی حاللری بدیدام  
 اولور ایسه صون باری و قوت بخت جهانداری ایله قلعه په یور ویش اسبابی حاضر و آماده

۱۰۹  
 و آماده اولمیزله بلا توقف اچمقدن هجوم واقفامه اقدام و بصورتده بو قدر نفوس دجال  
 انلاف و اعدام و درون قلعه ده اموال و عیال مقوله لری سبی و اغتنام اولنور دیو صورت  
 شهادت و مهابت اظهار و مسفوران مکتوب مرقوم ایله قلعه جانینه اعاده و ارسال اولندی  
 آمدن خزینه دار شهر یاری بشریفات همایون تاجداری بیغ اوتهدن بروبو کونه  
 فتوحات جلیله و قوعنده سردار اکرم شجاعت شیم و معیتلرند بولان غزاة نصرت توأم تشریفات  
 همایون شهنشاهی ایله معزز و محترم و دعای خیر پادشاهی بر له مقتنم اولمق شیمه کریه  
 خواقین عظام و دیدنه مستدیه سلاطین کرام اولمقدن ناشی بواشاده سردار اکرم  
 حضرت تارینه دخی طرف همایون جهان پنا هیدن خزینه دار بشیراغا حضرت تار ی دعای خیر  
 اجابت شعاری متضمن خط همایون شو کتفرون و تشریفات جلیله اکرام غون ایله  
 اردوی همایونه قریب محله و رود و وصول بولدیغی افاده و اخبار اولمقی حال کفدای صدر عالی  
 مجد اغا حضرت تار ی عموما اهالی دیوان ایله ماه مرقومک اون بشنی یغشینه کونی مومی  
 الیهی مامورا استقبال و مرئب الای ایله اردوی همایونده مجددا نصب اولان خیمه عالییه  
 ایصال ایدوب اول کجه اصناف نوازش و اکرام ایله اجرای مراسم مهمانداری په اقام  
 و ایرتسی جمعه کونی دخی بالجمله و زرای عظام و میر میران کرام و اردوی همایون قاضی و درگاه  
 هالی یکچریلری اغاسی و جبهجی باشی و سایر اوجا قراغلری و عموما ارکان دولت و رجال  
 سلطنت سردار اکرم حضرت تارینک مترسلر و راستنر منصوب اولان سایبان جلالت  
 هنوارنده عقد انجمن جمعیت ایلد ککری هنکامه چاوش باشی اغاسرهنکان دیوان همایون ایله  
 اغای مومی الیهی خیمه مزین دن قالدیروب سایبان مرقومه قریب کلد کارنده جناب سردار  
 اکرم دخی قرق الی خطوه مقداری مغلدن اجرای مراسم استقباله مبادرت ایدوب اولخط  
 همایون موهبت مقرونی تالشیم ایله دعای دولت روز افزون ظل الیهی بی تقدیم و ایفا و ثانیایا  
 قشریفات ملو کانه دن تیغ مجوه غلاف خاقانی بی میان حیمتلیرینه بند و خلعت مورث البهجت  
 سلطانی بی دخی دوش لیاقت مظفرانه لرینه اکسار بر له اظهار مباحات و مفاخرت اوفی  
 پیور دقلند نصکره مقام سعادتارین تشریف ایدوب و زرای عظام حضرتانه سراسر قبالو  
 سمور کورکار و سایر میر میران و امرا و اعیان رجال سلطنت علما و بالجمله ارباب دیوان  
 و خواجکان و ضابطانه علی مراتبهم خلعتلر لباس و اکسار ایلد ککری ائشاده رئیس الکتاب  
 مصطفی افندی حضرت تار ی دخی خط همایون عنایت مشعونی مجامعة قرائته آغاز و ابتدار  
 ایدوب قابوب مستعان مجلسه رقت انداز سرور و بهجت اولمیزله عامه حضار دست برداشته سوی  
 جناب پرور دکار اولوب دعای دولت حضرت کسری داد مشفق نهادی بیوسته سپهر  
 بی عماد ایلد یاری مامور شدن رجال دولت ایدقیام و خواجکان دیوان بقرا غول بی سردار اکرم  
 غیور حضرت تار ی محاصره قلعه مزین به مباشرت و شروع ایلد ککری و قندن برویکچری  
 مترسلرینک و راستنر منصوب سایبان مرقومدن بر آن منفک اولیوب لیل و نهار اجناد نصرت  
 آثارک تشبیهت مهام و تقویت و استعکاملرینه دقت و ابتدار ایلد ککری غیر بر وجه محمد  
 مترسلر اولان کما موحیدینک تقویت قابونه اهما مار دوی همایونده بولان بالجمله رجال



دولت و خواجگان سلطنت و عموماً کتاب و اغوات و سایر ارباب غزا و جهاد دن هر صنفی اتباع  
و حواسیل را به علی طریق المناوی به اخشامدن طلوع آفتاب به دکن مترسل و راسته کشت  
و گذار ایستادگان اوزن قراغوله مأمور و تعیین بیورد قلندن ناشی بر کجه عموماً کتاب دیوان  
رئیس افندی حضرت تاریل و بر کجه دخی خواجگان د فتر دار افندی حضرت تاریل و بر کجه دخی  
سائر اغوات و سرهنگان چاوش باشی افغان حضرت تاریل و سوار و هوار جلالت و ذکر اولاد  
مترسل و راسته تا بصباح سیر و حرکت ایله قلوب غزاة موحیدینه تقویت بخش و تسلیت  
اولور لاییدی بیغی انشا کردن جسر شهر صوه قلعہ مرقومه نهر صوه نیک قار شوجا بنده اولان  
زمون یاقه سندن دخی محاصره اولندی بی صورتی درونده اولان ملاعین ککر کی کبی تضییق  
اولوب و واران دین جانندن مأمول ایلد ککری ذخایر و امداد لاندن دخی مایوس اولملریله  
فتح و تحریک سیهوات و غزاة اولدیغندن ماعدایوسنه و الیمسی وزیر مشار ایله حضرت تاریل  
معینلرند اولان بوسنه دلاورلی قار شوطر فیه مرور ایدوب ممالک کفار دینی سپر مطای  
جهاد و غزاة ایتمکده ماعدای بی پیمانہ ضعف کلی حاصل و هم غزاة اسلام غنایم ککریه و اصل  
اوله جقاری متفق علیه آرا اولقدن ناشی پواشته نهر صوه اوزرینه بر جسر انشا اولتیق خصوصی  
استصواب و استحسان و در حال اقتضا ایدن ککراسته و سائر مائمه تدارکنه ابتداء و اقدام  
اولوب و حالاباش محاسبه جی اولان شریف خلیل افندی حضرت تاریل دخی جسر مرقومه انشا سینه  
نضارت ایستادگان اوزن مأمور و تعیین بیورد لای ککری بوسنه مبارکده مقدمایان اولندی بی اوزن توز  
محمد پاشانک نکا سلندن ناشی مائمه انشاء جسر اولان طوبنازلر کلوب و وصول بولدیغنه بناء ناچار  
دفتر دار افندی معرفتیه ذخایر کتورن اوستی اچقلردن یوز عده مقداری سفینه اشترا و اول حوالیه  
مقدماعدای دین کوپری بنا سچون آماده ایلد ککری ککراسته و بالوانار وضبط و هدم اولنان  
وار و شلرک ابینه سندن اولان اگر ککراسته و فخته لردن مجدداً طوبنازلرا انشا اولوب ککری اوستی  
آچق و طوبنازلر ککری سائر ککراسته لر عربیه لر ایله محل مزبون نقل و جسر مزبورک انشا سینه مباشرت  
اولنمین مومی الیهما د فتر دار افندی و شریف افندی حضرت اتی لیل و نهار ترک خواب و راحت ایله  
اشنای مزبورده ککند و جاد لرلنده یا تمیوب بری ساحل نهر طونه ده طوبنازلر انشا و امان محله  
و بری دخی صوه کنارنده خیمه زن آرام و قرا و تابصباح ککری کند و لری و ککری اتباع و آدم لری  
علم و رنجبرانک اعمال و استعداد لری نه صرف حاصل اقتدار ایله خدمات دین و دولت علیه ده  
کمال غیرت و حمیت اظهار ایلد ککری جهندن جسر مرقوم مدت یسیره ده نهر صوه و مسطنه اولان  
چنگنه اطه سی تعبیر اولور اطه ککریه رسید اولوب اندن دخی قار شوز مون جاننده قریب محله  
ایصال اولندی بیغی احراق کردن کفار قالیونهای خویش بیغی مقدمای دخی مرور اید یکی اوزن اعدای  
بد پیمانک حصار جق حوالیه سینه اجرا ایلد یکی بش قطعہ قالیه نارندن اشنای مزبورده دانه طوب ایله  
شکست و زخمند اورو بر تقریب ایله رعیاب نجات و قرا اولان ایکی قطعہ صغیر قالیونلار دن ماعدای اوج  
قطعہ سی کال کب و مضامنی سبیل یوقا و باغرا دطر فیه ککریه میوب سر کشته کرداب اضطراب و اطمه  
خوار و اوج بیغی و تاب اوله رق ذکر اولنان و سینه قریه سی مقابله سینه لکرا ندر از نحوست و قرا اولوب  
دو نهای همایون سفینه لر یستاد آمد سینه سدراممانعت اولتیق زعم فاسدنده ایکن دونهای نصرت

نصرت پناه بی پروا و کلرندن مرور و لا ابالی یوقا و جاننده عبور ایتمکده بلکه انلر کفر اینه سده  
راه اولوب لکن بود فقه اردوی همایونه و ر و اید رک ذخایر سفینه لر یستاد و هزن طریق  
اولقدن ناشی بر کون مقدم قهر و تدبیر لری لازم کلکین در حال با فرمان عالی مقابله لردن  
اولان جباله بر قاچ حملدن بالیز طوبلر تعبیه اید لرل ککری صکره حلاطونه قیودانی اولان احمد  
پاشا بر او نهر ابحاریه و تضییقه لرینه ابتدا اوردانه طوب صاعقه آشوب و خیمه برق اسلوب  
ایله دروننده اولان ملاعینک تشکیل و استیصال لرینه تشبیر ساعد اقتدار ایتمکده بر قاچ ککون  
بواسلوب اوزر جهنم و پیکار اولوب بعد ماعدای اولولیک بیغی انشین کجه سی بعد  
العشا اوزر لرینه اچقلردن هجوم قصدیه مائمه ککری ترتیب و تجهیر اوزر لری ایکن کفار  
خاکسار غزاة اسلامک به کونه حرکت جلالت امیر لردن مباشرت اید جکری افعال شجاعت  
انکیز لری احساس و استسما و وقایع بعد اظهار غیرت جالیله ایله تعهد و اصرار اید ککری صورتده  
جمله می غریق تیادر قهر و دمار و خریق نار خزی و خسار و ولاری مقرر اولدیغین فهم و درک ایله  
بیقرار و دلشنگ اولد قلرینه بناء کال یاس و حرمان ایله هر بری بود یاقه دن عمارت بوی الی  
قطعہ طوج طوب و ایکسی دخی یکر می درت قطعہ تیمور طوب چکر سابق الذکر اوج قالیونلری  
و معینلرند اولان بش قطعہ جهنم ککریه ایکی تاریکی شیده بر لرینه محکم بند و خیز فیه وجود  
مردار لری انداخته کنار خساران و حیبت اید کارندن صکره جبه خانه لایید یلمه لایه لایه ناز  
و کند ولری نجات و درها زعم فیه سدیله با نحوه طرفه کریر و فرارده دکارا و لشکر ایکن طاعت شیده  
اول طرفه دخی ککریه میوب بعض سازلوق و بتا قلقلردن و نه القبا و توار ی اید یار پس اشنای  
مزبورده قالیونلارده بولنان الات و مهمات در حال هوایه پران و ننگه لری دخی تمام محترق  
و سوزان اولوب برو جاننده اولان غزاة اسلام دخی بو کیمینی مشاهد ایلد ککریه لایه  
مراکب نهریه ایله قار شوجا جاننده کنار و برو و جه محرد سازلوق و بتا قلقلردن متواری اولان خذلان  
کار لری برر بر اوردن شیمیکه صید و بند و قیود انلری اولان بد فعالی دخی ککریه تار کند اخذ و قید  
ایدوب کشان بر کشان سردار اکرم حضرت تاریل حضور لرینه احضار ایتمایله عامه غزاة اسلام  
مبتدع و مسرور و کافه کفار لئام مغبون و مکسور اولدی بیغی مأمور شدن سر عسکر و دین مش  
پاشا بضبط و تمخیر شانش اعداد و مقابله باغرا دخی باغرا د قصبه سنک محاذی سینه طوبه نیک  
قار شوطر فیه قریب اولان صغیر اطه ده واقع ملاعین خاسرینک مجدداً مقنات و استقامت  
ویرد ککری شانشانک استخلا می قلعہ مرقومه نیک اول طرفدن دخی ککری کبی تضییقه باعث  
و بادی اوله جق بر کیفیت اولقدن ناشی حالا و دین سر عسکری وزیر مشار ایله حضرت تاریل  
مأمور اولد قلیری اوزر معینلرند اولان عساکر اسلام ایله ذکر و انان شانشانک مقابله سینه  
واروب بر قاچ ککون ککریه طوب برق مسیر ایله دروننده اولان فجر مبد اختری تضییق و تشکیل  
و متر ساری اطه مرقومه به تقریب ایله قار شوطر فیه ککرا اراچون اقتضا ایدن جسر ی  
انشا و تکمیل ایلد کارندن صکره بر مقدار اماراد و اوستی عموماً غزاة اسلام ایله هجوم و اقصا مه  
قرار و بریابوب لکن اطه مرقومه بالجمله اوزر ماناق اولمغه شانشانک مرقومه هجوم اولتیق اچق  
بوضیق طریق محصور اولدیغندن ماعدای دین غزاة اسلامک به کونه حرکت



واقدا من مشاهده ایلد کارنده ذکر اولنان طریق تنکه مجددا طوپار وضع وزمین یاقه سنده  
اولان طاپور ندن نو بنو عسکر ارسا لیله متانت ویرد کارینه بناء آچقدن هجوم امکانه  
اولیوب ناپار محل مرقومده دخی نکرار مترسلا آلفق اقتضا ایتمکله بوجه محرر مناسب  
اولان محللردن مترسلا انوب لیل و نهار جنک و پیکاره ابتدا ارایلد یار قیامدن ایلچی فرانجه  
باردوی همایون و وقوع مکالمه برای مصالحه و مسالمة فی بوندن اقدن نیش قلعہ سندن  
دعوت اولنان فرانجه ایلچیسی استیوماه مرقومک اوچجی کونی اردوی همایونه ورود  
و وصول بولوب سرداراکرم حضرت تارینک او تاقلرینه قریب محله نصب اولنان خیمه نزول  
ایلدی پس ایلچی مرقومک رسم اوزره سرداراکرم حضرت تاریله ملاقاتندن مقدمینه جنرال  
مرقوم و الس طرفندن بر قطعه مکتوب کلوب خلاصه مفهومی مصلحهیه د اثر خصوصاً  
مذاکره و فرانجه ایلچیسی ایلد کور و شوب هر کیفیتی مکالمه ایتمک اوزره اذ نکر اولورسه ایکنی  
جنرال مزنا برق جنرالی رخصت کامله ایلد کوندورلم دیوجنرال مرقومک ارسالی استیذان  
و سرداراکرم حضرت تاریل طرفندن دخی اذن و رخصتی مشعر مکتوب تحیری فرمان اولندی  
پس ایرتمی کون فرانجه ایلچیسی بر مقتضای رسم عادی ادای رسم مصافحات ایچون ساپان  
سرداراکرمی یه ورود ایلدیکی ائنده جنرال مرقوم دخی بر قاج نفر خد متکاری و بر سر کاتیل  
قلعه دن خروج وارد وی همایونه کلکله سرداراکرم حضرت تارینک ساپان تارینه قریب محله  
کند و به رخیه تخصیص اولنوب ایرتمی دیوان ترجمانی معرفتیه رخصتی کیفیتندن استعلام  
و استفسار اولند قده چا ساری طرفندن کمال خواهش ایلد مصلحهیه مرخص اولوب  
و چا ساری ختمی و کند و خطیه بخصوصک اتمامه رخصت کامله سی اولدیغنی ایراد  
و سند ات مرقوم و املق اوزره اظهار ایلدیکی کاغذ لک بعدا لترجمه مضامینی تقریرینه مطابق  
اولغین فرانجه ایلچیسی ایلد دخی کور خیمه ما ذون اولدی بوحال اوزره بر قاج کون مروردن  
صکره نکرار جنرال مسفور ایلچی مومی الیه و ساطتیه مکالمه به مباشرت اولنق کیفیتنی استدعا  
و نیاز ایلد یکنه بناء سرداراکرم حضرت تاریل طرفندن دخی مساعده و بوندن مقدم طرف همایون  
مشور یاریدن بخصوصه مامور اولان حالارد وی همایون قاضیسی فضیلتلو اسعد افندی و رئیس  
الکتاب مصطفی افندی و مکتوبی راغب افندی منوال محرد اوزره مکالمه یه مامور و تعیین بیوریلغله  
بر قاعد قدی مکالمه ایچون رخیه مخصوصه ترتیب اولنوب اوچ دفعه علی التوالی خیمه مرقومده  
عقد مجلس جمعیت و امر مصلحه بی یکان یکان مذاکره و مقاوله به مبادرت برله بینلورنده انواع مناظره  
و معارضه و وقوعندن صکره مجلس اخیرده جنرال مرقومک غایت رخصت و نهایت ماموریتی اولنق اوزره  
ایراد ایلدیکی ایوم چا سارا فلاق تعبییر اتدکاری افلاق جدید واطه قلعہ سی توابع و مضافات لریله  
و پوز رخیه حد و دندن باغرا ده و رخیه بر جانی طونه و بر طرفی صوه نهری ایلد محد و د صرف  
ملکتلری رعایا سیله دولت علیه نك ضبطنده قالمق و مجرد ابنای جنساری بیننده کند و ره حوقی  
ملحوظ اولان تقیصده و هارک فی الجمله دفعه مد اراعتدار اولنق ملا خطه سیله مقدم باغرا د  
قلعه سی دولت علیه تصرفنده ایکن بلندی هیئت و صورتی اوزره که ایام محاصره لرنده مهدوم  
اولوب بعدا طرفلردن تعمیر اولنان اصل قلعه دیوار لری و بناردن فضله درون قلعه ده و واروشند

۱۹۱  
و واروشند بوجه تخمین اون ایکی بک کیمه مصارف ایلد طرح غریب فرنگی اوزن بنا و احداث  
ایتدکاری ابنیه عجیبه عالییه و ترسانه و صولات خانه لر مثله و مبانی سامیه علی ما کل ابقا و بوناردن  
پاشقه و اصل قلعه نك طرح و رسمندن خارج درون قلعه ده و اتصافه کند و لک مجددا  
انشا ایتدکاری جبهه خانه و بعض طایفه لرو دازامادار و روش دیواری مد و افنا و بوجه  
محر را بقا اید و جکاری ابنیه جدیده مقابل درون قلعه ده موجود اولان طوب و مهمات  
و ذخایر و ادوات طرفلرینه اعطا و کند لک بکوردن قلعه سی هیئت اول سنه ارجاع اولنق  
و صوه و طونه نهر لری نك قارشو جائیلری برقرار سابق چا ساری ند اولنق شرطیه باغرا د  
قلعه سناک نسلی اساس اتخا ذ اولنوب ساثر حد و دوسنور لره متعلق خصوصاً بوندن  
بویله مذاکره و تصفیة اولنق و جبهه عقد مصلحهیه مساعده نیاز و مسقو لو طرفندن  
دخی فرانجه ایلچیسی رخصت کامله ایلد مامور و مرخص اولنق کند ی ایشلری صورت  
بولقدن صکره بخصوصک دخی بر قاج مستحسنه یه افراغی رجا سنده اولد قلیز ایراد  
و استعار ایدوب و بوا سلوب اوزن دوات علیه طرفندن قبول اولندیغنی حاله طرفندن  
تمسکر اخذ و اعطا سیله اولنق کونه دیک بومصلحه تمشیت ویر لک اوزن تعهدین اظهار  
ایلد یکنده بوجه محرق قلعه مرقوم مک هیئت اولی سنه ارجاعی خصوصاً بوجه تجویز  
اولنوب بوندن مقدم قارلویجه مصلحه سی اوزن باغرا د قلعه سی بالجمله توابع و مضافات  
تسلیم اولنق محتاج دردیو جواب قطعی ایلد مقابله اولند قده جنرال مسفور بومقدار دن  
زیاده قدرتم و بوزکر و بیان ایتد یکم وجهدن غیری بر در لو رخصتم یوقد رجا ساز  
طرفندن تکرار استیذان محتاج دردیو جواب ویروب و بوندن صکره بر قاج مجلس دخی  
قاعد مناظره و مناقشه و محار و جعی اوزن مکالمه و مذاکره به اتمام و قلعه مرقومده نك  
هیئت مجموعه سی اوزن تسلیم اولنق اقدام ایتد کجه جنرال مسفور بوجه محرق قطعی جواب  
ویروب و طریق آخر ایلد الزام دخی امکانه اولما غله سرداراکرم حضرت تاریل دخی اردوی  
همایونده بولنان بوسنه و الیسی وزیر مکرم علی پاشا وروم ایل و الیسی علی پاشا حضراتی و بالجمله  
اوجاق ضابطانی و دولت علیه نك اعیان و ارکانی حضور لرینه دعوت و احضار و کیفیت  
مرقومه بی جمله سنده فاده و اشعار بیور دقلرنده اتفاق ایلد جواب ویروب مدت محاصره قرق  
گونه قریب اولمشیکن و روش دیوارینک درونی خاک ایلد ملوا و لمقدن ناشی آتیلان طوپارک  
دانه لری کومیلوب بوطرفندن یوروشه مد ارا اوله جق مرتبه فرجه و رخیه تحصیل امکانه  
اولیوب و آچقدن نربان ایلد یوروش ایچون ترتیب اولنان دمدر لک تکمیلنه یکر می کون  
مقداری دخی توقفه محتاج اولدیغنی بالبداهه ظاهر و به ائنده بار اده الله تعالی امتداد  
نزول باران ایلد متر سلورده قرار و آرام متعسر اولدیغندن ماعد بوندن بویله هواله کتد کجه  
برودت کلمکله طوایف عسکر یه به ضعف طاری و بوقدیر جه هجوم اولندیغنی صورتده  
دخی فتح و تسخیری خصوصاً و رای دیوار اشکالده متواری اولغین به باد حزم و احتیاط  
و عایت بیور یابوب طائفه عسکر یه یه اعتماد بومصلحت خیریه نك تمشیت توقف اقتضا ایتمز  
خصوصاً بینه سبانه و تعالی بونصرت غلیظه اعجابنده ککلید ممالک انکروس اولان باغرا د



قلعه می گوی بر حصن سنگین بنیاد که بگونه اسهل وجه ایله ضمیمه ممالک اسلام قلعی دولت  
علیه به نافع و جسیان و بوی مخصوص خیر نصیب و وجه حرر و سید حسن ختام او لمسی باعث  
آسایش انام و موجب آرامش خواص و عوام او بقلعه همان بر کون اول انجام پذیر اولسنه  
مساعده علیه لری از زانی بیور لقی مناسب و موافق وقت و حال رد بوی مخصوص مر قومک  
مقوال من کور اوزن ختام پذیر اولسن استصواب و استحقاق ایملریله سردار اکر م حضرت تازی  
دخی فیما بعد تردد ایتموب تمشیت مصالحه اذن و رخصت ویر دگرینه بنا ماه جمادی الاولینک  
یکرمی یدخی ثلثا کونی فی الاصل مقصود و مراد اولان دارا الجهاد حصن باغرادک طرف دولت علیه به  
بش کونه دگر خلیفه و تسلیت معاشرت و یوم مزبور دن اون کون مرورنده دولت علیه دائمی القرار  
ایله نجه دولتی پندیده منعقد اولان صلح و صلاح و مسالمة مستوجب الافلاک بر معناد قدیم  
مواد سازه سنی مذاکره و تقیم و تصفیه و اصلاحی مقتضی خصوص صوری تسویه و تنظیم ایچون  
تکرار مکالمه مبادرت اولتی اوزن طرفیندن مواد مشروطه بی حاوی اساسی تمسکری تحری  
و بالجملة اردوی همایونده اولان وزرا و درگاه عالی یکپیر یاری اغاسی و عوما و با قرضاطانی  
وساژارکال و اعیان دولت مواجهه لرنده رسم معتاد اوزن مبادله اولنوب جنرال مسفون  
و فرانجه ایلیچ سنه و دولت علیه مرخص لرنه سمر کور کلر و ساژار اتباع و آدم لرنه خلعترا لباس  
اولند قدن صکره ذکر اولنان قلعه جا بنده ارسال و ختام مصاحه خیریه ایله یوم مزبورده  
ترک محاربه و جدال اولنوب سردار اکر م غیرتدار حضرت تازی دخی قرق کوندن پروار نکاب  
اغتراب ایله مکث و قرار اوزن اولد قلمی سایان مر قومدن قالقوب اسکی مترسلدرونده  
اولان اوتاغ عالی لرنه سایه اندازا ستراحت و آرام اولد یارقی تندیل قاضی استانبول فی  
استانبول قضاوی ماه مر قومک یکرمی بشیخی کونی مکرمه پایه سیله سابقا مدینه منون  
قاضی عبد الله افندی به توجیه و احسان اولندی فی دخول والی دوم ایلی بقلعه باغراد دخی  
پس اساسی تمسکینه مسطور و مفید اولد یفی اوزن مهر و امضا کونک بشیخی روز فیروزنده  
ایشلره مبادرت اولتی مخرج ایکن جنرال مزبور اکابا قیوب بر کون مرورنده تمشیت کان مبادرت  
و وروش قلعه سنه واقع برج النسمان سرائی تعبیرا اولان تخمینا پیاده و سواری یکرمی بیک عسکر  
استیعاب ایدرجوایی شراپو و خندق ایله محاط پانجه مانند متین وور صین بر سرائی اظهار و تسلیم  
مبادرت ایدیکی جهندن ماه مر قومک سلمی جمعه کونی او جاق طرفندن نقراتی ایله بر چور باجی تعیین  
و ارسال اولندی پس چور باجی مر قوم و وجه محرر نقراتیله سرائی مزبورک باب والامی پیشگاهنه  
نصب لوای شهادت ایلد کد نصکره ینه اولکون ناکید حال ایچون اردوی همایون قاضی  
فضیل الله اسد افندی و دفتر ارشق اول مصطفی افندی رئیس الکتاب مصطفی افندی و مکتوبی  
راغب محمد افندی حضراتی دخی قلعه مر قومده عزیمت و چاسا رقیوسی تعبیر ایلد کلری قبیوه  
و اردق لرنه جنرال مسفور استقبالی لرنه شتاب و کند و لره خطاب ایدوب تمام ممالک او رویاده نظم  
و مثل نایب اولان باغراد قلعه می شه کتلو عظمتا شهنشاه آل عثمان حضرت تازینه مبارک اولسون  
روم ایلی ملک کلرینک کلید نه دسترس اولدیار مفعول لرنی ایراد ایلد کندی لار دخی است و قلعه خلیفه الله علی  
الام اولان ولی النعم عالم حضرت تازینک فی الاصل ملک مرور و تازی ایدی و علی الحقیقه ملک جناب و ب

دوب الارباب حضرت تازینک اولغله وقت و وقت مجاز اید یکنه اعطای احسان ایدردیو جواب ویردیله  
بعد سرای مر قومده نزول ایدم جک وزیر مشاور الیهک دخولی وقتنی در میان ایدوب بعد المذاکره  
غره جمادی الاخره اولان مبارک سبت کونی اوچیز مقدار ای اتباعیله کندی لری و اروب رویت  
و اوچخی اثین کونی دخی ایکی بیک مقداری اتباع و آدم لریله کند و لری دخول ایملک اوزره قرار  
ویرلد یکنه بناه حالاروم ایلی والیسی اولوب برمدتن پروا غوردن و خدمات دولت  
علیه ده بذل مجهود ایله ایراز شجاعت و غیرت و با خصوص حصا رجب محاربه سنه فدای  
باش و جان ایله اظهار مردانگی و بسالت ایدن وزیر حیدر منقبت سعادت او علی پاشا  
حضرت تازینک باغراد و اکا تابع اولان ممالک و بلادک تنظیم کافه امور و ترتیب مهم ایچون  
وتبه والای سیپهسالاری ایله درجه قدر و اعتبار لری ترفیع و اعلا قلوب ایالتلری عسکر یله  
قلعه مر قومده دخول ما مور اولغین ماه جمادی الاخره نک غره سنه و وجه حرر وزیر مشاور  
الیله حضرت تازینک کندی لری و اوچخی کونی دخی کند و لری بالجملة اتباع و آدم لرنن با شقه عوما  
دوم ایملنک زما و ارباب تیمارینی یا تازینه الوب مرتب الای و مهتر خانه لریله ولوله پرد از  
زمین و زمان و د هشت اند از قلوب دشمن بی ایمان اوله رق استانبول قیوسی تعبیرا ولنان  
هروازه دن و اروش قلعه سنه دخول و باب مر قومده حین و عو لرنده قلعه قومندان اولان  
جنرال استقبالی لرنه ابتدا رو بیک قد و ملریله استخبار ایتیمکه تکمیل ناموس سلطنت ایچون  
مسفوری بر رأس دو ناخش آت اهدا سیله سوار توسن افکار ایدوب اظهار جلالت اسلامیه  
ایدی رک سرای مر قومده نزول یور دیار و ینه یوم مزبورده ایچ قلعه قبول لرنن بر ینه دخی او جاق  
طرفندن بر متعین چور باجی تعیین اولغین اول دخی نقراتیله باب مر قومده و اروب بیر اغنی نصب  
و قیوی ضبط ایلدی و ینه اول روز فیروزده بکوردن قلعه سنک شرط اولندی اوزره  
ضبط و تسلیمی ایچون سردار اکر م حضرت تازی و جنرال مر قوم طرفندن آدم لرتعین و علمه ارسال  
و تسبیح اولندی فی مکالمه مواد سازه با مرخص نجه فی بوندن مقدم ذکر اولندی اوزره اساس  
تمسکینه تاریخ امضاتک او بچی کونفده مواد سازه مکالمه سنه دخی مبادرت اولتی مشروط  
و مذکور اولقندن ناشی ماه مر قومک التخی بنجشنبه کونی مکالمه ما مور اولغیله نجه مرخصی  
و فرانجه ایلیچ سلمی تکرار خیمه مر قومده سکر کون متصلا عقد ایچمن جمعیت ایدوب مواد سازه بی  
دخی مذاکره و مر ماده دولت علیه روز افزونک شان شوکت نشانه شایان و وقت و حاله  
مناسب و چسپان اولد یفی وجه اوزره عقد و اقام اولنه رق عنایت حضرت ملک مختار  
و قوت بخت جهاند ارطغر ثار ایله یکرمی اوچ ماده اوزرینه ناکید اساس مهاده و مسالمة  
و تشیید مبانی مصافات و مصالحه اولنوب مواد مذکور نک تمسکینی تحری و ینه ماه مر قومک  
اون در دخی مبارک جمعه کونی نجه مرخصی اولان جنرال مسفور و تسلیم اولتی نصیم اولندی  
فی ذکر اولنان تمسک صوریتد یفی بسم الله الرحمن الرحیم حقایق حمد و ثنایش و دقایق شکر  
و ستایش اول برارند قلعه د و ازمه بروج اسمان و نکهارند قلل توی در توی کون و مکان  
جلت نعم و نعمت الاوله حضرت تازینک بارگاه دیومیت مستکا هنه حقیقه احرا در که افاضه  
برو اعطاف شامله و افاده جود و الطاف کامله سیله دفع مواد تطالم و قطع و جوه تمام



رفع زراع وقتن حسم خصام وحن حیات محروسة شرج احمدی و قایت بحیه دین محری و تمهید  
قوا عدل و داد تنظیم احوال بلاد و عباد ایچون جناب خلافتاب معدلت نصیای اعظم سلاطین  
اهل دین و باب رافت مآب سعادت انکسای ملاذ اصحاب تاج و تکیه ایادی و الواف صلوات  
نامعدود و صنوف تحیات متعاقب الورود و جمیع انبیای عظام خصم و اول مفخر نام سید رسول کرام  
شفیع روز قیام فی محرم المصطفی علیه و علی اله و الصالحه استی السلام جنابله یه امر اقلتی سزادرکه  
معجزات کثیره البرکاتیه دفع هرج و مرج رفع خبط و هبط احکام احکام شریعت سنیه اجرای قوانین سنت  
نبویه ایچون سر سعادت افسرم شرفیاب تاج باهر لایته حاج خلافت و ظل اللهی و سریر سعادت قصیر  
سلطنت اسلام پناهی ذات بختیار نصفت شعار مله مفخر و مباهی قلنوب بعنایه الله تعالی و حسن  
تأیید استرف البلد ان والا ماکن و ابرک المداین و المساکن قدوه جمله عالم و محراب توجه عامه ام  
اولان مکرمه و مدینه منوره و قدس شریف مبارک کلاخ خادم و حاکی و حرسه الملوک اولان  
بلاد کثله معظمه که استانبول و ادرنه و بروسه در انلرک و شام جنت مشام و بغداد دارالسلام  
و مصر تاداره العصریه متا و کلیا عربستان و حلب و شهاب و عراق عرب و عجم و مصره و الحسا و بدم و رقه  
و موصل و شهر زور و دیا ربکرو ذوالقدریه و کوردستان و کوردستان و ولایت ارضروم و سیواس  
و ادرنه و قرمان و وان و مغرب و حبش و تونس و طرابلس شام و قبرس و اردوس و کریک و موره  
واق دکر و قهره دکر و جزایر سواحل و دیار اناطولی و مالکروم ایل و خصوص الکات قاتار  
و دشت قبیان و ایلات قاتار و دائر اول حواله لورده واقع غوم صفناق و ولایت کفه و اطرافنده  
واقع جمله اویماتان و مصافا نیله دیا ربوسنه و صرب حکومنی و آند و اولان قلاع و حصون و بلاد  
از نو دلق و بالتام مالک اعلاق و بغداد و تعریف و توصیفدن مستغنی نیجه بقاع و بلاد انک پادشاه  
کشور کشا و شهنشاه مملکت اراسی السلطان ابن السلطان و الخاقان بن الخاقان فی السلطان الغازی  
محمد دخان فی ابن السلطان مصطفی خان ابن السلطان محمد خام که منشور سعادت نشور سلطنتم توقيع  
رفیع سلطان البرین ایله موقع و مزین و مثال بمثال خلافتم عنوان عظمت نشال خاقان البحرین ایله مطرز  
و معنود لاجرم بموجب کلام دری النظام فی بالشکر تدوم النعم فی تعظیم لامر الله و شفقت علی خلق الله  
مضمونته رعایت وجود بهود دعا لمسود شهنشاهانه مه لازم ذمت اولمشد ربنا برین افتخار  
الامراء العظام العیسویه مختار الکبراء الفخام المسیحیه مصلح مصالح جماعه الطائفة النصرانیة  
صاحب اذیال الحشمة و الوقار صاحب دلائل الحمد و الاعتبار ولایت الامان وجه و مجار و نمجه دیا رب لریک  
و نیجه نیجه ممالک وسیعة المساکک حاکم قوی الاقتدار و ملوک نصارا نکل اولوسی و حر متلوسی  
جالار و ما یطوری اتجی قار و اوش حتم الله عواقبه بالخیر و الرشاد و الهم الیه الصواب و السداد  
ایله مقد ما میانه مزده منعقد اولان مصالحه و دن اقدم بعص عوارض و سبایه بناء بر تقریب ایله  
فمنح اولمشد بانوب لهذا و چه سفندن برو ما یبینه تحلل ایدن شفاق و برودت کالاول و سستلق  
و کریمته مبدل اولمشد و بما الله کذا و ارامشی به لیسنی امپراطور مشار الیه مراد ایدوب و به خصوص  
تصفیه سیچون کذا افتما الامراء العیسویه مختار الکبراء المسیحیه مصلح مصالح جماعه الطائفة  
النصرانیة صاحب اذیال الحشمة و الوقار صاحب دلائل الحمد و الاعتبار فرایحه و لا یتلرک  
و نیجه نیجه ممالک و قلاع پادشاهی حشمتلو و اولور غبتلو و ان بشیخی لوزی ختم الله عواقبه

عواقبه بالخیر و الرشاد و الهم الیه طریق الصواب و السداد جنابک دخی توسط و کفالتی مقیم  
و معتنی کور مملکه مراد اولنان صلح و صلاح اتمام و تشبیه ایچون در بار خلافتدار خسروانه مزده  
مقیم اولان ایچون قدوة الامراء الملة المسیحیه مارکیز دیا بنوف ختمت عواقبه بالخیر توسط  
ایدوب امپراطور مشار الیه دخی توسطه بعد الاعتبار طر فندن دخی مرخص ایتکله بو و جهله  
ایچی مومی الیه مقد ما معمول به سندات و بر مشرا ایدی بعد اللتیا و الی ار دوی همایون ظفر  
انجام صحرای باغرادده ضرب خیام ایلد ککه امپراطور مشار الیه کتد و طر فندن صلح و صلاحه  
نائل اواب و عباد الله و مملکتله آسوده لکی بولتی ایچون فکر ارجیه خانه سنک بیوک جنرا لی  
و پیاده رکندک قولونلی و بالفعل مصداقی و لوقسان بورع دوقه لغتک و سبب قوتنه لغتک  
و طمشوار ایلالتک و کیمیل قدوة الامراء الملة المسیحیه قوسه ده نایرک نام جنرال ختمت عواقبه  
باخیری مقبول و معتبر سندات ایله خاصه مرخص تعیین ایلد یکنه بناء مومی الیه دخی صحرای  
باغرادده اردوی همایون ظفر غوغزه کلوب ایچی مومی الیه اید بالمعیه بو مساله مبارک کتد عقد  
و تمهید بنی ایراد و زمیان ایلد کلا دستور کرم مشیر افخم نظام العالم ناظم منازم الامم مدبر امور  
الجهود و بالفکر الثاقب متمم مهام الانام بالرائی الصائب ممد یقین الدالة و الاقبال مشید ارکان  
السعادة و الاجلال مکمل ناموس السلطنة العظمی مرتب مراتب الخلافة الکبری المحفوف بصنوف  
عواطف الملك الاعلی وزیر اعظم و سردار اکرم الحاج محمد باشا دام الله تعالی اجلاله و ضاعف  
بالتأیید اقتدار و اقباله نکل طرف همایون خسروانه مزدن و کالت مطلقه و رخصت کامله  
محققه سنه بناء فی الصلح سید الاحکام فی کلام حکمت ارتسامنه رعایت برله بو امر خیرک  
عقد و تمهید بنی اتفاق آرا اراثت رغبت ایلک حصیلله بعد ربط الاساس طرفیندن مکمل مواد  
مصالحیه و مذاکره امور مساله خصوصه دخی مباشرت اولتمین ایچی مومی الیه دوقه لغتک  
کفالتی حاوی رخصتی و حسن سعی و حرکتی ایله ما یبینه امر رخصت و خدمت توسط مراحمی کاید فی  
اجرا و جنرال مومی الیه دخی کذلک اوزم رخصتی ایقایدوب بالدفعات مکمل و مذاکره د نصکره  
مواد مصالحه یکر می اوج ماده اوزرینه ککلا ی طرفینک حسن رضایله ترتیب و ترتیب و استنبو عقد  
اولنان مصالحه و مهادنه ایچون بیک یوز الی ایکی سنه سی ماه جمادی الاخره سنک اون در دخی  
کونندن دخی متوالیا یکر می یدی سنه یه د کیم مدت تعیین و بوجه اوزن عقد صلح و صلاح برله  
جانبیندن معمول به اولتی و جهله تمسکر مبادله اولنوب و کمال اتمام ایله قرارده اولان بالجمله  
مواد مقبول و معتبر و مرجی و محترم اولد قلربی مشعرا و توز کونه د ک عهد نامه و تصدیق نامه  
کتور دیاوب ایچی مومی الیه یلده مبادله و تسلیم اولمشی قول و قرار اولتمنه خصوصات مرقومه  
و طرفینک تمسکرند مسطور و مشروط اولان امور صلح و صلاحی بتمامها مشار الیه وزیر اعظم  
و وکیل مطلق درگاه سپهر اشتباه شاهانه مزه عرض و تأخیر ایدوب علی وجه الکامل علم عالم شمول  
خدایانه مز محیط و شامل اولد قد بر مقتضای نظم اعجاز فی وان جمعوا للسلم فاحسبوا لها و توکل علی الله  
فی رفاهیت اهالی و رعیت و راحت برایای ملک و ملت ایچون طرف همایون دخی مساعد  
شاهانه مر ارزانی قلنوب خط همایون شوقتمقر و غرایله فرمان عالیشان صادر اولغین طغرای  
غرای جهان آرا مز ایله مشرف عهد نامه همایون سعادت غوغز شرفیافته صدور و لفظ بالفظ



مواد صلح و صلاح مقبول هما یونان و روم و صیانت اوله سی ایچون اشبو  
 ماده لر در که عینی ایلد ذکر و بیان و شرح و عیان قلنور قیچی اولکی ماده قیچی باغراد قلعه سی ولادت  
 حضرت عیسی نیک بیک یدی یوزاوی یدی سنه سنه روم ایچرا طوری طرفدن استیلا اولنوب  
 تخلیه و دولت عثمانیه یه چون عتیقه و حالا موجود اولان تعمیرات و اتصالات اولان اسحقکامر ایلد  
 تسلیم و یونان ماعدار سانه و حبه خانه و مخزن و سلطات خانه و روم و شش شهرده موجود بکک  
 و عوام بقیه لری دولت علیه عثمانیه تسلیم اولنه قصور قلان قلعه ده و شهرده جدید اولان  
 اسحقکامر و جدار لرو مشا نسلر که نهر طونه و نهر صوه نیک قارشو سنه در سکر دم و شویر لرینه دکن  
 عدم اولنه شول وجهله که دولت علیه یه دفع و تسلیم اولنان محالره بر در لو ضرر اصابت  
 ایتدی رلیه قیچی ایکی ماده قیچی ککذک سباج یعنی بکوردان قلعه سی دولت علیه یه رد اولنه  
 و لکن اصل هیئت باغراد شروطنه تطبیق اولنه و یوایی قلعه نیک درونارنده یونان اسلحه و طوب  
 و ذخایر و حبه خانه مثلاً و سائر نقلی قابل نسلر و کرک طونه ده و کرک صوه ده موجود اولان جنک  
 کیملری و سائر سفینه لری دولت علیه یه منوال محروم و بر بلان باغراد و بکوردان قلعه لری مقابلی  
 اولق اوزن روم ایچرا طوری نیک تصرفند قالد قیچی اوچینجی ماده قیچی صرب ایالی و یوایی لک ایچنده  
 واقع باغراد قلعه سی روم ایچرا طوری طرفدن دولت علیه یه تسلیم اولنوب نهر طونه و نهر صوه  
 ایکی دولت ایالتلری بینند حدود اوله و صرب ایالتلری نیک حدود لری ککذک یو سنه طرفدن  
 قار و یجه نام محله عقد اولنان مواد اوله لری قیچی در دنجی ماده قیچی نجه افلاقی طاغری یه روم  
 ایچرا طوری طرفدن دولت علیه عثمانیه یه تسلیم اولنه و نجه چاساری طرفدن افلاقی بنا  
 اولان پریشان شانسی هدم و مجددا بنا اولنم اوزن دولت علیه یه ککذک تسلیم اولنه قیچی بشخی ماده  
 قیچی ایرشوه نیک اطه و قلعه سی و سانه البرایا تسمیه اولنان شانسی من حیث المجموع دولت علیه یه  
 قالد و طمشوار ایالی من حیث المجموع نجه افلاقی حدودینه و نجه روم ایچرا طوری نیک تصرفتند قالد  
 و لکن شول استثناء ایلد که ایرشوه اطه سنک قارشو سنه اولان ککوچک اووه مهاده  
 طرفند رزنه ایرماغی ایلد و بر طرفدن نهر طونه ایلد و بر طرفدن دخی نجه افلاقی حدودی  
 اولان ایرماق ایلد و بر طرفدن دخی اطه مرقومه نیک قارشو سنه اولان طمشوار ک ابتدائی  
 اولان طاغری ایلد محدود اولوب بر ایرماقندن اول بر ایرماغه و نجه ایرشوه اطه سی قارشو سنه  
 اولان طاغری طرفدن شروع اولنوب بر محله اولان فاصله ایلد هر محله ذکر اولنان ایکی ایرماغه  
 ککذک مساحه اولنوب بر خط چکیل و یو خط ایلد تقریب اولنان اووه دولت علیه عثمانیه نیک  
 تصرفتند قالد و شرط اولنشد رککه دولت علیه عثمانیه رزنه ایرماغی تمام عتیق ایرشوه  
 قصبه سنک و راسندن و اتصالاتدن آقیدر ایسه اول وقت عتیق ایرشوه نیک محلی ملحق اولان  
 اراضی سندن ماعداد ذکر اولنان اتصالی حسمیله دولت علیه عثمانیه نیک تصرفتند اوله و لکن  
 شول شرط ایلد که محل مرقومه بروقت اسحقکامر و یرلیه و یو صویک صایتمه سیچون بر سنه  
 مدت و یرلر مجرای اجرا اولند قی حال ذکر اولنان عتیق ایرشوه روم ایچرا طوری یه قالد  
 یونان باقیه حدود مرقومه سی اوزره مهاده تخلیه اسحقکامر روم ایچرا طوری طرفنه  
 هاید اولملریه دولت علیه عثمانیه جانندن بلانا خیر هدم و ایچرا طور مشا رالیه طرفندن

طرفندن مجددا بنا اولنم یونان غیر نهر طونه و نهر صوه سواحلند مقرر داد اولان وجهله روم  
 ایچرا طوری یه قالد و هدم اولنه حق شانسلر هدم اولنوب مشا رالیه طرفندن مجددا بنا اولنم  
 قیچی نجه ماده قیچی بالاد قاراد اده اولان مواد وزن اسحقکامر هدم منه میا شرت اولنوب  
 اتنامی ایچون ممکن مرتبه ده بلانا خیر مدامت اولنه یونان غیر اساس مواد نده تصرفتند اولنوب  
 اوزن باغراد سکر سی سعادت اوعلی پاشا حضرت تازی بشیوز مقداری آدمیسی ایلد باغراد  
 شهرینه داخل اولنم یه مشروط اولان شرط اوزن شهر مرقومه اسحقکامر لری کلیت ایلد  
 هدم اولنم یونان تعیین اولنان مشا رالیه پاشا حضرت تازی و ضابطانندن ماعدامی شهر ایچنده  
 قیچا و ایلد لرو ککذک قلعه نیک هدم ایچون مراعات اولنوب هدم اولنا حق اسحقکامر لری کلیت  
 ایلد هدم و تخلیه اولنم یه دکن عثمانلو عسکر سی قلعه مرقومه یه داخل اولمیه روم اساس موادینک  
 امضاسی کونندن صکره طرفیندن اولان خصومت با نکیه منافع اوله و طرفینک رعایا سندن  
 جانب آخر و یر کوطلمه نیک اولمیه لرو ککذک اساسک امضاسی کونندن صکره با نیک ایلد دخی طرفیندن  
 اسرا اخذ اولنم ایسه بلایا ردا و لقی اوزن هدم و تسمیه اولنم یونان ایسه محکم تسمیه اولنه و مهاده  
 سمته ما مور اولنم دخی مأمورین ایچرا ایلد کلر نده بلا توقف عودت و یو شاده طمشوار ایالتند  
 یونان عثمانلو عسکر سی نجه ایچرا طوری نیک رعایا سندن بر دلو تعدی ایلد قیچی نجه ماده قیچی نهر طونه  
 و نهر صوه ساحل لری بر طرفدن روم ایچرا طوری و بر طرفدن دولت علیه عثمانیه یه عاید اولوب  
 یونان حاصل اولان ایراد کرک صید ما هینک هر نوعدن و کرک حیواناتک صوامق و طرفینک  
 رعایا سنه بالاقتضای اوج اولان منفعت سائر مشترک اوله لکن هر طرف صید ما هر خصوصه وسط  
 نهری تجا و زلیله و آچقلر اوزر نده اولان سود کرمانری تحریک آمدن ایدر سفینه لرینه منع اولماق  
 اوزن حدودلر ده واقع ضابطانک معرفت یله منته سب کوریلان محالره وضع اولنه لرو طرفینک منفعت  
 و سهولتی ایچون جانبین رعایا سنک سفینه لری بلا مانع و مزاحم و مصرف صویک اقتدیسنه یو قارو  
 کید ناره هاید اولان طرفیندن یک چکک منته اولد قده قارشو طرفلر نیک چکمه سی  
 جائز اوله و نهر طونه و نهر صوه ده موجود اولان و مجددا حدود ایدن اطه لر منازع فیها اولد قلر نده  
 اتیه ده مصر ح اولان ماده نیک مفهومی اوزن تعیین اولنه حق محدودلر و حدودلر تحدیدی ذکر اولنان  
 قیچی طرفک سواحلنه اقرب یونانو رایسه اول طرفه عاید اوله لرو حدودلر تحدیدی ذکر اولنان  
 اطه لر تعیین مادمه سندن تعیین اولنه حق مدینه طرفیندن مساحه اولنه و طرفین رعایا سنک  
 سهولتی ایچون حدودلر ککذک اتیه سندن مسکنه قراضه و اتیه سی بلا مانع جائز اوله قیچی نجه ماده قیچی  
 دولت علیه عثمانیه نیک بر حکمده اولان افلاقی و بغدان و سائر لری و عوامی هر نه تبه ده  
 یونانو رایسه جنک وجد الک و قتلده یو مقوله روم ایچرا طوری نیک حایقه داخل اولمیه و ارایسه  
 اشبو مصداق مبارک نیک حرمتنه ماضیه کلیت ایلد قراموش و جرمری عفو اولنوب یه سائر  
 رعایا کی مسکنلرینه ککذک و املا کلر نده نال و ساکن اولق دیار لر ایسه دولت علیه عثمانیه ککذک جائز  
 اوله و جنک و قتلده اطاعتدن روگردان اولان طرفین رعایا سنک آخر طرفه وار مش یونانو  
 ایسه هر وجهله عفو اولنوب یرلینه و یوردلرینه وارملری جائز اوله با خصوص جفک اثنا سنه  
 دولت علیه یه و نجه دولته ایچا ایدن صرب و طمشوار رعایا سنک مال و جائزیه بر دلو تعدی



اولنجه که طوق زنجی ماده فی حضرت عیسی مینده اولان فرنگ راهبلیک حقه سلاطین پیشین  
نصفت این زمان سعاد تارنده ویریلان عهد نامه لده مسطور و مقید اولان مواد و مخصوصا  
عنایت و احسان اولان نشان عالیشان و اوامر شریفه نیک مضمونی اوزن کرک پوثر رجه صلحندن  
اول و کرک آندن صکره احسان اولندی و جبهه باجمه راهبلیک و باخصوص اساری تخلصی ایچون  
روما ایپراطورینک باذر ترینه تازی تعبیر اولانان ره همانارینه مساعده بیوریلان خصوصیات  
بعد الیوم دخی مرغی طوق تلقی اوزره طرف همایوندن تا کید اولنه شویله که کلیسارک مساعده شرع  
مستدیم اوزن تعمیر و ترمیم و اید کلد کلدی آیدنلرین اجرایه مانعت اولنجه و خلاف شرع و مغایر  
عهد نامه همایون آنچه مطالبه سیله و غیره بهانه ایله باذر ترینه تازی اولان مزبور راهبلیک و سائرلرینه  
رنجیده اولمیب حایه پادشاهیه آسوده حال اوله مشارالیه روما ایپراطورینک بیوک ایاجیه سی  
آستانه سعادت کلد کلدی آیدنلرین و قدس شریفه واقع زیارتگاهلرینه و بعضی پرلده واقع کلیسارلرینه  
متعلق سیار شلرینی اعلام ایلمه و اونی ماده فی مقدمه اولان جنک و جدال اثباته طرفیندن  
اخذ و بکلک زندانلرند محبوس اولان میری اسیرلر بومبارک صلح و صلاح حرمتنه خلاص امیدنده اولوب  
بعد الیوم مصیبتده قلمری عنایت و مکارم پادشاهی و عادت حسنه شهریاریه موافق اولما غله معتاد  
قدیم اوزن طرفینده اولان اسیرلر تاریخ تمسکدن آتیش و کونه دکن باجمه آزاد اولاق اولنه لر  
و سائر ناسده و تانار طائفه سنده بوانان اسیرلر دخی نصاری دینده اولنلری مناسب و جبهه ممکن  
اولان معقول و معتدل بهایله اطلاق اولنق جائز اوله و اسیر ساحی ایله اوزنلر شویوب نزاع واقع اولدقه  
حاکم الوقت اولنلر باینلرین توفیق ایدله را کر ممکن اولما راسه الد قلمری مهارلی شهود ایله اثبات و یا خود  
صاحبلرینه عین تکلیفی ایله ظاهر اولدقه ادا اولنوب اطلاق اولنه لر و صاحبلری زیاده آنچه طلبی ایله  
اساری تخلصنه مانع اولنجه و دولت علیه نیک دخی نجه مملکتده واره حق بیوک ایاجیه سی واروب آنده  
اسیر آرمق و اطلاقلرینه سعی ایتمک خصوصلرند اتمام اید کده زبال و ضابطان نجه اسلامده  
اولان اسیرلره تعید ایدله و آندن مقدم و موخر بوماده ایچون دولت علیه طرفین مخصوص آدملر  
تعیین اولندی بی تقدیرجه مشارالیه چاسارک طرفیندن حاکم اولنلر اساری فقر امنه صاحب چقوب  
و مهارین وجه مشروح اوزن آیرتلا یوب بهاری کند و له ایصال اولنق اوزن اول مقوله لری صر حدله  
ارسال برله مسلمان اسیرلرین تخلصنه سعی و اتمام ایدله و وجه اوزن اسیرلرین خلاصنه طرفیندن  
مرحمت ایله تعید اولنه و اسیرلرک اطلاقلری وقتی کاهیه دک بو آرا لقه خوش حال اولملری ایچون هر  
طرفین سعی اولنه لر اون بریمی ماده فی ایکی دولتک تجارت طائفه سی طرفیند ما لکنه امناسا لمانکند و  
حاللرند تجارت ایدله مشارالیه روما ایپراطورینه تابع ولایتلرک تجارت و رعایالری هر قنقی مملکت ایدله لر  
بر او بال استقلال کند و سفینه لری ایله بحریه کونه دکن معتاد اولان وجه اوزن بیراق و پتاشه سی ایله مالک  
حر و سیه کند و حاللرند کیدوب و کلوب آلبش و برش ایدوب و کونه دکن ویرله کلان کرکلرین  
ویرد کلرند صکره بردله رنجیده ورمیده اولنوب حایه اولنه لر و سائر دولت علیه ده بولنان مستان  
طائفه سنه باخصوص فراخچه و انکتره و ندرلانده ملتله اولان مساعده روما ایپراطورینک تجارت  
مبدل مرغی اولوب کونه منفعت و امنیت ایله منتفع و امین اوله لر و روما ایپراطورینک ما لکنه  
راهی اولان دولت علیه عثمانیه رعایا سی و تجارتیه دخی بو وجه معامله اولنه و دولت علیه تجارتدن نجه

نجه مملکتلرند تجارت ایدله ناز هر حال ده نجه و عروس قلعه لر جزایر و تونس و طرابلس اوجا قلیشه  
و سائر تنبیهی اقتضا این محالره تنبیه و ناکید اولنه که من بعد صلح و صلاح شرعی و کند و لایله  
مخصوصا عقد اولنلر مواد مغایر بردلور کرک به نجه لایله و واقع اولان اولنونا و سائر اول  
طرفه اولان قلاع اهالیسی دولت علیه تا بع اولان اسکله لر دن من بعد فر صا نجه حقیقه میوب و تجارت  
سفینه لرینه بردلور ضرر اصابت ایدنلر میوب و اول مقوله کرک فرقه و سائر قور و صان سفینه لری دفع  
و قورله سندن منع اولنه لر شویله که هر نه وقت ایچلرند صلح و صلاحه مغایر وضع و حرکته جسارت ایدر  
اولور لایسه نهب و غارت ایدلر کلدی باجمه اموال و اثباتلر طرفیندن استرداد اولنوب ضرر لری تضمین  
ایندریله و اسیر ایدلر کلدی کسندنلر دخی اسیرلرکدن اسفلاص اولنوب بو مقوله متقیبا نیک سائرلره  
موجب عبرت اولنجه و شرد لازم کلان جزالری ترتیب و محکم حقلمندن کانه لر اون ایچن ماده فی  
عجم تجارتیه دخی بو وجهله قرار ویرلشد که روما ایپراطورینک رعایا سی بالاده خیر اولنان  
کرک اوزرینه نهر طونه و دولت علیه نیک اراضی سندن عجم مملکتده و اروب تجارت ایلملری جائز اوله  
و عجم تجارتی دخی روما ایپراطورینک اراضی سندن دولت علیه مملکتلرینه کلد کلرند و عجم مملکتلریندن  
دولت علیه اراضی سندن روما ایپراطورینک مالکته و رود ایدن عجم تجارتی یوزده بش اولق اوزره  
ورقیه تسمیه اولنان کرکلرین ادا ایدلر کلرند صکره بردلور بهانه ایله زیاده نسنه ایله تکلیف اولنجه لر  
لر اون ایچن ماده فی صلح و صلاح اگرچه طرفیندن استیو اتفاق و حسن و رضایله قرار داده اولان شروط  
اوزن عقد اولنشدن لکن جمله سفورلده تصریح اولندی فی اوزن مقبول اولان عهد و شروط  
ایچون برکون اولجه طرفیندن مجرب و معتد و صلح و صلاحه خیر خواه و کیدلر نصب بر آید دک تعیین  
اولنوب مابینلرند معقول و مناسب کورد کاری محله ما مون الفائله توابعلریله بریره کلوب امکانی  
مرتبه برکون اول و بلا تأخیر طرفیندن تعهد اولندی فی اوزن علایم معینه ایله اراضیه سی تغییر و تفریق  
و تحدید و مابینه قرار داده اولان موادی کمال اتمام و مساعده ایله اجرا ایدله لر اون درد نخی ماده فی  
صکرک حین مکالمه صلحه استیو مواد ایله طرفیندن تعیین اولنان و کرک به نندن صکره وقت  
وزمانیله طرفینک و کلاسی معرفتیه هر محله قطع و تغییر اولنه حق سنور و حد و بعد الیوم کمال  
حرمت ایله مراعات اولنوب بردلور علت و بهانه ایله تبدیل و تغییر و توسیع و تضییق اولنجه و قطع  
و تعیین اولنان حدود طرفیندن تجاوز و لغیوب برلرینک ضبط و تصرفلرینه دخل و تعرض ایتیه لر  
و طرفینک رعایا سی آخرک اطاعتنه جبر و بردلور خراج کرک بعد الیوم و کرک کدشته مطالبه سیله  
و غیره خاطر کلد کرک نسنه لر ایله برو جبهه رنجیده ورمیده اولنوب جمله نزاعلر حق اوزن دفع  
اولنه لر اون بشنخی ماده فی بوموا دعه نیک موادینه متعلق فیما بعد دعوی و نزاع ظهور ایدلر  
فصل ایچون طرفیندن در عقب بی طمع و بی غرض عاقل و مجرب و صلح و صلاحه خیر خواه و عددی  
برابر آدملر تعیین و عسکر سز آنجق توابعلریله مناسب محله کلوب اجتماع و عدل و حق جوان  
رعایت ایله توفیق و فصل ایدله لر و طرفینک رعایا سی آسوده حال اولوب بلا نزاع و بهانه کچنوب  
تعهدی به جسارت ایتما ملری و صلح و صلاح رعایتی ایچون عجم تنبیه اولنه لر لکن طرفین و کیدلری  
کوروب فصل ایدله مدکاری ایشلر ظهور ایدلر که تنظیمی و اتمامی خصوصی آستانه لر حواله و بومقوله  
نزاع ممکن مرتبه مدت قلیله ده کورد یلوب فصل امهال و تاخیر اولنجه و بربرینی میدانه اوقومق



و بر بزه و گوشك سلف عهد نامه لده منع اولنغله بعد اليوم دخی منع اولنوب میدان  
وصواسه اوقیانار فساد باعث اولماریله حقارندن کلمه ای اون التخی ماده فی بعد اليوم طرفیندن  
کیر لوعل الغفله چته ایشلتک و تجاوز ایل بر ضبط و غارت و عاریه یا یه تعدی اولنغ  
محکم منع اولنغ مستنبه اولموب خلاف عهد و حرکت ایدنار بولند قلری پر لده اخذ و حبس و محمله  
شرعه جرمینه کون اقتضا ایدن جزای بلا امان اجرا و حقارندن کلمه و غصب اولنان اشیا  
هر نه ایسه اتمام ایل بولدی ریوب حق و عدل اوزن صاحبلیته رد ایتدی بریل و ضابط و باش  
پوغ و جهله ایش ار لرینه تنبیه و تأکید اولنغ که مسامحه دن احتراز ایدوب صداقت و استقامت  
اوزن احقاق حق ایلیمه لاسلمیوب مقننه اولمیلندن عزلی اقتضا ایدناری عزل و شرعا قتل ایجاب  
ایدنار قتل اولنوب حقارندن کلمه ای اون یدخی ماده فی رومایا پرا طوری ایل دولت علیه عثمانیه بینلرنده  
عقد اولنان صلح و صلاح عیاذ بالله تعالی خصومتیه مبدل اولور ایسه انهارده وارا ضیاعده بولنان  
طرفینک بالجهله رعایا سنک هر نه جنسندن اولور لر ایسه آتش و ویریشلرک ادا و اشیا لرله آمنا و سالا  
حدود لرینه داخل اولماریچون بلا تاخیر خیر آگاه اولنلر فی اون سکرچی ماده فی طرفین رعایا سندن  
مفسد و عامی و بدخواه اولنلر ایکی جانبین دخی قبول اولموب برو جهله حمایه اولنیمه و بومقوله  
اهل فساد و چته جی و غارتچی هر کیم رعایا سی اولور ایسه اولسون هر قنقی طپا قله بولنور ایسه  
مستحق اولدقلری جزای ترتیب اولنغ و اختفا ایدر لر ایسه خبری النوب ضابطری آگاه اولنغ که  
حقارندن کلمه لر و ضابط و باش اولنلر دخی بمثلوا حقیقتیک حقارندن کلمه اهل و نکاسل ایدر لر  
ایسه مسئول و معاتب اولوب عزل و حقندن کلمه و علوفه لوو در لکلو و کند و حاللرنده اولموب  
پوشقوت ایدنلرک کایت ایل منافع لغت ایچون مطلق خرسر لقی ایل تعیش ایدن حیدود و پری پیک  
دیدکاری قطع طریق صقلنیوب و بسانمیوب کک کند ولرن و کک صقلینلرک حقارندن کلمه  
و بومقوله فساد عادت مستمره سی اولنلر صکره دن صلاح صورتی کوسر لر ایسه دخی اعطاء  
اولموب سنورلرن بعد پر لر اسکان ایتدی بریل فی اون طقوزنجی ماده فی جنگ اثنا سنه رومایا  
ایچا طوری نیک طاعتندن رو کردان اولوب دولت علیه به دخول و التها ایدن چاکی و سائر مجاد  
طائفه سی سنورلرده اولان رعایانک آراش و استراحتنه خلل کلمک ایچون اسکان اولنغ حق پر لر  
سنور و حدود جانبیندن بعید اولمق اوزن ممالک محروسه نیک بر سمته مراد اولدی فی وجه اوزن  
تکلیف و رفیه اولنلر و زوجه لر نه ممانعت اولنیمه که زوجه لرینک یا نه کلوب تعیین اولنان علمه معا  
ساکن اولر فی یکر منی ماده فی اشبو مصالحه و مواده و دوستلق و موودتک مابیننده استقامت و استقرار  
ایچون طرفیندن بیوک ایچیلر تعیین و ارسال اولنوب وارد قلرنده و کلد کلرنده مراسم معتاد اوزن  
حسن معاملت ایل اعزاز و اکرام و استقبال و تشییع اولنلر و دوستلق نشانه سی ایچون حسن  
اختیار تعلیق اولنوب هر طرفک شانه لایق هدایا ایل بیوک ایچیلرک حرکتی کونی مابیننده مقدم  
خبر اشوب انشاء بالله تعالی ماه ابارده بافراد حد و دنده طرفیندن رعایت اولنان رسم قدیم اوزن  
مبادله اولنوب آستانه و وصوللرنده طرفینه و دوستلقه موافق اولان احوالی مراعات اولندی فی اوزن  
مرض و اعلام ایتلری بازا اوله فی یکر منی ماده فی طرفین ایچیلر کلوب کیدوب و مکث ایل کلرنده  
قدیم لایامدن بر و اوله کلد یکی مراسم و ترتیب لرنه و اعتبار اولندقلری منوال اوزن بندن بویه طرفیندن

۱۶۶  
طرفیندن کوزه دیله و مشارالیه رومایا پرا طوری طرفیندن کلان ایچی و قیو کتخدا فی و غیره ادملری  
استدکاری لبا سی کید کلرنده کسنه پرد رلومانغ اولیمه ایچیلری و قیو کتخدا فی و مصلحت کدارلری  
صاژد ولت علیه نکه د و ستلری اولان قرال لک ایچیلری و مصلحت کدارلری کی معاف و مسلم و آسوده  
حال اولوب مشارالیه رومایا پرا طوری نیک رتبه سنه و تصدیق کوره عادت حسنیه شهر یاری  
اولان رسم اوزره رعایت اولنلر و ترجمانلری استخدام ایلیمه لاولقلری و غیره ادملری بچدن  
استانه سعادت و استانه سعادت نچ جاننه واروب کلد کلرنده قانون قدیم اوزره بول امرلری  
و بر یوب امین و سالم واره لرو کله لوا قضا ایلد کده کند واره معاونت اولنغ فی یکر منی ماده فی  
اشبو مشروط و قیود قرارداد اولدی فی اوزره طرفیندن مقرر و موکد قلوب امضا کوندن  
او توز کونه د کین تصدیق نامه کلوب استانه ده مقیم و حال ااردوی همایونده موجود در قتلو  
مرخص و متوسط اولان فراجه ایچیلرک و ساططیه مبادله اولنغ اوزره مابینده اولان تعهد  
و التزام برو جهله تخلف ایتک احتمالی اولیمه فی یکر منی ماده فی بورتک جد الک مدتی انشاء الله  
اشبو مواد تسکی تاریخندن متوالیا یکر منی یدی سنه اوله مدت مرقومه قمانده بلکه نصفند مد  
اوتقی طرفیندن مراد اولنور ایسه نکر اماندادی سواشله و طرفیندن حسن رضا ایل قراردادده  
اولان مواد جناب خلافت ماب و اخلاف و ورثه مز و کذلک رومایا پرا طوری نیک اخلاف و ورثه لر  
پیشنده مصون و محفوظ اولوب و دولتلری و ملکلری و قره ده و دیاده اولان ولایتلری  
و شهر و وار و شلری و رعایا و بریایلری بینلرنده بلا تغییر مرعی و محترم اوله و طرفینک حاکم لری  
و ضابطلرینه و ژوسای عسکر و جنگی لرنه و توابع و لوا حقارینه بالجهله تنبیه و تأکید  
اولنغ که انلر دخی تفصیل اولنان شروط و قیود و مواده و عهد و مقتضا سجه حرکت و صلح  
و صلاحه مغایر برد رلوعلت و بهانه ایل بر لرینه رنجیده دن احتراز و مجانبت ایلیمه لرومن بعد تعدی  
ایچیلرک قوشولفی ککرکی کبی کوزه ده لرو سائر طوائف تا تار دخی بومصلح و صلاحی و دوستلق  
و بار شلق حقوقی کرکی کبی رعایت و صیانت ایدوب مشارالیه رومایا پرا طوری نیک تابع اولان  
هملکت و رعایا به جلا دتاو قریم خانی طرفیندن دخی برو جهله تعدی و تجاوز اولنیمه کک اصناف عساکر  
و ککرک طوائف تا تار دن بر فرد خلاف عهد نامه همایون و مغایر عهد و میثاق تعدی به  
جسارت ایدر لر ایسه جزا سی ترتیب اولنغ و اساس تسکری و اشبو مواد مشروطی امضا اولنوب  
مهر لندی یکی کوندن طرفیندن خصومت و تعدی کلمت ایلد فاع اولنغله من بعد رعایا ی طرفین  
امن و امان و استراحت و اطمینان اوزره اوله لرو یوم مز بوردن تعدی یاری کمال تعید ایل  
منع و دفع اولنغ ایچون سنورلرده اولان حکام و ضابطلر تنبیه و تأکید اولنغ لکن بعید پر لده  
اولان حکامه بومصلحت مسامحت اوزره خبری ایشندن بر لک ایچون او توز کون مدت تعیین اولنوب  
اندن صکره طرفیندن هر کیم مخالفت ایدر ایسه بالاده تحریرا ولندی فی اوزره حقندن کلمه فی خاتمه فی  
ایمدی فیما بعد مواد مرقومه اوزره تجدید و تعید اولنان صلح و صلاح مستوجب الفلاح مقرر  
و معتبر طو تیلوب برلری و کولگری و جمیع مخلوقات و عامه مصنوعات کتم عد مدن اختراع  
و ایجاد ایلین الله جل شاننه نکه اسم شریف یاه و اولو پیغمبریز خاتم النبیین و خیر الانبیاء  
و المرسلین حبیب خدا محمد المصطفی صلی الله علیه و سلم حضور تکریمک مجربات باهره لرین ایدوب



شبهه کریمه شهریاران صداقت معناد و قاعده مرضیه تاجداران و قاعده اوزره عهد و میثاق  
ایده رز که ذکر اولنان مواد که شروط و قیودینه و صلح و صلاحات موافق و عهد دینه کمال  
رعایت اولوب مادامکه اول جانبین خلافت و وضع و حرکت صادر اولیه طرف همایون  
پادشاهانه مزدن و اخلاق نصیحت اتصافزدن و وکلای عالیه مقام و میران صاحب  
احشام و امرای ذوی الاحترام و عواما ماسا کر نصرت ارتسا مزدن و با جملله عبودیت نیز ایله  
شرقیاب اولان طوایف خدامدن بر فرد خلافت متعلق وضع و حرکت ایلمیه تحریقی و اخر  
جمادی الاخره سنه ثانی و خمسين و مائه و الف و مکمله با هر خص مسعود و عقد مصالحه با مسعود و  
پس نجه لونک مصالحه می خصو می تکمیل اولند قدن صکره فرایچه ایچیمی نیاز اخره ابتدا ایدوب  
نجه و مسعود و لثاری بینند مقدما منعقد اولان اتفاق خصو می اکر چه بر در لوانسانه کلز  
لکن یوانه دیک فرایچه پادشاهی طرفندن کلان کا عدل رنده عقد مساله خصو صند ممکن مرتبه  
ایکسک دخی تمشیت مرا مرینه بروقت ختام ویر لکه اتمام اولتی حالاتی تنبیه و تائید  
اولنخله مسعود لوان دیک دخی کند لک تصفییه می امرینی گرمیت ایله رجا و استعدا اید رمدیو  
عرض و انها و سردار اکر م حاضر تاری طرفندن دخی مساعده روفا اولغینینه د ولت علیه مرخصلری  
افندیار حضراتی و ایلیچی موخی الیه و لاق نامیه یاننده اولان مسعود مرخصی مامورا حیمه مرقومه یه  
واروب شان د ولت علیه یه شایان ولایت و مقتضای وقت و حاله موافق اولدیغی وجهه بر مجلسده  
خصوص مرقومه دخی فیصل ویرلد کن صکره تمسک برین مبادله می امری در میان اولند قه  
اگر چه رخصتم کامله در لکن منخ جنرالک مکث اوزره اولدیغی ولایتلرندن واردل ایچندن ادم واروب  
تحریج جواب ایچون ایکی کون ارام و عودت ایله کلسی اون ایکی کونده حصول پذیرا و له جق  
بر معنادر بناء علیه شملک صورتا اجرای رسم ایچون تمسک مبادله اولوب اخذ ایلد یکم تمسک  
بند امانه طور سون و قبول اولنماقی حالتی خاطر مکتورم اما قضا را قبول ایلر لایسه مانع  
دکل بلالین بولورلدیو اراز کلام ایتمکله رأینه ماماشا اولوب مسعود ایچون ترتیب اولنان  
تمسک دخی نجه لویه د اثر تمسک مبادله می وقتنده اخذ و اعطا اولتی خصوصه قرار ویرلدی  
فرد صورت مواد تمسک مزبور بعد الالاق اولکی ماده فی میانه ده حدوث ایدن عداوت و خصومت  
بوکوندن من بعد نحو اولوب و بوندن با شقه جنگ و جدال و تقریب اخر ایله طرفیندن وقوع  
بولان منافسه الی الابد فراموش و بوجه انتقام سعینده اولنیه و بود و ستلق مقابلنده  
بر او حرام وید و مستحکم و بلا خلل اولان صلح و صلاحه مراعات اولنیه و کذلک د ولت علیه م  
ایله مسعود و لانی بینند قرارداد اولان مواد طرف دولت علیه مدن و حشمتو مسعود  
چار می و و رنه و اخلا فله شک طرفلرندن و امانی و رعایا لرندن صداقانه و بلا خلل الی  
الاد کمال حفظ و مراعات اولنیه و بوندن صکره کرک مخفیجه و کرک اشکاره بر در او خصومت  
و مخالفت اولنیه و ایکی ماده فی دولت علیه مک و مسعود ولتک و رعایا لرینک منافعی از دیاد ایچون  
مستحکم اولان صلح و صلاح بلا خلل حفظ و مراعات و هم حدود اولنان د و ستلقه صدقه حرکت  
و طرفینک منفعتنه سی اولنیه ایکی دولت طرفندن رعایا نکه منفعتی و راحت و آرامشی و نظامرینه  
بر در لوان مانع اولنماقی ایچون طرفیندن استیو صلح و صلاحات استیکانه صدقه میل اولنشد

اولنشد زبناء علیه ایکی دولت بینند بلا تغییر و بلا خلل حفظ اولتی اوزره قرارداد اولنشد رک  
ایکی دولت که حد و داری بوندن اقدم عقد اولنان مواد که حد و داری اوزره عقد اولنله  
و لکن شول شرطله که استیو عقد اولنان مواد ده طرفینک اتفاقیه ایضاح و تصریح اولنله  
و ایچون ماده فی ازا ق قلعه سی بالکلیه م اولوب طرفیندن مراد اولنان صلح و موید نظام  
و تقریری ایچون بیکیدی یوز یعنی اون اوچ تاریخنده اولان حدودی ایله طرفینک تصرفندن اخراج  
و خالیة الخالیة بین الد و لثاری فاصله قاله و بوندن مقابل قیدی مسعود و لنتک حد و دی  
اولوب تنصوینده اولان جرقا سکی اطه سی قربنده کی آزا ق سمند اولان محنده مجددا  
بر قلعه بنامی جا ترا و له و کذلک دولت علیه طرفندن دخی قوبان حد و دیک ازا ق سمند  
اولان محنده مجددا قلعه بنامی جا ترا و له و استیو قلعه رک بنا اولنله جق مناسب محلاری  
تعیینی طرفیندن تعیین اولنان محدرک عدل و انصافنه حواله اولنله و مقدما مادم  
اولنان طینان قلعه سی دخی بنا اولنیه و مسعود و لانی طرفندن ازا ق دکرده و قره دکرده  
سفاین و جنگ کیلری احداث و اجرا اولنیه و در دخی ماده فی قرارداد اولنله جق حد و داردن  
طرفین رعایا سی کرکی کبی خیبر و آگاه اوللری ایچون استیو عقد اولنان مواد ک تائیدندن  
صکره ایکی دولت طرفندن رخصت کامله و کفایت اید جک سپار شلر ایله بر در لوان صعبوت  
حدوث ایتمکسین محددر تعیین و ارسال و ملاقی اولد قریده بود فعه عقد اولنان مواد مو جبهه  
یو ایکی دولت بینند اولان حد و داری بلانا خیر تعیین و بوندن صکره علی الد و ام معین  
اولتی ایچون مناسب اولان علل ده علایم وضع و لغوب حد و داری تفصیلنه دار تصدیق  
نامه لرینک مبادله سندن صکره الی می مدنده کین تکمیل اولتی اوزره معتاد اولدیغی وجهه  
حدود نظامی مشعر تمسک تحریک اولنیه و بونشی ماده فی دولت علیه مه تابع قریم تاتار لری و سار  
طوایف تاتار و جنس لرینه و تابع لرینه مسعود و لنته تابع قزاق و قالموق و سار اچنا سدن  
بر در لوان تعدی و خصومت و ضرر اولنیه و بوندن و حاللرنده اولوب استیو مصالحه مبارک نکه  
بر در لوان خلافت اولیه و طرفیندن تعدی به جسد اید ناریک محکم حق لرندن کله و کذلک  
دولت علیه عثمانیه نکه رعایا سی و قریه تاتار لری و علی الاطلاق اکا تابع اولان هر کیلر  
اولور لایسه مسعود چار می سنک زیر حکمنده اولان شهر و قرا و محله و بیوک و کوچک روسته  
واقع اولان رعایا سنه و کند و یه تابع اولان قزاق شهر لرینه و مسکن لرینه و نهرا و زی و نهرا  
تند و واقع سواخلنک لیمانلرند و کوچک قلعه و انارده ساکن اولنله و علی الاطلاق مسعود  
دولتک و کذلک دولت علیه مک متعین اوله جق حد و دارینه اشکار و کیر لوجه بر در لوان تعدی  
و خصومت اولنیه جفندن ماعد اسیر ایتک و حیوانا تارینی غصب و بوجه رعایا لرینه  
خلل ویر مکجه جواز ویر لیه و تعدی ایدن و ارایسه بومقوله له صاحب حق لغوب شرعا و قانونا  
تهمن لرینه کوره محکم حق لرندن کله و طرفیندن اخذ و غصب اولنان هر نه ایه تفتیش و تفحص  
ایله تحصیل اولوب اصحابه رد اولنیه و ایچون ماده فی کوچک و بیوک قبار طی امانی لر ایچون  
طرفیندن مناصب کور لشد رک ذکر اولنان قبار طه لرست قاله لر یعنی کرک دولت علیه مک و کرک  
مسعود و لنتک زیر حکمنده اولیوب ایکی دولت بینند فاصله اوله رود دولت علیه مک عسکری و تاتار



طائفة سی ذکر اولنان قبارطه لره خال ورمیوب وقار شیمه لرو کذلک مسعود ولتی طرفندن  
رهبار النوق وخصوص ایچون دولت علیه طرفندن دخی رهبار النوقی جائز اوله و ذکر اولنان قبارطه لردن  
ایکی دولتیه برینه شکایه مبنی بر حالت اولد قده کرک دولت علیه م و کرک مسعود ولتنه نادیب  
و حقارندن کلمسی جائز اوله لری دخی ماده فی کرک یو جنکده و کرک بوندن اقدام طرفیندن اخذ اولنان  
اسیر لرو بر تفریله آلیقو نیلان کرک مسکری و کرک سائر لردن هر کیم لرو لور لرایسه مسعود دولتیه  
نصیر و دولت علیه مده اسلامه کلاردن ماهد استمو خیر لولان صلح و صلاح حک تصدیق نامه سی  
ورودندن صکره بالجمله موجود اولان و بوندن صکره تحصیل اولنان بلان تاخیر و به اومبادله  
واستثناء از اولنوب عود تاری خضوصنده مرخص و ماذون اوله لرو بموقوله اسارا نك اطلاق لری  
مشعر مؤکد امر و تنبیه لرایکی طرفک ما انکرینه و شهر لرینه شیوع بوله کد بلا تاخیر و صعوبه  
امرو تنبیه لری اجرا و لنه و استمو مواد عقد اولند قدن صکره صلح اثنا سنده مسعود ولتنه استرقاق  
اولنش اسارای قریم و بوجاق و قوبان عثمانو و تارو دولت علیه نك سائر رعایا سندن بوندن قارنده  
بلا بهار داولنه لر بناء علی ذلک بموقوله اسارا نك اطلاق یچون مسعود ولتی طرفندن یول کاغذ لر یله کندو  
حالی رنده هر ورو عبور ایدن اذین لره بر دلو تعدی اولنوب شرع شریفه مغایره کونه آذین لره تعدی  
وزیان ایدن لرایسه حقارندن کلمه فی سکرخی ماده فی استمو صلح و صلاح حک عقد و تصدیق نامه سندن  
ورودندن صکره طرفین رعایا سی بر دلو تهمت و اطاعت لری و عصیان اظهار ایدوب ایکی طرفک برینه  
چکیلور لرایسه بموقوله بر دلو قبول و حفظ اولنیه حقارندن با شقه بو مثلو ایکی دولت یسند بر دلو  
برودت واقع اولمقی ایچون بلا تاخیر دیا خود سندن قاری دولت اراضی سندن طرد و ابعاد اولنه  
تغیر مذهب ایله آیینی و مملکتی ترک ایدن رعایا سندن با شقه طرفینک رعایا سی اخر طرفه فرار ایدوب  
طلب اولند قارنده رد اولنه لری طقوزخی ماده فی تجارت خصوص صلی و صلاح حک نمره سی اولوب دول  
ورعایا بر یانک از یاد منافعه باعث اولد یفندن دولت علیه ملک مجاری مسعود ولتنه سائر  
دولک تجار نه مساعده اولند یفی اوزره اولقدار ویرکویله مجار لری سربستیت اوزره اجرا ایدو  
بو نك مقابلده مسعود ولتنه تابع اولان تجار لردن دولت علیه م طرفارنده بو مثلو سربستیت  
ایله تجار لری اجرا ایدو و قره دکرده واقع اروسارک مجاری دولت علیه ملک رعایا سندن متعلق  
اولان سفیند لر یله اولق جائز اوله لری اونی ماده فی استمو صلح و صلاح حک مداومنی اثنا سندن طرفین  
رعایا سی یسند بر دلو نزاع و مخالفت عارض اولور ايسه اول وقتده حدود لره اولان ولایه  
وضابطان عدل و حق اوزره اقتضا ایدن تفتیش و تفحص ایدوب وحدوث ایدن نزاع لر یلک  
کیفیت و صعوبتی ایکی دولت طرفندن صلح و صلاح حک حفظ و صیائی ایچون مناسب کوریلان وجه  
ایله تسویه و بو گونه م حدود اولان رعایا یسند حدود ایدن نزاع طرفیندن خصوصت عد  
اولنیه جنندن با شقه و ستانه اهتمام تام ایله بلاخلل اولان راحت و ازامشک حفظنده ایکی  
دولت طرفندن سی اولند لری اونی ماده فی مسعود ولتنه تابع اولان رهبار طائفه سی  
و سائر لری قدس شریف و سائر زیارتگاه لری اولان لر لره وارملری جائز اوله و بموقوله سیاحت  
ایدن لردن دولت علیه عثمانیه دن خزنه و بر دلو و رکوب طلب اولنیه جنندن با شقه اقتضا ایدن یول  
امر لری و سائر مستام لره ورلدیکی اوزره ویرله و دولت علیه مده مکث ایدک لری مده شرع

شرع شریفه منابر تعدی اولنیه لری اونی ایکنی ماده فی حشمتلو مسعود چار یچمه سندن ایبراطور  
القابی ایچون دوستانه و علی التوالی مذاکره اولنوب چار یچمه مومی الیه بانك مشان و مکتفه  
موافق و مناسب اولد یفی وجه لره طرفینک تطبیق قرار ویرله لری اونی اونی ماده فی دولت علیه  
عثمانیه و مسعود ولتی یسند عقد اولنان استمو صلح و صلاح حک و موادک و بالاقضضا طرفیندن  
جریان ایدن خصوصاتک رویتی ایچون و رعایا سندن نظام حال لری ایچون دولت علیه مده مسعود  
دولتنک رجالی حشمتلو مسعود چار یچمه سی طرفندن مناسب کوریلان رتبه و اتباع و سربستیت لر یله  
مقیم اولماری جائز اولوب سائر یوک دولک رجالی صکی رعایت اولنه لری فی اونی ماده فی اونی  
میانده ده عقد اولنان صلح و صلاح و مصافات و موالات استقامت بولمقی ایچون طرفیندن  
مناسب و تعیین اولنان وقتده ایکی دولت جانندن رسم اوزن یوک ایچیلر سکونده ریابوب  
و حد و دلده مساوات اوزن مبادله و قبول و مکرم اولوب سائر یوک دولت ایچیلر یسند  
معامله اولند یفی اوزره یسند معامله اولنه و استمو ایچیلری و ساطیتیه و سلق اظهار یچون  
طرف همایون شهنشاهانه مده حشمتلو مسعود چار یچمه سندن مناسب اولان هدایا تبلیغ اولنه لری  
فی اونی بخشی ماده فی استمو صلح و صلاح حک امضا سندن صکره اوج آیک مدتده دکن ورود  
ایده جک تصدیق نامه لری فرا نجه یاد شاعنک رتبه و منزلت لرو ایچیلر و ساطیتیه مبادله اولنه لری  
فی خاتمه لری استمو صلح و صلاح حک مشروطی اونی بش ماده یه منی و طرفیندن قبول و امضا  
اولنوب بوندن صکره بلاخلل لازم اولان اعتبار لر تعیین اولنه حق حد و دلدن با شقه بوندن اقدام عقد  
اولنان مواد اعتبار اولنفسرین استمو عقد ولنان مواد معتبر طو تیلوب و اجرا اولنه در دخی ماده ده ذکر  
اولند یفی اوزره استمو ایکی دولتک قرارداد اولان حد و دلری ایچون دولت علیه م طرفندن تعیین اولنان  
حد و دلره قریم خانی طرف لردن دخی نظارت اولنه و استمو عقد ولنان صلح و صلاح حک موادندن خارج  
بعض کسند لره طرفیندن مباشرت اولنور ايسه و اولیه خصوص صلح موبدک نظامه خلل ویره جک  
شی اولور ايسه بلا تاخیر منع و دفع و اصلا حنه طرفیندن حق و عدل اوزره سی اولنه ایدو  
فیما بعد مواد مرقومه اوزره محدود و تمهید اولنان صلح و صلاح مستوجب الفلاح مغر ز و معتبر  
طو تیلوب لر لری و کور لری و جمیع مخلوقات و عامه مصنوعات کتم عد مدن اختراع و ایجاد  
ایا این حضرت الله جل شانہ نك اسم شریفی یاد اولور پیغمبر خاتم النبیین و فخر الانبیاء و المرسلین  
حبیب خدا شفیع روز جزا محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه و سلم حضرت تارینک معجزات باهره لرینی  
ایراد ایدوب شیمه کریمه شهر یاران صداقت معتاد و قاعده مرضیه تا جداران وفا امتیاد اوزره  
عقد و میثاق ایدو رزک ذکر اولنان موادک شروط و قیودینه و صلح و صلاح حک موافق و عهدینه  
کمال رعایت اولنوب مادامکه اول جانبندن خلافت وضع و حرکت صادر اولیه طرف همایون  
یاد شاعانه مردن و اخلاق نصفت اتصاف فزندن و وکلا ی عا یقمام و میر میران صاحب الاحشام  
و امرای ذوی الاحترام و عموما عصا کر نصرت ارتسا مژدن و بالجمله عبودیت لر یله شرفیاب  
اولان طوایف و خدامدن بر فرد خلافت متعلق وضع و حرکت ایلیمه تحریر فی واسط شهر  
رمضان المبارک لسنه الثمین و خمسين و مائه و الف فی حرکت اردوی همایون ازهرای  
باغراد و مبادله شدن تمسکات بامر مرخصان نجه و مسعود فی بعنا به الله تعالی و حسن توفیقه



قلعه دارالجهاد باغراد با جمله توابع ولو احقيله اسهل وجه اوزن ضميمه بمالك جناب پادشاه  
 كسرى داد قلوب و امر مصاحبه و مصافات دخی لابق نشان و شكوه دولت عليه ابهت ببيان  
 اوزره و سيله درجه حسن اختتام قلعه فيما بعد اول طرفلرده مكث و توقفی موجب برحالت  
 قلوب و ملكت مرقومه بر قاج سنده بر و لكند سكوب فتنه و آشوب اولد يني جهنم دن رهايا سي  
 پريشان و اجناس خاير دخی حد و دله بعيد محلدن جلب او لغفه محتاج او لغفه بوضو رده  
 قلعه به ترتيب او انه جق ذخيره انجق اردوي همايون همچون سكوتور بلان خاير دن افراز  
 و انفا اولنه جفی ظاهر و هوید اولد يفتدن ماعد المحل مرقومك اقتضای قطری اوزره بعد  
 ازین قریبا بادوبار انك هموب و نزولی مجزوم و مجرب و بوندن بویه طول مكث و اقامت قلعه  
 قوللر ينك و خارجدن ترتيب اولنان محافطینك ذخیره خصوصه عسرتارینی و بالجمله یوله  
 كیلد جك دواب و مواشینك فقور و عسرتارینی ایجاب ایده جك بر کیفیت او اوب بوندن صكره  
 اردوی همايونك هود و انصرافی مقتضای وقت و حاله اوفق و انسب اولد يفتنه بناء مقدما  
 قلعه مرقومه به ترتيب اولنان قیوقولی و یرونفراتی در حال نكیبل و تميم و ساثر امور کلیه  
 و جزیه سنك حسن نظام و تنظیمی دخی حالا اول طرفلره سر عسکر نصب و تعیین اولنان روم ابل  
 والیسی و زبر مشارالیه حضرتارینك دوش لیدت و اهتمامینه تقلید و تقویم اولنوب و معینه  
 لازم کلان دفتر دار و ریش و چاوشباشی و ساثر خدمه دیوان ترتیب و تقدیم اولند قد نصكره  
 ماه مرقومك اون یدخی صالی کونی درگاه های یكپیری اوجاخی و عقبلمرجه جبهه بی و طویجی و طوب  
 عربجه او جقلری نفراتیله صحرای مرقومه دن رفع طناب اقامت و قرار و نیش جابنه طوغری  
 انصراف و عزیمت ابتدا ایدوب بعده ینه ماه مرقومك اون در دخی جمعه کونی جزال مرقوم ایل  
 فراجه ایلیچیسی موی الیه علی المحر سردارا کرم حضرتارینك او تاقلمرینه دعوت و اجرای رسم عادی  
 یوله هر بری تطیف و رعایت اولنی ضمننده بود فعه عقد و ربط اولنان مصاحبه خیر انجماك موادینی  
 حاوی طرفیندن تحریرا و انل تمسك مجلس مرقومه ختم و امضاء ایداید اخذ و اعطا اولند يني خلاصه  
 جنرال مرقوم و ایلی موی لیه رسم اوزره کورگار و اتباع و ادملرینه خلعتلر و دولت علیه مرخصیاری  
 افندیلر حضراته و مکالمه کاتبی نعمان افندییه و دیوان ترجمانه سمور کورگار و ساثر خدمتله بولنا ناره  
 دخی خلعتلر الباس و اكسا اولند قد نصكره سردارا كرم منصور اللوا حضرتاری بالجمله اردوی  
 همايون ایل یوم مزبورده محل مرقومدن رفع رایات ظفر انتمایور و ب یق فتح و نصرت در یمن  
 و عز و حشمت در یسار یق نیش جابنه طوغری عود و انصرافه ایداید یلر یق ورود خبر انهمزام  
 سر عسکر بندر یق پس اردوی همايون باغراد محرا سفدن حرکت ایدوب حصار جق منزله نزول  
 اولند يني ائنه بندر یق حاق سر عسکر لری و ابرائیل محافظی و بغداد و یوده سی طرفلرندن  
 متعا قباور و ایدن کاغذلرده مسقو کفره سنك طاوور پرشوری خونین قلعه سنه اوج ساعات  
 مسافه محله کلدیکی غیر النین جمله نك اتفاق و استفسارلری اوزره و زینه و اریلوب بر قاج كون  
 حل التوالی محاربه و مقاتله در صکار و ملاعین خا سربینی جوانب سانی دن حصر و تضییقه ابتدار  
 اولمشیکن اوزی والیسی کخ عمل باشادر شده اولان کبر و نخوت مقتضا سنجه سر عسکر مشار الیهك  
 راینه اعتبار ایتیموب اظهار تهالك ایله کسنه یی اخبار ایتکسزین یا ننده بولنان بر مقدار بوستانجی

بوستانجی نفراتی و کند و نك قیومی خلقیه علی العمیا یوز میكدن زیاده ملعنكازن عبارت  
 اولان طاوورك اوزرینه هجومه مبادرت و ملاعین مسفورینی دخی بحال مشاهد ایل  
 محل قریبه كلد كرنده فرصتی غنیمت یلوب اطرافنده اولان طوباره برفتیلدن آتش و یود كرندن  
 صكره ذكرا و لنان بوستانجی نفراتی حاله و اراحا طه ایدوب جنگ و ییكان مباشرت ایلد كلی  
 ائنه وزیر مشار الیهی خوف و خشیت استیلا و اول بیچاره لك امداد لرینه ایر شهید یكندن  
 ماعد اردوسی جابنه دخی كلیوب طریق آخر دن بندر طرفلره طوغری کر یوزفران متصدی  
 اولد يفتنی ساثر عساکر اسلام معاینه ایلد كرنده جمله سی متنازل الاقدام و فیما بعد شیرازه  
 انتظاملری تنسیق یاب نظام اولیوب هر کس مال و جانلرین قورتارمق داعیه سیه خیمه لری طرفلره  
 وجعت و آند دخی مكث و توقفه جسارت ایده میوب کیمی بندر طرفلره و کیمی دخی خوتین طرفلره  
 انصراف و عودت و بر کجه قلعه مرقومه ده مكث و ایرتسی عومابندر قلعه سنه ایاغار و عزیمت  
 ایلد كلی و اعدای دخی محل مرقومدن حرکت و خوتین قلعه سی پیشكافنه كلوب درون  
 قلعه ده اولان محافطینك كال قلتندن ناعنی مشارالیه الباس یا شاد دخی مدافعه لرینه عدم  
 اقتدار ایلعل طریق الاستیمان قلعه مرقومه یی تسلیم اتیمش ایکن ملاعین خا سربین ارشكاب  
 كذب و حیلله ایله استیمانلرینه اعتبار ایتیموب سوز لرندن نكول و جمله سنی اخذ و گرفتار و بالجمله  
 اموال و عیال لرله كند و ملكتلری طرفلره ارسال ایلد یكندن غیری الخاله هده بندر قلعه سنه  
 دخی سوء قصد فكر قاسم نده اولد قلمری تحریروا علام او لغفه یوماده اگر چه مستلزم انفعال  
 درون لولوب لکن تقدیر جناب خدا دخی لابد حکمی اجرا ایتك مقرر اولد یفتدن با شقه مسقو  
 كفره سنك عساکر و يك شما رایله مرتب طاوور پرشوری دولت علیه نك بر سر عسکرینه غالب اولق  
 موجب اعتنا اوله جق حالت اولد يفتنه بناء ملاعین مسفوریندن وقت و زمانیه اخذ انتقام  
 و ثار و لغق الطاف حقیقه جناب پروردگار دن مامول و منتظر و بالاده ذكرو بیان اولند يني  
 اوزن بود فعه كفره مرقومه ایله عقد اولنان صلح و صلحك خبری طرفلرینه واصل اولد يني صورته  
 فیما بعد ترك جنگ و جدال ایله ملكتلری طرفلره عودت و رجعت ایده جكری دخی مجرور و مقرر  
 ایکن بوباده ینه حزم و احتیاطه رعایت شهید یلك اول طرفلره اطاله اقدام نحو ست ایتما ملری  
 ایچون بغدادن ملكتنك حفظ و حراستی امرینه اتمام اولنی اقتضا ایتك بندر سر عسکرینك  
 معیندن اولان میر میراندن آتجه پاشا و میری لونداش باش بوغلرندن و انلی یكینی و یولی و یوده سی  
 و قاطری اوغلی نفراتیلرله حاله بغداد اولان صاری احمد یا شانك یانه و اروپ بغداد و یوده سی  
 ایله بالاتفاق حرکت و ولایت مرقومه یی كید و كزند اعدان حمایت و صیانت ایلك و بندر  
 سر عسکر دخی معیندن اولان طوایف عسکریه ایله قلعه مرقومه نك محافظه سنه قیام و ابرائیل  
 حوالیسنده اولندی دخی تدبیر شدن صیانه مناسب اولان غلاردن اول طرفلرده بر مقدار نفیر  
 عام اولمق فرمان بیور یلوب و حین اقتضاده عسکر تحریری و اهالی تقریری مثالو امون صرف  
 ایچون و یوده مرقومه بر مقدار خزینه دخی ترتیب اولنوب اشای راهل واقع یا طینه منزلندن  
 اخراج و ارسال اولندی ایصدا را مرعالی برای نفیر عام از جانب ركاب همايون شهریا را قام یی  
 بغداد و یوده سی طرفلرندن دككاب همايون توارده ایدن تحریرا تده دشمن دینك بغداد



و ابراهیل و کلی و اسمعیل طرفین سوخته و فکری فاسد نهاده اولدی بقی منظم اولقدن ناشی تیزالن محافظه  
مملکت و نامین و تسلیم اهل و رعیت ایچون طوبه سوا حلتدن اون ایکی ییک نفر عام مسکری  
ترتیب و محاربه ندرن اخراج و تسبیح و انقی اوزن اولکر علیه اصداریله مخصوص مبارک تعیین وار سال  
اولند و وصول اردوی همایون بقلعه نیش و توزیع جنگ با عیان و افراد عسا کر نصرت کیش  
بفراددن حرکتک سکر نجی و ماه مرقومک یکریمی برنجی جمعه کوفی نیش عسکر سینه ضرب اوتاق  
و خیام اولندیغنی ایتسی جمعه ایتسی کوفی بالجمله مبرمیران و امرا و درگاه عالی یکپیر یاری آغاسی  
و سائر اوجاق اغاری و عو ما عیان دولت و رجال سلطنت سردار عالی مبارک حضرت تارینک اوتاغ عالیلرینه  
دعوت اولنوب مقدما طرف شهر یار دارا اقدار حضرت تارینن تشریفات همایون خسروانه ایله  
وارد اولمشیکر توزیع و تقسیمی قلعه دارالجهاد بفرادک فتح و تحضیرینه تطبیق و تاخیر اولنان زر و سیم  
جنگلکرا ایله بود دفعه جنگلک رؤسای ترین اولندیغنی ائمه کورک اطه قلعه سی فتنه و کورک حصار جن  
محاربه سینه اظهاریکال شجاعت و بسالت ایله دین و دولت علیه به عظیم خدمت و صداقت ایدن  
درگاه عالی یکپیر یاری آغاسی حسن اغا حصار تارینه طرف شهر یار قدر دان حضرت تارینن وزارت احسانی  
اولنوب سر امره قبلو سمور کورک الباس و اکسا و منصب مرقوم دخی کافی الاول مشارالیه بقا میوردی  
در حرکت اردوی همایون از محاربه نیش و ورود خط همایون در اثنای طریق بی مقدمه با بفراده  
عسکر اسناده حسب الضرون اقتضا ایدن تمادی مکث و قرار سبیلله نیش طرفه موجود و مدخر  
فخاریک جسته جسته بفراده جلب و احضار نیدن ناشی ذخیره ده قلت نمایان و بوندن بویله نیش  
عسکر اسناده چند روز دخی توقف اولندیغنی صورتده ذخیره تدارکنه بر وجهه امکان اولدیغندن  
ماعداد مدت اقامتده کباب و علف جهنم نیدن دخی خیل زحمت چکیلوب و مسقو لویه دارا اساس  
تمسکنده کورک و تصریح اولندیغنی اوزن طائفه مرقومه ایله در میان اولان حدود را ایضای  
کیفیتی دخی اثنای طریق و نیش و وصولدن برومذا کره و مکالمه اولنه رق بر صورت مستحسنه به  
افراغ ایله رسیده سرحد اتمام اولمغه بتوفیق تعالی فیما بعد توقف و تاخیری مستلزم بر حالت  
قالمیوب و الخاله هذه اقدم امور دن اولان بندرو بغدادن جانیفه چشم و کوش بصیرت اولمق حالتی  
اول طرفلر دن آمدن ایدن اخبارک بر کون مقدم و وصولی کیفیت ادرنه طرفلر دن بولمق ایله  
حصول پذیر اوله جانی مجزوم و ملحوظ اولمقین حال اعودت اردوی نصرت مقرون ایچون اذن همایون  
خسروانه متضمن ورودینه ترقب و انتظار اولنان خط همایون طوفت آثار ایله اثنای طریق  
توریدیده افشار و ترین جمعه اعتبار قلمق اوزن محاربه مرقومه دن دفع طناب عود و انصرافه  
ابتدا راولمق استصواب و استحسن اولقدن ناشی موسی پاشا پانقه سفه ضرب خیام نزول  
واقامت اولمق اوزن ایکن بر وجه محرار دوی همایونک عودینه اذن و رخصت ملوکانه بی مشعر  
خط همایون شوکتقره نایله سلحدار حضرت شهر یاری یوم مرقومک کجه سی ساعت درنده  
ایکن اردوی همایونه وارد و اصل و قدوم مسرت لزومندن جمله به سرور و بهجت حاصل اولوب  
لکن ادای مراسم معتاده به مساعده وقت اولدیغنه بناء فردا سی پانقه مرقومه ده ضرب اولنان  
نجم اردوی همایوندن بر مقدار کیره به تسبیح اولند قد نصکره بر وجه معتاد کتفدای صدر اعظمی  
هدا اقا حضرت تارینه مقرر خانه ایله اجرای مراسم استقباله ابتداء ایدوب داب قدیم اورن مرتب آلاهی

الای ایله مستکر همایونه ایصال اولندیغنی ائمه سردار اکرم حضرت تارینه کمال تقصیر و اجمال  
بره استقباللرینه قیام و خط شریف ایتد رفیق بعد التقبیل و التظیم تشریفات همایون دن  
سمور فایض السروره قبلو خلعت کرا نه های خاقانی بی زور و موثر رقیبت و تیغ مجور خلاف سلطانی  
و خیر تر یا بیکر صاحبقرانی بی دخی بتد کر مباحات و مفاخرت ایدوب ده های دولت و وز افزون  
پادشاهی بی پیوسته سپهر مینا قام ایله یار و وصول اردوی همایون بفرای ادرنه بی پس بروجه  
محرور و در خط همایون عنایت مقرر و نیدن صکره فیما بعد بر عجله مکث و توقف اولنوب  
طی مراحل ایدوب ده مرقومک اون التخی صالی کوفی ادرنه عسکر اسناده نصب خیام ارام واقامت  
و درگاه عالی یکپیر یاری و سائر عسکری طائفه سنک اقتضا ایدن بر قسط مواجبلرینک توزیع و تقسیمی  
ایچون بر قاج کون محل مرقومده مکث و توقف لازم کلکله همان یوم مرقومده ذکر اولنان علوفه نایله  
اخرا چند مبادرت و بعد التوزیع محل مرقومدن دخی حرکت اولندیغنی حرکت ادره وی همایون  
از محاربه ادرنه بی پس عسکری طائفه سنک اقتضا ایدن مواجبلری توزیع و تقسیم اولنوب فیما بعد  
محل مرقومده دخی مکثی موجب بر حالت قالمی مغله سائر سپاه و سلحدار و جا غنک مواجبلری  
اثنای راهده توزیع اولمق اوزره محاربه مرقومه دن دخی جنبش و حرکت اولنوب طی منازل  
معتاده ایله مرقومک یکریمی اوچغنی کونی چورلی منزل تخیم موکب نصرت موصول اولدیغنی خلاصه  
بر قاعده قدجه تشریفات ملوکانه ایله جوقده ار حضرت شهر یاری وارد و واصل اولمقین  
سردار اکرم حضرت تارینه دخی رسم عادی اوزره استقبال و عطیه همایون اولان سمور کورک  
ایله زیورده و شش اقتضای ایدکدن صکره ایتسی محل مرقومدن دخی حرکت ایدوب سلوردی  
منزلنه نزول ایدک کلرنده قانون قدیم اوزره لوای حضراتی سرور انیا علیه الحلب الصلوات  
وانما هاندوقه لطیفه صندن اخراج و سر و زینده خرام سکوسنه وضع ایله مهتر نسیم ایتهاج  
قلندی کورک و وصول اردوی همایون بفرای داود پاشا بی پس سردار اکرم  
حضرت تارینه بالجمله اردوی همایون ایله سلوردی منزلندن دخی نقل و احل مهمت موصول و علی منازل  
ایدوب ده کورک چکجه به نزول و ایتسی اندن دخی طی ماوما رقیام و حرکت و خاک پاک  
کییا قام خسروانه به رخسوده عبودیت اولمق ایچون سوق مطایای شوق و غرام ایدوب  
ماه مرقومک یکریمی بشخی کونی داود پاشا سرایینه قریب کلد کلرنده جناب پادشاه دارا احشام  
و منهنشاه کردون غلام دخی استقبال لوای محترم حضرت مفخر نام علیه الصلوة والسلام  
ایچون محل مزبورده نصب اولنان سایمان عالیلرینه سایه انداز شرف و ارام اولوب  
اجرای مراسم استقبالدن صکره کمال شوکت و اقبال ایله مقرر دولت اشیانه لرینه شرف بخشای  
صعادت و اجلال اولدقلرندن صکره سردار اکرم حضرت تارینه دخی در عقب استقباللرینه کلان  
بالجمله وزرای عظام و علمای اعلام حضراتی و سائر مهالی کرام و عو ما عیان و ارکان  
دیوان ایله محل مزبور دن ترقب الای ایدوب اطراف را ده عصف بسته قیام اولان یکپیری  
وجیه بی و سائر اوجاق خلقی و بالجمله قاشا بیانه دفت بخش سلام اوله رق طوب قبولی  
بولندن درون شهره دخول و سرای عامر ده عتده ملوکانه به شرف مثل ایچون باب  
همایونه کلد کلرنده بر قاج سینه دن بروودت علیه به کمال خلوص طویت بر له خدمت ایدوب



و زمان قریبده مثل مسجود اولین فتوحات جليلة به مظهر و موقن اولد قلعه بنه کند و له  
 اسلاف دن زیاده اکر ام و رعایت اولنی قصد یله وزیرای عظام حضرت آنک از قدیم اتارندن  
 زول و ماسیاد خول اید کلدگری باب مرقومدن سرای خسروانه به را کباد خولگری بنده  
 لذن و رخصت جناب تاجدار ی صد و راتیمکه دیوان خانه یه د ک اتارندن اینمبوب محل مرقومه  
 و رود لرنده لوای حضرت رسول کبری علیه الصلوٰه و السلامی بعدا التسلیم بنه مرتب  
 الای ایله سرای عالیترین کلوب مسند سعادتارنده اقامت و آرام بیوردیلر کوفات خان قریح  
 منکل کرای و نصیب سلیم کرای بیوا ائنده منکل کرای خان حلول اجل موعوده ایله ترک عالم شهود  
 اید و ب عزم کاشنسرای بقا ایتیمکه مسند و الای خانی مملکت قریک با جملله علما و اعیان و عوفا  
 و جال و ارکانی طرفلندن حالا قلغای اولوب اجرای لوازم مملکت داری و ایغای مراسم اهالی و رعیت  
 پروردیده جمله دن زیاده لیاقت و اقتدار ایله شهرت شعاری و عوفا طائفه تا تارک مختاری  
 اولان سلیم کرای سلطان حضرت تارینه و قالغایاق دخی برادر لری سلطان حضرت تارینه عنایت و احسان  
 اولنی اوزره و مروض و محضر پر لهر جا و التماس اولنوب جانب سلطنتدن نیاز و رجاری قرین حسن  
 اسعاف و انجیده ک مومی الیه حضرت تار ی بالو کاله مقام ایله خانی به اجلاس اولندی اعلام و اسعاف  
 اولننن مشارا الیه خانی و مومی الیه ک قالغایاقی طرف پادشاهیدن دخی مقرر طویتلوب  
 اقتضا ایدن نامه همایون غیرو ترفیع قدر و شانلریچون معتاد الارسال اولان تشریفات همایون  
 ایله حالارکاب کامیاب خسروانه ده میرا خور اول اولان عبداللہ ک افندی اوسال و تسیمیر  
 بیورلدی ک نفی و اجلائی کتهدای باب خان متوفی بیروجه عمر عازم دار بقا اولان منکل کرای  
 خان مرحومک مقدمه اثنای عز لرنده بر مدت ارنکاب غربت و کربت ایله ندیم مجلسی خاصلری  
 و نیجه زمان موسیقی خوان بزم اختصار صلی اولمقدن ناشی متوفای مرقوم مسند ایله خانی به اعتلا  
 ایلدیکی خلایده مطلقا رعایت حقوق ایچون کند و قیو کتهدا قلری خد متنه رجاء و شفا عنه ابتدار  
 ایدوب طرف پادشاهیدن دخی ضروری مساعده صورتی اظهار اولننننن ذکر اولنان قیو کتهدا نفی  
 تحصیل ایله قدم نهاده اوج اعتبار اولان نفی دامادی دیمکه شهیر مصطفی اغا مشارا الیه ک  
 خاناهی ائنا لرنده اوج سنه مقداری خدمت مرقومه به قیام و اگرچه میان ناسده پرده حسینی به  
 پیوسته اولان شهرت ذمیمه سن بر مقدار پست ایتیمک ایچون بزرگ و کوچک ایله حسن معاشرت  
 اقدام ایدوب لکر مومی الیه اوتفدن برود ائره علیه تریب بولش و خد مات همایونده استخدام  
 ایله حامل اسرار د ولت اولغه کسب استعداد و قایمت ایتیمک ارباب دانش و ذکا مقوله سنندن  
 اولوب آداب دولندن غافل ساده دل اولمقدن ناشی اثنای مزبورده پرده بیرون حرکت ایدار و کویا  
 افندی اولان متوفای مشارا الیه عز لرندن وقایت و صیانت قصد یله راست کویاق مقامنده  
 دولت علیه نک اسرارندن اولان بعض کیفیاتی مکتوبه طرفنه اعلام و اشعار اول دخی علی طریق  
 التوبخ و وقت مرقومده صدراعظم بولنان یکن مجد پاشا حضرت تار ی طرفنه مخصوص ادم اوسال  
 و مرقومک مکتوبنی دخی تحریاتی درونته ادخال ایله تحقیق مقال ایتیمکه ماده مرقومه صدراعظم مشارا الیه  
 حضرت تارینه موجب انفعال و التمسیدی لکن اثنای مزبورده ینده مشارا الیه ک خاطر ینده رعایت اغراض  
 اولنوب ظهور ایدن افعال تنبیه سنک مکافات و جزای زمان اخره تعلیق و ناخیر و کیفیت

و بو کیفیت کافل مهم سلطنت اولان پادشاه کشور کیر حضرت تارینک دخی جا بکیر ضمیر خور شنید  
 نظیر لری اولوب و الحالته هده خان مشارا الیه ک از تحالی خبری واصل سمع ملو کانه لری اولد ینی ساعت  
 امور سارندن مقدم مرقومک جزای سوغ صنیعی اجرا اولنی بانه خطی همایون شوکت  
 مقرر و ایله تنبیه و اشارت بیورد قلعه بنه پادشاه مرقومک اون برنجی کونی مد لالو جزیره سننده  
 واقع مد لالو قلعه سننه قلعه بند ایچون صادر اولان امر عالی موجب چاوش مبادیله خانه سنندن  
 قالدیر لوب قلعه مرقومه جانیته ارسال و تسیمیر اولندی ک ترتیب ضیافت با یایی فر انجه در ترسانه  
 عامره و مبادله تصدیق نامه نجه بی بندن اقدم نجه چاساری ایله عقد اولنان مصالحه و مسالمة نک  
 تصدیق نامه سی ورو دایلدیکی فر انجه ایلیجیسی طرفندن صدراعظم حضرت تارینه اخبار اولننننن  
 ماه شعبان المعظمک اوچتی کونی صدراعظم مشارا الیه نجه طرفندن کلان سرکاتی و مقدمه مانجه  
 طرفندن علی طریق الزمان ایلیجی مومی الیه ک معیننده اولان بکراده لریله ترسانه عامره ده قیودان  
 پاشا طرفندن ترتیب اولنه ضیه فته دعوت اولنوب فر انجه ایلیجیسی مومی الیه صدراعظم حضرت تارینک  
 مقابله لرنده وضع اولنان سنند لیده اقامت و قرار و ذکر اولنان سرکاتی و سار بکراده لرنه کتهدایک  
 و دفتر دار افندی و رئیس افندی حضرت آنک یا تارنده اقامت ایله کسب افتخار ایدوب هر برینک رسم عادی  
 اوزنه اکر ام و تطییب لرنده اتمام و اجرای مراسم مهمان نوازی کایلیجی اکیال و اتمام قلند قدن صکره  
 بروجه محرر تصدیق نامه چاساری فر انجه ایلیجیسی مومی الیه صدراعظم مشارا الیه حضرت تارینه  
 تسلیم ایله خدمتی ادا و مشارا الیه حضرت تار ی دخی نامه همایون تاجدار ی بی بعد التقییل دفع و اعطا  
 ایله امر مبادله اجر اولوب بعد ایلیجی مومی الیه سمور کورک و نجه طرفندن نامه بر اولان سرکاتی  
 و سار معیننده اولان بکراده لره و ورق نفاذ لرنه خلع فاخره الباس و رئیس الکتاب مصطفی افندی  
 و مکتوبی صدر عالی راغب مجد افندی حضرت ائنه و مکالمه کایتی نعمان افندی و دیوان ترجمانه سمور  
 کورک و سار دیوان اربابی و بوقیره خلعت الباس و کسا و بواشاده طرف دولت علیه دن نجه  
 دولتی طرفنه بعث وار سال اولنه جن بیوک الایچینک تعیین و تخصیص و زمان ارسال و تسیمیری  
 خصوصی مذاکره ایله دخی بر مقدار محبت و مکالمه اولند قدن صکره ایلیجی مومی الیه و داع ایدوب  
 خانه سی طرفنه عزیمت و صدراعظم مشارا الیه حضرت تار ی دخی سرای عالیترین تشریف ساز میمنت  
 اولد بلر کویو قیعی شدن قائم مقام رکاب همایون وزیر مکر م سعادت و احمد پاشا ک حالارکاب همایون  
 قائم مقامی اولان وزیر ارسطوتد بیر مشارا الیه ک خدمت لری مقبول همایون تاجدار ی اولمقدن ناشی  
 تطییب و احترام لرنه ازاده علیه ملو کانه لری تعلیق ایتیمکه بود دفعه حضور و صدراعظمه سمور کورک  
 الباس اولنوب رتبه والای توقیعی ایله رجه قدر و منزلت لری اهلا و ترفیع قلندی ک اخراج  
 موجب طوایف عسکر یه بی طائفه عسکرینک مستحق اولد قلری ایکی قسطه و اجباری و یرلک  
 ایچون ماه شعبان المعظمک یکر می ایکی صالی کونی دیوان همایون ترتیب اولنوب بر قاعده قدیمه  
 اوجا قلندن هر برینک مو اجباری توزیع و تقسیم اولندی ک مبادله تصدیق نامه مسعود ترسانه  
 عامره بی بندن اقدم مسعود لریله مجد عقد اولنان مصالحه موبده نک الحالته هده تصدیق نامه سی  
 ورود و مقدمه و یرلان اساس تمسکند فر انجه ایلیجیسی معرفتیه مبادله و اتمق مشروط اولمقدن ناشی  
 ماه رمضانک اون برنجی کونی ترسانه عامره ده قیودان پاشا طرفندن ترتیب اولنان ضیافته صدر



اعظم حضرت تاري جا بندين اياجي مومي اليه و معيئنده اولان و بودقه مسقوط رفتن کلان  
بکراد در دعوت و هر بر سرک نوازش و تطييع ينيه مبادرت بيور ياب مقدماد کر اولندي يني اوزن  
نمجه لونک تصديق نامسي مبادله سنده اولد يني کي فراجه اياجي مومي اليه تصديق نامه  
مرقومه يني صدر اعظم حضرت تاريه تسليم ايله خدمت ادا و مشاور اليه حضرت تاري دخی نامه  
همایونی مومي اليه دفع و اعطا بر له امر مبادله يني اجرا بيورد قلند نصکره ينيه اياجي مومي اليه  
سمور کورک و با جله بکراده ره و قرق نفر آدم ينيه خلع فاخره الباس و اکسا اولنوب نشان  
شوکت نشان دولت عليه کاي يني اجرا و ايفا قلندي کي وقوع عيد شريف يني بوعام فرخنده  
فرجامده وقوع بولان کیفیت عيد سعيد که زمان قريبه مثل غير مسبوق و توارخ عثمانیه نک  
برنده عديلي مقيد و مضبوط اولين وقایع لطيفه دن اولغله بوجله کتب و تحريری مناسب و موافق  
کور لدی غره رمضان شريف کرک بلده مبارکه قسطنطنيه و کرک اطرافنده واقع دار النهر  
ادرنه و مدینه بروسه و حوالايلرنده اولان قصبات و قراده علی الاتفاق يوم چهارشنبه دن  
ضبط و ابتدا و اخر مضمانه دکن بر طرفدن خلافي مخبر اعلام و حجت رونما و مایوب  
و غیومت هوا دخی پرده کش جمال مشاهد عيد و لغین تکميل مرتبه ثلثین لازم  
و رویت هلال عيد دن هر کس مایوس و ناامید اولمقدن ناشی ماه مرقومک سلطنتی مایمول  
اولان روز پنجشنبه ده دخی معتاداً لوفه لاین اجرايه ملازم ايکن سواحل نهر طونه ده واقع  
آستانه سعاده بعد مذهب و مسافه سی اولان لوفه قصبه سنده لدی الشرع المنيف مضمان  
شريف يوم ثلاثین مثبت و حجت شرعيه اولنوب علی الاستحجال ادرنه جاننده ارسال و بعد  
الوصول مضنون لطيفی مدینه مزبور قاضی افندي نک حضورنده دخی امضایا فقه  
ثبوت و قرار اولد قن صکره ادرنه بوستانجي باستی طرفدن عرفه ظن اولمان يوم  
معهود پنجشنبه ده طلوع آفتاب نصکره جه آستانه سعاده صفا بخش و رود اولاب صدر  
اعظم حلیل الشيم حضرت تاريه عرض ارائت اولد قن آثار دخی حالانده کره اول اولان عبدی  
افندي جنا بارینی سماحتلو شيخ الاسلام افندي حضرت تاريه کوند رهب مضمون مسرت غونی  
تکرار جا لاستانبول قاضی افندي حضورنده قيد جريده اعتبار اولد قن نصکره کیفیت مرقومه  
بر وجه محرر دپایه سر بر معدن تصدير خسروانه به عرض و ناخیز اولد قن جناب شهر يار درایت  
مدار دخی همان ادای مراسم معایده ايله صلوة عيد ايتدار اولمق ایچون خط همایون ارسال  
بيور ملایله به نعمت غیر مترقبه در حال طرف طرف طوب اشارت و طبل بشارت ايله با جملہ خواص  
و عوامه اعلان و اشاعت اولنوب بعد رسم قدیم اوزن صدر اعظم مهمت مقدم و جناب  
شيخ الاسلام فضائل علم و صدرین محترمين حضراتی و سائر علمای کرام سرای همایون تاجداري يني  
تشریف بلند یارکن زوال قریب اولوب قبل الصلوة اجرای مراسم دامنبوسی به وقتک مساعد سی  
اولمقدن ناشی معایده خصوصاً تا خیر و لایم لازم کلکن بناء علیه سماحتلو شيخ الاسلام افندي  
و سائر علماء کرام حضراتی دیواخانه عتیقه توقیف اولنوب جناب صدارت پناهی ارکان  
واعیان دن اوزن شش مقداری رجال دیوان ايله ادرته قیوده قدوم مسرت ازهم شهنشاهی به  
منتظر و نگران ايکن حضرت پادشاه جم احشام و بهرام غلام دخی در حال سوار اسب زین نکام و مثال

و مثال خورشید رخشان برج دولت ولانه سعادت تارندن پر تواند از مفارق عالمیان اولد قن  
برقرار سابق اوکارینه دوشیلوب سلطان احمد خان علیه الرحمة والغفران جامع شریفند  
قبیل ظهر ده صلوة عیدی ادا و اتمام و استماع خطبه عقیقه وقت ظهر دخی حلول ایتمکین  
در عقب صلوة مرقومه دخی قیام اولنوب بعده ينيه مرتب آلاي ايله سرای همایون خسروانه به  
وارد قده اعیاد سائر ده شرف بخش اقامت و آرام اوله کلد کاری قرار کاهه ما لوفه لاینه  
بسط ظل رافت و اجلال و سایه کسرت سعادت و اقبال اولغله کاجری العاده اجرای مراسم معایده  
اولند قن صکره دیدنه مسلوک جهانداري اوزره خوان یغمای ملوکانه دن جمله حضار  
سیر و نصاب توازش و اکرام خدیوانه دن هر کس و ایه کیرا و لغین دعای دولت شهنشاهی يني  
ورد زبان و جنان ایده رک مقابله ينيه عود و انصراف اید یار و بوائنده عيد شريفک و قرعی  
اسکدار و ایوب مثللو بعد عیاد عیاده بعد الزوال استماع اولمقدن ناشی صلوة مرقومه اولکون  
ادا اولمق امکند و اولوب تجویز ککرده شریعت غرا اوزره ادرته نأخیر ايله جمعه کونی ادا  
اولندي ايکن بار ادة الله تعالی يوم مزبور ده شتادخی حکمی احرايه اغاز و مباشرت و جانب  
آسمان دن ظهور ایدن باران و برف بر مرتبه کثرت و شدت بولد یکنه عامه ناس نأخیر برودت  
هوا دن بر بر یله معایده ينيه قدر نیاب اوله میوب هر کس سد باب ايله خانه لرنده اقامت و قرار  
وروز پنجشنبه ده اجرای مراسم معایده اولمق مطلقاً شهنشاهی رایت مدار حضرت تاريه کرامت ینيه  
مصرف و اولد یغنی یاد و تذکار ايله دعای دولت روز افزون یاد شاهی يني تکرار بکر او ادایه ابتدار  
ایلد یار و فی نفس الامر بوندن صکره نزول برف و باران بلا فاصله اوچ آی مقداری ممتد اولوب  
شدت شتا و هبوب ریا ح شدید سبیلله آستانه سعاده ذخیره نقل ایدن سفاین تجارک  
انقطاع آمد شتدن ناشی قیون و سائر زاد و ذخایر مقوله سنک قلت و رودی ایام مرقومه ده  
جمله انامک انواع صعوبت و ضرورت ینيه باعث و بادی اولدی کي تعیین شدن محدودان بجانب  
نمجه و مسقوط یغنی بوندن مقدم عقد اولان مصالحه مسکرند تفریق و تمیز حدود ایچون محد در  
تعیین اولمق شرط قلند یغنه بناء باغراد مقابله دن نهر صوه ايله قارلویجه حد و دینه و ارجه  
نهر مرقومه بولنان اطه لک و ینيه قلعه مرقومه مقابله دن نهر طونه ايله اشاخی حد و دره  
وارجه نهر مزبوره اولان جزیره لک و کک لک اطه کبر قلعه سی قار شولر نک تمیز و تفریق  
و افلاق جدید ک حد و قدیمه سی اولان محارک رویت و تحدید ایچون در حال دولت  
عليه دن سیاه کانی سعید افندي و موقوفاتی بحر افندي محد تعیین و مومي اليه سعید  
افندي نهر صوه اطه لرینک و مومي اليه محد افندي دخی نهر طونه جزیره لری و سابق  
الذکر محارک تحدید و تمیز ينيه ما مور قلنوب مصادق ینيه مدار ایچون طرف میریدن اون  
ایکپشربیک غروشر ویرلد کدن صکره هر برینک انماع و معیقل ینيه مأمور قننه جفی کدکاو و سائر  
خدمه ایل یوزر نفر اولمق اوزره تخصیص اولنوب محل مأمور لرنه تسبیح و ارسال و مسقوط رفتن  
ازاق سمت لرنک تحدید ينيه دخی خاصر خواجه سی مصطفی افندي و طمان طرفنه سایقار و ز نامه  
اول مصطفی افندي تعیین اولنوب و قنیه محل مأمور لرنه کتک اوزره تدارک لرن کور و ب حاضر  
و آماده بولماری فرمان اولندي ايکن مومي اليه مصطفی افندي بعض عارضه سبیلله منحرف المزاج



و مدت مدیده سر نهاده و سادۀ از عاج اولمغه خدمت مرقومه دن عفو و پیرینه موقوفاتی  
مرامی افندی ایله سابقا کاتب کندی صد ر عالی خطی افندی تعیین اولنوب اتمام مصلحت  
ایله عود تارنده مومی ایله مرامی افندی روزنامه اولی و خطی افندی موقوفاتی ضبط  
ایتمک اوزره توجیه اولنوب یدرینه رؤس همایون اعطا و احسان اولندی و توجیه مفاصیب  
خواجکان دیوان و مناصب خواجکان دیوان و مراتب انا و متعینانک سنه کامله مرورند و زمان  
نمدیل حلول ایتمکله بر معتاد قدیم سابقا رکاب همایون قایم مقامی سعادت و احمد پادشاه حضرت تارینک  
کندی خد متنده اولان پیر مصطفی اعظم حضرت تاری سپاهیلرا غالفیه احترام و سحر دارا غالی  
منصبیله دخی قاضی خلیل اغا بکم اولوب و کوچک میرا خورلق منصبیله درگاه عالی قیوچی باشیلرین  
فرانجه ایلیجه سنی بفراده ایصاله مأمور محمد اغا شاد کام و بیوک میرا خورلق و کالتیله دخی رکاب همایونده  
چاوش باشی کیلی اولان صالح اغا تحصیل نام اید و ب روزنامه اول سابقا دفتر ارشق اول یوسف  
افندی یه و باش محاسبه فیضی بک افندی یه و اناطولی محاسبه سی بکر بک افندی یه و مشهور ماتنی  
مصطفی افندی یه موقوفات مرامی افندی یه و سپاه کتاتی موسی زاده افندی یه و سحر دار کتاتی  
ایوبی بکر افندی یه و مالیله تذکره جیلکی سلیمان افندی یه و کوچک روزنامه منیف مصطفی  
افندی یه و طوبیخانه نظارتی را قلم افندی یه و اریه ماتنی حالا اوزرند اولان علی اغایه  
عنایت و احسان اولنوب هر برینه خلعتار لباس اولندی و تبدیل صدرین محترمین بی بی اصل اصیل  
علماء دین زبده عظماء اهل یقین روم ایل قاضی عسکری اولان محمود افندی زاده سید زین  
العابدین افندی و صد و رکرامک اصیل و ارجمندی اناطولی قاضی عسکری فیض الله افندی  
حضراتک مدت معلومه حکومتلری رسید حسن ختام اولمغه ماه ذی القعدة نک اون اوچین  
کونی جامع استنات علوم عقلیه و نقلیه مستجمع فهوم ادبیه و شرعیه سالک جاده اسلاف عفاف  
آیین روم ایل پایه سیله سر اطباء خاصه اولان و ساحتلو محمد امین افندی مسند طراز صدارت روم  
اولوب مجموعه کبرای فضل و عرفان و نهضت جامعه علوم و اتقان تحریری نظیر و وحید سابقا اناطولی  
پایه سیله استانبول قاضی اولان خلیل افندی زاده سعید افندی دخی رونق بخش صدارت  
اناطولی اولمغه اول ایکی فاضل بیمل و مدانی مظهر التفات مسوق بوازل سلطانی اولدیاری و وقوع  
حریق در سرای صدر اعظمی بی بی بر مقتضای تقدیر ربانی ماه ذی القعدة نک سلخی اولان جمعه ایرتسی  
کجه سی ساعت درنده ایکن صدر اعظم حضرت تارینک سرای عالیلرند حرم قیوسی اتصالده واقع  
حرم اقلاری ساکن اولد قلی محمد ن ظهور ایدن حریق ناکهانی جمعیت خواطرا بباع و خدامه  
باعت تفرقه و پریشانی اولوب اول امرده نهاد و اطفا سنه سهولت مقرر ایکن هر کس کند و احوال  
و اثنائی اخراج سودا سیله اطفا سنه اتمامه احوال ایتمکله ضابطان و حکام کیفیت مرقومه دن  
خبیر اولوب جمع نفرات الله محل مرقومه و روداید نجیه دکذکر اولنان آتش مانند اژدرهای دمکش  
سوی آسمان ایزدانه کش اولمغن در حال اطرافند و قمع عرض او طه سی و حصیر او سی و سائر اتصالده  
اولان ابقیه عالیله بی شمع سوزنده مثال فروزان و تضام مساعده هواد ن ناشی قما مجو آسمان  
کره ناریله یکسان اولوب اطفا و اتحادی حیرت خیال و امکان کنان اولوق مرتبه لرینه واد مشیکن اثنای  
مزبورده جناب پادشاه سپهر احشام سرای مرقومه متصل حالا سر اطباء خاصه لری اولوب بالفعل

بالفعل روم ایل قاضی عسکری اولان خیاتی زاده افندی حضرت تارینک خانه لرینه روح بخش  
برد و سلام اولوب صاحب مدار لطف و احسان تارندن اطفا نان سی و اهتمام اوزره اولان  
یکچیری و جبهی و سائر اوجا قلو نفراتنه اساله زلال انعام و افضل ایله اسقیجه آهاللرین  
مالا مال و افاضه زر خالص العیار ایله ساعد اقدار لرینه قوت بخش اقدام و ابتدار اولمغریله  
فی الحال زیروبالا دن طاق دیوان خانه یه رسید اولان آتشک پس و پیشنی کسر و قطعه  
مبادرت و بر مقدار ترسانه رجالی دخی ذکر اولنان عرض او طه سنک اساس سنه بر قاج  
محمد نه قومانه تعبیر اولنور قالیون خلط لرینی محکم بند ایدوب علی الاتفاق زور بازوی اهتمام  
حضرت شهریار انا م ایله اول قه افلاکله بر اولان ککاخ متین البنیانی خواه و نا خواه  
یرندن قویاروب غاکله یکسان ایلدیلر لکن اول خلا لکله اینه مرقومه نک اطرافند بولنان  
قما شایانیدن و سائر دن بش نفر کسنه نک دخی دیوار استوار و جودی خاکه بر برو قصیری  
اساس زندکانه سی زیروز بر اولدی پس بوند نصکره سورت ناره بر مقدار سکونت و انطفا سنه  
سی و اهتمام ایدلره تقریه مکتب حاصل اولمغه فیما بعد تکرار التهاب و اشتعاله رخصت  
ویرلیوب آبیاری هم جلیله شهر یاری برله دروننه طرف طرف جویبار لرا اجرا و هر نه جانیدن  
زبانه کش اشتعال اولدی ایسه دست یاری اهتمام جناب تا حداری برله کسر و افنا  
اولمغن باطف الله الملك المتعال با لکلیه منطقی و اضمه لال بولوب اول اطراف و جوارده اولان  
اصحاب منازل مجددا املاک و اموال لرینه نائل اولمغه دعای دولت ابد اتصال حضرت پادشاه  
محمود اخصالی پیوسته سپهر دوار ایلدیلر و ظهور احراق از سرای مزبور در د فعه ثانیه بی بی  
بر وجه محرم بر موقوفه ظهور ایدن احراق عظیمک اطفا سنه نصکره حرم و احتیاطه رعایه اوچ  
دورت کون مقداری یکچیری اورته لرندن بر قاجی ضابطان و نفراتیله تعیین اولنوب لیل و نهاد  
مخافه و حراست و بر طرفدن یا بخش کراستلرینک بر خوشجه اطفا سنه مبادرت اولمق  
لازم ولابد ایکن بوقاعده یه قطعا اعتبار و رعایت اولنوب عل حاله ترک اولندیغندن ماعد اعیان  
اضحی به اعداد و محل مرقومه وضع اولنان قیونار ایچون داعیلری بر مقدار اوتاق تدارک و هنوز  
کرک کی منطقی اولن یا بخش کراستلرک اوزرینه بر اغوب کندی و لرینی خواب و غفلت استیجاب  
ایتمکله جمله سی اوچویه و اردق لرند کراستلرده باقی قالان آتش باد هبوب هو ایله ذکر اولنان  
اوتاوغه اصابت و در حال التهاب و اشتعال بولوب و محل مرقومه پیدار کسنه دخی به لمانه قدن  
اتصالده اولان حرم او طه لرینه یا پوشوب فی الحال یه پیوسته جانب آسمان و اولکیدن زیاده  
شعله اند از زمین و زمان اولوب بش ساعت مقداری سوزان و بالجمله حرم او طه لری دخی  
مخترق و خاکله یکسان اولد قد نصکره باطف الله تعالی منطقی اولوب خار جدن بر فردک  
خانه سنه مقدار ذره ضرر اصابت ایتمکله تقدیر جناب خدا سرای مزبور ی تمام احراق ایله  
حکمتی اجرا ایلدی و نقل کردن صدر اعظم سرای عتیق خویش بی بی بوجه محرم صدور  
اعظم حضرت تارینک سرای عالیلری بقضاء الله تعالی محترق اولمغن ناشی اوتهدن برو صدور  
عظام حضرت اینه مخصوص اولان سرای عتیق بر قاج کون ظرفنده تعمیر و بالجمله مفروشاتی  
کرک امینی طرفندن تجدید اولمغن هید اضحی نک در دخی کونی غو مار جال دیوان ایله سرای مرقومه



نقل اولندی فی ضیافت صدر عالی نظم فی بیعت افر و زغر مه عید فی رونق آفتاب بخت سعید فی  
 روستا بخش دیده دنیا راحت افزای دولت عظمی فی اولان شهر یار ابرار العادل و تاجدار ظاهر انکرامه  
 حضرت تاریخی کل کشنظر از سلطنت اولان طبع پر طاقتورینه باعث انبساط و طراوت اولق امنیه سیله  
 صدر اعظم جلیل المنقبت حضرت نوری عید انجی نک او ن التخی کونی ترتیب مهمه ضیافت برله  
 ساحل سرای بهار یه دعوت بیورده قلندن ناشی اوهای اوج دولت و اقبال و عنقای قاف مجد و اجلال  
 حضرت تاریخی دخی صدر مشار الیهک اعلاستان و رفعتلر یچون اول جای ارم نظیره سایه انداز شرف  
 وسعادت و بسط ظل رأفت و عنایت بیوروب اول روز بهجت اندوزده غروب آفتاب عالم افروزه دک  
 ذکر اولان محل دلکشار شک کلکشت ماوی و پرتو لعلان مهر طلمات ظل الیهیدن استقامت یاب اصناف  
 ضیا اولوب و صاحب دعوت اولان صدر جلیل المنقبت حضرت تاریخی دخی اجرای لوازم عبودیت ایچون  
 آماده ایلد کلمی هدایای عرض و تقدیم ایلد دوش افتخار لری جلوه گاه سمور فائض السریر اجلال و تفخیم  
 اولند قد نصکره بالمر والاحلال سوار کشتی دولت و اقبال اولوب آفتاب عالم ارامثال برج شرف  
 اتصال لرینه پرتو بخش ارام و قرار اولد بار و قایع سنه ثلث و خمین و ما نه والفی تسلیم نامه همایون  
 بایلی علی پاشا در سرای همایون فی مقدمه مذکور اولندی فی اوزن دولت علیه ایلد غنچه و مسعود و تلری  
 بیننده مجد دامتقد اولان مسالمة و مصافحات نا کید و استقرار ایچون بر معتاد قدیم طرفیندن اخراجی  
 نصیم اولان ایلیچیلرک زمان حرکتلری قریب اولوب فیما بعد طرف ملوکانه دن اقتضا ایدن نامه  
 همایون عنایت مقرونی تسلیم ایلد بر کون مقدم صوب ما مورلرینه سوق و تسخیر لری لازم کلکین  
 بوندل اقدام روم ایل بکر بکیلی پایه سیله غنچه پاساری طرفنه ایلیچی تعیین اولنان علی پاشا حضرت تاریخی  
 اشوماه محرم الحرامک برنجی کونی مد عواسرای همایونه واروب سعادت او صدر اعظم و سماحتلو  
 شیخ الاسلام افندی حضرت ایلد پایه سریر سعادت و خیر و انیه رومال ایلد کلرنده جناب پادشاه  
 کردون جناب بالذات حقه لو چکان ناطقه لرندن ککو هر ریز مقال صواب اولوب بعض  
 تقبیهات ملوکانه لریله تشنیف ساز سامعه انبیا هلمی اولد قد نصکره عهده سفارته لازم  
 کلدیکی اوزره شان دولت علیه یه لایق اولور حرکات ته بیدل همت ایلک خصوصتی تفهیم  
 و نامه همایون ملاطفت نو فی تسلیم خلافت مومی الیهک دوش افتخار و مبادا تاری خلعت فاخره  
 الباسیله تزیین اولنوب بر قاج کون مرورنده صوب مامورینه عزیمت ایللمی اشارت و تلقین  
 بیورلدی فی تبدیل قضاء استانول فی انا طولی قاضیه سکر لکی پایه سیله استانول قضاسی  
 ماه محرم الحرامک اونجی کونی بین العالم عفت و تقوی ایلد مذکور قری مجد افندی یه نوجیه اولنوب  
 تعدیل و تسویه اسعاره مامور قلندی فی آمدن بکراده از جانب اسپانیه برای مصالحه فی حال  
 اتالیه مملکتی قرالی اسپانیه کال قرال زاده سی اولان قرالوش طرفندن بود فعه دولت علیه روز  
 افزون الله مجد دامتهد معانی موانست و مصافحات و تاسیس اساس مصداقت و موالات  
 ایچون عنیه علیه بلند استهوار شهنشاهی و طرف پر شرف جناب صدارت پناهی یه ارسال اولنان  
 نامه مصداقت علامه ایلد مکتوب موافقت اسلامک تبلیغ و ایضا لاله ما مور و عقد مصالحه  
 و مسالمة مرخص قلنان معتبر بکراده لندن قوالیر پر و فیافاه این فنوکی نام بکراده ماه  
 فی الحجة الشریفه نک او اخرنده دار خلافة العلیه و وصول بولغله قرال مومی الیه طرفندن بروجه

بروجه محرم امر مصالحه یه اظهار کمال خواهش و رغبت ایدوب سایه دولت علیه ده تجارت  
 ایلد انکساب نصواب امن و راحت ایدن ساژملوک نصاری مثلوزیر حمایه صاحبقرانی یه التجا  
 و بوباید بهور سندی و رخصت نامه می اولدیغنی اعلام و انهایلد کده صدر اعظم حضرت تاریخی  
 دخی کیفیت مرقومه بی اسلوب مرغوب اوزره پایه سریر سعادت تصیر ملوکانه یه عرض و تلخیص  
 و تیار ز خار طبع مراحم پرور خسروانه بی موج انکیزا ایللمیله طرف یاهر الشرف تاجدار ایدن  
 سعاف مسئول و مراملرینه مقابله و ما مول و ملحوظ صا دقانه لری قرین مساعده اولوب امر  
 مواد مه مکالمه او افق خصوصنه رخصت کامله ارزانی بیور لمغین بناء علیه صدر جلیل القدر  
 مشار الیه حضرت تاریخی دخی ثمره مصالحه و مصافحات اولان تجارتات و معاملات خصوصتی  
 بکراده مرقوم ایلد یکانن یکان مذاکره و یکرمی بر ماده ایلد برخاته اوزرینه رسیدن حسن  
 ختام اولد قدن صکره ماه محرم الحرامک اونیدنجی بخشیه کونی بکراده مرقوم مدعوا سرای  
 صدر اعظمی یه کاوب ایلیچی اعتباری اولدیغنی جهندن مقابله لرنده وضع اولنان احرامه زانو  
 زده قعود اولد قدن انجی کند و یه قهوه و یریاوب لوازم دوشنی و الفت اجرا و تسکیر مبادله  
 و اخذ و اعطا اولندیغنی خلا لدینه بکراده مرقومه صوفه قبلو بر قائم کورک و بر قاج نفر  
 ادملرینه دخی خلعتلر لباس و اکسسا و لطفه شان و شوکت دولت علیه کابینتی ایفا اولنوب  
 بعد قرال مومی الیهک اصل نامه می و جناب صدارت اولان مکتوبی اخذ اولنان تسکات ایلد مرقوم  
 درگاه سپهر استقباه تاجدار ی قلندی فی تشریف کردن شهر یارانام بکنا نجانه خویش لو لفه فی  
 سریر ارای ملک پادشاهی فی مزین ساژمت تحت دین پناهی فی طراز کسوه فرمان روایی نکین خاتم  
 کشور کشانی فی چراغ افروز ملک کامکاری فی طراوت بخش باغ شهر یاری فی فرازنده لوای فتح و نصرت فی  
 فروزنده چراغ ملک و ملت در شهر و ارج عز و اقبال فی قروزان شجران مجد و اجلال فی مبارک  
 طلعت و فرخنده خلقت فی همایون طالع و فرخ عزیمت فی ملاذ و ملجاء شاهان عالم فی شته جم کوکبه  
 سلطان اعظم فی لال زالت میا من سلطنته زاهره بد و ام الایام و ما ز عظمت و جلالت همد و ده  
 لتقویة دین الاسلام حضرت تاریخیک منظر نابیدات الهی و مهبط فیوضات نامتناهی اولان کعبینه  
 طمع دریامائل و مبارک قلب خور شید مشاکلری داما فاضله خیرات و حسنات و علی الاستمرار  
 اناره مشکاة مبرات جانبفه مصروف و معطوف اولق جهندن زمان یسیرده نیجه خیر کثیره  
 مظهر و موفق اولد قلندن غیری بوانه دک اسلاف سعادت اتصافلری انار الله تعالی برا هیتم  
 حضرت انک پیرایه صحایف اعمال و انار لری اولمغنی کتنا نجانه سامیه بنا سیله بالجمله طلبه  
 هلوم و رغبه فهو مهالی انقراض الایام بسط بساط انعام و افضال و بذل نعمای و رونوال  
 ایلک نقش سویدای ضمیر لری اولوب لکن الامور مرهونه باوقا تهای مدلولجه تعیین محل خصوصتی  
 بر مدت موجب تأخیر و تراخی و لمشیکن بفضل الله الملائک القدیر سوق سیاق تقدیر ایلد بوندن  
 اقدام ایاصوفیه کبیر جداری اتصافلده بر مقتضای الهام خدا بالذات تعیین و تخصیص بیورده قلری  
 محل دلکشایه بنا و انشاسی فرمان بیوریلان بقعه لطیفه فیض نجش الحاله هنده رسیدن  
 درجه حسن اختتام اولد یغنه بناء درون جنت نموننه علوم شرعیه و فنون الیه وادیه و جزئیته دن  
 خزینه عامره موجود اولان دن با شقه سعادت او صدر اعظم و سماحتلو شیخ الاسلام افندی



حضراتی و بالجملة کبار علمای تمام و سائر رجال ارکان دولت ابد قیام طرفین در هر طریق الاغاف  
جانب همایونارینه عرض و تقدیم و لیا تارایله مجموعی در تیک جلد کتب نفیسه بیهمتا و بوناردن  
ماعد احضرت عثمان رضی الله عنه و حضرت علی کرم الله وجهه خط شریفی ایله ایکی مصحف  
مقیف بی بها و نفع تعبیرا و لنور خط لطیفه استاد نخستین و خواجه پیشین اولان یا قوتک  
و کرمی نشین فن خط اولان حافظ عثمان افندی که خط طریله او چ عدد مصحف شریف زیبا  
وینه یا قوتک و شیخ مرحومک خط طریله ایکی عدد مشارق لطیف رعنا وضع و ابقا و لغله  
نور عیون تماشایان و تفریح قلوب از باب علم و عرفان بیوریاب و اقتضاییدن خدمه  
و حفاظی ترتیب و لازم کلان و طیفه لری تخصیص و بهر روز وقت نخوه کبراده اون نفر کسبه  
بخاری شریف قرائتی ایچون ما موز و هر غره شهرده بر ختم بخاری اولنوب و چهارشنبه کونی  
دخی وقت نخوه کبراده تفسیر آیات قرآینه الیک او زره خول علمای کرامدن فضیلت باهره می  
مسلم خواص و عوام اولان رئیس القرا یوسف افندی زاده عبد الله افندی و پنجشنبه کونی دخی  
مصحح بخاریدن نقل احادیث نبوی ایلات او زره علوم عربیه و فقهون ادبیه ده بمثل و عدیل اولان  
اسکندازی محدث افندی و صالحی کونی دخی بین الصلانی سلطان احمد خان علیه الرحمة  
والعزرا ان حضرت تاریک جامع شریف لریده امام اول اولان چلبی امام دیکله شهر قرافندی  
تعلیم قرائت قرآینه الیک او زره تعیین بیورلدندن صکره اشوماه محرم الحرامک یکر می در دخی پنجشنبه  
کونی مومی الیم افندی یار حضرت اقی تدریسه ابتدا و دعای دولت روز افزون تا جداری بی  
پیرایه سر لوحه حسن ادا الیک لری خصوصه اراده علیه ملوکانه تعلق ایتمکین بر کون مقدم  
کتابخانه مرقومه و بالجملة اطراف صوم صرمه یصد قلو و مقعد لریله دوشنبوب و محل مرقومدن  
قبویه و ارجه اطراف راه زقاق و پرده لری چکیلوب هر خصوصه کرکی کبی ترتیب و تنظیم  
اولدندن صکره یوم مزبوره علی العزیز و اعظم و ساحتلو شیخ الاسلام افندی حضرت اقی  
و وزرای عظام و صدرین محترمین افندیار و سابقاصد روز و اوب و حالا امام اول شهر یاری  
اولان ساحتلو صاحب افندی جناباری و عوام ارباب دیوان جامع مرقومه عقد انجمن جمعیت  
وقدوم میمنت لزوم یاد شاه کرامت مداره چشم کشای انتظار و مفت ایکن ساعت اون بره  
زسیده اولدقد و ملولفده حضرت سلمان سلطان عصری مطبنا بیدالغی و نصری شاه فاک قدر  
و سهر اقتدار فی خسرو عالی کهره نامدار فی عالم الطاف و جهان سعادت مهر فروزنده خود و عطا  
جناباری دخی کمال شوکت و اقبال و نهایت فرا و اجلال ایله یا صوفیه یه قریب تشریف لریده صدر  
اعظم حضرت تارکی نسیم حیلایه سی تعبیر اولان قیونک طشره سنده بالجملة علم و وزرا و رئیس افندی  
و چاوش باشی و سائر ارباب دیوان ایله اجرای مراسم استقباله مبادرت و اوکلرینه دوشنبوب  
اول محل فیض محبتک خار چند جای تدریس اولان شیکه درونته پرتواند از اجلال و میمنت  
اولدندن صکره و زرا عظم مشارالیه و شیخ الاسلام افندی و سائر وزرای عظام و علمای اعلام  
حضراتی ذکر اولان شیکه خار چند زانوزده قعود در س عام افندیار و بخاری خوانار دخی  
ینه شیکه مرقومه پیشکامده همرا توی نشست و حلوس اولدیار و کتابخانه مرقومه وقفه طرف  
اشرف ملوکانه دن متولی نصب و تعیین اولان حرمین محاسبه جیسی علی افندی دخی مشام خواص

خواص و عوامی تغییر و تعطیر ایچون الی عدد مجرّه زرو سیمدن هر بر بنی وزیر اعظم و شیخ  
الاسلام افندی و سائر وزرای عظام و صدرین محترمین افندیار حضرت اندن برینک  
اوکلرینه وضع و ختام مجلسه دک درت بش ساعت مقداری زمان مروراید مجله بلا انفصال  
سوزان ایلد کلری عود و غنبدن زیر طاق جامع مرقوم مانند چرخ معلک بود کون و اول  
بقعه لطیفه بیهمتا کویا قباب صفار و کبار ایلله ترصیع و تصنیع اولتمش بر مجرّه غنبر  
منوزدن غونه اولمغه نفحه بخشای دماغ اجل و ادنی و خلخه فرسای مشام ساکنان  
ملاء اعلا اولدی و بوخلالده بخاری شریف ختمی تمام اولغین حالا امام اول جناب  
تاجدار ی مشارالیه صاحب افندی حضرت لری ناطقه حسن ادا ایلله دعای ختم شریفی  
ایفا ایدوب بالجملة مستمعان مجلسی و ایه کیر نصاب شوق و صفا بیور دیار بعد یوسف  
افندی زاده مومی الیه عبد الله افندی محله مناسب بر آبت کریمه تفسیر و انارک عقبنده  
محدث افندی دخی احادیث نبویه دن بر قاچ حدیث شریف روا بیلله قلوب حضاری تفریح  
و تویرو انارک عقبنده دخی ایا صوفیه شیخی اولان چلبی افندی مقابله شهر یاری یه موضوع  
صکر می یه صعود ایدوب بر مقدار و عظمت کیر بیورلدندن صکره متوجه محراب اجابت  
ودست برداشته سوی جناب احداث اولوب امتداد ایام عمر و اقبال حضرت پادشاه  
انام و از دیاد فر و اجلال جناب شهنشاه کردون توان ایچون اساله دموع رقت  
و خضوع ایدده رکده عاونه شروع و قیام ایدوب استرجای دیعوی اقبال و دولت ظل  
الهی ایلله اول مجلس ملائک انبسی مسکی الختام ایلدی یار بعدینه بالجملة وزرای عظام و علمای فحام و عواما  
ارباب دیوان اوکلرینه روان و صدر اعظم حضرت تارکی دار السعاده الشریفه اغاسی سعادت توالج بشیر  
اغاح حضرت تارکی دخی بغلکیر احترام اولوب مقدم ما تشریف لریده استقبال اولان باب مرقوم خار چند دک  
تشییعه ابتداء و کمال دوات و اقبال ایلله رخس خوش رفتار لرینه سوار بیور لغین اطراف راهده روایت  
دیدار فرخ فاللرینه چشم داشت انتظار اولان تماشایانه آفتاب عالم ارامثال عرض جمال ایدده رک باشوکت  
و اجلال برج سعادت اتصال لری اولان سرای عیایون ملوکانه لرینه پرتو بخش جاه و جلال اولدیار  
و وقوع الای ایلیچیان دولت علیه دوات علیه ایله نمجه و مسعود و لغاری بیفتند و وقوع بولان مصالحه نک  
استهکام ایچون سابقه روز ناچیه اول جانب علی افندی و دفتار میانی منی محمد بکره روم ایل بکیر بکیلیکی  
پایه لری و پریلوب علی افندی نمجه یه و امنی بک مسعوده ایلیچی نصب اولغشیدی پس بر وجه محرر  
ایلیچی مومی الیه علی پاشا حضرت تارکی نامه هایونی بعد الاخذ بقیه اسباب احتشام لرین کاینبی الختام  
و اکمال و مالزومه طریقی کرکی کبی ترتیب و تکمیل اعمام ایلله حرکت حاضرواماده اولوب الخ لده طرف  
همایون شهر یاریدن اذن عالی صدورینه مترقب و نگران اولدیغنی صدر اعظم حضرت تارکی نه افاده و افهام  
ایلد کده ماه مرقومک بکرمی برنجی کونی الای کوسر تملری فرمان بیور لغین بناء علیه یوم مزبوره  
بالجملة اغوات و لوندا و عواما خدام و انبا علیله سوار اولوب اوتده دن برو کثرت حواشی و اتباع ایلله  
مشهور و متعارف اولان وزرای عظام دن زیاده مزین و مطمئن بر الای ترتیب تکله اوچویوز سیم  
دختلو و آخر کسمه لوزره پش و تفنک و سنان در دوش ایچ اغاری و دره و زمقداری قرمز ویشیل  
نیمتلو کزیده و بهادر نفنگچی ویدی عدد سیم قالدانلوصوم صرمه ایشله اغر کسمه و سیم دیوان رختلریله







ناشی بر قاج کون مقابله سنده واقع ساحل سرای دشناط آباده پرتواند از اجلال و سعادت  
ایلیارک ظهور استقیاد رجاء سلطان با یزید و انطفاء نائرة فساد ایشان باب شمشیر قهر  
و تهدید بوندن اقدام وقوع بولان سفر لک امتداد نندن ناشی زادوز واده مقوله سنده قلت در کار  
ایکن بوسنه مبارکده دخی باراده الله تعالی با جمله بلاد محروسه و بانه اقطار رضیه نك بحو عنه  
فصل شتاکمینی اجر ایوب درت بش آی مقداری علی الاتصال نزول برف و باران امتداد و پروت  
هوا کند بکه امتداد بولق سبیل حیوانات مقوله سنده اکثری شدت سردی موادن هلاک  
وفنا بولوب و آستانه سعاده ذخیره نقل ایدن سفاین تجار کدخی آمد شد لری منقطع اولمغه  
بحر یکران مردمان اولان مدینه استانبول و غن و غسل و حنطه و شعیر و ساز و زاده واده  
قلت تام و عباد الله من طرف الله تعالی ضرورت و مضایقه تمام کلاک جهنم دن نظام عالم  
آنحی تسویه اکل و شربه مختصر اولق اعتقادنده اولان اصناف مقوله سندن جاجا بعض  
اراجیف و وثی بالطمع ایقاع فتنه و فساد محمول اولان نکبات خیانت معتادک عروق مقصد تاریخی  
تحریک ایتمکله فی الفتنه نائمه لن الله من ایقظها فی مدلوله ماصدق و مظهر اولان بر قاج نظر  
کشتی بدمنظر ضمیر خیانت تحمیل زنده مضمر اولان ملعت و شقا و تاریخی اجر ایچون کند و  
مثلا و حشرات ارضیه دن بر مقدار ملعتکار لایله اتفاق و اثنان فبا رفته و فساد ایلده رفع لوای  
هصیان و شقاق ایوب ماه ربیع الاولک اون بر بنی باز ابر تسمی کونی علی الفقه سپاه بازنده  
اولان دسکاکین اصحابک اوزر لینه هجومه مبادرت و موجود اولان اموال و انشای لری بقما  
و غارت ایلده اول حوالیده اولان دکانلری قیادقد نصکره بت بازاری تعبیر و انمان محلدن یوقارو  
قرغانچیلر سو قندن رمة کلاب آسائت میدانی آرزو سیله راست ککلدکاری کسمه لری  
اخذ و دکانلری قیادقد تردداوز اولنلری آلات حرب ایلده جرح و قتل ایلده رک سلطان با یزید  
جامعی حولی سنده طوغری قادمه جنیان ملعت اولد قلنده در حال استقیای مرقومه نك نکایت  
مشروشه لری با جمله چار سو و بازار سرایت و عموما اصناف مقوله سی ما اوف اولد قلری اوزن  
دکانلری سده و بنده مبادرت ایتمکله درون شهری ولوله های هوی ایلده پریم و خشیت ایلد یار  
پو اشتهاده صدر اعظم حضرتاری دخی نش طریقه سیله سعد آباد طریقه فلنده بولندینی حال اشرف  
مسند توقیعی اولان وزیر حجت سمیر سعادت لوجر پاشا حضرتاری نك معلوم سعادت لری اولفین  
همان جو قدر لندن لری ایلده کیفیت مرقومه بی مشارالیه طرفه اعلام و افاده ایلد کد نصکره  
کندولری با جمله اتباع و حواشی ایلده سلا حلقوب استقیای مرقومه نك تد میر و تکبیلر ایچون  
سوار سندن جلالت و درگاه عالی یکجریاری اغاسی اولان وزیر مکرم سعادت لوجر حسن پاشا  
حضرتاری دخی بر قاج یوز نفر کاخانه لی و سائر اتباع ایلده محل مزبون مسارعت ایلد یار پس  
پو طر فدن استقیای مرقومه دخی اشغال نائرة فتنه و فساد ایلده وجه محررات میدانه طوغری  
مثاب اوزن لایکن کیفیت مزبون جامع مزبور خطیره سنده واقع درگاه عالی یکجریاری اوجا غندن  
اولا طرانی محاطه ایچون تعیین اولنان قوللچو با حیسی حسن اغانک مسهوع و معلومی اولد قده  
مستوب الشعور و در و نك مرکوز اولان صد اقت و حجت مقتضا سببه همان یرندن برتابه  
ایوب بر صوبه ایلده ذکر اولنان شقیارک بوللرین قطعه مثاب ایلد بکندن ما عدا کرک نفراتنه

نفراتنه و کرک اول حوالیده قازغانی اصنافه خطاب ایدوب حالا خروج علی السلطان ایدن  
بر قاج ملعتکار لری کلام بی اصل و مساسلویه دکانلری قیادقد مقوله سوء حرکتد  
جناب باریدن خوف ایتمیوب بوسکونه حرکت جسات ایدنلرک انجام کاری خذلان و الحاله  
هنده بکا اعانت ایدر سکر بو خیانت پیشه لک حقندن کلمک آساند رد یو فریاده ایدوب  
اوزر لینه هجوم ایلد کده اطراف اولان دکانلر اصحابه دخی غیرت و جرأت حاصل اولوب  
طرف طرف اغای مومی الیه امداد و اعانته قیام و نفراتی دخی بو کیفیت مشاهد ایلد کلرنده  
استقیای مرقومه ایلده محاربه و استیصال و اهل کارینه اهتمام ایلده بیرقدار لندن برینی قتل و سائر لری  
دخی قهر و اعدا مه اقدام اوزن لری ایکن جناب قائم مقامی ایلده مشارالیه آغا پاشا حضرتاری دخی  
محل مرقومه رسیدن اولمغه فیما بعد امان و یولیوب اکثری ذکر اولنان محلدن قهر و تد میر  
و ایچونده فران متصدی اولنلری دخی یتشد ککری علمه خنزیر آساده لبوب لاسنه  
وجود چرک اند و دلندن پیران کشتن سرای سلطنت تطیف و تطهیر اولند قد نصکره جناب  
پادشاه ارا انبیا هی کیفیت مرقومه دن خبر و آگاه ایدوب و صدر اعظم حضرتاری نك تکرار  
آدم رسالیه دفع غائله استقیاد دن خبردار ایلد یلر و صبیحه یوم مزبوره جناب تاجدار  
گرامقدار دخی طمع مرآت الهام آکار لینه عارض اولان نك و کدور نك اند فاعی ایچون  
سوار زور و قجه دولت و اقبال اولوب بک قوز قریه سنده قریب خنکار اسکله سی نام محل د لکشایه  
بسط ظل رأفت و شوکت و بعدا عصر کور قرقر بند محمد امین اغانک مجددا انشا ایلد یکی  
صاحبخانه بی سیر و تماشا یه رغبت پیور و بجله خقیضاتنا سنده ذکر اولنان خبره هشت  
اثر رسیده سامعه ملوکانه لری اولمغه همان محل امر قومدن کشتی جلادته سوار و طوغری  
سرای همایون خسروانه لینه کذار پیور و در عقب صدر اعظم مشارالیه حضرتاری دخی  
احضار ایلده حقیقت حاله تحصیل اطلاع پیور د قلند نصکره استقیای مرقومه ایلده همدست  
اتفاق وزیر کلیم خفاده ضرب طبل عدوان و شقاق ایدنلری علی حال اخذ و الکتوریابوب جزای  
مایلیقلری اجرا اولتیق باینده فرمان قضا جریا ناری شرفصد و بولفین او لکجه صدر اعظم  
و اغا پاشا حضرتاری طرف طرف قوله بنوب ایدندن برون مقوله ارباب شقاق ایلده بند پیوند  
اتفاق و بعض جماعلده در کین خیانت و نفاق اولان ارنود طائفه سندن خبر اولد قلری  
ملا عینی علی الفقه یا صوب اخذ و در حال قهر و تد میر لینه ابتدار پیور دیار و ابر تسمی صالی  
ککونی دخی وزرای عظام حضرتاری و اوجاق اغا لری عموما سرای همایون ملوکانه یه  
دعوت اولنوب خدمت لری مقابل الباس خلق فاخره ایلده جمله سی تطیبه مبادرت  
پیورلد قد نصکره فیما بعد ضبط و در بط نفرات و قهر و تد میرا حل فتنه و فساد علی الاتفاق  
اهتمام و دقت ایلد یچون هر برینه توصیه و تنبیه اولندی کد صد و در خط همایون برای  
اضمحلال گروه استقیای بزازستان عتیق اطرافنده واقع اسواق و بازارده اولان دکانلر  
اصحابی هر بار ظهور ایدن استقیایه بماسا ایلده دکانلری قیادقد مایه لوف اولمندن ناشی  
استقیای دخی فرجه بولوب آتش فتنه و فساد لری نك ذات الضرام اولمسنه باعث و بادی  
و بو خصوص ضمنا اولمغه برامزله امداده مؤدی اولفین فیما بعد اولمغه فتنه ایقاعنه



ابدار اید ن ملعتکا دل ک بود فعه ویر بلان فتوای شریفه مو جنبه د ماری هد را ولد یغنه  
 پناه هر نه زمان ظهور اید رلر ایه جملہ اتفاقیہ قتل و اعدا مارینه اقدام اولنوب بر فرد  
 و کانی سد وید ایتماک و هر کیم دکانی قیامق سودا سنده او را ایه سہا شقیای مرقومه ایلہ  
 معا اولدخی قتل و تدمیرا و لنوب خلافتہ حرکت ایدنلرک جزای سزاسی شرما اجرا اولنق اوزن  
 صادر اولان خط ہمایون شو کتقرون مو جنبہ طرف طرف چار سو و بازار و سائر اسواق  
 و محلاتہ مناد یارند او بزاز ستان کتخدا سی و سائر اصناف کتخدا لری نہ دخی بر موجب فرمان  
 عالی کرک کبی نمید و نا کید اولندی و ظهور تفتیش با فرمان عالی فی مدینہ قسطنطنیہ صانہا  
 اللہ تعالی عن الافات والبلیہ دہ فی الاصل کثرت وزحام ناس بیرون حد و قیاس ایکن بر قاچ  
 سنہ دن برو و وقوع بولان اسفار ہمایون تقریبیلہ مالک محروسہ دہ واقع عایاطا تفتہ سی مبتلا ی  
 ضیق معاش اولغین ہر بری چفتلرین ترک و رسوم رعیتلرین ویرمک ایچون برو سیلہ ایلہ باوک  
 بلوک آستانہ سعادتہ کلوب کارو کسب سودا سیلہ بعض دکا نارہ و خانلرہ یراشوب ہم مدینہ  
 استانبولہ اولان عبادا للہک زادوز وادہ مقولہ سندن عسرت و مضایقہ لری نہ و ہم مال میرینک  
 نقصان و تدبیر نہ باعث و بادی اولد قلرندن ما عدا بر آ لای اسم و شہر تباری نا معلوم ارا ذل  
 و اشخاص مقولہ سی سر سری کشت کوچہ و بازار و محرق فتنہ و بجز اولان استقیاطا تفتہ سنہ اکثری  
 ہوادار اولوب نارتہ فتنہ و فساد لری نہ استعلا تہ سبب اولد قلرینہ بناء استانبول و اسکدار و غلطہ  
 و طو بخانہ ولور نہ کویدن بوغاز حصارندہ واقع قواق نام محلہ و ارنجہ چار سو و محلات ارا سندن  
 واقع غارو دکا نلر و حماملر و بالجلہ خانہ لر معرفت شرع و محلہ اما ماری معرفتیلہ تفتیش و تفحص  
 اولنوب اون سنہ دن برو طشرہ دن کلوب توطن ایدن ہر کیم اولر ایه اولسون اخرج و ولایتہ  
 ارسال اولنق اوزن او امر شریفہ صادر وابتد اصدر اعظم و درکاکہ عالی یکچیری اری اغاسی حسن  
 پاشا حضرات قول ایلہ بزاستان قرینہ و بعض محلارہ بر قاچ عدد خانلری با صوب اول مقولہ  
 کسنہ لدن بولد قلرینی اخرج و در حال قایقلرہ وضع و اسکدار و از نکمیلہ ارسال و اندن  
 دخی ہر کس ولایتلرینہ کتک اوزن نمید و نا کید اولنوب سائر محلہ لدخی بر موجب امر عالی  
 تفتیش و تفحص اولنغلہ اہالی مدینہ مرقومہ نک نظام و تسویہ امور لری نہ اہتمام و دقت  
 پیورلدی و ظهور فتنہ کا ذیہ فی ماہ مرقومک سکرنجی کونی یکچیری ہیئتندہ بردد مند بزاستان  
 قرینہ یهودی طائفہ سندن بر جو قہ جیدہ الاجفی اولنغلہ طلب ایدوب مسفور دخی اہل  
 اسلام اولان امانتی اجرا و مرقومی تحویف ایچون فریاد جہودانہ ایلہ زور بہ نامنی پیوستہ کنبد  
 والا ایلدیکی ائنادہ درکاکہ عالی یکچیری اری اغاسی اولان وزیر مکرم حسن پاشا حضرت تباری دخی قول  
 ایلہ محل قرینہ کلش بولنغلہ یارودہ اولان صالمہ چوقہ داری ذکر اولنان غوغای استماع ایلہ  
 کیفیت مرقومہ تحصیل اطلاع ایچون اول بیچان نک اوزرینہ ہجوم مرقوم دخی اولکون  
 ممنوعان اولان مقدم دستار ایلہ بولند یغندن ناشی شاید عتابہ باعث اولور ملا حظہ سیلہ  
 الہ کیرمکن اجتناباد عامیدانی طرفنہ طوغری فرارسودا سندن اولوب چوقہ دارک یانندہ  
 بولنان نفرات دخی اخذ و گرفت ایتک اوزن شتابان اولد قلرندہ بر قاچ کون مقدم ظهور ایدن  
 کیفیت ہر کسک خاطر نشانی اولنغلہ برہ اورک اوازہ سیلہ طاق چارسوی کردونہ ولولہ انداز اولد یار

اولدیار پس اول حوالیہ اولان ارباب حرفت کیمی کینک صریفی و کیمی صوبہ و سائر آلات حرب  
 ایلہ اول بیچان نک اوزرینہ ہجوم و اقامت و قطعہ کلانی اصفا ایتیموب بلا جرم اول مظلومی  
 قتل و اعدا مہ اقدام ایلد کلری ائنادہ وزیر مشار ایلہ حضرت تباری دخی محل مرقومہ کلوب  
 زحام ناسدن حقیقت حالہ تحصیل اطلاع ایدنجیہ دک بر ساعت مقداری بر ہمزہ مشقت  
 واضطراب و بعد الوقوف بو کیفیت فاجعہ دن پر یچ و تاب اولوب در حال وقوع بولان  
 کار نادر سنی صدر اعظم حضرت تبارینہ افادہ و اخبار ایلد یار اثنای مزبورہ صدر اعظم مشار ایلہ  
 حضرت تباری دخی دیوانہ بولنغلہ خصوص مرقومدن استعلام و استخبار ایچون چاوش باشی  
 اغانک محل مرقومہ کوند ردیکی چاوش کلوب استمطاق اولد قلرینہ کالاول بر قاچ  
 نفر استقیاطا ظهور و اصحاب دکا کین مقدمان اولندی اوزرہ کینی قتل و کینی اخذ ایتکملہ  
 للہ الحمد فتنہ لری مندفع اولشدردو خلاف انہا تبشیر ایتیلہ صدر اعظم مشار ایلہ دخی  
 حقیقت حال هنوز درجہ صحتہ رسیدہ اولمدین کیفیتنی برو جہ محرر پایہ سریر سعادت قصیر  
 خسروانہ یہ تلخیص لریلہ عرض و افادہ ایلد کلرند نصیرکہ یکچیری اغاسی وزیر مشار ایلہ طرفندن  
 وقوع بولان امر نا مرضیک حقیقتنی مبین اعلام کلوب مقدم اطراف شہر یاری یہ ارسال  
 اولنان خبرک مغایر و مناقضی اولغین جناب صدارت پناہی یہ انفعال حاصل اولوب لکن کتم  
 و اخفاسی دخی مرتبہ امکانہ اولدیغندن ناچار اعلام مرقوم دخی رکاب کامیاب ملوکانہ یہ  
 ارسال اولندی و تبدیل قضاء استانبول و مکہ مکرمہ پایہ سی اولان سابقا غلطہ قاضی سی  
 مصطفی افندی ماہ ربیع الاولک یکرمی دردنجی کونی استانبول قضا سی تو جیحی ایلہ کریم اولندی  
 و عزل صدر اعظم محمد پاشا و نصب وزیر ستودہ شیم سعادتلو احمد پاشا و ربیع الاولک  
 یکرمی بدنجی بخشبہ کونی صدر اعظم حضرت تباری عادت ما اوفہ لری اوزرہ یکی باغچہ  
 طرفندہ قبورزا دہ باغچہ سی دیکلہ معروف محل دلکشایہ بش ایدوب حال شرفخشای مسند  
 توقیعی اولان سعادتلو احمد پاشا حضرت تبارینی دخی محل مرقومہ دعوت و وقت عصر قریب اولنجیہ  
 دکن محبت خاص اخاص ایلہ کرم الفت اولد قلری ائنادہ حاوی مرکز سلطنت و محیط دارہ  
 دولت اولان جناب پادشاہ کسری داد حضرت تباری طرفندن صدر اعظم مشار ایلہ  
 علی الاستیج ل سرائی ہمایونہ کلری فرمان اولند قد نصیرکہ در عقب خاصکی اغامہ رفتیلہ وزیر  
 ستودہ شیم مشار ایلہ احمد پاشا حضرت تباری دخی دعوت اولنغلہ نجمین نیرین اسابر لرینی تعقیب  
 ایدہ رکرخسودہ خاک عطرناک معدلت پناہی اولق اوزن مسارعتہ عازم و راہی اولدیار پس وزیر  
 اعظم محمد پاشا حضرت تباری سرائی ہمایونہ دخول و طوب قیوسنہ دارا سعادتہ اغاسی حضرت تبارینک  
 پرینہ واروب جلسہ خفیفہ ائناسنہ صلحدار اغا و سا طبتیلہ مہر ہمایون ککند ولردن نزع  
 واسترداد اولنوب بو ستانجی باشی اغامہ معرفتیلہ قیوارامی نام محلہ بر مقدار توقیف اولنق فرمان  
 پیور لغین در حال یربار کیرہ سوار و اغای مومی ایلہ ایلہ محل مرقومہ واروب اقامت و قرار  
 ایلدیار وینہ بو ائنادہ وزیر آصف منقبت مشار ایلہ احمد پاشا حضرت تباری دخی اول جای ارم  
 نظیرہ تشریف ساز میمنت اولد قلرندہ طوغری حضور ہمایون ملوکانہ بہ دعوت اولنوب  
 رخسودہ سریر معدلت مصیر خسروانہ اولد قلری کپی اظہار روی انبساط ایلہ حقہ اولو



چكان ناطقه زندگى و هر ريز بيان اولوب سنى مهر همايونله تبديل ايدم جنب فياض مطلق  
مرا مورد توفيقات صمدانيه سن رفيق ايدوب رضاي همايونله موافق و دين و دولت عليه مه  
لايق خدمات پسنديدم اظهاريله حقكده اولان حسن ظن ملوكانه مى تصديق ايليه  
ديودعاى خير پادشاهانه ليله تشریف بيورد قلندرن صكره سزاوارقامت استيها الملى اولان  
سراسره قبلو سمورفا نص السرو والباسيله درجه قهر و اعتبار لر ين تفخيم و توقير و مهر  
همايون ميمت مقرونى يد مؤيد لر ينه تسليم ايله تكريم و تبديل بيورد قلرى خلا لدر هم  
مادى اوزره صولا قلرو بيلكر و سائر اسباب احشام اورتبه قيوده حاضر و آماده اولغين  
باكال اجلال و صلابت محل مرقومدن سوار سمنند سعادت اولوب سراى عاليه لر ينه  
مايه انداز اقبال و اجلال و در حال نيريك قدوم ميمت لزو ملر همچون ورود ايدن اركان  
دولت و در حال سلطنت و عموما اوجا قلر اغارى و سائرله خلعتو الباسيله اظهار نوازش و استيناس  
بيورد يار يقي عزل سرچا و شان در كاه عالي يقي بر قاچ سمنه دن بروديان همايونده  
چاوش باشليق رتبه سنى احراز ايدن درو يش محمد اغا صدر اعظم سابق محمد پاشا حضرت تاريه  
معارتبه مرقومده دن عزل و تنزيل و الحاله هذه ايران شاعى طرفندن در عليه يه ورود ايدم جك  
عجم ايلچيسنه مهاند ار تعين اولوب بر كون مقدم خدمت مزبور سمنه قيام و ايلچي  
مرقومى بغداد دن الوب اشانه سعادتبه ككتور ملك اوزر دمار و فرمان بيورد لد قد نصكره  
سابقار كاب همايونده چاوش باشي اولوب اوضاع و اطواري مهندي و مجرب و ارباب عفت  
و وقار دن اولديغى صاحب دولت حضرت تاريك معلوم سعادت تارى اولان صالح اغا حضرت تارى  
رتبه مرقومدايله كامروا قنوب و بوندن مقدم سر زده خامه بيان اولديغى اوزره قهر و قد مير  
استقيايه جد و اقام و جلوه كمر منصه ظهور اولان خدمت و صداقنى مقبول شريار  
انام اولان در كاه عالي يكيه يارى چور باجبار ندن مومى ايله حسن اعايه سبق ايدن خدمتى  
مقابلي ركاب صدر اعظميه حضرت لق رتبه سنى و يوم مزبور ده كند و ايله همدست اتفاق  
و اعتضاد اولان نفراتنه دخي يتيشر سكسانرا قچه تفاعد وظيفه سنى عنايت و احسان اولغنه  
محمود امثال و اقزان قلندى يقي ورود خط همايون فقيه خون يقي ماه ربيع الاخر ك طقوزنجى كوفى  
صدر اعظم جليل الشيم حضرت تاريه بعض نسيهات جليله سنى متضمن خط شريف عنايت رد يقي  
شرفيشر صدور و ورود اولغين در حال بالجملة اوجا قلر اغارى و عموما مضابطانى سراى عاليه لر ينه  
دعوت و احضار و جلوه مواجهه لر نده فتح و قراآت اولند قد نصكره ديوان همايون قلنه ثبت  
وقيد اولتى فرمان بيوردى يقي صورت خط همايون يقي سمنكه وزير اعظم و وكيل مطلق سمن  
باعث صدور خط همايون اولدركه در كاه معلوم يكيه يارى اوجا غنك و سائر سواري و پياده  
اوجا قلر يك افالردن و مضابطانندن سفر ده و حضرده بو آنه دك ظهوره كلان غيرت و حيت  
و صداقت و استقامت بالجملة معلوم و خدمت تارى مقبول همايون اولوب جمله سنى دعاى خير  
پادشاهانه مظهر اولد قلرى سمو عكدر بر قاچ كون اول حدوث ايدن بعض حالت طبع همايونله  
خلجان و پر مكه ضبط و ربط امر نده اوجا قلر اغارى و مضابطر يله ال بر لى ايدوب بو خصوصه  
و سائر عهد كد تفويض اولنان اموره زياته اتمام ايله ديوسد رسابق محمد پاشا بر قاچ دفعه

دفعه نهمه و ناکند اولنشیکن کرک بو ماده ده و کرک سار امورک تمشینه رخاوت  
و نکاسل اوزره حرکت ایلدیکدن ناشی تبدیلی اقتضا ایلدیکی سکا تفهیم اولنشییدی امدی  
درگاه معلام بیکچیری اغامی پاشاقولم و سپاه و سلحدار اغاری وجهه جی باشی و طوبچی  
باشی و طوب عربه جی باشی و سار او جا قلم اغاری و ضابطانی قوللرم سنکله یا لاتفاق  
حرکت و رای و امریکه متابعت و جهیله هر برندن مأمول همایونم اولدیغی اوزره  
کمال صداقت و استقامت ایله ضبط و ضبط کرکی کبی تقید اولنق مطلوب همایونم  
اید و کتی جمله سنه تفهیم و میان ایدوب سن دخی کرک ضبط و ربط امرنده و کرک جمله  
دوش اهتمامکه حواله قلنان جزئی و کل امور دین و دولت علیه مده عافلانه حرکت  
ایده رک رضای همایونده و عامه عباد الله انفع خد متلو وجوده کنور و بوجهله دعاه  
خیر ملوکانه مه مظهر اولنق جمله کرک کوکل بر لکی ایله سعی و دقت ایامه سر جناب رب  
العالمین دین و دولت علیه مه صداقت و استقامت اوزره خد مت ایدناری دنیاده  
برخوردار و عقبا ده نیجه نعمتارینه سزاوار ایلیمه کورود و والی جده وزیر مکریم بکر پاشا  
باستانه سعادت یغیغی اون سکر سنه دن بروایالت حبش ایله جده یه متصرف اولوب  
اول اراضی مقدسه نکه تنظیم کافه امور یله افشاء عریدن وزیر مشتری تدبیر سعادتلو الحاج بکر پاشا  
حضر تاری بوندن مقدم استانه سعادتیه دعوت و جده معموره سنجاغی بارینه میر میرانی  
او غلاری اسکندر پاشایه احسان و عنایت اولنقین بناء علیه وزیر مشارالیه دخی  
امر عالی یه امتثال و حجاج مسلمین ایله شام شریفه اتدن دخی استانه سعادت طرفه سوق مطیه  
عزیزت بیوروب الحاله مده اسکنداره قریب محله و رودی اخبار اولنقین مشارالیه حضرت تارینک  
مثنائی توقیر ایچون ماه ربیع الاولک اون ایکی بهشتیه کوفی صدراعظم جلیل الشیم حضرت تاری  
طرفندن ترتیب ضیافت و عمو مار باب دیوان ایله اجرای مراسم استقباله مبادرت اولنوب  
بعد اتمام الاکرام کمال اعزاز و احترام ایله استانه سعادت جانبیه امرار و برقچ کون مروردن  
صکره مقدم ماکند و لره عقد و تزویج اولنان صافیه سلطان حضرت تار یله امر زفانی اجرایه  
ابتدای بیوردیلر کورک مأمور شدن صدراعظم سابق محمد پاشا بحاجب جده معموره یه صدر اعظم  
سابق محمد پاشا حضرت تاری مقدمه ماکر اولند یغی اوزره قیوارا سی تعمیر اولنان محله بر مقدم  
توقیف اولند قدن صکره جناب پادشاه شفقت پرور حضرت تارندن جده معموره سنجاغی  
کند و یه عنایت و احسان اولنوب یوم مزبور ده بالیق خانه جانبیه اعداد اولنان چکدیری یه  
سوار و برقچ کون مالز مه سنی تدارک و احضار ایچون یدی قله پیشکا هنده مکث و قرار  
ایلدکن صکره بقیه تدارکنی تکمیل و کندولرینی محل مأمورلرینه ایصال ایچون ارسال اولنا چق  
قالیون طر فلرینه و رود ایدنجه کلیبولید و بش اون کون مکث و توقف ایلک فرمان بیور یابوب  
و بالجله ناطق و صامت اموال و اشیا سی طرف میریدن ضبط اولنشیکن حاله صدر اعظم  
اولان وزیر مستوده خصال احمد پاشا حضرت تاری شند یلک ککند و لره اقتضای اولان بردقات  
ذمت و بساط و اسم اوانی و کورک و سار مالز مه لرینی افرا ز و ارسال ایله تطبیبلرینه ابتدای  
بیوروب و سابقا کتخداری اولوب حاله باش باقی قولی اولان بکر اغایی بنه وزیر مشارالیه



کفند انصب وتعين وشمس سگسان کيسه مقداری آنچه حاصل اولان استيا شتی فروخت واصنافه  
اولان دینلری ادا و تنیم ایلدکن صکره نکرار قبولی خلقی و سائر مالز مه لرینی مجددا ترتیب  
ونکمل و کندوله ایصال ایلک اوزره فرمان و تنبیه یوریلوب و باش باقی قوللغی منصبیه دخی  
کوسج علی اغا تو قیر قلندی و وقوع توجیهات مناصب و زراعتی بوائنده روم ایلی ایالتی موره محصل  
و زیر ستوده منقبت و شیل الاسد مجابت عثمان پاشا زاده احمد پاشایه و موره محصل  
دخی وزیر ارسطوتد بیرالحاج ابوبکر پاشا و سلا نیلک سخا غی و دین محافظی وزیر مکرّم حسین  
پاشا و نیکولی سخا غی دخی و دین قلعه سی محافظه سی شرطیله وزیر مکرّم مصطفی پاشا و شام  
ایالتی و میر حاجلی باغراد جانبی سر عسکری وزیر مکرّم علی پاشا و باغراد محافظه سی اغریوز  
متصرفی وزیر مکرّم مصطفی پاشا و قرمان ایالتی وزیر مکرّم ابوبکر پاشا و ار ضرورم ایالتی وزیر  
مکرّم حسین پاشا و آدنه ایالتی وزیر مکرّم عثمان پاشا و حلب ایالتی دخی وزیر مکرّم یعقوب  
پاشا و خضراته و کرید جزیره سند و قندیه محافظه سی صدر اعظم اسبق یکن محمد پاشا و جلد ر  
ایالتی دخی و زارتی ابقا سیله وزیر مکرّم حسین پاشا و دیار بکر ایالتی روم ایلی پایه سی اولان  
چنه سی عبد الله پاشایه و مرعش ایالتی آتجه پاشایه و سیواس ایالتی دخی مرتضی پاشایه  
ماه ربیع الآخرک اون طقوزنجی ککونندن توجیه و احسان اولوب هر بری منصبی  
بر ساعت مقدم واروب ضبط ایلک اوزره اوامر شریفه ایله تنبیه و استیصال اولندی  
و توجیه خانیه بوزیر اعظم سابق محمد پاشا و وزیر اعظم سابق محمد پاشا و تارینک علت  
مزاحندن ناشی عربستان جانبک هوا سیله الفت امکانه اولدی یغندن ما عبد ابواننده  
یا لحله اموال و امیالری طرف میریدن ضبط اولمقندن ناشی منصبی اولان جدیه عزیمت  
و حرکات زنده زیاده صعوبت اولدی یغنی صدر اعظم جلیل الشیم جانبیه بالدفعات اعلام و آنها  
و حقنده اظهار عطف ایله عمل اخره صرف و تحویل اولماسن استدعا و التماس ایتکله  
مشار الیهک عذر لری قرین قبول اولوب ماه جمادی الاولینک یدنجی کونی ککرید جزیره سند  
واقع خانیه محافظه سی توجیهی ایله تطیب و ترفیه یورلدی و ما مورشدن کفند ای صدر عالی  
بتعمیر قلعه مدینه منوره و برقاچ سنه دن برو و دوات علیه ده صدر اعظم کفند اسمی اولوب  
واقع اولان خدمت و صداقتی پادشاه دل آگاه حضرت تارینک قرین علم عالم آرای اولمقندن ناشی  
اؤق دیم ارزو مند اولدی یغنی طریق حج شریفه شوق و تسیر ایله سبق ایدن خدمت مکافات و جزا  
یورلق نقش ضمیرا لهما حمیر جناب ظل اللهی اولوب و یه ائنده تعمیری اقتضا ایدن مدینه منوره  
قلعه سنک نظارت امور دینه رجال دولت علیه دن صداقت و استقامت ایله موصوف و صلابت  
و دیانت ایله معروف محرب الاطوار برکسته نک تعیین وارسالی لازم و لازیم اولدی یغنه بناء  
مومی ایله منصب مرقومدن عزل و خصوص مزبورک رویت و تمشینه ما موردا اول طرف  
زاهر الشرفه بعث وارسال و مدینه منوره و مکه مکرّمه ده سائر تقشیت و اتمامی مطلوب و مرام  
اولان امور کلیه و جزیه احاله ده و شلیاقت و اقتداری قلنوب مسند و الای کفند ای ماه  
مرقومک یدنجی که فی میدان ارکان د ولت کالیم النایر و وحدت ذکایله فایق الامثال و کمال عفت و نظافتی  
مسلم اصاغر و اکابر ادره مهمام د ولتده یمنل و ثانی و دقایق امور سلطنته و قوف و شهورده

و شعوره عدم المدا فی حاله استیا هیل اضافی مصطفی اغا حضرت تارینک ذات استیصال مدینه منوره  
و سزا و آثارک منصبیه دخی باش باقی قولی کوسج علی اغا کامر و اقلنوب و باش باقی قوللغی عبد الله  
انضایه اعطا اولندی و ارسال شدن اوزره های مرصعه از جانب شهر یاربانه مقام برقد  
منوره حضرت رسول انام علیه افضل الصلوة و السلا و نظم فی روشنا یجنش چشم بینایی فی  
بهجت افرو و چشم دانایی و زینت افزای مسند اقبال فی زینت فرمای صدر جاه و جلال فی نوبهار  
ویاض امن و امان فی غیث مدد در عالم احسان فی لازات اثار مجده و شرفه منشوره بد و ام الايام  
و مناقب بره و افضل مذکوره بالسنة الايام الی انقضاء الاعوام حضرت تارینک جوهر مہر افروز  
ذات شرف قرینلری پیرایه نجش تاج و دیهم خاقانی و رونق افزای اورنک معلای جهانبانی اولدی قاری  
زمان سعد اقتراندن بوان فرح فرجامه کلعه محض موعده خدا داد اولان طینت پاک تابناک  
و مجرّه ضمیر لطافت تحمیر صفوت انهما کلری محبت موجب السعاده حضرت سلطان سریر اولاک  
ایله تعطیر مشام اخلاص و اناره مصباح اختصا ص شرفن احتیاز ایلکدن ناشی اسلاف سعادت  
اتصافلرندن جنت مکان مرحوم سلطان احمد خان و فردوس استیان مرحوم سلطان مراد خان  
علیهما الرحمة والغفران حضرت تارینک طرفلوندن درون رحمت مشکون مرقد منوره مفخر موجودات  
علیه افضل الصلوات و اکمل التسلیمات ده مواجهه شریفه به وضع و تعلیق قلنوب نا شیر شرف  
مکان ایله الی هذا الان رشک آورخورشید سمان و حسد غنم شجر اغ ماه تابان اولان انواع جواهر  
و الماس مہر التباس ایله مرصع و مزین اوزره کرانه هایه ثالث نیرین اولمق اوزره نیرکا و تینا  
طرف باهر الشرف ملوکانه لرندن دخی براو زده دل و زمستینا تعلیق و اوچتہ قلنق خصوصه  
اراده علیه ملوکانه لری تعلیق ایلدی یکنه بناء ارایش خزینہ عبا یون خسر وانه اولان قطعات مجوهراتدن  
بالذات انتخاب ایله لوحه زرا و زینہ برعدا الماس کذر کران روی زمین و جوهر شناسان فن تقدیر  
و تخمین بیان قیمت و بها سنده عجز و قصور لرین اقرار و اعتراف و یوندن باستفاده اول لوحه نک  
اوچنده سکر قطعه الماس بر لعه و تاب که هر برینک ششعنه عالم توری قدر ممکن جوهر افتاب  
اولدی یغنی قرار داده ارباب رأی و انصاف اولوب و تارک اطرافند دخی اون درت عد دیاقوت  
رمانی و او تو زیدی عدد کبیر و وسط و صغیر الماس بمثل و مدانی ایله براو زده کران قیمت ترصیع و تصنیع  
و اول محل حور امقره ایصال و تبلیغ ایچون حالا امین صره اولان ابراهیم انضایه مہور انسلیم  
و تود یغ یوریلوب بقون الله الملك المتعال مصحوبا بالسلام اول طرف باهر الشرفه ایصال  
اولند قده حاله اسم و الیسمی و میرالحاج وزیر مکرّم علی پاشا حضرت تارینک منوره قاضی  
فضیلتلو محمد صالح افندی و شیخ الحرم نبوی و مومی الیه صره امینی و سقا با شیلر و یا لحله اعیان  
حاجک نظارت و معر فتلیله مراسم حجاب و خصوص و قواعد ادب و خشوعه کمال مرتبه  
رعایت اولنهرق مشار الیهما سلطان احمد خان و سلطان مراد خان طاب ثراهما حضرت انک  
مربی خالصانه لری اولان ایکی قطعه اوزره رعنا نک ترتیبه قیاسا مرتبه ثالثه اختیاری  
اولان محل شریفه وضع و تعلیق و انفق اوزره با فرمان عالی جمعه به توصیه و تنبیه یورلدی  
و ورود ایالتی به باستانه سعادت فی بالاده ذکر اولندی و اوزره بود فقه محیه چا ساری ایله مجرّد  
عقد اولنان مصالحه و مصافاتک تا کبد و استیقامی ایچون طرفیندن ایچیلر تعیین و تسبیری



مشروط اولد يافته بيا طرف دولت عليه دن بعث اولنان اياجي علي پاشا حضور تاري به باغراد ده واقع  
حدود با مشنه مبادله اولنان نجه لونك بيوك اياجي سي اولان شخص حد و د ممالك اسلاميه به  
پانها ده دخول اولد قده معتاد اوزن مالز مه سني مرنه ايسه اعوام و تكميل و اثنای راه  
ماكولات و مشروبات تكليفاتينه تقاض اوفق اوزن اهالي ولايت طرفلرندن وريلوب  
وساژ مصارف لري دخی اوزرینه مهماندار تعین اولنان درگاه عالی قیوچی با شیلرندن  
بکرا غاید یله صرف اولنوب و باغراد دن درنه یه کجه مکمل قبولی خلقي و مهترخانه لریله  
استقباله ما موراولان میرمیران کرام محل بمحل قار شولوب کمال التفات و اعتبارا یله  
برلرینه ایصال ایده رکادرنه یه قریب کلد کارنده با فرمان عالی ادرنه بوستانی با شیبی  
استقبال اول دخی مراسم مهمان نوازی بی اجرا ایده رک چورلی قصه به سنه قریب جسر  
ارکند یه دک کتورد کله پیا غجه اوسته می با جمله نفرات یله قار شولوب اول دخی چکجه  
صغیره ایصال و ایرتسی استانه سعادت ته قدم نهاده وصول اوله جفی اخبار اولنغین داود  
پاشا قریب یکلک ترتیب اولنوب ماه جمادی الاولینک یی کونی علی السحر چاوش باشی اغا  
و چاوشلر امینی و با جمله سرهنگان دیوان همایون ایله محل مرقومه ایاچی مومی الیهی استقبال  
و معتاد قدیم اوزن اوکنه دو شوب آلائی ایله غلطه ده مقدمه تعیین و تخصیص اولنان خانه سنه  
ایصال ایلدیلر اخراج مواجب بی طائفه عسکر یه نک مستحق اولد قاری بر قسط مواجب لری اخراج  
اولنغین ایچون ماه جمادی الاخره نک یکر می یی کونی دیوان همایون ترتیب اولنوب هراوا غلک علوفه لری  
توزیع و تقسیم اولندی وینه یوم مزبورده نجه طرفندن بعث و ترتیب اولنان بیوک ایاچی سی  
سرر معلا مصیر خسروا به یه وضع روی عبودیت ایله تا کید مباتی صلح و صلاح ایچون نجه چاوساری  
طرفندن کتورد یکی نامه سنی تسلیم و خاک درگاه فاک استنباه ملوکانه یه اولان هدایا سنی عرض  
و تقدیم ایلدی آمدن تصدیق نامه از جانب قرال اتالیقه بی یوندر اقدام اتالیقه قرالی طرفندن محمد دا  
عقد مصاحبه و مصافحات ایچون طرف هم یون ملوکانه به مخصوص نامه صداقت علامه وارد و اصل  
اولوب و طرف دولت علیه دن دخی التماس و رباری قرین حسن اسعاف اولمقله مواده یه بی منتظم  
عهد نامه همایون احسان و اعطا اولنان بکرزاده بو دفعه دولتی طرفندن ایاچی اعتبار اولنغین ناشی  
ماه مزبورک و جفی جمعه ایرتسی کونی قرال طرفندن ارسال اولنان تصدیق نامه سنی تسلیم ایچون  
صدراعظم جلیل الشیم حضور تار یخا کنای کسیر اسالیقه رومال اولمقله تسلیم نامه خلا لده  
سائر ملوک نصاری طرفندن وارد اولان ایاچی مثالو مسفور دخی اکرام و اعتبار اولنوب کندویه  
چوقده قبول و مودورک و ایکی نفر سرکاتیلرینه خلعتلر الباس اولندی و ترتیب ضیافت بانای نجه  
در سعد آباد بی بوجه محرم نجه چاوساری حاکمیدن بعث اولنان بیوک ایاچی سینه صدراعظم جلیل الشیم  
حضر تاری طرفندن ترتیب ضیافت اوفق معتاد اولنغین برایکی کون مقدم سعد آباد ده واقع جدول  
سیم تعین اولنان نهر جاری ساحلند اوتاق عالی و متعدد اوبار و سایا نار نصب و تحسیم و ماه رجب  
الفرک اونخی کجه سی صدراعظم مشارالیه حضور تار یخا کنای مصلطی اغا حضور تاری محل  
مرقومه تقدیم اولنوب اقتضا ایدن مهمه ضیافت تکمیل و تنظیم ییورلد قدیم کیره ایرتسی کونی  
علی السحر فرمان اولندی بی اوزن مهماندار بکرا اغا ایاچی مومی الیهی بوغاز حصارندن یوقا رویکی کوی

یکی کوی تعبیر اولنان محمدن آلوب امر آدرینک اسمعیل پاشا نک چکدر یسنه سوار و خا ص کوی  
قرینه دک کلوب آندن ایار و چکدر یی یوریک امکنده اولما مقین دفتر دار افندی حضور تار یخا  
یدی چفته سنه نقل و ساژ اتباع و آدم لری دخی قیقلره وضع اولنوب سعد آباد اسکله سنه  
کلد کارنده بعض معتبر آدم لریله مقدمه آماده اولان رخشلره سوارایتدر ملکه چاوشلر امینی و کاتبی  
و بر مقدار سرهنگان دیوان اوکنه دو شوب کند و ایچون اوتاق صدراعظمی جوارنده نصب  
و تخصیص اولنان سایا نه ایصال ایلد کلرند نصیره کتخدا یلک حضور تاری طرفندن قهوه ایله  
طییب اولنوب بر ساعت مرورنده صدراعظم حضور تاری دخی دایره دولتلری رجالیله  
میراخور کوشکنه تشریف و مقدمه فرمان و تنبیه ییورلد بی اوزن آلائی ایله کید ملک ایچون  
بالجمله اسباب فرو حشمت حاضر و مهیا اولنغین هر کس اسب صبار رفتارینه سوار و صدراعظم  
جلیل المقدار حضور تاری دخی کمال دولت و اقبال ایله راکب رخس خوش رفتار اولوب  
عو ما کد کلوز غما و متفرقه کان و سرهنگان دیوان اوکلرند و تفنکی و مطرجه بی با شیلر و محضر  
آغا سر غوجا یله رکابارنده و بالجمله محضر آغا نفراتی پیش و قفالرند و آنلرک ارد نجه دخی  
مرتب و ملبس اندرون اغاری و مکمل مهترخانه و بر قاهه الای حشمت پیا ایله فیل کور و سنی  
قار شوطرفه عبور و طریق جاده ایله تلغار کمال حشمت و وقار ایده رک ایاچی مومی الیهی  
پیشگاه نکاه تماشا ایداهندن مرور ییوروب اوتاغ عالی لری قریب دن تا نهایت میدان و ارنجه  
صف بسته قیام اولان دفتر دار افندی واعیان خواجکان دیوان و امنای اربعه و آغایان و ساژ  
عاشایانه رفعت بخش سلام اوله رق کتخدا یلک حضور تار یخا قیام اوزره اولد قاری  
سایانه قریب کلد کلرند رهئس افندی و چاوش باشی آغا و تذکره بی افندیار  
آنلرندن زول و تحریک خطوات استیجال ایله اوکلرینه دو شوب اسلوب مرغوب اوزره  
سایان مرقومه و دو صد رسا دتارینه میمنت بخش قعود اولد قاری خلا لده پیشگاه  
عالیلرنده صف بسته قیام اولان مومی الیه دفتر دار افندی و ساژ کبار خواجکانی تحت  
و تر حجب ایله با طیفه مبادرت و بر مقدار جلسه حقیقه دن صکره قبیل شریفلرند مدعوا  
گش بو لند سا بقا روم ابلی قاضی عسکری او اوب لا امام اول شهر یاری اولان سماحتلو  
صاحب افندی وینه سا بقا صدر روم اولان ارد و قاضی سعادت او سعد افندی حضراتی  
دخی مجلس مرقومه دعوت اولنوب تشریف ییور دقلرند مشانرینه احترا ماقیام و اول اشتهاده  
قیو جیلر کتخدا سی اغا دخی ایاچی مومی الیهی خیمه سندن اوتاغ مرقومه کتوردوب مقابله  
صدر سعادت و وضع اولنان اسکلمیه اجلاس ایله قدوم میمنت لزوملرینه انتظار اوزره  
اولدی بی اخبار اولنغین همان ذکر اولنان صدرین محترمین افندیار حضراتی و رهئس افندی  
و چاوش باشی اغا و تذکره بی افندیار و مکتوبی افندی اوکلرینه دو شوب کتخدا یلک حضور تاری  
دخی بقلکیر لک ایله اوتاغ مرقومه طوغری مهتر عزیمت و نهایت تحتر و حشمت برله طرفند  
صف بسته قیام اولان مومی الیه خواجکان و ساژ رجاله رفعت بخش سلام اوله رق  
ایاچی مومی الیه قریب کلد کلرند روی آشنایی برله ابرو جنبان التفات و اعتبار  
اولد قدیم کدر صدر سعادت تار یخا تشریف و در حال سرهنگان دیوان آلفس ایدوب بعد مشار



الیهما افتد یار حضرت ائی دخی یانلرینه اجلاس ایله اظهار ملا طقت واستیناس یوردقلری ائشاده  
 و رئیس افندی و جاشی باشی اغا و تذکره جی افتد یلر دفتر دار افندی و سایر موجود بولنان  
 کبار خواجگان شرف دامن بوسلریله مشرف اولوب هر بری خیمه مخصوصه لرینه عودت  
 و سایر با جمله دیوان رجالی و یوزدن میجا و زدیبا قفتانلو و یکپان الماسدن قوشاق و خنجر ایله  
 مزین و ملبس ایچ اغاری دست بسته مقام خدمت و عبودیت اولدی یار بعد صاحب  
 صدر سعادت حضرت تری داب قدیمه موافق وجه اوزن معامله ایله ایلی مومی الیه جانینه  
 اماله روی مجامله و رغبت بیوروب پرسش حال و خاطر یوللو دیوان ترجمانی و ساطقیله بر مقدار  
 بسط مقال بیوب ایلی مومی الیه دخی اول محل طرفه کار و دلنشین و اوتاغ مزبورک مفروشات  
 نادیده لطیفه سن و میا نده نهاده اولنان طبله طبله انواع شکوفه و میوه ایله رونق بی عریان  
 سیروتاشا و برقا چیموز خدمه اندرون و بیرونک مقام خدمت مکتذاریده دوش بردوش قیام  
 و انتظام و ملغله رسم آداب و حرکاتلرین معاینه و استعجاب ایدوب آیین مرغوبه دولت علیه  
 عثمانیه بی بالضروری تحسین و اعتراف ایده رک افاده ما فی البال اعتدازا یلک خلا لنده ابتدا  
 صدر اعظم حضرت تارینه بعد مشار الیهما افتد یلر بعد ایلی مومی الیه قهوه لرو یارب و در عقب  
 ایچ اغاری و کدکلو اغار مزراق اویشاق فرمان بیور لمغین با جمله فارس اخیل اولان  
 اغار رخسارینه سوار وایکی طرفدن هر زماح کپرود ار اولنوب بر ساعت مقداری خصمانه  
 بر لر یله ملاعبه سنان و اظهار صنایع عجیبه ایله حیرت انگیز تماشا بیان و بالتخصیص ایلی  
 مومی الیه باعث کریده فی بنان اولدی یاربونک عقبه جریدف فرمان اولنوب و در حال بر پیشکبره  
 بر قاجیک التون وضع و طرفیندن ایکی اندرون اغامی طو توب حضور و صدر اعظمیه جریدی  
 اصابت ایدلره بخشش اعطا و ملغله بو وادیده دخی انواع فروسیت اظهار یله صغار و کیاری  
 اعجاب ایدیلر پس بعد وقت ظهر دخی قریب اولمغین خواص خدام آصف عالی مقام بسط  
 سفره طعام ایدوب مشار الیهما صدرین محترمین افتد یلر حضرت ائی صدر اعظم حضرت تریله  
 هنراوی نشست و جلوس و ایلی مومی الیه تمام مقابله به قعود ایدوب و دفتر دار افندی  
 و رئیس افندی جنابله دخی وضع اولنان احراملره او تور مغله تناول طعامه مباشرت اولند قه  
 قرق الی نفر مطربان خوش آواز سیر آهنگ زمزمه ساز و ترانه برداز لنه آغاز ایدوب بیت  
 ۵ مر ناله ده بر محل کله قوندی صفادن بی هر نغمه ده تبدیل مقام ایلدی بلبل بی مفهومی اوزن  
 هر مقامه شیرین کاراق اظهار یله حلاوت بخش ذائقه شیر حضار اولدی یارب وینه بواشاده  
 سلحشوران اصطبل خاص آصفی دخی خیره ساز چشم تماشا بیان اولور دخت و بساط طرز اندرز  
 ایله آراسته قرنگ پسند تعبیر لنان صوم صوم نقش یکپان زر و سیم مصنع قبان لردن تزیین  
 اولنش اگر کسمه لر ایله پیراسته اسبان دلکش اندامه جلوه فرمای حسن خرام اولوب تماشا سی  
 باعث تفریح و رون دوستانه موجب قسوة قلب دشمنان اولدی پس کثرت انواع اطعمه  
 نفیسه دن ناشی بر صاعدن مقام ز دایره نشین سر سفره خوان اولد قلندن صکره دست  
 شویلق رسمی اجرا و تکمیل بعد حجره عود و عنبر ایله دماغه تعطیر و بخیار اولنوب بر مقدار دخی  
 مکث و توقدن صکره ادای فریضه ظهره قیام ایچون جناب صدارت پناهی صدرین محترمین

محترمین حضرت ائی ایله آخر اوتاغ تشریف و ایلی مومی الیه دخی استراحت ایچون خیمه  
 مخصوصه اعاده و توقیف ایدیلر پس جناب آصف عالی مقام بر ساعت مقداری وقت مصیحت  
 قعود و قیامی اتمام بیور ملریله نکرار ایلی مومی الیه اوتاغ مر قومه کتور یارب بعد کند ولر دخی  
 بر منوال مشروح صدر عالی لرینه شرف بخش اقبال و سعادت اولد قلی خلا لند مقدمه آماده اولان  
 طویار ایله نشان انداز لنه آغاز اولنوب ایکی طویه آتش برد کارنده تمام نشانه اصابت  
 و برجانبه غلطان اید کد نصکره اوچجیسی زمینه دوشن تحته نک تا وسطنه راست کلمکه اجزاسی  
 پریشان اولوب بعده بر بری عقبه آتیلان اون عد دطویارک مجموعی محل مر قومه اصابت  
 ایدوب بردانه سی جانب آخره کذران اولد یغندن ماعد انوبت ثانیه نکرار ابتدا تیلان  
 طوب نشانی آویزان اولنوب یته نهایت و ار نجه بر بردن یک قدم محل بعید دوشدی  
 نوبت ثالثه ده دخی طرف آخره کتوب بر منوال مشروح تفنگ منلو نشانه اصابتی عامه  
 تماشا بیانی خصوصاً بو کیفیت چشم دقت ایله نکران اولان ایلی مومی الیه و سایر اتباع  
 وادملرینی متعجب و حیران ایتمکله ضروری نفرات مر قومه نک استادیقنی اعتراف و استعجاب  
 ایدیلر یاربونک صکره محل مزبورده موجود اولان درگاه عالی بکچر یاری و جبه جی و سایر  
 اتباع و خدام آصفی تفنگ انداز لنه شروع ایدوب اکثری نشانه اصابت ایتمکله مقدمه  
 آماده اولنان و سنبیلر وفا یتدیکی جهندن نکرار قتی وافر دخی تدارک و احضار و هر بر  
 نفره بر الزون و بیر اقتدار لینه ایکیش الزون انعام اولغله جلوه سی وایه دار اولد قلی کرم  
 آصفیدن کسب نصاب افتد یاربونک عقبه ایدلر و سکسونار کتور ملک فرمان  
 بیور لمغین میانه کلد کرند خلافت جنسیت ایله پیغلرند بر معرکه عالم اشوب ظاهر وایکی سکسون  
 بر آیو ایله پشه لشکره غیر قادر اولمغین دفعه ثالثه ده اوچی ارسال و بیچاره آیونه حال ایسه  
 انار ایله دخی یا قه بجه اوله رق میدان معرکه ده خیل مردانه لک اظهار ایتمکله تماشا سی  
 ایلی مومی الیه وادملرینه باعث نشط و انبساط اولدی بعده بر قاج قول چنکی کلوب یکرمی  
 مقداری مزین و ملبس رقاصلر رقصه آغاز و مارک عقبه بعض مقلد ل تماشا ایدلری انحرک  
 ایله و اوله ساز اولوب و بر طرفدن دخی پهلوانلر بر بریله کشتکیرلک ایدوب اخشام دخی  
 قریب اولمغین نکرار اطعام طعام ایله مراسم مهمان نوازی کاینفی اجرا وایفا اولند قدن صکره  
 صدر اعظم حضرت تریلک مقابله لینه موضوع اولان قرق الی عدد التون قاقه ششخانه مصنع  
 و مجلا تفنگلر دن ایکی قطعه سنی ایلی مومی الیه سیر و تماشا یه رغبت و خواهش اظهار و هر برینه  
 چشم دقتله امرار نگاه استعجاب و اعتبار ایتمکله جناب صدارت پناهی دخی ملا طقت یوزندن  
 اگر چه دوسته آلت حرب ویر ملک ممنوعات دن اولوب لکن اعتبار اولندی بی صورتده در یخ  
 اولنر بیور دقلرند مومی الیه دخی وجه بشاشت ایله تبرکات قبولی لایس اولتی مالنی  
 ایراد ایتمکله ذکر اولنان تفنگلر ادملرینه تسلیم و انعام و اگر دخت و بساط ایله مزین  
 براسب خوش اندام دخی احسان اولنوب و در عقب چوقمه قبلو سمور کورک الباسیله  
 دخی اتمام اکرام اولند قدن صکره کلد یکی یولدن حلقه ایصال اولنق فرمان بیور لمغله  
 توبیب اسباب شوکت و عظمت آل عثمانه متعجب و حیران اوله رق یته اسلوب



صاحب اوزنیدی چفته سوار و اقامت اوزن اولدینی یکی کبوده واقع خانه سنه آرام و قرار  
ایلدی بیضاقت بایلی فرایجه در بهاریه بی بی ائشاده بوجه محرر نجه چاسار یله منعقد اولان  
صلح و صلاح مستوجب الفلاح ناکید و استقامتی متضمن طرفیندن ویریلان عهد نامه لره  
مهر ح اولدینی اوزن باغراد قلعه سنک تسلیمی خصو صنه د اثر شرط و تعیین قلنان مدت  
معلومه رسیده درجه انجم و ماه مرقومک اون سکرچی کونی درونده اولان نجه ضابطانی  
بالمله نفر اتلریله زمین طرفه پکوب اطاف جناب مالک الملک علی الاطلاق و نیروی اقبال شه نشاه  
محمد الاطلاق ایله ایچ قلعه دخی داخل ایادی اسلام اولدینی باغراد محافظی وزیر مکریم علی پاشا  
حضر تباری طرفیندن در علیه تحریر و اعلام اولنقدن ناشی بو خصوص بنهماده توسط و اجرای  
شروط مصالحه ده چاسار مشار الیه تکفل ایدن فرایجه پادشاهنک حال آستانه سعادتده مقیم  
ایلیسنه تبشیر و نفهم اولنق ایچون طرف صدارت پنا هیدن رضیافت ترتیبی تسبیب و تصمیم  
اولنقین بناء علیه ماه رجب شریفک اون ایکچی یوم شنبه صدارت عظم جلیل الشیم مشار الیه  
حضر تباری ایوب انصاری یه قریب سا حلخانه بهاریه تشریف و ایلیچی مومی الیه دخی مدعوا  
رخسوده خاک کپای سعادت الیقاری اولد قلعه اظهار روی انسام ایله شایسته شان  
عالیای اولان نوا ز شر و تطبیقی خصو صنه اهتمام و اثنای کلامده محمول دوشر عهد کفالت  
و التزاملری اولان حمل ثقیل المقدارک پذیرای انحلال و اختتام اولدینق ایراد و افهام بیور ملریله  
بو پیام ناکه ظهوردن ایلیچی مومی الیه تحصیل نصاب سرور و جناب صدارت پنا هیدن  
مشاهده ایلدیکی روی القفات و اعتبار ایله زیاده مجبور و مسرور اولوب دعاء دیموی دولت  
و اقبال لرین تکرار و خصوص مرقومک بوجه مأمول رسیده رتبه حصول اولدینقدن  
کسب نشاط و افتخار ایلدی و بواسطه صدارت عظم حضرت تارینک اندرون اغاری جرید  
بازلق ایلیک فرمان اولنقین در حال ایکی یوز مقداری فارسان ابطال سوارا سب دلیل  
رفتار اولوب میدان سا حلخانه مرقومه بی نمونه نمای پهنای کارزار و اظهار صنایع  
فروسیت ایله نائل عطایای جناب صدر جلیل المقدار اولدینقدن ماعداد در عقب سگسان  
درم قور شون آتار تفنکرایله بلا مترس قولدن نشان انداز لقه آغاز و مباشرت وقتی  
و افر دست شگستیل ایلیچی و ادملرینی اعجاب و پر حیرت ایلدی و وقت عصر دخی قریب اولنقه  
بسط سفره طعام اولد قلعه حضرت صدارت پناهی صدر نشین اجلال سعادت و ایلیچی مومی  
الیله دخی مقابله لنده وضع اولنان یصد یقه قعود و اقامت ایدوب و مدعوا حاضر بالمجلس اولان  
روم ایل قاضی عسکر یکی پایه سیله سابقا ردوی همایون قاضی اسعد افندی جناباری دخی صدر  
اعظم حضرت تباریله همزانوی نشست و رئیس الکتاب مصطفی افندی و چاوش باشی صالح اغا دخی کنان  
نشین سفره نعمت اولوب و بواسطه مقدمه ماده اولنان خواندکان خوش الحان نشاط آور قلوب  
مستمان اوله حق نعمات روح پرور ایله چاشنی بخش ذائقه روحانین اولنقه بر ساعت نجومی  
مقداری تناول اطعمه نفیسه دهمکره مراسم تغیر و تعطیر اجرا و بعد الطعام مخفجه بر مقدار صحبت  
خاص اولنوب اخشام دخی قریب اولنقین ایلیچی مومی الیه تحصیل رخصت انصراف ایله خانه سی طرفه  
عزیمت و صدر اعظم حضرت تباری دخی اثنای فروریده سوار و زور نجه دولت اولوب بالغر و الشرف سرای

سرای عالیلرینه سایه انداز اجلال و سعادت اولدیاری ضیافت اغای بیکیریان درگاه عالی  
وزیر مشتری تدبیر حسن پاشای سعادت حمید بی اثنای انعقاد مصالحه ده ملوک نصاری  
طرفیندن بعث اولنان بیوک ایلیچیلر صدر اعظم حضرت تاریندن غیری کبار در حال دولت  
علیه طرفیندن دخی علی مراتبهم ترتیب ضیافت اولنق قاعده مقرر مریه و دیدنه  
مقننه دولت علیه دن اولوب و الحاله هند بود آب قدیم نجه چاسا رینک بیوک ایلیچی  
حقننده دخی ایفا و تقدیم اولنق خصو صی حضرت شهنشاه دارادرایت طرفیندن جناب  
صد ارت پناهی یه نفیسه و تاقین اولنقین بناء علیه صدر اعظم مشار الیه حضرت تارینک  
ضیافتلرین صکره با فرمان عالی ابتدا بال فعل درگاه معلای بیکیریاری اغامی وزیر مکریم سعادت تار  
حسن پاشا حضرت تباری دودمان بکنا شیه یه مخصوص اولان طور غریب الا سلوب اوزره  
سا حلخانه طر نقجیده بر مکمل ضیافت ترتیب ایدوب اماده و احضار اولنان سائر اسباب احتشامدن  
غیری بالمله چور باجی اغا لر سور کور کرایله و عموما اورته لک البسه سیمه مستغرق اشجیلری و سیم  
چپراستلی قره قو لکچیلری علی مراتبهم مقام خدمت و عبودیتده قیام و اثنای ورود و قفوله  
صف بسته جای سلام اولوب د هشت او و تماشا بیان و غبطه فرمای سا کنان اسمان اوله حق  
وجه وجیه مستحسن اوزره شوکت و احتشام دولت علیه دن بر شمه ارا ثیل ایلیچی مومی الیه  
و معیننده اولان بکراده کافی متعیر و حیران ایلد کلرندن ماعداهتمک صحبتده اصناف  
اسباب نشاط و طرب ایله ولوله انداز زمین و زمان و وقت عصر قریب انواع اطعمه  
نفیسه ایله چاشنی بخش مذاق مهمان اولوب بعد الطعام ایلیچی مومی الیه رخت بساط مز رکش  
ایله مزین و ملبس بر طوفش اسب نازک خرام و بکراده لردن هر برینه آغریو یامه را حسا نیله  
مراسم مهمان نوازی بی اتمام بیور دیار بعده یوم مزبور دن بر هفته مرورنده کتخدای صدر عالی  
مصطفی اغا حضرت تباری طرفیندن دخی چراغان یالیسنده بوجه محرر رضیافت ترتیب اولنوب  
صدرا عظم حضرت تارینک ضیافتلرینه اولان طوب و تفنک شتکلندن غیری سائر ارباب اهو  
و طرب بتمامها اماده و احضار اولنقه وقت غروب قریب و انچه کاه مطربان نغمه طراز ترانه پرداز  
و کاه مقلدان و حقه بازان اظهار صنایع العجوبه ایله تحک اور فلک شعبده بازا و لوب قبیل  
صفرده بسط سفره نعمت و کثرت اطعمه نفیسه دن ناشی بر ساعت مقداری کناره نشین حلقه  
جمعیت اولدینقدن صکره اغای مومی الیه حضرت تباری طرفیندن ایلیچی مکمل و مزین براسب خوش  
اندام و معیننده اولان بکراده لره دخی بر رویا مه ویر لکله اتمام رعایت و اکرام اولندی وینه  
یوم مزبور دن بر هفته مرورنده دقتد ارا فندی حضرت تباری ایلیچی مومی الیه کور فرده محمد امین  
اغانک یالیسنده دعوت و بر منوال محرر اجرای مراسم مهمان نوازی یه اتمام و دقت ایدوب  
مقدمه اماده اولنان اسباب طرب و نشاط ایله وقت عصر مرور اید نجه دکن کسب انبساط  
وصفا و اخشامه قریب بسط خوان نعمت اوفی اولنوب تناول طعام و تغیر و تعطیر مشام ایله مسکی  
التمام اولدینقدن صکره ایلیچی مومی الیه رخت و بساط ایله مزین و مطرز بر رخس مستحسن اندام  
ویا ننده اولان بکراده کانه بر رویا مه عطیه سیله اتمام رعایت و اکرام بیور دیار وینه یوم مزبور دن  
بر هفته مرورنده رئیس الکتاب اولان مصطفی افندی حضرت تباری دخی روم ایل حصارنده واقع



حالا ترسانه امینی را تم افندی نیک یا ایستند ترتیب ضیافت ایله ایلی مومی الیهی دعوت ایستد  
 بالاده ذکر اولندی اوزره مالزمه اکرام و رعایت اولان اسباب طرب و احشامی کما ینبی  
 احضار و اقامه یورد قارندن ماعد الی انشای کتابی افندی  
 هنگام ورود و قفولده صف بسته قرار و ارام و خواجگان همایوندن سابقا مقابله سواری  
 رای پاشا زاده مصطفی بک افندی و روزنامه ثانی و مالیه تذکره جیمی و بکلیجی افندی و سایر  
 خواجگان حین ملاقاتده پیشرو لکه قیام ایستوب دریا به ناظر قصر و لکشا ده برقرار سابق  
 اجرای مراسم مهمان نوازی به رعایت ایله احشامه دکاه اجتماع مطربان و کاه تماشای  
 چنکی و حقه بازان و وقت عصره قریب دخی بسط سفره طعام اولوب بعد الاطعام ایلی مومی  
 الیهی افرخت و بساط ایله مزین براسب مزین گل و جام و بالجه بکراده کان و ترجا نازینه اغر مطلا  
 بویامه لانا میله تکمیل التفات و احترام قلندی و وقوع علامات سماویه و رقصه فزا درغاد  
 روم ایستد و اقع طونده صوا جلنه قریب هزار غراده قصبه سفده ماه شعبان المعظمک در دخی  
 کونی هواده غایت انکشاف و صفوت اولوب اوج اسمانده صحاب و غمیدن ذره احقر و روی  
 ارضده روزگار دن قطع اثر یو غیکن محکمه الله تعالی وقت ظهرده بغتة کرباده مشابه بروی  
 عاصف ظهور یله هوامتغیر و ان غیر منقسمه ثوران غبار و استیعاب بر قطر بار ایله روز و شن  
 لیل طایفه مشاکل اولوب بو کیفیت مد هسه دن جمله ناس گرفتار تبت لرزه خوف و خشیت  
 و خلل مزبورده طشرده و بولنا نارا استیلا ی رعب و هراس جان ایله خانه لری جانبیه قادمه  
 جنبان مسارعت اولد قاری ائمه طرف آسمان دن بر قاج قنطار باروت اتا رطوب رعد استوبه مائل  
 بر یینی متعاقب طرا فة سخت و مهیب هوش فرسا ایله اوچ صاعقه جانکد از دهشت فرمانازل  
 اولدیکه هر بیک تاثیر شدت وحدت صد اسندن کره ارض و افلاک متزلزل و لرزه ناک و قطر  
 مر قومه بولنان انسان و حیوان مقوله می بی حس و ادراک سر فرو برده و افتاده خاک اولغله  
 بر مدت خیمه سر و مجموع خلایق کیفیت یکدیگر دن بغیر اولوب بعد زمان محل نزولی نفوس و استخبار  
 اولند قده بری قصبه مرقومه ملاصق بر جفتک با غچه سنه و دیگری هرایه و اخری دخی شمال  
 طرفنه طوغری کور لیوب اکر چه انسان و حیوانه اصابت ایتمدی لکن جای مرقومه بولنان  
 بر نفر کسندی سکر کون مقداری علت همه مبتلا و استماع کلامه عدم قدرت ایله گرفتار ریج  
 و عا اولدینی جمله ناک مشهود با صره عیالری اولقندن ناشی بوا مرعجبی قضاء مزبوره قاضی عرض  
 و اهل ایسی محضر برله در سعاده علامه ابتدای و اثبات مدعا ایچون قضاء مزبوره نزول ایستن  
 بحر شکلوای یکی عدد جسم ثقیل دخی معار سال اتمایله حضور صد را عظیمه موازنه و معاینه  
 اولند قده بری اون طقوز و قیه و بری دخی ایکی و قیه حدید و حجر بیننده معد نیات دن اولدینی  
 متعین و در حال ذکر اولنان اجرام ثقیله جناب صدارت پناهی طرفندن بو کیفیت غریبه بی مبین  
 تاخیر ایله رکاب مستطاب ملوکانه به ارسال و تقدیم اولغینا ثار حول و قوت جناب کبریا تقدست  
 عن ملاسنة مشون الطنون و تعالی دن علو قدرت و عظمتنه استدلال و بین الانام اسباب  
 نزول و وقوعندن بر مقد ار قیل و قال اولوب بعده یفعل الله ما یشاء و خوا ی عبت احقوا اسندن  
 استنباط اولنان ییت کسش افسد رانی ایتمه حدل فی تیغ لایستل عما یفعل فی مشون لطافت غونی

غونی قطع رشته ما جرا ایلی نکر ذکر اولنان علامت غریبه ار باب تجربه و نجوم عند نه  
 غریبه و شمالیه دن بر بیک ستاره طالع نحس اشتعالی گرفتار عقد و وبال واد بار و اجرای بمات  
 الفعش وجود ناسودی نابود دریای شفق کون احتراق و زوال اولسنه دلالت ایستد اوزره مذکور  
 و بود لالت مجربه بعض حکم نجومی میده مصرح و مسطور اولغله بو خصوص دخی اراده  
 علیه حضرت احد بیت جلت سلطانه و بهرت برهانه به منافی اولان کیفیات دن اولوب بیکه  
 جریان عادت الهیه به منی بر حالت و مشیت حضرت باریده و قوعی تحقیق ایستن امور دن بر بیک  
 ظهورینه علامت اولق اوزره لاجل التنبیه طرف باری تعالی دن اشارت اولسی ارباب رای  
 و نهاییه جای اذیتاب و اشکال دکدر و الله اعلم بحقایق الامور و الا حواله کی ضیافت صدر اعظم  
 یا با حیان ملوک نصاری یی بوندن اقدام صدر اعظم حضرت تباری طرفندن فراغچه ایلیچسنه ترتیب  
 اولنان ضیافتدن صکره استانه سعاده مقیم بر میل نصاری یا یلوساری خوان نعمای دولت علیه دن  
 کند و لر دخی حصه دار و باعث اعتبار و افتخار لری اولق ایچون هر برینه جناب صدارت پناهی دن  
 ترتیب خوان ضیافت ایله اختم اولغینا التماس واستند عایه ابتدای ایتمایله مسوول لری قریب قبول  
 و مراملری رتبه مساعفیه موصول اولوب ماه شعبانک اولند و اولانکتره یا یلوسنی بعده  
 بو هفته مرو زنده ند لاند یا یلوسنی بعده اسوج بکراده لرین بعده اتالی طرفندن کلان بکراده بی  
 علی الترتیب چراغان یا ایستند دعوت و هر برینه حوصله اعتبار و استعدادی مقداری التفات  
 و رعایت اولنوب اثنا ی محبت و ارام و هنگام تناول طعامده بر اسلوب سابق نغمه طرازان کبان  
 صفوا مطربان خوش ادا ترانه سنج و زمزمه پیر اولغله نشاط اور قلوب مستعار و باعث تنشیت  
 و تفریح مضیاف و مهمان اولوب بعد الطعام رسم عادی اوزره بخیر و تعطیر مشام ایله اقام رعایت  
 و اکرام اولند قدن صکره مقمر مبای ماوی قدی بلری طرفنه عازم و رای اولدیاری و وقوع الای  
 جهاز سلطان توغ بوندن مقدم کل احمد پاشا زاده علی بک افندی به عصابه طرا زازد و اج و ابتهاج  
 اولان سرکه عثمان پاشا کریمه سی هبه الله خام سلطان حضرت تباریچون جهاز الای ترتیب اولغینا فرمان  
 اولغینا ماه شعبانک یکرمی چهارشنبه کونی بالجه سرهنگان دیوان و خدام حرمین و متولیان سرای  
 همایونه واروب دارالسعادة الشریفه اغامی الحاج بشیرا عا حضرت تباریک او طه لری طرفنده ارام و قرار  
 و سلطان مشارالیه انک جهاز بهت افزا لرینی دیوانچه همایونه متصل حرم ملوکانه قیوسندن نبرداران  
 اخراج و احضار ایاد کلرندن صکره موبتران خیمه ایله مقدار کف به قطاره محمیل و بعض مهمات دخی عربده لره  
 وضع و تکمیل اولنوب بعده اوانی سیم و جواهری نبرداران سرای عتیق قفسلور طبقا لیه لایرینه  
 الوب حاضر و همایول قاری خلایده مشو کفر کرمتلو یا د شاه عدالت شیم صوق حشمة قریبده اولان  
 الای کوشکنه سایه انداز لطف و کرم اولوب لای یوریک فرمان بیور لغین بر وجه محرر علی الترتیب  
 جمله سی حضور و همایوندن مرور دیوان یولیه مومی الیهک سعادت خانه لرینه واروب بعد التسلیم  
 عودت و قفول ایلیاری و وقوع الای عروس غنی ماه مرقومک یکرمی برنجی بخشنه کونی  
 میراخور اول و ثانی قیو حیار کندی و مطبخ امینی و اریه امینی و حرمین محاسبه جیمی و عوما سلاطین  
 کندی و تشریفاتی افندی و حرمین مقاطعه جیمی و خلفای محاسبه حرمین و اوقاف سلاطین  
 متولیار و کاندلری بر قاعده دستار و فرجه صحرور کور کربله علی البحر سرای همایونه واروب اجتماع



وهره لر دخی حاضر و مهیا اولد قدن صکره برمنوال محردایکی مدد وسط نخل سلطان مشار  
 الیهانک عربیه سی اوکنده روان و ترق الی مقداری حرم اغاری و پو بان خاصه دخی پس  
 و پیشلرند روان اوله رق دیوان یولمه میرموی الیهک خانه سغه واریلوب اجرای رسوم  
 عادیه دن صکره هر کس مقامه مودت ایلدی فی آمدن دونمای همایون از بحر سفید فی یوسنه  
 مبارکه ده قیودان دریای اولان وزیر مکرمل سلیمان پاشا حضور تباری غوما دونمای همایون ایله  
 بافرمان عالی مامور اولد قلری اوزره بجی سفیده واقعه جزایر و سواحل کشت و کذار  
 و درت آی مقداری اطراف و حوالی بی قور صان کفره سفیدن تظہیر و تأمین ایلد ایلدوب و الحاقه  
 هنده روز قاسمک حملوی قریب اولمین آستانه سعادت آشیانه طرفه باد بانکشیای رجعت  
 و بر قاعده قدیمه طوب و تفنک شنگلر یله ترسانه عامره مقابله سنه وضع مرسیای اقامت ایلد یار  
 فی وقوع حریق در اسکدر ای ماه متعبانک اون برنجی کجه سی اسکدر اوده واقع حمام کبیر قریبده قو قجیلر  
 سو قنده واقعه برورد کاندن بقصاه الله تعالی ظهور ایلد فی حریق بالاسنه اولان خانه لایله  
 اطرافنده بر قاج عدد دکان و منازلی احراق ایلد کندن صکره لطف خطاب خدا ایلد اجداد و اطفا  
 قلندی فی آمدن خبر فوت چاسار نجی و چار نجی مسقوفی بو اثنا ده تأثیر کوب اقبال جناب تاجدار  
 بهرام نهاد و طالع عالم تنویر حضرت صاحبقران مرینج فواد ایلد اعظم ملل نصاری دن اولان نجی  
 چاسازی و مسقوفی چار نجی سی کی یکی دشمن دوست نمایانک مجم حیات و زندگانی لری بر برینی متعاقب  
 گرفتار عقد محاق ذوال وادبار و جای ارام و قرار لری بیس المقر شیونکده دار البوار اولمغله  
 در حال ارکان و رجال دولته بنک رای و انفا قلریله چاسار مسفور برینه ولی عهد اولان  
 قری چاسار نجی و چار نجی مسفور برینه دخی هنوز سن طفولیتده اولان بر کورده شیر خواره چار  
 اولدی لکن نجی همایکی فی الاصل یج وجه و برانده برق و بواریه و انودیر و قلوبیه و سقسونه مثالی  
 یدی عدد حکو متدن عبارت اولوب و ذکرا و لنان حکومتلر دن بر برینه بر مرسل مالک و چاسار تعبیر  
 ایلد کاری ای پرا طورا و لمغله اول هر سکرلک جمله سنه حاکم و ضابط اولدی بی جهندن چاسار لرغ مر قومه  
 سائر ملل نصاری ده اولدی بی کی اولاد انا نه انتقال ایتک مخالف عادت قدیمه لری و اولاد ذکور  
 منقرض اولد قدده اتفاق ارا ایلد ذکرا و لنان یدی هر سکرلک جمله نک مختاری هر کیم ایسه انتخاب  
 چاسار اولق اپن دیر بنه لرندن اولدیغنه بنا بو حادثه ناکه ظهور دن با جمله ایل و مللقلری  
 قرین اختلاف و اختلال و ارکان نظام امور دولتری دهین اندراس واضع حلال اولق صور تباری  
 ظاهر و هویدا اولدیغندن غیر ذکرا و لنان نجی هر سکرلک ندرن هر بری جمع عسکر ایلد اوده دن برو  
 محل مذاکره و انتخاباری اولان رابتر بنه نام محله عزیمت و بعضیلری دخی یج قلعه سنی ضبط  
 ایتک اوزره تدارک کار مباشرت ایلد کاری رسید به تواتر و استهوار اولمشد ریقه توجیه  
 مناصب دیوانیه فی معتاد قدیم زمان تبدیلیاتی حلول ایلدن خواجکان دیوان ماه شوال  
 المکرملک و جمی کونی سرای صدر اعظمی به دعوت اولوب روز ناچ اول یازنجی سابق  
 مصطفی افندی به سعیدار کتاتی یازنجی سابق اسمعیل افندی به اریه امائی یکن هل اغایه  
 طوبیخانه نظامی نو ری افندی به موقوفات یازنجی سابق مصطفی افندی به و باش باقی قوللنی عبدی  
 اغایه مالیه تذکر جیلکی عمر افندی به توجیه اولوب هر برینه خلعتلر الباس اولندی ظهور

ظهور حریق در قرب سلطان با یزید فی بقصاه الله تعالی ماه شوال المکرملک سکرلکی صالی  
 کجه سی وقت نماز صبحه قریب سلطان با یزید جامعی قریبده مرحوم جفال زاده کتخدای سی  
 اغانک خانه سنه متصل بر برورد کاندن دفعه ظهور ایلدن حریق ناکهانی اطراف  
 و حوالیسنده اولان احباب خانه به موجب پریشانی اولوب اطفا سنه مامور اولنلر و رود ایدنجیه ذک  
 اتصالده اولان سرای مر قومه اصابت و کمال شدت روز کاردن ناشی بر قاج طرفه سرعت  
 ایلدوب چون اژدر هفت پیکر شران بار اوله رق بر قوی جامع مر قوم خطره سنه  
 واقع کاغد جیلر سو قنده و بر قوی دخی دیوان یولمه سم کس خانه به طوغری علو کیر  
 اشتعال و اضطرام و اطفا سنه اتمام ایلد ناره مد باع التهاب و سوزان ایتکله قریب  
 و جوارینه وارلق امکاندن کذاران ایکن حضرت پادشاه اسکندر توان میزاب هست کرم  
 پیوستلریله اسقیه آمال بند کانه اساله جوی بارانعام و احسان پیور دقلندن ماعدا  
 صدر اعظم حضرت تباری بر طرفدن و درگاه عالی یکجریاری اغاسی وزیر مکرمل حسن پاشا  
 حضرت تباری دخی بر طرفدن بدل مال و وجود ایلد سنی و اقدام ایلد کلری خلا لک من طرف الله  
 تعالی روز کان بر مقدار سکونت و اطفا یان اتمام ایلد ناره تقر به مکنت حاصل اولمین  
 پس و پیشی قطع اولوب بلطف الله المانع المنان بالکلیه منطفی و منضم اول اطرافده اولان  
 احباب منازل مجددا خانه لرینه نائل اولدیلر و نه ماه مر قومک اون بشنجی صالی کجه سی دخی  
 ایا صوفیه کبیر خطیه سنه واقع مقتول کتخدانک اهل خانک ساکن اولدیغی منزلدن نصف  
 اللیلدر آتش ظهور و دیدار و در حال جانب آسمانه زیانه کش اشتعال اولوب و جوارنده واقع  
 منازل دخی غایت کهنه و بر برینه متصل اولمندن ناشی اطفا سی امکان پذیر اولق خارج حیر  
 خیال ایکن صدر اعظم حضرت تباریک کتخدای مصطفی اغا حضرت تباری و بر قاج یکجری یا زنجیلری  
 وجهه بی باشی قوللجیلری و نفراتندن دخی بش اون نفر جبهه بی و یکجری کمال سنی و اغما ملری  
 سببیلد اتصالده هدم اولنان بنانک آلفنده قالمغله ذکر اولنان یازنجی و قوللجی و نفراتندن  
 اوچ دورت نهر کسنه هلاک و آغایان مومی الیهانک دخی بعض محلری آزرده اولمغله خلاص اولوب  
 لکن فیما بعد آتش دخی رخصت اشتعال و بر لمکله خواه و نا خواه هدم بنا و اساله مایله درت  
 بش خانه محترق اولد قد نصکره بلطف الله تعالی اتحاد و اطفا اولدی فی ضیافت صدر اعظمی فی  
 غره ناصیه عید معدلت و انصاف صیاحت پریشانی نصفت و عطا فدعای امتداد اقبالی عالمک  
 نصب عین اذکاری اولان پادشاه دارا احشام و شهنشاه کردون غلام لازالت ظلال  
 دولته و مشو کته مبسوطة علی مفارق الانام الی انتهاء الدوران حضرت تباریک بالذات  
 پرور شیا فته مدرا لطف و احساناری و سلاک اللال و زرای جلیل المقدار لرندن انتخاب  
 و امتیاز پیورلش کند و چراغ خاص خالص الجنانلری اولان صدر اعظم حلیل الشیم حضرت تباری  
 بوندن مقدم سرزده خامه مشکین ارقام بیان اولدیغی اوزن مطاف اقدس بیت الله  
 الحرامده مجاورت و یدی دفعه سعادت حج شریفه موفقی اولمغله محمدیل رضای احدیته  
 مقارنتی مهمت ذاترینه دلیل باهره مبادی صدایتلر دن به آن فرح اقتزانه کله زمان یسیره  
 نوبت جواهر کمر مجلای تقدیر اولان بدایع امور موجب السرور برکت وجود خیر نمود لرینه کالشمس



ق وسط السماء برهان ظاهر او لمقدن ناشی امتیاز شان والا واستثنای ذات علیار چون  
پوسنه عمیقاً المنهده معتاد اوزن تصمیم اولنان ضیافت کند و له مخصوص سرای عالیله ترتیب  
اولن سین فرمان و اشارت بیور ملریله بناء علیه عید شوالک اون یدنجی یوم پنجمین منده علی  
العصر حالادرگاه عالی یکچری یاری اغاسی وزیر مکرّم حسن پاشا حضرت تاری و دفتر دار افندی  
مدعو سرای صدر اعظمی به کلوب معتاد اوزن اجرای مراسم استقبال ایچون مقام  
معینارنده قرار و آرام واریاب دیوان دخی پرلورنده صف بسته جای آداب سلام اولدی  
پس بواشاده جناب شهنشاه جم جاه حضرت تاری بالجمله رکاب اغاری و درگاه عالی قیوچی باشلیری  
وسا رخواست بندگان ایله صوق چشمه قیو سندن خروج و ظهور بیور و ب الای کوشکی  
محاذیسمه تشریف لورنده کتخابك حضرت تاری و دفتر دار افندی و رئیس افندی و چاوش  
باشی اغادر زیارکارخانه سی او کندی زمین بوس احترام و استقبال و پیشرو لک مراحمه انداز  
ایدوب عرضا جلیله کوشه سندن ایلار و ده دخی یکچری اغاسی وزیر مشارا الیه برسیاق مند کور  
سرنهاده زمین اشتهال و استقبال و سرنهکان دیوان رسم عادی اوزن آلقش ایله لب  
جنابان دهای اقبال اولد قلرند نصیره طشره قیو خا و جنه جناب صدارت پناهی دخی بالکال  
سرور اشتیاق خوشا سریکه درین رهگذار پامالست فی مقالنی ناطقه حال ایله ایراد  
وتد کار اید رک زمین بوس تعظیم واجلال اولد قلرند چاوشان درگاه معلّا آلقش ایله  
زمزمه پیرای سیمروالا اولملریله بش سایه ظل الهی ده وایه کیرشوق و انبساط اوله رق  
سرای ملاقا کردون انضابقه وضع قدم جمور و نشاط ایدوب و اندرون اغاری قیوصی  
داخلند بنگ علما شنه قریب تذکره جی افندیار و مکتوبی افندی و باش باقی قولی و مالیه تذکره حبسی  
و موقوفاتی افندی و یوعبدرا قم الحروف و صدر اعظم قیو جلیله کتخابك و محضرا غاصف بسته قیام  
آداب و بنگ طاشنه وصولند سرنهکان دیوان عالیشان تکرار آلقش ایله طنین آو رطاس  
نه قیاب اولد قلری خلا لله صدر اعظم حضرت تاری اخذ سلام ایله جانب یعنی و صلحدار اغا دخی  
سمت یسری لرنده بقلکیر اعزاز و اکرام او لوب بوطور مرغوب الاسلوب اوزن جدید او طه تعبیر  
اولنال جای بهشت خامق رشوکت و اجلال اولد قلرند بیوک چینیلو او طه انواع میوه و ریاحین  
ایله ترین وسعادت لودار السعادة الشریفه اغاسی حضرت تارینه کوچک چینیلو او طه تخصیص  
وتعیین اولنوب و ده سنه فرح رهنده ایلاری تربیت طالع جهاندار نصیفت اپن و یمن عدالت  
مفیص البرکة شهریار روی زمین ایله اثنای اربعینده مثال فصل بهار هوار کسب اعتدال ایدوب  
باغ و بهار عالم کالاول سربسز و شاداب و نبات و شجارد ریاض کاشن تکرار منور و میوه آوار و لغله  
وجودی حلول ایام بهار موقوف اولان شکوفه نك انواعی موجود اولد یغندن ماعد امیوه  
چنسندن تازه ارك و کراس و نباتات مقوله سندن دخی تازه بقله و انکار و امثالی احضار  
وتقدیم اولد قلرند صنع جناب پروردگار بچون و چرا یه امرار نکاه امان و اعتبار و الطاف  
جلیله حضرت باری تعالی یه شکر مراد قلندی پس بواشاده جناب صدارت پناهی بر مقدار  
مرضه کیروب و ساراعیان رجال داره همایون دخی مناسب عملاره تقریر اولد قلرند نصیره ذکر  
اولنان قوم میداننده گاه پهلوانار کشتکی لک و گاه برقاچ قول چنکی مرض هنرو تقلید ایدوب وقت

وقت عصره دك اجرای مراسم اکرام و ایفای لوازم اخیرام و بعد العصر صدر اعظم و الامتداند ولی  
نعمت بی منتلری اولان پادشاه جهان حضرت تار یچون آماده و مهمیما اولان جواهر و نفود و امتعه کونا  
کون معدود و اوچ عدد در صرح و مزین اسب کاکون نمود عرض و تقدیم ایله اظهار عبودیت و در حال دار  
السعادة الشریفه اغاسی حضرت تارینه دخی محض و هدایای لایقه اهدا سیده اکرام و رعایت اولد یغندن  
غیری خزینده دارا و سلحدار اغا و سار متعلقات داره همایوندن هر برینک رتبه و مقدار لرنه کور  
عرض هدا یا و پیشکش اولنوب بعد صدر اعظم حضرت تاری دخی سراسره قبل و سوار قاضی السور و ایله  
تفخیم و تکریم بیورلد قلرند چاوشان درگاه عالی آلقش اlob و حضور آغای دار السعادة ده کتخابك  
حضرت تاری دخی سمور کورک الباسیده مهج و کامبین اولد قلرند نصیره صدر اعظم حضرت تارینه  
جناب شهر یارانامه کالاول بقلکیر احترام اوله رق سعادت واجلال ایله سوار سندن خوش رفتار  
واقام تعظیم و اکرام ایچون امر تشییعه ابتدا بیور و ب بر اسلوب سابق یکچری اغاسی  
وزیر مشارا الیه و کتخابك افندی و دفتر دار افندی و رئیس افندی و چاوش باشی اغا پیشگاه  
همایونده روان اولغله طشره قیویه کلد کلرند صدر اعظم حضرت تاری عودته مأ ذون  
و عرضا جلیله کوشه سندن ایلار و ده دخی یکچری اغاسی وزیر مشارا الیه حضرت انصراف ایله دونوب  
کتخابك و مومی الیهما افندیار و چاوش باشی اعاد دخی حسب الامر عالی ینه در زیارکارخانه سی  
او کنده دای زمین بوس تشییع ایله رجعت و حضرت سلطان دارا حشمت دخی شوکت و اقبال ایله  
مولنصرای ملوکانه لرنه بسط سایه اجلال و سعادت بیور دیار تبدیل نامه همایون بنام چار  
مسقوفی بود فیه تآکید مصاحله و مصافات ایچون مسقوف طر فنه مبعوث سفیر صافی ضمیر امنی  
پاشا ایله ارسال اولنان نامه همایون ملوکانه بوجه محرر بواشاده متوفیه اولان چار یچه نك نامه  
خبر اولنقدن ناشی الحاله هذه تبدیلی اقتضا ایلدی یکی ایلی مومی الیه طرفندن در علیه یه تحیر  
واعلام اولنقله ذکر اولنان نامه همایون پنا دشا هی حالا مملکت مرقومه یه چار نصب اولنان  
یوان ثالث نام سه ساله کوه ک شیر خوا رک اسمنه تبدیل و در حال سفیر مومی الیه جاننه  
ارسال و نسیمیر اولندی تو حیه مناصب فی جبهه جی فانی اولان اسمعیل بک سرحدات اسلامیه ده  
اولان نفراتک مواجیلری خصوصه صفا تهاون و نکاسل و صدر اعظم حضرت تارینه خلاف مرضیاری  
بعض حر کته تبادری سبیلله ماه شوال المکر ملک یکر می او یچنجی کوفی با فرمان عالی کلیمولی یه  
نفی اولنوب منصب مزبور حالا سباهیلر اغاسی اولان کوسج علی اغایه و سپاه اغا لفی سابقا سلحدار  
محمد امین اغایه و سلحدار اغا لفی دخی قاضی خلیل اغایه عنایت و احسان و جبهه جی باشی سابق جانب  
میری یه سکسان کیسه اچه نسیم ایلک اوزن عفوا و لنوب چفته کلکنده اقامتی فرمان بیورلدی فی ضیافت  
پایلی نمچه در ساخنخانه چراغان فی ماه ذی القعدة نك غره سی پنجمین کوفی نمچه ایلیسینه  
صدر اعظم حضرت تاری طرفندن بشکطاشنه واقع ساخنخانه چراغانده برضیافت ترتیب اولنوب  
اجرای مراسم مهمان نوازی یه ابتدا و بعد الطعام بر مقدار حدوده دخی رحمت و قیل و قال نصیره یکی  
گویده واقع خانه سنه ارسال اولندی فی وفات قیودان دریا سلیمان پاشا برفاچ سنه دن روقیودان دریا  
اولان سلیمان پاشا یکی آی مقداری انحراف مزاج ایله سرنهاده و ساده ازعاج و تدبیر اطباء الیه بره رلو  
پذیرای علاج اولیوب آخر کار فرمان واجب الادعان ارجی یه امتثال و مامه مرقومک اون ایکنجی



کونی عازم دار القرار اولوب منصب جلیله قیودانی طرف پادشاه دریا نوال حاضر تارندن سابقا  
 صوفیه قصبه سخته اقامت اوزن اولان ایلمی مصطفی پاشا حاضر تارینه عفت و احسان و بر ساعت  
 مقدم آستانه سعادت کلمه فرمان بیورلدی وقوع حریق در قله بستانی بی ماه مرقومک  
 سکرچی کجه سی قله بستانی قریب ظهور ایدن حریق نا که ظهور بر قاج در دمنک خانه سق  
 موزان ایله بی عقل و شعور ایدوب و محل مرقوم او طهر تعبیر اید کار میله دن و بر برینه متصل  
 کهنه و صغیر خانه لردن عبارت اولوب اطفا می امر مشکل ایکن الطاف علیه جناب برورد کاری  
 و هم سنیه شهر یاری ایله در حال منطفی اولوب انجق ایکی عدد خانه لردن می خدم و ویران قلندی  
 ی آمدن قیودان پاشا بی وجه محروم یا قیودان بی ایچون آستانه سعادت دعوت اولنان ایلمی  
 مصطفی پاشا حاضر تاری ماه مرقومک اول سکرچی کونی عصره قریب آستانه سعادت و وصول  
 و طوغری مکتوبی صدر اعظمی اولوب قیو کخدا لری اولان راغب مجد افندی حاضر تارینک  
 خانه لردن عزول ایدوب ایرتمی کون حضور صدر اعظمیده بالفعل دریا قیودان بی ایله سراسره  
 قبلو سمرقورک الباس واکسا بو رلدی عزول سماراغا بوندن مقدم ذکر اولندی بی اوزن سلطان  
 بایزید جامع قریب محرق اولان دکا کین فیما بعد اخشاب ایله بنا اولنوب بکار کبر اولق بایند خط  
 همایون شوکت قرون شرف یافته صدور اولمشیکن معمارا غانک طمع خامه تبعیت و احبابندن اخذ  
 رشوت ایله خلافت کرده ویرمکه جسارتی باعث التهاب غضب صدر اعظمی اولغله قتل فرمان  
 اولمشیکن بعضیلرین شفاعت لریله عفو اولوب ماه مرقومک ان التخی کونی عزول ایله تکدی برودر حال  
 اعدای دین طرفندن هدم و تحریب اولنان قریب آطه سخته واقعه باغچه سرای تعمیرینه ما مور و تسعیر  
 اولوب ادرنه یه وصولی اثناسنده بعض دوستانیک شفاعتی ایله محل مرقومه عزیمتندن صرف  
 و تحویل و آستانه سعادت کلوب خانه سخته اقامته اذن صدور یله تبشیر اولندی عزول و نصب  
 رئیس الکتاب دیوان همایون ایام مدید دولت علیه ده رئیس الکتاب دیوان عالیشان و حامل اسرار  
 سلطنت ابد قتران اولان مصطفی افندی ماه مرقومک اون طقم زنجی بازار ارتسی کونی مبتلای عزول  
 نا که رسید و بر موجب فرمان قضایان مسقط رأسی اولان قسطنطنیه قضایه منفی و تغریب اولوب  
 رتبه والای ریاست اوتهدن برو خدمت مکتوبی صدارت پناهیده حرکات و سکناتی مقبوله و معتبر سلیم  
 النفس و کرم الخصال صنعت کاتب و انشاده عدم المثال عصا می الذات و کثیر المواهب مکتوبی صدر  
 عالی مجد راغب افندی حاضر تارینه لایق و سزاوارکو دیابوب علی السحر حضور صدر اعظمیده دوش  
 استقیما لرتبه الناس خلعت اولندی و بتدبیل مکتوبی صدر عالی بی اون سنه دن متجاوز مکتوبی صدر عالی  
 باش خلیفه سی اولان حجه افندی منصب مرقوم ایله بکام و خدمت سنیه حضرت صدارت پناهی ایله  
 کسب شرف و اغتنام ایتمکین سنه کثیره دن برو خدمت دولت علیه ده اسفند ام و فایق اماثل و اقرا  
 اولان عونی مجد افندی باش خلیفه لک تو حیعی ایله احرام اولندی و قتل و تدمیر ترجمان دیوان بی اون  
 بش سنه دن متجاوز دیوان همایونده ناشر ترجمان اولان ملک سندر نام دشمن دوست غا از قدیم اظهار  
 صداقت و استقامت الله دولت علیه نک نجه اسرار ینه محرم و اشنا اولان انای خاندان اسکر لندن  
 اولدیغنه با ده دفعه نجه مسعود و لاله لاله منعقد اولان مصدا لک و مکالمه لرده مسعود دن  
 دخی اجدادی مثل و صداقت ایله خدمت ما مول اولوب هر امورده محرم اتحاد و بو طریق

طریق یقه هم جنسی میانک حوصله استعدادن افزون رغبت و اعتبار ایله کسب افتخار و امتیاز  
 ایتمشیکن بو وقتهدک تا بکلو مستغرق اولدیغی نعم فراوان پادشاهی بی کافر و دین و دولت علیه یه  
 اولان عدوات نهاندی سببیه عامه ملل نصاری یه جاسوس حوادث بر کشتی جاسر اولدیغندن  
 غیری انای مکالمه اعدای دین طرفندن دولت علیه یه نافع ایراد اولنان بعض کلامی کتم و اخفا ایله  
 صورت آورده ایراد وانها و نجه لوالیه باغرا دالتنه اخذ و اعطا اولنان اساس تسکینک تصدیق  
 نامه می ویرلدیکی اشناده درو شنه بعض توریه و تلمیحی متضمن الفاظ سیسه آمیز ضم و تعبیه اولندیغجه  
 قبول اولتماق خصو صنه دخل عظمی ظاهرو و هویدا و همد نامه همایونک بعض محاربینی حین  
 ترجمه تبدیل و تغییره اجتر ایدوب بعد التلیا والی حد و در قطعی پیوسته سرحد انجام اوله حق  
 محله مسفورک و رای پرده احتیاله ترتیب ساز خیانت اولدیغی سو صنیع و خیم العا قبی صدر  
 اعظم حاضر تارینک کمال تحری و دقت لری سببیه افتضاح یاب مجلای وضوح اولوب بو کیفیت  
 فامعقوله رسید سامعه حضرت شهنشاه عادل اولدیغی ساعت اول خاین دین و دوات اولان  
 دشمن دوست هیئتک اخذ و حبس و مصادن و تدمیر بایند فرمان قضا جریانی نازله آسمان  
 آسا وارد و صادر اولقدن ناشی ماه مرقومک اون طقم زنجی بازار ارتسی کونی محضر  
 اغا حبسنه قالدیر یابوب ویند یوم مزبوره ناطق و صامت بالجمله تقوه و اموال و استیاسی  
 طرف میردن ضبط و گرفت اولند قدن صکره ماه ذی الحجه نک بشخی صالی کونی  
 بعد العصر شوکت کلو عظمه لویاد شاه بهرام اقتدار حضرت لری با کمال اجلال و مهابت قصر  
 والای آلایه تشریف ساز حشمت و جلالت اولد قلمی خلا لک پیشگاه قصر مزبوره ملعون  
 مسفورک اجرای جزای سزاسی ایله عبره للسا ترین یونیی اور یابوب افعال شنیعه بر اقصا حنک  
 مکافات و جزاسنی بولدی و قطع نزاع حدود و سنور باهتنام صدر اعظم غیور و مقدما ذکر  
 اولندیغی اوزن نجه لوالیه باغرا دقتعه می پیشگاهنده فرا نجه پادشاهنک کفالت و توسیطیه عقد  
 و تمهید اولنان مصدا لک تسکینک او چینی ماده سنه دولت علیه ایله نجه دولتک حدود لری نهر طونه  
 و نهر صوه ایله محدود اولی اوزن قرار داده اولوب لکن نهر صوه نک قنغی محله نک حدود تعیین اولندیغی  
 کرکی کبی کشف و ایضاح اولتماقدن ناشی طاقه مرقومه نک شریان حرص و طمع لری بضایان  
 و حین مصدا لک دولت علیه طرفنده ترک اولنان بعض محل تصرف لرنده قالمق خیال فاسد یله کند و  
 تصدیق نامه لرنه بر وجه محرر مقدمه اخذ و اعطا اولنان اساس تسکینک زیاده بعض توریه و تلمیحی  
 متضمن الفاظ سیسه آمیز ضم و تعبیه ایتمل یله صدر اعظم سابق سعادت او مجد پاشا حضرت لری اردوی  
 همایون ایله آستانه سعادت عودت ایلد کلر ندر صکره ترسانه عامره ده تصدیق نامه لری مبادله مراد  
 ایلد کلر ندر فرا نجه ایلمیسی مومی الیه ذکر اولنان تصدیق نامه بی اراز و اظهار دولت علیه طرفندن  
 ویر یله حک تصدیق نامه دخی بوکاتطبق اولندیغجه مبادله ایتمک اوزن جاسار طر فندن مأموریت  
 ادعاسنه ابتدار ایدوب اگر چه طاقه مرقومه نک بو بایده مقصود و مراملری وکلای دولت علیه نک  
 معلوم علم دقیقه داری اولوب لکن فی الاصل اساس تسکینک مشروط اولدیغی اوزن نهر طونه و نهر صوه  
 نهایت ایالت بوسنیه و نجه بینهماده فاصل ایکن طاقه مرقومه مرنه مقدار طر بق حقدن عدول  
 مراد ایسه لک یا حدی تجاوز ایلمک قدر تیاب اوله میه جقاری امر مقرر و میرمن و خصوص مرقوم بعد ازین



تعیین اولنه حق محمد درک رای و انصاف را نه خوا اله ایله حسن صورتی افراغ اولنق ملحوظ و متیقن  
اولنقله الحاله هذه بمقوله امور جزیه به برک و شاخ ویریلرک پایه سریر سلطنته عرض و تلخیص  
ایله تحریش سامعه ملوکانه به ابتدار اولندیقی حاله عدم فاده مرام ایله صورت مساعده  
بدیدار اولوب طائفه مرقومه دخی را بارنده اصرار یلک لازم کاور ایسه بر منوال محرر اقامی  
مرتبه حصوله موصول اولان بویه بر امر عظیمک تمشیت پذیر اولامسی اغلب احتمال اولدیغنه بناء  
ذکر اولنان تغییر و تحریف در زعم فاسد و غرض کاسد لرینی علی وجه الايضاح فاده مناسب ملاحظه  
اولنامله کیفیت مزبور رکاب همایون جهان داری به بوجه اجمال عرض و انما اولنق ضمیمه  
بود فقه دخی طائفه مرقومه به ممانعه و ذکر اولنان تصدیق نامه بوجه محرر مبادله اولنوب  
اقدام مصالحه و مصافحات فلتشیدی پس بر مدت مروردن صکره بوسنه جانبی محمدی اولان  
محمد سعید افندی محل ما مورینه واروب امر تحدیده مباشرت مراد ایلد کک غنچه محمدی  
تصدیق نامه مرقومه صدق صورتی اظهار و ابراز و ملحوظ ضمیر حیللیمیر لری اولان توسیع مملکت  
خصوصیه صورت مزبور یی سند اتخاذ ایدوب بوجه محرر بوسنه ایالتک نه یلنک واقع نوی  
قلعه سنه وار بجه دولت علیه طرفه ردی اقتضا ایدن یوز التمش ساعت مسافه محله واقع بالجمله  
قلاع و یانقه و شانس و چار طاق و سائر قصبات و قرانک غنچه تصدیق ابقا اولنمین ادعا  
و تصدیق نامه مرقومه صورت اولان محل توری و تلمیح اراست ایله ناکید مدعا ایتمیریله  
امر محمدی یک فصل و حسی خصوصیه بوسنه قریب گرفتار ککر داب تاخیر و تعویق اولوب  
و بوباید بالذفات مکاتبه و مر اسله و دولت علیه مر خصملری اولان سابقا اردوی همایون قاضیه سی  
فصلیتلو اسعد افندی و سابقا رئیس الکتاب مصطفی افندی و حالار رئیس الکتاب راغب محمد افندی  
حضرانی استانه سعادتده اولان غنچه یلچسی و بیهامیه توسط ایدن فراغ ایله یلچسی مومی الیهما  
ایله دخی غنچه دفعه عقد مجلس مکمله و مذاکره و اتمام مصلحتیه سی و اهتمام اولند فقه مسفور لری  
الزم قبول ایتمیریلن سند اتخاذ اید ککری تصدیق نامه صدق صورتی اظهار ایله ادعای اصرار ایتمیریله  
امر مصالحه تا اتمام و بوبالت دیه مزاج سلطنت سنیه به باعث بحر اناء له حق تکرار بر حاد نه ظم بودینه  
مؤدی اولنق مر بملری عایان و لشیک الحاله هذه صدر اعظم جلیل الشیم سعادت او احمد پاشا  
خضر تار یی عقد عسیر الاخلالک فک و حل بابتد اتمال انامل افکار و فی الاصل بافراذ التند  
مبادله اولنان تسکری ابراز و اظهار ایدوب و بر مقتضای وقت و حال تکمیل مصلحت مهمیه  
ترتیب علل و اسباب ضمیمه تغییرات مرقومه یی شمد یلک تمشیت مصلحتیه مدار اولسون ملاحظه سیله  
طرف سلطنته عرض و انما خصوصیه عدم مبالات ایله اجرای رسم مبادله ده حسب الما موریه  
مدخل اولان رئیس الکتاب مومو مومی الیه مصطفی افندی یی عز لود یوان ترجمانی مسفور ی  
دخی قهر و تدبیر اید ککر نین صکره دولت علیه مر خصملری مشار الیه اسعد افندی و حالار رئیس  
الکتاب اولان راغب محمد افندی حضرتی در عقب مکالمه به ما مور تعیین اظهار صورت  
جلالت ایله خصوص مرقومک بر آن اقدام تکمیل و تمیم اولنمین تمیه و تفهیم ایتمیریله مومی الیهما  
دخی ذکر اولنان ایلمیرا یله غنچه دفعه طرح مجلس مکالمه مبادرت و آداب مناظره  
و مباحثه رعایت اید مرک تمشیت مصلحتیه اتمام و دقت ایدوب بینارنده اصناف مناقشه

مناقشه و مفاوله و انواع معارضه و مجاهد له و قوعندن صکره اخرا لامرد و لت علیه نک دلخواه  
و مرضی سی و فی الاصل اخنوا عطا اولنان اساس تسکالینک موجب و مقضای می و غنچه لونک  
دخی فی الجمله تطیب و ارضای و جهلری اوزره صور نیاب حسن نظام و باخراد دن نهایت  
ایالت بوسنه به وار بجه بر منوال محرر یوز التمش ساعت مسافه محله واقع اون برعد د قلاع  
و یانقه و شانس و چار طاق و طقوز یوزدن متجاوز قصبات و قرانک طرف دوات علیه به رد و تسلیم  
اولنق و جهله بالجمله حد و درک قطع زاعی خصوصیه رسید رتبه انجام اولوب محمد اتمسکر  
اخذ و اعطا اولنقله تکمیل ناموس سلطنت سنیه و اقام مصالحه خیریه ده اظهار ید طولی  
بموردی که بود فقه قرار داده اولان تحدید حد و دو تمیز سنوره د اثر غنچه یلچسی و یریلان  
تسک صورتی دخی سبب تحریر کتاب صحت نصاب و موجب تسطیر غنچه حقیقت انشباب  
بودر که بودند اقدام دولت علیه داغ القرار عثمانی و سلطنت سنیه ابدی الا استقرار جهانبانی  
ایله روم ایلمیرا طور ی حشمتلو التبعی قارولوش بینند بیلک یوز الی ایکی سنه سی جمادی  
الآخره سنک اون در دخی کونی باغراد التند عقد و تمیز اولنان مصالحه مسالمت انجامک  
حسن ختامی اولان تفریق حد و دو تمیز سنور کیفیتلر ده ظهور ایدن بعض صعوبتلر بوانده ک  
باعث عوق و تاخیر اولنقله ذکر اولنان امشکال و صعوبتلر میانه دن رفع و دفع و ایکی دوات  
محمدلرینه موجب منازعه اوله حق سنک و شمه حال لری طرفینه خیر لو و نافع و دوستلر لایق  
اولدیغی و جهله بالکلیه بر طرف قلنق طرفیندن مناسب و مستحسن کور لری یکدن ناشی حالا  
سلطان سلاطین عظام برهان خواقین کرام تاج بخش خسروان دوران هادام اساس بی  
و طغیان ظل الله الملك المنان پادشاه اسلام پناه و شهنشاه انجم سیاه و خلافت دستگاه خادام  
الحرمین الشریفین مالک البین و البهرین شوکتلو در تلو کرامتلر مهابتلر عظمتلر جلالتلر و لی النعم  
افندم السلطان ابن السلطان السلطان الغازی محمود بن اعز الله انصاره و اطال بالانبا ید  
اهوامه و انصاره حضرت تارینک طرف همایون رأف مشغول نریدن و کالت مطلقه و رخصت کامله  
محققه مزه بیا و روم ایلمیرا طور ی متوفی فایمشر الیهک مالک الکالینه وارنه سی و الیوم مجار و چه  
ملکتارینک قرا لیه و حاکم سن حشمتلو منزلتلر ما ربه تره راحت عواقبه باخیرک مقدما متوفی  
پدری مشار الیه طرفندن بیوک ایلمیرا ایله معون الیوم استانه سعادت آشیانه ده بولنوب مشار  
الیه طرفندن دخی بیوک ایلمیرا مقرر طویلان حرمتلو و غبتلو قوتنه ده نام الیچسی  
دخی ذکر اولنان صعوبتلر و شمه لوماده لری ایلمیرا مومی الیه ایله و دو لتین یتند متوسط و کفالتی  
معتبر اولان فراغ و لایتمیریلنک پادشاهی حشمتلو و اولور غبتلو اوز بشیخ لویز ختم الله عواقبه باخیر  
جانبک در علیه ده مقیم و مرخص بیوک ایلمیرا سی رغبتلو و غبتلو ما زکیرو و یاغوف حمت عواقبه باخیر  
قوسطی ایله کرار و مرار ابو خالص الفواد و دولت علیه مر خصملری مذاکره اید یکدن صکره مواد  
مر قومه نک غنچه ایلمیرا مومی الیه بالواسطه و بلا واسطه مذاکره لری خصوصیه روم ایلمیرا قاضی عسکر لری  
پایه سیله سابقا اردوی همایون قاضیه سی ضمیمه اسعد افندی و حالار رئیس الکتاب عزت او راغب محمد  
افندی به تفویض اولندیغنه بناء مومی الیهما دخی ایلمیرا مومی الیه بوسنه صکره مذاکره و غایه  
کلام و نهایت مرامی اولنق اوزره ایلمیرا مومی الیهک تقریر یی حضور مزه بعد العرض رخصت نامه مر



ایله طرفینه لایق و دوستلغه موافق اولدنی وجه اوزره جانیندن یا لایق قرار و نظام  
ویریلان شرط و مواد درک و بیان اولنور و اولکی ماده ییغیندن اقدم دولت علیه دائم  
القرار ایله رومایه پراطوری اولان حشمتلو التخی قار و اوش بیغیند . بیک یوزالی ایکی سنه سی  
ماه جادی الاخره سنک اون دردیجی کونی باغرا ادا التند . عقد و عهد اولنان مصالحه یی  
او جیحی ماده سنده اشبو ایکی دولتک حد و داری نهر طونه و نهر صوه ایله محد و دالمق اوزره  
قرار داده اولوب لکن نهر صوه نك قننی محله دك حد و تعیین اولنه جغنه سنک و استنباه  
عارض اولغله نهر صوه نك نهر طونه یه منصب اولدیغی بوغازین بوسنه ایالتک نهایت  
واقع نهر اونه نك صوه یه منصب اولدیغی محله دك و محل مرقومدن دخی بوسنه جانیند  
واقع نهر اونه ساحیلله کیدیابوب حالاد دولت علیه تصرفنده اولان نوی قلعه سی حد و دینه دك  
قارلویجه حد و دی و نهر اونه دن ایا رو یعنی قار شو طرفلری پرر و بجه حد و دی ایله محد و  
اولوب صرب ایالتک نهایت اولان نهر دیریندن یوقار و بوسنه طرفلریندن ایکی دولت  
ایالتلرینک حد و داری نهر صوه و نهر اونه اولوب طرفیندن نهرین مذکورین تجاوز اولنیه  
لکن نهرین مذکوریندن صید ماهی و سایر منفعتلر دن طرفین ره یالاری مشترک اوله لردیو  
طرفیندن بالتراضی قرار ویرلمکله ایدی ذکر اولنان نهر دیریندن یوقار و بوسنه ایالتک  
نهایت و واقع نهر اونه نك صوه یه منصب اولدیغی محله دك وادن دخی نوی قلعه سی  
حد و دینه دك ممتد اولان محله ده مرته مقدار غول خانه و شانسی و چارطاق و پانقه  
و قلعه و ارایسه اشبو قسک تار یخندن قرق بش کون مرورینه دك و ممکن اولور سه  
دخی مقدم درونارنده بولنان نجه عسکری سی اخراج ایله تخلیه و مجوسی دولت علیه طرفیندن تعیین  
اولنان محافظه جیلره بلاهد م و تعلل تسلیم اولنه و کد لک نهر صوه و نهر طونه ده نجه اویه  
قاله حق اطله درده دولت علیه طرفیندن بولنان ضایع لردی وقت مرقومده یعنی ایکی طرفک تسلیم لری  
مرکونده اولن اوزره ذکر اولدن نجه لویه قالا حق اطله لردن اخراج و نجه طرفیندن ضابطلرینه  
ماورله تسلیم اولنه لکن عسکری مقوله سندن ماعد ابود کر اولنان محله ده واقع قرا  
و قسبات اما ایستندن ورعایا سنندن بر فردی ایچون نجه حد و داری نه نقل و اسکان اولنق تکلیف  
اولنوب محل ماوی لرنده بقا و تقرر اولنه لرو بوشر ط نجه لویه قالا حق سالف الذکر اطله لر حقلر نده  
دخی رعایت اولنه لکی ماده یی حشمتلو حرمتملو قرا نجه مشارالیه ذکر اولنان مصالحه مبارک نك  
مقدم پادری متوفای مشارالیه اطله طرفیندن قرار داده اولان شروط و عهد دینه صدق و خلوص  
ایله رعایت و اداده دوستلغه محل اولمی محتمل اولان حالات دن طرفیندن احتیاط و مجاہدت برله  
باغرا د قلعه سنک قار شو سنده و حذا سنده واقع اطله نك طول و عرضی بعد المساحه باغرا د  
مخاد یسنه دوشن نصفی تمیز و تعیین اولنوب و نصف مرقومده اولان اشجار و اورمان و محل  
تسترا اوله حق بر لری نجه لو طرفیندن بالکلیه قطع و امحا و موجود بولنان ابنیه حد م و افنا  
اولنوب طرفیندن خالیه و متروک قالوب طمشوار ایالتنه و زمون جانلرینه کین نصف  
آخرینک اشجاری ابقا و نجه لو طرفیندن ذکر اولنان اشجار و اورماندن انتفاع اولنه و تراش اولنان  
نصفینک بوندن بویه ثابت اولان اشجاری نجه لو طرفیندن قلع و تطهیر اولنه لکن کرک بو اطله لرده و کرک

و کرک بوندن ماعد اصد و طونه نهر لرنده ذکر یی آتی طرفین تصرف لرنده قالا حق اطله لرده احد  
جانیندن رعایا یه مخصوص خانه لردن ماعد استانس و پانقه و قلعه مثالو ابنیه احداث و بنا  
اولنیه بوشر طدن غفلت ایله بنا اولنق واقع اولور ارایسه دوستانه مدم ایستدیر یله ک او جیحی ماده  
اشبو مصالحه منعقد نك بشخی ماده سنده واقع بعض استنباهک ایضا ح و نصوری یعنی  
دولت علیه تصرفنده قالمسنه قرار ویریلان ایرشوه عتیق قصبه سنک تعیین حد و دی  
ایچون بعد المذاکره طرفینک رأی و رضای یله بر خریطه رسم اولنوب قصبه مرقومه نك  
و ایرشوه قلعه سی حذا سنده واقع اوه نك حد و داری ذکر اولنان خریطه ده رسم اولنان خطله  
تطبیق اولنه رق اطله قلعه سنک قار شو سنده واقع لغالوک انکاری حذا سیله چکیلان خط مستقیم  
ایله اویه دك کلوب بعد ذکر اولنان اوده و واقع رزنه صو نك نقوش و انعطاف محله میل ایله  
خط مستقیم مذکور منحنی و منقوش چکیلوب نهر مذکور ک ذکر اولنان محل انعطافه و محل  
مرقومدن دخی مجددا آقیدیلان صو یک مجرا سنندن خریطه ده رسم اولنان محله دك واقع برل  
ایرشوه قصبه سی حد و دینه قالمق و قصبه مرقومه نك و راسی حد و دی دخی اما له اولنان  
حد و داری نهر طونه یه منصب اولدیغی محله منتهی اولمق اوزن تحدید اولنوب طرفین محد داری  
کرک ذکر اولنان اوه نك و کرک قصبه مرقومه و راسی تحدید لرنده بر د او مجادله ایلیوب  
قطع نزاع و قطع حد و دایده لره دردیجی ماده یی نهر طونه ده واقع اطله لردن پور یجه و قزل اوه  
و حصار جق اطله لری دولت علیه تصرفنده قالوب بو ذکر اولنان اطله لردن ماعد ایرشوه  
قلعه سنندن یوقار و باغرا د حذا سنه دك واقع صغیر و کبیر اطله لر نجه چاساری و ارثه سی  
مشارالیه نك تصرفنده قالو نهر صوه ده واقع چکنانه اطله سی تعبیر اولنان اطله کبیر دولت علیه  
تصرفنده قالوب اطله مذکور ده ماعد اهر صوه یه منصب اولدیغی محله دك واقع صغیر و کبیر  
اطله لر و ارثه مشارالیه تصرفنده قالو دولت علیه تصرفنده قالا جق پور یجه اطله سی نهر  
طونه نك کرداب تعبیر اولنوب صعب المرور محله ده بولند یغنه بناء طرفینک مرور و عبور ایدین  
سفینه لرینک سهولت ایله امراری مقتضی اولغله نجه دولتی طرفیندن دخی اطله مذکور ده قایمچی  
طائفه سنندن اولن بش نفرک مسافر اسکنی لر یچون طرف دولت علیه دن بر محل و ماوی تعیین  
اولنوب دوستلغه لایق و جهله معامله اولنه لری خاتمه یی بالاده مسطور اولان مواد  
طرفیندن بالذ فعات مذاکراته نصبره جانینک رأی و رضای یله و حشمتلو و مکتلو و فرانجه  
پادشاهنک رغبتلو ایلیجیسی مومی الیهک انضمام رأی و معرفت لریله ذکر اولنان شروط و قیود  
اوزن قرار داده و طرفینک مقبول لری اولغله حد و داری نك بوتمسکله قرار داده و بسط  
و تفصیل اولدیغی و جوه ایله محله درده دخی قطع و تمیز و فصل و تقریق لری نه سهولت اولغیچون  
محله درده مطابق ظهور ایدرایسه عل و اعتبار اولنق شر ط یله نجه ایلیجیسی مومی ایله طرفیندن  
ویریاوب جانیندن شرح و اشارت اولنان خریطه لر طرفیندن محد دره کوندریاب مقتضای یله  
عمل و حرکت و بلا نزاع و مناقشه تحدید حد و دینه مباشرت ایلملری تنبیه اولنق اوزن قرار ویرلدیکی  
اجلدن مواد مرقومه نك نجه ایلیجیسی مومی ایله بلا تبدیل و تغییر ذکر اولنان و جوه  
ایله فیصل پدیرا اولوب دولتین بیننده منعقد اولان مسالیه و مصافقات برقرار اولد قجه



ذکر اولنان مواده دخی طرفیندن بلاخلل مراعات اولمق ایچون دولتی طرفندن کندویه ویربلان  
رخصت کامله سنه بنه مهوور و مضی تمسک ویرمکله طرفیندن دخی وکالت مطلقه و رخصت  
کامله مزه بنه موادمز کونک وجه مشروح اوزن مقبولیتلرینی مشعر استیو تمسک ترقیم  
وایلیجی مومی الیهک تمسکی ایله مبادله یدلرینه تسلیم اولمشدر تحیراتی ایوم الرابع عشر من شهر  
ذی الحجه الحرام سنه ثلث و خمسين و مائه و الف فی آمدن ایلیجی ایران باستانه سعادت فی  
حالا فرمان فرمای مالک ایران اولان نادر بهادر شاه دولت علیه دائم القرار ایله ناکید مبانی  
مسالمه و مصافحات ایچون جناب تاجدار کسری داد و حضرت شهریار اسکندر نهاده طرفلرینه  
علی طریق الهدایا اوزن نجیر اقبال کوه سیمیا و انواع مجوهرات و نقشه نفیسه کر انبه الیه بعث  
و ارسال ایلدیکی ایلیجی حاجی خان معینت اولان اوچ پیک مقداری حشرات و اوغاد اجماع ایله  
یونندن اقدم دار النهر زورایه وارد و واصل اولق اوزن اولدیغی بغداد و الیسی وزیر مکر م احمد  
پاشا حضرت تباری طرفندن در سعادت اعلام اولندقه شاه مشارا الیهک آیین مسلوکه اسلافه  
مغایر خلاف عاده ایلیجی مومی الیهک معینت حد دن افزون ککروه انبه تعیینندن مقصود  
و مرای کندوز عمجه دولت علیه ککرون تونه عرض دارات و احشام داعیه سندن نشات  
ایلدیکی صدر اعظم حضرت نرینک ملحوظ طبع درایت علمری اولدیغنه بناء شوکت و شکوه  
سلطنت سنیه دن ایلیجی مومی الیهک بر شمه ارا تئچون مقدما صحیفه زیب بیان اولدیغی اوزره  
صا بقادیوان همایونده چاوش باشی اولان درویش محمد اغایی مهماندار تعیین و سفیر مرقومی  
بغداد دن الوب مقدار کفایه دن زیاده اقتضا این زاد و زاده لرینی تدارک و احضار ایدیه رک  
اوزره قولدن آستانه سعادت ایصال ایلک اوزن ارسال و تقدیم و اشای راهمه اولان وزرای  
عظام حضراتی دخی اجرای مراسم استقبال صورتده قوت قاهره دولت علیه بی خان مومی  
الیهک را انت ایللر ایچون با فرمان علی توصیه و تصمیم بیور مارلیله اقد ابغداد محافظی وزیر  
شیر صولت احمد پاشا حضرت تباری بعده موصل و الیسی وزیر مکر م عبد الجلیل زاده حسین پاشا  
و دیار بکر بکر بکسی چته جی عبد الله پاشا و رقه و الیسی وزیر احمد پاشا و حلب و الیسی وزیر مکر م  
یعقوب پاشا و دنه و الیسی وزیر مکر م عثمان پاشا حضرت اتدن هر بری و آنا طولی و الیسی  
وزیر مکر م ولی پاشا حضرت تبارینک کفداسی ذکر اولنان خان مومی الیهک داخل حومه ایالتلرینه  
درد بر بشارتک نفر مسلح و مرتب اتباع و لونداتلری و خصوصاً بغداد و الیسی مشار الیه  
حضرت تباری اوزن یکدن زیاده قیوسی خلق و یتیم سسکان نفر اتباع و حواشی صاحبی اغا لری و سائر  
خواص متعلقا تار یله خیره انداز عیون تماشا بیان اوله حق و جیه اوزن اظهار کمال احشام  
و دارت ایدیه رک اجرای مراسم استقباله قیام و هریری آخری مسابقت ایدیه رک بسط خوان  
ضیافت و طرح اجماع استیفا و محبت ایله بر قاج کون سرایارنده لوازم مهمان نوازی یه کایغی  
رعایت و اهتمام ایلدکندن صکره اشای حرکتلر آخر کسمه و سیم رخت و بساط ایله مزین بر اسب  
مز کس جام اهدا سیله اکرام و احترامنه بدل جل همت اوفی اولنه رق بو طور مرغوب و یوا سلوب  
خوب وزن سکدان قریب قرتال قصبه سنه ایصال اولغوب و ایرتسی کون دخی اسکدان  
وصول بوله جقلری مهماندار مومی الیه طرفندن اخبار اولغین ایلیجی خان مومی الیهک استقبال

استقبال ایله فنا با غچه سنه تعیین اولنان مملکه ایصال و شیمه کریمه دولت علیه اوزن اجرای  
مراسم مهمان نوازی یه ابتداء اولغین ایچون ماه ذی الحجه نلک اون بدغی بازار ایرتسی کونی رجال  
دولت علیه دن سابقه فتر امینی شریف خلیل افندی حضرت تباری تعیین و از سال اولغیندن  
ناشی مومی الیه خلیل افندی دخی حسب الامر العالی درت بشیوز تقراتبا عیله اسکدان  
کزار و کراولنان قمار با غچه سندن نصف ساعت ایار و ده اجرای رسم استقبال ایلدکندن صکره  
طرف صدارتدن ککند و لره توصیه و سپارش بیور لیدیغی اوزن جانب یمنده یور پیک مراد  
ایلدکندن خان مومی الیهک اظهار تعجب ایله عنانکس حرکت اولغین اناردخی قیام بعد م  
التفات و اعتبار ایله بلا توقف طریق آخردن مملکه عزیمت ایدوب و ایلیجی مومی الیه بعد  
الور و بسط سفره نعمت و اند قله فی الاصل مجبول اولدیغی ردا ثت خلقت مقتضا سنه  
تریب و تهیته قلنان اطعمه نفیسه دن نان و ماستدن ماعدایه وضع دست ایتدیکندن  
غیری اوتنه دن برو مبتلای مرض جوع اولان اتباع و آدملرینی دخی اولکونه نعمت لطیفه دن  
محروم ایلکندن ناشی باعث لعن میزبان و خدام اولوب بعد الطعام محل مرقومدن دخی حرکت ایله  
ایلیجی مومی الیهک اسکراده حیدر پاشا قریبته منصوب اردو سنه نزول و مومی الیه شریف افندی  
دخی آستانه سعادت جا بنه عبور ایلدی و ورو دایلیجی ایران بجانب الی ایوب انصاری  
ماه مرقومک یکرمی بشخی کونی ذکر اولنان قیللر مجددا اختراع اولنان صالار ایله ایکبشر ایکبشر  
بشکطاش طرفه امرارا و لنوب بعد یکرمی ایکبخی جمعه ایرتسی کونی ایلیجی خان مومی الیه معینت  
اولان ایکی نفر خانلر و مقدما آستانه سعادت ککلوب بر سنه دن زیاده اسکدار ده اقامت  
ایله پیروده جانب میری یه موجب انواع اضاعت و خسارت اولان اغوز علی خان و سائر  
اتباع و خداملری بر کون مقدم ارسال اولنان چکدر یاره سوار ایتدیر یایوب اشای ککدار ده  
طوبخانه و ترسانه دن عظیم طوب شغلکاری و ذکر اولنان چکدر یار دن دخی مهترخانه لری  
ضرب اولنه رق ابوا یوب انصاری اسکله سنه طوغری عزیمت و حین وصوللرندن قاعده  
قدیمه عثمانی اوزن مقدما محل مرقومه و ورود ایدن چاوش باشی اغا با جمعه سرهنگان  
دیوانه ایون و باوکات اربعه اغا لری و کاتبلری ایله اوکمه دو شوب مقدما ماده اولنان  
کرمی چفتلکی دیگله معرف محل دلکشابه ایصال ایله عودت ایلدی لری وقایع سنه اربع و خمسين  
و مائه و الف فی آمدن ایلیجی خان بسرائر عظمی فی ماه محرم الحرامک اون ایکبخی پنجشنبه کونی  
قاعده قدیمه دولت علیه اوزن ابتدا ارباب دیوان ارکان کوردکی و مجوزه لر یله سرای صدر  
اعظمی یه ککوب دیوان خانه دن عرض اوطه سنه و ارنجه ایکب جانبده صف بسته قیام اولدقاری  
اشاده چاوش باشی اغا عوما سرهنگان دیوان ایله ایلیجی خان مومی الیهک ذکر اولنان کرمی  
چفتلکندن قالدیروب قاعده الای ایله دیوان یولندن سرای مرقومه ایصال ایلدکندن  
راقم الحروف نردبان با شندن استقبال ایله اوکمه دو شوب عرض اوطه سنه بعد الد خول  
جناب صدارت پناهی دخی قلاوی و کتخدایک و ربس افندی مجوزه وارکان ککوردکار یله  
باب آخردن ظهور ایدیه ب منتصف اوطه مرقومه ده اجرای رسم عادی صکره مسند  
سعادتلرینه نزول بیور دقلرندن چاوشلر آلقش المغله ایلیجی خان مومی الیهک صاغ طرفلرینه



و معینند اولان خان و ووقعه نویسی در دخی مقابل لینه ا جلا س ایتدیر یلوب در حال  
رسم قدیم اوزن قهوه و طابو بعد صدراعظم حضور تارینه د خان و مرقومه نار کله لری  
ویراد یکی خلاصه صدراعظم مشارالیه حضور تاری علی وجه الانبساط استعلام حال  
و خاطر ایله بر مقدار الفت و استیناس و در حال تحلیه مجلس ایله بر مقدار دخی صحبت  
خاص پیور د قارند نصیحه خان مومی الیهک بر مقتضای دعوت طبیعت حضور صدر  
اعظمیه کنسای خلعتدن اظهار اعتذارینه بناه آنجق مقدمه استانه سعادتده اولان  
اغوز علی خانه چوقه یه قبلو فراجہ مهور کورک و بود فعه و رود ایدن خان و ووقعه  
نویس مومی الیهما یه صوفه قبلو فراجہ قاقوم کورک و استیک غاری اولان کسنه دخی  
قبوریکلی قاقوم کورک و اتوز قرق مقداری یوز باشی و اتباعلرینه خلعتلر لباس و اکسا  
و کافی الاول اجرای رسم عادی اولنوب ساکن اولدینی محله ارسال و اسرا و اندی یی توجیه  
ایالت اناطولی بوزیر مکریم سعادتلو نعمان پاشا یی بوا شاده ایران شاهی نادر شاه طرفندن  
تاکید مبانی مصالحه صورتده بروجه محرر تکرار در سعادتده ایلیجیسی و رود و وصول یو اوب  
لکن شاه مشارالیهک دولت علیه دائم القراردن رجامند اولدینی تصدیق مذهب خصوصیتی  
اسمه مساع شرعی اولدی یغندن ناشی یوندن اقدام بالدفعات اعتذار و بیان محذور ایله طرفلرینه  
نامه و ایلی ارسال اولمشیکن مقدمه حقیقه زیب بیان اولدینی اوزن ییتمه ماده منعقد اولان مصالحه  
و مسالمتک تصدیق نامه سنی بوانده ارسال امهال و مقدمه و حال وارد اولان تحیراتده  
کافی الاول خصوص مرقومه اصرار اوزن اولدینی اعلام و اشعار اولتق جهتندن طرفه اولن  
علیه یه سوء قصدی ملحوظ و محذور اولوب بناء علی ذلک ایران طرفلرینه واقع سرحدات اسلامیتهک  
تکثیر غایر و ترتیب عساکر ایله علی وجه احتیاط تقویت و استحکام منه ابتدار و اقتضا ایلد یکی  
حالده اول طرفلره سرعسکر نصب و تعیین اولتق ایچون اناطولی جا نمیده بروز قوی الاقتدارک  
بولنی لازمه وقت و حالدن اولتق حسیله سابقا بندر سرعسکری و حالا اوزی و الیسی اولان  
نعمان پاشا حضور تارینه اناطولی ایالتی توجیه و احسان و موجود معینلری اولان قبولی خلقی  
ولود تاریخی طایفه غنیمت هیئت مجموعه لریه کلیه لی معبر ندن بران اقدام اناطولی جا نمیده بعد المورور  
منصبلرینه عزیمت و حین اقتضاده مأمور اولد قلمری محله بحال حرکت ایلمک اوزن حاضر و ماده  
بولملری امر و فرمان اولنوب و اناطولی و الیسی وزیر مکریم ولی پاشا حضور تارینه دخی ارضروم ایالتی  
و چند جی عبدالله پاشایه قارص ایالتی بقا و توجیه اولند یغندن غیری با جمله اناطولی جا نمیده  
واقع وزرای عظام و میرمیران کرامت بوسنه مبارکده و واقع امداد سفریه لری تحصیل و لا جل الا احتیاط  
قبولی خلقی و سائر ولودات و ادملرینی توفیر و تکثیر ایدوب بر محله مأمور و تعیین اولند قلمری ساعت  
بحال حرکت ایلمک اوزن حاضر و ماده بولملری خصصه سی با فرمان عالی هر برینه مخصوص مباشر لریله  
توجیه و تنبیه اولنوب بونار دن ماعد اناطولی طرفلرینه بولغان درگاه عالی یکچیر یاری و جبهه جی  
و عتیق سرد تکدی اغاری و بود فعه تاری فرمان پیوریلان سپاه و ساجدار ترقیلوری و سائر  
طوائف عسکریه دن ارضروم و قارص و وان و اول حوالیلرده واقع قلاع محافظه سنه سوق و تسعیر  
اولتق ایچون اوج قلمری طرفندن با فرمان عالی چاوشار تعیین اولنوب حفظ و حراست سرحدات منصوبه

منصوره یه دقت و اهتمام و اول طرفلره مأمور اولان طوائف عسکریه تک تعیناتاریچون اقتضا  
ایدن زاد و ذخایر تدارک و احضار و دیار بکر و ارضروم و سیواس ایالتلرینه مجددا مبعیه  
ترتیب و مباشر تعیین اولنوب ترتیب و تنظیم امور جانب مرقومه بدل جل همت پیورلدی  
یو آیدن سر مقطوع وزیر کنج علی پاشا یی یوندن اقدام اوزی و الیسی کنج علی پاشا و دایم خالق  
البرایا اولان فقرای رعیته خلاف شرع شریف ظلم و تعدی یه جسارت ایلد یکنندن غیری  
مسئوکفره سیله وقوع بولان محاربه ده سرعسکر پاشا حضور تاریله قاعده اتفاق و اتحاد  
رعایت اتمیوب عساکر اسلام محاربه اعدایه قیام اوزره ایکن بلا موجب قیوسی خلقیه عودت  
ایلمکدن ناشی وقوع بولان کار نادرستک مستقل سبب و علی اولدینی مقدمه در علیه جانینه  
اعلام و انهار اولنوب لکن اول دخی کند و دن صدور ایدن وضع نامورارک مکافات و جزاسی  
خوفیه جانب سلطنتده ایما احتراز و اجتناب و ادنی سوء قصد استسعار ایلمک لازم کلسه  
ربقه رضا و اطاعتدن کردن ییج انقیاد اوله حقی جرم کرد یقین ارباب رأی صواب  
اولمقندن ناشی مقتضای وقت و حال اوزره اجرای جزای سوء افعالندن برمدت امهال  
و اثنای مزبورده در سعادتدن رجامند اولدینی امور کلیه و جزیه سنه صورت مساعده  
اظهار اولنوب تمام خواب خرگوش ایله خوف مکافات سوء صنعی با کلیه فراموش  
ایتدیر لد کدن صکره و ته دن پرواز وی درونی اولان اناطولی مناصبتن برینه تامل و درگاه  
عالی قیو جی با شیارندن محدا غامبا شریله جانب مزبوره کنذار ایچون کلیبولی طرفلرینه سوق  
مطیعه عزیمت ایلمی فرمان اولنوب مشارالیه دخی بومعنی دن مسرور و بر کره اناطولی یا قه سنه  
هست زن وصول اولتق مقدرا اولور سه دولت علیه تک نیجه زمان سر نهاد طاعتی اولدینغ  
سیف سیاسنی خوفندن خلاص و درها و فقرای رعیته مراد اوزره اطاله ایدی ظلم و اعتسافه  
و خصنیاب اجتر اولتق مأمولردی و ایزر سرور و نشاط ادرنه جانینه طوغری قادمه حندان  
شوق و انبساط اولوب طی منازل مقتاده ایله مدینه مرقومه یه وصول بولدینی ائشاده قیو جی  
پاشی مومی الیه مقدمه ترتیب جزاسی باینده ادرنه بوستانجی با شینسنه خطابا شرف صدور بولان  
فرمان قضاجریانی مخفیجه مومی الیه ابراز و اظهار اجرا و انفاذی خصوصی احاله کردن اقتداری  
قلند یغنی افاده و اشعار ایتکله اول تدارک کاره قیام ایدوب یینه صورت اکر امده ادرنه سراینه  
ه عوت مراد ایلد کده مشارالیه عدم امتیث ایله اجابت ایتد یکنندن ناشی همان امر تمی کون علی  
المعصر با جمله اوسته لر نفراتاریله و ادرنه یکچیری اغاسی و سائر بوستانجی نقراتی سلاح و بساطلریله  
مشار الیهک اقامت اوزره اولدینی خانه سنی محاصره و بوستانجی پاشی مومی الیه دخی معیننده  
اولان اتوز قرق نفر بوستانجی نفراتاریله منزل مرقومه دخول ایدوب بر موجب فرمان قضاجریان  
جزای مایه یقنی اجرا و با جمله اموال و استیلا ر یله سر مقطوعی قیو جی پاشی مومی الیه تسلیم  
و در سعادت جانینه سوق و اسرار ایتکله ماه محرم الحرامک اون بشی کونی استانه سعادتده و رود  
و وصول بولوب عبیره للفا ظرین سرای مید اننه وضع و لغین برقاج کون عامه نامه هدف  
نگاه تماشای اولدی یو آیدن محدد آق صوباستانه سعادت ییج مقدمه مسقوا یله عقد اولان  
مصالحه تسکینه مومی مشروط اولان آراق قلعه سندن بدل مجددا طرفیندن بنا اولنه جق



قلعه را که تعیین محل مخصوصی کردی کبی ایضاح اولیوب عده را که رایشه حواله اولیوب نداناشی  
 مخصوص مرقوم صورتیاب نظام اولیوب و طائفه مرقومه دخی اوتیه دن برو مجبول اولیوب قاری  
 مفسدت خلقت و تان طبعی قاری مقتضا سببه برد لو حقه راضی اولیوب مقله اولیوب طرفه قطع  
 و تمیز حدودی عدم حصول ایله گرفتار عقد نه تأخیر و تعویق و محل مرقومه محد تعیین اولیوب  
 مرای افندی و خطی افندی بر سینه قریب اولیوب طرفه مکت و توقف اولیوب لکن برو طرفه  
 آق صو و اوزی و اورجا نیک قطع حد و دینه مامور مصطفی افندی بر موجب عهد نامه همایون  
 مامور اولیوبی محله را که حد و دینی فرق و تمیزه ببادرت و وضع علام و تسکیر اخذ و اعطاء و حجت  
 شرعی و اولیوب قدس صکره عودت ایدوب الحاله فذه استانه سعادت و حصول بولدی آمدن ایلی  
 مسقوب استانه سعادت بی بالاده ذکر اولیوبی اوزره مسقوب چارچم سی ایله حد و اعتدال اولیوب  
 مصالحه و مصافک تا کید و استقامتی ایچون طرف و ات علیه دن بحث اولیوب امنی محمد پاشا ایله حدود  
 باشند مبادله قلغان مسقوب بیوک ایلیسی مالک اسلامیه پاشا نهاده د خول اولیوب معتاد  
 اوزره مالز مه سی هر نه ایسه اقام و تکمیل اولیوب قدس صکره اندی راهده ماکولات و مشروباتی  
 نکالیفاری نه تقاص اولیوب و جهیلها مالی تضار طرفدن تسلیم واد او سائر مصارفی مهماندار  
 تعیین اولیوب درگاه عالی قیومی با شیریندن حسین اغاید یله صرف و انفاق ادرنه یه بعد  
 استانه سعادت قریب محله کلوب استانبول د خول اوزره اولیوب بر قاعد قدیه  
 چاوش باشی اعاسر همکان دیه ان ایله قار اولیوب غلظه ده و اقم مقدمه اولیوب خانیه  
 ایصال ایلدی یار آمدن ایلی خا بدیوان معدلت عنوان بی ماه مرقومک اون بدیخی صالی کونی ایلی  
 خان مومی الیه رکاب مستطاب خسروانیه یوز سورمسی خصوصیه اذن همایون ملوکانه عفایت  
 واحسان بیور لمقن بر معتاد قدیم دیوان دمایون ترتیب و تزیین اولیوب ابتدا اوزره قیوداخلندن  
 دیوان خانیه و ارجمه اسطبل عامر ملوکانه دن یکپاره الماس و یاقوت ایله مرصع رخت و بساط  
 و محو مرقلقان و خط و سلو و ایغوا یشله سیم یکمه اگر کسمه و یکرمیدن زیاده خیول زرین  
 جام و طلا دخی صوم صرمه کسمه و آلتون رختلو بار کید الکس و خوش خرامدن هر برینه محوزه لو  
 بدیخیلر عتد کیر ارام اولیوب و انارک فوقنده یکپاره صولاق کسندولر مخصوص یا لد زلی سیم طاس  
 و قشوره و سرغوج و دیما قفتا نار ایله صف بسته قیام و اناردن ایار و ده کدکلو متفرقه کان  
 و صاع جاننده اون بیکدن زیاده درگاه عالی یکپیری و قرق الی مقداری قوقه و سپور که لو  
 چور باجی اغار و دارا السعاده و ارجمه باوکات ابعده سیمه و سحر دارا اغاری و باب مرقومک خار حنده  
 درگاه معلای یکپیری اغاسی حسن پاشا حضرت تری و صاع جاننده التمش نفر سر اسره قبای  
 سمور کور کلو سیم صما او قیومی باجی اغار و قبه التمش دخی صدر اعظم حضرت تری و قیودان پاشا  
 و دفتر دارا افندی بالجه ارباب دیوان علی الترتیب جالس مستند احترام او اب سائر اسباب  
 دارا و احتشام دخی کانیفی آماده و اتمام اولیوبی اشد در معتاد سابق سر همکان دیوان ایله  
 ایلی می الیه دعوت و احضارده مامور چاوش باشی اغادنی حالا قامت اوزره اولیوبی  
 چفته مزیده و ارب طرف جهان پناهیدن دیوان رختی و عیانی ایله مزین اسب خوش خرامه سوار  
 و معینده اولان خانار و سائر اتباع و ادملری دخی را کب خیول مستعار او اب آت مید اننه ناظر

ناظر موقوفه خانه یه قریب کلد کردند ادا ای نماز صبح ایچون محل مرقومه نزول بعد اندن دخی  
 وقت و زمانیه حرکت ابتدا بر یلوب طور مستقیم عثمانی اوزره یکپیری چور بایه مشتبان اولیوب قاری  
 زمانی تحمینا اوزره قیود اناردن بعد النزول درون سرای همایونه قدم نهاد د خول اولیوب  
 منتصف راهه کلد کردند علی الفقه اون بیکدن متجاوز یکپیری دلا و رلی چور بایه طوغری  
 قادمه جنبان شتاب و سرعت اولیوب صد مات پای مولنا یکپیریان و مهابت ترتیب دیواندن  
 ایلی و ادملری متلاشی و هر اسان اولیوب صورت توقف اظهار التمشیکن بنه چاوش باشی اغاد لایله  
 ره یاب سمت دیوان اولیوب پس خان مومی الیه ارقه سینه بنه طائفه سرخسرا نه مخصوص د بایه قیلو  
 فقط ز غره سی سمور زانو سینه بنشمر عجمانه کورک و با سینه بر ذراع مقداری کلاه مولوی یه  
 مشابه سر پوشک اوزرینه بر صوم صرمه لو یشل دستار یشانی مثال و دلا یوب و بر طرفه بر قاج  
 خرقه یاره سنکله ممنوع سرغوج شکلو بر سینه طقش و اصابت عن بیکانه دن مولابه صفقش هیئت  
 عجوبه نما ایله اطراف راهده اولان قاشا بیانه قهقهه فرما اوله رقی دیوان خانه یه تقرب  
 و د خول ایلدی یکی افتاده جناب وزارت پناهی دخی دواتدارا و طه سی تعبیرا و لنور محمدن تشریف  
 مقام صدارت ایتمکله ایلی مومی الیه اجرای مراسم زمین یوسی یه رعایت ایدوب ادا عا  
 ایلدی یکی وزارت پایه سینه بناء نشانی موقفیه اجلاس اولیوب قدس صکره دیوان همایون  
 قور یلوب ارباب مصالحک تمشیت مصلحتی رویت بعد درسم قدیم اوزره بسط خوان نعمت اولیوب  
 هر سفریه مرطبان طبعی ایله التمش نوع اطعمه نفیسه ترتیب اولیوب خان مزبور ایله اغوز علی  
 خان صدر اعظم حضرت تری سفره سینه و قیاسی اولان خان و وقعه نویسن تمودان پاشا سفره سینه  
 و بر قاج معتبر ادملری دخی دفتر دارا افندی سفره سینه و تورب بعد الطعام آپن مستقیم عثمانی  
 و شوکت و شکوه صاحبقرانی سی و قاشا ایچون اوتیه دن برو جای ارام سفیران اولان اسکی  
 دیوان خانه یه نقل بالکان و پو شده جناب پادشاه کرد و ن غلام و شهنشاه اسکندر توان  
 حضرت تری دخی عرض و طه سنده واقع تحت عالی بخت خسروانیه لربنه شر فبشای شوکت  
 و احتشام اولیوب ابتدا صدر اعظم حضرت تری و وزیر مشارالیهما تمودان پاشا و یکپیری اغاسی  
 حسن پاشا حضراتی و دفتر دارا افندی و رئیس افندی و سائر عرضه گیر مه سی معتاد و لنور حضور  
 همایون ملوکانه یه وضع ناصیه عبودیت بعد ایلی خا مومی الیه دخی اغوز علی خان و رفقای  
 اولان خان و وقعه نویسن و اعیان و انما عقدن بر قاج نفر معتبر لایله رخسوده خاکی  
 حضرت پادشاه جم حشمت اولیوب شاهی طرفندن اغاده یه مامور اولیوبی کلامی تقریر و بیانه مساعد  
 علیه اوزانی قلند بی مقدمه ماکند و یه تفهیم و التمشیکن مهابت شکوه و شوکت سلطنت قوت  
 ناطقه سینه باعث فتور و لکت اولیوبی نداناشی حرف واحد نکلمنه عدم قدرتی نمایان  
 و شام گفتارندن غیری یه لب جنبان اقتدار اولیوب مدیعی مشهود ارباب دیوان اولیوب نامه  
 و هدایای شاهی بعد التسلیم اشارت حضرت صدر اعظم ایله عرضدن رجعت ابتدا بر یلوب  
 پناه اوزره تمویه کلد کرده ذکر اولیوب یکپیری نفراتک زحامندن ناشی خروجه امکان اولیوب  
 بر ساعت مقداری محل مرقومه توفیق بعد طرف ملوکانه دن عطیه و احسان اولان رخس  
 خوش خرامه سوار و ضرر بخانه مقابل سینه کلد کرده کلد زحام ارباب دیوانندن حرکت قدر نیاب



اوله میوب صدر اعظم حضرت تازی بر قاعده قدیمه مکمل الای و دارات ایله پیشگاهند  
گذران اولجه محل مر قومه توقف و ارام ایلد کد نصبر که خانه سی جاننه عنان کردان  
اولوب بنه دیوان یولیه جفتلک مر قومه عازم و راهی اولدی یو ایلی خان مومی الیهک  
گتوردیکی هدایای شاهینک د فتریدر که عینیه بو محله کتب و تحریرا اولدی یو شیخ زر سنک  
رحمی اوزره التون و مینا کاری وجوا هر ایله مر صرع جینه ده اولان جوا هر ایکی طرف کلرند یوز بش  
قطعه الماس واورته کلد و اون ایکی قطعه الماس و مابین کلرند دخی الی قطعه الماس شکل  
هلا لیده الی قطعه الماس که مجموعی یوز یکرمی طقوز قطعه الماس اولوب قرق الی مثقال والی نخود عیار  
اولمشد و ذکر اولان کلر که مینا نازنده و اطراف جینه ده و بعض مواضعند و اون قطعه لعل و اتوز  
ایکی قطعه زمر د اولوب من حیث المجموع قیمتی بروجه تخمین یا لکزر الی بیگ غروش نادیدر چند مر  
یعنی خیر قبیغ فولاد و جوهر دار و قبضه التون مد اخلی و قرمز ی قطیفه غلافی چند مرواشافی  
طرقی اورتیه سی الماس و زمر د و یا قوت کلر ایله مر صرع و ایچ طرقی یا قوت و دوریه سی بیوک الماس  
و زمر د و یا قوت کلر ایله مر صرع و ایکی طرفنک زهری بالجه یاقوت ایله مر صرع اولوب دردی بیوک و  
واشافی طرقی قبضه سی و ایکی طشره طرقی بر قطعه زمر د و بالجه یاقوت ایله مر صرع و ایکی  
طرفنک یا پیشه جق محله ی بر دوره سی الماس و ایکی دوره سی زمر د و ایکی طرفی بالجه یاقوت ایله مزین  
و بر قطعه کلکه اورتیه سی الماس و دوره سی زمر د و یا قوت ایله مر صرع و غلافنک اشاغیسی الماس  
و زمر د و یا قوت ایله و مینا کاری اولان محل ییدی قطعه الماسی مشتمل و خرده یا قوت ایله  
و هر بر دیز سی سکسان دانه اولاق اوزره اون دیزی ایغوی مشتمل اصفی ایله مزین و سرپوش  
دخی الماس و یا قوت و زمر د ایله مر صرع قیمتی بروجه تخمین یا لکزر قرق اوچ بیگ در تیوز  
التش سکر غروش نادیدر و بر قبضه شمشیر که بیغنک ارقه سی اوزره التون ایله لا حول  
ولا قوة الا بالله رسم اولمش و قبضه سی آهنین و پوستی التون و قبضه و بالخی و غلافنک  
اشاغیسی الماس و یا قوت و زمر د ایله و نکه لعل که بر قطعه الماس د لیدر ایله مر صرع و مینا کاری  
التون طوقه و لعل قبه که بر دوره سی خرده یا قوت و بر زمر د و قبه نکه اشیک بالجه یاقوت و  
دوره سی لعل که الماس و یا قوت و پشت لعل که اورتیه پوته لری الماس و دوره سی یا قوت و پیراغی  
زمر د و بر قبضه نکه ایکی طرفنده ایکی کل اورتیه لری الماس و دوره سی یا قوت و پیراغی زمر د ایکی  
طرقی شاخلد رکه بالجه الماسد و بالخی ایکی کل که اورتیه سی بیوک الماس و دوره سی درت عدد  
یا قوت و ایکی قطعه زمر د و ایکی طرفنک دخی ساق و برکی تمام الماسد و غلافنک با شنده اون ایکی  
کل و اردر که بر یسنک اورتیه سی الماس و دوره سی زمر د و درت عدد نکه اورتیه سی یا قوت و دوره لری  
زمر د و درت عدد نکه دخی اورتیه سی زمر د و و زه سی یا قوت و ایکی عدد نکه دخی اوتیه سی و دوره سی  
یا قوت و و غلافنک اشاغیسنک دخی بر یوزی الماس و یا قوت و زمر د پوته لریله مر صرع و اخر یوزی  
دخی بند رویی طرحی اوزر بنه الماس و یا قوت ایله و مداخل دخی کذلک الماس و یا قوت و زمر د ایله  
مزیندر پرد له تعبیر ایلدیکی لازمه شمشیر ک ایکی طرفی بند رویی طرحی اوزره یا قوت و زمر د  
بیشال ایله مر صرع اولوب ییدی عدد الماس و یا قوت و زمر د مشتمل اوچ کل ایله مزین و مداخل  
شکلند و اوچ عدد طوقه که الماس و یا قوت و زمر د ایله مر صرع دردی بند و قلابان ایشله یشل

یشل اطلس پوستشکه بند مر قومک شنبکه سنکه و واقع کلک اطراف مداخل واورته سی الماس و دوریه سی  
یا قوت و دوریه سی مداخلنک بری یا قوت و بری الماسد و اون بش عدد کل و بند مر قومک با فته کلر یک  
بیوک قطعه سی اوچ الماس و سکر یا قوت و درت عدد زمر د مشتمل و اون ایکی عدد کلر و وسط  
قطعه سی اوچ الماس و درت یا قوت و ایکی زمر د محتوی اون بر عدد کلدر کوچک قطعه سی ایکی الماس  
و بر یا قوتی مشتمل و اون بر عدد کلدر و بند مر قومک چنگالی بر قطعه مدور الماس تراش الماس  
ایله و باش طرقی دخی ایکی قطعه الماس و زمر د و یا قوت ایله و چنگال مر قومک یشیمی دخی الماس  
و یا قوت و زمر د ایله مر صرع و ساده التون زنجیر و پردله نکه دخی هر بر کل اون بش عدد الماس  
و یا قوت ایله مزیندر من حیث المجموع قیمت شمشیر بروجه تخمین یا لکزر الی بیگ غروش و  
نادیدر یو انکشتنکین یو مربع و طولانی بیوک قطعه الماس یوز ک که اوچ مثقال بر ربع و ایکی نخود  
بر وجه تخمین یو یکرمی ییدی بیگ یکرمی الی غروش و نادیدر و مدور و طولانی الماس تراش کی  
الماس یوز ک که درت مثقال درت بحق دانک یو الی بیگ غروش نادیدر بیوک قعه من الشکل  
و مسطح صاری یا قوت یوز ک که اوچ مثقال بر ربع و یا لکزر یو ایکی بیگ در تیوز او تو ز ایکی غروش و  
نادیدر یوزی من الشکل و ارقه سی مسطح صاری یا قوت یوز ک که ایکی بحق مثقال بروجه تخمین درت  
بیگ او تو ز غروش نادیدر خوش رنگ و مدور مائی یا قوت یوز ک که اوچ مثقال بیگ دانک نصف  
نخود بروجه تخمین یو بیگ یوز طفسان ایکی غروش نادیدر دفعه مدور خوش رنگ مائی یا قوت  
یوز ک که ایکی مثقال درت دانک نصف نخود تخمین ایکی بیگ یکرمی الی غروش نادیدر مربع و طولانی  
یا زو سز لعل یوز ک که درت مثقال الی نخود بروجه تخمین یو یکرمی بیگ غروش نادیدر مربع  
طولانی مسطح یا زلش لعل یوز ک که درت مثقال ایکی دانک بر نخود تخمین یو اون درت بیگ غروش  
نادیدر مربع الشکل و تعلیق خط ایله یا قادر یا زلش زمر د یوز ک بشیموز الی غروش نادیدر  
ذکر اولنان یوز ک که طرف اولی ایچون من الشکل بیاض مینا کاری التون قوطی یوز الی مثقال یو  
طوقه یوز الی غروش نادیدر تیل زلف عفار که تالمرینک ارا سنک درت دانه در غلطان و اردر بروجه  
تخمین الی یوز غروش نادیدر من حیث المجموع مر صرع جینه و جند هر و شمشیر ک و بندینک و طقوز عدد  
یوز ک و قوطی و تیل عفارینک بروجه تخمین بهاری یا لکزر یو ایکی زسکسان الی بیگ اوچ یوز او تو ز  
غروش و نادیدر یوز ناردن ماعدار قطعه د فترنده دخی تفصیلا تحریر ایدوب هر طاقه سنک التنه  
قیمت تخمینتی وضع ایتدی الی ییدی طاقه انشده متنوعه نکه مجموعی قیمت مقدری سی یا لکزر یو  
درت بیگ ایکیوز تیش بش غروش و نادیدر هدایای مر قومه حلال شاه ایران اولان شها متلو ابه تلو  
جلا دتاو شاه و الاجاه مشار الیهک جانب سنی المناقب شاهانه لرندن طرف دولت علیه ایدی  
الاستمر ارجان بنه مبعوث اولان سفیر حشمت سمیر لری جناب معالی پناه اروم و ایالت دستگاه  
حاجی خان حضرت تازی نکه و ساطق لریله تمامها و اصل رکاب همایون ملوکانه و رسید پای شوکت مصیر  
خسر و انه اولوب جمله سی قرین حسن قبول و اشعه نظار التفات یادشاهی انله مشمول اولمشدر  
یو رخسوده ایلی مسقو و خاکبای صدر اعظم یو ماه مر قومه ملک اون طقوز نخود پنجمه کونی رسم  
قدیم اوزن درگاه عالی متفرقه لری و سائر ارباب دیوان مجوزه و ارکان کور کلر ایله صدر اعظم  
حضرت تازی نکه سر ای عالیه لرنده مجتمع اولد لرندن صکره چاوش باشی اغاسر هنکان دیوان ایله



باغچه قیومی اسگاه سنه و ارمله مسقو ایلیجی مسقوری خاص اخوردن ارسال اولنان دیوان  
 رختی و مایه مزین اسب مزین کس بلامه و بالجمله اتباع و ادملری دخی سائر الی التمس مقداری  
 طوناغش آثاره سوارایتیروب سرای مزبون ایصال ایتملیله دیوان غانه دن عرض او طه سنه کجه  
 طرفین راهد عاف کشیده قرار و آرام اولان اهل دیوانک آداب و ارکانلرین سیر و تاسلایدیه رک  
 او طه مر قومه یه وصول و مقابله صدر سعادتیه موضوع اوج عداسکله دن برینه ایلیجی و ایکسینه  
 دخی ایکی عدد معتبر بکراده لری او تور دینی خلایه جناب صدارت پناهی قلاوی دستار ایله و کتدایله  
 ورئیس افندی و تذکره جی افندیلر ارکان کورکی و مجوزله لریله او کارینه دو شوب مقام عالیارینه  
 تشریف ساز احتشام و سعادت اولد قلنده چاوشلر نقش الوب و رسم قدیم اوزن ایلیجی مومی الیه  
 اماله روی التفات و اعتبار و ترجمان و ساطتیه استعمال حال و خاطر یوللو بسط مقال بیوروب  
 بعد طائل و قهوه کلدی لکن ایلیجی مسقور حواله دوش سفارتی اولان امر تبلیغی اجرا ایچون طائل یه  
 وضع ید ایتمزدن مقدم چاسارک نامه سنی و وصیه سی اولان انانک و باش و کیلارینک مکتوبلری  
 تبلیغ و تسلیم مبادرت بعده تناول مد دست ایتمکله رئیس افندی حضرت تری دخی نامه و مکتوبلری  
 اخذ و صدر اعظم حضرت تارینک یا ننه اولان یا صدینه وضع بیورده قلندن صکره ترجمان و ساطتیه  
 بر مقدار دخی محبت خاص اولنوب کندی به سراسره قبل و وف کر اولنان بکراده لره چوقه قیلو سمور  
 کور کار و او توز قرق نفر سائر بکراده کانه دخی خلعتلر الباس و اکسا و ایلیجی مومی الیه براسب  
 صاپیا امداد و اعطا اولغنین کلاول چاوشلر کاتبی و ایمنی سرهنکان دیوان ایله و کنه دو شوب اسگاه  
 مر قومه یه ایصال ایلدیلر ایلیجی تسلیم نامه بدیوان همایون بیلیس ماه مر قومک یکر می دردخی کونی  
 ترتیب دیوان همایون و بروجه محرر معتمد قدیم اوزره مسقو ایلیجی مومی الیه چاوش باشی اغا  
 سرهنکان دیوان ایله باغچه قیومسندن ارسال اولنان آثاره سوار و وقت معنادده سرای همایونه ایصال  
 ایدوب دلالت صدر اعظمی الیه چهره سالی استنل جناب دارا احتشام اولد قدیم اوزره خاک بومی  
 عبودیتی تقدیم و کتوردیکی نامه و هدایاسن عرض و تسلیم ایلد ککر نصکره درگاه سپهر استنباه  
 ملوکانه دن روبراه عودت و ادبار اولدی ایلیجی آمدن ایلیجیان فرانجه بجناب صدارت پناهی بیلیس  
 کثیره دن برو آستانه سعادتیه اقامت و الحاله مذه فرانجه طرفه عودت اوزره اولان فرانجه  
 ایلیجی سنک یرینه معتمد قدیم اوزره در سعادتیه اقامت ایچون فرانجه طرفندن آستانه سعادتیه بمعونا  
 ورودیدن بایلو س ماه مر قومک یکر می بشخی چهارشنبه کونی ایلیجی مومی الیه الیه معاصر اعظم  
 حضرت تارینک رخسوده خاکبای سعادت تری اولوب کتوردیکی نامه بی تسلیم و ادب قدیم عثمانی اوزره  
 التفات و رعایت جناب صدارت پناهی و ایه کیر لطف عظم اولد قدیم نصکره بنه معینه خاله لرینه عازم  
 و راهی اولدیلر ایلیجی آمدن بیلیس پناهی ایلیجی مقدمه کراولند بیلیس اوزره کرفه زایادی اعدا اولدی تقریبیه  
 درت سنه دن زیاده مبتلای انواع ریج و عمار اولان وزیر مکریم بیلیس باشا حضرت تری دستبردهم  
 جلایه جناب مملکت پناهی و زور بازوی اهتمام حضرت معدلت دستکاهی ایله بیلیس اغتصاب کفاردن  
 تخلص کریمان نجات و راه و او توز قرق کون مقدم کرباب آتش موج اسر و اضطرار بدن رسید سمت  
 سلامت اولدی بیلیس اخبار و آنها اولد قدیم وزیر مشاور الیه حضرت تری مدت مدیده مبتلای آلام و شدائد  
 روزگار و نیمه زماندن برو افتراق اهل و عیال ایله مکدر الاحوال اولقدن ناشی بروجه اریه لقی

اریه لقی برو سبب سببانی احسان و عنایت و برمدت دخی آستانه سعادتیه اولان خانه سنه  
 آسوده نشین سایه ظل الهی اولمق ایچون در سعادتیه دعوت اولنشیدنی پس وزیر مشار  
 الیه الحاله هنده ماه محرم الحرامک یکر می ایلیجی بیلیس کونی خانه سنه وصول و در عقب  
 صدر اعظم حضرت تارینک حضور سعادت تارینه شرف وصول بولغنین بر مقتضای طبع شفقت  
 پروردگاری نوازش و التفات تارینه جبین حاللرینم صندل سالی لطف و مرآت و کلاب افشانی  
 حسن انبساط ایله روی آماللرینه طراوت بخش رأفت و عنایت اولغنین بر مقدار محبت  
 خاص بعده رجه عالییه توقیعی الیه دوش لیاقت و استقامت لرینه سراسره قبل و سمور کورک الباس  
 اولنوب و رعایت و اکراملرینه اهتمام رخت و بساط مزین کس ایله مزین بر رخس خوش اندام دخی  
 کشیده زیر اناری قلغنین الطاف جلایه جناب صدارت پناهی و ایه کیر انبساط و سرور  
 اولد قدیم خانه لری جابنه عطف عنان قفول بیور دیلر ایلیجی تسلیم نامه همایون بایلیجی فرانجه بی مقدمه  
 ذکر اولد بیلیس اوزن فرانجه طرفنه اعاده و تسمیر اولنه حق متوسط بیوک ایلیجیارینه نامه  
 همایون تسلیم اولمق ایچون ماه محرمک سالی اولان بازار کونی دیوان همایون ترتیب اولنوب  
 بر قاعده قدیمه ایلیجی مومی الیه دلالت حضرت صدارت پناهی الیه چهره سالی خاکبای جناب  
 معدلت دستکاهی اولد قدیم مظهر تشریفات سنیه ملوکانه اولد قدیم نصکره تا کید مبانی  
 حب و ودادی حاوی نامه همایون پادشاهی دست سفارتیه تسلیم اولندی ایلیجی تسلیم نامه همایون  
 بایلیجی بیلیس دولت علیه طرفندن ایلیجی اولان علی پاشا فیما بعد آستانه سعادتیه رجعت ایتمک  
 اوزن اولدی بیلیس اخبار اولغنین ناشی در دولته اولان بیلیجی ایلیجی سنک دخی عودتی لازم کلکین  
 دأب مستقیم عثمانی اوزن ماه صفر اخیر غره سی اولان صالی کونی ترتیب اولنان دیوان  
 همایونده و ساطت جناب صدر اعظمی الیه ایلیجی مومی الیه دخی رکاب کامیاب پادشاهی به رومال  
 و تشریفات علیه تاجدار ی الیه و ایه کیر صناف افتخار اولد قدیم نصکره دوام و استمرار مصالحه  
 و مسالمتی متضمن کشیده سلاطین طور اولان نامه همایون شوکت قرون تسلیم دست سفارتی  
 قلندی یوم مزبور دن ایکی کون نصکره بر اسلوب قدیم صدر اعظم حضرت تارینک دخی خاکبایارینه  
 پوز سوروب بعض محافظه شرائط صلاحه متعلق امور مذاکره سند نصکره طرف  
 صدارت پناهی دن بیلیس و کیلنه تحریر بیوریلان مکتوب مسالمت اسلوب سفیر مسقون تسلیم  
 و بوجه دخی سراسره قبل و سمور ارکان کورکی و بر طوناغش آت احسانیه امر رعایت و التفات  
 کابینتی تکمیل و تنیم اولنوب و معینده اولان بکراده لره مجموعه خلعتلر الباس اولغنین شان  
 و شکوه و ات علیه کرکی کبی اجر و تقدیم اولندی بیلیس ضیافت صدر اعظمی بایلیجی بیلیس در چراغان بی  
 پس نیم مزبور دن چند کون مرونده بیلیجی ایلیجی مسقورینه صدر اعظم جلیل الشیم حضرت تری  
 طرفندن ساخنانه چراغانده ترتیب اولنان ضیافته دعوت اولنوب اجرای مراسم مهمان  
 نوازی به اهتمام و قرق الی نفر خوانندگان و سائر ارباب لهو و طرب الیه اخشامه دکن کسب  
 انبساط و سرور و بعد الطعام ایلیجی مومی الیه الباس فروه سمور اولنوب مقفرومباهی خانه سی  
 طرفنه عازم و راهی اولدی بیلیس ضیافت صدر اعظمی بایلیجی فرانجه در چراغان بی بواشاده فرانجه  
 طرفنه عودت اوزن اولان ایلیجی مومی الیه بر قاج سنه دن برود دولت علیه یه صداقت و استقامت



ایله خدمت ایدوب شایسته اکرام و رعایت او لمقدن ناشی ماه صفر اخیر کون ایکی کونی  
صدر اعظم حضرت تری طرفدن ساحلخانه چراغانه دعوت اولوب اجرای مراسم مهمان نوازی به  
قیام و شان و شکوه دولت علیه اوز رعایت و اکرامنه دقت و اهتمام اولند قد نصکره  
الباس فروه سمو ایله امر اکرام و التفات تکمیل و اتمام قلندی ضیافت صدر اعظمی بشهریار فلک  
مدار در سعد آباد حاوی مرکز سلطنت عظمی و متمم دائرة دولت علیا اولان جناب شهنشاه  
عدالت فرما حضرت تارینک کل مطرای طمع لطافت شعاری اعتدال هوای فرح پیمای نوبهار  
ایله کشت و کذار سیر کانه میل و اعتبار بیور دقلری صدر اعظم صداقت علم حضرت تارینک ملحوظ  
ضمیرد قیقه شناسلری او لمقدن ناشی لطافت آب و هواده مثل و نظیری نیایب و شمس  
مشعشع نمای طاق والاسی قدر شکن جوهر آفتاب اولان قصر دلکش جنت نمای زهت افزای سعد آبادده  
ترتیب ضیافت ایله طمع همایون ملوکانه این تاطیف ایچون محل مرقومه تشریف لورین رجا و منت ایلد کالینه  
بناء بعد المساعده بر کون مقدم تقدابک افندی اول جای جنت نمایه واروب چاغلاغان تعبیه  
اولور جدول سیمه ناظر قصر بی نظیرک پیشگاهنه ضرب اولنان و تاق کردن انطباق انواع مشکوفه  
ریاحین و اصناف میوه و مشکرمه ایله تشییب و تزیین و جناب صدارت پناهی و دارا السعاده  
الشریفة اغاسی و ساژد عوت اولنان و وزرای عظام و صدور علمای فخام حضرتاتی ایچون  
جای قرار و آرام اوله حق مخصوص اویه لروضع و تنظیم و بالجملة اسباب نشاط و طرب تهیه  
و تمهید قلند قد نصکره ماه صفر اخیر کون ایکی جمعه ایرتسی کونی علی السحر بالجملة درگاه عالی  
متفرقلری و عموما خواجکان دیوان و واجرا غاری را کبا محل مرقومه واقع میرا خور کو شکنه کلوب  
و صدر اعظم حضرت تری و توقیع یحیی پاشا و قیودان مصطفی پاشا و امام اول شهر یاری  
سایفار و امایل قاضی مسکری سماحتلو صاحب افندی حضراتی و رودند نصکره جناب  
پادشاه دارا حشم و حضرت شهر یار اسکندر علم دخی یالی کوشکندن سوار زور رچقه شوکت و اقبال  
اولوب اثنای گذار لرنده ترسانه و طوبیخانه و مقابله لرنده بولنان قالیونار دن بر قاج یوزبان  
طویلر اتمغه عظیم شکر اظهار اولنه رق دارات تمام و احشام مالاکلام ایله ذکر اولنان  
میرا خور کوشکنه شرفس سعادت و اجلال و در حال مقدمه آماده اولنان سمند خوش رفتار  
سوار اولوب مرتب و مزین الای هوش فرسا ایله طرفین راهده واقع صف بسته جای سلام  
اولان درگاه عالی یکپیری و جبهه جی و طوبی و ساژتاشا بیانه رفعت بخش نکه التفات  
پروما و لندرق محل مذکور طوغری عنایر شوکت و شکوه اولوب و قصر مرقوم پیشگاهنده اولان  
فضای زهت افزایک یول طرفنده واقع درواز مستند ایچرو تشریف ساز میمنت اولد قلنده الاید  
یدروین درگاه عالی کدکلری و قیو جی باشی اغار و صدر اعظم اغاری و خواجکان دیوان  
همایون دخی سیاده جانب عینده و ساژ سرهنکان و آغایان جانب یسارده قرار و آرام  
ایلد کالین نصکره کتخابک و دفتر دار افندی و رئیس افندی و چا و شر باشی اغا منتصف میدان مرقومه  
زمین موس استقبال و بر مقدار برده زیران مشارا لیهما دخی جبهه سالی مقام ابتها ل اولد قلنده  
سرهنکان دیوان دعای شایبش ایله غلغله بخش زمین و زمان اولوب و بر مقدار پروده دخی  
صدر اعظم حضرت تری رو نهاده خاک تعظیم و ابتها ل اولملیه تکرار دیوان چا و شلری آلفش آلوب

الفش الوب طنین اوز چرخ مینا فام اولدی یار پس جناب صدارت پناهی سایه پناه شایسته سرشار  
نشاط جهور و سرور اوله رق رسیدن قصر مزبور اولوب و اثنای نزول لرنده بفلکی ارام و اعزاز ایله  
نحت عالی نحت خسروانه لرنده اجلاس بیور دقلر ندن صکره جای مخصوص صلیبه عودت ایلد کاری  
خلال این ابتدا مقدمه آماده اولنان طوب و خیره لرنده نشان اندازلق و در عقب اندرون اغاری  
دخی جرید با زلق ایدوب و بر قاج بیک نفر یکپیری و جبهه جی نفراتی حضور همایون ملوکانه ده  
دانه تفنگ ایله دستگیر شکست و هر بری انعام و احسان خسروانه دن تحمیل سرمایه دست ایدوب  
بعد آیولر و سکونار دخی میرانه کلکله معرکه آشوب غاری خنده فرمای ارباب تماشا و بر طرفدن  
دخی بر قاج قول چمنکی و در سن باز لرنده نجه صفتلر اظهار اجرا ایلد یکندن ما عدا قصر مرقومک  
ایکی جانبده اولان طاعفر ازین رویت لیه و طرب ایچون مجتمع اولان یکرمی او تونیز یکدن زیاده  
صیدان و در جالک حرارت افتابه عدم مبالات ایله بر لرندن آیر لیهوب یدی سکر ساعت مقداری  
سوزناک آتش خورشید او لمسی دخی باشقه بر تماشا اولدی پس اثنای مزبوره اول جای فرح  
افزار تو دیدار فرخ فال شهر یار انا مدن اکساب بهجت و بهای و فی وبعد العصر طرف حضرت  
صدارت پناهمیدن ترتیب اولنان هدایای بهمتا و اوچ عدد سمندر هوار خوش سیما عرض و اهدا  
اولوب و وقت عودت دخی تقرب ایلد یکندن ناشی هر کس مراسم تشییعی احرا ایچون حاضر و مهیا  
اولد قلری خللده افتاب رخشان تنق محاب سیاه کون ایله نقایدا را و لیهوب ضیاسی عالمه تابان  
ایکدن فقه جانب آسمان دن قطرات باران ایله دانه کندم مثال باران اولان طولود اندلری اول  
و فضای طرفهز مینی معدن لالی نمین ایتکله عثمان زاده مرحومک ینه محل مرقومه بالبداهه ناطقه  
طراز حسن ادا اولدی قطعه مشهوره سنک مضمون لو لو مکنونی ماصدق وقت قوم اولدی کوی  
کوروب بیهوده ریزان اولدی صحنه اربلانی کوی قدوم شهر یار دهره یار کو مرافشانی بی یا خود کرد  
گذردن حفظ ایچون طمع همایون کوی کوی دفع عبارده تعیین ایتدی نیسانی بی پس وقت غروب  
قریب و قطرات باران دخی بر طرف اولمغه امر تشییعه قیام اولوب اسلوب سابق اوزره و وزرای  
عظام و وجوه اعیان کافیه اول جای معینلر ده ادای هم زمین موس تشییع ایله عودته مأذون  
اولند قدن صکره جناب پادشاه ملک مدار تدرار سوار قلنده دولت و اقبال اولوب سرای همایون  
ملوکانه لرنده مد سایه رافت و سعادت بیور دیلر ضیافت صدر اعظمی بایلیجی ایران در سعد آباد دخی  
اوتنه دن بر دولت علیه اید قیام ایله صلح و مصافحات داعیه سفده اولان ملوک اطراف طرفدن  
ورود ایدن سفر اوایلچیه رسم مهمان نوازی اوزره التفات و اکرام اولنق قاعده مسلوک  
خواقین کرام و دیدنه مرغوبه سلاطین عظام اولد یغنه شاه بود فقه شاه ایران طرفدن  
تاکید مبانی مسالمت و مولات صورتند و بوجه محرر هدایای شاهی ایله وارد اولان ایلی خانک  
اگرچه کتوردیکی نامه سفده شقای صدر اوله حق بر مال و لیهوب و تقریر ینه حواله اولنان کیفیت  
دخی شاه مشار لیهک اوتنه دن پروا صرار اوزره اولد یغنی تصدیق مذهب خصوصنی تأکیددن  
همارت اولد یغندن باشقه مقصود و مرا مینه مساعده و لایق امکند و لایق بی حاله پندهاد  
اولان دوستی و مصافحات تأکید و تجدید و لایق خصوصنی بر قالب مستحسنه اقراغ ایچون مکالمه  
دخی مأذون و مرخص اولیهوب لکن هنوز طرفلر دن خلاف شرایط مصالحه بر حرکت ناهموار دخی



صورتیاب اولماق حسیله ساژملوک ایاجیلرینه اوله کلان نوازش و اکرام شاه مشا الیه که ادها  
 ایلدی یکی جامعیت اسلامه بنه ایاجی خان مومی الیه حقنک دخی علی وجه الترقی اجرا و اقامه دولت  
 علیه دایم القیامک اراآت شوکت و شکوهی خصوصیه کایمینی دقت و اهتمام و اتمق بایند فرمان  
 همایون جهاندری الیه صدر اعظم حضرت تارینه تنبیه و اقوام و اتمق ن ناشی بر موجب امر عالی فضایی  
 زهت افزای سعد ابادده طرف جناب صدارت پناهیدن ایاجی خان مومی الیه برضیافت عظمی تربیتی  
 نصیم و اتمقین برقرار سابق کتخدای صدر اعظمی مصطفی اغا حضرت تری بر کون مقدم محل مرقومه  
 عزیمت و ترتیب مهمه ضیافته صرف همت میوروب ابتدا چا غلاغان تعبیرا و لغان جدول سیمک کارینه  
 براوتاغ عالی و مقابله سنه و اقم قصر اطیف و بیهمتایه قریب محل دلکشایه جناب صدارت پناهی  
 و ساژم و زرای عظام و صدور کرام افندیار و وجوه اعیان ایچون متعدد اوبه لرو ساییار  
 و ذکرا و لنان اوتاغ و راسنک رفقا سیمه مومی الیه ایاجی خان ایچون دخی با مشقه اوبه لر تحیم  
 و تنصیب اولوب و درون اوتاغ مرقومه غارق مصفوفه مکله ذرا بی مبثوثة زرا اندر زر و طبله  
 طبله شکوفه و آثار و شکر لایله تشبیب و تربین قلند یغندن ماعد اینه ذکرا و لنان اوتاغ  
 بر طرفه زر و سیم قاقه ششخانه مصنع تفنکر و صدور قریب اولان ستوننه دخی یکپاره الماس  
 مهر التباس کر اینها دن ترصیع و انشئ نیر کشی خوش منظر و بالجمله در ثمن و یاقوت رنگین الیه  
 مطرز زینه و پلصقه و الماس تیغ خورشید میکر آویزه قلموب و جناب صدر اعظمی به متکا اولان یصدق  
 اوز رینه دخی بر قاقچ جفت یکپاره الماس الیه مرصع الون قاقه پشت و تعبیرا و لنو رتفنگ صغیر وینه  
 الماس مشعشع قایله ترصیع و انشئ یاله تعبیرا و لنو بی نظیر بر قبضه شمشیر و صعبه زینت و فرو برد کردن  
 صکره ماه صفر اتمیرک اود در دخی باز ایتسی کوی محرای مذکوره دخی انواع لوازم حشمت و اقسام مراسم  
 سطوت الیه غونه غای لاله زار بر بخت قلموب و سکره و غی باشی اغایکرمی عدد درگاه عالی یکپهر یاری  
 اورت سنک نفرات و ضابطانی و جور باجیلر الیه و سیاه و ساجد اراغای دخی عموما چاوشان و بر مقدار  
 نفرات الیه محل مرقومه کلوب نصب خیام اقامت و ارام و کبار خواجکان و درگاه عالی متفرقه لری  
 و سر همنان دیوان دخی میراخور کوشکنده منتظر قدوم صدر اعظم آصف مقام اولوب و بوخلالده  
 چاوش باشی افاد دخی علی الصحرای ایاجی خان مومی الیه اقامت اوزره اولدیغ جفتلکندن قالدیروب  
 اوچ درت یوز نفر اتباع واد ملر الیه محل مرقومه واقع کند ویه تخصیص اولنان اوبه لطیفه به ایصال  
 و در حال تارد دخی ذکر و لنان میراخور کوشکی طرفه عطف عنال استیصال ایلدی یار پسی جناب صدارت  
 پناهی دخی پواشاده سوار زور قچه دولت و اقبال و بالذو الشرف قصر مرقومه سایه بخش  
 سعادت و اجلال اولوب و در عقب اندن دخی مقدم و رود ایدن وزرای عظام و بالجمله  
 ارکان و اعیان و ساژم و دیوان الیه سوار درخش کلکه ز اندام اولوب بالاده مذکور یکرمی  
 عدد چور باجی اغار و محضرا غاقوقه و سپور کدلی و بالجمله تفنکی و مطره می و محضرا غانفراتی  
 بکله و سرغوج و قیلان پوست و اللرنده نیر و حربه ایل پیاده و طقم ز عدد سیم قاقانانو و مورخانی  
 یدک و عموما کد کلو و دیوان خلقی اکلانده و قاقچ یوز نفر کد کد و ختلواندن و اغاری و مکمل مهرخانه  
 و رالنده مزین و مرتب الای دهشت فرما الیه قصر مرقومه مدن حرکت و کمال دارات و انشئامی بیرقدوم  
 میمنت و طرفین راه و اقمه صف بسته قیام سلام اولان یکپهری و جبهه می و طوبی نفراتی وایه کی

وایه گیر نگاه التفات و رغبت ایدره که کاشانه سعادت آبا ده طوغری عزیمت میوروب بو طور عجیب  
 و اسلوب غریب او زن ایاجی مرقومک پیش نگاه تماشا اینه اهندن کدران و دولت علیه ابدی  
 القرارک شوکت و احشامندن بر شمه ارا نذیله خان مومی الیه و اتباع و آدماری متعجب و حیران  
 ایلدی یار پسی پیش ازین رتقرده کلک شکین ارقا م ضبط و تعیین اولدیغی اوزن مقدم مامده و  
 محل مرقومه کلان امام اول شهر یاری سابقاروم ایل قاضی عسکری صاحب افندی و سابقا اردو  
 قاضیسی اولوب روم ایل پایه سی اولان اسعد افندی حضرتانی و کتخدایک و کبار خواجکان  
 و تشریفاتی افندی و یو عبد رافم الحروف صدر اعظم حضرت تارینه مخصوص اولان اوبه دن محرای  
 مرقومه طوغری صف کشیده جای سلام و وقوف اولوب و پیشگاه صدارت بنا عیده میوروبان  
 وزرای عظام و درگاه عالی کد کولری و ارباب دیوان و غایان دخی یمینا و شمالا را کبار و آرام  
 ایلدی کلری ائشاده کتخدایک حضرت تری منتصف محرای مرقومه به قریب محله دك استیصال و در حال  
 رپس افندی و چاوش باشی آغاوند کره اول و ثانی و مکتوبی افندی حضرتانی دخی آثارندن  
 نزول الیه زمین بوس اجلال اولایله حضرت صدارت پناهی جمله یه نگاه انداز سلام و التفات  
 اوله رق پیشگاهلرندن کدار و کمال حشمت و وقار الیه رسیده اوتاغ اقبال اولد قلنده رسم  
 قدیم اوزن سر همنان دیوان دعای دولت شاه باشی الیه و اوله انکیز چرخ مینا فام اولوب بعد نیریکم  
 قدوملر ایچون کرک و وزرای عظام و علمای فقام و کرک خواجکان دیوان دامن بوس احترام و جناب  
 صدارت پناهی دخی جمله یه علی مقدار در جانه نوازش محش التفات و اکرام اولمیر الیه جلسه  
 خفیفه ائشاندن طائل و قهوه و بریلوب و در حال تشریفاتی ایاجی خان مومی الیه اوبه سندن  
 قالدیروب اوتاغ مرقومه ایصال اوزن اولدیغی اخبارا و لغتین بالجمله و وزرای عظام و علما  
 و خواجکان الیه با کمال بخت و اعتزاز اوتاغ مرقوم در و ننه سایه انداز اولوب ایاجی مومی الیه رفعت  
 محش سلام و ساژم لرینه دخی ابرو جنبان التفات و اکرام اوله رق مقام عالیلرین شریف و وزرای  
 عظام و علمای فقام حضرتانی دخی پانارینه جلاس الیه لطیف و در حال ایاجی خان و رفقای اولان  
 لغوز علی خان و دیگر خان و وقعه نویسلرینی جای مخصوص صلا سینه اقمه دایله تالیف میوروب استعمال  
 حال و خاطر و رسم اوزن طائل و قهوه تناول اولند قدیم کمره بر قاقچ یوز نفر چندیان و اغوات  
 و سلحشوران خاصه و لوندات هیئت اعراب اوزن سنان بازلقه آغایندوب اطهار انواع صنایع  
 فروسیت الیه ایاجی شاه و خان و آدماری متعجب و ایلدی یار و بر طرفدن دخی عرض شوکت و مهابت ایچون  
 طوب و خیره و تفنگ الیه اراآت دقایق حرب و ستمیز و بر جانبدن دخی نغمه طرازان کلبن عیش و طرب  
 قدمات هوش فرسائی تیز اندر تیز ایدوب تفریح قلوب میربان و مهمان و نشیط دماغ استیفا و الفت  
 تام ایتکه بیت کد در زرم چو آهنگ در بزم چوموم کد بردوست مبارکیم و بردشمن شوم فی مای ناطقه  
 حال الیه اشعار و ایهام قلند یغندن غیری خواص خدا م صدارت پناهییدن الای التمس نفر غلمان  
 خوش منظر دیبا قفکان و یکپاره الماس مشعشع غای مهر التباس سدن مرصع کر خجرا الیه مقام خدمت  
 و عموما دیک دست بسته آداب قیام و کاه و بیگاه بر طرفه میل و حرکت ایلدی کجه مشعشه عالم تنویر لری  
 ایاجی خان و رفقا سینه ارات خیره کی چشم و باعث کریده کی نشان اولور ایددی پس یوم مزبورده اخشامه دك  
 ارباب طرب و نشاط و احباب لهو و انبساطدن هر بری صنعتلرین اجرا و وقت ظهور شاه اوا فی سیم



و ظر و ف ز رین و مرطبانی و قنغور طبخاریله بسط سفره خوان نعمت اولوب و بعد الطامام بخیر  
و تعطیر دماغ و بر مقدار دخی صحبت کر ما کر م ایله امر مهمان نوازی یه رعایت مرتبه نهایت ابلاغ  
اولند قدر نصیره طرف حضرت صدر اعظمیدن ایلمی خان و رفقا سنه علی مقدار خدمت مزور کس  
رخت و ساط ایله مزین بر راسب زین جام اهدا و اغوز علی خانه چوقه فراجه یه قبلو و سمور و معیت  
ایلمی یله کلان خان و وقعه نویسنه کذلک قاقوم کور کار الباس و اکسا اولوب کلد کاری  
بولدن یه جفته کمر قومه ارسال اولغین کرک ایلمی خان و کرک یاشن اولان بالجه تبع و آدمیری  
یوم مزبور رده مشهور و منظور لری اولان دلات و احتشام دولت علیه ابدی القیامی استغراب  
و استعجاب ایده رک جای آر مایه عنان کردن عود ایلمی اولدی یار عرض اسلام قرال زاده و حضور  
صدر اعظمی به عرض حال خویش و حالانجه چا ساری اولان آلتی قرال و شک و لدصلی اولق اوزن  
بر کسفه دیوان آصفی به عرض حال ایدوب شرف اسلام ایله مشرف و صدق دعواسنی مبین بر مقدار  
مقدار اظهار تمکله صدر اعظم حضرت تازی دخی مرقوم ک حقیقت کیفیتی دیوان ترجمانی معرفتیه  
استغناق و سندا تنه امر از نظر اولوب اعتبار صالح ولد بی صورتده شیه مروت دولت علیه اوزن  
تعیین معاش اولق ایچون رئیس افندی حضرت ترمینه ارسال پیور ووب انار دخی ترجمان مرقوم  
و ساطتیه حقیقت حالندن مستفسا رایلد کارنده حال پدیری اولان نجه چا ساری بیک یزیکرمی  
اوج سنه سنه قاعده دولتماری اوزره اسپانیه ملکتمک حکمداری اولغله کرسی ممالک اسپانیه اولان  
صه یالوناشهرنده حل و عقد امور و وفق و رتی مهمان چهره مشغول بکن عادت مآلوفه نصاری اوزن  
صلحدار لقی مقامند اولان بر معتبر آدمنک دختری ایمانام نصیرانیله همفر اش اولغین بر قاج ایام  
مرورنده نصیرانیه مسفور ملک حملی ظهور ایدوب انقضاه مدت ایله قرال زاده مومی الیه قدم نهاد  
صاحه وجود اولد قده آیین قدیلمی اوزن حضرت مریم مناسرت نک راهی معرفتیه ذکر اولنان  
مناسرتده اسمی وضع و نسبت نسبی بالجه اعیان و رجال دولتی مواجه لرنده جریده مخصوصه لرینه  
کتب و تحریر اولند قدر نصیره اول ائشاده روما امیر اطوری بولنان چا سارم د و هلاک اولوب نوبت  
چا ساریت پدیری مومی الیه رسیده اولغله ییچ جاننده عزت ایلد کد مزبوری سن راوغه واصل اولجه  
شهر مرقوم عرضا پدیری اولان راهب تربیت ایتمک اوزن توصیه و تنبیه ایدوب بعده قاعده لری ازن  
مستوفی مدار معاشی تربیدن صکره تحصیل معارف ایچون مقصد ای مال نصاری اولار دیمیا نامک  
مقری اولان روما شهرینه ارسال و تسخیر آند دخی نظارت امور بند راهب تعیین اولوب مدت مدیده  
شهر مزبور ده تحصیل معارف و علومه بدل دقت و بالطبع در منه القا اولنان محبت سلام مقتضای سنجه  
بعض پیر و اختیار رهبانار ایله اعتقاد یاتده دائر محبت ابدی رک کتب قدیمه دین اسلام ک حقا بکنته دال  
اوله حق بعض ایات مذکور اولدیغن استماع و مسطور لک بطلان اعتقاد لرینه تحصیل یقین و اطلاع  
ایلد کدن صکره بر تقریب اهل اسلام ملککننه وصول طر ترقی حست و جو و اثبات نسبی ایچون  
بر سند اخراجنه تک و پایدوب تکرار محل ولادت اولان شهر مرقومه عزت و تحصیل سند ایله عودتی  
اثنا سنده قائد فرخنده رفیق خضر توفیق ایله جزایر طرف لرینه ناد بان کشای عزت اولان مجاز  
سفایندن بریه سوار و جزیره مرقومه یه کلور آمدن دخی آستانه یه کلد بکن تقریر و بیان و یدنده  
اولان سندات مرقومه کفره بیننده اعتباره شایان اولدیغن ترجمان مسفور اقرار و اعتزاف ایتمکله

ایتمکله مومی الیه رئیس افندی حضرت تازی دخی کیفیتی بر منوال محرد صدر اعظم حضرت تازی نه افاده  
و اعلام ایلد کارنده مرقومه طرف میریدن سمور کورک و برقات البسه فاخره انعام و اعطا  
و بر مقدار و وظیفه دخی تعیین و تخصیص اولوب تربیت ایچون رئیس افندی حضرت تازی نه کلد کارنده  
اقامت ایلمک فرمان پیور لری یی ضیافت ایلمی مسعود رسد آبادی یوم مزبور دن بر قاج کون مرورنده  
بولدن مقدمه تا کیدمبانی مصافات ایچون مسعود طرفندن ورودایدن بیوک ایلمی یه دخی  
آیین قدیم عثمانی اوزن ترتیب ضیافت اولق لازم کلکین بر وجه محرد کافی الاول کتخدایک حضرت تازی  
رای و معرفتیه لویه اوزم و مهمه جشن مرقوم دخی کایمینی ترتیب و تنظیم اولند قدن صکره یه  
ماه مرقومک یکرمی جمعه ایرتسی کونی علی السحر ایلمی مومی الیه یی چاوش باشی اغا حالا  
بیوک دن ده اقامت اوزن اولدیغی منزلندن قالدیرو ب تعیین اولنان چکدیری یه سوار و صاحب  
دولت حضرت تازندن مقدم فرح فرای سعد آبادده نصب اولنان اوتاغ عالی و راستند ککند و  
ایچون تخصیص قلنان اوبه یه ایصال ایدوب بعده جناب صدارت پناهی دخی تشریف ساز  
اولد قاری میرا خور ککوشکندن برقرار سابق مرتب و مزین آلائی حیرت فرما ایله ایلمی  
مسفورک پیش نگاه تماشا سفدن ککدران و کمال سطوت و حشمت اظهار یله ایلمی و آدمیرینی  
متعجب و حیران ایلد یار بعده رسم اوزن ملاقات و اخشامه دک ادوات شوکت و مهابت و اسباب  
طرب و الفتدن هر بری اظهار وارا ثت و غریبه قریب ایلمی مومی الیه بر طونانش آت و چوقه  
فراجه یه قبلو سمور کورک و یاشن اولان ایکی عدد بکراده یه دخی سرحدی چوقه یه قبلو سمور  
کورک و سرکاتی و قرق نفر دن زیاده بکراده لره دخی خلعترا الباس و اکسا اولند قدر نصیره  
ینه چکدیری ایله خانه سی طرفنه ارسال و اسرا افندی یی اخراج مواجب طوایف عسکر یه یی  
پنجه ماه مرقومک یکرمی اوچینی صالی کونی دیوان همایون ترتیب اولوب طائفه عسکر یه تک  
بر قسط مواجب لری توزیع و تقسیم اولغین بالجه و غلیفه خواران دولت علیه دائم القیام تکرار نعم  
فراوان پادشاهیدن تحصیل دست مایه جسم ایدوب دعای دولت روز افزون ملوکانه یی اعمال  
صاثره لرینه تقدیم ایلد یار یی ضیافت قیودان پاشا ایلمی ایران دوسا خلخانه بهاریه یی دولت  
علیه دائم الاستمرار طرفنه مجید صلح و مصافات و تمهید مسالحه و موالات ایچون وارد اولان سفرایه  
اجرای مهمان نوازی یه مراعاة التفات و رعایت اولق دأب قدیم دولت ایدقرین اولوب و مقدما  
طرف ایراندن سفارت ایلد ورودایدن اغوز علی خان بر سمنه دن بر و آستانه سعادتده اقامت  
و طرف میری یه بلا موجب سبب انواع اتلاف و اضاعت اولمشیکن شاه ایران طرفندن بالاده  
ذکر و بیان اولدیغی ککی تکرار ایلمی بعث و ارسال و اسلافه مسبق اولمیان وجه اوزن معینه  
درت بیک نفر ادم تعیین ایله بولکونه تکلفات اختیار اولغله سی البته بر ملا خطه ضمنیه اولق  
احتمال و ایلمی خان مومی الیه ثابید مصالحه یه دائر رخصت کامله دخی مآمول و یاکه بلا شمه  
و اشکال اولقدن ناشی بر وجه محرد قاعده قدیمه مقتضای سنجه و کلائی سلطنت عظمی  
طرفلرندن ترتیب ضیافت و شاه مشار الیه ک و تندن بر و مقصود و مرامی اولوب مساعد و اسعافنه  
اصرار ایلد یکی تصدیق مند هب خصوصه طرف دولت علیه دن ایراد اولنان اعدا و شرعیه  
ایلمی خان مومی الیه ک دخی قرین سامعه افغانی اولوب و ککند و تک دخی کیفیت رخصتنه



پناه آخر الامر بسط و ایراد ایده به کلامی مرنه ایسه معلوم اولد قد نصکره شرع انور اوزن  
 جواب ویریلوب قطع ماجرای قیل و قال واسکات و الزام قبول اینار یکی صورتده مقتضای وقت  
 و حال اوزره عمل و حرکت ابتدای اولمق ایچون ذکر اولنان ضیافت جمعینده علمای اعلام افندیار دن  
 بر تاج حل و عقد صاحبی ذوات فضائل نصاب بولمق خصوصی استصواب اولد یغندن ماعد  
 ایچی خان مومی الیه طرفندن دخی مهماندار و ساطیقه صد و اعظم حضرت تارینه پیدری خبر ارسال  
 و شاه طرفندن مأمور اولدیغ خصوصی مکالمه ایچون بر مجلس ترتیب بیورلمق مستعد عار دیو التماس  
 و اخبار اولد یغنه بناء ماه صفر اخیر ک اون یکنجی کونی حالا قیودان دریا اولان وزیر مکررم  
 مصطفی پاشا حضرت تاری طرفندن ساحلخانه بهاریده بر ضیافت ترتیبه مبادرت و علمای عظام دن  
 سابقا صدر روم و حالا امام اول شهر یاری صاحب افندی و سابقا اردوی همایون قاضیسی اولوب  
 روم ایل قاضی مسکراکی پایه سی اولان اسعد افندی و اناطولیدن معزول نیل افندی و اناطولی  
 پایه سی اولوب مقدمای ایران طرفنده بعث اولنان عبد الله افندی وینه مومی الیهک معینله  
 بعث اولنان خلیل افندی و رئیس الکتاب راغب محمد افندی حضرت اتی محل مرقومه دعوت  
 اولنوب و ساحلخانه مرقومه ده واقع قصرد لکشدان طشهره قیویه و ارغجه بالجمله ترسانه عامره  
 رجالی و قالیون قیوداناری و قیودان پاشای مشار الیهک اغارای و بر تاج بیگ قالیونجی نفرانی  
 جا بحاکم تصفی و تنظیم اولد قد نصکره ایچی مومی الیه دخی برقرار سابق معینده اولان خانلرایله  
 اقامت اوزن اولدیغ چفتلکدن قالدیریلوب ساحلخانه مزبوریه ایصال اولمقله ایکی جانبه  
 حواله نکه امان و اعتبار و دولت علیه نکه آداب و رسومه تحسین هزار ایده رکدر و ن قصرد  
 قدم نهاده وصول اولد قد وزیر مشار الیه و علمای اعلام افندیار و سائر لر قیام و منتصف قصرد  
 مزبورده رسم استقبالی اجرا و اقام ایله دریاه ناظر اولان صدر ک طرف یعنی میزبان و جانب  
 یساری مهمانه علی وجه المساوات جای نشست و آرام اولدی پس ابتدا اجرای مراسم عادی  
 خلایقه کاه مهتر خانه و کاه انواع ساز و سوز ایله تفریح مزاج انس و الفت و طرح مجلس صحبت  
 کرمیت اولنوب بعد ایچی خان مومی الیه علمای اعلام افندیار خطابه ایله دهنکشی  
 گفتار اولوب لله الحمد و المنه جمله من اهل اسلام دن و بر پیغمبر اکرمی اولد یغنه بناء علمای عظام  
 افندیار ک رأی و امر لایله حرکت ایلمک لازمه حالیزه دیو ایراد مقال حیلله آثار ایراد کده ذکر اولنان  
 افندیار دن امام اول شهر یاری مومی الیه صاحب محمد افندی وارد و قاضیسی اسعد افندی حضرت اتی  
 بالاتفاق ناطقه ریز گفتار صواب اولوب فی الحقیقه شریعت مطهره عالی و مقتضای شرع  
 شریف اوزره عمل و حرکت ایلمک عامه مسلمینک فریضه ذمت و حال اولوب و اوتنه دن بر و مربوط  
 میانه مسلمین اولان رشته تحاب و تواضع الله تعالی کند چکنه پذیرای متانت و استقامت اولمقله دردیو  
 جواب ویردیله و بخلاف بر مقدار دخی آفاق صحبت اولد قد نصکره ایچی خان مومی الیه تکرار  
 تحلیله مجلس التماسنه اولدیغ اشعار ایتمکله بعد انضویه کلامه آغاز و مباشرت و وزیر مشار  
 الیهک یانه کلوب جیندن فارسی اولمق اوزره بر رقیه اخراج و شاهیز ک مرام و مقصودی بو کاغده  
 مسطور و دروننده مذکور اولان خصوصیهک حصولی مطلوب و مأمور لیدر دیر ک ذکر اولنان  
 رقیه بی کند و سی قرائت ایله استجواب ایلدی رقیه مرقومه نکه مفهومی اوتنه دن برو شاه مشار

۱۹۵  
 شاه مشار الیهک اصرار ایلدیکی تصدیق مذبح خصوصی اولوب و بومرامک اسعافنه مساع شرعی  
 اولمقله مقد ما بالذ فعات بیان اعدا شرعیه ایله التماسنه مساعده امکان پذیر او لمیه جفی  
 طرفلرینه انها و اعلام اولمشیکن خصوص مرقومه قطعاً حواله سمع قبول و اصفا ایتیموب  
 کالاول پیر جای مرکز اصرار و انجیق بنه ماده مرقومه نکه اعتبار و اسعافی استند عاضفنده  
 مخصوص ایچی ارسال ایلمکدن مقصود و مرامی معلوم و ایچی مومی الیه دن دخی بوانه د ک مأمول  
 اولنان تشبیه مصلحه و مسالمة نکه کیفیتی نتیجه پذیر حصول اولیه جفی بود فعه ایراد و ابراز ایلدیکی کلمات  
 سقیمه و رقیه غیر مستقیمه دن مجزوم و مفهوم اولوب لکن بر مقتضای وقت و حال سفیر مرقومک چهره  
 امال و استند عاسنه حواله دست رد و ازار قلمق قاعد حزم و احتیاطدن در اولد یغندن غیری مشار  
 الیهک ادعا ایلدیکی جامعیت اسلامه بناء کند و طرفلرندن مالک محروسه پادشاهی به اطاله ایدی ظلم  
 و اضرار اولمقله قجه طرف دولت علیه دن قطع بنج عذا و اصرار لر ایچون سل شمشیر اقتدار اولمق مغایر  
 شریعت غرا اولمقدن ناشی ایچی مومی الیه بود فعه دخی اسلوب حکیم اوزره ایراد کلام اولنوب  
 دولت علیه از قدیم هرامورینی شرع شریفه تطبیق ایده رک عمل و حرکت مجبور و بسبب دن اوتنه دن  
 برود شمنلرینه غالیتمله مفسور اولوب ولله الحمد و المنه مرنه جانبه سوق اعلام غزاه جاهد الیهک  
 لازم کلسه مظفر و منصور اوله کلدیکی بین الا نام متواتر و مشهور و به کیفیت کتب قواری محک  
 جمله سند مذکور و مسطور در و بوندن بویه دخی شرع قوی و طریق مستقیم دن بر خطوه اخلاف  
 هدیه الاحتمال اولوب و سزاردخی اهل اسلام دن اولمق حسیله بر مقتضای اتحاد دینی حقوق مسلمینه  
 رعایت و شریعت مطهره حضرت رسول امینه متابعتک جای استنباه و اشکال اولمقله انشاء الله  
 تعالی فیما بعد طرفیندن حصولی مأمول اولان امور ک کلیسی مقتضای شرع انور اوزره صورتیاب  
 مجلای حسن اختتام و طرف دولت علیه ابد قیامدن هر حاله اکرام و رعایتکراه اتمام اولنوردیو  
 جواب ویرلدی پس ایچی مومی الیه بو کلام عبرت بیانی استماعه بزر دخی شرع شریفدن سر و  
 انحراف ایتیموب شریعت مطهره به رضاداده یوزد یو تصدیق مقال ایلد ک نصکره جاب اخره سوق  
 کلام ایده میوب الحاله هذله بزر بو طرفلره وصول بوله لی الی التمس کونی متجاوز و شاهیز لان عودت  
 و ورودیژه منتظر و مترقب اولوب و شنیده د ک بو جانبلره شیوع بولان کاذب و مخترع ک اکثری  
 اول طرفلره دخی مسموع و مذکور بلکه دخی زیاده متواتر و مشهور اوله جفی امر مقرر و مبرهن  
 اولمقین بعد ازیں بیفهماده موجب بخالت اوله جفی و حالت صدور نندن اجتنابیه خلایقه عود  
 و انصرافیه مساعدیه بیورلدی بی صورتده باری شاهیز طرفنه جبار رسالی لازمه حال دندردیه بسط  
 مقال ایلد کده سزک مرو جهله مطیب خاطر رجعت و انصرافکثر کیفیتی د و لئل و اولیاء النعم افندیلر یز  
 حضرت اتی دخی مطلوب و مرامی اولوب لکن بغداد و اضر و م طرفلرندن بری طرفلرندن اختیار  
 اولد قدن صکره ترتیب بالزمه سفر و حرکتکثر ایچون المته قرق الی کون مقداری دخی توقف فکر اقتصا  
 ایده جکی بدیهیات امور دن اولمقله شمدیلک ایراد ایلد یک کمر ملاحظه به بناء شاه حضرت تارینک دفع  
 استباهلری ضمنت و بوائنده طرفلرینه جبار رسالی خصوصی طرفلرندن د و لئل و صدراعظم  
 حضرت تارینه فاده و التماس اولنسه مساعدیه و اسعاف بیورده حقولری حای اشکال و ارنیاب اولنوب  
 بلکه بو معنادن نمون و مخطوط او لور لردیو جواب ویرلدی پس اخشام دخی قریب اولمقله



مجلسه ختام ویرایوب و بوعبد راقم الحروف دخی پوم مزبورده حسب المأموریه مکمله مرقومند  
فاتحه سندن خاتمه سنه دك داخل دائرة جمعیت و بینهماده گذران آیدن اسئله و اجوبه به یگان  
یگان سامعه کشای انقباه و دقت اولوب بروجه محرر طر فیندن ایراد اولنان مخاطبات و مکالماتی  
بقامها کشید سالك سطور و املا و در حال خاکپای حضرت ولی الفعی به عرض ایلخ خدمت مأموریتیم  
اجر او ایفا قلندی قضایات اعای یکجریان درگاه عالی فی مقدمه مرقومده کلاک بیان اولدیی اوزره ایچی  
خان موی الیه قمر دان پاشا حضرت تارینک ضیافتلرندن صکره چند روز مرو رنده بالفعل درگاه  
عالی یکجریای اغاسی وزیر مکرر حسن پاشا حضرت تارینک طرفلرندن دخی ککدک اذن همایون  
حضرت جهان پناهی ایلخ فضای نزهت افزای داود پاشا بده برضیافت عظمی ترتیب اولوب ذکر  
اولنان جای خرم متعدد ساپمان و اوراق و خیام زمره قلم نظای ایلخ درشک  
لاله زار ارم قلند قدن صکره هر برهنک درونی انواع مفروشات ذراند زرا ایلخ هم رنگ  
ریاض منور و لوازم احتشام و سطوت اولان مصنع و مجوهر نیکش و زرو سیم تفنکار ایلخ  
اراسته و پرزور قلند یغندن غیری محل مرقومدن تا سورا استانبول و ارنجه طرفین راه  
درگاه عالی یکجریای پشک او طه لو تعبیرا و لنان یولدا شلرندن بر مقداری بچه لو و بر مقداری  
دخی ککد و ارم مخصوص اولان شال و پوشی و قمر مزی نیت و سیم توکمه لوالیسه لطیفه  
ایلخ ملبس نقرات و یکپاره سیم چپراستلی اشچی و قره قولقچی و سقار صفت بسته جای سلام اولد قلمری  
خلالده وزیر مشاور ایلخ حضرت تارینک باجمله و دومان بکنا شیه نک اعیان و رجال و عوام قیولری  
خلی بیک نقره قریب تفنکی و مکمل مهترخانلری و اغر رخت و بساط و سیم قالقل ایلخ مزین طقوز  
عدیدک و ساز اسباب احتشام و دارات ایلخ بر مطنطن لای ترتیب اید و ب خارج سورده ن  
محرای مزبوره و ارنجه بروجه محرر صفت بسته قیام اولان نقرات و ضابطانه رفعت بخش  
سلام اولد ق اول جای فرحناکی تشریف و خان موی الیه دخی معینند اولان خانلر ایلخ مشار  
ایلخ حضرت تارینه ردیف اولوب دولت علیه نک قدرت و قوت و کمال سطوت و مهابته امانه  
نکاه اعتبار و امعان و بر ترتیب عجیب ضروری استفسان اید درک محل مرقومده منصوب اوتاغ  
مزبوره ورود ایلد کده وزیر مشاور ایلخ حضرت تارینک مفتصف اوتاغ مزبوره اجرای مراسم  
استقباله قیام و اظهار لازمه شیم و لنوازی بر له مسند نشین اعزاز و اکرام قلند قدن  
صکره طرح مجلس استنباس و الفت اولوب بر طرفدن اوتوز قرق نقر مطربان خوش اواز  
سیر آهنگ زمره ساز و ترانه داز لغه آغاز و ابتدا و بر طرفدن دخی اظهار شوکت  
و مهابت ایچون تفنک اندازلق ایلخ اراست صنایع حرب و قتال اولوب وقت عصر قریب  
اولد خجیل سرورده صف و قیل عصرده بسط خوان نعم اولوب بعد الطعام خان موی الیه  
ورنقا سنه رخت و بساط ایلخ مزین آثار و ساز و آوازه و ادملر بنه دخی هدیه را اعطا اولمخله  
امرا کرام و رعایت تمام ایفا قلند قدن صکره بنه اقامت اوزره اولد قلمری جفتک جائینه ارسال  
و اسرا قلندی یوزر حیه ایالت مصر بوزیر مکرر محیی پاشا فی بروجه محرر ایران شاهی نادر  
شاهک اندک ظهور این اوضاع نادر بر ایدن دولت علیه دائم القرار طر فنه سو قصد نیت  
فاسنده اولدیی و اخ و اشکار و حاله هذه لری غائله سنی بر طرف ایلد یکی ساعت ممالک محروسه

محروسه پادشاهی به اطاله اقدام تجاوز و اضرار اید و چکی اقرب احتمال اولقدن ناشی  
بو ائشاده جانب مزبون و زرای عظام حضرت اتندن صاحب لیاقت و مکتب و وزیر یا هر الجلا دت  
سر عسکر نصب و تعیین اولنق واجبه امور دولت اید مدت اولدیی جهندن کیفیت مرقومه  
پایه سر رسد ادمعیر خسروانه به عرض و تلخیص اولند قلم قریحه صبیحه حضرت تاجداریدن  
بو خطب عظیمک نادیه و تحشینی خصوصی اقتضا ایلد یکی صورتده حاله قاهره مصره والی اولان  
صدر اعظم اسبق وزیر حیدر منقبت عزت و عل پاشا حضرت تارینک تعلیق کردن اقتدار و حماسه لری قانق  
ایچون شمد بیک ایالت مرقومه حاله مسند آرای توقیعی اولان محیی پاشا حضرت تارینه توجیه و احسان  
اولوب و وزیر مشاور ایلخ علی پاشا حضرت تارینک روم طرفلرینه ورود درنده بر مناسب منصب ایلخ جانب  
مزبون سر عسکر نصب و تعیین اولنق ایچون بر ساعت مقدم محاسبه لری رویت و قطع ایلد کد نصکره  
ار سال اولنان میری قالیون ایلخ اسکندر روم طرفلرینه ورود و وصول و لقله مسارعت ایلاری  
امرو فرمان بیورلغین ماه ربیع الاولک غره سی کونی مشاور ایلخ محیی پاشا حضرت تارینه حضور صدر  
اعظم سراسر قبلو سمور کورک البلس و اکس او ایالت مرقومه ایلخ کامروا قلنوب بر قاج کون طرفنده  
تکمیل مهام سفریه سیله حاله آماده حرکت و عزیمت اولان قالیون سوار و رسید ساحل مقصود  
اولنق خصوصیه مسارعت و استعجال ایلک و جهله ما مور اولوب و مشاور ایلخ علی پاشا حضرت تارینه  
دخی بر منوال محرر عمل و حرکت و علی جناح الاستعجال روم ایل طرفلرینه شراع کشای مسارعت  
اولاری فرمان عالی و قایمه جناب صدارت پناهی ایلخ اعلام و اشارت بیورلدی آمدن محد جانب بوسنه  
محمد سعید افندی یوزرندن اقدام نجه لوالیه عقد و تحدید اولنان مصالحه و مصافا تک لازمه  
تأکید و استحکامی اولان قطع حدود و سنور ایچون ایکی صندن بر و بوسنه جائینه مأمور محمد سعید  
افندی یاطف الله تعالی حفظ و قایت ناموس دولت علیه ده وقت و اتمام اید درک امر حدودی  
بر وفق دخواه بوسنه درجه حسن اتمام ایلد کد نصکره یا فرمان عالی عودت و حاله هذه ماه ربیع  
الاولک واسطفه و اصل آستانه سعادت اولمخله خدمتی مبرور و سعیمی مشکور اولوب طرف صدارت  
پناهندن مکرر و ملتفت اولد یار تدبیل صدر آنطولی فی علمای اعلام ملک اصیل و ارجندی حاله  
آنطولی قاضی عسکری اولان خلیل افندی زاده محمد سعید افندی حضرت تارینک مدت کامله حکومتلری  
رسیده حسن اختتام اولقدن ناشی ماه ربیع الاولک یکرمی سکرچی کونی صدارت آنطولی سابقا مصر  
قاهره صیسی اولوب آنطولی بایه سی اولان اشرف علای متعین و اقدم قول عفاف ابن تقوی پناه  
عالم بالله مولانا عبد الله افندی حضرت تارینه توجیه و احسان اولوب اول فاضل یمنل و مدانی مظهر  
التفات و اکرام سلطانی اولدی فی مأموریت منیفا افندی بجانب ایران فی مقدمه صحیفه زب بیان اولدیی  
اوزن ایران ایلیسی حاجی خانک عنبه علیه خسروانه به کنورد یکی نامه شامیدن شفای  
صدر حاصل اوله جق بر مال منظم اولد یغندن ما عدا ککد و دخی میانده د رکار اولان امر  
مصالحه نک صورتیاب اختتام اولسنه د اثر بر شافی جواب ایرادینه قادر اوله مبوب نهایت کلامی  
مقدمه کرا اولدیی اوزن شاه مشاور ایلخ فی الاصل مقصود و مرای اولان تصدیق مذ هب  
خصوصیه دولت علیه طرفندن مساعده اولند قجه مصالحه کیفیتی ختام پذیرا و لما مق مفهومی  
ایلخ انجام بولدیغنه بناء مخصوص مرقوم تکرار شاه مشاور ایلخ تفهیم و آنها و بود قجه دخی اتفاق



آوا اعلام عا ايله مستول و مرامی او لان مأده لك تمشيت و اجرا سند بر مقتضای شرع  
انوار ايراد و بيان اولان اعذار قويها لمشافه تقرير و انبا اولوب اكر برو فوق ما مول عذر  
مرقومي قبول ايله مقدم عقد اولان مصالحه صديده معتبر و مقبول اولور ايسه فبها و اكر اولوب  
ينه عذاردنه اصرار و الحاله هذه لركي اوزرينه سفر ايتك صورته جمع و ترب ايلديكي لشكر  
بمشمار ايله ممالك محروسه بنبه اضرا قصدنده اولوق لازم كلور ايسه طرف دولت عليه دن  
دخلى مدافعه سنه قيامه ابتدار اولوق ايجون ايلچي خان مومى اليه دن مقدم معتبران سلطنت  
سنه دن اول جا نيه مخصوص نامه بر عنوانيله برايلچي ارسال و بو تقريريله شاه مشار اليه  
ماق الضميرى احساس و استسعار اولوق اتفاق آرا ايله تصويب و تنسيب اولوق نقدن ناشى عطاره  
قطنتان خواجكان ديوان همايوندن سابقا مالىه تذكرة جيسى اولوب انواع حلى معارف  
و عرفان ايله محل و كمال صداقت ايله ممتاز اماثل و اكفا اولان منيف مصطفى افندي خصوص  
مرقومه ما مور قلوب بروجه محررا قضايدن نامه همايون پادشاهى و مكاتب صداقت  
اساليب جناب صدارت پناهى و حضرت فتوى دستكاهى تسليم دست كياست وليا قفى و لاجل الاحتياط  
ينه خواجكان ديوان همايوندن حالا ستانبول مقاطعه جيسى نظيف مصطفى افندي دخلى ما مور  
و تبين مرافقى قلند نمكره ترتيب و تكميل لازمه طرفله ايجون جانب ميريدن مومى اليه  
منيف افندي ون بلك غروش و مصطفى افندي دخلى بش بلك غروش و ربابوب او اخر ماه  
مرقومه جانب ميريدن تسليم و ارسال اولنديار قى ما مور بت كوچك حسين افندي بجانب پخليه  
بودن مقدم ذكر اولوق دى اوزن سايله دولت عليه به اتفاق و مخصوص مرخصلا ارسال ايدوب  
مجدد عقد و عهد مصالحه و مسالمة ايله داخل حياه تاجدار عدالت فرما اولان پخليه قرالى جانبته  
طرف سلطنت سنه دن دخلى مخصوص ايلچي ارسال اولوق باعث مباهاة و افتخار اى اولوق دى بالذفات  
صدراعظم حضرت تاريه آستانه سعادتده مقيم بگزاده لرى جانبدين اشعار و انبا و خصوص مرقومه  
مساعده عليه جهانباى ارزانى بيور لوق نياز و رجا اولوب و كيفيت مرقومه جناب صدارت پناهى  
طرفندن دخلى پايه سرر معلا به مرض و تاخير اولوق لطف و عنايه بو مراملينه دخلى اسعاف اولوق  
خصوصه دن همايون ملوكانه شرف صدور بو لغين ماه مرقومك او اخرنده خواجكان ديوان همايوندن  
جزيه محاسبه جيسى اولان كوچك حسين افندي بروجه سفارت محل مرقومه ما مور اولوب قرال مومى اليه  
طرفندن مقدم آستانه سعادتده و ر و دايدين ايكي قطعه وارده قوسنه تعبیر اولان قاليوناري ايله پخليه  
طرفنه بادبانكشای عزيت اولدى قى تسليم نامه همايون بايلچي اولوب در ديوان همايون قى روجه محررا ايران  
ايلچي سنك وقت عود قى قريب اولوق بر معتاد قدیم كتورديكي نامه شاهى به جواب اولوق اوزن طرف  
همايون ملوكانه دن دخلى شرف صدور بولان نامه عنایت مقرون يد سفارتده تسليم اولوق ايجون  
ماه ربيع الاخر كالتجى صالى كه فى ديوان همايون ترتيبى فرمان اولوق لغين برقرار سابق چاوش باشى  
اغاد لائليله ايلچي خان و معينه اولان خاندن على المحرر سرائى همايون به ايصال اولوب جملہ سنى خوان ينماى  
خسروانه و عواطف درياتوال بادشاهان دن سير و كند و به سراسر نيمتنه قبلو مقدم و رود ايدن  
اغوزعل خانه جوقة فراجه قبلو محور و رفقاسى اولان خانه و وقعه نويسلرينه قاقوم كور كلر و سائر  
اتباعه دخلى خلق فاخره الباس و اسكنا اولوق قبيل ايلديك قى بلك غروش و ربابوب او اخر ماه

آدمى ايله عرضه كروب پايه خلافت مصير خسروانه قى تاشم و تقبيل ايله فائز مفاخرت كثره  
اولوب بعد جرخا روارف ملوكانه حقارنده موج انكيز عاطفت اولوق ايلچي خان مومى اليه  
خزينه مكارم خروش تاجداريدن الى بلك غروش و اغوزعل خانه و رفقاسنه دخلى بكمى بلك  
غروش عنایت و احسان بيور يابوب و ر قاج كون مرورنده سالف الذكر ايلچي خان و رفقاسى  
وداع ايجون صدراعظم حضرت تاريه سرينه كلوب فاز اصناف نوزش و التفات اولوق مسرورا  
و ممنوعا عودت و رجعت ايلديار قى ضيافت صدراعظمى بايلچي ايران در بها ريه قى در دولتدار  
خسروانه يه و رود ايدن بيوك ايلچيله اثنای عود تاريه دخلى ترتيب ضيافت اولوق معتاد اولوق نقدن  
باشقه بو دفعه ايلچي خان مومى اليه مهماندار تعيين اولان و رويش بحر اغا قى جناب صدارت  
پناهى به ارسال و بو كونه تكلف و اعتبار ايله در دولتدار و ر و دايتمشيكى عدم تمشيت مصلحت ايله  
عودت و رجعت ايلسى خصوصه صورتا اظهار حجاب و انفعال ايدوب صدراعظم حضرت تاريه  
بر كره دخلى فائز شرف ملاقات اولوق رجاستى تكرار ايلكندن ناشى ماه مرقومك اون بشي كوفى  
ساحلخانه بهار يه ده بر ضيافت ترتيب و كافى العاده سائر جمعيتلو مثل و اسباب طرب و احتشام احضار  
و آماده ايتد يرلد كدن صكره وقت عصره دك اجراى مراسم مهمان نوازي به قيام و ايلچي خان مومى اليه  
اظهار ملايت ايله تمشيت كان اراءت صورت دقتندن ناشى التفات و اكر امنه اهما ما طرف  
صدارت پناهيدين بكپاره الماس ايله مرصع بر خنجر كرا نيه اعطا و انعام اولوب و اثنای محبتده  
ماق الضمير حيله تخميرندن استنباط و اسفلام اولوق نقدن ينه كلام اولى تكرار و بو طرفه اتمام كار  
عدم قدرتن اظهار ايدوب تصميم و تنسيب اولوق دى اوزن طرف دولت عليه دن بر معتبر كسسه  
ارسال اولوق دى صورتده خصوص مرقومك برو فوق دلخواه اول جانبته اتمام و تمشيت بوله جنى  
هي استنباهد رديوم عرض اعتذار ايله تمكليه بو مجلس دخلى نسنه قى منج اولوب بعد العصر ايلچي مومى اليه  
اقامت اوزن اولوق دى جفته مرقومه رجعت و جناب صدارت پناهى دخلى سراى عاليارينه عودت  
ايلديار قى عودت ايلچي خان بجانب ايران قى ايلچي مومى اليه لازم طريقي تكميل و بالجملة  
اتباع و حواشي ايله اسكدار جانبته امرار و تسليم اولوق نقدن صكره معتاد اوزن شيعينه حالاشق  
لول دفتر دارى عاصف مصطفى افندي تعيين اولوق لغين ماه ربيع الاخر ك اون سكرى بازار ارتقى كوفى  
قنار باغچه سنه مومى اليه دفتر دارى طرفندن ترتيب اولان يكلكده بعد الطعام خان  
مومى اليه جانب ايرانه رحله بند عزيت اولوب دفتر دارى دخلى حضرت تاريه آستانه سعادت طرفنه  
انصراف و رجعت بيورديار قى ما موريت سعيد افندي بارتبه ميرميراني بجانب فرانجه قى از قدیم دولت  
عليه دام القرار ايله عقد بيوند مصالحه و صداقات و اوتنه دن برو پنهانده منعقد اولان رشته دوستى  
و مواساتى طرق انحلال و انفصامدن حفظ و وقايت ايله ابراز جوهر دوام و ثبات ايدن فرانجه قرالى بودن  
مقدم اصلاح ذات البين ايجون حمل ثقیل توسطى بردوش اتمام و حفظ ناموس سلطنته قاعده  
انخلاصه مراعات ايدو رك امر مصالحه و مسالمة قى رسیده حسن انجام ايلديكندن غيرى تايد الاموال  
دولت عليه ايد اتفاق ايله كند و دخلى تجديد نامه عهد و ميثاق و مجددا داخل دائرة اتحاد و اتفاق اولوق  
قرال مشار اليه ك بكونه جلوه كرم منصبه ظهور اولان معامله صادقه سنه طرف سلطنت ايدمدن  
دخلى حسن جزا و مكافات لازمه مرآت اولوق دى بلك غروش و ربابوب او اخر ماه



همایونی تأیید و مسقوله دایر بعض امور لازمه بی افاده و تفهیم ایله مربوط میانها بنین اولان  
 حبل المتین مصالحه بی تأیید و تأکید ایچون طرف سلطنت سینه دن مخصوص ایلیجی تسمیری جایگیر  
 ضمیر الهام سمیر حضرت جهانگیری و بو مخصوص معتمدان رجال دولت علیه دن سابقا سیاهیلر کاتبی  
 و ابکی صفه دن بر وقطع حدود و سفور کی بر خطب جسمیه ما مور اولوب بر قاج کون مقدم در سعادت  
 و زود و وصول بولان محمد سعید افندی نیک تعلیق کر دن لیاقت و صد اقی قلمی اراده جناب  
 تاجداری اولدیندن شیر مومی الیه سعید افندی جناباری حد ذاته حامل اسرار دولت اولغه  
 مثایان و مأمور اولدیجی خدمات همایون ملوکانه ده ابراز جوهر ر مشد و کیاست و اظهار صداقت  
 و نباتت ایله مآثر جمیله سی مذکور السنه انا م اولوب و مقدم ما سفارت ایله ینه فرانجه طرفنه  
 مأمور کبار رجال دولت علیه دن یکر می سکر جلای دیگله مشهور اولان پدری محمد افندی مرحوم  
 کتخدانی خدمتیه هم رکاب مرافقی و بر دفعه دخی اسو ج قرالتیه مخصوص سفارتی و دفعه اخراده  
 دخی عجمه و مسقوله مرخصیه یله نیر اوه نام محله جانب سلطنت سینه دن مکالمه ینه رخصتی سمیله  
 طوایف سر قومه نیک لسانا نرینه عارف و ملل نصاری نیک خبای اموری و وقف قلیل السن کثیر العلم مجرب  
 و دکر کذا و امور دیده و عد افتکار اولدیجی مرآت صفات ظاهر صدارت پناهیده دخی انعکاس پذیر اولمقدن  
 ناشی عواصف جمیله ملوکانه دن مومی الیه روم ایلی بکر بیکلیک پایه سی عنایت و احسان و علی طریق  
 السفان جانب مزبور توجیه وجهه عزیمت ایلسی فرمان یوریاوب ماه ربیع الآخر ک یکر می اتینی  
 بازار ارتسی کوئی حضور جناب صدر اعظمیده لباس خلعت و بر قاج کونه دک ترتیب و تکمیل  
 لازمه حرکت و نهضت ایله فرانجه طرفنه شراع کشای عزیمت اولسی تشبیه و اشارت یورلد قد نصکره  
 اقتضا یدن نامه همایون ملوکانه دست سفارتیه تسلیم و بعض تقریر ینه حواله اولنان اسرار دولت  
 دخی شفا و تعلیم و تلقین اولنوب صوب مأمور ینه تسبیرو تقدیم اولندی ای ارسال برقع لطیف  
 بخره مبارکه در قدس شریف فی الحاله هده ینه ایه نیکیندان صدارت عظمی و امین مهر همایون  
 و کالت کبری دولتوسعد و تدو و صدر اعظم خلوص انتم حاضر تارینک محض موهبه خداداد اولان طینت  
 تابناک قدسی مظامر و جوهر شیر مجتبت مآثر لری محبت مورث السعاده حضرت سلطان سرور  
 اصفا محرم خلوت سرای تم دنی فتدلی علیه افضل الصلو و اتنا ها ایله نعطیر مشام اخلاص و تنویر  
 سر پرده اختصاص ایدوب اونه دن پرونده سدره یمای شفاعتیه و وسیله تقرب اوله حق خدمات  
 صادقانه ابرازی نقش سوبدای فو اذ قوی الاعتقاد لری اولمقدن ناشی بوشاده مهبط قدیم جبریل امین  
 و ما وی دیرین انباء مرسلین صلوات الله و سلامه علیه امین اولان بیت مقدم مبارک کاه حواله  
 واقع محرقه الله سعادت دستکامک صفحه النور وجه منیر مهر تنویرنده نقطه خال عنبرین و لوحه  
 جلی مشعشه سمینت غره ناصیه حورالعین اولان نقش قدم مبارک حضرت خاتم النبیین علیه  
 الطیب الغیبات و التسمی الایش نیک و قیامت و محافظه قصیدیه پیش ازین سترو ووشیده  
 قلنان غطاء العفیه تعبیاید کبری غشاوه رعنا و نلخه سالی مشکین تنق لیل اسرا اولان برقع  
 ملمع تارن بیا مره اعوام و اعصابه بعض مرتبه خلل پذیر اولدیجی اخبار و انها اولمقدن بوفعت غیر  
 مترقبه الهیه ذات حمیت پرور لریته روزی و مقدور شاهد ینه خرام آرزو و منیه لری رفع نقاب  
 احتجاب ایله خوش امید لیده جلوه کر ظهور اولد یقندن وایه کیر خط او فر اولوب باطفا الله

باطف الله تعالی و رای سر اذق تقدیر دن رونما اولان بونقش نجسته ظهوره توسل ایله  
 داخل سر پرده شفاعت جناب خیر الرسل اولمق ایچون اول جوهر عالمهای ککان اجلالی  
 کافی الاول اصابت عین الکمال دن و قایت و صیانت ضمنتده طرز بدیع الاسلوب و نهج  
 مرغوب ایله مجددا بر پوشیده مز رکش طراز زرین تار بیهمتای نسج و پرداخت ایشرد کارندن  
 ماعدام طاف اقدس ملائکه کرام اولان اطراف جنت انصافده حسن الحان و صوت ایله  
 قرائت و تلاوت اولمقی اوزره ایکی جلد مصحف لطیف و محلی دخی اغحاف واهد ایوروب  
 مدینه قدس شریفده واقع بالجمله علما و اشراف و اعیان علی الاتفاق اول مقام کروبی  
 خدامه رخسوده ضراعت و ابتهاج اولد قلبی حالده ایفای لوازم آداب و خصوصه کمال مرتبه  
 اهتمام و رعایت اولمغه رق هدایای خالصانه لری بر نسق سابق ذکر اولنان صخره فیض  
 بخشایه پوشیده و تعلیق قلمی ایچون مخصوص امر و تنبیه یورلدی و وقوع حریق در سرای  
 کتخدای صدر اعظمی فی ماه مرقومک یکر می التجی بازار ایر تمی کونی جناب صدارت پناهینک کتخداری  
 اولان مصطفی اغا حاضر تاری قبوقونا غی انخا ذایلد کبری ابراهیم پاشا زاده محمد پاشا نیک  
 حلیله محترمه لری اولان مرحومه سلطان فردوس عا شیان سرای دلا راسفک مطبخ  
 او جا غندن بقضاه الله تعالی شراره پاشا اشتعال اولان آتش ناکه ظهور سمیت مرقومه  
 قریب اذیه عالیله نیک کناره سقفنه اصابت و در حال مساعد روز کار ایله او جکیار التهاب  
 و اشتعال اوله رق جوانب شناسنه سرایت و ذکر اولنان اینه نیک محل و سطحی سفده اقامت  
 اینلر خبردار اولمغیه دک بالاسنده اولان او طه لک مجموعی بردن علونوب محل مرقومه  
 بر خرمن آتش هویدا و کتخدایک و صدر اعظم حضرت تاری و سائر حکام و ضابطان سرای  
 مرقومه و رود ایدنجیه دک اول آتش اژدر غما بین الارض و السما اولوب اطفا سی خصوصی  
 تقاما احتراقنه موقوف اولمق حسیله انجق اطراف و جواننده واقع منازک سکوف  
 و جدارینه جا مجاطو لونه لروضه و قما محترق اولمغه هر کس بولندیجی محل اصابت  
 ناردن و قایتیه اهتمام ایلد کبری چهندن سرای مرقوم در و ننده بولنان اموال و اشیاء و سایر  
 الات و اثاث ایله بمقامها محترق و سوزان اولوب لکن باطف الله تعالی اطراف و حواله اسنده  
 اولان منازل و بیوتدن برینه ذره مقداری ضرر اصابت اتیدی پس مومی الیه کتخدایک  
 حاضر تاری دخی مقتضای خلوص طوینلری اوزره عباد مسلمینی نفسله ینه ترجیح و تقدیم ایله  
 کند و مال و اشیاء لریک استخلاصنه قطعاعسی و اعتبار ایتیموب سائر سرایت ایتیموسی خصوصی  
 لطف عظیم عدا ید کربینه بناء در حال من طرف الله المتعال عبادا للهی بکونه صیانتلری نیک مکافات  
 و جزای ظهوراید و ب همان یوم مزبورده فیاضه کهریار عوارف سینه تاجداری آب افشان  
 هیجان بالی و کف مکارم دریا نوال شهر یاری صندل سالی جبین حالی اولوب سرای مرقوم طرف  
 ملوکانه دن کندولر تعلیم و احسان و در عقب وضع اساسنه مباشرت اولنوب دخواهلری اوزره ناسیه  
 و تجدید ایللری فرمان یورلدی و وقوع مشاوره در سرای صدر اعظم فی حالا یر ان شاهی نادر شاه  
 وکیل سلطنتی و ولی عهدی اولان اوغلی شاه روخ میرزا بابا سی شاه مشار الیهک رأی ایله ترتیب  
 و تجویز نهام سفر ینه اشتغال و کجه و روان طرفلر ینه مهمات و ذخایر نقلی مثلو حرکتلره ابتدا



ایاد یکی رسید به سرحد اشتها اولوب والخاله هده شاه مشارا لیه دخی جانب هندون بعد العوده دار السلطنة صفاهانه اوغرامیوب کو بیار قاج سنده د پرو د اثره اطاعتدن خروج ایله مالک ایرانیه ایصال خسارت ایدن طائفه لکیانک نادیب و کوشمالر یچون اوزر لرینه سفر و حرکت ایلک اوازه سیله حال اقامت ایاد یکی محلدن ترتیب وتدارک عده و عتاد و توفیر و نکهت ذخایر و اجفاده اهتمام و دقت اوزره اولدنی اول طرفه واقع سرحد و ثغور محافظی و وزرای عظام حضراتی جانبندن در سعادتیه تحریرو استعاره شاه مشارا لیهک بو حرکتدن مافی الضمیری دولت علیه یه سوء قصد دارد یو پیدری اعلام و اخبار اولوب و بوائنده دولت علیه ابدی الدوامه بعث و تسمیر ایاد یکی سفیر غریب الاطوارندن دخی برمال حاصل اولما مقله فی نفس الامر سفیر مزبور شاه مشارا لیهه وصول بو نتیجه دك اول بهار دخی حلول ایدوب بوجه محرر سرحدات منصوره یه اعجاب بد فرجام طرفلرندن اطالاه دست تطاول اولندیغی صورتده بوندن اقدام اول طرفه لاجل الاحتیاط ارسال و تسمیر اولنان طوایف عسکریه یی خدمات همایونده اعمال و استخدام و چون اقتضاده مدافعه لرینه قیام ایلک ایچون جانب مرقومه رأی و تدبیرا محابندن بروزیر مشتری شمیرک سر عسکر بو لشمی لازمه وقت و حالدن اولوب و حالا سر عسکر بولنان ولی پاشا بو خطب عظیمک عهد سندن خروجه قدر تیاب اوله جفی محل استنباه و استکل اولد یغنه بناه خصوص مرقوم جمله ایله مذاکره و مشاوره اولمق اوزره ماه جمادی الاولینک ایکیجی جمعه ایرتمی کونی عموما کار از میان دولت عظمی و امور مشناسان سلطنت کبری مدعوا ابتداء اسرای صدر عظمی به بعد ایرتمی باز اركونی حال اجنب پادشاه اسکدر توان حضرت تارینک شرف بخش اقامت و ارام اولد قاری بشکطاش سر اینده حضور همایون ملوکانه یه متول برله عقد انجمن مشاوره و ایراء زنا مذاکره اولد قدن صکره جمله نک نهایت ارا و غایت افکار لری اوزره سابقا بندر سر عسکری اولوب مقدمه یه ملاحظه مزبوره یه بناء اناطولی ایالتی احسان اولنان نعمان پاشا حضرت تارینک بو خطب جسیه استقرا ملری خصوصی قرارداد و استعسان اولمقین بوجه محرر وزیر مشارا لیه جانب مزبوره سر عسکر نصب و تعیین و اناطولی مملکتده واقع وزرای عظام و میر میران کرام و سائر طوایف عسکریه دن مقدما اول طرفه مامور قلنان اجناد ظفر اعتیاد کبرکون مقدم عوب مامورلرنده موجود بولملری خصوصی با فرمان عالی جمله سنده تاکید و تفهیم اولد قدن صکره عساکر مزبوره یه اقتضاییدن ذخایر و مهمات و سائر مالز مه لری مرنه ایسه ترتیب و اتقام و بوجه محرر اول حوالیاریک تقویت و استحکامه دقت و اهتمام اولمق امر و فرمان یورلدی وقوع حریق در قاسم پاشا قیام ماه مرقومک سکرینی جمعه کیجه سی بازاده الله تعالی قصه قاسم پاشا ده ظهور ایدن حریق ایله بر قاج عدد منازل و د کاکین محترق و سوزان اولد قدن صکره آبیاری هم جلیله صدارت پناهی ایله سندی اولوب اطراف و جوارنده واقع اصحاب بیوت مجددا خانه لرینه مالک اولمقله مسرور و شادمان اولدیلر توجیه صدارت روم فی اعلم علمای عفاق این و اشرف عظمای بخت قرین حالا شرف فرای مسند صدارت روم اولان سر اطباء خاصه محمد امین افندی حضرت تارینک مدت معلومه حکومت و قضایری پیوسته درجه حسن انجام اولمقندن ناشی ماه جمادی الاخره نک اون التخی کونی صدارت روم غول علمای اعلامک سرخیل سابقا اناطولی قاضی عسکری اولان احمد نیل افندی یه توجیه و احسان اولنوب اولیکانه ممتاز مظهر اکرام و احترام پادشاه اهل نواز اولدی و اتقام امر مصالحه با طائفه مسقوو مبادله تسکات یی بوندن اقدام

اقدام ذکر و بیان اولندیغی اوزر باغراد پیشکا هده مسقو لو ایله دخی مجددا عقد و تمهید اولنان مصالحه نک یدخی ماده سنده طرفینک اسرارسی بلا عوق و تأخیر و تسلیم اولمق اوزر مشروط و اون ایکیجی ماده سنده طائفه مرقومه نک اوتنه دن پرو دخواه و مرا ملری اولان ایبراطورلق القابی کیفیتنه قیام بعد دو ستلغه لابق وجهله حسن صورت و یریله دیو محرر و مضبوط اولوب و اوچجی ماده سنده دخی آزا ق قلعه سنک مدت معینه ختامه نک ممکن اولان عجله ایله هدم اولمق خصوصی تصریح اولمقله ذکر اولنان ماده لک اجرا سنده در عقب دولت علیه طرفندن مبادرت و بر موجب عهد نامه همایون الله بولنان مسقواسیر لینی جمع و ارساله اهتمام و دقت اولنوب نا خیر و ترانی یه بر دل و جواز و رخصت کوسقو سترلامش ایکن طائفه مرقومه از قدیم مجبول اولد قاری تاون طبیعت و مفسدت جبلت لری مقتضا سببه اجرای مشروطه مصالحه یه عدم مبالات اظهار و بقضاء الله تعالی کفر فتار ایدی مرقوم سدری اولان اهل اسلامی اطلاق نکاسل و اعمال ایلد کلرندن ما عدا ازاق جانبی محمد دی اولان مرا می افندی محل ما مورینه بعد الوصول قلعه مرقومه نک هدم منه موقوف امر تحدیده مبادرت مراد ایلد کک مسقو محمد لری جواب و پروب ازاق قلعه سنک هدمی خصوصی بعض تمشینی مطلوب یز اولان ماده لره دولت علیه طرفندن مساعده اولمقله محتاج و بو کیفیت نا ککید مصالحه و مصافحات ایچون تعیین و تسمیر اولنان ایلیچیمزک استانه سعادتیه وصول و ورو دند نصکره پذیرای انتاج اولوب والخاله هده وقت شتاقریب اولمقله بوماده نک نا دیه و تمشینی سنده آتیجه یه تأخیر اولمق اقتضایا بشد رد یو ایراد و انما ایلد کلری محمد مومی الیه طرفندن تحریرو انبا اولنوب و بعد برهه من الزمان طائفه مرقومه جانبندن بعث و تسمیر اولنان بیوک ایلیچیلری رخسوده استانه سعادت آشیانه اولد قده دیدنه قدیمه عثمانی وقاعه مستدیمه جهانبانی اوزره اجرای رسوم عادی نصکره دولت علیه مرخصلری اولان سابقا اردوی همایون قاضی فاضیلنوا سعد افندی و حاکم رئیس الکاب راغب محمد افندی حضراتی ایله با فرمان عالی عقد مجلس مکالمه و عهد نامه همایونده اولان مواد مشروطه نک بو آنه دک اجرا سنده ظهور ایدن مسامحه لرندن استنباه اولد قده ایلی مسفور اولمرده اظهار خشونت و دعوت ایله تمشیت مصالحه صعوبت کوسقو ستروب مالک محروسه ده اوتوز سنده دن بر والی بولنان با جلیله مسقواسرارسی دفعه اخذ و اطلاق اولمق قجه ازاق قلعه سنک هدمی امکانده اولمقین اتقاده و اعلام و بوندن مقدم اور طرفلرینه محد تعیین اولنان مصطفی بکک قطع و تقربق ایلد یکی حدود داخلنده واقع اراضیدن نهر اوزی ساحل ایله نهر قاقه دن سالیوه نهرینک منصبینه و ارنجه ایکی ساعت مسافه محل خالیة الخالیه ترک اولمقله محتاج در دیو ایراد کلام ایدوب هر چند که دولت علیه مرخصلری مومی الیهما عهد نامه همایونک مودامی اوزره اجوبه مسکنه ایراد ایله تمشیت مصالحتک طریقنی اراست و افهام ایلد یکجه ایلی مسفور الزام قبول ایتمیوب عنانده اصرار و دولت علیه نک بوائنده بحسب الاقتضا ایران طرفلرینه عساکر و ذخایر ارساله وقوع بولان دقت و اهتمامی مشاهد و محل مرقومک اختلالی سببیلله کند و لک تکلیفات بی مزه لرینه مساعده اولنور ملاحظه سنده قرار ورمکدن ناشی مجالس مکالمه نک مجموعنه قول اولی تکرار ایدوب اتمام کاندا ترکند و دن حرف واحد صادر اولما مقین امر مصالحه رسید انجام اولوب و فی نفس الامر ایران طرفلرینک غایله می



کر کی کبی منفذ و بر طرف اول از دن مقدم طائفة مرقومه نك روى آمال و مرا ملرینه حواله  
دست رد و احتقار و چهره القاس و استعداد عاری نبود کون از اقل غلظت و بقضای ادبار اولحق مناسب  
وقت خالدين اولدی یغندن غیرى مقدم بار وجه محرم بقضاه الله تعالى فتاة فتاك احتیال لری اولان  
اسارای اهل اسلام تمامها اطلاق اولمدين اساس مصالحه و مصافاتك قرین اندراس وانهدام  
اولمسی رضا داده مروءت اسلامیه اولدی یغنه بناء اخاله هذه صدر اعظم حضر تارى بوبابده  
کمال خرم و احتیاطی در پیش ایدرک کیفیت مرقومه بی مسعود و لئی طرفه تحریر و اشعار و ایلی مومی  
الیهك اقام امر مصالحه ده ظهور ایدن تعند و خشوئی افاده و اخبار بیورد قلرندن ماعدادولت  
علیه طرفندن اول جانبیه بعث و تسمیر اولنان ایلیجی امنی پاشایه دخی رخصت کامله ویریابوب  
عهدنامه همایونده مشروط اولان مواده اجراسی خصوصى اول طرفه و کلای دولت روسیه  
ایله مکالمه و حسن صورته افراغ ایلك اوزن رخصت نامه ارسال بیورد قلرندن نصیحه یله ایلیجی مسفور  
ایله دخی سر رشته مذاکره بی الدن براقیوب رئیس الکتاب مومی الیه راغب محمد افندی  
حضر تارى مأمور اولد قلری وجهه کاه ایلیجی مومی الیه مکالمه و مباحثه و کاه سرکاتى و ساططیه  
مکاتبه و مذاکره دن عدم انفکاک ایله اتمام کار اهتمام و انهماک ایدوب لکن مسفور بومرته لر دن نصیحه  
دخی قطعاً صورت ملائمت اظهار ایتامکله کافى الاول عنادند ه اصرار اوزره ایکن بر منوال محرم  
مسعود لئی طرفه ارسال اولنان تحریرات جناب صدارت پناهی محله بعد الوصول مفهومی  
احابت مرسومی بنقلرنده زیاده مقبول و مرغوب و بوضع حکیمانانه دن جمله سی ممنون و مسرور اولوب  
در حال ایلیجی پاشای مومی الیه بی دعوت و اکرام و رعایتنه اتمام و دقت ایله رخصتی کیفیتندن  
بعد الاستعلام خصوص مرقومک اول طرفه پذیرای حسن ختام اولمسته اظهار خواهش و گرمیت  
ایله مکالمه مباحثه ایدر کلری پاشای مومی الیه و باش وکیل جانبندن صدر اعظم حضر تارینه آنها  
و اعلام و تخفیف بو کیفیت مسفور ایلیجی مومی الیهك دخی سامعه خراش شعوری اولد قلر دلتنگ  
و بی قرار و خصوص مرقوم دولتی طرفندن صورتیاب ختام اولد یغنی صورتده کندویه لاحق اوله حق  
نقیصه و عاری ملاحظه ایله مستغرق لجه انفعال و اضطراب ولوب در حال رئیس الکتاب مومی الیه  
حضر تارینه سرکاتى مسفوری ارسال و بواشاده بردخی کور و شوب ایشله ختام ویرمک نیازی  
تکرار ایدر یکنه بناء بنه عقد مجلس اولد قلر اظهار روی ابسالی و ملائمت ایله تشییت مصلحتیه میادرت  
و عهدنامه همایونده مساعده سی موعود اولان ایله طو راق القابى ماده سنه رخصت و اسعاف  
بیورد یغنی صورته مواد سائر نك بروفق دخواه احرا و تشییتنه ایدر ایدر جکالین اشعار  
و ایراد ایتکله بایده دخی رخصت ارقیل و قالد نصیحه خصوص مرقومه مما شاة ایله تکرار  
تحت ضابطیه ادخال و مجرد اتمسکار تحریله مصالحه اتمام و کمال قلوب بعد ماه جمادى الاخره نك  
یکرمی التخیی بختنه که فی ایلیجی مومی الیه صدر اعظم حضر تارى طرفلرندن چراغان یا لپسته  
ترشپ اولنان ضابطیه دعوت و مقدمه مدعو محل مرقومه کلان وزیرای عظام و امجا ق اغاری و کبار  
خواجگان و ساقا صدرره ماوله بادوی همایون قاضی اولان اسعد افندی حضر اتی و سائر  
ارباب دیوانه واحده سنه ذکر اولنان تمسکار فتح و قرائت مضموناری جمله به اعلان و اشاعت  
اولد قلر نصیحه مجلس مرقومه ختم و امضا وید ایدر اخذ و اعطایله امر مبادله اجرا اولد یغنی

اجرا اولد یغنی خلا لک ایلیجی مومی الیه فراجة چوقه یه قبلو مورکو رو و معیننه اولان سرکاتى  
مسفور ایله دوت نفر معتبر لینه قبور یکل قاقوم کور کار و قرق نفر بکتراده یه دخی خلعتلر لباس  
اولوب بعد وقت عصره د کین مقدمه آمده اولنان اسباب طرب و نشاط ایله کسب انبساط  
وصفا و قبیل عصره بسط خوان نعمه الیه مرا سم مهمان نوازی کایغنی اجرا اولد قلر نصیحه  
ایلیجی مومی الیه خانه سی جانبیه عزیت و جناب صدارت پناهی دخی سوار زور قچه اقبال  
ودولت اولوب ایدر یوب انصاری علیه رحمة الباریده واقع الخاله هذه پادشاه جم اقتدار  
حضر تارینك فیض بخش شوکت و آرام اولد قلری والد سلطان یا لپسته بعد الوصول سریر معدلت  
مصریخسروانه یه رسوده عبودیت اولد قلرنده جناب پادشاه قدر دان صدر اعظم آصف  
اقدام بنده لرینك کمال خلوص درو ناری سبیلله بواشاده عامه انامک آسایش و راحتنه  
یادی و نیجه بیك اهل اسلامک دفعه دام اسر و قید دن اطلاق و آزاد اولمیرینه مویدی  
بویله بر امر خیره مظهر و موفق اولد قلرندن منبسط و مخطوط اولوب دعای خیر سریع  
التأثیر خدیوانه لر یله تشریف و سنج و ظهور ایدر خدمت سنییه لر ی مقابلی دوش افتخار لرینه  
صرا سره قبلو سور فائز السرو را کسایله تطیب و تاطیف بیورد قلرینه بناء ممنونا و مسرورا  
حضور همایون دن عودت و قفول و طوغری سرای عالی لرینه تشریف ساز و وصول اولد قلرنده  
ابتدای امر دن ختام مصلحتیه کتبه ایلیجی مومی الیه بالذ فعات طرح مجالس مکالمه  
و مباحثه و انواع مناقشه و مجادله ایله خصوص مرقومک بروجه محرم صورتیاب حسن انجام  
اولمسته مدخل کلیسی نمایان اولان مومی الیهم اردوی همایون قاضی اسعد افندی  
رئیس الکتاب محمد راغب افندی و امام اول شهر یاری صاحب افندی و حالاً تخذ القلری  
خدمتیه شرفیاب اولان پیر مصطفی اغا حضر اتیه مورک و کارالباس و اکسایو سارار باب  
ه یوانه دخی خلعت فاخره حسان و اعطایورده یارکى نصب میر افلاق بی مقدمه بغداد و بوده لغندن  
معزولایکرمی سنه دن پروا ورته کویده واقع خانه سنه عزت کبر معنی و اضطراب و کمال مضایقه  
وافلاس ایله کشمکش اره اضطراب و اضطراب اولان میغال و بوده از قدیم دولت علیه دائم  
القرار ک خدمت و عبودیتنه اظهار صداقت و استقامت و نیجه مدت ولایت بغدادنه  
پا و جای مستند حکومت اولوب حفظ و حراست مملکت پادشاهی و حمایت و صیانت در عایا  
و اهالیله او ضاع و اطواری مجرب بریر مودب اولمقله بودقه عوارق سنییه عالمشول  
شهر یاری شامل نتیجه آمدنی اولوب ماه رجب المر جبک ایلیجی کونی حضور جناب صدارت  
پناهی مرقومه لباس خلعت ایله افلاق و بوده لئی و حالاً افلاق و بوده سی قسطنطین و بوده یه  
دخی بغداد و بوده لئی احسان اولد قلر نصیحه و بوده معزول در سعادتیه کلوب خانه سنه  
اقامت ایلك اوزن فرمان عالی شرفه و در مرقوم قسطنطین و بوده بی افلاق دن قالدیروب  
بغدانه و عزل اولنان لیغور و بوده بی دخی آستانه سعادتیه ایصال ایلك ایچون سر مهتران خاصه  
الحاج مصطفی اغا تعین و ما مور قلندی بی ما مور شدن رئیس الکتاب سابق مصطفی  
افندی بیست شریف میمان ارباب معارف و فضیله کالم النازکای ذکاتویر انله مشاری لانامل  
و تفحات اخلاق حمید لری معطر ساز مشام عالی و اسکار سقینه علوم منطق و مفهومی سابقا



دولت علیه ریس الکتاب دیوان هیایون اولان مصطفی افندی حضرت تباری اوتنه دن بر و خواست  
 درونی ولایت شریفه طرف عنایت مقرون ملوکانه دن مرخص و مأذون اولمغه ماه مرقومک ایکنی  
 کونی جانب مصر دن اول طرف زاهر الشرفه شراع کشای عزیت اولدی ریغ اجرا کردن قالیون بهادر یا  
 ریغ بوندن اقدام انشاسی فرمان اولنان تحفه الملوک و مرادیه نام ایکی قطعه قالیونار الحاله فده  
 پیوسته درجه نکهیل و اتقام اولندن ناشی بر معتاد قدیم پادشاه اسکندر رابین ماه مرقومک یدنجی کونی  
 ترسانه عامره فی تشریف پیورد قلند نصیحه اول ایکی غزاله غز ابر برینی متعاقب اهتمام چیره دستان  
 معماران فن استنایله روی در یایه اجرا اولندی فی خلایق قریانلر دنج اولنوب بر معتاد قدیم انعامات  
 پادشاهین رجال ترسانه عامره تحصیل نصیب اوفی ایلدی ریغ عزل دفتر دارشوق اول عاطف  
 مصطفی افندی و نصیب یوسف افندی ریغ دفتر دارشوق اول عاطف مصطفی افندی بلا سبب  
 ظاهر ماه مرقومک اون بشیخی کونی مسند دفتر داریدن مطرود و معزول و سابقاشوق اول دفتر داری  
 یوسف افندی متکا پیرای مسند مزبور اولوب بر قاج کون مرورنده اوتنه دن بر و ارزومند  
 اولد قاری بیت شریفه دخی مرخص و مأذون اولمغه مسرور و مجبور اولدی ریغ ضیافت جناب  
 صدراعظم جلیل المقدار حضرت پادشاه فله مدارک الحاله فده صدراعظم جلیل الشیم حضرت تبارینک  
 هیئت بخش اقامت و آرام اولد قاری سرای عالی پرنده واقع عرض او طه سی تعبیر اولنور محل دلکشا  
 اوتنه دن بر و ملوک اطراف اسلام و نصیازی طرفلرندن در علیه و رود ایدن ایلمچیلرک صدور  
 عظام حضرت تباریله جای ملاقاتاری اولوب تزیین و تصنیعی خصوص صندل هرنه مقدار نکهیل اولنسه  
 مشایسته و بر جایکن یوانه و کده دم مبالات ایل و وضع اولی تغییر اولند یفندن غیر مرور احوام  
 و اعصار ایل کهنه لنوب تعمیره احتیاجندن ناشی وضع قدیمندن زیاده طول و عرضا بر قاج  
 ذراع مقداری توسیع اولند قد نصیحه جوانب ستامی کاشی و حلکاری شکوفه و زرین شمسدر  
 و طاق کرویون انطاق معلاسی فله ثوابت اساسا شکل ملحه افیم بر توالیه برزبنت و زیور بعد الانعام  
 اقطار ازبجه فی انواع نسیم در تار کرا انبها و اصناف انشده نظیفه بیهمه قادن مطرز و منقش  
 مفروشک خوش مطر و ناری مصفوفه و زرابی مبثوئه زراندوز ایله تشبیب و متوروزوایا خورشید  
 مقری سوزنی مقعد ایله جزمین و مکمل قلنمین ککرک اول جای جنت ماو ککرک مقدم کاخانه  
 ملوکانه و قلی لولق اوزن کنید و سرای آسمان ماسلرندن سقیفه مقطره کردون التباس ایله کزاد  
 اولنور طرح یدبع الاسلوب لطیف اوزره ناسب و ترصیف پیورد قاری و قانی باغچه ارم سیم  
 و طعنه زن کنکره چرخ والا بریندن اعلا اوچه مد قصر فرح افزایی سیر و تمامه ایله سیه جناب  
 پادشاه ایلر اغلاطه بر ضیافت عظمی تزیینی بایکیر خیرالهام سمیر خدیو انلری اولد یفته بناء ابتدا  
 مانی القمیر آصفانلرین پایه سوزر معاد قصیره عرض و تلخیص ایله افن هیایون ملوکانه لری  
 تحصیل بقیه تزیینات لازم جشن مرقومه مساعد تماملرین تشریف پیورد و ب ماه شعبان  
 شریفک بشیخی کونی اولان روز افرور اجدده مارا لند کردت عدد جای خرمندن هر برنده در اولو  
 شکوفه و انار و طبله طبله شکر لده و ازهار و صغیر و کبیر طرح مطبوع اوزن مصنوع یکپار شکر دن  
 باغچه ایله زینت و غرور و ریاض و طه سندن دیوانخانه دربانده واقع بیک طاشنه و ازبجه مانع  
 حجره کردون دیبای و زار کونا کون پای انداز کردگاه هیایون قلند قد نصیحه مقدم ماند عواصرای مرقومه

۲۰۴ مرقومه کلان قیودان دریا مصطفی پاشا و اغای یکچیریان درگاه معلا حسن پاشا حضرت قلی و دفتر دار  
 افندی و سائر ارباب دیوان ایله قدوم بخت لزوم خسرو کرد و نه منتظر و نکران ایکن اول مهر  
 سیمهر سلطنت و اقبال شوق کتلو کرا متلو مهابتلو پادشاه دارا اقتدار حضرت تباری ساعت ایکنده  
 افق د و انسر ای خدیوانه لردن طالع و رخشان اوله جقاری پیام بشارت فرما سی سامعه زیب  
 ایقان اولد قدوم در حال اجرای مراسم استقباله قیام اولنوب کتخد ایلک و دفتر دار افندی  
 و رئیس الکتاب افندی و چاوش باشی اغا در زیار کاخانه سی اوکنده و مشاور الیهما قیودان  
 پاشا و اغای پاشا حضرت قلی و الا ای مقابله و اولان کوشه ده و درگاه عالی کد کولری  
 و اکبا قصر مرقوم خدا سنده و یکچیری کارخانه لوسی بکجه سز جانب یمنده و محضر اغا نقراتی بکجه لریله  
 جانب یسار ده و چاوشان درگاه معلا قیو و خارجه و صدر اعظم اغا لری و دلو و کولکلو خارج بایده  
 و تذکره اول و ثانی و مکتوبی حضرت صدر اعظمی و باش باقی قولی اغا و مالیه تذکره جیسی  
 و یو عبد راقم الحروف و محضر اغا و او طه باشی و سائر خدام دیوان نوبان دیننده و جناب  
 صد ارب پناهی طشره قیوده صف بسته قرار ارام اولد قاری خلایک حضرت پادشاه  
 جم احشام باقی کردون خر امه سوارا و لوب چون روح روان قیو بی باشی اغا لور کاب اغا لری  
 ماسیا و کلر نده روان اوله رق نهایت حشمت و دارات ایله صوق چشمه دروازه سندن فیض پاش  
 قلوب بند کان اولمغین قصر مرقومه تقریر بارنده کتخد ایلک و دفتر دار افندی و رئیس الکتاب  
 افندی و چاوش باشی اغا حضرت قلی خا کبوس اعزاز و احترام و ذکر اولنان کوشه دن ایلروده  
 دخی وزیران مشاور الیهما رو نهاده زمین استقبال و اکرام اولد قلند سرهنگان دیوان  
 د عاید و لت مشایش ایل لب جنبان اولوب طشره قیو خارجه جناب صد ارب اعظمی  
 دخی بانهایت سرور و ابتها ل نه بر لکم قدیم بصدر کبوزم اول یرده خاک اولسون ریغ  
 مقالنی ناطقه حال ایل ایراد و تذکره ایلده رک جبهه سای تعظیم و استقبال اولد قلند  
 بر سیاق مذکور چاوشانک او غریب خیر اوله دعاسی رسید و سیمهر معلا اوله رق بیک طاشنه وصول  
 و ورود و هنگام نزولده سرهنگان دیوان عالیشان نکران نعره شایش ایله طنین آور چرخ کبود  
 اولد قلرندن صکره صدر اعظم صداقت علم و سلطنت شهر یار خیر مقدم بغلگیر اعزاز  
 و احترام اولوب بروجه حجره منطقه المروج اسبابی انداز کد رکاه خسروانه اولان دیبای ملع  
 تار و بیما اوزرندن خرامان اوله رق ارتفاع درجه قدر و شان ایله فله قره مماثل اولن  
 طایفه اجلال خانه جناب صدر مشتری فضائل اولاف او طه مرقومه یدد ک اول خورشید  
 سیمهر سلطنته نائل شرفی اقدار اولد یار پس ذکر اولنل جای دلکشا مقدم هیئت توأم حضرت  
 تاجدار جشمید علم ایله رشک کلکشت باغ ارام اولد قدوم جناب صد ارب پناهی عرض کیر مکه  
 محترم اولوب و دارا السعاده الشریفه اغاسی حضرت تبارینه دخی کولک او طه تخصیص و تعیین  
 و سلطنت اغا و رکاب اغا لری و سائر خواص و مقرریندن هر بری بر محله وضع و تمکین و تخصیص  
 امام اول شهر یاری سابقا صدر و اولان سفینه علوم و فضائل و کعبینه فنون معارف و اواخر  
 و اوائل سماحتلو صاحب افندی حضرت تباری دخی رئیس الکتاب افندی جناب بنه مسافر و ولکله  
 نکریم و تفخیم اولنوب بعد مقدمه آماده اولنان خیار کرا خوش اهنک و مطربان شوق و شنگ



نعمات هوش قوساوز مزه دلزد ایله کریمان زهره یه چنگ اوروب وولوله نای و تقیر ایل  
غلغله اندازد فلک شیر اولد قلوندن غیر یی بر قیچ قول چنگی طنا زری دخی قوم میدانی تعبیرا و لنان  
جای احسان پیماده عقد ثریا مثال دانه بند جمعیت اولوب رقصه اغاز و هریری اوازه چار پاره سن  
رسیده چرخ چارم شعبده باز ایدوب اظهار انواع هنر و تقلید ایله رقص آورد لارا م ناهید  
اولدیار و بونلرک عقبنده کاه پهلوانلر کشتکیلک و کاه اندرون اغاری جرید بازلق  
ایدوب وقت ظهره دک اسباب طرب و نشاطک جمله سندن استیغای سهم او فی ایلد کلرندن صکره  
اول نیر اعظم برج دولت و اقبال و مهر عالم ارای اوج سلطنت و اجلال مقدمه تزیین و تشییب  
اولنان قصور بینه صورتون هر بر بنی سیر و تماشا یه میل و اعتبار بیورد قلینه بنا دلاله حاوی  
مرکز صدارت ایله قدم نهاده سلم اسمان شوکت و عظمت اوله رق حصیرا و می تعبیرا و لنور  
راه کهکشان نمودن طبقه ثانیته رفعت بخش صعود اولد قلوندن محل مزبورده واقع یکپاره رخام  
خامدن تراشیده حوض کبیر و سرتا سربیا ضمر مردن مسطح الشکل جدول سیماسا مستطیل  
و مطبوع طرح لطیف کاشی ایله مصنوع فوقانی روضه د لیدره ناظر مانند برج جو زایرینه مشاکل  
وروش سربسری بکری کردوش بردوش ایکی شاهد رعنا اسافغوش کشا صفتینی حاوی قصر لطیف  
بیهمتایه ششعه پاش شوکت و سعادت و بر ساعت شمسی کدران ایدنجه اول جای جنت نمایه مشرف  
افزای اقبال و مهمت اولوب بعده طبقه ثالثه ده رافع هر شمسه زرینی داغ سینه افتاب و هر جام بلورینی  
رنگ جوهر شبتاب اولان بیوک او طهیه لمعه اورر اُفت و اجلال و اول مقام کروی خدام  
دخی بر ساعت مقداری جلوه کاه پادشاه بهرام آثار اولوب بعده طبقه رابعه ده واقع رفعت  
درجه ملوکانه ایله حامل خورشید رخشان اولان فلک چارمینه برار و کلنج در معلای کل افتاب و هر  
اولان کاشانه بی بهانه عالم نمایه مشرف فرس فروضیا اولوب مهر کینی فروزا نور سیر منازل قریله رسیده  
سمت افق دیگر اولنجیه دک اول مشرفه خورنق مثالدن چار جهت افاقه پرتواند ازین و سعادت  
و جناب صدارت پناهی دخی مقام خدمت و عبودیتلرنده نظم و نظم فدا ای زمین بوس حضرت  
شاهست قی کرچه سر ز قباخر بر اسمان دارم فی و کرچه پله کردون فراز قدر منست قی چونند کان  
سر خدمت بر استل دارم قی نشیده سیه اظهار مباهات و مفاخرت بیورد یار پس سر پرده نشین خدیو  
مغرب زمین شب هنگام مرد پای خسرو سیار کان ایچون تیغه و احضار ایلد یکی انواع نقود و جوهرات  
کواکب تاید اوصاف بر صغای پرونی مقطعات دراری ششعه داری عرض و پیشکش و اطلس فلک  
شفق کون شعله خونی کدر کاه داور قار و آفاقه بسط و فرش ایتمکله صاحب قران میدان اسمان باقی نند  
خرام کردون ایله عزم اقلیم شام ایلک شکامی قریب اولغین در حال صدر اعظم و الامقامدن ولی نعمت  
بی امتنانلری اولان دادارد و ران ایچون ترتیب و مهیا قلنان جو امر و الماس مهر التباس ایله مرصع  
قطعات ثریا انعام طکر ایتها و تحف و تقاریر و نقرات انجم نما و اوج عدد مرصع و مزین رخس نازک  
خرام کردون بیما عرض و تقدیم و دارال سعاده اغا حنی مشارالیه حضرت تازیته دخی هدایای لایقه  
اهداسیله رعایت و تکریم اولدیغندن غیر خزینه داراغا و سلطه داراغا و سایر خواص انعام  
داره همایونه علی مقدارد در حاتم عرض هدایا و پیشکش اولندیغنی خلاصه جناب صدارت پناهی  
تکرار عرض کیروب دوشی اقتضای جلوه کاه سهر فائض السور و حضور اغای دارال سعاده کتد ایلک

کتد ایلک افندی حضرت تازی دخی سهر کورک ایله مجمل و مسرور اولد قی نصیحه صدر اعظم  
حضرت تازی جناب تاجدار بهرام غلامه کافی الاول بغلکبر احترام اوله رقی سعادت و اجلال ایله  
سوار سمند دلکش خرام و در حال امر تشیبه ابتدا بیوروب بر اسلوب ضابق بالجمله صدور  
واعیان مثال نجوم آسمان پیشگاه همایونده روان اولغله طشره قیویه کلد کلرنده صدر  
اعظم حضرت تازی ما ذ ونا عودت و ذکر اولنان گوشه دن مشارالیهما قیودان پاشا و اغایا مشا  
حضرت اتی دخی انصافه رخصت بولوب کتد ایلک و مومی الیهما افندیلر و چاوش باشی اغا  
دخی حسب الامر العالی در زیار ککارخانه سی او کتد زمین بوس ششیع ایله رجعت ایتله ایل  
حضرت پادشاه فلک سطوت با کمال اقبال و شوکت و اقتضای ملوکانه لایقه سایه انداز اجلال  
و سعادت اولدیار قی ضیافت ارکان دولت بایلی مسقو برای اتمام امر مصالحه فی دولت علیه دائم  
القران ناکید مصالحه خیر آثار ایچون ملوک نصاری طرفلرندن ورود ایدن بیوک ایلیچیلر  
در سعادت بولنان و وزرای عظام و سائر ارکان و اعیان دخی ترتیب ضیافت ایله نوازش  
و التفاتلرینه قیام ایتک داب قدیم عثمانی و قانون مستقیم صاحبقرانی اولدیغنه بناء الحاله هذه  
ذکر اولنان قاعده مستحسنه مسقوایلیچسی حقنه دخی اجرا اولغنی خصوصی طرف همایون ملوکانه دن  
امر و اشارت اولغله اوائل ماه شعبانده بلند ادراکهایلیچیریاری اغاسی حسن پاشا بعد قیودان  
دریا مصطفی پاشا حضرت اتی و انارک عقبنده حال کتدای صدر عالی مصطفی اغا بعد دفتر دار مشق اول  
یوسف افندی و انارک نصیحه برئیس الکتاب راجب محمد افندی حضرت اتدن هریری بر محل دکتشاده  
ترتیب مهمه ضیافت ایله ایچی مومی الیهی دعوت ایدوب اخشامه دک دواچی سرور و نشاط ایله  
تحصیل انبساط و صفا و بعد العصر انواع اطعمه نفیسه ایله مراسم مهمان نوازی اجرا اولند قی نصیحه  
ایلیچ مومی الیهی آغز رخت و بساط ایله مزین بر راسب مزین کش بلجام و بانه اولان بکراده لره  
دخی بعض تحف و هدایا اعطا و انعام اولوب و سائر بکراده لریته دخی آغز بیه مهر احسانیه  
رعایت و اکراملری اتمام قلندی قی توجیه یا لیت آنا طولی بصدر سابق جلیل القدر علی پاشا فی  
مقدمه ذکر اولدیغنی اوزن حین اقتضاده ایران طرفنه سر عسکر نصب و تعیین اولغنی ایچون  
قلم طرفنده بولغنی فرمان اولنان سابقا مصر و الیسی و زیو مشتری تدبیر و لتلو علی پاشا  
حضرت تازی مقدمه اول طرفه ارسال اولنان میری قالیونه سوار اولوب موافقت شرطه توفیق  
جناب خدا و معاونت اهتمام و اقدام ناخذ ایله اسکندرون اسکله سفینه امکرا انداز سلامت  
و وصول اولد قی در سعاده اعلام و انبیا و اندن دخی امر و فرمان اولنان محله حرکت و عزیمت  
ایلیک ایچون ترتیب و تدارک لازمه طریق اشتغال اوزن اولد قی خبری اخبار و انها ایتله ایل  
مشارالیه حضرت تازی حقنه مقدمه تصمم اولنان سر عسکر لک امری صورتیاب اولنجیه دک ترتیب  
لوازم سفرو حرکتلرینه مدارا و له حق و جهله تحصیل ثروت و یسار و غنایا لاقتضا صوب مامورلینه  
مسارعت و استعجال ایچون کثیر الحدوی برابالت توجیهی مقتضای وقت و حالدن اولدیغنه  
بناه شهر رمضان المبارک کاشون اوچن کونی آنا طولی ایالتی توجیه و احسان و برکون مقدمه منضم لریته  
ورود و وصول بولوب تحمیز و تکمیل مهمام لازمه لریته قیام ایله حاضر و آماده به لنگه اهتمام  
و اقدام ایلری امر و فرمان بیوردی قی ظهور و حریق در قریب آیا صوفیه کبیر فی ماه رمضان المبارک



یکرمی بخشی باز در کعبه سی بقضاء الله تعالی ساعت طقوزده آ یا صوفیه کبیره قریب بقال  
دکاندن دفعه شعله انداز ظهور اولان آتش ناکهانی اطراف و حوالی سنده واقع اصحاب  
منار له باعث دغدغه و پریشانی اولوب محل مرقوم جبه خانه به اقرب و در حال انطفاسی  
خصوصی احتمال اغلب ایکن شدت روزگار دن ناشی هنوز ضابطان و تفراتدن بر فرد و درود  
ایتمدن دکان مرقومه ملاصق بر کبیر کهنه منزله اصابت و اندن دخی اطراف و جوانب اولان  
بیوت صغیره سرایت ایتمکله جمله سی بردن علونوب جانب آسمانه زیانه کش اشتعال و اول  
خانه لک تحقده ساثر بقال دکانرنده بولنان یاغ و بالک دخی مجموعی آلوب آتش سیل آسا  
قادر شو جائله واقع دکانینه کذا را یلکد نصکره بر در لویس و پیشندن اطفافا مکان بندیر  
اولیوب بر قوی آ یا صوفیه حریمی پیشکا هندن جبه خانه به و بر قوی دخی آ یا صوفیه حریمی و را سفدن  
ارسلان خانه به و بر قوی دخی سلطان احمد خان جامع و مدرسه سی طرفندن قبا صقال  
جانبه طوغری سرعت و شتاب اوزن ایکن ابتدا درگاه عالی یکپیریاری اغاسی حسن یا شا  
بالجمله ضابطان و تفرات و دومان بکا شیه ایله بعد جناب صدارت پناهی و در حال حضرت  
ظل اللهی محل مرقومه کلوب اول اثر در هفت یکمک مثال شراخ فشان اشتعال اولان آتش  
سرکشی جوانب شتاسفدن اطافه و طرف طرف طولونه تعبیر اولنان آلت ایله در و ننه جویبار  
اجرا ایدم رک اطفافا و اما طه سنه شمیر ساعد اقتدار ایلد ککرندن ماعداد صدر اعظم  
حضرت تری صیانه للعباد ابتدا نزول بیورد قلی جبه جیلر کاتبی احمد افندینک خانه سنده  
اظهار ثبوت و قرار ایله منزل مرقومک بعضی اهلارینه آتش دخی اصابت ایتمشیکن اول طرفلری  
کرکی کی اتحاد و اطفاف و فیما بعد محل آخیره سرایت اتمیه جکی ظاهر و هویدا اولد قجه ذکر اولنان  
خانه دن خروج اتمیه و پادشاه عالمینه حضرت تری دخی آتش مزبور کرکی کی منطقی اولد قجه  
سایه بخش قرار و آرام اولد قلی محمدن بر خطوه حرکته رضاداده اولد قلیندن با سقه  
وقت و حجاب عباد مسلمان ایچون اختیار کلفت و زحمت ایله طعام سهوری دخی محل مرقومه  
تناول بیورد قلی مشهور و مشهود عامه انا م اولمین دعای دولت و اقبال روز افز و نارین  
زیر کاه اسرار ایدوب و اول طرفه بولنان رجال و ضابطان دخی بو حالی مشاهد ایله  
اطفای نان دامن در میان اهتمام و خواه ناخواه ذکر اولنان حمامه رسیده اولدین  
قطع و اتحادیه اقدام اتمیه باطف الله الملك المتعال بو کونه التهاب و اشتعال ایله پیوسته  
کره نار اولان آتش اژدر پیکر کمرچه هم جلیله جناب پادشاه بنده بر ور بر له اتحاد و اطفاف  
قلنوب لکن اثنای مزبوره ضابطان و تفراتدن وافر کسنه محترق و زخم دار و زغر جی باشی  
اغانک دخی اوزینه کراسته دو شوب عربی ایله خانه سنه ارسال اولندی و ضیافت اغای  
یکپیریان بحجاب صدر اعظمی و اوتنه دن بر اسباب اعیاده صدور عظام حضرتانی درگاه  
عالی یکپیریاری اغاسی طرفلرندن دعوت و انقیاد بقدیم و طور مستدیم اولمندن ناشی الحاله  
هنده مسند طراز و کالت کبری اولان دولت سعاد تاو صدر حلیل القدر حضرت تری نه اغاقیوسی  
تعبیر اولنان سرای فرج پناه ده رتبه سامیه و زارت ایله یکپیری اغاسی اولان سعادت تاو حسن  
پاشا حضرت تری طرفلرندن دخی ماه شوال المکرملک التخی بخشیه کونی و نوب ضیافت اولمندن علی السهر

علی السهر و دومان بکا شیه نک بالجمله و جوه و ارکان و ضابطان و اعیانی سرای مرقومه  
احضار و برقرار سابق خارج باید و واقع سلیمانیه جامعی کوشه سفدن تا بک طاشنه  
و ارجه طرفین راهه چور باجی اغار و سائر ضابطان و سیم چیراستلی اشجی و قره قوللجی  
قات برقات صف بسته آرام و قرار ایتدیرلد ککدن صکره صدر اعظم حلیل الشیم  
حضرت تری دخی عموم اسر هفکان و رئیس افندی و چاوش باشی اغا و سائر ارباب دیوان  
ایلر سرای عالیلرندن حرکت و اغاقیوسی سینه تقرب بیورد قلینده قول کخذاسی وز غریجی  
و سکصونجی باشی اغار کوشه مرقومه دن اجرای مراسم استقباله قیام اتمیه ایلرله هر برینه  
روی التفات و اکرام و ذکر اولنان چور باجی و سائرله دخی رفعت بخش سلام اوله رق  
درون سرای مرقومه قدم نهاده وصول اولد قلینده مشار ایلرله اغا پاشا حضرت تری  
ماشیا استقباللرینه اقدام ایدوب بالغز و الاقبال نکه لی ککوشک تعبیر اولنور قصر  
عالم غایه سعادت رس و رودا ولد یار پس ابتدا اجرای رسم عادی ایلر بر مقدار  
محبت خاص بعده مقدمه آماده اولنان اسباب طرب و نشاطدن هر بریله ککسب  
صفاف و استیناس اولنوب اخشامه قریب بسط سفره نعمه و بعد الطعام انواع  
هدایای لایقه ایلر اتمام اکرام اولند قدن صکره اثنای عودتارنده امر تشیعه قیام  
اولمندن صدر اعظم حضرت تری کمال اعزاز و ابجال ایلر سرای عالیلرینه عودت و سائرلری  
دخی مقاملرینه رجعت ایلد یار کک و وقوع حریق در لیمان قدرغه و غی ماه مرقومک اون برنجی  
صالی کونی بقضاء الله تعالی قدرغه لمانی قریبند و واقع سلطان سراینه ملاصق  
دکانکینک برندن ظهور ایدن آتش سبیلله اطرافنده اولان ارباب منازلک حاللری مشوش  
اولوب صدر اعظم حضرت تری و سائر حکام و ضابطان محل مرقومه و اصل اولنجه بش اون  
عدد دکان و بر قاچ خانه محترق و سوزان اولوب لکن باطف الملك الباری جناب  
صدارت پناهیمنک دستگیری انعام و افضا لایله اطراف و جوانبی قطع و کسرا و لنوب  
سرای مرقومک خارجنده واقع نبداران او طهر لینگ بر مقدار دخی هدم اولنجه بالکلیه  
منطقی اولدی کیفیت عجیبه دندرکه محل مرقومه اولان اصحاب بیوتدن بر تاجرک مقدمه  
خانه سی سوزان اولمندن ناشی زمان قریبده مجددا وضع اساس و بعد الاقام در و ننه  
نقل اشیا و اثاث ایلر بر قاچ ککون مقدم منزل مرقومه کلوب اقامت و قرار اتمشیدی  
پس حریق مزبورینه ذکر اولنان منزله غایت قریب محمدن ظهور اتمکله تاجر مرقوم بو حالی  
مشاهده و اشیا سنی دخی اخراج عدم مکنت و قدرتن ملا خطه ایلرله مانی خانه ترجیم تقدیم  
و کمال هول و تلاش ایلر منزله دن طشره خروج ایلدیکی ساعت روحنی ملک الموته تسلیم اتمشیکن  
باراده الله تعالی ذکر اولنان خانه به ذره مقداری ضرر و ایچنده اولان اشیا سفدن برخلافه  
نقصان و خلل کلیوب انحق اول بیچاره مال خوفله جانتدن جدا اولدی و توحیه مناصب  
دیوانیه فی بر معتمد قدیم زمان توحیهی حلول ایدن خواجکان دیوان و امنای دولت ایدندن  
ماه شوال المکرملک اون اوچنی کونی صدر اعظم حضرت تری طرفلرندن دعوت اولوب روز ناهیه  
اول منصبی اشرف رجال دولت علیه دن خیر خواه و نیک اندیش کسریه لی احمد افندی حضرت تری نه



و دفتر مانی شریف افندی و یاش محاسبه حسین بک افندی و اناطولی محاسبه سی مرتضی  
 افندی و جزیه محاسبه سی الماس پاشا زاده بک افندی و حرمین محاسبه سی کافی الاول علی  
 افندی و ترسانه امانتی دفتر دار سابق علی افندی و مطبخ امانتی کافی الاول \*\*\* افندی  
 و ادیه امانتی یکن علی اغا و ضربخانه نظارتی سعد الله افندی و طوبخانه نظارتی نو افندی و  
 و سایر منصب و امانت دخی مستحقین توجیه و ابقا و انوب هر برینه خلعترا لباس و کسا  
 اولند یغندن ماعد ابر سنه دن برو کفر قنار الم عزل اولان خواجکانه دخی منصب بدلی  
 بر کسبه دن اون بش کیسه یه دک صره لرا احسان و اعطا اولندی و ضیافت صدر اعظم جلیل  
 الشیم مجازب تاجدار جم حشم لنامقدی بهجت افروز غره مه عید و رونق آفتاب بخت سعید و رو شنا  
 بخش دیده دنیا راحت افزای جسم بای و کدای اولان شهریار عدالت فرما و تاجدار رافت انما لالالت  
 میامن سلطنته زاهره بدوام الایام و ظلال رفته و عدالت با سطة علی مفارق الا نام حضرت تارینک  
 مقتضای طبع رافت پرور و مبتغای سحیه مکرمت اثر لری او زره هر سال میمنت اشتمال عید  
 فطر نه مسند اریان وزارت عظمی و حاملان مهر هایون آصف آرا اولان صدور عظام حضرتانی  
 مشمول لحاظه عاطفت ملوکانه و مأمول نظرا کسیر خاصیت خسروانه بیور مقصود یله حدایق خاصه  
 داورانه لرندن بر محل دلکشاده مشارالیه طرف لرندن ترتیب و آماده اولنان ضیافتی قدوم بهجت  
 لزوم یله بهشت کون ایلک شیمه کریمه معتاده لرندن اولوب و الحالته هذه شرف افزای مقام  
 و کالت مطلقه و رفعت پیرای مسند صدر ارت موثقه اولان وزیر اعظم صداقت علم حضرت تری  
 سلاک الاول وزیرای نیک خصمال لرندن میمنت ذات ایله سرافراز اولوب ابتدای صد ارت لرندن یوان  
 سرور و اقترا نه کججه خاریرامن گلستان سلطنت اولان اعظم ملل کفار کد ستمیاری توفیق پرورد کاری  
 بر له عقد و تآکید مسالمة و مصافات و قطع زبان معارضه و مطالبات لرنده ابراز دستبرد اصفانه  
 و مقدما کرفتنار فتراک احتیال لری اولان نیچیه یک اسارای مسلمینک دفعه استخلاص و نجات لرنده  
 اظهار اید طولای صاحبقرانی ایله تحصیل رضای من اقتضای یاد شاهانه ایزده جلوه کر منصبه ظهور اولان  
 خدمات پسندیده لری زیاده مرغوب و مقبول ملوکانه لری اولمقدن ناشی اسلاف عالی تبار لرندن  
 امتیاز و اعتبار قصید یله بر معتاد قدیم نفس نفیس خدیوانه لری ایچون نصیم اولنان ضیافت کند و  
 سرای لرنده ترتیب الفی خصوصه مساعده هایون بیور و ببناء علیه کتخاب حضرت تری معرفت یله  
 لوازم و مهمه جشن مرقوم کایلیتی ترتیب و تثمین قلند قدن صکره ماه شوال المکرمل یکرمی دردخی  
 بازار ایتسی کونی علی الصحر قیودان پاشا و اغا پاشا حضرتاتی و دفتر دار افندی مد عوا سرای مرقومه  
 کلوب رسم عادی او زره درگاه عالی کد کاولری و سرهنگان و اغایان و سایر ارباب دیوان لازمه  
 استقبالی اجرایه شمشیر ساق اقام و ذکر اولنان سرای زدن صوق چشمه قیوسنه و ارجمه  
 علی الترتیب هر کس بر لورنده قرار و ارام ایله منتظر قدوم شهریارانام ایکن اول شهباز اوج دوات  
 و اقبال و همای هایون بال شوکت و اجلال مد الله جلالت رفته علی مفارق الا نام بلا انفصال حضرت تری  
 اثنای طلع آفتابده لانه دوات اشیانه لرندن حرکت و سرای مرقومه بسط اجنه رافت و سعادت  
 بیور ملریله در حال امر تعظیم و استقباله ابتدا و انوب و وزرای عظام و حو و اعیان دن هر بری محل معینانده  
 خاصه کوس اجلال و اکرام و صدور اعظم جلیل الشیم حضرت تری دخی خارج بابده جمبه سالی مقام

سالی مقام استقبال و احترام اولمخله اثنای نزول لرندن ماسلوب مطابق اوزن جانتب یعنی لرندن  
 با فکیر اولوب شهباز اوج همتم آلدیم شکار ریغ ترانه سیله جمع طراز تعزید و تندر کار و دیوان  
 خانه زدن باندن عرض او طه سنه و ارجمه مجره آسمان آسپای انداز هایون قلنان دیبای کلکون  
 مز رکش تار دخی نقش قدم خسرو و ککر دوندن متفکون عذار اوله رق مقدمه انواع شکوفه  
 و ریاحین و اصناف با کوره و شکر با غنچه لریله ترین اولنل او طه مرقومه یه ایصال بیور دقلوند ذمکره  
 مقدمه احضار و آماده قلنان اسباب طرب و ابتهاج قوم میداننه اخراج اولوب کاه بعض  
 و حوش و سباع بر بریله یا قه پاچه اوله رق جنگ و پر خاش و کاه چایاز و پهلوانلر اظهار صنعت  
 و کشتکیر لک ایله دست بر بالای دست قضیه سنی شکل اولدن اناج کاه بر قاج قول چنکی عرض هنر  
 و تقلید و کاه ساده نقاره فصلیله اندرون اغاری اجرای بازیجه جرید ایدوب اخشامه دک  
 سار و سوزدن هر بریله تحصیل سرور و عفا و اول سرای جنت نما وقت غروب به دک مبارک طلعت  
 غور شید ضیای حضرت تاجداریدن کسب سعادت و بهای ایدوب و بر مقتضای سحیه  
 هر ضیه طبع لطافت پرور حضرت پادشاه دل آگاهی تشییط و تفریح و پیش ازین زنا نکندار خواص  
 انام اولان محبت خاص سلطان محمود و ابازی تذکیر و جامع قصید یله مطلقا اعتبار و رغبت هایون  
 بیور لدی صورتده بر حلو اجمعی ترتیبی دخی جا بیکر ضمیر جناب صدر اعظمی اولمقدن ناشی بر کون  
 مقدم سرای مرقومه فوقان با غنچه ناظر اولان کاشانه بی بدل بر وجه محرر در لودر لوشکوفه  
 و آثار و طبله طبله میوه و از مار ایله ترین و منور قلنوب بعده طرف طرف جوانب شتی سی و پیش  
 و پس داکشامی و اطراف حیاض و شاد روان و سلسبیل مصفا می و جا بجایا غنچه مرقومه نک  
 دخی زیر و بالاسی بروج آسمان اساقند ایل کونا کوندن اشکال متنوعه مانعیه و مشاعل و شمع  
 پای تحت شامیه ایله بر زینت و زیور قلند یغنه بناء الخاله هذه اول کاشانه بهشت نما پر تودیدار  
 ظل الیهیدن استناره بهجت و ضیا ایچور مثال اشراقیون نهایت شوق درون و هزار چشم کواکب  
 خون ایله فی کشریفکه بیک جائله مشتاق فر اقدم مقالنی حسب حال ایدیکندن غیری طرف طرف  
 زور و سم قفسلر ایله قریه لره آویزه اولنار قناریه لر دخی بابل کویا مثال نغمات هوش فرسارین  
 صدای آب شاره و مساز و نوای تیز اندر تیر عشاقله آواز ه سلسال لرین رسیم پرده شهنشای ایدوب  
 بی بیت بر نغمه اولسه کاسه لخمبوره صفیموب فی موج اور سه قصر او ککده کی شاد در وانه دک  
 بی نشیمه سیله ولوله انداز فاک اثیر و هر بری کل مطرای جمال شهنشاهی ارزو سیله ترانه سنج  
 صغیر اوله رق حالا مقدم صفات و ام خسروانه لرینه انجم شمار ترتیب و انتظار اولمشلر در دیو جناب  
 صدارت پناهی طرف لرندن تصیم اولنان حلو اجمعی کیفیتی ناطقه حسن ادا ایله معروض  
 خاکبای عدالت فرما قلند قدن جناب پادشاه محمود الحصال و لک فعال صدر اعظم صداقت  
 علم حضرت تارینک تشییط طبع هایون لرنده صورتیاب سفوح اولان بو کونه دقت و اهتمام  
 و لغز لرندن کمال منوینت اظهار و شب هنگام معتاد و مالوفه مغایر تناول طعام عقبنده  
 نکرار محل اخره نقل و حرکت مبارک مزاج ناز پرورد ملوکانه لرینه موجب ثقلت احتمالی  
 در پیش و اعتدال بیور و بکن ین صیانت خاطر لری ضمیمه طوطی شکر خای ناطقه لری قندور  
 کفتار اولوب نرم ایچون تصیم اولنان حلو الوقتیله سرای هایون ارسال و جو و جله امر مرقوم دخی



بیوسه معروض اقام واکمال لولفسون دیو فرمان عالیاری مشرفه و وقت غروب دخی  
 تقریب ایتمکین در حال طرف صدارت پنا هیدن مقدم ترتیب و تهیه قلنات نقود و جوهرات  
 کراتیه و صنوف نسیم زرتار والا و یکی رأس التون رختلو صوم صرمه اگر کسمه لور خش  
 فلک پیا و بر رأس دخی مرصع و مزین بار کیر دلکس سیما کپای ملو کانه ولی النعمی به  
 عرض واهد اقلنوب و کافی العاده دار السعاده اغاسی حضرت تارینه دخی تحف و تفاریق  
 لایقه و ساثر خواص و مقربین دانه همایونه علی مقدار درجاتهم هدایای فایقه اتحاد و تقدیم  
 و طرف همایون ملو کانه دن جناب صدر اعظمی به دخی سمور کورک الباسیله تفخیم و تکریم  
 قلند بی خلد بر رسم قدیم حضور اغای دار السعاده ده کتدایک حضرت تاری دخی سمور  
 کورک الباسیله تعیل و تفخیم اولنوب بعده امر تشییع قیام و برقرار سابق صدر اعظم  
 حضرت تری جانب بین و صاحب دار اغا طرف یسار لرندن بغلگیری احترام اوله رق پادشاه اسکندر  
 توانی سوار سمند کلکون اندام ایلد کارند نصکره کافی الاول و زرای عظام و وجوه و اعیان  
 پیشرو لک رستنی اجرایه مبادرت وینه خارج بابده جناب صدارت پناهی ما ذونا عودت  
 و سائر لری دخی محل معین لرندن رخصت انصرافله رجعت ایدوب حضرت شهنشاه دار  
 درابت دخی دولترای ملو کانه لرینه سایه بخش اقبال و سعادت اولد یار پس رفته ده  
 کلک شکر ریز بیان اولد بی اوزره بعد العشاء طبعه آماده و حاضر و مهیا قلنات کونا کون  
 حلوائ نفیسه وانی زرو سیمه وضع و تنظیم و برقات دخی شکر له و شکوفه و بعض مصنع  
 شکر باغچه لری و سائر صحنه بلورده معتاد الاکل اولان اطعمه حاضره لطیفه علی وجه الکمال  
 ترتیب و تقیم اولند قد نصکره جمله سی پوشیده لرینه رکاب مستطاب ملو کانه لرینه ارسال و تقدیم  
 اولندی یقین آمدن ایلمی فراغجه جناب صدر اعظمی در سا حلیخانه چراغان یقین بوا شاده  
 استانه سعادتده مقیم در انچه بایاومی صدر اعظم حضرت تارینه بر محله کور شک خصوصیتی  
 ترجمان و ساطتیه عرض و التماس ایلمدن ناشی ماه شوال المکر مک یکر مینی کونی جناب  
 صدارت پناهی چراغان بالسنه تشریف ساز میمنت و در حال ایلمی مومی الیهی دخی دعوت  
 بیور ملریله بعد الورود رسم عادی اجرا اولنوب تخلیه مجلس ایله مسبب استدعای ملاقاتدن  
 استنبأ اولند قد ایلمی مرقوم دولت علیه دائم القراره فراغجه قرالی طرفندن تقدیم دعا  
 و شاد نصکره ایراد ایلد یکی کلام دسیسه آمیزینک خلاصه مالی بوندن مقدم ینه  
 کند و لک توسطیله دولت علیه ابدی الدوام ایله عقد پیوند اتفاق ایدن اوجلو طائفه سی  
 الحاله هذه مسعود وانی ایله قطع رشته مصافات و طرح بازار حرب و قتاله شد نطاق  
 ایلمدن ناشی بر مقتضای شروط اتفاق دولت علیه طرفندن مسفور لک امداد و اعانه  
 قیام اولنق خصوصیتی مرتبه لزوم اولوب و بوندن اقدام نجه چا سارینک مالک اولمسی  
 سببیه باجمله اروپا ایلمدن کتارینک رشته نظامی مغل و حالایج شهرینه مالک اولان چاریجه نک  
 دخی حفظ و حراست مملکت عدم قدرتدن ناشی امور ملک و دولتی مشوش و مختل اولغین  
 انهاز فرصت ایله فراغجه طرفندن بوا شاده اول حانه کلینلو عسکر ارسال و تسیر و کتدوله  
 مناسب اولان بعض محله لری کشیده زنجیر تعصیر قلنق تصمیم اولنوب و بوسورتده

صورتده دولت علیه دائم القرار دخی مقتضای اتفاقه رعایت و طرفلری به نفع عظیم ملحوظ  
 و مجزوم اولان حرکت مبادرت ایلمی درجه و جوده در دیوار از ما فی الضمیر ایلد کک  
 همان جناب صدارت پناهی دخی ناطقه پیرای کفتار صواب اولوب دولت علیه ابد اتعال  
 دشمناریله محاربه و پیکار اوزره ایکن اوتهدن بروا سوج دولتی حقننده ظهور ایدن  
 شیه کرمپانه به بناء مسفور لری دانه اثره اتفاقه دعوت و مخصوص نامه و مکتوب تحریر  
 ایلد کده دولتر طائفه مرقومه ایله صلح و مصافات اوزره اولغله شمد یلک دولت علیه  
 عثمانیه ایله اتفاقا امکانده دکلدر دیوار د جواب ایتمولیله باطف الله الملك المتعال  
 دولت علیه دائم القرار دخی بر قیام سنه جنگ و پیکار و خصم لرندن کرکی کبی اخذ  
 انتقام و تارندن صکره بروفق دلخواه طائفه مرقومه ایله عقد صلح و صلاح ایدوب و بعث  
 و تسیر اولنان ایلمی و عهد نامه ایله طرفیندن تأکید مصالحه و مصافات اولنمشیکن شمدی  
 بلا موجب عهد نامه همایونه مغایر وضع و حرکت تکلیف اولنق طور عقل و انصافدن  
 خارج بر معنی اولوب و نجه چا ساری دخی مقدما تسلیم مملکت و قلاع ایله تحصیل سرمایه  
 مسالمت و مواسات و بعدا الوفات چاریجه مسفوره دخی تجدید نامه موالات ایله داخل  
 حصن حصین صلح و مصافات اولوب طرفلرندن مغایر شروط معاهده سوء حرکت  
 ظهور ایتمش دکل ایکن خلاف عهد نامه همایون مسفوره نک یدنده اولان نالک اطلاله  
 ایدی طمع و آزلا یق و سزا اولموب و هم جنس و مندر همکار اولنق تقریبیله یو کیفیت سزک  
 طرفکر دن دخی زیاده مرعی و معتبر طوطلق لازم ایکن خلاف مأمول بوطور نا سراطر فکر دن  
 ظهور ایلمک استغراب اولنور دیوار د کلام صواب ایله ایلمی مومی الیهی الزام و اسکات  
 بیور دقلرندن صکره بر مقدار دخی آفاقی صحبت اولنوب بعده ایلمی مومی الیه خانه سی طرفنه  
 انصراف و عودت ابتدی لرندی یقین صلب بقال قرستوی د او دپا شاجامی قربنده واقع بقال  
 طائفه سندن قرستونام ذمی اوتهدن برو فروخت ایلد یکی سنه بی معرفت شرعیه تعیین  
 و تبیین اولنان نرخ اوزره ورمیوب مغایر فرمان عالی زیاده فروخت ایلد یکدن ماعد  
 استعمال ایلد یکی در هم لری دخی نقصان اولوب و نجه دفعه ثنیه و تأکید و فیا بعد خلافت  
 حرکت ایلد یکی مجموع اولد بی صورتده جزای ترتیب اولنه جنی طرفنه تفهیم و تهرید اولنمشیکن  
 قطع امتنیه و مرتدع اولموب عادت مالوفه سی اجرا و بدفعه خی زنی و نالی پاره یه اولان روغن زبئی  
 اون سکر پاره یه ویردی لری الاستنطاق ظاهر و هویدا اولغین در حال اجرای جزای مایلمی  
 فرمان بیور دیابو ینه کندی دکانی اوکنه صلب ایله بر قیام کون موجب اعتبار و انباه انام و باعث تمهید  
 و انداز طائفه مرقومان اولدی یقین آمدن مکتوب از جانب سفیر ایران منیف مصطفی افندی یق  
 بوندن مقدم ایران شاهی ناد ر شاه طرفنه بعث و تسیر اولنان منیف مصطفی افندی شاه  
 مشار الیه ایله شروان و شماخی طرفلرنده کور شوب نامه همایون جهانداری بی بعد التسلیم  
 جو ابی اخذ ایدوب الحاله هذه فارص و ارضروم طرفلرینه خروج و ورود ایلد یکی مکتوبیله صدر اعظم  
 حضرت تارینه اعلام و اخبار و مال تحریر ائندن شاه مشار الیه کافی الاول دولت علیه دن  
 رجامند اولوب مساعد سندن اعتدال اولنان خصوص لک بای وجه کان پذیرای حصول



واسفان اوله سنده اصرار اوزره اولدیی قهر و استنشار اولنوب و موی الیه تسلیم یایدیکی  
 نامه سنده دخی بو کیفیت مسطور و خلاقی ظهور ایلدیکی حالده مالک محروسه اسلامیه  
 اطاله دست بجا و زاید جکی محروم و مذکور اولن ملحق و محروم اولدیفنه بنا به صورتده  
 فیما بعد ترتیب و تدارک لوازم سفریه و تجهیز و تدبیل مهمه عسکریه به مهادرث و مباشرت  
 اولنق ایچون سفیر موی الیهک حامل اولدیی نامه مزبورده ایلده بر ساعت مقدم در سعادتیه  
 ورود و مسارعت و استیصال ایلنق مقتضای وقت و حالدن اولنق یولندی یی رهن بر وجه  
 محرر تحریک تازیانه استیصال و بر محله مکث و توقف ایتمکترین استانه سعادتیه وصول  
 و ورود و اهتم و ابتدای ایلک با بند فرمان عالی و مکتوب صدارت پناهی ایلده مخصوص  
 چوقه دارار سال اولنق قد ف صکرما یان طرفلرند و واقع سرحدات اسلامیه نیک تقویت  
 و استقامتی خصوصیه اهما ما یون مقدم اناطولی و روم ایل طرفلرند اول جانبیه ما مور  
 وزرا و میرمیران و سایر اجناس طوایف عسکریه دن ماعد ابود فعه دخی مجد د المملکت  
 روم ایلدن اولاد فاحان و اناطولی طرفلرند دخی میری لوندات و سیاه و ساحل اتر قیلورلی  
 و در کاه معلایکچری و سرد نکجی اغاری و سائر دن بکرمی و توز بیگ نفر عسکر ترتیب و تعیین  
 و بر ساعت مقدم صوب ما مور لرینه و صوله مسارعت ایلرلی با فرمان عالی جمله سنه ثنیه  
 و تفهیم اولنوب طرف طرف بیگ با شیار و قیلو اغاری و مباشرت رار سال و تقدیم اولندی  
 و رسول خان عالیشان با ستانیه سعادتیه یوندن مقدم جناب یاد شاه بهرام غلام طرفلرند  
 استانه سعادتیه دعوت اولنق قریم خانی شاه متولد جلال تلوخان عالیشان حضر تاری الحاله فنده  
 محل قریبه ورود و وصول لند قلی اعلام و اخبار اولنقین د آب قدیم عثمانی و طور مستقیم  
 خاقانی اوزره اسلامیه اولدیی وجهه بالذات صدر اعظم حضر تاری بالجمله در حال  
 دولت علیه و ارکان و اعیان سلطنت سنیه ایلده اودیا شاهر اسنده ترتیب اولنق یکمکنده  
 اجرای مراسم استیصال لرینه قیام و مبادرت و انشای ملاقاتلرند و مهم مهمان نوازی بی اجر ابوله  
 اکرام و رعایتلرینه اهتم و وقت ایدوب بعده رسم قدیم اوزره همکاب مرافقت مکمل و مرتب  
 الای ایلده دیوان یولندن سرای عالی لرینه کلد کلرند بر مقدار محل مر قومه دخی هم جلسه محبت  
 اولنق قریب صکره دفتر دار افندی و رئیس الکتاب افندی و چاوش باشی اغا حصراتی سرهنگان  
 دیوان ایلده اوکترینه دو خوب مقدم ما کند و له تخصیص و تعیین اولنق محمود پاشا حامی قریبده  
 شاهی زاده سرانی دیملکه مشهور جای دلکشایه ایصال بیور دیلر پس برفاج کون سرای مر قومه  
 آرام و استراحت بیور د قلدن صکره بنه صدر اعظم حضر تاری دلا لتلریله سریر سلطنت مصیر  
 ملوکانه رومال ایدوب بر معتاد قدیم التفات و نوازش جناب تاجداریدن کسب نصاب او فر  
 و تشریفات خسروانه دن بر الماس خنجر بر الماس ساعت و سراسره قلمو مور کورک و سرغوج  
 و ایچولی نیکش ایلده ترین دوش و سرو کرایدوب بعده بنه عطیه حضرت جهان داری اولان  
 اغرخت و بساط ایلده مزین اسب خوش خرامه سوار و صدر اعظم حضر تارینک بالجمله  
 طاقلرند غیری صولاقلو و پیکار و سائر اسباب احتشام ایلده کافی الاول کند و له مخصوص ولان  
 سرای مر قومه کلوب آرام و قرار ایلد یار قریبه برایت کریمه ان هذ الشی عجب یقرطه کوش مستعان

مستعان اولی الالباب وزیر صحیف توارخ بدایع نصاب اولغه البق و احری اولان شئونات  
 عجیبه معتقد الظهور و الا تقلایدن مقتضای حکمت بالغه رب الارباب ایلده وقت  
 قریبه \* ان فی ذلک لعبرة لاولی الابصار \* مجلای مجلا سندن عکس انداز ساحه حوادق  
 و آثار اولمش برامید ییع موجب الاستعجاب که زمان آخرده مسبق و بر تار یخده عدیل  
 و نظیری مجموع و مشهود اولیان سر کند شت قریبه عبرت قرین اولد یخندن ماعد الحاله  
 هنده بالفعل دریا قیودانی اولان وزیر مشتری تدبیر سعادت تلومصطفی پاشا حاضر تارینک  
 صاحب وقعه اسانندن شفا هاخذ و املا و شرف افزای مسند و کالت کبری دولتلر و صدر  
 جلیل القدر آصفی جناب لرینه عرض و انما یسور د قلی تقریر صدق انما ایلده رسید رتبه  
 صحت و یقین اولنقین ذکر اولنقین تقریر بدایع الالباب بو محله کتب و ترقیم اولنقین نسبت  
 و استصواب اولندی و دو نمای نمایون قانجه با شلری قیوه انارندن حسن قیود انک  
 تقریر غریبه ریخ الی سنه سی خلا لنتیجی سیاهه ما مور اولان دو نمای نمایون ایلده  
 آق کرمانه و صولرند و رو دایدن مرتضی اغایی ایکی نفر خدمتکار ایلده جلاله تاو  
 قریم خانی جانبیه ایصاله بوقوللری ما مور اولنقین ناشی روز قاسمه او توزدورت کون  
 قاله محل مر قومدن رفع مر سالی اقامت و هوای موافق ایلده جانب مزبور شرع کشای  
 عزیت اولوب آق مسجود وصول و اغای مزبور خان مشارا ایلده طرفلرینه بعد الملاقات اقتضا  
 ایدن جواب و کما غدری اخذ و معیننه تعیین و ترفیق اولنقین حسن غازی نام یدی نفر  
 خدمتکار صاحبی بر میرزا ایلده عود و قفول ایلد یکنه بناء تکرار قانجه با شیزه سوار  
 اولوب مساعده روز کار ایلده اق کرمانه تقریر اولندی خلا لنتیجی کاه یجری الیاح بالالا  
 تشتمی السفن یی مهندسان اولان ریخ عاصف کتد کجه مشتم و متضاعف و در حال طرف  
 طرف ظهور و حدوث ایدن امواج متلاطمه اژدر بیکردخی بر بر یله صف کشیده تنازع و توقف  
 اولغله اول دریای نیلکونده حمام فرعون آسانچه کرداب بلا ظاهر و پیدا و اثنای مزبوره  
 خوف تشد با داخل مسمی ایلده روز روشن چشمزده مشایه لیله ظلم اولوب کویا افتاب عالم  
 ضیا برج آینه کسوفه اغاز و هر تار سندن ظهور ایدن صدای جانکدا از صور اسرافیلده مساز  
 اولنقین بو کیفیت هائله دن کمال هراس جان ایلده سفینه یی تخفیف اقتضا ایتمکله ابتدا طو پاری  
 بعد موجود بولان اجمال و اثنالی و در عقب درو ننده واقع صفره تعبیر و لنور نسته یی دخی  
 دریایه القا ایدوب و آلتی نفر کسبه لر رضا لرله انبان دخول ایلد کاری جهندن اوزر لرینه  
 مشمع چکیلوب ککی کبی خفت حاصل اولمشیکن مانند جمال شاعقه بر برینی متعاقب امواج  
 پیدر پی متلاطمه دن دو منی بر در لواعمال امکانده اولما غله آخرالا مر سفینه مر قومه یی  
 باصدیر و بولکن درونی صفره دن خالی و انبار دخی بوجه محرر مشمع ایلده مسد و اولنقین  
 خلال مزبوره در یایه دوشن ایکی نفر دن ماعد از حبیل المقتین عنایت جناب پروردکاری به  
 دست زن توکل و اعتصام و کمال خلوص درون ایلده متوجه سمت آسمان اولوب بو حال  
 اوزن سفینه مر قومه ایلده مثال کدوی ماعل النوالی اوچ کون اوچ کجه اول دریای بیقعر  
 و کزاده کاه سلاسل امواج اژدر سیما ایلده جانب آسمانه عروج و کاه کشمکش اغلال کرداب



بلا ايله قهر زمينه ولوج ايدنه رك او چي كچه كويار سيدة ساحل سلامت اولوب آخچ  
 محل مرقوم زياده سنكستان و شدت جزر و مد دن كان كيما مان اولمق خارج دائره  
 امكان اولمغه ناچار كند و مزي بر ر در دريايه القا و طشره خروج ايد مجده خي حدت  
 ورود موجودن انواع تعب و رجه مبتلا اولوب هر نه حال ايسه بر مقدار مكث و توقف  
 ايله عقلزي جمع ايلد كد نصكره بو محل آيانه محلدرد يو قولا غوزيغز دن استفسار  
 ايلد يكمز ده اول دخی اطراف و جوانبه حواله نگاه تدقيق ايدنه رك سینه بو غارینه قریب  
 ایکی یق میل چویر دیلان آطه سی اولدی یعنی تحقیق ایلدی پس بواشاده تلاطم  
 امواج سفینه مزی دخی طشره اخراج ایتکله انباری کشف اولند قهر درونده اولان  
 آلتی نفر کسینه لر تسلیم روح ایتش بولغین دفن اولوب بعد بقیه مزا اولان یکر می بش  
 نفر بشر البشر بر یله ارقه داش اولدی یغنه بناء مزیور مرتضی اغا و حسین غازی میرزا  
 و بر نفر خدمتکاری و بو حقیر دخی بر یغز ایلد عقد پیوند اتفاق و نیک و بد هر نه ظهور  
 اید رایسه قطعا مفارقت ایتماک اوزن رسته بند عهد و میثاق اولد قد نصكره اولان  
 اوزر یغزده اكله صالح و قابل اولان سنه بی اكله ابتدا روجیره مرقومه ده واقع ظفر یاب  
 اولدی یغز بر خرابه صهر یحیه مجتمع اولان آبی استعمال ایلد اکتفا ایدوب بعد بو ورطه  
 مولنا کدن خلاص و رها ایچون لیل و نهار حضرت چار سار بیچون و جراد رکانه  
 دست برداشته نیا زور جا ایکن ذکر اولان آطه یه و صولمک اون یدنجی کونی  
 روی دریا ده بر سفینه هویدا اولمغه جمله مزخالیجی و بر جنبانه هزار حمد و ثنا اید رک  
 بر مقدار آتش ظاهر و درونده اولدله جزیره ده ادم اولدی یعنی اشعار ایلد یکمز ده ذکر اولان  
 سفینه دن بر صندال ظهور و آطه مرقومه یه قریب محله ورود ایتشیکن بزلی تمام فرق  
 ایلد کاری ساعت بلا سبب کیر و یه عودت ایتکله هر چند که فریاد و فغان ایلد ک قطعا  
 اصغا و اعتبار ایتیموب سفینه مرقومه یه ملحق و نابد یاولد یار پس بو کیفیت و وقوع نصكره  
 سرگذشته در جهره رسیده اولدی یعنی او کونه عرض و تقریر اولور که مقدما بیان اولدی یعنی  
 اوزن یاغزده بولنان ماکولات مقوله سی تمام اولوب و جزیره مزیور ده واقع نباتات  
 انواعدن دخی مجموعی اکل اولند قد نصكره نا پار غلبه جوع ایلد طرف طرف جستجو  
 و اطراف و حوالیه قیاقو لتوقلر ینک ایچنه و بعض مغان لرده توطن ایتش مهیب ییلان  
 و غریب و موخشی آیو بالقلربی صید ایچون او جر بشر تک و پوایدوب اوزر یغزده بولنان  
 الت حرب ایلد کد مزی محافظه و کاه مقاتله ایدنه رك اخذ و ملاک ایتد و کری تناول  
 ایلد کفا قلوب بو ناره دخی قلت کلد یکی اشناده و الضرورات تبیع المخلوقات فی مد لوانجه  
 بوندن اقدم وفات اید ناری مد فملرندن اخراج و مقدمه اقره یه دوشن سفینه اخشابندن  
 و بزم قانجه باش ریزه لرندن تدارک ایتد یکمز خطاب ایلد طبع و اکل اولوب اموات مرقومه  
 دخی قام اولغین یه سالف البیان ییلان و آیو بالقلربنک یوالرینه واروب انلردخی انسان  
 مثللو محاربه یه تصدی ایتلر یله هر برینی صید اید مجده نجه زحمت و مشقت چکیلور ایدی  
 حتی بر کون درت نفر رفیق یغز ایلد مانند جاموس بروجه نهمین در تیو زوقیه کاور آیو بالقی

یالقی یواسنه واروب محاربه یه در ککار اولند قد حلال مشهور دیگر اولان اشیا و موزلیغری  
 و طهر و سینه مزی بخروج ایلد یکندن غیری طفر بو حقیره توجه ایتکله قارتی یاروب  
 شکم و باغرسقاری زمینه دشمنیکن ینه کد و دریا یه فرار و ذکر اولان اجزا سیله کفاف  
 اولند قدن صكره و چچی کون نکرار او حال ایلد حیا ماوی سینه کلوب ملاک اولمغه  
 بر مدت دخی لاشه سیله یکنمک مقد را ولدی حاصل کلام بو مصائبه ابتلا مزیروز قاسم دن  
 او توزیدی کون مقدم اولوب و سنه مرقومه شتا سنده جانب اسماندن ریزان اولان برف  
 و باران بالجمله اوزر یغز دن یکمک وجهیل روز خضره یدی سکر کون قانجه یدی آیه قریب  
 مدتده بعضا آیو بالقی محاربه سنده و بعضا اغذیه رده یه نا شیردن وفات اید ناری کخومنی  
 اکل ایدنه رك جمله رفقا مزیوفت انجق مومی الیهم مرتضی اغا و حسین میرزا و بر نفر خدمتکاری  
 ایلد بو حقیر حیاته اولوب لکن بزله دخی طاری اولان ضعف کلی ایلد بی تاب و طاقت مترقب  
 موت ایکن رفیق یغز دن بری سورونه رك یاغنه کلوب حسین قیوه ان بر سفینه  
 کوروندی دیو خبر ویر مکله بندخی هزار زحمت و تعب ایلد یوزم اوزرینه سورونه رك  
 بر محلدن نظر ایلد اما کمال ضعف ایلد بصیر مد قوت اولدی یعنی جهندن فرقه عدم قدرت  
 ایلد نجه دفعه دقت ایدنه رك خیالی ظاهرا اولد قد نه حال ايسه ایا قلوب بر مقدار اقس  
 و دخان اظهار و سفینه مرقومه دخی کتد بجه تقرب و صندال دخی ارسال ایتکله سالف الذکر  
 سنكستانک یناشه حق محلی مزیور لره تفهیم اید مجده چکیلان خوف و انتظار دخی حد توصیفدن کدران  
 اولوب هر نه حال ايسه یناشد قلزنده بزلی سورویه رک درون صندال خال و احوا مزی استعمال  
 و استفسار ایلد کارنده تقریر مجالیر اولدی یعنی فهم و استسعار ایتلر یله یونار اطعام اولند قچه  
 کند ولرین جمع ایدنه مزلر دیو سفینه لرینه کورتوروب اغز یغز بکسماط خرده لری وضع و تحریک  
 فکه عدم قدرت مزی حس و درک ایلد کلرندن ناشی چکه لر یزی کند و اللریله تحریک ایدنه رك  
 اكله استعداد تحصیل اولدی یعنی اثماده بر مقدار چوربه تدارک و تدبیر ایلد تناول ایتد یروپ  
 عقلی با شیزه کلد کدن صكره سرکند شتری نقل و بیان ایدنه رك ینه سینه بو غارینه کورتوروب  
 اخراج ایتلر یله محل مرقومده دخی نهمیج مزاج اید مجده دک بر قاچ کون توقف و مکث ایدوب  
 بعده هر کس وطن ما لوفه سی جانبه عازم و راهی اولدی دیو ختم کلام ایلدی و وقایع سنه خمس  
 و خمسين و مائة و الف یعنی احسان و زارت مجبه جی باشی کوسج علی اغائی عواطف علیه  
 ملوکانه دن حالا مجبه جی باشی اولان کوسج علی اغا خضر تارینک پایه معلاف در وزارت ایلد  
 درجه اعتبار و شانی ترفیع و علا و ماه محرم الحرامک اون ایکنجی کونی دیار بکرایائی احسانیه  
 حضور صدر اعظمیده سراسره قبلو سمور کورک الباس و اکسار اولوب مجبه جی با شیلیق ایلد  
 دخی الحاله هنده رکاب کامیاب شهر یار ایدنه ککوچک میرا خور اولان \* \* \* \* \* اغا خضر تازی  
 کامروا قلندی و آمدن منیف مصطفی افندی و وقوع مشاوره در حضور صدر اعظمی یعنی بوندن مقدم  
 ذکر اولند یعنی اوزره ایران طرفه بعث و تسیرا و لنان منیف مصطفی افندی حامل اولدی یعنی نامه  
 شاهی بی بران اقدم در سعاده ایصاله مسارعت ایلد ایچون مکاتب صدارت پناهی ایلد استیصال  
 اولغین مومی ایلد دخی بر محلد مکث و توقف ایتیموب کمال سرعت سیر و حرکت بر له ماه



صفرا الحیرک اون برنجی کونی اسکداره وصول واندن دخی استانه سعادت طرفه عبور ایدوب  
صدر اعظم حضرت تاریله بعد الملاقات فامه شاهی و سائر تحریراتک جمله سنی تسلیم ایتمکله  
در حال ترجمه اولنوب عینی و ترجمه لری رکاب مستطاب ملوکانه به عرض و تقدیم  
اولند قدسه شاه مشارالیه اوته دن برو تقبل و اسعافنده اصرار ایلد یکی ماده لایچون  
بر مقتضای شرع انوریان محذ و رایله طرف دولت علیه دن با نامه همایون جهان داری  
ایراد اولنان اعتداله قطعاً حواله سمع اصفا و اعتبار ایتیموب کافی الاول مواد خاصه  
مذکور که تمامها صورتیاب حصول اولسنی نیاز و استند عا بود فعه دخی مساعد  
اولند یغی صورتده ممالک محروسه پادشاهی به اطالاه اقدام تجا و زو تعدی اید و جکن  
تصریح و املا ایلد یکندن ماعدانامه مرقومه به موضوعا قائمه صورتده ارسال ایلد یکی  
کاغذ لرنده دخی استند عای مرقومه به بعض مطالبات بی معنی علاوه سیله نیت فاسده  
درونی مطلقاً دولت علیه دائم القرار ایلد قطع رسته مصافات و موالات و آثاره غبار  
فته و فساد اولد یغی اشعار و ایما ایدوب بصورتده طرف سلطنت سنیه دن دخی ترتیب  
وتدارک عده و عتاد و تجهیز و تسبیح عساکر و اجناد ایلد مدافعه سنه قیام و ابتدار اولنق  
بابتده بالجمله علمای عظام و وکلای فحام و عموما کار دانان دولت ابد قیام ایلد عقد انجمن  
مشورت و اتفاق و استحضار آرایله تدارک کاره مباشرت اولنق خصوصی با خط همایون  
شوکت معرون صدر اعظم حضرت تارینه طرف همایون ملوکانه دن تنبیه و تفهیم اولند یغنه  
بنایینه ماه مرقومک اون یدنجی کونی قیودان دریا و زیر مکر ممصطفی پاشا و درگاه عالی یکچیر یاری  
اغاسی وزیر مکر م حسن پاشا و عموما صدور کرام و علمای اعلام و نقیب الاشرف و استانبول  
و سائر معزول و منصوب موالی عظام افندیار و بالجمله او جا قراغاری و کتند لری و خواجکان  
دیوان مدعوا سرای جناب صد ارت پناهی به کلوب حلقه بند مشورت اولد قلی  
اثناده حالاً رئیس الکتاب اولان راغب محمد افندی حضرت تاری با فرمان عالی ابتدا شاه مشار  
الیهک نامه سی و ذکر اولنان قائمه لک و عماد الدوله سی طرفندن صدر اعظم حضرت تارینه  
کلان مکتوب لری عینی و ترجمه لری برر در جمله مواجعه سنده مجامره قرائت و هریرینک  
مفهوم و مآلنی حضار مجلسه تفهیم و اشاعت ایدوب بعد صدر اعظم حضرت تاری علمای  
اعلام افندیاره خطاب و شاهانی انبیا هک تکلیفات عنیفه سی مسهوع و معلومکرا اولغین طرف  
دولت علیه دن دخی مدافعه سنه قیام اولنق خصوصیه مساعی و ار میدرد یواستجواب  
ایلد لرنده همان صد و در کرام افندیار حضرت اتی علی الاتفاق آغاز کلام ایدوب شاه مرقوم  
طرف دولت علیه دن ایراد اولنان عذر شرعی به حواله سمع قبول ایتیموب ممالک محروسه  
پادشاهی به سوء قصد ایلد یکی صورتده مدافعه سی جمله به واجب و مختتم و قتالی عامه  
مسلمینه فرض عیند رد و جواب و یرملرله صدر اعظم حضرت تاری دخی چونکه کیفیت بویه در  
قیام بعد از دخی تدارک کاره شروع و مباشرت و شمد یکی حالده اول طرفلره و وزیرای عظام  
حضراتک صاحب لیاقت و اقتدار لرندن روز یستوده تدبیری سر عسکر نصب و تعیین  
ایدوب معینده مقدار کفایه عسکر تجهیز و ترتیبه مبادرت اید و لم دیوساژ حضار مجلس ایلد

ایلد بویاده دخی بر مدت مذاکره و محاوره به قیام ایلد کلرنده نصیحه اتفاق و استحضار  
آرایله حالاً اناطولی والیهی وزیر صافی ضمیر و لتلو علی پاشا حضرت تارینک جانب مزبوره  
سر عسکر لکری امری جمله عندنده قراردادده اولوب و معینلرینه اقتضا ایدن مهمات  
و عساکر بوندن بویه ترتیب و تسلیم اولنق اوزره همان مشارالیه حضرت تاری بر آن اول  
عمل مرقومدن تحریک تازیانه استیصال و سرعت و سرحدات ایرانده اولان غزاة مسلمینه  
تقویت بخش جلالت اولمیری ایچون بر ساعت مقدم صوب مأمور لینه عزیت و ایباغار ایلیری  
بابتده فرمان عالی اصدار اولنق اوزره مجلس مشا و ره به ختام و یرباوب و کیفیت مرقومه  
علی وقوعه صدر اعظم حضرت تاری طرفندن رکاب همایون حضرت شهر یاری به عرض  
و تأخیر اولغین در حال اناطولی والیهی وزیر مشارالیهی منصبتدن قالد یروب محل مأمورینه  
ارسال ایلد ایچون جانب پادشاه دل آگاه حضرت تارندن میرا خور اول اولان عبد الله بک  
افندی مأمور و تعیین و ایرتسی کون اقتضا ایدن او امر علیه دخی میرمومی الیه حضرت تارینه  
تسلیم اولنوب بروجه استیصال سمیت مرقومه ارسال و تقدیم اولندی یغی عزل وزیر اعظم احمد  
پاشا لری ماه مرقومک اون بشخی سبت کونی صدر اعظم حضرت تاری علی طریق الزیاره  
جناب خانی به واروب ادای رسم عادی ایلد عودت ایلد کلری اثناده قره قولا قلی قارشو  
کلوب طرف شهر یاریدن دعوت اولند قلینی اخبار ایتیمکله تجدید و ضوه ایچون سرای  
عالی لیرینه ورود و انعام مصلحت مزبوره خلانده دعوت تاری استیصال اولند یغنه بناء نکرار  
سوار سهند مسارعت و همان صوق چشمه قیوسندن سرای همایونه قدم نهاده دخول  
و عزیت اولوب طوغری دار السعاده الشریفه اغاسی حضرت تارینک او طه لینه و ارمغین  
جلسه خفیفه اثناسنده اغای مشارالیه حضور همایون ملوکانه مقدّمه عزیت لیلک اوزره  
حرکت ایدوب او طه مرقومه دن طشره خروج ایلد کلری ساعت طرف تاجداریدن  
سلحدار اغا محل مزبوره وصول بولمغله وزیر مشارالیه حضرت تارندن مهر و زارقی اخذ و حسب  
الامر العالی بوستانجی باشی اغا معرفتیه باقی خانه تعبیر اولنان محله ایصال اولند قد نصیحه سرای  
همایونک قبولی سدی و در عقب قیودان دریا وزیر مکر م مصطفی پاشا حضرت تاری بالطه جیلر  
کتنداسی معرفتیه ترسانه عا مره دن دعوت اولغین لرنده بروجه مسارعت صفداله سواروایی  
کوشکی طرفنه کذار ایدوب پایه سریر سعادت تصبیر خسروانه به رومال ایلد ککره مقدّمه  
زیب بیان اولدیغی اوزره سر عسکر ظفر رهنصب و تعیین اولنان اناطولی والیهی وزیر حمید رهنصب  
و لتلو علی پاشا حضرت تارینی مفصل و مشروح او امر علیه ایلد محل مرقومدن قالد یروب ارضروم  
جانبینه سوق و تسبیح بش لک کون مقدم مأمور و ارسال قلنان میرا خور اول اغایه و وزیر مشار  
الیه جنابنی مهر صدارت ایلد تبشیر و دعوت لرنی متضمن کند و به نهانیه تسلیم اولنان خط همایون  
شوکت مفرون موجبیه علی جناح الاستیصال استانه سعادت آشیانه جانبینه ایصال ایلد  
اوزره توصیه و تنبیه اولندیغی و جناب صدارت پناهی دخی بش کونه دک رکاب کامیاب  
ملوکانه به رخسوده مثول اوله جفی مشارالیه قیودان پاشا حضرت تارینه اشعار  
اولندیغی اثناده صدر اعظم حضرت تاری تشریف ایدنجیه دک رویت مصالح انامه قیام ایچون



و شایسته لیاقت اینه الباس محو رایلہ قائم مقام نصب و تقریر اولنوب بعدہ مقدمہ بافرمان عالی  
 پاشا قبوسندہ عقد انجمن جمعیت ایدن درگاه معلا یکجہ یاری اغامی وسائر اوجا قلا اغاری  
 وضابطان و عومار باب دیوانہ خطابا شرفصد و ربولان خط ہمایون جلالت نمونہ دخی  
 بروجہ محررقیودان پاشا حضرت تارینک مسند قلیعقلمی یہ اعتلا و صدر مشار الیہ جنابلرینک  
 بش کونہ دگر در سعادتہ وصول بولہ جقلری میان وانہا اولنوب بالجمہلہ قلوب انا مدن رفع  
 غائلہ ظن و استقامہ بیورلدی پس قائم مقام پاشا حضرت تاریری دخی بعض توصیہ سی مقضی امور  
 دولت علیہ ضمنیہ بر قاج ساعت مقداری سرای عامرہ دہ توقیف و نا خیراوند قد نصکرہ  
 باب ہمایون دن خروج ایادکاری اشدہ محل مرقومہ مترقب قدوملری اولان رئیس افندی  
 و چاوش باشی اغا و سائر باب دیوان اوکری نہ دوستوب سرای صدر عالی یہ بعد الوروہ  
 مسند قلیعقلمیہ قرار و آرام بیور دیار فی تشریف صدر اعظم جلیل الشیم باستانہ سعادت  
 بخیر مقدمہ رقرده راعہ مشکین ارقام بیان اولدیغی اوزرہ رتبہ معلا پایہ صدارت عظمی یہ  
 ارتقا ایچون مدعو آستانہ سعادت جانہ اچھہ کشای مسارعت و شتاب اولان وزیر  
 عنقا جناب انا طولی و الہی دولتلو سعادت تاو علی پاشا حضرت تاریری الخالہ ہندہ طی طومار خط  
 و تر حال ایلہ محل قریہہ میمنت بخش ورود و وصول اولد قلری پیام مسرت فرجامی سامعہ زیب  
 اعیان وارکان اولقدن ناشی اسکدار باغچہ سندہ محمد پاشا قصیری تعبیر اولنان جای لکشدہ  
 پر معناد قدیم طرف قایم مقامیدن ترتیب مہمہ ضیافتہ مبادرت اولنوب بر کون مقدم کفدایک  
 و رئیس افندی و دفتر دار افندی و چاوش باشی اغا و بالجمہلہ ارباب دیوان و ایرتسی شہر صفرا الخیرک  
 یکرمخی پخشنہ کونی دخی قائم مقام پاشا و صدرین محترمین و استانبول قاضیمی افندی  
 حضراتی و عومار خواجکان و قیوچی باشی اغا و وکد کاو و متفرقہ و سرہنگان علی السھر  
 اسکدارہ عمور و ضیافتکہ اولان سرای نرہت افزانک درون و بیرون واقع خیمہ لرینہ نزول ایلہ  
 مقدم بہجت توأم صدارت پناہی یہ دیدہ براہ شوق و غرام ایکن خلل مزبورہ طرف دولتلر دن  
 کفدایککہ مخصوص جو قہ دار کلوب بعد مسافہ طریق سبیلہ ترتیب و تصمیم اولنان ضیافت  
 و آلا یہ مساعده وقت اولدیغنیہ بناء جمہلی اتعابین صیانت ضمنیہ عمان قریہ قارتالدن سوار زورق  
 سرعت و استیصال و طوغری حیدر پاشا باغچہ سندہ سایہ انداز سعادت و اقبال اولوب ایدن  
 دخی ینہ صندال ایلہ سرای ہمایون ملوکانہ یہ کگذار بیورہ جقلری اعلام و اخبار اولتمین  
 در عقب بالجمہلہ وجوہ و اعیان محل مرقومدن ذکر اولنان حیدر پاشا باغچہ سندہ نقل بالملکان  
 و وصول لرینہ قریب مقدما تخمیم و تنصیب اولنان او بہ وسایان اسکلیہ وارنجہ جانب ینادہ  
 خواجکان دیوان و طرف یسرادہ در گاہ عالی قیوچی باشیلری و کد کاو و متفرقہ و سرہنگان و سپاہ  
 و ساجدار اغاری و چاوشلری و سائر ضابطان صف کشیدہ قرار و آرام اولوب اول کوہر نکیندن  
 صدارتک جانب بچردن میمنت رس ساحل اوللرینہ چشم کشای رقب و انتظار اولوب بخیر تشریفکہ  
 بیک جائلہ مشتاقا قدم فی ترانہ سیلہ نا طقہ طراز استیاق و استیصال اولدیارس بہ خلل  
 جناب آصف مقداردخی بروجہ محرر سوار اولد قلری زہرچہ دولت و اقبال ایلہ ذکر اولنان  
 جای فرح افزایہ بسط ظل رافت و اجلال و انشای غرور جلندہ کفدایک و رئیس افندی و دفتر دار

۲۱۲  
 و دفتر دار افندی و چاوش باشی اغا و امنبوس احترام و استقبال اولد قلر دن صکرہ جناب پادشاہ  
 داراد رایت طرفلر دن قیوچیلر کفدایک محمد اغا ایلہ فرستادہ بیوریلان نکا و رنا زک رفتارہ  
 سوار اولنوب ایکی جانبدہ واقع مستقبلا نہ کوشہ ابروی نواز شلریہ رفت بخش سلام اولدق  
 اوبہ مرقومہ یہ تقریر بارندہ قایم مقام پاشا حضرت تاریری دخی اجرای رسم استقبالہ قیام و اوتوز خطوہ  
 محلدن ایار و دہرون ہادہ زمین ایتہال و اکرام اولغہ اوکری نہ دوستوب ذکر اولنان مقام بہجت  
 فرمایہ بعد الایصال بر معناد قدیم عومار ارکان و رجال دخی دامنبوس تعظیم و اجلال و در حال  
 جمہلی رخسرت انصراف ایلہ اسفانہ سعادت جانہ شراع کشای عزیت و استیصال اولدیارس  
 سکندول دخی اوبہ مرقومہ دہ بر مقدار متکاپیرای جلسہ خفیفہ ایلہ تناول طعامدن اعتدار  
 عقبندہ ینہ صندالہ سوار و علی جناح الاقبال ساحل مقصودہ کذا ریو و ب یالی کوشکی جانبدن  
 خاص باغچہ یہ دخول و حضور شوکت موفور ملوکانہ یہ شرف مقارنت و مشول ایلہ نا ئل غایہ  
 اللغایات ما مول و معناد اوزرہ دوش حمت پوشی آصفانہ لری جلوہ گاہ فروہ سہر و اولوب و تکرار  
 ہوشنہ سراسر خلعت الباس و اکسا و تقویض مقابلید امور جمہر ایلہ مہر صدارت عظمی برقرار  
 سابق دست صداقت و استیصال آصفانہ لرینہ تسلیم و اعطا بیورلد قدن صکرہ باب ہمایون دن  
 طشرہ خر و جلندہ آب قدیم عثمانی اوزرہ صولاقان و بیکان و سائر خواص بندکان سدہ فلک سیمای  
 مہنشاہ بہرام غلام پس و پیشلرینی مالہ وارا حاطہ و عومار باب دیوان دخی نجوم آسمان  
 اسا اوکری نہ پویان اولوب طرفین راہدہ واقع رکاب بر رکاب قرار و آرام و دوش بردوش  
 ایستادہ موقف سلام اولان دودمان بکتاشیہ موسا و اوجا قلا اغاری و ضابطان و نفرات و عومار تاشایانہ  
 دوش انوار اولدق قصرہ علا طاق فلک انطباق لرینہ لمعہ پاش تئور اولد قلر دن ابتداء قیودان در با قایم مقام  
 مصطفی پاشا و یکجہ یاری اغامی حسن پاشا حضرت اسرہ قبا و سہر کوہر کربالباس و اکسا بعد دیوان  
 خانہ دہ حاضر اولان ارباب مناصب و اہالی مراتبہ خلع فاخرہ کیدر مکملہ جمہلی سنی مقام لوندہ تقریر و ابقا  
 مورد قلمر دن ماعداد صدارت اولی لرندہ وقوع یافتہ تجلای ظہور اولدیغی کی انشای خلعت عومدہ بر بندہ  
 صداقت نہادی دخی رتبہ والای وزارتہ اصعا دلیہ ممنون بیورمق لازمہ ذات ابہت آیات و خصیصہ صفات  
 ملکی الفوا دلری اولقدن ناشی بوسنت سفیہ آصفانہ لرینہ اجرایہ مبادرت و در حال کفدایک بو این  
 حضرت شہر یاری اولان محمد افغانی دعوت اید و بدوش لیاقت و استعداد الباس سہر و وزارت ایلہ  
 ایدین محصلاتی توجیہ و عنایت بیورلدی جناب تسمیق فرمای اجزای کائنات نعتہ جامعہ برومکرم  
 اولان ذات نخستہ صفات آصفانہ لرین مسند کامروائی و مقام مشکل کشاید  
 دائمی الثبات ایدوب باعث کشایش طبع مہنشاہ انام و موجب  
 اسایش عامہ عالمیان اولہ جق ما ثرجلیہ و مفاخر  
 جمیلہ یہ مظهر و موفق ایلہ آمینہ  
 آمدن دفتر دار سابق عاطف مصطفی افندی و رئیس الکاب سابق مصطفی افندی از حج شریف بوندن  
 مقدم از روی طواف بیت اللہ الحرام و زیارت روضہ مطہرہ حضرت سید الانام علیہ افضل الصلوۃ  
 و اسنی السلام ایلہ اول صوب سعادت اوبہ مجازہ ران عزیت اولان مومی الیہما افندیار حضرت اتی ادای  
 مناسک حج ایلہ استیصال سرور و دلالت خضر توفیق ایلہ مشکور المساعی در عیاب عود و قفول اولوب



الحاله هذه استانه سعادت استيانه به ورود و وصول بولماریه رسم عادی اوزره دفع اعیانه طریق  
 بچون برقاج کون خانه لرنده آرام واستراحت ایلد کارندن صکره رخسوده جناب صدارت  
 پناهی اولد قلندره هریری مظهر نوازش و اکرام و نائل شرف حسن معامله و احترام اولوب  
 دوام دولت روز افزون شهریارانام و قوام اقبال و سعادت صدر اعظم عالی مقام دعوات  
 خیریه سیله کزارنده اوقات و ایام اولد یاری عودت خان عالیشان بجانب قریم چی  
 بوندن اقدام مدعوا استانه سعادت استیانه به ورود ایدوب طرف مطلع البرو الشرف  
 جناب تاجداریدن فوق الما مول عنایت و احسان شاهانه ایله وایه دار بهجت و حبور پیشمار  
 و الحاله هذه قریم طرفنه پادشاه در رکاب عزیمت و خارج سور استانبولده واقع کمرکی چفتلکنده مکث  
 و قرار اوزره اولان سلامت کرای خان حضرت تباری صفرا الخیریک یکریمی ابکیچی کونی محل مرقومدن  
 نوضت و حرکت و جانب قریمه تحریک رکاب استیصال و مسارعت ایلدی و خروج دونمای همایون  
 بدریای سفید چی قبودان دریای مصطفی پاشا حضرت تباری قاعده دولت علیه ابد مدت اوزره دریای سفید  
 طرفنه توجه و عزیمت بچون عموما و دونمای همایون سفایحی ایله اوائل ربیع الاولده ترسانه  
 عامره دن رفع مرصای آرام و اقامت ویالی کوشکی پیشکامنده الای کوستروب باجمله امراسیله  
 اککنسای خلعت پادشاه جم مکنت بیورد قلندرن صکره نکمیل و تقیم لوازم و مهمات بچون اوچ کون  
 مقداری بشکطاس مقابله سفده مکث و قرار ایدوب بعده صوب مامورلری جانبته شراع کشای نهضت  
 و حرکت اولد یاری عزل چاوش باشی صالح اعلی و نصب سیروزی محمد اغاچی پوائنده چاوش باشی صالح اغا  
 رتبه مرقومه دن تزییل و در عقب توجیه امانت صره ایله طرف صدر اعظمیدن نامین و تحصیل اولوب  
 منصب مذکور ایله جناب صدارت پناهی به تردد قدیمه سی اولان سیروزی محمد اغا دلشاد و مسرور اولدی  
 توجیه رتبه وزارت بکعدای صدر عالی پیر مصطفی اغا و کتختد استندن بدیکی محمد اغا فی صدر اعظم کتختدای  
 پیر مصطفی اغامت و افره دن برو امور مهمه دولت علیه نک بروفق دلخواه تمشیت و اجرا سفده  
 اظهار ید طولی و وضاع و اطوار صادقانه سی مقبول و مرغوب جناب پادشاه معدلت پیر اولمقدن ناشی  
 بو خلا له جو بیار عنایت کینی ستان تاجدار ایله کلین امالی ریان و مطرا و ماه ربیع الاخرک  
 یکریمی اوچچی کونی رتبه والای وزارت ایله قدر و منزلت لری ترفیع و اعلای قلمقله بافراد قلعه سی محافظه سنده  
 مامور احضور صدر اعظمیده دوش حمیت پوششینه سراسره قبلو سمور کورک الباس و اکسا  
 اولوب بوندن مقدمه اده ای فریضه حج ایله استانه سعادت به عودت ایدن بدیکی محمد اغا  
 حضرت تباری مسند مرقومه قدم نهاده نکرر و اعتلا اولدی و دفتر دار شدن عاطف افندی و  
 سابقا یکی دفعه احراز رتبه دفتر داری بعده دای فریضه حج ایله تحصیل رضای باری ایدوب  
 برقاج کون مقدم استانه سعادت به وارد و اصل اولان عاطف مصطفی افندی نکرر منصب مذکوره  
 نصب و تقریر و سلمی یوسف افندی مبتلای عزل و تنزیل قلندی و تشریف صدر اعظم تماشای  
 اقبال و انتحاب کردن یک زنجیر قبل برای فرستادن قرال چچلیه چی بوندن مقدم دولت علیه  
 ابدی الاستمرار الله محمد اعقد بیوند و سنی و مصافات و دول سائر نهضتیه عنایت وایه  
 سلطنت دائم القرارده کسب و تجارت تحصیل رخصت ایله وایه دار مفارقت و مباهات اولان  
 چچلیه قرالی طرفندن استانه سعادت به مقیم بیاوسی جناب صدارت پناهی به نیاز نامه ارسال ایدوب

ایدوب مقدمه ایران شاهی نادر شاه جانبندن طرف سلطنت سینه به ارسال و اهدا اولان  
 اقبال کوه سیمای ملکتنزر جالنگ مشهور با صر و سیر و تماشا سی او لیان غرایب صنع جناب خدادن  
 اولد یغنه بنا بو خلا له اچیلرندن بری علی طریق الهدیه قرالمر مشارالیه عنایت و اعطا  
 بیورلسه امثالرندن بو طریقله ممتاز و مستقنا و رجال و اعیان ملکتمزه موجب افتخار و اعتبار  
 اوله حق بر معنا اولمغله بو خصوصه مساعده علیه لری مبذول بیورلای مرجودردیو التماس  
 واستدعا ایتکین صدر اعظم حضرت تباری دخی خصوص مرقومی پایه سریر معلا مصیر خسروانه به  
 بعد التخصیص تحصیل اذن و رخصت جهان داری ایله اقبال مرقومه دن برینی انتحاب و اعطا بچون  
 برکون مقدم خارج سور استانبولده کراولان پیلان کوه پیکرک مربوط و مقرارینه قریب  
 بارو تخانه نام فضای دلکشایه نصب خیام و سپان اولمق اوزره امر و فرمان بیوروب بعده ایرتسی  
 ماه جمادی الاولینک التخیی بنحشینه کونی علی العسکر رئیس افندی و دفتر دار افندی و چاوش  
 باشی اغا و سائر قیور جالی خواص اتباعا علیه با غجه قیوسندن سوار زورق دولت و اقبال  
 و سالف الذکر محل فرح فرسایه بسط ظل رأفت و اجلال بیوروب لطافت آب و هوا ایله نمونه  
 غای بهشت اعلای اولان محل مرقومه اخشامه دک کاه استماع نعمات خوش لهجه مطربان و کاه  
 طرح انجمن محبت ارباب عرفان ایله کسب انشراح و نشاط و اخشامه قریب ذکر اولان پیلان  
 ضریب المظندن برینی قرال مشارالیه بچون انتحاب بیورد قلندرن صکره برقرار سابق صعدل  
 صوار دولت و اقبال اولوب جانب استانه سعادت به طوغری انصراف و رجعت بیورد یاری عزل  
 سر بوسستانی و نصب خاصکی اغاچی سرای جدید عامره بوسقاچی با منشی عثمان اغا ماه مرقومک  
 یدنجی کونی منصب مرقومدن معزول و برینه خاصکی اغا منصوب و موصول اولدی و وقوع  
 حریق در سرای صدر سابق احمد پاشا صدر سابق احمد پاشا حضرت تباری نک ناطق مصامت اموال  
 و اشیا سی طرف میریدن اخذ و قبض و انشای اینک مخزن مراحم و شفاق اولان تاجدار عدالت  
 قرما حضرت تباری اولاد و عیالینک ضیق حال و عدم جای قرار ایله متشت ابدی روزگار اولمیرینه  
 رضاداده اولد قلندرنه محض کرم و عنایت شاهانه لرندن شهرزاده جامی قرینه واقع زیر قبضه  
 تملک لرنده اولان سرای در و ننه واقع باجمله مفروشتادن مامور بوزاللی کپسه لک مقداری  
 اشیا ایله کتد و لره انعام و اعطا بیور مشرا اینک مذکور اسفنده انام اولان ویرمجه معمودینلسون  
 محمودی مثل مشهوری اوزره بمقتضای مشیت ازلیه مشارالیه حضرت تبارینک کوکب اقبالی نظارت  
 سعددن متمایل انطباق و ستاره طالع لری متقارب درجه احتراق اولمقدن ناشی برجسته  
 تنور قدروقضا اولان شراره سامان سوزا بتلافا فاضله زلال حسن تدبیر ایله قابل اطفا اولوب  
 ماه جمادی الاولینک اون سکرنجی کپجه سی باراده الله تعالی سرای مرقومدن بر آتش اژدر روش جانب  
 آسمانه زیانه ککش اولوب حکام و ضابطان انجاد و اطفا سنده دامن در میان اولمجه دک  
 باجمله اموال و اشیا محترق و سوزان و در و ننه بولنا نثار تخلیص جان ایلد کار بچون سکر یزدان  
 ایدوب اچیلرندن فرد واحد برخلال اخر اجنه قدر تیاب اولد یاری لکن باطف الله تعالی اطراف  
 و جوارده واقع منازل و بیوتدن برینه ضرر اصابت ایتیموب سرای مرقوم تمام محترق اولد قد نهکره  
 منطقی اولدی و وفات دفتر دار عاطف افندی و توجیه دفتر داری بجانب علی افندی و



ماه مرقومك يكرمي ايكنجي چهارشنبه كوني دفتر دارشوق اول عاطف مصطفی افنديك عارضه  
 هلت حجي ايله طومار عمري منظوي و فرمان واجب الاذعان ار جعي يه امتثال دار بقايه  
 راهي اولمغه منصب مزبور حال ترسانه عامره اميني اولان جانب علي افندي يه احسان  
 و عنايت و دوش امانته اكساي خلعت اولنوب و يوم مزبور ده امانت ترسانه عامره دني  
 آناطولي محاسبه جيسي مرتضى افندي يه و انك منصب صدر اعظم حضرت تاريك ديوان كايي  
 لعل افندي يه و ير يلوب هر برينه خلعتلر لباس اولندي في صلب قرسان بقاليون في كفره  
 حريمه دن بحر سفيد ده قور ساناق ايله كشت و گذار و سفاين اهل اسلامه ايصال كرنند  
 و خسار ايدن ملاعيندن بر بد بخت بوا ثنار ده تبديل شكل و هيات ايله استانبوله كلوب  
 غلطه ده واقع سائر مستان من كفره سي مثالو سير چارسو و بازار اوزن ايكن مقدما چاشني  
 خوار مكر و كرندي و گرفتار كند اسر و قيدي اولان بعض مسلمين اول لعين بي دينه دو چار  
 اولمغه قورسان استقيا سندن اولد يفتي اخبار و در حال اخذ و حضور شرعه احضار ايتد ملر يله  
 بعدا لرافعه مسفور ك استقياي مرقومه دن اولد يفتي ثبوت بولوب كيفيت مرقومه صدر  
 اعظم حضرت تاريه انها و اعلام اولند قله عبرة للسائرين تجار سفا بنندن برينه صلب ايله  
 ترتيب جزاي سزاسي امر و فرمان بيورلد يفتنه بناء ماه جمادى الاخره نك اوچنجي كوني قندقل  
 پيشكا هغه لكر انداز توقف و آرام اولان بر بازار كان قاليوننه صلب اولنوب اوچ ككون  
 شكل و هيات افرنج اوزن موجب تماشاى انا م و باعث اعتبار دشمن بد فرجام اولدي في اخراج  
 مواجب و رخصه دن ايلجي و نديك به پايه سريرا علا في طوايف عسكر يه نك مستحق اولد قلري  
 بر قسط موا جيلر يني اعطا ايچون ماه مرقومك يكرمي سكرنجي كوني ترتيب ديوان معد لت عنوان  
 و هر او جاغك علوفه سي توزيع و تقسيم ايله رسم و قانون دولت عليه ادا و اتمام اولنوب و يوم  
 مزبور ده و نديك دوزي و جهوري طرفدن كلان ايلجيسي دني جبهه ساي درگاه فلك احتشام اولدي  
 في قتل و تد مير استقياي حيد و دي استراجه اطرافنده قتل نفوس و نهب اموال عباد ايله قطع  
 طريق ابناء سميل اعتياد ايدن حيد و د كفره سندن بعضيلري استانبوله كلوب كيمي ستمجي  
 و كيميسي بعض كسسه لرك خد متذره اولمغه كند و لر ين ستر ايلد كلري اخبار اولمغه مسفور لر دن  
 يدي عدي بد دفعه اخذ و اله كتور يلوب استقياي مرقومه دن اولد قلري دلایل و اخجه ايله  
 ثابت و آشكارا اولد قد نصكره صا در اولان فرمان عالي موجب جبهه ماه مرقومك سكرنجي كوني  
 ايكنسك باب هماينده و ايكنسك آق سرايده و سائر لرينك دني بر مناسبت محله عبرة للسائرين  
 جزاي ماييل قلري ترتيب و اجرا اولنوب نفوس خبيثه لري ايصال نار بهس القرار اولندي في آمدن  
 سعيد افندي از فراجه في بوندن مقدم عجه چاساري ايله وقوع بولان مصالحه فراجه پادشاهنك  
 وكالت و كفالته صورت پذير اولمقدن ناشي قرال مشر را ليهك خدمتي مقابل بعض ملتسماتنه  
 مساعد ايله تبديل و تجريد ايتد يرد يكي عهد نامه همايني ناييد و مسقولويه دار بعض  
 امور لازم يني دني بالندا كره بر حسن صورته ابلاغ ايچون مقدم نامه همايون شوكت مرقون ايله  
 فراجه جاتنه عمل طريق السفار ارسال و تسخير قلنان سعيد محمد افندي شرطه توفيق خدا ايله  
 بعدا داي لوازم سفارت محل مرقومدن عودت و قفول و الحاله هغه ماه شعبانك غره سنده

غره سنده راكب اولدي في فراجه قاليونار يله استانه سعادت پيشكا هغه القاي مر ساي  
 ورود و وصول ايتدوب ايرتسي كوني كورد يكي نامه و مكثوب بني جناب صدرت پناه يه تسليم  
 ايله نائل التفات و نوازش عظيم اولدي في ترتيب جزاي يعقوب اغا في قارلي ايلي سنجاي  
 متسلمي يعقوب اغاسنين كشيده دن بولوا مرقومه استيلا و با جمله منافع و مواردني كند و يه  
 حصار ايتمكه جمع مال بيشمار و احصا ايتد يكندن ماعد اها لي و لا بته اطاله دست غدر  
 وعد وان و ادني بهانه ايله مال و ارزاق لر ين غصبه اقدام ايتمكدن ناشي با جمله اعيان  
 و اها لي مرقومك ظلم و اعسافندن متضرر و پریشان اولوب اخرا لمر زخم خورده نيمغ ظلم  
 و بيدادي اولان اعيان دن بري استانه سعادت ته كلوب ديوان عالیشان رفقه استكا  
 و متسلم مرقومك كند و يه و سائر عباد الله اولان مظالم و تعدياتي افاده و انها ايتد كده  
 محلفه شرعه كور يلوب بغير حق الديني هر نه ايسه استرداد و كيفيتي صحتي اوزره در سعادت  
 اعلام اولمقي ايچون شرف صدف و بولان فرمان عالیشان ايله مخصوص مزبوره خاصه سلحشور لر دن  
 مخصوص مباشر مامور اولمغه محلفه و اروب بر موجب امر عالي منسلم مذكور حضور  
 شرعه دعوت ايتد كرنده يوزا لي مقداري بر سلاح تفنگ انداز سكرمان ايله محكمه يه كلوب  
 بي ياك و پروا صدر نشين محفل قضا و اول امر ده مدعي مرقومك قلعه بند ايچون مقدم  
 بر تقريب ايله اصدار ايتد رد يكي امري ابراز و اظهار ايله قاضي محكمه يه قرائتن اشارت  
 و ايعا ايتمكه مولانا ي مومي اليه دني كمال خوفندن ناشي متخبر و متلاشي و حقنده اولان  
 امر شريفي اراثت و قرائتن تحاشي ايتدوب فرط تلعم ايله كلامه اغاز ايتك خلالنده منسلم مرقوم  
 بلا تكلف مدعي مظلومي اخذ و قلعه بند ايچون يا قنده بولنان سكرمانلره اشارت ايتدوب اول  
 طائفه بي ادراك دني ذكر اولنان دردمندك اوزرينه هجوم ايله كر بيان حياتن چاك  
 ايتد يله امر حكومت و قضا تمام اولدي ديو شقي مرقوم بوفضا حثك و خاتم عاقبتدن خلاص  
 و نجات قاضي و مباشري اطماع و التفات ايله صورتياب اولور زعم باطليله در عقب مومي  
 اليهماني خانه سنده دعوت و مامول و ملحوظ لر دن زياده اكرام و رعايت ايتد كدن صكره حسن  
 حالتي مشعر عرض و محضر ايله مباشر مومي اليه در سعادت كلوب حقيقت حالي علي وقوعه تفصيل  
 و بيان ايتد كده شقي مرقومك اخذ و استيصالنده اعمال لطائف الخيل ايله بر مدت امهال و اتمق  
 مناسبت وقت و حال اولمقدن ناشي صدر ايدن فضا حثندن انماض و اثنای مزبوره  
 خواب خرگوش ايله كره ترتيب جزا سندن اعراض اولنوب لكن ترتيب اسباب قهر و تد مير پنه  
 اهتيا مامورته دن برو اول مفسد عاقبت تهاك معتد و خير خواه عد ايتد يكي درگاه عالي قيو جعي  
 يا شيلر دن ديكر يعقوب اغا در سعادتده واقع امور بني رويت ايچون قيو كخداسي نصب و تعيين  
 ولواي مزبوره واقع با جمله جزيه و عوارض و سائر مقاطعات ميريه دن مطلوبي اولنلر  
 اقاي مومي اليه و سا طيله كند و يه در عهد اولنوب و سائر ملتسمات و مسند عاسنه دني  
 مساعد اولند قدن صكره سنده سابقه نك محاسبه لر يني رويت و بوسنه مباركه ده واقع  
 جزيه اورا قني اخذ و قبض و اقتضا ايدن پيشيني هر نه ايسه جانب مير يه تسليمه مبادرت



ایک اوزرہ اغای مومی الیه طرفندن مکتوبیله استانه سعادتہ دعوت اولمقدن ناشی  
 سالف الذکر خائن بی شعور بالادہ مسطور التقات و مساعدہ دولت علیہ فی حقیقتہ جل  
 الہ مبتغی و مسرور سوار اسب استیجال اولوب الحاله هذه استانه سعادتہ ورود و وصول  
 پولد یغنی اغای مومی الیه صدر اعظم حضر تارینه اخبار و انہا ایتمکله ابتدا اذ متندہ اولان  
 مال میری تحصیل اولمقدن باقی قولی لغاتک خانہ صندہ حبس اولمقدن فرمان ویانندہ  
 بولنن تقود و استیما مرته ایسه قما اخذ و قبض اولمقدن صکرہ مقد ماقتل ایادیگی بی کناہہ  
 قصاصا ماہ مزبورک در دخی کونی عبرۃ لنا ظرین باب ہمایوندہ بوبنی اوریلوب لواہ مرقومہ  
 واقع عباد اللہ شرو مضر تندن تحصیل امنیت و اطمینان ایلدیلرکی تبدیلات مناصب و  
 قاعدہ قدیمہ دولت علیہ اید موصول اوزرہ مناصب دیوانیہ نیک زمان تبدیل و ابقای  
 حلول ایلد یکنہ بناء طرف صدر عالیدن بالحملة دعوت اولنن رجال دولت ماہ شوال  
 المکر ملک اون یدخی کونی صراى آصفیدہ عقد نظام جمعیت ایقلریلہ بوندن اقدم روم ایل  
 مکر بکیلیکی پایہ سیلہ فرانجیہ دولتنہ ماہ مور محمد سعید افندی حضر تاری نشاخیلق منصبیلہ محترم  
 و مسرور و امانت دفتر خاقانی مقد مارنبہ مرقومہ دن منفصل سید علی افندی یہ ارزانی  
 فلنوب روزنامہ اول ایلہ یا زنجی اسبق مصطفی افندی و محاسبہ اول ایلہ آمد جی سلیمان  
 افندی حضر تاری بوجه نکر میجل اولوب کتابت یکچریان در کاه معلا محمد افندی حضر تارینہ  
 ابقا و اناطولی محاسبہ می مر امی الحاج احمد افندی یہ مقابلہ سواری یکن محمد افندی یہ  
 جز یہ محاسبہ حسن افندی یہ حرمین شریفین محاسبہ سی علی افندی یہ ضر بخانہ عامرہ  
 اما نئی سعد اللہ افندی یہ موقوفہ تجلیق ابراہیم افندی یہ مالیه تذکرہ جیلکی منصف مصطفی  
 افندی یہ کوجک روزنامہ نور الدین افندی یہ پیادہ مقابلہ سی عبدالباقی افندی یہ کتابت  
 سیاحیان رامی یا شازادہ عبداللہ بک افندی یہ کتابت سلحداران اسمعیل افندی یہ  
 شہر انانی دوات محمد بک افندی یہ نظارت طوبخانه عامرہ کوسج اسمعیل افندی یہ کتابت  
 قالیونہای میری خطی مصطفی افندی یہ کوجک اوقاف محاسبہ سی کسریہ لی افندی زادہ  
 ابوبکر افندی یہ جبه جیلر کتابی کونیکلی احمد افندی یہ توجیہ و ابقا اولندی کی صلب  
 و تد میریخانہ جیان فی قالیونگی تفرانندن طوبخانه دہ ساکن برقصا بک اولطہ سنہ  
 برقاچ عددہ مشہر سی کلکدن ناشی مرقومہ ضیافت ایچون برمقدارات آلوب ہادت مالوفہ سی  
 اوزرہ غلطہ دہ واقع میکدہ طباخلرندن برہنہ طبعن رجا و اجرتن دخی ووروب لکن مسفورلرک  
 شربتن ایچن مشتریارندن اولدیغنه بناء خدمتندن نکول و اعراض و برہر لرینہ استناد اعدت  
 مستقرہ لری اوزرہ حدی ایمان خلط کلامہ اغازایلد کدہ مرقوم دخی غیرت اسلامیدہ مقتضایا  
 مسفورہ حوالہ طبعہ تا دیب و تعزیر ایلد وکی ساعت خدمتہ میکدہ دن بش اون تفرار من  
 بد خلقت بالطہ و نفاق مثلوات حرب ایلہ اول بیچارہ بی برقاچ یرندن ضرب و جرح ایلہ شہید  
 ایدوب خارج میکدہ یہ القا ایلد کلری اخبار و انہا اولمقدن در عقب ذکر اولنن ملفتکار  
 اخذ و برمنوال محرد اول مقولہ فصاحتہ حسارتاری یوم مزبور دہ لدی التمرع الانور  
 ثابت و مقرر اولمقدن میر و استیصال لری خصوصی ایتہ یہ ناخیرا و لیبوب همان اول کجہ

اول کجہ جملہ سنک جزای سزائی ترتیب و اجرا اولمقدن فر مان اولدیغنه بناء غیرہ للنظار  
 ماہ مزبورک اون سکرچی کونی ہر برینی غلطہ دہ بر محلہ بردارایلد یارکی نصب و ابقای  
 بعض مناصب فی خلال ماہ مرقومہ جبه جی باشی عبد اللہ اغا و طوبجی باشی  
 و عربہ جی باشی حسین اغایہ مناصب مند کورہ ابقا و تقریر و قاضی خلیل اغایہ  
 سپاہیلر اغائی توجیہ اولنوب ہر بری اکسای خلعت ایلہ قریر العین قلندی کی تمام شدن  
 عمارت شریفہ عدم النظر و تشریف کردن پادشاہ کشور کیری کی بانی عدالت  
 و انصاف و مؤسس نصفت و الطاف نیر خیر برج سلطنت و اقبال افتاب جهان ارای  
 مجد و اجلال پادشاہ داراداد و کسری شعار و شہنشاہ جشید نھاد و خاقان اثار لالہ  
 آیات دولتنہ مکتوبہ علی جبهۃ الجوزاء و ریایات سلطنتہ مرفوعہ علی قبة القبة الخضراء  
 حضر تارینک منبع زلال برو نوال و کجینہ ہدایت جناب خدای متعال اولان مبارک طبع  
 داورلہ لری کی و احسنوا ان اللہ یحب المحسنین فی معنای مائدہ نجشاشندن استیقای سہم  
 اوفی ایلہ دامنہ افاضہ خیرات و حسناتہ مائل و دیم عنایات و احسان لری سیراب ساز  
 کشت زار امانل مساکین و انامل اولمقدن ناشی دستیاری معمار توفیق خدایا صوفیہ  
 کبیر جداری اتعالمقدہ مقد ما مجد د الاحداث و انشاا و لنان کتابخانہ معلا جنابہ وضع  
 کتب نفیسہ معتبرہ ایلہ افاضہ علوم شرایع و ادب و عطاش زلال مسائل و معارف اولان  
 قلوب طلاب منہل جو یار برو احسان لریلہ ریان و سیراب بیورد یغنی وقتدن برو حوالی  
 جامع مرقومہ واقع طلبہ علوم و جمیع غریب مجهول و معلوم سیر اولمقدن تقریری ایلہ استیجاب دعوات  
 خیرہ لری نقش سوید ای شمیر لری اولدیغنه بناء بود فقہینہ جامع مرقومک سرای عامرہ  
 محاذ یسندہ واقع جد ارینہ متصل و ملاصق بر عمارت شریفہ انشا سنہ ارادہ علیہ  
 خدیوانہ لری تعلق ایدوب و الحاله هذه امر بنامی مزید اتمام ایلہ تحیز یافتہ اتمام  
 اولمقدن ناشی ماہ ذی القعدہ نک یکر می اوچجی شنبہ کونی جامع مرقومہ صلوة ظہری  
 بعد الادایتمنا و تبرکات اول بقعہ لطیفہ فی بالذات تشریف ایلہ سیر و تماشا قرار دادہ  
 رأی اصابت پیرا اولدیغنی اشارت و ایما بیورد لغین بر کون مقدم حل مرقومہ واقع طرح  
 مطبوع اوزرہ مجد دانا سبس و ابداع اولنن کاخ معلا طاق پادشاہی بامرو فرمان جناب  
 صدارت پناہی مہترخانہ عامرہ طرفندن مفروشات زرا ندر زرا یلہ تشیب و تزیین اولنوب  
 بعدہ یوم مزبور دہ قبیل صلوة الطہر صدر اعظم حضر تاری و عموما رجال دیوان ارکان  
 کورکی و دستار کاتی ایلہ جامع مرقومہ واروب برمقدار توقف و ارامدن صکرہ  
 اول مہر سیمہر سلطنتک افق دولتلرندن اثناء طلوع و ظہورندہ رئیس الکتاب افندی و جاوش  
 باشی اغا و رکاب اغا لری و تد کرہ اول و ثانی و مکتوبی افندی داخل باب ہمایوندہ زمین  
 بوس تعظیم و استقبال و پیشکاه باب مرقومہ دخی جناب صدارت پناہی رونہادہ زمین  
 انقام و ابتہال اولمقدن صکرہ جملہ سی اوکلرندہ روان اولہ رق اولدو حہ ثابت الاصل  
 شوکت و اجلالی جامع مرقومہ ایصال ایلہ ادای مرا سم استقبال ایلد یار بس حضرت تاحدار  
 دارا فنون دخی بعد اداء الصلوة ذکر اولنن عمارت معمورہ دہ واقع قصر والای دلکشایہ



شرفش آرام و مینت اولوب جلسه خفیفه دن صکره اول بقعه لطیفه نک طرح و طرز  
 و اسلوبند رسامان کارگاه صنعت بنا و چیره دستان اساتذہ ابداع و انشانیروی اتمام  
 نظار و امنا یله اظهار و اجرا ایلدکاری انواع صنایع دقیقه بی سیر و تماشا ایچون بالذات مهر  
 تسمیم حرکت و خرام و مقد مامتولی وقف مزبور طرفدن اصناف شکرله و ازهار و انواع  
 باکوره آبدار ایلله تزین اولنان مصطفی و صفه لره نکاه انداز اعتبار اوله رق زیروبالا  
 و زوایای شتاسنده واقع در و دیوار معل و طاق و کمری همتا سفدن هر بر بنه یکان یکان  
 دقت و امعان بیور د قلرند هابینه مرقومه متانت و رصانت ارکان و انما دایله طعن انداز  
 بنای شد ادا یکن لطافت و تراکت رسم و هیئاتده هم نقش صورت بهزاد و هر فقره بدیع  
 الاثاری کمال حسن و نمایش ایلله کویبار قطعه عماد اولغله جمله سی جلوه نمای نظرگاه آبتهاج  
 و استحسان طبع دقیقه د اناری اولوب مانند نیر اعظم اتمام سیر و حرکت ایلله کافی الاول  
 برج سعادتلی اولان قصر مرقومه رجعت و بر مقد اردخی محل مرقومه آرام و استراحت  
 بیور د قلرند صکره وقت عصره قریب سرای همایون ملو کانه لر بنه عزیمت ایتد ار  
 بیور دیار د حال اجرای مراسم تشییع قیام اولنوب برقرار سابق پیشگاه باب همایونده حضرت  
 صدارت پناهی و داخل دروازه مرقومه دخی سائر اعیان و اهالی زمینبوس تشییع و تودیع ایلله ما ذون  
 انصراف و عودت و جناب شهنشاه جم شمت دخی سرای همایون ملو کانه لر بنه طوغری ارخای  
 عنان عزیمت بیور و بعد صدر اعظم حضرت تازی تکرار عمارت مرقومه یه تشریف و متولی  
 وقف حرمین محاسبه جیسی علی افندی و بنا امینی کربکی سابق الحق اغا و معمار اغایی الباس خلع  
 فاخره ایلله تطیب و تلطیف بیور د قلرند صکره اناردخی کافی الاول و عموما ارباب دیوان ایلله  
 سرای عالی لری طرفه عطف زمام حرکت و عزیمت بیور دیار قی و قایم سه ست و خمسن و مأیة  
 والف وقوع الای عاصمه سلطان قیامالا اده والیسی یعقوب پاشا حضرت تار بنک حمله نشین  
 از دواجی اولان سلطان مشارالیه حضرت تار بنک نخل برومند عفاف اولان وجود عصمت اتصاف لری  
 زیب اغوش زفاف اولغله قابل و مستعد اولقدن ناشی بوندن مقدم تشبیه امر مرقوم ایچون  
 وزیر مشارالیه با فرمان عالی در سعادت و عوت و بعد الورود تجهیز و تکمیل لوازم سور و سروره  
 مبادرت اولنوب بعد ماه محرم الحرام ک اوچخی کونی مرتب الای ایلله مشارالیه حضرت تازی  
 قدرغه لیا تنده واقع سرای عالی لر بنه ایصال اولتمق امر و فرمان بیور لغین یوم مزبوره قاعده  
 قدیمه عثمانی اوزره صدر اعظم حضرت تازی و قیودان پاشا و اغا پاشا حضرت تازی بالجملة ارباب  
 دیوان و علماء اعلام و کبار خواجهکان و درگاه معلا قیوچی با شیلری و اوجا قلی خلقی و اغایان  
 و سائر اعیان و ارکان ایلله علی العهر سرای عامره حضرت شهر یاری بهواروب دارالسعادة  
 الشریفه اغامی الحاج بشیر اغا حضرت تار بنک انضمام رأی و نظارت عالیله اقتضاییدن عربیه  
 و سائر مازمه رنه ایسه تجهیز و تکمیل ایتدی لر کدن صکره ترتب الای اولنوب ابتدا عسسی  
 باشی نفرانیله بعد سرهنکان دیوان مجوزه لرله بعد درگاه عالی متفرق لری ارکان کورک لرله  
 بعد خواجهکان دیوان انارک عقینده طوب عربیه جی باشی اغا اوجا غنک کتف اوضا بطانی ایلله  
 انارک اردنده جمیع باشی اغا اوجا مزبور کتف اسی و سائر ضابطانی ایلله بعد دودمان

دودمان بکتا شیه نک عموما چور با جیلری و بالجملة ضابطان و قول کتف اسی بعد سپاه و سلاحدار  
 اغاری بعد درگاه عالی قیوچی با شیلری بعد دفتر دار افندی و دفتر امینی انارک اردنده علمای اعلام  
 افندیار اسلامبول معز و لری بنه نک و صدرین محترمین افندیار حضرت تازی بعد قیودان پاشا و اغا پاشا  
 حضرت تازی همعنان مر افقت بعد مذکره اول و ثانی و چاوش باشی اغا و رئیس الکتاب افندی  
 بعد جناب صدارت پناهی کمال احتشام و دولت ایلله کذران و در عقب ترسانه  
 نفراتی مقدم اعداد اولنان الی عدد صغیر و اوج عدد کبیر و برعد دیکپاره سیمین  
 تصنیع اولننر نخل زبیا ایلله خرامان اولوب بعد دارالسعادة اغامی مشارالیه حضرت تازی  
 کردونه مشارالیه پاشا و پیشلورنده روان اولان یوزدن مجاوز کتف لوقیو جیلر و بر قاج یوز نفر  
 تیرد اران سرای عتیق و مصاحبان جناب شهر یاری و سائر خدام و اعیان حرم همایون تا جداری  
 پیشوا اولوب مکمل و مرتب الای بهجت فرمالیله باب همایون خروج و ظهور و طرفین راه  
 واقع دکا کین و بیوت و اسواق صف کشیده قرار و اقامت اولان تماشا یان انامه شوق بخش  
 سرور و حبور اوله رق آت میداندن مرور ایلله قدرغه لیا تنه تعبیر اولنان محله واقع سرای مرقومه  
 وصول بولد قلرند اجرای رسم عادی صکره هر بری محله رینه رخصت باب قفول اولدیار  
 یوز و رود قائمه والی بغداد و مباشرت کردن صدر اعظم بتربیه مهم سفریه برای احتیاط یاز  
 نادر شاه بر سندهن برو شروان و شماخی حوالی سنده واقع اهالی طاغستانی دائره اطاعت و انقیاده  
 ادخال زبیلله حوالی مرقومه یه اطاله پای مجاوز و اضرار و شیران غایبه و غا اولان رجال طاغستان ایلله  
 بالذ فعات قرعه انداز حرب و قتال اولوب لکن طائفه مرقومه سنی الا اعتقاد پاک مذ هب  
 و کمال غیرت و شجاعت ایلله مذهب ارباب غزو و جهاددن اولد قلرند بنه شاه مرقوم هر هجو منده  
 نهایت خذلان و خسران ایلله کرفقار مشقت عودت و هر حمله سی کتف و به باعث انواع خبیث  
 و خسارت اوله رق اخر الامر بازار کیورد ارده رأس المال آمالی موجب بئس و حرمان  
 و سرمایة ملاحظه سنده مشاهده نقصان فاحش ایلله مبادرت ایلد یکی کار نادر سته  
 نادم و پشیمان اولغین ناچار جانب مداریه عدول و طائفه مرقومه ایلله رنه حال ایسه  
 عقد مصالحه صورتند مل مرقومدن هود و قفول ایدوب مشتغای مقابله بعد الوصول  
 مجدد اترتیب عسکر و تجهیز مهمات و لشکره ابتدا را ایلد یکی خلا لده حال بغداد والیسی  
 وزیر جنک از ماه مشارالیه احمد پاشا حضرت تازی رسال ایلد یکی مکتوبیک خلاصه مفهومند  
 مقدم قبول و اسعافنی نیاز ایلد یکی مواد خمس دن مساعد سنده مخذ و شرعی ابراز  
 اولنان قصد بق مذهب و تعیین رکن ماده لری طرف دولت علیه دن یوز دفعه حیز قبوله وصول  
 اولدی بی صورتده مد م بنیان معاهده و مصالحه ایلله کلزار حدوده اسلامیه نهاده پای  
 اضرار ایده جکین ایراد و استعار ایتکله بناء علیه وزیر مشارالیه دخی عجله کیفیت مرقومه بی  
 دولت علیه یه تحریر و اشارت و شاه مرقومک تدارکات قویه ایلله یوز سنه مبارکه ده مالک محروسه یه  
 سوه قصد اوزره اولدی بی مقدم رسال ایلد یکی جاسوسلر اخباریله رسید سرحد یقین  
 و صحت اولدی یقین بیان ضمنند طرف دولت علیه دن دخی ترتیب لوازم مدافعه سنه قیام  
 و مبادرت اولتمق خصوصنی ایراد و تفصیل کیفیت ایلکدن ناشی خصوص مرقوم پایه



سرور معلای مصر و آنکه عرض و تلخیص او لند قلم بوسه مبارکه ده دخی تجهیر عسا  
 واجناد و ترتیب عده و عتاد جهاده برای احتیاط سعی و اجتهاد اولفق با نیت فرمان قضا جریان  
 تاجداری شرف یافته صد و اولفله جناب صد ارت پناهی دخی حسب المأمور ماه مذکورده  
 ترتیب مهمام سفریه به مباشرت و اتفاق آرا ایل اول امرده مملکت ایران به سمت اولان  
 حدود اسلامیة دن از ضرور طرفه تقویت و یرمکه مبادرت ایدوب عالای رض و روم جانبی  
 سر عسکری وزیر احمد پاشا حضرت تارینک سر عسکر لکنی بقا و تقریر و کند و به سراسر  
 قبلو سمور کورک و سائر معینده اولان رؤسایه دخی خلق فاخره ارسال و تسهیر ایلد کارندن  
 غیره مقدما تحریری فرمان اولان اولدات میریه نك موا جیلری ایچون خزینة عنایت  
 دفتینه حضرت شهریاریدن ایکو زبیک غروش قاین احمد اغایله و اوچیو زبیک غروش  
 اسکمله جی مصطفی اغایله کوندر یابوب و اقتضا ایلدیکی صورتده اردوی همایون طرفلرینه  
 حرکت و عزیت اولفق ایچون اثنای راه منازلک ذخایرینی ترتیب و تکمیل و سائر  
 لوازم و مهمات سفریه بی عجله تجهیز و توفیر ایلد مستعد نمشت و حرکت اولفق خصوصت  
 صرف تقدینة دقت و اهتمام و اقتضای این محله با فرمان عالی مباشرت و سوق و تسهیر بدله  
 ما حصل غیرت و اقدام بیوردیلر وفات دفتردا رافندی و نصب سعد الله افندی بی دفتر دار  
 شق اول جانب علی افندی عارضه علت ذات الجنب ایلد ماه صفر اخیر یکرمی بشخی کونی  
 سوار اصب چوپینه رحلت و عازم جانب آخرت اولدیغنه بیاه حالاً صبر بخانه عامره امینی سعد الله  
 افندیك مدت و افره دن پرو مکفون معدن درونی ایکن قاله کتور مک خصوصتی و قتنه  
 زمین ایلدیکی منصب مزبور طرف همایون ملوکانه دن مومی الیه عنایت و احسان اولوب  
 زر خالص العیار اعتباری سکة توجه جناب شهر یاری ایلد همکفه قرص آفتاب و کجینه عالی  
 دنا نیر عاطفت حضرت تاجداری برله واصل درجه نصاب اولدی بی نصیب سرچاوشان بی  
 دیوان همایونده چاوش باشی اولان سیر و زی محمد اغا خواه جناب صدارت پناهی اوزره خدمت  
 مرقومك نادیه و اجراسنه موفق اولدمدی بی جهتدن مبتلای عزل بی هنگام و حالاً باش باقی  
 قولی عبدی اغا منصب مرقوم ایلد مسرور و بکام اولوب و انك منصبیله منلاجق زاده علی اغا دخی  
 ممتاز امثال و اقران قلندی بی احسان وزارت بکشدای صدر اعظم عالی قدر و کتقد اسندن شریف  
 افندی بی صدر اعظم کتقداسی محمد اغا حضرت تاری پیر جهان دیده و تاج و شیرین چشید اولوب  
 اوتنه دن برو ما مور اولدی بی خدمات دولت علیه نك ادا و تشینده رضای من اقتضای ملوکانه به  
 موافق بدل جد موفور ایلد بکندن غیره فتق و رونق امور و حل و عقد مهمام جمهرده بین الانام کال فطانت  
 و شعور ایلد مشهور و روم کور اولسی وسیله توج قلزم عنایت و ذریعة تنسم مکارم پادشاه دارا مکت  
 اولمک کشتی امیدی ساحل رس حصول و ماه مرقوم یکرمی یدنجی کونی ایالت مصر قاهره توجیهیله  
 حضور آصفیه دوش لیاقتنه العباس فرقه سمور اولوب احراز رتبه علیای وزارت ایلد نابل مأمول  
 و ساقاد فقر امینی شریف خلیل افندی حضرت تاری دخی منصب رفیع من کون قدم نهاده نکرار و جهور  
 اولدی بی نقل پادشاه جهان بسا حلخانه والده سلطان بی در یکنای صدیقه عنایت ابر کوه بارها کرامت  
 اولان جناب پادشاه رافت دستگاه خلد الله تعالی دولته و ابقاه حضرت تاری بوندن اقدام اثنای

اثنای موقعیها رده متنزعات خاصه لندن ساحل ساری بشکطاشی مقدم میفت تو املویه رشك  
 کلکشت جنت و بر قاج آی مقداری محل مرقومه بسط سایه مکرمت و شوکت بیورد قلند نصیره  
 اول جای دل آرادن استیصال کمال استیفا ایلد بر مدت دخی حضرت ابی ایوب انصاری علیه  
 رحمة الباری اطراف و انحاسنه واقع بعض مسیره دلکشانی سیر و تماشایه میل و رغبت بیورد قلند  
 ناشی غره ربیع الاخرده سوار کشتی اقبال و دولت و مزحومه جنت مکان والده سلطان  
 حضرت تارینک تره سر اسنی تشریف ایلد رونق بخش فرو بهجت اولدی یار بیغ و روده قائمه والی بغداد  
 احمد پاشا بی بوخلالده حالاً بغداد والیسی وزیر مکرّم احمد پاشا حضرت تاری جانبندن تار ایلد  
 ورود ایدن قائمه لرینک خلاصه مفهومیته نادر شاه خسران مال طرفندن منزل ایلد ارسال  
 و لنان نظر علی خان و میرزا کی غیر مشهور دیکله مذکور ایکی عدد خود بین و معزور  
 امام صفر اخیرک سلخنده دارا السلام بغداده قدم نهاده وصول اولوب شاه عاقبت تباه  
 جانبندن اولق اوزره اظهار و ابراز ایلد کلری رقم حیلد مصحوبك درون دسیسه مشغولی  
 الفاظ بی مال ایلد مالی و حاوی اولدی بی کلمات فسون آثاری افاده مقصود و مرا مندن خالی  
 اولوب آنجق نتیجه تکلیف مخفی سفیران مذکور انك تقریر لرینه احاله اولند یغنه بناء  
 مرقومار استنطاق اولند قلم اولاشا لرینی و عسکر و قوتارینی اکثار و مباحات ضمینه مبالغه  
 عجمانه به آغاز ایلد الحاله هذه شاه مرقوم طرفنه الی التمس یک عسکر ارسال و کند و می  
 دخی عسا کر انجم شمار ایلد کور کور اوزرندن دیار بکره گذار و عزیمت قرار و پروب دولت علیه  
 جانبندن بعث اولنه جق عسا کر ایلد مقابله و قوعنده نسیم غلبه طر فزه و زان اولور ایسه  
 بغدادی بلا محاربه تسلیم ایلد جکیکری مشعر سزدن تمسك طلب ایدرا کر مطلوبی ابقادن  
 امراض و تمسك مرقومی و یر مکدن اغماض ایدر سکر بالذات کند ی یا خود مقدار کفایه عسکر  
 ارسال ایلد بغدادی محاصره به قیام ایدوب و بغدادک درون و بیرونی هم مذ همز ایلد مالی اولدی بی  
 جمله به نمایان و بو تقدیر چه نهایت الامر حاله کر نیه منجر اوله جفی و ارسته قید بیاندردیو سوراخ  
 دهانارندن ثعبان ز بانار یله سم هلاهل افشان تقریر و هندیان اولد قلند و زرد لیر مشار الیه  
 حضرت تاری ذاتنه امور دیده و کار آز موده مجرب و مبطن ارباب عقل و نهاده و احباب دربت و ذکدن  
 اولدیغندن ماعد اول طرفلده مکث و اقامت لری سمبیلده حوالی مرقومه نك امور جلیه و خفیه سنه  
 هارف و فی نفس الا مر بغداد اها لپسنک اکثری شیعی المذهب اولدیغنه واقف اولقدن  
 ناشی مزبور ل اظهار عنف و تهدید ایلد طرد و تبعید اولندی بی صورتده مدت و افره دن پرو  
 شاه مرقومك اول طرفلده سوء قصد ایلد ورود ایلک آوازه سی درون و بیرون قلعه مرقومه ده  
 واقع اهالی و رعایا نك سامعه خراش اقباعلری اولدیغندن ماعد اهنوز طرفیندن اظهار مخاصمه  
 اولمنا مغله هر کس حصادی قریب اولان مزور و عاتلرینک محصول جدیدینی درک ایلد  
 قالدر مق فکرند ایکن کیفیت خصوصتک شیوعی جمله به خوف و خشیت ابرائنه باعث  
 و بین الرعا یا تفرق و تشتت حادث اولق حسمیلده محصول جدید دن قلعه مرقومه به  
 بر فائده حاصل اولوب و محاصره اولفق لازم کلد کده مضایقه به گرفتار اوله جقلرین  
 ملا خطه ایلد صورت مدارائی ترجیح و سفیران مرقومانی اظهار نوازش ایلد تطیب



و تظیف صورتند مقتضای مذهب شیعی اوزره فریضه ذی قعدی اولان زیارت مشهد شریفه  
هز یزید بن ترغیب و انشای عود تارنده کتور دکاری رقم شاهیه جواب نامه تحریری ایله اعاده  
وتسیر اولنه جقه بن افاده و تفهیم پیورد قلنده مذکور ان اراد کلام ایدوب بزرگ زیارته  
و جواب نامه المنه کلدک شاهیه اراده سی اوزره تسلیم قلعه یه تسلیم و پر رستگرم فیه و الا همان  
عود تیره رخصتکتر مسعود عادر دیو جواب ویر ملایله مرقوم انک بو کونه عود تیری بوجه محرر  
ملاحظه اولنان محذ و راته بناء موافق رأی و افکار و لما مقدر ناسی وزیر مشار الیه طرفدن قطعا  
لظهار عنف و احتقار اولمیب صورت ملایت ایله البقه بومعه و ردا تمشیکن بلایارت سزله عودت  
مناسته اولمیان کیفیتندرن لکن چونکه جواب نامه آلمقدن استنکاف ایدر سز سزله مشهد شریفه  
واروب کلمه بزرگ دخی تحریر اتزی تکمیل و معیتکتر ایله مخصوص آدم ارسال و تسیر ایدر دیه رک خواه  
و ناخواه مرقومانی زیارت مشهد شریفه کوندروب عود تارنده سابقا کتور ای اولان محذ  
اغای صورت مصافاته جواب نامه تحریر یله بانارینه قوشوب معاشاه طرفه بعث و ارسال  
و در عقب طرف دولت علیه دخی مخصوص ناتار کوندروب بر قطعه مفصل و مشروح قائمه لریله  
بیان حقیقت حال مخمینه قلعه مرقومنه و ورود اعدان مقدم عساکر و تخیار ایله امداد و اعانته اشده  
احتیاجن و شاه مرقوم قریبا اول طرفله اطاله اقدام جنسار و حصر و تضییق قلعه یه ابتدایده چکن  
و بوضوح عموما اردوی همایون ایله صدر اعظم حضرت تازی اول طرفله ورود ایتدیکه مقابله و مدافعه سی  
امکان بندیرا ولیه جفن اعلام و اشعار و بوضوح ناکید ایله بر کون اول حرکت اردوی همایونده  
زیاده استیصال پیوردیلر یوقوع مشاوره عوم برای سفر و حرکت و سر عسکر شدن و الی دیار  
بکر علی پاشا بحاجت مزبور یوژماه جمادی الاولینک ایکنجی کونی تصمیم اولنان انجمن شوروی به ضروری  
معتاد اولان اغای یکجریان درگاه معلادو اخلو حسن پاشا و قیودان دریا مصطفی پاشا و صد رین  
محترمین و سائر ارکان و رجال دولت سرای صدر اعظمیه حلقه بند جمعیت اولوب بر مقدار توقف  
و آرامدن صکره جناب صدارت پناهی صدر عالیه بن تشریف و حضار مجلسی توچه کریانه لریله  
ترجیب و تطیب پیور و ببعده امر و اشارت لریله ابتدای رئیس الکتاب اولان راغب افندی شاه ایران  
طرفندن بغداد و الیسی احمد پاشا حضرت تارینه ورود ایدن رقت ترجمه سنی و مشار الیه جانندن  
شاه مرقومه کوندربلان مکتوبک صورتی وینه وزیر مشار الیهک در سعادتیه ارسال ایلدی یکی  
قائمه سنی یکان بکان جمله مواحه سند فتح و مجاهره قرائت و هر برینک مفهومی بالجمله حضاره  
اعلان و اشاعت ایلدی کد نصکره صدر اعظم حضرت تازی علماء اعلام و سائر رجال و اعیانه  
خطاب ایدوب الحاله هذه احمد پاشا حضرت تارینک مفهوم تحریر تازی و سائر اول طرفلردن  
ورود ایدن آدمیزک تقریر اتندن شاه مرقوم ملک مالک محروسه یه سوء قصدی متحقق و ظاهرا  
و عن قریب به محله اطاله اقدام خسارت ایدر چکی ناصیه حال و مال تحریرات خدعه آثارندن  
متبین و باهر اولمشدر بوضوح دولت علیه طرفندن دخی مدافعه سی خصوص صفته کونه  
حرکت تشبث اولنقی انصب و اولی در دیو جمله دن استخبار و استجواب پیور ملایله  
خصوص مرقوم ملک حضار دخی اطراف و جوانبی ملاحظه و تفکر و شرعی و عقلی ایجاب و اقتضا  
ایدن اسئله و اجوبه بی ایراد و تندر کرایده رک تدبیر و تدارک سفر و حرکت و تسدید

و تسدید و استحکام ثغور و سرحد ایله تطمین و تأمین اهالی مملکت امرنده عل العموم ایراد  
زناد مکالمه و مشاوره و اداره کوؤس مقاوله و مباحثه ایلد کاردن صکره جمله سی قرار داده  
اراء اصابت پیرا رین حضور صدر اعظمیه نه ده طبعیه عرض و انهایدوب چونکه  
شاه مرقوم ملک مقتضای تحریراتی اوزره مالک محروسه یه سوء قصدی مقرر و بوضوح  
ویریلان فتوای شریفه موجبیه عباد مسلمین اوزرندن دفع غائله شر و شوروی ایچون  
اوزرینه سفر همایون اقتضا ایدر چکی متحقق و اظهر در بناء علیه شمدیدن اقتضایدن  
لوازم و مهمات سفریه نک ترتیب و تدارکته مبادرت و هر کس تجهیز و تکمیل مهم  
سفریه سیله حاضر و اماده بولمغه اهتمام و دقت ایتمک اوزره امر و اشارت پیور یابوب لکن  
الحاله هذه اول طرفلرده واقع سرحدات اسلامیه نک تسدید و استحکام نه اهتمام  
چین حاجتده بغداد و وان طرفلردن اقتضایدن محله امداد و اعانته مساعدت ایله  
اول اقطار و حوالینک سکان و قطاننه افاضه تسلیت اهلک اوزره شمدیلک حال دیار بکر  
و الیسی وزیر شجاعت حمیر سعادت و علی پاشا حضرت تارینک عنوان سر عسکری ایله ترغیب شانی  
مقتضای وقت و حاله چسبان اید و کنی بالاتفاق جناب صدارت ینا هیو افاده و اشراق  
ایلد کاردن صدر عالی حضرت تازی دخی و نیمه آرای صائبه لریله امضا کس استصواب  
اولد قلمینه بناء مخصوص مرقوم پایه سرر عنایت مصیر ملوکانه یه عرض و تلخیص اولند قد  
یوژما راه المومنون حسنا فهو عند الله حسن یوژم صدایقجه جناب شاهنشاه جهان و ملجاء  
خواجهن دوران دخی صحیفه آرا لریله کشیده خط استخوان پیور ملایله بوجه محرر بالجمله  
اوجا قلمخلی و سائر لری ترتیب و تکمیل مهم سفریه لریله ضرور اماده به اهل بنی با فرمان  
عالی تنبیه و تفهیم و شروط مرقومه اوزره عواطف علیه حسروانه دن شرفحشای صد و  
اولان خط همایون شوکتفرون موجبیه دیار بکر جانینک سر عسکر لک امر جلیلی دخی  
وزیر مشار الیه حضرت تارینک دوش امانت و استعداد و کردن استیصال و اعتمادینه تعلیق  
و تحمیل قلمنوب خاصه خلعه فاخره تاجداریدن بر ثوب محمود مورث السرور و سلطانی و بر قضا  
شمسیر عدوتد میر خاقانی ایله اردو دفتر داری یدنده قلوب اقتضایدن مصارف مهمه یه صرف  
ایچون خزینة عامره دن بود دفعه افزا اولنان الی بیگ غروشی تبلیغ و ایصال ایچون رکاب  
همایون شهر یاریده میرا خور اول اولان عبدالله بک مأمور و ارسال قلندی یوژم و روقائمه  
والی بغداد و وقوع بعضی اراجیف یوژم بواشاده بغداد و الیسی احمد پاشا حضرت تارینک  
ناتار لریله واه اولان قائمه سنک خلاصه مفهومی مکمل مافکر اولندیغی اوزره نادر شاه  
بنی انبیا طرفندن قلعه مرقومه یه وصول و در عقب منوال محرر اوزره عود و قفول ایله  
شاعلری جائیه روان اولان سفیران مرقومان بسط و تهییدینه مأمور اولد قلمری مقدمات  
مکیدت اشکال لری متع حصول مأمول و مزرعه احتیال لری خرمن داده محصول اولدیغی بیان  
و تقریر ایلد کاردن شاه نیره شمیر دخی در عقب موجود اردوی مزیمت شمیری اولان بالجمله  
یغما ککران اعجام ایله جانب بغداد عطف زمام تجاوز و اضرا و حوالی قلعه مزبوره یه  
بعد اورد چراد آسا اطراف و انجایه انتشار ایله بالجمله مقاطعاتی ضبط و مالکین قاما



اخذ و قبضه ایلی یکی تحریر و اشعار اولی و ثانی بو خبرمند مشه دن صفار و کبار تغییر یا ب انفعال  
 و خصوصاً ارباب سیف و سفر بی وقت و هنگام ارد وی هایونک حرکتنه باعث اولی خوفیه  
 مستغرق خله افکار اولوب بویاید هر بری پر کونه مقال ایراد و خلال مزبورده قطعاً سفر  
 و حرکتنه مدخل اولیان اصناف مقوله سی دخی عادت ما لوفه لری اوزره بعض اراجیف  
 و اکاذیب انضامیه احوال مرقومه بی مستزاد ایتمایله میان ناسده نیجه ککفت و متغیر  
 ظهور و بوتقریب ایله اوتنه دن برو باطمینان بقاظ فتنه و فساد مترصد و مجبول اولان نکبات  
 و حشرات دخی فرجه یولوب چا بجا موجب قیل و قال و باعث کفت و کوی بی مال اوله جق نیجه  
 کذب و دروغ ایله عوام ناسی رهنز ده اضطراب ایلد کلرندن غیری بوندن مقدم و وقوع  
 یولان مشاوره ده شاه اعجام حد و ممالک اسلامیه یه قدم نهاده دخول اولدینی ساعت  
 و یریلان فتوای شریفه موجب نیجه مدافعه سنه قیام و ابتداء ایچون عموماً ارد وی هایون  
 ایله استانه سعادت دن حرکت اولتی قرار داده اولی حسبه ایله هر کس مهام سفریه سن  
 ترتیب و تجهیز ایله حاضر و آماده بولمسی فرمان اولنوب و الحاله هنده حدوده بعد الدخول مقاطعات  
 بغدادی دخی ضبط ایتمس ایکن عدم مساعده و قته بناء جانب مزبورده سفر و حرکت علامتی بیدار  
 اولوب سمدیلک اول طرفلرک توفیر و تکثیر عسکر ایله تسدید و استحکامه ابتداء اولتی اوزره سفر  
 هایونک سنه آتیه یه تأخیری خصوصاً دخی وسیله اظهار مفسدت ضمیر لری اولقندن ناشی استانه  
 سعادت ده اولا جواسیس اعجامدن برید بخت فتنه نمادروننه نیجه ترهات تحریر و املا اولنمش  
 برتذکره بی برتقریب ایله سراج خانه سو قنه القا اید و بتذکره مرقومه سراجان  
 کتخد اسنک الینه کیرمکله یکجیری اغاسی حضرت تارینه رفع و اراثت و مشار الیه حضرت تاری دخی  
 در عقب جناب صدارت پناهی یه واروب کیفیت حالی حکایت ایتمایله خصوص مذکور صد رعالی  
 طرفندن پایه سربرد و تقصیر خسروانه یه عرض و تلخیص اولند قد به مقوله فساد و شقاوت ایله  
 ایفاظ فتنه به جسارت اید نازک علی حال اله کتور لمسی و دریای بیکران ادم اولان شهر  
 اسلاموالت تفتیش و تفحص اولمسی ایچون فرمان هایون جهاندار ی شرف صد و بولنله اغای  
 مشار الیه حضرت تاری دخی حسب المأ مورلیل و نهارد بالجملة اسواق و بازار ی کشت و کندار ایله  
 تجسس استنباده سعی موفوریور قلندن ماعد اشهر استانبول و نواح پسند و اقع جمع هرزه  
 کویان دوران و مقر تری قیان چرب زبان اولان قهوه خانه و بر دکانلر نه تجمع اولفامق  
 اوزره تنبیه و تآکید ایتمایله بوغارا ایچنده اولان مسیر کاهلر کند و حالند امد شد ایدن  
 احباب اغراض دخی بوستانی باشی اغا طرفندن منع و تهدید ایله تکدی ر قلندی و عزل قیودان  
 پاشا جناب صدارت پناهی قیودان دریا مصطفی پاشا حضرت تارینک بعض اوضاع و اطوار لرندن  
 د لکیرا و لغله و خلا له عزل و تقریب ایله نکدی ر اینک ما فی الضمیر لری ایکن مقتضای وسعت  
 صدر و حوصله لری اوزره قطعاً اظهار کدورت ایتمیوب ظاهراً بر امر مهمه ارسال نمند  
 بر چکدیری حاضر انسانی امر و فرمان و فی الحقیقه تصمیم کرده ضمیر لری اولان خصوص صک  
 لوازم تأدیه سی کند و دست اهتمام ایله صورت بولسن التزام بیور د قار بنه بناء مشار الیه  
 حضرت تاری دخی اگر چه سفینه مرقومه بی حسب الامر العالی در حال ترتیب اوزم و مهماتیه تهیه و آماده

و آماده ایتکه ابتداء ایدوب لکن بمقتضای قی القلب من القلب الی القلب سمیل فی ذکر اولنان  
 چکدیری یه کند و لر سوار اوله جفی طبع عفا التمارینه لایح اولقندن ناشی خصوص مرقومی  
 بعض محرملرینه کشف و انما ایله اولد خجه تدارک کوروب منتظر وقت و حال ایکن ماه  
 مرقومک اون برنجی کونی منصب و الای قیودانی حالاً مصر و الیسی یحی پاشا حضرت تارینه  
 توجیه و وزیر مشار الیه چکدیری مد کور ایله مدلولاً طه سغه طوغری عزیمت ایلمری  
 خصوصاً با فرمان عالی تآکید و تنبیه اولقندن ناشی در عقب تنفیذ و اجراسنه اظهار  
 سرعت امتثال و بر قاج خواص اتباع ایله چکدیری مرقومه سوار اولوب صوب  
 مأ مور لینه باد بانکشیای استعجال اولنله خوف سوء قصد جناب صدارت پناهییدن تحصیل  
 امنیت ایله مسرور و بر قاج کون مرورنده طرف هایون پادشاهیدن خانبه محافظه سی  
 توجیهی ایله واصل نصاب مسرت و حبور اولدی و وفات خدیجه سلطان فی خداوند کار  
 فردوس آستیان مرحوم سلطان محمد خان حضرت تارینک قر بر ج عمت و فریده درج عصمت  
 اولان کریمه سلیمه لری خدیجه سلطان حضرت تاری بر قاج کون انحراف مزاج ایله سر  
 نهاده و سادۀ انزعاج اولد قلندن صکره ماه مرقومک اون بشی کونی طوطی روحی  
 قفس تندن بال کشای پرواز و فراز طربای جنة المآ واده لانه لمر از اولد بی طرف هایون  
 ملوکانه یه انما اولنمغین حسب الامر العالی دار السعاده الشریفه اغاسی بشیر آغا حضرت تاری  
 در حال صندل سوار استعجال و ایوب انصار ی جوارنده و اقع ساحلخانه لینه کذار ایدوب  
 بالجملة اموال و استیالین او طه لره وضع و تمهید و لوازم تجهیز و تکفینا بن اسلوب ملوک  
 و سلاطین اوزن رتوبت و تکمیل و وود مشکسو درین بعد الغسل سکینه جوهر مکیه لینه  
 تودیع و تقریر بیور د قلندن صکره مقد ما آماده اولنان حرم قایق لری بیل به باغچه قیوسی  
 قر بنده و اقع کرج اسکله سغه نقله و بعد الوصل محل مرقومدن دخی اخراج ایله مانند نکین عقیق  
 زیب انامل تبودان سرای عتیق اوله ق اسکله مرقوم به قریب مرحومه مغفور له اولد سلطان  
 طاب ثراهاجامع شریفی حظیره سمن و قع تربه لطیفه یه ایصال اولتی خلا لند مقد ما تربه مرقومه  
 حواله سمنه داره بند جمعیت اولان جناب صدارت پناهی و آغا پاشا و صدرین محترمین حضرت اتی  
 و عموماً کبار رجال دولت اید قرار باجمع مزبور حرمی دروازه سمنه ایفای رسم استقبال و کمال تعظیم  
 و اجلال ایله وضع موقف مصلی و صلاه جنازه لرین بعداً لاندنش شریف لری بر قولنه صدر  
 اعظم و بر قولنه دخی آغا پاشا وضع انامل افخام و اعلا و دود کبود عنبر و عود ایله خلخه فرسای  
 مشام ساکنان ملاء اعلا اوله رقی پیش آیین معمارا غامر قتیله ترتیب و آماده اولنان صند و قه  
 مشک اکینلرینه ایداع و اهدا بیور د قلندن صکره جناب صدارت پناهی سرای عالی لینه و سائر لری  
 دخی مقام معینلرینه عود و انصراف ایدیلر تعیین عساکر نصرت انتماییت سمیه سالارعل پاشا بی  
 بوندن اقدام صحیفه زیب بیان اولد بی اوزن دیار بکر جاذبه سر عسکر ظفر برور نصب و تعیین  
 اولنان وزیر جلالت سمیرعل پاشا حضرت تارینک معیتانده عساکر نصرت مأ ترک توفیر و تکثیری  
 ایله تقویت امر بنه کمال مرتبه دقت و اهتمام اولتی بایند فرمان هایون جهاندار ی شرف  
 صدور بولنم ممالک آناتولیده اولان میرمیان کرام و سائر طوایف عساکر ظفر انجمدن سیواس



فكر بکیمی احمد پاشا و سابقا ایلی سنجائی متصرفی سیدی غازی پاشا و تر حاله سنجائی متصرفی  
مرتضی پاشا مکمل قبولی خلعتی و مستوفی آدمی و باطل و لینه اوج قولارنده واقع و مادر کاه عالی  
یکپیر یاری سرد نکجی آغاری و علمدارلی و با جملہ یکپیری و قول اوغلی و سائر طوائف عسکریه عوما  
سردار بیرا قریله و باوکات اربعه آغاری بشیوز نفر دن مجموع ایکی بیگ نفر سنجائی باوک خلقیله بوجه  
مسارعت سر عسکر مشارا لیهک معیننه مأ مورد تعیین و بوناردن با شقه سپاه و سلحدار او جاقلری  
طرفندن دخی بیکر نفر سرد نکجی و بیکر نفر ترقیلو مجموعی درت بیگ نفر سپاه و سلحدار نفراتی تحری  
و آغاری نصب و تقریر قلوب و روم ایلنده واقع الولیه متصرفلری دخی کوستندیل سنجائی متصرفی  
ابراهم پاشا و یانیه سنجائی متصرفی سلیمان پاشا و لویه سنجائی متصرفی بیرام پاشا و اسکندریه  
سنجائی متصرفی یوسف پاشا و لویه سنجائی متصرفی محمود پاشا و دوقه کین سنجائی متصرفی خدا  
و یردی پاشا و یکیشریو زالی شرف میری سواری لوندات ایله وایله بصدان سنجائی متصرفی ادهم پاشا  
و یرزین سنجائی متصرفی نورالدین پاشا دخی یوزا لیشرف نفر قبولی خلعتی و ایکیشریو زالی شرف  
میری سواری ایله ایالت روم ایلمنک با جملہ الولیه لای بکیمیری دخی عو ماسنجاقلری نیک زعم و ارباب  
تیمارلری و روم ایلی و الیسی وزیر مکر م سعاد تلو احمد پاشا حاضر تارینک کتخ اسی دخی  
مشارالیه حاضر تارینک بشیوز نفر قبولی خلعتی و ایالت روم ایلی دفتر داری و دفتر دار کتخ اسی و چاوشگر  
کتخ اسی و ایالت مرقومه نک عو ماسنجاقلری و چاوش و کاتلری ایله جانب مرقومه مسارعت ایلملری  
ایچون او امر علیه اصدار و عساکر مرقومه بی برآن اقدام و برکون مقدم عجله اولد قلمی محلدن تحریک  
و صوب مأ مورلینه سوق و تسیر ایچون اطراف و اکافه مقدم و مبرم مباشر لر تعیین قلمی یفندن  
ماعداد اعهده قدیمه دولت علیه اوزن سنین سلفهده وقوع بولان سفر لرله مأ مور اولد قلمی وجه  
ایله محروسه معبر دن پاک و املا اوج بیگ نفر عساکر نیر دازما انتخاب و اخراج و دو نهای همایون  
قالیوناردن ار سال اولمان سفاین ایله عجله اسکندرون اسکله سنه امرار اولفق ایچون امره ایشان  
اصدار و مخصوص قبیحی باشی مصطفی آغا مباشر تعیین وار سال اولندی و و رود سفیران اوسمی خان  
حاکم اولکای قیناق اوسمی احمد خان طرفندن جانب دولت علیه به ار سال اولمان کیلک باک  
و همنان مرا فقتی قلنان علمای طاعستاندن حاجی قربان افندی پو اشاده آستانه سعاده  
وارد و واصل اولوب خان مشارا لیهک تحریات دیانت کستری ایله اکا بروا عیان طاعستانک  
کوند رد کلری محضر صداقت اثر لینی جناب صدارت پناهی به عرض و تقدیم ایلد کلرن صکره  
نادر شاه بر کشته سپاهک برایکی سنه دن بری پیشه شیران و غاوغایه هزاران هیوا اولان طاعستان  
اوزرینه اطاله دست احتیال و اهالی محل مرقومی دخی ضعیفی ایران مثللو پامال صدمه  
اغتیال ایلمک زعم فاسد یله هجوم و اقامه ابتدا راید یکی خلا لیه پوته ضمیر پر زورنده اذابه  
ایلدوکی کلحه دک و دسایسی دستیار صلابت دینیه و مددکاری همت یقینیه اهالی مرقومه ایله  
مغشوش و مزین اولمقدن ناشی هر هجوم مندر اس المال آمالی هزیمت و خسران و هر عزیمت  
شیرازه سامانی متفرق و پریشان اولوب آخر الامر نهایت باس و حرمان ایله محل مرقومدن رجعت  
و کال انکسار و خیمت برله جانب ابرانه نکرا نقل کار و بار کثافت و عودت ایلدیکنی محل مرقومه اول  
ورومدن زمان رجعت کجه بینارنده وقوع بولان محاربات حدیده و انشای مزبورده اهالی

۲۲۰ اهالی طاعستانک مظهر و موفق اولد قلمی فتوحات جلیله بی یکن یکن سرد و بیان ایده رک  
بر تقریر دایز و بر ملویه تقریر مرقومک بر صورتی بو محله کتب و تحریر اولفق تسبب اولندی  
تقریر صورت تقریر مزبور و بی شاه مزبور الی اوج سنه سی او اخرنده اوزیک طرفندن عودت  
و مالک طاعستان اوزرینه طوغری توجه و عزیمت ایلد کیم انشای طریقندن طاعستان  
امر اسنه آدمیله رقم ارسال ایدوب کندویه متابعت و امر و احکامنه امتثال و طاعت برله  
قارشو استقباله کیملرینی تحریرونا کید ایلد و کنده امرای طاعستاندن فرد واحد کمره ان  
داده طوق اطاعتی اولیوب شاه مزبور الی درت سنه سی او ائله شمانی نام محله واصل  
اولنجیه دک بر کسنه کندویه التجا ایلد و کندن مرانک عدم حصولی مشهوری اولمقدن  
ناشی ابتدای امر ده ارن بیگ مقداری اوزیک عسکری ایله سر کرده سی اولان حیدر بکی  
اوزرینه تعیین و تسلیم ایدوب میر مزبور دخی د مور قیویه طوغری کلور ایکن طاعستان  
اهالی لیرندن بر فوج عسکر قلیل ایله محاربه جزئییه دن صکره د مور قیویه نزول و اقامت  
و اوسمی خان ولایتندن بعض قیون و سائر طوار و ذخایر نهب و غارتنه تصدی ایدوب  
انجق مأ مولی اوزره برایش کوره مد یکندن شاه مزبور تکرار بکیمی بیگ مقداری عسکر  
ایله لطف علی خانی اوزرینه تعیین و خان مزبور دخی د مور قیویه و رودنده اوسمی خاندن  
ذخایر و سائر مصالحا نه مطالبه ایدوب اوسمی خان اتباعندن امتناع ایله جواب و یرمکین  
خان مزبور و حیدر بک عسکر لرله معاد مور قیودن حرکت و مزروعات و حیوانات لرینی  
ضبط و ربط و ایصال خسارت ایچون اوسمی خان طپرا غنه د خول و محل مزبور دک  
اطرافنه متریس حفریله منانت و یرووب درو شقه مکش و اقامت و جوانب اربعه دن ذخایر  
و سائر دسترس اولد قلمی یغما و غارت ایچون باوک باوک عسکر لر تعیین و تسیر یا کده  
اوسمی خان دخی کندویه تابع و مضایق اولان اهالی طاعستاندن بر مقدار عسکر خان  
مزبور دک اوزرینه تعیین و برایکی کون محاربه و مقاتله دن صکره جنگ مزبورده اوسمی  
خان عسکرندن فرد واحد شهید اولیوب جله سی و قایه ربانیه ده مامون و مصون  
و خان مزبور عسکرندن انجق او توز قرق نفر مقداری افتاده خاک و خون اولمغله بعد ازان  
محل مزبورده مجال اقامت محال اولد یغی دشمنک مجزوم و معلومی اولمغله قرار کلا هارندن  
حرکت و بحر خز سواحل طریقیه شخال طپرا غنه داخل و آنده دخی توقف ایلوب  
اوسمی خانک دامادی اولان احمد خانک طپرا غنه واصل و محصولات و مزروعات لرینی  
اخذ و ضبط ایدوب بوخلالده شاه مزبور طاعستانک طپرا غنه اقامت ایلوب بعد شاه طرفندن  
وساکن اولمغله خان مزبور دخی مومی الیه احمد خانک طپرا غنه اقامت ایلوب بعد شاه طرفندن  
تکرار اوسمی خانه آدمی و رود و کندوی یا نه طلب و موافقت و متابعتی تکلیف  
ایلد کله اوسمی خان کندویه تابع اولان اون بش بیگ مقداری عسکر ایله کوچاج  
نام محله تحصین و اطاعتندن اعراض ایتمکله شاه طرفندن درت عدد بالوز و اون اوج  
هدد شاه طوب و درت خمیاره ایله افغان خاندن عطا خان و طوبی باشی محمد  
یار خان و یساقچی باشی خلیل خانی بکیمی درت بیگ مقداری جنگ آور عسکر ایله اوسمی



خانك اوزرینه تعیین ایتکله سکر کون مقداری طرفیندن محاربه و مقاتله یه صرف اقتدار  
اولنوب نتیجه سنه محمد الله تعالی اوسمی خان مر حالد سیمه اعدایه مظفر و غایب و تحصیل  
مطالب صور تاری بدیدار اولمش ایکن بواشاده بغداد و ایسی وزیر مکرم سعادت او احمد یاشا  
حضرتارینک شاه طرفنه آثار یله آدمی کلک تقریبیله سرخای خان طرفندن مخصوص مر قوم  
اوسمی خانه تحریر و وات ابد مدت عثمانیه ایلده شاه مزبور ک بیلنلری مصالحه اولدیغنی  
انها و اوسمی خانک شاه طرفنه انجاسنی استمدعا یاید یکنه بناء سرخای خانک کلام  
دروغنی فروغنه اعتماد ایلده اوسمی خان شاه مزبوره واروب بولشد قی مشهور دی اولان  
بعض اطوار و حرکاتندن مصالحه نك عدم وقوعنی و سنا هك جانب جلیل المناقب  
دولت علیه یه سوء قصودی اولدیغنی استمد لال ایتکله بر تقریب ایلده ماذونا کندی و  
تخلیص و مسکن قدیمی اولان قریش قلعه سنه کلد کله دامادی اولان احمد خانه مخصوص  
آدم ابعاث و معلومی اولان کیفیتندن مومی الیهی خبردار و مقدم اوزرینه مستولی  
اولوب طبر اغنه اقامت اوزره اولان سالک الذکر لطف علی خان وحید ربك ایلده  
محاربه و مدافعه یه تحریض و اغرایدوب کمد و می دخی مقد ماشاه طرفندن اوزرینه  
تسلط ایدن خانان مزبوران ایلده مقاتله یه شد نطق حجت ایتکله مومی الیه احمد خان  
عیکی دره سنه لطف علی خان وحید ربك ایلده محاربه یه مبادرت و تشریق ساق غیرت ایتکله  
مد دکاری جناب و هاب کریم و میامن همت والا نهیت حضرت پادشاه هفت اقلیم  
ایله حمد الله تعالی لشکر اعدانک اکثری طعمه شیر شمشیر ایدوب گروه مزبور دن انجق  
لطف علی خان پیاده بر مقدم ار آدمیسی ایلده نجات بولوب رو کردان وادی هزیمت  
وادیار اولد قدن صکره نکر ار احمد خان او ار چابنده اولان عسکرینی دخی یاتنه جمع و بعده  
شاهك اوزرینه عزیمت و استیلا ایایوب فتوحات مزبوره دن اوسمی خانی دخی خبردار ایتکله  
اولدخی عسکرینی بالجملة احضار و مقدم اوزرینه مأمور اولان سابق البیان عطا خان و محمد یا رخا  
و جلیل خان اوزرینه کویل دره سنه جمعه کونی وقت ظهر ده سل سیف اقتدار ایلده هجوم  
ایلد کله حین مزبور دن اخشامه دکن آتش سر یخ قنار زبانه کش اشتعال اولمغله  
الحمد لله المتعال محاربه مزبوره دخی عساکر فلاکت مآثری سوخته شعله تیغ قهر و تدمیر  
ورجالتندن ماعدانسا طائفه سندن بیکدن متجاوز نفوس گرفتار سر نیجه سی و اسار و جلیل خان  
دخی مقتولا افتاده در کة نار اولوب بالجملة طوب و جبه خانه و مهمات ساثره سی آورده قبضه  
ضبط و تمخیرا اولد قدن صکره عطا خان و محمد یار خان اقل قلیل بقیه السیوف لشکر ایلده  
اقتان و خیزان کورپه بیهای انهرام و خسران اولوب بوندن ماعداینه یوم مذ کورده شاهك  
هند طرفندن بر مقدم عسکر ایلده کلان خزینه و جواهر و آت و سائر تحف و هدایای قریب  
محلان مرور ایلدیکی اوسمی خانک مسمومی اولد قدن همان اول کونده قره قیناق سنجاقی عسکرینی  
تعیین و خزینه مزبوره معینند بولنا ناری بالجملة قتل و هلاک و قرق بیک عدد اشرفی کبیر  
تعمیر اولنور زر مسکوک و سائر جواهر و آت و تحف و هدایانک مجموعنی ضبط ایایوب مقدم ذکر  
اولند یفی اوزره بر طرفندن دخی احمد خان او ار عسکر و سائر طاغستان بهادر ایلده شاهك

شاهك اوزرینه واروب اوار نام محله اوچ منزل مسافه ایاروده شاه ایلده مقابل اولد قدن  
لشکر اعدا طاغستان قرا لردن صغرات و موحا و عبوق و جوق قریه لری اوزرینه هجوم  
ایتکین مومی الیه احمد خان ذکر اولنان درت قریه یه دخی مقدار کفایه عسکر تعیین  
و کرکی صکی تقویت و استحکام و پرد کدن صکره مقابل و مقاتله ده ثبت اقدام اهتمام  
و طرفیندن امر محاربه بش کون مقداری امتداد بولوب اخرالا مر شاه مزبور وار قوتی بازویه  
کتورب تدار کات عظیمه ایلده عسکرینک جمله سنی جنک و پیکاره ما مورایا و کن احمد خان  
مشاهده ایلد کده مومی الیه دخی حد امکانده اولدیغنی مرنبه طاغستان بهادر لربی یاتنه  
جمع و جمله سنه غیرت و تسلیت و یردک دشمنک مدافعه سنه صرف قدرت ایلد کلرند  
یوم مزبوره صور نیاب اولان جنک و ستیز ما و رای حد تحریر و بیرون یارای ترقیم و تسطیر  
اولمغله انجاسند حمد الله تعالی سیمه اسلام منصور و مظفر و لشکر اعدا مقهور و مد مرا ولوب  
سائر مواقع محاربه دن ماعدافط صغرات قریه سنه دشمن عسکریندن بش بیک نفر جنک  
ازما جزایر حیثی دست غازیان اسلام ایلده غلطید و حفره فنا اولمغله اندن صکره محل مزبوره  
اقامته بر وجهه جسارت اید و میوب قوت سر یخه اسلام میانه تاب آورا و له مد یغندن  
کند و یه مقرر حفظ و امان اولق ملا خطه سیله عسکر هزیمت اثرینی شعاب جماله چکوب  
محاربه دن فارغ اولدیغنی احمد خانک مشهور دی اولد قدن نواله فوز و نصرتدن شیرینکام  
حصول کام اولمشیکن اوله وقت فر صند و خوان فتوح دن دستکش استغنا اولق جواز  
داد مشرب غیرت بلند همتی اولمغله نکر ار شاهك عقیمندن عسکر تعیین و اخشامه دکن  
جنک اولنوب بعد المغرب ایکی عسکر برندن متفاضل اولد قدن صکره شاه مزبور ک قوت و قدرتی  
خوف و هراسه تحویل و همان اول کجه قراری فراره تبدیل ایتکله سرخای خانک ساکن اولدیغنی  
محل و واروب اندن دخی سرخای خانی معیننه استصحاب و بالکلیه طاغستاندن چیقوب حضره  
نام محل و وارد قدن صکره طاغستان اها لیه یله مقارنه و منه عدم قدرتی محرب و معلومی اولقدن  
ناشی طریق حیل و مداریه سلوک ایدوب محل مزبور دن اوسمی خانه آدم ارسال و بر تقریب ایلده  
کند و یه تابع و هوادار اولق سودا سنده بی قرارا اولمغله وضع دو ستانه بی پیش نهاد ایدوب  
شده یه دك میانه مزده وقوع بولان حرب و قتال مانع حب و وداد اولمغله اگر بوندن اقدام  
ضبط اولنان طوب و جبه خانه و اسیرا و لنان نسا طائفه سنی کیر و طر فرزه رد و نسیم و متابعی  
قبول اید رسکر مابینده اولان عداوت مرتفع اولوب جرایم سابقه کز عفو و شان رتبه کز رفیع  
اولنور دیودام و دانه تزویر ایلده نوازش و التفاتی متضمن رکاغد دخی بر ایتکله مسو لانی  
خان مومی الیهك معلومی اولد قدن فیما بعد مصالحه و مصافات و تبعیت و ملاقات عدی  
الاحتمال ردیو جواب قطعی و بر مکن شاه مزبور ک ذائنده مرکوز اولان کیر و نخوت مقتضا صبحه  
بوکونه معامله بارده کند و یه آتش افروزکا نون غضب اولمغله نکر اساکن اولدیغنی محل دن حرکت  
و اوسمی خانک طبر اغنه دخول و محل مذ کورده مجدد ابر قلعه بنا ایدوب قلعه مزبوره دخی  
سنه یه دك اقامته هزم و نیت ایلد م یاسری کند و یه تابع ایدوب یا خود ممالک ایرانی بالجملة  
صیبر ایلده خراب اید و رم دیو خصوص مزبوره تلحیح قصد یله قلعه مزبوره یه ایران خواب دیو



تعیین نام و بایکری میروی اولان قصد فاسد بنی وجه مشروح اوزره اوسمی خانه تحریرو اعلام  
ایدوب ایکی سغه مقداری لابنقطع قلعه مزوره ده مکث و آرام و کمره بعد آخری مدت مذکوره ده  
طاغستان اهلایلر بنی تضییقه اقدام و میانه ده بالند فعات وقوع بولان محاربات عیدیه  
و محاصرات شدیدتک حد و حصری اولیوب تفصیلی حوصله سوز تحریرو ارقام اولغله شاه  
مزبور ککوشش و اقامی کارکر اولیوب عون و عنایت جناب باری و میامن هم حضرت  
شهریاری ایلده مراد بنه بر وجه لطف قریاب اوله مد یغندن انجامنده مافی الضمیری اولان مقصودندن  
مأیوسا عودت و طاغستان ملکئی اوزرندن رفع ثقلت ایلد یکنی تقریر ایدر لایق توجیه خانی  
محاکم اولکای قیناق اوسمی احمد خان کؤرمنوال محرر سفیران مرقومانک عرض ایلد ککری تحریرات ایلده  
تقریر مرقوم صدر عالی حضرتاری جانبندن پایه سریر معلایه تلخیص و تبلیغ اولنوب جمله سفک  
حاوی اولدینی جلال همت و وفور حمیت و با خصوص خان مشار الیهک ذات شہامت ایا تنده  
مرکوز اولان بسالت و نجابت مقتضا سغه دولت علیه ابد مکنته اولان وفور محبت و آثار  
خلوص طوینی معلوم علم ارای خدیوانه و بوندن بویله دخی دین و دولت علیه به کمال استقامت  
بر له خدمت ملحوظ طبع صفامقرون خسروانه اولقندن ناشی عواطف علیه ملوکانه دن  
او اخر ماه رجیده مشار الیه محمد اخانت توجیهیله درجه قدر و منزلتی ترفیع و اعلا و جوهر  
ش ن و رفعتی آویخته بنا کوش زهره زهر اقلنوب خلق فاخره شهنشاهیدن سمور فائض  
الجبوره دوخته بر ثوب خلعت مورث البهجت پادشاهی و اسیاف فاتحه الاکناف قهرمانیدن  
بر قبضه شمشیر جهانبانی و عطایای شاهانه دن الی بیک غروش عنایت و احسان اولند یغندن  
ماعدائمه شجره فوادی اولان اکبر اولادی و بنه صهریتی ایلده مستثنا و ممتاز اولان حاکم اور  
محمد نوسال و شرف قرابنی ایلده معزز اولان مومی الیه کیک بکه دخی میرلوالق پایه سی توجیهیله  
سرافراز قلوب مومی الیه مدن هر بر بنه فروه قاقومه دوخته بر خلعت مستوجب المفاخرت  
احسان و اعطا و اقتضا ایدن نامه عنایت مشکون و تشریفات همایونی تبلیغ و ایصاله مأمور  
درگاه عالی متفرقه لرندن ابراهیم اغامومی الیهما کیک بک و الحاج قربان افندی ایلده بار فاقه  
جانب مزوره تسیر و اسرا قلندی لایق آمد شد سفیران به بغداد دو وقوع بعض کیفیات  
در حوالی مرقومه کؤرمن اقدم ذکر و تفصیل اولندینی اوزره بغداد و الیسی وزیر مکرّم احمد  
پاشا حضرت تار بنه نادر شاه بنی انتباه جانبندن و رودایدن نظر علی خان ایلده یانار بنه قوشیلوب  
اردوی شاهه ارسال اولنان وزیر مشار الیهک سابقا کتخدا سی محمد اغا نک هزیمتندن بش کون  
صکره کرمان شاهان ولورستان و حوزه طرفلرند یکریمی بیک قدر عجم عسکری بغتة حدودی تجاوز  
و درنه دن دیالیه دک و دیالیه دخی عبور ایدوب یکپاره خالصه استیلا و مقاطعاته  
بولنان سابقا بیک با شیمی کخ محمد اغا ویدی سکر قدر رضا بطان و اون قدر او طه باشی و یکریمی  
قدر یکجریاری گرفت ابتدا کاردن ماعد الحس و اخبار ایچون خالصه طوغری کوندریلان اندرون  
خلقندن بر مقدارا غار ایلده محاربه ایدر ک امام اعظم حضرت تار بنه یقین محله دک کلوب  
و بغداد جانب غریب سنده اولان رضوانیه و ابو غریب مقاطعه لرند بولنان دخی غلال موجوده بنی  
یغما و عربان اشتیاسندن فرصتیاب اولد قح قلعه یه نقل ایلک اوزره ایکن کتخدا مومی الیه محمد اغا

محمد اغا شاه مرقوم طرفندن معیننه ترفیق اولنان مصطفی خان نام سفید فرجام ایلده  
بغداد قلعه سنده وارد و واصل اولغله استنطاق اولند قده کتخدا مومی الیه ایراد مقال  
ایدوب اردوی شاهه ورود مدعوما ارکان دولتری یانه جمع و بکا خطاب ایلده  
پاشایه سویله بوندن اقدم مباحثه مذ هب ایچون دولت علیه دن برایکی عالم طلب  
ایتنده ککوند رمد یلر غالبا صلی نوجهله مراد ایتدی کمز معلوملری دکدر معلوم اولسه  
دخی اعمدا ایتدی و در مطلبی سوز یز همان امام جعفر حضرتاری اولاد رسولدن اولوب افعال  
واقوالی جمله عنندنه مقبول و معتبرا ولدینی ظاهردر انچه مذاهب اربعه اقوالندن خارج  
اعمالده بولنقی ایستیموز هر در اولان لایق جمله یه مطابق اولنق شرطیله امر مصالحه یه بوطرفندن کندول  
اوطرفندن سعی ایدر لم امور عباد جمله یه فرضد رما یندن بوعداوت قاقسون روز فردا نکریمی  
و پیغمبرینه جواب و یرلار دولت علیه دن برایکی عالم ککوند رسولن بزم علما مز  
ایلده بحث ایدر یر لم فرو عاقرده خلاف شرع شریف و انچه اربعه اقوالندن خارج هر نه  
و ارایسه رفع ایدر رزمته و انکار مسخ دخی شرعه مغایر ایه جمله سن قالدیر و زدیو  
خواهش لرینی عظیم و شدید قسملر ایلده ناکید ایدوب و مصطفی خانی سکا قوشار کوند دریز  
و بز دخی اول طرفه و اریز بند اد و بصره و کرکوک و موصل قلعه لر بیک بعضی لرینی  
ککند و مر محاصره و بعضی لرینه دخی عسکر و افره تعیین و بالجمله محصور لا تارین ضبط  
و تضییق ایدر رزمقد رنه ایه ظهیر ایدر دیو و افر مباحثات ایلد ککری کتخدا مومی الیه  
تقریر و مصطفی خان دخی هر مجلسده بونی دولت علیه به تحریر ایدر ک ایتمز سکر طرفندن  
مقتول اولان عباد الله ککناهی بونکره اولور دیو وزیر مشار الیه الحاج و تآکید  
ایتنکله وزیر مشار الیه دخی مقتضای وقت و حاله رعایه شاه کراک معتمد الدوله سی  
مقامنده اولان معبر خانه طرفندن اسلوب حکیم اوزره مکتوب تحریر و کتخدا مومی  
الیهی نکرار خان مسفون ترفیق ایلده اردوی شاهه ارسال و تسیر ایدوب بعد نه کونه  
جواب ایلده عودت ایلد یکنی بعد اللبیا و اللی وزیر مشار الیه طرفندن مومی الیه ایلده رسما دته  
اعلام و تحریر اولنوب لکن کیفیت مرقومه مومی الیهک در علیه یه ورودندن بر قاج آی  
مقدم وقوع بولان حوادث و اثار دن اولغله ضبط سر رشته مقال ایچون بولله ترقیم  
اولنق نسیب اولندی کؤرمن وزیر مشار الیهک معبر خانه تحریر ایلد یکنی مکتوب صور تیدر  
بعد الا لقب بک محمد اغا ثنا و در لری طرف مخلصیه ککلوب استنطاق اولند قده جناب  
سعادت لرندن و امنای دولت شاهیدن بعضی لر بیک لسان لرندن اولنق اوزره طرفندن اهل  
اسلام اولدینی اجلندن دولت علیه ایلده شاه حضرت تار بیک عداوت مراد شاهانه لری اولدینی  
موم ککدر قسملر ایلده اشعار و امور عباد جمله یه فرض اولوب روز فردا نکریمی و پیغامبرینه  
جواب و یرلیمه چکنه بناء ذات عالیشان لری اول طرفندن و مخلصی دخی بوطرفندن سعی  
ایدوب عباد خدا و امت رسول مجتبا نک امن و آسایش لرینی ضمیمه امر مصالحه نک پذیرای  
محصوله و سیله اوله حق اسبابه بالواسطه اتمام اولنق خصوص سیار رش بیوردل یقینی  
تقریر ایتدی حق تعالی شاه مشار الیه حضرت تار بیک عمر لرین افزون ایلده واقعا امور عباد



جمله به فرض اولوب طرفينك اما ليسی مسلمان و بنده سبحان اولميرنه بناء سيد الاحكام اولان مصالحة  
 ايله حجاب و صيانت ليرنه صرف مقدرت اولمق جمله مزه لازم درو آخرته يالكر بزد كل طرفين دخی جوابه  
 قادر اوله مزلر كه چه ذكر اولنان ائمه مذاهب اربعه اقوالندن خارج بر علم بولماق و متعد و سائر  
 بعض مسائل نزيل اولمق كي اقوال شهدي به دك دولت عليه به نفهم اولما مشدر لكن  
 دولت عليه نك مجرد احتراز ايلديكي مذهب خامس لفظندن اولديني حاجي خانه ويرد كاري جوايدن  
 صكره ط فكره دفعات ايله تحريرا تشبه درو مذاهب اربعه تعدادينك خامس ديوشهر تياب اولمسنده  
 ملحوظلري اولان محذورات معلومكر اولمشدر اولامساغ شرعي اولسه دولت عليه نك صغير  
 و كبيري شاه حضر تاريه مصالحة ني ايستلر چو نكه امر مذ كوره توسط ايدوب دولت عليه دن  
 برايكي عالم ارسال ايتماز ايجون سپارش بيورلش خصوص مرقوم و سيله امر خير اولوب  
 تقوه بيور دقلري دخی انشاء الله الرحمن خيره مقرون اولمق ملحوظيله دولت عليه به تحري  
 و علماء كرامدن برايكي عالم كوندولسني نياز ايديم شايد كه ارسال بيوره لر كوند رد كاري حاله  
 مراد حضرت شهنشاه هرنه كونه ايسه نفهم بيورلر جناب رب العالمين خير ايله امر مذ كورك  
 نتيجه پذير اولسين ميسر ايايه آمين الحق اراده عليه حضوت شاهي نه منوال اوزره ايسه  
 اشارت بيوره سز كه اكاه كوره دولت عليه به تحري ايله م چو نكه بوندن اقدام ايرانده متد اول  
 اولان الفاظ مكر و هه بي شاه حضر تاري دفع بيوروب ملوك ستوده سلوك سابقه دن هيچ  
 برينك موفق اولديني وجه ايله اويله آثار حسنه و امارات مستحسنه به كنديارينك موفق  
 اولد قلري نه بناء كافه انامك دعوت خيره ليرنه مظهر اولد قلري محتاج بيان دكدر حق تعالى  
 كوكب محبت و اقباللرين درخشان ايايه امر مذ كوره مساعد و اهتماملري و سيله اتحاد ملت  
 و رفع آشوب فتنه و فساد اولديني مبعوث اولمق دولت عليه نك وسع و امكانه اوليه حق تكليفك رغبيله  
 دخی عباد رب العالمين صيانت و الى يوم القيام مظهر دعای خير انام اولمق كرم و مرحمت  
 بيورملري موجود دخی ماموريت وزير سابق احمد پاشا بحاجت رقه دخی ايلات رقه اعتبار اولنان مملكت  
 وسيع الارجا اول حوالينك جوانب و انحامي كرد و تركان و عشائر اسكانك مقروم و مجمع  
 و مشتلري اولمق حسميله حوالی مرقومه ضبط سر رشته نظام و سياست و ترتيب مقدمات تاليف  
 و استمالت ايدر روزرستوده تدبيرك وجودي مقتضای وقت و حالندن اولمق مخصوص مزبورك  
 قشيت و تنظيمه ياراي لياقت و استعدادي دركار و اغور همايون تاجداريده خدمت پسنديده وجوده  
 كتور مكه اقتداري ظاهر و آشكار اولان صدر سابق وزير مكرم سعادت او احمد پاشا حضر تاري  
 الحاله هذه كوشه نشين فراغ و اقامت اولد قلري ردوس جزيره سندن شمدليك بلا منصب  
 خروج و امراي دريادن ردوس سنجاني متصرفي مضطفي پاشانك چكديري سفينه سيله  
 از مير طرغه مروروچند روز طرغه تدارك لوازم راهلرين بعد الرويه ارض روم و ديار بكر  
 سرعسكر ليرنك معتبرينه مامور طوايف عسكريه دن اثنای راه كير و قالا ناري اخراج  
 و تحريك و صوب مامور ليرنه سوق و تسير ايدرك سورجيك عنوانيله رقه طر فليرنه طوغري  
 عزيزته مسارعت و استيجال ايلك اوزره شرف صدور اولان خط همايون موعبت مقرون  
 موجب و اخرايه رجبه امر عالیشان اصدار و ارسال اولندي دخی ذكر وفات سليمان

سليمان پاشا و مير حاج سندن اسعد پاشا شام و ايلسي و مير حاجي عظم زاده سليمان پاشا  
 هازم دار بقا اولديني خيري بواشاده در سعادت علام و لها اولمق خدمت جليله مرقومه  
 اعظم امور دولت عليه دن اولوب تدارك و انعام لوازم و مهماتنه وقت تملك او لمقدن ناشي  
 توالدن بوا مر عظيم روت و اتمام لوازم و مهماتيله ادا و تمشيتي خصوصي بر صاحب لياقتك كردن دقت  
 و اهتمام و عهد و حجت و اقدامنه تعليق و تقويض اولمق مهم و مقتضى اولوب و متوفاي  
 مشار اليهك برادرزاده سي اولمق حسميله پدي مرحوم متعل پاشانك و بعد عثماني متوفاي  
 مشار اليهك مدت مدیده امارات حاج ايله اوقات كذار اولد قلري حيفه صغر سندن بزه  
 خدمت مرقومه ايله مألوف و دقايق امورينه كمال شعور و وقوف ايله موصوف اولان  
 ميرميران كرامتن حما متصرفي اسعد پاشانك بو خدمت مستوجب المنه بته از ناوا كند با  
 لياقت و استحقاق ملحوظ او لمقدن ناشي رتبه والای وزارت ايله قد روتني اعلاء ترفيع  
 و قدس شريف و ناباوس سنجاق قلريه شام ايلاني و مير حاجي كندويه تو حيه اولد ب  
 بوسنه مباركه ده مصارف حاج ايجون متوفاي مشار اليه و يريلان ترنيمات و روت امور حاجه  
 مخصوص اولان واردات مشار اليه و دو احسان و طريق بيت شريف ايجون متوفاي مشار اليهك  
 حاضر و آماده ايلديكي دواب و مواشي و مهمات سائر دخی ماليه حكومي موجب حيفه ميري ايجون  
 قبضنه مامور مباشر معرفتيله جانب ميريدن دكر بهار ليله كندويه فروخت اولمق اوزن  
 اصدار امر عالیشان اولندي ذكر كيفيت عجيبه النماي شاهزاده صفی ميرزا و تفصيل و قيهش در  
 ضمن رساله بي همتا كه تاليف شده بود با فرمان صدر اعظم آصف رايي بوالله عون و عنایت  
 جناب پادشاه بي زوال و دلالت خضر توفيق حضرت ايزد متعال ايله ملك موروثي اولان  
 تختگاه صفا هانه اجلاس و تقريري تصميم كرده جناب ظل اللهی اولان شاهزاده ميرزا صفی نك  
 مدعو آستانه سعادت آستانه به ورو دندن شان و شكوه دولت صاحبقراني اوزن  
 قريب و تكميل اسباب دارات و احشاميله حد و دایر انده تجمع و احشادي فرمان اولنان عساكر  
 منصوره اسلاميه به ايصال اولوب آندن دخی اتمام لوازم و مهمات مملكت ككشاني  
 ايله تامل اقصى الامال قلنمسي بر صورت مستحسنه به ابلاغ قلمچيه دكن شاهزاده مومي ايله  
 حقه ظهور ايدن الطاف خفيه صمدانيه بي ارادوتد كار خفنه قوت قاهره دولت عليه ابد اتصالي  
 حدنا شنان ملوك روزگار على و تيرة الاجال اظهار اشعار ايجون اجمال مبادي و تفصيل  
 مقاصدي ايله مستقلا ضبط و تحري اولمق خصوصي عبدالتم الحروفدن مقدمه و قيهش  
 خدمت جليله سيله بين الاكفا ممتاز و فن ابداع و انشاده كوي ربای ميدان امتياز اولان برا درمهرتم  
 بلكلجي صبي محرافندي به امر و فرمان بيور لمقدن ناشي مومي ايله دخی بحسب الامرالعالی بوبابده  
 بر رساله خوش اداتافيق و املا ايله دياجه طراز حسن بيان و انشا اولوب شهرزاده مشار اليهك در سعادت  
 ورو دندن ترتيب لوازم سیر و سفری ايله ارض روم جانينه تحريك ركاب عزيزني هنگا منه دك حقه  
 ظهور ايدن مرواريد عنایت شهریار بهرام غلامی يكان يكان كشيد سلك تحريروميان ايدوب بعثها  
 بومحله كتب و تحري اولمق قسيب و استحضار اولندي در صورت رساله مرقومه في بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شكور في كرهكشاي جباه ابتكار حوادث و آثار و مضمون



شناس صحیف لیل و نهار اولان ارباب فهم و ذکایه متواری قناع احتجاب و اختفاد کلد رکه سابقه مشیت  
 محمود الاثار حضرت مسبب الاسباب و سالفه ارادات مدوحه الفعال جناب رب الارباب بر مبعثی  
 یقین من تشاء و تدل من تشاء ی بر بند ضعیف حقیرا لمقدارک ذره وجودنا چیزنه اعتلا بحس مدراج  
 اعتبار و اعتنا و ذخالس العیار آمال و مرا منه پیرایه داد سکه اسعاف و ایفا اولمق خصوصنه  
 قلع ایلد کده تحمل اعباء شداید روزگار و تصبر عنا و مکاید فلک دوازی مقدمه استقامت انجام  
 کارایدوب و بعد از بآس کل و بآس تمام وقت عدد و تقصیر مددی و یخچر جهنم من الظلمات الی النور  
 لامعه سینه مظهر سعادت توفیق احدیت و منظر انوارنا بید و هدایت اولان بر پادشاه  
 خورشید کلاه و بر صا حبقران فلک بارگاه مقارنت پر تو نظار عنایت اثارینه تربیب ساز  
 علل و اسباب اولعله حکمت بالغه سن اظهار ادات استنای الهیه و شیوه مستثنای سببانه صندن  
 اولدینی قرار داده آراء اصحاب علم و کمال در بنای علی ذلك بودند مقدم عموم مالک ایراند علو کبر  
 استعجال واضطرار اولان آتش فتن افغانیه سبیل طاق معلا رواق سلطنت شاه حسین صفوی  
 رسید معروض انهدام و احتراق اولدقد شاهزاده کان دولت مر قومه دن طهماسب و صفی میرزانا امیکی  
 برادرنا کام بر تفریب ایلد اولی آتش موج استیلا دن کاره کبر سلامت و رها و بر مدت هر بری مملکت  
 مر قومه نک بر طرفه سرسری کشت کوه و صحرا اولوب لکن شاهزاده مشار الیه صفی میرزانا ناصیه  
 حالده نور محبات و سعادت لعه غا و کوب اقبالی اوج هدایت استعده فرما اولمقین بر مقتضای الهام جناب  
 رب العزت سایه دولت علیه به التجانی منتهاء و وصول امنیت و مرتقاء مدارج علیاء رفعت عدا لکن  
 نانی نسیم سابق تقدیر حضرت کبریا و دلالت خضر توفیق جناب خدا بر له کشتی وجود توکل خودینی  
 القای ساحل مر ام و مقصود و بر قاج نفع خواص اتباع علیه مدان طرفنه قدم نهاد و وصول و ورود  
 اولوب کند و نی بعد الاظهار فی اشیککه قول اولمق دهره سلطان اولدن بکدر فی مقالنی حسمال  
 ایدرکز بر جناح دولت علیه بی جای رفاه و پناه و وسیله حصول فوز و نجاح عد ایلد بکنی اعلام  
 و اشعار ایلک حسبه کیفیت مر قومه اول زمان حال بغداد و البسی وزیر مکر امجد پاشا حاضر تباری  
 طرفندن در علیه به اخبار و اعلام اولمقین عادت حسنه شهر یاری و قاعده مستحسنه جهانداری  
 اوزن شاهزاده مشار الیه حقیقه اجرای مراسم مهمان نوازی به بغداد و رعایت و ترتیب  
 مالز مه را هی ایلد آستانه سعادت جا بنه ار سال اولتمنی امر و اشارت بیورلد قدن صکره  
 قبل الورود بر مستعدای کل امر بوقته مرهون فی نوبت سلطنت ایران محکمه قضایا و قد رده مشار الیه  
 امضا و مرسوم اولجیه دک اقتضا ایدن لوازم و تعییناتی بعد الا تمام مدینه سلا نیکنه مکث و اقامتی  
 فرمان و بر زمان مرور دن صکره جزیره دوسه نقل بال مکان اولنوب وقت مر قومدن الی هذا الان  
 جزیره مزبونه مر بیع نشین منصفه رفاه و راحت و قانز نعمت امن و سلامت اولمش ایدی  
 لکن مشار الیه ک قرندای اولوب مقدمه ضعیفه زیب بیان اولدینی اوزن اشای محاصره  
 اصفا نده معیت طشره خروج و طهماسب شاه بی انباء منهج هدایتدن عدول و مسلا غوایت  
 و ضلاله دخول ایدوب دولت علیه ابدی الاستمرار دنر جا مند امداد و اعانت اولد یغندن  
 غیری تاریخ عید را قم الحروفه تمهید و تفصیل اولدینی اوزن مملکت ایرانی وجود افغانیا دن  
 تنظیم و تطهیر صور تاسین و همدستانی و حقیقت حاله عدوی سلطنت و جانی اولان عشار و قبائله

و قبائله اغترار ادولت علیه اید قیام جا بنه کاه اظهار فحاصمه و کاه التماس رجای صلح  
 و مسالمة ایدرک اخر الامر حالا غصبیا مالک ممالک ایران اولان نادر شاه کمر امک  
 افتاده فترک غدرو احتیالی و کفر فتنار پخته دمار و نکالی اولوب ادعای استقلال  
 و استبداد ایلد سلطنت حیاتدن محروم اولقدن ناشی بالجمله ممالک ایران اول بد اصل  
 و بی نامک دست استیلا و اغتصابه کفر فتنار و عمومای رجال و کباری غریق لجه ظلم  
 استیصالی اولد یغندن ماعد اخلاص مزبورده خاندان صفویه دن فرصتیاب اولدینی  
 مظلوم مالک اساله خون بی کناهی ایلد رنگین ساز چهره اغنیال و انواع منصوبه دک  
 و دسیسه اظهار ایلد تمام تحصیل استقلال ایلد کندن صکره شیطان اندیشه ناصواب  
 آشیانه دماغنه القای بیضه و سواس وزمام تاسک و تمالک فی دست فطنتدن ربوده  
 و اختلاس ایدوب زمان قرینده بر کدای بی سر و سامان ایکن مالک تحت ایران  
 اولمقند دولت علیه طرفندن ظهور ایدن مساحه کریمانه بی بآس سطوت پنج روزه صندن  
 قیاس ایلد اولدخی بر قاج دفعه مخاصمه و مقاتله به قیام و آغاز بعد ادعای جامعیت اسلام  
 ضمنند التماس و رجای مواد خمس ایلد طالب مصافات و استیغاس اولد یغنه بناء شفقه  
 للعباد مسولی قرین مساعفه و اقتضای شرع انور اوزره مساع شرعی مقرر اولان مواد  
 ملته به بعد المساعده اجرای مفاسد ضمیر بنه و سبیل عد ایلد یکی تصدیق مذهب ماده سنه  
 ایراد اعتدال شرعی اولد قد قبولدن نکول و بوباید اصرار و عقادی اظهار خیال  
 کاسد بنه و سبیل حصول زعم ایدوب در عقب کمال عجب و غرور ایلد پیرا من کلمزار  
 ممالک محروسه طاله خار تعند و اضرار و دار لنصر زور ایه سودای استیلا خیال باطلی  
 ایلد ترتیب مهمات و عساکره اشتغال اوزره اولدینی الحاله هذه امور کارگاه  
 دولت صاحبقرانی به رونق افروز حسن نظام و روی سلطنت قهرمانی به بهجت اندوز  
 شوکت و حشام اولان سلیمان تحت فریدون نخت سکندر مملکت کسری معدلت پادشاه  
 جهان فرمان فرمای دوران کوهر نکیندن ان بختیاری جوهر شمشیر تاجداری سلطان  
 آسمان سر رخا قان خورشید ضمیر ماه برج عظمت و جلال مهر سپهر دولت و اقبال لعه  
 آفتاب غیرت و حمیت فروغ جوهر فطنت و کیمیا ست پادشاه اعظم شهنشاه معظم خسرو  
 سلاطین عظام ال عثمان فی السلطان ابن السلطان ابن السلطان الغازی عود خان  
 ابن السلطان مصطفی خان ابن السلطان محمد خان فی لازالت ریات قدرته و عظمته  
 مر فو عه لا ضمحلال الاعداء اللثام و طناب اقباله و د ولته مد و دة الی انقراض  
 الزمان حضرت تاریک رسید سامعه اختیاری اولمقین و د یعه طبع حماست پرور خسروانه لری  
 اولان جوهر مردانه کی مقتضا سینه عرق غیرت و حمیت پادشاهانه لری نبضان و شهباز  
 اوج عظمت و کمال اولان هم جلیله شهنشاهانه لری اجهه جنبان اولوب در حال قریحه  
 صیهه مهرا شراق خدیوانه لردن رقرده کلک مشکین ارقام بیان اولدینی اوزره زیر جناح  
 دولت ابد مدت ظهور غیرت حق چشم کشا و استقصا لبال و پرامداد و اعانت ظل الهی  
 ایلد تحت کاه ایران زمینه مترصد پرواز اعتلا اولان شاهزاده مشار الیه صفی میرزانا مود



و هفتاد جناب ملك قد ير ايله ملك موروثي اولان تختگاه اصفهان نامزد اجلاس و تقرير  
 اولسيون استانه سعادته دعوى خصوصيه اراده عليه داورانه لى تعلق ايلد بكني  
 صدر اعظم حضرت تاريه اعلام و افهام و قبل الورود لابق شان بشوكت شاهانه و موافق  
 ناموس سلطنت قهرمانه اوزره ترتيب و تكميل اسباب دارات و احشاشانه بدل نقدينه  
 دقت و اهتمام اولفق كينيقي امر و فرمان بيورلد يفته بناء جناب صدارت پناهي دخی  
 مشار اليه جزيه رد و سدن قالد يروب استانه سعادته ايصال ايچون امراي  
 دريادن درويش پاشا زاده اسمعيل بكي چكديريسي ايله ما مورودرگاه عالي كد كلورلدن  
 ابراهيم اغايي مباشرت عين ايدوب اولان ماه ربيع الاخرده جزيه مزبوره جانبته ارسال  
 و تسليم بيورديارقي آمدن شهرزاده مشار اليه يقي پس وقت مرقومدن برمدت مرورنده  
 شهرزاده مشار اليه ميرزا صفی بروجه مجرر سوار اولديني چكديري سيفينه سيله كليمولي  
 ليمانه لنگراند از وصول اولد قلري رسیده سامعه شعور اولوب و اندن دخی برقاچ کون  
 خلانده در سعادته رهياب ورود و وصول اولسي ملحوظ و مأمول اولقدن ناشی عادت  
 حسنه دولت عثمانی وقاعده مستحسنه سلطنت جهانباني اوزره اجرائي لوازم مهمان  
 نوازي به قيام و مبادرت و بر محل دلکشاده مشار اليه جنايلري ايچون ترتيب ضيافت  
 اولفق طرف همايون جهانداريدن امر و اشارت بيور لمغله جناب صدر اعظم و افخم  
 آصف نظام دخی ايفاي لوازم جشن حضرت سلطان ايچون در حال سابقاد يوان معللا  
 ارکان همايونده چاوش باشي اولان محمد اغايي مهماندار و سابقا قصاب باشي مصطفی اغايي  
 يککالك اغاسي نصب و تعيين ايلد کلردن غيري مقدم ملحوظ ضمير اصابت سمير پادشاهانه اولديني  
 اوزره مشار اليه مالزمه اسباب احشاشام و ابتهاجي اولان اثواب و اشيا و سائر لوازم  
 و مهمات سفر صيف و شتاهرنه ايسه بتمام طرف ميريدن مبايعه و حاضر و مهيا قلنقى  
 امرينه كربت دقت و اهتمام اولوب قرار داده راى اصابت پيراي ملوكانه اوزره جانب  
 اسكدارده واقع بر فضاي فرح قيام محل اوتاغ و خيام و برقاچ کون مقدم مطبخ عامره اميني  
 ابراهيم افندي دخی محل مرقومه كند ايله ترتيب ساز سفره و خوان اولفق خصوصي امر و فرمان  
 بيور ملوله ماه مرقومك يديني كوني مومي اليهم اغار و مطبخ اميني افندي اقتضا ايدن لوازم  
 و مهمات مهتر خانه و مطبخ عامره بي استصحاب و حسب الامر العالي جانب مرقومه عبور و كنداره  
 شتاب ايدوب بوستانجي باشي كوپر و سنده قريب ساحل بحري نصب اوتاغ و خيام زمرد قام ايله  
 رشك لاله زار ماوي و برقاچ محله مجددا اسكله لرا حداث و انشا ايلد کلردن صكره ورود  
 قدوم مهمان مشار اليه چشمداشت ترقب و انتظار اولديار لکن بر مقتضاي حكمت بالغه افرید کار  
 ي و كل شئي عنده بقدر اري مهيندن و زان اولان نسيم مشيت خالق بحري و برقي تجري الرياح  
 بما لا تشتهي السفن يقي لا يحج سنجه موافق ارادت ناخذ اور ميراولما مقدن باشي يوم موعوده  
 رسيد ساحل مقصود اولفق پذيراي امكان اوليوب عدم مساعدت هوايله سكران و ن كون مقداري  
 كليمولي ليمانده مكث نابرجا اقتضا ايدوب و فيما بعد دخی روزگار زمان مساعدت مومي متواري شراع  
 تقدیر جناب خدا اولديني جهتن شاهزاده مشار اليه كراوردی استصواب و استفسان و محل

و محل مرقومدن سوار منزل استبحال و اقدام اولوب بكون مقدم در عليه و زود  
 و وصولي فرمان اولفقين بر موجب امر عالي مشار اليه دخی نكرار تعيين اولان مباشران  
 معرفتيله كليموليدن منزله سوار و بانهايت اقدام و ايلغار استانه سعادته طرفنه تحريك  
 تازيانه مسارعت و استبحال ايدوب احاله هنده ينه ماه مرقومك يكرمي او چخي پنجشنبه  
 كوني محل قريبه ورود و قدومي اعلام و اخبار اولند يفته بناء مهماندار مومي  
 اليه بر موجب امر عالي مشار اليه استبحال ايله خارج سوار اسلا مبولده واقع بيور قيو  
 چفتلكنه ترتيب اولان يككلكه ايصال و ينه كند و ايله طرف همايون ملوكانه دن  
 ارسال اولان البسه فاخره و صوفه قبلو قاقوم كورك و طلي دستار ايله ترتيب سر  
 و دوش افتخار ايتدرد كن صكره اول كچه محل مرقومه اطعام و اكرام و اجرائي مراسم  
 مهمانداري به ابتدار و اهتمام و برتسي جمعه كوني بوستانجي باشي اغا صند الله سوار  
 و مقدم تصميم اولديني اوزره اسكدار جانبته واقع مال ديه به قريب فيض الله افندي  
 چفتلكنه عبور و كندار ايتدريلوب بده ينه يوم مزبوره بعدا اظهار كنداي صدر اعظمي  
 شريف خليل افندي و رئيس الكاب محمد راغب افندي و دفتر دار شق اول سعد الله  
 افندي و چاوش باشي عبدی اغا و كبار خواجگان ديوان با فرمان عالي مقدم اذ كر اولنديني  
 اوزره بوستانجي باشي كوپر يسنده نصب اولان خيام و اوبه لرينه عبوره مسارعت و تكميل  
 مهمه ضيافت ايچون اول كچه محل مرقومه يتوت ايدوب صدر اعظم جليل الشيم حضرت تاريچون  
 سالف الذكركر جای دلکشاده نصب اولان اوتاغ و زر نطق ملوكانه نك دروني انواع  
 مقر و شات كرانيها و اصناف سرادقات بي همتا ايله ترتيب و خوش نما و طبله طبكه مشكوفه  
 و ازهار و درلودر اوبا كوره ايدار و ضعيله رشك بهشت اعلا ايلد کلردن ماعدار بر طرفي  
 التون قاقه مصنع يتش سكران مقدارى تفنك خوش منظر ايله تشييب و ترتيب و ستون  
 گردون بيوندن بر ينه يكپاره الماس مشعشع نما ايله مصنوع نيركش بي بها و برينه  
 دخی ينه الماسدن مصنع شمشير غم اسا و بر جفت الماس قبورلى پشتو ولا لي يكتادن  
 تصنيع اولنشي وزنه و پلصقه اوزره و تنظيم بيور يابوب و بونار دن غيري مالزمه ضيافت  
 اولان اسباب طرب و نشاط و دواعي انشراح و انبساطي كاييقي اماده و تميم و مدعوا  
 محل مرقومه ورودى مصمم اولان درگاه عالي يكيچري اغاسي حسن پاشا حضرت تاري ايچون  
 دخی باشقه اوبه و سايبان تنصيب و تعيين ايتدرد کلردن صكره او كچه تا بصباح  
 منتظر قدوم جناب صدر اعظم انبياه اولديار پس وقتا كه ملاح صبح تابدار بحري اخضر  
 آسمانه القاي زورق آفتاب ايله باد بانكشاي تباشير انوار اولمغه اغاز يعني ارتفاع  
 سر پرده شب مشكين تار ايله وقت نماز اولدقد و وزير اعظم حضرت تاري اداي فريضه صبح  
 ايله يالي كوشكندن صدر نشين زورچقه دولت و اقبال و محل مرقومه بعد الورود  
 اسب خوش خراملويته سوار اولوب اسكله مزبوره دن اوتاغ عالي به و ارچمه طرفن راه  
 واقع صف كشيده قرار و آرام اولان عوامار حال و ارکان و بالجملة اغوات و نفرات  
 و خدامه رفعت بخش سلام اوله رقي منتصف طريقه وصول لرند مومي اليهم كند ايلك



ورئيس افندی وچاوش باشی افارونهاده مقام اعزاز و اجمال و مشار الیه اغا پاشا  
 حضرت تاری دخی پیشگاه اوتاغ عالیله اجرای رسم استقبال بیورد قلندن صکره صدر  
 سعادتارینه تشریف ایله بالجه ارکان دولت مراسم تبریک قدومی بعد الا جراخیمه لرینه  
 عودت و جناب صدارت پناهی دخی بر مقدار آرام واستراحت بیورد و بعد عکس  
 اغاسی مومی الیه دعوت و شهنزاده مشار الیه ایچون جفتک مزبوره ارسال و تقدیم  
 و خلال مزبوره اوتاغ مرقومدن بوستانی باشی کور و سینه و ارجمه سلا ملق ترتیب  
 اولمق خصوصنی امر و تفهیم بیوزملریله بوجه محرد محل مرقومدن مقدما احد اث اولنان  
 اسکله یه دك طرفین راه مزبوره درگاه عالی یکپیر یارندن کارخانه لی و محضرا غا  
 فقراتی و دلی و کولکلو و کد کلو متفرقه کمان و سرهنگان و صدر اعظم و بدر افخم  
 اغاری و عواما رباب دیوان پابرجای مقام سلام و کبار خواجکان و اوجا قراغاری دخی  
 را کما جانب بیمنده عنان کیر قرار و آرام اولوب و حضور صدارت پناهیله دیبا قفتان  
 و مجور خیر و الماسدن مرصع کر لایله ملبس و مزین یوزدن متجا و زاندر و ن اغاری  
 دست بسته مقام خدمت و تذکره جی افندی یار و مکتوبی افندی و بو عبد راقم الحروف  
 و چا و مثل کاتبی و امینی و محضرا غا و بالجه اتباع و خدام جا بجا قرار کیر مک و اقامت اولد قاری  
 اثناده شهنزاده مشار الیه اسکله مرقومه و وصولی اخبار اولمقین در عقب کتخدای صدارت  
 پناهی و رئیس افندی و چاوش باشی اغارا کما استقباله قیام و عزیت و ذکر اولنان بوستانی  
 باشی اغا کور و سینه قریب محل بعد الملاقات اجرای رسم استقبال و ملاطفت ایله  
 اوکینه دو شوب محل قریبه وصول لرند و آثارندن نزول و یکرمی او تو خطوه مقداری دخی پیاده  
 یور یوب و خلال تقریر بنده صدر اعظم حضرت تاری مقام سعادتارندن حرکت ایله منتصف  
 اوتاغ مرقومی تشریف بنده شهنزاده مشار الیه دخی اتندن نزول و نزد شریف لرینه عند الوصول  
 آغوش کشای مصافحه و سرور اولوب بعد المعانقه معیه مقام عالی لرینه رجعت  
 و ترفیع قدر و منزلت مشار الیه اهتماما تحلیه صدر سعادت ایله علی النساءوی متکای پیرای  
 مسند اقبال و دولت اولد یار بو خلا لک درگاه عالی یکپیر یاری اغاسی وزیر مشتری تدبیر  
 مشا الیه حسن پاشا حضرت تاری دخی جناب صدارت پناهی یه ملاصق وضع اولنان مندره  
 زانوزده قعود و اقامت اولمقله رسم عادی اوزره طائلی و قهوه ویرلد کدن صکره استعلام  
 خاطر و حال ایله اظهار نوازش و التفات و بر مقدار دخی صحبت خاص الخاص ایله ایفاء رسم  
 دل نوازی یه مراعات اولنوب بعده تفریح قلوب حاضران و تشییط دماغ مهمان ایچون  
 ضرب طبل و نقره یه آغاز اولند یغندن غیری اثنای طعام ظهر ده الی الشمس مقداری مطربان  
 زهره ساز و خواننده کان خوش آواز سیرا هنک مضرب زن سینه طنبور و چنگ و طبلین  
 آ و رطاس فلک بی درنگ اولدق نغمه ساز و ترانه پرداز اولمقله حلاوت بخش مذاق مستمعان  
 و نشاط آور میزبان و مهمان اولوب و بعد الطعام طرف همایون ملوکانه دن حالا میر  
 اخور اول اولان عبدالله بک حضرت تاری ایله ارسال و احسان اولنان مکمل رخت و بساط  
 و مجور و صوم صرمه آفر کیمه ایله مزین بش عدد خیول مزین کس جام و اون عدد دخی

دخی یانکند ست تعبیر اولنور زخمش دلد اندام پیش نگاه اعتبار و تماشا سنده کردان ایند رملکه  
 فائز سرور و ابتهاج بی پایان قلند یغندن با شقه بوجه فرمان همایون جهان داری صدر اعظم  
 حضرت تاری طرفندن ایکی طونا غش ایکی یانکند ست و مشار الیه اغا پاشا حضرت تاری و کتخدای بک  
 افندی و رئیس الکتاب افندی و دفتر دار افندی و مالیه تذکره جیسی افندی طرفلندن دخی  
 بر طونا غش اسب کاکون پیشکش و تقدیم اولنوب بعده یه جناب صدارت پناهی طرفندن  
 مکمل و مرتب بر قاج عد دبو غچه و چوقه یه قبلو بر عدد سمور ارکان کورکی و بول یکلو  
 صوفه قبلو بر عدد قاقوم کورک و بر صوف فراجه و بر کرا که و بر عدد دخی الماس مرصع ساعت  
 ایله و ایه دار نصاب احشام و اکرام قلنغین شهنزاده مشار الیه بکون مقدم کیسه  
 لیاقتی نقود حصول کامدن تهی و دست اقتداری نقره اسعاف مرآمدن خالی ایکن مقارنت  
 انظار عنایت آثار حضرت ظل یزدانی برله الیوم مالک کعبینه امانی و امال و وایه کیر  
 سامان اعتبار و اقتضار اولد یغنی مشاهد ایله یغنی و کان فی الامس یشکو لفق مضطربا  
 و اصبح الیوم ذافر و اموال فی مضمونی زبانه اخص و عام اولدی پس بو خلا لک جناب صدارت  
 پناهی بر مقدار آرام و استراحت ایچون سایا بلرینه و سائر لری دخی کند و لره تخصیص اولنان اوبه لینه  
 عزیت ایدوب بر مدت مرورنده مهمان مشار الیه بوجه محرد طرف صدر اعظمیدن اعطا اولنان  
 سمور کورکی اوبه سینه بعد الا کتسا یه معیت جناب صدارت پناهی ایله مبتهج مسرور  
 تشریف ساز مقام الفت و سرور اولمقله اثنای مزبوره با فرمان عالی درگاه عالی یکپیر یاری و جبه جی  
 فقراتی قنک انداز لغه آغاز و مبادرت و نشانه اصابت اید و ایتیمان مظهر انعام و احسان  
 صدر سعادت اولد قلندن غیری بر طرفدن ساده نغاره ایله لندرون اغاری اجرای بازیجه جرید  
 و بر طرفدن دخی کشتکیر لر بر لرینی آلوده زمین پهلوان ایدره رک و جوه تراب فرسوده لرله  
 میدان مرقومی بالذفات تحدید ایدوب و وقت عصر دخی قریب اولمقدن ناشی تکرار  
 بسط سفره و خوان اولمق فرمان اولند قده مومی الیه مطبخ امینی افندی معرفتله یتش سکسان  
 مقداری چاشنکیران خاصه اللرنده یکپان سم و مرطباتی طبخو ایله انواع اطعمه نفیسه احضارینه  
 دامن در میان اهتمام و مبادرت و فی الحال سالف الذکر خواننده کان و مطربان دخی داخل  
 اوتاغ مرقومده دائره بند حلقه جمعیت اولمقین جناب صدارت پناهی شهنزاده مشار الیه  
 ایله کفان کیر سفره انجم و اغا پاشا حضرت تاری دخی اول ایکی نجم فلک اقباله ثالث نیرین  
 اولمقله اثنای تناول طعامده کما فی الاول غدا یجان اولان نغمات هوش فرساوز مزمره بابل نوا  
 ایله چاشنکیر مذاق انبساط اوفی و کثرت اطعمه نفیسه سمیه بر بحق ساعت مقداری مجلس  
 آرای خوان نعم اولوب بعده تخیرد مانع انس و الفت و تطییب مشام صحبت و ملاطفت ایله بر صاعت  
 مقداری دخی اظهار استیفا و کرمیت بیورد یار بس خلال مزبوره مددوا محل مرقومده  
 بولنان بالجه کبار و اعیان و عواما خواص و عواما خوان یغنی پادشاهی کشیده  
 و مرخمه یه بر قاج طببله اطعمه نفیسه رسیده قلنوب بعد التناول یه هر کس بر لور بنده اقامت  
 و آرام و بر قرار سابق ترتیب سلا ملق ایله اجرای رسم تشییع مترقب و تکران اولد قاری اثناده  
 صدر اعظم جلیل الشیم حضرت تاری مهمان مشار الیه و اغا پاشا جناب لری و کتخدای افندی



و رئیس الکتاب افندی ایله طرح مجلس مکالمه و خلوت و جمله سی حضور عالیه زانو  
 زده قعود اقامت اولد قدن صکره شاهزاده مشارالیه توجیه و جهه خطاب واستعلام  
 بعض کیفیت ایله فیما بعد نه کونه حرکت و مملکت ایران نه سمتن عزیت ایلمک تصمیم ایلد یکنی  
 استعبار واستنطاق بیورد قلدنه اولدخی بلا تلغم ناطقه پیرای جواب اولوب بنده  
 ناتوان پادشاه اسلام اولان شوکتلو عظمتلو مهابتلو کرامتلو ولی النعم افندی مک مظهر  
 انواع لطف و احسانی اولمش بر عبد کرم دیده لری اولوب و بخلا لد حقمده قطره بار  
 ظهور اولان زلال عنایت و مرجمت لری ایله نهال امام سیراب وریان و ریاض امیدم مانند  
 حدیفه جنان اولمشد رو بو و قته دکن هر نه کونه لطف لرنه مظهر اولمش ایسم و دیعه  
 طبع مقدس لری اولان کرامت ذاتیه مقتضا سجه جمله سی قریمه صبیحه الهام پرور لرن  
 ظهور ایلد یکنی معلوم و بوندن بویه دخی حصول کام دروم بر مستد عای قالموک مله مون  
 مبارک قلب قدسی مناظر لرنه لایج اولان رأی کرامت اثار ملوکانه لرنه اطاعت  
 و امتثال ایله صور تمون اوله جفی ملحوظ و مجزوم اولمغله خود بخود عمل و حرکت  
 موافق فکر و رویتیم اولیوب فیما بعد دخی بوقول لرنه هر نه کونه اعتبار و طریق  
 عزیت و سلوکده نه و جهله قوت و قدرت اظهار و مملکت ایران نه طریقیه ارسال  
 بیور یاور ایسه اول وجهله عزیت و ممالک مرقومه یی دخی بفصل الله التوا ب  
 ضمیمه مملکت صاحبقرانی لری قلمده بذل تقدینه و سع و مکنت ایلمک واجبه ذمتد رد یو  
 عرض مافی الضمیر صداقت ایله قطع رشته مقال اینکله مشارالیه کفنا رسدق اشتالی  
 فرط خلوص طوبت و کمال عقل و کبایسته دلیل یا هر وعون و عنایت ملک قادر ایله حکومت  
 مملکت ایران نه لیاقت و استعدادی جمله عند نه ظاهر اولدی پس اخشام دخی قریب اولغین  
 مجلس مرقوم بیوسته حسن انجام و در عقب امر تشییعه قیام ایله جناب صدارت پناهی  
 اتقام محترام مهمان ایچون برقرار سابق محل مزبون دک معیه خرامان اولوب بعد الوداع  
 صدر سعادت لرنه رجعت ایلد ککری ائاده مهمان مشارالیه دخی طرف همایون ملوکانه دن  
 عیانی و دیوان رخنی ایله مزین احسان اولنان رخس خوش خرامه سوار و در حال کفد ایلمک  
 و رئیس افندی و چاوش باشی اغادخی اثنای استقبال نزول ایلد ککری محمدن راکب خیول  
 دلد رفتار اولوب کما فی الاول طرفین راه واقع را کما را جلاصف کیمده جای آرام  
 اولان کبار و خواجگان و سائر اعیان و متفرقه کگان باجمله نفرات و تماشا یانه نظام  
 بخش سلام اوله ورق پوستی باشی کوپرو سنه قریب محله و رود لرنه جمله یی بعد التودیع  
 اسکله مرقومه دن صفدال ایله چفتلک مزبون عبور و مومی الیهیم دخی اجرای رسم تشییع برله  
 محل مرقومه دن عودت و قفول ایلد یار برو طرفدن جناب صدارت پناهی دخی بر معتاد قدیم  
 ضیافت مرقومه ده خدمتی سبقت اید ناره الباس خلعت ایله سوار اسب کلکون حرکت و اثنای  
 راه واقع بایر جای آرام و قرار اولان نفرات و اغوات و ضابطان رفعت بخش سلام اوله ورق  
 اسکله مرقومه دن صفدال نشین اقبال و دولت اولوب آستانه سعادت آشیانه طرفنه بال کشای  
 عزیت و سائر ارکان و رجال و اعیان دخی تکمیل خدمت ایله محل مرقومه دن خانه لری جاننه عودت

عودت و رجعت ایلد یار یخ رخسوده شاهزاده مشارالیه به پایه سرور معلای پس صدر اعظم  
 حضرت تباری ضیافت مرقومه دن بعد العود مقدمه محیفه زیب بیان اولدیغی اوزره شاهزاده  
 مشارالیه ایله بینلرنه کدران ایدن کیفیت صحبت و ملا طفت و عند الاستنطاق  
 ایراد ایلد یکنی اخلاص و صفوقی اسلوب مرغوب و طرز و جیز خوب ایله پایه سرور شوکت  
 خداوند کاری به عرض و تلخیص بیورد قلدنه مشارالیه اوازده اعتلاء شانی ممالک  
 ایرانده رسمیه سرحد اشتهار و بوباید دولت علیه دغم القرار دخی قوت قاهره سن اظهار  
 ایده جکی معلوم صفار و کبار اولق ایچون خاکسپای فلک مدار ملوکانه لرنه دو مال ایله  
 احراز رتبه افتخار ایلمی جا بکیر ضمیر الهام سمیر خدیوانه لری اولدیغی جناب صدارت  
 پناهی به تفهیم و افاده و خصوص مرقوم سرای همایون لرنه صورتیاب اولسن امر و اراده  
 بیورد قلدینه بناء صدر اعظم آصف تدبیر حضرت تباری دخی قریمه صبیحه ملوکانه دن بودفعه  
 حقنه ظهور ایدن توجه کریمانه یی شاهزاده مشارالیه تبشیر و اخبار ایله ماه رجب الفردک  
 ایکنی بخشینه کونی آستانه سعادت ایصال ایلمک ایچون مهماندار مومی الیهی طرفنه  
 تسبیر و ارسال و یوم مزبورده درگاه عالی یکپیر لری اغاسی وزیر مکرم مشارالیه حسن  
 پاشا حضرت تباری و عموما ارباب دیوان سرای عالیه لرنه موجود بولنق خصوصتی جمله یی  
 فرمان و اشعار بیورد ملریله ذکر اولنان بخشینه کونی وزیر مشارالیه و سائر لری علی السحر  
 سرای صدر اعظمی به کلوب و خلل مزبورده عرض اوطه سندن دیوان خانه نزدبانته  
 کنبه ایکنی طرفه درگاه عالی متفرقه لری و کد کلوچا و شلور و زبدان قیویه و ارجمه  
 صدر اعظم اغاری و دلی و ککلو و محضر اغا نراقی و قیودن عر صخا لیلر کوشه سنه دک  
 کارخانه لی نراقی صف کشیده مقام سلام و مترقب و منتظر ورود و قدوم مهمان اولد یار  
 اوتنه جانیدن مهماندار مومی الیه شهزاده مشارالیهی چفتلک مرقومه دن کلاول بوستانجی باشی  
 صندالنه سوار ایدوب ذکر اولنان باغچه قیومی اسکله سنه وصول و ورود لرنه مقدمه  
 بافرمان عالی محل مرقومه وارد اولان رئیس الکتاب افندی و چاوش باشی اغا و چاوش کاتبی  
 و امینی باجمله سرهنکان دیوان ایله استقبالنه قیام وابتدادر صدر اعظم حضرت تباری  
 طرفدن ارسال اولنان اسب مزر ککش بجامه سوار ایدوب آلا ی ایله دیوان یولندن  
 سرای صدر اعظمی به ایصال ایلد ککری خلل کفد ایلمک حضرت تباری ایله تذکره یی افندی لرن  
 طاشندن و مشارالیه اغا پاشا حضرت تباری مسافر اوطه می برابردن استقبال و اوکجه رفتار  
 ایده رک عرض اوطه سنه ایصال ایدوب و جناب صدارت پناهی دخی اوطه مرقومه قیوسنک  
 دا خلنه دک تشریف بیور ملریله محل مزبورده بعد المصافحه برقرار سابق تخلیه صدر  
 سعادت ایله بالمقابلته متکا پیرای انس و الفت و مشارالیه اغا پاشا حضرت تباری دخی نزد  
 صدارت پناهی زانو زده قعود و اقامت اولغین رسم عادی اوزره طائلی و قهوه و یریاب  
 بعد تخلیه مجلس ایله بر مقدار آفاقی صحبت و قبل الظهور بسط سفره نعمت اولند قده  
 کلاول مشارالیه اغا پاشا حضرت تباری دخی معیت ایدوب استماع الخان روح پرور ایله حلا و تکبیر  
 ذوق و صفای اوفر و بعد الطعام سرای همایون ملوکانه به عزیت خصوصی مقرر اولغین



در عقب بالجه متفرقه کان و سرهنگان درگاه عالی و عواماچاوشلرودیوان رجالی آتارینه سوار  
و کافی الاول پاشا قیوسندن باب همایونه وارنجه دلی و کواکلو و صدر اعظم اغاری  
و تاتارلی و محضر اغا نقرانی و کارخانه لی و جبهه جی نقراتی و ضابطانی طرفین طریق  
صف بسته محل سلام اولوب و درون سرای ملوکانه ده واقع خسته لرقیوسی تعبیر  
اولنان باین تاطوب قیوسنه قریب محله مقدم اطرح مطبوع میهن و هیئت مرغوب  
هوش فرسا و زره مجددا احداث و انشا اولنان قصور بی قصور جنت فادن محبوبیه تعبیر  
اولنورکا شانه بی بهانه محبوب اللقاقر بنده واقع دکرمن قیوسنه وارنجه ایکی طرفه  
نخل برومند آساف کشیه حسن و بها اولان سرو و چنار و ساژنهال میوه دارک سایه سنه  
مفروش مانند قالیچه زمرد کون موج زن و خوش نمون سبزه زارده لاله سرخ مثال  
قرمزی سرو و شالیله برینه ملاصق بلافاصله اون ایکی بیکدن متجاوز بوستانجی نقراتی و ضابطانی  
پارچای آرام و قرار اولان قلزندن غیری داخل باب مرقومدن ذکر اولنان قصر دکشایه  
رسیده اولنجه اطلس کردون آسای انداز خیول جناب ظل اللهی اولان چنزار آسمان  
سیمانک بر طرفنده یکپاره الماس مهر القباس دن ترصیع اولنمش رخت و بساط زرین  
ولای کرانیها لیل مطرز آغری کسمه و مجوهر افسار و زرو سیم قالیقانو و خطو سلو مرصع زرین  
ویدک تعبیر اولنور قرق الی مقداری رخس کلکون و سیم و بر طرفنده دخی مانند سرو و عرعر  
اطلس و دیبای اخضر و نسیم ملمع تار زارند رزرو مرصع و مجوهر خنجر و کمر لایله مجلس و منور  
اوطه لو تعبیر اولنان غلمان جوزا بیکرد و شربدوش یکدیگر دست بسته مقام آداب  
و تعظیم اولد قلزندن صکره جناب صدارت پناهی مقام عالیله ندرت ایله سوار اسب  
کلکون حرکت و مشار الیهی جانب یسار لینه آلوب مرتب و مکمل آلائی بهجت فرمالیله سرای  
همایون ملوکانه جانیله تحریک رکاب عزیمت بیور مقین انشای راهده واقع صف کشیده قرار  
واقامت اولان ارباب دیوان و قیوقوللری و ساژنقا شایله رفعت بخش سلام خد اوهر کاب  
مرا فقی اولان شاهزاده مشار الیه درون سرای همایونه بعد الوصول اطراف و حوالیه  
نگاه انداز حیرت و تماشا اولدق پایه سریر اعلا یه طوغری عنایز اقبال و سعادت اولوب  
سالف الذکر باب آسیا تعبیر اولنان درجه جنت غایه وصول لرنده آتارندن نزول و اول  
جای فردوس آسایه انجق مشار الیهما دخول ایتمکله ساژرکان و رجال دولت جانب آخر دن  
امر مرقوم ختامده خروج ایده جکری باب معلای قباب طرفنده بولنجه مسارعت و عزیمت  
ایلدیلر پس بو عید اقام الحروف دخی صدر اعظم حضرت تارینک کدک اغار لیل باب مرقومدن  
ذکر اولنان محل دلکشایه رخصتیاب مشول او اوب دولت علیه دائم القرائک شوکت و شکوه  
عید المثلثی سیر و تماشا ایل لب جنبان دعا و ثنا اولدق یدکار و اسفندن ذکر میروور ایدن  
کا شانه عالم غایه طوغری جبهه سایی عزیمت و مسارعت اولدینم خلاصه جناب صدارت پناهی  
دخی شاهزاده مشار الیه ایله معینه میانه فضای مرقومدن خطوات تعظیم و آداب  
و مشاهد اعاجیب و مفرحات ایل طوطی طومار طریق مزبور و بانها بت بهجت و سرور حالا  
دارالسعادة الشریفه اغاسی اولان دولتو بشیر اغا حضرت تارینک متکا پیرای سعادت اولدقلری

اولدقلری محله وصول بولوب بعد محل مرقومدن دخی آغای مشار الیه حضرت تاریل معینه حرکت  
و قیام و درون قصر مرقومدن بول یکلود یا قفقا ندر و مرصع و مجوهر کمر و خنجر لایله مزین  
و مجلس قات اندر قات دست بسته مقام آداب و خدمت اولان خاص اوطه لو تعبیر اولنور  
غلمان خورشید منظرک میانه لرندن گذران اولوب پایه سریر شوکت صیر خسروانه یه  
رخصتیاب مشول اولد قلزنده جناب تاجدار قدر دان و حضرت خدادوند کاردار  
عنوان ترفیع و اعلا شان مهمان ایچون پر تواندا شرف و سعادت اولدقلری تحت عالی  
بخت خسروانه لرندن صورت حرکت و قیام ارائت بیور دقلرینی مشاهد ایله شاهزاده  
مشار الیه مراسم آداب پادشاهانه بی بعد الاجرا قرائت انکیز بکا و سرو و اولدق رخصت  
حاکم اکسیر خاصیت خدیوانه اولوب مبارک قدم سدن توأم ملوکانه لینی تقبیل و تشم  
مراد ایلدک جناب ظل اللهی لاجل التواضع مساعده دن اعراض و مشار الیه دخی یو باده  
ناطقه پیرای ابرام و نیاز اولوب مقدم جناب پادشاه بی زوالدن استمدای حصول  
آمال اثناسنه دره و لیت خسروانه لینه رومال ایلک مقدر اولور ایله بوس پای  
کردون سایی ملوکانه لایله تو سیم شفا عبودیت و افتخار ایلک خصوصیتی متعهد اولدیفمه  
بنای بونیازم قرین قبول و بومر امه دخی مساعفه خدیوانه لری بیدریغ و مبتدل بیور لمق  
مسئولدر دیو اوج دفعه نکرار مافی الفواد صداقت و آخرالا مر حضرت سلطان مقدس  
جناب دخی حقه جواهر حکمه اولان دهان حکمت بیان لرندن لو پاش ککناره ناطقه  
اولدق مبارک زانوی آینه نمونلرین تقبیل رخصت کوسر دکاری اثناده صدر اعظم  
حضرت تاریل شهنشاه مشار الیه جبهه آمال و مرامنه صمدل سایی اطف و عنایت و اجرای  
تعهد چاکرانه سنه مساعده همایون ملوکانه ارزانی بیور لمق ایچون مخصوص رجا و شفاعت  
بیور ملریله خصوص مرقومه دخی صورت مساعفه رونما اولدیفندن غیری در عقب انواع نوازش  
پادشاهانه و اصناف التفات شهنشاهانه ایله تلطیف و تطیب بیور یلوب بعد سرافقارینه  
یکپاره الماس مشعشع بیکردن مصنوع سرغوج کرانیها و میان حمیت اقتدارینه  
ینه الماسدن مرصع خنجر بی همتا و دوش استعد اولیا قفقه دخی یشل شاله قبلوارکان  
صمور کورک وضع واکسا اولتمغه علم قدر و منزلتی موازی خورشید تابان و رایات  
شان و مرتبتی رسید فلک مینافام قلندی وینه بو اثناده کما فی الاول ترتیب الای ایل  
ذکر اولنان درجه ننگ خار جنده واقع طریق ایکی طرفه ذکر میروور ایدن  
یدکار و سیم قنطوره لی بیکر و صولاقلروینه محل مرقومدن تاضربخانه قیوسنه وارنجه  
ایکی طرفه بوستانجی نقراتی و اندن دخی باب همایونه وارنجه یکله لو قیو جیلر صف کشیده  
آرام و قرار و برقرار سابق متفرقه کان و سرهنگان و عواما ارباب دیواند ماعد ابکرمی  
او تو زمقداری درگاه معلای قیو جی با شیلری دخی رخشلرینه سوار اولوب مشار الیهما ننگ  
خروج لرینه انتظار اوزره لایکن جناب صدارت پناهی بروجه معتاد اجرای رسم زمین  
بوسی ایله حضور همایوندن طشره خروج ایدوب اسب دلدل خراملرینه و شاهزاده  
مشار الیه دخی طرف همایون ملوکانه دن اعطا و احسان اولنان مجوهر و مرصع التون



دخت و بساط و لولوی کرانیها ایلہ مطر ز آغر کسمه لور خش ادم رفتان سوار اولد قلندره  
 سرهنکان دیوان باشقه با شقه القشلیوب کمال دارات و احشام و نهایت شکوه و شان ایلہ  
 طرفین را حق واقع پابرجای مقام سلام اولان نفرات و عو ما تماشاخانه زیور  
 سراختار اولان علامت شاهی ایلہ شمشعه پاش صلابت و وقار و تواند از اقبال و اجلال اوله رق  
 باب همایوندن خروج و ظهور و جبه خانه عامره پیشکا هندن جامع آیا صوفیه کبیری دور  
 ایلہ سرای صدر اعظمی به طوغری تحریک رکاب غودت و قفول ایدوب انشای تزلزل رنده دخی  
 باشقه باشقه القش الفخه مبتهج و مسرور عرض او طه سغه وصول لرند تکرار رسم عادی اجرا  
 و بر مقدار توقف و آرامدن صکره و داع ایدوب جناب صدارت پناهی طرفندن کشیده  
 قلنان مکمل و مزین اسب رهوان سوار اولمغین برقرار سابق رئیس الکاب افندی و چاوش  
 یا شی آغا سرهنکان دیوان فلاک مدار ایلہ کالاول او کینه دوشوب شاهرا هندن اسکله مرقومه  
 ایصال ایلہ عودت و مشار ایلہ دخی محل مرقومدن ینه صندال ایلہ جفتلک مزبور جانینه رجعت  
 و عزیمت ایلدی ترتیب مازمه شاهزاده مشار ایلہ و نصب دفتر داربارد ویش فی پس مقدمه  
 رقرده غامه صدق اشتغال اولدیغی اوزن شاهزاده مشار الیهلک لازمه دارات و احشامی  
 اولان اتباع و خدام و حواشیسی ایچون اقتضا ایدن خیام و چرکه و مطبخ طاقیری و سائر  
 دواب و مواشی طرف میریدن مبايعه و تقیم قلند یغندن غیری کند یاره و خواص اتباعا ینه  
 مخصوص اولان اوبه لرو ساینار مهتر خانه عامره دن وسائر مفر و شات و ملبوسات شاهی  
 و بالجملة آلات و ادوات حکومت پناهی و اوائی سیم و سائر سفر و حضر مهماتی طاقم اندرون  
 همایون خزینه سفدن اخراج و تسلیم اولنوب و مقدمه دالات قائد فرخنده رفیق توفیق  
 احدیت و تبدیل اسلوب و هیئت خاندانیت ایلہ مملکت ایراندن کاره کیرامن و سلامت  
 و الخاله هذه شاه زاده مشار الیهلک معیتندن حمله نشین رفاه و راحت اولان همشیره محترمه لری  
 عصمت پناه خاتون ایچون دخی اقتضا ایدن لوازم و مهمات سفر و حرکت تمامها تکمیل و تقیم  
 اولند قد نصکره امور سائر سی دخی تنظیم و اتمام اولنجیه دک مکث و اقامت ایلک اوزره  
 مهماندار مومی ایلہ معرفتیه مدینه از نکمیه ارسال و بعد الوصول مقدمه آماده اولنان  
 سرایه نزول ایتدی و یابوب لکن مهماندار مومی ایلہ شاهزاده مشار الیه ایلہ حسن الفت و امتر اجه  
 موفق اوله مقندن ناشی التماسیه خدمت مرقومه دن عزل و یرینه حال از نکمید متصرفی مصطفی  
 پاشا میر میراناق پایه سیله مهماندار تعیین و اتباع و حواشیسنک اعمال و استخدای ایچون  
 کوچک حسین اغا دخی کتخدا نصب اولند یغندن غیری ینه بو خالده مأمور معینی قلنان  
 بالجملة اغوات و نفرات و سائر ضابطان و عو ما اتباع و خدامک تعیینات روز مره لری دخی  
 ترتیب و تنظیم اولنوب بعد رؤیت امور مرقومه ایچون سابقا و دین دفتر داری اولان محمد  
 هاشم افندی کوچک روز ناچه پایه سیله اردوی مشار الیهلک دفتر دارنصب و تقدیم و شمد یلک  
 بعض مصارف همه سغه صرف ایچون مومی الیهلک خزینه عامره دن یکرمی بیک غروش تسلیم اولندی  
 و مشار الیه طرفنه کرک اندرون همایون خزینه سفندن و کرک مهتر خانه عامره دن و یریلان  
 اشیا نیک دفتری باش محاسبه قلنه ثبت و قید و لو نشد در رقم رتقهای شاهی از جانب مشار الیه برای

برای استمالت خانان مملکت ایران فیج شاهزاده مشار الیهلک آوازه اعلا شانی قبل الورد  
 ممالک ایرانده شهرت شعار اولق تشیت مصلحت مددار اوله حق بر کیفیت اولد یغندن باشقه  
 از قدیم خاندان صفویه نیک پرورده نان ونعمی اولان خانان مملکت عجمدن هر برینی استمالت طریق  
 اوزره دائره اطاعت و انقیاده جلب و دعوت ایچون مخصوص رتقهای روحوالی مملکت مرقومه  
 وصول لرند طرفلرندن ارسال و تسعیر اولنق خصوصی استصواب را ستمسان اولنقدن ناشی  
 مقدمه ضمیمه ممالک اسلام قلنان نیریز و روان جانلرند اولن سنهیه قریب کاه ریاست  
 و کانی و کاه دفتر دارلق خدمتی ایلہ اوقات کذار اولمغین اول طرف و حوالیهلک امور کلیه  
 و جزئیه سنه کرکی کبی واقف و دولت صفویه رجال و اعیان نیک اسلوب آداب و معامله و طریق مکمله  
 و مکاتبه لرینه کفند و لدن زیاده عالم و عارف اولوب الخاله هذه بحسب الاستعداد الداتی  
 دولت علیه ایدمدتده اخرا از رتبه ریاست ایلہ اوج سفندن برواداره امور سلطنت سنهیه ده  
 اظهار دست برد کا و کیماست ایدن مجموعه علوم و معارف و سفینه فنون عوارف و صاف  
 زمان رئیس الکاب دیوان راغب محمد افندی جنابار ینک با فرمان عالی شاهزاده مشار الیه  
 طرفندن لجه عجم و لسان فارسی ایلہ تسوید و انشا ایلد کیری رقم سحرانما قاطعه دولت مرقومه  
 اوزره با خط تعلیق آبادی کاغذ لره رقیم و املا و عنوانی دخی علامت شاهی ایلہ تزیین و مستشما  
 قلند قد نصکره هر بری مخصوص قبور لره وضع اولنوب وقت و زمان ایلہ محل لرینه ایصال اولنق ایچون  
 جمله می شهنزاده مشار الیه طرفه ارسال اولندی فی صورت رقم مزبور آنکه چون دولت مینه  
 الاندراس سلسله صفویه و سلطنت قویه الا ساس شجره ها شمیمه که صدق فی اصلها ثابت  
 و فرعها فی السماء منشاء و اغصان وجود آبا و اجداده بوده بارادت قادر بیچون و باقتضای قضای کاف  
 و نون از عواصف فتنه افغانی و قواصف جاذبه ناکهانی از بیخ و بن برکنده و اصول و مقصودش  
 پراکنده شد جناحه تفاصیل آن واقعه در افاق و اقطار انشا دارد در کتب و تالک الایامند اولها بین الناس  
 فی غصونی چند که ازان ورطه هولناک رخت حیات بیرون کشیده اند و بسا حل نجات  
 و سیمه این نیازمند در کاه اله و برادر قد می مقرر ما طهماسب شاه و همشیره محترمه عصمت  
 پناه که در حال سفر بحسب و رفاقت او قریب العین و منسلی همستیم در آن ولا که برادر مر حوم  
 معزی الیه باردوی سرانجام سرور و سامان و داعیه مدافعه افغانیان هنوز نور سقه  
 مثبت اتمام و کمر بسته غیرت و اقدام بود این امید وار الطاف ربانی و مستمند فیوضات  
 صمدانی با چندین از خواص جان سپاران جنت مکان شاه بابام رخت اقامت و قرار ازان  
 سرزمین بر چیده و بساط آرام و اختیار بر زیوم روم کشیده بسایه عاطفت و ایه دولت  
 ابد مدت عثمانی و در کاه مروت ما وای سلطنت خاقانی پناه و التجار و انجم کار خود  
 بظهور غیرت الهی سپرده موازی شاهزاده سال است که در ظل وارف این دوحه عظمی  
 بایادی و عوارف لا محصی غنوده پسترفاه و آسایش و آسوده مسند فراغ و آرامش کشته  
 بنوازش این دولت دوران عدت مشاق و متاع عز و بت را بصفا خاطر و راحت مبدل  
 و عواقب امور بعهده حلول وقت مقدر موقوف و محول ساخته تادین اوان سعد اقتیان  
 بر مغازی فی اذال الله شیئا هیا اسبابه فی مفتظر اسباب فرصت و مترقب توفیق



جناب احدیت بودیم این ظالم و قداری یعنی نادر و مایه مکار چنانچه معلوم همه صغار  
و کبار است بقیع ترین صورت مکر و خدی یعنی که در باره معزی الیه برادر بهشت مقرر  
ما از پرده مکیدت اظهار و ارات کرده مردم را فریفته و مجرد جبر و کراه خود را  
لقب شاه داد و استقلال و استبداد یافت با این همه از ملک بجای و خیانت پائین طالت  
قناعت هم نکرده و حقوق نان و نعمت به هیچ وجه مرعی و منظورند آشته آن مغدور و مظلوم  
یعنی ولی نعمت خود شاه طهماسب مرحوم را بعد از تحقیرات و تذلیلاتی که هیچ کافر باریان  
متصدی و متجاسر نشده است و هرگز نخواهد شد یا ولاد و عیال و نسوان و صبیان  
همه را بضر قتل و اعدام در آورده و در خون ناحق ایشان با ثمر ملعت یزید عنید در قضیه  
امام حسین شهید رضوان الله علیه و علی آله اقتدا و اقتفا و بدین امر مذموم و مشوم بزرگ  
فاسد خود افتخار و اعتنا نموده مظهر خزی و خسران دنیا و آخرت و هدف سهام لعن و ملامت  
شده است **و لا لعنة الله على الظالمين** و بعد ما که نسیم کارگاه مکر و اخذ اعش  
فی الجملة صورتی پیدا کرد تیغ بی دریغ ظلم و عدوان بر روی و جوه اعیان و ضعفا و سگان  
کشیده ممالک ایران را از سرخراب و اکثر بقاع و رباع آنرا آستینانه بوم و غراب کرده رعایا که  
و دایع خالق البرایا هستند با انواع شکنجه و عذاب کباب سیخ اضطراب و بکمال پریشانی  
حال از عذوبت زندگانی سیراب نشدند و چون این بنده درگاه اله وارث و احد این دودمان  
و خلف صدق این خاندان بوده ایم و بحول الله تعالی و قوته این دولت عظیم الشان عثمانی  
که بظرف آفت ایشان پناه برده و روی آورده ایم بپاری زلال قوت قاهره و قطره باری  
فیاضه سطوت باهره در سر سبزی تخم اقبال و شادابی کلین امال این صفا البال  
و با وجود براءت ساحت از عجز و فتور بهر جهت مضایقه و قصوری ندارد و نخواهد داشت  
**و لا تقعدن تعضی الجفون علی القذی** و فی الارض مرکوب و سیف و صاحب بی  
بعد ازین نیز اگر چشم رغبت و طلب از تفقد ضاله خود اغماض و اغضا نموده با ترک دعوی  
از استمداد و یاورى این دولت متوا فر الحیمه استغنا کرده باشیم فردا در روز رستاخیز  
نزد اقدس باری و پیش حضرت پیغمبری مسئول و معائب بلکه مواخذ و معاقب خواهیم شد  
بنابرین مقدمات از چهره مخدومه از پرده برانداز و کرم نیاز کشته این احوال حیرت  
مال بجمع عا کفان سده عواطف اشتغال این دولت مصون الزوال رسانند ایشان نیز  
از روی شفقت و مرحمت با احوال عباد و از سمت معاضدت و مظاهر ت با این خالص الفواد  
آنچه لازم است شان و شکوه دولت و چنانچه مقتضای عنوان و ابهت سلطنت بوده باشد  
بجای آورده مرا آنچه لوازم جاه و حشم و مهمات خول و خدمت بی کاست و کم ترتیب داده  
و از عده و عتاد و انصار و اجناد هر قدر که لازم شده باشد از سرحدات خود ایشان  
و سرعسکران و الاثان شعاون و تناسر و تعاضد و تظافر ما مور و مرخص فرمودند و توفیق  
منتقم و قهار و تائید جناب کرد کار بر خوی غیرت احتوای **و لا یقل الله مالک المملک**  
**توتی المملک من تشاء و تنزع المملک من تشاء** و در هر طریق عزیمت و بدرقه راه سعادت  
خود دانسته و جبل المتین و ثوق و اعتماد بعبودیت ربانی بسته قریبان مرزبوم مشرف

مشرف قدوم و مشنف مرقوم و مرسوم ما خواهد بود و ما ذلک علی الله بعز و بی سبیل  
امر او اکابر و وریش سفیدان قبایل و عشائر و کلا نگران و معکی و جوه اعیان  
از مجنده و چریک و ترک و تاجیک که در انکای باشند آنست که از بد اظهرد دولت صفویه  
الی هذا الان که نزد یک بسبب صد سال مد تپست همکنان از ابا و اجداد ایشان سیراب  
مکرمات این خاندان و پرورده نان و نعمت این دودمانند حمیت و عصیبتی که در جبلت شان  
مرکوز و غیرت و صداقتی که در خیر فطرت ایشان مخزوم و زاست از ممکن قوت مجیز  
فعل رسانید و حق نیک و نان چندین ساله را رعایت و باحوال عجزه و ضعف ترحم و شفقت  
خود دست از دامن متابعت این مکار و سر از ربنقه مطاوعت این غدار کشیده و آنچه  
بر هر کس مقدور و میسر باشد در تفریق جمعیت و تفریق کوشش محوت این کافر نعمت کوشیده  
بور و وصول این نیازمند درگاه اله بملک موروثی بی استیفاء در رقب و انتظار باشند و حرکات  
پسندیده اثنا یک به تفریق جمع این ملک بحرام علت و مدار و با ولاد و اعقاب شما ای آخر الادوار  
وسیلله افتخار خواهد شد بهر نحو یکه امکان داشته و بهر طریق که صورت پذیرفته باشد بحول  
و قوت ذوالجلال بعمل آورده در عقد تسویف و اعمال نخواهند گذاشت تا از  
صر پنجه تسلط آن ظالم بی امان تخلص کریبان مال و جان و باز در سایه این دودمان  
تحصیل رفاه و اطمینان کرده باشند در عهد شفا سدی ما مورث میرا خور اول عبد الله بك  
مجانب مشار الیه با خزیه همایون و تعیین شدن مشتاکوتی بواشاده ایام متاقریب اولوب  
مشاهزاده مشار الیهک معینه ما موراولان طوایف عسکر به اول بهار خجسته آثارده  
اجتماع و احتشاد اید مجیه دك حدود ایران به سمت اولان مدینه ارض و مدینه مشتاک  
نشین اقامت اولسی اتفاق آرا الیه قرارداد داده اولقدن ناشی افضای این لوازم و مهمات  
مشتاکر نه ایسه تمام ترتیب و تکمیل اولند قد نصکره مشار الیهی از تکمیل دن قالدیروب  
مشتای ارض رومه ارسال ایچون میرا خور اول عبد الله بك اقمندی حضر تازی ما مور  
و تعیین و طرف همایون ملو کانه دن انعام و احسان اولنان الی بیك غروش دخی میر  
مومی الیه تسلیم اولنوب صوب ما مور ارسال و تقدیم اولندی و بی استیلای قرلباش  
ضلالت انتعاش بقعه کورک و بی بوندن اقدام تفصیل و بیان اولندی اوزره سرخسران  
حوالی بغداد اولان محصولاتی ینما و تالان ایلد کد نصکره اردوی عزیمت حوینله ربط  
پیوند احتشاد ایدن ارباب رفص و الحاد دن اون بیك مقدار اید نبرد اعتیاد دین انتخاب  
و اعداد و کرکوک قلعه سی اها لیسنه استیالات ارا لیلله تسخیر ایچون تسخیر اینمکه  
عساکر عزیمت ما تر مرقومه دخی قلعه مذکور به پیشکا همد قدوم و محوست  
لزو مایله ضرب او تاد احتیال و مکیدت و اها لیسنی دعوت ایتیا دوا طاعت  
ایاد کارنده درون شعبان مؤمنین و جنگجویان نبضان شریان حمیت اسلامیه اندن  
ناشی عدوی لئام ایلله مقابله و مصادمه یه قیام و اکثرین طعمه شمشیر برق  
البسام ایتلمله بقیه السیوف و وافض بد کرداری سپه راه ادبار اول اردوی  
محوست مدار لنده توقیف مرا کب ذل و احتقار و اخبار ما جرای کار ایاد کارنده



شاه بر کشته سپاه کمال متواستگبارندن ناشی حدت غیظ و غضب ایلله ارخای عنان  
اصطبار و در حال اردوی خسران مالند موجود بر قاج پوزعد طوب و خیمه و سائر  
ادوات و مهماتی جمع و احضار ایلله محل مرقومدن رفع ککار بار ثقات و قلعه مرقومه  
مخاذاستند نصب خیام عداوت و خصم ایلله در و نند اولان اهل سنت و جماعتی حصر  
و تصدیقه میاشرت ایلدی پس درون قلعه ده اولان بعض نیزه کداران میدان شجاعت  
پالذ فعات خروش و خروج و قات اند رقات صفوف اهل عد وانه حواله سفان و سیوف  
ایلله ولوج و نیجه لرن قنطره قنایه باریک جوشن کنز اردن در کات بحیمه امر ایلدوب  
بوحال اوزره ایام محاصره دن اوچ درت کون کند اورو زوشب آتیلان طوب دانه لرندن  
جدران قلعه ننگ بعض محاررند رخنه و ثله لر پید اولد یغدن غیری در و نند و واقع اکثر  
امکنه بی خراب و خیمه لرا حراق بالنار و بر طرفدن دخی محاصره و تصدیقه در کار اولان  
ملاعین بد کردار هجوم و اقضامه ابتدا را ایتلر ایلله مدافعه دشمن مکاره عدم اقتدار لری  
ظاهر و آشکار اولوب ناچار استیمانه قول و قرار و اهل و عیال و جان و مال لرنه امان  
ویرلک شرط ایلله قلعه تسلیم ایلده جکرین شاه مکاره اخبار و اشعار ایلد کلرنده بر منوال  
محرر امان لرن قبول ایتشیمکن عسکر نحو ست اثری قلعه مرقومه به دخول ایاچک ظاهر حالده  
بینهماده عداوت و بغض ارفع اولند یغنه بناء عدم لزومی بهانه سبله اهلای قلعه ننگ مجموع  
سلاح و بساط لرن اخذ و قبض ایلد کلرندن صکره اول ککروه مکروه اهل تفای دفع  
لوا ی شقاق ایلله عیال و ارزاق مؤمنی پیشکا هلرنده غارت و یغما و استرقاق ایتکله  
بوحال بر ملال مشهور دیا صرغه غازیان غیرت استمال اولد قد صبر و آرا مه مجال لری قالیوب  
الکرینه کین اغاج و طاش ایلله لشکر اعجام بد فرجام ایلله اغاز جمله و صواش و هر بر موحد  
پاکیزه عقیدت مسته روی ماء معین حوض شهادت و چاشنی یاب شیرین کاس مغفرت  
اولنج نیجه روافض بد طینتی افکنده خاک مذلت ایتلر ایلله قلعه مرقومه بوجه کفر تار  
دست استیلای روافض ضلالت شمار اولدی کز آمرن کتدای والی بغداد احمد پاشا  
والی مشارالیه حضرتاری بقدر ادو حواله سنک کیمیا تی و دشمن خسران مالک احوالنی  
پایه سر بر معلایه اعلام و تحریر بعض خصمه می دخی شفا انا و تقریر همچون بر طریق ایلله بیان  
احواله بر رشید و عارف کسینه بی استانه سعادت ارسل و تسیره بهانه جوی اولوب  
بنا علیه بنندن اقدم بیان و تفصیل اولندی قی اوزره سابقا کتدای می دخی اغایی احوال  
دشمن مذکور و تحصیل و قوف و شعور قصه ایلله دفعه ثانیه ده مصطفی خانه ترفیق و طرفندن  
معبر خانه ترفیق اولنان مکتوب ایلله تکرار اردوی دشمنه تسیر ایلدوب مقام هر خصوص لرنه  
واقف اولد قدن صکره به وسیله ایلله آستانه دولت مصره ارسل مراد ایتکدن  
ناشی می ایلله دخی ارده لرنه بعد الوصول مقدم مصطفی خانک اسانا والی  
مشارالیه تقریر ایلدی مسؤلان تار بنی حاوی معبر مان طرفندن والی مشارالیه تحریر  
و تسطیر اولنان مکتوب ایلله تکرار بغداد کلوب بعد و وزیر مشارالیهک بر قطعه قائمه سبله  
دولت طرفنه حرام بند توجه و عزیمت اولغله بخلالده آستانه سعادت آشیانه یه وارد

وارد و واصل و حامل اولدی قی قائمه مرقومه ننگ خلاصه مفهومی ماه ربيع الاخر ک بشی  
کونی حد و لردن کلوب خراسان و خالص ناحیه لرینه استیلا ایدن عسکر دن  
غیری ماه جمادی الاولینک ابتدا سنه بغداد ک جانب غربی سنه واقع حله طرفنه  
بر خوردار خان تیره جفان و خلیفه الخلفامیر زاکافی الحاد انما و حویزه ننگ هتیک  
خان لرندن مولی طلب بی مذهب و خانج خانی خان قوی سلطان و نیجه متعین خان عساکر  
وافره ایلله طرف غربی بی استیغاب ایلد کلرندن ما عدا امام قوی و فریدون خان و محمد علی  
خان و طهماسب بک کلینلی عسکر ایلله یک نیجه قریب محله مجد دابنا و انشالیاد کلری قلعه یه یکر می  
مقداری طوب و ضعیله استحکام و یروب و دجیله دخی بر خان تعیین اولوب بغداد ک  
شرقیسن دخی مندر لجنندن دیاله به دک کوسه حسین خان و مصطفی خان بر قاج بک اتا و ایلله ضبط  
و استیلا و هر طرفدن ذخایری غارت و یغما ایتلر ایلله به حال اوزن اوچ ایدن بر و قلعه مرقومه  
محصور الانحا اولوب دشمن مقهور ک الکی الشمس پان خیمه و یوزدن زیاده طوب و تیش  
سکسان بک جنک آور عسکری اولغله مدافعه می تدارک قویه به محتاج اولدی بی تحریر  
واملا اولوب و مومی ایلله بحر آغاد دخی استنطاق و استنباط اولد قدن تحریک زبان تفصیل  
بیان ایلدوب بوجه ایلله ایراد ما فی القوا دایر کد صورت تقریر مومی ایلله محمد آغای قولو کز  
بغداد دن چیقالی او توز کون اولدی مقدم ما ناد ر شاه در بندن عودت ایلد ککوه نوروز دن  
صکره بغداد و اول حوالی به عزیمت ایلده رم لکن کسینه بی قتل و اسیر ایتیم همان محصول لرنی  
ضبط ایلده رم دیو مشارالیه احمد پاشا به کاغذ یا زوب نظر علی خان و میرزا زکی نام  
آدم لریله بغداد و ارسل ایلدوب بغداد حواله سنه دخی محصول کک حصار و قی اولوب  
وسقه ماضیه ده دخی محصول قلات اوزن اولغله اهلای به کمال خوف و اضطراب کلش ایلدی  
مشارالیه وقت حصار حلول ایلدوب اهلای محصول لرنه دسترس او اجهیه دک اغفال همچون  
بعض کافد لریا زوب مزبور ک معینه قولکزی تعیین و ارسل ایلدی شاه مز پوری واروب  
کندی حد و دند به ولوب اردو سنه داخل اولدو غم غم خانرو اعیانار درت مجلس ایلدوب  
هر مجلس لرنه بزد و لت علیه ننگ دشمنی دکیلو لکن مقدم بر کیفیت یا زمش اید ک مساعده  
ایلد یار علما ستم ک کوند رم دیو پاشا به سویله بخصمه می یا زسون میانه مزده قتال  
وجدال اولسون دیو قولکزه توصیه ایلد کلرنده قولو کزد دخی کاغذ یا زک بنم تقریر و حواله ایلله  
لور دیو جواب و یرد یکمینه کاغذ یا زوب یا زک دیل مصطفی خان نام کسینه بی  
تعیین و قولکزه اولان سیار شی تصدیق ایتک ایچون معاخذاده کوند ر دی بغداد کلد یکمزده  
مشارالیه دخی محمد آغا الله بعض خبر کوند رمش سز لکن برشی استفاده اولغله مراد و مقصود کزی  
تحریر ایلد و سکر دیو کاغذ یا زوب مرقوم مصطفی خان ایلله قولکزی کوند ر دی بغداد دن  
بش قوناق ایرلد یغمزده مندی جانندن یکر می بیک مقداری عسکر کلوب اول طرفنه اولان نا جمله  
محصولاتی ضبط ایلد یار بر قاج قوناق دخی کتد یکمزده مقدم مام سفورده سفارت ایلد کیدن  
خلیفه الخلفامیر زاکافی نام غانه اون ایکی بیک مقداری عسکر ایلله راست کلد م حله جانینه  
کیتدی کزد و سنی دخی واروب رأس حد و دده بولدی کاغذ لری مز اولوب و کندی دخی دولت علیه یه



گویند سون دیو کا غدیر یا زوب یو قو لکزی بغداد رسال و کندوسی دخی کرکوک اوزرینه کندی  
 قولکر بغداد و واروب بش آلتی کون مکث ایلد کدن صکره مشارالیه بنی در دولته کوندردی  
 شاه مرقوم کرکوک آلتی ایلدی قولکر اردوسی ایچنه کلوب برکون مکث و بوطرفه عزیمت ایلدیم  
 شاه مزبور قولکر یانه کتوروب بن دولت علیه ننگ دشمنی د کلم میانه ده حرب و قتال  
 اولسون مصافات اوزن اوله لم معبرخانک کاغذده یازیلان بنم قولکر دیو جواب ایلدی  
 شاه مزبور ک زیاده قوتی اولوب عسکری یه زبیکه قریب اولمق کرکد روبه حاکی  
 خالد پاشادن ماعداد کرا د کند و یه تبعیت و عربان دخی کند لک اطاعت ایلشد  
 بغداد مقاطعاتک صکرکوک کلجه جمله سنه آدمار تعیین ایلشد و دجیل بر جسر  
 و ضرب صوینک شطه منصب اولدی بی محله بر جسر انشا ایلد و ب طرفینه بر پاقه را احداث  
 ایلشد و طوب و جبه غلشی کثرت اوزن در و د کرا و لنان پاقه ره طو بار و وضع بدرت خان تعیین ایلشد  
 شاه مزبور بوجه ایله بغداد ک محمولی با جمله ضبط ایتمکله قولکر چقد یغمه بغدادده حنطه ننگ  
 مهر تغاریکه یکریمی استانبولی کیله دیو ز سکسان غروشه و برنجک تغاری اوچیز آلتش غروشه ایلدی  
 پاشا قولکر ننگ احوالی پریشان اولمغه احوالی افاده ایچون بو وسیله ایله قولکر زری درگاه سپهر اشتباهه  
 کوندردی حاله استدعای مرحمت ایدر کرک پاشا قولکر ننگ و کرک بغدادداها ایسنک احوالی  
 آنجی اولیای نم افندیلر یزک کرم و مر حمتلرینه قالمشدر نه وجهله رأی و اراده بیوررلایسه بواسطه  
 خلاصینه افندیلر یزک کرم و مر حمتلرینه نیاز ایدر لر دیو تقریر ایتمکله کرا و لنان تحریرات  
 و تقریرات جانب صدارت پنا هیدن پاییه سریرد و تقصیر عرض و تلخیص اولمقده جناب  
 پادشاه اسلام پناه خدا لله تعالی دولته الی یوم الانبیا مبارک لسان حکمت پیا نرنندن دراری فشان  
 اوله رق ناطقه پیرای خطاب با صواب اولوب شاه حیل پناهک اوضاع شتر کربیه سی کلمات  
 مکیدت سمانه مغایر و منافی اولمقین حاله هذه بما لک محروسه خسروانه مزه القای  
 شورش و عدوان ایلس ایکن مصالحه و مصافات ایچون مقدمات غیر منته ایراد و بیان  
 ایتمی بر در لواعتیان شایان اولوب فیما بعد لسان حسام بهرام انتقام ایله جواب قطعی المفاد  
 و بر ملک اقتضا ایتمشدر دیو ختم کلام بیوردیلر ک تشریف شهر یار زبج مسکون  
 بسرای همایون و عزل وزیر اعظم علی پاشا و نصب حسن پاشا بیوندن اقدام ذکر و تفصیل  
 اولندی اوزره نادر شاه عاقبت تبا هک علی حین غفله من اهلها صکرکوک قلعه سنه هجوم  
 و استیلا سی خبری در علیه یه و روندن بر قاج کون مرونده شاه مرقوم نهر دجله اوزرینه  
 عمد و دجسر قدیمی هدم و محل آخردن مجدد ایکی یرده ایکی عدد دجسر انشاسنه مباشرت  
 و بعدالاتام معیننده واقع ایکی یوزیکدن زیاده عسکر اعجام و یوزالی پاره طوب و الی  
 عمد دجبره ها و تازی و بعد و بیقیاس مهمات و ادوات قویه ایله و ارقو تن بازویه  
 کتوروب موصل و دیار بکر طرفلرینه یا خود طریق آخردن رقه و حلب سمتلرینه منتهی  
 هجوم و حرکت و بصره قلعه سی محاصره سنه دخی او تو ز قرق بیک نفر سرخ سرودن  
 افزون ادوات و ضرر زار ایله هویره خانی نامزد ایلدیکی خبر ملالت اثری رسید سا معه  
 اولیای دولت اولوب صکرجه بوسنه مبارکده دخی قاعده احتیاطه رعایه از ضرر و دیار بکر

و دیار بکر طرفلرندن هر برینه عسا کمر و فیره ترتیب اولوب لکن شاه د سیسه پناهک  
 دست درازا ضرر و فساد اوله جفی محل نامعلوم اولدیغنه بناء سرحدات مرقومیه مأمور  
 قلنان و وزرا و میرمیران و امرالوازم مهمات سفریه لرین ترتیب و تکمیل و اعدای بدینما  
 هر نه طرفلرندن رو نما اولور ایشه اول طرفه عغازی استیصال اولمق اوزره مأمور اولوب  
 بوضو رتبه الحاله هذه عسا کمر مرقومه ننگ موصل و دیار بکر جا بهارینه سوق و تسخیر لری  
 زمان یسیرده امکان پذیر اولمق یغندن غیری جانب مزبور راها ایسنک خصوصاً  
 بمالک ایران ملاصق اولان عوما ککردستان رجالک شیرازه اطاعت و انقیاد لرین  
 تطرق تفرقه و تشتتدن وقایع و صیانت ایچون صدر اعظم حضرت تازی هر نه قدر  
 موسم سفر و حرکت کذار و تقرب وقت شتبا سبیله انشاء راهده عسا کرا سلام  
 انواع مشقت و محنته کرفتار اوله جفی مقرر و آشکارا یسه دخی مقتضای وقت و حاله  
 رعایه عوما اردوی همایون ایله اناطولی طرفلرندن بر مناسب محله مشتاقشین و پیدرپی  
 تعیین عسکر و تسخیر لشکر ایله کرک رقه و حلب و کرک موصل و دیار بکر طرفلرینک  
 اول بهار خسته آثارده مدافعه خصم بد تباره صرف نیروی اقتدار ایلمی اقدام امور  
 سلطنت سنبه دن اولدی بی خیر خواهان رجال دولت طرفلرندن جناب صدارت  
 پناهی یه عرض و انظار و فیما بعد لیت و لعل ایله امرار وقت و زمان روا کور لمیوب همان  
 بر آن اقدام حضرت تاجدار ادا راشتو کتدن تحصیل اذن و رخصت و بر قاج کون  
 طرفنده ترتیب و تکمیل مهمات سفریه ایله جناب اسکداره عبور و عزیمت بیورمق رأی صواب  
 اولدی بی اخبار و انظار و تقصیر ناشی مشارالیه حضرت تازی دخی بوجه محر حقیقت و کیفیتی  
 الحاله هذه حاوی مرکز سلطنت اولان پادشاه دل آگاه حضرتنه کرکی کبی افاده  
 و تفهیم ایله تحصیل اذن و رخصت ایچون ماه شعبانک غره سنه ابو ایوب انصاریده  
 واقع ساحلخانه والده سلطان و واروب پاییه سریر معلا خسروانه یه ر و مال ایله بیان حقیقت  
 حال و خصوص مرقومک بالنفی کند ولری حرکت و عزیمت ایتمد بجه صورت پذیر اولمق جفی  
 انها و استارایلد کارنده جناب پادشاه غیور نادر شاه کرا هک بر قاج آی مقدم اول طرفلره  
 هجوم و اقحامی مجرم ایکن دیار بکر جانبی سر عسکری وزیر مشارالیه تقویتی امرینه عدم  
 اهتمام و مطلقا صدر اعظم حضرت تازی مهر همایون ایله اول طرفه عزیمتی کند و سنه  
 حصر ایلمک ایچون اختیار اولمش بر کیفیت اولمق طرفه ذاهب اولدی قلرینه بناء اگرچه  
 ظاهر حاله جناب صدارت پناهی یه مباشرت بیوروب لکن باطنات و غرض پادشاهانه لری  
 همان و فیما بعد سفر و حرکت ایچون ارکان و اعیان دولت علیه ایله استشاره و اتفاق  
 خصوصاً امر و فرمان بیوروب ایرتسی ساحلخانه مرقومه دن عوما خدم و حشم  
 ملوکانه ایله سرای عامره لرینه نقل بالملکان و در عقب بوجه محر عوم مشاوره سی ایچون  
 کار آزمایان رجال و ارکان دولت علیه سرای همایون خسروانه لرینه دعوت اولمق  
 خصوصاً صدر اعظم حضرت تازی تبیه و افهام اولندی پس یوم مرقومه فرمان همایون  
 جهانگیری به امتثالاً با جمله علماء اعلام و اوجا قلو غازی و سا ثر ارباب استشاره یه کیفیت



مرقومه مخصوص شد که لایله اعلام و اشارت و علی العهر جمله سی سرای همایونه کلک اهن  
 رعوت اولتغین ایرتمی ماه مرقومک در دنجی کونی قبیل طلوع شمسه حالا درگاه معلا بیکریاری  
 اغامی حسن پاشا حضرت تباری عوما او جاغ مرقومک ضابطان واغواتی ایله و صد رین محترمین  
 و سائر علماء اعلام و کبار خواجگان و سپاه و ساجدار اغاری و جبهه جی باشی و طوچی باشی  
 و سائر رجال و اعیان سرای صدر اعظمی به کلوب جلسه خفیفه د نصکره جناب صدارت  
 پناهی و مشاور الیه اغا پاشا مومی الیم ایله حرکت و طوغری سرای عامره ملوکانه یه واروب  
 عرض اوطه سنه علی مراتبهم زانورده قعود و اقامت اولد قلمی خلا لک صدر اعظم حضرت تباری  
 رخسوده سریر معلا مصیر خسروانه اولق اوزره ایکن دار السعادة الشریفه اغامی و ساططیه  
 مهر همایون کند و لردن نزع و استرداد اولنوب جانب آخردن بوستانجی باشی اغا دلا لقیله بالی  
 خانه طرفه سوق و تسیر اولند قد نصکره مشار الیه اغا پاشا حضرت تباری حضور همایونه دعوت  
 اولنوب بعد المثل مهر همایون ید موید لینه تسلیم و اعطاء و در حال دوش لیاقت و استعداد لینه  
 سراسره قیلو سمر و فاض السور و صدارت اکسا اولمغله کامر و اقلنوب بعده محل مرقوم  
 اولان علماء اعلام و عوما رجال و اعیان حضور همایون خسروانه یه رخصتیاب دخول اولد قلنده  
 حضرت پادشاه غیرت شعار کناره سامعه حضاره لو لوپاش کفتار اولوب علی پاشا مهر همایونم  
 ایله جانب ایرانه عزیزی کندویه حصیر ایلمک ایچون دیار بکر سر عسکرینک مدافعه خصمه تحصیل  
 استعداد اید چک مقداری عساکر و مهمات اوسا لیله تقویت امرینه اتمام ایلامش بو مقوله  
 امور ناملایم صدورینه باعث و بادی اولقندن ناشی مهر همایونم کند و دق نزع و استرداد و حالا  
 حسن پاشا قولمه احسان همایونم اولوب او توز کونه دک ترتیب و تکمیل مهام سفریه ایله  
 اسکنداره عبور ایلمک اوزره ما مور ایلمد دیو بیورد قلنده جمله حضار رأی اصابت پیرای  
 پادشاهانه لرین استخسان ایله سر نهاده مقام عبودیت و اشارت همایون ملوکانه ایله رئیس العلماء  
 اولان قضیلنلو آق محمود افندی زاده زین العابدین افندی حضرت تباری دست برداشته  
 سوی درگاه احدیت اولوب امتداد عمر و دولت روز افزون پادشاهی به بعد الدعا بنیت خیر خاقت  
 اوزره فاتحه خوان سفر و حرکت اولدیار وینه بو خلا لک حضرت خسرو مقدس جناب  
 تکرار ایراد کلام الهام بیان ایله دفتر دار سعید الله افندی و رئیس الکتاب راغب مجد افندی  
 حضراتی مظهر خطاب مستطاب بیورد مومی الیه مادن هر بری مامور اولد قلمی امور دیننده بو کون  
 ظهور ایدنی فردایه قومیب مهام ماموره لرینک برآن اقدام نأ دیه و تشیینه اقدام مالا کلام  
 ایلمرینی مشعر تنبیهات سنیه لرله ممتاز امثال و اقرا بیورد دیار بعده صدر اعظم حضرت تباری  
 دولت و اقبال ایله باب همایوندن خروج بیورد قلنده بر معتاد قدیم محل مرقوم منتظر مقدم  
 مسرت اشتمالری اولان پیکان و صولاقان و سائر بندگان درگاه عالی او کربنه دوشوب مسند  
 صدارت ایرتد ایصال ایلدکاری اثناده عوما اعیان و ارکان و سائر ارباب مناصب سرای عالیقلنده  
 واقع دیو انخانه بلند آستانه یه ورود و جناب صدارت پناهی دخی جلسه خفیفه د نصکره طشره  
 خروج ایدوب قاعده مستدیمه عثمانی اوزره جمله سفده خلعتلر الباسیله هر کسی منصبنده  
 ایضا و تقریر بیورد یارغ عزل سرچاوشان بعدی اغا و نصب علی اغا دیوان معدات عنوانده چاوش

چاوش با شلیق خد متفده اخر از رتبه شان ایدن عبدی اغاماه مرقومک یدنجی کونی رتبه  
 مرقومه دن عزل و ابعاد و منصب مذکور ایله حالاریه امینی اولان علی اغاکامروا  
 و دلشاد قلندی یوچی وقوع اختلال در مدینه منوره و والی شدن الحاج ابوبکر پاشا بچده  
 معموره یوچی موقف جبریل امین و مطاف ملائکه مقربین اولان مدینه منوره حاکما  
 الله تعالی الی یوم الدین ده براز مدین بروطوایف انجام و مغربی و فلاح مثلومند هب  
 و دیانتدن غافل و شان عظمت نشان حضرت رسالت پنا عیدن ذاهل اجناس مختلفه  
 توطن طریق ایله تجمع و تمکن ایدوب نیجه لری دخی برر تقریب ایله قلعه نفراتی و عسکری  
 زمره سنه داخل اولد قلندن ناشی وقت بوقت نیجه کونه حرکات نامرضیه به جسارت  
 و ارتکاب انواع فضاحت و شناعة عادت مستقره لری اولق حسبیله اهالی بلاد طیمه نیک  
 امنیت و راحت لری منسلب و هر کس کمال خوف و خشیت ایله متوحش اولوب حتی بود قه  
 دخی اهالی قلعه دن مصلیح الدین و جعفر النعمانی نام شقیلو هوادار لری اولان درت نفر  
 اهل شقاق ایله استعمال نأ رتبه فتنه و فساد قدیم نهاده وفاق اوله رق مقدم شقا و تباری  
 حسبیله بلاد مطهره دن با فرمان عالی طرد و تبعید اولنان الی نفر مفسد لری ینه طیمه  
 مبارک کیه اذ خال و ضمیر ملغمت همیر لیده مضمر اولان خباثتی ایقاع قصد یله ابتداء نو بخیان  
 قدیم او جاغندن حسن کابوس نام بی کناه ایله درت نفر کسنه لری بغیر حق قتل و اثناء  
 معرکه ده دانه تفنگ لری روضه مطهره ده اولان آوزره لره دک اصابت ایلیوب اول  
 دیار حجت اثار دک علوشاننه منافی بو مثل و حرکات شنیعه به اجترایلد کاری بو اثناء مدینه  
 منوره دن عرض و محضر ایله در د و لند اره اعلام و انها اولتغین بو مقوله محرک فتنه و فساد  
 اولان شقیل عل ای حال اخذ و شرعاً لازم کلان جزالی ترتیب و اجرا یله اولد مبارکه  
 ضوابط اختلال و اختلاف دن مصفا قلنق ایچون مکة مکرمه شریفی و جده و الیمسی احمد  
 پاشا حضراتنه و شیخ الحرم نبوی یه و مدینه منوره قاضی سغه خطا با شمد یاک او امر علیه  
 اصدار و ارسال اولنوب لکن اول بلاد مطهره نک نظام کلیسی صورتیاب تشیت اولق  
 پرویز کار د انک اعمال تد ابید لیدیری ایله تشمیر ساق غیرت سمیرینه موقوف اولد یغنه  
 بناء مقدما بیکرمی سغه یه قریب جده و الیمسی اولوب اول طرف و انخانک امور کلیه و جزیه سنه  
 هاروق و قطان و سکا نیک سراسر حاله و افق حالاموره محصلی اولان وزیر مکریم الحاج  
 ابوبکر پاشا حضرت تبارینه جده معموره سنجای توجیه و خصوص مرقومک تشیت و نأ دیه می  
 عهده لیاقت و اقتدارینه تعلیق و تفویض اولنوب بقمه تعالی جانب مصردن طوغری مدینه  
 منوره یه واروب و اقام تشیت و نظامنه دک انده مکث و اقامت ایله حفظ و حراست مملکت  
 مخصوص اولان عسکری مقوله سنی تفیش و اجناس مختلفه بی اخراج و تبعید و یرینه  
 مدینه منوره ده تولد ایتمش کسنه لردن مجددا عسکر تحریرا یلمک اوزره امر عالی ایله  
 تقیه اولند یغندن غیری نظام بلاد یه متعلق اقتضا ایدن خصوصاً لده مشار الیه امداد  
 و اعانت ایلمری ایچون شریف مکة مکرمه و حالاشام و الیمسی و میرالحاجی احمد پاشا حضراتنه  
 او امر علیه ایله توصیه و نأ کید قلندی یوچی ما مور شدن وزیر مکریم یی پاشا بحفاظه قلعه



بافر ادو توجیه قبولی به پیر مصطفی پاشا پی بوندن اقدام توجیه قبولی دریا ایله استانه  
سعادته دعوت اولنان سابقا مصر والیسی یحیی پاشا حاضر تارینه بوا شده شرفش  
صدور اولان خط همایون شو کتقر و ن مو جنبه بافر ادو محافظه سی شرف طبله سلا نیک  
و سمند ره سنا قلی توجیه و بوغاز حصار لرینه و رودند ککلیبولیدن چیتوب  
کوند ریلان مباشر معرفتیه عجله بافراده وصول و ووده مسارعت ایلمسی ایچون  
امر عالی ایله توصیه و تنبیه اولوب و محافظ بافراد پیر مصطفی پاشا حاضر تارینه دخی  
عواطف علیه خسر و ایندن منصب جلیل قبولی انی نهایت و احسان و خلقی مشارا ایله  
بافراده واصل اولدی بی ساعت اضراق لری کپرو دن کلک اوزره کندولری صالت و سبکبار  
خواص اتباعی ایله استانه سعادت طر فنه تحریک رکاب مسارعت ایلملری فرمان بیورادی  
یو مباحثت کردن جناب صدارت پناهی بتقویت امور سرعسر دیار بکر و ارسال  
عساکر و خزان بجان بزرگوار پی بوندن اقدام سرزده خامه بیان اولدی بی اوزره صدر  
اعظم حضرت تری بوا شده نهاد و ویش التزام و لیاقتی قلنان حمل ثقیل امانت کبرانک  
مقتضای اجرایه امن در میان اهتمام و شرفصد و ربولان فرمان همایون تاجداری  
موجب و اتوز کونه د ک تکمیل مهم سفر و حرکت ایله اسکنداره عبور و گذار اولنق خصوصتک  
تخصیت و ایفا سنه مشر ساعت وقت و اقدام اولوب لکن الحاله هذه موسم شتاقریب  
و روز قاسم حلونه قرق الی کون قلوب اثنای طریقه پیاده عسکری مبتلای رحمت  
و مشقت اولماق ایچون بر طرفدن مقدحجه ایار و سوق و تسیر و اتفق رأی صواب اولدی بی  
ملاحظه ایله بدفعه استانه سعادتدن ز غریجی باشی معینله یکر می عدد در کاه عالی  
یکجریاری اورتاسی و بش عدد جمعی اورتاسی مکمل و مستوفی نفرا تریله جانب مزبور سر  
عسکری وزیر مکرم علی پاشا حاضر تارینک یا نه ما مور و تعیین بیور ملریله ماه مزبور ک  
اون بی کونی نفرات مرقومه مرتب الای ایله حضور همایون ملوکانه دن گذار و بر کچه  
اسکدار همراسته مکث و قرارید و بایرتسی محل مرقومدن دخی حرکت ایله صوب مامور لرینه  
و صوله بذل حدنا محصور ایلد یار یو اعاده و ارجاع کفدای والی بغداد بجانب مزبور پی  
بوندن اقدام ذکر و تفصیل اولدی بی اوزره بغداد والیسی احمد پاشا حاضر تارینک کفدای  
محمد اغا ایله وارد اولان تحریراتده نادر شاه بد خصالت کلام بی مالی مقایر سوء افعالی  
اولدی یغه بناء جناب بادشاه حمیده جزاء صنیعی اجرا و دشمن دیندن اخذ ثار ایله طریقه  
ملت بیضای اهل سنتی احیا ایچون صدر اعظم نصرت علم حضرت تارینک عوماعساکر اسلام  
حمیت شیم ایله متوجه جهاد و غز اولملرینه امر و فرمان بیور ملریله قیام بعد جانب دشمن  
ذمیم الشماله ارسال رسل و رسائل اقتضا تیموت لکن انشاء الله الملك المتعال اردوی همایون  
نصرت اشمالک اول طرفه و رودند د ک غز و مساکین مقوله سی یا مال مرا کب روافض  
بد فعال اولماق ملاحظه سی ایله شاه عاقبت تباهی اغفال ایچون مذ هب خامس تعیرندن  
استنکاف و فراغت و حدود اسلامیه دن عود و رجعت اید رایسه مصالحه خصوصه  
تحصیل اذن و رخصت ممکند ردیو جناب صدارت پناهی طرفندن وزیر مشارا الیه مکتوب تحیر

تحیر و اغای مومی الیه ایله ماه شعبانک بکرمی ایکی کونی جانب بغداد اعاده و تسیر  
اولدی یو ماموریت میرا خور اول برای سوق و تسیر عسکر بجانب دیار بکر پی بوا شده  
میرا خور اول عبداللہ بک دخی معیننه مامور سکصوبی سلیمان اغا معرفتیه بهر بیرا غی  
یوز بکر میشر اولق اوزره سواری و پیاده مجد د اقرق بیرا ق ککشد و تفراتی تکمیل ایله  
جمله سنی دیار بکر جاننه سوق و تسیر ایلمک اوزره مامور و تعیین و نفرات مرقومه نک  
خلوفه و بخشیش لرینه ویر لک ایچون جانب میریدن یدینه بکرمی بیک غر و ش تسلیم  
اولند یغندن غیری جانب مامور اجناس طوائف عسکریه دن کپرو قالا ناری دخی  
اولندن اخراج و محل مامور لرینه تسیر و ایصال ایلمک اوزره اوزر لرینه سور بی تعیین  
اولوب و بوناردن ماعدامقدما سرعسر مشارا ایله طرفندن خبر و رودینه انتظار حاضر و آماده  
بولنسی فرمان اولنان دیار بکر حوالیسنده واقع میلل ککیر عشیرتی خلای و عشائر  
و قبائل ساثره رجالی دخی بدفعه علی جناح الاستیعال مشارا الیه ک معیننه و ارملری بانه  
امر عالیشان شرفشای ورود اولوب وینه دیار بکر اطرافند واقع مناسب اولان غلاردن  
لوندات تحیر ایچون بنب مزبور سرعسر مشارا الیه طرفنه جانب میریدن ایکی یوز ککیر  
کوند لک استعسان اولنقین مبلغ مرقومک مشارا الیه کقبو کفدای اولان در کاه عالی  
قبو بی با شیارندن متوفی امین زاده صادق مجد اغا ایله ارسال و مومی الیه بوخذ منی مقابله سنه  
رکاب همایون شهریار یدیه قبو جیلر کفدای پایه سی احسانیه ممتاز امثال قلندی یو ذکر  
و قوع تبدیلات مناصب دولت ابد مدت یو قانون مستقیم دولت علیه ابد مصیر اوزره  
مناصب دیوانیه نک زمان توجیه و تقریری عقیب عید فطر اولوب لکن یو سنه مبارکه ده  
مقدما محیفه پیرای بیان و تفصیل اولدی بی اوزره صدر اعظم حضرت تری فرمان جهاتخطاع  
جناب پادشاه کشور ککیر امتثال قبل العید عموما اردوی همایون ایله اسکدار صحرای سنه گذار  
ایچون تکمیل و تنجیم مهم سفریه یه تسیر ساق اتمام بیور د قلزندن ماعدایو خلا لدر شاه  
معینله اولان اوغاد و ابشر اعجاب و بالجمله طوب و خیره و سائر ادوات بی پایان ایله موصل قلعه سی  
اوزرینه کلوب درو ند و اولان اهل اسلامی حصر و تضييقه قیام ایلد و کی پیام وحشت  
ارتسامی طرف صدارت پنا هیدن پایه سریر معلا مصیره تاضیص و اعلام اولند قده  
بر مقتضای مراسم غیر ذاتیه همایون بر قاج کون ظرفند امکانی مرتبه رویت و تکمیل  
لوازم سفریه ایله استانه سعادتدن نهضت و بر آن اقدام قلعه مرقومه ده واقع اهل اسلامک  
امداد و اعانتارینه مسارعت اولنق یا نه فرمان همایون صادر اولدی یغه بناء اول امرده یو سفرده  
جناب صدر عالی ایله بالمعیه مامور و غیر مامور اولان رجال دولت علیه بر کون مقدم  
فرق و تمیز اولوب اکاکوره هر کس لوازم سفر و حرکت لرین ترتیب و تنظیم ایلمک ایچون بوا شده  
مناصب دیوانیه نک توجیه و ایقامیه اصیل و وکیل نصب و تقریر اولنق اقتضا تیمکله استیو  
ماه رمضانک اون التخی سبت کونی بالجمله رجال و ارکان سرای صدر اعظمی به دعوت  
اولوب امانت د فتر حاقی سابقا رئیس الکتاب اولان الحاج مصطفی افندی به عنایت و اعطا  
و منصب رفیع توقیعی ایله د فتر دار سابق یوسف افندی نک قدر و منزلتی رفیع و علا و کتابت



یکپیر یان درگاه معلماً مجد افندی به کماکان ابقا و کسریه لی احمد افندی دخی روزنامه  
 اول ایله کامروا قلوب محاسبه اول سابقا دفتر امینی محاکم افندی به و مقابله سوازی  
 بوزا و قلی زاده حسین بک افندی به و محاسبه جزیه رانی پاشا زاده مصطفی افندی به  
 و موقوفات سابقا ساجد ارکانی یا زنجی مصطفی افندی به و پیاده مقابله سی سوار مقابله سی  
 پایه سیله سابقا بیوک قلعه تذکره جیسی اولان نعمان افندی به و کتابت سپاهیان سابقا جزیه  
 محاسبه جیسی مصطفی افندی به و کتابت ساجد ارکان احمد افندی به و دیوان همایون  
 بکلیگی سابقا کوچک اوقاف محاسبه جیسی اولوب وقعه نویسی لک خد متفده اولان صبی  
 مجد افندی به و کوچک روزنامه عبد الباقی افندی به و جبه جیلر کتابت دیوان صدر  
 عالی عبد الله افندی به و توجیه اولوب و رکاب مستطاب جهانداریده قاله حق ارباب  
 مناصدین سابقا روزنامه اول مصطفی افندی به دفتر اوروکالی و دفتر امینی سید علی  
 افندی به ریاست و کالی و سابقا توقیعی بکرا افندی به نشا جیلک و کالی و توقیعی سابق مجد  
 افندی به دفتر امانتی و کالی و موسی زاده مجد افندی به یکپیری کتابی و آمدی سلیمان  
 افندی به بیوک روزنامه و سابقا سوازی مقابله جیسی خلیل افندی به باش محاسبه و خزینه  
 کتخانی سی سلیمان افندی به اناطولی محاسبه سی و طر بزونی سالم افندی به مالیه تذکره جیلکی  
 و ایوبی مجد افندی به موقوفات و ساجد ارکانی اسمعیل افندی به جزیه محاسبه سی  
 و رانی پاشا زاده عبد الله بک افندی به سوازی مقابله سی و کالی تقلید و توجیه اولوب  
 جمله سی حضور آصفیه انکسای خلعت ایله خانه لرنه رجعت ایلدیار و آحسان خانی  
 و عطیه همایون خسروانی بسرخی خان زاده مجد بک فی بوندن اقدام صدر سابق علی  
 پاشا حضور تری طرفه من بعض مکاتیب نوازش اسالیب ایله طاغستان جاذبه ارسال اولوب  
 پو ائنه عودت و قفول ایدن طاغستانی مجد افندی و همعنان مرافقتی قلعه سائر سفیرانک  
 تحریر و تقریر اجاب صدارت پناهی به عرض و تقدیم ایلد کاری کیفیات جانب مزبور  
 پایه سریر خسروانه به تلخیص و تبلیغ اولند قد بوندن اقدام تفصیل و بیان اولندی اوزره  
 نادر شاه برکشته سپاهک زره شیرانک آجام و غا و مزبران پیشه هیجا اولان طاغستان  
 اها لسنه ایصال اضراد و خسارت و اول حواله القای نیران مکیدت زعمیله اطاله  
 اقدام هجوم و اقتحام و اثاره قتل جنک و خصام ایلد و کیایا اها لی مرقومه نکر سرزده  
 ساحه بروز و ظهور اولان جلال مت و دیانت و تحایل خلوص و استقامت قوی و باخصوص  
 حال و الی غازی قومی سرخی خان زاده مجد بک بین الاقران کوی ربای شهرت و امتیاز  
 عالم شمول خدیوانه بوندن بویه دخی اجرای لوازم و فاق اتفاق و اتحاد و اعتضاد ایله  
 اخورد بند خدمت مبرور و موجوده کتور ملک ما مول طبع صفات مقرر و خسروانه  
 اولقدن ناشی عوارف سنیه ملوکانه دن میرمومی الیه مجد داغاناتی احسانیه تاطیف  
 و کسوه زاهره پادشاهانه دن مورفا قصا سرورده و خسته برتوب خلعت مورث العیبه  
 سلطان و اسباب فاتحه الاکناف شاهانه دن برقبضه شمشیر عاکبر قهرمانی ایله تشریف

ایله تشریف اولند یغندن غیری بعض مهام لازمه سنه صرف ایچون خزینه عامره دن الی بیک غروش  
 انعام اولنسی امر و تنبیه پیوریاب و خان مومی الیه پدیری سابقا شیروان خانی سرخی خازاده دخی  
 پو ائنه تشریفات همایون ایله تطیب اولنق استصواب و انفعین رفیع قدری مشعر بعض تعبیرات دلپذیر  
 ایله طرفه مخصوص نامه همایون غریب طرف تاجداریدن چوقه فراجیه قبلو سمور کورک و ایکی بیک  
 بشیر غروش خر جلق ایله تطیب اولوب کرک اوغلی خان مومی الیه و کرک کند و ویریلان تشریفات  
 و نامه همایون در سعادتن مخصوص مباشر ایله طرفلینه ار سال و تسیر قلندی آمدن نادر شاه  
 بمحاصر قلعه موصل و عودتش با نهر ام فی بوندن اقدام کشید قلعه اراد و بیان قلندی اوزره  
 نادر شاه خدیبه شکار کارار مالک فسیحه المسالک اسلامیه اطاله دست تجاوز و اضرار و یغنه کرکوک  
 قلعه سنی محاصره و تضییقه صرف ماحصل و سح و اقتدار ایتکله بقضاء الله تعالی قلعه مرقومه دست  
 استیلا رینه کر قنار اولد قدن صکره شیطان اندیشه فی اصل و اساس استیانه دماغنه القای بیضه  
 و سواس ایلد یکندن ناشی کند و بی نخوت و غرور استیجاب و انک کبی عسکرن تهی قلیل الجرم بر حصار  
 بیجه بی برق کون طرفه ربه دست عیاری ایلد کینه اعتنا و اغترار و قیما بعد مرزبوم و مدن مرنه حمله  
 هجوم ایدر ایسه داخل قبضه شومی اولنق زعم باطلیه و ارقوتن با زویه کتور و ب معیننده واقع هوما  
 اوغاد و او باش اعجام بد تبار و بالجملة طوب و خیمه و سائر اذات حرب و بیکار ایلد ماه رجب الفردل یکرمی  
 بشخی جمعه کونی موصل قلعه سنک جانب شرقی سنده واقع یونس قریه سی دیمکله معروف محله  
 نصب خیام و پوست اثار و چقدر روزمرورنده مترس لرین تعیین ایچون بالنفس اطراف شهر مزبوری  
 کشت و کندن صکره قلعه مرقومه به حواله اون ایکی محله طایفه لرو مترس حفر و احداث و ماه شعبان  
 المعظمک در دخی کونی شهر مرقومک جانب غربی سنده عموماً اردو سیله نقل کار و بار خیانت استیغاس  
 ایدوب بالجملة بالیمز تعبیر و لنور طوبارین و سائر اجناس طوب و خیمه ها و نارین محله رینه وضع و تعبیه به  
 مبادرت بعد ماه مزبور سکرنجی جمعه کونی مانند بروج اثنی عشر احداث و انشا ایتدیکی اون ایکی  
 طایفه دن کله طوب قلعه کوب و دانه خیمه صاعقه اسلوب ایلد درون حصارده اولان شجریان غرات ظفر  
 اثاره شهاب بار کزند و خسارت اوله رق طرف طرف اعمال اذات حرب و جنگ و جیجاند اخته زنبورک  
 و تفنک ایلد شهر مزبوری کره نارا سائراره پاشا اشتعال و التماع و اول روز و سنی عیون حیات دین مبینده  
 نمونه نمای ایلد ظلم و خلل مزبورده چشم پر خاش کاران حجت انتقائیه احوال قیامت اشکار و روغنا ولد یغندن  
 ماعد ابو حالت شکیب دیا ایلد سکز کون سکز کجه بلا انفصال جانب اسلامیه پیدری آتش بار جنگ و بیکار  
 و خلل مزبورده انداخته سوی حصار قلنل طوب و خیمه دانه ای پیش بیک عده بالغ اولنق خصوص  
 ثبوت یافته سرحد اشتهار اولوب و بوندن غیری کناره شهر مرقومه واقع سرای نام محل قربنده جاری  
 نهر دجله بی بعد القطع مسافه بعیده ده اولان قطعه اخر اسفه الحاقه مبادرت ایلد اجرای خبانت طینت  
 و عامه کما موحده بی بو طریقه تضییق و از عاچه صرف ماحصل قدرت مکیدت و به تلای الم عطش  
 و حرارت ایتش ایکن لب تشنگان بادیه جهاد و غزا اولان نهنگان در بای صبر و ثبات انفجارینا بیع  
 الطاف علیه ربانیه به انتظار ایلد زده بحران اضطرار و اضطراب اولموب او عیبه اما لری سرشار  
 زلال توکل نعم اوکل و جله سی سیراب جو به ارض صبر جمیل اولد قلندن ماعد اثنای مزبورده محافظ قلعه  
 مرقومه وزیر کاراز ماعد الجلیل زاده سعادت و حسین پاشا و ما مور معینی قیلنن وزیر حسین پاشا







بعد فطر ایچون بر معناد قدیم تقبیل دامن شهر یاری ایله گامین اوله جق اعیان وار کانک تقدیم  
وناخر لینه بالنفس نظارت ایده میوب بحسب الما موریت صدر اعظم طرفنده و تملیه اثنای  
مزبورده منتهی دامنه موس اولان اعیان ورجال و اوجاقلرک اغوات و ضابطانی بولند قلمی محارن حرکت و  
مومی ایله مقامنه کلجیه دک پیاده اوجاقلرک بحسب الرتبة جمله سندن مقدم اولان یکچیری اوجاغنه  
جبهه جی اوجاغی تقدم و عادت مالوفه لری اوزن طویجی اوجاغی اثنای تعاقب و در حال طوب عربه جیلری  
اوجاغی دخی اثنای متعاقب تقبیل دامن شهر یاری ایله کامیاب مفاخرت اولوب لکن بوخلالده یکچیری  
اغاسنک عمو ما اوجاغی خلقیله کبرویه قالمسی کی نامسموق بر امر خطرناک حدونی جمله به باعث  
تخیر و محرت خصوص صاحبنا خلافت پناهی به موجب اغیار و کدورت اولمغین در عقب مومی الیه  
باب همایونده ترتیب جزامی ایله عمو مانفرا ت اوززدن گذران قلمق فرمان بیورلدی پس بواننده  
رئیس الکتاب اولان راغب محمد افندی کفایت خیر دارا و لمغله در حال صدر اعظم حضرت تارندن مرقومک  
نجاتی استدعاسنی تکرار ایدوب صدر اعظم دخی درگاه عالی یکچیری یاری اغاسنک شفاعت و رجاسنی  
در پیش و عمو ما اوجاغ رجالتک تطیبی مرقومک عفوی ایله حصول پذیر اولدین تلخیص اتمایله  
کر چه قتل خصوص جی قرین عفو اولوب لکن خصوص مرقومدن طبع صفا پرور تاجداری تغییر یاب  
انفعال و منصب مزبور دن عزل و تادیبی فرمان بیور لمقدن ناشی در حال مباشر معرفتیه بوزجه اطمیه  
ققی اولوب منصب مزبور ایله سابقا یککچی اولان نایب علی عبدالله افندی ممنون البال قلمدی کتشریف  
صدارت پناهی بضیافت اغای یکچیریان بی رسم قدیم اوزره بعد العید اغاقیوسفه ترتیب اولنان ضیافت  
درگاه معلای یکچیری یاری اغاسنی الحاج ابراهیم اغا طرفندن تهیته و تتمیم ایله جناب صدارت پناهی دعوت  
اولمغله ماه مرقومک طقوزنجی کونی وقت خجی ده محل مرقومی تشریف ایله اغای مومی الیهی تاطیف  
پور و بوقت عصره دک گاه خوش نوبان و مسقی نوازان کسب نشاط و صفا و کاه اسانده لعبت نمایی تماشا  
ایدرک کرم الفت سرور بی انتها اولوب و وقت عصر دخی قریب اولمغین بسط سفره نعمت و بهار الطعام  
تخیر دماغ ایله امر رعایت قرین نهایت اولدقد نصیحه قاعده قدیمه اوزره اغای مومی الیهی فروه سمون  
دوخته خلعت موجب المسرت اکساییه مفخر و مباهی و در عقب سوار سمند اقبال اولوب عزم سرای  
دولت پناهی بیور دیلر آمدن نامها الزجانب مسقو و اسوج فی اسوج ده لنگ دولت علیه جاندیه  
تردد و اتما سندن ناشی مقدم مسقو و اوله ایقاد و اشغال ایلدکاری نازده "قالتک تسکن و اطفا سی  
ایچون جنب سلطنت سنییه الیه التیال تمایله پنهانده اولان بغض و عداوت مقول آشتی خیر انجام و جرمحه  
متفاق و مخالفت پذیرای حسن التیام اولسی خصوصی طرف دولت علیه دن مسقو او به خیر و آملای  
اولمغیدی بناه علیه ایکی جانبین ترک جدال و خصام و محد داعدد مصافاته مباشرت و اقدام اولوب  
بواننده صورتیاب حسن عتام و پیوسته درجه اختتام اولمغله بوسلح و صلاح مستوجب الفلاح  
تشکر فی مبین و دولت علیه ایله دولتری بیننده منعقد و مربوط اولان سر رشته عهد و میثاق بریده  
مقرض خلایق نفاق اولماق رجاسنی متضمن مسقو چارچمه سی و اسوج قرالی طرفندن ارسال اولنان  
نامه لرقیو کتخلاری ید لریله وارد و اصل اولوب قانون کزین و اسلوب دیرین اوزره عینی ترجمه لری  
جناب صدارت پیرا و ساطتیه پایه سر رمعلا و پیشگاه تخت فلک فر سایه عرض و تلخیص اولندی  
تشریف پادشاه عدالت معصیه بضیافت صدر اعظم آصف نظیر فی بهر سنه عقب عید فطر ده صدور

صفا و در نظام جانلرندن بجای قرع فزاده ترتیب ضیافت ایله خلیفه روی زمین حضرت تباری دعوت اولمق  
قائم کزین اولوب لکن بوسنه ستینه ده عید فطر اثنای شتایه تصادق ایتمکله عزم کلکت همراه  
مساعده هوا اولدیغند ماهه الحاله عده پادشاه قدره ان و شهنشاه اسکندر توتان حضرت تارینک  
پرورده خوان اختصاص و بنده خاص الخاصری اولان صدر اعظم میمنت توامباری غیردن امتیاز ایچون  
ذکر اولنان ضیافت سرای آصفانه لنده مهیا قلمق خصوصی طرف همایونلرندن ایما بیور لمغله استیو  
ماه مرقومک طقوزنجی کونی ترتیب لوازم عمو بهت اولوب بالجمله ارباب دیوان سرای صدارت پناهییدن  
صوق چشمه قیومی محذیسنه وارجه رلورنده صف بسته قیام و صدر اعظم حضرت تباری دخی طشره  
قیو خار جند آرام ایلدکاری ائاده جناب شهنشاه جمجه ابلق سوار احتشام اولوب کل سوکت و اجلال  
ایله عینی و سارده منظر مقدم میمنت توامباری اولان رجال و ارکان و سائر منده کان خالص الخنا نازینه نگاه  
اند از احسان اولدق باب مرقومه تشریف لورده جناب صدارت پناه شفاء تعظیم ایله اجرای زمین موسی به  
ایتدار و در حال پیش همایونلرنده رفقا ایده رکبک طاشنه و وصول ورخش بهجت بخشیدن نزول  
بیورده قلنده سر همنگان دیوان یکدهان ده ای بقای عمر و دولترین رسیده وج آسمان ایلدکاری خلاصه  
صدر اعظم حضرت تباری عیمنده سلسله راغایسارنده بغلکیرا بحال اولوب عرض و طه سنه ایصال  
ایلدکارند نصیحه صدر اعظم حضرت تباری بر مقدار عرضه کیرمکله بکام اولوب ورجال و خدام دائره همایون  
کند و لره تخصیص ولغان محلا رده آرام ایلدیارس وقت عصره دک صاحب دعوت اولان صدر سعادت  
وسائر بنده کان صافی طویترینه جاشنی بخش موالد عنایت و حلالت ده زلال لطف و مکرمت اولوب  
بعد العصر مقدمه مایه اولنان کونا کون هدایای فایقه و توصیفدن فزون در جواهر لایقه امرار نظر  
تاجدار پاری قلموب بعد صدر عالی حضرت تباری دک دوش اقتدار لری اکتسای سمورایله رسیده دلای  
دوار اولمغله در عقب امر تشییعه ایتدار اولوب بوقرر سابق صدارت پناهی بنک طاشنه دک احر ازرتبه  
دامنگیری و کالاول باب مرقومه دک اجرای رسم پیشروی ایلدکارند نصیحه ماف و ن عودت و جناب نیر  
اعظم خلافت سرای خسروانه لینه بر توپاش سعادت اولدیار کت نصیب و تبدیل دفتره و توقیعی  
فی حالا دفتر دار شق اول سعد الله افندی ماه ذی القعدة کت درنجی کونی منصب توقیعی به تحویل  
و توقیعی بوسف افندی دفعه ثالثه ده منصب دفتری ایله تکریم و تحویل قلموب هریری اکتسای خلعتله  
حائز سرور و بهجت اولدیار کت توجیه قیودانی در بابا محمد پاشای بوندن اقدام باغراد محافل ایکن دریا  
قیودانی توجیه و عنایت اولمغله در سعاده دعوت اولنان پیر مصطفی پاشا صوفیه و وصولی اتاسنده  
منصب مذکور ایله حالاروم ایل و ایسی سعادتو احمد پاشا سرور و حکامروا اولمغله وزیر مشارالیه  
دوم ایل ایالتی ایله ابحال و قیودان مشارالیه بر آن اقدام آسنده سعادت جاندیه تحریک رکاب احتیاجال  
ایلدک اوزره امر عالیشان ارسال اولندی فی ورود خبر حرکت سرعسکر قارص از ضروروم فی حالا قارص  
جانبی سرعسکری اولان احمد پاشا حضرت تباری موسم بهار حلولندن مقدم قارصه واروب اقدام و تشیت  
امور ما مورده سنه مبادرت و جانب اعدایه دید ککشای بصیرت اولمق اوزره بوندن اقدام  
امر عالی سرقریز صد و را اولمغله علی ما هوا لما مور موجود معینی اولان بالجمله جنود ظفر  
النساب و شهراده صغی فی دخی معینه استحباب ایله محل مرقومدن نهضت و حرکت  
و قارص جاندیه توجیه و جهه عزیمت ایلدیکی خبری واسطه ماه مرقومده واصل در سعادت اولدی



چون مبادله تسک بکنند ای نمجه دیو بخلاف بوسنه ایالتنه تابع نوی قلعہ سی قار شو سنده واقع  
سیمواج نام اراضینک دفع نزاعنه دار استانه سعادتہ مقیم نمجه قیو کخنداسی ایله مذاکره اولنان مواد  
پذیرای اختتام و انعقاد اولغله مسفور ماه ذی الحجه نک اوچخی کونی سرای صد اوت پنجاهیہ کنوریابوب  
مواد مرقومہ بی حاوی طرفیندن غیر و املا اولنان تسک حضور آصفیہ اخذ واعطاولغله دولت  
علیہ ابد انساب جابندن ویر بلان تسک صورتی بو محله کتب و ترقیم اولندی تصویرت تسک مزبور  
سبب تحریر کتاب و موجب تسطیر بقیه تحت نصاب اولدر کنبونن اقدم دولت علیہ دائم القرار ایله روما  
ایمپراطوری اولان التخی قارلوش بیفند بیک یوزالی سفہ سی جمادی الاخره سنک اون دردخی کونی باغراد  
التنه عقد اولنان مصالحه نک اوچخی ماده سفہ ایکی دواتک حدود لری نهر طونه و نهر صوه ایله محدود  
اولق اوزره قرار داده اولوب لکن قبی محلفه دك حدود تعیین اولنه جغنه سنک واستنباه واقع اولغله نهر  
صوه نک نهر طونه یه منصب اولدیغی بو غازندن بوسنه ایالتنک نهاییندن واقع نهر اونه نک صوه یه منصب  
اولدیغی محلفه دك محل مرقومدن دخی بوسنه جابندن واقع نهر اونه ساحلیله کید یابوب حالادولت علیہ  
تصرفند اولان نوی قلعہ سنه دك قارلوچہ حدودی اعتبار اولنه و نهر اونه دن ایلر و یعنی قار شو طرقلری  
پورژخه حدودیله محدود اولوب صرب ایالتنک نهایی اولان نهر دیردن یوقارو بوسنه طرفلرند ایکی دولت  
ایالتنک حدودلری نهر صوه و نهر اونه اولوب طرفیندن نهرین مذکورین تجاوازا و انجیه دیو بیک یوزالی  
اوج سنه سنه ایمپراطور مشار الیه ک وارنه سی اولان حشمیلو مجاروچه قرا ایچہ سنک استانه سعادتہ  
بولنان مرخص و بیوک ایلیچی ایله قرار داده و طرفیندن تسکات اخذ واعطاولندیغندن ماعداد ک  
اولنان حدودلری طرفینک محدودلری معرفتیه منوال مشروح اوزن تحدید و تعیین اولغله بوسنه لو  
طر فلرندن نهر اونه نک قار شو سنده واقع خرو اتلق اراضیسنه متعلق نزاع و معارضه اقتضا ایتمزایکن نوی  
قلعه سنک مقابلند یعنی نهر اونه نک قار شو ساحلند واقع خروات لسانند سیر اوج و بوسنه لسانند  
سویجه تعمیر اولنان اراضی محاربات اثنا سنده نوی اها لسی طرفلرندن ضبط و تصرف اولندیغنه بنا  
و نوی قلعہ سی اها لسنک زراعت و حرثلری ایچون اراضی مرقومہ یه کمال احتیاجلری اولدیغنه بنا و کیفیت  
طرفیندن باعث نزاع وجدال اولق حسمیله نتیجه سنده نوی اها لسی سیر اوج یا خود سویجه نام اراضیه  
دار اذعان بوشروط ایله فارغ اولر که بمقتضای شروط مصالحه نهر اونه ده واقع قرا ایچہ مشار الیه ضبطند  
قاله حق اطه لردن ستور غه نام اطه دولت علیہ یه تسلیم اولند و بوجه اوزن دوستانه نظام ویر ملک صورتی  
طرف دولت علیہ دن حالا بوسنه و الیسی اولان وزیر محمد پاشا و قرا ایچہ مشار الیه نک در علیہ ده مقیم قیو  
کخنداسی طرفیندن کذلک بیج شهرینه تحیر اولندیغنه بنا و بخصوصک طرفیندن تمشیت و نظامنه  
مأمور اولنلر اشبویک یوزالی الی سفہ سی ماه جمادی الاخره سنک یکر منجی کونی نفس سور غه  
اطه سنک مجمع اولان طرفین مکالمه و مذاکره یه آغاز و مأموریت نامه لک بر رینه اظهار ارا ایتد کارند  
سیر اوج و سوجان کله لری بیفند اولان مشاهیت لفظیه و حرفیه لری طرفینه باعث اشتباه اولغله نمجه  
مأمورلری سیر اوج نام اراضی فی الاصل زم اراضیدن اولغله اراضی مرقومہ نک نزاعندن کفید اولغله  
نه موجب وارد بایک دولت علیہ دن بزه تسلیم اولنه حق سوجان نام اراضیدر زیر اسوجان اراضیسی نهر  
اونه نک ساحلند سیر اوج اراضیسنه قریب اولقدن ناشی بلان نزاع خرو اتلقه تسلیمی مقتضی اولغله  
مادامکه اراضی مرقومہ بزه تسلیم اولغیه سنور غه اطه سی بزم تسلیم ایتمز دیوبیه و ده منازعات ایله چند

چند روز امر اوقات ایتد کاری بوسنه و الیسی مشار الیه طرفیندن در دولت ان اعلام اولغله خصوص  
مزبور قیو کخنداسی مومی الیه افاده و افهام اولندقد اولدخی دولتنه تحیر ایتش ایدی الحاله فزه  
بوزاعک فصل و حسمنه دولتمندن کندویه مأموریت و رخصتی مشعر تحیراتی و رود ایتد کله حال رپس  
الکتاب اولان راغب محمد افندی ایله بالملات بوسنه و الیسی مشار الیه مذاکره مواد مذکور یه بر قاج شرط ایله  
نظام ویرملریله شروط مرقومہ قیو بعد دستور العمل طو و یابوب خلا فنه طرفیندن نزاع و مخالفت  
اولنماق ایچون ذکرویان اولنور دی اولایذ ذکر اولنان سوجان نام اطه که نهر اونه نک در و سنده واقع نوی  
قلعه سنک اوست طرفند و نیم ساعت بعیدند و تصرفلرند اولوب بوسنه لری نک سوجان دید کاری  
اطه در سنور غه اطه سیله مبادله نکلیغی اولغیوب کما کان بوسنه لینک ضبط و تصرفلرند قاله یو ثانیاً  
یو بالاده تعریف و توصیف اولنان سیر اوج اراضیسی که بوسنه لینک سویجه تعمیر ایتد کاری محمد ر  
بعد ایوم برغیری اسم ایله نهمیه ایدر لرایسه دخی نوی اها لسی اراضی مرقومہ دن بالکلیه کفید ایتلمز ایچون  
مجرد و ستلغہ بنا و دولت علیہ نک اراده دوستانه سنه بمشاة قرا ایچہ مومی الیه اطرفندن ذکر  
مسبوق سنور غه اطه سی طرف دولت علیہ یه رد و تسلیم اولنه لکن قیو بعد کک بودفعه نظام ویر لری  
اوزن مسطور الاسامی محله متعلق و کک بوندن اقدم عهد نامه همایون و استانه سعادتہ قرار بولان  
مواد و طرفین محدودلری معرفتیه قرار داده اولان حدود نامه لمقتضا سنجہ طرفینک ممتاز و معین و شک  
و مشبهه دن عاری حدودلر بنه و استم و تسک ایله ایضاح و بیان و تصریح و توضیح اولنان اراضی یه دائر نزاع  
طرفیندن بالکلیه منقطع و منفذ اولوب نهر اونه بو غازندن نهایت حدود اعتبار اولنان ط پون نام محله  
وارنجہ تقریق و تحدید و تعیین و تعیین اولنان حدودلرک مجموعند برا و نهر احد و دنامه لره مغایر و مقدم  
و موخر قرار داده اولان مواد تسکاتنه مخالف جزئی و کلی دعوی و نزاع ظهور ایتک احتمالی اولیه  
و اولور ایسه استماع اولغیه و تقصیر قارلوچہ مصالحه سنک بشخی ماده سی که آستانه سعادتہ  
قرار داده اولان مواد مقتضا سنجہ کید اولمشدر بنا و علیه دمان و یا کین نام اطه لره دائر مقدمه و محله لو  
طرفلرندن قارلوچہ شروط طنه مغایر مطالبات بالکلیه دفع اولنوب خرو اتلق اها لسنک تحدید  
حدودندن صکره ایوم متصرف اولد قاری اراضینک کلیسنه قیو بعد دخی آسوده حال اوزن متصرف  
اولر لو بودفعه طرف دولت علیہ یه تسلیمه قرار ویر بلان سنور غه نام اطه نک بوسنه ساحلند بعدی  
و خرو اتلق جانبنه کمال قریب اولق حسمیله طرفینک بر رینه تعدی و تجاوازلرندن تحصیل امنیت ایچون  
اطه مرقومہ اطرافند دائر اماراد نمجه طرفیندن واسع و عمیق خند قار حفر و قاز قار نصب و خندق مرقوم  
درو سنده نهر اونه کک کی اجرا اولنه لکن بو تقریب ایله اطه مرقومہ نک ضیقنه و وسعتنه خلل ویرلیه  
و وباخته لکی سرانندن احتراز اقرار و وضع اولنق ایچون چار طاقلر بناسی جائز اولوب لکن سوجان  
و سنور غه نام ایکی اطه لره بوسنه لوزراعت و حرث ایتد بک اولمد قارندن ناشی طلب اولغله  
بو کابنه انجق حرثات و زراعت ایچون استعمال ایلیوب طرفلرندن قله و قلعہ و پلنقه و جسر مثلاً  
بر سنه بنا و انجیه عهد نامه همایونک یدجی و مقدمه آستانه سعادتہ قرار داده اولان مواد تسکات  
بدخی ماده سنه مسطور و مصدر ح اولدیغی اوزره ایکی جابک رعایاسی نهر اونه نک عامه منافعه  
و یا خصوص طرفینک سفاینی آمدشدند مشترک اولوب اونه دن برو آمدشدایدن سفاینک  
پناشمه لینه جواز ویریلد و مقدمه اطرفیندن عقد و تمهید اولنان مواد بشرطه مخالف بوقوله سفایندن



صفایندن باج و کرب مشاوه محمد ارسام و ویر کو مطالبه منی احداث اولمیه دیو قیوم کتخداسی مومی الیه  
ایله قرار ویرلدیکی ایلدن مواد مر قومه بلا تبدیل و تغییر ذکر اولنان وجوه و شروط ایله فیصله پذیر  
اولوب دونمین بیست و یونون اقدم قرار داده اولان شروط و مواد برقرار اولدقجه بود کرا اولنان مواده دخی  
طرفیندن بلاخلل مراعات اولوق ایچون دولتی طرفیندن کند و یه ویر بلان رخصت کامله سنه بنام مهور  
و مضی تمسک ویر مکله طرفین دخی و کالت مطلقه و رخصت کامله مزه بنام موادمذکور و نک وجه  
مشروح اوزر قرار داده اولد یغنی مشعر اشبو تمسک ترقیم و قیوم کتخداسی مومی الیه کتسکی ایله  
مبادله پدینه تسلیم اولمشدر ک احسان و زارت به چلاک محمد پاشا و سر بوسقا نیک ادرنه سلیمان اغا  
و تبدیلات بعضی مناصب دیوانیه بیمنه تعالی اول بهار حجه سنه آئوده قاص صحراننده موجود بولوق  
اوزر ارض و روم جانبی سر عسکری معیننه تعیین اولنان عسا کر نصرت مائری برلندن اخراج و تحریک  
و صوب مأمور لینه سوق و تسخیر ایچون وزرای عظام حضور اتیدن بری سوری تعیین اولوق قاعده  
دولت علیه دن اولد یغندن باسقه حاله هذه نادر شاه بر کشته سپاه ایله عقد اتقاقی ملحوظ اولان  
مسق و کفره سنک له جانانه بر طاپور اخراجی شهر تیاب اشتها رو بوخلالده اواطر فایده واقع بندرو خونین  
قلعه زننده بر روز بر صاحب اقتدارک وجودی لازمه وقت و حال دن اولد یغنه بنام بوجه عذر رسور محمد  
امری میر میران کر آمدن رشید و کار گذار و جوهر استعداد و مردانده کی ناصیه حالته بدیدار اولان نک  
وحید سنجاق قری متصرفی پولاد پاشا زاده چلاک محمد پاشا نک عهده لیاقت و اقتدار رینه تعلیق و ماه  
ذی الحجه نک بکرمی او حقی کونی رتبه والای وزارت ایله قوت بازوی اقتداری نایید قلنوب و حالا  
به ستانچی یا شی ادرنه اولوب بر قاج سنه دن بر وضبط و بر بط مملکت و حماهت و صیانت رعیت  
اسلافنه مسابقت و سارما مور اولد یغنی امور دولت علیه ده بال دفعات اظهار صداقت و لیاقت ایله  
تحصیل نیک نام ایدن سلیمان اغا نک دخی یم مزبورده احسان و زارت ایله حال و ستانی اعلا و ترفیع  
اولنوب و بر قاج کون طرفنده ترتیب و تکمیل دارات و احشام و زارت و مکمل و مرتب قیوم  
خلقه له انتباه سرحد اسلامیه ده واقع خرابی قلعه سی محافظه سنه هریمت ایلمسی با فرمان عالی  
مشار الیهه تنبیه و تفهیم اولند قدن صکره حاله اینه یغنی محافظه سنه اولان عثمان پاشا دامادی وزیر  
مکرم محمد پاشا حاضر تری دخی بندرو میر میران کر آمدن کولدی محمد پاشا اکی کرمان محافظه لینه مأمور  
و تعیین و تشنه یغنی محافظه سی سابقا حایه محافظی اولوب یوا ائنده بلا منصب سلانیکه خروچی فرمان  
بیموریلان وزیر مکرم مصطفی پاشا حاضر تری رینه تخصیص قلندی آمدن قیودان پاشا باستانه سعادت  
فی بوندن اقدم دریا قیود اتافی توجیه له سنه سعادت عوت اولنان وزیر مکرم احمد پاشا حاضر تری  
ماه مر قومه بکرمی ایکچی کونی در علیه و رود و وصول و قیوم کتخداسی نک خانه سنه نزول ایدوب ایرتسی  
کون حضور جناب صدارت پناهیه خلعت قیود اتی اولان سر اسره د و خسته فرو و صحراننده کسای ایله  
مجهل و مسرور قلند قدن صکره ماه مزبورک بکرمی در دخی بازار کونی کتخدای صدر عالی شریف خلیل اغا  
حضر تری بعد العصر خانه مذکورده تشریف بیور و بشار الیه علی مر قومه دن تحریک و مقدمه  
داخل سر ابر ده ازد و اجاری اولان عا ئشه سلطان حاضر تری نک تیمور قیوده واقع سرای بی همتا لینه  
ایصال و تسخیر و اجرای امر زافه مبادرت و مشار الیه طرفیندن آمده و مهیا اولان فرو و سموری

بعد الا کسعودت و رجعت ایلد یاز







